

Universitätsbibliothek Wuppertal

Aeli Donati qvod fertvr commentvm Terenti

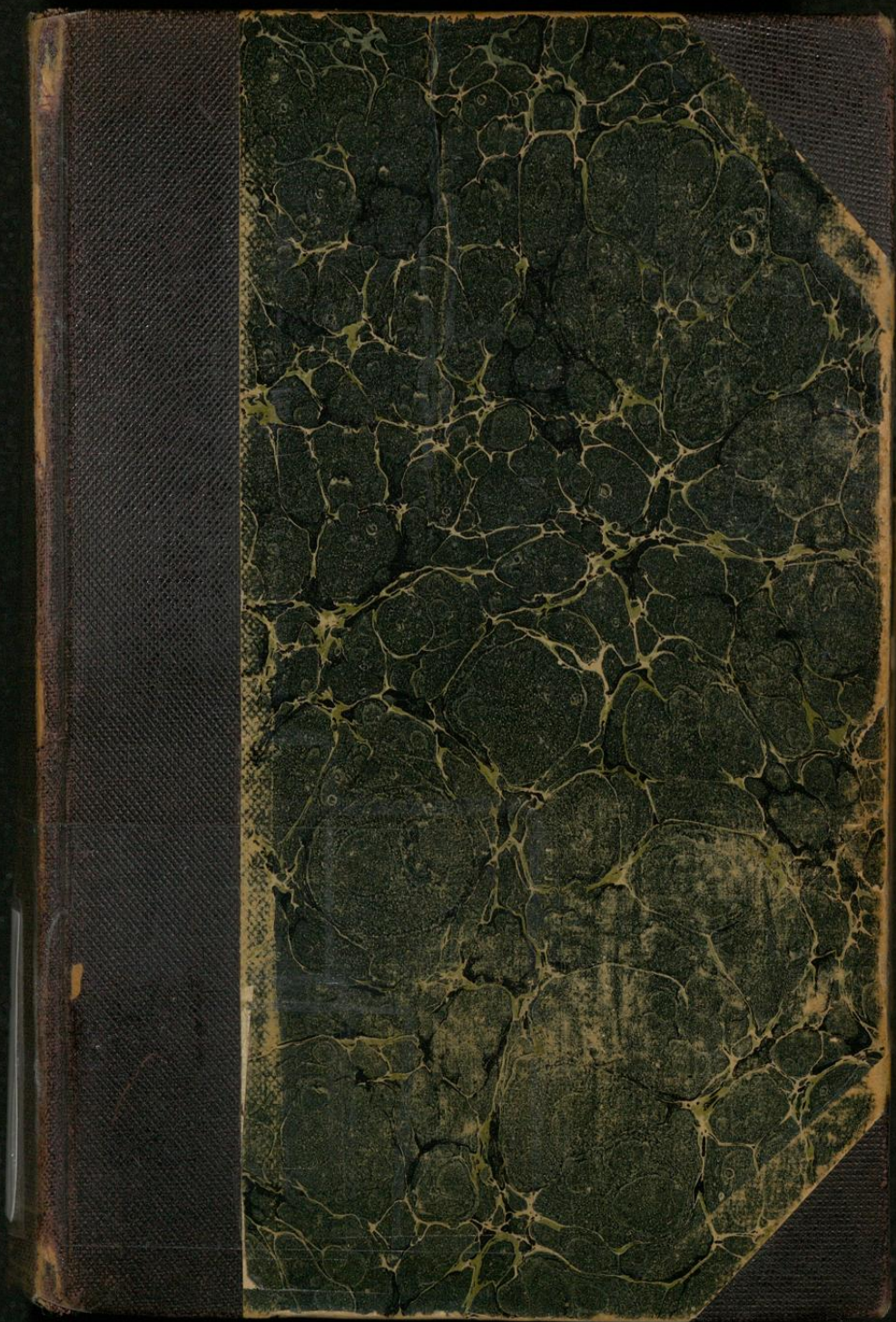
Donatus, Aelius

Lipsiae, 1902

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1572](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-1572)



Andr. 33

Ewn. 263

Dieses Buch stammt aus der
Bibliothek Günther Jachmann
Notizen und Randbemerkungen
dürfen nicht verändert oder
entfernt werden!

Jachmann
1907

Cotex Chigianus: Wernan Class. phil. i/1906/43

Die Druck-Verfahren des Tereuz-Cod. P: Kauer Wern. Phil.

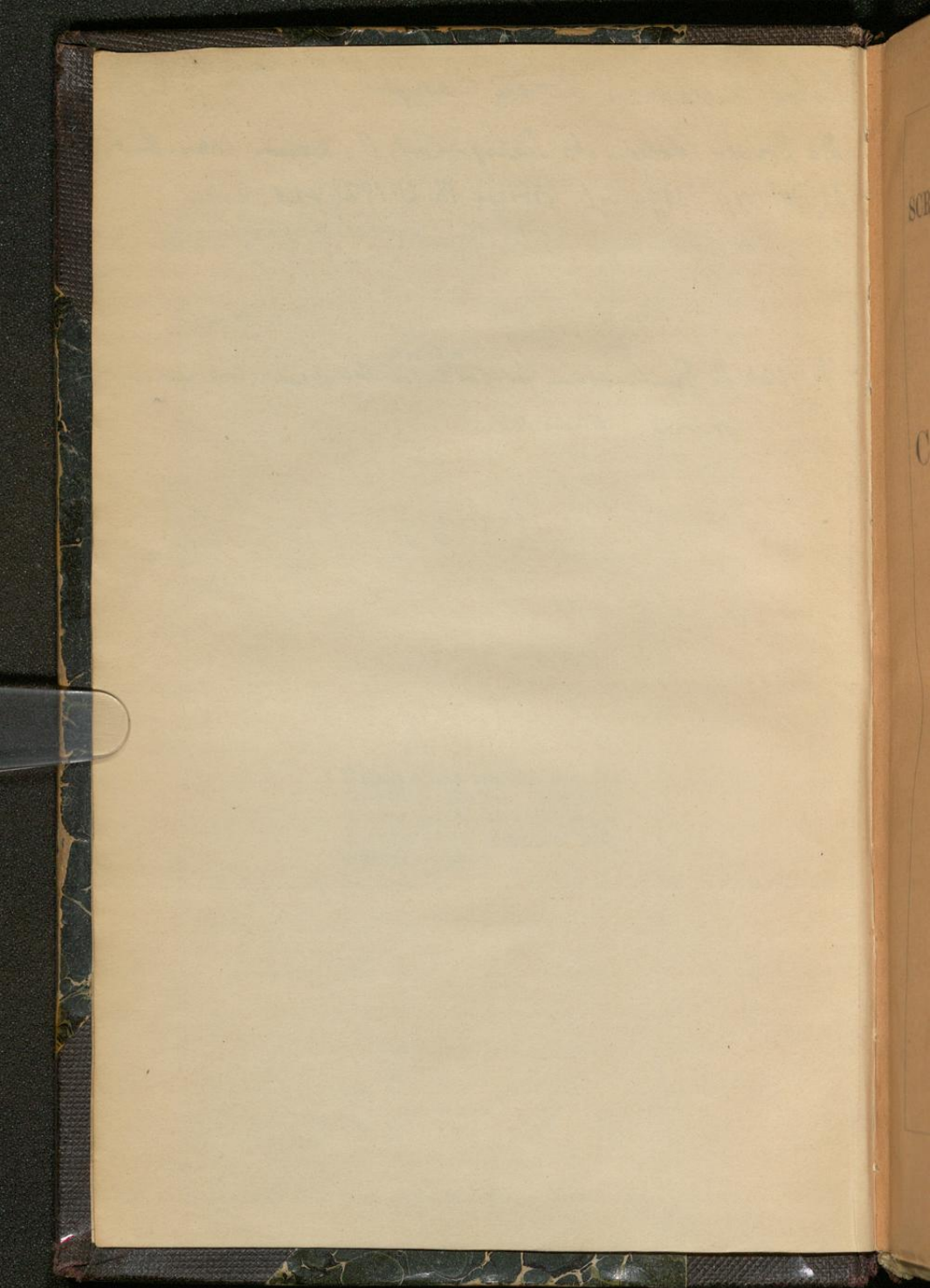
33(190) 140ff. 320ff. vgl. Wernan Ph. W. 1921, 429. 449.

Zu den Sonettensagen in D: Wernan Ph. W. 27, 443.

F. Kreis De Terentianarum fabularum ^{memoria} (re Aeli Donati)... commento
servata. Münster 1910

37776

(6)



BIBLIOTHECA
SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM
TEVBNERIANA.

AELI DONATI
QVOD FERTVR
COMMENTVM TERENTI

ACCEDVNT
EVGRAPHI COMMENTVM
ET
SCHOLIA BEMBINA

RECENSVIT
PAVLVS WESSNER

VOLVME'N I



LIPSIÆ
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI
MCMII

BIBLIOTHECA SCRIPTORUM GRAECORUM ET ROMANORUM TEUBNERIANA.

	geh.	geb.		geh.	geb.
	<i>M. 2.</i>	<i>M. 2.</i>		<i>M. 2.</i>	<i>M. 2.</i>
Aelianus ed. Hercher. 2 voll.	9.—	10.05	Benedicti regula ed. Wölflin	1.60	2.—
— varia historia	—90	1.30	Boetius de inst. arithm. ed. Friedlein	5.19	5.60
Aeneas ed. Hug	1.35	1.75	— de consolatione ed. Peiper	2.70	
Aeschines ed. Franke.	—90	1.30	— comm. in libr. Aristotelis <i>negl</i> <i>fourvelas</i> rec. Meiser. 3 voll.	8.70	9.70
— ed. Blass	2.40	2.80	Bucolic Graeci ed. Ahrens. Ed. II	—60	1.—
— Ed. mai. c. Ind. Aeschin.	8.—	8.60	Caesar ed. Dinter. Ed. II min.	1.50	2.10
[—] Ind. Aeschin. comp. Preuss.	6.40		— bell. Gall. Ed. II min.	—75	1.10
Aeschyl. tragoediae ed. Weil	1.50	2.—	— bell. civile. Ed. II min.	—60	—90
— Singulae tragoediae	—30	—60	— ed. Kübler. bell. Gall. Ed. min.	—75	1.10
[—] Schol. in Pers. ed. Dahnhardt	3.60	4.20	— Ed. maior	1.20	1.60
Alexander Lycop. ed. Brinkmann.	1.—	1.25	— bell. civ. Ed. min.	—60	—90
Ammianus M. ed. Gardthausen. 2 voll.	7.20	8.40	— Ed. maior	—90	1.30
Anacreon ed. Rose. Ed. II	1.—	1.49	— b. Alex. b. Alfr. Ed. mai.	1.—	1.40
Andocides ed. Blass. Ed. II	1.20	1.60	— Ed. min.	—60	1.—
Anna Comnena ed. Reiferscheid. 2 voll.	7.50	8.60	— b. Hisp. Fragm. Indices	1.50	1.90
Anthimus ed. Rose	1.—	1.25	Callinici vita S. Hypatii	3.—	3.40
Anthologia Gr. ed. Stadtmüller. I	6.—	6.60	Cassius Felix ed. Rose	3.—	3.40
— II, 1	8.—	8.60	Cato ed. Keil	1.—	1.40
— Lat. I. 1 ed. Riese. Ed. II	4.—	4.60	Catullus ed. Müller.	—45	—75
— II ed. Bucheler. 2 fasc.	9.20	10.35	— Tibull. Propert. ed. Müller	2.70	3.20
Antiphon ed. Blass	2.10	2.50	Cebeti tabula rec. Praechter	—60	—90
Antoninus ed. Stich	1.80	2.20	Celsus ed. Darenberg	3.—	3.50
Apollonius Perg. ed. Heiberg. 2 voll.	9.—	10.—	Chronica min. ed. Frick. 2 voll. Vol. I	6.80	7.40
Apollonius Rhodius ed. Merkel	1.—	1.40	Cicero ed. Müller. 5 partes (=11 voll. =37 fasc.). Pars I. 1. 2. <i>M. 3.</i> 45. geb. <i>M. 4.</i> 40. Pars II. 1.—3. <i>M. 6.</i> 30. geb. <i>M. 7.</i> 80. Pars III. 1. 2. <i>M. 7.</i> 80. geb. <i>M. 9.</i> —. Pars IV. 1.—3. <i>M. 6.</i> 30. geb. <i>M. 7.</i> 80.	23.85	29.—
Apulei metamorph. ed. v. d. Vliet	3.—	3.50	— oratt. sel. ed. Müller. 2 partes	1.50	2.20
— Apologia Florida ed. v. d. Vliet	4.—	4.50	— edd. Eberhard-Hirschfelder	2.—	2.50
Archimedes ed. Heiberg. 3 voll.	18.—	19.80	— epistolae ed. Wesenberg. 2 voll.	6.—	7.20
Aristae epist. ed. Wendland	4.—	4.50	— sel. ed. Dietsch. 2 partes	2.50	3.40
Aristophanes ed. Bergk. 2 voll. Ed. II	3.—	4.—	Claudian carmina ed. Koch	3.60	4.20
— Singulae comoediae	—45	—75	Cleomedes ed. Ziegler	2.70	3.20
Aristoteles, de partibus animal.	1.80	2.20	Comaed. Horat. ed. Jahnke	1.20	1.60
— de arte poetica ed. Christ	—60	—90	Commodianus ed. Ludwig. 2 voll.	2.70	3.50
— physica ed. Prantl	1.50	1.90	[Constantinus] Inc. I. de C. Magno	—60	—90
— ethica Eudemia ed. Susenmihl	1.80	2.10	— ed. Heydenreich	—60	—90
— Nicomachea ed. Susenmihl	1.80	2.10	Cornelius Nepos ed. Fleckstein	—30	—60
— de coelo, al. ed. Prantl	1.20	1.60	Cornutus ed. Lang	1.50	2.—
— de coloribus, al. ed. Prantl	—60	—90	Curtius Rufus ed. Vogel	1.20	1.60
— politica ed. Susenmihl. Ed. III	2.40	2.80	Damasus ed. Ihm	2.40	2.80
— magna moralia ed. Susenmihl	1.20	1.60	Demetrius Cydonius ed. Deckelmann	1.—	1.40
— de anima libri III ed. Biehl	1.20	1.60	Demosthenes edd. Dindorf-Blass	4.50	6.—
— ars rhetorica ed. Römer. Ed. II	3.60	4.—	— 3 voll. (=6 partes.) Ed. IV min.	7.20	9.—
— metaphysica ed. Christ	2.40	2.80	— 3 voll. Ed. IV maior	1.50	2.—
— fragmenta ed. Rose	4.50	5.—	Diarchus ed. Blass	1.—	1.40
— oeconomica ed. Susenmihl	1.50	1.90	Dio Cassius ed. Meib. 5 voll. Vol. I. II	8.10	9.20
— de plantis ed. Apell	3.—	3.40	Dio Chrysost. ed. Dindorf. Vol. II	2.70	
— <i>not. A. 9. p.</i> ed. Blass. Ed. III	1.80	2.10	Diodorus ed. Vogel. 5 voll. Vol. I.—III	11.20	13.—
— parva naturalia ed. Biehl	1.80	2.10	Dionysius Halic. ed. Jacoby. Vol. I.—III	9.60	11.40
Arriani expeditio Alex. ed. Abicht	1.20	1.70	— opus. rhet. ed. Usener et Rader- macher. Vol. I.	6.—	6.60
— scripta minora ed. Eberhard	1.80	2.20	Diophantus ed. Tannery. 2 voll.	10.—	11.—
Athenaeus ed. Kaibel. 3 voll.	17.10	18.90	Dracontius ed. Duhn	1.20	1.60
Augustini de civ. dei ed. Dombart	6.—	7.20	Epic. g. fragm. ed. Kinkel. I.	3.—	3.50
— Ed. II. 2 voll.	2.70	3.20	Epic. poes. gr. ludib. corpusc. I	6.—	7.—
— confessionum II. XIII ed. Knoll	1.50	2.—	— ed. Brandt et Wachsmuth. 2 voll	6.—	7.—
Aulu. aria ed. Piper	6.60	7.20	Epictetus ed. Schenkl. Ed. minor	6.—	6.60
Ausonius ed. Peiper	3.60	4.—	— Ed. maior	10.—	10.80
Autolycus ed. Hultsch	1.—	1.40			
Avien. Aratea ed. Breyig	—60	1.—			
Babrius ed. Schneidewin	8.40	9.—			
— ed. Crusius. Ed. maior	4.—	4.60			
— Ed. minor	2.40	2.90			
Bacchylidis carmina ed. Blass. Ed. II					

ANA.

geb.
H. 2.
2.—
5.60

9.70
1.—
2.10
1.10
— .90
1.10
1.60
— .90

1.30
1.40
1.—
1.90
3.40
3.40
1.40

— .75
3.20
— .90
3.50
7.40

29.—
2.20
2.50
7.20
3.40
4.20
3.20
1.60
3.50

— .90
— .60
2.—
1.60
2.80
1.40

6.—
9.—
2.—
1.40
9.20

13.—
11.40

6.60
11.—
1.60
3.50

7.—
6.60
10.80

AELI DONATI

QVOD FERTVR

COMMENTVM TERENTI

ACCEDVNT

EVGRAPHI COMMENTVM

ET

SCHOLIA BEMBINA

RECENSIT

PAVLVS WESSNER

VOLVMEN I

Jachmann
1907

Universitätsbibliothek Wuppertal



W00156521

LIPSIAE

IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI

MCMII

W00156521

10
GVJ PO 1030-1



10
GVJ PO 1030-1

EB

LIPSIÆ: TYPIS B. G. TEVNERI

85. 25 270
4

'Nec dubitamus multa esse quae et nos praeterierint:
homines enim sumus et occupati officiis.'

Plinius N. H. praef. 18.

Praefatio.

Donati commentum edituro pietatis mihi videtur esse, ut primo loco commemorem viros doctissimos, qui huius editionis quasi fundamenta posuerunt. Atque Ludovicus Schopen, qui a. 1821 dissertationem 'De Terentio et Donato eius interprete' (Bonn.) scripserat, primus novae editionis consilium cepit, ut apparet ex programmate Bonnensi a. 1826, quod inscripsit 'Specimen emendationis in Ael. Donati commentarios Terentianos ad novam totius operis editionem indicendam propositum'. Rem incohatam usque eo perduxit, ut pars commenti (usque ad Andr. I 2, 34) typis exprimeretur; cuius editionis hunc voluit esse titulum 'Aelii Donati commentarii in Terentium. Textum edd. vett. collatis recensuit, scholia spuria notavit et animadversiones criticas adiecit L. S. Accedit Eugraphius cum scholiis Bembinis et Mediolanensibus [ab Ang. Mai editis Mediol. 1815]'. Quibus de causis conatu destiterit, mihi non satis constat: fortasse editiones Stallbaumii et Klotzii, quae annis 1830—31 et 1838—40 prodierant, eum moverunt, ut coeptum omitteret; nisi forte intellexit ea subsidia, quae habebat, infirmiora esse quam quibus Donati commentum in integrum restitui posset. Itaque anno 1851 Lutetiam Parisiorum se contulit ibique codices 7920, 7921, 7899 contulit. Paulo post Vahleno mandavit, ut sibi codices Leidensem et Dresdensem excuteret, simulque

aliorum librorum mss. notitiam sibi paravit. Sed quominus rem absolveret, fata iniqua impediverunt. — Anno 1860 'Suetonii Tranquilli praeter Caesarum libros reliquiae' prodierunt, quas collegerat A. Reifferscheid: Suetoni vitam Terenti, quae Donati commento praefixa est, edidit Fridericus Ritschl (p. 26 sqq. et 481 sqq. = Opusc. III 204 sqq.) atque hanc editionem egregio illo commentario instruxit, in quo non modo de ipsa vita et de sermone Suetoniano, verum etiam de Donati codicibus veteribusque editionibus disseruit. Qui quam praeclare de hac commenti parte meritus sit, non est quod praedicem. — Schopeno a. 1867 mortuo heredes illius schedas Augusto Reifferscheid tradiderant, qui anno 1868 universitati Bonnensi semisaecularia celebranti specimen novae editionis dedicavit, quod in publicum non prodiit. Huius titulus est 'Aeli Donati et aliorum commenta in Terentium. Ludovicus Schopenus apparatu critico instruxit, Augustus Reifferscheid recensuit'; continet autem vitam Terenti et Euanthii tractatum usque ad II 7 ('Terentique est. de qua cum'). In apparatu critico lectiones codicis Parisini A et editionis principis enotatae sunt. Tum a. 1874 et 1875 Reifferscheid indicibus scholarum Vratislaviensibus duos libellos adiunxit, quorum altero 'Euanthius et Donati commentum de comoedia', altero 'Donati in commenta Terentiana praefationes' continentur. De subsidiis suis pauca praefatus est prioris opusculi p. 1—2; erant autem eadem quae Schopen congregerat. Paulo post (a. 1876) Reifferscheid Parisinum A iterum contulit et a. 1879 Georgium Wissowa operae socium sibi assumpsit, qui annis 1882 et 1883 libros manuscriptos qui in Italiae bibliothecis asservantur perlustravit partemque eorum (*B Vdg*) excussit. Sed ne Reifferscheidio quidem contigit, ut quam incohaverat Donati editionem ad finem perduceret: a. 1887 praematura morte absumptus est (cf. *Annal. biogr.* XII [1889] 39 sqq.) — Eodem fere tempore quo Reifferscheid etiam Carolus Dziatzko, vir de Terentio optime meritus, ad Donati commentum accessit et primum in *Mus. Rhen.* XXIX (1874) 445—62 et 511—12 ('Zum

Terenzcommentar des Donat') antiquissimum codicem Parisinum *A*, deinde in *X Suppl. Ann. philol.* (1879) 662—96 ('Zur Kritik des nach Aelius Donatus benannten Terenzkommentars') codicem Oxoniensem *C* accuratissime descripsit eorumque librorum originem investigavit; simul Bentleii coniecturas (quarum exiguum partem habes apud Stallbaumium III 338—40) edidit (l. c. 662sq.). Idem et in *Mus. Rhen.* XXXI (1879) 370—80 ('Zur Kritik und Exegese der griechischen und lateinischen Komikerfragmente') corruptis quibusdam commenti locis medelam adhibuit neque alia occasione oblata castigatoris officio defuit (cf. editiones Terenti 1874, 1881, 1884). — Iam commemorandus est Remigius Sabbadini, cui hanc editionem plurimum debere gratissimo profiteor animo. Is enim postquam iam in 'Museo italiano di antichità classica' III (1890) 381—476 ('Storia e critica di alcuni testi latini: Donato Terenziano') operam studiumque in Donati commentum contulit, paucis post annis totam quam dicunt quaestionem Donateam diligentissime et sagacissime tractavit in 'Studi italiani di filologia classica' II (1894) 1—134 ('Il commento di Donato a Terenzio'). Huius commentationis quasi supplementum scholia Donatea ad Eun. I—II apparatu critico observationibusque instructa edidit l. c. III (1895) 249—363 ('Gli scolii Donatiani ai due primi atti dell'Eunuco di Terenzio'). Postremo emendationes ad Phorm. I—II emisit l. c. V (1897) 289sq. ('Biografi e commentatori di Terenzio'). — Praeterea de commentariis Terentianis pro sua quisque parte bene meriti sunt viri doctissimi hi: Hermannus Usener ('Vier lat. Grammatiker' in *Mus. Rhen.* XXIII [1868] 493sq.), Guilelmus Hahn ('Zur Entstehungsgeschichte der Scholien des Donat zum Terenz' I 1870, II 1872), Augustus Teuber ('De auctoritate commentorum in Terentium quae sub Aelii Donati nomine circumferuntur' 1881 et 'Zur Kritik der Terentiuscholien des Donatus' in *Ann. philol.* 1891, 353—67), Fridericus Leo ('Die Überlieferung der terenzischen Komödien und der Commentar des Donatus' in *Mus. Rhen.* XXXVIII

[1883] 317—47 et 'Euanthius de fabula, Donatus de comoedia' in *Fragm. Com. Graec.* ed. Kaibel I 62—71), Eduardus Scheidemantel ('Quaestiones Euanthianae' Lips. 1883), Henricus Gerstenberg ('De Eugraphio Terentii interprete' Ienae 1886), I. I. Hartman ('De Terentio et Donato' Lugd. Bat. 1895), Paulus Rabbow ('De Donati commentio in Terentium specimen observationum primum' in *Ann. philol.* 1897, 305—42), Eduardus Smutny ('De scholiorum Terentianorum quae sub Donati nomine feruntur auctoribus et fontibus quaestiones selectae' in *Diss. philol. Vindob.* VI [1898] 93—137). — Denique addendum est me ipsum de Donati commentio disputasse in *Mus. Rhen.* LII (1897) 69—98 ('Die Überlieferung von Aeli Donati commentum Terenti') et in commentatione gratulatoria philologis paedagogisque Germaniae a. 1899 Bremam conventuris dedicata ('Untersuchungen zur lateinischen Scholienlitteratur' p. 1—28).

§ 1.

Testimonia.

- 1) *Hieron. chron. ad a. 353*: 'Victorinus et Donatus grammaticus, praeceptor meus, Romae insignes habentur.'
- 2) *idem comm. in eccles. 1*: 'Hinc quid simile sententiae et comicus ait (*Ter. Eun. prol. 41*) »nihil est dictum, quod non sit dictum prius«, unde praeceptor meus Donatus cum ipsum versiculum exponeret »pereant« inquit »qui ante nos nostra dixerunt«.

(De hoc loco recte interpretando v. I. A. Becker in *progr. gymn. Magunt.* 1870 p. 18.)

- 3) *idem apol. adv. Rufinum 1, 16*: 'Puto quod puer legeris Aspri in Vergilium et Sallustium commentarios ... et in Terentii comoedias praeceptoris mei Donati, aequae in Vergilium et aliorum in alios.'
- 4) *Priscianus instit. gramm. 18, 162—63* (*Gr. L. III 281, 7*): 'Ausculto tibi et te: ... Terentius in Andria ... in eadem (*III 3, 4*) »ausculta pauca: et quid ego te velim et tu quod quaeris scies« — nec enim aliter stat iambus, qui est quaternarius —, quod etiam Donati commentum approbat.'

- 5) *idem l. c. 18, 225 (Gr. L. III 320, 7)*: 'Nostri audio quidem accusativo adiungunt, ausculto vero tam dativo quam accusativo. Terentius in Andria . . . idem in eadem (III 3, 4) »ausculta pauca: et quid ego te velim et tu quod quaeris scies«: sic enim habent antiqui codices teste Donato commentatore eius.' (Cf. *schol. ad Andr. III 3, 4*: AVSCVLTA PAVCIS et 'paucis' et 'pauca' legitur.)
- 6) *Sergii explan. in art. Donati (Gr. L. IV 486, 8)*: 'Hic enim Donatus V. C. D. Vergilianum carmen et [sic Ribbeck; velcodd.] Terenti comoedias mirifice commentavit.'
- 7) *Cod. Bern. 83 s. X f. 2^a (Anecd. Helv. ed. Hagen 175, 18)*: 'Quando idem in pro super ponitur tunc tamen tantummodo, cum liber a quolibet exponitur, ut . . . Donatus in Terentium.'
- 8) *Subscriptio artis grammaticae Donati (Gr. L. IV, XXXI sqq.)*: 'ARS DONATI GRAMMATICI VRBIS ROMAE.'
- 9) *Subscriptio commenti Terentiani ex antiquissimis codicibus petita*: 'AELI DONATI VC ORATORIS VRBIS ROMAE COMMENTVM TERENTI.'
- (*De testimon. 8 et 9 cf. Sabbadini 'Studi italiani' III 337 sqq.*)
- 10) *Servatus Lupus abbas Ferrariensis in epistula ad papam Benedictum III (a. 855—858) data (Bibl. patr. III 674, Paris. 1664; cf. Becker, Catal. 25, 14)*: 'Pari intentione Donati commentum in Terentium flagitamus.' *+ Hessm. N. B. 27, 449*
- 11) *Hieron. chron. ad a. 358*: 'Euanthius eruditissimus grammaticorum Constantinopoli diem obit.'
- 12) *Rufin. comm. in metra Terent. (Gr. L. VI 854, 4)*: 'Euanthius in commentario Terentii de fabula hoc est de comoedia [hoc — comoedia secl. Keil] sic dicit »concinna argumento, consuetudini congrua, utilis sententiis, grata salibus, apta metro« et postea sic »ueteres etsi ipsi quoque in metris neglegentius * * iambici versus dumtaxat in secundo et quarto loco, tamen a Terentio vincuntur resolutione huius metri quantum potest comminuti ad imaginem prosae orationis«' (cf. *Euanth. II 6 et III 3*).

§ 2.

De libris manuscriptis.

I. Libri meliores.

- 1) Codex Parisinus lat. 7920 (Colbert. 1712, Regius 5073, 7) A s. XI membranaceus foliorum 55, quae in septem quaterniones numeris XXVI—XXXII signatos distributa sunt, unde apparet

codicem olim partem fuisse amplioris voluminis, cuius priores 25 quaterniones iam non exstant. Folium ultimum (56) excisum est. Scriptus est ab una manu totus, nisi quod fol. 53^r versus 24—27 in pessima membrana ab alia manu coaeva videntur esse confecti. Librarius ipse codicem, saepenumero cultello usus, ex archetypo correxuit, raro variam lectionem sine dubio ex eodem fonte petitam supra versum addidit, paucissima in margine adscripsit. Ab hac librarii manu facili opera discernitur alia recens s. XVI, quam esse Petri Danielis Aureliani, ad quem olim hic liber pertinebat, suo iure statuit Dziatzko; ille autem saepe textum correxuit, coniecturas nonnullas in margine adspersit, hic illic variam lectionem ex editione quadam haustam enotavit. Tertia praeterea manus atque eadem recentissima (I. A. Thuani, ni fallor) numeros actuum et scaenarum, nomina poetarum in commento laudatorum sim. addidit nec non scholia et lemmata multis locis distinxit, hac in re librarium secuta, qui in prioribus 13 paginis semper, deinde rarissime ad distinguenda singula capita vel singulas scaenas paragraphum (¶) posuit. Idem primo fere lemmatum vocabulo, quo melius initium novi scholii cognosceretur, signum §§ vel § superscripsit, quo signo in aliis quoque scholiorum libris (velut in cod. Horatii Dessaviensi A s. X) scholia distingui solent. Quae signa ex eo libro, unde Parisinus propagatus est, esse transcripta inde apparet, quod non semper suo loco posita sunt. Praeterea in A distinguendi vel subdistinguendi signa adhibita sunt haec: . ; ✓ — Compluribus locis librarius lacunam reliquit, sive quod eam in archetypo iam invenerat sive quod quid in illo exaratum esset dignoscere non poterat. Eum librum ex quo A descriptus est minusculis litteris scriptum fuisse docent inter se commutatae litterae *c r r*, *f f*, *ol d*, *ci d*; eundem autem codicem ad librum maiusculis litteris exaratum redire testimonio sunt talia: ΝΔΔΕΙΩΜΔ, ΔΠΘCΙΩΠΠCICUEΛΑ-
ΑΙΥΙC, ΔSINΔETOCETEΛΛΕΙΥΓC, ΕyOηΔ^uCMOCANTHQUORŪ
PRONICHIL; NIHIL PRORSUS, sim. Is enim qui archetypum transcripsit non intellegens Latina vocabula Graecis admixta esse omnia eis characteribus reddidit, quibus etiam in codicibus minusculae litteraturae vocabula Graeca tradi solebant. — Quod ad orthographiam attinet, librarius minime sibi constitit: etenim *haud* et *haut*, *apud* et *aput*, *maleuolus* et *maliuolus*, *uergt* et *uirgt*, deinde *aff-* et *adf-*, *ass-* et *ads-*, *imp-* et *inp-*, nec non *ae e*, *oe e*, *i y*, *f ph* sim. promiscue leguntur; sollemnes scripturae sunt *michi*, *nichil*, *habundare*, *condempno*, aliae. — Valde dolendum est, quod cod. A, qui ut antiquissimus ita optimus fere omnium est, non totum commentum sed quartam tantummodo partem continet: fol. 1^r—2ⁿ vitam Terenti, fol. 2ⁿ—6^r tractatus de comoedia, fol. 6^r—51^r commentum

Andriae (ΔPLI DONATI UC ORATORIS URBIS ROMÆ CŌMENTŪ TERENTII ΔNDRIE EXPLICIT INCIPIT SECUNDUS ΔDEFORŪ FELICITER .; in margine ΔDELFE .); fol. 51^r—55^u commentum Adelphorum usque ad I 1, 40 '*modeste additum mea*', quae verba v. 21 leguntur, reliqua pagina vacua, unde Parisinum numquam pleniorē fuisse recte colligitur. Quod Andriae commentum Adelphorum commento excipitur, hoc Parisini proprium est, nam reliqui codices omnes alium exhibent ordinem: quae de re infra (§ 3) dicendum est. — p. XXXV

Restat, ut de fatiis libri *A* quae comperta habemus proferantur: quae maximam partem Dziatzkoni debentur (Mus. Rhen. 29 [1874], 445—62; 511—12). Fuisse autem videtur olim in 'amplissima fani Benedicti Floriacensis ad Ligerem bibliotheca', quae a. 1562 disiecta atque dispersa est. Deinde aut omnia me fallunt aut in Antonii Contii Biturigensis bibliothecam translatus est, ubi Pithoei fratres eum contulerunt (v. libellum meum 'Untersuchungen z. lat. Scholienlitt.' p. 17sq.). Certe ante a. 1571 in manus Petri Danielis Aureliani venit (fol. 1^r: 'Petri Danielis Aurel. . c.'; cf. H. Hagen, 'Der Jurist und Philolog Peter Daniel aus Orleans', Bernae 1873 p. 32), qui vir doctus codicem, ut supra commemoravimus, plurimis locis correxit et cum editione Veneta a. 1482 (quae nunc in bibl. Bern. asservatur: Inc. III 28) contulit, cui non solum per multas Parisini lectiones adscripsit, verum etiam haud paucas coniecturas commendavit. A Daniele Lindenbrogio Parisini copia facta est, qui in observationibus ad Andr. I 2, 15 queritur 'tardius ad manus suas pervenisse Ms. cod. Danielis' quam ut eo in editione conficienda uti posset. Sane in observationibus suis ex 'schedis vett. Pet. Danielis Aureliani' (v. Lindenbr. praef.) sat multa enotavit. Anno 1603, quo Daniel supremum diem obiit, codex in 'Iac. Aug. Thuanii' (sic fol. 1^r legitur) et anno 1680 in Colberti bibliothecam translatus est (fol. 1^r: 'Cod. Colb. 1712'; cf. Montfaucon, Bibl. bibl. man. nov. II 952^a); anno 1732 in bibliothecam Regiam migravit. —

Saeculi XIX multi viri docti Parisini copiiis usi sunt: contulerunt vel totum vel aliqua ex parte Schopen (1851), Fritsch (v. Umpfenb. praef. XXXVIII), Hunziker et Meyncke (v. Ritschellii op. III 215sq.), Fröhner (v. Philol. 18, 358), Dziatzko (1873), Reifferscheid (1876). Ipse Parisinum a. 1894 Ienam missum quam accuratissime descripsi et apographon cum codice contuli, ut penitus exhaustum esse meo iure contendere possim. — Cf. Catal. cod. manuscr. Bibl. Regiae (Paris. 1744) III 4 p. 412^b.

2) Codex Vaticanus Regin. lat. 1595 miscellaneus 67 **B** membranarum. Fol. 1—20 duo fragmenta commenti Donatei

continent a manu s. XIII scripta: alterum (fol. 1^r—14^u) pertinet ad Andr. II 1, 21 ('neque a. c. q. sum miser') — Eun. III 2, 1 ('omnes sensus visa dicuntur'), alterum (fol. 16^r—20^u) ad Hec. III 4, 16 ('te e bene exceptit') — V 2, 8 ('multa terentius feliciter ausus est'). Sequitur fragmentum commenti in Lucanum (II 690—VIII 64) ab eadem ut videtur s. XIII manu scriptum, quod desinit fol. 33^a, ubi in calce adscriptum est 'duo septerni sequentes sunt de prima et secunda comoediis terentii'. Fol. 9^r

haec exstant 'Commētū tēru and'e explici; Īcip Eunuc9.', unde elucet ordinem fabularum in Vaticani archetypo eundem fuisse, quem in reliquis codicibus excepto uno Parisino A invenimus. Post Eun. praef. c. I legitur 'hic argumentum notandum quod alibi scripsimus': omisit enim librarius alterum praefationis caput, quod hodieque desideratur; scholia ad Eun. III 1, 3—17 ('adiuta me — quoque regi') post 19 transposita sunt erroris signo Φ addito; scholia ad Eun. II 3, 22—74 omissa sunt neque quicquam adnotatum. — Etsi dubitari non potest, quin Vaticanus B ex optimo fonte derivatus sit, quippe qui in universum quam proxime ad Parisinum A accedat, tamen cavendum est, ne temere eius memoriae credamus; nam redactoris operam expertus est, qui contrahendi studio adductus saepenumero scholia mutilavit, commutavit, omisit, pro genuinis alia lemmata substituit, scriptorum locos a commentatore allatos non ita raro resecurit. Sed vel sic maximi pretii est, praecipue in Hecyrae commento, ubi meliorum librorum auxilio paene destituti sumus. —

Totum excussit a. 1883 Wissowa, cuius collatione usus sum, praeterea magnam partem publici iuris fecit Sabbadini ('Studi italiani' II 91sq., III 251sq.; cf. praeterea II 43; 68; III 332); qui ubi diversa testantur, varias lectiones testium nominibus appositis (*t. Wiss., t. Sabb.*) commemoravi. — Cf. Montfaucon, *Bibl. bibl.* I 57^a.

- V 3) Codex Vaticanus Regin. lat. 1496 s. XV membraneus 271 foliorum. Membranae optima, nitidissima scriptura, picta in prima pagina ornamenta itemque pictae litterae initiales ex Vespasiani Florentini officina hunc librum prodisse arguunt; in prima pagina pictus apparet clipeus, qui fortasse ad papam Nicolaum V pertinet. Fol. 1^r haec leguntur 'DONATI GRAMMATICI EXCELLENTISSIMI IN PRIMA COMOEDIA AFRI TERENTII INCIPIT', fol. 128^r haec 'EXPLICIT EVNVCHVS. INCIPIT ADELPHAE COMOEDIA QVARTA deest Eautontumerumenon'. Continet Donati commentum integrum hoc ordine: vita, tractatus, Andria, Eunuchus, Adelphoe, Hecyra, Phormio. Vocabula Graeca, quorum V amplissimus fons est, fere omnia ab eadem manu scripta sunt quae codicem exaravit, unde apparet ea ex archetypo derivata esse, in quo ni fallor maius-

culis litteris scripta erant (cf. Eun. I 2, 87; Phorm. I 2, 18); ubi desunt, plerumque spatium relictum est, sicut in aliis eius aetatis codicibus factum videmus. Praeterea notanda haec sunt: ad Andr. III 2, 1 pro eo quod desideratur 'ἐδῆμεν' inter 'dicuntur' et 'adhuc' signum positum est: in margine adscriptum 'spatium hic in medio duorum verborum'; in Hec. commento aliquot lacunae reperiuntur: V 3, 1 desunt verba 'inducitur — sua' et in margine adnotatum est 'deletum propter vetustatem', V 4, 19 desiderantur verba 'inter — locus' et V 4, 22—23 'est — uideram ut'. In Phormionis commento scholia quae pertinent ad II 3 in duos ordines distributa sunt, ita ut scholia ad v. 1—93 excipiantur scholiis ad v. 5—93, quae de re mox fusius disputetur necesse est; ad v. 3 prioris ordinis librarius adnotavit 'Error in exemplari . A', idem ad v. 7 adscripsit 'uerte usque ad tale signum', tum initio alterius ordinis in margine haec adiecta sunt 'haec sequentia praecedunt ea quae praecesserunt ante in tali signo . A' et iterum ad v. 11 'duplicata sunt et tamen aliter dici videntur quam antea dicta sint'. Hinc apparet iam in eo exemplari ex quo V descriptus est duos ad hanc scaenam exstitisse scholiorum ordines. — Iam commemoranda est res maximi momenti: in *V*² priore enim commenti parte codex *V* sescenties manum correctricem expertus est, quam Sabbadini ('Studi italiani' II 44 sq.) eandem atque librarii esse sibi persuasit, at Wissowa et Graeven ab hac diversam putant, etsi illi et simillima et certe coaeva sit. Haec correctoris manus — appello eam *V*², quamquam certis de causis in Sabbadini sententiam propensior sum — primum satis multa partim in textu partim in margine supplevit, quae librarius omiserat (fortasse quia iam in archetypo deerant); deinde saepissime pristinam scripturam deleuit aliamque lectionem substituit, vel etiam additis signis " " ordinem verborum mutavit. Quae correcturae tam frequentes et tam violentae quin ex alio exemplari longe diverso petitae sint, dubium non est, praesertim cum facillime demonstrari possit, cuius generis fuerit codex ille, quem corrector adhibuit. Conferas velim inter se codicem *L* vel *c* vel *N* et ea quae *V*² intrusit: en habes omnem rem! Atque quo magis comprobetur librum talem adhibitum esse, inspicimus si placet alteram Vaticani partem inde ab Ad. II 3, ubi correcturae subito desinunt: ubique summam inter *V* et libros supra commemoratos reperiemus consensum. Itaque hoc pro certo statui potest: librarius qui Vaticanum exaravit cum pervenisset ad Ad. II 3, aliud nactus exemplar quae adhuc scripserat eius auxilio correxit, deinde cum pergeret eiusdem exemplaris rationem habuit quam plurimam. Hinc sequitur, ut quae in priore parte correctori debentur et omnia quae in posteriore leguntur,

ubi consentiunt cum eis quae e. g. in *L* exstant, minime ei libro tribuamus, quem primum secutus est librarius. Immo ubi talis consensus agnoscitur, hanc legem servare debemus, ut abiecta codicis *V* lectione a diversa reliquorum codicum memoria proficiscamur. —

Denique admonendum est in Vaticano hic illic quaedam inveniri, quae ad Donati commentum non pertineant: velut ad Eun. II 3, 34 pro '*et Phrygiae molimur m. I.*' (= Verg. Aen. III 6) leguntur haec '*et Phrygiam Ascanio chlamydem*' (= Verg. Aen. III 484); ad Hec. IV 4, 16 '*quia liberi patrem sequuntur*' in margine additum est '*contra in iure partus sequitur ventrem*'.

Primus hunc librum inspexit Ribbeck (v. 'Monatsber. d. Berl. Acad.' 1854, 45), qui Ritschelii in usum vitam Terenti contulit (v. Sueton. rell. ed. Reiffersch. p. 408); deinde Wachsmuth, cum Ritschelii opuscula editurus esset, iterum Vaticanum consuluit (Opusc. III 216, ubi per errorem numerus 1492 exhibetur). Totum a. 1883 excussit Wissowa, qui collationem suam benigne mihi commodavit; pauca Graevonio debeo. Adhibuit praeterea codicem *V* Sabbadini, cf. 'Studi italiani' II 44sq.; III 332sq.; ipse de eo disputavi in Mus. Rhen. LII 81sq. et in 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' p. 26.

- R** 4) Codex Riccardianus 669 s. XV ex. miscellaneus foliorum 338. Quartum locum occupat Donati commentum Phormionis, in 44 chartis (fol. 134^r—177^r) ab una manu scriptum; inde ab fol. 152^r v. 9 librarius, quem Petrum Philippum de Pandolfinis fuisse sibi persuasit Sabbadini ('Studi ital.' II 47), atramento paulo pallidioris usus est, quo etiam in antecedentibus multa correctae vel in margine addita sunt. Ante fol. 152 unum folium recisum est, sed 'Nichil deficit', ut adnotavit librarius; idem fol. 152^a, quae pagina vacua relicta est, adscripsit 'Nichil deficit sed proseguitur bene'. Subscriptio legitur fol. 177^r haec: 'EXPLICIT COMENTVM PHORMIONIS EDITVM A DONATO CLARISSIMO GRAMATICO'. Hic illic lacunae reperiuntur, ubi in archetypo 'consumpte erant littere ob vetustatem' (praef. III 4) vel 'delete erant littere' (prol. 11). Vocabula Graeca librarius partim ex archetypo statim transcripsit partim postea supplevit eodem ni fallor exemplari usus. Scholia ad Phorm. II 1, 4 ('*esse credebat*') — 19 ('*non potuit. Habendae?*') desunt; ad II 3 scholia eodem modo atque in *V* in duos ordines distributa sunt. Ab omnibus reliquis codicibus *R* eo differt, quod solus in ultimo prologi scholio versum Ennianum exhibet, fortasse ab ipso librario ex Ciceronis de senectute libello (I 1) additum. Fol. 177^a nonnulla de tragoedia et comoedia leguntur nomine Donati praefixo, quae quin ad Papias Elementarium redeant vix potest esse dubium (cf. 'Studi

ital.' II 40; Mus. Rhen. LII 80; 'Unters. z. l. Scholienl.' 12 adn.) —

Post Sabbadinum, qui uberius de Riccardiano egit in 'Museo ital.' III 405sq. et 'Studi ital.' II 46sq. (cf. etiam V 290sq.), ipse codicem a. 1895 lenae excussi et in Mus. Rhen. LII 79sq. de eo disputavi. — Cf. Catalogo della libreria Pandolfini, Firenze 1884, p. 45; Lami, Catal. bibl. Riccard. p. 141.

5) Codex Vaticanus lat. 2905 s. XV miscellaneus foliorum 130. Secundo loco exstat fragmentum Donati, a manu s. XV in 100 chartis (fol. 21—120) scriptum. Continebat olim uitam, tractatus, commenta Andriae et Eunuchi, cuius extrema pars interii; nam post fol. 120 quinque recisorum foliorum laciniae supersunt. Extrema verba nunc sunt '*missa h. f. q3 hec scilicet*' (= Eun. V 2, 23). Vocabula Graeca etsi plerumque in lacuna omissa sunt, pauca tamen servata, ut Eun. IV 5, 6 '*uidet relMIHONOMIA*', IV 7, 46 '*R&T&cefricof*', quibus evincitur Vaticanum ad vetustiore librum redire, qui Graeca exhibebat. Ad Euanth. III 5 '*mimicam uilitatem*' hoc additum est '*id est ystorionicam inde mimus id est histrio*'. Fol. 76ⁿ haec legitur subscriptio '*Afri Donati oratoris Vrbis Commētum Terrentii Andrie explicit. Incipit Eunuchus*'. Archetypi notas a librario codicis *T* (vel eius libri ex quo Vaticanus descriptus est) saepissime male explicatas esse iam Sabbadini monuit ('Studi ital.' III 332), velut *-re pro -tur*, *-tis pro -te* sim.: quae in editione plerumque non curavi. — Collationes quibus usus sum confecerunt H. Graeven (vita, tractatus), C. Hoeing (Andria), Fr. Spiro (Eunuchus); praeterea ut par erat adhibui ea, quae Sabbadini in 'Studi ital.' II 91—99 et III 251—53, 290—329 publici iuris fecerat. Quod ad Andriae collationem pertinet, C. Hoeing, qui Warreno intercedente eam mihi liberalissime concessit, non esse eam plenissimam monuit, sed non nisi levidensia desiderari mihi quidem persuasum est.

6) Codex Oxoniensis Bodl. Canon. lat. Auct. class. 95 *C* s. XV chartaceus foliorum olim 170, nunc 168; desunt enim folium primum, quo vita Terenti et Euanthii pars (usque ad I 2 '*tragoedia dice*') continebantur, et folium ultimum scriptura vacuum. Codicem accurate descripsit Dziatzko in X Suppl. Annal. philol. 1879 p. 675sq. Confectus est a tribus librariis: primus fol. 1^r—106ⁿ scripsit, alter fol. 107^r—144ⁿ v. 15, tertius reliquam partem. In 95 foliis prioribus scriptura in duas columnas divisa est. Correctorum item tres manus distinguuntur, quarum prima librarii manus calami menda sustulit, variam lectionem in margine adpersit, alia pauca addidit; secunda manus ex alio codice ut videtur nonnulla correxerit, tertia quae primae simillima est, in corrigendo editionem quandam (Stephani?) adhibuit. Correcturas comme-

moravi omnes ita, ut quae librarii esse videbantur, nota *m. 1*, quae aliorum, nota *m. 2* significarem. Subscriptiones reperiuntur hae: fol. 71^a 'FINIS DONATI IN EVNVCVM'; fol. 138^a 'DONATI COMMENTVM HECHYRAE EXPLICIT'; fol. 166^a 'AMEN. Donati gramatici comentum in phormionis comedia feliciter explicuit'; accedit hic titulus fol. 139^r 'DONATI GRAMMATICI IN PHORMIONEN COMMENTVM'. — Voces Graecae maximam partem spatio relicto omissae, nonnullis tamen locis casu quodam servatae sunt, quae de re cf. Mus. Rhen. LII 75 sq. Additamenta repperi haec: ad Euanth. III 5 in margine 'i. hystronicam inde mimus i. hystrio' (cf. *TF*); ad Audr. IV 3, 13 'Nota in testu solum iurandum debere esse'; ad Eun. IV 7, 13 ubi legitur '*stragematum*', superscriptum est 'i. castramitari'; ad Ad. II 1, 37 'Vortunius nota de Vortinio deo ouidium dicere in 4^o metha' (immo XIV 642); ad Phorm. II 3, 4 'est ciceronis pro deiotaro'; ad II 3, 58 'ff. de legibus .l. pceps ff. de lego .lo .l. ex impfco iusti qb3 moïs testa infer .§. fi.' Deinde commemorandum librarium similiter atque in *T* vidimus compendia archetypi prave solvisse; quo factum est, ut saepenumero *et et in* (α ι), *et et quia* (& ϙ), *et et g* (v. Hec. III 3, 45) inter se commutarentur. — In Phormionis commento *C* eandem lacunam habet quam *R* (II 1, 4—19), eundem ad II 3 scholiorum ordinem atque *RV*. Summi autem momenti ad originem codicis Bodleiani cognoscendam est epistula illa Petri Candidi Decembrii ad Franciscum Pizolpassum archiepiscopum Mediolanensem, quae epistula inter Hecyrae et Phormionis commentum fol. 138^a—139^r inserta et primum a Dziatkone l. s. l. p. 692, deinde a Sabbadinio in 'Museo ital.' III 406—7 (ex cod. Riccard. 827) edita est. Hac enim epistula, quae anno 1436 scripta est, edocemur Candidum a Pizolpasso esse rogatum, ut eius Donatum transcriberet, illum autem primum Phormionis commentum transcripsisse. Simul Candidus quod non omnia perfecte traduxisset id est emendasset, 'cariem vetusti operis' atque 'barbariem veteris scripturae' excusat. Quaerentibus deinde, unde archiepiscopus vetustum illud Donati exemplar acceperit, ipse nobis respondet in epistulis ad Candidum datis; scribit enim 'vir iste peritus Theutonicus... Is est a quo Donatum in Terentium tuleramus in patriam' et 'Abest autem Nicolaus noster de Cusa, ad quem spectabat codex Donati Terentiani, unde tu multa pervigilique lucubratione Phormionem extorsisti' ('Museo ital.' III 411 et 415). Itaque iam dubium non est, quin ex Germania ille Donati codex in Italiam translatus sit. Porro si meminerimus paulo ante (a. 1433) Aurispam in Maguntina ecclesiae metropolitanae bibliotheca Donati commentum invenisse (v. Keil, Ind. schol. Hal. 1870 VIII; Sabbadini, Biografia di Giov. Aurispa 65), eundem autem Aurispam et Nicolaum Cusanum nec non Pizol-

passum concilio Basileensi interfuisse (cf. Voigt, Wiederbel. d. class. Altert.³ I 257 adn. 1), iam audacior non videbitur Sabbadini conjectura (a qua neque Keil neque Dziatzko multum aberant) Pizolpassi codicem eundem esse atque Donatum Maguntinum. Ad hunc ergo revocandus est etsi intercedentibus aliquot apographis codex Bodleianus. —

Excussit totum a. 1879 Dziatzko Vratislaviae, ipse iterum contuli Ienae a. 1895—96. — Cf. H. O. Coxe, Catalogi codd. man. bibl. Bodl. III 149; 'Studi ital.' II 66sq.; Mus. Rhen. LII 74sqq.

7) Codex Florentinus Marucellianus C 224 s. XV ex. **F** chartaceus 205 foliorum. Fol. 2^r incipit Donati commentum nec titulis nec subscriptionibus instructum. Conscripserit est codex ab una manu totus, sed inde a fol. 146^r scriptura artior fit, unde Sabbadini hanc alteram partem ab alio librario scriptam esse sibi persuasit. Praeterea manus recens actuum et scaenarum numeros adiecit. Cohæret autem Marucellianus artissime cum Bodleiano C, nam sicut hic exhibet Petri Candidi epistolam, eandem habet in Phormionis commento lacunam (II 1,4—19), eandem scholiorum ad II 3 distributionem. Differt autem eo, quod multo mendosior est illo et duobus locis iacturam fecit, ita ut in Hecyrae commento scholia ad IV 1,26—IV 3,11 ('mensibus prius olfecissem' — 'pro minus discordibus') et ad V 1,19—V 4,1 ('sibi uelit praeberi' — 'tardius credamus effectum') desiderentur. Quae cum ita sint, satis habeo variam lectionem ad Terenti vitam tractatusque de comoedia attulisse, quam humanissime mecum communicavit E. Rostagno, qui et de codicis natura atque condicione per litteras me edocuit. Praeterea Sabbadini Marucelliano usus est, cf. 'Studi ital.' III 251sqq., 331sq., V 290sqq.

Hic non alienum videtur mentionem facere librorum **Codex Stephani** manuscriptorum, quos Stephanus, Lindembrog, Westerhov adhibuerunt. Ac primum quidem Stephanus in praefatione cum alia tum haec dicit: 'reposita sunt Graeca prope omnia, pro quibus antehac excusi codices lacunis fere scatebant. haec autem laboris pars operosissima fuit, cum in vetusto exemplari manu scripto (quod nobis erat ex dono Iodoci Badii optimi soceri nostri . . .) obscura tantum restarent vestigia Graecarum litterarum, quae nisi ab homine perito divinari non poterant. quae omnia . . . praestitit quidam noster . . . amicus Graece ac Latine doctissimus [Guilelmum Budaeum significari suspicatus est Bernays], qui hanc suscepit emendationem antiquo illo quem dixi potissimum fretus archetypo. cuius fidem etsi in plerisque sequutus est, in plurimis tamen usus est conjectura sua'. Ex his verbis satis apparet Stephani librum re vera vetustiore fuisse, quippe

qui voces Graecas continuerit atque eas ita comparatas, ut saepissime emendatione indigerent; unde haud scio an recte codicem illum simillimum Parisino *A* vel Vaticano *B* nobis mente fingamus. Deinde consentaneum est Stephanum ipsum, quamquam hoc expressis verbis non affirmat, in reliquis quoque commenti partibus antiquo illo codice saepenumero usum esse, sed valde dolendum est quod nusquam indicavit, unde textum correxerit, ut difficillimum sit ad diiudicandum, quid suo ipsius vel amici ingenio fretus quidve nisus vetusto exemplari novaverit (cf. Dziatzko in Mus. Rhen. XXIX 452sq. et in X Suppl. Ann. philol. 676). Hoc tamen optimo iure contendere potest permultas optimas lectiones editionis Stephanianae vetusto illi exemplari deberi, quod necessitudine quadam cum Vaticano *B* coniunctum fuisse videtur. Eis quae Sabbadini ('Studi ital.' II 85) protulit unum addam exemplum: ad Hec. IV 1, 21 illud *distringi*, quod apud Stephanum legitur, solus exhibet cod. *B*, cum reliqui omnes *obstringi*, editiones vetustiores *abstringi* habeant.

Lindenbrog in praefatione editionis Francofurt. (a. 1623) haec adnotat: 'Donati duo exemplaria habuimus et illa Pithoeorum accurata diligentia ad Mss. codd. Antonii Contii et Iacobi Cuiacii Antecessorum Bituricensium collata; quorum auxilio in hoc commentario plurimae lacunae suppletæ aliæque infinita errata integritati suae restituta sunt'. Exstat autem in bibliotheca Leidensi editio Lindenbrogiana (Gronov. nr. 6) cum adnotationibus I. F. Gronovii, quas ex Pithoeorum collationibus transcriptas esse facillime demonstrari potest. Etenim ad Ad. I 1, 40 apud Gronovium legitur 'et huc usque habet vetus exemplar Ant. Contii. P.'; deinde Gronovii excerptis saepius additum est 'P.' vel 'Pit.'; postremo quae in Leidensi exemplari exhibentur, fere semper consentiunt cum eis, quae ex 'Ms. Pith.' in observationibus protulit Lindenbrog. Iam cum veri sit simillimum Contii codicem eundem fuisse atque nostrum Parisinum *A* (cf. supra), quae praeterea a Gronovio adnotantur ad Cuiacii exemplar referamus necesse est. Hic autem Cuiacii codex quin optimorum librorum numero adscribendus sit, dubitari non potest; nam primum voces Graecas continebat (quarum multas ex hoc fonte Lindenbrog hausit); deinde neque in Hecyrae neque in Phormionis commento lacunis scatebat, quin etiam solus scholion ad Phorm. II 1, 7 servavit; denique semper ad optimorum codicum (*RC*, *O*) memoriam accedit, quae res praesertim in ea commenti parte, ubi vetustiores libri deficiunt, summi momenti est. Subscriptionem Phormionis hanc fuisse testatur Gronov: 'AELII DONATI V. C. ORATORIS VRBIS ROMAE COMMENTVM TERENTI PHORMIONIS EXPLICIT': quae quam prope ad eam accedat, quam Parisinus *A* servavit, nemo non videt. —

*Codex
Cuiacii*

Huius 'exemplaris longe optimi' mentionem fecit L. Carrio in epistula ad Petrum Danielem a. 1580 scripta, v. Hagen, 'Der Jurist und Philolog Peter Daniel' p. 31. Cf. praeterea Sabbadini 'Studi ital.' II 86 et libellus meus 'Untersuch. z. lat. Scholienlitt.' p. 16 sqq.

Restat, ut de Westerhovii codice, olim Samuelis Hulsii Hagani, pauca addam. Ex hoc libro Westerhov haud parvum numerum lectionum enotavit simulque hanc servavit subscriptionem: 'DONATI IN ANDRIAM COMMENTVM EXPLICIT FELICITER'. In libello meo supra commemorato p. 24 sqq. exemplis sat multis allatis demonstravi codicem Hulsianum artissimo vinculo coniunctum fuisse cum codicibus *RTCF*; eundem non integrum fuisse ipse Westerhov testatur: deerant enim scholia ad Ad. III 3, 84—IV 5, 30 et ad Hec. IV 1, 27—IV 4, 1 (cf. quae de codicibus *F* et *D* exposui). Fortasse etiam in Phormionis commento lacunam exstitisse inde colligere possumus, quod Westerhov ad II 1, 4—19 codicem in testimonium non vocat.

*Codex
Hulsii*

II. Libri deteriores.

8) Codex Leidensis Voss. lat. Q. 24 s. XV membranaeus foliorum 239 (cf. Catal. codd. Leidens. p. 378). Hunc in Italia scriptum esse iam olim animadverterat Ritschl; quin ex Vespasiani Florentini officina prodierit, dubium esse vix potest. Excussit totum a. 1854 I. Vahlen in Schopeni usum, quam collationem Reifferscheid adhibuit. Terenti vitam Ritschelio contulit E. Mehler; praeterea Dziatzko Leidensi usus est. Ipse a. 1894 Ienae collationem feci. — Cf. 'Studi italiani' II 65; 70; Mus. Rhen. LII 84 sq.

9) Codex Laurentianus S. Crucis 22, 6 s. XV. In folio praefixo legitur 'Iste liber fuit ad usum fratris Sebastiani de Bucellis († 1466). qui pertinet armario conventus Sanctae Crucis de florentia ordinis fratrum Minorum'. — Cf. 'Studi italiani' II 73; 'Museo italiano' III 423 sq.

10) Codex Laurentianus Faesul. 175 s. XV membranaeus. In Phormionis commento parva lacuna exstat II 3, 79—II 3, 9. — Cf. 'Studi italiani' II 53 cum adnot. 2.

11) Codex Neapolitanus V B 17 (olim 411) s. XV membranaceus foliorum 113 (cf. Iannelli, Catal. Bibl. lat. Mus. Borbon. p. 274; 'Mus. ital.' III 383 adn.). Ad Phorm. II 3, 8—10 adnotatum est 'quod est reliquum in hac scena est de loco superiori signato hoc signo √'; idem signum ad II 3, 93 appositum est. Vitam Terenti contulerunt G. Thilo (cf. Ritschl in Reifferscheidii Suetonio p. 482) et H. Motz (cf. Ritschelii opusc. III 216). — Cf. 'Studi italiani' II 54; 62; 70 sq.

- P** 12) Codex Parisinus lat. 7921 (olim Blaesensis 701) s. XV chartaceus foliorum 132 (cf. Catal. cod. manuscr. Biblioth. Regiae a. 1744 III 4 p. 412^b). Hunc in Germania scriptum esse contendit W. Fröhner in Philol. XVIII 357, argumentis non probavit. Continet Donati commentum usque ad Ad. III 4, 34 *'neque iners getha an captus'* (in imo margine *'estquemadmodum'*). Exaratus est a duobus librariis; altera manus incipit fol. 31^r. Terenti vitam contulerunt J. Hunziker (cf. Roth in Mus. Rhen. XII 174), C. B. Hase (cf. Ritschl in Suetonio Reiffersch. 481), G. Meyncke (v. Ritscheli opusc. III 216), W. Fröhner (l. l.); post Schopenum, qui a. 1851 Parisiis codicem contulit, ipse a. 1894 totum excussi. — Cf. Mus. Rhen. LII 85.
- s** 13) Codex Ambrosianus D 70 sup. s. XV chartaceus foliorum nunc 209, olim 252. Fol. 43, in quo initium vitae Terenti scriptum erat, deest; incipit fol. 44^r his verbis *'tempus qui agitabant'* (= Vita c. 6) et desinit fol. 252 his *'omnia desperantis tu iam'* (Phorm. I 4, 42). Inter Eunuchi et Adelphorum commenta librarius in margine adnotavit *'heyto^{mon} non inveni in exemplari'*. — Cf. *'Museo italiano'* III 394sq.; *'Studi italiani'* II 56.
- 2^b** 14) Codex Ambrosianus A 144 sup. s. XV chartaceus foliorum 172. Donati commentum, quod legitur ff. 1—149 (v. infra 22), alterum sequitur eiusdem commenti fragmentum ff. 150—156^r a diversa manu scriptum, quod pertinet ad Eun. V 7, 1 *'te amat et rursus'* — Ad. praef. II 3 *'interuentum egionis'*. — Cf. *'Museo italiano'* III 396sq.; *'Studi italiani'* II 55.
- q** 15) Codex Ambrosianus T 114 sup. s. XV chartaceus foliorum 213, quorum primum excisum est. Incipit fol. 2^r verbis *'pro suis edere'* (Vita c. 5); post Eunuchi commentum secuntur 4 folia vacua inillustrandae Heautontimorumeno destinata (f. 112—115); fol. 111^r adnotatum est *'hic deest una comedia'* et ab alia manu additum *'videlicet Εαυτοτιμωρονομενος'*. In ima pagina ultima legitur *'1472 Ind. 5 pridie Idus aug^{ti} theate descriptum (re- t. Sabb.) est. sit laus deo'*. Praeter librarium alia manus in corrigendo codice occupata fuit, quae permultas editionis principis lectiones adscripsit; ad Hec. III 5, 8—V 1, 2, quam commenti partem editio princeps omisit, nihil enotatum. Huius libri partes quasdam contulerunt Sabbadini et Wissowa, qui Ambrosianum editionis Mediolanensis fontem fuisse suspicatur. — Cf. *'Museo italiano'* III 393; *'Studi italiani'* II 57; III 330.
- f** 16) Codex Ferrarensis 173 NA 6 s. XV chartaceus foliorum 293. Exhibet subscriptionem hanc *'A Ludovico Carbone in diamantino recognitus 1477 mense Novembri'*; in mar-

gine adnotationes Carbonis leguntur. — Cf. Zachariae Ader litter. per Italiam p. 158; 'Studi italiani' II 59; III 330 adn.

17) Codex Londiniensis Burn. 267 plut. 161 E s. XV *k* chartaceus foliorum 221 (cf. Catal. of Manuser. in the Brit. Mus. I p. 68). Nonnulla excerpta H. Hilgenfeld et W. M. Lindsay mecum communicaverunt.

18) Codex Dresdensis Regius Dc 132 (olim Bononiensis) *D* s. XV chartaceus (nisi quod priorum 5 fasciculorum folium exterum membranaceum est) foliorum 126 (cf. Katal. d. Handschr. d. königl. öff. Bibl. in Dresden I p. 318). Scriptus est ab una manu totus, quae multis locis correcturas intulit; alia deinde manus cum hic illic textum emendavit, tum in margine varias adnotationes adpersit; praeterea a diversa manu fol. 1^r adscriptum est 'AELIVS DONATVS DE P. TERENTII VITA DEQ3 TRAGOEDIA ET COMOEDIA' et fol. 4^r 'AEL. DON. COMMENT. IN. QVINQVE TERENT. COMMED.' De patria codicis edocemur hac adnotatione 'Ex Bibliotheca Reverendiss. Amedei Canonici Regularis Bononiensis Clodius Bibliothecae Regiae adquisivit'. Codex, ex quo Dresdensis descriptus est, in Hecyrae commento magnam illam lacunam habebat III 5, 8—V 1, 2; quae lacuna expleta est adhibito codice quodam, qui Marucelliano *F* (vel Hulsiano) simillimus erat. Hoc comprobatur et consensu lectionis et lacuna quadam inde ab IV 1, 26 usque ad IV 4, 1 pertinente; deinde ad IV 4, 1—77 non nisi excerpta satis exigua exhibentur, ad IV 4, 78—104 scholia omnino desunt. Scholia ad Phorm. II 3 ita ordinata sunt, ut in universum numeri versuum Terentianorum recte procedant; tamen non est difficile ad intellegendum habuisse librarium ante oculos codicem, in quo duae scholiorum series eodem modo quo in *VCFR* separatae erant. Librarius autem — non ipsius Dresdensis, sed archetypi — cum ad versum 25 pervenisset, alterius ordinis scholia prorsus abiecit, sicut et in antecedentibus non pauca omisit. Voces Graecae spatiis amplissimis relictis desunt. — Dresdensem a. 1854 I. Vahlen Schopeni in usum contulit, qua collatione Ritschl in vita Terenti edenda usus est; iterum vitam excusserunt E. Jungmann et L. Jeep (cf. Ritscheli opusc. III 216), sed eorum quae aliter atque Vahlen enotaverunt nihil fere in codice scriptum est (cf. R. Büttner in Annal. philol. 1894, 73 sq.). Tum Dziatzko codicem totum excussit, ipse a. 1894 et 1895 maiorem partem contuli; in iis, quae praetermiseram, Vahleni accuratissima collatione usus sum. — Cf. 'Studi italiani' II 56; 63; Mus. Rhen. LII 97.

- b** 19) Codex Laurentianus 53, 31 s. XV chartaceus 157 foliorum. Fol. 1^r haec leguntur 'Ad usum Conventus sante marie magdalene monachorum Cisterciensis ordinis'. Continet integrum Donati commentum exceptis scholiis ad Hec. III 5, 8—V 1, 2; Graeca omisa sunt. Coharet autem hic liber tam arte cum editione princeps, ut ex eodem quo illam fonte eum fluxisse facile possit comprobari (v. 'Studi italiani' II 79; III 333). Idem valet de proximo libro qui est
- E** 20) Codex Perusinus 396 (F. 7) s. XV membranaceus foliorum 98, quorum 77 priora continent 'DONATI GRAMATICI · COMENTVM · IN · EVNVCHVM · TARENTII.' In hoc quoque Graeca desiderantur. — Cf. Blume, Bibl. libr. msc. Italica 122; 'Studi italiani' V 289—90. — Laurentianum **b** aliqua ex parte contulit Sabbadini, ipse Ienae inspexi.
- x** 21) Codex Vaticanus Palat. lat. 1630 s. XV chartaceus. Scholia quae pertinent ad Eun. I 2, 31—II 2, 32 per errorem suo loco omisa et in ff. 1—8^r suppleta sunt; ad Eun. I 2, 31 librarius adscripsit 'notandus error'. Vita Terenti fol. 13^r incipit. Scholia ad Hec. III 5, 8—V 1, 2 desunt, qua de causa ff. 165^r—168^r scriptura vacant. Voces Graecae in lacunis omisae sunt, exceptis paucissimis in priore commenti parte (Tract. de com. — Andr. I 1, 18), quas H. Graeven excerpit. — Cf. 'Studi italiani' II 49; 65 sq.
- 7^a** 22) Codex Ambrosianus A 144 sup. s. XV chartaceus foliorum 172. Continet fol. 1^r—149ⁿ Donati commentum usque ad Phorm. praef. II 'falso duplici eius amore'; Adelphorum commentum inde ab I 1, 15 'ex me' (fol. 118ⁿ) deest neque quicquam adnotatum. In Hecyrae commento eadem quae in Vaticano **x** desiderantur. — Cf. 'Museo italiano' III 396 sq.; 'Studi italiani' II 55; v. etiam supra 14.
- z** 23) Codex Vaticanus lat. 1513 s. XV chartaceus 184 foliorum. Titulus fol. 1^r exstat hic 'Andria Donati Grammatici in Publii Terrentii Aphricani Kartaginensis comoedii expositio'; Eunuchi commento praepositum est hoc 'Donati Grammatici in Eunucum Terrentii expositio'; similiter deinceps. Subscriptio fol. 184^r legitur haec: 'ἔχοντα καὶ γραφοντα χρῆστέ με σώσον· τέλος.' Ad Hec. III 5, 8, ubi in aliis maximus hiatus incipit, in margine adnotatum est 'ἴστεον ὅτι ἀπὸ ἐδῶ (l. ὁδε) ἕως τὸ τέλος αὐτῆς τῆς κωμодίας ἐξ ἄλλον ἀντιβολιον (l. ἄλλον ἀντιβολιον) ἔγραψεν ὁ μαρτίνος'; recte hinc Sabbadini ('Studi italiani' II 50) conclusit Martinum quandam lacunam, quam in archetypo invenerat, alio codice adhibito explevisse, Vaticanum autem ex Martini libro descriptum esse.
- t** 24) Codex Vaticanus Ottobon. lat. 2023 s. XV chartaceus. Subscriptio 'L · Anconae MCCCCLXIII pridie Kalendas

ianuarias B. scripsit'. Hecyrae commentum lacunosum non est, sed ex summa quae inter hunc et reliquos eiusdem prosapiae libros intercedit necessitudine in archetypo lacunam illam fuisse haud scio an iure concludatur. Continet pauca Graeca (usque ad Andr. I 1, 91), quae H. Graeven meum in usum excerpsit. — Cf. 'Studi italiani' II 55; 71—73.

25) Codex Malatestianus XXII. 11. V s. XV membranaeus foliorum 163 (cf. Muccioli, Catal. codd. mss. Malat. II 149; Zazzeri, Codici e libri della bibl. Malat. 1887 p. 431; 438). Sabbadinio teste in hoc libro conficiendo tres manus occupatae fuerunt: *Man. 1* scripsit Eunuchum, Adelphos, Hecyram usque ad III 5, 8 '*quae volumus dicere*' (= fasc. V—XIII [a—i]); tum spatio duorum foliorum et dimidii vacuo relicto Phormionis commentum transcripsit (= fasc. XVI—XVIII [k—m]). Eidem librario tribuit Sabbadini eam partem codicis, quae vitam Terenti, tractatus de comoedia, Andriae commentum continet; haec olim in fine addita fuisse constat (fasc. I—IV [n—q]). Vocabula Graeca, plerumque relicta lacuna, omissa sunt, nisi quod initio pauca (atramento scripta) leguntur atque eadem fere, quae in Vaticanis *t* et *x* reperiuntur. *Man. 2* Hecyrae commentum ab III 5, 8 usque ad IV 1, 20 '*sed ne tuum*' supplevit (= fasc. XIII extr.) et quae a *man. 1* scripta erant, multifariam correxerat saepeque variam lectionem adiecit. *Man. 3* reliquam Hecyrae partem (inc. '*sed ne tantum*') scripsit (= fasc. XIV et XV). Praeterea tres manus ab illis diversae codicem supplerunt vel correxerunt: *Man. 4* magnam partem voca-^Mbulorum Graecorum, quae librarius omiserat, partim in contextu partim in margine minio supplevit; *Man. 5* quae ad Andr. III 1, 6 deerant ('*suscepi* — *tollere*') addidit; *Man. 6* Phorm. II 1, 22 '*socratis*' in '*isocratis*' correxerat. Codicem, in quantum quidem a manu prima profectus est, ante a. 1457 scriptum esse testimonio est epistula Malatestae Novelli († 1465; de epistula cf. 'Museo italiano' III 423; 'Studi italiani' II 52), qua hic Cosimo Mediceo petenti se codicem missurum promittit, simul autem codicem mendosissimum esse seque Aurispam adiisse scribit, ut eius librorum auxilio menda tollere liceret. Unde Sabbadini conclusit correcturas et supplementa a *man. 2* et 3 Malatestiano illata ad Maguntini codicis apographum Aurispae referenda esse, Malatestianum ipsum (*man. 1*) aliquo modo ad eiusdem apographum libri Carnotensis redire. Simul ille vir doctissimus eum codicem, cuius ope *M* emendatus atque auctus est, Vaticano *t* simillimum fuisse monuit. Partem codicis *M* contulit Sabbadini, Graeca mihi exscripsit I. Kurth. — Cf. 'Museo italiano' III 423 sq.; 'Studi italiani' II 50; 65 sq.

O 26) Codex Oxoniensis Lincoln. lat. 45 s. XV membraneus foliorum 217 (cf. Catal. codd. Oxon. I 31). In folii praefixi pagina auersa legitur 'Vespasianus Librarius Florentinus fecit scribi florentiē'. Titulus hic est: 'CLAVDII · DONATI · HONORATISSIMI · GRĀMATICI · PRAEFATIO · SVPER TERENCE · ET PRŌ · IN ANDRIA · INCIPIT FELICITER'; Phormionis commento subscriptum est 'Explicit phormio Donati clarissimi'; reliquos singulorum commentorum titulos subscriptionesque hic commemorare opus non est. Post Andriae prologum fol. 9^a—10^a legitur magna illa interpolatio 'Sunt qui habent et versus — redeamus ad Donati commentum', quam exscripsi in Mus. Rhen. LII 87, ubi et aliorum interpolationum mentionem feci. Insignis est duabus lacunis ad Hee. III 5, 8—V 1, 2 et ad Phorm. II 1, 4—19 (nullo spatio relicto); in Phorm. II 3 scholiorum ordines nondum confusi sunt. Graeca vocabula in lacunis omissa sunt. In tractatu supra commemorato Ormannus quidam appellatur, qui quis fuerit mihi non constat; fortasse idem fuit atque Ormannus Erfordensis, qui scripsit codicem Farsensem 8 eiusdem saeculi, glossas et Pauli differentias continentem, sed ne de huius quidem persona quicquam notum est. Contuli quasdam codicis *O* partes Ienae a. 1895. — Cf. Dziatzko, Ann. philol. suppl. X 663, qui Bentleium hoc libro usum esse ostendit; 'Studi italiani' II 49; 65; 69; Mus. Rhen. LII 86 sq.

a 27) Codex Laurentianus 53, 9 s. XV membranaceus 127 foliorum (cf. Bandini, Catal. Bibl. Medic. Laur. II 604). Est hic liber Oxoniensi *O* tam similis, ut dubium esse non possit, quin in eadem Vespasiani officina ex eodem archetypo descriptus sit; quamquam non desunt, quibus inter se differant, qua de re mox dicendum erit. Fol. 217^a adscriptum est 'LIBER PETRI DE MEDICIS COS · F ·', unde apparet codicem ante a. 1469, quo ille diem supremum obiit, esse scriptum. Laurentianum a. 1895 Ienae inspexi atque nonnulla enotavi. — Cf. 'Studi italiani' et Mus. Rhen. I s. l.; eiusdem libri mentionem fecit Lindenbrog Observat. 631.

m 28) Codex Laurentianus 53, 8 s. XV chartaceus foliorum 118 (cf. Bandini, Catal. etc. II 604). In calce haec legitur subscriptio 'Mathias lupius · plebanus areolensis scripsit pro bibliotheca sua geminianensi · Mo quadringentesimo quinquagesimo nono · die VII aprilis'. In Hecyrae commento post verba '*quae uolumus dicere*' (III 5, 8) tria folia vacua relicta sunt a librario, in quibus alia manus s. XVI vel XVII scholia usque ad finem huius scaenae supplevit. Tum in proximo folio ad V 1, 1 adnotatio exstat a Donati commento aliena; sequitur genuinus textus inde ab V 1, 2 '*Nec pol me multum fallit*'. In Phormionis commento scholia ad II 1, 4—19 non desiderantur; scholiorum ad II 3 ordines confusi sunt. Post Andriae prologum

eandem exhibet interpolationem quam in *O* et *a* invenimus. — Cf. 'Museo italiano' III 423; 'Studi italiani' II 57; Mus. Rhen. LII 91.

29) Codex Vaticanus Ottobon. 2070 s. XV. In prima *n* huius libri charta legitur 'Ex codicibus Ioannis Angeli ducis ab Altaemps' († 1681). Post Hec. III 5, 8 sequitur spatium folii unius et dimidii, tum ad V 1, 1 eadem quae in *m* interpolatio; ultimo huius comoediae scholio addita sunt haec: 'textus tamen talis habetur · sequor equidem plus hodie boni feci impudens quam sciens ante hunc diem umquam. Vos valete et plaudite. Calliopius recensui'. In Phormionis commento hic cum codice *m* prorsus consentit; idem valet de interpolatione, quae post Andriae prologum inserta est. — Cf. 'Studi italiani' II 58.

Praeter eos quos supra enumeravi atque descripsi nonnulli commemorandi sunt codices, qui nullius omnino pretii ad crisin factitandam aut sunt aut esse videntur; ex parte enim minus mihi innotuerunt, quam ut certam de eis proferam sententiam.

30) Codex Vaticanus Regin. lat. 1673 s. XV charta-*G* ceus 215 foliorum. Titulum 'Donati grammatici in sex P. Terentii Afri comoedias examinata interpretatio' ex Calphurnii editione sublatum manus recentior praeposuit. Hic codex propter duas res memorabilis est: primum quod in Phormionis commento ad II 3 scholia similiter atque in *D* in ordinem redacta sunt, qua in re certum vestigium pristinae formae relictum est; deinde quod duae manus a librarii manu *G*² diversae haud paucas voces Graecas, quas man. 1 solito more in lacuna omiserat, suppleverunt atque eas ex optima notae codice ut videtur desumptas (ad tractatus, Andr., Eun., Ad., Hec.). Has partim Fr. Spiro partim G. Wissowa excerpserunt. — Cf. 'Studi italiani' II 56; 62.

31) Codex Vaticanus Urbin. lat. 354 s. XV membrana-*ceus* foliorum 211. Post Andriae praefationem legitur hic titulus (fol. 6^r): 'Aelii Donati Grammatici Clarissimi in sex P. Terentii Afri Comoedias examinata interpretatio'; fol. 88^r post Eunuchi commentum inserta est 'Io. Calphurnii Brixiensis Heautontimorumenon examinata interpretatio'; ordo fabularum sic procedit: Andria Eunuchus Heautont. Adelphoe Phormio Hecyra; denique post Phormionis commentum legitur (fol. 210^r—211^r) Calphurnii epistula 'Constat antiquos scriptores — Vale decus Litterarum' (v. Loeffler, De Calphurnio Ter. interpr. 40). Haec omnia satis declarant Vaticanum editioni Calphurnianae coniunctissimum esse, id quod nec Ritschelium fugit (v. Sueton. Reiff. 483) et Sabbadini sic explicuit, ut Vaticanum ex Calphurnii autographo descriptum esse diceret; sed rectius cum Wissowa codicem ex

ipsa editione derivatum esse sumemus, nam et subscriptio ad Terentium et Donatum spectat et didascalias Adelphorum Phormionisque, quas exhibet, in Calphurnii autographo commenti Donatei exstitisse vix est credibile. Ritschelio variam lectionem ad Terenti vitam exscripsit Ribbeck.

32) Codex Matritensis Reg. 2 B 4 s. XV/XVI. Titulus idem est qui Urbinatis codicis, ut facile nascatur suspicio hunc quoque ex Calphurnii editione transcriptum esse. — V. Loewe, *Bibl. patr. lat. Hispan.* 465; *Mus. Rhen.* LII 98.

33) Codex Escorialensis E III 3 s. XV. Cf. Dziatzko, *Ann. philol. suppl.* X 695 adn. 1; 'Studi italiani' III 330 adn. 1.

34) Codex Londiniensis Burn. 171 plut. 162 D s. XV chartaceus foliorum 205 (cf. *Catal. of Manuscr. in the Brit. Mus.* I p. 54). Continet Hecyrae commentum integrum; in archetypo scholiorum series ad Phorm. II 3 nondum fuisse confusas sunt quae doceant. Textus forma ei quam Dresdensis exhibet similis.

35) Codex Londiniensis Add. 21083 plut. 227 A s. XV chartaceus 85 foliorum (cf. *Catal. of Add. to the Manuscr. in the Brit. Mus.* [1875] p. 319). Continet Eunuchi et Phormionis commenta. Ex iis quae H. Hilgenfeld et I. P. Gilson mecum communicaverunt hunc codicem in Eunucho saepius ad melioris notae libros accedere, in Phormione saepenumero misere interpolatum esse mihi persuasi.

36) Codex Londiniensis Add. 11906 plut. 276 G s. XV membranaceus foliorum 85 (cf. *Catal. of Add. etc.* [1850] p. 17). Continet Terenti fabulas et ab eadem manu Donati commentum in marginibus adscriptum. Fol. 1^r legitur 'Jeronymus minato est 1471'.

§ 3.

De codicum inter se rationibus.

Omnium qui ad nostram aetatem pervenerunt librorum manuscriptorum antiquissimi sunt codices *A* et *B*. Qui etsi non desunt quibus differant, tamen in universum tam arte coniuncti sunt (v. app. crit. ad Andr. II 1, 23sq.), ut non temerarium esse videatur eos ad communem fontem referre, praesertim cum archetypum ad Andr. II 1, 24—29 lacunosum fuisse uterque testetur. Sed quominus hos libros recta via ex illo archetypo prodiisse sumamus, obstat inter alia diversus commentorum ordo, nam in *A* Andriam sequitur Adelphoe, at in *B* Andriam exceipit

Eunuchus. Qua in re uter genuinum exhibeat ordinem, difficile est ad diiudicandum; verumtamen ut contra Umpfenbachium (praef. XL) et Leonem (Mus. Rhen. 38, 324) in codice *B* communis archetypi ordinem esse servatum putarem, cum consensus reliquorum librorum tum illud effecit, quod Rabbow (p. 331) argute observavit eum qui ante saeculum nonum vitam Terenti Ambrosianam confecit ordinem fabularum exhibere hunc: Andria Eunuchus Adelphoe Heautontimorumenos Hecyra Phormio. Quem ordinem quin ex Donati commento repetiverit grammaticus ille nescio quis, vix potest esse dubium, quippe qui totus ex illo commento pendeat. Itaque in eo quo usus est exemplari post Andriam invenit Eunuchum, Heautontimorumenon autem, cuius commentum iam deperierat, ipse in enumeratione sua superaddidit. Huic testimonio alterum fortasse accedit, quod petitur ex scholiis codicis Victoriani s. X scripti, quo de v. infra § 5. Hinc sequitur in libro quodam, qui codicem *A* aetate aliquantum superabat, eundem existitisse ordinem quem codex *B* testatur; unde in eo exemplari quod inter *A* et communem librorum *AB* fontem intercedit ordinem commentorum commutatum esse colligamus necesse est (cf. Mus. Rhen. LII 94). Ex iis autem de quibus modo disputavi codicibus *A* et *B* reliquorum omnium derivatum esse nullum vel inde manifestum est, quod uterque non nisi partem commenti satis exiguum continet. — Codices *CF* ad codicem Maguntinum redire supra iam vidimus; ad eundem autem fontem propter summam quae apparet congruentiam revocandi sunt libri *T* et *R*; quorum ille quidem ex eodem quo *CF* apographo (Decembrii?) pendere videtur (cf. ad Euanth. III 5), hic ni fallor ex ipso Maguntino transcriptus est. Cui opinioni vix obstat, quod in *R* nonnullae lacunae reperiuntur, quia in archetypo quid scriptum esset dignosci iam non poterat (Phorm. praef. III 4; prol. 11). Nam et ipse Candidus 'cariam vetusti operis' queritur et Riccardianum aliquanto post illius apographum constat esse descriptum; sic evenire potuit, ut quae iam ante dignosci vix potuissent, spatio

? Rabb. 332

sic Rabb.

dimidii fere saeculi interposito prorsus evanuerint. Sed sive hoc sive alio modo res explicanda est, hoc quidem vel ex ipsis libris *CF* dilucide apparet codicis Maguntini propriam fuisse lacunam illam ad Phorm. II 1, 4—19, quam idem exhibet cod. *R*: quam lacunam ad iacturam unius folii vel duorum in ipso Maguntino vel in eius archetypo factam recte revocavit Sabbadini ('Studi ital.' II 74 sq.). Eandem autem lacunam reperimus in eo codice, ex quo libri *Oa(mn)* propagati sunt, ubi tamen altera accedit, qua scholia ad Hec. III 5, 8—V 1, 2 hausta sunt: quae quin ex simili iactura, duorum scilicet vel quattuor quaternionum, repetenda sit, dubitari non potest. Iam videas quaeso Laurentium Vallam ad Ioannem Arretinum (qui vulgo Tortelli audit) a. 1447 haec scribentem ('Museo ital.' III 387): 'non aliud scribo quam quod ab amico ut scriberem iniunctum est, ut quaeras a domino Columnensi sive quis alius est qui Donatum super Terentium habet, numquid integer Donatus reperiatur et an super omnes comoedias scripserit. Nam hic amicus meus apud Carnutum vidit hunc auctorem sed sine tertia comoedia *Ἐαυτοῦ τιμωροῦ μένῃ* et non integra quinta *Ἐνυοῦ ἰτέμῃ* cum defectu in sexta, quae dicitur *Φορμίω*'. Nonne isdem verbis archetypus librorum *Oa* optime describitur? Porro audiamus Aurispam (l. c. 388), qui a. 1451 Antonio Panormitae scribit: 'Iamdieu scieram Carnuti in Gallia Donatum in Terentium in bibliotheca ecclesiae maioris esse. Eum curavi ut transcriberetur mihi-que huc Romam transmitteretur, quod iam factum est et eum codicem [i. e. apographum] hic habeo et dedi operam ut transcriberetur; quod cum erit factum, et cito fiet, originale ad te mittam non dono sed ut et alii copiam habeant' et paulo post 'Superiore hebdomada item ad te scripsi me iam commentum Donati in Terentium habuisse, quod Carnoti ut rescriberetur curavi. Facio item transcribi, ut ipsius copiam secure amicis facere possim, ne forte denuo mihi eveniret quod Guarinus [Veronensis], Carolus [Marsuppini] et tu mihi fecistis'. En habes apographum

codicis Carnotensis in Italiam translatum, habes archetypum librorum *Oamn* ($=\omega$), qui ut aliis de causis verisimile fit, non ex altera transcriptione, verum ex ipso apographo derivati sunt. Iam nascitur quaestio, quae inter Maguntinum et Carnotensem intercedat ratio; nam eos artissime cohaerere vel summus inter *TCFR* et *Oa*, in quantum quidem hi pristinam scripturam servaverunt, docet consensus (cf. Mus. Rhen. LII 90). Atque rem iterum iterumque reputanti hoc mihi quam proxime ad verum accedere visum est: in ipso codice Carnotensi fasciculorum compages laxata erat, quo factum est, ut primum folia, quibus scholia ad Phorm. II 1, 4—19 continebantur, exciderent. Quibus amissis ex codice iam mutilato (κ^1) descriptus est codex Maguntinus. Deinde sive paulo sive multo post illi quoque fasciculi interierunt, in quibus ea commenti pars scripta erat, quae pertinet ad Hec. III 5, 8—V 1, 2. Hinc factum est, ut Vallae amicus cum Carnotensem (κ^2) perlustraret, primo statim obtutu et in Hecyra et in Phormione librum illum non esse integrum animadverteret. Minime igitur Sabbadinio assentiri possum, qui contendit ('Studi ital.' II 53) observasse illum Vallae amicum inde a Phorm. III 1 scholia paulatim rarescere. Hic alia res commemoranda est atque ea summi momenti ad codicum inter se rationes melius perspiciendas. Quattuor illos libros manuscriptos *Oamn* ad eundem redire fontem (ω) cum aliae interpolationes omnibus communes docent, tum qui post Andriae prologum in omnibus legitur tractatus, quem in Mus. Rhen. LII 88sq. transcripsi. Quamquam si hos codices inter se comparamus, mira quaedam cognoscitur dissensio: ac primum quidem in codicem *O* haud paucae lectiones irrepserunt peculiare ei librorum generi, cui assignandi sunt e. g. codices *LcdN* (φ); deinde in *a* iam multo maiorem talium lectionum numerum invenimus; postremo codices *mn* prope toti in illam recensionem abierunt, nam non solum Phormionis lacuna illius auxilio expleta est, sed etiam in eodem commento ad II 3 idem atque in *LcdN* exstat scholiorum ordo, cum in *Oa* adhuc distinctae sint series adnotationum,

sicut in libris Maguntinae prosapiae. Hinc efficitur exstitisse iam tum cum *O* describeretur recensionem illam cuius testes sunt codices *LcdN*, tantamque fuisse illis temporibus auctoritatem eius, ut pristinam textus formam paulatim submoverit. Quod comprobatur exemplo codicis *D*. Hic quoque, cum in eius archetypo et Hecyrae commentum lacunosum — quam lacunam adhibito codice quodam qualis est *F* expletam esse facile apparet — et scholia ad Phorm. II 3 nondum in unum confusa fuerint, ad eundem fontem revocandus est, ex quo *Oamn* fluxerunt. Idem *D* quamquam in universum cum libris *LcdN* sim. consentit, tamen non ita raro ab isdem dissentit et ad codicum *TCFR* memoriam se applicat (cf. etiam ad Phorm. V 8, 53). Idem fere valet de communi fonte codicum *bE* et editionis principis; in quibus Hecyrae lacuna adhuc exstat (*E* hic deest), in Phormionis vero commento ad II 3 ordo scholiorum quem exhibent *LcdN* iam receptus est.

Quod ad codices *xr^aztM* attinet, simillime res se habet; in aliis enim (*xr^a*) Hecyrae lacuna etiam nunc cognoscitur, in aliis (*ztM*) partim in ipsis partim in proximo fonte expleta est atque expleta quidem ex libro eiusdem recensionis, cuius sunt *LcdN*. Itaque dubium esse non potest, quin hi omnes ad Carnotensis apographum redeant; unde necessario sequitur scholia ad Phorm. II 1, 4—19 in communi archetypo ex illa recensione cuius saepius mentionem fecimus esse restituta. Atque hoc ni fallor comprobatur eo, quod et in *LcdN* et in *Db ed. pr. xr^aztM* desideratur scholion ad Phorm. II 1, 7, quod in codice quodam propter *ὁμοιοτέλετον* ('*causam tradere*') videtur intercidisse. Quae cum ita sint, haud scio an nostro iure sumamus in hanc quoque Carnotensis stirpem similiter atque in *Oamn* gradatim illatam esse deteriorem recensionem. Cuius rei initium fortasse factum est in illa transcriptione, cuius Aurispa l. s. c. meminit. — Iam ad quaestionem difficillimam pervenimus, unde oriunda sit recensio illa saepius commemorata. Qua in re primum statuendum est factam esse eam ante a. 1451, quo anno Aurispa Carnotensis

apographum transcribendum curavit; simul iis quae supra exposuimus convincitur quod Sabbadini ex consensu qui est e. g. inter *N* et *z* conclusit: ut *xztM*, sic et *LcdN* ad archetypum in Hecyrae commento lacunosum redire, cuius rei nec vola nec vestigium apparet. Itaque cum Carnotensis exclusus sit, restant qui in censum veniant codices Maguntinus et *V*; uterque Hecyram habet integram, at in Phormionis commento scholia ad II 1, 4—19 in illo desiderantur, in hoc exstant, sicut in libris *LcdN* sim. Qua de causa facile sibi persuaserit quispiam Vaticanum vel eius archetypum fundamentum praebuisse, praesertim cum aliae res accedant; nam primum et in *V* et in *LcdN* scholion ad Phorm. II 1, 7 deest; tum ad Hec. V 3, 1 in utrisque pauca verba desiderantur, ubi in *V* librarius adnotavit 'deletum propter vetustatem'; postremo in Phorm. praef. III 5 sine dubio *V* eandem praebet perturbationem, quam in *LcdN* invenimus. At contra non desunt, quae illi opinioni adversentur; ex eis quae supra de codice *V* enarravimus apparet librario huius libri iam praesto fuisse exemplar illius recensionis eundemque ante oculos habuisse confusos scholiorum ad Phorm. II 3 ordines. Hinc enim explicatur, quod prioris ordinis scholium ad Phorm. II 3, 29 in posteriore repetitum est, nam in libris qui confusam exhibent recensionem scholion 29 A legitur post 28³ B; hinc porro explicandum, quod in *V* sicut in *LcdN* post schol. 12 A additum est 'insimulo genetivo iungitur', quae verba codices *RCF* non agnoscunt (eadem adnotatio legitur in *D*, simillima in *Oa* in altero scholiorum ordine, sed hos tres libros ex recensione *LcdN* pendere supra vidimus). Denique si addimus lectiones illius recensionis a correctore in codicis *V* partem priorem interdum neglegenter esse translatae, iam haec opinor sufficiant, quibus *V* ipsum librorum *LcdN* sim. fontem non fuisse demonstretur; sed quominus ex archetypo codicis *V* recensionem illam derivatam esse sumamus, nihil videtur ob stare. — Iam pergamus ad Maguntinum, quem a. 1433 ab Aurispa repertum esse commemoravimus. Eundem Aurispa sibi

apographum confecisse cognoscitur et ex ipsius et aliorum epistulis, de quibus cf. Sabbadini, 'Biogr. di Aurispa' p. 83—85, 'Museo ital.' III 385sq., 'Studi ital.' II 17sq. Simul edocemur Aurispam apographum suum Carolo Marsuppini tunc Florentino tradidisse, qui illud transcriberet id est 'emendaret et in digniorem aspectum' redigeret (cf. 'Mus. ital.' III 418); quod fere intra annos 1439 et 1446 videtur esse factum. Ex Vespasiani autem Florentini officina prodiit *V*, prodierunt sine dubio *LcdN*, prodierunt denique *Oa*; eundem porro Vespasianum familiarissime usum esse hominibus doctis litteratisque, quos Mediceorum eximia liberalitas Florentiam convocaverat, res est notissima. Itaque non prorsus a veritatis specie videtur recedere coniectura ipsi Marsuppinio deberi eam de qua nunc agitur recensionem (φ). Quae si ita sunt, e codice *V* Phormionis lacunam, quam ut ipse Maguntinus ita Aurispae apographum habebat, expletam esse sumamus necesse est; cui opinioni fortasse favet omisum ad Phorm. II 1, 7 scholium, quod unus servavit Cuiacii codex, qui, ut hoc statim addam, quam proxime accedit ad librorum *RTCF*(*Oa*) memoriam.

Restat ut doceam quae inter meliores et deteriores codices intercedat ratio. Atque ne longus sim, pauca afferam exempla insigniora, quorum numerum nullo negotio augere licet.

Meliores libri:

Andr. prol. 12 ergo et poema oratio.

„ *IV* 5, 19 maior et ad summam aetatis refertur et ad comparationem pariliter positum.

Deteriores libri:

ergo in poemate oratio est.

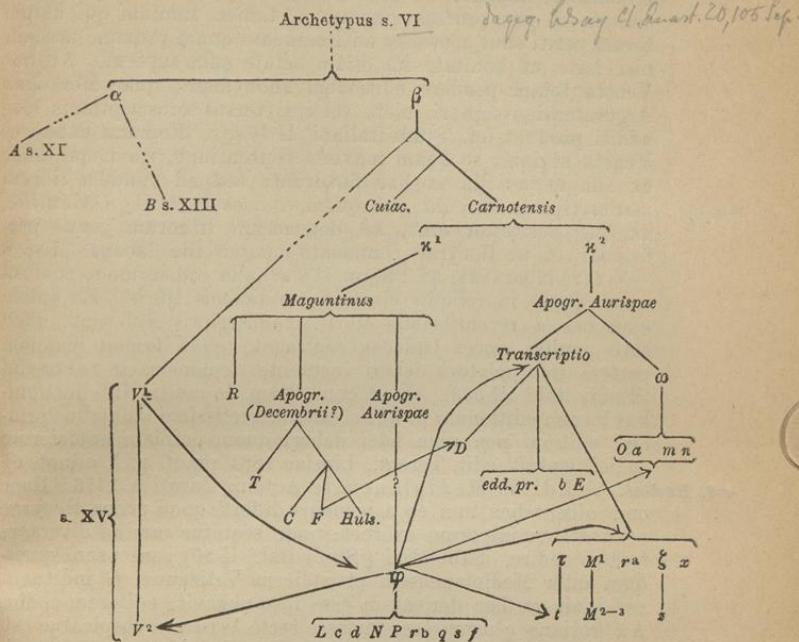
maior — pariliter et comparative et similitudinarie(!) positum (cf. *Arch. lexicogr. lat.* XII 284; 400).

- Eun. III 1, 34* ideo quia scorta sunt dura coria. a parte ergo sui meretrices scorta dicuntur. et dicitur scortum quia tunc aperiuntur dura coria dicta scorta. meretrices ergo sui scorta dicuntur.
- „ *IV 5, 2* sed ut hoc ipsum iam erroris esset ac uinolentiae. sed — uinolentiae accumulatio.
- „ *IV 7, 6* proprie manipulus milites centum Romani et Latini sub uno centurione, ex manipulo herbae, quem pro signo sequebantur. proprie manipulus est militis: cum Romani et Latini sub uno centurione bellum aggressuri deputabantur, sibi illi sertam uel coronam ex manipulo vel alio huius modi conficiebant, quae pro signo sequebantur.
- „ *IV 7, 39* et miles de his officiis, quae suo nomine contumeliosa sunt. miles contumeliose dixit. ab his enim officiis, qui suo nomine uocandi sunt, data uocabula contumeliosa censentur.
- Ad. III 3, 35* sic et in Eunuchis: et nominatiuus et septimus casus potest esse. sic et in Eunuchis 'eum se intendit esse, ut est de mentia' (!). et nominatiuus casus potest esse et ablatiuus.
- „ *III 4, 47* idonea causa aduersus uiuos faciendo pro mortuo scilicet. idonea — uiuos querimoniam faciendo — scilicet.

- Ad. IV 5, 61* quam nihil im-
periose ac pro
auctoritate pa-
tris!
- „ „ non 'ne sis so-
cors'.
- „ *IV 7, 18* nihil aliud uo-
lebat Demea
nisi ut saeuiret
Micio.
- „ *IV 7, 34* equus durius.
- „ *V 3, 10* putare est falsa
et cassa a ueris
et utilibus re-
secare.
- Hec. I 2, 75* uigilanter quod
est 'integram
ut accepi a
suis': potuit
enim et uitia-
tam accepisse.
- „ *III 2, 21* et τὸ 'dic mihi'
curiosius in-
terrogantis est.
- Phorm. prol. 2* 'transdere' ue-
teres sonan-
tius, quod nos
lenius 'tra-
dere'.
- „ *I 2, 1* tertia persona.
- „ *I 2, 3* ordine.
- „ *II 1, 23* quam pacato
ore.
- quam — patris fiat.
- non dixit 'ne sis socors'.
- nihil — Demea quam ut —
Micio.
- equus ligneus.
- putare — falsa et infructi-
fera(!) — resecare (*cf.*
Arch. lex. lat. l. c.).
- uigilanter quod est 'integram'
specificat(!), id est talem
qualem accepi a suis: po-
tuit etc. (*cf. Arch. lex.*
lat. l. c.).
- et — mihi: dic uerbum est
instantis audire et curio-
sius interrogantis.
- 'transdere' — lenius enuntia-
mus 'tradere'.
- tertia persona de se loquens
usus est.
- ordinem seruauit.
- quam miti pectore.

Quae qui considerauerit, facile intellet, quam bene
in hanc Italarum recensioem quadrent, quae apud Voigtium

(‘Wiederbelebung d. class. Altert.’ II³ 385) legimus: ‘Ihr Resultat war ohne Zweifel eine Ausbesserung und Ebenung des Textes durch eine Fülle von bunten, aus dem allgemeinen Sprachgefühl entsprossenen Conjecturen’!



§ 4.

De editionibus.

Quamquam Donati commentum circiter quinquagies typis mandatum est — cf. Westerhovii edit. I, LXXIXsq., Ritschl in Suetonio Reiff. p. 483sq. (= Opusc. III 218) —, tamen hic rem paucis absolvere licet, nam editiones, quae alicuius momenti videantur, admodum paucae sunt.

Donati comm. rec. Wessner.

c

ed. pr.

1) Editio princeps ex eadem officina prodiit, cui Italia primum librum typis descriptum, eiusdem scilicet Donati artem grammaticam, debet: nam foras eam dederunt Conradus Sweynheym et Arnoldus Pannartz Romae a. 1472. Cum hac de principatu contendit editio Veneta Vindelini Spirensis quam procuravit Raphael Zovenzoni. Quae quo anno facta atque emissa sit etsi prorsus ignoramus, tamen omnium qui harum rerum periti sunt consensu ad Romanam quam proxime accedit, nisi forte ut bonitate ita etiam aetate eam superat. Ab hac Veneta totam pendere editionem anonymam, quae Mentelino Argoratensi assignari solet, vel ipsi versus subscriptionis loco additi produnt (cf. 'Studi italiani' II 76 sq.). Romana autem et Veneta ut inter se quam maxime consentiunt, ita neque haec ex illa neque illa ex hac fluxerunt, sed ad eundem librum manuscriptum redeunt, ad quem codices *b* et *E*. Codex ille, ex quo derivatae sunt, ad deteriorum librorum genus pertinebat et in Hecyrae commento magna illa lacuna (III 5, 8 — V 1, 2) laborabat; ad Phorm. II 3 scholia eodem modo confusa erant atque in reliquis eiusdem condicionis libris. Eo autem editiones a recentioribus libris manuscriptis differunt, quod satis multas voces Graecas continent, quas tamen magnam partem interpolatori debui luculente demonstravit Sabbadini ('Studi ital.' III 333). Quod cum etiam de multis aliis lectionibus harum editionum propriis valeret, rectissime Dziatzko 'principi editioni non plus fidei deberi quam cuiuspiam noviciorum codici' statuit (edit. Terent., Lipsiae 1884 praef. p. X adnot. 6).

ed. Mediol.

2) Editio Mediolanensis Antonii Zaroti a. 1476. Haec cum aliis rebus tum eo a principe differt, quod prima Hecyrae commentum integrum exhibet: unde sequitur eam ad diversum fontem redire. Sabbadini ('Studi ital.' II 80) consensum quandam inter Mediolanensem et codicem Vaticanum *G* indicavit, sed illam ex hoc derivatam esse ipse negavit; editorem codice Ambrosiano *q* usum esse fortasse recte Wissowa suspicatus est.

Calph.

3) Editio Veneta a. 1476 et Tarvisiana a. 1477 Ioannis Calphurnii Brixienensis (v. Loeffler, De Calphurnio Terentii interprete, Diss. Argent. 1882). Haec editio in universum nititur editione principe, cuius lacunam in Hecyrae commento Calphurnius explevit adhibito quodam libro manuscripto, qui cum codicibus *tM* artissime cohaeret (v. 'Studi ital.' II 82). Praeterea ordinem comoediarum editor mutavit, ut sic procederet: Andria Eunuchus Heautontim. Adelphoe Phormio Hecyra, sicut etiam in Terenti editione, quacum Donati commentum coniunctum est. Ad Heautontimorumenon cum Donati interpretationes iam non exstarent, Calphurnius ipse commentarium composuit, quem maximam partem ex reliquis Donati commentis compilavit; cf. Loeffler l. c. 47 sqq. Itaque editioni subscriptum est hoc:

'P. Sexti Terentii Afri cum Aelii Donati grammatici examinata interpretatione finis. Insuper addita est Calphurnii in Heautontimorumenon Terentii accurata expositio'. Denique editioni epistula praefixa est 'Calphurnius Brixienis Marco Aurelio viro praeclarissimo salutem.' etc., quam edidit Loeffler p. 40—45.

Ab hac Calphurnii editione pendere codicem Vatic. Urbin. 354 iam supra commemoravimus; idem valet de codice Boendermakeri, quo Westerhov usus est (v. 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' p. 24) et de codice quodam Gandaviensi nunc ut videtur deperdito, cuius collatio a Gronovio facta (cf. 'Unters.' etc. p. 27) exstat in editione Lindembrogiana Leidensi (Gronov. nr. 12). Hoc autem propter Ribbeckium moneo, qui in edendis comicorum Romanorum fragmentis hac Gandaviensis collatione usus est. Relinquitur ut addam Matritensem quoque Donati codicem videri ex Calphurnii editione esse derivatum (v. supra § 2, 32).

4) Editio Parisina a. 1529 (1536, 1541) Roberti Steph.
phani. De subsidiis suis editor in praefatione pauca indicat, cum loquitur de 'codicibus antehac excusis' et de 'vetusto exemplari manuscripto'; illarum in numero sine dubio fuerunt editio princeps et Mediolanensis, de hoc quid iudicandum sit supra (§ 2) exposuimus. His igitur subsidiis nisis et adhibitis Terenti aliorumque scriptorum operibus Donati commentum ita in integrum restituere conatus est Stephanus, ut scholia secundum ipsius Terenti verba in ordinem redigeret, lemmata instauraret, interpretamenta emendaret atque suppleret, Graeca reponeret, sententias auctorum saepenumero singulis litteris signatas integras redderet. Qua in re etsi Sabbadinio (l. c. 81 sq.) concedendum est saepenumero Stephanum errasse multisque locis vim potius quam medelam adhibuisse, tamen negari non potest, quin optime de hoc commento meritis sit; ut alia mittam, vel hoc ei laudi vertendum est, quod saepissime abiectis pravis superiorum editionum lectionibus ex optimo ni fallor codice suo genuinum textum exhibuit, quo factum est, ut Parisina editio omnes quae ante id tempus virorum doctorum manibus versabantur editiones longe superaret.

5) Editio Parisina a. 1602 et Francofurtensis a. 1623 *Lindenbr.*
Friderici Lindembrog. Quod ad ipsum commenti textum attinet, haec Lindembrogii editio in universum non ita multum differt a Stephaniana, nisi quod hic illic haud pauca ex novis subsidiis manuscriptis emendata vel suppleta sunt. Sed Lindembrog non solum quibus usus sit codicibus accuratius indicavit, verum etiam primus satis multas lectiones librorum suorum in observationibus enotavit, unde qualia ei manuscripta subsidia praesto fuerint aliquo modo statuere possimus. Ipse in praefatione haec exponit: 'Donati duo exemplaria habuimus et illa Pithoeorum accurata diligentia ad Mss. codd. Antonii Contii

et Iacobi Cuiacii Antecessorum Bituricensium collata, quorum auxilio in hoc commentario plurimae lacunae suppletæ aliaque infinita errata integritati suae restituta sunt. Iuverunt etiam nonnihil collectanea quaedam quæ in bibliotheca regia Parisiensi, et schedæ vett. Pet. Danielis Aureliani viri humanissimi. De Pithoeorum collatione iam supra verba fecimus; schedis autem Petri Danielis cod. Parisinum A significari rectissime demonstravit Dziatzko (Mus. Rhen. XIX 450 sq.). Sed in hoc errasse mihi videtur vir doctissimus, quod de Lindenbrogii collectaneis protulit: 'sie waren eine gedruckte Donat-ausgabe mit handschriftlichen Varianten, wahrscheinlich auf Grundlage des cod. 7920, und mit Conjecturen.' Nam cum Lindenbrog, ut ipse in præfatione docet, cod. Paris. 7899 Terenti ad emendandas comoedias adhibuerit, in hoc autem codice, quem editor in observationibus Ms. R(egium) appellat, permulta Donati scholia (usque ad Andr. I 5, 10) exhibeantur (cf. Umpfenb. præf. XXVI; Schlee, Scholia Terent. 38; Chatelain, 'Paléogr. des class. Lat.' ad tab. VII), mihi quidem veri videtur esse simillimum his excerptis cod. Parisini 7899 usum esse Lindenbrogium (v. 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' 22 sq.; cf. etiam, quæ in observ. p. 640^a de Sulpicii periocha ex Ms. R. affert Lindenbrog et Umpfenbachii adnotationem de codice P p. 430). De altero Cuiacii codice Lindenbrogio permissio v. Hagen, 'Der J. u. Ph. Peter Daniel' p. 31.

Westerh. 6) Editio Hagana a. 1726 Henrici Westerhov. Praeter duos libros manuscriptos, alterum Hulsii alterum Boendermakeri, de quibus v. supra (§ 2 et § 4, 3), editor nonnullas editiones vetustiores, in his unam de principibus ut videtur (cf. præf. p. LXXXX), adiit, quarum lectiones in observationibus enotavit; ibidem multas coniecturas protulit, quarum partem Wielingio amico debebat. Textum qualem ex Lindenbrogiana recepit, rarius immutavit. — Hanc Westerhovii editionem repetiit G. Stallbaum additis Bentleii et Schopeni in Donatum observationibus (Lipsiae a. 1830—31).

Klotz. 7) Editio Lipsiensis a. 1838—40 Reinholdi Klotz. Hic quomodo rem absolverit, ipse indicat in præfatione p. V: 'adnotationes nonnullae Aeli Donati quæ in vetustioribus editionibus leguntur... ex editionibus vulgatis exciderunt... denique editores... multa secus ac leguntur in veteribus editionibus constituerant... His ego incommodis quomodo libros manu scriptos... nunc quidem nancisci non potuissem, sic mederi studui, ut duas editiones antiquissimas, principem unam quæ fertur sine loco et anno [i. e. Argoratensem, v. supra sub 1)], alteram Venetam anni 1485 [a Calphurniana pendet]... potissimum... sequeretur'. Hinc satis apparet, quam fallaci nitatur fundamento hæc editio. Attamen ne iniqui simus, hoc

profutendum est Klotzium, ut ipse l. c. monuit, veterem ordinem adnotationum — in universum quidem — revocasse et hic illic textum in integrum restituisse.

§ 5.

De scholiis Terentianis
ex Donati commento excerptis.

1) Scholia Bembina. In antiquissimo Terenti libro manuscripto, quem viri docti intra IV et V saeculum collocant, margines oppleti sunt scholiis, quae pertinent ad Andr. IV 5, 8—V 5, 8, Eun., Heaut. in. — III 2, 39, Phorm., Adelph. Horum scholiorum exiguum partem ex P. Victorii apographo Schopen a. 1832 (Progr. gymn. Bonn.) publici iuris fecit, fere omnia Umpfenbach in Hermae vol. II 341—402 edidit, sic tamen, ut satis multa vel corrigenda vel supplenda reliquerit, ut docent ea, quae Studemund in Annal. philol. 1868, 546—71 et 1882, 51—63 congessit. Octavo saeculo scholia tribuit Umpfenbach, qui idem animadvertit a duobus librariis ea scripta esse; propius ad ipsius codicis aetatem accedere scholiastas sibi persuasit Studemund, de s. VI—VII cogitat Hauler; at Zangemeister-Wattenbach, Sickel, Kauer pro certo affirmant omnia scholia, et prioris et recentioris manus, sexto saeculo codici Bembino esse adscripta (cf. Ter. Phormio ed. Dziatzko-Hauler p. 185; Stud. Vindob. XX 255 sqq.). Atque primum quae ad Andriam adnotata sunt, nulla omnino ratione cum Donati commento coniuncta sunt; in eis deinde quae ad Eunuchum et Adelphos pertinent inveniuntur sane nonnulla, quae cum Donato consentiunt, sed num ex huius commento, quale quidem ad nos pervenit, desumpta sint, res est admodum dubia; nam ille qui cognoscitur consensus ad communem fortasse fontem velut Terenti codicem variis scholiis instructum referendus est. Idem valet de parte scholiorum ad Heautontimorumenon et Phormionem. Rem autem ita se habere nescio an comprobetur illo ad Eun. II 3, 45 scholio Bembino, ubi legimus 'sed quantum Donatus commentator Vergilii refert!' Contra si ea scholia quae Phormionis prologo et primo actui adscripta sunt cum nostro commento comparamus, fieri non potest, quin illa ex hoc deprompta esse statuamus; habemus enim utroque loco eandem scholiorum farraginem (cf. inprimis ad I 1, 1) nec non compluribus locis singula commenti scholia in Bembino conglutinata videmus. Hinc sequitur ut sub finem sexti saeculi Donati commentum iam tale exstitisse putemus, quale ad

Wattenbach, Apogr. 42

nostram aetatem pervenit. Quod etiam alia ratione comprobari potest: nam scholiorum ad Heaut. facile duo discernuntur genera, quorum alterum arto quodam vinculo cum nostro commento cohaeret. Hoc non ita explicandum est, ut excerpta ex deperdito Donati ad illam fabulam commento nobis praesto esse sumamus, sed — id quod luculentissime demonstravit Gerstenberg (De Eugraphio 108 sqq.; cf. etiam Smutny in Dissert. Vindob. VI 134 adn. 3) — ex quinque Donati commentariis nobis servatis similiter compilata sunt, atque Calphurnii in eandem comoediam interpretationes. Cuius rei 'una inveniri potest causa haec: quia scholiasta ille commentarium Donati in eam fabulam non iam habuit' (Gerstenberg 111). Aut igitur a compilatore corporis nostri Donatei omissum est illud commentum aut, quod a vero propius abesse videtur, post illum excidit (cf. Rabbow p. 332). Sic non solum cognoscimus qua aetate archetypus omnium codicum nostrorum confectus sit, verum etiam testem spectatae vetustatis nacti sumus, quamquam excerptorem interdum satis libere commenti textum tractasse neglegendum non est. p. XLVI

2) Scholia Victoriana. Exstant in codice Terenti Laurentiano 38, 24 s. X frustula Donatea ad Andr. III 2, 24 — V 5, 7 et Eun. prol. 5 — II 2, 43. Horum scholiorum primus mentionem fecit Umpfenbach in Herm. II 338; idem in edit. Ter. partem excerptit (praef. XX adn. 2). Post illum ediderunt Sabbadini in 'Studi ital.' II 24—25 et Schlee, Scholia Terentiana 68—69. — His igitur scholiis vel potius glossis semper adscriptum est 'secundum d(onatum)'. Quae quin ex eiusmodi commento, quale nobis praesto est, excerpta sint, dubitari vix potest (cf. e. g. ad Eun. II 1, 5, ubi codd. Donati '*Quod mihi carior pro qui mihi sum carior*', scholiasta '*pro qui mihi sum carior; aliter quod mihi carior sed. d.*': in utrisque eadem lemmatis corruptela); sed eundem qui scholia Victoriano addidit, ea ex Donato exscripsisse minime certum est. Immo non abest suspicio frustula illa ex alio codice Terentiano in Victoriani margines esse translata (cf. Umpf. Herm. II 338; velut ad Andr. V 1, 20 exstat '*praesenseram*' aliter nt secundum d., quod ni fallor corruptum est ex '*aliter rit s. d.*', nam '*senserit*' testatur Donati commentum); qui cuius generis fuerit etsi certo diiudicari nequit, tamen de libro familiae γ (PC) cogitari posse non omittam. Etenim ad Andr. III 2, 24 legitur '*occepi*' vel '*occoepi secundum donatum*', hic autem habet '*occepi*' '*occoepi melius quam incepi*' (fort. quam coepi ex cod. A), unde non absurdum videretur credere in libro quodam ad Terenti 'coepi' adnotatum fuisse 'vel occ(e)pi s. d.'; 'coepi' vero est lectio codicum PC. Deinde ad Andr. IV 4, 45 in Victoriano scriptum est '*aha necdum omnia*' aliter an haec tu omnia scilicet audisti secun-

Jaeger, Löffelholz
Evan. 1912, 53

Dease, Anstett v.
Wien, Schölsch
ggel: Ann. Bsp.
p. 42

dum d., in Donati commento duo exstant scholia '1) *ah nec tv omnia* 2) *nec tv omnia audisti subauditur*'. Iam apparet illam Victoriani adnotationem ad secundum scholium pertinere; sed neque in hoc neque in illo apud Donatum 'an haec tu omnia' legitur, quae contra lectio est librorum *PC*. Fortasse igitur Victoriani scholium desumptum est ex codice quodam, in quo ad verba 'an haec tu omnia' supra versum additum erat 'scilicet audisti s. d.' Sed haec sufficiant. In Victoriano ordo fabularum est; Andria Adelphoe Eunuchus etc., itaque Sabbadini, quod frustula Donatea ad Andriam et Eunuchum pertinent, sagacissime conclusit derivata esse excerpta illa ex libro, in quo Andriam Eunuchus excipiebat; sed hinc eundem ordinem ex Donati aliquo codice profectum esse mea quidem sententia non necessario colligitur, cum et in libris *PC* Eunuchus sequatur Andriam.

3) Scholia Riccardiana. De Riccardino (nr. 528 s. XI) Umpfenbach in praefatione p. XXXIII ita refert: 'praeter secundam manum in initio Hecyrae et in Phormione tertia quaedam eiusdem aetatis atramento nigriore et ductibus subtilioribus excerpta ex scholiis Donatianis aspersit'; ibidem (adn. 1) quae partim ipse partim Studemund descripserant exhibet. Pertinent autem scholia Riccardiana, quae etiam Schlee syllogae suae inseruit (p. 69—75), ad Hec. prol. I 1—I 2, 84 et ad Phorm. prol. 1—III 2, 1; Donati nomen nusquam adscriptum est. Plerumque haec excerpta consentiunt cum optimis Donati codicibus; itaque quoniam in hac commenti parte nisi saeculi XV libri manuscripti nobis praesto non sunt, multo vetustiorum testem servatum esse gaudemus. Tametsi hic quoque sicut in Bembinis scholiis cautione opus est, ne Donati commento adscribamus, quod soli excerptoris arbitrio debetur, velut ad Phorm. II 2, 24 versus Iuvenalis, quem codices nostri non agnoscunt.

4) Scholia Vaticana. Perexiguus est numerus scholiorum Donateorum in cod. Vaticano 3868 s. IX/X, cf. Umpfenbach in praefat. p. XXVII et Schlee l. c. p. 67—68.

5) Scholia Parisina. Iam apud Umpfenbachium in praef. p. XXVI haec legimus: 'scholia refert [sc. Fritschius] in f. duodecim prioribus [codicis Parisini 7899 s. IX/X] permulta esse, deinde rarescere, nonnullis locis plane deesse'; tum Chatelain 'Paléogr. des class. Lat.' ad tabulam VII de eodem codice ita refert: 'Dans le Paris. 7899, le texte de Térence est accompagné, au moins dans la première partie du volume, de gloses abondantes empruntées généralement au commentaire de Donat'; denique Schlee p. 38 mentionem facit, cum dicit 'in P libro priora folia duodecim multis Donatianis scholiis obsita sunt'. Haec scholia exceptis eis, quae Chatelain l. c.

transcripsit (ad Andr. I 5, 1—10), adhuc edita non sunt; magnam vero partem Schopen, cum a. 1851 Parisiis versaretur, descripsit simulque adnotavit pertinere illa excerpta ad tractatum de comoedia (Euanth. IV 5 sq.) et Andriam usque ad I 5, 10. Accedunt autem haec scholia Parisina quam proxime ad eam commenti formam, quae in optimis Donati codicibus nobis tradita est; ex ipso Parisino *A* Donati ea esse descripta iam contendere non ausim, cum sine dubio ex vetustiore libro fluxerint. De ratione quae inter Lindenbrogii 'collectanea' vel 'excerpta Ms. R.' et scholia codicis Paris. 7899 intercedat, v. supra § 4, 5.

De Eugraphio fusius disputavit Gerstenberg l. c. p. 33 sqq. Hic monuisse sufficiat inesse in nostra scholiorum farragine permulta, quae ex illius commento derivata esse videantur neque apud Eugraphium deesse, quae originem Donateam aperte prae se ferant. Certiorem sententiam tum demum proferre licebit, cum quae sit Eugraphiani commenti indoles atque natura melius perspexerimus.

Quod ad scholia recentiora pertinet, quorum partem Schlee edidit, viro doctissimo adstipulor, qui p. 44 haec protulit: 'cum Donatianis magna multitudo brevium scholiorum congruit, quae utrum ex ipso Donato an ex eodem, quo ille hauserit, fonte petita sint, non liquet'. Nam sicut fieri potuit, ut breves illae adnotationes ex genuino Donati commento excerpterentur, ita non alienum est credere ex codice quodam Terenti glossis instructo permulta in nostram commentorum compilationem irrepsisse. Fortasse autem accurata scholiorum Donatorum, Bembinorum, Eugraphianorum, recentiorum comparatione instituta melius apparebit, quid in hac re statuentum sit.

§ 6.

De novae editionis subsidiis manuscriptis.

Ex eis quae supra (§ 3) exposuimus satis apparet, quos potissimum in constituendo Donati textu sequi debeamus libros manuscriptos: ubique proficiscendum est a codicibus, qui immunes sunt ab Itolorum saeculi XV retractatione, id est *ABV*¹ *Cuiac. RTCF*. Qua in re neglegendum non est, quod iam supra monui, in adhibendo codice *B* cautione quadam opus esse; deinde codicis *F* testimoniis carere possumus excepta prima commenti parte, ubi *C*

deest. Iam si apparatus criticum ad Andr. II 1, 31 — fin., ubi praesto sunt codd. *ABV¹TC* perlustramus, has affinitates reperimus:

ABV¹—TC: II 1, 31 uel — et; II 3, 29 dixit — ostendit; II 6, 16 celanda — occultanda; 24 reprehendo — uitupero; III 2, 31 enim — ante; 46 adiunxerunt — affixerunt; III 4, 18 commotus — prouocatus; 19 caute — hanc; 22 palam — manifestum; III 5, 4 et sapientia — pretium pro stultitia; IV 1, 9 id est quia — tamquam; 13 promiserunt — prouiderent; IV 5, 8 sequebatur — perseuerat; V 2, 13 precatorem — praeceptorem; V 3, 25 potest incusare — accusare potest; V 4, 12 esse — chritonem; V 5, 1 duas res — duo.

AB—TCV¹: II 3, 9 a principio — ab initio; III 3, 10 mutabant — uitabant; IV 3, 18 sagittariis — sagittis; V 6, 14 plurimis — pluribus.

AV¹—BTC: IV 3, 18 captandas — capiendas; IV 4, 47 in cruciatum — cruciatum; V 2, 14 uolunt — uelint; V 3, 27 sufferre — ferre; V 4, 11 tuam — tu iam; 34 consuetudine magis — m. e.; 47 uel — et; V 5, 4 sint — sunt.

ATC—BV¹: V 1, 9 hic — haec; V 2, 3 et aduentum — aduentum; V 3, 8 mos — mox.

In reliquis commentii partibus res eadem est. Differentiarum autem quae apparent pars casui tribuenda est, pars inde repetenda, quod codices *TC* non recta via ex antiquo libro propagati sunt, sed intercedente hominis docti transcriptione; quae restant, ex glossematis vel variis lectionibus adscriptis originem traxisse videntur, cf. e. g. Andr. I 1, 9: dominabatur *AV¹*, dominatu *T*, dominatu, *in mg.* al. dominabatur *C*; II 6, 8: omnibus uel nominibus *AB*, omnibus *TC*, nominibus *V (dett.)*; V 1, 5: criminis uel criminationis *A*, criminis *rell.*; V 3, 25: peccato, *sscr.* uel re *A*, peccare *rell.*; V 6, 3: dixerit, *sscr.* uel sci *A*, dixerit *ut vid. V¹*, scierit *rell.*

Accedit quod librarii saepius ad libidinem pristinum verborum ordinem immutauerunt, cuius rei luculenta ex-

empla sunt haec: Ad. II 2, 17 demonstratiuus (sic *V*² *dett.*) demonstrat huius ut *vid.* *V*¹, huius demonstrat *C*; Ad. IV 5, 33 dixit sed miser amet] dixit sed miseram et *C*, sed miseram dixit et *V* (*dett.*); Ad. V 9, 16 qui amari conabatur] quia mori conabatur *C*, quia conabatur amari *V* (*dett.*); Hec. III 1, 8 aut enim soluunt nos curae] autem insoluunt nos cure *C*, aut enim nos curae insoluunt *V* (*dett.*); cf. etiam supra ad Andr. V 3, 25; 4, 34.

Si originem atque indolem singulorum librorum respicimus, in universum dici potest praestantiorem esse fidem codicum *ABV*¹. Quo magis dolendum est in maxima commenti parte his testibus nos esse destitutos, adeo ut omnino ad Maguntini memoriam delegati simus. Sed hic quoque perincommode accidit, quod duo codices — *T* et *R* dico — non nisi exiguam totius operis partem continent, cum solus *C* (*F*) integrum exhibeat commentum. Cui accedit codex *V*, quem inde ab Ad. II 3 testem esse incertissimum saepius commemoravimus. Atque ut discernamus, ubi *V* ex Italicorum recensione pendeat, necesse est consulamus libros deteriores, qui ad eandem recensionem pertinent; ubi igitur *V* a codicis *C* memoria discedit et cum deterioribus consentit, fieri non potest, quin illius scriptura in summam vocetur suspicionem. Idem cadit in Phormionis commentum, ubi praeter *C* codicem *R* Maguntinae prosapiae testem habemus. Haec autem re vera ita se habere optime comprobatur lectionibus codicis Cuiaciani, quas Pithoeorum collationi debemus. Pauca afferam exempla. *C* (*Cuiac.*) — *V* (*dett.*): Ad. IV 2, 13 figuravit] figura aut — figuratiue ut dicimus; IV 2, 43 mane deuani] man deuani (manaeuam) — mande iram; IV 3, 2 fecerat (faceret) — peccatum fuisset; IV 4, 3 significat — significet; IV 4, 22 fuisse — esse; IV 5, 59 subaccusatur hoc (hic) — per hoc subaccusetur; IV 7, 5 mitigare sibi acriorem fieri iracundiam (-dum) demeam — iracundiam demeae acriorem fieri possibilem sibi mitigare queat; Hec. prol. II 1 dum (dicit) — memoratur; prol. II 23 at ubi cum (a iudicium) persona — primo cum persona; I 1, 17 semper suasisse (se

persuasisse) — eam persuasisse; I 2, 56 a nomine in e & (a nomine cet) — antonomasice; II 1, 41 coniunctia (-tua) — coniunctione. *BC* (*Cuiac.*) — *V* (*dett.*): IV 3, 15 nominavit apposita sunt (nomina ut posita sunt) — nominavit; IV 4, 8 socrum sed — sostratam et. *RC* (*Cuiac.*) — *V* (*dett.*): Phorm. I 1, 1 grecisque (gregisque) — generisque (*sic et R in mg.*); I 1, 7 pro uero (puero) — pro uere scio; I 2, 52 hortatus (-tor) — hortari; I 2, 97 nam — iam; I 4, 34 uide satin — et quid commachinetur; II 3, 8 sexu — sensu; 18 ociosa — odiosa. — In tanta integrorum testium penuria facere non poteram, quin interdum deteriorum librorum lectiones afferrem, praesertim iis locis, ubi velut ad Phorm. II 1, 4—19 *V* solus commenti textum servavit. Quod ex magno deteriorum codicum numero *L* et *D* (quibus in priore parte accedit *P*) selegi, hoc post ea, quae de libris manuscriptis exposui, comprobationis indigere non puto; his interdum addidi scripturam codicis *O*, quippe qui hic illic bonam lectionem exhiberet. Iam quibus subsidiis in singulis commenti partibus nitatur nova editio, haec doceat tabula:

		Meliores		Deteriores			
Vita Terenti	<i>A</i>	<i>V</i> ¹	<i>T F</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
Tractatus de comoedia	<i>A</i>	<i>V</i> ¹	<i>T C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
Andria — II 1, 23	<i>A</i>	<i>V</i> ¹	<i>T C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ II 1, 23—fin.	<i>A B</i>	<i>V</i> ¹	<i>T C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
Eunuchus — III 2, 1	<i>B</i>	<i>V</i> ¹	<i>T C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ III 2, 1—V 2, 23		<i>V</i> ¹	<i>T C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ V 2, 23—fin.		<i>V</i> ¹	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
Adelphoe — I 1, 40	<i>A</i>	<i>V</i> ¹	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ I 1, 40—II 3		<i>V</i> ¹	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ II 3—fin.		(<i>V</i> ¹)	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
Hecyra — III 4, 16		(<i>V</i> ¹)	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ III 4, 16—V 2, 8	<i>B</i>	(<i>V</i> ¹)	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V</i> ²	(<i>D</i>)	
„ V 2, 8—fin.		(<i>V</i> ¹)	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
Phorm. — II 1, 4		(<i>V</i> ¹)	<i>R C</i>	<i>L</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	(<i>O</i>)
„ II 1, 4—19		(<i>V</i> ¹)		<i>L</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	
„ II 1, 19—fin.		(<i>V</i> ¹)	<i>R C</i>	<i>L</i>	<i>V</i> ²	<i>D</i>	(<i>O</i>)

Quod ad voces Graecas attinet, in iisdem paene versamur angustiis, quippe cum in noviciis libris fere desiderentur. Omni suspicione carent, quae in *AB Cuiac.* traditae sunt; idem valet de iis quae in *V* — huic plurimas debemus — et *R* leguntur. Accedunt quae in *M* a manu 4., in *G* a manu 2. nescio quibus ex fontibus suppleta sunt; paucissima ex codice quodam Caroli Strotii repetuntur (v. 'Studi ital.' II 89; 127). Praeterea in *TC(F)* quaedam casu servata sunt, de quibus disputavi in Mus. Rhen. LII 75 sq. Nonnulla etiam in codicibus *tx* sed in prima dumtaxat commenti parte (usque ad Andr. I 1, 98) exstant; haec plerumque cum iis consentiunt, quae in *M* atramento scripta sunt: minio enim manus 4. supplevit. Longe alia condicio est vocabulorum Graecorum, quae editio princeps exhibet; nam ea si non omnia at magnam partem interpolatori deberi demonstravit Sabbadini ('Studi ital.' III 333). Quid de Stephani editione statuendum sit, docent ea quae in praefatione exponit: ubi librorum manuscriptorum testimonium accedit, suspicio nulla est, at ubi illi deficiunt, quod imprimis in Adelphorum commento factum est, periculum est, ne quae docti nescio cuius coniecturae debentur, vetusto exemplari quo usus est editor imputemus. — Praeterea monendum librarios in perscribendis vocabulis Graecis, — hoc potissimum ad terminos technicos quos vocant pertinet — sibi minime constitisse; unde factum est, ut in codicibus modo Graecae modo Latinae litterae appareant. Qua in re eam potissimum secutus sum rationem, ut omnibus locis Graecam restituerem formam, ubi aut optimi libri eam exhibent aut in quibusdam lacuna exstat, cum alii Latinam formam praebeant.

§ 7.

De eius quod ad nos pervenit commenti forma
atque origine.

Ad communem archetypum redire omnes codices nostros non est quod pluribus demonstretur. De illo egit Sabba-

dini ('Stud. ital.' II 22 c. adn.; 73; III 335), cui id concedo proximum fontem minusculis litteris scriptum, hunc autem ipsum ex codice maiusculae litteraturae derivatum fuisse (cf. quae § 2 de Parisino *A* indicavi). Quod autem vir doctissimus contendit prototypon exemplar saeculo VI—VII confectum esse, paulum ab eo dissentio. Id quidem recte animadvertit terminum quandam praeberi scholiis Bembini codicis ad Phormionis partem priorem spectantibus: quae saeculo VII attribuit, cum vix possit esse dubium, quin sexto saeculo vetustissimo libro adscripta sint (v. supra § 5, 1). Sed quod Leonem secutus dicit Prisciano plenior commentum Donatei formam praesto fuisse, quam quae ad nos pervenerit, id probare minime possum: etenim si duos illos institutionis grammaticae locos. (v. § 1 testim.) comparamus, hoc solum efficitur deprompsisse grammaticum ex Donati commento variam ad Andr. III 3, 4 lectionem 'paucis' et 'pauca', quam nostrum quoque commentum testatur. Nulla igitur re impedimur, quin medio fere saeculo VI eam quae aetatem tulit scholiorum Terentianorum recensioem esse ortam sumamus.

Iam vide quaeso, quantum spatium temporis inter prototypon illud exemplar et antiquissimum quem habemus codicem — Parisinum *A* s. XI dico — intercedat: facillime animo comprehendere poteris, quam lata omnis generis corruptelis praesertim in huiusmodi opere patefacta sit via. Quas si removerimus — quod ut fieret, enixe operam dedi: quamquam permulta adhuc sospitatore flagitare non ignoro —, non ad ipsum Donati commentum pervenimus, sed ad eam tantummodo quam saeculo sexto assignavimus scholiorum compilationem, quam in hac editione quoad fieri potuit exprimendam curavi, adeo ut etiam scholiorum ordinem saepenumero perturbatum servaverim.

Cum non sit in animo totam hic pertractare quaestionem Donateam, satis habeo indicasse, quomodo commentum nostrum ortum esse videatur. Iam inde ab saeculo XVI viri docti animadverterunt hanc scholiorum farraginem a Donato non esse profectam (v. 'Studi ital.' II 4sq.); ita-

PLV VI
990, 52

que varia temptaverunt, ut rem explicarent, quae omnia referre et longum est et supervacaneum, cum diligentissimam habeamus Sabbadinii disputationem. Quem potissimum secutus sic mihi rem composui: genuinum Donati commentum in duorum excerptorum manus incidit, qui servato auctoris nomine scholia maximam partem plus minusve transformata in Terentianorum codicum margines transtulerunt. Procedente tempore evenit, ut variae adnotationes diversae originis sive ab ipsis excerptoribus sive ab aliis adicerentur. Tum sexto saeculo nescio quis duo illa scholiorum corpora admodum aucta in unum cogere studuit atque rem ita instituit, ut primum singulos scholiorum ordines binis columnis iuxta positis ex codicibus transcriberet, deinde Terentianorum versuum ordinem secutus confunderet; id quod ei non semper contigit. Simul commissuras quam maxime occultare conatus est, ut unius et simplicis operis speciem efficeret; fortasse etiam alia nonnulla de suo addidit. Compiler vero 'cum per quattuor [vel quinque, scilicet Andr. Eun. Heaut. Ad. Hec.; cf. supra § 5, 1] fabulas id egisset sedulo, ut duos commentarios in unum concinnaret et contaminaret, in Phormionis II 3 abiecta subito industria integros posuit, primum alterum a v. 7 (nam huc usque contaminati sunt) ad v. 93, deinde alterum a v. 5 ad v. 93; dehinc autem quae sequuntur scholia usque ad finem fabulae, ea ita comparata sunt, ut unum commentarium adhiberi intellegas. Quare certum est Phormionis commentum fuisse ultimum, ad quod cum pervenisset compiler, fastidio concepto destituerit quam usque dederat operam' (Rabbow p. 331, qui quae in period. phil. Berolin. 1895, 427 exposui, non recte intellexisse videtur). Hinc igitur numerosissimae illae repetitiones, hinc saepenumero perturbatus scholiorum ordo, hinc porro mira illa ad Phorm. II 3 commenti forma, hinc denique rarescentia ad Phorm. III—V scholia!

Iam si quaeritur, num fieri possit, ut aliqua ex parte genuinum Donati commentum ex hac scholiorum farragine eliciatur, equidem hoc non prorsum negaverim, sed res

mihi videtur esse admodum lubrica atque intricata. Quin ipse qui periculum fecit Sabbadini confiteri coactus est rem interdum esse meri arbitrii ('Stud. ital.' III 346; cf. etiam Leo in Mus. Rhen. XXXVIII 333). Itaque ne aliorum praecoecuparem iudicium simulque ut aliquo modo viam praestruerem, satis habui ea quam indicaverunt Schopen, Teuber, Sabbadini ratione adhibita singulas annotationum glebas in quantum iustum ac necessarium visum est dissoluisse. Inclinatis autem litteris reddi ea inprimis volui, quibus integrum scholium in duas vel plures partes disiectum esse videbatur; hic illic etiam parva additamenta (cf. Andr. prol. 6²; 16³; 24²; 25³; I 1, 1⁶; 2¹; al.) eodem typorum genere exprimenda curavi.

De Euanthio eiusque commentario Terentiano, de quo ambigunt viri doctissimi, v. commentatiunculam meam 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' c. I; de altero tractatu v. eandem et 'Studi ital.' V 303sq.; de praefationum singulari condicione cf. Smutny (Diss. Vindob. VI) p. 100sq., Rabow p. 320sqq.

Quod attinet ad ipsam Terentianarum fabularum memoriam, qualis exstat in commento nostro, rem esse incertissimam ex eis, quae de commenti origine exposuimus, facile quivis intelleget. Nam ut omittam scholiorum formam saepenumero ab excerptoribus esse mutatam, hoc vix credibile est etiam integra genuini commenti Donatei lemmata in Terentianorum codicum margines esse translata. Immo veri est simillimum singula scholia variis notis cum iis ad quae pertinebant poetae verbis coniuncta fuisse; deinde eum qui scholia descripsit, ut unum corpus efficeret, praefixisse ea comici verba, quibus eadem quae scholio nota adscripta erat. Hinc factum, ut haud raro falsa scholiis lemmata praeponerentur — quae additis †† significavi —; hinc porro factum, ut lemmata modo hanc modo hanc Terentiani textus recensionem sequerentur; hinc denique factum, ut interdum aliam in lemmate, aliam in ipso scholio Terenti memoriam inveniremus (cf. 'Studi ital.' III 335sq.; 341sq.; 358sqq.). Quae si reputaverimus,

facile concedemus ex lemmatis de ea quam ipse Donatus secutus sit textus recensione nihil certi colligi posse, quippe quae nihil indicent nisi quae fuerit in iis, quibus olim scholia adscripta erant libris Terentianis textus condicio; quos libros intra IV et VI saeculum collocandos esse per se patet. Maiorem fidem habent ea, quae ex ipsis scholiis eliciuntur, quamquam ne hic quidem de Donatea origine satis constat; praeterea non neglegendum ex memoria scholiastam afferre potuisse poetae verba. Sed haec monuisse sufficiat, nam si ad singula nunc descendere vellem, vereor ne terminos huius praefationis longe excederem. Attamen pauca videntur esse addenda. In codicibus enim Donatei commenti saepius singulis scaenici personarum notae praepositae sunt, quae quin ex illis de quibus supra dictum est libris Terentianis derivatae sint, vix potest dubitari: quas integras referre e re visum est.

Andria

I 2 DAVVS SIMO A, SIMO T

3 DAVVS ATC

4 (Mysis? A)

5 MISIS A

II 1 CARIN9 BIRRIA PAMPHILVS AT

2 DAVVS CHARINVS PAPHILVS AT

3 Pamphilus dauus AT

4 Simo dauus . PAMPHILVS AT

5 BYRRIA ET IDE . A, (tres add.) T

III 1 MISIS . DAVVS SIMO LESBIA A, (M-S-D-L-) T

2 lesbia simo . DAVVS A

3 SIMOON . REMIS A

4 DAVVS SIMO AT

5 Pamphilus . Dauus . AT

IV 1 CHARINVS PAMPHILVS DAVVS AT

2 MISIS PAMPHILVS CHARINVS DAVVS AT

3 MISIS A

4 chremes MISIS . DAVVS AT

5 CRIGO MYSIS . DAVVS A, (crito) T

V 1 SIMO CHREMES A, Chremes Senex Simo Senex T

2 DAVVS . CHREMES SIMO DROMO A

3 PAMPHILVS . SIMO . CHREMES A

4 CRITO SIMO PAPHILVS A

5 CHARIN9 PAMPHILVS DAVVS A

6 DAVVS PAPHILVS CHREMES A, dauus pan . cre . B, dauus panphilus carinus T

Eunuchus

I 1 Phaedria Parmeno T

2 Tais P2oh: (!) PAR . T

(II 1—III 1 *nihil apud Sabbadinum adnotatum, sed quin exstent non dubium*)

III 2 Tais Traso gnato Parmeno Pythias T

3 Chremes Pithias T

4 Antipho T

5 Cherea Anthifo T

Eunuchus

- IV 1 doris *T*
 2 phedria *T*
 3 Phitias dorias phedria *T*
 4 phedria pithias *T*
 5 Chremes pithias *T*
 6 Tais pithias Cremes *T*
 7 Traso Gnato Cremes
 Thais *T*

- V 1 Tais Phitias *T*
 2 Chaerea phitias Thais *T*

Adelphoe

- I 1 Micio Senex *A*

Hecyra

- I 1 philotis syrus parmeno *C*
 IV 1 mirrina phidippus *B*
 2 sostrata pamphilus *B*
 V 1 bachis laches *B*
 2 phidippus laches bachis *B*

Phormio

- I 3 ANTIPHO PHEDRIA *R*
 4 GETA ANTIPHO PHEDRAA *R*
 II 1 DEMIPHO SENEX *R*
 2 PHORMIO *R*
 4 DEMIPHO *R*
 III 1 ANTIPHO *R*
 2 PHEDRIA *R*
 IV 1 DEMIPHO chremes *R*
 3 ANTIPHO *R*
 V 1 SOPRONIA *R*
 3 DEMIPHO *R*
 9 NASISTRATA *R*

E codice *V* neque a Wissowa
 neque a Sabbadinio quicquam
 enotatum est; cur deteriores
 libros neglexerim, non est quod
 demonstrem.

Deinde alia res commemoranda: interdum enim scaena-
 rum distributio in codicibus commenti nostri differt ab
 ea, quam Terenti libri testantur. Novae scaenae initium
 apparet Andr. IV 3, 7; Eun. V 4, 21; Hec. III 1, 38; Phorm. *sic*
 III 3, 7; econtra nova scaena non indicata est Ad. V 5
 (*sic V dett.*); Ad. V 8 (*sic C*); Ad. V 9; Hec. IV 3 (*sic C*); *Andr. II 3*
 Phorm. III 3, 1; Phorm. IV 2; Phorm. V 7. Ad Phorm. *174*
 III 3, 1 et 7 res ni fallor librario tribuenda est, qui a
 QUID FACIAM versus primi aberravit ad QUID FACIAM versus
 septimi. Cf. etiam Rabbow p. 335.

Iam cum ad finem pervenerim, restat ut gratias agam
 inprimis Georgio Wissowa, qui cum me in Donati com-
 mentum operam studiumque conferre comperisset, non
 modo quod olim ceperat novae editionis parandae con-
 silium deposuit, verum etiam quas ipse confecerat colla-
 tiones humanissime mihi concessit; eodem intercedente
 factum est, ut Schopeni et Reifferscheidii schedae amplissi-
 mae ab huius uxore comiter mihi traderentur. Deinde
 gratissimo profiteor animo, quantum debeam liberalitati

eorum, quorum curae commissae sunt bibliothecae Bernensis, Dresdensis, Florentinae et Laurentiana et Riccardiana, Gottingensis, Ienensis, Leidensis, Oxonienses et Bodleiana et Lincolniensis, Parisiensis. Nec possum reticere, quantam apud me gratiam inierint qui et re et consilio benigne me adiuverunt viri doctissimi H. Graeven, R. Hirzel, Ch. Hoeing, R. Kauer, I. Kurth, W. M. Lindsay, P. Rabbow, E. Rostagno, R. Sabbadini, Fr. Spiro, M. Warren. Quantum vero me obstrinxerint sibi viri humanissimi semperque erga me benevolentissimi Georgius Goetz et Fridericus Schoell, qui plagulas corrigendas susceperunt, saepissime dubitationes aut moverunt aut removerunt, per multa felici coniectura restituerunt, vix possum proloqui.

Scr. ad Bremae portum Kal. Febr.

P. W.

VITA TERENTI

A = cod. Paris. lat. 7920 s. XI (*correcturae, ubi nihil adnotatum, a man. 1*).

B = cod. Vatic. Regin. lat. 1595 s. XIII (*inc. Andria II 1, 21; v. praef.*).

T = cod. Vatic. lat. 2905 s. XV (*v. praef.*).

C = cod. Oxon. Bodleian. Canon. lat. 95 s. XV (*inc. Euanth. I 2*).

F = cod. Florent. Marucell. C 224 s. XV.

V = cod. Vatic. Regin. lat. 1496 s. XV (*litterae inclinatae = man. 2 in rasura; v. praef.*).

D = cod. Dresd. Dc. 132 s. XV.

L = cod. Leid. Voss. lat. Q. 24 s. XV.

P = cod. Paris. lat. 7921 s. XV.

dett. = *DL P*.

M = cod. Cesen. Malatest. XXII. 11. V s. XV (*man. 4 Graeca suppl.*).

schol. Bemb. = scholia marginalia cod. Vatic. lat. 3226 Terenti.

„ *Vatic.* = „ „ „ „ Vatic. lat. 3868 „

„ *Victor.* = „ „ „ „ Laur. XXXVIII 24 „

„ *Paris.* = „ „ „ „ Paris. lat. 7899 „

ed. pr. = editio princeps Veneta s. a. (Vindelini Spirensis).

Calph. = „ Calphurnii Taruisiana 1477.

Steph. = „ Rob. Stephani Parisina 1536.

Lindenbr. = „ Frid. Lindenbrogii Francofurt. 1623.

Westerh. = „ A. H. Westerhovii Hagana 1726.

Klotz = „ R. Klotzii Lipsiensis 1838.

W. = Wessner.

*** *lacunam significat.*

1 Publius Terentius Afer Carthagine natus seruiuit
Romae Terentio Lucano senatori, a quo ob ingenium et
formam non institutus modo liberaliter, sed et mature
manu missus est. quidam captum esse existimant: quod
fieri nullo modo potuisse Fenestella docet, cum inter 5
finem secundi Punici belli et initium tertii <et> natus sit
et mortuus: nec, si a Numidis uel Gaetulis captus sit, ad
ducem Romanum peruenire potuisse nullo commercio inter
Italicos et Afros nisi post deletam Carthaginem coepto.

2 Hic cum multis nobilibus familiariter uixit, sed 10
maxime cum Scipione Africano et C. Laelio, quibus etiam
corporis gratia conciliatus existimatur: quod et ipsum
Fenestella arguit contendens utroque maiorem natu fuisse,
quamuis et Nepos aequales omnes fuisse tradat et Por-
cius suspicionem de consuetudine per haec faciat 15

1 Publius] P. V | terrentius T | affer A | cartagine AT,
Kartagine F | seruit A || 2 terretio T | senatore A, senatori//
(i ex e corr.) T | ob genium T | non et formam F || 3 et]
etiam V | mature A || 4 est om. T | quidem A, quidam (a in
ras.) T || 5 in fine T F V || 6 et initium tertii hic om. V | tercii
A, tēcii T | et add. Ritschl | sit] est A T F || 7 et <initio ter-
tii> mortuus V | ne si T, .n. F | animidis A | uel Schoell: et
codd. | getulis T F, gentulis V, geturis A | sic F | ad—
potuisse (adducere romanum potuisse peruenire F)] ad domi-
num Romanum peruenire potuisse Gronov (Ritschl, Fleckeisen,
Dziatzko), adduci Romam ibique uenire potuisse Schopen
(Reiffersch.), adductum Romam uenire potuisse Mommsen ||
8 comertio T, comertio F || 9 italicos A, italos V | cartagi-
nem AT, Kartaginem F | cepto codd. || 10 nobilibus ex no-
minibus corr. A || 11 C.] cum T F V | lelio T F || 12 concilla-
tus F | et] ex A || 13 maiorem natus A, natu maiorem V ||
14 et] ex A, et (sser. m. 2) V | equales AT | tradit T F V | et
om. F | portius A F, potius T || 15 faciet F

‘dum lasciuam nobilium et laudes fucosas petit,
 dum Africani uocem diuinam inhiat auidis auribus,
 dum ad Philum se cenitare et Laelium pulchrum putat,
 dum [se amari ab his credit] in Albanum crebro rapi-
 tur ob florem aetatis suae: 5

suis postlatis rebus ad summam inopiam redactus est.
 itaque ex conspectu omnium <ubi> abit Graeciae in
 terram ultimam,

mortuust Stymphali, Arcadiae <in> oppido. nil P<ublio>
 Scipio <tum> profuit, nil Laelius, nil Furius, 10
 tres per id tempus qui agitabant nobiles facillime:
 eorum ille opera ne domum quidem habuit conducticiam,
 saltem ut esset quo referret obitum domini seruulus.’

3 Scripsit comoedias sex, ex quibus primam Andriam
 cum aedilibus daret, iussus ante Caecilio recitare ad ce- 15
 nantem cum uenisset, dicitur initium quidem fabulae,

1 lasciuam *A*, lascuias *T* | fucosas (fuscosas *V*) laudes
TFV || 2 uocem diuinam *Muretus*: uoce diuina *FV*, (-na //) *T*,
 uocē dum & *A* | inhiat] inh // // // // (inhyat *suppl. m. rec.*) *T*, in
 huius & *A* | // uidis (a *suppl. m. rec.*) auribus *T*, auribus aui-
 dis *V* || 3 Philum *Roth*: fixum *A*, furium *TFV* | se *om. V* |
 centare *A*, coenitare *V* | lelium *AT*, Lelius *F* | putat pulchrum
 (pulcrum *T*) *TFV* || 4 se — credit (credat *A*) *secl. Ritschl* |
 crebro in albanum (-nis *F*) rapit² (rapi *TFV*) *codd., corr.*
Ritschl || 5 ob] ad *FV* || 6 suis postlatis *Ritschl*: post sublatis
A, ipso sublatis *TFV* || 7 ex] e *TV*, *om. F* | ubi *add. Bergk* |
 abit] abiit *TFV* | Graeciae in terram *Bothe*: greciam in ter-
 ram *codd.*; in Graeciam terram *Scaliger (Ritschl)* || 9 mortuus
 est infalo *A*, mortuus est in phalo *TFV*, *corr. Bergk*; mor-
 tuos Stymphalist *Ritschl* | archadiae *codd.* | in *add. Roth* |
 opido *AT* | nichil *A*, nihil *TFV* | Publio *Ritschl*: *P. codd.* ||
 10 tum *add. Deratzko* | <ei> profuit *A*, profuit in *mg. V¹*, *om.*
TF | nil] nihil illi *A*, nihil ei *TFV* | lelius *ATF* | nihil
codd. | Furius tres] fimmistrot (Furius Tres in *mg. Daniel*) *A* ||
 11 id *Wolf*: idem *codd.* | facillime *A* || 12 operam *TFV* | ha-
 buit] fi abiit *A* | conducciam *A*, conductuciam *T*, conducti-
 tiam *FV* || 13 obitus *F* | seruulo *A* || 14 comedias *ATF* ||
 15 edilibus *F*, edibus *T* | Caecilio *Heron*: caerio *A*, cerio
TFV | recitare — contemptiore] ore *A* | coenantem *V*, cenante
T, (coen-) *F* || 16 dicitur *Mommsen*: dictus est *V*, dictum est
TF | initium *Calph.*: initio *TFV*

quod erat contemptiore uestitu, subsellio iuxta lectulum
residens legisse, post paucos uero uersus inuitatus ut ac-
cumberet cenasse una, dein cetera percucurrisse non sine
magna Caecilii admiratione. et hanc autem et quinque
reliquas aequaliter populo probauit, quamuis Volcatius
<in> dinumeratione omnium ita scribat

‘sumetur Hecyra sexta, exilis fabula’. *Leo Rh. M. 38, 321. LG 434A*

Eunuchus quidem bis [die] acta est meruitque pretium,
quantum nulla antea cuiusquam comoedia, id est octo
milia nummorum. propterea summa quoque titulo ascri-
bitur. < * * * * > nam Adelphorum principium Varro
etiam praefert principio Menandri. *Don. Ad. 81*

4 Non obscura fama est adiutum Terentium in scriptis
a Laelio et Scipione, eamque ipse auxit numquam nisi
leuiter refutare conatus, ut in prologo Adelphorum (15
—21)

‘nam quod isti dicunt maleuoli, homines nobiles
hunc adiutare assidueque una scribere:
quod illi maledictum uehemens esse existimant,
eam laudem hic ducit maximam, quom illis placet, 20

1 contemptio *F* | lectum *V* || 2 uersus < lac. 3—4 litt. > *A* |
inuitatus] inuitauit *A* || 3 cenasse *F*, coenasse *V* | deinde
TFV | caetera *FV* | percucurrisse *FV* || 4 magna *om. F* | caerii
A, cerii *TFV* | adminitione *T* || 5 equaliter *AT* | uolcatius
V, uulcatius *ATF* || 6 in dinumeratione *Schopen (Ritschl)*: de-
numeratione *A*, de enumeratione *TV*, de enunciatione *F* |
ita scribit *in mg. V* || 7 sumeretur *T*, sumeret *F* | hec ira
A, hechirra *TF* | exilis *Bergk*: ex his *codd.* || 8 die] deinceps
Ritschl | precium *A* || 9 quanta *T* | cuiusque *ATF* | comedia
ATF | id est *del. Ritschl* || 11 *lac. sign. Wolf* || 12 praefert
A, profert *V* | menandri (i ex o corr.) *A* || 14 lelio *TF* | ^{ci-}
pione *A* | eamque *Schopen*: namque *A*, eandemque *TFV* ||

15 refutare] se tutare *TF*, se ditari (*corr. m. 2*) *V*; refutare
<eam> *Dziatzko* | conatur *TV* || 17 ipsi *ATF* | maliuoli
TFV || 18 hunc] eum *Terenti codd. et Don. Ad. prol. 16* ||
19 uehe mens (*h ex r corr.*) *A* || 20 hinc *F* || duxit *F*, dux *T* |
quom] quod *codd.* | placeat *TF*

qui uobis uniuersis et populo placent,
 quorum opera in bello, in otio, in negotio
 suo quisque tempore usus est sine superbia.
 uidetur autem leuius <se> defendisse, quia sciebat et
 Laelio et Scipioni non ingratam esse hanc opinionem, 5
 quae tum magis et usque ad posteriora tempora ualuit.
 C. Memmius in oratione pro se ait 'P. Africanus, qui a
 Terentio personam mutuatus, quae domi luserat ipse, no-
 mine illius in scaenam detulit.' Nepos auctore certo com-
 perisse se ait C. Laelium quondam in Puteolano kalendis 10
 Martiis admonitum ab uxore, temperius ut discumberet,
 petisse ab ea ne interPELLARETUR seroque tandem ingres-
 sum triclinium dixisse non saepe in scribendo magis sibi
 successisse, deinde rogatum ut scripta illa proferret, pron-
 untiasse uersus, qui sunt in Heautontimorumenos (IV 4, 1) 15723
 'satis pol proterue me Syri promissa huc induxerunt.'
 *Santra Terentium existimat, si modo in scribendo adiu-
 toribus indiguerit, non tam Scipione et Laelio uti po-

1 qui] quid A, quod (?) F | uobis om. TF || 2 ocio F ||
 3 quasque A | tempore usus est] usus est tempore V, usus
 est ATF || 4 leuius se Ritschl: se leuius in ras. V², laelius
 autem A, lelius TF | solebat F | et Laelio et Scipioni Fleck-
 eisen: ex laelio ex scipionis A, et lelii et scipionis TFV ||
 6 que A | tum Ritschl: tamen codd. | et om. F || 7 C. memius
 A, Q Memius T, Q. Memmius FV | pro se ait] pro se A
 (Schopen, Ritschl) | qui a V, (ex quia corr.) F, quia AT; in-
 quit a Schopen (Ritschl) || 8 terrentio T | mutuans F | que
 Aemulus erat ipse A || 9 cenam AT, coenam F, scoenam V |

cerio V || 10 C.] Q. TF, Q. (corr. m. 2) V | lelium TF | qdam
 (d in ras.) T | putetlano A, putelano TF | kalendis kt V,
 Hijs F || 11 martis A | temporius (o ex e corr.) V | ut] et T |
 discumbere F || 12 petiisse TFV | interPELLARET A, interpelle-
 retur F, interpollaretur V | seroque] serius TFV | ingressus
 TFV || 13 sepe///// (ad eras.) T || 14 successisse (ex corr. V²)
 sibi TFV | illi F | <...> pronuntiasse F || 15 ine autonti
 monumeno A, in eutontum T, in eutontiam F, in eautentu-
 merumenos V || 16 siri TF | huc (u ex ū corr.) T || 17 Santra
 Erasmus; satra AFV, sacra T | terentius F, terrentium T |
 exist (!) T | modo in ras. V² | auditoribus F || 18 lelio TF

tuisse, qui tunc adolescentuli fuerint, quam C. Sulpicio Gallo, homine docto et quo consule Megalensibus ludis initium fabularum dandarum fecerit, uel Q. Fabio Labeone et M. Popillio, consulari utroque ac poeta. ideo ipsum non iuuenes designare, qui se adiungere dicantur, sed uiros, quorum operam et in bello et in otio et in negotio populus sit expertus.

5 Post editas <sex> comoedias, nondum quintum atque uicesimum egressus annum, animi causa et uitandae opinionis, qua uidebatur aliena pro suis edere, seu percipiendi Graecorum instituta moresque, quos non perinde exprimeret in scriptis, egressus <urbe> est neque amplius rediit. de morte eius Volcatius sic tradit

sed ut Afer populo sex dedit comoedias,

iter hinc in Asiam fecit. <in> nauem ut semel conscendit, uisus numquam est: sic uita uacat. 15

Q. Cosconius redeuntem e Graecia perisse in mari dicit

1 qui — fuere *sscr.* V² | adolescentuli FV | fuerint *Ritschl* || fuer A, fuere TFF | C.] Q. TV, quam F | *sulpitio* ATV: 2 hominē T | et quo consule Megalensibus *Ritschl*: et cuius (qui V) consularibus (-laminibus F) *codd.* || 3 Cecerit (!) F | uel] idem F | Q.] quinto A | labiene A, labione TF || 4 M.] ma. F, m/// T | Popillio *Muretus*: popillo A, pōpilio TF, pompillio V | ac] et V | ideo] deo A || 5 designare *sscr.* V² | adiunaret TF | dicantur *Ritschl*: dicuntur AT, dicunt F, dicerentur in ras. V² || 6 ocio F || 8 editas F | sex add. *Baehrens* | comedias ATF | nondum] non iam F, lac. 6 litt. T, om. V || 9 incesimum A, uigesimum T, trigesimus F, XXX V | ingressus *Ritschl* | animi om. TFF | et uitandae] ⁷ (= et) uitandae A, euitandae V, -de TF; seu uitandae *Dziatzko* || 10 qua *Hareus*: qui A, quia TFF | aedere F | percipiendi *det.*: percipienda ATF, ad percipienda V || 11 grecorum AT | institua T | non om. TFF || 12 urbe add. *Muretus*; an in Graeciam <profectus> est? | amilius F || 13 redite A | uulcatius ATF || 14 dedit comedias TF, comedias ded. A || 15 itē hinc in asiā faecit A, inte// hinc in as///// fec (inter et asiam *suppl. m. rec.*) T | <in> nauem ut *Schoell*: nauem (-im TFF) ut (cum V) *codd.*; ut nauem *Buecheler*, nauem autem ut *Ritschl* || 16 coscendit F | nusquam V || 17 Quintus A | cōscontius T, is Contius F, cōssentius V | grecia TF | perisse TFF | mari] sinu Leucadiae hic *ins. Fleckeisen*; cf. *infra* | dicitur F, om. A

a.159 cum [C et VIII] fabulis conuersis a Menandro; ceteri mortuum esse in Arcadia Stymphali † siue Leucadiae † tradunt Cn. Cornelio Dolabella M. Fulvio Nobiliore consulibus morbo implicitum aut ex dolore ac taedio amis-
sarum sarcinarum, quas in naue praemiserat, ac simul 5
fabularum, quas nouas fecerat.

6 Fuisse dicitur mediocri statura, gracili corpore, colore fusco. reliquit filiam, quae post equiti Romano nupsit, item hortulos XX iugerum uia Appia ad Martis [uillam].
quo magis miror Porcium scribere 10

‘Scipio nil profuit, nil Laelius, nil Furius,
tres per id tempus qui agitabant nobiles facillime:
eorum ille opera ne domum quidem habuit conducticiam,
saltem ut esset quo referret obitum domini seruulus.’

7 Hunc Afranius quidem omnibus comicis praefert 15
scribens in Compitalibus (*Ribb. com.*³ fr. 2)

‘Terenti num similem dicetis quempiam?’

Volcatius autem non solum Naeuius et Plauto et Caecilio,

1 cū .C. & VIII. AV, cum centum et octo TF; cum (C et VIII del.) *Ritschl*; cf. *Gell. XVII 4, 4* | a | e V | caeteri AF |
2 esse — Cornelio om. F | archadia ATV | <in> stymphali V |
siue leucadie A, sinu leucadie T, (-diae) V || 3 Cn.] .c.n. A,
gn. T | dolobella TF | M.] in. A, et M. (sser. m. 2) V | nobi-
lior F | cons V, consunts A || 4 implicitam A | aut ex *Schoell*:
ac ex A, acri *rell.* | tedio ATF || 5 sarcinarum] satirarum T,
satyrarum FV | quas (in quos corr. m. rec.) T | nauem A, na-
uim TV, navi F, corr. *Ritschl* || 7 corpore om. F || 8 reliquid
AT | que F | post om. TFV | Romano] r. V || 9 ortulos TFV |
uillam secl. *Schopen* || 10 portium ATF || 11 nil 1. et 2.] ni-
chil A, nihil TF | lelius TFV, ledius A | nil V, om. ATF ||
12 tres — facillime del. *Ritschl* | idem codd. | facillime I |
13 operam TFV | ne “domum” quidem V | conductitiam FV |
14 saltem — seruulus del. *Ritschl* | esse F | referet A, refert
F | domini om. F || 15 aframus A | praeferrī TFV || 16 com-
potalibus T || 17 terentii A, terrentio T, terentio V, om. F |
num *Buecheler*: non A, in mg. V², om. TF | dicetis *Buecheler*:
dicens codd.; dicent *Ribbeck* | quepiam A || 18 uulcatius TF,
uulcanus A | neuius codd. | ex plauto ex A | cecilio F, ce-
lio AT

sed Licinio quoque et Atilio postponit (*cf. Gellius XV 24*).

Cicero in Limone hactenus laudat

'tu quoque, qui solus lecto sermone, Terenti,
conuersum expressumque Latina uoce Menandrum
in medium nobis sedatis motibus effers,
quiddam come loquens atque omnia dulcia dicens.'

item C. Caesar

'tu quoque, tu in summis, o dimidiate Menander, *Don. Plom. 5*
poneris, et merito, puri sermonis amator. *Rabens. 315*
lenibus atque utinam scriptis adiuncta foret uis, *Sic 8. 10. H. Hor. ars 29*
comica ut aequato uirtus polleret honore
cum Graecis neuē hac despectus parte iaceres! *Despecte ex Bachop*
unum hoc maceror ac doleo tibi deesse, Terenti.' *Leo LG 253, 2*

8 Haec Suetonius Tranquillus. nam duos Terentios
poetas fuisse scribit Maecius, quorum alter Fregellanus 15
fuerit Terentius Libo, alter libertinus Terentius, Afer
patria, de quo nunc loquimur.

9 Scipionis fabulas edidisse Terentium + Vallegius in *Sh. I, 226*
actione ait *Sh. M. 57, 163*

1 licinio] liuio *TFV* | actilio *TF*, accilio *V* || 3 ter-
renti *T* || 4 conuersus expressus que *F* || 5 in medium nobis]
in dium *F*, medium *T*, in medium certe *V* | motibus *Barth*:
uocibus *codd.* | effert *F* || 6 quiddam *A*, quid quod *TFV* | lo-
ques *F* | ac *TFV* | omnia] ò *F* | dicens] miscens *Ritschl* ||
7 item *om.* *TFV* | G. *TF* | cesar *AT* || 8 tu in summis] *Leo*
dinudiate *A*, non tam summisso (dimisso *T*, submisso *F*) di-
midietate (dimed- *F*) *TFV*, corr. *Steph.* || 9 ponderis (d in n
corr. ut uid. m. 1) *A* || 10 adiuncta *T* || 11 ut *om.* *T* | equato
AT || 12 grecis *T* | neuē *Roth*: neque *codd.* | despectus *Calph.*:
despecta *ex* (ex *V*) *codd.* | iacens *F* || 13 maceror. audoleo *A* |
deesse *TV*, decesse *F*, derē *A* | terrenti *T* || 14 hec *T* | terren-
ios poetas *T*, terentias poetas *A*, poetas terentios *F* || 15 mae-
tius *A*, metius *TFV* | flagellanus *AT*, flegellanus *V* || 16 ter-
rentius libo *T* | Terentius 2. *om.* *T* || 18 fabulas (s m. 2) *V*, fa-
bulis *T* | aedidisse *F* | terentius *FV*, terrentius *T* | uallegius
(le del. m. rec. in *A*) *codd.*; Volcacius *Buecheler* (olim *Vagellius*;
sic etiam *Ribbeck* et *Schanz*) | in actione] natione *TFV*

• of Leo LG 434A. ^{hae} tuae, <Terenti>, quae uocantur fabulae,
 a cuius sunt? non has, iura qui populis dabat,
 summo <ille> honore affectus fecit fabulas?"

10 Duae ab Apollodoro translatae esse dicuntur co-
 mico, Phormio et Hecyra, quattuor reliquae a Menandro. 5
 ex quibus magno successu et pretio stetit Eunuchus fa-
 bula, Hecyra saepe exclusa uix acta est.

1 tuae Windischmann: hae AFV, he T | Terenti add.
 Fleckeisen | quae T || 2 cuius A, cuius F, cuius V, siue T | iura
 qui Ritschl: qui iura codd. | populis Ritschl: populis retentibus
 (u et retentibus del., in mg. terentius adscr. Daniel) A, popu-
 lis recensentibus TFV || 3 ille add. Ritschl || 4 due T | trans-
 late AT | dicuntur] *** F | comico] caricio (uel -tio) Vita
 recta Ambros.; Carystio Havet || 5 formio T | et hechirra F, et
 echirra TV, ekÿra A | relique A || 6 successu magno F | pre-
 cio A | euimcus F || 7 haec ira A, hec echirra T, hec echira
 V, haec hechirra F | sepe A | ata A

0-
ro. 5
a.
ld.
ra
us
u-
as-
ia
et
e-
ra

EVANTHIVS

DE FABVLA

EXCERPTA DE COMOEDIA



EXCERPTA DE COMEDIA
DE TABULA
LIVATIVS

passu
Tunc
Hanc
Cf. I
I 1
est inco
lantur
2
genus o
tragoed
hoc est
ipsius
fit men
poeta,
mum o
lineban
pertum
causis
3
cum A
I li
die A
lyroo A
dno ro
(kro ro
m. 3) C
plena A
om. F
linibant
refertun
triges A
ext | hi
is vera
nomine
id est
(que V

d'apprentia p. 499

Handschrift auf Emble. nach Rapp. gramm. II 5844
(Händ. Ph. 4 p. 26)

ed. Leo C4FI62 <EVANTHIVS DE FABVLA> Char. Tires Traktats: Leo H. 24, 71

I 1 Initium tragoediae et comoediae a rebus diuinis
est inchoatum, quibus pro fructibus uota soluantes opera-
bantur antiqui.

2 namque incensis iam altaribus et admoto hirco id
genus carminis, quod sacer chorus reddebat Libero patri, 5
tragoedia dicebatur: uel ἀπὸ τοῦ τραγού καὶ τῆς ᾠδῆς,
hoc est ab hirco hoste uinearum et a cantilena — cuius
ipsius rei etiam apud Vergilium (*Geo. II* 380 sq.) plena
fit mentio —, uel quod hirco donabatur eius carminis
poeta, uel quod uter eius musti plenus sollemne prae- 10
mium cantatoribus fuerat, uel quod ora sua faecibus per-
linebant scaenici ante usum personarum ab Aeschilo re-
pertum; faeces enim Graece dicuntur τρύγες. et his quidem
causis tragoediae nomen inuentum est.

3 at uero nondum coactis in urbem Atheniensibus, 15
cum Apollini Νούμῳ uel Ἀγυιάῳ, id est pastorum uico-

1 Initium — 6 tragoedia *desunt in C* | tragredie *T* | come-
diæ *A* || 2 est inchoatum *A*, ex inchoatum *T* || 4 ammoto *V* |
hyrcō *A* || 6 uel ΔΠΟ·ΤΟΥ·ΤΡΑΓΟΥΚΔΙ·ΤΗC ΟΔΗC *A*, uel
ἀπὸ τοῦ τραγοῦ *V*, * * * * * *T*, uel * * * * * *F*, unde
<ἀπὸ τοῦ τραγού (in mg. καὶ τῆς·δῆς) nomen accepit> (*suppl.*
m. 3) *C* || 7 est *om. A* | eius *TFC* || 8 etiam rei *C*, rei est *F* |
plenā *A* || 9 sit *TC* | hyrcō *A*, <ab> hyrcō *F* || 10 quod
om. F | sollempne *A*, solenne *V* || 11 cantoribus *V* | per-
linibant *V* || 12 signici *A*, senici *T* | escilo *A*, eschilo *rell.* |
refertum *T* || 13 foeces *A*, feces (c ex r m. 2) *C* | dicuntur
triges *AF*, dicuntur lles *T*, illes dicuntur *V*, dicuntur *C* | et
ex? | his *om. C* || 14 <de> causis *Schopen* | est <g. * * * * *> *C* ||
15 uera *A* | athenirasibus *A* || 16 apollinis *F* | nomio *ATCV*,
nomine *F* | uel Ἀγυιάῳ *Schopen*: uel ΔFYΔΘG *A*, *om. rell.* |
id est *bis A* | uicorumue *Schopen*: uicinorum *A*, uicinorumue
(-que *V*) *rell.*

rumue praesidi deo, instructis aris in honorem diuinae rei circum Atticae uicos uillas pagos et compita festiuum carmen sollemniter cantaretur, ἀπὸ τῶν κομῶν καὶ τῆς ὀδῆς comoedia uocitata est, ut opinor, a pagis et cantilena composito nomine, uel ἀπὸ τοῦ κομᾶν καὶ ὀδεῖν, 5 quod est comessatum ire cantantes. quod appotis sollemni die uel amatorie lasciuiuentibus [choris comicis] non absurdum est.

4 itaque, ut rerum ita etiam temporum reperto ordine, tragoedia prior prolata esse cognoscitur. nam ut ab incultu ac feris moribus paulatim peruentum est ad mansuetudinem urbesque sunt conditae et uita mitior atque otiosa processit, ita res tragicæ longe ante comicas inuentae.

5 quamuis igitur retro prisca uoluentibus reperiatur Thespis tragoediae primus inuentor et comoediae ueteris pater Eupolis cum Cratino Aristophaneque esse credatur, Homerus tamen, qui fere omnis poeticae largissimus fons est, etiam his carminibus exempla praebuit et uelut quan-

1 praesidi *om. A* | constructis *TFCV* | acris *F* | diuinē *A* || 2 circum] ut cum *F* | actice *TFC*¹, (atticę *C*²) | uices *A* | contia *CF* (*corr. C*²), contra *T* | festiuum *A*, festum *rell.* || 3 sollempniter *A*, so/// lēmt¹ *C*, solenditur *T*, sollemniter (soll- *F*) *FV* | cantaret *TFC*, cantarent *V* | ΔΙΤΑΤΩΝ·ΚΩΜΩΝ·ΚΑΙ·ΤΗCΩΔΕ *A*, i. * * * * * *TFCV* || 4 comoedia — 5 ὀδεῖν *om. T* | *CFV* | comedia *A* || 5 composcit nomine *A* | utulō·ΤΟΥ; ΚΩΜΑΞΕΙΝ·ΚΑΙΝΔΕΙΝ· *A* || 6 comessatu (cōmessatū *T*) mire (inire *T*, mirce *F*) *codd.* | appotis *Leo*: a potis *TFCV*, apōtis *C*, a poetis *A* | sollempni *A*, solenni *V*, sollenni *F*, sollendi *T* || 7 choris (coris *T*) comicis *secl. Leo* || 10 prior] priorū *A*, *om. rell.*; primo *ed. pr.*, primum *Leo* | ab *om. A* | incultu at feris *C*, in cultua conferes *A* || 11 prolatum est *A* || 12 urbēque *T* | et *om. TFCV* | uita canitior *C* || 13 tragicie *A* | anteq² *C* || 15 retio *T* | uolentibus *A* || 16 Tespis *TFC*, thephis *A* | tragoediae *post inuentor F* | comedie *A* || 17 gratino *A*, Clatino (*corr. m. 2*) *C* | aristofaneque *A*, Aristophoneque *C*, aristophoneque *T* | esse *sscr. C* | credantur *V* || 19 etiam] et *C* | his + (!) *V* | quadam (quedam *TFC*) suorum (suam *A*) operum (opererum *C*) lege (*om. T*) *codd.*, *corr. Schopen*

dam suorum operum legem praescripsit: qui Iliadem ad instar tragoediae, Odysiam ad imaginem comoediae fecisse monstratur. nam post illius tale tantumque documentum ab ingeniosissimis imitatoribus et digesta sunt in ordinem et diuisa cuncta, quae etiam tum temere scribebantur, adhuc impolita atque in ipsis rudimentis hautquaquam, ut postea facta sunt, decora atque leuia.

6 postquam demonstrandae originis causa de utriusque generis initio diximus, quod necesse est iam dicamus, adeo ut ea, quae proprie de tragoedia dicenda sunt, titulo propositi nunc operis instantes in alia tempora differamus et de his fabulis iam loquamur, quas Terentius imitatus est.

II 1 Comoedia fere uetus ut ipsa quoque olim tragoedia simplex carmen, quemadmodum iam diximus, fuit, quod chorus circa aras fumantes nunc spatiatus nunc consistens nunc reuoluens gyros cum tibicine concinebat.

2 sed primo una persona est subducta cantoribus, quae respondens alternis id est <***> choro locupletauit uariavitque rem musicam: tum altera, tum tertia, et ad postremum crescente numero per auctores diuersos personae, pallae, coturni, socci et ceteri ornatus atque insignia scae-

1 perscripsit *FCV* | Iliadem *A*, Iliadem *C* | ad om. *T*
FCV || 2 istar *F* | Odysiam *ATFC*¹, Odysseam *VC*² | ad
sscr. *C* | comedie *A* || 3 monstrat *F* | tantumque *F*, tantum
quod *T* | documentum om. *T* || 4 ab ingeniosissimū et imi-
tatoribus *T* || 5 cuncta quae *Leo*; sunt ea quae *ATFC*, quae
V || 6 rudimentis *F* | haud *TFCV* | quamquam *TFC* ||
7 ac *V* | leuia *dett.*: lenia *ATFCV* || 8 postquam — 9 dica-
mus post 12 imitatus est in *codd.*, *transp.* *Leo* || 9 dissimus (*sic*
et 14) *T* || 10 adeo ut| atque *V* | ea om. *T* | que// *T*, om. *F* |
propria *TC* | de titulo (*sscr. m. 2*) *V* || 11 propositi (*ex praep-*
corr. *C*, praep- *F*) operisue instantis *TFCV* | in alia tempora
(*sscr. m. 2*) *V*, in aliam horam *F* || 12 deis (ei in *ras. m. rec.*) *T* |
iam om. *F* || 13 feruetus *A* | ut om. *F* || 14 fuit om. *F* || 15 fir-
mantes *F* | spaciatur *A* | nunc consistens om. *TFCV* || 16 gi-
ros *TFCV* || 17 primē *F* | subducta est *TFCV* | cantoribus
AV || 18 id est <ὑποκρινόμενῃ> Schoell; ἀνοιβείας id est alter-
nis Schopen | coro *T* | locuplectauit *C* | uariantque *A*, uariat
utque *T* || 20 auctores *V*, actores *C*, actores *A* || 21 coturni *A* |
<i> socci *T*, om. *F* | scenici *A*

nicorum reperta et ad hoc unicuique suus habitus: et ad ultimum, qui primarum partium, qui secundarum tertiarumque, <qui> quarti loci atque quinti actores essent, distributum et diuisa quinquepartito actu est tota fabula.

3 quae tamen in ipsis ortus sui uelut quibusdam incunabilis et uixdum incipiens ἀρχαία κωμῳδία et ἐπ' ὀνόματος dicta est: ἀρχαία idcirco, quia nobis pro nuper cognitis uetus est, ἐπ' ὀνόματος autem, quia inest in ea uelut historica fides uerae narrationis et denominatio ciuium, de quibus libere describebatur.

4 etenim per priscos poetas non ut nunc ficta penitus argumenta, sed res gestae a ciuibus palam cum eorum saepe qui gesserant nomine decantabantur, idque ipsum suo tempore moribus multum profuit ciuitatis, cum unus quisque caueret culpam, ne spectaculo ceteris exstisset et 15 domestico probro. sed cum poetae licentius abuti stilo et passim laedere ex libidine coepissent plures bonos, ne quisquam in alterum carmen infame componeret lata lege siluerunt.

5 et hinc deinde aliud genus fabulae id est satyra 20

1 reperta *ed. pr.* (-te *dett.*): repetita *ATFCV* | et *om. F* ||
 2 qui 2. *del. Leo* | secundarum *Leo*: secundarum partium (partium *V*, **** *F*) *codd.* || 3 qui *add. Reiff.* | atque] et *V* |
 quinti *Reiff.*: quintarum *codd. (Leo)* | auctores *A* | distributa *TFCV* || 4 diuersa *C* | quinquepartita *TFCV* | actu *Schopen*:
 actū *A*, acta *V¹FC²*, *del. V²*, *om. TC¹* | est *om. F* || 5 <in>
 quibusdam *C* | incunabilis *T*, cunabulis *A*, amabilis *F* || 6 uix
 dicem *C*, uix digne *V* | ΔΡΧΜΔ·ΚΩΜΩΙΔΙΑ ΕΤ ΕΡΟΝΟΜΔ·
 ΤΟC· *A*, ***** *TFCV* || 7 archa *ACV*, archia *T*,
 archa *F* | idcirco (o *ex a corr.*) *A* | pernuper *TC*, parumper
 (*in mg.* uel per nuper *m. 2*) *V* || 8 uetus *Dziatzko*: uitiis (-ciis
T) *codd.* | est *om. TFCV* | Eronomatof autem *A*, *****
 aut *TFCV* | in ea *C* | uelu *A* | istorica *A*, ystoria *T* || 9 ci-
 uium] omnium *TFCV* | de *sser. C¹* || 11 per *V* | nunc
 ficta poenitus *A*, non penitus ficta *TFC*, penitus non ficta *V* ||
 13 id quod ipsa *TFCV* || 14 ciuitatibus (-tipus *V*) *codd.* ||
 15 cauerit culpa *TFC* | nec *F* || 17 ne quam *A* || 18 crimen
ATCV | infamie *TV*, infamie *FC* | poneret *TFCV* ||
 19 siluef *A* || 20 deinde *in mg. C* | satira *TC*

sumpsit exordium, quae a satyris, quos in iocis semper ac petulantibus deos scimus esse, uocitata est, etsi <alii> aliunde nomen prae putant habere. haec satyra igitur eiusmodi fuit, ut in ea quamvis duro et uelut agresti ioco de uitibus ciuium, tamen sine ullo proprii nominis titulo, carmen esset. quod idem genus comoediae multis offuit poetis, cum in suspicionem potentibus ciuium uenissent, illorum facta descripsisse in peius ac deformasse genus stilo carminis. quod primus Lucilius nouo conscripsit modo, ut poesin inde fecisset, id est unius carminis plurimos libros. 10

6 hoc igitur quod supra diximus malo coacti omittere satyram aliud genus carminis *νέαν κωμῳδίαν*, hoc est nouam comoediam, repperere poetae, quae argumento communi magis et generaliter ad omnes homines, qui mediocribus fortunis agunt, pertineret et minus amaritudinis spectatibus et eadem opera multum delectationis afferret, concinna argumento, consuetudini congrua, utilis sententiis, grata salibus, apta metro.

7 ut igitur superiores illae suis quaeque celebrantur auctoribus, ita haec *νέα κωμῳδία* cum multorum ante ac 20

1 satiris *TC* | in iocis] in locis *CV*, in lotis *T*, in uocis (in *mg.* al. in lotos *Daniel*) *A* || 2 <agrestibus> ac *V* | petulantes *codd.*, corr. *Leo* | uocitata (in *mg.* uel initiata *m.* 2) *V* | etsi *C* | alii post putant add. *F* (transp. *W.*), om. *rell.* || 3 habere *V*, om. *rell.* | hoc *F*, haec <quae> *V* | satira *TC* | igitur] dicitur *TFCV* || 5 ioco] modo *TFCV* | nomine *TC* || 6 esse *C* | item (in *mg.* ipsum *m.* 2) *V*, ita *F* | multus *A* || 7 obfuit *TFCV* | in om. *F* | suspensionem *F* | ciuium] ciuibz *TF CV* (*Reiff.*) | uenisset *T* || 8 rescripsisse *TCV*, scripsisse *F* | in et *C*¹ | in — deformasse om. *F* || 9 primo *TFCV* | Lucilius *TC*, Lutilius *F* || 10 poesim *V*, poesi *T* || 11 ammittere *F* || 12 satiram *ATC* | .nean .κῶμῳδία *A*, * * * * * *TFCV* | nouas comedias *C* || 13 reperiēte *TF*, reperiēte *C*, reperiēntur *A* || 14 generale *F* | qui *A*, sscr. *V*², om. *TFC* || 15 pertinet² *A* || 16 et om. *T* | inultu *A* | dilectationis *F*, dilectionis *CV*, diltōis *T* || 17 sententius *A*, smis *T* || 19 igitur] dicitur *TFCV* | illa *F* | celebrabantur *CV*, -bant *F* || 20 .ne .δν .κῶμῳδία *A*, * * * * * *FV*, om. *TC* | ante hac *codd.*, corr. *Schopen*

postea, tum praecipue Menandri Terentique est. de qua cum multa dicenda sint, sat erit tamen uelut admonendi lectoris causa quod de arte comica in ueterum cartis retinetur exponere.

III 1 Comoedia uetus ab initio chorus fuit paulatim- 5
que personarum numero in quinque actus processit. ita paulatim uelut attrito atque extenuato choro ad nouam comoediam sic peruenit, ut in ea non modo non inducatur chorus, sed ne locus quidem ullus iam relinquatur choro. nam postquam otioso tempore fastidiosior spec- 10
tator effectus est et tum, cum ad cantatores ab actoribus fabula transiebat, consurgere et abire coepit, res admonuit poetam, ut primo quidem choros tollerent locum eis relin-
quentes, ut Menander fecit hac de causa, non ut alii ex-
stimant alia. postremo ne locum quidem reliquerunt, quod 15
Latini fecerunt comici, unde apud illos dirimere actus quinquepartitos difficile est.

2 tum etiam Graeci prologos non habent more nostro-
rum, quos Latini habent. deinde θεὸς ἀπὸ μηχανῆς, id est
deos argumentis narrandis machinatos, ceteri Latini ad 20

1 -que est om. F || 2 tamen] mihi TF || 3 quid TCF |
in om. TFCV | ueteris F | chartis F, carnis A | retinentur
A, etinētur T, rimentur C, timentur F, continetur in ras. V² ||
5 <ut> ab initio FCV, (albinio) T || 6 personarum — pau-
latim om. A | quicunque F || 7 atrito A, actrito FC | atque]
ac V, om. T || 8 non 2. om. TF || 9 iocus A | quidem sscr. V² |
delinquatur F || 11 est et Leo: et A, est V, esset TFC; secl.

Goetz | tunc TFCV | cantores A, actores TFCV | actoribus (sscr. m. 2) V || 12 transibat FC | adire TFCV | coepit, res Leo: coepisset ATCV | coepisset — eis om. F | amonuit C, ammonuit T || 13 coros T | tollerent om. TCV | eis Steph.: eius codd. || 14 hęc A || 15 aliam (alias T) postremo TFC, alii in p^{ro}scaenio (r sscr., ii et scae in ras. m. 2) V | relin-
querit T, relinquer A || 16 alios apud C | diromere T || 18 tum Steph.: cum codd. | nostrorum (praeced. lac. T)] oratorum Schoell coll. Heaut. prol. 11, Hec prol. II 1; an eorum? ||
19 ΘΕΟΥCΑΝΟΜΗΧΑΝΗC · A, * * * * * TFCV

instar Graecorum habent, Terentius non habet. ad hoc *πρωτακὰ πρόσωπα*, id est personas extra argumentum accersitas, non facile ceteri habent, quibus Terentius saepe utitur, ut per harum inductiones facilius pateat argumentum.

3 ueteres etsi ipsi quoque in metris negligentius egerunt, iambici uersus dumtaxat in secundo et quarto loco, tamen a Terentio uincuntur resolutione huius metri quantum potest comminuti ad imaginem prosae orationis.

4 tum personarum leges circa habitum, aetatem, officium, partes agendi nemo diligentius a Terentio custodiuit. quin etiam solus ausus est, cum in fictis argumentis fidem ueritatis assequeretur, etiam contra praescripta comica meretrices interdum non malas introducere, quibus tamen et causa, cur bonae sint, et uoluptas per ipsum non deficit.

5 haec cum artificiosissima Terentius fecerit, tum illud est admirandum, quod et morem retinuit, ut comoediam scriberet, et temperauit affectum, ne in tragoediam transiliret. quod cum aliis rebus minime obtentum et a Plauto et ab Afranio et Appio et multis fere magnis comicis

2 protastica prosopa (prosopa C) A TFC, *πρωτακτικὰ πρόσωπα* (m. 2?) V || 3 accersitas T | non om. F | caeteri V, teneri F, exteri T | quibus om. V || 4 indictiones F || 6 ueterus F || 7 eger A, om. TFC¹ (codd. Rufini); usi sunt sscr. C², in ras. V² (usi post etsi Rufini ed. pr.) || 8 tamen a Terentio om. F | inueniuntur F || 9 cominuti A | optationis F || 10 legis T | habitu A | offusae F || 11 a AT, om. FCV; cf. 'Arch. f. lat. Lex.' VII 125 sq. || 12 solus sscr. C², solius F | est <solus> C | cum] eum C, tum F | cum fidem (sscr. m. 2) V ||
13 quam (sscr. m. 2) C | praescriptura A, proscripta TFC ||
14 introproducere (pro del. V) TFCV || 15 et causa (-am A) post ipsum codd., transp. Leo | cum (?) T | uoluptates F | desit codd., corr. Schopen || 16 artificiosissime V, tificiosissima (!) A | cum TFC | illis ATFC || 17 et] in (in mg. et m. 2) C | morem] meq̄ est F || 18 effectum (sscr. m. 2) C || 19 quod DL (ed. pr.), quam A, quia TFCV | minime] munirie A || 20 ab om. T | Afranio TFCV | appio AF, (in actio corr. m. 2) V, Apio TC; a Pomponio Dziatzko. fort. et appio del. | magnus A

inuenimus. illud quoque inter Terentianas uirtutes mirabile, quod eius fabulae eo sunt temperamento, ut neque extumescant ad tragicam celsitudinem neque abiciantur ad mimicam uilitatem.

6 adde quod nihil abstrusum ab eo ponitur aut quod 5 ab historicis requirendum sit, quod saepius Plautus facit et eo est obscurior multis locis.

7 adde quod argumenti ac stili ita attente memor est, ut nusquam non aut cauerit aut curauerit quae obesse potuerunt, quodque media primis atque postremis ita 10 nexuit, ut nihil additum alteri, sed aptum ex se totum et uno corpore uideatur esse compositum.

8 illud quoque mirabile in eo, primo quod non ita miscet quattuor personas, ut obscura sit earum distinctio, et item quod nihil ad populum facit actorem uelut extra 15 comoediam loqui, quod uitium Plauti frequentissimum.

9 illud etiam inter cetera eius laude dignum uidetur, quod locupletiora argumenta ex duplicibus negotiis delegerit ad scribendum. nam excepta Hecyra, in qua unius Pamphili amor est, ceterae quinque binos adolescentes 20 habent.

1 inueniemus *TFCV* | inter] in *TFC* | mirabiles *A* || 2 eo *sscr.* *C*¹ | temperamento (o *ex* u *corr.*) *A* | ut neque *om.* *A* || 3 extuā escant *A*, extumescant (u *ex* i *m.* 2) *V* | traicam *TF* | obiciantur *T* | ad inimicā *A*, ad mimicam *V*, ad (pro a *corr.* *C*) mimicam (minicam *C*) <id est hystrionicam inde mimus id est hystrio (in *mg.* *C*)> *TFC* || 4 uilitatem *om.* *TF* *CV* || 5 astrusiam *F* | <ab> aut *A* | quod *om.* *A* || 6 historicis *A* || 7 lotis *A* || 9 ut cuiusquam *F* | non aut cauerit] cauerit *T* ^{claudi} *F* *C*, cauerit (*sscr.* *m.* 2) *V* | errauerit *V* | quae] quo// *F* || 10 quodque] tum quod *TFCV* || 11 noxuit *A* | aditum *A*, ^d aditum *C* | <et> *ex codd., corr. Steph.* || 13 quot *T* || 14 personas quatuor *TFCV* | obscuri *T* || 15 auctorem *A* | extra comoediam *Schopen:* ex tragoedia (-diae *F*, -die *CT*) *codd.* || 16 frequentissimum <est> *V* || 17 digna *ATCV* || 18 ex et *TC* | delegeris *F* || 19 ad] id *T* | exchyra *A*, echira *V*, echirra *TFC* | unius] scribit *TFCV* || 20 panpili *T*, pamphilij (j *del. ut uid.*) *C* | amor est] amorem *TFCV* | adulescentes *A*, adulescentulos *TFC*

IV 1 Illud uero tenendum est, post *νέαν κωμῳδίαν* Latinos multa fabularum genera protulisse, ut togatas ab scaenicis atque argumentis Latinis, praetextatas a dignitate personarum tragicarum ex Latina historia, Atellanas a ciuitate Campaniae, ubi actitatae sunt primae, Rithonicas ab auctoris nomine, *tabernarias* ab humilitate argumenti ac stili, *minos* ab diuturna imitatione uilium rerum ac leuium personarum.

2. inter tragoediam autem et comoediam cum multa tum inprimis hoc distat, quod in comoedia mediocres fortunae hominum, parui impetus periculorum laetique sunt exitus actionum, at in tragoedia omnia contra, ingentes personae, magni timores, exitus funesti habentur; et illic prima turbulenta, tranquilla ultima, in tragoedia contrario ordine res aguntur; tum quod in tragoedia fugienda uita, in comoedia capessenda exprimitur; postremo quod omnis comoedia de fictis est argumentis, tragoedia saepe de historia fide petitur.

3 Latinae fabulae primo a Liuiio Andronico scriptae sunt, adeo cuncta re etiam tum recenti, ut idem poeta et actor suarum fabularum fuisset.

1 neancome ΔΙΔΝ. A, ne etomo *** V, ne aetomo (-nio F) *** FC, (sine lac.) T || 2 <et> ut TFCV | togatas (-as ex -os m. 2) V | ab C, a V || 3 a dignitate A, ad dignitatem TFCV || 4 traicarum TC, tragiatarum F | ex] et TCV | attellanas (act- C) ATFC, attelanas V || 5 primae Schopen: plurimae (-me AC) codd. | pinthoriceas (rij ex rif corr., in mg. rynthonicas m. 2) C, rithonicas F, inthoricas T || 6 actoris codd., corr. Voss || 7 actili A, et stili C | minimos A, minos T | ab] a F | diuturna AV, diurna TFC; fort. iucunda || 9 <hoc interest (interest F)> cum VF, <hoc est> cum TC | tum] tamen TFCV || 11 imp& (!) A | periculorum Dziatzko: pericula ATV, periculum F, periclam C || 12 ac T | contraria T, om. F | Lugentes V || 13 funesti exitus V || 14 tranquillia F | contraria A | arguntur A || 15 uitia F, uitia V, uicia TC | capescenda AC || 17 tragoelia A | hostoca C || 18 Liuiō C | andronico A, andromico TFC || 19 adeo] ad TFCV | cuncta re Schopen: cunctas res TFCV, ut ad has res A | recenti ut Schopen: recentius (reg- T) TFCV, recentes A || 20 fabularum suarum TFCV

4 Comoediae autem motoriae sunt aut statariae aut mixtae. motoriae turbulentae, statariae quietiores, mixtae ex utroque actu consistentes.

5 comoedia per quattuor partes diuiditur: prologum, protasin, epitasin, catastrophem. est prologus uelut praefatio quaedam fabulae, in quo solo licet praeter argumentum aliquid ad populum uel ex poetae uel ex ipsius fabulae uel actoris commodo loqui; protasis primus actus initiumque est dramatis; epitasis incrementum processusque turbarum ac totius, ut ita dixerim, nodus erroris; 10 catastrophe conuersio rerum ad iucundos exitus patefacta cunctis cognitione gestorum. // *hinc usque Euanthius.*

Char. Noses Traktat: c. p. 13

DE COMOEDIA.

Leo in C. Gr. Fr. (Kail.) 67

V 1 Comoedia est fabula diuersa instituta continens affectuum ciuiliū ac priuatorum, quibus discitur, quid sit in uita utile, quid contra euitandum. hanc Graeci sic definiuerunt *ἡ κωμῳδία ἐστὶν <ἰδιωτικῶν πραγμάτων> περι-ορὴ ἐκλυδννος?*

comoediam esse Cicero ait imitationem uitae, speculum consuetudinis, imaginem ueritatis.

20

1 stratiarē A || 2 quixiores A | mistae F || 3 utroque A || 5 prothasim epithasim V | katastrophem V, trophen (!) A, /// carthastrophem T, et catastrophem (ca in mg. C) FC | praefatio quaedam F, quaedam praefatio C || 7 aliquod T | poeta A || 8 fabula A | prothasis AV || 9 initium quod (quod F) TCF | est om. TFCV | drammatiss F, dra^gmatiss (sser. m. 2) V, drammatiss <id est compositionis argumenti> T | epithasis FV | processusque A || 10 turbarūt C | ac] a F | dixērim C, disserim T | modus codd., corr. Pithoeus || 11 catastrophe C | iucundos TCV, iundos A, iucundum F || 13 DECOMOEDIA. A, om. TFCV || 14 constituta TFCV || 15 affectum TFC | quibus] quia V | dicitur A || 16 in — quid] AC | euitandum contra C || 17 diffiniuer A, diffinire FV, diffinire TC | comoedia est in ΠΗΠΙΟΧΗΔ ΚΙΝΔΙΝΟC A, comedia (-oedia V) est ***** TFCV; suppl. ex Diom. 488, 4 || 19 comedia TC | est cicero T, cicero esse C | inimitationem T | spectaculum (cta del. V) TFCV || 20 imaginem in mg. V², om. ATFCV¹ | ueritatis — 23, 1 uicis om. F | uiritatis T, et ueritatis V

app. p. 502

in Hecleuro?
Plesb. 28

2 comoediae autem more antiquo dictae, quia in uicis huiusmodi carmina initio agebantur apud Graecos — ut in Italia compitaliciis ludicris —, *admixto pronuntiationis modulo, quo, dum actus commutantur, populus attinebatur*, ἐπὶ τῆς κώμης, hoc est ab actu uitae hominum, qui in uicis habitant ob mediocritatem fortunarum, non in aulis regiis, ut sunt personae tragicæ.

3 comoedia autem, quia poema sub imitatione uitae atque morum similitudine compositum est, in gestu et pronuntiatione consistit.

4 comoediam apud Graecos dubium est quis primus inuenerit, apud Romanos certum: et comoediam et tragœdiam et togatam primus *Liuius Andronicus* repperit. *togatam hic uol i. gl. Sim. ric. bei*

5 atque esse comoediam cotidianae uitae speculum, nec iniuria. nam ut intenti speculo ueritatis liniamenta facile per imaginem colligimus, ita lectione comoediae imitationem uitae consuetudinisque non aegerrime animaduertimus. *Dion. I 489/4 An. ins. Donat. NBA 173*

6 huius autem originis ratio ab exteris ciuitatibus moribusque prouenit. Athenienses namque Atticam custodientes elegantiam cum uellent male uiuentes notare, in

1 amore *A* || 3 ytaliam *C* | compitaliciis *ATCF*, compitalitiis *V* || 4 modolo *TC*, modolo *F* | comutantur *A* | attinebatur (*corr. m. 2*) *V* || 5 ΔΠΩ ΤΗC ΚΩΜΗC. *A*, ait ***** *TFC*, ***** *V* || 6 habitent *A*, habitabant *V* | in] ibi *T* | aulis in *ras.* *V*² || 7 traice *TC* || 8 autem] uero *TF CV* | qui *A* | poema post imitatione *F* | imitationē *A* || 9 adque *A* | morum *om. TFCV* | similitudinē *AC* | est *om. TF CV* | gesti *A* || 11 est *sscr. V*² || 12 romanos (*corr. m. 2*) *V* | et 1.] est *TFCV* || 13 togatam *A* | primus (*corr. m. 2*) *V* | liuium andronicum (in *bis ex s corr. m. 2*) *V* | andronicus *TFC* | reperit *TC*, reperisse (*ex -rit corr. m. 2*) *V* || 14 atque *T*, <qui (in *mg. m. 2*)> aitque *V*; aitque <Cicero> *Scheidemantel* | quotidianae *TV* || 16 pro *F* | collegimus *T* || 17 -que *om. F* | 19 extis *T* | ciuitatibus *F* || 20 peruenit *TFC*, prouenit *V* | Athenienses *C*, atheniens (!) *A* | atticam *C*, acthicam *F*, aticam *T* | custodientibus *F*

Latinos

uicos et compita ex omnibus locis laeti alacresque ueniebant ibique cum nominibus singulorum uitia publicabant, unde nomen compositum, ut comoedia uocaretur.

7 haec autem carmina in pratis mollibus primum agebantur. nec deerant praemia, quibus ad scribendum doctorum prouocarentur ingenia; sed et actoribus munera offerabantur, quo libentius iucundo uocis flexu ad dulcedinem commendationis uterentur: caper namque pro dono his dabatur, quia animal uitibus noxium habebatur. a quo etiam tragoediae nomen exortum est. nonnulli autem ex amurea, olei faece, quae est humor aquatilis, tragoediam <quasi trygodiam> dici uocarique maluerunt.

8 qui lusus cum per artifices in honorem Liberi patris agerentur, etiam ipsi comoediarum tragoediarumque scriptores huius dei uelut praesens numen colere uenerarique coeperunt. cuius rei probabilis ratio exstitit. ita enim carmina incohata proferebantur, ut per ea laudes eius et facta gloriosa celebrari proferrique constaret.

9 tum paulatim fama huius artis increbuit. Thespis autem primus haec scripta in omnium notitiam protulit, 20

1 ex (ex et corr. m. 2) V, et C | letaeⁱ (sscr. m. rec.) F ||
 2 singula TFC || 4 primum sscr. Cⁱ || 5 nec (sscr. m. 2) F ||
 prouocarentur doctorum TFC, "pro uocarentur" doctorum V ||
 6 sed sscr. Cⁱ || 7 iocundo TCV | fletu TFC || 8 "caper" nam
 (corr. m. 1?) A | is T || 9 dabitur A | noxium uitibus V ||
 10 tragoediae — 14 etiam om. A | exortum] et (del. C²) ortum
 TC, ortum V | ex] et TC || 11 aley T | faece — malue-
 runt] luerunt F || 12 quasi trygodiam add. W.; cf. Porph. ad
 Hor. a. p. 277 || 13 qui in ras. V² | lusus D, ludus TCV,
 luctus F | artificis T || 14 ageretur CV | tragoediarum comoe-
 diarumque F, comoediarum tragoediarum AT, com- <et> trag-
 V || 15 diei AFC, diey T, diei V | nomen TFC, (in numen
 corr. m. 2) V || 16 cepere TF, ceper C | cui TFC | existit
 V | itaque^{enim} (corr. m. 2) V, itaque TFC || 17 eius] tuas F | <sed>
 et TFC, (sed del.) V || 18 praeferri A, proferri F | staret
 TFC || 19 dum TFC | Thespis VF, Tesbis T, (b ex t corr.) C ||
 20 haec scripta primus F | pertulit A

postea Aeschylus secutus prioris exemplum [†]publicauit. de *compleuit Leo*
quibus ita Horatius in arte poetica loquitur

- 275 'ignotum tragicæ genus inuenisse Cæmenae
dicitur et plaustris uexisse poemata Thespis,
quæ canerent agerentque peruncti faecibus ora. 5
post hunc personæ pallæque repertor honestæ
Aeschylus et modicis instrauit pulpita tignis
280 et docuit magnumque loqui nitique coturno.
successit uetus his comoedia non sine multa
laude: sed in uitium libertas excidit et uim 10
dignam lege regi. lex est accepta chorusque
turpiter obticuit sublato iure nocendi.
285 nil intemptatum nostri liquere poetæ:
nec minimum meruere decus uestigia Graeca
ausi deserere et celebrare domestica facta, 15
uel qui praetextas uel qui docuere togatas.'

VI 1 Fabula generale nomen est: eius duæ primæ
partes, tragoedia et comoedia. <tragoedia>, si Latina argu-
mentatio sit, praetexta dicitur. comoedia autem multas
species habet: aut enim palliata est aut togata aut taber-
naria aut Atellana aut mimus aut Rinthonica aut planipedica. *Leo H. 24, 83*

1 ^{g. n.}eschilus *TCV*, ^{h.}esc illus *F*, [echilus *A* | secutus *TCV*,
sequutus *F*, sequitur *A* | prioris *om. TFC* | publicauit (*ex*
-carat *corr. C²*)] pulpita ditauit *Schoell*, scaenam pulpitaui
Havet, locupletauit *Leo* || 2 loquitur *om. V* || 3 traghice *C*, traice
T | camē *T* || 4 et] ex *TFC* | plauses *F* | uertisse (-issime *F*)
TFC, exisse *A* | tespis *TFCV*, thepis *A* || 5 qui *TF* | fecib;
(*ex fecili corr.*) *A* || 7 ^{et}eschilus *A*, eschilus *CV*, exchilus *T*,
eschillius *F* | immodicis (*corr. m. 2*) *V* | palpita *TC* | tignis
(*ti ex si corr.*) *C* || 8 nititurque *FC*, nititur *T*, nitique; quia *A* ||
9 non — 16 togatas] etc. *V* || 10 et uim] exiū *A*, et in *TFC* ||
11 chorisque *CF*, corisque *T* || 12 loquendi *ATF* || 13 nihil
F | intptatū *A* || 16 quæ — quæ *TFC* || 17 est *om. TFC* |
partes primæ *T* || 18 partes <sunt> *V* | traguedia *A* | tragoe-
dia *add. Franck* || 19 sit] sic *F* | praetextata (*sscr. m. 2*) *V* ||
20 tarbernaria *C* || 21 attellana *AFV* | rinthorica *A*, Rintho-
nita *C*, rintonica *F*, sinthorica *T*, rhintonica *V* | planipedica
(*sic et 26, 1*) *F*

2 planipedia autem dicta ob humilitatem argumenti eius ac uilitatem actorum, qui non coturno aut socco nituntur in scaena aut pulpito sed plano pede, uel ideo quod non ea negotia continet, quae personarum in turribus aut in cenaculis habitantium sunt, sed in plano atque in humili loco.

Masdon

3 Personati primi egisse dicuntur comoediam Cincius Faliscus, tragoediam Minucius Prothymus.

4 Omnium autem comoediarum inscripta ex quattuor rebus omnino sumuntur: nomine, loco, facto, euentu. nomine, ut Phormio [Hecyra] Curculio Epidicus; loco, ut Andria Leucadia Brundisina; facto, ut Eunuchus Asinaria Captiui; euentu, <ut> Commorientes Crimen Heautontimorumenos.

5 Comoediarum formae sunt tres: palliatae Graecum 15 habitum referentes, togatae iuxta formam personarum habitum togarum desiderantes, quas nonnulli tabernarias uocant, Atellanae salibus et iocis compositae, quae in se non habent nisi uetustatum elegantias.

1 autem *sscr.* C | ob nobilitatem *TFCV* | argumenta *T*, <ob> argumenti *F* || 2 eius] ** *F* | utilitatem *CV* || 3 utuntur *FC*, (*ex nit- corr. m. 2*) *V* | aut — 5 cenaculis] culis *A* | plane *FC* || 4 quod] que *F* | continent *TFC* || 5 senaculis *T* | habitantium in *ras.* (*ex habitaculis?*) *A* | sunt *om. A* | in 3. *om. V* || 7 personatim *ATF* | egesse *A* | cincius (*cineius C*, *aneius T*, *cyneius V*) et faliscus (*falicus A*, *falascus F*) *codd., corr. Wolff* || 8 minutius *TCV*, mimitius *F* | et prothimus (*protinthus T*, *prothintus FC*, *protimius V*) *codd., corr. Wolff* || 9 scripta *codd., corr. Schopen* || 11 formio *A* | haec ira *A*, echira *V*, echirra *F*, *hEchira C*, hechirra *T*; *secl. Schopen* | gurgulio *ATV*, Curgulio *C*, curculio *F* || 12 Leuchadia *FC* | brundiāfinia *A*, brundisina *TFC*, brundusina (*sscr. m. 2*) *C*, brundusia *V* | eiamichias *F* || 13 ut *add. Schopen* | heautontimorumenos *A*, eutontumerumenos *C*, (*eaut-*) *V*, -non *T*, ***** *F* || 16 habentes habitum (-tus *F*) *TFCV* | <ut (*del. V, ex et corr. C*)> habitum *TCV* || 17 togatarum *V* | quas — 18 uocant post 16 referentes *codd., transp. Reuens* || 18 attellanae *codd.* | saltibus *ATC*, salcibus *F* || 19 habe *A* | elegantiam *V*

VII 1 Comoedia autem diuiditur in quattuor partes: prologum, *πρότασιν*, *ἐπίτασιν*, *καταστροφήν*.

2 prologus est prima dictio, a Graecis dicta *πρώτος λόγος* uel antecedens ueram fabulae compositionem elocutio, <ὁ πρὸ τοῦ δράματος λόγος>. eius species sunt quattuor: 5
συστατικός commendatiuus, quo poeta uel fabula commendatur;

ἐπιτιμητικός relatiuus, quo aut aduersario maledictum aut populo gratiae referuntur;

δραματικός argumentatiuus, exponens fabulae argumen- 10
tum;

μικτός mixtus, omnia haec in se continens.

3 *inter prologum et prologium quidam hoc interesse uoluerunt, quod prologus est, ubi aut poeta excusatur aut fabula commendatur, prologium autem est, cum tantum de 15*
argumento dicitur.

4 *πρότασις* est primus actus fabulae, quo pars argumenti explicatur, pars reticetur ad populi expectationem tenendam; *ἐπίτασις* inuolutio argumenti, cuius elegantia

1 duas partes quatuor *F* || 2 prologam *A*, <in> prologum *TFCV* | protasin *ATC*, prothasim *V*, procasin *F* | epitasin *ATC*, epithasim *V*, ephitasin *F* | *Kacastrosen A*, *catastrophēn TFCV* || 3 dictio prima *TFCV* | ΠΡΩΤΟΔΟΓΟΣ *A*, *πρώτος λόγος V*, ***** *TFC* || 4 uel — *λόγος om. A* | uel *Rabbow*: ut *TFC*, *om. V* || 5 ὁ — *λόγος Rabbow*: ***** *FC*, *om. TV* | quatuor sunt *TFCV* || 6 *ΚΥΝΤΑΤΙΡΟC. A*, *Κυντακος V*, *Cintakon C*, *Cintase T*, ***** *F* | commendatiuus *ATFC*, commendatiuus *V* | qua *TFC*, quā^o (*corr. m. 2*) *V* || 8 *ΕΠΙΤΙΝΗΤΙΚΟC*. Relatus *A*, et ***** sic (*sit T*, *sicre F*) *latus TFC*, relatus ***** *V* | quo <ut> *F* || 9 "populo" *gracie V* || 10 *ΔΡΑΜΑΤΙΡΟC. A*, ***** *TFCV* | argumentatiuus *TFC* | argumenta *TFCV* || 12 *MIRTOC. A*, ***** *TFCV* | ὅτ᾿ *C* | haec — continens *om. T* || 13 *inter*] *itē A* | et probolum *T* | quidem hoc *T*, hoc quidam *V* || 14 *soluerunt A* | prologum *C* || 16 *diducitur AC*, *deducitur FV*, *diducet T*; *corr. Steph.* || 17 *ΠΡΟΤΑCIC. A*, *protasis TC*, *prothasis FV* || 18 *reticetur A*, *recitatur TFC*, *reticetur V* || 19 *ΕΠΙΤΑCIC. A*, *epithasis FV*, ***** *CT¹* (*epitasis T²*) | ⁱⁿ *uolutio C* | cuius] qua eius *Leo*

conectitur; *καταστροφή* explicatio fabulae, per quam euentus eius approbatur.

47.34,9 VIII 1 In plerisque fabulis priora ponebantur ipsarum nomina quam poetarum, in nonnullis poetarum quam fabularum, cuius moris diuersitatem antiquitas probat. nam cum primum aliqui fabulas ederent, ipsarum nomina pronuntiabantur, antequam poetae pronuntiaretur, ne aliqua inuidia ab scribendo deterreri posset. cum autem per editionem multarum poetae iam esset auctoritas acquisita, rursus priora nomina poetarum proferebantur, ut per ipsorum uocabula fabulis attentio adquireretur.

2 actas diuersis ludis manifestum est inscribi. nam sunt ludorum species quattuor, quos aediles curules munere publico curant: Megalenses, magnis dis consecrati, quos Graeci *μεγάλους* appellant; funebres, ad attinendum 15 populum instituti, dum pompa funeri decreta in honorem patricii uiri plene instruitur; plebei, qui pro salute plebis eduntur; Apollinares, Apollini consecrati.

3 In scaena duae arae poni solebant: dextera Liberi, sinistra eius dei, cui ludi fiebant. unde Terentius in *Andria* (IV 3, 11) ait 'ex ara sume hinc uerbenas tibi'.

1 *Καταστροφή* A, catastrophe *TFCV* || 2 appropriatur *Schopen* || 3 im A | apponebantur C || 4 nomina <fabularum> V || 5 modis AT | diuersitante F || 6 ipsa (ipsorum T) nomina AT, ipsarum nomina in mg. V² || 7 poete A, fabula *TFC*, poetae in ras. V² || 8 ab] a *TFCV* | deterrendi F | posset om. F | editionem A, edictionem FC || 9 multarum (a ex o corr.) C | acquisita *TFCV* || 10 "nomina" poetarum V | proferebatur T || 11 uocabulis *TFC* | fabulis sscr. V², om. *TFC* | attentio (io ex a corr.) A | acquireretur *FV* || 12 actus C | diuersos FC, (in -sis corr. m. 2) V | inscribis A || 13 quos] quod A | ediles *ATFC* | cui ules ///numere A || 14 diis *FCV* || 15 *μεγάλους* Leo (*μεγάλους* *σιούς* Muretus, *μεγαλσιαιούς* Schoell; an *μεγάλους* *θεούς*?): *ΜΕΠΟΥΥΟΙΟΥC* A, ***** *FCV*, om. T | ad actenendum (att. T) *TFC*, ad detinendum V || 16 funeri (i ex a corr.) C || 17 patritii (patricis F) uiri FC, patri iuri A | plebei — 18 consecrati om. *TFC*, in mg. adscr. V² || 18 luduntur V² | appollinares A | consecrati A || 19 cena T || 20 diei A | cuius *TFCV* || 21 ara] ami A | hinc sume *TFCV* | uerbenas om. A | tibi] ubi *codd.*

4 *Ulixen pilleatum semper inducunt, siue quod aliquando insaniam simulauit, quo tempore tectum se esse uoluit, ne agnitus cogeretur in bella prodire, seu ob singularem sapientiam, qua tectus munitusque plurimum sociis profuit; huius enim uirtus erat animi semper decipientis ingenium. nonnulli Ithacae incolas sicut Locros pilleatos fuisse commemorant.* 5

5 *Achillis et Neoptolomi personae diademata habent, quamuis nunquam regalia scepra tenuerunt. cuius argumenti probatio talis inducitur, quod nunquam cum reliqua Graeciae iuuentute ad gerenda cum Troianis bella sacramenta coniurationis inierunt nec umquam sub Agamemnonis imperio fuerunt.* 10

6 *comicis senibus candidus uestitus inducitur, quod is antiquissimus fuisse memoratur, adolescentibus discolor attri- buitur. serui comici amictu exiguo teguntur paupertatis antiquae gratia uel quo expeditiores agant. parasiti cum intortis palliis ueniunt. laeto uestitus candidus, aerumnoso obsoletus, purpureus diuiti, pauperi phoenicius datur. militi chlamys purpurea, puellae habitus peregrinus inducitur.* 15

1 *ulixesn C, ulixem F, ulysem V | semper palliatum TFCV || 3 cogeretur] cogeret ut (ne C) TFC | prodire om. F || 4 quam F, quo T | socius T, sotius C, secus A || 5 uirtus Muretus: uirtutis codd.; probat Schoell | animi ATC, animum animi V, cum F; ac nimis Schoell || 6 non nullos T, (ex non illos corr.) C, -as F | itace TFC, itache in ras. A, ytache V | pilleatus A, palliatos TFCV || 8 arcilis T | et Dziatzko: sed F, sed et C, sed sed T, si A, siue in ras. V² | persona ATF, (a ex e corr.) C || 9 scepra C, septia A | tenuer AC, tenere TF || 10 induere T | eum F | reliqua grece T, graeciae reliqua F || 11 iuuentutē A | ad in mg. C¹ || 12 inieſ A, iniere TCV | agam nonis A, agamemnonis TFC, agamemnonis V || 13 fuere V || 14 senilibus F | induceretur TFC | his C || 15 narratur TFCV | discolorē F | attri- buitur CF || 16 integuntur TFCV | atque F || 17 parasito F | <in> intorcis A || 18 pallii F | laeto] loco TFC | erum- pnosō A, erumdosō F || 19 obsolet² A, obsoletus T | foeni- cius A, feneticus TFC, renetus V | multici A || 20 clamis codd. | purpurea V, purpura est TFC, om. A | puella A peregrinus V | inducere T*

venefus
R. Kassel
Pl. 12. Sep

leno pallio colore uario utitur, meretrici ob auaritiam luteum datur.

7 *symmata* dicta sunt ab eo quod trahuntur, quae res ab Ionica luxuria instituta est. eadem in luctuosis personis incuriam sui per negligentiam significant. 5

8 *Aulaea* quoque in scaena intexta sternuntur, quod pictus ornatus ex Attalica regia Romam usque perlatus est; pro quibus siparia aetas posterior accepit. est autem mimicum uelum, quod populo obsistit, dum fabularum actus commutantur. 10

9 deuerbia histriones pronuntiabant, cantica uero temperabantur modis non a poeta sed a perito artis musicae factis. neque enim omnia isdem modis in uno cantico agebantur sed saepe mutatis, ut significant qui tres numeros in comoediis ponunt, qui tres continent *'mutatis modis cantici'*. *q. praef. Ad. Eun.* 15

10 eius qui modos faciebat nomen in principio fabulae post scriptoris et actoris superponebatur.

1 meretrici ob] meretricib; A | lucrum F || 3 *symmata* TFC, *syrynata* A | trahantur V, trahentur T, trahuntur C ||
 4 ab iocinica A, ab scenica FC, ob senica T, ab scenicam (o et m add. m. 2) V; corr. Reiff. | luxuriam (m add. m. 2) V, luxa T | luctosis F || 5 significabant TFC, (ba del.) V ||
 6 cena A, scenas FC, scenis^a (corr. m. 2) V | intexta A, in terra F, -am TCV | quid A, qui V || 7 ex] erat TFC | atalica A, actolica T, actalica F, actalia (ab actalo rege dicta in mg. m. 2) C || 8 si pri^a TC, si prima F, suppar (corr. in suprema m. 2) V | posteriora A | est] Ea A | numicum A, mimicum (corr. in inimicum) FC, (ex minutum corr. m. 2) V, minutum T || 11 deuerbia] de umbra TF, de umbra in ras. V² | lustriones A, historiones C | temperabant C || 12 poeta sed] poetas A | perio T || 13 omnia] contra C, uerba T | iisdem TFCV || 14 sed om. A | ut <si> T | numeros] M.M.C. add. Reiff. || 15 comodū. s. T | qui tres A, quae res TFCV | continet AFC, -nes T | mutatos modos (os bis ex is corr. m. 2) V || 16 modos A || 17 <eius modi> modos TFCV | faciunt TC, faciebat V, om. F || 18 post Dziatzko (Goetz): pro TFC, et pro A, et V; et prope Leo, ut et Schopen | superponebantur ATFC

11 huiusmodi carmina ad tibias fiebant, ut his auditis multi ex populo ante dicerent, quam fabulam acturi scaenici essent, quam omnino spectatoribus ipsius antecedens titulus pronuntiaretur. agebantur autem tibiis paribus, id est dextris aut sinistris, et imparibus. dextrae autem tibiae sua grauitate seriam comoediae dictionem praenuntiabant, sinistrae [Serranae] acuminis leuitate iocum in comoedia ostendebant. ubi autem dextra et sinistra acta fabula inscribebatur, mixtim ioci et grauitates denuntiabantur.

1 huius modi <adeo> *TFCV* | ad tybias *CV*, *om. F* | ferebant *F*, fertebant *T*, feriebant *C* || 2 multo *F* | ex] et *TC*, e *V* | discerent *codd.*, *corr. Muretus* || 3 quam <iam> *T*, qua *A* || 4 autem] igitur *V* | tybiis *V* | id — 5 sinistris *post* imparibus *codd.*, *transp. Leo* || 5 aut] et *V* | et *del.*, aut *sscr. V²* | tybiae *FCV*, lithe *A* || 6 grauitatis *T* | dilectionem *A* | pronuntiabant *AVF*, -bat *TC*, *corr. Muretus* || 7 serranae *FV*, serrare *A*, sertane *C*, certa ē *T*; *secl. Reiff.* || 8 et *om. TFC*, *sscr. V²* || 9 mistim *T* | loci *TFC* | et *om. T* | grauitatis *V*



DONATI
COMMENTVM ANDRIAE

ITAVI
COMMENTVM ANDRIAE

R
cum
Mena
Chry
dria
et in
2
3
trum
seuer
4
Dau
5
non
omni

1
aphuit
A | C
A, ap
iore C
T) T
partib
3 lac
seueri
lescen

12 re
ratur
ATC

ANDRIA

PRAEFATIO

I.

POETA CVM PRIMVM A. A. S. A. 1 Comoedia Andria cum palliata sit fabula, de loco nomen accepit et a Menandro prius et nunc ab ipso Terentio, qui cum de Chryside loqueretur, sic ait (*I* 1, 46) 'uereor ne quid Andria a. m.' et hoc commune uocabulum est et in Graeca 5 et in Latina lingua.

2 haec maiori ex parte motoria est.

3 continetque actus amatorum adulescentium et patrum piorum: * * * * callidi serui, ancillae astutae, seueri senes, adulescentulae liberales. 10

4 in hac primae partes senis Simonis sunt, secundae Dauis, tertiae Chremetis et deinceps reliquorum.

5 prologus in hac acer inducitur et in aduersarios non mediocriter asperatus, sed tamen id subtiliter, ut omnia lacescit facere uideatur ac dicere. hic *πρότασις* 15

1 a. <a> a. s. a. A, appulit animum se ad scribendum C, aptuit T || 2 palliata A || 3 nunc] non C | Terentio] tenent. A | cum] eum C || 4 criside AC, chryside V || 5 a. m.] am; A, apportet mali TCV | etⁱⁿ C, in V | Graeca] grā A || 7 maiore CV || 8 continuo actus A, continetque ex se actus (acta T) TCV | et patrum piorum Steph.: ex patriā prior. d. A, ex partibus priorum TC, (supra priorum m. 2 add. patrum) V || 9 lac. sign. Reiff.; sunt ibi Steph. | callidi (ex -da corr.) C | seueri Steph.: serue A, serii T, serti C, parci V || 10 adulescentuli V || 11 hoc A | senis simoni A, simonis senis V || 12 relique TC || 13 aceri A | in om. T | aduersarios C || 14 asperatur TCV | subtiliter <fit> dett. || 15 lacescit C | protasis ATC, prothasis V

subtilis, ἐπιτασις tumultuosa, καταστροφὴ paene tragica, et tamen repente ex his turbis in tranquillum peruenitur.

6 haec prima facta est, acta ludis Megalensibus M. Fulvio M.' Glabrione [Q. Minucio, Valerio] aedilibus curulibus. egerunt L. Atilius Praenestinus et L. Ambuius Turpio. modos fecit Flaccus Claudi [filius] tibiis paribus dextris uel sinistris. et est tota Graeca. edita M. Marcello C. Sulpicio consulibus

6* pronuntiataque est 'Andria Terenti' ob incognitum adhuc nomen poetae et minoris apud populum auctoritatis ac meriti. *q. p. 28, 3. D. p. M. 20, 582.*

7 deuerbiis autem et canticis lepide distincta est et successu spectata prospero hortamento poetae fuit ad alias conscribendas.

8 initium autem προτατικὸν πρόσωπον, id est aduenticiam personam, recepit Sosiae propter euoluendam argumenti obscuritatem. persona autem protatica ea intel-

1 epitasis *ATC*, epithasis *V* | Katastrofe *A*, catastrophā^e (e *sscr. m. rec.*) *C*, catastrophe *TV* | traica *TC* || 2 peruenitur *Reiff.*: peruenit *codd.* || 3 acta *om. TCV* || 3-4 in (*m. m. rec.*) fulvio edile int glabrio neq; minutio ualerio curulib; *A*, m. (marco *T*) fulvio edile et m. glabrione quinto minutio termonii L. Valerio curuli *TC*, m. fulvio et m. glabrione q. minutio termonii L. ualerio aedili curuli *V*; *corr. Dziatzko* || 5 ege^r *A*, egere *TCV* | latilius. latinus pnestinus *A*, l. attilius (act- *C*) latinus praenestinus (pren- *C*) *TCV*; *corr. W.* | ambirauis *A* || 6 claudii *TCV* | filius *secl. Reiff.* | tybiis *V* || 7 dextris *om. T* | uel *A*, et *TCV* || 8 *C. Reiff.*: et *codd.* | sulpitio *CV* | consulis (*corr. m. rec.*) *A* || 9 pronuntiataque *A*, quod pronuntiata *TC*, cum pronuntiata *V* | terentii *TCV* | ab (*o m. 2*) *C* || 10 et *om. V* | ^r minoris miroris *A* || 11 meriti <fuit> *V* || 12 deuerbis *TC*, deūb *A*, sed quia uerbis *V* | autem et canticis *Schopen*: autenticis (autēncis *T*) *ATC*, autenticis et *V* | lepidi *T* | detincta *TC*, descripta *V* || 13 successa^u (*sscr. m. 2*) *C* | spectata] aspectata *T*, (ta in *mg.*) *C*, aspecta *A* | prospera *A* | ornamento *ATC*, ornamento (*t m. 2*) *V* || 15 butium (*in Initium corr. m. rec.*) *A* | protaticon (protatic. *A*, protatticon *V*) prosopon *codd.* | aduentitiam *codd.* || 16 sofie^b *A* || 17 oscuritatem (*b sscr. m. 2*) *C*, <obseuramento> obscuritatem *T* | personā *C* | protattica *V* | eā *C*

gitur, quae semel inducta in principio fabulae in nullis deinceps fabulae partibus adhibetur.

9 adnotandum sane puellarum liberalium in proscenio nullam orationem induci in comoedia palliata praeter inuocationem Iunonis Lucinae, quae et ipsa quodque post scaenam fieri solet.

II.

1 Chremes Atticus, pater Pasibulae et Philumenae, cum ex his duabus Pasibulam perdidisse se falso crederet relictam Athenis nec uisam postea multo tempore, tamquam unicam sibi putabat Philumenam. quam Charinus 10 adulescens Atheniensis et amabat unice et petebat uxorem, sed pater eam Pamphilo cuidam, Simonis filio, ultro desponderat. qui Pamphilus contra sororem Chrysidis ac peregrinam tum creditam, Pasibulam supra dictam, Chremetis alteram filiam ac sub nomine Glycerii latentem, sic 15 amauit, ut ex ea filium suscepisset inscio patre. qua re intellecta commotus Simo, Pamphili pater, dum per falsas nuptias temptat animum Pamphili, multis dolis a Dauo ipse deluditur seruo, periculumque Charini et Pamphili et totus

1 indocta C | nullis] illis TC || 2 deinceps C || 3 aut notandum sanè A | in proemio (prohemio TC) ante liberalium ATC, in prohemio (corr. in proscenio m. 2) V; in proscenio *secl. Reiff.* || 4 °rationem C | comedia A, eo media CV | praeter om. TCV || 5 iuncius lucinae A | post scaenam V, post cenam TC, prescenam A || 7 acticus A | passibile (-le T) AT, passibulae CV | philomenae TCV || 8 passibulam *codd. et sic deinceps* | perdidisse <INCIPIIT ARGVAND> A || 10 flumenam A, philomenam CV || 11 atthenensis A | et amabat] adamabat TCV || 12 sed pater ^{eam} C, om. A | disponderat T, disponderat C || 13 econtra V | ac] at *Reiff.* || 14 peregrinam <per eam (eum V)> TCV | tum] tñ T | dictatā C || 15 altera filia TC | latenter *codd., corr. Reiff.* || 16 ea] illa T | filia T, filium (u ex a *corr.*) C, filiam ^u (u *sser. m. 2*) V | inscio A | patere C, parere T || 18 teneat TC, tentat V, om. A || 19 periculoque TCV | & totus A, motus TCV

error inenodabilis usque ad eum finem est ductus, dum Athenas ueniens Andrius quidam Crito rem aperiat et nodum fabulae soluat. per quem agnita Pasibula recipitur a parentibus et traditur Pamphilo amanti; item Philumena Charino despondetur et traditur exoptanti. 5

2 Perspecto argumento scire debemus hanc esse uirtutem poeticam, ut a nouissimis argumenti rebus incipiens initium fabulae et originem narratiue reddat spectatoribus auctoremque praesentem scilicet ibi exhibeat, ubi finis est fabulae. hunc enim orbem et circulum poeticae uirtutis 10 non modo secuti sunt tragici comique auctores, sed Homerus etiam et Vergilius tenuerunt.

3 Difficile est diuisionem actuum in Latinis fabulis internoscere obscure editam: causam iam dudum demonstrauimus (cf. *Euanth. III 1*). unde autem aut quomodo 15 quamuis aegre tamen intellegi distinguere possint, est operae pretium discere. principio dicendum est nullam personam egressam quinquies ultra exire posse; sed illa re plerumque decipimur, quod personam, cum tacuerit, egressam falso putamus, quae nihilo minus in proscaenio tacens lo- 20 quendi tempus exspectat. est igitur attente animaduertendum, ubi et quando scaena uacua sit ab omnibus personis,

1 inenodabilis *Rabbow*; in fabulis *codd.*; inextricabilis *Leo* | usque] qui *TCV* | ductus est finem *TCV*, finem est *A* || 2 andrus quidem certo *T* || 3 nodum (*n ex m corr.*) *C* | soluit *A* | per quae (que *T*) *TC* || 4 a parentibus recipitur *V* | Pamphilo — traditur *om. A* | item *Goetz*: et *TC*, *om. V*; uero *post Phil-D* (*ed. pr.*), *post Char-LP* | philomena

TCV || 5 carino *sser. C²* || 6 perfecto (*sp sser. m. 2*) *V* || 8 narratiue *A*, narratione (*narrat add. C*) *TC*, narrationis *V* || 9 auctorem *A* | scilicet ibi *Reiff.*: sibi *codd.* | exhibeat *V*, exhibitur *A*, exhibitus^m *C*, exhibiturus *T* | fabulae est *TCV* || 10 orbem] ordinem *TCV* | <artis uel> uirtutis *TCV* || 11 sed *om. A* || 12 etiam *om. TCV* | tenuer^u *A*, tenere *TC* || 13 esse *V* | fabulis *om. A* || 14 obscure] ob supra *TCV* | editam *Reiff.*: dictam *codd.*; indicatam *Schoell* || 16 aegre] agere *A* || 17 discere *V* || 19 decimur (*corr. m. 2*) *V* | persona *A* | ingressam *TCV* || 22 sena *T* | fit *A*

ita ut in ea chorus uel tibicen obaudiri possint. quod cum uiderimus, ibi actum esse finitum debemus agnoscere. confundit saepe lectorem illud, quod persona in superiore scaena desinens et in proxima incipiens loqui non intellegitur ingressa, quod ipsum experientes statim diiudicant de rerum ac temporum quantitate. potest enim fieri, ut et ingressa sit et egressa, quam prae credimus de proscaenio non recessisse. posse autem quinto egredi personam, non et necesse esse dicimus, ut appareat ultra exire non posse, in tragoedia parcius exire et solere pariter et licere.

III.

1 Primus actus in Andria narrationem Simonis apud Sosiam continet argumenti, quod populus hac occasione perdiscit (*sc. 1*), mox querelam apud se Dauis de domino et eiusdem cum domino uerba (*sc. 2*), et rursus eiusdem serui deliberationem, quid rerum gerat (*sc. 3*). *Desaut. sc. 4. 5*

2 secundi actus haec sunt: Charini uerba primo cum Byrria seruo et post cum ipso Pamphilo de nuptiis Philomenae (*sc. 1*), Dauis interuentus (*sc. 2*), cum eo disputatio de nuptiis (*sc. 3*), Pamphili sermo cum patre dolo consentientis in nuptias, Byrriae uerba (*sc. 4 et 5*), Dauis calidula oratio aduersum senem (*sc. 6*). *Rogers 335*

1 uel *dett.*: et *ATCV* | audiri *TCV* || 2 finitum esse *CV* (*T?*) || 3 illud] etiam *TCV* | <ea> persona *TCV* | in *D* (*ed. pr.*), *om. ATCV* || 4 superiori *V*, -ora *T*, (*in -ori corr.*) *C* | deficiens *T*, deficiens *CV* | proximam *T* | incipit *T*, incipit *C* || 5 non *om. TC* | ipsum *Steph.*: ipsam *A*, post experientes (*ex parienti T*) *rell.* | statim] fictam *in ras.* *V*² || 6 diiudicant *A*, diiudicant *T* | de rerum] de rerū *P. A*, de re *p. TV*, de *R. P.*^{ca} (*ca. add. m. 2*) *C* | enim] tamen *TCV* || 8 procenio *A*, scenio *T* | recisse *A* || 9 apareat *A* || 10 tragoedia *A* | partius *C* || 12 similis apud socios (*socias T*) *TC* || 13 populo *T* | hac *TV*, ac *C*, *om. A* || 15 cum *sser. C*¹ || 16 quod *A* || 17 secunda *A* | //// actus *V* || 18 et *om. V* | filomoeae *A*, philomenae *TCV* || 19 <et> cum *TCV* || 20 consentiente (*tis sser. m. 2*) *C* || 21 in *om. TCV* || 22 aduersus *V*

3 tertio actui haec attribuuntur: Mysidis cum obsterice colloquium Dauo ac Simone audientibus (*sc. 1*), partus Glycerii suspectus seni et Dauī apud eundem fraudulenta sermocinatio (*sc. 2*), Simonis uerba cum Chremete de nuptiis (*sc. 3*), Dauī perturbatio et Pamphili (*sc. 5*). 5

4 quartum actum per haec intellegimus: prima Charini uerba sunt indignantis uelut fidem sibi non seruata a Pamphilo (*sc. 1*), tum Mysidis uerba apud Pamphilum (*sc. 2*) eiusdemque questus (*sc. 3*), tum Dauī administratio doli aduersus Chremen (*sc. 4*). 10

5 in quinto actu Chremetis et Simonis prope iurgium disputatio est (*sc. 1*), tum detectio fallaciarum Dauī (*sc. 2*), tum indignatio patris aduersum filium (*sc. 3*), tum Critonis interuentus et per eum cognitis rebus in tranquillum res acta ducentibus uxores quas concupuerant Pamphilo et 15 Charino (*sc. 4 et 5*).

6 Illud nos commouere non debet, quod in horum actuum distinctione uidentur de proscaenio non discessisse personae quaedam, sed tenere debemus ideo Terentium uicinitatis mentionem fecisse in principio (*I 1, 43*), ut 20 modico receptu et adesse et abesse personam intellegamus. nihil ergo secus factum est ab antiquis, qui ad hunc modum Terentianas fabulas diuiserunt.

1 tercio actu A | haec om. TCV | Mysidis] Missus A | obsterice C || 3 glicerius A | susceptus TC | fraudulentem C || 4 chēmete A || 6 actum om. T || 7 sibi A, sscr. V², om. TC || 9 -que in ras. V² (om. LD), quē A | questus in ras. V² (dett.), om. ATC | tum C, tu A, tñ T, om. V (dett.) || 10 chremetem T, (cre-) V, chremtem C || 11 chrematis A || 12 est (et T) disputatio TCV | deceptio TC || 13 tum indignatio in ras. A | aduersus TCV | ohritonis A, certonis T || 14 cognatis A | tranquillam TC, -lla A | res acta Steph.: rei actē A, re acta V, rem acta TC; rei actio Schoell || 15 educentibus TC | concupuerant A, concupierant V || 16 chateino A || 17 Illud — 23 diuiserunt om. V | quot morum T || 18 distinctione C | uadentur A | distexisse T || 20 uicinitas C || 21 recepti A

3 3 1 POPVLO VT PLACERENT 'ut' ne non significat: modo enim est coniunctio. 2 VT PLACERENT QVAS FECISSET FABVLAS ad 'fecisset' rettulit 'fabulas', non ad 'placerent'. et est figura σύλληψις. 3 QVAS FECISSET FABVLAS bene 'fecisset', non 'scripsisset'. unde et poetae 5 a faciendo dicti sunt, ἐπὶ τοῦ ποιεῖν. sic Vergilius (*Ecl. III* 86) 'Pollio et ipse facit noua carmina'.

4 4 1 VERVM ALITER sic Vergilius (*Aen. VII* 44—45) 'maior mihi rerum nascitur ordo, m. o. m.' non enim hoc elegisse se dicit, sed quasi ex ordine ipso natum sibi esse. — 10

2 INTELLEGIT quod credimus plerumque falsum est, quod intellegimus certum est. — 'aliter' autem contra significat, ut (*Verg. Aen. II* 428) 'dis aliter uisum'.

3 VERVM ALITER EVENIRE M. I. adeo nec praeparauerat nec intenderat quemquam laedere, ut spe falsus lacessitusque 15 hoc faciat.

5 5 OPERA ABVTITVR utimur fructibus rei, quae †amantibus saluo usu nobis subministratur, abutimur, quando deperdimus et rem et fructum. nam usui est

2 enim *W*: non *codd.* | ut placerent *sscr. V*² | placeret *C* | fecit fabulas *TC*, f. f. *A* || 4 silepsis *ATC*, syllepsis *V*, silempsis *schol. Paris.* || 5 FABVLAS *om. V* | beneficiisset *A* | unde & poetæ a faciendo dicti sunt ΔΠΟ ΤΟΥ ΝΟΩ ('in poiet corr. *Daniel*) *A*, unde et (*om. V*) poeta a faciendo dictus est (*om. TC*) ποιητής (**** TC*) *TCV*; unde [poeta] a faciendo dictus est ποιητής *Sabb.*; unde et poetae ἐπὶ τοῦ ποιεῖν <id est> a faciendo dicti sunt *Steph.* || 7 Pollio — 8 Vergilius *om. TCV* | et *om. A* (*sscr. Daniel*) || 9 rerum mihi *V*, mihi *TC* | nascitur ordo] .no. *A* | m. o. m. *A*, Mo. *TC*, maius opus moueo *V* | hoc *om. A* || 10 se *om. TCV* | dicitur (*sscr. dicit m. 2*) *C* | natu *A* | sibi in *mg. C* || 11 <et> quod *codd.*, quod *ed. pr.* credimus] intellegimus *A* | falsum ex factum corr. *C* || 13 diis *AV* | uisum <superis> *V* || 14 m. i.] m. *V*, mo. *T*, intelligit *C* | adeo <ut> nec *TCV* || 15 quemque *T* | lacessit q̄. *A*, lacessit⁹q; *C* || 17 abutentur *A* | fructibus *TCV* (*schol. Paris.*), fruct-///(*us eras.*) *A*, fructu *schol. Vatic.* || 18 †amantibus (a manentibus *schol. Paris.*) saluo usu] *schol. Vatic.* Donatus: utimur fr. manentium rerum. cf. *Boeth. in Top. p. 301, 20 Or., Isid. orig. V* 25, 29; a mancipibus *Rabbow coll. Tert. apol. 11*; salua οὐσία *Schoell et Rabbow* || 19 re *A* | usu *T*, (i *sscr.*) *C*, usi *AV*

ager domus, abusui oleum unum et cetera eiusmodi. Cicero 'non debet' inquit 'ea mulier, cui uir bonorum suorum usumfructum legauit, cellis uinariis plenis relictis putare id ad se pertinere: usus enim, non abusus legatus est. ea sunt inter se contraria'. hoc in Topicis (3, 17) 5 habetur.

6 6 1 NON QVI ARGVMENTVM NARRET quod uere prologi est officium. 2 QVI pro ut. *ergo non est modo pronomen.* 3 SED QVI MALEVOLI VETERIS POETAE primum a natura 'maleuoli', deinde a tempore uel ab inuidia 10 'ueteris', a signo aemulationis 'poetae'.

7 7 1 Vetus plerumque refertur ad laudem, interdum ad uituperationem, ut hic et alibi (*Eun. IV 4, 21*) 'uetus ueternosus senex'. 2 'Veteris' pro cariosi et quasi rancidi posuit, atque ideo 'maleuoli'. 3 Non 'crimini- 15 bus' sed 'maledictis'. quid autem inter maledictum et crimen intersit, docet Cicero in Tusculanis(?). 4 VETERIS ratio inuidiae, POETAE causa insectationis. 5 MALEDICTIS criminatio aduersarii. 6 VETERIS POETAE M. R. quia senex Luscius edebat fabulas adulescentulo tunc Te- 20 rentio. 7 *Et* eleganter 'maleuoli' 'maledictis' 'ueteris': commendatio poetae a persona aduersarii. 8 RESPONDEAT excusatio respondentis. 9 *Et* non 'obsistat' sed 'respondeat'.

8 8 1 NVNC QVAM REM 'quam' qualem. 2 VITIO DENT 25 uituperent, culpent. 3 *Vituperare est mala, uitio dare*

1 ager domus *ed. pr.*: agendo usus *codd.* | abusio *ATC* | unum *A*, <et> unum *V* | huiusmodi *TCV* || 2 inquit *A* | mulier *V*, mulier ea mulier *TC* | ur *A* || 3 usufructum *AV* || 5 est *om.* *T* || 8 pro *om.* *A* | ergo] quo *T* || 9 male noli *A*, maliuoli (post ueteris) *TC*, (post poetae) *V* | primum — 10 natura]

atque ideo *T* (*cf. infra*) | a ^{na} *C* | maliuoli *TCV* *ubique* || 12 plerumque — 15 maleuoli *om.* *T* || 13 alib ui *A* || 14 cariosi *C* (*sscr.* a carie *dr m. 2*) *C* || 15 rancioli *A*, rancide *C* || 16 sed] f (*pro f.*) *A* || 17 crimen et maledictum *TCV* || 17 tusculana *A* || 20 lucius *AT* | tum *V* || 22 poetae <ueteris personae> a persona *C* | Respondent *A* || 23 *Et*] ut *V* | absistat *A* || 25 num *A* || 26 mala *ed. pr.*: male *AC*, malo *T*, *om.* *V*

etiam bona. 4 NVNC QVAM REM VITIO DENT 'nunc animaduertite', non 'nunc uitio dent'. 5 Et oratorie quasi multos facit, cum unum supra dixerit, ut Vergilius (*Aen. XII* 60) 'desiste manum committere T.' 6 QVAESO propositio. 7 ANIMADVERTITE legitur et 'attendite'. unde manifestum est et 'attendite' et 'aduertite' non esse plenum, nisi addideris 'animum'.

9 9 1 MENANDER FECIT ANDRIAM ET P. iam narratio est.

2 Et proprie 'fecit': scribit enim Terentius, qui uerba adhibet tantum, facit Menander, qui etiam argumentum componit. sed saepe ad laudem Terentii 'fecit' de eo quod est transtulit.

10 10 1 VTRAMVIS prima scaena Perinthiae fere isdem uerbis quibus Andria scripta est, cetera dissimilia sunt exceptis duobus locis, altero ad uersus XI, altero ad XX, qui in utraque fabula positi sunt. 2 QVI <VTRAMVIS RECTE NORIT AMBAS NOVERIT id est: qui> norit unam, norit ambas et nouerit omnem rem. 3 <Et mire> uno uersu 'norit ... nouerit'. 4 VTRAMVIS deest 'harum'.

11 11 1 NON ITA DISSIMILI SVNT AR. ordo: ita non sunt. ergo 'ita' subdistinguendum. 2 SED TAMEN discretio est

1 <et> etiam *ed. pr.* | NVNC] non TC | r. u. d. <animaduertite> V, rem uitio T | nunc (^{q̃} add. T) aduertite non uitio dent TCV || 2 quā T || 3 multos Steph.: multas A, multa TCV | unum om. TC, sscr. V² || 4 T.] teucris] V | praepositio (*corr. m. 2*) V, ppositio (est add. C) TC || 5 aī aduertite V | adtendite A || 6 adtendite C || 8 narratio est A, narrationem TC, narrationem incipit V || 9 Et sscr. C, om. A || 10 fecit TC || 11 sed] f. A | de A, ab V, ac TC || 13 scene T | perinchē A || 15 XI. ATC, undecim V | altero ad ATC, altero^{ti} ad uersus (sscr. m. 2) V | .XX. ^{ti}Δ. A, .XX ā (uicesimū sscr. et ā del. m. 2) C, XXOI T, XX^{ti} V; an XXI? || 16 positus; (= -ti sunt) A | VTRAMVIS — 17 qui add. W. || 17 nora A || 18 norit] nora A, om. TCV | et om. A | norit C | Et mire add. W. duce Bentleio || 19 norit nouerit (*ex norat corr.*) C, nouerit norit TV | deest C || 20 AR. om. A | ita sscr. C || 21 distinguendum V | discretionē V

a superioribus. et est ἀνακόλουθον, non enim supra posuit 'quidem'. 3 NON ITA DISSIMILI SVNT AR. 'ita' pro ualde.

- 4 Et caute: potuit enim dici 'quomodo ergo duae sunt?'
12 12 1 DISSIMILI ORATIONE [ita] ne Menandrum culpae uideatur, hoc adiunxit, quod laudis est. 2 ORATIONE 5 ... AC STILO oratio in sensu est, stilus in uerbis.

3 Oratio ad res refertur, stilus ad uerba. 4 Stilus non est in pectore sed in prolata oratione, oratio autem et in cogitatione est et in prolato. 5 Orationem in sententiis dicunt esse, stilum in uerbis, argumentum 10 in rebus. ergo et poema oratio.

- 13 13 1 QVAE CONVENERE IN ANDRIAM apparet non de industria sed casu esse translata ea, quae ex Perinthia in Andriam eodem sensu isdemque uerbis perscripta fuerant. 2 QVAE CONVENERE IN ANDRIAM unam ergo, non 15 duas transtulit. 3 QVAE CONVENERE IN ANDRIAM quae apta et commoda fuerunt. 4 IN ANDRIAM Latinam, non Graecam.

- 14 14 FATETVR TRANSTVLISSE sed quare ergo se onerat Terentius, cum possit uideri de una transtulisse? sic soluitur: quia conscius sibi est primam scaenam de Perinthia esse translata, ubi senex ita cum uxore loquitur, ut apud Terentium cum liberto. at in Andria Menandri solus est senex.

1 .ΑΝΑΚΟΛΟΥΘΟΝ. A, anacoliton *schol. Paris.*, *** T CV | enim] autem TCV || 2 AR. W.: oratione *codd.* || 3 Posuit A; caute posuit: potuit enim *etc. Bentley* | enim *sscr. C* | modo *om. T* || 4 ratione C | ita *secl. Rabbow* || 6 actilo A | stilus 1.] Stilos A || 8 in pectore *Bentley*: in tempore *codd.* | in probata oratione A, in probatione TC, (*in mg. m. 2* uel prolata oratione) V | <ε> autem C || 9 et 1.] ex A, *om. T* | et 2. *om. T* | in ^{latu} probatu (-ta T) TC, in probatione (*corr. m. 2*) V | in summis T || 10 dictam TC, (*in dicunt corr. m. 2*) V || 11 et — oratio] in poemate oratio est *dett. et edd.* || 12 IN ANDRIAM] mandriam A || 13 translata (1 ex d *corr.*) C || 14 in Andriam] et Andria C | hisdemque A | fuerant A || 16 QVAE — ANDRIAM *om. TCV* || 19 sed — 20 transtulisse *in mg. V²* | sed] deest 'se' Schoell

15 15 1 ID ISTI VITUPERANT F. 'isti' ad reprehensionem sumitur personae: interdum reprehensionem rei significat, ut Vergilius (*Aen. IX 94*) 'quid petis istis?' 2 VITUPERANT uitium rei parant. 3 DISPUTANT immorantur, calumniantur, argumentantur. 5

16 16 1 CONTAMINARI 'contaminare' proprie est manibus luto plenis aliquid attingere et — 2 *Contaminare contingere est.* — polluere. Vergilius (*Aen. III 61*) 'linqui pollutum h.' 3 CONTAMINARI 'contaminari' tangi et relinquere polluta manu ac per hoc uelut foedari aut maculari, 10 ut ipse ait (*Eun. III 5, 4*) 'ne hoc gaudium contamineat uita aegritudine aliqua'. 4 CONTAMINARI NON DECERE id est: ex multis unam non decere facere.

17 17 1 FACIUNTNE INTELLEGENDO 'ne' quidam corripiunt et cum interrogatione pronuntiant, quidam produ- 15 cunt. quorum alii 'ne' pro nonne accipiunt, id est non, alii 'ne' pro ualde, ut (*Ad. IV 2, 1*) 'ne ego homo sum infelix' et Cicero (*Catil. II 3, 6*) 'ne illi ueh. e'. 2 Et hoc melius, nam statim infert 'quorum aemulari exoptat n. p. q. i. o. d.' 3 NE nimis, multum, plurimum. 20

18 18 1 QVI CVM HVNC ACCVSANT NAEVIVM PLAUTVM

1 ID *om. A* | F.] factum C, *om. ATV* || 3 Quod A | petistis *ATC* || 4 re A | parant V, putant TC || 5 calumpniantur A || 6 CONTAMINARI *om. T* | contaminare *om. CV* | ÷ manibus cum A, manibus cum C, cum manibus TV || 7 aliquis &ingere A | contaminari (-rie C) <et> TC || 8 est] et V, est et TC | linqui V, linquit T || 9 h. V, h. A, h. (b. C) post CONTAMINARI TC | CONT — cont — | d. c. a. V | tangi /// (e eras.) A || 10 ac] hac C | uoluit TCV || 11 ne hoc] hoc loco TC, ^{ne} hoc loco (corr. m. 2) V || 12 alique A | deret A || 13 una T | det A || 14 faciunt ne non (ne in ue corr. ut uid.) C | ne ex corr. C || 15 et sscr. C | cum] ei9 A || 16 pro nonne W. (*Rabbow*): pro ne A TC, pro non V | <ne> id est non dett. || 17 ut ne C || 18 ueh. e.] ueh. n. A, ne hi C, ne h. T, ne hoc V | Et] net in mg. C, *om. A* || 19 inferre A | quorum — 20 plurimum post 47, 5 dixit TCV || uorum magis exoptat aemulari n. (negligentiam n. V) p. q. r. (i. T) o. a. (d. T) TCV || 20 nimis A | multum in mg. V² || 21 accusant hunc TCV | neuū plautum. emu uma; A

ex Gloss. of
Thos. N 631/5

ENNIVM A. in singulis magna *ἔμψαις* auctoribus, sed ordo non est seruatus: Ennius namque ante Plautum fuit. sed quod est summum auctoritatis, Ennium ultimum dixit.

2 QVI CVM HVNC A. N. P. E. Terentium, inquit, specialiter accusantes nesciunt se bonis omnibus maledicere, quos ille imitatur. et est argumentum ab exemplo et auctoritate.

22 22 1 DEHINC VT Q. P. M. recte, nam 'quiesce' illi dicitur, qui est insolens et inquietus. 2 PORRO 'porro' in futurum dixit. 3 MONEO terribiliter dixit. Cicero (*in Verr. I 12, 36*) 'moneo praedico a. d.' 4 MONEO liberatus culpa etiam terret alibi criminaturus aduersarios.

24 24 1 FAVETE ADESTE iam ad auditores convertitur, a quibus coepit. 2 FAVETE quasi dicat: haec aduersarii faciunt, uos autem, quod in uobis est, fauete, uos ergo *fauorem facite*. 3 ADESTE non ut absentibus dicit, quippe qui corporibus praesto erant, sed: intenti estote. 4 FAVETE silete. sic et pontifices dicunt 'fauete linguis, fauete uerbis', unde Vergilius (*Aen. V 71*) 'ore fauete omnes' etc.

5 ADESTE animis scilicet: auxilium praebete, ut adesse aduocatus dicitur reo. 6 AEQVO ANIMO ab honesto; ET REM COGNOSCITE a iusto.

1 <et> ennium V, enmuū T | A.] accusant TCV | singulariter TC | enfalsis A, emphasis TCV || 2 seruatus A || 3 summum (corr. m. 2) V | en mū A | dūx; A, dicit V || 4 A.] accusant V | p. (pl. V) n. e. TCV | inquit A | specialiter om. V || 8 q. p. m. TC, quiescant p. m. V | rēte (rectis T) non TC | quiescere ille TCV || 9 inquietus (non in mg. add. m. 2) C, ⁱⁿquietus (in m. 2) V || 10 dicitur CV | MONEO] monat A || 11 a. d. MONEO] admoneo TCV, moneo (ad sscr. Daniel) A || 12 terret] tm V | alibi <etiam> A, om. LP; del. Schopen | criminaturus V (ed. pr.), -ros rell. | aduersario T || 13 Fauete A || 14 coepit; fauete A, fauete cepit TCV | q. d. V || 15 quod om. T | ergo] autem A || 16 facite ex facie corr. A | <At>adeste CV | non om. A || 17 erant] essent al. erant C | estoto C || 18 sic et] sicut V | pontifices ex -fex corr. C || 19 unde om. V. | et cetera ATC, om. V || 20 silicet C || 21 reo||| C

- 23 **23** MALEFACTA NE NOSCANT SVA melius quam si dixisset 'audiant'.
- 24 **24** 7 COGNOSCITE pro <***> 8 COGNOSCITE sic dixit 'cognoscite, ut pernoscatis', quemadmodum in Hecyra (prol. II 1—2) 'orator ad uos uenio ornatu prologi: sinite 5 exorator sim.'
- 25 **25** 1 VT PERNOSCATH ab utili. 2 RELIQVVM sunt qui 'reliquorum' accipiunt, ut sit sensus: de hac fabula sumite specimen, ut sciatis, an ceterae uobis spectandae sint. nam postmodum dicit in alio prologo (Hec. prol. I 8) 10 'alias cognostis eius: quaeso hanc noscite'. 3 RELIQVVM quasi diceret 'postremum', — est ergo quasi aduerbium, — id est τὸ λοιπόν. 4 RELIQVVM siue hoc reliquum dicit siue 'reliquum' pro reliquorum, geminata v scribitur.
- 26 **26** 1 POSTHAC <QVAS> FACIET scribet. 2 DE INTEGRO 15 utrum denuo an ex integris Graecis?
- 27 **27** 1 SPECTANDAE AN E. S. V. P. σύλλημις, ut supra (v. 3): ad uerbum enim 'faciet' declinauit, non ad 'spectandae sint'. 2 SPECTANDAE proprie ut fabulae: probandae. 3 EXIGENDAE ἔξω agendae. 20

1 dixisset *ex* -ent *corr.* C || 2 audiant *ex* -unt *corr.* C, -ent T || 3 pro W.: per (-cognoscite) *codd.* | indicate *suppl.* Rabbow | cognoscite V || 4 hicra A, echira CV || 5 ad nos uenio bis A cum ornatu (cum m. 2) V, ornato T | prolagi sinite C, prologis mite A || 6 siem V, sciem C || 7 pernoscatis A || 8 qui <pro> V | requorum A || 9 specie A || 10 postmodo dū A | dicit in W.: de in A, deinde TCV | aliquo A || 11 cognoscas A, cognoscetis V, cognoscitis T, (ex -etis *corr.* m. 2) C | hanc] bene TCV | cognoscite ATV, (ex agn. *corr.*) C || 12 q. d. V | est post aduerbium V, om. TC | quasi] quaeso TCV | id est] ut. A || 13 to am non A, *** TCV (το λοιπὸν *ed. pr.*) | RELIQVVM — hoc om. A || 14 .u. V, .v. C, .ut A, in- T || 15 Post hęc A | scribit TC | interog^o C || 16 an om. V | ex] nocebit A || 17 E. S. V. P.] .e. i. s. v. p. TC, exigendae V | CΥΔΔΛΕΔΔΙΤΓIC. A, Silepsis TC, syllepsis V | supra in mg. C¹ || 18 aduerbium (i del.) CV | ad] ab T || 19 sint] sing; A, om. T | SPECTANDAE om. T | problande C || 20 ἔξω agendae W. coll. Porph. ad Hor. c. IV 15, 18: exagendae ATC, (ex in extra *corr.* m. 2) <explodendae> V

I.

1.

28 1 1 VOS ISTAEC INTRO AVFERTE ABITE in hac scaena
haec uirtus est, ut <in> argumenti narratione actio scae-
nica uideatur, ut sine fastidio longus sermo sit ac senilis
oratio. 2 VOS ISTAEC I. A. A. haec scaena pro argu-
menti narratione proponitur, in qua fundamenta fabulae 5
iaciuntur, ut uirtute poetae, sine officio prologi uel *θεῶν*
ἐπὶ μηχανῆς, et periocham comoediae populus teneat et
agi res magis quam narrari uideantur. 3 VOS ISTAEC
I. A. A. molliter retenturus et separaturus Sosiam imperat,
ut maneat. addit etiam causam illis abeundi dicendo 10
'istaec auferte' ne, suspicionem iniciat Sosiam communi-
candi secreti gratia remansisse. — 4 *Et bene 'auferte':*
auferimus enim ea, quae cum fastidio cernimus, ferimus
ea, quae cum honore tractamus. — deinde quasi respi-
cientes increpat dicendo 'abite'. 5 ABITE concitatus 15
legendum est, quia respectantes properat et discernit
a Sosia. 6 <SOSIA> Sosiae persona protatica est, non
enim usque ad finem perseverat, ut est Dauī in Phormione,
in Hecyra Philotidis et Syrae. *gal fac. 58*

1 in om. *AV*¹, sscr. *V*² || 2 est om. *TC*, (in lac. 20 litt.) *A* | in
add. *W*. | narratione (ex an ratione corr. *C*) codd.; narratio esse
Klotz || 4 ista hęc *A* || 6 iacuuntur *A* | VEL ΘΘΩΝ ΔΠΟΜΗΧΔ-
ΝΕΗ. *A*, uel **** *TV*, **g** *C* || 7 periocham *A*, perithiam
TC, peritiam *V* | teneat sscr. *C* | et in ras. *V*² || 8 agi res] ignes
A, res agi in ras. *V*² | uideatur (corr. m. 2) *C* | Vos si ista hęc
A || 9 i.] intro *C* | Mollitur *A* | separaturus *W*.: speraturus
AT, speratus *C*, experturus in ras. *V*² (= dett.) || 10 addidit
AV || 11 ista hęc *A*, ista <et intro> *V* | auferto *A* || 13 enim
om. *V* | ea (ex eam corr.) *C* | cernuntur *A* || 15 abite] abire *A* |
ABITE om. *TC* | concitatus; *C* || 16 quia <et> *C* | properat (-ant
V) et (ex *A*) codd.; properanter *Steph.* a] o *V* || 17 SOSIA add.
W. | Sosiae] Sisic *A* | personat (a ex e corr.) *A*, persone *TC* |
ΠΡΟΤΑΤΙΚΔΕ. *A*, prostatica est *V*, om. *TC* | non — finem in
ras. *V*² || 18 Dauī in ras. *V*² || 19 echira *CV*, echirra *T* | filo-
tidis (fel- *T*) *AT*, Philotidis *C*

29 2 1 ADESVM 'ades' imperatium est, 'dum' παρ-
έλκον. *est enim productio.* 2 PAVCIS deest 'colloqui'
aut 'uerbis'. et est figura σύλληψις. 3 ADESVM παρ-
έλκον, ut (*And. I 2, 13*) 'ehodum ad me'. 4 DICTVM
PVTA ad hoc respondet, ut agi res uideantur, quemad- 5
modum supra (*ad v. 1*) diximus.

30 3 1 CVRENTVR RECTE diligenter coquantur. *curatio*
proprie medicorum est, cura reliquorum. sed coquina me-
dicinae adulatrix est. 2 HAEC δεικτικῶς. 3 NEMPE VT
CVRENTVR deest 'uis', ut sit: nempe uis. 4 IMMO 10
ALIVD bene ἀντέθηκεν τῷ 'nempe' τὸ 'immo'. et deest
'uolo'. 5 QUID EST QVOD TIBI MEA ARS EFFIC. ARS ἀπὸ
τῆς ἀρετῆς dicta est per συγκοπήν. ἀρετὴ autem uirtus
est. *uirtutis uero quattuor generales sunt species: pru-*
dentia iustitia patientia fortitudo. sed prudentia in multis 15
rebus descendit.

31 4 EFFICERE facere est in opere esse, efficere autem
perfectionem desiderat.

1 ades om. A, sscr. C | est V, es ATC | parelcon A, pare-
lōn (c m. 2) V, parelecon C, parelcton T || 2 productio] in mg.
adiectio syllabica add. V² (= dett.) | deest sscr. V², deī A,
deesse T | colloquīō A, ^{col}loqui (corr. m. 2) V || 3 syllepsis
A, silempsis V, silepsis TC; ἔκλειψις Steph. | parelcon A, pare-
lecon C, parelcton T, <est> parelcon <est enim productio>
V (cf. supra) || 4 heodum A, eodum TC || 5 Ad hac A | quem
ad modum] ut V || 8 reliquer; A || 9 adulatrix AV¹, adula-
tria (adil- C) TC, famulatrix V² (dett.); adiutrix? sed cf. Plat.
Gorg. 465 B | HAEC] heo A | dicticos ATV, bitticos C || 10 ymo
A, ammo A || 11 ἀντέθηκεν — immo] ante EHRENTLENE pō
immo A, ante *** peto V, ***** immo (ymo C) TC || 12 QUID
EST] quidē A, Quid. (sic) V | quid V | tibi post ars T | effīc A,
ef. C, eff. T, efficit V | ΔΠΟΥΤ·ΗCΔΛΕΤΗ A, ἀπὸ τῆς ἀρετῆς
Vatic. 1673, ***** TCV || 13 dicte sunt TC | cŷNKONN; A,
sincopam TCV | ΔPETH A, *** TC, ares V | autem in ras.

fortitudo
V², au A || 14 uero in ras. V² | species sunt V || 15 patientia
fortitudo (!) V || 17 est] et V | opērem V | afficere T || 18 de-
siderat in ras. V², in mg. C²



- 32 **5** NIHIL ISTAC OPVS EST A. mire ait: arte non opus
est, sed opus est artibus.
- 33 **6** 1 SED HIS QVAS SEMPER IN TE INTELLEXI SITAS
ipse hic signatissime ostendit multas uariasque artes esse,
id est ἀρετὰς, quae uirtutes intelleguntur. 2 SED HIS 5
ξέγγνα a superiore, quod subauditur 'artibus'. 3 SITAS
constitutas, positas.
- 34 **7** 1 FIDE ET TACITVRNITATE fides est commendatorum
fida exsecutio uel obseruantia, taciturnitas uero ob-
seruantiae genus, in silentio constituta et in celando se-
creta. quaerit autem taciturnitatem, ne prodat Pamphilo
secretum, quod ei commendaturus est. 2 FIDE ad com-
plenda, TACITVRNITATE ad celanda mandata. 3 EXSPECTO
QVID VELIS 'exspecto' desidero, ut Vergilius (*Aen. II* 283)
'exspectate uenis'. 4 QVID VELIS deest 'scire', nam si 15
dixisset 'quod uelis', nihil desideraret.
- 35 **8** 1 EGO POSTQVAM TE E. A. P. commendatio per-
sonae quam serui, ne contra filium leui seruo aliquid
committi indecore uideatur. 2 EGO POSTQVAM TE E.
A. P. tale est (*Sall. Iug. 10, 1*) 'paruum ego te, Iugur-
tha'. 3 EGO POSTQVAM TE E. A. P. non 'emi a paruulo',

1 Nichil A, Nihil in mg. C² | A.] arte TC | non] $\overline{e\bar{e}}$ (del.
et ne sscr.) C, nē T || 2 est 1. om. T | sed oper artibus T, sed
opus ē artibus in mg. C², artibus A VC¹ || 3 in te in ras. V² |
SITAS om. TC || 4 ostendit signatissime (-mas T) TC | signā-
tissime V | atque uarias V || 5 idē ΔPH.TΔC A, .i. ***
C, i. a. p. *** (quas sscr. m. 2) V, om. T | uirtutes (in te sscr.
m. 2) V, uirtutes inte (uite C) TC || 6 ΖΕΥΜΑ A, zeuma TCV |
sc̄itas C || 10 silendo Klotz || 11 quaerit in -et corr. C | pro-
dat ex probat corr. C, pandat V | pamphilo A, Phamphilo C ||
12 commendatur est A | fidem codd. | complendā TC || 13 taci-
turnitatem TCV | ad in ras. V² | Exspecto quod uelis <est>
A || 14 desidero V, <.i.> desidero TC | ut om. TCV || 15 expec-
tate^a (corr. m. 2) V | de. $\overline{e\bar{e}}$. A | si om. A || 16 quid codd. |
nichil A | desiderat T; desideraretur? || 17 c. a. p. T, e. C |
personae sc. Simonis || 18 ^{potius} quam (sscr. m. 2) V | seruo (o
ex i corr.) A || 19 indecore D (ed. pr.): inde decore A, in de-
core TCV || 20 iugurta CV || 21 TE] T. A | TE — P. om. TC |
enim (emi sscr. m. 2) V, .N. (= enim) C | paruo TC, om. A

sed 'a paruulo, ut clemens tibi fuerit seruitus, scis', hoc est 'a paruulo scis'. 4 VT SEMPER TIBI continuationem significat 'semper'.

36 9 1 IVSTA ET CLEMENS F. S. ita dixit 'iusta', ut alibi (*Ad. I 1, 26—27*) 'non necesse habeo omnia pro meo iure agere'. quid enim non iustum domino in seruum?

2 IVSTA ET CLEMENS 'iusta' in qua nihil iniquum iubetur, 'clemens' in qua etiam de iusto multum remittitur. 3 APVD ME IVSTA ET CLEMENS moderata, aequa, levis, cui contrarium Vergilius ait (*Geo. I 164*) 'et iniquo p. r.' et (*Geo. III 347*) 'iniquo sub fasce u. e. c.' nam qui 'iustam' debitam nunc dici putant, nihil afferunt ad iuuandam sententiam. 4 IVSTA ET C. F. S. libertatem imputaturus clementem intulit seruitutem. 5 SERVITVS mire seruitutem pro dominatu posuit. sic Sallustius 15 (*Hist. I fr. 11 M.*) 'dein seruili imperio patres p. e.'

37 10 1 SCIS FECI EX SERVO VT ESSES L. M. dulcem libertatem fecit operatione et tractatione uerborum dicendo: ex seruo libertum; non enim tantam haberet gratiam, si dixisset 'feci libertus ut esses'. 2 Sed 'ex 20 seruo ut esses libertus' ac si quis dicat 'feci ut esses

1 sed a om. A | clemens in ras. V² | ^{tibi} fuerit C, fuerit tibi T | scis ex sis corr. C || 2 tibi semper C | tibi <fuerit seruitus> V || 3 significet A || 4 iusta ex iuncta corr. C | f. s. om. TC | iusta om. C || 6 regere A | non iustam C, iustum A, iniustum V | in seruum in ras. V² || 7 nichil A || 8 iubetur V | quā A || 9 aequa levis W.: aequalitas ATCV; aequa talis Rabbow || 11 p. r.] u. ff. V, om. A | et iniquo TCV, om. A; iniusto vel inuito Verg. | falce T | u. cc. A, uiam ^{c. r.} V || 12 debitam <me> nunc V, nunc debitam TC | putant dici TC | nichil A, in his V | offerunt T || 13 iuuandum T | c. f. s.] clemens fuerit seruitus V || 14 <et> seruitus V || 15 dominatu V, dominabatur A, dominatū (tu in ras.; in mg. al' dominabatur) C || 16 dein] idem V | seruili AT | miserio A | p. e. (= plebem exercere *Augustin.*) A, .c. C (T?), quia .i. V || 17 Scis. A | FECI Fed A | L. M.] libertus TC || 18 operatione] cf. *Rhet. lat. min. 553, 8 et 558, 20 H.* | <nō> uerborum C || 19 non om. TC | <si> haberet C || 20 si dixisset sscr. V² | sed ATC, quam dicat feci

si

(sscr. m. 2) V || 21 ac si quis <sic> V, Ac sic. A

sanus', non tantam haberet gratiam, quam si dicat 'feci ut ex aegro sanus esses.' 3 *Et* MIHI *ἐμπεσον* habet: quod mihi libertus factus sis, non filio. 4 Aut ideo 'mihi' additum, quia libertus ad aliquid dicitur. 5 MIHI bene 'mihi', ne pertimesceret filium, cui nec liberti munus debet. 6 EX SERVO mire addidit 'ex seruo', ut vim beneficii ostenderet. 7 SCIS FECI EX SERVO VT ESSES LIBERTVS MIHI hinc Vergilius (*Aen. XII 142—43*) 'nympha decus f. a. c. n. s. u. t. c. u. q. L.' <etc.>

- 38 11 1 <LIBERALITER> bene, quia omne bonum libero 10 aptum est, malum seruo. idem alibi (*Ad. IV 5, 28—30*) 'factum est a vobis duriter inmisericorditerque et, si est, pater, dicendum magis aperte, inliberaliter'. 2 *Et* bene admonuit, cur dederit beneficium, eadem et nunc officia quaesiturus. non enim dixit 'artificiose', quia supra (*v. 5*) 15 ait 'nihil istae opus est arte'. 3 QVOD SERVIEBAS bene imperfecto tempore, non perfecto, ut ostendat potuisse eum etiam atque etiam servire. quale est illud Vergilianum (*Aen. VI 113—14*) 'atque omnis p. m. c. f. i.', ut ostendat eum, quamvis inualidus esset, tamen adhuc 20 potuisse laborem exitiumque ferre.

- 39 12 1 SVMMVM PRETIVM libertatem dicit. 2 PERSOLVI

1 tantum *A* | <si> (*del. C*) haberet *TC* | quantam *C* || 2 ex (*ei C*) egro feci ut esses sanus *TC* | mihi *in ras. V²* | enfasim *A*, emphasim *TC*, *in ras. V²* | habes *ATC* | quod] que *C* || 3 factus *om.* *TC* | scis *T* | aditum mihi *TC* || 4 aliquod *V* |

bene mihi *om.* *T* || 5 pertimescente (*corr. m. 2*) *V* | ne *V* | debeat *TCV* || 6 ex *om.* *A* | ut ei beneficium *V* || 7 scis *A* | ex] et *A* || 8 hic *A* | nim fa *A*, Nympha *C* || 9 f. — *L. om. TC* | f. *om. V* | c. n.] t. u. *V* | c.] o *AV* || 10 LIBERALITER *add. Steph.* || 11 alib; *A*, nobis *V* || 12 inmiseric-] an miseric- *A*,
ⁱⁿ miseric- *C* || 13 pater *om. V* | aperte *in mg. C* || 14 nunc *sser.* *C* | officii cā quaesturus *V* || 15 qui *A*, qui^a (*sser. m. 2*) *V* || 16 nichil *A* | istae *C* || 18 atque *in ras. V²* | Vir.^{num} *C* || 19 atque *V* | omnesⁱ (*i m. 2*) *V* | p.] q; *A*, q. *V* | c. f. i. *T*, c. t. i. *AC*, et. i. *V* || 20 et (*pro cēt*) *TC* | adhuc *V* || 21 labore *ATC* | exercitiumque ferre *V* || 22 summum *sser. C* | libertatem bis *C*

TIBI quia 'pretium' dixerat, 'persolui' dixit proprie.

3 PERSOLVI TIBI modeste pretium redditum dixit, non beneficiis praerogatum.

40 **13** 1 IN MEMORIA HABEO hoc est: non sum ingratus. 2 HAVD M. F. uetuste: non me paenitet. nam 5 si quid paeniteret, infectum uelle dicebant. 3 *Legitur 'muto'*. 4 An secundum ius, quod aduersum libertos ingratos est, ut in seruitutem reuocentur? Sed hoc non conuenit senem dicere. 5 IN MEMORIA HABEO plus dixit 'in memoria habeo', quam si dixisset 'scio'. nam quae 10 scimus, possumus obliuisci, quae uero memoriae mandamus, numquam amittimus. 6 HAVD M. F. legitur et 'multo', hoc est damno, reprehendo. quod si est, sic intellegeretur, non 'nollem factum': nemo enim potest factum infectum reddere. 7 Sed aduerbialiter dixit, ut dicimus 15 (*Ad. II 1, 11*) 'nollem factum', (*Ad. V 1, 13*) 'nollem hu[n]c exitum'. 8 Ergo 'haud muto factum' non me paenitet facti.

41 **14** 1 SI TIBI QUID FECI AVT FACIO QVOD PLACEAT SIMO et fecisse se et adhuc facere ostendit, quamuis manu 20 emissus sit. 2 GAVDEO SI TIBI Q. F. A. F. Q. P. felicitatis est, ut ea, quae facienda, grata sint. 3 SI TIBI QVID pro aliquid.

2 re^dditum C || 3 praerogatum *ex* prorog- *corr.* C || 4 habe A || 5 haud (d *ex t* *corr.*) A | M. F.] muto · f₃ TC | uen^tuste V || 7 ingr^batos lib^aertos C | liberto T || 8 redu^centur V | hoc *post* dicere TC || 9 memoriā AT || 10 memoriā T || 11 commen- damus TC || 12 admittimus AT | muto f. C || 13 est *sscr.* C | dampno ATC | quod — intellegeretur] et sic est (*om.* C) intel- ligeret TC || 14 non uellem V || 15 redolore A | aduerbialiter mirabi (bi *ex* *corr.*) C, aduerbialiter (*corr.* m. 2) V || 17 haud (d *ex t* *corr.*) multo A || 18 factum (*corr.* m. 2) V || 19 <gaudeo> si V | FECI — PLACEAT] f · a^t · f · q^d · pl. C, aut f · q · p. T || 20 Sime A | se *om.* T | iamamississet (*in* mg. manumisisset = T) C || 21 Gaude A | tib; A | f. q. p.] feci q · p. V, q. A, f · p. C, p. T | felicitas T || 22 ea quae V, et que (que *sscr.* C) ATC | sunt grata sint (*corr.* m. 2) V, sint (sunt T) grata (grā C) TC

- 42 15 1 ET ID GRATVM FVISSE A. T. id est apud te,
penes te. 2 ADVERSVM TE sine dubio praepositio est:
'aduersus' et participium potest esse ab eo quod est ad-
uerto. sic alibi (v. 37). 3 Ergo 'aduersum te' dixit
pro apud te. 5
- 44 17 1 QVASI EXPROBRATIO EST 'exprobratio' est com-
memoratio beneficii cum enumeratione factorum. 2 QVASI
EXPROBRATIO EST IMMEMORIS cito ostendit se in me-
moriam habere. 3 Sunt qui ad beneficium referant im-
memor, ut (Verg. Aen. I 4) 'memorem Iunonis ob i.' 10
quod <si> est, hoc immemor est beneficium, cuius nemo
meminerit.
- 45 18 1 QVIN TV VNO VERBO DIC 'uno uerbo' uno ἀξιώματε,
una sententia, nam ἀξίωμα sententia est uel enuntiatio uno
uerbo nexam continens et perfectam intelligentiam; ἀξίωμα 15
enim constat ex nomine et uerbo. 2 Sed hic quid est ἀξίω-

1 FVISSE — id est] fuisset. ati; A, fuisse ad. (ad m. 2)
t. V, fuisse T, f. C || 2 poeneste A, om. T | est om. AV ||
3 esse in ras. V² || 4 sic W. (sicut Lindenbr.): sed codd.
erga V | te dett., om. ATCV | dicit A || 6 exprobratio
C¹ T | EST] est et V | est commemoratio bis A || 7 QVASI
si (del. et quasi sscr.) C | exprobratio TC || 8 EST IMMEMORIS
÷ id ÷ immēbris A, z. i. bñficii V, om. TC | cito] recte TC,
in ras. V² || 9 immemor dett. (ed. pr.): immemorem ATCV ||
10 <ut sit sensus istec commemoratio q. ex. e. i. b. i. cuius
nemo meminerit (in mg. m. 2)> ut memorem V, om. TC |
ob. iy. A, o. b. TC, o. i. V | quod si est W.: quod est V,
q. e. TC, Est A | hoc] homo A | immemor est W.: im-
memore (-rie A) codd. | beneficio T || 12 meminit TC, me-
mimerit (-rat sscr. m. 2) V || 13 Quintu A | DIC] hic TC |
ΔΞΙΩΜΑΤΕ A, ἀξιώματε Vatic. 1673, **** TC, dic *** V;
ἀξιώματι M¹, ed. pr. At cf. 'Studi ital.' III 352 || 14 ΝΑΔΞΙΩΜΔ
A, nam auroma (corr. in auxoma) C, nam auziona T, ****
nam V | uel] aut TC | nuntiatio codd., corr. ed. pr. || 15 uerbo
in ras. V², uerboz A | nexam in ras. V², noxam ATC | et
perf. ed. pr.: inperf. codd. || 16 ΔΞΙΩΜΔ A, Auroma C, auzioma
T, a//io. aaa V | constat om. A | hic quod est T, hic qđ. in
ras. A, hic quidem C, dic quid est V | ΔΞΙΩΜΔ. A, auroma
C, auzioma T, ////////////// V

μα? hoc est 'has bene ut adsimules nuptias' (v. 141). ergo omnis uirtus adsimulatio est. 3 QVIN TV VNO VERBO DIC una sententia, ut in Adelphis (V 8, 29—31) 'non meum illud uerbum facio, quod tu, Micio, bene et sapienter dixi dudum: uitium commune omnium, quod 5 nimium ad rem in senecta a. s.' nam male intellegit, qui putat 'assimules' uerbum significari.

46 19 ITA FACIAM hoc est: uno uerbo dicam. et quod uerbum promisit? <illud>, ubi dicit (v. 141) 'nunc tuum est officium, h. b. u. a. n.'

47 20 QVAS CREDIS ESSE HAS N. S. V. N. σύλληψις. 10

48 21 CVR SIMVLAS IGITVR Vergilius (Ecl. I 26) 'et quae tanta f. R. t. c. u.?' 10

49 22 1 EO PACTO 'pacto' modo, quoniam antecedit pactum, sequitur modus. ergo ab eo quod sequitur id 15 quod praecedit dixit. 2 ET GNATI VITAM ET C. M. C. istae diuisiones sunt: 'gnati uitam', quoniam dicturus est (v. 24) 'nam is postquam excessit ex ephebis, Sosia'; 'con-

1 hoc ēt V | ut sscr. V² | assimiles TC || 2 assimilatio C || 3 non] hic V || 4 meum] in eum A, enim TC V | uerbo <est> A | tu Micio] tamicio A, tu (tu V) initio TC V || 5 dixisti V, dixit TC, iuxta A | uitium V, initium A, uicina ē C | omnium <est> V | q2 T || 6 nimium — a. s.] narras TC | intellegit TC, sscr. V², om. A || 7 assimiles TC | significare TC V || 8 <id> est hoc T | et <tenet> Schoell; idem 9 uerbum secl. || 9 permisit T, promittit V; promit Bentley | illud add. Rabbow | dicit V || 10 h. — n.] has bene ut assimiles nuptias TC || 11 Quis A | ESSE om. TC | n. s.] non sunt C, non esse T | v. n.] uere nuptie T | CΥΔΕΜΥIC. A, silempsis V, silepsis TC || 12 similis A || 13 f. ^{ut} r. ^{omam} t. ^{ibi} c. ^{ausa} u. ^{idendi} (corr. m. 2) V, fuit rō t. c. uidendi C || 14 quoniam V, quo A | antecedit C || 15 modus (in mg. m. 2) sequimur (corr. m. 2) V | sequitur id quod om. V || 16 praecepit A V¹ (corr. V²) | dixit (corr. m. 2) V | VITAM] u. TV || c. m. c.] m. c. C, c. m. T || 18 nam is — 57, 1 dicturus est om. C (non om. T) | is] his A | ephebis Sosia] ephoebissos; A

silium meum', quia dicturus est (v. 130) 'et nunc id operam do'; 'et quid facere in hac re te uelim', quia dicturus est (v. 141) 'nunc tuum est officium h. b. u. a. nuptias'. 3 ET GNATI VITAM ET C. M. C. tripartita distributo. 4 ET GNATI VITAM uitam filii in duas partes 5 diuidit in narratione: in ante actam bonam et praesentem malam. et incipit mala ab 'interea mulier quaedam' (v. 42). et bonae uitae narratio ad eam rem ualet, ut ostendat, quam iustus dolor patri sit spe decepto.

51 24 1 NAM IS POSTQVAM EXCESSIT necessario positum 10 'is' pronomen, ἀναφορᾷ ad illud 'gnati uitam'; nam si non posuisset hoc pronomen, Sosia erat intellegendus.

2 NAM IS POSTQVAM EXCESSIT EX EPHEBIS argumenta per coniecturam. 3 NAM IS POSTQVAM EXCESSIT EX EPHEBIS ephebia prima aetas adulescentiae est, adulescentia 15 est extrema pueritia. 4 EXCESSIT EX EPHEBIS cum sufficeret unum 'ex'.

52 25 1 LIBERIVS 'liberius' non est comparatiuus gradus: non enim libere ante uiuere potuit, 'dum aetas

1 quia] quoniam T | nunc id A, id nunc V || 2 operando AT | et quid — 4 nuptias om. TC | in hac re facere V | re te] recte A || 3 ducturus A | b. h. ut as. n. V || 4 VITAM] u. T | c. m. c.] c. m. et q. V | tibi partim T || 5 uitam om. T || 6 diuisit TC | in] et T | narratione in Steph.: narrationem TCV, ne A | actam Steph. (cf. Hec. III 5, 20; 21): factam (-ta A) codd. || 7 incipit malam V || 8 bonae uitae] bene acte TC | eandem rem V || 9 et T | dolor] doleat T, dolet C | spe V || 10 his C | EXCESSIT] ^{ex} ephebis ^{ex} discessit C, ex ephebis e. T ||

11 as pronomine A | anaphora TC, anaphora ^{aphora} (sscr. m. 2) V, anaphora A || 12 intelligendus V, intellegitur; A || 13 NAM — 14 coniecturam om. A | NAM om. V | EXCESSIT] exce. TC || 14 NAM IS — EPHEBIS] <nam is pamphilus post excessit ex ephebis gnati uita ex ephebis (in mg. m. 2)> ex ephebis V, nam et pamphilus nam is (nam is om. T) postquam exce. gnati uitam ex ephebis TC, nam is postquam excessitū ex efoebis; A || 15 Efoebia A, ephebeia T | primo A || 16 est] in sscr. C² | pueritia <ē> C | efoebis A | perficeret A || 17 ex] et AV, om. TC || 18 comparatiuum (om. gradus) T || 19 ante (sscr. C) libere TC

metus magister prohibebant.' (v. 27) ergo deest 'aliquanto',
ut sit: aliquanto liberius. 2 LIBERIVS VIVENDI deest 'ei'.

53 26 QVI SCIRE POSSES AVT INGENIVM <N.> scimus quod
certum est, noscimus quae adhuc incerta desideramus.
idem alibi (*Hec. IV 1, 57*) 'forma in tenebris n. n. q. e.' 5

54 27 1 DVM AETAS METVS MAGISTER PROHIBEBANT quidam
iungunt 'metus magister' †is quoque†: potest enim intel-
legi, tamquam si diceret: quid est metus? magister.
2 MAGISTER paedagogus. 3 ITA EST intercidit poeta,
ne solus Simo loqueretur. ceterum non erat respondendi 10
locus necessarius.

55 28 1 QVOD PLERIQUE O. F. A. haec adiectio dicitur in
primo posita loco, — adiectiones uero aut in prima parte
orationis aut in ultima adiciuntur. hic ergo 'plerique' ex
abundanti positum est, 'omnes' uero necessario additum est — 15
ut alibi (*Eun. I 2, 5*) 'iam calesces plus satis'; in ultimo,
sicut (*Eun. I 2, 46; Heaut. II 3, 16*) 'interea loci' id est in-
terim. 2 Attendenda etiam locutio 'quod plerique o. f. a.'
aut enim 'quod' in 'quae' uertendum est, ut sit: quae pleri-
que omnes faciunt adulescentuli, aut 'quod' ad singulare 20

1 prohibebat² A, -bebat C, -beat T || 2 ut] ac C | deest ei
de cēt A, dic ei TC || 3 Quis cre A | possis C | ingentium A ||
4 nescimus A, nescimus et rescimus V | quae ex quod corr. C,
quid T || 5 formā A | n. n.] s. n. (m. A) codd. | e.] c. C || 6 pro-
hibebat A | quidam — 8 magister om. TC || 7 iniungunt V |
is (id V) quoque AV; is quoque <παιδαγωγῆς> Schoell, syno-
nyme Rabbow | enim] eā A || 8 tam quasi A || 9 MAGISTER]
magis AV | intercidit (ci ex ce corr. C) TC, incipit interiit A,
inquit intercidit; an incidit? | <et> poeti A || 11 <certus> locus
(necessarius om.) TC || 12 plerique A || 13 uero] n A || 14 ora-
tionis] orat p̄mus A | plerique] pleno A || 15 habundanti AV |
est] & A, om. V | om̄is A | uero] ergo C || 16 positum C || 16 ut
W.: et codd. | calescet A, (corr. m. 2) V | plus — ultimo om.
T || 17 id est interim W.: interibi TCV, interius. i. A || 18 at-
tendenda om. C¹ in lac., suppl. m. 2 (non om. T) | etiam] est
V | plerique] plere .P. A | a. om. AV || 19 in quae] inique
A || 20 omnes f. a. C | fragularē A (singula adscr. Daniel), sin-
gularē V

eorum studiorum adiungendum erit: equos alere, canes ad uenandum; aut erit certe figurata locutio, ut est illud (*Eun. prol. 1—3*) 'si quisquam est, qui placere studeat bonis quam plurimis et minime multos laedere, in his p. h. n. p. s.' et alibi (*Ad. IV 4, 26*) 'aperite a. a. o.' 5
 3 PLERIQUE OMNES F. ἀρχαῖσμός est. — nam errat, qui 'plerique' παρέλκον intellegit aut qui subdistinguit 'plerique' et sic infert 'omnes'. hoc enim pro una parte orationis dixerunt ueteres eodem modo, quo Graeci 'πέμπολλα' et Latini 'plus satis' (*Eun. I 2, 5*). — Naeuius in bello pu- 10
 nico (*libr. inc. fr. 14 M.*) 'plerique omnes subiguntur sub unum iudicium'. 4 Figurata Terentius: παρέλκον τῷ ἀρχαῖσμῳ. 5 QVOD PLERIQUE OMNES <F> 'quod faciunt' pro 'quae faciunt', id est: quae faciunt plerique adulescentuli, horum ille nihil egregie p. c. s. est ergo figu- 15
 ratum, quod rectum esset, si diceret: quae plerique omnes faciunt adulescentuli, horum ille nihil praeter cetera studebat. 6 ADVLESCENTVLI bene diminutivae, ut propter aetatem facile ignoscat.

56 29 1 ADIVNGANT alligent, aptent, accommodent. 20

1 eorum] et C | adere A | canes <nutrire> V | c. ad. u. T || 2 erit om. AV | ut eet V || 3 student A || 4 plurims C | minime] numeris A | multos] malos C, om. A | laedere] .1. A, om. TC | his] h. V || 5 h. om. V | a. a.] a. et T | o.] et V || 6 OMNES F. om. TC | .Δ. Π. ΧΑΙΣΜΟΣ Ε. A, archaismos est T CV | erat A, errant TC, (in ras. m. 2) V || 7 παρέλκον Steph.: prologum ATC, apologum V | intelligunt TC, intellegunt V | subdistinguit V (T?), om. in lac. C¹, subiungunt C² || 8 sic] ne A | inferunt V, fert T | crationis A || 9 dixere (disc- T) TC | quo W.: quod codd. | panpolla A, pompalla TC, paupella V, πόμπαιλα Vatic. 1673 || 10 Naeuius] Nec unus A | punito A || 11 plerumque omnē A | subigunt C, subsignant V | sub] ad TC || 12 unum A, suum TCV; uanum L. Mueller | figurat A | terentium codd., corr. Calph. | ΠΑΡΕΧΩΝ ΤΩ ΔΡΧΑΙΣΜΩ A, παρέχων τῷ ἀρχαῖσμῳ M⁴, * * * * TCV || 14 pro] .P. A | quae] se T | id est] ut AV || 15 illo nichil A, nihil ille V | s. in ras. V², stu. C | est] esset A, esset V || 16 iectum A | omnes] horum A, omnes quod T, (in marg. al¹ qd') C || 17 nichil A || 19 ignoscatur TC || 20 Adiungant ex-ent corr. A | aligent (in adl- corr. C) aptent <aut (et T)> TC

- 2 AVT EQVOS ALERE AVT CANES AD VENANDVM sic et equos ad uenandum alunt, quomodo canes. quod multi docti improbant, ut dicant separata esse et 'ad uenandum' extra rationem esse pro ad uenatum, ut (Verg. Aen. IV 117) 'uenatum Aeneas unaque m. D.' 5
- 57 30 1 AVT <AD> PHILOSOPHOS mira ἔλλειψις et familiaris Terentio. nam possumus subaudire 'audiendos' siue 'sectandos'. 2 AD PHILOSOPHOS uitium est, quia dixit 'ad aliquod studium'. 3 Aut si 'ad philosophos', separanda erit locutio sic 'ut animum adiungant ad philosophos'.
- 58 31 1 EGREGIE egregium dicitur, quod ex grege eligitur. 2 Sed hic 'egregie' ualde, nimis. non est ergo ad laudem positum: haec, inquit, ut cetera similiter studebat. 3 PRAETER CETERA . . . MEDIOCRITER ergo non 15 extenuauit rem, sed ad laudem rettulit.
- 60 33 1 GAYDEBAM non dixit 'laudabam' sed 'gaudebam': laudat enim etiam alienus, gaudet qui pater est. 2 NON INIVRIA intempestiue Sosia respondet, sed prudentia tantae sententiae compensauit importunitatem. 20
- 61 34 1 ADPRIME <'ad'> adiectio est confirmationis, ut admirabiliter dicimus. 2 VT NE QUID NIMIS sententia non incongrua seruo, quia et peruulgata. et non refertur ad personam modo dicentis, sed †de quo dicitur.

1 sic — uenandum om. A | sic Rabbow: si codd. || 2 alunt] alter TC | <et> canes TC | quo A || 3 uix dicant A, et dicunt TC V | separata — 9 philosophos in mg. C², om. C¹ (non om. T) || 4 extra rationem C² V, extra natū A, extra uocem T || esse] ÷ A || 5 Aeneas] e. C | una. Q. M. D. A, unaque mis. d. miserrima dido V, u. q. m. d. C || 6 mira ἔλλειψις W.: mire misis A, mire missis TC, eclipsis pulchra in ras. V² || 8 AD om. V || 10 erat A | sic ut] sic A, sic TC | adiungunt V || 12 egregium — ex grege om. T | ex] e C || 13 elegit² A, eligunt C || nimis V², minus A || 14 ut <et> V || 15 <et tamen omnia haec> mediocriter Schopen || 16 rem om. TC || 19 tempestiue A | sosia in -as corr. V² || 21 ad add. W. | ext in ras. V² | ut (e sser. m. 2) V || 22 vt om. V || 23 et] est Steph. | et peruulgata V | et. 2. om. A || 24 modo Rabbow: domini (domi iu- A) codd. || sed W.: et codd. | †de quo] quotidie Rabbow

3 An magis quia conuenit Sosiae cor eiusmodi, *χαρά-
νρη* in uerbis est? 4 NE QUID NIMIS deest 'agas', ut
sit: ne quid nimis agas.

62 35 1 FACILE OMNES P. A. P. latens argumentum, quare
filium ad meretricem commeasse errans pater non ad corrup- 5
telam filii sed ad obsequium amicorum traxerit. 2 PER-
FERRE AC PATI ferre est cum certo tempore, perferre
finem expectat effectus. *feruntur onera et sustinentur
supplicia.* 3 PERFERRE mediocriter stultos odiososque.

63 36 1 CVM QVIBVS ERAT C. Q. V. figura *τηῶσις*. 2 HIS 10
SE DEDERE plus est 'dedere' quam 'consentire', quem-
admodum in hostium potestatem hostes se dedunt. 3 DE-
DERE ergo: pertinacibus.

64 37 1 EORVM OBSEQUI S. commodiorum scilicet. 2 EO-
RVM OBSEQUI STVDIIIS talem esse Pamphilum adiuuat 15
argumentum fabulae, simul et Charinum.

63 36 4 HIS SE DEDERE E. O. S. dedere se et ob-
sequi: superioribus; non aduersari: paribus; non se
praeponere: inferioribus.

1 sosie conuenit *TC* | sosiae cor *V*² | caracter *C*, carapter
T, ei caracter *V*, cura est *A* || 2 n̄imis *A* | deest — 3 nimis
bis A || 3 agas *om. T* || 4 om̄s *A*, om̄nes *V*, oīs *C* | Latens¹
argumentum *A*, latens argumentatio *TCV* | quare *Rabbow*: quas
A, qua *TC*, quae *V* || 5 comeasse *A* | errans pater *TC*, errant
spatio *A*, narrat pater *V*; cernens p. *Rabbow* | corripendam *A*,
corruptendam *T*, corruptela (la in *mg.*) *C* || 6 animorum *A* | tra-
xerat *V*, duxerit *TC* | ut ferre ac pate *A* || 7 est *om. C* | cum
certo *TC*, certo *A V* (incerto *dett.*) | proferre *A* || 8 spectat affectus
V | ferunt *A* | et *om. TC* | substinentur *TC* || 9 supplicio (*in ras.*
pro suspicio) *A*, *om. TC* | stultus *A* || 10 cum *ex tum corr. V* |
erat. *E. C. V. A*, erat. *c.* (*e. C*) u. *TC*, erat *i. e. t. n. et V* |
figureate *AV* | temesis *A*, themesis *C*, themasis *TV* | *his* ut
A, una cum his (cum his *in ras. m. 2*) *V* || 11 debere (*corr.*
m. rec.) *A* | quae consentire ante plus *TC* || 12 deducunt *A*,
dedere ut *TC*, dederunt *V* | Dedito *A* || 13 ergo] se *T* | per-
tinascili *A*, pertinacibus *V* || 14 obsequis; *A*, obsequiis *TCV* |
commodiorum *Steph.*: commodior (como- *C*) *codd.*; commodis
eorum *Klotz* | silicet *C* || 15 p̄philus *A* | adiuuat *V* || 16 simul
et] si aud & *A* | charinus *T* || 17 hic se dedere *T*, Iusse de-
bere *A* || 19 oꝓponere *V*

- 64 **37** 3 NEMINI contradicentium, pertinacium.
 65 **38** 1 NVMQVAM PRAEPONENS <SE> consentientibus.
 2 ITA VT deest 'faciens' 'uolens' 'agens'. 3 VT FACIL-
 LIME SINE INVIDIA LAVDEM INVENIAS ET A. P. Sallustius
 (*Iug.* 6, 1) 'et cum omnis gloria anteiret, omnibus tamen 5
 carus esse'.
 66 **39** INVENIAS secunda persona pro tertia, ut (*Verg.*
Aen. IV 401) 'migrantis cernas'.
 67 **40** SAPIENTER VITAM I. N. Q. H. T. O. improbatur a
 sapientibus haec sententia, nam obsequium adsentator 10
 debet, amicus ueritatem. sed in theatro dicitur, non in
 schola.
 68 **41** 1 OBSEQUIVM AMICOS VERITAS ODIVM PARIT huius
 uersus pars improbius est 'ueritas odium p.'. falsum
 est autem, quod Cicero (*Lael.* 24, 89) putat 'obsequium' 15
 primo dixisse Terentium, cum et Plautus et Naeuius ante
 dixerint. 2 *Et est sententia παράδοξος* et magis theatro
 apta quam officio, de qua Tullius multa dicit. 2 OB-
 SEQUIVM A. V. O. P. ἀμφίβολος sententia et probabilis
 magis quam necessaria aut honesta. 20

1 contradicentium *Schoell*: contra dicentem (*dicentem* V)
codd. [pertinacium A || 3 vt 1.] et V, om. TC | vt 2.] aut A ||
 4 LAVDEM INVENIAS] l. in. V, la. inue. T | et pa. T || 5 om̃s
 A || 6 esset TCV || 7 secundam personam C, persona secunda
 T | pro sscr. V² || 8 cernasque A, (cern-) V || 9 i. in V |
 q. om. V | h.] b. C || 10 haec sententia a sapientibus V | haec]
 dies A, ex TC | adsentati A, absentator (obs- C) TC || 11 teatro
 C | in TC, sscr. V², om. A || 12 scola ACV, scula T || 13 amicos
 u. o. p. V | PARIT] post A || 14 huius ATCV¹, hic V² (*dett.*,
edd.) | pars W.: per ATC, in ras. V² | improbius W.: impro-
 brior A, improbius (-itorum T) TC, improprius V (*Steph.*,
Schopen), improprius *dett.*, *ed. pr.*; (per)impropius *Westerh.*;
an improprius? || 15 Cicero putat] & tropitatio A, cicero primo
 V, cicero dixit TC || 16 cum⁶ A, cum et V || 17 dixerunt
codd., corr. *Steph.* | ΠΑΡΑΔΟΞΟΣ A, παράδοξος M⁴, παράθαξος
Vatic. 1673, * * * * T CV || 18 aptā A | multo A | dicat A,
 dixit TC || 19 A. V. O. P. A, amicos u. o. p. V, amicos ueritas
 odium parit TC | ΔΜΦΙΒΟΛΟΣ A, * * * * TC, om. V | et om.
 TC || 20 aut A, et TV, q2 C

69 42 1 INTEREA MVlier 'interea' est, cum habet instantiam et superiorum actorum. 2 MVlier QVAEDAM sic dixit, <non> quasi ignoraret nomen eius paulo post (v. 58) 'Chrysidem' nominaturus, sed ideo, ut gratam expectationem faciat simulque audidum lectorem nominis audiendi 5 reddat, ut Vergilius paulo post nominaturus ait (*Aen.* II 57—58) 'ecce manus i. i. p. t. r. p.' 3 INTEREA MVlier hic digressio est, nam proposuit gnati uitam dicere. 4 ABHINC TRIENNIVM artificiose 'triennium' dixit, cum posset plus minusue temporis ponere, ut sit ueri- 10 simile unum annum fuisse pudicae parcaeque uitae, sequentem condicionis acceptae, tertium mortis. *primo ergo anno ignorata est Pamphilo domus Chrysidis, secundo est Glycerio cognitus, tertio nupsit Glycerium Pamphilo et pariter inuenit parentes.*

70 43 1 *HVC VICINIAE 'uiciniae' παρόικον est, ut (*Plant. Capt.* II 3, 25) 'adhuc locorum'.

71 44 1 INOPIA ET COGNATORVM N. laude impertita eius moribus, qui mox ducet uxorem, superest ut futurae quoque matronae, id est Glycerio, probitatem debitam 20 pro persona reddat. quae quia honesta numquam esse

1 interea] hic ea A | est cum] = *interdum*, cf. *Auct. ad Her.* II 26, 36 | instantiam A, instantium TCV || 2 et AV, i. C, id est T | dixit sic V || 3 non add. *Lindenbr.* | ignoret V | eius] et A || 4 gratam V | expectationem V || 5 simul et V || 7 manus] magis V | i. i. — p.] iuenum i. t. p. r. p. T, iuenum interea post terga reuinctum C, et i. p. t. r. x. V || 8 degressio V | pposuit C || 9 Abhunc A || 10 dicere (*corr.* m. 2) V | sit *sscr.* C || 11 nimium animum V | pudica C | parteq; A, parcaeque V | uitae] inte (*corr. Daniel*) A | tertium *sscr.* V² || 13 est om. V | dirisidis A | est om. TCV || 14 gluterium pamphilum A | et om. TC | pariter inueniat V partiu moenit A || 15 parentes A || 16 huic *codd.* | VICINIAE] nupne A | Vicine. A | Δ. ΠΕΛΚΟΝ. ē. A, n. a. p. e. a. c. o. n. e. TC, om. V | huic AV, huic uel huius TC || 18 INOPIA] intpta A | n.] n. A, n. in ras. V², om. TC | laude impertita eius *Goetz*: landeptas A, laudatis TCV; laudatis Pamphili *Steph.* || 19 superest (*ex subest corr. m. 2*) V || 20 matione A | id est] iā A, et V | glicino probitate A || 21 persono A | quae] Quo² A

poterit, si sic eam constet ante nuptias impudice eductam esse, partim defendenda partim etiam laudanda est Chrysis, cum qua commorata est. quam quoniam necesse est meretricem fateri, in condicione turpissimi nominis mulierum sumitur excusatio uoluntatis.

70 43 2 HVC VICINIAE legitur et 'uiciniam'.

71 44 2 ET COGNATORVM hic iam parat nos ad Critonis aduentum.

72 45 1 EGREGIA id est eminenti praestantique. 2 ATQVE AETATE INTEGRA integra aetas est, quae in flore consistit, 10 cui neque addendum iam sit neque adhuc quicquam sit imminutum, ut (*Verg. Aen. IX 255—56*) 'integer aevi Ascanius'. 3 Et contulit duo ad quaestum congrua meretricium.

73 46 1 EI VEREOR NE QUID ANDRIA APPORTET MALI 15 'Andria' mire: audiuit enim excessisse ex ephebis Pamphilum illatamque esse mentionem mulieris peregrinae, adulescentulae pulchrae. 2 NE QUID ANDRIA eleganter (*v. 43*) 'ex Andro' <'Andria'> 'Andriae' (*v. 58*): nomen ostendit et mulieris et fabulae. 3 Et bene 'apportet', 20 quia apportare ignotis est.

74 47 1 PRIMVM HAEC PVDICE v. defendit, ut diximus (*ad v. 44*), uitam Chrysidis, ut potuerit apud eam recte morata esse Glycerium, quae ex argumento matrona

1 eductam *Schopen*: ductam *ATC*, dilectam *V* || 2 est *om.* *V* || 3 comorata *A* | quam *om.* *TC* | quoniam *sser. V²*, *om. A* | est <et> *T* || 6 huic *codd.* | uicinē *A* | uiciniam *V*, uicinia *TC* || 7 ET | Pret *A* | iam parte *A*, parat iam *TC* || 9 et praestanti *V* | ATQVE *om. V* || 10 INTEGRA *om. A* | integra *sser. V²* | est aetas *TC* | consistat *A* || 11 cui⁹ *C* | sit *om. V* || 12 <est> ut *V* | integere utas sumius *A* || 13 meretricium *T*, in *ras.* *A*, meretricum *CV* || 15 <Sosia> | Ei *ATC*, hei *V* || 16 Andriam mire *ATV* | efoeb; *A* || 17 illataq; (*ex -tam corr. m. 2*) *V* | mulieris *V* || 18 achilescentulē *A* | ANDRIA | and (*rie in mg. m. 2*) *C* || 21 apportare *W.*: portare *codd.* | ignotis *ACV*, in grecis *T* || 22 <Simo> | Primum *ATC* | v. *om.* *TC* | ut diximus defendit *C* || 24 moratam *ATC* | matrone *A*, -nae *V*

erit. 2 PRIMVM HAEC PV DICE VI. bene 'haec', quasi dicat: illa quae coacta est. 3 DV RITER contra rationem regulae: 'dure' ab eo quod est durus dicere debuit. tamen est differentia: est enim duriter sine sensu laboris, dure autem crudeliter; illud ad laborem, hoc ad saevitiam relatum est. 4 Sed dure in alterum, duriter in nos aliquid facimus.

- 75 48 1 LANA ET TELA VICTVM Q. subdistingue 'tela': finis enim laboris est 'uictum quaeritans', ut Vergilius (*Aen. VIII 408—10*) 'cum femina primum, c. t. u. c. t. m. i., c. e. s. s. i.' et deinde finem laboris intulit. 2 Non 'cibum' sed 'uictum' dixit. cibis est enim, qui etiam delicatis praebetur, uictus in parvis aridisque alimoniis est constitutus. unde Vergilius (*Aen. III 649—50*) 'uictum infelicem, b. l. c., d. r.' — 3 Et post tantum laborem 'uictum', non 'cibum' dixit, ut Vergilius (*Geo. II 472*) 'at patiens operum paruoque assueta i.' — et non 'quaerens' sed 'quaeritans' dixit. quaerit enim, qui ad plenum et perpetuum reponit, quaeritat, qui uix cotidie inquirendo uictum inuenit. 6 LANA ET T. V. Q. artificiose, ut uideatur pudice apud eam futura mater familias educi posse, quam meretricem necessitas fecit.

- 76 49 SED POSTQVAM A. amator fingi potest, amans uere amat.

1 pudici C, p. T | vi.] iu. A, m. V, u. TC | bene om. V | quasi dicat Daniel: qđ A, qđ V, quidem idem TC || 2 iduriter A | contra sscr. C² (quam C¹) || 3 habeo C, habeo ab eo T | dure V || 4 <et> tamen TCV | drā C, drā V || 7 aliquid A, om. V || 8 uictum quaer. V, uictumq; A, uictumq; (q; del.) q. C, u. q. T || 9 enim om. TC | est laboris TC | ut ed. pr.: et codd. || 10 primo AV, primo (-a T) ante femina TC | c. <u>. t. C | u. c. t.] .V.T. A, u. t. TC, u. c. V || 11 i. c.] & c. A, r. t. V | e.] et T | et om. TC || 12 cy. bum A | dicit V | Cybus (sic semper) A || 13 pbert² C || 15 l. c.] s. t. V | tantam T || 16 labrem C || 17 ac C, ait V | i.] iuventus C || 18 qres (es ex is corr.) C || 19 quotidie TC, quotidie V || 20 inueniat V | er] i. A | t.] tela TCV || 21 uideat C, rideatur T | futura ex -rā corr. A, om. T | mater om. T || 22 & duci A || 23 A.] amator V, om. ATC

- 77 **50** 1 VNVS ET ITEM ALTER praeter unum duo, ex quibus alter, ut sint tres, nam 'hi tres tum simul a.' (v. 60). ut (*Verg. Ecl. VIII 39*) 'alter ab undecimo'.
2 Ergo 'alter' non est secundus sed tertius.
- 78 **51** PROCLIVE AD LIBIDINEM 'procliue' est porro inclinatum uel primum inclinatumque.
- 79 **52** 1 ACCEPIT CONDICIONEM cum uno, QVAESTVM <O.> cum altero, hoc est cum multis.
- 77 **50** 3 ITA VT INGENIVM EST OMNIVM HOMINVM quanta defensio Chrysidis, ut quae antea fecerit, ipsius sint, quae 10 postea peccauerit, naturae hominum adscribantur!
- 79 **52** 2 CONDICIONEM condicio est cum uno, certam legem in se continens; 'postquam accessit alter', hoc est plures, quaestus iam meretricius factus est.
- 81 **54** 1 PERDVXERE ILLVC SECVM inuitum isse Pamphi- 15 lum his uerbis significat; perducuntur enim necessitate coacti. *hoc etiam uerbum iudices pronuntiare solent.*
2 Et hoc est quod supra (v. 36) ait 'his se dedere, eorum obsequi studiis'. 3 VT VNA ESSET M. et producte legitur 'esset', ut cibum capiat, et correpte, ut alibi 20 (*Eum. III-5, 26*). 4 VNA simul, id est: una cibum caputurus. 5 PERDVXERE ILLVC SECVM secum duxerunt, ut secum esset.

1 ET ITEM] ut ~ A | praeter] pp T, p̄ C || 2 sint tres in ras. A | <inquit pp> nam TC | a.] amabant TCV || 4 est sscr. C || 5 PROCLIVE] Produe A || 7 o. add. W. || 8 cum altero hoc est W. (cf. 52, 2): cum altero non est AV, non est cum altero (cum altero bis C) TC || 9 ITA] fit AV, sit TC | hominum <h> A, hominum <haec> V || 10 quae] quanta T | antea eam C, aut ea T, ante V | fecerit W.: fecerat codd. | sint V || 11 ascribantur TC, attribuantur V || 12 Conditio; conditio A | cum uno TC, om. AV | <certamen> certam TC || 13 insectinens A | posquam C | <unus et> alter id est V || 14 questum A, quaestum quaestus V || 15 inuitum ex-tium corr. C | esse C, in ras. V² || 16 hic TC || 17 iudices] ludiones Schoell | pronuntiare ex-auere corr. C || 18 his sedere A || 19 obsequi om. TC | et sscr. C || 20 esset sscr. V², esse T || 21 simul] cibum V | id est AT, et (del. et .i. sscr.) C, uel V | capturus Goetz: capimus codd. || 22 perduxerunt CV, -ant T | illud T, illud C | dixer A, duxere TC

82 55 1 EGOMET CONTINVO M. bene 'mecum', ut appareat nihil temere constitutum uel prolatum foras, <sed> hoc ipsum satis quaesitum esse, quod statuit de falsis nuptiis, ut inoffensus esset filio. 2 EGOMET CONTINVO MECVM C. C. E. 'mecum': deest 'uoluebam' 'cogitabam' 'uersabam'. 3 CAPTVS EST tenetur et irretitur, ex translatione ferarum atque uenatus.

83 56 1 HABET id est uulneratus est; habere enim dicitur, qui percussus est. proprie de gladiatoribus dicitur 'habet', quia prius alii uident, quam ipsi sentiant 10 se esse percussos.

82 55 4 CAPTVS EST Sallustius (*Iug. 1, 4*) 'sin captus p. c.' 5 CERTE sine dubio, pro certo. 6 CAPTVS EST ἰδιωτισμός.

83 56 2 HABET sic dicitur de eo, qui letaliter uulneratus est. Vergilius (*Aen. XII 296*) 'hoc habet, h. m. m. d. u. d.' 3 Ergo quid sequitur captum nisi occidi? 4 HABET OBSERVABAM MANE utrum Pamphilum an illorum seruulos? 5 MANE aduerbialiter. 6 OBSERVABAM deest 'tamen', hoc est: quamuis captus erat et iam habebat, 20 tamen obseruabam.

84 57 1 ROGITABAM HEVS P. non 'rogabam' sed 'rogitabam', quia sedulo faciebat.

85 58 1 DIC SODES 'dic' imperatium est: ideo tempe-

2 sed *add. W.* || 3 esse quod *in ras. V*² | falso *TC* || 4 ut *W.*: et *codd.* || 5 *Ε·C·Ε·A, e·c·e·TC, c·c·ē·V* | metum *A*, *om. T* || 6 inretitur *A*, irretitur (*corr. in irretitur*) *C* || 8 id est] habet *in ras. V*² || 9 dicitur *om. TC* | est] est et *ed. pr., om. A* | gladiatoribus *ex grad. corr. C* || 10 primis *A* || 11 esse *om. TC* | percussos (*os ex us corr.*) *A* || 12 sin] seu *V* | capt². *A* || 13 c.] t. *V* | procertat *TC* || 14 ἰδιωτισμός *A*, ἰδιωτισμός *Vatic 1673*, ἰδιωτισμός *M*⁴, **** *TC*, *om. V* || 16 hoc *om. A* | h.] hoc *V* || 17 d·n·d·V, d·u·C, d·n·T | ἐγὼ quod (*corr. m. 2*) *V* | occisi (*d m. 2*) *V* || 18 utrum — 19 MANE] utrum pamphilum an *A*, utrum pamphilum *TC*, illorum seruulos mane *in ras. V*² || 19 deest *ex de eo (sic T) C* || 20 &ia *A*, et *TV*, et etiam *C* | habebat *W.*: habet *codd.* || 22 P.] pu·C, *om. V* || 24 dic] Sic *A* | temporauit *A*

rauit iniuriam blandimento 'sodes'. est autem si audes, ut 'scilicet' scias <licet>, nam delirat, qui 'σῶος ἕης' interpretatur 'sodes'. 2 DIC SODES exhortantis uox est, ut 'amabo' 'rogo'. 3 QVIS HERI CHRYSIDEM opportune intulit nomen Chrysidis.

86 59 Et bene 'illi', quasi dicat: quam tu Andriam nominasti.

85 58 4 QVIS HERI C. H. NAM A. I. Attico more peregrinis meretricibus a patria nomen imponit et simul celebrat nomen comoediae dicendo (v. 43) 'ex Andro commigrauit' 10 et nunc 'Andriae illi id erat nomen'.

88 61 1 QVID SYMBOLAM DEDIT non 'quid symbolam dedit?', sed subdistingue 'quid', ut sit uox quaerentis, quid dicat de Pamphilo. 2 EHO QVID PAMPHILVS primo sic egit, ut <non> de Pamphilo quaerere crederetur; ad ultimum 15 adiecit nomen, ne quid reliqui faceret. 3 CENAVIT cetera in gestu sunt quaerentis, quid dicat de Pamphilo, nec inuenientis. 4 SYMBOLAM DEDIT c. mire nulla pro Pamphilo negatio facti est posita, sed per puerilem simplicitatem omnia gesta narrata sunt. et quod tacitum est, non 20 celatum sed et non factum esse ita uidetur.

2 ut] et TC | scilicet scias licet (cf. Fest. p. 50, 10 M.)] sit (sic TC¹ V) scias *codd.*; sis si uis *Lindenbr.* | deliberat *codd.*, corr. *ed. pr.* | quif. *ΩΟCEHO* A, qui *Νοξῆς* *Vatic.* 1673, quia (*in mg.* *δς ξῆς m. 4*) M, quos .u.o.t.h.e.V, qui *** TC | interpretantur A TC || 3 exertantis A || 4 heri <habuit> TC | oportune *codd.* || 6 bene] ^{bñ} *ᾠδῆι* (corr. m. 2) V | dicatur AC, dicatur V || 8 c. om. TC | nam andriae illi <h.e.n.> V || 9 nomen im-
posuit a patria C | nomen celebrat C || 11 illi — nomen] i.e. n. T || 12 QVID — DEDIT om. TC | non — 13 dedit om. AV | symbolum utroque loco *codd.* || 13 quid 1. om. TC || 14 EHO] et *codd.* | <etiam> primo V || 15 non add. *Schopen* | de om. TC | crederetur quereretur² T || 16 adiciet A, addicit T, adicit C, adduciet (corr. m. 2) V || 18 Symbolum A, symbolum TC V |
c. mire
d.a.r.e (corr. m. 2) V || 19 puelilem A || 20 quod] quidem TC || 21 celatione C¹, celatum C² T | et *Rabbow*: ut *codd.* | esse *Steph.*: est *codd.* | uideatur TC

- 89 **62** 1 ITEM ALIO DIE 'item' similiter. 2 *Et* uide diligentiae tempus adiectum, quasi non suffecerit unus dies.
- 90 **63** 1 COMPERIEBAM N. A. P. uide, si non patris uerba sunt et de rebus ueneriis circa filii mentionem agentis. 5
2 NIHIL AD P. Q. *παρέλκον* tertium, nam abundat 'quicquam', <ut 'quisquam' (*Hec. I 1, 10*)> 'nam nemo quisquam illorum'.
- 91 **64** 1 SPECTATUM 'spectatum' ad Pamphilum, non ad exemplum refertur. 2 *Et* SPECTATVM probatum. 10
- 92 **65** ET MAGNUM EXEMPLVM CONTINENTIAE ὑπερβολή laudis: Pamphilus 'exemplum continentiae'!
- 93 **66** 1 NAM QVI CVM INGENIIS 'qui' animus scilicet. 2 Aut certe 'homo' subaudiendum, et 'neque commouetur animus' deest 'eius'. 3 NAM QVI CVM INGENIIS 15 ingenia pro hominibus posuit. 4 CONFLICTATVR id est atteritur. conflictatio est tactus inuicem corporum et collisus.
- 94 **67** 1 NEQVE COMMOMETVR utrum 'qui' animus an homo, ut nunc subaudiamus 'eius'? 2 NEQVE COM- 20 MOVETVR A. utrum deest 'eius' an ordo est: qui animus cum ingeniis conflictatur eiusmodi neque commouetur

1 diligentie *ATC*, indulgentiae *V*; diligenter *Lindenbr. (D)* || 2 sufficerit *A*, sufficeret *TC* || 4 Comperiebant *A* | N. A. P.] nil a. p. *T*, nihil ad pamphilum *V* | uerba patris *TC* || 5 uener⁹ (= -rus) *A*, ueneris *TCV* | filii *sser. C* || 6 *AD*] a. *C* | *παρέλκον* tertium] Π. ΔΡΕ. MON. III. *A*, *παρέκον* *Vatic. 1673*, *παρέλκον* *M⁴*, n. a. *** *TC*, **** *V* | habundat *A*, hab- *V* || 7 ut *add. W.*, quisquam *Schoell* || 9 spetatum 2. *C* | ad 1. — 10 exemplum *in ras.* *V²* || 10 emplum *A* | spectatum *ex corr. C*, spectatum *V* | probatum *in ras.* *V²*, -tur *C*, -tum <est> *T* || 11 et magnum *in ras.* *V²* | e. c. *T* | ΥΠΕΡΠΟΛΝ. *A*, ὑπερβολή *M⁴*, *** *TC*, yperbole *in mg.* *V²* | laudis — continentiae *in mg.* *V²* || 13 ingeniis <conflictatur h.> q. animus *V* | silicet *C* || 14 aut certe *in ras.* *V²* subaudiendus *V* || 16 homibus *C*, omnibus (*bis*) *T* | Confectatur *A* | id *om. A* | est *om. T* || 17 conflictatio *A* | est *om. T* | inuicem *in ras.* *V²* || 18 collis *TC*, collisio *V* || 20 ut] et *V* | nec *C* | a. (animus *T*) commouetur *TC* || 21 a. utrum *om. V* | an] cui *V* || 22 conlectatur *A*

in ea re? 3 TAMEN ἀνακόλουθον, quod non praemisso
 'licet' uel 'quamquam' subiecit 'tamen'. Sallustius (*Hist.*
II fr. 57 M.) 'atque edita undique, tribus tamen cum
 muris et magnis turribus'.

95 68 SYAE VITAE MODVM moderationem, regimen. 5

96 69 1 CVM ID MIHI PLACEBAT 'cum' praeterquam quod.
 2 TVM VNO ORE OMNES 'omnes', ne pater amore falli
 uideretur, et ideo mox (*v. 105*) ait 'bene dissimulatum
 a. et c. i.' 3 CVM ID MIHI P. T. V. O. O. <O.> B. D. ET
 LAVDARE F. M. ἐμφοτικώτερον 'fortunas' quam 'fortunam'. 10

4 Et de more, ut (*Verg. Aen. I 606*) 'qui [te] tanti
 t. g. p.' et (*Aen. III 480*) 'uade, ait, o felix n. p.' Plautus
 (*Bacch. III 3, 51*) 'fortunatum, qui illum eduxit sibi'.

99 72 1 HAC FAMA I. an uere laudatus sit. 2 Et sin-
 gula hic pro argumentis sunt. et excusatio est, non esse 15
 stultitia falsum. 3 <****> sed impulsum. 4 IM-
 PVLVS bene 'impulsus': ultro enim uenire impulsus est,
 qui dat contra officium socieri.

1 in ea re] meare A | ANAKOΛΟΥΘΟΝ. A, ἀνακοῦθον
Vatic. 1673, ἀνακόλουθον M⁴, **** CV, i T | praemissio C ||
 2 uel om. TC | quicquam C¹, corr. C² || 3 edicta A, dicta TC ||
 4 turris (ribus sscr. m. 2) V || 5 moderatione C || 6 Tum (*in ras.*
*V*²) id CV | placebit A | tum V | praeterquam quod Steph.:
 praeter quam (quamquam ex quicquam corr. C) codd. || 7 Tum
in ras. V² | omnes u. (om. C) o. (ore C) TC || 8 bene dissimu-
 latum a. e. o. c. i. A, bene amorem celatum et indicat dis-
 simulatum a. c. t. t. i. V || 9 et] e. T | i.] in. TC | cum (r sscr.
 m. 2) V | ID MIHI idē A | p.] placebat V, place. T, pl. C | o.
 u. o. T || 10 lau. f. meas T | ΕΝΦΑΤΙΚΟΝ. ΤΕΡΟΝ; A, e. n.
 a. p. i. r. o. n. t. e. p. o. n. TC, ἐμφοτικώτερον M⁴, **** V | quam
 fortunam] pro <me fortunatum in mg. m. 2> unam fortunam
 V || 11 Et de more] idē ore A | ut] et C | te A, t. V, om. TC,
Vergil. | tanti] ta. V || 12 ualde A, ualde C, ualte (?) T, uade
 (de m. 2) V | n.] u. V | Plautus V || 13 eduxit A, adduxit TV,
 adduxit C; prod- Plaut. | tibi V || 14 Ha. A | i.] impulsus
 V | an (In T) uerbo TC | sui glia C || 15 per C | executio
 C | esse Steph.: est ATC, ex V || 16 falsum (-us C) sc. *Simone*
 Et non dicit adductum suppl. *Rabbow* | impulsus (ut p. A) sc.
Chremetem || 18 quid at². A, Quidam C, quedam T; qui daret
 ed. pr., quod est *Daniel* | effectum T

- 100 73 1 VNICAM GNATAM <s.> abundat quidem 'suam',
sed tamen asseueratuum est. 2 VNICAM G. S. quid si
taedio multarum filiarum? at 'unicam'.
- 101 74 CVM DOTE SVMMA quid si pauperem? at 'cum d. s.'
- 102 75 1 PLACVIT DESPONDI cum pronuntiatione 'placuit'. 5
2 HIC NVPTIIS D. E. D. utrum constitutus an dicatus,
ut (*Verg. Aen. VI 138*) 'Iunoni i. d. s.'? 3 DESPONDI ex
ueteri more, quo spondebat etiam petitoris pater. unde et
sponsus et sponsa dicitur. 4 PLACVIT *συντομία*: adeo
bona condicio fuit, ut quamuis ultro obiceretur, tamen statim 10
placeret. 5 DESPONDI proprie, nam desponsa dicitur,
quia spondet puellae pater, despondet adolescentis.
- 105 78 1 CHRYSIS VICINA H. M. commemorat nos quae esset
Chrysis, <cum> ait 'uicina haec'; supra enim (*v. 43*) 'ex
Andro commigrauit huc uiciniae'. 2 VICINA HAEC *ἐνά-* 15
μυησις. 3 O FACTVM BENE animaduerte ubique a poeta
sic induci comicas mortes, ut cum ad necessitatem argu-
menti referantur, non sint tamen tragicae. nam aut
meretrix sumitur aut senex aut de duabus simul uxoribus
una uxor. itaque huiusmodi obitus aut mediocri tristitia 20
excipiuntur aut etiam gaudio.

1 habundat A, -det TC | quidem suam V || 2 asseuera-
tium C, -atumⁱⁿ V, -antm T | G. | gnatam TV | si om. TC ||
3 multorum filiorum *codd.*, corr. *Westerh.* | at *Steph.*: ait *codd.* ||
4 quod AV | pauper est (est m. 2) V | at *Steph.*: ait (*in ras.*
*V*²) *codd.* | eum C | cum dote *in ras.*, summa — 6 nuptiis
dictus est dies *in mg.* V² || 6 constitus C || 7 Iunoni] m. noui
V | i. d. s.] is TC || 8 ueteri V | etiam] est T | petitor V,
pectoris (*bis*) A || 9 CYNTOMIA. A, *συντομία* *Vatic. 1673*, *σύν-*
τομία M⁴, *** TC V || 11 taceret C || 13 incina A | commemorat
nos A (*schol. Paris.*), c- nobis V, commemorat TC; commemora-
turus *Goetz* | esset] et C || 14 cum *add. Rabbow* | ait] ut V, om.
TC || 15 huic *codd.* | uicinee A | *ἑνάμυησις* (a *in ras.*) A, *ἐνά-*
μυησις *Vatic. 1673*, *ἐνάμυησις* M⁴, **** TC, om. V || 16 aduerte
V || 17 inducit C | comitas A | mortis A, om. TC | cum] non
in ras. V² || 18 nisi tamen sint *in ras.* V² || 19 sumitur *in ras.*
V² || 20 itaque V | eiusmodi V | obitūraut A, obitūraut TC,
obitus aut V | mediocriter V || 21 excipiuntur *Daniel*: excipiatur
codd. | etiam] et TC

- 106 79 1 METVI <A> CHRYSIDE[M] metuo illum dico <de eo>, qui mihi ipse aliquid facturum est, timeo ab illo, cuius causa possum aliquid mali pati, etiamsi ipse in me nihil mali consulat.
- 105 78 4 O FACTVM BENE quasi qui dixerit (v. 46) 'uereor 5 ne quid Andria apponet mali'.
- 106 79 2 BEASTI M. A. C. artificiose, quod gaudium subiecit, ne mors in comoedia luctus, <ut> in tragoedia, personaret. 3 METVI A CHRYSIDE ἀγγελοῦ.
- 107 80 1 VNA ADERAT FREQVENS sic 'una aderat frequens', 10 ut supra (v. 36) 'cum quibus erat cumque una'. 2 Et ADERAT FREQVENS possumus enim et adesse et frequentes non esse, si praesentes non adhaereamus his, quibus adsumus. 3 Et FREQVENS ut miles apud signa.
- 108 81 1 CVRABAT VNA FVNVS 'funus' est pompa exequiarum, dictum a funeralibus: etenim noctu efferebantur propter sacrorum celebrationem diurnam. 2 INTERIM 'interim' discretio est huius rei, quae ad narrationem pertinet superiorem. 3 CVRABAT VNA F. utrum potuerit in exsequiis non uidere patrem.
- 109 82 1 NONNUMQVAM c. illis enim magis flendi causa fuerat, qui quam amabant amiserant: huic amore propter

1 a (sser. m. 2) chrisidem V, chrisidem ATC | de eo add. Rabbow || 2 qui ex quod corr. C | mihi ex cum corr. V² | ipse Westerh.: ipsi (ex ipso corr. V²) codd. | timeo] metuo? | ab in ob corr. C || 3 aliquid mali V | si om. C | nihil in me TC || 5 quasi] quare V || 6 app C || 7 beastin. m. d. e. C | Artificioso A | quod] q2 C | gaudium subiecit in ras. V² || 8 mortis Schopen | ut add. Schopen | tragedie A || 9 Metua a chriside A, metui^a Crisidem C | Δ. P. XΔIΘC A, a. p. x. a. i. u. (c. T) e. TC, ἀρχαισμός M⁴, **** V || 10 sic — frequens om. TC || 11 eum C | cumque] cuius V, om. T | una om. T | Et om. TC || 12 enim et] enim C || 13 aderamus T | assumus C || 14 Et FREQVENS om. V || 15 exequiarum A || 16 noctu om. T || 17 diurnam <in coena> V || 18 interim C, om. TV | descriptio (e in i corr.) C | est om. T | quae] in T || 19 VNA] u. V, unus T | F.] funus TC | uirum C || 20 obsequiis V | non om. C || 21 Numquam A | causa flendi TC || 22 quicquam C | huic V, hunc A, hinc TC | amorem codd., corr. ed. pr.

Glycerium suam <collacrimandi>. 2 Collacrimat, qui alienis lacrimis suas commodat.

- 110 83 1 SIC COGITABAM [ac] si dixisset 'hoc cogitabam', sensum tantum cogitationis dicere debuit; sed quia 'sic cogitabam' dixit, ipsum gestum cogitantis exponit. est igitur *μῦθος*. 2 HIC PARVAE C. C. hoc est conuiuii tantum. 3 Et quia dixerat puer hoc solum egisse Pamphilum, nihil aliud: (v. 61) 'symbolam dedit, cenauit'.

- 111 84 1 HVIVS MORTEM TAM FERT F. 'familiariter' id est 10 grauiter, nam quae nobis sunt familiaria, grauia sunt animo nostro.

- 112 85 1 QUID HIC MIHI F. PATRI 'mihi' circa me. 2 Et postquam 'mihi' dixit, pondus intulit nominis dicendo 'patri'. 15

- 111 84 2 FAMILIARITER quasi familiaris. 3 An potius 'familiariter' <***>?

- 112 85 3 QUID HIC MIHI F. P. uide quam uenuste repetierit 'hic'.

- 113 86 1 HAEC EGO PVTABAM putare est eius, qui simplicitate pectoris aberrauit. Cicero (*pro Lig. 10, 30*) 'non putauit, lapsus est'. 2 HVMANI INGENII M. Q. 'humani ingenii' circa Chrysidem, 'mansueti' circa amicos.

1 suam glycerium C | suum A | collacrimandi add. Rabbow | quis T || 2 alienis lacrimas "suas V | commendat V, commendabat (concen- T) TC || 3 sic] sic A | ac secl. Rabbow | dixisset <et> A, diceret TC || 5 "cogitabam" sic V || 6 est igitur W.: et dicitur ACV, idem T | MIMECIC; A, *μῦθος* M⁴, *** TC V | <hem> hic codd. | c. c.] c. A, consuetudinis TC | hoc — tantum in ras. V² || 7 conuiui A, cōi C, (in ras. m. 2) V || 8 onichil A | symbolum (sym- TC³) codd. || 9 c. T || 10 HVIVS] hoc T | FERT] f. T | F.] f. post id est A, om. CV | familiariter om. T || 12 nostro animo TC || 13 MIHI om. V | patri <q.> A, p. V || 16 quasi familiari V | "potius" familiariter V || 17 lac. sign. W. || 18 hic] h. TV | michi A, m. TV | F.] fecit C | P.] patri C, om. A V | uide in mg. C || 19 hic] nec T || 20 HAEC] nec TC || 21 aberrauerit (ob- T) AT, aberrauit (ob- C) CV || 23 mansuetus TC

3 HAEC EGO PVTABAM ESSE cum adhuc nihil peccationis ostenderit, tamen dolor in futura prorumpit, ut (*Verg. Aen. II 344*) 'gener auxilium P. F. f.'

- 115 88 1 IN FVNVS PRODEO 'in funus' in pompam exsequiarum. 2 A funalibus dictum est, id est uncis et aculeis candelaborum, quibus delibuti funes et [ingenium] cerei fomites infiguntur.

116 89 1 NIHIL SVSPICANS ETIAM MALI 'etiam' adhuc.

- 117 90 1 EFFERTVR efferre Graecum est. quod uitans Vergilius, ne diceret 'efferunt', 'exportant tectis' inquit 10 'corpora luce carentum' (*Geo. IV 255—56*).

- 115 88 3 EGOMET QVOQVE ut et ipse Pamphilus. 4 An: etiam ego, quem quasi minus crederes? 5 IN FVNVS in ipsum officium. 6 EIVS CAUSA eiusdem mansuetudinis et humanitatis. 7 Et EIVS Pamphili. 15

- 116 89 2 NIHIL SVSPICANS ETIAM <M.> bene suspendit auditorem. 3 ETIAM <M.> alia suspensio audientis et excusatio.

- 117 90 2 EFFERTVR efferri proprie dicuntur cadauera mortuorum. 3 Et 'ire' proprie dicitur ad exsequias. 20 Vergilius (*Aen. XI 24—25*) 'ite, ait, egregias animas, q. s. n. h. p. p. s.'

1 p. esse T | peccatoris T || 2 ostenderet TC | prorupit TC || 3 genti T | P. ff; A || 4 in] Pnu A | exequiarum A || 5 id est] et TC || 6 aculeis W.: acuneis (cun in ras. V²) codd. | delibutis TC | funes sscr. C² | et om. CV | ingenium ATC, ingenii V; secl. Rabbow. pice aut Schopen, pice uel (cera corr., fomites del.) Miller coll. Serv. Aen. I 727 || 7 infinguntur TC¹ || 8 suspicatus C | MALI] amali A, alia TC, mali et illud V | <pro> adhuc V | post adhuc Westerh., nescio unde, edidit HEM percussi ac metuentis || 9 efferte T, ἐκπέρεται ed. pr. | greci A, gratum V | est om. V || 10 diceretur V | effer. A, efferre V, effertur TC | exportante tis A, exportatur (-tat V) tectis TV, expotant testis C || 12 ut om. T || 13 quam V | crederis T || 15 humilitatis C | eiusdem T || 16 et 17 m. add. W. || 17 suspensio C || 19 EFFERTVR] effer. A, efferre V || 21 ita ait AV, om. TC || 22 n.] m. A | p. p.] p. q. C | s.] .I. A

118 **91** 1 VNAM ASPICIO ADVLESCENTVLAM ex consuetudine dixit 'unam', ut dicimus unus est adulescens. tolle 'unam' et ita fiet, ut sensui nihil desit, sed consuetudo admirantis non erit expressa. 2 'VNAM' ergo τῷ ἰδιωτισμῷ dixit. 3 Vel 'unam' pro quandam. 4 FORTE VNAM ASPICIO ADVLESCENTVLAM et hic duo sunt: aetas et forma, quibus additur pudor, quod meretrix non est.

119 **92** 1 FORMA . . . ET VVLTV SOSIA forma immobilis est et naturalis, uultus et mouetur et fingitur. 2 ET VVLTV SOSIA ADEO quia formae laudatio cum meretrice communis est, progreditur artifex poeta ad laudanda ea, quae honestiora quam forma sunt. 3 ET VVLTV SOSIA ADEO M. quid hic deest, ut eam nurum dignetur Simo nisi sola cognitio? et formam probat in puella Pamphili pater et matronalem modestiam miratur in uultu et uenustatem stupet. nonne ergo iam cernimus hoc praestruxisse Terentium, ut cum Chremetis filiam esse cognouerit, Simo hanc potius eligat quam Philumenam nurum? quamuis ex sororia pulchritudine et ex amore Charini et Dauī laudatione decoram ipsam quoque prope demonstrauerit nobis. 4 ET VVLTV SOSIA haec laus adiuuat post cognitionem futuram nurum.

1 consuetudinē A || 2 dñ TC | <nam> ut ATC | diximus TC || 3 fiat V | consuetudo ex -dine corr. C || 4 mirantis TC | una C | TΘ|ΛΘ|TICMΘ A, τῷ ἰδιωτισμῷ M⁴, ***** TC V || 5 dñ T | una pro quadam TC || 6 u. a. T | adol. V, a. T | <et> aetas TC || 7 aditur C | quo ATC | meretrix non est V || 8 immobilis ex mobilis C² || 9 et 2. om. TC | stringitur A | ET VVLTV — 12 sunt om. A || 11 communis Westerhov: commissa TC V (dett.) || 12 <ante (arte dett.)> quam forma sunt in ras. V² || 13 m.] modesto V, om. TC | ^{de} est C | eam mirum C | Simo nisi Steph.: simonis ATC, om. V || 14 forma V || 16 hoc om. C || 17 praestruxisse A, prostruxisse V, praescripsisse C | ut] ^{et} (corr. m. 2) C || 19 nurum om. TC || 20 Dauī immo Byrriae, cf. II 5, 17 | decoram ipsam (sc. Philum.) Rabbow: ipsorum codd. | probe TV || 21 monstrauerit TC | ET VVLTV] Qum (quī T) tu TC || 22 futurarum. Mirum C

- 120 **93** 1 ADEO MODESTO A. v. modestus ad probitatem uultus et morum pertinet, uenustus ad naturam corporis. atque adeo uultum sibi fingere multi possunt, formam nemo. 2 VT NIHIL SVpra ἔλλειψις Terentiana, nam non necesse est subiungere duos uersus. 5
- 121 **94** 1 QVIA TVM MIHI excusatio necessaria.
- 123 **96** HONESTA AC LIBERALI 'honesta' ad formam, 'liberali' ad uultum rettulit.
- 121 **94** 2 PRAETER CETERAS id est: plus quam ceterae.
- 125 **98** 1 PERCVSSIT ILICO A. hoc est 'suspicio' uel aliquid 10 tale. 2 ATTAT 'attat' interiectio admirantis. 3 HOC ILLVD EST δεικτικόν eius est rei, quam in animo conceperamus. Vergilius (*Aen. IV 675*) 'hoc illud g. f.?'
- 126 **99** HINC ILLAE LAC. 'hinc' ex hac causa.
- 127 **100** 1 QVORSVM EVADAS 'euadas' exeas uel peruenias. 15
2 FVNVS INTERIM P. S. funus a funalibus dictum est, ut supra (*ad v. 81; 88*) notauimus. et est funus pompa exsequiarum. 3 Et bene 'funus procedit, nos sequimur' dixit quasi: post ipsum morituri. unde et exsequiae dicuntur. 20
- 128 **101** 1 AD SEPVLCHRVN VENIMVS 'sepulchrum' κατ' ἐντι-
φρασιν dicimus, quod sine pulchra re sit. 2 An quod

1 A. v.] adeo uenusto CV || 2 naturam in ras. V² || 3 sibi <sibi> A | multi (i ex o corr.) C || 4 nil T | ellipsis A, eclipsis TCV || 5 est om. C | coniungere V | duos uersus] sc. 94 et 95 || 6 MIHI] manet V || 7 ac liberalis TC | liberali ex -le corr. C || 9 id est] et V | ceteras C || 10 illico C, illico V | .ā. C, animum TV | h (= haec) A || 11 Atat V | attat] .i. V, om. TC | in Terentio (in mg. interiectio m. 2) C | hoc — 12 EST] uocē illud TC || 12 dicticon AV, disticon TC | rei est TC || 13 g.f.] .i.c.f. A, ē.i.c.f. TC, a.r.r.f. V || 14 LAC.] lac. T, lacrimae C, om. AV || 15 Quorum A | euadas 1. A | euadas 2.] idest TC | peruenias in ras. V² || 16 p.f. C, pro se V || 17 annotauimus? || 18 exaquarum A || 19 morit² C, moribus T | et om. TC || 20 dicuntur in ras. V² || 21 sepulchrum 2. sscr. C² | cata antiphrasin (-sim V) AV, Kata anthiphrasin (antifr- T) TC, κατὰ ἀντιφρασιν Vatic. 1673 || 22 dicimus (ex dix corr.; sic schol. Paris.) A, diximus TC | res A, res T

ibi sine pulsu sint, id est mortui? 3 An quod illuc animae a uiuis sepellantur, id est separentur? 4 *Et* 'sepulchrum' dixit futurum [†]ut in quinto, non quod iam esset; 'sepulchrum' enim a sepeliendo dictum. Vergilius proprie (*Aen. VI 232—33*) 'at pius Aeneas i. m. s. i. s. a. u.' 5

127 100 4 QVAM TIMEO QVORSVM non uidetur adhuc So-siae plenum amoris argumentum: adeo pendet ad ea, quae dicturus est Simo. 5 FVNVS INTERIM P. ἀσύνδετον.

129 102 1 IN IGNE INPOSITA EST ἔλλειψις: non enim quae. 2 *Et* mire, cum 'funus' supra dixerit. 3 FLE-10 TVR bene hic impersonaliter 'fletur': ab omnibus; extrema enim quaeque mortuorum omnes commouent ad lacrimas. 4 INTEREA HAEC S. id est: quam dixi sororem esse Chrysidis.

130 103 1 AD FLAMMAM ACCESSIT IMPRVDENTIVS inuenit 15 affectum sororis, unde omnes uinceret: ceteri enim flent, haec flammae se ingerit. sic Vergilius (*Ecl. V 20; 22—23*) 'extinctum n. c. f. D . . . cum complexa s. c. m. n., atque deos a. a. u. c. m.'

131 104 1 IBI TVM EXANIMATVS PAMPHILVS a uoluntate, 20 a facultate, a summo ad imum, ubi sunt dicta et facta, ubi est pathos. 2 *Et* mire 'ibi.'

1 pulsum *T* | An] aut *V* | illic *V* || 2 sepellantur *Rabbow*: sepellantur *C*, sepell- *V*, sepel- *AT* || 3 dr̄ in d̄x corr. *C* | [†]ut in quinto (om. *V*) | tumultum *Rabbow* | <iacet uel> iam esset *TC* || 4 <est> a *TC* | sepelliendo *CV* || 5 ingenti m. s. adeo

i. s. q. a. u *V* || 7 planum *Schopen* | ergo (sser. m. 2) *C* || 8 p.] procedit *V* | Δ. C. Υ. Θ. Η. Τ. Ο. Ν. *A*, ἀσύνδετον *Vatic. 1673*, a. c. y. o. t n. o. n. *TC*, ἀσύνδετον *M⁴*, om. *V* || 9 posita *V* | EST om. *ATC* | ΕΛΛΙΨΙC. *A*, ἔλλειψιC *M⁴*, eclipsis *TCV* | enim] er ** *TC* || 10 <ut> supra *TC* | dixerint *A* || 11 hic bene *TC* || 12 quoque *C* | commouerint *TC* | ad lacrimas *dett* (ed. pr.): lacrimae (-me *TC*) *ATC*, om. *V* || 13 s.] soror *TV* || 14 crissidis *A* || 15 a. impru. *T* || 16 uincerit *TC* | fletu *C* || 17 sic om. *TC* | uirgo *A* || 18 n.] nympa *V* | cum complexa] f. o. c. (e. *T*) *TC* | c.] a. *TC* | n.] u. *V* || 19 atque deos] a. d. *TC* | a. a. *A* | *A. A* || 20 exani. *Pā. T* || 21 a] et *V* | facilitate *T* | unum *C* || 22 ubi *Rabbow* (cf. *Eugr.*): ibi *codd.* | mire ibi <est> *V*

- 132 **105** 1 BENE DISSIMVLATVM 'bene' multum. 2 An quasi dolens, quia etiam negaturus sit Chremeti, dixit 'bene'? 3 ET CELATVM INDICAT omnia significanter: non 'ostendit' inquit sed 'indicat', non 'accedit' sed 'accurrit', non 'uestem' aut 'manus' sed 'mediam mulierem', 5 non 'tenet' sed 'complectitur'. 4 Et quia tribus rebus inducitur in alicuius rei gestionem persona: affectu facto dicto, affectus est, quod ait 'ibi tum ex. P.', factum quod ait 'accurrit m. m. c.', dictum quod ait 'mea Glycerium, inquit, q. a. c. t. i. p.?' 5 INDICAT indicium 10 proprie est oris et linguae. factis ergo indicat, non enim dixit 'amo'.
- 133 **106** ACCVRIT Vergilius (*Aen. IV 645*) 'interiora domus irrumpit limina'.
- 134 **107** MEA GLYCERIVM I. Q. A. 'mea' quasi amator, [hoc] 15 'Glycerium' quasi familiaris dixit, 'quid agis' quasi perturbatus, 'cur te is perditum' quasi consolatus.
- 135 **108** 1 VT CONSVETVM FACILE AMOREM C. mire non 'suspigarere' dixit sed 'cerneres'. et est ordo: facile cerneret. 2 Sed 'cerneres' sic ut supra (v. 39) 'laudem 20 inuenias et amicos pares'.

1 <.i.> bene V | An] aut V || 2 quod V, (ex quia corr.)
 C || 3 indic^{at} (sscr. rubro) C | significantur ATC || 5 methiam
 A || 6 amplectitur TC || 7 alicuius V | gestionem V | affecta
 A | factu A, factu V || 8 dictu A, dictu V | est om. A |
 exani. Pā. T, exanimatus pamphilus C | factum <est> V ||
 9 mediam muli. (m. T) c. TC | gli. AT || 10 inquit] i. A |
 q. a. om. V | T. l. P; A, d. i. p. C, te is perditum V || 11 est
 proprie TC || 12 amo] imo V, uel aīo C, uel aīa T || 13 in-
 terio^{ra} C || 14 inrumpit C || 15 glicit. A, gl. V | i. q. A.] .i. q. d.
 A, inquit .q. a. V, inquit quod TC | hoc del. Steph. || 16 per-
 turbatur (-antur T) TC || 17 consolatus] ē solatus (-lu- C) TC;
 -turus Steph. || 18 f. a. c. T | c.] cerneret C | Mee non in
 ras. A || 19 suspicaretur TCV, (sus in ras.) A; corr. Schopen.
 -reris Westerh. | et est] est .N. V || 20 Sed (Et Schopen)
 cerneret om. TC || 21 inuenies C

- 136 **109** 1 REIECIT SE IN EVM F. Q. F. obicitur ei et quod a Glycerio factum est, ut (*Cicero diuin. in Caecil.* 7, 22) 'ecquis unquam tam palam de honore, tam u. d. s. s. c., q. i. a. i. a., ut ne h. m. d. d.?'
 137 **110** 1 QUID AIS non interrogantis est sed mirantis. 5
 2 REDEO INDE IRATVS ATQVE AE. F. 'iratus' culpa, 'aegre ferens', quia praeter spem.
 138 **111** 1 NEC SATIS AD OBIVRGANDVM mire expressit indulgentiam patris circa filium: erat, inquit, causa, sed pro amaritudine obiurgationis non erat satis, hoc est non 10 idonea uidebatur. 2 NEC SATIS AD OBIVRGANDVM CAUSAEE deest 'habui' uel 'erat', ut Vergilius (*Aen. II 314*) 'nec sat rationis in armis': et hic 'est' uel 'habui' deest ad sententiam. 3 DICERET deest 'enim'.
 139 **112** 1 QUID FECI mire fiduciam praetulit argumento, 15 quod est in sequenti uersu. 2 QUID FECI QUID C. αἴξῃσις a minoribus ad maiora. 3 Et 'feci' quasi facinus dixit, — facere enim quis et homicidium dicitur —, 'commerui' minoris culpaee est, 'peccaui' multo minoris uel leuioris. 20
 140 **113** QVAE SESE IN IGNE INICERE VOLVIT illic 'mea Glycerium', hic pronomen dixit: mira dissimulatio, tamquam illam praeter periculum nesciat.

1 EVM] e. TV | ei sscr. C || 2 a sscr. V² || 3 et quis codd. | um quantam A, nunquam tam V | ta. n. d. V || 4 q. a. i. a. V | h.] hoc TC || 5 AIS] ait T, aisunt A; AIS nunc? || 6 F.] s; A | culpa<ē> V || 7 propter TC || 9 circa] erga TC ||

12 habuⁱ A, hūi ex hūc corr. C | ut om. TCV || 14 enim — 16 sequenti in ras. V² || 15 FECI om. T || 16 quid feci; quid .c. d. U. E. H. N. Cle A, quid feci aut sis (7 add. C) Quid ē. c. TC, aut quid commerui V, quid feci aut quid commerui (in mg. αἴξῃσις m. 4) M || 17 a maioribus ad minora V, recte? | quam facinus V || 18 dē ex dē C | et et dicitur in ras.

^{et} V² | homidium C || 19 comerui A | maioris (ex min- corr. m. 2) V | peccaui V || 21 INICERE] 7 nucere A, i. T | VOLVIT] u. T || 23 nescias T

- 142 **115** 1 NAM SI ILLVM OBIVRGES V. Q. A. T. argumentum ex coniectura per ratiocinationem a contrario, ut si dicas: forti uiro praemium debetur, si desertori poena constituta est. 2 TVLIT pro attulit. 3 Sed multa significat, et alias pertulit, ut ille (*Verg. Aen. II 407*) 'non tulit hanc s. f. m. C.', alias sustulit, ut idem (*Ecl. IX 51*) 'omnia fert aetas' *pro aufert*.
- 143 **116** 1 QVID FACIAS ILLI pro illo. 2 QVI DERIT DAMNV M AVT M. 'damnum' rei est, 'malum' ipsius hominis. 10
- 145 **118** 1 INDIGNVM FACINVS C. P. deest 'se'. 2 *Et* incerta distinctio.
- 144 **117** 1 VENIT CHREMES P. A. M. C. argumentum ex coniectura de testibus. 2 *Et* mire: supra (*v. 73*) 'ultro ad me uenit'. ergo hic causa iusti doloris ostenditur, 15 quando dolet etiam Chremes; nam potuit non daturus filiam non uenire. 3 POSTRIDIE AD ME C. ut sine dilatione sciri possit. 4 *Et* CLAMITANS indignantis est, ut (*Ad. I 2, 11*) 'clamant omnes'.
- 145 **118** 3 INDIGNVM FACINVS distinguendum, ut per se 20 intellegatur 'indignum facinus': et ipse dolet corrumpi Pamphilum. 4 COMPERISSE ergo ab aliis, ut appareat euersum, quod ait (*v. 69*) 'tum uno ore omnes' et (*v. 72*) 'hac fama impulsus C.' 5 PAMPHILVM PRO VXORE <H.> H. P.

1 i. o. T | T. ti. A, a. V || 2 ex coniectura om. TC | ratiocinationem A, rationationem V || 3 praemium in ras. V² ||

4 signat V || 5 Vergilius] ille codd. || 6 C.] e. TC | substulit CV || 7 fero A || 8 qvm] Quis C¹ | d. d. a. T || 9 m.] malum CV | <uel> ipsius V || 11 et incerta] et mira V, incertaque TC || 13 A. m.] t. a. codd. || 14 de] in TC | supra om. TC || 15 uenit ad me TC || 16 quando dolet etiam W.: quam dolet etiam CV (T?), quando liciā A; quid (uel quia; sic edd.) d. e. dett. || 17 post tridie A, postridie V | c.] clae. C || 18 scribi codd., corr. ed. pr. | posset V | Et] Ex A | indignatis

A || 20 FACINVS] f. T || 21 et] ri A || 22 alteris V | apareat A || 23 euersum in ras. V², uersum T | cum A TC || 24 flama A | Pamphilus A | PRO om. AV | H. P.] hoc A

'Pamphilum' cum emphasi dixit, id est pudentem et bene moratum. 6 *Et* nec 'amicam' sed 'pro uxore'. mire ergo, quasi non hoc doleat quod amet, sed quod pro uxore habeat. et simul excusatio filiam denegaturi soceri.

146 **119** 1 PRO VXORE HABERE H. P. 'hanc' cum contemptu dictum est. 2 *Et* PEREGRINAM ut alibi (*III* 1, 11) 'adeon est d.? ex p.?' nam hoc nomine etiam meretrices nominabantur. 3 EGO ILLVD SEDVLO quanto affectu pater factum quod uiderat negabat! 4 SEDVLO 10 quomodo 'sedulo', si negabat? an 'sedulo' ὅσει <ἐπλωδ>, id est simpliciter?

147 **120** 1 NEGARE FACTVM impersonaliter.

146 **119** 5 SEDVLO quia non semel negauit uel ille instituit. 15

147 **120** 2 NEGARE FACTVM officium patris et simul per hoc expressio probationis. 3 ILLE INSTAT FACTVM Plautus (*Merc. II* 1, 18) 'instare factum simia'. et est ἀρχαῖσμός. 4 INSTAT FACTVM uetuste, id est: instat dicere factum esse. 5 DENIQUE quid 'denique'? ad 20 summam properat et ad finem dictorum. 6 DENIQUE id est postremo.

148 **121** 1 ITA TVM DISCEDO proprie, non enim 'abeo':

1 Pamphilus *A* | cum *om.* *A* | infasi *A* | prudentem *codd.*, *corr.* *Steph.* || 2 et nec amicam *sscr.* *C*² || 3 hic non *V* | sed *ex* si *corr.* *V*² || 4 excusatio *Rabbow*: excusat *codd.*; *exc.* <iram> *Schoell* | denagaturi *A* || 5 socii *T* || 6 HABERE | h. *V* | h. *A* | cum *sscr.* *V*², *om.* *ATC* | contu *A*, contētū *T* || 7 *Et om.*

C | ut *ex* et *corr.* *C*, ait *T* || 8 Adeon *A* | d.] demens *TCV* | <ut> *ex TC* | p.] peregrina *V* || 10 effectū *T* | uideat *V* || 11 ὅσει *Rabbow*: sosie (-iae *V*, ut sosie *TC*) *codd.* | ἐπλωδ add. *Schoell* |

id est simpliciter *in ras.* *V*² || 12 simp^r *in simp*^x *corr.* *C* || 14 SEDVLO | sed *TC* | simul *V* | negauit *V* | restitit *T* || 16 per] pro *CV* || 18 plautus *V*, Plautus *in ras.* *A* | simia et *W.*: simile *codd.* || 19 Δ. P. X. Δ. C. MOC. *A*, a. p. r. a. c. m. o. e *TC*, ἀρχαῖσμός *M*⁴, ἀρκάσμος *Vatic.* 1673, * * * * *V* | INSTAT] instare *codd.* | idē *in ras.* *V*² || 20 factum dicere *TC* || 21 properat *ex* probat *corr.* *C*² | DENIQUE id est] Demum uel *V* || 23 discendo *A* | non] tum *in ras.* *V*² | ab eo *A V*

unde discessio. 2 VT QVI SE FILIAM NEGET DATVRVM ut ab eo disceditur, qui se filiam neget daturum. ergo probata res est, quando qui obtulit negat daturum.

3 Probauit quod uolebat senex Sosiae: adhuc superest, ut ostendat, quam non sit iracundum, <****> quin 5 iuste irascatur.

149 122 1 NON TV IBI GNATVM ἀποσιώπησις. 2 Vel ἔλλειψις: deest 'inuasisti' 'obiurgasti' 'adortus es'.

150 123 OBIVRGANDVM incusandum, inclamandum.

151 124 <TVTE IPSE> HIS REBVS FINEM modo non addidit 10 'diceret'.

152 125 1 PROPE ADEST CVM ALIENO MORE prope adsunt nuptiae, id est in proximo sunt metae libertatis et ideo audius uoluptaria sub fine carpenda sunt. 2 CVM ALIENO MORE 'cum' pro quando. hoc enim significat 'cum'. 15

153 126 SINE NVNC MEO ME VIVERE I. M. 'meo modo' mea uoluntate, meo arbitrio.

154 127 QVI IGITVR RELICTVS EST OBIVRGANDI LOCVS mire 'obiurgandi', tamquam ignoscentior pater in filium uideretur; nam supra commotus plus per ἀποσιώπησιν signifi- 20 cauerat.

1 .i. inde discedo in ras. V² | neget (den- C) filiam TC | negat (in -et corr.) V | daturam T || 2 ut — daturum om. V || neget filiam TC | negat daturum <ita tum discedo ab illo ut ab eo disceditur ... neget daturum> A || 3 attulit C | daturum (da in ras.) A || 4 Probauit V | quod om. T | uolebat V || 5 iracundum C, iracundus V | quod agit, quoniam non putat irascendum, suppl. Rabbow | qui V || 6 irascitur codd., corr. Steph. || 7 gnatum <obiurgare.> A | ΔΠΘCΙΩΠCIC UEL ΕΜΙΥC. A, ἀποσιώπησις (m. 4) uel eclipsis (in mg. ἔλλειψις m. 4) M, ἀποσιώπασις uel ecl. Vatic. 1673, **** uel eclipsis TC, eclipsis (sscr. m. 2) V || 8 .i. (deest sscr. m. 2) C | adortus ex ad hoc corr. C || 9 -dum ter ex -di corr. V² || 10 non] ei V | addidit ex addit corr. C || 13 in sscr. C² | mete A, m^ethe C, met^he V | liberatus T || 15 'cum' — 'cum' in ras. V² | quando W.: quo codd. || 16 ME — M.] m .u. modo V, m .u. in .mo T, me uiuere .i. a. in C | meo] δδεο A, adeo TCV || 17 uoluptate codd., corr. Steph. || 18 quis T | r .e . ob . l . T || 19 obiurgande T | ignoscentior Rabbow: in incensor A (schol. Paris.), incensus (-sus V) rell. || 20 motus T | aposio . pECIN A, aposiopesim V, **** TC

- 155 **128** 1 SI PROPTER AMOREM v. hoc erat secundum in
diuisione 'et consilium meum c.' (v. 22). 2 SI PROP-
TER AMOREM VXOREM initium consilii sui demonstrandi.
3 NOLIT legitur et 'nolet'.
- 156 **129** 1 EA PRIMVM AB ILLO ANIMADVERTENDA INIVRIA 5
EST nota participium a passiuo 'animaduertenda', id est:
castiganda ac uindicanda est. 2 AB ILLO . . . INIVRIA
id est quam facit, non quam patitur. 3 EA PRIMVM
AB ILLO ANIMADVERTENDA ut iam hoc sit peccatum, quod
recusat nuptias, non quod amat adulescens. ideo ergo 10
'primum' dixit. 4 ANIMADVERTENDA INIVRIA EST uin-
dicanda, exsequenda. 5 Et bene 'ea ab illo' dixit 'ini-
iuria': certissimam enim notauit personam, quae debeat
pro iniuriis poenas soluere. quod si dixisset 'iniuria eius',
amphiboliam fecisset, utrum: quam passus est ab alio, 15
an: quam ipse aliis intulit.
- 157 **130** 1 ET NVNC ID OPERAM DO VT PER F. N. hic
reddidit, quod dixerat (v. 22) 'consilium meum cognosces'.
2 ID propter id.
- 158 **131** VERA OBIVRGANDI *ἀντιθετον*: quia 'falsas' dixit, 20
intulit 'uera'.
- 161 **134** 1 MANIBVS PEDIBVSQVE prouerbiale, id est omni-
bus uiribus. 2 OBNIXE OMNIA cum conatu, instanter
contra conantem.

1 u^{si}. C | v. om. C | hoc in ras. V² || 2 meum . C . M . C .
A, meum . e . m . c . TC, m . c . m . c . V || 3 AMOREM om. T |
uxorem V || 5 Ea sscr. C | AB — 6 EST] ad est ab. il. iniuria
T | anima aduertenda A || 6 EST] Et AV | nota — 11 EST
om. TC | a passiuo V | id est] uel V || 7 uindica A || 8 facio
numquam A | EA] & A || 9 hic V || 10 amat Schopen: peccat
codd. cf. Eugr. || 13 certissimum T | enim V | notatim (-tum
T) TC || 15 amphiboliam (og sscr. m. 2) V, amphibologiam
C | fecisse C | que T || 17 id] in T, om. V | operando AT |
PER] p. T | f. <et> n. C || 18 cognoscet A || 20 ANTIΘΕΤΟΝ,
ἀντιθετον M⁴ (anthiteton M¹), antitheton TV, anthiteton C |
falsa ATC || 22 -que] quasi V | prouerbialē A || 23 uiribus
W.: uerbis ATC (dett.), modis V; membris edd., neruis Lindenbr. |
obnixte A | instanter V || 24 conante A

- 162 **135** 1 MAGIS ID ADEO 'id' propter id. 2 MIHI VT INCOMMODET NOCEAT, incommodum afferat. 3 MAGIS ID ADEO MIHI VT I. non enim, inquit, prodest filio amare meretricem.
- 163 **136** QVAPROPTER mire Sosia interrogat, quasi nulla 5 causa sit fallendi dominum.
- 164 **137** 1 MALA MENS MALVS ANIMVS <'animus'> uoluntas est, 'mens' etiam ratio. 2 MALA MENS MALVS ANIMVS argumentum a natura et an aliquis <sit> sine causa malus an ab impulsione. 3 MALA MENS MALVS ANIMVS quia 10 dixit: magis ut laedat, quam ut prosit (cf. v. 135).
- 165 **138** [†]SED QVID OPVS EST VERBIS[†] ἀποσιώπησις est grauissimam poenam ostendentis.
- 167 **140** 1 QVI MIHI EXORANDVS legitur et 'expurgandus'. si 'expurgandus', CUI lege, non QVI, quia et OVI per Q 15 ueteres scripserunt. 2 ET SPERO CONFORE ab eo quod est confit, id est perficitur, futurum tempus infinitiui modi 'confore' facit, id est perfectum iri. sic in Adelphis (V 8, 23) 'uerum quid ego dicam? hoc confit quod uolo'. 3 CONFORE confieri, perfici: unde confectum 20

1 ID — MAGIS *om.* V | propter] prope A, post TC || 2 no-
cētē A | offerat (*corr. m. 2*) C || 3 ADEO] ad et A | VT I.]
uti A, ut incom C || 4 mētricem A || 5 sosie C | quasinilla
causa¹ A || 7 MALA — 8 ratio *om.* TC (*dett., ed. pr.*) | animus
add. W. | uoluptas AV, *corr. Steph.* || 8 etiam] et V || 9 et]
est V | aliquid T | sit *add. W.* || 11 prosit (*sit in ras.*) A ||
12 hoc *schol. ad lemma* QVEM QVIDEM EGO SI SENSERO *pertinet;*
cf. Sacerd. Gr. L. VI 468, 15 | quod A | o. e. u. T | APO-
SIOPESISE A, * * * * est TC, aposiopesis est V || 13 gra-
uissima TC | poenam *om.* TC || 14 exeo. T | expugn^andus C,
expurgandus est V || 15 sed expurgandus T, *om. C* | lege
cui V | quia] qui V | cui per q// A, quoi pro qui (per q
m. 1) V², per cui^b qui^a (*corr. m. 2*) C || 16 scripsere TC || 17 con-
fidit A, confidit V | futuri tēp^{ir}is (*corr. m. 2*) V || 18 rei (*corr.*
m. 2) C || 19 utrum *codd.* | hoc ex hic V² | confidit A, confidit
V || 20 confortare A | conferri T, confiteri A, <id est> con-
ferri V | unde] ut V

negotium dicitur vel confecta res, quae ad plenum perficiuntur. Vergilius (*Aen. IV 115—16*) 'nunc quae ratione quod i. cf. p., p. a. d.' *instat, confieri possit, parvis, ahenis, dorebo.*

- 168 **141** 1 NVNC TVVM E. O. H. hoc ad illud tertium respicit, quod dixit (*v. 23*) 'et quid facere in hac re te uelim.' 2 HAS BENE VT A. N. PTF. D. hoc erat tertium de his, quae dicturum se promiserat. 3 ADSIMVLES hoc est unum uerbum: 'adsimules', quod dixit (*v. 18*) 'quin tu uno uerbo dic: q. e. q. m. u.?' 15

- 169 **142** 1 PERTERREFACIAS uenuste et poetice. 2 OB-
SERVES FILIVM observatio in duabus rebus est: in obsequio et in speculando.

- 171 **144** 1 CVRABO ut coquus. et supra (*v. 3*) sic 'nempe ut curentur recte haec'. 2 I PRAE figura ἀναστροφῆς, quod nos praei dicimus.

2.

- 172 **1** 1 NON DVBIVM EST QVIN V. N. F. peracta narratione iam persona Sosiae non erat necessaria; ergo substituit senex, per quem agenda sunt reliqua. 2 NON DVBIVM EST QVIN V. N. F. ad hoc certus inducitur Simo, ut et magis perturbetur inopinata consensione Pamphili ad ducendam uxorem et propterea nihil agat cum Chremete de tradenda filia confirmandisque nuptiis.

- 173 **2** 1 ITA DAVVM MODO TIMERE <s> non recessit de

1 confecte *T* || 2 perficiuntur *A*, (per *ex* con *corr.*) *C*, -iuntur *V* | nunc — 3 ratione] neque *rōe* *T*, nequam *C* || 3 i. cf.] *I. C. F. A*, i. e. f. *TC*, instat confieri *V* | p. p.] p. q. *C*, possit p. *V* || 4 E. O.] est officium *TCV* | h. om. *V* || 5 dixit om. *TC* | quod *V* | re te] recte *A* || 6 *A*.] assimules *V* | p. t. f. *A* *TC*, p. *V* | d.] a. *TC* | hec *C* || 9 Quinti *A* | dic q.] dic quid *C*, d. q. *T* || 10 uenusto *A* || 12 in om. *TC* || 13 ut] et *TC* | sic supra *T* || 14 anastrophe *A*, anastrophe *V*, *** *TC* || 15 praei in ras. *V*², proprei *A*, pi *TC* || 16 *QVIN*] q. *V* | v.] uxorem *T* || 17 non] nunc *T* | substituit *V*, subscribit *C*¹ || 19 *QVIN*] q. *V* | v. n. om. *ATC* | certa *A* | *Simo* *V* | ut et] et ut *A*, ut *T* *CV* || 20 consensione *C* || 21 praeterea *ATC* || 22 trahenda *A* *TC* || 23 modo dauum timere (d. t. *T*) *TC*

loco senex; 'sensi' ergo: antequam cum Sosia loqui coe-
 pisset. 2 ITA DAVVM MODO TIMERE SENSI argumentum
 quod supra, ab eo quod nostri faciunt. 3 MODO ante-
 quam cum Sosia loqui coepisset. 4 Dauus ut recte
 scribatur, Dauos scribendum est, quia nulla littera uoca-
 lis geminata unam syllabam facit. sed quia ambiguitas
 uitanda est nominatiui singularis et accusatiui pluralis,
 necessario pro hac regula digamma utimur et scribimus
 Da^uus ser^fus cor^fus. = ad 580

175 4 1 MIRABAR HOC SI SIC A. ET E. S. L. hic locus est, 10
 in quo Dauus insinuatur spectatoribus multa gesturus.

2 SI SIC ABIRET 'sic' pro leuiter et neglegenter, quod
 Graeci οὐτως dicunt. 3 <SIC> significanter: αὐτως, id
 est 'sic'. et est de his, quae gestu adiuuanda sunt, ut
 (Ad. IV 2, 24) 'tantillum puerum' et (Ad. II 1, 9) 'huius 15
 non faciam'. 4 LENITAS clementia et facilitas, cui con-
 traria asperitas et difficultas. 5 ET ERI SEMPER LENI-
 TAS 'semper uerebar' an 'semper lenitas', ut sit ὁπέν?
 Lucretius (I 125) 'semper florentis Homeri'. 6 SEMPER
 LENITAS ac per hoc simulata usque nunc lenitas. nam 20
 nemo in diuersis actibus semper lenis est nisi forte

1 sensit V || 2 ITA — 4 coepisset om. A | SENSI om. V ||
 3 qd̄ supra V || 4 <DAVVS SIMO> Dauus A, <dauus simo>
 dauus (daus bis TC) TC V | et recte scribitur (-bere T)
 codd., at cf. III 4, 1 || 5 daus TC | est om. TC | quia] que
 TC || 7 nitanda A, notanda (-dum T) TC | accest ptr. A ||
 8 necessarie T, necesse C | dignama A, dignāma T, digamma
 V | utimur (i ex e corr.) C | et] ut A || 9 dauus seruus coruus
 AV, ***** TC; corr. Steph. || 10 MIRABAR] noua scaena in
 TC | si] sic A | A.] abiret V | E. S. L.] heri l. s. u. TC, h. l.
 m. q. e. V || 11 spectoribus A, spectatorib⁵ C || 12 si] sic A |
 pro] p C | leuiter V || 13 gci OΥΤΩ A, greci ** TV, .g. **
 (οὐτως greci suppl. m. rec.) C, greci (οὐτως post dic- suppl. m. 4)
 M, gr- dic- οὐτως Vatic. 1673; αὐτως? | sic add. W. | signifi-
 cant̄ A, -tur T, -t C | ΔΥΤΟC A, ἄντως Vat. 1673, *** T
 CV || id est V || 14 sic <leuiter> Rabbow || 16 non] uero V | <ē>
 lenitas V | et om. TC V | facilitas C || 17 heri TC V || 18 semper
 ante uerebar om. V | anne C | RΦEN; A, ὁφεν M⁴, ὅθεν Vat.
 1673, ** TC V || 19 homori A, honori V || 20 usque V | nunc bis C

fictus adsimulator et callidus. 7 SEMPER LENITAS sine differentia est importuna lenitas.

176 5 1 QVORSVM EVADERET ad quam partem erumperet.

2 Et euadere est per quamcumque difficultatem ad aliquid peruenire.

178 7 1 VERBUM FECIT non dixit 'litigium' aut 'rixam', sed 'uerbum'. istae exiguitates adseuerationis <sunt> et dicuntur cum pronuntiatione, ut intellegatur: ne uerbum quidem. 2 NEQVE ID AEGRE TVLIT haec est 'semper lenitas'.

179 8 1 AT NVNC FACIET id est irascetur, denuntiabit, loquetur. 2 AT NVNC FACIET subaudiendum 'uerbum'. et est 'faciet' persona tertia pro prima. 3 NEQVE VT OPINOR SINE TVO et comminabitur tibi et minas contemnes, ut ad poenas peruenias.

180 9 1 ID VOLVIT aut absolute accipiendum 'id' aut oppositum. 2 SIC demonstratio est et magis gestu quam sensu intellegitur, ut supra (ad v. 4) diximus. 3 NEC-OPINANTIS ὁφέν. 4 DVCI ducere est expectatione longi temporis malum prolatare. 5 Vel induci, ut feras in retia. 6 FALSO GAUDIO uelut euitatae senis iracundiae.

10 1 SPERANTIS IAM AMOTO METV ista singula sunt.

181 2 Et 'amoto metu' sic dixit, quasi metus brutum

1 difictus A, fictor in ras. V² | assimulator TC V | et] ex A || 2 <semper> est C | est 'importuna] et in omni fortuna Teuber || 3 euadat AC(T?), euaderet V (Steph.) || 7 ^{ex} assiguitates (corr. m. 2) C | adseuerationis (ass- C) AC, -nes V(T?) | sunt et dicuntur Rabbow: dic- et codd. || 8 ne] nec codd. || 9 id A | hæc V, hoc TC || 11 AT—12 loquetur om. C || 12 faciat (corr. m. 2) C || 13 et sscr. C² || 14 opinior A | tuo <magno malo> V | et 1.] id est TC V || 15 ad om. A || 16 aut om. A TC || 17 oppositum A, ob C, ob*** T, id quomodo V || 18 intelligatur T || 19 ὁφέν; A, ὁφέν Vatic. 1673, *** TC, om. V | <falso gaudio> duci V || 20 prolatare A, prolari T | induc A || 21 euitatae senis W. (duce Hartm.): ex ira (ira CV, ora T) et te (om. T) uite senis (uitae s- V, s- uite TC) codd. | iracundia V

corpus sit, quod cum molimine moueatur. 3 OSCITANTIS oscitatio est animi otium et securitas, dicta ab ore ciendo. 4 OSCITANTES securi, id est nihil prouidentes.

182 11 NE ESSET SPATIVM C. A. D. N. miranda locutio, ut si dicas: cogitat ad dicendum.

183 12 1 ASTVTE hoc et gestu et uultu seruili et cum agitatione capitis dixit. 2 CARNIFEX aut excarnificans dominum aut ipse dignus carnifice, ut caro fiat, id est lanietur. Lucilius (*l. inc. fr. 107 M.*) 'carcer uix carcere dignus'. 3 NEQVE PROVIDERAM prouidentia 10 duplex est: etenim aut animo aut oculis prouidemus.

184 13 1 HEM quasi correptio totius corporis. 2 EHO nutus est intentionem animaduersionemque deposcens eius, cum quo uult loqui. 3 EHODVM AD ME 'dum' *παρέλκων* est hoc loco. 4 QUID HIC VULT more seruili et uernili 15 gestu: sic enim uocati a dominis secum uultuose agunt.

5 QVA DE RE negantis uim habet haec interrogatio; plus est enim 'qua de re?' quam 'nihil'. 6 ROGAS hoc cum interrogatione indignantis.

185 14 1 MEVM GNATVM R. E. A. mire apud seruum dis- 20

1 "corpus sit" metus brutum *V*, corpus sit metus (mot- *T*) brutum *ATC* | eum *A* | moueatur *W*.: mouentur *A*, mouentur *V*, mouetur *TC* | Oscitantes *TC* || 2 oscitatio *om. T* || 3 sciendo *cōmouendo*

AV, ciendo (*sscr. m. 2*) *C* | obscitantes *C* | id est] uel *TC* || 4 SPATIVM] s. *T* | imitanda *A*, miranda *V* || 5 sic *V* | dicentiū *C* || 8 dominum *V*, dēum (*del. et dñum sscr. m. 2*) *C* ||

9 laniatur (e *rubro sscr.*) *C*, lenitatur *A* | carcereis uix *A*, carcere vix *T*, carcere *** *C*¹ (*iure suppl. m. 2*) || 10 prouideram *C*, prouideram (e *ex o corr. m. 2*) *V* | prouidentia (*p in ras. V*²) *CV* || 11 aut enim *TC* | prouidemus (*p in ras. V*²) *CV* || 12 HEM] itē *A*, nunc *TC* | eho nutus *in ras. V*² || 13 nupt⁹ (*p del.*) *C* | animo aduersionem *A*, animaduersionem *V* | desposcens *A*, poscens *T* || 14 Ehodum *V* | dum *om. TC* | parelcon *AT*, *in ras. V*², pareleon *C* || 15 est *in ras. V*² | hic uult *V* | mō *C* | uernili *in ras. V*² || 16 ab domini *A* | secum *C* (*dett.*), efficiū *A*, serui *schol. Paris. (T?)*, *om. V* | uultuose *in ras. V*², inuidiose *schol. Paris.* || 17 negant suim⁹ hab oe hęc *A* | int- hec *T* || 18 est] tibi *A* | enim *sscr. V*² | hoc ūcum *A* || 19 in- dignans *A* || 20 MEVM] at eū *A* | gnatum *E. C. Δ*; *A*, gn. e. a. *T*, g. r. est a. *V* | mire — *E. A. om. TC*

simulat id, quod iam probauit. 2 MEVM G. R. E. A. grauitur constanterque senex nondum se fatetur credere nec uerum scire, ne amittat uim uindicaturi, si rescierit.

3 ID POPVLVS CYRAT SCILICET quia rumigeratio populi est. 4 Sed hoc auersus ab illo contumaciter. sic 5 Vergilius (*Aen. IV 379*) 'scilicet is superis l. e.' 5 'scilicet' semper cum ironia ponitur.

186 15 1 HOCINE AGIS id est audis. alibi (*Eum. I 2, 50*) sic 'hoc agite, amabo'; Plautus (*Asin. prol. 1*) 'uos hoc agite spectatores nunc iam, si uultis'. 2 Demonstratiue 10 ueluti aurem suam tangens. 3 EGO VERO ISTVC deest 'ago' uel 'audio'.

187 16 1 INIQVI PATRIS EST iniquum est, si nunc uelim quaerere actus liberos adulescentis. 2 NAM QVAE ANTEHAC FECIT 'antehac' pro ante haec consuetudine quam 15 ratione dicitur. 3 NIHIL AD ME ATTINET id agit, ut superius consilium seruare se ostendat.

188 17 1 DVM TEMPVS AD EAM REM T. deest 'se', ut sit: dum se tempus praebuit, quia supra (*I 1, 124*) dixit 'tute his rebus finem praescripti, pater'. 2 SIVI ANI- 20 MVM VT EX. s. mira ratio, cur siuerit, ut et hoc, quod

1 MEVM] mirum A || 2 nundum A || 3 nec amittat A | uim in ras. V² | uindicaturi (uend- C) si rescierit TC, uindicaturos ire scierit A, uindicatura si rescierit V || 4 Id A | silicet C | quia in ras. V², om. T | rumorigeratio C, rumi-
umaciter
geratio ex corr. V² || 5 sed] si TC V | cont***** (sscr. m. 2) V | sit V || 6 silicet C | his TC | l. e.] labor est TC V | s. semper in ras. V² || 7 cum in ras. V², eum A | yronia C, roma A | porro C¹, ponitur in mg. C² || 8 Hoccine semper codd. | <agis> hoccine agis TC | est om. T || 9 sic] si TC, age codd. | hic V || 10 nunc] Non TC | si uultis] simul TC, (sultis Daniel in mg.) A, sumitur in ras. V² || 11 uero in ras. V² || 12 uel] id est V || 14 liberos om. V | QVAE] q. T, quod C | a. h. f. T || 15 pro om. T || 16 ratione A | age A || 17 superius om. TC | se om. T || 18 EAM REM] e. e. T | t.] tulit C, in mg. V² || 19 <tulit id est> praebuit? | quia ex quare corr. C² | dixit V || 20 tu T | praescriptisti V, descripsisti TC¹ | Siui V | a. u. T || 21 ex. s.] e. s. T, expleret (e sscr. m. 2) suum C | miratio A TC, miratio (ra sscr. m. 2) V | siuerit C | qua A

permisit, ad bonam frugem permiserit, non ad luxuriam. 3 AD EAM REM TVLIT 'tulit' absolute. 4 *Et* deest 'se'. 5 SIVI autem distingue; est enim modo 'siui' permisi, cessavi. 6 SIVI antique. aliter in Adelphis (*I* 2, 24) 'non siit egestas facere nos'.

189 18 1 NVNC HIC DIES A. V. A. hoc est: certe et se-
uere et inexorabiliter denuntiat. 2 ALIAM VITAM pro
diuersam et contrariam. sic Vergilius (*Aen.* II 428) 'dis
aliter uisum'.

190 19 1 TE ORO DAVE grauius illud fecit nomine appel-
lando. 2 VT REDEAT IAM IN VIAM 'iam' modo tardi-
tatis signum est. 3 *Et* 'in uiam' dixit quasi ex deuiss
erroris ad rectam uitam. 4 DEHINC POST. ἐπ'ἀνόρθωσις.

5 VT REDEAT IAM IN VIAM 'in uiam' prouerbiale.

191 20 HOC QUID SIT ἔλλειψις, deest enim 'quaeris'. 15

192 21 1 ITA AIUNT hoc credunt et locuntur uniuersi.
et est tepida consensio et quasi inuiti responsio, ut in
Heautontimorumenon (*I* 2, 37) 'ita credo' monente patre
filium. 2 TVM SI QVIS MAGISTRVM μεταφορικῶς. 3 An
quia et paedagogus est, <ut> Geta? 4 AD EAM REM id
est super eam rem, hoc est super amorem.

1 praemisit *V* | frugem *om.* *TC* || 2 tulit *om.* *TCV* ||
3 fui autem *A*, siuit autem *T*, siuit *C*, siui animum *in ras.*
*V*² || 4 siui modo *TC* | promisi *C* | sivi] siue *A* || 5 adelfis
A | siit] sit *A*, siuit *TV*, fuit *C* || 6 h · d · *T* | v. a. *om.* *TC* |
certe *Rabbow*: recte *codd.* || 7 pro diuersam] pro (per *C*) uersam
TC || 8 diis *CV* || 10 grauius⁹ *A*, gratius *T* | fecit] fēo *C*, fēto
T | appellando *om.* *TC* || 11 reddeat *A* | modo] uero *A* || 12 est
signum *TC* | inuidiam *C* | ex deuiss erroris *W.*: exinde iussit
erroris *ATC*, ex errore *V* (= *dett.*); in altero commento 'IN VIAM
quasi in deuiss sit erroris.' fuisse uidetur || 13 postulo *TC* |
ἐΠ'ΑΝΟΡΘΩΣΙC · *A*, ἐπ'ἀνόρθωσις *M*⁴, * * * * *TCV* || 14 in
uiam *in mg.* *C*², *om.* *C*¹ *V* || 15 quod *V* | ΕΛΛΙΨΙC · *A*, ἔλλι-
ψις *Vatic.* 1673, ἔλλειψις *M*⁴, .e. * * * *C*, * * * *TV* | deēē *T* ||
17 inuiti] inuia *A* || 18 eautontimorū menonon *A*, eutantū
(a in o *corr.*) *C*, eutontum *T*, eautontū · *in ras.* *V*² | monentem
patrem *C* || 19 filiam *V* | Cum *A* | MAGISTRVM] m. *V* | meta-
foricos *AV*, methaf- *TC* || 20 et paedagogus est *Steph.* (*ed. pr.*
om. et): ex (et *TC*², in *C*¹) pedagogo est *codd.* | ut add. *Steph.* |
ad] at *T*

193 22 IPSVM ANIMVM AEGROTVM pro aegro, nam animus
aeger, corpus est aegrotum.

194 23 1 NON HEM 'hem' interiectio est irascentis.

2 DAVVS SVM NON OEDIPVS multiplex contumelia: potest
enim senem quasi sphingam dixisse, id est deformem
monstrique similem; potest etiam inhumanum et ferum
ut sphinx; potest etiam per Oedipodem se ultorem pro-
mittere futurum atque oppressorem sapientiae senis.

3 DAVVS SVM NON OEDIPVS facete se negat Oedipodem,
ut senem sphingam esse confirmet. 4 †NON OEDIPVS †
imitationum duo genera sunt: quaedam necessitas intro-
ducit, quaedam uoluntas. 5 NON OEDIPVS si Latine pro-
nunties, genetius Oedipi faciet, si Graece, Oedipodis.

195 24 SANE QUIDEM 'sane' ualide, quia qui sanus, et
ualidus est.

196 25 1 SI SENSERO HODIE QVICQVAM comminatio. et
sic pronuntiatur, ut <in> singulis uerbis ardeant minae.

2 HODIE 'hodie' ad comminationem, non ad tem-
pus plerumque refertur, ut Vergilius (*Aen. II* 670)

2 est *om.* TC || 3 NON] nam C | hem *om.* C | est inter-
iectio V || 4 oedippus A, edippus V, edipus TC || 5 fingā A,
sfingam V, spingam TC || 6 monstroque (ro ex ri corr. m. 2)
V, ministrique TC | etiam *ed. pr.*: enim *codd.* | et *sser.* C² ||
7 sfinx A, sfinx V, spinx T, pinx C | etiam] .N. C, esse T |
oedyppodem A, edippodem V, edippum T, editum C | se *om.*
T | permittere (*corr. m. 2*) C || 8 furtum TC | oppressore T,
(ex a pressore *corr.*) C || 9 oedippus A, edippus TCV | oedyppodem A, edippodem V, edippum TC || 10 sfingam A V, spin-
gam TC | confirmem C | non oedippum (*ed. TCV*) *codd.*, *corr.*
W.; *schol. ad v. 21* TVM SI QVIS *etc. pertinet* || 11 imitationum
V | sunt genera C | quaedam V || 12 quaedam in *ras.* V² ||
non edippus CV, non edipus T, notē dippus A || 13 pronun-
tias T | oedyppi A, edippi CV, edipi T | oedyppodis A,
edippidis V, edipodis T, edipidis (pi in po *corr. m. 2*) C ||
14 ualidē A, ualide (i *sser. m. 2*) V | qui] quid A | et] est V,
om. TC || 16 sic] si^c C, sit V || 17 pronuntiatur W.: pronun-
tiatio *codd.* | in *add. Steph.* | singularis C | minae] nunc ē V ||
18 ad commin-, non ad tempus plerumque *Rabbow*: ad tempus
non plenum quam (*sed in ras. V², om. C*) ad commin- (*contin-*
in ras. V²) codd.; an pler- non ad tempus <sed> ad commin-?

'numquam omnes h. m. i.' 3 *Et dies pro nocte accipitur, ut hoc ipsum 'numquam omnes hodie moriemur inulti.'*

197 26 QVO FIANI MINVS hoc est: quominus <fiant> impediturum. 5

199 28 1 VERBERIBVS CAESVM TE IN PISTRINVM vult et pronomine et nomine exagitare comminatione seruorum, ne quid relinquat inultum iracundiae. 2 DEDAM dare est quod repetas, dedere ad perpetuum. 3 *Et damus etiam amicis, dedimus tantum hostibus.* 10

200 29 1 EA LEGE ATQVE OMINE 'lege' ad homines, 'omine' ad rem diuinam refertur, *id est firmamentum per humana et diuina.* 'omen' autem est, quicquid ore dicitur.

2 EA LEGE ATQVE OMINE bene 'lege atque omine', quia leges auspiciis seruatis ferebantur — 3 *Ergo sic intellege, quasi diceret: ea condicione.* — et antiqui auspiciato omnia faciebant, quae rata esse uellent. 15

201 30 AN NONDVM ETIAM quartum *παρόλκον*, quia abundat 'etiam'.

202 31 1 IPSAM REM MODO LOCVTVS 'ipsam rem' id est uoluntatem suam. an interminationem, hoc est pistrinum et poenas seruiles? 2 NIHIL CIRCVITIONE 'nihil' pro non.

1 iniquam A | h. m. i.] moriemur inulti V || 3 multi A || 4 MINVS] munus A, m. T | <minus> quo minus hoc est <quo> T, (quo 2. sser.) C | fiant add. Goetz | impeditum A, impeditus C (T?), impeditus V (dett.); corr. Goetz || 6 c. t. in. pi T | pristinum A | et] ut TC || 7 et nomine om. T | ne quid] neque id est A || 8 inultum om. A V (schol. Paris.) || 9 dederō

uel id est A || 11 lege] legem V | omnē A, omen CV || 12 id est] quod A | humanā A || 13 autem est] aut est V, autem C || 14 ATQVE] et TC | omne A, o. T | omne A || 15 auspiciis (is ex ti corr.) C | seruatis A, seruatis T, seruatis C, seruatis V | sic <sic> A || 16 dixerit (x ex c corr.) C | ea] se a TC | et om. C | auspicat A || 18 nundum A | quartum om. V | ΠΔΡ-ΕΑΚΟΝ A, parelcon TC, in ras. V² | quia — 21 uoluntatem) in ras. V² || 20 rem ipsam modo V | loquutus AC || 21 uoluptatem T | an] aut C | interminationem V || 22 nil bis TC

3 CIRCVITONE τῇ περιφράσει. 4 VSVS ES legitur et 'usor es'.

203 32 1 VBIVIS FACILIVS admonitio. 2 VBIVIS FACILIVS P. S. Cicero (*in Verr. act. II, I 4, 10*) 'non est in hac causa peccandi locus, iud.'

204 33 1 BONA VERBA QVAESO hic εἰρωνεία est. 2 Εὐφημισμός, quasi dicat: meliora loquere, rogo te. 3 Ergo cum admonitione 'bona uerba' inquit 'rogo te'. 4 NIHIL ME FALLIS id est: non te ignoro, non me decipis. sic Menander 'νῦν δ' οὐ λέληθάς με ἄν.' 5 NIHIL ME FALLIS figura ἔλλη- 10 νισμός: οὐδέν με λανθάνεις ἄν. 6 FALLIS lates, ut sit: οὐδέν με λέληθας. 7 NIHIL ME FALLIS 'nihil' pro [etiam] non.

205 34 1 NEQVE TU HAVT DICES TIBI NON PRAEDICTVM duae negatiuae unam consentiuam faciunt; tres negatiuae pro una negatiua accipiuntur, ut hic 'neque haud non'. Sal- 15 lustius (*Hist. IV fr. 41 M.*) 'haud impigre neque inultus occiditur.' uera ergo lectio est 'neque tu haud dicas', quod plurimi non intellegunt, <cum> 'hoc dicas' legunt.

1 τῇ — vsvs] ti peri fra sensus A, te peri frasin (-im T) usus TC, peri frasin usus V | ES] ÷ A || 2 usor T, in ras. V², uxor AC || 3 VBIVIS — admonitio om. C | FACILIVS] f. (bis) T || 4 in hac causa] in hoc homine cuiquam Cic. || 5 locus ante in C | iud; A, om. TCV || 6 ei; punia ÷ ΕΥΦΗΜΙΣΜΟΣ A, εἰρωνία εὐφημισμός Vat. 1673, εἰρωνία M⁴, * * * * * TCV || 7 quasi dicat] si de T | ergo cum admonitione in mg. V²(DP), ergo cum admiratione ATC(L); an adiuratione? || 8 bona uerba om. V | inquit in mg. V² | rogo te] rogo TC, om. V | nil TC || 9 falsis A, f. T | te non C || 10 ΝΥΝΔ. ΟΥΛΕΝ ΘΑΔΜΕΝΔΑ A, νῦν δε ου λεληθας με M⁴, νυν θουαθληθας ἀλένα Vat. 1673, * * * * * TCV; με ἄν Lindenbr., μὴν ἐμέ Dziatzko | nil TC || falsis A | ἔλληνισμός Steph.: ÷ ΛΗΝΙC aloco. A, * * * * a loco V, * * * * TC || 11 ΟΥΕΝΛΙΕΛΑΝΘΑΝΙCΑΝ A, οὐδέν με λανθάνεις M⁴ (=ed. pr.), ἀλεν ἀλάνισ Vat. 1673, * * * * * TCV; corr. Steph. | ΟΥΔΕΝΜΕΛΕΛΗΘΑC A, οὐδέν με λέληθας M⁴, * * * * TCV || 12 "pro etiam" nunc V | etiam secl. W; fuisse uidetur INRIDES deest 'etiam' uel sim. | non W: nunc (uel non add. T) codd. || 13 haut V, hoc TC | DICES om. T | <haud> tibi V || 14 faciunt unam consentiuam TC | confercinam A || 15 accipiuntur ex corr. C || 16 inpigro A, impune V | multus A || 17 haud tu TC || 18 quia plurimum C | intelligitur TC; intelligentes Steph. | cum add. W.

2 NEQVE TV HAVT DICAS TIBI NON P. uera lectio 'neque haut dicas': est enim quintum *παρέλκον*. Plautus in Bacchidibus (*I 1 fr. 11*) 'neque haud subditiua gloria opipidum arbitror'.

3.

206 1 1 ENIMVERO DAVE NIHIL L. E. S. hic brevis et co- 5
mica deliberatio est magna expectatione populum rerum
imminentium commotura, aestuantis Dauī consideratione
proposita. 2 ENIMVERO DAVE N. persona aut ab altero
commendatur aut se ipsam populo commendat aut et ab
altero commendatur et a se ipsa, ut hic Dauī et per 10
Simonem supra (*I 1, 137*) descripta est, ubi dixit 'mala
mens m. a.' et hic per se, dum hoc gestu ac sermone
agit ac disputat secum. 3 ENIMVERO DAVE 'enimvero'
significationem habet nimium permoti atque irritati animi.
Cicero (*in Verr. II, I 26, 66*) 'hic tum alius ex alia 15
parte: enimvero ferendum non est; u. m.' 4 SEGNTITAE
ad agendum, SOCORDIAE ad consulendum.

207 2 QVANTUM I. 'quantum' pro in quantum.

208 3 1 QVAE SI NON ASTV P. exhortatio a periculo.

1 tu haud V, haud tu TC | P.] praedictum TC, ē V, om.
A || 2 haud TCV | enim] est C, om T | quintum in ras. V², om.
T | ΠΑΡΕΛΚΟΝ A, παρέλκον M⁴, parelcon TC, in ras. V² ||
3 hac chidibus A | haud] hoc codd. | opidum C || 4 post arbi-
tror add. A: salustius haut inipgre neque multus occiditur (cf.
supra) || 5 Enimvero V | NIHIL L. om. TC | et comica in ras.
V² || 6 deliberatio ex corr. C | expectatione V, -tionem T | po-
pulum] plurimarum TC, in ras. V² || 7 imnītium C¹ | commo-
tam V | excitantis TC, exitantis in ras. V² | considerationem
propositam V || 8 Enim in ras. V² | N.] n̄; A, eīm T, om. V |
aut persona V || 9 ipsa C (Schopen) | et] ex A, om. T || 10 com-
mendat T, om. AV | et a] a C | hic ex hīc corr. C | daue V ||
11 scripta TC | dī C, dī² T || 12 m. a.] malus animus TC |
aut V | sermone (nē m. 2) C || 13 Enim bis in ras. V² || 14 in-
ritati A, irati C || 15 /// Cicero V | tum] cum ACV | aliis codd. |
ex] et C || 16 enim in ras. V² | ferendum hoc quidem non est
Cic. | non om. TC | u. m.] enim in V || 17 et considendum C ||
18 quanto .i. V, quantum u. T, quam^{tum} .i. C || 19 quae in
ras. V², q A | P.] prouidentur C, in ras. V²

2 QVAE SI NON A. P. prouisio rerum duas significationes habet: prouidemus enim nobis tam bonum negotium quam malum; malum sicut si quis eminus ueniens telum prouiderit atque cauerit. 3 Ergo hic 'prouidentur' cauentur, uitantur. 4 Et nuptias ueluti undam nauigio imminentem 5 fecit, quod si quis non undam, scilicet ex aduerso uenientem, prora exceperit, demersus undis in pessum abit. est ergo μεταφορά. 5 ME AVT ERYM 'erum' hic: erilem filium.

209 4 PAMPHILVMNE ADIVTEM AN AVSCVLTEM SENI semper deliberatiua uerba habent quendam sonum, per quem exitus 10 rei demonstratur, ut hic ostendit Pamphilum se magis adiuuaturum quam uerbis senis obtemperaturum.

210 5 1 SI ILLVM RELINQVO partium tractatus, quae supra sunt 'Pamphilumne adiutem an auscultem seni'. 2 EIVS VITAE TIMEO ut alibi (*Heaut. III 2, 20*) 'Syre, tibi timui 15 male'. 3 SIN OPITVLOR opem ferre dicitur in malis rebus et his, qui de salute dubii sint, ut (*III 1, 15; Ad. III 4, 41*) 'fer opem! serua me, o!' 4 OPITVLOR opitulatio dicta ab opem tollendo, hoc est ferendo.

5 HVIUS MINAS subauditur 'timeo'.

20

211 6 1 CVI VERBA DARE 'uerba dare' fallacia scilicet: ad illud spectat (*I 2, 33*) 'nihil me fallis'. 2 PRIMVM <IAM>

1 QVAE] q A | P.] pro. C, om. T | significationēs A || 2 habeo A | praeuidemus V || 3 malum 2. sscr. C² | si om. TC | prouidit TC, praeuiderit V || 4 at T | <hic> cauerit TC, caueat V | prouiderit² A, praeuidentur V || 5 utantur A | uelut in unda TC || 6 scilicet W.: sed AV, si C(T?) | aduersio A || 7 prora Steph.: proram codd. | in possum abit A, impessundabat TC, impressum abit (in mg. uel impessum dabit) V; pessum ibit Klotz || 8 metafora A, metaphora (metha- TC) TCV | ERYM] herum TC, (um in ras. m. 2) V | herum TC, (um in ras. m. 2) V | herilem TC, in ras. V² || 9 -NE] enī T || 10 deliberatam uerbam T | exitur A || 11 adiuuaturum V, adiuturum TC || 13 illud A | r. <e. u. t. > T || 14 aduite manas cultem A || 15 syre in ras. A | tibi timui V, timui tibi TC || 16 <quod est> opem V || 17 dubi A | sunt TC || 18 o.] obsecro TC, om. V | OPITVLOR] opitul. C, om. AV || 19 opem dett. (ed. pr.), ope ATCV | tolenda V | ferenda V || 20 nvijs] Haec sunt A, has TC || 21 uerba] uerbum AV, om. T | dare om. T | scilicet Rabbow: est codd. || 22 fallis C

DE AMORE HOC COMPERIT primo, inquit, iam infensus est senex, deinde grauida e Pamphilo est Glycerium. 3 DIFFICILE EST non dixit 'impossibile est'. ergo ostendit partem se sequi, quae pro Pamphilo est. 4 PRIMUM IAM 'primum iam' ὑφέν: est enim ἀναστροφή pro iamprimum. 5 DE AMORE HOC COMPERIT 'hoc amore' sic, quasi cum taedio et reprehensione eius amoris loquatur.

212 7 1 ME INFENSVS S. scilicet de amore filii. senex me seruat et reuera timendus est; ad hoc in ipsa re maior est difficultas, quia grauida Glycerium. 2 SERVAT φυλάττει. 3 NE QVAM FACIAM NVPTIIS FALLACIAM hoc ad illud spectat (I 2, 21) 'tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum, ipsum animum ae.' etc.

214 9 QVO IVRE QVAQVE INIVRIA prouerbiale hoc est, qualia sunt fas nefas, uelis nolis. 15

216 11 SIVE ISTA VXOR SIVE AMICA EST et hoc cum quodam taedio et indignatione stomachi interruptit.

217 12 1 AVDIREQVE EORVM EST OPERAE PRETIVM 'operae pretium' dicitur de mirificis et laudabilibus, nam et ea quae magna sunt, etiamsi mala, tamen admiramur et libenter audimus, et hoc 'pretium est operae', id est audiendi.

2 Et AVDACIAM proprie dixit, ut in Eunuchio (V 5, 24) 'audaciam meretricium specta'.

1 inquit V || 2 e pamphilo A, ex pamphilo V, a pamphilo (ante grauida) TC || 3 dicit TC | est om. A | partem T, patrem ACV || 4 se sequi quae Steph.: esse quae (qui in ras. V²) codd. || 5 iam om. TC | ΥΟΗΝ A, ὑφέν M⁴ Vatic. 1673, *** TC V | est om. T | anastrophe (in ras. V²) codd. | pro sscr. V² || 6 coeperit A | hoc] si V | sic] si A || 7 cum] ad T | loquitur (corr. in loqueretur) C || 8 infensus T | s.] seruat in ras. V² | scilicet] scit A, sed C, s. in ras. V² || 9 in om. TC || 10 grauida (add. est) Steph.: grauidam codd. | ΦΥΛΑΤΤΙC A, φιλαπτιC Vat. 1673, φυλάττει M⁴, *** CV, om. T || 11 neque "fallaciam nuptiis" faciam V || 12 coepit A || 13 ae. etc.] a.e. TC, e. V, est A || 14 est hoc V | qualia Steph.: quae codd. || 15 nephas TC | nolis uelis T, uelis nolis C || 16 ipsa T | "ista" uxor V | amica <mea> A || 18 opere precium sscr. V¹, om. TC || 20 etiamsi] etiam V | admirantur V, miramur TC | et Rabbow: quia codd. || 21 audiamus TC | hoc post operae in TC || 22 audatiam A, audiat iam C || 23 spectat C

- 218 **13** NAM INCEPTIO EST AMENTIVM HAVT AMANTIVM amabant ueteres de proximo similia dicere, ut Cicero (*in Verr. act. II, IV 12, 27*) 'minus clarum putauit fore, <quod> de armario quam quod de sacratio fuisset ablatum'. et quidem si in uerbis sunt, παρόμοια dicuntur, <si> in nominibus, παρονομασται. 5
- 219 **14** 1 QVICQVID PEPERISSET maiorem reprehensionem sonat 'quicquid peperisset': paritur enim aut mas aut femina, et solet iustior causa esse tollendi, si marem uxor peperit. sed amoris nimii est non exspectare quid tollas.
- 2 QVICQVID PEPERISSET DECREVERVNT TOLLERE decer- 10
nere est de magnis rebus certam proferre sententiam, unde etiam senatus decretum.
- 220 **15** 1 ET FINGVNT QVANDAM et argumenti partem narrat et non credit factum esse quod dicit, ut supersit errori locus. 2 Et 'fallaciam' et 'quandam', ut nec uerisimilis 15
sit ipsa fallacia: <in> toto uis contemptationis et uilitatis.
- 221 **16** 1 FVIT QVIDAM OLIM SENEX MERCATOR modo totius summae argumentum populo narratur, sed ut restet aliquid ad errorem, abrogatur fides. 2 FVIT QVIDAM OLIM SENEX 20
mire a diegematico ad mimeticum transit.

1 amatium (*corr. m. 2*) C | haud (d *ex t corr.*) C, haud V, h. T || 3 carum TC V, earum A | fore] siue TC || 4 sacratis V | fuisset] esset Cic. | ablatum *ex obl. corr.* V² | et om. TC | quidam TC | si in] sum A || 5 para mo ea A, paromea TC, pari modo ea V | dicitur V | si *add. W.* | ΠΑΡΟΝΟΜΑΔΙΑΛ A, παρονομασται M⁴, **** CV, om. T || 6 reperisse (*in pep. corr. m. 2*) C || 7 peperisse C | pariter TC, parit V | mas V, masculinum (*sic*) A, masculina C, masculis T | et] ex A | tollenda TC || 8 uxōr pepēr C || 9 sed] si V | nimii amoris est TC, amoris nimii A | quod V || 10 qvicqvīd] quicquid A, aut quid C | decre. toll. (tol. T) TC | est decernere T || 12 decretū (ū *ex corr.*) C || 13 fingit C || 14 et om. T | factum *dett.*: facturum V, facturum ATC; futura Steph., uera Westerh. | suprasit C | errori (*sser. m. 2*) locus V, trori locus A, locus errori TC || 15 Et] in (*et sscr. m. 2*) C | et om. TC | ut] et A, om. TC || 16 fallatia A | in toto uis Rabbow: totius *codd.* | contentionis TC || 17 q. o. T | mercat² A, om. T | modo] non T || 18 sūme A, sniāe V, summum T | narratur (-at C) populo TC | restet] res & A, res^{et} C || 19 abrogētur (*corr. m. 2*) V || 20 minuēti cum A, numeticum V, immeticum (e *ex ē*) C

- 223 18 1 IS OBIT MORTEM plene dixit, quod nos obiit tantum. Vergilius (*Aen. X 641*) 'morte obita'. 2 CHRYSIDIS PATREM fama est.
- 224 19 1 RECEPISSE ORBAM PARVAM 'paruam' dixit, ut sit uerum non posse eam facile suos agnoscere. 2 FABVLAE 5 redit ad narrationem.
- 225 20 1 ATQVE IPSIS COMMENTVM P. 'atque' pro at, ut sit tamen. 2 COMMENTVM PLACET quod comminiscuntur, probant.
- 226 21 1 SED MYSIS AB EA EGREDITVR παρασκευή alterius 10 scaenae. 2 EGO ME HINC AD FORVM nihil adhuc inuenit Dauus consilii, nisi ut quaerat Pamphilum moneatque. 3 EGO HINC ME AD FORVM uultuose hoc pronuntiatur, ut desit 'pergam' aut 'ducam me'. 4 MYSIS semper nomina comicorum seruorum aut a nationibus sunt indita, 15 ut Mysis Syrus, aut ex accidentibus, ut Lesbia uelut ebriosa a Lesbo insula, quae ferax est suauissimi candidissimique uini, aut a moribus et uernilitate, ut Pseudulus, aut ex negotio, ut Chrysalus, aut ex qualitate corporis, ut Thylacus, aut ex specie formae, ut Pinacium. 20

4.

- 228 1 1 AVDIVI ARCHYLIS IAMDVDM haec sunt inuentionis poeticae, ut ad οἰκονομίαν facetiae aliquid addant. nam

1 OBIT] obit *ATC* | obit *TC* || 2 obitā *A*, obita <est> *V* || 3 phama *V* || 4 paruam *Steph.*: prae(dixit) *codd.* | fit *C* || 6 reddit *AC* || 7 commentum *in ras. V*² | *p.*] placet *TC*, *in ras. V*² | at *A TC*, ac *V* | ut *om. TC* || 8 cominiscunt² *A*, comminiscuntur *V* || 10 parascene *AV*, passcne *T*, Parescene *C* || 11 cène *A* | me hino *A*, me hic *C*, me h. *T*, hinc me *V* | dauus inuenit *TC* || 12 moneatque *V* || 13 huic *T* | hoc *om. T* || 14 desit *etc.*] *cf. Spengel ad h. l.* | *MYSIS*] hic scaenae initium *in A* || 15 nomina] nōa (ex non corr.) ~ *A* || 16 ut Lesbia uelut] utiles . ina uelit *A* || 18 iuni *A* | uernilitate] non uillitate *V* | et scudulus (stud- *T*) *TC* || 19 chrisalus *AV*, Crisalus *TC* || 20 chilacus *A*, thila//tus *C* (*T?*), thilaçus *V* | pinatium *CV* || 21 hic *in codd. scaenae initium non est* | he *TC* | inuentiones *TC* || 22 ut *om. TC* | adeo iKONOMIΔN *A*, ad *** *V*, **** *TC* | facetiae *ed. pr.*: facere *ATC*, *om. V*

οἰκονομία est, ut accersatur obstetrix et conueniatur Pamphilus; facetia scribentis in his uerbis est, quod Archylis compotricem potissimum adduci iubere fingitur. 2 AVDIVI A. I. frequenter hoc modo Terentius compendium facit, ut egrediens loquatur persona de eo, quod est gestura, et simul 5 doceat, quid ab altera gestum sit. 3 AVDIVI A. I. utrum 'iamdudum audini' an 'iamdudum iubes', incerta distinctio est. 4 Et sunt qui 'iamdudum' quamprimum intellegunt, ut (*Verg. Aen. II 103*) 'iamdudum sumite poenas'.

229 2 1 SANE POL 'sane' multum, ualide; namque ualidus est, qui multum rerum necessariarum habet ad salutem. 2 TEMVLENTA produc primam syllabam TE. 3 TEMVLENTA uinulenta, hoc est ebriosa, quia temetum uinum, unde abstemius sobrius. dictum autem temetum ab eo, quod temptet mentem. 4 TEMVLENTA 15 uino, TEMERARIA natura.

230 3 1 NEC SATIS DIGNA CUI C. P. bene in conclusione illa specialiter probauit dicendo non idoneam, cui committatur primus partus mulieris. 2 Sed mire signateque dixit 'committas': etenim committimus magna et quae 20 salutem in dubio habent. 3 NEC SATIS DIGNA CUI COM-

1 OIKONOMIA A, oikonomía T, οἰκονομία C, οἰκονομία M⁴, *** V | accersetur AV, -itur TC | obste///trix C || 2 fac &iā A | scribendi V | quod] quia C || 3 iubere Steph.: iubet et codd. | finger T || 4 A.] archilis V || 5 egrediens V | loquitur TC | quod] quae TC || 6 quod T | altero V | archilis T | i. om. V | uerum C || 7 iubes — 9 ut iamdudum in mg. V² || 8 qui] quod A | quam primum W. coll. Serv. Aen. II 103: iam primum codd. An nunc pr.? sic schol. Bemb. Eun. III 1, 58 | intelligant TC || 9 sumito A, sumit T, sumite (ite in ras. m. 2) C || 10 ualide sscr. V², alias TC V¹, alios A || 11 multum V | necessariarum ex -orum corr. C² || 12 <et> temulenta C | produc A, -cit V | te om. V || 13 uinolenta C, uiolenta T, om. V || 14 abstremuis A || 15 ab eo sscr. C¹ | tentet V, ten///tet ex temptet corr. C, tpōē T | Temidentia C || 16 uino] uero TC | natura] nam C || 17 dignum T | c. p.] C. P. primum A, comm. primum TC, committas p. duas res V (cf. infra) | in9clusiēs (conclusionē sscr. m. 2) C, inclusionē V || 19 primum T | mire] muri A || 20 cōmitas A | quae ex quia corr. C || 21 cui A

- MITTAS PRIMO duas res: nec parientem nec primo partu.
 figura δύο δι' ἐνός, ut Vergilius (*Aen. III 42—43*) 'non
 me tibi Troia e. t.' et (*IX 448*) 'dum domus Aeneae C. i. s.'
 231 4 1 TAMEN <EAM> ADDVCAM redit ad illud, 'quamuis
 coacta'. 2 IMPORTVNITATEM SPECTATE importunitas 5
 neque loci neque temporis habet commoditatem. 3 ANI-
 CVLAE Archylidis scilicet.
 232 5 QVIA COMPOTRIX EST in uultu remansit oratio;
 deest enim per figuram ἔλλειψιν 'ideo illam uult arcessi'.
 233 6 IN ALIIS POTIVS PECCANDI utrum in aliis mulieri- 10
 bus an in aliis rebus?
 234 7 1 SED QVIDNAM PAMPHILVM E. exanimatus est per-
 turbatus, ut Vergilius (*Aen. V 805*) 'exanimata sequens
 inp. a. m.', exanimus mortuus, ut idem (*Aen. XI 30*)
 'corpus ubi exanimum p. <P.> A.' 2 VEREOR QVID SIT 15
 'quid' ob quid, propter quid sit exanimatus. 3 Aut
 aliter 'quid sit' id est: quid sit negotii. 4 Sed qui-
 dam putant 'quid' pro quare, ut (*Verg. Aen. I 518*) 'quid
 ueniant'. 5 Aut deest 'propter', ut sit <propter> quid.
 235 8 NVMQVIDNAM hoc comicum est et Terentianum 'num- 20
 quidnam', cum exceptis 'num' et 'nam' sufficere ad inter-
 rogationem potuisset τὸ 'quid'.

1 primum AC | res] ines (res sscr. m. rec.) A | nec 1.] neque
 V || 2 ΔΙΟΔΗΝΟC. A, ἔλλειψιν M¹, **** TC V || 3 e. t. om.
 TC V | et dum om. C | c. i. s. V¹, capitolii immobile saxum
 V² || 4 reddit illum TC | quamuis Rabbow: quod AV, quia
 in TC || 5 quo acta <est> TC | SPECTATE] s. T || 7 archilias
 A || 8 uultu /// A || 9 ΕΛΛΙΨΙΝ A, ἔλλειψιν M¹, **** CV,
 om. T; ἀποσιώπησιν ed. pr. | accersiri TC || 12 pamphilum V,
 p. T | E.] ÷ A, ex. u. TC || 14 inp.] in. P. A, m. p. CV |
 <et> exanimis AV, (-us) T, (-is ex -us corr.) C || 15 corpus^a
 (sscr. m. 2) C || 16 quid om. TC | ob quid <sit> TC || 17 quid
 sit in ras. V², quid A | est om. A | quod sit negotium V |
 Sed] si TC | quidnam putat TC || 19 ueniat TC | deesse T |
 propter W.: poste A, post TC, nam in ras. V² | ut in mg.
 V² | propter add. W. || 20 num ex nam corr. C² | et] ex A |
 nunquidnam V || 21 num et nam V, nunc etiam A | sufficeret A,
 quid
 sufficere (sscr. m. 2) V || 22 to TC, & A, om. V | quid om. V

5.

236 1 1 HOCINE EST HVMANVM FACTVM A. I. hic inducitur
adulescentis animus circa nuptias, ut ex magnitudine metus
ingens gaudium comparetur in fine fabulae cognita Gly-
cerio. et simul id agitur, ut magis magisque per Mysidem
Pamphilus excitetur ad resistendum patri nuptias indicenti. 5

2 HOCINE EST H. F. A. I. ab iracundia et dolore coepit:

iracundia ex iniuria descendit, dolor ex miseria. 3 HO-
CINE EST H. F. A. I. quasi deliberatio est, in qua duae partes
sunt, una patris, altera amicae; pro suasore Mysis est.

4 Principium ab iniectione est, in qua primo ut hominem 10
accusat, deinde ut patrem. 5 HOCINE EST H. F. hoc est

dilatare orationem, ne diceret quod fecit. et est peruersa
αὐξησις a maioribus descendens ad minora per ampli-
ficationem accusationis. 6 FACTVM AVT INCEPTVM in aliis
'factu aut inceptu' fuit. 7 HOCINE EST OFFICIVM 'offi- 15

cium' dicitur ab efficiendo, ab eo, quod quaeritur in eo, quid
efficere unum quemque conueniat pro condicione personae.

2 1 QUID EST 'SI HAEC NON CONTVMELIA EST sic dici-
237 mus de his, quae necessario hoc sunt, quod dicimus.

1 Heccine A, hoccine TCV || 2 animus in ras. V²; metus
Schopen | circa in mg. V² | metus Rabbow: eius codd. || 3 com-
paretur V || 4 et] et A || 5 indicentis (tis in ras.) A, indi-
centis C || 6 hoccine codd. | e. h. F. XI. A, est h. f. T, est
hoc factum C || 7 hoccine codd. || 8 est] .x. A || 9 pro suasore]
persuasorie in ras. V² | est <est> V || 10 ab] ad A | inuentione
codd., corr. Steph. | primo om. C | ut in ras. V², & A | homines

A, hominem V || 11 accusat C | ut in ras. V², in A | hoccine
TCV, heccine A | est] x. A | h. f.] hoc f. C, h. A, om. V ||
12 quid T, quia C || 13 auxesis A, in ras. V², ausesis T,
auresis C | a maioribus V, amatoribus T | minora V || 14 acu-
sationis A | aut inceptum in aliis V || 15 factum V | inceptū A,
inceptum V | hoccine codd. || 16 officiendo A, efficiendo V |
quaeritur V | in eo post efficere codd., transp. Rabbow | quid om.

|||||
C || 17 conueniat in mg. V², conueniat C || 18 Quod A | si
hec non contumelie? A, si contumelia non est hec TC | si^o C ||
19 quae] qui TC | haec sunt V | quod L (ed. pr.): quid TCV,
quid^d A

2 SI HAEC NON CONTVMELIA EST 'haec' cum stomacho
 δεικνύον quasi aliquo contradicente non esse contumeliam.
 Cicero (*in Verr. I 10, 28*) 'quid est, quaeso, Metelle, i. e.,
 si hoc non est?'

238 3 1 VXOREM DECREVERAT DARE SESE MIHI H. decer- 5
 nere est de magnis rebus certam proferre sententiam.

2 VXOREM DECREVERAT propositio iniuriae. 3 NONNE
 OPORTVIT oportuisse ad patrem refert, nam nec sic con-
 sentiret ad nuptias: sed fac tu me uelle: nonne
 oportuit p. m. a.? dolet autem se spatium non habuisse 10
 consilio.

239 4 1 NONNE OPORTVIT quam de stomacho re-
 petitum est 'oportuit'! 2 Et de more 'praescisse me
 ante'. 3 <PRAESCISSE ME ANTE> 'praescisse' proprie ad
 eum refertur, hoc est ad Pamphilum. 4 COMMVNICATVM 15
 quod neque huius proprium neque illius est. 5 Et 'ante'
 abundat aut certe 'prae', cum sufficiat 'scisse'. 6 COM-
 MVNICATVM quia nuptiarum non omnis potestas in patre est.

241 6 1 QVID CHREMES transit a patre nunc ad socerum.
 et redit τὸ 'quid' non ad Chremetem, sed ad illum trans- 20
 euntis [dicitur] est et non considerantis, quid dicat.

1 non contumelia^s A, contumelia non TC | hec dett., hoc
 ATCV || 2 dicticon A, dictum TCV (schol. Paris.) | contumelia
 A || 3 quid est | quidē AC, quid V | me tolle T || 5 sese mihi
 dare C | H.] hoc; A, hoc ē V | decreuere A || 6 est om. V ||
 7 propositio ex prep- corr. C, om. A | iniure^s A, iniure C |
 nonne V, sine A || 8 oportuisse | oportuit scil. Lindenbr. || 7 nec
 si contiret T, nec si concitet C; consentirem Steph. || 9 fac-
 tum /// (m eras.) euelle A, factum me uelle TCV || 12 none A |
 OPORTVIT oportuit o. TC, oportuit communicatum V || 13 prae-
 scisse me ante om. V || 14 PRAESCISSE ME ANTE add. W. | pre-
 scisse A | proprie V | ad in ras. V², om. ATC || 15 refertur
 <qui queritur>? | pamphilum (pam in mg. m. 2) V, pamphilus
 A, pamphili C(T²) || 16 huius in ras. V², hec sunt A, hēs
 TC | est neque illius TC || 17 scisse sscr. C² || 19 QVID —
 p. 103, 2 quod ait om. C¹, add. in mg. C² | transit] transitio
 Schoell || 20 et ante 19 ad A, om. rell. | reddit T | to. TC,
 om. V | ad om. TC || 21 dicitur secl. Rabbow | est D (Steph.),
 om. rell. | non ATV, cum C²; del. Schopen. An nunc?

- 240 5 QVOD VERBUM AVDIO 'uerbum' pro ἀξιώματε more suo posuit, *id est* 'uxorem dare' quod ait (v. 3).
- 241 6 2 QVID CHREMES irascitur patri, quod cogat, Chremeti, quod non neget uxorem. 3 Noue: dolet non odio haberi, non repudiari. 4 QVID CHREMES QVI D. non latuerat Pamphilum repudiasse Chremetem. unde et Dauus ait (I 2, 6) 'qui posteaquam audierat non datum iri filio uxorem suo'.
- 242 7 1 ID MUTAVIT noue dixit 'id': τὸ 'id' enim ad 'denegarat commissurum mihi gnatam uxorem'. 2 <***> 10 parauerat nuptias, et Chremem mutare sententiam. 3 ID MUTAVIT QVONIAM <ME IM.> παρόμοιον. *nam quotiens uerba sunt, παρόμοιον dicitur, quotiens nomina, παρονομασία.*
- 243 8 1 ITANE O. 'obstinate' facere est aliquid in alterius 15 malum cum conatu facere perseueranter et in alterius perniciem nimis niti. 2 VT ME A GLYCERIO MISERVUM A. magna ui usus est uerbi et proprietate. unde est illud

1 QVOD] quia TC | pro ἀξιώματε morose suo A, pro ἀξιώματε more suo (ἀξ- m. 4) M, *** pro more suo V, more suo *** T, *** more suo C || 2 id est om. C | dare T || 3 chremeti/// V, chremetem ATC || 4 quod] quia C | neget] ueget²; A | Noue] nonne V || 5 repudiari C | qvi d.] quid TC V, in ras. A | non] eius in ras. A | latuerat Steph. [latuerat ed. pr.): latura (latera TC) erant TCV, in ras. A || 6 pamphilum repudiasse] in ras. A || 7 audierat] auditus (-um T) fuerat TC || 8 suo uxorem C || 9 id] Id ~ A | mutauit noue V, mutauit an q̄ T | τὸ] to V, tu TC | adde negarat AC, (-at in ras. m. 2) V || 10 m. g. u. T | lac. sign. W.; suppl. id MUTAVIT necesse fuerat, quoniam pater vel sim. | parauerat C, -ratur T, parauerat V, putauerat A || 11 chremes A, chremetem TCV || 12 id] Id ~ A | QVONIAM] quō; A, quoniam TC, (am in ras. m. 2) V || ΠΑΡΟΜΟΙΟΝ A, παρόμοιον M⁴, *** TCV | nam — 13 dicitur om. TC || 13 sunt ΠΑΡΟΜΟΙΟ A, *** sunt V | nomina in ras. V² | ΠΑΡΟΝΟΜΑCΙΔ A, παρονομασία M⁴, **** TC, om. V || 15 ITANE O.] ita nec A, itane TCV | obstinare A | est facere V || 16 facere ante 15 aliquid C, om. T | perseueranter (corr. m. 2) C | et sscr. C² || 17 niti] uti V, om. TC | glicere A, gl. T | m. T | A.] abstrahat V, om. A || 18 est om. TC | illud est TC

(*Verg. Aen. II 435*) 'diuellimur inde' Iphitus et Pelias mecum'. 3 ABSTRAHAT magna indignatione usus est, tamquam Chremes non tam filiae consultum uelit quam laesum Pamphilum.

- 245 10 1 ADEON HOMINEM E. I. neminem putat esse in 5 genere humano ita infelicem ut se, quod est commune omnium, qui in aliquo maerore consistunt. itaque non se, sed condicionem humanam dolet et queritur natum esse quemquam, qui possit esse tam miser ut ipse est, ac per hoc: se. 2 ADEON HOMINEM E. I. amatorie amore nominato exsiluit in gemitus. sic Vergilius (*Aen. III 311—12*) 'aut, si lux a. r., H. u. e.?' 3 INVENVTVM AVT I. Q. inuenustus est sine uenere, id est sine gratia, quem omnes respuant repudientque pulchrae et quem deformes appetant. 4 INVENVTVM AVT INFELICEM inuenustus, 15 cui displicens obicitur, infelix, cui placens negatur. 5 AVT INFELICEM QVEMQVAM VT EGO SVM adeo se miserum dicit, quod sibi repudiare non licet, ut propter se doleat humanum genus, in quo sit aliquis tam miser. ut (*Verg. Ecl. IX 17*) 'cadit in quemquam'. 6 VT EGO SVM 20 ἀνακόλουθον est 'ut': 'quam' enim inferre debuit, non 'ut'.
- 246 11 PRO DEVM ATQVE H. F. quam ferueat indignatione, hinc aspice, quod frequenter exclamat. 2 PRO DEVM A. H. F. alia exclamatio est aduersum socerum.

1 diuellimur inde *add. W. (post mecum ed. pr.)*, cf. *ad Andr. III 2, 39* | infixus *T*, (x in t corr.) *C*, infitus *V*, iste *A* | et] ē in ras. *V*² | pellias *C* || 2 abstrahit *A* || 3 tamque *C* || 5 ADEON — 10 hoc se *om. A* | HOMINEM] h. *V* || 9 quemquam qui possit *V* | miser *V* | ac] et *V* || 10 adeo n̄ *A* | amatoris *TC*, (s in ras. m. 2) *V* | amore ex amare corr. *A* || 11 exhibuit *TC*, exhibuit *V* | sic] si *C* || 12 aut si lux] aui si lux *TC*, aui silice *A*, *om. V* | Inuentum *TC* | inuentus *TC* || 14 resputant *A* | repudiantque *TC* || 15 inuentus *TC* || 17 ut e. s. *T* || 18 dix^{cit} (corr. m. 2) *C* | quod] quia *TC* || 20 in sscr. *A* | quemque *C* || 21 ἀΝΑΚΟΛΟΥΘΟΝ. ut *A*, ἀνακόλουθον (m. 4) est ut *M*, **** est ut *TC*, (est in ras. m. 2) *V* | inferre *V* || 22 proh *V* | atq; (in ras. pro fid m. 1) *A*, a. *V* | h. f.] hominum fidem *C* | qm̄ *T* | indignationē *C* || 23 quod] qui *A*, p *TC* | proh *V* | DEVM] d. *V* || 24 h. a. f. *C* | aduersus *V*

- 247 12 EFFUGERE 'effugere' in totum fugere.
 248 13 1 QVOT MODIS C. S. si 'Chremes spretus', intel-
 leremus Pamphilum dicere, quod operam dederit, ut se
 repudiaret Chremes, ut supra (v. 7) dixit 'mutauit, quia
 me immutatum uidet'. 2 QVOT MODIS C. Pamphilus an
 Chremes? 3 ACTA AC TRANSACTA prouerbiale est in id
 negotii, de quo nihil supersit ad agendum. 4 FACTA
 a Pamphilo, TRANSACTA a Chreme.
 249 14 1 REPVDIATVS R. quasi et haec iniuria sit, repu-
 diare et repetere. 2 *Et* tale est in Eunucho (I 1, 4) 10
 'exclusit: reuocat'.
 250 15 1 ALIQVID M. A. duplex contumelia est: et 'monstri'
 et 'aliquid'; minus enim esset 'aliquod monstrum'. sic
 alibi (*Hec. IV 4, 21—22*) 'quid hominis uxorem habes?'
 2 *Et* mutauit genus dicendo 'ea', quod femina est. sic 15
 in Eunucho (*IV 4, 28—29*) 'taces? monstrum h., n. d.?'
 3 ALIQVID M. A. EA dum 'monstrum' dixerat, 'ea' sub-
 iunxit tamquam non uerbis sed sententiae seruiens.
 249 14 3 NISI ID EST QVOD SVSPICOR coniecturale argumentum.
 250 15 4 EA QVONIAM NEMINI OBTRVDI mire 'obtrudi' quasi 20
 inuito. et totum cum iracundia. 5 OBTRVDI infligi, impingi.

1 EFFUGERE] effugare *ut uid.*, in *ras. A* | effugere *om. V* ||
 2 quod *TC* | s.] f. *TC* || 3 quod] quia *TC* | opem *C* || 4 imi-
 tauit *T* || 5 me *om. TC* | immut- uidet] mimis *T* | quod modis
 s. c. *C*, quo modis e. *T* | an *V* || 6 acta ac (an *TC*) transacta
TCV, & uecta astrans acta *A* | est *om. A* | in id in *ras. V*?,
 in *A* || 7 FACTA a] facta *A*, acta^a (*sser. m. 2*) *V*, facta autem a
TC || 8 <et> a *C* | chremete *V*, cremetis *T* || 9 R.] .i. *V* ||
 10 ac repetere *V* || 11 exclusus *A* || 12 est *om. TC* | monstret
 aliquid (d *ex t* corr.) *A* || 13 enim minus *TC* | aliquid *TC* | mon-
 strum — 16 taces *om. T* || 14 hominis] mulieris *Ter. Hec. et*
Don. ad h. l. | habeas *A*, habeas *V* || 15 mutu ut *A* | dicendo
ex -da corr. A | ea] et *C* | quod] quoniam *CV* | feminaru sic
A || 16 n.] u. *V* || 17 m. *om. T* | ea] e. a. *C* | dixit *TCV* ||
 18 sententiae] sensui *V* || 19 ID EST] id *TC*, idem/// (q; *eras.*)
A | q. *T* | SVSPICOR] spiritupicorus *A*, s. *T* | argumentum <est>
V || 20 memini *C* | obtrudi *A*, obtendi *T* | mire obtrudi *om.*
V || 21 et *ed. pr.*: ei *codd.* | totam *C*, tototum *T* | infligi *V*,
 infringi *TC* | impingi *ITUR*] inpingitur *A*, inpingui *Itē T*

- 251 16 1 ITVR AD ME dotem amator non cogitat et ad utilitatem trahit, quod ultro uenit et quod se repetit Chremes. 2 ITVR AD ME quasi ad hostem. Plautus in Pseudulo (*I* 5, 38) 'itur ad me' et Vergilius (*Aen.* IX 423—24) 'simul ense recluso ibat in Euryalum' proprie. 5
3 ORATIO HAEC ME M. etiam pauca uerba ueteres orationem dicebant.

- 252 17 1 NAM QUID EGO DICAM DE PATRE quasi dicat: quid ego de patre dicam, qui alienum accusauerim Chremem? 2 NAM QUID EGO DICAM DE PATRE redit ad 10 patrem, in quo noue hoc accusat neglegenter eum agere, quod nolit fieri.

- 253 18 1 TANTAMNE REM T. N. summum uoti ac nuptias. 2 PRAETERIENS MODO hic specialiter ostendit, quid peccauerit pater. 3 PRAETERIENS MODO M. A. F. undique 15 conflatur accusatio: ex facto, quod 'praeteriens'; ex tempore, quod 'modo'; ex loco, quod 'in foro'; ex modo et uerbis <'uxor tibi d. e. h.'>.

- 254 19 VXOR TIBI D. E. H. mire 'ducenda': semper hoc genus declinationis necessitatem ostendit, ut Vergilius 20 (*Aen.* XI 230) 'aut pacem T. ab r. p.'; Sallustius (*Hist. I* fr. 55, 7 M.) 'agendum atque obuiam eundum est, Q.'

- 255 20 ID MIHI VISVS EST D. A. C. A. S. T. ad 'hodie' 'cito' rettulit, ad 'uxor tibi ducenda est' 'suspende te'.

1 anator A || 2 utilitatem] sc. *Chremetis*; uilitatem *Steph.* || 4 psedubo T, sedulo C | itur] int̄ A | ad te *Plaut.* || 5 simul om. C | reclusa TC | euryalum (aur- T) codd. | proprieq; V || 6 ME] me me C | orationem V || 8 NAM — 9 Chremem om. V | dicam in mg. A | quasi dicam C || 9 dicebam ATC || 10 PATRE] p̄? A | reddit C, redidit T || 11 noue V | accusat hoc T | eum sscr. C¹ || 12 uoluit TC || 14 modo — 15 peccauerit in ras. V² | hec A | ostendit om. T | quod C || 15 pater praet. modo. undi- (que) in mg. V² || 16 conflatus A | ^{ac}excusatio (corr. m. 2) C | ex facto om. T | ex tempore V, extēps A, eo tempore TC || 17 ex loca A, ex hoc loco TC | quod] quia TC | et] et in A, ex TC || 18 uxor — h. | add. W. || 19 E. H.] ē. TC | semper in ras. V² || 20 dedonis A || 21 aut] ut ATC, et V | t. C, tibi T | ob C || 22 eundum C | Q. id] Q. id A, Quod T || 23 usus ē. V, uis et est TC | a. c.] abi c. T, abi cito C | a. c. TC | t. V te V

- 257 **22** 1 AVT VLLAM CAVSAM I. S. F. duo patent in
defensione: aut uera aut ad tempus commodata.
2 Ineptum est, quod a quouis reprehendi potest, falsum
est, quod etiam prudentem possit fallere.
- 258 **23** 1 QVOD SI EGO RESCISSEM ID P. si mecum com- 5
municasset prius. 2 QVID FACEREM SI QVIS M. R. ipse
se reprehendit. 3 QVOD SI RESCISSEM ὑποφορά.
- 259 **24** 1 VT HOC NE FACEREM ut tacerem. 2 Et nota
'facerem' pro tacerem. 3 SED NVNC QVID PRIMVM E.
deliberatio et partes eius. 10
- 261 **26** 1 AMOR MISERICORDIA haec oratoria sunt, cum unum
negotium in multas distrahimus partes. 2 AMOR a neces-
sario, MISERICORDIA ἐπὶ τοῦ ὁσίου, — 3 MISERICORDIA
<H> ἀμφιβολία. — NVPTIARVM SOLLICITATIO a pertur-
batione; quibus colligit consulere se non posse. 15
- 260 **25** DIVERSAE TRAHVNT pro in diuersa.
- 261 **26** 4 SOLLICITATIO sollicitudo est, quae inhaeret
mentibus, sollicitatio, quae ab alio fit.
- 262 **27** 1 TVM PATRIS PVDOR QVI ME TAM L. P. hoc ad
illud spectat (I 1, 124) 'tute his rebus f. p.' 2 TVM 20

1 aut /// V | CAVSAM I.] causa ~ A | I. S. F.] ineptam saltem
falsam C, inepta s. f. T, i. f. V | patent Rabbow: tempora
codd.; comparantur Steph. || 2 defensione CV, defensionem AT
(dett.) | commendata TC V || 3 quouis V | reprehendat. Post
TC || 5 rescissem V, rescisse A, r. T | id. A, i. T | metum
A || 6 M. R.] me roget TC || 7 quod qui TC | RESCISSEM] res
scisceret A, resciret V, rescierit TC | ΥΠΟΦΟΡΑ, ὑπόφορα M*,
*** TC V || 8 NE] me TC | tacerem] facerem TC || 9 quid
<hoc> primum ē TC, quod primum ē V || 12 in om. C | de-
trahamus C | ἐπὶ τοῦ ὁσίου Lindenbr. (cf. Eugr. 'humanitas'):
ΔΠΟΤΟΥΟΥCΙΟΥ A, **** TC, a *** V; ἐπὶ τοῦ αἰσίου
Steph. || 13 MISERICORDIA] mira C, mire T || 14 H. add. W. | ἀμφι-
bolia (Φ in ras.) A, amphibolōia V, amphibologia TC | soli-
tatio C, sollicitudo V || 15 colligat V || 16 diuerse ATV, di-
uersa (sser. m. 2) C | in diuersa <trahunt (-hit C)> TC || 17 in-
eheret C | inhaeret — 18 quae om. T || 18 ab illo (fit om.) T ||
19 TVM — 20 f. p. om. TC | TVM] cum A | L. P. om. V || 20 tute]
. T. V. te A

PATRIS PVdor ἀμφιβολία. 3 QVI ME TAM LIBERALI P.
explanatio, in quo pudendum sit apud patrem.

263 28 1 EINE EGO VT ADVERSER pronomen hoc uim quali-
tatis habet et est tali, tam bono.

262 27 4 QVI ME T. L. P. atqui accusabat eum: sed 5
amator est.

263 28 2 EINE EGO VT ADVERSER uidetur inclinasse, ut
secundum patris animum consisteret, sed amore ad incerta
iterum reuoluetur.

264 29 QVORSVM ACCIDAT ad quam rem, quo uersum. 10

265 30 1 SED NVNC PEROPVS EST AVT HVNC CVM IPSA AVT
calliditati femineae et astutiae sententia haec congruit.
2 CVM IPSA 'ipsa' nunc domina mea. 3 ADVERSV
HVNC apud hunc. alibi (I 1, 15) 'et id gratum fuisse ad-
uersum t. h. g.'

266 31 DVM IN DVbio EST ANIMVS P. M. H. V. I. I. trans-
latio haec est a mole alicuius ponderis, quae antequam
in loco sederit, cum incerta pendet, facillime commouetur.

267 32 1 QVISNAM HIC LOQVITVR MYSIS SALVE hoc secum;
deinde conuersus uidit. 2 SALVE difficile est inuenire 20
aliud uerbum, quod sic declinetur <ut> salue et saluete,
quippe huius uerbi per modos rara est declinatio.

1 amφibolia A, amphibolia V, amphibologia TC | TAM]
t. T | 1. TC || 2 in qua codd., corr. Steph. || 3 ago (corr. m. 2)
C, e. T | vt om. T | aduerset A, aduerser (a. T) sed TC | hic
V | uim om. TC || 4 tam Steph.: an codd. || 5 t.] iam C | atqui A,
an qui TCV | <me> accusabat T | sed] si in ras. V² || 7 EINE] &
ne A | ut ego C, ut e. T | aduerset² A | uideretur A, uideretur
V || 8 fecundum C | sed Steph.: et AV, om. TC || 9 reuoluetur
A, -entur T, -eretur CV || 10 accidat C | uersu C || 11 NVNC]
non C | aut in ras. V², om. T | ipsa] illa in ras. V² || 12 fe-
mine A, feminae (scr. m. 2) V | astutae (scr. m. 2) V, astute
T | sententia V, sententie (in -tia corr. m. 2) C || 14 <et> alibi
TC | aduersum t. h. g.] a. n. o. TC || 16 p. — 1.] *** TC | v.
i. i.] t. i. A || 17 hoc est V | alicuius] abcius A || 20 con-
uersus uidit] uidit rursus V | est om. T | aliud inuenire TC ||
21 ut add. Schopen | saluete] saluere A, saluare TC || 22 quippe]
quin proprie V | huius] hēs C | uerbum C | rara] recta TC

3 QVIS HIC L. principium Terentianum in iungendis personis. 4 O SALVE PAMPHILE 'o' interiectio est optantis aduentum aut repente percussi. 5 QVID AGIT amatorie et familiariter non addidit quae. Vergilius (*Aen. IV 479*) 'quae mihi reddat eum uel eo me soluat amantem'.

6 ROGAS lenta quaedam et tristis responsio est et dolore plena.

268 33 1 LABORAT EX DOLORE duplicem laborem Glycerii esse dicit: unum partitudinis, alterum curae et sollicitudinis Pamphili nuptiarum. 2 LABORAT EX D. A. E. H. 10 M. S. D. callide aggreditur iuuenem, nam utrumque propter illum perpetitur, et dolorem et sollicitudinem.

3 ATQVE EX HOC M. S. E. D. Mysis, quae contra patrem suasura est, incertum inueniens Pamphilum facile ad se conuertit mentione dominae suae et maxime <eo>, quod addidit, ut illam aegram esse dicat: qua re statim perfectum est quod uolebat, 'egone istuc conari queam?' ut dicat Pamphilus.

269 34 1 QVIA OLIM IN HVNC SVNT CONSTITVTAE NVPTIAE nec addidit 'a patre', sed inuidiose, quasi et a Pamphilo 20 sint constitutae. 2 <***>. an 'timet' in negotio, <***>?

3 IN HVNC SVNT C. idem enim dies est, quo placuerant destinatae nuptiae, quamuis Chremes renuntiauerit. 4 Et

1 L.] loquitur CV || 2 'interiectio (sscr. m. 2) V || 3 aduentus TCV, affectus uel aduentus A; corr. ed. pr. | percussi Steph. | agit? A, agitur TCV | amirative C, amotive T || 4 addidit(?) C, addidit T || 5 amantem ex amorem corr. C || 6 quaedam ex quidem corr. C || 9 dicit in ras. V² || 10 d.] dolore CV | A.] atque V | E. om. V | H.] b. C, m. T || 11 s. <e.> T | d.] de TC || 12 et sollicitudinem et dolorem V || 13 hoc h. TC | E. D.] c. d. V, ** C, om. T || 14 suasura V || 15 mentio <est> T, mentionem <ē> C | eo add. Rabbow | addit ed. pr. (L) || 16 aegram & grām A || 17 quod] qui C | Ego^{ne} (sscr. m. 2) C | queram C || 19 OLIM] diē C, di² T | constitute sunt C, constitutae AV || 20 et om. V || 21 an — negotio] praemissa fuerat altera differentia uelut schol. 34, 5; sequebatur 'sollicita est' ante negotium. uestigium compileris! || 22 SVNT om. C | c.] constitutae V, diem TC | idem V || 23 destinatae] constitutae V | denuntiaret C

supra (I 1, 75) 'hic nuptiis dictus est dies'. 5 TVM AVTEM HOC TIMET ['tum' praeterea: tertiam sollicitudinem habere Glycerium ostendit, ne deseratur a Pamphilo. SOLLICITA EST DIE] sollicitudo rerum incertarum magis, [IN HVNC SVNT CONSTITVTAE N.] hic certior metus est et grauior. 5

270 **35** 1 EGONE ISTVC CONARI QVEAM ideo sic Pamphilus, quia illa inuidiose non 'deserere cogaris' dixit, sed 'deseras'. 2 EGONE ISTVC C. Q. non 'perficere' sed 'conari': uelle aliquid ad scelus effectio est, etiamsi non potest fieri; hic enim uoluntas, non factum damnatur, ut Ver-10 gilius (*Aen. VI 624*) 'ausi omnes i. n. a. p.' 3 Ergo 'conari' leuius est quam 'facere'.

271 **36** 1 EGONE PROPTER ME ILLAM magna uis est in pronominiibus: et diuersa sunt et singula et non praecipitantur nec dicuntur uno spiritu, sicut in Eunuchio 15 (I 1, 20) 'egone illam, quae illum, quae me'. 'quae illum' id est amat, 'quae me' id est non amat. 2 EGONE euidenter subauditur 'id fieri sinam?'

272 **37** 1 QVAE MIHI SVVM A. ab eius beneficiis. 2 SVVM ANIMVM quantum ad amatorem pertinet. 3 ATQVE OMNEM 20 VITAM hoc est: ut maritum speraret. 4 QVAE MIHI SVVM A. A. O. V. C. argumenta a consequenti: si eam deserit, haec subiciuntur.

1 est dies om. TC | tum V || 2 hoc V | tum praeterea — 4 DIE dett. (*Calph.*), om. ATCV || 4 incertarum Steph.: inceptarum ATC, inceptarum V || 5 SVNT om. T | metus (e ex o corr. m. 2) V | est om. V || 6 Ego me A | ideo V | pāflu9 A || 7 deserere cogaris V | dixit om. T | sed] Si C || 8 conari: <nam>? || 9 ad solus A | iam si codd., corr. Steph. || 11 an si V | i. n. a. p. V¹ (immane nefas auroque potiti V²), n. r. a. p. C || 12 <facta> facere ATC || 13 magna — 16 egone illam om. A || 14 pronominiibus in ras. V² || 15 <et> nec V | quae illum dett., om. ATCV | quae me <quae non> dett. || 17 idest 1.] idem TC; deest Steph. | id est 2.] deest Steph. | non amatus A || 18 euidenter W.: uadenter A, suadenter (a in ras. V²) rel. | subaudite V | id W.: ut codd. | sinam V || 19 QVAE — 21 speraret om. A | MIHI SVVM A.] nihil sumat TC || 20 amorem dett., ed. pr. || 22 A. A. O. V. C.] animum atque omnem uitam cr. C, a. a. o. m. u. ex T | argumentum TC | consequenta A | ea T

- 273 38 QVAM EGO ANIMO <EGREGIE> CARAM PRO VXORE
HABVERIM <ut> (I 1, 31) 'nihil <egregie> praeter cetera s.',
id est nimis.
- 274 39 1 BENE ET PVDICE EIVS DOCTVM hic illud soluitur
(I 1, 48) 'lana et tela uictum quaeritans', ut hoc prae-
struat bene et pudice Glycerium esse eductam; <nam>
'lana et tela uictum quaeritans' non pertinet ad argu-
mentum, nisi propter uitam Glycerii intellegas. 2 BENE
ET PVDICE ab honesto. 3 BENE ET PVDICE EIVS DOCTVM
hanc sententiam quasi de exemplo probat, nam bene
educta etiam Chrysis est, quae 'primo pudice uitam parce
ac duriter agebat' (I 1, 47).
- 275 40 1 COACTVM EGESTATE propterea quod Chrysis 'in-
opia et cognatorum n. c.' (I 1, 44). 2 COACTVM EGE-
STATE non 'paupertate' sed 'egestate', cui contrarium 'in-
opia et cognatorum n.'
- 276 41 HAVT VEREAR SI IN TE S. S. S. acuit animum adu-
lescentis contra patrem, cuius etiam nomen graue est.
- 277 42 1 SED VIM VT Q. F. et hic 'uereor' subauditur.
2 'Vt' pro ne non posuit, ut sit: sed uereor, ne non
queas uim patris ferre. 3 Et VT <QVEAS> ne non
possis: non damnatio est uirium adolescentis, sed pro-

1 caram (*ex coram corr.*) animo C, c. a. T || 2 ut —
nimis Schoell: nihil praeter cetera si est (sic est TC, s. V)
nimis codd. || 4 dictum A | hinc AV | illud om. T || 5 uictum
ex uicta corr. A | ut — 7 quaeritans om. TC | hoc *dett.*, haec
A, hic V || 6 nam *add.* W. || 7 nitum A || 8 propter *Rabbow*:
post *codd.* | uita T | gliceri A || 11 etiam Chrysis est *Rabbow*:
est a chriside *codd.* | qui A | parte A || 13 cocta T, cohacta
C | propterea TC | quid A, quae C | crisis TC, crisdidis
V, ** A || 14 n. c.] *negl. i.* C | COACTVM — 16 cognatorum *neg-*
ligentia in mg. C² V² || 15 sed egestate V², sed paupertate
ATC² | inopia om. C² || 16 n.] *negligentia TC² V²* || 17 haud
uereor TCV | in te s. s. s. V, inte. S. F. A, in te s. s. C,
ū t. ss. T | acuit *Steph.*: arguit V, argute AT, (*sscr.* af
arguit) C || 18 cuius] aut A | est om. V¹ || 19 sed ium utq; F;
A, sed uim ut q. r. C, sed u. u. q. r. T, si in te s. s. s.
V | et hic V, educ A || 20 posuit *Steph.*: possit TC, possis
AV | sit] possit TC | ne om. TC || 21 ferre uim patris V ||
22 uirium Schoell: uerum ATC, uitii V

uocatio in contemptum patris. 4 ADEON ME IGNAVVM an uerisimile. 5 IGNAVVM quod aduersum necessitatem proferendum fuit, id primum dixit: adesse sibi uirtutem; quae sequuntur, ad fidem pertinent. ita pro tempore contemptum patris pro fortitudine habet. 6 IGNAVVM ignauus est, qui uim non potest ferre, qui non est perseuerans.

278 43 1 ADEON PORRO INGRATVM 'porro' coniunctio est expletua, alias aduerbium temporis. 2 IGNAVVM et INGRATVM ἀνέγκαις est. 3 INHVMANVM AVT F. propter subiecta dixit. 4 ADEON PORRO INGRATVM AVT INHVMANVM 10 mira omnis conuersio: non enim dixit 'adeon me obsequentem patri existimas, adeo gratum, adeo pium, adeo mansuetum'. ita amatoris per omnia seruat condiciones, ut oratorie hoc cogatur scelus esse, si pareret nunc patri.

279 44 1 VT NEQVE ME CONSVETVDO NEQVE AMOR non 15 ordinem reddidit: 'ferum' enim reddidit ad consuetudinem, qua etiam ferae mansuescunt; 'neque amor' ad illud 'inhumanum': amor namque uehementior est in homines. Vergilius (*Geo. III* 258—59) 'quid iuuenis, m. c. u. i. o. i. d. a.?'; 'pudorem' ad 'ingratum' rettulit. 20 2 VT NEQVE ME CONSVETVDO NEQVE AMOR 'consuetudo' aduersus feritatem, 'amor' aduersus inhumanitatem, 'pudor' aduersus ingratum animum.

280 45 1 COMMOVEAT NEQVE COMMONEAT ἀνέγκαις ad maiora.

2 an] aut TC | a uerisimili Steph. | IGNAVVM om. C || 3 adesse sibi V || 4 secuntur C | finem ATC | pertinet T || 5 IGNAVVM ingenium codd., corr. Steph. || 6 qui 2. V || 7 ingratum A || 8 alias] alia sunt A | ignauum V || 9 ἀέκτικ A, ἀνέγκαις M⁴, *** TC V | est] et T | <at>aut V | propter W.: post codd. || 11 hominis V || 12 existimās C || 13 ita] ** C, anima T | amatoz V || 14 pareret V, pateretur AC(T?) | nunc in ras. V² || 15 non — 17 neque amor om. A || 16 reddit 1. V | consuetudinem] mansuetudinem codd. || 17 qua Rabbow: quo T, quod AC V | etiam ferae] referre T || 18 illud om. V | uehementior est V || 19 quod V || 20 m. (magnum m. 2) c. (cui m. 2) n. V, M. E. V. A | o. i.] o. s. C | a.] A. A. A || 21 nec amor C | consuetudinem TC || 22 feritatem V || 24 neque commoneat V, neque commoueat AT | ἀνέγκαις A, ἀνέγκαις M⁴, *** CV, om. T

- 279 44 5 VT NEQVE <ME> CONSVETVDO NEQVE AMOR ἀπό-
δοσις ad superiora.
- 280 45 2 VT SERVEM FIDEM exquisite: non dixit 'ut con-
temnam patrem'.
- 281 46 1 VNVM HOC SCIO HANC MERITAM in eodem haeret, 5
ut excitet iuuenem, neque audire se fingit, quod dicit.
2 VNVM HOC SCIO uide quam callida sint, quae a
Myside subiciuntur ad irritandam promissionem Pamphili.
3 VNVM HOC SCIO subicit illa, quod ardentem incendat
magis; nam dixit ille omnia, quibus cogitur fidem seruare, 10
sed merito eius aut nihil addixit aut parum. 4 VNVM
HOC SCIO quasi dicat: quid tu factururus sis, equidem ne-
scio, sed unum scio. 5 VT MEMOR ESSES SVI inuidiose
quasi oblito: adeo commouetur hoc dicto Pamphilus.
6 VT MEMOR ESSES SVI bene praeterito effert, quoniam 15
quae praeterita sunt, in recordatione magis lacrimabilia et
miserabilia sunt, ut Vergilius (*Aen. II* 677—78) 'c. p. I,
cui pater et c. q. t. d. r.?'; idem alibi (*Aen. IX* 300) 'per
caput h. i., p. q. p. a. s.'
- 282 47 1 O MYSIS MYSIS primum uocandi, alterum incre- 20
pandi est. 2 ETIAM NVNC SCRIPTA id argumentum est,
quam uiuae memor sit, qui etiam uerborum mortuae me-
minerit Chrysidis de Glycerio.

1 VT] aut T | ΔΠΟΔΟΣΙΟ· A, ἀπολογία M⁴, **** TCV ||
2 superiorarū; A || 3 exquisita A | non om. TC | dñ C | contem-
nem V, contempnem (-erem m. 2) C, contendere T || 5 VNVM —
dicit om. TC | heret post excitet A || 8 inritandam A, irritan-
dam V || 9 VNVM — 11 parum om. TC | scio] · s · A | uicendat
A || 11 merito A, de meritā (ā ex o corr. m. 2) V | eius om.
V | addixit V | paruū A || 12 scio] · s · A || 13 scio — 14 Pam-
philus om. TC | esse usi A || 14 oblito A | dicti A || 15 esse
sui A | effert Rabbow: & frañ A, et (quam T) futuro TC, usus
est (sscr.) V² || 16 quae om. V | et om. A || 17 miserabilia V |
o. — p. a. in mg. V² | c.] o. TCV² || 18 cui] eici. C, c. V² |
et c.] e. c. TCV², & A | t.] tu TC, om. V² | id. ē. A || 19 h. i.]
hoc iuro TCV² | p. — s.] p. o. q. a. s. TC, per o. q. a. V² ||
20 <misis · n. > primum V | inuocandi C || 21 ETIAM Et T | id
A, idem V || 22 quod uiuae in ras. V² | qui] quae C | mortue
ex mote corr. C | meminerat (in -rit corr. m. 2) V

284 49 1 IAM FERME MORIENS 'ferme' aduerbium est festinantis. 2 IAM FERME M. M. V. ex tempore probauit locutam uera esse et non ficta et simulata; nam qui sani sunt, spe longioris uitae adulantur. Vergilius (*Aen. X* 782) 'et dulcis m. r. A.' 3 IAM FERME MORIENS affectus a tempore, quod postrema uox erat.

285 50 1 ACCESSI VOS SEMOTAE NOS SOLI figurae propriae Terentianae, ἀσύνδετον et ἔλλειψις: 'uos semotae' deest 'estis', 'nos soli' deest 'remansimus'; ut est illud (*Eun. I* 1, 20) 'egone illam q. i. q. m.' 2 INCIPIT deest 10 'dicere'. 3 Praeparatio et quasi uestibulum orationis est. 4 Inceptio dicitur orationis, quae longa taciturnitate meditate grauiterque profertur, ut Vergilius (*Aen. X* 100) 'tum pater omnip., r. c. <p.> p., i.' 5 vos SEMOTAE N. S. habuit fidem, quod soli fuimus, quod nemo 15 testis. an timuit, ne hoc pater ante firmatum amorem cognosceret?

286 51 1 MI PAMPHILE μίμησις per prosopopoeiam et principium a blandimento. 2 MI PAMPHILE imitatus est etiam blandimentum Chrysidis. 3 HVIVS FORMAM ATQVE 20 AETATEM amat compendium lassitudo; 'formam' enim dicendo pulchritudinem significat, 'aetatem', quod parua.

1 festinantis est C || 2 IAM — v.] ἰῶ m. m. u. T, ideo m. m. C | locuta TC || 3 uera dett.: uerba ATCV | et 1. om. TC || 4 adulant T || 5 . M . I . A . A, m. a. r. V | adfectus A || 7 ACCESSI | Ingressi T || 8 ἈΣΙΝΔΕΤΟC ΕΤ ΕΜΕΙΥΓC. A, ἀσύνδετον ἔλλειψις M⁴, * * * * * TCV | Vos V, nos T || 9 estis] eratis (ex eramus corr. m. 2) V, istis T, ^{fu}istis C | soli] stilus T | ut] At TC || 10 illa TC | q̄ . i . q̄ . M . AT, quae illum quae me CV || 11 et quasi Steph.: quasi et (et V, om. T) codd. || 12 <vi> dicitur V | quae] quod C || 13 meditate V, medietate AC, (-tis) T || 14 tu pater C | omni . P . R . Ε . P . I . A, omnipotens r. c. (e TC) p. i. TCV || 15 n. s.] nos soli in ras. V², nos so. C, n. s. T | habuit Steph.: ubi A, ibi TC, ibi V | quod 1. ed. pr.: quam ATC, qm V || 16 hic V | firmatam T || 18 . ΜΙΜ . ΗCΙC . A, μίμησις M⁴, * * * TCV | per] ac C, om. T | prosepopoeiam A, prosopopeyam V, prosopoeia TC || 20 famam C || 22 pulchritudinem V | parua in ras. V², om. A

4 HVIVS FORMAM ATQVE AETATEM duplex causa com-
mendationis: formae et aetatis. et supra (I 1, 91) 'forte
unam aspicio adulescentulam, <forma>'. 5 MI PAMPHILE
uide redditam uoci morientis densis interuallis intersumptam
orationem utpote lasso anhelitu interueniente.

287 52 VTRAEQVE VTILES legitur et 'inutiles sient'.

288 53 1 ET AD PVDICITIAM quia 'formam' dixit, ET AD
REM TVTANDAM quia dixit 'aetatem'. 2 ET AD REM TV-
TANDAM ἀπόδοσις.

289 54 1 QVOD TE PER HANC DEXTERAM 'quod' propter 10
quod, ut (Verg. Aen. II 141) 'quod te per superos'. et
ordo: propter quod oro, 2 PER HANC DEXTERAM tenet
eum, ut apparet. 3 PER HANC DEXTERAM fidei et foe-
deris membrum et manum conuentionis. 4 ET INGENIVM
legitur et 'genium'.

290 55 PER HVIVS SOLITVDINEM legitur et 'sollicitudinem'.

291 56 1 OBTESTOR obtestatio dicitur, quando eum ad-
iuramus, quem rogamus, per eas res, propter quas rogamus;
ut Vergilius (Aen. X 45—46) 'per euersae, g., f. T. e. <o.>'
2 NE ABS TE HANC SEGREGES NEV D. ad 'fidem' 'ne se - 20

1 huius in ras. V², haec sunt A | duplex <aius> C, du<af3>
T || 2 formae aetatis (om. et) ATC | et] ut ed. pr. || 3 a . u . a .
T || 4 uoce T, -em C | morientis — interuallis om. T | inter-
sumptam TC, interfunctam A, interruptam V (dett.) || 5 ane-
litu (en- T) TC, hanelitu V | interuenientes TC || 6 utrequē
(re ex ro corr.) C | VTILES] inutiles V | et inutiles TC, et utiles
in ras. V², om. A | sient in ras. V², fient A, sienti T || 7 pu-
dititiam A, pudī. T | forma A || 8 REM] ēē T | quia om. T |
tutam. T || 9 ΔΠΟΔΟCIC; A, *** CV, om. T || 10 quid
A | dextram C, d. T | propter] post ATC || 11 quod om.
TC | et] est V || 12 propter] post ATC | dextram C || 13 eum |
N . C | appareret AC, -arent T, -areat V | dextram C, de T ||
14 et manum T, ad manum C, ad immanium A, om. V |
<sit> conuentionis TC V, conterentio nis <sit> A || 16 HVIVS]
hec T || 17 dicitur] est T || 18 rogamus <rogamus> codd., corr.
Schopen; cf. Andr. III 3, 8 | propter Steph.: post codd. || 19 ut
om. TC | per — e.] peruersē G . fit . A, per eum se . g . fit . V,
perturse g . f . t . T, per cum se g . f . tē C || 20 NEV] neū A |
D.] deseras TC V | finem (corr. m. 2) C

greges' rettulit, ad 'solitudinem' 'neu deseras'. 3 <NE ABS TE HANC SEGREGES NEV DESERAS> hoc est: ne aliam ducas aut amare desinas, etiamsi nunc ducas aliam.

4 NE ABS TE HANC S. quasi ipsam amantem. 5 HANC <s.> propter formam et aetatem, — 6 SEGREGES hoc uerbum simplex fieri non potest. — NEV DESERAS propter amorem. 7 TE OBTESTOR sextum παρῆλκον: dixit enim iam 'quod ego te per hanc dexteram oro' (v. 54).

292 57 1 SI TE IN GERMANI FRATRIS 'si' tunc dicimus, quando praestitimus aliquid et tamen nolumus exprobrare, 10 ut Vergilius (*Aen. IX 406—7*) 'si qua tuis umquam pro me p. H. a. d. t.' et alibi (*Aen. IV 317*) 'si bene quid de te merui'. 2 IN GERMANI FRATRIS nec 'fratris' solum, sed etiam 'germani'.

293 58 SIVE HAEC TE SOLVM si aut mihi quoque te prae- 15 tulit aut nullum alium nouerit amatorem in domo metreticis.

295 60 1 TE ISTI VIRVM DO haec, ut diximus (*ad u. 36*), et singula sunt et non praecipitantur nec dicuntur uno spiritu. 2 AMICVM TVTOREM PATREM potest enim et ma- 20 ritus esse et non amicus; sed <ad> affectum mariti rettulit 'amicum'. 3 TVTOREM quasi orbae, PATREM quasi paruae.

294 59 SEV TIBI MORIGERA FVIT hoc quasi amanti, ut ille (*Verg. Aen. IV 317—18*) 'fuit aut tibi quicquam dulce m.'

1 solitudinem TC | neu] ne A | NE — DESERAS add. W. || 2 neu aliam V, aliam ne TC || 3 amare] sc. hanc | nunc W.: non TCV, om. A | alias TC; illam ed. pr. || 4 s. om. V | quasi V | amantem] manu tenens Steph. || 5 propter] post ATC || 6 NEV] non V | propter amorem Rabbow: postremo codd. || 7 sextum ΠΔΡΕΑΚΟΝ A, sextum parelcon (parelto T) TC, paralcon (*in mg. m. 2*) sextum V || 8 hac (*corr. m. 2*) dextram C || 9 si] sic V || 10 praestetimus TC² | et] ē C | tamen om. V | <ali- quid> exprobrare TC || 11 si quam uisum quam (*om. T*) TC, si qua tui sum quam V || 12 t.] c. V, d. t. TC | quod A || 13 FRATRIS] fratres A || 15 aut] autem ATC, aut te V || 18 haec *in ras. V*² | dicimus C || 19 sunt om. T || 20 TVTOREM] amatorem A || 21 et] sed TC | sed affectu codd., *corr. Rabbow* || 22 amicum tutorem *in ras. V*² | PATREM om. T | quas A || 23 ut ille] utile A TC, utilis V || 24 fuit <aut ut fuit> V || tibi om. TC | m.] in V, om. C

- 295 **60** 4 'Virum' 'ne segreges', 'amicum' 'ne deseras';
 <ad illud quod ait (v. 53) 'ad rem tutandam' tutorem>
 et <ad> illud quod ait 'et ad pudicitiam' 'patrem'.
 5 Conclusio per mandatum et obtestationem efficax satis.
 6 TE ISTI VIRVM DO A. T. P. apparet, quod iungens dex- 5
 teras haec dicebat. ideo et supra (v. 54) 'per hanc d. o.'
- 296 **61** 1 BONA NOSTRA HAEC TIBI haec uerba quasi supel-
 lectilem suam ostendentis sunt. 2 BONA NOSTRA hoc est
 'ad rem tutandam' (v. 53).
- 297 **62** 1 HANC MIHI IN M. D. confirmatae sunt legitimae 10
 nuptiae per manuum conuentionem. 2 Et mire 'hanc',
 non 'huius manum'. 3 MORS CONTINVO IPSAM O. quo
 magis memorem esse oportet eorum, post quae illa nihil
 locuta est.
- 298 **63** 1 ACCEPI 'accepi' proprie quasi uxorem. 2 ACCEPI 15
 A. S. conclusit partem deliberationis suae per electionem.
- 299 **64** 1 OBSTETRICEM A. quae opem tetulerit, obstetrix
 dicitur, unde et parturientes 'fer opem' clamant. 2 SED
 CVR TV ABIS AB ILLA corripit, unde abeat ab illa. 3 Non
 est interrogantis sed corripientis et increpantis, quod Gly- 20
 cerium deserat. 4 PROPERA ATQVE AVDIN et interrogatio
 quo eat et reuocatio ad argumentum magni amoris accedit.

1 mirum *T* | ne 1. et 2.] non *V* | deferat *C* || 2 ad — tutorem
 et 3 ad add. *Rabbow* | et om. *T* || 4 Conclusio (-so *C*) — satis ad
 v. 61 pertinent || 5 r. om. *T* | iungas *TC* | dexteras *CV* || 6 hoc *V* |
 supra] si qua *A* | per om. *TC* | dexteram oro *V* || 7 nostra — super-
 lec(tilem) in ras. *A* | tibi <c.> *V* || 8 ostendens (ti sscr. m. 2) *V* ||
 10 in] m. *C* | m. d.] manum dat *V* || 11 manuum *ATC*, manum
V; in manum *Steph.* | conuentorem *T*, coniunctionem *V* | mire]
 mater *T* | hanc sscr. *V*² || 12 morsut io. quo *T* || 13 memorē ēē
 ex memorie corr. *A* | eorum om. *A* | quam *V* || 14 locuta est nihil
TC || 15 accepi om. *V* || 16 A. s.] *IA* · S; *A*, acceptam seruabo
TV | conclusit ed. pr.: concussit *codd.* | patrem *A* | perlectionem
A, per electionem in ras. *V*² || 17 Obstetricem in mg.,
 accerso in ras. *V*² | quae] quasi *T* | tetulerit *ATC*, detulerit
V; tulerit *Steph.* || 18 parturientis *A*, parturienti *V* | fer] per
A, (fer sscr. m. 2) *V* || 19 abeat] habea *A* | ^{cur} non (sscr. m. 2)
V || 21 interrogat *codd.*, corr. *Steph.* || 22 abeat *C* | magis *T* |
 accedat (corr. m. 2) *V*

- 300 **65** 1 VERBUM VNVM CAVE D. N. deest 'dicas': figura ἔλλειψις. 2 VERBUM VNVM CAVE D. N. non quo hodie futuras nescierit Glycerium, sed quod illas hodie indixerat pater filio, cum supra et Pamphilo et Glycerio disturbatae uiderentur, 'quia sunt constitutae in hunc diem' 5 (cf. v. 34). 3 CAVE adnotant quidam 'caue' hic corripiendum esse. 4 NE AD MORBVM HOC ETIAM iterum ἔλλειψις, deest enim 'accedat'.

II.

1.

- 301 **1** 1 QUID AIS BYRRIA D. I. P. H. N. in hoc colloquio altera pars ostenditur fabulae, siquidem Andria ex duorum 10 adolescentium periculis gaudiisque componitur, cum fere solam Hecyram Terentius et unius comoediam adolescentis effecerit. 2 QUID AIS B. D. N. I. H. P. N. has personas Terentius addidit fabulae, — nam non sunt apud Menandrum, — ne παθητικόν fieret Philumenam spretam relinquere 15 sine sponso, Pamphilo aliam ducente. 3 QUID AIS B.

1 VERBUM — ἔλλειψις om. V | d. n.] de n. T, ne de nu. C || 2 ἔλλειψις] est; Misis. A, * * * T, om. C | unum uerbum C | caue ex cauit corr. A, c. C | d. n.] de n. T, de nu. V, * * A | non] * * A | quo^d (sscr. m. 2) V, que A || 3 futuras ex -rum corr. V² | illos T, illas post hodie V | induxerat V, indixerit A, -ere C || 4 distributae ACV, (-tio) T; corr. Steph. || 5 uidentur A, uidereretur C || 6 adnotant ex aduoc. corr. V², annotant A | quidem (corr. m. 2) V | corripientis V || 8 ἔλλειψις Steph.: misis A, * * * TCV || 9 agis A | d.] d. n. TC | h. p. n. V, P. N. A | in om. V || 11 gaudiisque ex -dium corr. A | confere A || 12 hechiram A, hechyram V, echirium T, echirram (in ecyram corr. m. 2) C | et Rabbow: ex codd. | unius V | comedia TC || 13 agis A | b.] birria TCV | I.] h. p. C | personas] partes T || 13 .terent. addidit A || 14 apud A || 15 ne παθητικόν Rabbow: ΝΕΟΠΙΘΕΛΤΟΝ. A, ne ἐπιθετον M⁴, * * * * TCV; ne τραγικότερον Steph. | relinquere <sanc ti> A, relinquere <sane> TC, relinquens <aut> V || 16 sponsa TC, sponso (ex -sa corr.) A | ducentem TC | agis A | b.] Bir. C, hoc V

f. 977

a. l. m. 225.

p. 20 ex b.

Göttingen, Ph. W.

34, 36

Siegfried Schell

46. 12, 11

ex uerbis Charini apparet Byrriam nuntiasse futuras nuptias Pamphilo; nec adducitur tamen, ut statim credat et accommodet animum. saepius ergo repetit interrogando.

4 *Et* bene 'illa': amatorie, uelut de certa loqueretur persona. sic Vergilius (*Aen. IV 421—22*) 'solam nam p. i. t. c., a. e. t. c. s.' ergo non 'Aeneas' sed 'ille', et item non hic 'Philumena' sed 'illa' dixit. 5 QUID AIS B. miratur magis quam interrogat, uel potius indignatur.

6 SIC EST hoc cum indignatione stomachi dixit.

302 2 1 QVI SCIS non uult enim uerum esse, qui quaerit 10 unde hoc scis? 2 APVT FORVM M. E D. A. de loco 'apud forum', de tempore 'modo', de persona 'e Dauo'.

3 VAE MISERO MIHI tandem aliquando perductus est, ut crederet. 4 VAE interiectio est in his rebus, quas execramur. 5 APVD FORVM M. E D. A. plurima dicit 15 confirmandum Byrria, quod interrogatus est: a loco, a tempore et a persona.

303 3 1 VSQVE ANTE HAC id est: antequam tua uerba audirem. 2 *Et* duas praepositiones posuit, ut uidetur, sed unum est totum 'antehac'. uel 'usque' aduerbium 20 nunc, non iam praepositio. 3 ATTENTVS FUIT ut

1 ubis A | aparet A | nuntiasse futuras om. TC | nuptias <factas> TC || 2 adueit² A, adducem T | et] q₂ C || 3 reperit C || 4 illa <uelut> ATC, <uelut> illa V | uelut decreta A, uelut de certa V || 6 p. i.] perfidus V | a. om. V | t. c. s.] C. S. A, t. c. TC, s. t. t. s. V | ineas A || 7 ille AT, illa C | agis A | b.] birria TV || 9 cum hoc A, "cum "hoc V | dr C || 10 Quid A | c. sis (sscr. m. 2) C | querit A, quatenus TC V || 11 hoc unde scis (sis C) TC, unde scis hoc V | Apud TC V | m.] modo V | deloquo A || 12 de 2.] a A | e ssr. V², om. ATC | dauo ex -ui corr. V² || 13 ue ATC, ueh V | p̄dictus A, productus TC || 14 ue ATC, ueh V | est om. TC | exacramur T || 15 m.] modo V | d. om. A | dixit CV, dixi T || 16 confcandum T | birria A | quod Rabbow: quando codd. || 17 et om. TC V || 18 vsqve om. TC | ante hoc C, antehac V || 19 proposuit T, praep- C | uidetur W.: dicitur codd. || 20 unum] una V² | totum — usque Rabbow: tota (tota V, totum TC) uelut codd.; a. pro antehac et u. pro usque fuisse uidetur || 21 nunc om. TC V | non om. A | praepositionem V | Attentus V | fui C

'attentus auditor' dicitur. 4 VSQVE ANTE HAC ATTENTVS nulla praepositio praepositioni adiungi separatim potest. sed 'usque' eiusmodi est, ut sine aliqua praepositione raro inueniatur.

304 4 1 LASSVS C. C. si 'lassus cura', ex praeterita spe: 5 nunc 'confectus' est, sicut uulneratus uel percussus, ut sanari non possit. 2 LASSVS CVRA C. <'lassus'> adempta attentione, 'cura confectus' confirmato timore, 'stupet' abiecta spe.

305 5 1 QVAESO EDEPOL obiurgantis est 'quaeso' uel 10 rogantis. 2 QVONIAM NON POTEST ID FIERI Q. V. I. V. Q. P. consolatio, ad id quod fieri non potest, <id quod fieri potest> suadens.

306 6 1 ID VELIS QVOD POSSIT prouerbiale est. 2 NIHIL VOLO ALIVD N. PH. hoc magis gemitu amatorio quam ut 15 responderet Byrriae, et quasi magis Philumenam uelit, quam uitam et lucem. *idem alibi* (Ad. I 1, 24) 'in eo me oblecto, s. i. e. c. m.' non enim dixit 'nullam uolo aliam quam Philumenam', sed 'nihil uolo aliud', quod infinitum est.

307 7 1 QVANTO SATIUS EST T. I. D. O. Q. I. A. 'qui' pro ut. 20

1 attentius A, attentus V | auditor C, auditor V, audire AT | vsqve om. C | attentius A, attentus V, actentus sscr. C² ||

2 nulla om. V || 3 sed om. TC | usque V | rare V, <ratio> raro T || 5 c. c.] et TC | si] S. AV || 6 uel W.: ut codd. ||

7 c. om. V | lassus add. Steph. || 8 confirmatio C | timere TC | Stupet (confusus sscr. m. 2) C | adiecta A || 10 obiurgantis V,

O' iurgantis A | est — adrogantis om. T | uel W.: uelud A, uelut C² V, uult C¹ || 11 QVONIAM qñ V | ID FIERI] f. i. V | q.]

quod C | i.] id C || 12 q.] i. q. A | p.] possit V | id quod fieri potest add. Rabbow (cf. Eugr.) || 14 qvop] qui TC |

possis V | est om. TC || 15 ALIVD] a. V | N. F.; A, enim si TC | hic TC, haec V | geminata amateria A, geminatu amatorio TC, gemitu amatorio V | ut in mg. C² || 16 et] dicit TC (dixit dett.) | uelit ex uenit corr. A || 17 quam — lucem] ***** A | <idem> uitam V || 18 oblecto s.] oblectes AV |

i. e. e. m. T, i. c. e. m. C, i. e. t. m. V | dixit om. V || 21 T. I.] te id C, t. a. i. V | A.] r. V, om. C | qui — 121, 1 T. om. A |

qui] q. C | pro ut in ras. V²

2 QVI ISTVM AMOREM AB A. A. T. legitur 'ex corde eicias'.

- 310 10 1 TV SI HIC SIS ALITER SENTIAS 'hic' gestu scaenico melius commendatur, nam haec magis spectatoribus quam lectori scripta sunt. 'hic' ergo se ipsum ostendens 5 dicit. et est 'hic' pronomen. 2 SED PAMPHILVM VIDEO 'sed' inceptium est pro: atque eccum Pamphilum, ut Sallustius (*Hist. II fr. 68 = 70 M.*) 'sed Metellus in ulteriorem H.', non discretium, ut si dicas: sapiens sed miser; hoc enim discretium erit. 3 AGE AGE VT L. aduersus 10 haec non habuit, quid loqueretur. et est permissio reprobantis ea, quae sentit.

312 12 1 Per ἀποστροφὴν finguntur < * * * >.

- 311 11 OMNIA EXPERIRI CERTVM EST idem alibi (*Eun. IV 7, 19*) 'omnia prius experiri quam a. s. d.' Vergilius 15 quoque hanc posuit sententiam (*Aen. IV 415*) 'ne quid inexpertum f. m. r.'

- 312 12 2 IPSVM HVNC O. H. S. bene 'ipsum' quasi auctorem et principem rei. refertur etiam ad dignitatem. 3 IPSVM

1 istum amorem in ras. V^2 | ab (a. T) a.a.t. TC, e.r.t. in ras. V^2 (e.a.r.tuo dett.) | <et> ex Westerh. || 2 eicias in ras. V^2 , eicias T, *** A || 3 sic C | hic gestu] digestu A, hoc gestu TCV | cenico A, senico T || 4 commendatur] commenda ** A, commendatum ē V | nam] ** A, om. V | hoc T | spectatoribus (ta sscr.) A || 5 scripta sunt] scriptas A | hec A, hoc TC || 6 dicit] dixit V, di** A | et est om. A V | hic] hic est V, *o A || 7 est om. TCV | atque] at T | eccum] & tum A || 8 sed — 10 erit] om. in lac. $1\frac{1}{8}$ vers. A | sed metellus in ras. V^2 | in ulteriorem H. W. (cf. Non. 222, 20): in ulipie h. in ras. V^2 , ul'pie h. C, in ulipie hoc T, in ulpie hoc D, olimpie h. (h. om. L) PL || 9 decretium (sic et infra) T | miser in ras. V^2 || 10 VT] u. V || 11 haec Steph.: hanc ATCV¹, hunc V^2 | et] ut AV || 13 per ΔΠΟΣΤΡΟΦΗΝ. A, per am.c.τ.p.o.e.n. TC, ἐπιστροφὴν M¹, ***** V; post finguntur haec fere supplenda: dici ea, quae aduersus ipsum dicere Charinum pudet (Rabbow). Cf. Aquila Rom. p. 25, 3 H. || 14 CERTVM EST] c.e. V, h.c.e. C, hic est T | alibi C², om. in lac. C¹ || 15 experiri prius V || 16 nequit A || 17 expertum C || 18 hanc C, nunc T | o. h. s.] o. V, om. TC | bene] aliene TC | actorem TC || 19 rei. refertur ed. Mediol.: rei fertur AC(T?), rei fertur V | adignitatem A, ad¹dignitatem V

HVNC ORABO H. S. oramus quae bona sunt, supplicamus in aduersis malis uel cum lacrimis. 4 AMOREM HVIC N. M. nec 'studium' aut 'uoluntatem' sed 'amorem', nec 'aperiam' sed 'narrabo' dixit: totum magnifice. 5 HVNC ORABO H. S. proemia sunt petitionis, quibus ostendit poeta rationem, qua noua et improba res tamen petitur.

313 13 1 VT ALIQVOD SALTEM N. P. D. desperatis rebus solam petentes salutem hoc utimur uerbo 'saltem'. 2 PRODAT proferat, prolatet, differat. Lucilius in quinto (*fr. 32 M.*) 'an porro prodenda dies sit.'

314 14 1 INTEREA FIET A. S. tale est hoc, quale illud (*II 3, 24*) 'interea aliquid acciderit boni'. sed nihil illum dixisse poeta per seruum ostendit dicendo 'id aliquid nihil est'. 2 FIET ALIQVID ut supra (*v. 13*) 'impetrabo'.

315 15 1 ADEON AD EVM consuetudine magis quam ratione 15 dicitur; unum enim abundat. 2 QVIDNI SI NIHIL I. aut QVID NISI NIHIL IMPETRES? in utroque idem sensus est, sed superior per ironiam, inferior per simplicem explanationem soluitur. 3 Et si 'quidni' legeris, sub-

1 HVNC] n. T, om. A | huic s. in ras. V² || 2 malis uel] maliuolis Rabbow | cum om. C || 3 nec] in eo TC | uoluptatem TC V || 4 aperiam Rabbow: petam codd. | huc T || 5 n. s.] his A, ac. s. TC | prohoeuma A, prohemia V, prohemēa C || 6 narrationem codd., corr. Steph.; fort. nunc r. | quam AC, quam V | neua A | in re probares C || 7 aliquot V, ad C | desperatis A | rebus] uerbis T || 8 utimur] utin A | PRODAT] pbat T, prodat (traat sscr. m. 2) C, om. A || 9 prolatet V, platmi T | deferat T | quinto an porro] *** T || 10 prodenda V, propodeda T || 11 In terra ATC | FIET] si et TC | A.] aliquid V | est] ter A || 12 accidit C, a. T | b. T || 13 per ferrum A | id — est] id aliqd inhabē; A || 14 FIET] f ut A, f. T | aliquod A, a. T || 15 ad eum in ras. V² | magis consuetudine V | ratione] nomine C || 16 <ad> abundat Steph. | quid (quod V) nisi nihil (n. T) TC V, quid nichil nisi A | r.] impetit C, in T, om. AV || 17 aut] a. V | quid nisi nichil A, quod ni et sic nihil TC, q. r. m. sic nihil V || 18 yroniam ATV, hyroniam C || 19 Et si] Nisi A | si quidni] sic quid nihi V, si quidem TC | subaudiendum ē (sscr. m. 2) V

audiendum 'adeas', ut sit: quidni adeas, ut te arbitretur s. p. m., s. i. d.? 4 QUIDNI SI NIHIL IMPETRES 'nihil' ironia uidetur dictum: quidni? si nihil petas? quoniam petitionem saepe impetratio sequitur.

318 18 1 CHARINVM VIDEO s. non imperite Pamphilum 5 priorem loqui fecit, sed ut fiduciam det Charino loquendi; quod et Vergilius eleganter (*Aen. I 321—22*) 'heus, inquit, iuuenes m. m. u. s. h. e. f. s.' 2 CHARINVM VIDEO ad hoc prior incipit Pamphilus, ut ad confessionem Charini non nimis clausa prae pudore sit uia. 10

319 19 1 AD TE VENIO SPEM SALVTEM A. C. E. eleganter, quoniam demens et improbum est, quod petit, nouissimum posuit 'consilium', ut si non possit concedi, uel consilium expetat ad sanandam dementiam. Cicero (*pro Lig. 10, 30*) 'tu da salutem, qui spem dedisti'. 2 SPEM SALVTEM 15 A. C. E. ut in petitionibus fieri solet, beneficium petens utitur partibus deliberatiuae.

320 20 1 NEQVE POL CONSILII L. H. N. A. C. <neque consilii locus> apud amantem neque auxilii facultas apud in-

1 scit A | quod tūⁱ (corr. m. 2) V || 2 s.] c. T, ēē. C | i.] u. C, om. A | d. <paratum mecum si id> V | quid (ex quod corr. V²) nisi (ni T) nihil TC V, quid nichil nisi A | IMPETRES | ni T | yronia AV, per hyroniam (iron- T) TC; per ὁστρεολογίας Steph. || 3 dictum uidetur TC | quidni? si Goetz: quidem si A, siquidem si (om. C) TC, in ras. V² | quam^{quoniam} (sser. m. 2) C || 5 uideon C | s.] sed TC || 6 sed] scilicet V | ut] et TC || 7 quod om. C | eliganter A | inquit AT || 8 m. m. — f. s.] . M; A, m. m. u. s. h. e. s. s. V, m. n. s. h. ēt. (ē. T) f. s. TC || 9 hoc sser. C², huc <inquit> T, om. A || 10 nimis in ras. V², minus C | causa TC || 11 VENIO] u. T, aduenio CV | SALVTEM] s. TC | e.] ei C, e. ei T || 12 quam TC | petit corr. in petis A || 13 uel consilium ex -lio corr. A || 14 exspectat A, (in expetat corr. m. 2) C, expectat V || 15 da salutem] idem fer opem Cicero | SALVTEM] s. V || 16 a. e. c. C | ut impetitionibus A || 17 delibera- tione A, -tiue (corr. m. 2) V, -tiuis C, -tionis T || 18 POL post T | CONSILII] c. V | L.] J. C | A. c.] c. a. TC, om. A | neque consilii locus om. ATC V¹, neque consilii facultas in ras. V² (= dett.) || 19 apud — auxilii in ras. V² | amentem C | facultas] possibilitas in ras. V² (= dett.)

opem. 2 NEQVE POL CONSILII <L. H. N. A.> C. his duobus ostendit etiam sese amatorem.

321 21 1 SED ISTVC QVIDNAM EST hoc si non adderet, locus confitendi amoris Charini nullus fuisset.

320 20 3 NEQVE POL CONSILII <L. H.> quia amo, NEQVE 5 A. C. quia sum miser.

321 21 2 HODIE VXOREM D. uide miram interrogationem ante confessionem. 3 AIUNT 'aiunt' de ea re dicimus, quam uolumus esse falsam.

322 22 1 SI ID FACIS H. P. M. V. nihil prius quam mori- 10 turum dixit pudenda dicturus. inde datum est, ut ille instantius quaereret causam. 2 Plus dixit, quam si moriturum dixisset. 3 HODIE P. M. V. a necessario, quia uiuere non potest. 4 Et 'postremum' modo aduerbium est. 15

324 24 1 SPONSAM HIC TVAM A. nulla cunctatione Byrria, sed facilitate seruili paratissime narrat. 2 NE ISTE HAVT m. s. 'ne' ualde, ut Cicero (*in Catil. II* 3, 6) 'ne i. u. e.'

3 Sensus est: hic non id amat, quod amo, nec id odio habet, quod odi. 4 Hoc est: ualde iste, inquit, non 20

1 c.] c. h. V, in TC || 2 etiam] in T || 3 quidnam istuc C, q. i. T | hic V | aderit TC || 4 confitendi V | Charini] clari TC; Charino Steph. || 5 NEQVE A. c.] hic incipit B || 6 A.] auxilii V, a. e. TC || 6 sunt A || 7 d.] ducis in ras. V² | uide in ras. V² || 8 ante] aut et V | aiunt om. AB | ea om. TC | dicimus sscr. C² || 9 quam ex quod corr. A || 10 it A | H. — v.] hodie p. m. u. C, etc. B | ^{se} moriturum (sscr. m. 2 (= dett.) V || 11 dixisse TC | unde TC V || 13 <se> moriturum V, mortuum AB, morior (ex maior corr. C²) post dixisset TC | p.] postremum C | M. V. <D> A, * * C, om. T | an necessario TC || 14 modo om. TC || 16 TVAM om. B | A.] amo (in amat corr. m. 2) C | cunctatione AT | byrrea A || 17 facilitate W.: facete TC, statim more V, * * * AB; facete παρηγορία Steph. | seruili AB TC | haud C² V, hanc TC¹ || 18 m. s. om. TC V | ne sscr. C¹ | <i.> ualde B | ut — e.] * * * A, om. B | ut <a> TC | ne i. u. e.]

ne i^e V, ne ista ualde e. T, ^{isti} e ualde .e. C || 19 hic est TC, om. B | non] si V | <non> amo V || 20 Hoc] id B, hic TC | inquit om. B

mecum sentit: idem amat, quod ego odi. 5 SPONSAM
HIC T. A. callide et 'sponsam' et 'amat', hoc est: neque
adhuc uxor tua est neque aliquid admisit, qui amat tan-
tum. 6 NE ISTE H. M. S. 'ne' ualde aut, ut quidam
uolunt, o quam. Lucilius in decimo (*fr. 10 M.*) 'ne, Marce, 5
bouem descripsi magnifice! inquit.'

325 25 AH PAMPHILE artificiose Terentius personam ex-
pressit nuptias recusantem et simul τὸ πρέπον uirgini
reseruauit.

326 26 1 QVAM VELLEM utique 'uitiatam', ut esset causa 10
recusandae. 2 NVNC TE PER AMICITIAM suam et Pam-
phili dicit. 3 ET PER AMOREM OBSECO 'per amorem'
suum tantum circa uirginem.

327 27 1 PRINCIPIO VT NE DVCAS sufficeret dixisse 'ne
ducas'. 2 DABO EQVIDEM OPERAM plus promisit quam 15
ille poposcit. 3 SED SI ID NON POTEST deest 'fieri'.
4 SED SI ID NON POTEST hoc ad patrem rettulit.

328 28 1 AVT TIBI NVPTIAE H. S. C. hoc ad Pamphilum

1 sentit mecum B | idem] id A, id B TC | ama A | ego om.
A | SPONSAM — 2 A. om. B || 2 T. A.] tuam amat V, tuam TC |
et 2. om. TC | id est B || 3 <adhuc> aliquid B | omisit B,
amisit (*corr. m. 2*) C | qui] quia TC || 4 NE — ualde om. B |
haud m. s. in ras. V² | aut] haut AB, haud TC | quid^{am} V ||
5 in decimo A, in X⁰ CV, in X BT | ne ABV, neque TC
(*dett.*); ne! quem L. Mueller, ne! quei Dziatzko, νῆ τὸν Buecheler.
tum: ne Schoell || 6 marce V (Dziatzko), in arce *rell.* (L. Mueller) |
descripsi ABT (*dett.*), -sit C, -sisti V; discerpsi L. Mueller.
descripsi? || 7 A. H. AB, a. h. a. TC, om. V || 8 τὸν ππτον
A, τὸν ππτον B, τὸ πρέπον M⁴, ·ton ·n ·p ·c ·(e ·T) n ·o ·n ·
TC, **** V || 10 QVAM — 11 TE PER om. B | Çquam A | uellem
in ras. V² | uitiata TC, *** A | cæ TC || 11 nunc te in ras.
V² | et om. T | dicit om. B TC || 12 ET — per om. B || 13 suam
A | tamen (*corr. m. 2*) V, tantum <dicit quem habuit> B ||
14 PRINCIPIO VT om. B | ut ne ducas V, ut ne dicas (*corr. m. 2*)
C, V. N. D; AT | sufficere A | dicere B | ne ducas in mg. A,
om. B || 15 EQVIDEM om. B | OPERAM] o. B, om. V | promisit
deomisit A, iste promisit V, illi promisit C (T?) || 16 poposcit
A | SED SI ID om. B | SED — fieri om. T || 17 SED — hoc om.
V || 18 AVT — H. om. B | H.] hae C, om. V | s. c.] sunt cordi
BCV | ad om. T | pamph. V

pertinet; non enim unum et idem est. nam si idem esset, 'tibi nuptiae hae sunt c.' superuacuum esset additum.

2 CORDI animo. 3 Acuto <***>.

327 27 5 DABO E. O. pronuntiatione leuandum est: plus enim dixit 'dabo o.', quam si diceret 'non ducam'.

328 28 4 SALTEM ALIQVOT DIES P. D. P. A. N. V. primo quae maiora sunt petit, postremo quae ex his uidentur minima. et hoc arte, ut (*Verg. Aen. I 69*) 'incute uim uentis', ad postremum (70) 'aut age diuersos et disice c. p.'

329 29 1 PROFER prolata, produc, differ. 2 DVM PRO-10 FICISCOR A. N. V. 'aliquo' dixit, ut exsilium esset incertum.

3 AVDI NVNC IAM correpto impatientis, qui non sinat audire.

330 30 1 EGO CHARINE sententiae, quae a pronomibus incipiunt, seria semper et uera promittunt. Vergilius 15 (*Aen. XII 27—28*) 'me natam n. u. s. p. f. e.' 2 EGO CHARINE NEVTIQVAM OFFICIVM sensus hic est: non puto,

1 et idem *in ras. V²* | idem *V*, id *rell.* || 2 tibi *om. T* | hee *A*, hee *sser. C²*, h. *T*, *om. V* | c.] cordi *CV* | esset] post *V*, id esset *C* | superuacue *Calph.* | aditum *A*, ad⁴itum (*corr. m. 2*) *C*, addidit *V* || 3 Acuto (*o in ras. V²*) | sono pronuntium 'cordi' *supplendum (Rabbow)*; nisi males acue *τὸ 'cordi'?* || 4 E. O.] E. Q. O.; *A*, equidem operam *CV* | leuandum *B*, leuiandum *A*, legendum *V*, legendum *T*, (*ex leuandum corr. m. 2*) *C* || 5 o.] operam *TCV* | quem *T* || 6 saltem profer aliquot dies *V* | aliquod *T* | dies] d. *T* | dum profi. ali. *in ras. V²*, *om. B* | d. p.] d. *T* | v.] i. *AC* | primo — 9 c. p. *om. B* || 7 ex his] rectius *V* || 8 nimia *C* | et hoc arte] h. m. t. *V* | ut *om. A* || 9 ad] id *A*, et ad *TC* | postrem^u (*sser. m. 2*) *C* | disice *T*, disice *C* | c. p.] c. v. *A*, corpora ponto *V* || 10 produc] produo *A*, et due *V* | differt *A* | dvm *om. B* | proficis *B*, proficis. c. *C*, profici *T*, pro *V* || 11 A. N. V.] A. N. I. V. *A*, a. n. u. i. *V*, a. u. ni *T*, a. u. m. *C*, aliquo *B* | aliquo dixit *om. B* | <in> exilium *in ras. V²* | esset incertum *V*, lac. 26 litt. *in A* || 12 nunc iam *in ras. V²*, nunc *B*, nuptia *T*, nuntiata *C* | impatient** *B* | qui non] *** *B* | sinat *in ras. V²*, *** *AB* || 13 audire *TC*, audire <de exilio> *in ras. V²* (= *dett.*), *** *AB* || 14 Ego charine *in ras. V²* | snie *C* | a] ex *TC*, *sser. V²* || 15 seria *Westerb.*: sera *codd.* | semper sed uera (*in ras. V²*) *codd.*, *corr. Klotz* || 16 me natam] me moram *AB*, *om. V* | u.] g. *codd.* | e.] c. *ABC*, x. *V* | EGO — 129, 3 agas] cum is nihil prome. *B* || 17 ^{ne} utiquam (*sser. 2*) *C*

inquit, liberum hominem, qui cum nihil praestet, deberi sibi gratiam poscat. ergo cum nihil tibi praestem, nolo mihi gratias agas. non enim tui causa fugio, quam, priusquam me peteres, magis nolebam ducere, quam tu cupis.

331 **31** 1 CVM <IS> NIHIL MEREAT merere est aliquid 5
mercedis pro labore sumere. cum dicimus 'nihil meretur',
hoc intellegitur: nihil mercedis dignus est accipere. —

330 **30** 2 NEVTIQVAM una pars orationis est pro nequaquam.

331 **31** 1 — uel alio modo dicitur: 'cum is mereat' id est 10
praestet, ut (*Verg. Aen. VI 664*) 'quique sui memores aliquos f. m.' et (*Aen. IV 334—35*) 'numquam, regina, negabo promeritam'. et e contrario laedit (*Andr. I 1, 112*) 'quid commerui aut peccaui, p.?' 3 CVM IS NIHIL MEREAT labore et mereatur, uel: mercedis petere debeat, ut 'quid meret 15
machaera' Plautus in *Pseudulo* (*IV 7, 89*). 4 POSTVLARE ID GRATIAE PONI SIBI aut 'id' propter id aut 'id' quod nihil mereat. 5 ID GRATIAE PONI SIBI addi in gratiam suam. 6 Id est: sibi gratiam mereri.

332 **32** NVPTIAS EFFVGERE EGO ISTAS M. QVAM TV A. inter- 20
posita distinctione uultuose hoc dicitur, *hoc est cum gestu*.

1 inquit sscr. C² | haberi Steph. || 2 gratiam sibi TC | tibi nihil TC | <m.> nolo TC || 3 causa] gratia V | quam] quod B || 4 peteret TC | cuperes B || 5 CVM — MEREAT om. B | MEREAT — nihil om. A | mereat V | est om. TC || 6 labore in ras. V² | cum] eum C; ut cum Bentley | meretur ABV¹, mereat V², mereret TC || 7 hoc intellegitur] .i. B | est mercedis dignus TC || 8 est orationis TC, orationis B || 10 uel B, aut rell. | alio modo ATCV, aliter ante B | ducitur V | cum V | his T | mereret B | idē V, id ATC || 11 ut <uirgilius> B | quisque ATC || 12 f. m.] f. m. TC, fecere merendo B | nevtiquam V | reginam B | negas ATC | per meritam V || 13 e om. BTC | ledat A || 14 aut <quid> B | p.] pater BT | laberet A || 15 et TC, uel ABV | uel] uet C || 16 machera AV, mechirra T, in Echirra C | pseudolo A, psedulo BT, (in mg. d. add.) C || 17 SIBI — 18 PONI in mg. V² | aut 1. — sibi om. C | propter id Rabbu: postulare codd. | aut id om. BTV || 18 quod nihil mereat om. B || 19 id est] id .i. C, id T | merere C, mere; A || 20 EFFVGERE om. B | ISTAS — A.] etc. B | m.] ma. C | tv] t. V || 21 uultuose V | dicit TC | hec est A, .i. B

333 **33** 1 REDDIDISTI ANIMVM plus dici non potest.
 2 AVT TV AVT HIC BYRRIA 'hic' δεινικῶς: quasi effica-
 ciores ostendit. 3 Ergo ad comparationem alterius
 refertur.

334 **34** 1 FACITE FINGITE I. E. fit quod uerum est, fin- 5
 gitur quod falsum est, inuenitur, ne temere fiat.
 2 'Inuenite' ergo cogitate dixit, post cogitationem 'ef-
 ficite' id est in effectum perducite. Sallustius (*Catil.* 1, 6)
 'nam et priusquam incipias consulto et u. c. m. f. o. e.'

3 FACITE FINGITE INVENITE mire exprimit animum 10
 Pamphili nuptias metuentis, cui quicquid dixerit parum
 est. 4 QVI DETVR TIBI 'qui' pro quemadmodum.

335 **35** 1 MIHI NE DETVR ueteres frequenter 'ne' pro non
 dicebant. 2 EGO ID AGAM MIHI QVI NE D. non dixit
 'ego non instabo ut ducam', sed quod est amplius ('ego 15
 id agam m. q. n. d.'). 3 Et recte: utriusque opera opus
 est; non enim continuo ducet Charinus, si non duxerit
 Pamphilus. 4 SAT HABEO sic antiqui pro 'sufficit' 'satis
 habeo' dicebant. 5 An uelut habundo?

1 ANIMVM] a. B | potuit BTC || 2 aut tu B, sscr. V²,
 om. ATC | bir. B | dicticos ABCV, distincticos T | efficaciores
 ex -onem corr. A, ^{birriam} efficaciores (sscr. m. 2) V || 3 ostendat
 ex -dit corr. V² | Ergo ex -ga corr. C || 5 I. E.] inuenite efficite
 B | quod om. C | falsum] uerum C | est om. ABTC || 7 cogi-
 tate ed. Mediol.: agite (argite C) ATCV, (post dixit) B | dicit
 TC | efficite id est V, efficit eadē A, efficite id C || 8 producite
 C, perducite o. V || 9 consulte A | et] e. V, om. T | u. — e.]
 ubi e. m. f. o. e. C, c. m. f. o. e. T, . u. con. m. f. o. e. V,
 ubi consulerit mature facto opus est B || 10 FINGITE INVENITE
 fing. in. B, fi. i. V, fi. i. T | pamphili animum TC || 11 me-
 tuentis] recusantis T(?), re***entis C || 12 DETVR] d et T |
 TIBI om. B || 13 non] ut B || 14 AGAM] a. BT | MIHI QVI NE
 m. q. n. TV || 15 non om. A | ut] quod B | quod] qui TC |
 ego — 16 d. add. W. || 17 utrius^{que} (sscr. m. 2) V | est om.
 TC | dicit C | si] sed T | duxerat A, duxit T | pam. B || 18 SAT
 HABEO] satis ha. B | pro sufficit sic antiqui B | si^c (sscr. m. 2)
 V | satis — 19 dicebant om. B || 19 An uelut] anut ABC,
 anulis T, uel V | habundo Rabbow: habundabant AC¹, ab-
 TC², abunde est V

- 336 **36** AT TV HERCLE HAVT QVICQVAM deest 'effers' 'dicis'
'nuntias'.
337 **37** 1 NISI EA QVAE NIHIL OPVS SVNT hoc est (*v. 1—2*)
'daturne illa hodie nuptum Pamphilo?' et 'sic est.
apud forum modo e Dauo audiui', quod memor est 5
Charinus se non libenter audisse. 2 FVGIN HINC com-
minantis est et abigentis a se. 3 EGO VERO AC LYBENS
nemo liber fugit nisi necessitate coactus, hic etiam 'libens'
dixit, quod est libenter.

2.

- 338 **1** 1 DI BONI BONI QVID P. haec scaena consilium con- 10
tinet personarum, ad quas maxime pertinet argumentum.
et hic est locus, in quo ut fieri solet fortuna mixta rebus
dispositis magnas turbas dat. 2 DI BONI BONI Q. P. non
mirum, quod insolentius Dauus exultat, qui, ut Simo dice-
bat (*I 2, 2*), timidus fuit, ut ipse Dauus (*I 3*), etiam de- 15
sperauit ex nuptiarum terrore, quas nunc falsas comperit.
3 DI BONI B. Q. P. ex proximo repetiuit bis, sed tamen
alterum nominatiuo plurali, alterum genetiuo singulari dic-
tum est. 4 BONI QVID PORTO non solum enim corpore,

1 at tu *V*, *om. B* | herchle *A*, hodie *TC*, *om. B* | haud *TCV* |
dices *TC* || 3 NISI *om. B* | QVAE] quod *C* | OPVS SVNT] o. *B* | id
est *B*, hoc^{ost} (*sscr. m. 2*) *V*, hoc est <ne> *C* || 4 hodie nup-
tum pamphilum *A*, h. n. p. *TC* || 5 modo. <Modo> *C* || 6 se]
sed *AB*, sed *V*, alnū se *C*, alnū sed *T* | fugi me *C* | HINC *om.*
B || 7 est *om. T* | abigentis *Steph.*: argueatis *A*, arguentis
BTCV | EGO — AC *om. B* | AC] a. c. *C* | iubens *A*, *om. C* ||
8 liber *Rabbow*: libenter *ABTV*, (*sscr.*) *C*² | necessitati *A*, -te
post coactus *TC* | lubens *V* || 9 libenter *C* || 10 Dii boni *TCV* |
boni quid porto *V*, quid boni porto *C*, quid b. p. *T*, etc. *B* |
scena *V* || 11 pertinet maxime *B* || 12 m'xta *A* || 13 dispositis
(dep- *C*¹) desperatis *Hartman* | dat turbas *B* | dii *CV* | boniq;
P. A, bo. q. p. *C*, b. q. p. *TV*, *om. B* | non mirum] nimirum
TC || 15 timendus *V* | desperauit *A* || 17 dii *CV* | BONI] b.
TV | b. q. p.] bo. q. p. *C*, *om. B* | reptiuit *A*, repetiuit
V | bis *ATC*, b. *B*, boni in ras. *V*² | sed tamen in ras. *V*² ||
18 plurali] popli *A* || 19 PORTO] porte? *A*, por. *B*, p. *TC*

sed etiam animo portamus tam bona quam mala. sic alibi
(I 1, 46) 'ne quid Andria a. m.'

- 339 2 VT METVM IN QVO NVNC EST A. A. E. A. G. ordine
locutus est: prius enim metum adimere, sic demum gaudio
perfundere. hic ordo etiam in laude seruatur. 5
- 340 3 1 LAETVS EST NESCIO QVID deest 'propter', ut sit:
propter nescio quid. 2 NESCIO QVID aduerbiale.
- 342 5 EXANIMATVM Q. perterritum et perturbatum.
- 343 6 SED VBI QVAERAM QVO NVNC in omnes se uersat
partes quaerens, quo dirigat cursum. 10
- 344 7 1 ABEO uidetur quasi constitisse, dein quasi ele-
gisse quo pergat. 2 HABEO inueni. legitur et 'abeo',
ut merito illi dicatur 'resiste'. 3 QVIS HOMO EST QVI
ME O PAMPHILE ante uidit, quam compleret orationem.
- 345 8 1 EVGE CHARINE 'euge' modo pro interiectione po-
situm est. 2 AMBO OPPORTVNE deest 'adestis', non:
'opportune uos uolo'.
- 346 9 1 DAVE PERII proprium dolentibus praefestinare ad
indicanda, quae dolent. 2 <PERII> ἀπόλωλα. 3 DAVE
PERII habet nonnullum affectum, quod addidit 'Daue'. 20

1 etiam om. B | animo om. C || 2 Andria] a. h. V || 3 VT
— A. G.] sed ubi inueniam etc. B | metum <istum> V | IN
— 4 EST] i. q. n. e. V | A. A. — G.] ad. atque ex. a. ga. C,
d. a. e. a. g. T, a. a. ex. a. g. V | ordine — 6 QVID om. T ||

4 prius in ras. V² | enim] licet in ras. V², om. C | admere
(sscr. m. 2) C, adimere V || 5 etiam ordo B, ordo etiam (ex
quam corr. m. 2) C || 6 LAETVS EST om. B | ut si T || 7 propter]
post ATC, post quid B | propter] post ABTC || NESCIO QVID
om. BTC | aduerbiale <est> V || 8 q. om. BTC | et om. BTC |
perturbatum om. T || 9 SED — NVNC] primum intendam B | partes
se uersat B, se partes seruat TC || 11 ABEO] adeo codd. | extitisse
TC | dein A, de hinc B, deinde TCV | quasi elegisse V ||
12 HABEO] abeo habeo per. h. B | abeo] habeo A, abeo sine. h. B
|| 13 ut ssr. C² | resiste ex rescice corr. C | QVI ME om. C ||
14 O PAMPHILE om. B | uidet BTCV | complerit TC || 15 EVGE
CHARINE om. B | modo] . m. TC || 16 OPPORTVNE] o. B | non in
ras. V² || 18 DAVE om. B | proprium <est> TCV | dolentibus
V || 19 incanda B | PERII add. W. | ἀπόλωλα. DAVE PERII W.:
ΔΤΙΟΛΩ. ΜΕΘΡΕ. AB, ἀπόλωλα M⁴, **** TCV, ἀπολouw-
μεθα Steph. || 20 affectum V

Wort-
laut Jon Pa-
triarchia? Antvors
Nencini 43,1

4 QVIN TV HOC AVDI 'quin' modo pro immo, alias (*Ad. II 2, 39*) quare non.

347 10 1 MEA QVIDEM HERCLE C. certa sententia est: uidetur Charinus plus dixisse 'interii' quam Pamphilus 'mea quidem hercle c. in d. u. e.', sed non est hoc; plus enim Pamphilus dixit. nam qui uiuit, non potest interisse, is autem qui uiuit, potest in dubio uitam habere. ideo et iurauit 'hercle' et adfirmans iusiurandum 'certe' addidit.

2 HERCLE CERTE bene 'certe', quasi illud 'interii' falsum sit. ita Pamphilus plus fecit periturum se esse dicendo quam Charinus interisse. 3 ET QVID TV SCIO mira compendia, quae contrahit poeta longitudine fabulae nec tamen perdit affectus personarum. 4 ET QVID TV deest 'timeas'.

348 11 1 ET ID SCIO *ἐν ὑποκρίσει*, tamquam dicat 'nihil est'. 2 ET ID SCIO legitur 'etsi scio'. 3 HODIE 15 tempus addidit tamquam rem sciens. 4 OBTUNDIS idem saepe repetendo dicere obtundere est: translatio a fabris, qui saepe repetunt tundendo aliquid malleo et idem obtundunt atque hebetant. 5 OBTUNDIS TAMETSI sincerius est et melius subdistinguere.

1 TV HOC AVDI *om. B* | *tū A* | immo] omnino *TC* || 3 MEA — 5 c. *om. B* | HERCLE c.] h.i.d.e.u. *V*, hercle *C*, h. *T* | certa — 5 c. *om. A* | certa — 4 uidetur *in ras.*, charinus — dixisse *in mg. V²* || 4 interii quam *in ras. V²*, perii quam *TC* | mea — 6 Pamphilus *om. V* || 5 ind. *V.E. A*, in. u. e. *C*, i du uita e *T*, in dubio uita *B* || 6 uiuat *A* || 7 is] his *A*, hic *V* | potest uitam in dubio *B*, uitam potest in dubio *TC* | haberi *C* || 8 et 2. *om. V* | affirmans *BT V* || 9 bene certe *om. T* | illud *om. TC* | intueri *A* || 10 feci (*corr. m. 2*) *C* | interiturum *B* || 11 charinus <***> *B* | tu quid *B* | compendia *ex -dio corr. A* || 12 <in> quae et longitudinem? | tamen *sser. C* || 13 perdit *ex* prodit *corr. C* | adfectus *A* | tu quid *TC*, quid *B* || 14 m] ut *A* | ΕΝΥΠΙΟΚΡΙCΙ *AB*, *ἐν ὑπόκρισι M⁴*, **** *TCV* | tamquam — 15 legitur *om. C¹*; et id scio *** tamquam — 16 scientis *in calce pag. adscr. C²* || 15 legatur *A* | et sci scio *T* || 16 sciens *B*, scientis *ATCV*; scienti *Bentley* || 17 obtundit *B* || 18 idem *T*, i. *C*, *om. ABV* | obtundat *A*, obtundant *TC*, obtundunt *V* || 19 atque] et *BTC*, *in ras. V²* | hebetant *in ras. V²*, habeant *A* | sincerius *C*; <potest esse *ἀναστροφῇ*, sed> sincerius *Steph.* || 20 est *V* | melius <ē> *V*

349 12 1 ID PAVES 'NE DUCAS deest 'ob', ut sit: ob id.
hoc autem Pamphilo dicit. 2 TV AVTEM VT DVCAS hoc

Charino. 3 VT DVCAS pro ne non 'ut' posuit.

350 13 1 ATQVE ISTVC IPSVM NIHIL P. E. ἐν ὁποῖοις: ille
enim hoc idem dixerat cum exclamatione, quod quasi uanum 5
contemnit. 2 ME VIDE utrum: quia laetus sum, an: me
specta fidei datorem, ut dici solet me habes, me re-
spice?

351 14 1 OBSECO TE QVAM P. H. L. M. M. cum precibus
et tempus admiscuit. 2 Et bene 'libera': perfecta enim 10
securitas liberatio nominatur. 3 EM ecce: demonstratio
est facti.

352 15 1 VXOREM TIBI NON DAT IAM CHREMES oratorie
a summa coepit, cuius partes multis dicentur. 2 NON
DAT IAM CHREMES bene 'iam', quod si non dixisset, in- 15
tellegeret Pamphilus uel postea Chremetem filiam esse da-
turum. sed addito 'iam' plena securitas est, 'iam' enim
renuntiatio est perpetuitatis. 3 scio praeparatio est
auditoris ad eam narrationem, quae ostendit argumenta
falsarum nuptiarum.

353 16 1 TVVS PATER MODO ME PREHENDIT pro 'prendit': 20

1 NE DVCAS om. B | ut sit] .s. B || 2 autem om. B | TV
— 3 Charino om. B; cf. infra | hoc — 3 DVCAS om. TC || 3 pro
ne non ^{ut} (sscr. m. 1) C, ut pro ne non B, pro ne ut V | posuit
— 4 E.] nihil periculi hoc charino B || 4 per. ē. V | ΕΝΙΠΟΚΡΙCΙ;
iA, ΕΠΙΠΟΚΡΙCΙ B, ἐν ὁποῖοις M⁴, e**** C, **** TV |
ille] Ve A || 5 quod om. B || 6 contempsit B, contendit T |
utrum] an B | quia om. TC | anⁱme A || 7 uti B | dici soleat
A, solet dici B | habe B || 9 p.] primum BV | H. L. M. M. om.
B || 10 et tempus bis in A || 11 EM] hem ABTV, N^{am} (corr.
m. 2) C || 13 TIBI om. B | n. d. i. c. V | DAT — CHREMES] etc.
B | dat² A || 14 assumma A | multis V | NON DAT et CHREMES
om. B || 15 intellegere <potuisset> V || 17 ^dadito C, audito AB ||
18 renuncionem B | est om. BC | scio] scies TC, qui scis scio
B | preparatio C || 19 auditorum V | ad om. T || 21 TVVS — ME]
om. B | PATER] t. T | MODO ME] modo m. C, m. m. TV | apre-
hendit A, apprehendit V, p. TC | proprehendit AV, om. B

addita aspiratione geminauit syllabam. 2 *Et* 'prehen-
dit' dixit quasi uitantem se ac fugientem. 3 AIT TIBI
VXOREM D. 'ait' proprie, quia contemnenda dicuntur.

4 AIT TIBI V. D. H. coniecturam facit ex malis, quae prae-
cesserint. 5 AIT TIBI V. D. S. H. dicit cur primo credi-
derit ueras, dicturus subinde cur falsas putet.

354 17 1 ITEM ALIA MVLT A QVAE NVNC N. E. N. L. bene
distulit narrationem, ne audirent Charinus et Byrria, ne
desinant dolos aduersus uigilantissimum senem. 2 ITEM
A. M. Q. N. N. E. N. L. commoda narratio de necessariis tan-
tum. minas autem senis praetermisit, ne corrumpere bona,
quae nuntiabat. 3 QVAE NVNC argumentum est quaerere
potuisse eum, qui sit territus; nam timor curam parit.

4 NARRANDI LOCVS modo tempus et spatium eius.

5 QVAE NVNC NON EST N. L. non uult dicere, quam mina-
citer secum egerit senex quamque instet nuptiis, ne Cha-
rinum Byrriamque spe deiciat, quos uult secum anniti, ne
uxorem Pamphilus ducat.

355 18 CONTINVO AD TE PROPERANS PERCVRRO uide quan-

1 Etprehendit] cōprehendit A || 2 uitantem V, uitante
B | ac] et B | fugiente B | ait V || 3 uxorem dare V, uxorem
ducendam TC, ux. h. s. s. B | ait in ras. V² | quia om. A ||
4 TIBI] t. B | v.] u. u. V | s. h.] h. V, om. B | praecesserunt
BV || 5 TIBI] t. TC | v. d. s. h. A, u. u. d. se h. V, u. d. h.
TC, om. B | cūm C, cui T | crediderit V || 6 deinde V | pu-

tarit C, -uit T, putet (corr. m. 2) V || 7 ITEM] Hitem T, Hinc
C | MVLT A] m. B, om. T | QVAE — L.] etc. B, q. n. TC || 8 audiret
ATC, audire B | et] e A || 9 aduersis A, aduersum BTC |
ITEM] Hitem T, Hinc C || 10 A.] alia BC V | m.] multa C | E. N.

om. A || 11 autem praetermisit aut senis C || 12 quae V | NVNC]
non est C, n. n. e. T || 13 cum (tum T) quis sit TC | teritus
BC | parit B || 14 <est> modo V | et] est TC, om. AB V
eius om. B || 15 NON] n. TC | EST] e. TC V | <me> dicere TC |

minan^{ci}ter (corr. m. 2) V || 16 egerit] gerit A | quam TC¹ | in-
stat A | Carinum (corr. in -nus m. 2) C || 14 birriam C, et byr-
riam B | <de> spe TC | adniti B || 18 ducat om. B || 19 Con-
tinuo ex -nuus corr. A | properans percurro V, properans C,
p. T, etc. B | quantu A, quantum in ras. V²

tum dixerit: et 'properans' et 'percurro', ut continuationem cursus ostenderet.

356 19 1 VBI TE NON INVENIO IBI 'ubi' modo non est aduerbium loci sed temporis pro postquam. 2 VBI TE NON INVENIO IBI a summo ad imum diuisiones, quibus 5 dicta et facta continentur, sub quorum genere sunt species non dictorum nec factorum cum consideratione rerum personarumque.

357 20 1 NVSQVAM deest 'uidi'. 2 FORTE IBI HVIVS VIDEO BYRRIAM deest 'seruum'. 3 Et recte: dixerat enim 10 (II 1, 2) 'apud forum modo e Dauo a.'

358 21 ROGO NEGAT VIDISSE mira breuitas et imitanda.

360 23 1 PAVLVLVM OBSONI hinc est, quod ait (II 6, 19) 'nimium parce facere sumptum'. 2 IPSVS TRISTIS DE IMPROVISO N. mire et moraliter: ex his enim, quae facta 15 non sunt, docet, quid fecisse deberet. 3 Et 'de improviso' et 'nuptiae' pronuntiandum.

361 24 1 EGOMET CONTINVO A. C. bene 'continuo', ut si ab utroque hoc fieret, uera esset suspicio Dau. 2 EGOMET CONTINVO deest 'duco': consuetudine dictum est et 20 ἐλλειπτικῶς. 3 EGOMET una pars orationis est.

1 properans (*in ras. V²*) dixerit (*om. et 1.*) TC V | percuo B, percurens A, percurro *in ras. V²* || 2 ostenderet cursus B || 3 TE *om. AV* | NON — temporis *om. B* | non est modo C, non est T || 4 pro] .i. B | VBI — 5 IBI | ibi ascendo in q. lo. B | aibi C || 5 assummo A | ad unum C || 6 sub] s; C, si T | gr A || 7 non AT, .ñ. C, nunc BV | nec (*coll. Eugr.*) W.: meo A, nunc BV, .ñ. C, non T | cum TC, *in mg. V²*, *om. AB* | considerationes V || 9 nusq; A | FORTE *om. B* | IBI *sscr. C²*, *om. BV* | video huius TC | VIDEO — deest *om. B* || 10 et nocte A || 11 modo *in mg. V²* | e dauo *aud. V*, e dauo audiui TC, uel auo. a. A || 12 negat uidisse V, negato uidiser A, ne. B | breuitas mira et imitanda B || 13 obsonii TC V, *om. B* | quid T | ait] dixerat B || 14 ipsius tristis A, *om. B* | deinprovison; A || 15 n.] nuptiae TV, nup. B | <et> quae V || 16 quod V || 17 et 2. V, *om. TC* | pronuntiandum <est> V || 18 EGOMET *om. B* | A. c.] ad cre. B, et ATCV | continuo — 19 ab] **** B || 19 fueret A | esset uera TC | dauus TC, laudis A | Egome^t (*sscr. m. 2*) V || 20 dico T | et *om. TC* || 21 eaΛΙΠΤΙΚΟ A, ΕΔΔΙΠΤΙΚΟC B, ἐλλειπτικῶς M⁴, **** CV, *om. T* | EGOMET — est *om. B*

4 <CHREMEN sic> Chremen et Chremetem, ut Daren et Daretem.

362 25 1 CVM ILLO ADVENIO SOLITVDO A. O. signa ab his, quae sunt, quae non esse deceret. 2 SOLITVDO ANTE OSTIVM quasi circumuentum et non consentientem Pamphilum excitat ad gaudium laetitia sua. 3 IAM ID GAVDEO sic Vergilius (*Aen. I 697*) 'cum uenit, aulaeis iam se r. s.'

363 26 1 RECTE DICIS <hoc Charinus dicit>. 2 PERGE uultu enuntiandum: hoc dicit Pamphilus. 3 MANEO ne temporius fugerit. 4 INTEREA temporis longi significatio. 10 5 INTROIRE NEMINEM <a> non factis.

364 27 EXIRE NEMINEM quid si intus erant? ideo ait 'exire neminem'.

365 28 NIHIL ORNATI ἀρχαῖσμός. sic Sallustius (*Hist. I fr. 72 M.*) 'igitur senati decreto seruiendumne sit?' 15

366 29 1 MAGNUM SIGNVM proprie 'signum' pro argumento. 2 NUM VIDENTVR CONVENIRE a consequentibus argumentum.

1 CHREMEN *add. Steph.*, sic *W.*; *cf. ad v. 31* | chremem *T* *CV* | et *om. A* | chremētem *A* | ut *om. TC* | darem *C*, daren/// *V* | daretem *BTC* || 3 CVM — ADVENIO *om. B* | cum il. adue. *C*, cum r. a *T* | sol. *V*, solit. *C*, s. *T* | A. o.] e. a. ho. *V*, a. h. *TC*, *om. B* | ab his *om. TC* || 4 quae sunt *om. B* | decerent *ATC*, deceretur *B*, deceret *ex dic. corr. V*² | Solitudo <est> *A*, solitudo <erat> *V* | ante hostium *ATC V*, a. h. *B* || 5 conuentum (-tu *T*) *ATC*, conuentum *V*, conuēt *B*; *corr. Schoell.* *Cf. III 2, 44* | Pamphilum *Steph.*: filium *codd.* || 7 sic *om. BV* | conuenit *in ras. V*² | se r. s. | sers *A*, seris *V*, se re. *T*, ser. *C*, se regina etc. *B* || 8 dicis hoc Charinus dicit *W.*: dicit. s. *A*, dicit *V*, d. *B*, iam dicit *TC* | PERGE | et *TC* || 9 ultu *T*, uult *A*; uultuose? *cf. II 3, 6* | enuntiandi *BC*, uenireuntiandi *A*; pronuntiandum? | hoc *C* || 10 temporius *W.*: in temporis *A*, ui temporis *B*, temporis *TC*, *in ras. V*² | fugerit *W.*: fuerit *ABTC*, fuerit <dilatatio> *in ras. V*² (= *dett.*) | interea temporis *in ras. V*² || 11 nominem *A*, nemi *B* | a *add. Steph.* | factis] satis *V* || 12 neminem *bis A*, ne. *B* | quod *C*, quid *V* | si intus] finius *A* | ait] aut *A* || 14 ΔΡΧΔΙCΜΟC *A*, ΔΡΧΔCΔΔOC *B*, ἀρχαῖσμός *V*, **** *C*, *om. T* | sic *om. B* || 15 igitur] ergo *BTC* | senatus *ABV* | seruiendumne sit *TC*, sed uidendi ne sit *A*, sed uidendum ne sit *V*, *om. B* || 16 signum *om. B* || 17 Num *V*² | ui. haec conue. nup. *B*

- 367 **30** 1 NON OPINOR DAVE OPINOR ille opinionem accommodat tantum, hic multum attribuit coniecturis.
 2 OPINOR NARRAS quoniam argumenta sunt ex coniectura, 'opinor' dixit; nam contra opinionem 'certa res est'. quae autem opinamur, putamus; quae putamus, incerta sunt. 5
 2 OPINOR NARRAS bene a prima ad secundam personam.
 369 **32** 1 HOLERA ET PISCICVLOS MINVTOS sufficeret diminutiae 'pisciculos' dixisse, quos sic 'minutos' dixit et [pretium] 'obolo' esse emptos, quae est ultima nummorum significatio; sunt enim genera piscium minutorum, quae 10 magno ueneant. hic ergo etiam de pretio uilissimos pisces significauit. 2 Et quid si 'minutos' sed omnibus? 'seni' dixit, ut obsonationis ostenderet causam. 3 HOLERA ET PISCICVLOS quod supra (v. 23) generaliter 'paululum obsonii', hic specialiter dixit. 15
 368 **31** 1 ETIAM PVERVM INDE ABIENS CONVENI CHREMI sic 'Chremi', ut Ulixi et Achilli. 2 ETIAM PVERVM 'etiam' pro praeterea.
 369 **32** 4 IN CENAM SENI misere 'seni', cuius maior est cura domi. 20

1 DAVE om. B | OPINOR om. BTC || 2 hic] duo A | attribuit] accomodat TC | coniecturae V || 3 opi. nar. B | et coniecturae codd., corr. Schopen || 4 opinor Steph.: opinionem codd. | dixit om. B || 5 opinamur V || 6 opi. nar. B | bene om. B | <persona> prima B | personam om. B || 7 olera TC V, om. B | ET] e. T, om.

BC | piscilos A | minuto^s (sscr. m. 2) C, mi. B | diminutiae A, diminuentem V || 8 quos Schopen: quod codd. | pretium secl.

W. || 9 emptos esse B | numorum A || 10 sed (corr. m. 2) C | nummorum piscium TC, piscium B || 11 magna TC | ueneunt B | etiam om. V | uilissimo V, iulissimo A || 12 et quid si ed. pr.: et si quid si AB, et quidem sic V, et quidem si TC | minutos A, minutos in ras. V² | sed omnibus seni ATC, *** sed seni B, non omnibus sed in cenam seni V || 13 obsonationis A, obsonationibus T | olera BV || 14 pis. B | obsoni B || 16 INDE — Chremi] i. a. c. cremi B || 17 ut om. TC | ulissi B | et] ut TC | achilli V, acchilli C, atchilli T, at illi A || 18 pro praeterea] propterea AB, praeterea TV, (ex prot- corr.) C || 19 misere ABTC, misere V, mire dett., Steph. | est maior BTC

- 370 **33** NVLLVS SVM 'nullus' pro non, ut alibi (*Hec. I 2, 4*)
'nullus dixeris'.
- 371 **34** 1 QVIDITA una pars orationis. 2 RIDICVLVM
CAPVT <'caput'> pro toto homine. *nemo enim ore con-*
tempto ex aliis membris hominem uelit significare. et est 5
συνεκδοχή τρόπος.
- 372 **35** 1 QVASI NECESSE SIT SI HVIC NON DET ostendit uitio-
sum ἐνθύμημα hoc esse, in quo altero sublato non neces-
sario alterum relinquatur. 2 SI HVIC NON DET TE I. V. D.
hoc laborat Dauus, quemadmodum Philumenam Charinus 10
propriis laboribus promereatur uxorem. 3 SI HVIC NON
DET TE ILLAM VXOREM DVCERE artificiose Dauus Charinum
excitat, ut, si fieri possit, adiunetur negotium Pamphili,
dum ille sibi prouidet.
- 373 **36** 1 NISI VIDES 'uides' prouides. 2 AMBIS magna- 15
rum rerum desiderium et appetitus ambitio dicitur.
- 374 **37** VALE confirmata re a factis et personis delibera-
tiua nascitur.

3.

- 375 **1** 1 QVID IGITVR SIBI VVLT PATER haec scaena de-
liberationem continet Dauis et Pamphili. 2 Et bene 20
'igitur': si enim falsae sunt nuptiae, quid cogitat? sto-

novam p.c.
ignorant est.
Tonard.

1 SVM *om. B* | nullus *om. TC* | ^{et ullus} ut alibi (*sscr. m. 2*)
V, alibi *TB* || 3 RIDICVLVM *om. B* || 4 caput *add. W.* | con-
tempto V, contempno B || 5 uelit hominem V || 6 sine doche
ABC, sinodoche TV | tropos ABV, tropus TC || 7 necquē C |
SIT — DET] etc. B | ostendit — 12 DVCERE *om. TC* || 8 ENETHMMA
A, HNOETHMMA B, ἐνθύμημα M⁴, **** V | sublato altero
B || 9 DET] d. V | te. i. u. D; A, t. i. u. t. V, *om. B* || 12 DET]
d. BTV | t. illum (i. T) u. d. TV, *om. B* | Dauus *om. B* ||
13 potest V || 14 illa (*corr. m. 2*) C || 15 NISI VIDES *om. B* ||
16 adpetitus A || 17 re a] rei A | factis et <a> T, in ras. V²,
(a *sscr. m. 2*) C || 19 SIBI *om. AB* | uolt B | PATER *om. B* | scaena
om. B || 20 pamphili et dauis continet B || 21 enim *sscr. C* |
cogitat <c.> stomnacasse C

machose etiam hoc dixit <'quid' sibi <'uult'>, ut ille
(*Verg. Aen. VI 318*) 'quid uult concursus ad amnem?'

376 2 SI ID SVCCENSEAT 'id' ob id, propter id.

377 3 NEQVE ID INIVRIA id est: usque adeo iniustus sibi
uidebitur, ut se iniustitiae ipse condemnet. 5

378 4 AD NVPTIAS PERSPEXERIT perspicere est ad plenum
et perfectum uidere.

380 6 1 TVM ILLAE TVRBAE τὸ 'illae' ad terrorem rettulit.

2 QVIDVIS PATIAR hoc est: patiar me uxorem ducere.

3 PATER EST PAMPHILE hoc uultuose pronuntiandum 10
est. 4 *Et* mire 'pater' dixit, ut in ipso nomine uideatur
habere auctoritatem. 5 *Et* ueluti dormitantem et ob-

litum potestatis paternae his tribus excitat: 'pater est,
Pamphile' 'difficile est' 'haec sola est mulier'. 5 QVID-
VIS PATIAR sunt qui 'quiduis' pro quicquid euenerit in- 15
tellegant, quia dixerat (*I 5, 42*) 'adeo me ignaum putas?'
alii pronuntiant, ut sit sensus: quid me uis facere? an
ut hoc patiar mihi uxorem dari? 6 PATER EST a neces-
sario argumentum.

381 7 1 DIFFICILE EST hoc est 'resistere' 'contradicere'. 20

2 DIFFICILE Pamphilo, perniciosum Glycerio. 3 SOLA

1 quid *et* uult *add. W.* || 2 quod *C* | annem *C* || 3 suc-
censerat *V*, succensent *A*, succense · *B* | propter *Steph.*: post
codd. || 4 *id om. B* | iniuria *C* | id est] id *C*, est *V* || 5 uidetur
(*bi sscr.*) *C* | se] · so · *C* || 6 *AD* — PERSPEXERIT *om. B* | perspe-
xerit *V*, pers. *T* || 7 perfecte *V* || 8 TVRBAE τὸ] turbato *V*, turbae
C, tum *T*, *om. B* | illae *om. B* | terorem *B* || 9 quiduis pa. *B*,
quid inspartiar *A*, quem uis patiar *C* | parciar *A* | ux. ducere
B || 10 pam. *B* | uoluptusse *V* || 11 est. *Et om. B* | in *om. TC* |
uideatur *ex -entur corr. A* || 13 paternae potestatis *B* | pater est
*in ras. V*², pater *ABTC* || 14 <resistere (*in mg. m. 2*)> dif-
ficile *V* | est 2. *om. BTC* | mulier *om. B* || 15 PATIAR] pa. *B* |
sunt quicquiduis (quidq- *T*) *TC*, sunt quiduis *A* | quiquid *A* |
euenerit *T*, (*i ex e corr.*) *C* || 16 adeo *BV*, ad et *A*, adeon *T*,
*in mg. C*¹ || 17 uis *om. T* || 18 ut hoc *sscr. C*¹, ut *B* | dare *T*,
dare (*corr. m. 2*) *V* | a *sscr. V*² || 20 hoc resistere *TC*, <re-
sistere (*in mg. m. 2*)> hoc est resistere *V* || 21 pamphilo diffi-
cile *TC* | glycerio perniciosum *B*

autem: sine defensoribus propriis. 4 *Et* 'sola' et 'mulier' dixit. 5 SOLA sine auxilio ac per hoc deserta.

6 DIFFICILE EST ἀποσιώπησις cum uultu: deest 'resistere'.

7 DICTVM AC FACTVM prouerbium celeritatis, id est cito.

8 DICTVM AC FACTVM INVENERIT pro 'inueniet': coniunctio modo pro indicatio usus est. et est honesta locutio.

382 8 1 QVAMOBREM EICIAT o. callide ad eius periculum se conuertit, cui plus amator timet quam sibi; ideo uincitur statim. apparet autem Dauum male sic agere, quia cum caueat Pamphilo, tum cum maxime formidat senem. 2 OPPIDO ex oppido, ex ciuitate. 3 EICIAT miratur et stupet. 4 CITO illo admirante hic etiam confirmauit. addidit etiam tempus celeritatis.

383 9 1 CEDO 'cedo' singularis numerus est, 'cette' pluralis, ut salue, saluete. 2 DIC TE DVCTVRVM pronuntia 'dic' quasi rem facilem et nullius praeiudicii.

3 DIC TE DVCTVRVM hoc est, quo a principio nitebatur.

384 10 1 EGONE DICAM τὸ 'ego' ἔμφασιν habet, hoc est

1 autem TV, aut C, int A, om. B || 2 ac] et B || 3 ΔΠΟ-
CΙΩΠΗCIC. A, ΔΠΟCΠΗCIC B, ἀποσιώπησις V, a.n.o.ci.o.
n.u.ci.s. C, a.n.o.n.u.c.e. T | cum deest uultum V | <ut>
deest A, om. BTC | desistere TC || 4 DICTVM AC FACTVM om.
B | ac] aut V, aut <factum Dictum ac> T | prouerbium — 5 FAC-
TUM hic om. B | prouerbium <est> V | id est] uel TC || 5 ac]
uel B, aut V | pro om. B | inuenie A, inueniret T | coniunc-
tio — 6 locutio] honesta locutio modo pro modo <prouerbium
— factum> B (cf. supra) | et est] est V, et hec TC², in hac
C¹ || 7 QVAMOBREM om. B | o. om. BV | periculosum se A ||
8 cuius A | quam sibi timet B || 9 Dauum post agere in B | sic
agere ABV, se agere T, (in mg. al' suadere m. 1) C || 10 cum
sscr. C² | tunc B || 11 opido B | ex oppido om. B | exiuitate
A, et ciuitatis T, ciuitate BC | EICIAT om. B || 12 minatur B |
cito] cetu TC | hoc V | confirmat TC, confirmet V || 13 etiam
et TC || 14 cedo om. BTCV | numeri TC | est — pluralis om.
B | est <tantum> V | cette Schopen: certe A, cetera TCV |
pluralis sscr. V², pluralis <tantum> TC || 15 saluete] saluere
B, soluere A, salueris T | TE DVCTVRVM om. B || 17 TE DVCTVRVM]
t. d. B | quo Schopen: quod codd. | ab initio TCV || 18 egon
TC | DICAM] dicō A, dic. B, d. T | to C, te T, tū B |
ΕΝΘΦΑCIN AB, .en.qz. em TC, emphasim V

uel: quem non oporteat dicere, uel: quem non conueniat fallere atque mentiri. 2 CVR NON non interrogat, sed facilitatem rei ostendit. 3 NUMQVAM plus habet negationis quam 'non'.

385 11 EX EA RE QUID FIAT VIDE ἀπὸ τῆς ἐκβάσεως. 5

386 12 1 VT AB ILLA EXCLVDAR HOC CONCLVDAR mire 'hoc': amicam pronomine significat dicens 'ab illa', huic nec sexum seruauit, ne uxor esse uideatur. 2 Et ex ferarum translatione 'concludar' dixit, ut alibi (*Phorm. V 1, 17*) 'conclusam hic habeo uxorem saeuam'. 3 VT AB ILLA 10 EXCLVDAR HAC CONCLVDAR ἐν ὑποκρίσει, nam aliud infert, atque intellegit Dauum dicere.

387 13 1 NEMPE HOC SIC ESSE OPINOR DICTVRVM PATREM coniectura atque diuinatio, an hoc an illud euenturum sit. 2 NEMPE HOC SIC ESSE OPINOR ab imitatione. *mimesis* 15 enim dicitur. 3 NEMPE HOC a possibili.

389 15 1 CEDO QUID IVRGABIT 'cedo' singularis tantum, 'cette' pluralis. 2 HIC REDDES OMNIA 'hic' aduerbium loci non est, sed aduerbium temporis, ut Vergilius (*Aen.*

1 quem 1.] quae V || 2 NON non] non ὄν A, non non V non non C || 3 facultatem A || 5 EX] et TC | quod AV, om. T | ΔΠΤΝCEKBAĈEΩc A, -CEOC B, ἀπὸ τῆς *** M⁴, **** TCV || 6 EXCLVDAR om. B | hac concludar AC, h. e. T, sscr. V², om. B | hoc amicam W.: hanc cum (eum C) codd. || 7 huic W.: illic codd. | nec sscr. C² || 8 uideatur esse V || 9 concludar V || 10 habet A || 11 excludar hac concludar V, ex-hac con. B, excludar C, e. T, concludar A | ΕΝΥΠΟΡΙΠΙCΙ A, ΕΝΠΟ-ΚΡΙCΙ B, ἐν ὑποκρίσει M⁴, **** TCV || 12 Dauum] Dictum C || 13 nepe A | sic esse hoc C, s. e. h. T, om. B | sic opinor d. p. — 15 (NEMPE om.) hoc in mg. V² | DICTVRVM PATREM] d. p. T, om. B || 14 uel illud V² | uenturum TCV² || 15 hoc om. TC | ab imitatione A, a limitatione C | mimesis BT V, numesis C, numesi A; mimesi? (μυμήσει Klotz) || 16 enim dicitur ducitur(?) B, ducitur enim TC || 17 quod A | iurgabitur A, iur. B | singularis] <quid> singt A, singularis V, singularis <numerus> B, singulariter TC | tandem T, tamen C || 18 cette Schopen: cetera codd. | pt AB, pluraliter TCV | OMNIA] etc. B || 19 loci — aduerbium om. B | sed om. T | ut om. B

IX 246) 'hic annis grauis atque a. m. A.' 3 REDDES
facies, restitues. 4 CEDO QUID IVRGABIT ab utili.

390 16 INCERTA VT SIENT hic est euentus.

391 17 1 SINE OMNI PERICVLO hoc est: sine ducenda Philu-
mena. 2 NAM HOC HAVT DVBIVM ne consentiat Chremes 5
filiam dare.

392 18 1 NEC TV EA CAVSA M. H. Q. F. NE IS MVTET SVAM
SENTENTIAM hoc est quod supra (I 5, 7) 'id mutauit, quia
me immutatum uidet'. 2 NEC TV EA CAVSA MINVERIS
quia promisiisti te esse ducturum. 10

393 19 1 NE IS MVTET SENTENTIAM Chremes scilicet.
2 NE IS MVTET redit ad consilium et coniungit euentum.

394 20 PATRI DIC VELLE VT CVM V. T. I. I. N. Q. scilicet
ne securus, quod non sit daturus Chremes filiam suam,
parui faciat iram patris et neget uxorem ducere utpote 15
fretus neminem alium sibi commissurum coniugem.

395 21 1 NAM QVOD TV SPERES sunt qui 'speres' pro
timeas habeant. 2 NAM QVOD TV S. alium daturum.

1 annis V, omnis B | adque A. M. A. A, a. d. q. a. m.
a. TC, a. q. a. m. a. V, etc. B || 3 scient A, scient C,
sic
fiant (corr. m. 2) V, s. T || 4 OMNI om. B | hoc est om. B ||
5 NAM — 6 dare om. B | haud V, aut ATC | dubium in ras.
A, d. T, d. e. V | Chremes] dire me A || 7 NEC TV] nec eu
A, om. B | m.] minueris B | H. | SENTENTIAM om. B | H.] o. T |
F.] S. A, f. C | fort. post F. lac. signanda | is] his A | mutet
sententiam tuam C, m. s. s. TV | <nec tu ea causa minueris
(nec t. e. c. m. T)> hoc est TC, in mg. V² || 8 hoc — 9 uidet
om. A | hoc — 10 ducturum in mg. V² | quia B, quoniam
TCV² || 9 EA CAVSA] e. c. BT | MINVERIS] mi. V², m. T ||
10 promixisti (corr. m. 2) C || 11 his A | mitet A, m. V, om.
B | SENTENTIAM hic om. B | scilicet chremes B || 12 NE IS] suam
sententiam B | reddit A, (reddit C) post consilium TC || 13 DIC
— Q.] etc. B | DIC] hic A | CVM] c. V | V. T. I. I. N.] u. i. i. n.
V, ut n. n. T, ut. nn. C | scilicet Steph.: sed codd. || 14 chremes
daturus TC || 15 faciet A | negat TC || 17 NAM QVOD TV om. B |
SPERAS et speras V || 18 timeas in ras. V² | NAM — daturum
om. B | tu spe. C, tu sp. in ras. V² | alium Klotz: aliam
ATC, illam V

3 PROPVL SABO hoc est: causam inanem esse monstrabo, id est: ostendam nihilominus te esse ducturum aliam uxorem, etiamsi hanc non duxeris. 4 PROPVL SABO eleganter pro eo, quod est repellam. 5 VXOREM HIS MORIBVS deest aliquid, ut sit: his moribus agenti, aut: his moribus praedito. 6 VXOREM HIS MORIBVS DABIT NEMO ne alteram quaerat.

396 22 1 INVENIET INOPEM ὑποφορὰ εὐστοχος. 2 INVENIET INOPEM sed ne inopem quaerat. 3 INVENIET INOPEM sunt qui κατὰ ἀνθυποφορὰν dici putant 'inueniet inopem potius, quam te corrumpi sinat'.

397 23 SED SI TE AEQVO ANIMO FERRE ACCIPIET NEGLEGENTEM FECERIS hoc est: etiam in paratis nuptiis.

398 24 1 ALIAM OTIOSVS ex otio, hoc est securus. 2 INTEREA ALIQVID A. B. sed ne quaerendo inueniat. 3 INTEREA ALIQVID mortem patris adolescentis in delicto pro bono seruus ostentat. 4 ACCIDERIT et ad causam refertur et certe, quia mortem patris bonum denuntiat. 5 ACCIDERIT nota 'acciderit' etiam pro bono et ab hoc et apud ueteres frequentatum.

399 25 1 HAVD DVBIVM ID QUIDEM EST plus intulit, quam

1 id est B | <esse> inanem V | esse] rē A, et V || 2 nihil minus B | esse om. B | ducturis B | uxorem om. B || 3 eleganter post repellam in B || 4 pro — est om. B | repellas C | MORIBVS] m. d. ne. B || 5 aliquid V, aliqd A | ut sit in ras. V² | moribus 1.] m. T | moribus 2.] mo. B || 6 VXOREM om. B | MORIBVS — NEMO] m. da. n. B | ne om. V || 8 INOPEM] ino. B | ΥΠΟΦΟΡΔΕΥΕΥΣΤΙΚΟΣ A, ΥΠΟΦΥΡΔΕΥΣΤΙΡΟΣ B, ***** CV, om. T; εὐστοχος Steph., ἐφεκτικός Lindenbr. | inueniet ino. B, inopem inueniet C || 9 sed ne inopem om. T | sed — 11 inopem om. B | inueniat T || 10 sunt qui in ras. V² | ΚΑΤΑΔΑΝΤΙΥΠΟΦΟΡΑΝ A, κατὰ ἀνθυποφορὰν M⁴, **** TCV || 12 SED — ACCIPIET om. B | negli fe B || 13 id est B || 14 ALIAM om. B | id est B || 15 ALIQVID] a. BV | a. b. in ras. V², B. AB | sed] s TCV | querendo A || 16 ALIQVID] a. etc. B | delictis B | pro bono] probō TCV || 17 seruus om. A | ostendit TC, (-dit) V || 18 quia <e> V | denuntiate A |

ACCIPIET] dēciderit (sser. m. 2) C, desideret T, om. BV || 19 etiam sser. C¹ | et ab hoc om. V || 21 DVBIVM ID] du. i. B | id <est> quidem <Id> est V² | plus om. TC

interrogatus est. 2 VIDE QVO ME INDUCAS 'quo me inducas' in eadem translatione permansit, qua sursum dixit (v. 12) 'hoc concludar'. 3 Bona *οικονομία*, ut mox iuste Dauo succenseat Pamphilus. 4 QVIN TACES 'quin taces?' cur non securus es? significat, *nam nunc tacere* <est> 5 *securum esse*, ut in Adelphis (II 2, 1) 'tace, egomet conueniam Pamphilum'. et ideo ille ut consentire dicenti 'taces' uideretur, 'dicam' <ait>, ut scias illum non silentium sed securitatem imperasse. 5 QVIN TACES correptio est silentium praecipientis de eo dumtaxat, ne timeat de 10 nuptiis. 6 Id est: esto securus, nam tacere securi est.

400 26 1 PVERVM AVTEM NE RESCISCAT uidetur hoc illi contrarium esse, quod dixit (I 3, 14) 'quicquid peperisset d. t.' sic ergo soluitur: quod ibi seruus cum stomacho dixit, hic tamen Pamphilum uerecunde locutum accipimus. 15 2 PVERVM AVTEM NE R. num diuinat an 'puerum' pro quolibet sexu, — 3 *Subolem*, hoc est *filium* significat, ut (I 3, 14) 'quicquid peperisset d. t.' — ut Graeci [pueros] *παῖδας*?

1 est *om.* TC | VIDE QVO ME *om.* B | INDUCAS] ducas C, d. T | quo me inducas *om.* BTC || 2 eodem A, eandem T, emdez C¹ | translationem TC | qua V, quia ABTC | rursum dicit TC || 3 hoc (cf. ad v. 12)] hac *codd.* | condular A | Ol·KonoMlΔ A, oeconomia BV², yconomia TC || 4 succenseat pamphilus dauo TC | pamphilo V | TACES] ta · B | quin taces (2.) *in ras.* V², qui itaces A, *om.* BTC || 5 cur *in ras.* V² | significat] sig^a A, signum V, *om.* B | nam] iam A | nunc] non TC | est *add.* Goetz | <pro> securum B || 6 ut *om.*

C | tace egomet] nice ^o T, mee ego C | conuenio A | Pamphilum] ipsum Ter. | dicenti V || 8 tacens ATC; quin taces Steph. | ait (*ante dicam*) *add. dett.* | scilientium C || 9 impetrasse BC | TACES] ta · B || 10 <·c·> ne C || 11 Id est] id TC || 12 autem ne re · V, autem ne resciscat C¹, autem ne rescitat A, a · n · r · T, etc. B || 13 esse contrarium B | dixisset V | peperisse B || 14 d. t.] d · to · T, de · to · C. decreuere tollere B | ubi TC | stamaco B, stomnacho C || 15 hinc ATC | tantum V | locutum uerecunde B | accepimus TC || 16 ne] n · BT | re · V, rescii C, r · T | nam TC | añ sscr. C¹ || 17 sobolem TCV | hoc est *om.* B | filium ABTC, foetum V (*recte?*) | significat *om.* B || 18 pe · B | d · tol · B, de · to · V | ut *om.* T | pueros BV, -ris A, -rum TCM; *del.* Schopen | ΠαΔlΔc A, ΠαlΔac B, παῖδα M⁴, *** TCV

Homerus (*Il. I 255*) 'Παιάμοιο τε παῖδες' et Horatius (*c. I 12, 25*) 'dicam et Alcidem puerosque Ledae'. 4 CAVTIO EST cautione opus est, hoc est cauendum est.

401 27 1 NAM POLLICITVS SVM SVSCEPTVRVM promissio et pollicitatio eandem vim habent, sed pollicitatio maioris 5 asseuerationis est. 2 HANC FIDEM ordo est: ut hanc fidem darem sibi, me obsecrauit, qui <se> sciret non deserturum.

403 29 CVRABITVR non 'curabo', sed impersonaliter cum difficultate, quod quasi arduum est et graue, dixit. 10

4.

404 1 1 REVISO QVID AGANT AVT Q. C. C. haec scaena nodum innectit erroris fabulae et periculum comicum; facit etiam exsecutionem consiliorum. 2 REVISO QVID A. A. Q. C. C. πρὸς τὸ 'quid agant' auribus est opus, πρὸς τὸ 'quid captent' prudentia et sagacitate. 3 Et quod 15 supra dixit, non paenituit idem repetere 'obserues filium, quid agat, quid cum illo consilii captet' (*I 1, 142—43*); quod enim prudenter dictum fuerit, non piget repetere.

1 priamo (-us *T*) eo te paedes (pedes *TCM*¹, pēdes *V*) *ATCV*¹, priamo ** eotepedes *B*, παιάμοιο τε παῖδα in *mg.* *M*⁴ | heratius *A* || 2 et] in *T* | alcidem *BV*, alchidem *ATC* | Laede *A* || 3 est — hoc est *om.* *B* | hoc est] hoc *V* || 4 NAM *om.* *B* | polli. *B* | sum susce. *V*, s. s. *T*, *om.* *B* || 5 eandem — pollicitatio *om.* *T* | tandem vim *A* || 6 adseuerationis *A* | est *om.* *BTC* || 7 sibi darem *TC* | qui ex quia *corr.* *C* || 10 difficultate *A* | dixit] ostendit *TC* || 11 Remso *A* | QVID — c. c.] etc. *B* | AVT] autem *A*, a. *T* | haec *B*, in *ras.* *V*², hac *ATC* | scena in *ras.* *V*², sententia *ABTC* || 12 modum <pamphilus> *V* | innectit *Sabbadini*: iniecit *codd.* | periculum *V* || 13 etiam] q. *C* | consecutionem *B* | QVID — c. c.] q. *A. A.* que *A*, quid agant q. *C*, q. a. q. *T*, q. a. *B*, quid a. quid c. consilii in *ras.* *V*² || 14 πρὸς τὸ] poeto *A*, psta *T*, prestat *C*, *om.* *BV* | opus est *TC* | πρὸς τὸ *M*⁴, ΠΡΟΘΟ. *AB*, n. p. o. c. e. o *TC*, *** *V* || 15 prudentiam *V* | sagacitatē *A*, -tem *V* || 16 dicit *TC* | idem] . i. *C* | filiūs *C* || 17 cum — captet] c. illo c. captet *C*, cum i. c. c. *T*, cum illo captet *B* || 18 quid *A*

actio tamen ex his tribus consistit: cogitatione, dicendo, gerendo. 4 REVISO redeo ut uideam. 5 QUID AGANT quid respondeant, quid dicant.

405 2 HIC NVNC NON DVBITAT non dixit 'senex' aut 'pater', sed 'hic' cum odio, quoniam auerso animo loquitur. 5

406 3 1 EX SOLO LOCO 'solo' deserto, ubi meditari facilius possit. —

407 4 Et 'orationem' dixit, quod quasi ad plenum cogitari potuisset, quippe '<uenit>' meditatus alicunde ex solo loco'.

406 3 1 — Menander 'ἐδρευνὸν εἶναι πατρὶ τὴν ἐρημίαν οἱ τὰς ὁπρῶς αἰγόντες'. 2 VENIT MEDITATVS ALICVNDE terror, obiurgaturi patris hortatio est ad promittendum Pamphilo quod iubetur.

408 5 1 QVA DIFFERAT TE 'differat' disturbet et in diuersum ferat. Vergilius (Geo. III 197) 'atque arida d. n.', — 15

2 Et in Adelphis (III 4, 40) 'miseram me, differor doloribus'. — hoc est in diuersum rapit, dissipat.

3 PROIN TV FAC APVD TE SIES non ne timeat cauet Dauus, sed ne amore a consilio suo alienetur Pamphilus. 4 APVT

1 tamen] autem Bentley | cogitationem TC, <ex> cogitatione V || 2 regendo TC, agendo V | ut uideam om. A || 4 NVNC] me TC | non du. B V || 5 hic] senex B | odio] idio B, ideo A; ἰδιωτισμῷ Schoell | animo aduerso TC || 6 EX SOLO om. B | solo — 9 loco om. A | facilius meditari B || 8 orationem sqq.] ordo turbatus in T || 9 aliunde TC, aliunde (sscr. m. 2) V | ex so. lo. B || 10 ΕΥΦΘΙΚΟΝ (ΕΥΡΗΚΟΝ A) ΕΙΝΑΙ ΦΔCΙ (ΟΔCΙ A) ΤΝΝ (ΤΝΝ B) ΕΡΕΜΙΑΝ ΟΙ (Ο B) ΤΔC ΟΦΡΙC Alpontes (ΔΥpontes B) AB, ***** pontes TC, ***** V; ἐδρευνὴν Steph. || 11 aliunde TC, aliunde (sscr. m. 2) V | terror] cesor, sscr. teror C, terror (in repetitione cesor) T || 12 obiurgatur C, obiurgati T, <obiurgacionis> obiurgaturi B | oratio (in mg. uel hortatio) V | est] ex T || 14 QVA — TE om. B | TE differat om. TC | et sscr. C || 15 d. n. <c> V, d. a. TC, om. B || 16 Et om. B | in om. TC | differam C || 17 id est

B | in aduersum C, om. B | rapior dissipor B, rapi^{or} dissipat^{or} (corr. m. 2) V || 18 PROIN TV FAC om. B | apud te scies C, a. t. s. TV, sies apud te B | non ne T | caueat TC || 19 amorē A | a in ras. V² | apud BCV, a. T

TE SIES pro paratus sis, cui contrarium est (*Heaut. V*
1, 48; Phorm. I 4, 26) 'non sum apud me'.

409 6 1 MODO VT POSSIM DAVE 'ut' ne non. 2 MODO
 VT POSSIM a possibili. 3 POSSIM apud me esse.

410 7 1 NYMQVAM HODIE TECVM ab utili euentu. 2 'Num- 5
 quam' plus asseuerationis habet quam 'non', ut Vergilius
 (*Aen. II 670*) 'numquam omnes hodie m. i.' 3 COMMV-
 TATVRVM PATREM iurgium habiturum. *hoc est enim 'uerba*
commutare'. 4 COMMVTATVRVM altercaturum. in Phor-
 mione sic (*IV 3, 33—34*) 'tria non commutabitis uerba 10
 hodie inter uos', quod est dabitis atque accipietis,
 id est iurgabitis. 5 Ego puto 'commutare uerba' esse
 pro bonis dictis mala ingerere, hoc est iracundia in
 maledicta compelli.

5.

412 1 1 ERVS ME RELICTIS REBVS I. P. H. O. uide quam 15
 mire, cum omnes consulto consilio sibi agere uideantur,
 omnes tamen rerum exitu inopinato ludificantur, et Simo
 et Pamphilus et Dauus et Charinus et ipse Byrria.

1 t. T | scies C, sis A V, s. T, om. B | pro paratus Sabbad.:
 preparatus ATC, paratus B, om. V | sis om. TCV | est om.

B || 2 non in ras. V² || 3 ut (et C) non ne TC, ut ^{pro} ne non
 (sser. m. 2) V | MODO om. V || 4 possim <daue> V | possunt
 caput A || 5 TECVM | totum A, om. BTC | ab — 7 hodie om.
 TC | euentu BV, -tum A; inuentum Sabbad., at cf. *Eugr. Fort.*
 et euentu | Numquam — 7 m. i. om. B || 6 adseuerationis A ||
 7 m. i.] moriemur inulti V || 8 PATREM om. BV | habitaturum
 A | enim est V || 9 mutare codd. | commitaturum A || 10 si T |
 non om. B | commutabitis] esse mutabis TC || 11 odio inter
 uos A, inter nos hodie TC | quod est] hoc est V, hoc TC ||
 12 id est] id TC | esse] hoc est TC; hoc esse *Steph.* || 13 mala
 om. TC | hoc est] hoc TC, id est B | in C², et C¹ || 14 malis
 dicta T || 15 Crus me A, herus me C, erus meus B, om. V |
 relic. B, Delictis V | REBVS — o.] rebus omnibus. p. C, r. o. o.
 p. T, om. B | uide (ex inde corr. m. 2) V || 16 mire in ras.
 V², me AB | cum in ras. V² | consilio <consilio> sibi con-
 sulto B | sibi om. TC || 17 tamen omnes TC | exitum T, exiit
 A | inopinato ante rerum B | ludificantur B, -carentur TC |
 et Simo — 18 Byrria om. TC || 18 dauus et pam. et cari. B

2 ERVS ME R. R. ad hoc uenit Byrria, ut in errorem concitet Charinum. 2 *Et* in hac scaena quattuor personae sine implicatione intellectus locuntur. 4 ERVS ME R. R. imponitur manus rebus, cum perficitur id quod coeperit, ut Vergilius (*Aen. VII* 573) 'imponit regina manum'; relinquuntur uero res, cum imperfectae relinquuntur, ut Vergilius (*Geo. III* 519) 'atque opere in medio defixa r. a.' 5 PAMPHILVM HODIE OBSERVARE obseruatio duplex est: uel captationis uel obsequii. 6 ERVS ME R. R. adeo praeposuit hoc negotii omnibus 10 rebus.

414 3 ID PROPTEREA NVNC HVNC V. S. necesse est aut alterum esse superuacuum aut 'propterea' propter accipiendum.

415 4 HOC AGAM IN GESTU EST, NAM EST FIGURA CORPORIS obseruantis, quid agatur. 15

416 5 VTRVMQVE ADESSE VIDEO et Dauum et Pamphilum.

417 6. 1 QVASI DE IMPROVISO RESPICE AD EVM interest eius, qui repente aspexerit; nam uidebitur nihil dolose locuturus.

2 Ut (*Verg. Aen. XII* 671) 'respexit ad urbem'.

3 QVASI DE IMPROVISO RESPICE AD EVM scilicet ne meditata 20 eum intellegat habuisse consilia.

1 herus *TCV*, crus *A* | *R. R.* | *r. r. o. T*, *r. o. C*, relictis rebus *V*, *om. B* | ueniet *ATCV* | ut in *in ras. V²*, ut *n A* | errorem *in ras. V²* || 2 concitet *W.*: conciliet *ABT*, conculpet *C*, *in ras. V²* || 3 loquuntur *BT V*, locutum *C* | herus *TCV* || 4 *ME* | *m. V* | *R. R.* | *r. r. o. T*, *r. o. C* | manus rebus *om. A* || 5 quod] qui *A* | coepit *V* | ut *om. B* | 6 relinquuntur *AC* | uero — 7 relinquuntur *om. A* | uero *om. B* || 7 relinquuntur dimittuntur *Calph.* | ut] item *C*, *om. B* | atque] aut *B* || 8 *r. a.* | reliquit aratra *B* | OBSERVARE] ob. *B* | obseruatio *B*, seruatio *C*, seruato *T*, seruitio *A*, seruitium *V* || 9 captatione (*corr. m. 2*) *V*, captionis *ATC* | obsequi *AT*, (*in -quii corr.*) *C* || 10 herus *BTCV* | *ME* | *m. V* | *R. R.* | relictis *C*, *r. r. o. T* | adeo posuit *TC*, ad coposuit *A* | negocium *V* || 12 id *A* | *v. s.* | uenientem sequor *B* | aut] ut *A* || 13 esset *AB* | propter *Klotz*: post *codd.* || 16 utrumque *da. et pam. (rel. om.) B* || 17 QVASI — *EVm* | de improviso *B* | interest *V* || 18 uidebatur *B* || 19 *Vt* — *EVm om. B* || 20 quasi <dixit> *TC* | *DE* — RESPICE] *d. I. R. A*, de improviso *r. i. TC* | mediata *T* || 21 intellegat eum *V*

- 418 7 HODIE VXOREM D. V. D. V. 'uolo' et 'nolo' nimis im-
periosa et superba dictio est, ut alibi (*Ad. III 3, 22—25*)
'piscis ceteros purga D.; g. i. m. i. a. s. l. p.; u. e. u. e.; p. nolo.'
- 419 8 NVNC NOSTRAE TIMEO PARTI Q. H. R. <*****>
- 420 9 1 IN ME MORA recusantis est magis, non uolentis 5
consensio tam segnis ac tepida, si penitus consideres.
2 HEM percussus hoc dicto Byrria interiectione magis quam
uerbo exclamauit.
- 422 11 1 CVM ISTVD QVOD P. I. C. G. nimis obsequenter
locutus est pater: et 'postulo' pro iubeo et 'impetro' pro 10
extorqueo. 2 POSTVLO iuste uolo; petimus enim pre-
cario, poscimus imperiose, postulamus iure.
- 421 10 QUID DIXIT nota hic Byrriae personam quartam,
sed non admixtam.
- 422 11 3 <CVM> IMPETRO pro 'cum impetrem'. 15
- 423 12 1 ERVS QVANTVM A. V. E. cadere spe dicuntur, qui
leuati a summo ad inferiora labuntur. 2 VXORE hoc est
matrimonio ac nuptiis. 3 SVM VERVS id est ueridicus,
ut (*IV 1, 23*) 'falsus' pro fallaci. 4 VXORE EXCIDIT quod
Graeci dicunt 'ἀπέντηξεν'.

1 HODIE VXOREM *om. B* | d. u. d. uo. *C*, uolo *B* | nolo et
uolo *C*, uolo et uolo *V* || 2 et] est *A* | superbia *A* | alibi *ex*
-bo *corr. C* || 3 pisces *TCV* | p. — nolo] D. G. I. M. I. A. S.
I. P. V. E. V. E. P. nolo *A*, d. u. m. i. (r. T) a. s. L. p. u. e.
u. c. (e. T) p. uolo *TC*, g. d. i. m. a. s. l. p. u. e. u. c. p. uolo
V, d. etc. *B* || 4 NVNC — R. *om. B* | timet *A* | quia h. r. *V* |
lac. *sign. Klotz* || 5 in me mora *bis B*, in memoria *V*, inmemoni
A | non] quam *in ras. V* || 6 consentis *T* | tam] ea *C*, *om. T* ||
7 percussus *ATCV*, percussus *B* || 9 *cvm* — P. *om. B* | istuc
V | quid *A* | p.] po. *C* | i. c. g.] i. g. *TC*, impetro etc. *B* ||
10 iubeo *V*, uideo *AB* || 11 extorque *A* | <quae> precario
codd. || 12 poscīri *A* | imperio sed (*d m. 2*) *V* || 13 dixit] do
A | hic *V*, hanc *TC* | quartum *A*, partem *TC* || 14 admixtam
V, admota *A* || 15 pro — impetrem *om. A* || 16 ERVS — E.]
excidit *B* | herus *TCV* | a^u *C* | v.] q. *T* | sepe *V* || 17 leuati
<animo> *TC*; recte? | id est *B* || 18 <a> matrimonio *B*, ma-
trimonii *C* | *svm om. B* | hoc est, *sser.* id est *C*, *om. B* | uer-
idicus *ex uir- corr. C*, ueriditus *A* || 19 fallaci] fallax *V*; falsi-
dicus *ed. pr.* | quod] quia *C* || 20 ἀΠΕΝΤΗΞΕΝ *A*, ΔΠΕΤΗΞΕΝ
B, **** *TCV*; ἐξέπεσεν καὶ ἀπέντηξεν *Steph.*, ἐξέπεσεν *Schopen*

- 425 **14** NVLLANE IN RE ESSE CUIQVAM HOMINI F. non in nullis rebus, sed neque in rebus neque in persona, ut Vergilius (*Aen. IV 373*) 'nusquam tuta fides', cum in amore fracta esset ab eo 'quem subisse u. c. a. p.' (*IV 599*) audierat. alibi Terentius (*Phorm. I 2, 10—11*) 'cuius tu fidem in pecunia perspexeris, uerere ei uerba credere? ubi quid mihi lucri est?' et hic ad rem 'perspexeris'.
- 426 **15 1** VERVM ILLVD VERBVM EST id est prouerbum et sententia. **2** Et sic ueteres 'uerbum' pro sententia.
- 427 **16** OMNES SIBI MELIVS MALLE QVAM A. sic alibi (*IV 10 1, 12*) 'proximus sum egomet mihi'.
- 428 **17** EGO ILLAM VIDI V. F. B. hic corrigitur a poeta, quod per iracundiam dixit Pamphilus (*I 5, 15*) 'aliquid monstri alunt'.
- 429 **18 1** MEMINI VIDERE aut: memor sum me uidisse, aut **15** 'memini uideri', non 'uidere', hoc est intellego, scio. **2** An memini quod uiderim? **3** MEMINI VIDERE pro 'uidisse'. Ennius (*Ann. I fr. 17 M.*) 'memini me [quam]

1 IN — F.] etc. B | ESSE] e. V | cuiquam hominum fidem C, cuiquam hominif; A, c. hominis V, c. h. f. T || **2** nullis] non ullis A, ullis V | rebus Schopen (cf. *Ad. III 2, 32; Serv. Aen. IV 373*): terris codd. | neque in] nequeunt A | rebus Schopen: terris codd. || **3** cum] et TC || **4** facta A | que A | subisse ATC | u. c. e. p. V, ucar. TC, humeris confectum aetate parentem B || **5** Terentius om. B || **6** prospexeris AV | uere ei uerbum T, om. C | credere] c. AT, in mg. C | ubi in mg. C², om. T | quid — est] quid michi licet A, quid mihi ul' eet in mg. C², uel esset T, periculi nihil eet V, etc. B || **7** ei hic ad rem perspexeris T, in mg. C² | perspexit AB, prospexit V || **8** uere illud. u. e. TC, uerbum B | illud (corr. m. 2) C, om. B | est om. BTC || **9** <ut> uerbum B, uerbum post sententia T | sententia <posuere> dett. || **10** omnes sibi malle melius C, malle sibi B | A.] al. B, alteri CV | sic om. B || **11** sum egomet. m. A, egomet sum mihi V, ego mihi sum B || **12** uidi om. V | v. om. ABTC | F.] forma B || **13** dixit per iracundiam B | aliquos T || **15** VIDERE] uide (e ex i corr.) A | aut I.] ut AC || **16** memini <me> B | uideri non om. V | non uidere om. TC | uidere — **17** quod in mg. V² | id est B || **17** an] aut V² | quod uider A | memini in ras. V² || **18** me minime A | quam om. Don. *Ad. I 2, 26 et Phorm. I 2, 24, item Charis. 98, 5*

fieri pauum'. alii — 4 Sic 'memini uidere' ut noui probare. — 'forma bona' distinguunt. 5 QVO AEQUIOR 'quo' hoc est qua re. 6 AEQUIOR SVM PAMPHILO benivolentior, non iratus uel minus iniquus.

- 430 19 1 SI SE ILLAM IN SOMNIS 'in somnis' per noctem, 5 ut Vergilius (*Geo. I 208*) 'libra die somnique pares u. f. h.' et Plautus (*Merc. II 1, 1—2 = Rud. III 1, 1—2*) 'miris modis <di> ludos faciunt hominibus mirisque exemplis omnia in somnis danunt'. — 2 <AMPECTI> quod uulgo dicitur cum illa manere, cum illa dormire. — alii 10 'insomnis' uigilans, sed melius per noctem.

Janu. uigilans
'insomnem' heissen!

6.

- 432 1 1 HIC NVNC ME C. A. S. F. haec scaena dolos continet utriusque personae, quibus utraque et capit et capitur miro modo. 2 HIC NVNC <ME> CREDIT ALIQVAM SIBI FALLACIAM Dauus ita uidetur loqui, ut spectator, 15 non senex audiat, sed hoc agit, ut uelit a sene audiri.
- 433 2 GRATIA 'gratia' ueteres pro causa ponebant.
- 434 3 1 QUID DAVVS NARRAT uidetur illi blandius locutus

1 fieri Ilberg coll. *Gr. L. V 645, 9* | pauidum *TCV* | alibi *TC* | nemini *A* | uidere ut *Daniel*: uideretur *A*, uidere et *BV*, uidere *TC* || 2 parare *B* | distinguunt *A*, -guit *V*, -guitur *BTC* | aequior <sum> *B* || 3 id est *B* | *svm om. TC* | *pamphilus A* || 5 se se illam *C*, sese i. *T*, sesillam *A*, *om. B* | IN SOMNIS | in s. *T*, hic *om. C* | in somnis *om. BTC* | in somnis — 9 in somnis *om. A* | noctem <in somnis> *C* || 6 ut] ait *T*, *om. B* | dies *TC*, diem⁸ (*corr. m. 2*) *V* | u. f. h. *C*, ubi f. h. *V*, ubi fecerit horas *B* || 7 et] ut *TCV*, *om. B* || 8 ludos *V* || 9 sopnis *B* | danunt] danuno *A*, da nunc *BTC*, dici nunc *V* | AMPECTI *add. W.* | quod] quia *TCV* || 10 cum illa manere *sscr. C²* | cum illa dormire *om. B* | aliis *TC* || 12 huc *A* | non *B* | mei *A* | c. — *F.*] credit a. s. f. *C*, a. c. s. f. p. *V*, credit etc. *B* | cena *A* || 13 utraque capit (*capud T*) *TC*, et capit utraque *B* | et caper *T*, ecapitur *C* || 14 CREDIT — 15 FALLACIAM | c. a. s. f. *TV*, cre. a. *B* | uidetur *V*, uideretur *AB* | <nullus> spectator *TCV* || 16 non senex *om. TC* | ait *BTC* || 17 GRATIA] gnā *A*, et ea. etc. *B* | gratia *sscr. C²* || 18 NARRAT] n. *B* | blan || || || || || dius *A*

essè. 2 AEQVE QVICQVAM NVNC QVIDEM bene 'nunc quidem', — . *similiter* 'nunc nihil' (*Heaut. II 3, 26*) — ut paulo ante, cum dixit (*I 2, 14*) 'id populus curat scilicet'.

3 AEQVE QVICQVAM NVNC QVIDEM hoc est: nihil.

435 4 1 NIHILNE HEM 'hem' interiectio est irati aduersum 5 eum, qui neget se aliquid esse locutum. 2 Simul quid sit 'aeque quicquam nunc quidem' senex explicandum dat: 'nihil'. et est ἐὐφημισμός antiquorum pro 'nihil'.

3 NIHIL PRORSVS id est: neque <quicquam>. 4 'Nihil prorsus' dicitur, in quo nulla est ambiguitas; est enim 10 confirmatio negantis. 5 ATQVI EXSPECTABAM QVIDEM exspectamus tam bona quam mala, speramus bona.

436 5 1 PRAETER SPEM EVENTIT 'praeter' pro contra, ut (*Heaut. I 1, 7*) 'praeter aetatem tuam'. 2 HOC MALE HABET V. εἰρωνικῶς 'uirum' dixit defessum senem. modo 15 enim ioculariter dixit 'uirum'. 'uir' enim modo ad uituperationem cum ironia, modo ad laudem sumitur <sine> ironia.

437 6 POTIN ES MIHI V. D. integrum 'potisne <es>', id est

1 aequè V, equi C | quidem nunc q. B | bene nunc quidem in mg. C², nunc bene quidem V, bene quidem nunc B || 4 equi C | nunc in ras, V² | hoc — 7 quidem om. A | id est B || 5 NIHILNE HEM om. B | hem hem ex heu heu corr. V² | est om. B || 6 negat TC | se aliquid locutum esse T, sscr. C² || 7 equi C | explicandum (ex -di corr. V²) dat] explicat cum ait Steph.. || 8 et est om. TC | ΕΥΦΗΜΙΣΜΟΣ B, Εὐφημ^uCMOC A, ***** TC V || 9 nil V | est om. C | quicquam add. Schopen || 10 prorsus nihil TC | est nulla V | est enim Daniel: est nunc A, est et V, et est T, et est et B, est C || 11 firmatio A | ATQVI — QVIDEM om. B | atque C, aut qui A || 12 mala quam bona T || 13 PRAETER — EVENTIT om. B || 14 hoc — HABET om. B || 15 HABET] h. V | v.] uirum B | yronikos A, hironocos B, ironicos TC, ὑρωνικῶς V | defessum (fe ex fo corr. m. 2) V | modo] non TC || 16 uir Schopen: uirum ATCV, om. B || 17 yronia AV, yronia C, tyronia T | ad laudem modo TC | sumitur] cum B | sine add. Steph. || 18 yronia ATV, (ex cyrr corr.) C; del. Schopen || 19 POTIN ES] potin^s A, potis (i ex e corr.) ne C, potis em T, potin^s (corr. m. 2) V | MIHI — D. om. B | es add. Umpfenb. | id est potes] pro potis TC

potes, ut Vergilius (*Aen. III 671*) 'nec potis Ionios f. a. s.' et deest illic 'est'. est autem nomen 'potis' et facit potis potior potissimus.

438 7 NVM ILLI MOLESTAE Q. H. S. N. 'quippiam' significatio est minimae rei. 5

439 8 1 PROPTER HVIVSCE HOSPITAE CONSVETVDINEM haec omnia pronomnibus bene mollita sunt; etenim atrocia sunt, si cum suis nominibus nuda ponantur. 2 HVIVSCE HOSPITAE C. et 'hospitae', non 'meretricis' et 'consuetudinem', non 'amorem' dixit: ita omnia extenuat, ut Dauus 10 audeat confiteri.

440 9 AVT SI ADEO BIDVI EST AVT TRIDVI bene ait 'si adeo', ne, si omnino negaret, 'cur igitur tristis est?' ille diceret.

441 10 SOLLICITVDO propter turbationem. 2 NOSTIN DEINDE DESINET in significatione multorum, quae compendii 15 facimus, 'nostin?' dicimus.

442 11 1 EAM REM REPVTAVIT VIA 'reputauit' retractauit, quia putare purgare est, unde et arbores et uites putare dicimus. 2 VIA consilio, ratione.

443 12 1 LAVDO senex inducitur et credit. 2 DVM LICITVM EST EI 'licitum est' per te, hoc est: dum tu permisi- 20 sisti. 3 Et mire hic utitur senis uerbis: ipse enim

1 ut *om. B* | inonios *B*, torilos (cor- *C*) *TC* | f. a. s.] f. c. s. *V*, fluctus aequare sequendo *B* || 2 illic *Klotz*: illi *ABTC*, ibi *V* (= *dett.*) | est 1. *om. TCV* | autem] enim *TC* || 4 *NVM* — *N. om. B* | *NVM ILLI*] nihil *V* | *Q. H. S.*] a. h. f. *T* | *n. in ras. V* | significatio est] finges est *A*, signum est *B*, significationem *TC*, significatio *quis* est *V* || 6 huiusce h. con. *B* || 7 omnia] oīo *C*, animo *T* | mollita *B* | atroatia *A* || 8 si cum] qui aī *T* | nominibus] omnibus *TC*, omnibus uel nominibus *AB* || 9 *HOSPITAE*] h. *BT* | c.] i. *A*, *om. V* || 11 uideat *C*, -tur *T* || 12 *BIDVI* — 14 *SOLLICITVDO om. TC* | *BIDVI* — *TRIDVI*] b. e. a. t. *V*, *om. B* | ait] aut *BV* || 12 ne si] nisi *A*, ne si^{bi} *V* | est *om. B* || 14 *NOSTIN* — 15 *DESISET*] nos inde inde sinet *A* || 15 desinet in *ras. V*² | significatine *A* | quae] qui *C* | compendii *Bentley*: -dio *codd.* || 17 *EAM* — *VIA*] eam rem recte reputauit primam *V*, *om. B* | reputauit *om. TC* || 18 et 1. *om. B* | putari *V* || 19 *Via V*², in *A* || 20 *Ludo T* | creditur *A* | *DVM* — 21 *EST om. B* || 21 *EI* licitum est] illicitum ei *A*, illicitum ei *V*, licitum ei *B*, et licitum et *TC* | tu] tunc *A* || 22 mire in *ras. V*² | uerbis senis *TC*

supra dixerat (*I* 2, 17) 'dum tempus ad eam r. t., s. a. u. e. s.' 4 DVMQVE AETAS TVLIT dum esset immatura aetas nuptiis. 5 TVLIT duo significat: attulit et abstulit, passus est et pertulit. 6 DVM LICITVM EST EI sic et placitum et pudicum dicebant, quod nos placuit et puduit.

444 13 1 TVM ID CLAM bene 'clam', quia nunc liquido apparet Pamphilum uoluntatem propositumque mutasse. 2 [†] TVM ID CLAM CAVIT NE VMQVAM INFAMIAE <EA RES> SIBI ESSET[†] mire utitur senis uerbis: ipse enim supra dixerat (*I* 2, 17) 'dum tempus ad eam rem tulit, s. a. u. e. s.' 10

446 15 1 NVNC VXORE OPVS EST ANIMVM AD VXOREM APPVLIT quasi denuntiatio est quaedam senis necessitatis impositae. 2 Et bene 'appulit' quasi ab iactatione fluctuum et aestus marini; has enim tempestates habet amor.

3 Et sic dixit 'ad uxorem appulit', ut supra (*prol.* 1) 15 'animum ad s. a.'

447 16 1 SVBTRISTIS VISVS EST ESSE A. M. 'sub' temperamentum est plenae pronuntiationis, ut 'subridet' non ad

1 dixit TC | r.] rem BCV | t.] tulit BV | s. — s.] S. A. V. G. S; A, s. au. e. s. C, s. a. u. f. T, om. B || 2 DVMQVE — 10 a. u. in mg. V² | DVMQVE et TVLIT om. B | aetas immatura BTCV | <esset> nuptiis B || 3 et] uel B | passus — 4 pertulit del. Schopen || 4 EI] . N. (= enim) C | sic ex sui corr. A || 5 pudicum AC | quod] quia TC, quae B | et] e V, om. rel. | puduit A || 6 TVM ID om. B | CLAM] l. c. c. T, dapem. c. C, dā (sser.) A | quia sser. A | nunc ed. pr.: non codd. || 8 TVM — 9 ESSET] schol. ad lemma DVMQVE AETAS TVLIT pertinere docet schol. 12, 3 | CAVIT — ESSET] c. n. u. sibi B || 10 ad — tulit] ad e. r. (et T) t. TC, a. r. t. V, ad etc. B | s. u. a. e. s. T, om. B | e. s. om. V || 11 VXORE om. C | OPVS] o. BT | ANIMVM — APPVLIT] a. a. u. a. TV | apulit A || 12 denuntiatione T, -nis C | est om. BTC | quaedam V, om. B | senis necessitatis ABV¹, (senis ante quendam) TC, necessitatis seni V² (dett.) | impositae] site TC || 13 abiectatione C, abictione T || 14 et om. TC | marini estus TC | tempestatis B || 15 ad uxorem <animum> C, <a. > a. u. T | apulit A, a. T || 16 s. a.] scribendum appulit B || 17 VISVS — m. om. B | EST ESSE] e TC, est V | A. M.] m in ras. V² | subtemperamen est C || 18 plenae om. A | ut C², et C¹ | <subtristis> subridet V

plenum [tristis aut] ridet, ut confessionem eliceret. 2 SVB-
TRISTIS V. E. A. M. mire seruatum est in adolescente libero
τὸ πρέπον et in amatore τὸ πιθανόν, nam et honesto
iuueni non congruebat uersipellis uultus et amatorem ab-
surdum fuerat ingenii celare tristitiam. itaque nec ad 5
plenum tristis fuit, quia, <ut> dixit (II 3, 29), celanda
res erat, nec gaudium fuerat, quia et ingenium et amoris
necessitas in tristitiam retrahebat.

448 17 1 SED EST QVOD SVCCENSEAT TIBI quod ille a summo
ad inum proposuit, hic causae deriuationem opposuit. 10
2 QVOD SVCCENSEAT TIBI succensere potioris est. 3 Suc-
censere in re graui et iusta irasci.

449 18 1 PVERILE EST apparet Dauum nunc quaerere, quid
respondeat et ad quam causam deriuat auersa suspitione
tristitiam Pamphili, quam animo aduertit senex. 2 PVE- 15
RILE EST . . NIHIL EST utrum magis ideo suspendit, ut
senex audire desideret, an quia necdum commentus est
causam contra rependendam propositioni senis? 3 NIHIL
uidetur non posse inuenire.

1 tristis aut (ut in ras. V³) secl. W. | elicit A, diceret
TC || 2 A.] aliquantulum B, om. TC | m.] mihi B | misere TC |
libere A, om. T || 3 ΤΟΝΠΡΕΠΟΝ A, ΤΟΝΠΡΕΝΟΝ B, τὸ
πρέπον M¹, ***** TCV | τὸ πιθανόν Steph.: ΤΟΠΤΕΝΟΝ
A, Τ·ΦΠΙΘΟΝ B, **** TCV | nam et] "non "nam et V ||
4 non om. V | uersis pellis A, uersipellis ex -es corr. C | <ab>
amatorem C | absurdum sscr. V², surdum B || 5 ingeni A,
ingenium T, -nuum C | tristitia AB | atque nec in ras. A ||
6 ut add. W. | dixerat B | celanda] occultanda TC || 7 erat] esset
V | quia ἢ (sscr. et) ingenuum C | amatoris TC || 8 iusticiam
T | retrahebatur V || 9 SED — TIBI] nichil propter etc. B | quod
— 11 TIBI om. C¹, in calce pag. add. C² || 10 proposuit Westerh.:
opposuit ABTC², apposuit V | hic sscr. V² | deriuatione A V |
apposuit V || 11 succenserat A | succensere — est om. TC | po-
tior^{is} (corr. m. 2) V || 12 <et> in T || 13 EST om. B | nunc
quere T, ἢ qui uerere A || 14 deriuat V, de . . . et (!) C | ad-
uersa A | suspitione om. T || 15 animaduertit V || 16 EST I. om.
A || 17 an om. V | nedum commotus A || 18 repetendam V ||
19 inuenire non posse TC

- 450 19 1 AIT NIMIVM PARCE FACERE SVMP TVM mirum ipsum dicere, ueluti fecit: et 'nimium' et 'parce'. 2 PARCE FACERE SVMP TVM pepercit, ne diceret 'sordide'. 3 Et turbati iudicium est, quia se ipsum pronomine ostendit.
- 453 22 MEORVM AEQVALIVM POTISSIMVM 'aequalium' <ab> 5 aetate, 'potissimum' <a> dignitate. *etenim potis potior potissimus facit.*
- 454 23 NVNC ET QVOD DICENDVM HIC SIET bene 'hic', ubi non sit adulescens.
- 455 24 1 TV QVOQVE PERPARCE bene 'quoque', quasi dicat: 10 cum ille peccet, quod pueriliter succenseat, tu quoque peccas. 2 TV QVOQVE PERPARCE NIMIVM et 'perparce' et 'nimium', cum sufficeret 'per'; etenim 'per' et 'nimium' uituperatio est, ut (I 1, 34) 'ne quid nimis'. 3 NON LAVDO quia 'perparce' et quia 'nimium'; nam parce agere laudis, 15 nimium peccati est. 4 NON LAVDO magna moderatione 'non laudo' dixit potius quam 'reprehendo'.
- 456 25 1 COMMOVI ideo 'commoui', quia argumenta dixit seni, quibus proditur non esse ueras nuptias. 2 COM-

1 Ait *sscr.* V², *om.* B | NIMIVM — SVMP TVM | parce etc. B | mirum TC, mire ABV || 2 PARCE | parce parce (*sscr.* C²) equalium TC, *om.* V || 3 SVMP TVM | s. BT | pepercit | 'perparce' dicit Teuber | turbati iudicium V || 4 ostendit | posuit TC || 5 MEORVM — POTISSIMVM *om.* B | POTISSIMVM | p. o. C, p. u. a. c. V, *om.* T | ab add. W. || 6 a add. W. | ^{et}enim (*sscr.* m. 2) C | potis. tior. tissimus B || 7 potissimum^s (*corr.* m. 2) V || 8 sciet C, fiet A, s. T | hic] dic A, dicit (*corr.* m. 2) V || 9 non] nunc V | sciet

C, est B || 10 TV QVOQVE] eu q q A | ^{per}parce (*sscr.* m. 2) V, per. B | bn (*del.* et ille *sscr.* m. 2) C | quoque] quāquā A | dicat] d. B || 11 <ille> pueriliter V | succenseat A | tū A | quoque peccas V | peccas <perparce nimium faciendo sumptum> *dett.* || 12 QVOQVE] quo A | PERPARCE] per ABTC, *om.* V || 13 efficeret TC | uituperatio est] uituperationem T, -one ne C || 14 ut] et A | ne quit B, neque T | non laudo quia perparce (*vel* parce) *dett.*, quia (*om.* BV) per (*om.* B) non (non per TC) laudo nam ABTCV || 15 qua nimium T || 16 est *om.* ATCV || 17 non laudo *om.* B | reprehendo] uitupero TC || 18 ideo commonui TC || 19 seni Steph.: senis *codd.*

MOVI supra (cf. v. 5) 'sollicitauit' dixit, modo 'commoui'. 3 *Et* 'commoui' dixit apud se, ut spectator audiat, non senex.

457 26 1 QVIDNAM HOC EST REI uerba sunt secum cogitantis senis aut de his, quae nunc locutus est Dauus, aut 5 de aduentu mulierum, quae in scaenam ueniunt. 2 QVIDNAM HOC EST REI pulsatus est senex argumento falsarum nuptiarum 'paululum obsonii' (II 2, 23), tamquam se illuderet Dauus. 3 QVID HIC VULT VETERATOR SIBI 'ueterator' est uetus in astutia et qui in omni re callidus est. 10

4 *Et* hi duo uersus ostendunt pulsatum esse senem ex argumento falsarum nuptiarum, illo argumento, quod ait 'paululum obsonii' (II 2, 23), tamquam se illuderet Dauus (= *schol.* 2). 5 Sunt ergo uerba, ut diximus (*schol.* 1), secum cogitantis senis aut de his, quae nunc 15 locutus est Dauus, aut de aduentu mulierum, quae in scaenam ueniunt modo.

458 27 1 NAM SI HIC MALI EST QVICQVAM si promissa non compleuerit Pamphilus. 2 ILLIC EST HVIC REI CAPVT 'caput' est origo et summa unius cuiusque rei, ut Vergilius 20 (*Aen.* XI 361) 'o Latio caput horum et causa m.'

1 supra] pro *Schopen* | modo] tñ *TC* || 2 commonui *T* || 4 hoc — REI *om.* *B* | uerba — REI *om.* *TCV*¹, in *mg.* *C*² *V*² || 5 senis ante 4 secum in *B* | aut] ac *B* || 6 quae <nunc> *V*² | cenam *A* | ueniunt *C*², -ant *ABV*² | Quod nam *A* || 7 REI pulsatus] repulsatus *A*, pulsatus *B* || 8 obseni *A*, ob. *B* || 9 illuderet *A* | QVID — SIBI *om.* *B* | ueteratio (2). *T* || 10 <qui> in astutia uetus est *B* | uetus] ueterator *A* | in omni *Steph.*: una *codd.* | calidus *A* | est *om.* *ATCV* || 11 hic duo *T*, hii. || *A* | esse senem pulsatum *B* || 13 ait *om.* *T* | obsonii] ob. *B* | inauderet *A* || 14 uera *T* | ut diximus *om.* *B* || 15 nunc *om.* *V* || 16 dauus locutus est *TC* | aduentū *A*, auentu *C* || 17 cenam *A* | ueniant (a *ex u corr. m.* 2) *V*, ueniunt post modo *T* || 18 est mali *CV*, e. m. *T* | quic. *B*, q. *T* | permissa *TC* || 19 ILLIC — CAPVT *om.* *B* | ILLIC] ille *C*, i. *T* | huius *CV*, h. *T* || 20 est] est et *V*, *om.* *B* | summa — ut] causa *B* || 21 o] e *A* | latium *TC* | causa. *M. A. A*, causa *BT*, causas. ~ *C*, causa *ma-*lorum *V*

III.

1.

459 1 1 ITA POL QVIDEM RES EST VT DIXTI LESBIA in hac scaena nouo modo cessante Dauo fallitur Simo per nimiam sagacitatem suam. simul in hac scaena id agit poeta, ut ad nuptias faciendas magis accendatur Simo. et quaedam industria, quaedam uelut casu eueniunt, ut nunc suspicio 5 senis; in multis enim *οικονομια* comicorum poetarum ita se habet, ut casu putet spectator uenisse, quod consilio scriptoris factum sit. 2 ITA POL QVIDEM R. E. V. D. L. ex hoc sermone, quem habent ingredientes, scaenae apparet principium. quod enim auditur, non quod incipitur, dicunt. 10

2 ITA POL Q. R. E. productio est narratiua ad explendum modo potius iusiurandum. 4 VT DIXTI LESBIA et 'dixti' et 'dixisti' legitur.

460 2 1 FIDelem HAUD FERME 'fidelem' maluit quam 'fidum' dicere; 'fidum' enim honestius dixisset. 2 FERME pro 15 facile posuit. 3 Et 'ferme' facilitatem significat, quia sunt aduerbia aestimationis. 4 INVENIAS VIRVM secundam pro tertia persona posuit, *pro inueniat quis uel inuenire*

1 QVIDEM — LESBIA] etc. B | dixi C, d. T | in hac cena A, om. TC || 2 Dauo om. C || 3 sagacitatem A | in — id] hoc B | agit C, ait T || 4 Simo] senex B | quadam industria V || 5 uelut A | eueniant (a ex u corr. m. 2) V | ut nunc] non con A || 6 in om. V | multas A || 7 ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ A, orconomica C, oeconomia (oic- T) BTV | spectatis T || 8 scriptorum B | sit] est V | R. — L.] I. E. V. D. L.; A, res est ut dix. L. C, etc. B || 9 ex Lindenbr.: et BV, & A, om. TC | habuit TC || 10 principium A | id enim B | ^{initium} dicunt (sser. m. 2) V; <initium> dicunt dett., edd. || 11 Q. R. E.] quidem res est V, quidem r. e. ut C, q. r. e. u. T, etc. B || 12 modo sser. C¹ | insinuandum V | VT — LESBIA] ut uixti. l. A, ut dixi TC | LESBIA — 14 FERME om. B | et om. AV || 13 dixsti C || 14 HAUD] aut A | fidem maluit A || 15 ducere A | fidus B | enim] unum A || 16 fere T | signat (corr. m. 2) V || 17 extimationis TC, existimationis V | inuenies A | secunda V || 18 posuit persona B, est persona V | pro] per C, s. inuenias pro V | uel inuenire quis om. V

quis possit, ut Vergilius (*Aen. IV 401*) 'migrantis c. t. e. u. r.'

- 461 3 1 AB ANDRIA EST ANCILLA HAEC simpliciter dixit
'ab Andria est' pro 'Andriae est', nam ex usu sic dicere
solemus. 2 Ergo 'ab Andria est' hoc est: Andriae 5
est. 3 <An>: Andriae fauet, ut cum dicimus ab illo
sto, hoc significamus: illi faueo, illi accommo suffragium?
- 462 4 1 SED HIC PAMPHILVS semper 'sed' contrariae sen-
tentiae significatio est. 2 *Et* bene 'hic', ut ostendat de
illo fuisse sermonem. 3 HEM interiectio est accipientis 10
uerba et admirantis.
- 463 5 1 VTINAM AVT HIC SVRDVS comice et facete: 'aut hic
surdus' qui audire non possit, 'aut haec muta' quae dicere
non possit. 2 AVT HIC S. A. H. M. <F. S.> σύλλημψις per
genera. 15
- 464 6 1 IVSSIT TOLLI haec est 'fides' (*I 5, 55*). 2 <IVSSIT
TOLLI id est> suscipi. legitimos filios faciunt partus et
sublatio: matris est parere, patris tollere. 3 IUPPITER
QVID EGO AVDIO bene rursus adducitur ad desperationem
senex Mysidis uerbis. 20

1 ut] et *V*, om. *B* | migrantes *B*, migratis (-ti *T*) *ATC*,
migratis *V* || 2 c. — r.] e. t. c. u. r. *TC*, cernas totaque ex
urbe ruentes *B* || 3 haec ancilla est *C*, h. a. e. *T*, etc. *B* |
simpliciter *ed. pr.*: similiter *codd.* | dicitur *V* || 4 ex] et *BTCV* |
usum *C* || 5 ^{hoc} est *C*, id est *B* || 6 est. An Andriae fauet *W.*:
fauet (-ue *A*) andriae est (ergo *add. TC*) *ATCV*, fauet *B* | ut
om. *T* | cum <illo> *V* || 7 sto *Schoell.*: est *codd.* | hoc significamus]
id est *B* | fauet *B* || 8 pam. *B* || 9 significatione *C*, -nem *T* | est
om. *TC* || 12 utinam aut hic *V*, om. *B* | aut om. *B* || 13 qui — dicere
non possit *W.*: quia (qui *ed. pr.*) dicere (discere *B*, discedere *A*,
audire *C*) non possunt (om. *B*) *ABTC*, quia audire non possit aut
hec (*ex hic corr. m.*) muta ne possit dicere *V* (aut hec — dicere
= *det.*) || 14 AVT HIC S. om. *BV* | A. H. M.] aut haec muta *B*,
a. f. (s. *T*) m. *TC*, om. *V* | . C. Y. A. H. M. T. I. C. A. C Y A A H M Y I C
B, σύλλημψις *M*⁴, silepsis *TC*, silempsis (*sscr.*) *V*² || 16 IVSSIT
om. *B* | tollit *A* | IVSSIT — 17 id est *add. W.* || 17 suscipi om.
V | filios legitimos *BTC* || 18 parere patris *W.*: pater matris
codd. | IUPPITER — 19 ego om. *B* | iupiter *A* || 19 quod *C*, quam
V, q. *T* | AVDIO] A. A | rursum *TC* | addicitur *ABTC*, adii-
citur *V*; *corr. ed. pr.* | desperationem *V*

- 465 7 1 ACTVM EST in summa rerum desperatione ponitur,
 <ut> (*Eun. I 1, 9—10*) 'actum est, ilicet, peristi'. 2 Haec
 res secundum ius civile dicitur, in quo cauetur, ne quis
 rem actam apud iudices repetat. sic ipse in Phormione
 (*II 3, 72*) 'actum aiunt ne agas'.
 466 8 BONVM INGENIVM NARRAS ADVLESCENTIS 'ingenium'
 naturam.
 468 10 QVID HOC secum senex ἔλλειπτικῶς, deest enim
 'rei est'.
 469 11 1 ADEON EST DEMENS EX PEREGRINA ἔλλειψις per 10
 ἀποσιώπησιν apta cogitanti. reliquum autem sic pronun-
 tiat quasi reperto consilio. 2 Et bene 'adeo', quia iam
 demens est, quod amat. 3 EX PEREGRINA id est ex
 meretrice; mulieres enim peregrinae inhonestae ac mere-
 trices habebantur. sic ipse alibi (*Eun. I 2, 27*) 'Samia 15
 mihi m. f., ea h. R.' et seruus 'potest taceri hoc'. quid
 est 'potest taceri hoc'? meretricem habuisse matrem veri-
 simile est. 4 EX PEREGRINA ἀποσιώπησις, deest enim 'ut
 filium suscipiat' aut aliquid tale.
 470 12 1 VIX TANDEM s. s. pulchro colore uitae inducto 20
 poeta ostendit non minus falli suspiciosum, quam qui

1 est sscr. C, om. B | desperatione A || 2 ut add. Schopen |
 ilicet B, illicet V, licet A, scilicet TC | periisti B, periⁱsti
 C || 4 rem actam V, re (om. T) acta rel. | sic ipse om. B ||
 5 ne agas] .N. TC || 6 BONVM — 7 naturam om. B | NARRAS
 ADVLESCENTIS] N. A. AT, la. a. V || 8 hic V | senex secum B |
 ΕΛΛΙΠΤΙΚΟΣ A, ΕΔΛΙΠΤΙΡΟΣ B, ἔλλειπτικῶς M⁴, ὅ ****
 V, om. TC || 10 ADEON EST om. TC | DEMENS] de. B | EX PERE-
 GRINA] ex pe A, ex p. T, e. ** B | ΛΗ. ΜΥΙC A, ΔΔΗΜΥΙC
 B, **** CV, om. T || 11 aposiopesin ABV, aposipesin TC |
 acta CV | cogitandi T | autem om. TC || 12 repertum TC |
 bene] un T | quia tam BV, quia ATC; corr. Westerh. || 13 id
 est om. V || 16 M. F. E. A. h. R. A, m. f. e. a. h. r. TC,
 mater f. e. h. r. V, mater fuit et ea habitabat rhodi B | poten
 TC | quid est W.: quidem codd. || 17 poten taceri TC, taceri
 V, om. B | matrem om. V | uerisimilis A || 18 ΔΠΟΚΙΟΤΗCIC
 A, ΔΠΟΚΙΟΤΗCIC B, ἀποσιώπησις V, ***** TC | deest] id
 est C || 19 aliquid V || 20 VIX TANDEM om. B | VIX] lux A |
 s. s. sscr. C, stolidus s. T, stolidus B | uitae] mire in ras.
 V² || 21 minus] mid B | falsi C | qui om. B

stultus est; huic enim ueritas fallacia uidetur, dum nimis est acutus ac perspicax. et hoc est, quod ab euentu fingit poeta; non enim in Dauo est sic errare nunc senem.

2 VIX TANDEM SENSI STOLIDVS quinque sunt sensus, quorum duos, uisum et auditum, magis nos sensibiles habemus 5 quam pecora. unde Cicero (*Catil. I 3, 8*) 'non solum uideam, sed etiam audiam planeque sentiam'. 3 <SENSI> quasi ad tactum rettulit, quo etiam pecora impelluntur ad sensum. 4 Duabus ergo rebus scimus: aut ratiocinatione aut sensu, quibus maxime praestamus ceteris animalibus. 5 Ergo senex se non sensu, non ratione sensisse ait, sed ueluti calcaribus et stimulis punctum.

471 13 1 HAEC PRIMVM ADFERTVR IAM MIHI SATIS se sagacem senex ostendit, quando ipsa principia inceptionesque comprehendit. 2 HAEC PRIMVM bene 'primum' quasi ex 15 multis, quas parauerat Dauus.

472 14 QVO CHREMETEM 'quo' qua re.

473 15 1 IVNO LVCINA 'Iuno' ab iuuando dicta, —

2 IVNO LVCINA Iunonis filia, Graece Εἰλειθὺς. Latini Nixos dicunt. — 'Lucina' ab eo, quod in lucem producat. 20

3 Et gemina uota sunt: ut et partus et pariens seruetur,

1 uidetur sscr. C² || 2 accutus A | et] ex TC | est om. A | euentū A, euentu <ē> V | fugit B || 3 nunc errare B, errare V || 4 SENSI STOLIDVS] s. s. BT | quinque] . v. B || 6 non modo audiam sed etiam uideam etc. Cic. || 7 pleneque CV | sentiam] s. C, s. sentiam BV, sed sentiam A | SENSI add. W. | tacitum A || 8 impelliuntur A || 9 ad sensum om. V | ergo] igitur V | rebus in mg. C¹ | scimus <scimus> B | ratiocinationē C || 10 sensum C || 12 ait] est A, om. BTC | stimulus A | punctum V², praeuentum V¹ || 13 ADFERTVR] affertur CV, af. T, om. B | IAM MIHI] etc. iam B | se] ē C || 14 quando ex quia corr. C | ipsa fallacia C | post principia TC || 15 haec primum V || 16 multis

(sscr. m. 2) V || 17 qvo] quod A, qđ V, contra TC, hanc simulant etc. B | CHREMETEM om. B | quo om. ATC | qua re in ras. V², id est qua re B || 18 Iuno — 20 Lucina om. TC | IVNO LVCINA om. B | <est> Iuno V | ab] a B | dicta om. B || 19 graeci V | ΙΑΙΕΤΙΔΑ A, ΙΔΘΠΔ B, **** V | latine (-na A) codd., corr. Lindenbr. || 20 dicuntur (ur eras. in A; dicitur V² = dett.) iuno codd.; iuno del. W., dicunt iuuare Schoell | lucina (in mg. C²) <fer opem (f. o. T)> TC | producit T || 31 nota AB | ut et] ut TC | seruētur V

nam 'fer opem' propter partum, 'serua me' propter parientem dicitur. 4 IVNO LVCINA F. O. S. M. O. nota hoc uersu totidemque uerbis uti omnes puerperas in comoediis nec alias induci loqui in proscaenio; nam haec uox post scaenam tollitur. 5 FER OPEM propter quod Lucina est. 5 inde obstetrix, quod opem tulerit. 6 SERUA ME OBSECO obstetriciam hanc potestatem Iunoni attribuit, quamquam illam Menander Dianam appellet et hoc sentiat in Bucolicis Vergilius (*Ecl. IV 10*).

474 16 1 HVI TAM CITO 'tam cito', ut felicitatem partus 10 ostendat incredibilem. 2 TAM CITO ad reprehensionem, RIDICVLVM ad irrisiōnem. 3 Et inspicere 'ridiculum', aduerbium sit an nomen, ut sit: uide hominem ridiculum. sed aduerbium magis est.

475 17 1 NON SAT COMMODE DIVISA SVNT TEMPORIBVS CON- 15 fusa tibi sunt, inquit, omnia nec unum quidque suo tempore geritur, qua re proderis. 2 NON SAT non satis. 3 DIVISA SVNT digesta et composita et distributa. 4 TEMPORIBVS id est per tempora.

1 me om. B | parietem A || 2 dicitur in dixit corr. C | LVCINA | l. B | F. O.] EO. A, fer. o. C, fer opem V, om. B | m.] me C || 3 totidem TCV || 4 proincenio T, proⁱⁿscenio C || 6 obstetris A, obstitrix C | tulerat (sscr. m. 2) C; tetulerit? cf. I 5, 64 || 7 obstetriciam Schopen: hoc (hec C) extra (hoc add. V) etiam codd. | attribuitur B, attribuunt V, adtribuuntur A; attribuit Terentius Dziatzko || 8 apellet A | et hoc sentiat BV, et sentiat hoc TC, om. A; et hoc significat Schopen || 10 HVI TAM CITO om. B | hvi huic A, huinc ut uid. T | tam cito in mg. C¹, om. T | ut in ATC | felicitatem ATCV, felicitatem B; facilitatem Lindenbr., ueloc- Schopen || 11 ostendit C || 12 RIDICVLVM ad irrisiōnem om. B || 13 <si> sit aduerbium TC, an uerbum sit B | ut sit bis B || 14 est magis TC || 15 com. V, c. T, om. B | DIVISA — TEMPORIBVS] d. s. t. TV, etc. B | diuisa (sscr. m. 2) C | tibi post sunt V, post omnia B || 16 in- quid omnia A, omnia inquit TC | nūc C | quodque BV, quod TC || 17 proderis (e ex i corr. m. 2) V | NON — satis om. B | satis <é> V || 18 SVNT om. B | et om. bis B || 19 id est] uel TC, om. B

476 18 1 MIHIN adhuc Dauus non percipit. 2 *Et* bene, quasi dicat: cum ille loquatur, illae agant. 3 MIHIN NVN INMEMORES DISCIPVLI 'discipuli' Mysis, Lesbia et Pamphilus: omnes, per quos agitur fallacia. bene ergo discipulos imperitos ostendit et magistrum Dauum, quia supra dixit (*I* 2, 21) 'tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum'. alii hic Pamphilum significari putant discipulum, quia Dauus magister; <nam> nomen est ad aliquid discipulus, ut magister. 4 *Et* nunc 'discipuli' genetiuis singularis est casus. alii nomina pluralem putant, ut 'discipulos' dixerit omnes, per quos agitur fallacia, secundum illud (*I* 2, 21) 'tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum'.

477 19 1 EGO QVID NARRES NESCIO quasi fabulam. 2 NVN INMEMORES DISCIPVLI deest 'nunc'. 3 *Et* bene 15 'discipuli', quia ipsum magistrum supra fecit (*I* 2, 21). 4 EGO QVID N. N. semper ita respondet Dauus seni, tamquam non intellegat, quid loquatur.

1 Mihi .N. A, mihine BTC, mihiⁿ non (corr. m. 2) V | non percepit V, non pepercit (-sit T) TC | non percipit (ante dauus) B || 2 dicat] d. B | cum om. T | ille loquitur T, illae loquantur V | ille ATC | agat TC | mihi .N. A, michin B, mihi non V || 3 NVN om. B | inmemor es V, in med. T, In me^{mor} (sscr. m. 2) C, om. B | lesbia mysis B | lesbiae V | et om. BV || 4 pamphili (corr. m. 2) V | fallicia A, fabula V | <et> bene TC || 6 tum] cum ATC | cepit — 7 improbum] ad e.r.c.i. T, etc. B || 7 Alii — 8 Dauus magister om. B | alias A, alii V | significare TC || 8 magistri CV², magnum T | nam add. W. || 9 aliquid uero sunt (sscr. m. 2) V | ut Goetz: et codd. | magister <alii dauum discipulum putant tantum> B || 10 genitiui B | est singularis BTC | casus om. B | nominatiui TC || 11 pr A, pluralis TC | dixerit <erit> A || 12 cum T || 13 magistrum] ma. V | cepit] caput A, ce. V, om. BTC | ad e.r.i. V, ad e.r.c.i. T, om. B || 14 EGO — 16 fecit om. TC | EGO — NARRES om. B | nescio in ras. V², N. A | fabula <sit> V || 15 num in ras. V², non B | inmemor est B | DISCIPVLI dis. B | nunc] sunt Schopen || 16 supra magistrum V || 17 N. N. narres nescio C, nar. neque V, etc. B | respondet ita B | respondent T | seni tamquam] sententiam quam A || 18 non om. TC

- 478 **20** HICINE ME SI IMPARATVM redit ad illam sententiam
(I 1, 132—33) 'simul sceleratus Dauus si quid consilii
habet, ut consumat nunc'.
- 479 **21** 1 ADORTVS ESSET 'adortus' dicitur, qui ex insidiis
repente inuadit: dictum ab eo, quod corpora aggredientium 5
exsurgant subito atque increscant. 2 ADORTUS aggressus.
- 480 **22** EGO IN P. NA. haec ex translatione maris sunt dicta
μεταφορικῶς.

2.

- 481 **1** 1 ADHVC ARCHYLIS QVAE ADS. Q. Q. O. specta in hac
scaena, quam scite expressa sit consuetudo medici uel 10
medicae egredientis ex aegri domo: nam ueniens de ne-
gotiis eius loquitur, abiens de morbo. et haec sunt praeter
οικονομῶν quae dicuntur εὑρήματα. 2 ADHVC ARC. sic
ueteres scribebant 'adhuc', quando incerti futurarum rerum
ex praesentibus firmum intimabant, quod est genus cau- 15
tissimae promissionis et certae. 3 ADHVC ARC. Q. ADS.

1 hicine V, hic me A, hic TC, om. B | ME] mi A, om.
B | si om. TC | inpartum A | rediit A, rediit V, reddit TC |
sententia A || 2 si quid om. T | consilii — 3 nunc] c. h. u.
c. n. (nunc T) TV || 4 ADORTVS ESSET om. B | dicitur in dixit
corr. C | insidiis C || 5 agredientium A, egred- C || 6 expurgant
B | adgressus A, aggressus TC || 7 EGO IN P. NA. W.: omnia
(cum T) codd. | ex] est T | dicta sunt V || 8 metaforicos A TC,
metaphoricos B, methaforicos V || 9 ARCHYLIS — o.] ar. B |
assolent ex ads- corr. C, ad. T | q. q.] q. q3. V, q. TC |
scripta T || 10 site A, scienter V | sit expressa B | uel medicae]
uel medicinae V, medicue (medicaeue sscr.) B || 11 egredientes
C | aegrae V | negocio V || 13 ΟΙΚΟΝΟΜΩΝ AB, **** TCV |
ΕΙΡΝΗΜΑΤΑ A, ΕΥΡΕΜΑΤΑ B, ***** T, (in mg. inuenta
m. 2) C, ^ (in mg. Spatium hic in medio duorum uerborum)
V | ARC.] A. R. C. A, ar. B, a. q. C, archillis q. T, arc.
(sscr. m. 2) V | sic B, sicut ATCV || 14 scribunt TC | quan^{do}
(sscr. V²), quam ABC, quē T | incerti DP, incertis rell. | futu-
rarum] ^ adhuc <fiet in mg.> uiarum C¹ || 15 firma TC | cau-
tissimae] certissime TC || 16 et certae promissionis B | ARC.
q. ADS.] arc. Q. A. S. A, ar. (a. T) q. a. TC, arc. q. a. in
V, etc. B

medicina aut in ratione est aut in consuetudine et in exemplis. 'adsolent' ergo consuetudinis est, 'oportent' rationis.

- 482 2 1 SIGNA ESSE AD SALVTEM deest 'haerentia' aut 'pertinentia'. sic in Heautontimorumenon (I 2, 23) 'atque haec sunt ad uirtutem omnia'. 2 Absolute ergo dixit, ut desit aliquid tale. unde et nos dicimus quid ad rem? uel quid ad me?

483 3 1 NVNC PRIMVM FAC ISTA VT LAVET imperitiae notantes Menandrum aut Terentium ipsi ultro imperiti inueniuntur, nam et ille 'λούσαι' ἀντήν' dicens a consuetudine non recessit, [†]cum lauisset se aut non lauisset a parte totum significantes[†], et Terentius propius ad significationem accessit 'ista' dicendo, ne pudenda nominaret.

481 1 4 Et sunt qui 'adhuc Archylis' correptionem esse nimium sollicitae nutricis putent, quod ego non probo. 15

483 3 3 FAC ISTA VT LAVET 'ista' quae ex puerperio sordebant. quidam 'ista' ipsam puerperam dicunt — sic enim et Menander 'λούσαι' ἀντήν ἀντίνα — sed imperitiae accusantur, quod non continuo solent post puerperium lauare, sed diebus omissis.

1 medica A | est in oratione B, in oratione C, in ratione T || 2 assolent CV | oportet *codd.* || 3 esset A | ad <esse> T | haerentia] ferentia *Schopen* || 4 sic om. A | heauton timorumenon A, eautonturumenos B, eautontumirume V, eutonton T, eutontum C | atque] at T, om. B | haec *sscr.* C² || 5 uirtutem in ras. V² | ergo absolute TC || 6 et nos om. B | quod T || 7 quod ad A, quid T, (ex ad *corr.*) C || 8 NVNC — ISTA om. B | ita peritiae TC || 9 imperiti ex -rati *corr.* C | inueniunt T || 10 et *sscr.* C | ille — 11 aut non in *mg.* V² | ΛΟΥCΑΤΑΥΤΗΝ B, ΛΟΥC·ΑΤΑΥΤΗΝ·A, ***** TC V² | a om. C || 11 non <se> lauisset ATC | cum — non lauisset] cum λούσαι ἀντήν *Sabbad.* || 12 potum TC | pro parte totum *Sabbad.*; a toto partem *Schopen* | significantes] significat *sed* V; significet *Sabbad.* || 13 accessit om. T | narraret T || 14 "adhuc" qui V || 15 probabo TC || 16 vt LAVET] uolauit A | ista quae] itaque B | ex puero TC || 17 ista V, istam AB TC | ΛΟΥCΑΤΕΔΡΤΗΝ A, ΔΟΥCΑΤΗΔΥΤΗΝ B, λούσατε ἀντήν M⁴, ***** V, om. TC || 18 ἀντίνα *Bentley:* ΥΤΙCΑ A, ΥCΙCΑ B, om. TC V; τέχιστα *Casaubonus* | peritiae TC || 19 quod] quid A, qui V | non in ras. V², om. TC | puerperam TC || 20 omis A

484 4 1 QVOD IVSSI DARI BIBERE ET QVANTVM IMPERA-
DATE consuetudine quam ratione dixit pro: date ei po-
tionem. Lucilius in quinto (*fr. 24 M.*) 'da bibere <a>
summo'. 2 DARI BIBERE <***> nam duo uerba iniuncta
nullum habent significatum sine nomine aut pronomine, 5
ut si dicas dic facere. 3 QVOD IVSSI DARI BIBERE ET
Q. I. et qualitatem et modum rei dixit.

485 5 MOX EGO HVC R. uide ut auctoritatem et iactan-
tiam medicorum imitetur dicendo 'quod iussi'; et non
sufficiebat, sed etiam 'impe-raui' dixit. simul haec dicit, 10
quae solent medici promittere frequenter 'mox ego huc
reuertor'.

486 6 1 SCITVS PVER EST satis obstetrici est adhuc in-
certum aevi, ut ita dicam, et a matre sanguinolentum non
'pulchrum' — quod ipsum nimium uideretur — cito dicere, 15
sed 'scitum' pronuntiat. 2 Ideo subblanditur, ut operae
pretium maius accipiat. 3 PER ECATOR per Castorem et

1 quid *V* | dari bibere (bi ex a corr.) *C*, da · b · *B*, dare b ·
V, d · b · *T* | ET — 2 DATE] et quantum imperaui te dare *C*,
et q · in · t · a · *T*, e · q · i · d · *V*, om. *B* || 2 consuetudinem *AT*,
-nem *V* || 3 in · *V* · *B*, in *V*° *V* | date *TC* || 4 summo om. *T* |
bibere ab summo *Porph. ad Hor. c. III 21, 7*; biber e summo
Lindenbr. coll. Charis. 124, 1 | DARI] date *V* | biberē *C* | lac.
sign. W.; fort. excid. mire 'dari bibere'. An ἔλληνισμός? cf.
Serv. Aen. I 318; *V 248* || 5 nullam habent significationem
(sign- om. *T*) *TCV* | aut] uel *B* || 6 ut *TC*, sscr. *V*², om. *AB* |
quod *V* | DARI] da *AB*, d · *V*, da mihi *TC* | BIBERE] b · *V* | ET
q · i ·] e · q · i · *V*, om. *B* || 7 et 1.] e *T* | et 2. om. *T* | rei om.
B | post dixit add. *TC*: quod iussit (iuxi *T*) quantum quod
iussi date bibere et quantum i · (*LP*: quod iussi date bibere
et quantum iussi) || 8 mox om. *B* | ego om. *TC* | hvc] h · *TV* |
r. uide] r · et uide *V*, et uide *AB*, redeo *C*, r · *T* || 9 et om.
TC || 10 simul ante dixit *B* | dicit] dū *TC*, om. *B* || 11 medici
dici *TC* | <ut> frequenter *ATC*, frequenter <ut> *V* | hic *A* ||
13 est om. *TC* | obstetrici est *V*, obstetrici *C* | incertum adhuc
B || 14 aevi ut ita dicam et *AB*, eui (cui *C*) ut dicam ita
et (ut *C*¹, corr. *C*²) *TC*, et ut ita dicam *V*; qualem dicat. ita
et (atque *Schopen*) ed. pr. | a matre in ras. *V*² | sanguilentum
B || 15 ipsi minimum *B* || 16 scitum in ras. *V*² | pronuntia-
uerat *C* | sublanditur *B*, subauditur *V* || 17 maius *V*, magis
BC | <per castor> per castorem *A*

- Pollucem ornatua sunt iurandi apta feminis. 3 *Et* 'natus Pamphilo' dixit, ut Vergilius (*Aen. I* 617—18) 'quem Dardanio A. a. V. F. g. S. a. u.' 4 scitvs elegans, pulcher, quem Graeci κομψόν dicunt. *quod enim quis scit, hoc scitum et pulchrum est.* 5 *Et* est diaeresis, nam 5 ordo est: perscitus ecastor, ut in Hecyra (*I* 1, 1—2) 'per pol quam paucos r. m. f. e. a., S.', ut sit: perquam paucos.
- 487 7 1 DEOS QVAESO VT SIT SYPERSTES 'superstes' nunc saluus. alias superstites sunt senes et anus, quia aetate multis superstites iam delirant. unde et super- 10 stitiosi, qui deos nimis timent, quod est signum deliramenti. 2 QVANDO QVIDEM IPSE EST quando et cum interdum causales sunt coniunctiones. 3 *Et* 'quando' pro quoniam et pro quia intellegimus. 4 QVANDO-QVIDEM IPSE EST transit a puero ad ipsum Pamphilum. 15
- 489 9 1 VEL HOC QVIS NON CREDAT ironia est. 2 'Vel' modo non est disiunctiua coniunctio, sed pro etiam po-

na
1 or tiua (sscr. m. 2) V | acta C | feminis] lenanis A ||
2 <e> pamphilo V | dixit om. TC | auerg. A, uirg. <quem> V | quem — 167, 1 apud Vergilium in mg. V² | 3 A. a. v.] anchise alma uenus B, anchise al. u. V², m. u. TC | F. g. S. a. u.] F. S. A. V. A, ph. g. s. a. u. V², s. s. a. u. TC, etc. B || 4 <puer> pulcher TC | κομψόν W.: KONYON A, ROHYON B, νότιον M⁴, **** TC V² | quod] quid A | quis scit Steph.: qui sint AB, qui sint V², qui sunt TC || 5 scutum A | est 1. om. TC | dicheresis A || 6 ut om. BTC | Hecyra] hec ita TC, hoc V² || 7 r. — S.] R. M. S. E. A. S. A, re. B, ** R ** C, p **** T, **** V² | ut sit om. B | perquam] quam TC || 8 DEOS — SIT om. B | superstes (superstites TC) nunc (om. B) saluus (saluos TC, siluus A) post 11 deliramenti in codd.; transp. Steph. || 9 superstes TC | senex T, ex -es corr. C || 10 aetate] senes TCV² | multis (-ti C) superstes TC | iam etate V², om. TC | delirant] erant TC || 11 timent nimis TC | signum est TCV² | delimiti TC || 12 QVANDO QVIDEM — EST om. B | ipse <ipse> A | est <ingenio tam bono> V², est <ingenio bono> C, e. <i. b. > T || 13 sunt causales (coniunctiones om.) TC || 14 pro] et V² | quam C | et pro quia TC, pro quia AB, om. V² || 15 EST om. BTC V² | transiit A | ad ex id corr. C² | ipsum om. B || 16 VEL V², om. ATC | hoc qui ATC, om. B non om. ATC | credit TC | yronia B | est] sed TC || 17 coniunctio disiunctiua B | sed] et AB | etiam] est T | posita <est> V²

sita, ut apud Vergilium (*Aen.* XI 259) 'uel Priamo miseranda manus' et (*Ecl.* VIII 69) 'carmina <uel> c. p. d. l.' 3 *Et* bene 'uel hoc': subaudias 'exceptis illis, quae reprehendit supra'. 4 ABS TE ESSE NATVM et 'ortum' legitur, ut sit: instructum, commentum et compositum.

490 10 1 NON IMPERABAT C. 'coram' ad certas personas refertur, 'palam' ad omnes. 2 QUID OPVS FACTV ESSET impersonatiue dicitur 'opus facto esse'. 3 PVERPERAE datiuus casus est: ipsi puerperae coram non imperabat. 10

4 *Et* QUID FACTO OPVS ESSET <P.> sic enim dicimus quid uis tibi faciam? 5 PVERPERAE omnis, quae peperit, — 6 'Puerpera' *πρωτοτόκος*. — et non quod puerum, sed quod †filium, puerpera dicta. et apud ueteres puer puellus, puera puella. 15

491 11 1 ILLIS QVAE SVNT INTVS CLAMAT DE VIA argumentum ex eo quod non factum est, cum fieri oportuerit, et ex eo quod est factum, cum fieri non oportuerit.

1 ut aput A, om. B | uirgilius B || 2 et carmina om. TC | c. p. d. i. AV, c. pi. d. C, c. p. d. T, etc. B || 4 ABS TE ESSE] absit esse TC, abs te eum V, om. B || 5 sit om. V | et nē (non T) positum TC || 7 non uituperabat T, (te s. v. add. m. 2) C, om. B | c.] co. V, coram BTC || 8 ad omnes palam TC | quod CV, om. B | factu BV, factū A, facto C, f. T; cf. *Heaut.* V 1, 68 | esset sscr. C¹, e. (ante f.) T, esse B, est V || 9 imperatiue T | <quid (vel quod)> opus dett. | factu B, s. T | esse ABV, e. T, esset C (dett.) | PVERPERAE — ESSET om. T | puerpurae B || 10 datiuus A | casus — puerperae om. B | est <ut sit> dett. | non imperabat (sic dett.). Et W.: imperaret AV, imperet BC || 11 quod facto opus esset V, q. o. f. B | dicturus TC || 12 tibi vis B | post faciam V² in mg. add.: dat casus est ut sit ipsi puerperae coram non imperabat quid opus facto esset puerpere | omnes AT || 13 *πρωτοτόκος* Steph.: P. Ω. T. Ω. TOKOC. A, PΩTΩROC B, p. n. *** V, om. TC; *πρωτοτόκος* Sabbad. || 14 quae puerum Schopen | quod filium] quod filium peperit Steph., et quae filiam peperit Schopen. An quod fetum? | et om. BTC || 15 puera] puerula AB, puerula V | puella uocabantur (sscr. m. 2) V || 16 qui AB | CLAMAT DE VIA om. B | VIA] eo TC, om. AV || 17 non — 18 quod om. V | oportuerit — 18 fieri non om. BTC || 18 oportuerit] non potuerit TC

2 CLAMAT DE VIA mire 'clamat', quasi dicat: maluit clamare quam sine labore intus imperare.

492 12 1 O DAVE ITANE CONTEMNOR hoc est: usque adeone.

2 ITAN CONTEMNOR ualde temnor, — *temnor autem Graecum est, id est caedor et reicior*, — nam ueteres temnere dicebant sine praepositione. 3 ITANE TANDEM indignatio est ad aestimationem reuocantis eius dicta uel facta, <a> quo contemnitur quis. 4 IDONEVS aptus et huic rei natus.

493 13 APERTE FALLERE δύο δι' ενός cito: et 'fallere' et 10 'aperte'.

494 14 1 SALTEM ACCVRATE mire 'saltem', quod ponitur in desperatione rerum; primum enim fuerat 'ut ne conareris fallere'. 2 SALTEM ACCVRATE V. M. *ξεῖγμα* a superiore 'fallere incipias'. 3 Aut certe *σύλληψις* 'fallere incipias'. 4 CERTE SI RESCIVERIM utrum pro 'cum rescuerim' an quia stultum me putas?

495 15 1 CERTE HERCLE NVNC HIC SE I. F. H. E. hoc ita

1 DE VIA] d. T, om. B | mire clamauit TC, mire B | dicat] d. B || 2 intus om. TC || 3 O DAVE om. B | itan C, itaⁿ (sscr. m. 2) V, i. T | contemptor A, c. a. V, om. B | id est B | usque om. TC; del. Schopen || 4 ITAN CONTEMNOR om. B | ualde temnor BTCV | temnor 2.] tempni B, Tenum TC | autem om. T || 5 *ἄρῃ* A | reicior <τὸ τεύνομαι> Steph.; inde Graecum est: *τεύνομαι* Schopen | tempnere B, tempeiere C, tendere T || 7 aestimationem V, extimationem C | dicto uel facto V || 8 a add.

Steph. | conpnitur C | actus TC || 10 apte fallere TC, <quem tam> aperte fal B | d. ἱ. ὙΟΔΙΕΝΟC B, ὙΟΔΙΕΝΟΕ A, **** TCV | cito et] cito TC, et V || 12 saltim C, Sal. B, s. T | ACCVRATE] a. T, om. B | <et> mire C || 13 primo ATCV | <hortatus (in mg. m. 2)> fuerat <dauum (sscr. m. 2)> V, erat B | ne] nec TC, non V | orareris (-ueris T) TC, conaretur V || 14 saltem fallere C | ACCVRATE] accū te A | v. m.] . V. in A, ut m. u. V, uidear metui B, om. TC | *ἔγμα* A, zeugma V, zeuma B, om. TC || 15 incipias V | CYMEMEYIC A, CIAHMYIC B, sylempsis V, **** C, om. T | fallere incipias V, om. B || 16 certo AC, om. B | SI om. B | RESCIVERIM] uerum TC | utrum — rescuerim om. B | <et> utrum (ex uerum corr. m. 2) V || 17 me stultum B || 18 CERTE — SE om. B | hercule V | SE] s. V | I. — E.] i. f. b. e. C, f. h. e. T, fallit haut ego B | ita] ideo V

dixit, ut audiat spectator, non ut Simo. 2 EDIXI TIBI hic illud reddit (*I* 2, 33) 'edico tibi, ne temere facias'.

- 496 16 1 INTERMINATVS SVM NE F. pro 'minatus sum'. Plautus in *Aulularia* (*III* 6, 22) 'interbibere sola si ui.'

2 NVM VERITVS ueretur liber, metuit seruus. — 5
3 *Et deest 'es': apta ἔλλειψις irascenti.* — alibi (*Phorm.* *II* 1, 2) 'non simultatem meam reuereri'. 4 QVID RETVLIT 'retulit' profuit uel interfuit. et producit RE syllabam. 5 *Et* est sensus: sic contempsisti, quasi tibi non comminatus sim. 10

- 498 18 1 TENEO QVID ERRET ET QVID AGAM HABEO hoc dixit non ut Simo, sed ut spectator audiat. hoc denique senex probat dicens Dauo 'quid taces?' 2 ET QVID AGAM HABEO et quid respondeam scio.

- 499 19 1 QVID CREDAS propter quid aut propter quam 15 rem aut quomodo [aut propter quid]. 2 QVID CREDAS repetit uerbum eius, quod ait 'credon': quare adiuvandum pronuntiatione est. 3 QVASI NON TIBI RENVNTIATA nuntiata: compositum pro simplici.

- 500 20 1 MIHIN QVISQVAM fauet sibi senex in eo, quod se 20

1 dixit *V*, d. *A*, dñ *T*, dauus *B*, dicitur *C* | ut 2. *om. V* | edixin *TCV*, ed *A* || 2 hoc illuc *V* | redit *V*, reddidit *AC*, reddidit *B* | temere *sscr. C*² || 3 *svm — f.* | sum ne facias *C*, sum n. f. *V*, *om. B* | pronuntiatus sum *V* | <ualde> minatus *Schopen coll. Don. ad Eun. I* 1, 35. *An* comminatus? *cf. infra schol.* 5 || 4 interhibere *B*, interminere *V* | si ui.] sibi *ABCV*, si *T* || 5 *nm om. B* | fueretur *A* || 6 *es om. A* | epta *A* | ΕΔΔΙΥΙC *B*, ΥΙC *A*, ελλυψις *V*, *** *TC* | alibi — 7 reuereri *om. B* || 7 non] num *AV*, nunc *TC* | simultatem *ex -lantem corr. C* | reueteri *A*, re. *V* | *qvid* — 8 interfuit *in mg. V*² | *qvid* RETVLIT *om. B* || 8 uel — producit *om. T* | uel *om. B* | produxit *C* || 9 *Et* est] est *V*, *om. B* | si *TC* || 10 sum *T* || 11 errat *A*, er. *B* | *qvid*] quidem *B* | hoc — 14 *HABEO in mg. V*² || 12 sed ut] sed *B* || 13 dicens probat *TC* | tacens *A* | *et*] et *TC* || 15 *qvid* — 16 propter quid *om. B* | credam *C*, c. *T* | aut quam rem *TC*; aut quare *Schopen* || 16 aut 1.] ut *T* | aut 2. *om. T* | aut per quid *A*; *del. Schopen* || 17 credo *B*, credas *V* || 18 pronuntiacionem est *B* | quasi tibi non *C*, q. t. n. *T*, *om. B* | <pro> nuntiata *B* || 20 *Michi A* | <et> fauet *BV*, <n> fauet *A* | quid *A*

uult perspicacem uideri. 2 EHO AN TVTE 'eho' nunc interiectio est admirantis, alias ad se uocantis, ut (*I 2, 13*) 'ehodum ad me'.

501 21 NAM QVI ISTAEC 'qui' unde.

502 22 QVASI TV DICAS FACTVM ID C. M. 'dicas' pro cre- 5
das; non enim dicimus nisi quod credimus: ab eo quod sequitur id quod praecedit. — 2 *Figura μετάληψις a posterioribus ad priora.* — idem alibi (*Plant. Merc. IV 3, 27, alibi*) 'audacter dicito' et alibi (*Phorm. III 2, 8*) 'faeneratum istud beneficium pulchre tibi dices', id est 10 credes, scies, senties.

503 23 NON SATIS ME PERNOSTI ETIAM QVALIS SIM SIMO
'etiam' pro adhuc, ut Vergilius (*Aen. VI 485*) 'Idaeumque etiam c., e. a. t.'

504 24 1 EGONE TE duobus istis pronomminibus ostendit 15
senex omnia se scire. 2 SED SI QVID TIBI NARRARE OCC-
CEPI 'occepi' melius quam 'incepti'. dicitur ab occipio;
est enim 'occepi' quasi caput rei institui.

505 25 1 FALSO potest et εἰρωνικῶς 'falso' pronuntiari,

1 uult se *V* | perspicare *T*, in -cem corr. *C* | EHO] Et hec
A | AN — nunc om. *B* | an *C* | e^ho *A* | est interiectio *V*, inter-
iectio *B* || 2 ut om. *TC* || 3 heodum *A* || 4 ISTAEC] sta hec *A*,
istec tibi i. s. in ras. *V*², i. *T*, om. *B* | qui] que *A*, om. *T* |
<id est> unde *CV* || 5 dicis *A* | FACTVM — m.] factum id consilio

C, f. i. (id f. *V*) c. m. *TV*, om. *B* | dicas om. *B* || 6 creditur
B, creditur *ACV(T?)* || 7 <ad> id *TC* | meta lexis *A*, meta-
lensis *B*, melepsis *TC*, metathesis *V* || 9 audacter (-tus *A*)
dicito] cf. ad *Phorm. I 2, 54* || 10 fenerarium *C* | id est] uel
B || 11 credas *TC* | scias *T* || 12 NON — PERNOSTI om. *B* |
non ex nam corr. *C*² | perhosti *A*, pernosti ex pronostin corr.
C | QVALIS — SIMO] q. s. s. *TV*, qualis *B* || 13 ut om. *B* ||
14 C. E. A. T. <potest> *A*, c. e. i. a. t. <pt> *V*, o. e. a. t.
<pr> *C*, om. *B* || 15 egon *T* | istis duobus *V* || 18 se senex
scire omnia *TC* | SED — OCCUPI om. *B* | TIBI] tribus *C* | OCCUPI
accepi *A* || 17 ocepi] accepit *A*, om. *TC* | qua incoepi dicitur
A, dicitur quam incepti *B* | hoc cipitio *A*, ocei pitione *V*
18 est om. *V* | instituti *C* || 19 ironicos *ABTC*, yronicos *V*

potest et 'falso loqueris' dici, ut (*Sall. Iug. 1, 1*) 'falso queritur de n. s. g. h.' 2 *Et* uocalitatis causa sic dixit, ut 'sedulo' 'optato' 'certo', quam false sedule optate certe.

3 NIHIL IAM MVIRE Ennius (*inc. l. fr. 4 M.*) 'nec dico nec facio <mu>', — unde et *mutos dicimus*, — quod 5 Graeci φθίγγεσθαι.

506 26 1 EGO VNVM HOC SCIO NEMINEM 'neminem' dicendo maiorem confirmationem fecit: non solum Glycerium non peperisse, sed neminem. 2 *Et* 'hic' dicendo ostendit domum. 3 *Et* est 'neminem' nullum hominem. 4 *Et* 10 nota in feminino genere etiam 'neminem' positum.

507 27 1 REFERETVR MOX HVC PVER ANTE OSTIVM pro feretur. 2 HVC quasi nobis.

508 28 1 ID EGO IAM TIBI RENVTIABO fingit se prodere id, quod ipse facturus est, ut non credat senex ab illo 15 fieri, quod praedixit fore. 2 ID EGO IAM TIBI RENVTIABO ERE FVTVRVM 'RE' syllaba apud ueteres interdum abundat, ut modo. — 3 RENVTIO pro nuntio. — et Cicero (*in Verr. II, II 60, 149*) 'renuntiatur mihi'. 4 RENVTIO quasi secretum consilium, ut supra (*v. 21*) 'renuntiatum est'. 20

1 et] ei *T* || 2 de — h.] de natura sua genus humanum *B* | s.] sui *V* | g.] e. *TC* | sicut *V* || 3 ut om. *B* | quam false *A*, quasi *TCV*, om. *B* | optate sedule *V* || 4 iam om. *B* || 5 mu add. *Lindenbr. coll. Charis. 240, 8* | quos graeci *V*, om. *TC* || 6 ΦΕΝΤΕCΔR *A*, ΦΕΝΤΕCΘΔI *B*, **** *CV*, om. *T* || 7 ego — NEMINEM om. *B* | VNVM] nunc *V* | neminem in *mg. C* || 8 confirmationem (comperat- *C*) facit uel (om. *T*) confirmationem (comperat- *C*¹, corr. *C*²) fecit *TC* | fecit om. *B* || 9 sed <etiam> *C*, sed <m> *T* | Et om. *TC* || 10 Et est] et *V*, om. *B* | Et 2. om. *B* || 11 neminem in feminino etiam positum (om. genere) *B* |

femenino *C* | ⁿgeminem *A* || 12 deferetur *V*, refert *T* | mox — OSTIVM om. *B* | huic *A* | hostium *AV*, h. *T* || 13 feret *T* | huc *V*²: ut *ABTCV*¹ | quasi] quam *T* | <n> nobis *TC* || 14 m — TIBI om. *B* | tam ego *C*, iam e. *T* | tiberi nuntiabo *A*, tibi renuntiabo *V*, r. e. 2 *T* | fingit — 16 RENVTIABO om. *AV* || 15 ab eo *TC* || 16 praedixerit *B* | fore om. *B* | TIBI om. *B* | renuntiabo *B*, renuntio^{abo} *C*, r. *T* || 17 here *V*, herem *C*, h. *T*, om. *B* | fu. *B* | Res sillaba *A* | interdum apud ueteres *C* | <ut> interdum *A* || 18 et modo *V*, om. *TC* | RENVTIO — mihi om. *T* | pro anuntio *V* || 19 renuntiate *A* | mihi] inde *V*

509 **29** DAVI FACTVM CONSILIO AVT DOLIS commodius et magna cum invidia dixit 'Davi', quam si 'meo' dixisset, ut Vergilius, cum Turnus incusaretur, ait (*Aen. XII 11*) 'nulla mora in Turno'.

510 **30** 1 PRORSVS A ME OPINIONEM 'prorsus' quasi porro 5 uersus, quod Graeci dicunt *μηνόρν*. 2 PRORSVS <quidam 'prorsus'> pro uere positum putant, ego pro eo quod est omnino. sunt qui coniunctionem uelint esse. 3 OPINIONEM TVAM HANC 'hanc tuam' cum taedio eius dixit, hoc est: nimis molestam, nimis suspicacem, nimis 10 accusatricem. — 4 Sic dixit 'hanc tuam', ut ille de *apibus* (*Verg. Geo. IV 22*) 'uere suo' et (*Aen. VI 641*) 'solemque suum, s. s. n.' — et in *Adelphis* (*IV 7, 36—37*) 'iam uero omitte, Demea, tuam istam iracundiam'.

511 **31** 1 AVDIVI ET CREDO locus communis, an famae cre- 15 dendum sit. 2 Bene subiunxit 'credo': non enim audissem statim credere est. 3 MVLTAE CONCVRRVNT SIMVL QVI CONIECTVRAM HANC restat enim, ut multis concurrentibus signis una coniectura confletur.

1 <dicat> daui B | consilio factum aut dolis C, c. f. a. d. T, factum c. a. d. V, om. B | commodius] cum odiis TC; inde cum odio Schopen || 2 quam] quod B, quasi C | si meo] sine eo B, sis in eo A, si sine eo TC V || 3 ut om. B | eum A | recusaretur T | ait] aut B, dixit TC, om. V || 4 mora] maiora TC || 5 a. me. opi. V, a me T, om. B | prorsus dett.,

om. ABTCV || 6 macran A, macra B, **** TV¹, . g. **** longum uel tractum

***** C, longum uel tractum V² (= dett.); *πρόσω* ed. pr. | PRORSVS — 7 uere om. T | quidam 'prorsus' add. Steph. | uere W. (cf. Ad. V 3, 58 et glossas): quare codd.; *μηνόρν* Steph. | putatur ABV | ergo codd., corr. Steph. || 8 uolunt V || 9 tuam] tu A, om. TC V | eius om. TC || 10 hoc — 11 dixit om. V | suspicacionem B || 11 Sic om. A || 12 et om. BV || 13 solem TC | s. s. n.] . S. N. A, h. s. n. TC, om. B | et ATCV, om. B; ut Schopen || 14 omite B | istam tuam B || 15 et om.

TC || 16 non enim] non ^{enim} bene (corr. m. 2) C, enim modo V || 17 est om. V | CONCVRRVNT — 18 HANC] con. etc. B | que A || 18 hanc <f.> V, om. TC | enim] ante TC | ut sser. V² || 19 confletur V

- 512 **32** 1 IAM PRIMVM HAEC SE EX PAMPHILO a falso concepit, secundum quod credit, senex. 2 *Et* a summo ad imum et ex factis et ex dictis et ex rebus atque personis sumit argumenta.
- 513 **33** POSTQVAM VIDET NVPTIAS DOMI PARARI eleganter 5 omisit, in cuius domo.
- 514 **34** MISSA EST ANCILLA ILICO quod Graeci dicunt ἀν-
τόθεν, ἀντῆ, ἀντοῦ; nam loci significatio est, etiam breui-
tatem temporis notans.
- 516 **36** 1 NIHIL MOVENTVR NVPTIAE non perturbabuntur 10
nuptiae. 2 MOVENTVR differuntur.
- 517 **37** QVID AIS CVM INTELEXERAS quaqua se uerteret
Dauus, obuium infestumque inuenit senem, et tamen uer-
sute it obuiam et iam comprehensus elabitur.
- 519 **39** 1 QVIS IGITVR EVM AB ILLA ABSTRAKIT non frigide 15
intulit dixisse se, sed cum magna asseueratione. 2 *Et*
'abstraxit' proprie, ut supra (I 5, 8) 'me a Glycerio
miserum abstrahat' et (*Verg. Aen. II* 434—35) 'diuellimur

1 HAEC — PAMPHILO] etc. B | hec ex hoc corr. C | SE om.
V | a falso om. TC | concepit] 9. T | 2 secundum V, sed AB
TC | Et] et V, est ABTC | a in ras. V² || 5 POSTQVAM —
NVPTIAS om. B | uidit C, u. T | DOMI] d. T, om. C | apparari
V, om. B || 6 omisit V, amisit TC | cuius in ras. V² || 7 missa
ancilla est V, om. B | illico V, illico C || 8 ἀντόθεν, ἀντῆ,
ἀντοῦ Sabbad.: aut o /// INMA ThlΔUTO. A, ΔUTOΕΜΥΔΜThl-
ΔUTO B, **** CV, om. T | temporis breuitatem B || 9 notans
V, necafis; A, om. B | 10 NIHIL et NVPTIAE non om. B | pertur-
babuntur V, perturbantur BTC || 11 nuptiae om. B | MOVENTVR
om. B | differantur TC || 12 quis C | CVM INTELEXERAS] o e in
T, etc. B | quaqua Steph.: quāquā AB, qua TC, quo in ras. V² |
uerterat C, uerteret V || 13 dauus sscr. V², <pamphilo> dauus
B | et tamen] tam etiam TC || 14 it in ras. V², id A, ut C |
etiam ABTC, ut in ras. V² | compensus (sscr. m. 2) C || 15 EVM
— ABSTRAKIT] etc. B | ^{abs}extraxit V | non infrigide V || 16 ad-
seueratione A, abseueratione (in ass- corr.) C || 17 ^{abs}extraxit
V | a om. B || 18 abstrahat⁹ A | et] ut V | diuellimur A

inde Iphitus et P. m.' 3 QVIS IGITVR EVM hoc sic audiendum est, quasi dicat 'dixi'.

521 41 1 POSTREMO ID MIHI DA NEGOTI de proiectione pueri pro foribus. 2 TV TAMEN IDEM 'idem' abundat.

3 Apud ueteres 'tamenidem' integrum fuit, unde apud nos et tandem et tamen natum est. sic et 'identidem' <iterum> iterumque dictum.

520 40 1 QVAM MISERE HANC AMARIT 'misere' ualde, nimis.

2 NVNC SIBI VXOREM EXPETIT oratorie pro eo quod non recusat, 'expetit'.

521 41 3 TV TAMEN IDEM 'tamen idem' aut pro tamen positum est aut pro tandem, ut <sit: tu tandem has nuptias> —

4 TV TAMEN IDEM HAS NVPTIAS ut caveatur ab appositione pueri ante ostium. — perge facere ita ut facis.

523 43 QVOD PARATO OPVS EST PARA diserte et Latine dixit 'quod parato opus est'.

524 44 1 NON IMPVLIT ME HAEC NVNC OMNINO VT CREDEREM 'non impulit' non persuasit, non perfecit, ut crederem Gly-

1 inde Iſtus et sscr. C² | Iphitus] a ficus A, inscius T | P. m.] pelias mecum BV | hoc om. V | sic audiendum] subaudiendum TC || 2 est om. B | dicat] d. B | dixit C || 3 da negotii <en> V, daue nageon A | de proiectione] pro dilectione C, productione ut vid. T || 4 TAMEN] tñ B | IDEM] idem V, idem idem A, id T || 5 idem om. V | unde <et> B || 6 nos et] nos TC | identidem iterum iterumque W. (duce Schoellio; cf. glossas): idem et eorumque codd. || 8 QVAM — AMARIT om. B | amare A | nimis om. B || 9 EXPETIT oratorie] expenatorie A, ex. amatorie B | pro eo] pro id B, proiei A || 11 <tu> tamen idem (2.) A, om. B | pro] per (del.) C, om. T || 12 tandem ex tamen corr. A | sit add. Steph.; tu — 13 nuptias add. W. || 13 TAMEN] iñ T | IDEM] inde C | NVPTIAS] nup. B || 14 ab] ob A | ante] tñ (sscr. añ m. 2, quod etiam in mg. m. 1) C, apud ante V | hostium ABV, ociosum (sscr. hostium m. 2) C | perge — 16 PARA om. B || 16 quod V | diserte — 17 est om. T | disere A || 17 est <para> C || 18 NON — CREDEREM om. B | ME om. TC | NVNC OMNINO] omnino nunc V, nunc ATC || 19 non perfecit — 175, 1 peperisse om. B | perfecerit C | ut om. ATC | crederim TC

cerium peperisse. 2 *Et* cum dicit 'omnino', ostendit quaedam se credidisse, in quibusdam iam esse circumuentum. mire autem cautum capi inducit senem, ut crederet, quod Glycerium peperisset.

525 45 1 ATQVE HAVT SCIO AN QVAE DIXIT SINT VERA O. 5
quae praeterea <dixit> Dauus. 2 *Et* bene 'omnia', ut appareat senem multa credere uera esse, quae Dauus dixerit.

526 46 MVLTQ MAXIMVM EST 'multo' et comparatiuis <et superlatiuis> antiqui adiunxerunt. 10

527 47 QVOD MIHI POLLICITVS EST pollicitatio multarum rerum promissio est.

528 48 GNATO VXOREM subauditur 'ut det'.

529 49 1 QVID ALIAS 'quid' pro cur. 2 ALIAS alio tempore. 15

532 52 1 ATQVE ADEO IN IPSO TEMPORE in ipsa opportunitate, in ipso articulo. 2 ECCVM IPSVM OBVIAM <CHREMEM> continuo mutauit declinationem, ut 'iubeo Chremetem'.

1 periisse C; non peperisse *Hartman* | *Et* — dicit *om.* TC | *Et* cum] nec non A || 2 se quaedam BV | credisse C || 2 cautum in *mg.* C² | capit C | crederem A || 4 Gly. B | ^{non} peperisset (*sscr. m. 2*) V (= *dett.*) || 5 ATQVE — VERA *om.* B | haud CV, h. T | AN] . a . TV | QVAE] quod A, q. TCV | DIXIT] d. AT CV | SINT VERA] s . u . TCV | o .] omnia B, *om.* C || 6 praeterea W.: postea *codd.* | dixit *add. Steph.* || 7 appareant A | uerba esse V, uerba (ante credere C) esse TC, herbatē A, uerba B || 8 dixisset V || 9 MVLTQ — EST *om.* B | et superlatiuis *sscr.* V² || 10 adiunxerunt antiqui B, antiqui affixerunt TC || 11 QVOD — EST *om.* B | quod V, quid C | mihi in *ras.* V² | pollicitatio pollicitaticus A || 12 promissio in *ras.* V² | est *om.* BTC || 13 nato B | VXOREM *om.* B | subauditur] scilicet B || 14 QVID ALIAS et pro *om.* B | ALIAS — 16 IPSO *om.* B | <i> alio V || 16 ATQVE — TEMPORE in *mg.* C² | ADEO IN] ad cum A, in T | in *om.* B | ipsa] ipso A, *om.* B || 17 in] . i . in V, *om.* B | particulo A | ECCVM — Chremetem *om.* B | & cum A, . e . c . T | obuiam *sscr.* C | CHREMEM *add. Westerh.*; cf. *Ter. DG* || 18 dictionem V | ut] et A; *del.* ?

3.

533 1 1 IVBEO CHREMTEM haec congressio duorum senum ad tale periculum adigit fabulam, ut id non uideatur consilio, sed euentu posse uitari: qui euentus est Critonis praesentia, nam nunc ex falsis fient uerae nuptiae.

In glasse. Ver-
tum ab. Doro. Stale
Serv. Aen. 2, 3 2 IVBEO CHREMTEM ferme aliquid iubere uelle est, — 5
'Iubeo' ergo: uolo. 3 Et deest 'saluere', quod oppri-
mitur ab alterius personae interuentu. — ut Vergilius
(Aen. V 386) 'reddique uiro' p. i. 4 Et μεταλημπτικῶς,
quia qui dicit 'salue', iubet: uolumus enim animo, iube-
mus uerbis. 5 TE IPSVM QVAEREBAM placabilis et lenis 10
amicus per totam fabulam inducitur Chremes, ut cogni-
tioni ad ultimum interesse possit. 5 OPTATO ADVENIS
'optato' aduerbium est, ut Vergilius (Aen. X 405) 'ac
uelut optato uentis'.

534 2 1 ALIQVOT ME ADIERVNT 'aliquot' hoc est: nec 15
multi nec pauci. 2 Et 'adierunt', non 'accesserunt',
quia aditus arduus difficilisque est. 3 ADIERVNT quasi
importune et interpellantes. 4 ADIERVNT sic alibi (II 1
14—15) 'Byrria, quid tibi uidetur? adeon ad eum?'
5 EX TE AVDITVM ut supra (II 1, 2) 'e Dauo audiui'. 20

1 chremtē A, chremem B || 2 adegit A, agit TC | uideatur
non B, (non in mg. m. 2) V || 3 euentū A | uitari ex -re corr.
C, nitari A, mutari in ras. V² || 4 fieri TC || 5 chremtē A,
om. B | ferme Schoell: firme codd. | iubere uelle] nubere uellē
A, iubere T; uelle iubere Schopen || 6 ergo et Et om. B | opri-
mitur A, obprimatur B, exprimitur TC, (ex in ras. m. 2) V ||
7 ab in ras. V² | interuentum V || 8 redditque AC, reddit
T | p. i.] promissa iuebant V, om. B | meta·ΔΝΜΙΤΤΩC A,
ΜΕΤΔΑΗΜΤΙΡΩC B, metalenticos V, metallēticos (metell- T)
TC || 9 qui sscr. V² | enim uolumus TC | animo] enim T ||
10 QVAEREBAM] quae B || 11 cognitio C || 12 interesse V |
Obtato aduenis A, om. B || 13 est — 14 uentis om. B || 14 ueluti
C || 15 ALIQVOT — ADIERVNT] aliquid me alterum A, om. B | id
est B || 16 Et om. BTC | adiere B || 17 abitus T | ardius A |
est in mg. V², om. T | adiere B || 18 et om. V | ADIERVNT] adie
non A | sic — 19 eum om. B || 19 quod C | adeon ad eum] ad
hoc A || 20 ^{ex}abste C | ut — 177, 1 AVDITVM in mg. C² | supra]
est C² | e om. A | <modo> audiui (a. T) TC

- 6 EX TE AVDITVM ergo non iam rumor, sed ueritas.
 535 3 1 ID VISO 'id' ob id. 2 VISO deest 'te'. 3 Et
 VISO ad uidendum uenio. 4 TVNE AN ILLI INSANIANI
 tu insanis, si dixisti, illi insaniunt, si non audita referunt.
 536 4 1 AVSCVLTA PAVCIS et 'paucis' et 'pauca' legitur. 5
 2 ET QUID EGO TE VELIM a docilitate.
 538 6 1 PER TE DEOS ORO ordo: per deos te oro, ut
 Vergilius (*Aen. XII* 56) 'per has ego te'. 2 ET NO-
 STRAM AMICITIAM CHREMES legitur et 'Chreme'.
 539 7 1 QVAE INCEPTA A PARVIS CVM AETATE mire ait 'in- 10
 cepta a parvis cum aetate', ut ostendat non nuper cogni-
 tam amicitiam sed antiquam, ut (*Verg. Aen. III* 82)
 'ueterem Anchisen a. a.'; idem alibi (*Aen. XI* 537—38)
 'neque enim nouus iste D. u. a.' 2 ACCREVIT ut supra
 (*III* 2, 14) 'accurate': 'ad' praepositione familiariter 51
 utitur. 3 ADCREVIT hinc Vergilius (*Ecl. X* 54) 'crescent
 illae, crescetis a.'

540 8 1 PERQVE VNICAM GNATAM T. ET M. G. ineptum est

1 AVDITVM] au. B | non] nam A | iam om. V || 2 ID VISO
 om. B | deest] scilicet B | te om. V | Et Schopen: ut BTCV,
 ne A || 3 ad imitendum A; ad intuendum Schoell | tune sscr. V²
 tu BTC, om. A | INSANIANI om. B || 4 non om. B | auditum
 V || 5 A^usculta C, om. B | PAVCIS] pau. B, pacis A | et 1. sscr.
 C² | paucis] pauci sunt A || 6 uelim <et quod tu quaeris scies>
 B | adutilitate A || 7 te des oro A, <ego> te deos oro V, om.
 B | ordo <est> TC, credo A | te per deos TC | ut om.
 B || 8 te <lacrimas> V, om. A | et inra miciciam A, et B ||
 9 CHREMES] cremes B, Chremen C, c. ATV | et — 12 ami-
 citiam om. A | et creme legitur B | chremem C, chreme^s (sscr.
 m. 2) V || 10 QVAE INCEPTA om. B | quae ex quasi corr. C | a pueris
 V | CVM AETATE om. B | iure V | ait] autem TC || 11 pueris BTV,
 (in mg. paruis, deinde del.) C | cognitam TCV, agita B; coitam
 Steph.; coniugatam Schoell || 13 anchisem BV, anchise N. A, an-
 chisem (-en T) . n. TC | a . a .] agnoscit amicum BV | <et>
 idem V | idem — 14 u . a . om. B || 14 d . n . a . V, u . a . TC
 accreuerit C, acreuit B || 15 acurate B, accurate V, accurat
 T; imperativum putabat pro curate! | ad] a AC, om. T | prae-
 positionem B || 16 nititur AB | acreuit B | hic T, om. B |
 crescere C || 17 ille ABC | crescentis B, crescit A, credetis
 TC | a .] amores BV, a . amare A, (ex -ore corr.) C, amare T ||
 18 g . t . e . m . g . V, etc . B

sic adiurare aliquem: per salutem filii mei, ut facias id, quod te rogo! sed hic caute subiunxit 'cuius tibi potestas summa seruandi datur': in tua est, inquit, potestate et tuus est.

2 Haec ergo obtestatio dicitur, cum per eas res adiuramus aliquem, de quibus agitur causa, ut (Verg. Aen. II 431) 'Iliaci cineres et f. e. m.'; idem alibi (Aen. X 45—46) 'per euersae, g., f. Troiae excidia obtestor'.

542 10 1 VT ME ADIVVES IN HAC RE ATQVE ITA petitio est. 2 NVPTIAE VT FVERANT FVTVRAE F. breuiter et Latine. et hoc genus compositionis ueteres non uitabant. 10

543 11 AH NE ME OBSECRΑ τῷ ἑλληνισμῷ· μὴ λιπόνεε, μὴ μάχον, pro 'ne obsecres'.

544 12 QVASI HOC TE ORANDO IMPETRARE OPORTEAT haec plena uox est et caritatis et officii; quod enim amicus ab amico petit, iustum esse debet, nec pro eo, quod est iustum, supplicare oportet.

545 13 1 ALIVM ESSE CENSES NVNC ME ATQVE OLIM CVM DABAM nos dicimus cum darem. Vergilius (Aen. IV 597)

1 si^c (sscr. m. 2) adiurarem V, adiurare sic B | mei] cie. A || 2 sed sscr. C¹ | hic T, hinc ABC, hoc V; huic ed. pr. | caute W: autem ABTC, autem V, om. dett.; etiam ed. pr. | 3 summa datur seruandi C, s. d. s. T, s. s. id V | est <manu> inquit^{et} (sscr. m. 2) V, inquit B || 4 obstentatio (obtestatio sscr. m. 2) C, ptâtem T || 6 Iliaci] abaci AB, abaci V, ylia T, ilia in C | et — m.] et P. E. M. AV, **** B | idem] id est A || 7 peruersae AB, per ensem TC | g. f.] genitor fumantia V, g. B | troye TC | excidia A, et excidia TC || 8 VT — 9 NVPTIAE om. B | ITA — 9 est W. (duce Schopeno): ipsam petitionem (ptâtem T) codd. || 9 F.] fiant BC, om. V || 10 et om. TC | non om. B | mutabant AB || 11 AH NE ME om. B | Ha C | obsecrant A, obsequâra C, ob. T | τῷ — μάχον Pithoeus: T. ὩΔΔ. HNIC Mon. M. h. N. ΔΙ. ΤΑΝΕΡΕΜΝΔΑCOR. A, **** TCV, om. B; Menander pro μὴ μάχον Jacobs || 12 me V, om. B || 13 QVASI — TE om. B | te hoc C, t. h. T, te V | IMPETRARE OPORTEAT] im. o. B, im o. V, i. o. T || 14 plena uox est in ras. V², est uox plena B | et Karitas et officia C, caritatis et officii B | enim om. V || 15 esse iustus C | ne AC | quod <non> B || 16 oportet sscr. V² || 17 ALIVM — OLIM om. B | CENSES — 18 DABAM] c. n. m. a. o. c. d. V | ME om. TC | CVM] nunc A || 18 nos om. B

'tum decuit, cum scepra dabas. e. d. f. q.' 2 *Et nota*
'olim' pro nuper. 3 ALIVM ESSE CENSES NVNC ME NON
persona, sed rei condicio commutata est.

546 14 1 SI IN REM EST VTRIQUE VT FIANΤ τῷ δευτέρῳ
συλλογισμῷ praeue proposuit, ut recte replicaret. hic syllo- 5
gismus negatiuus dicitur, nam in secundo λήμματα negat,
quod prius dixit, 'sed si ex ea re plus mali est quam com-
modi'. 2 SI IN RE EST VTRIQUE ab utili argumentum.

3 SI IN RE EST VTRIQUE utrumque de duobus constat.

4 Bene 'utrique': mihi et tibi, non alteri utile, alteri 10
inutile.

547 15 1 SED SI EX EA RE id est nuptiarum. 2 Mu-
tauit numerum, ex plurali singularem: 'fiant' 'ex ea re'.

548 16 IN COMMVNE <VT C.> id est: ex aequali provide

549 17 QVASI SI ILLA TVA SIT PAMPHILIQUE EGO SIM PATER 15
nota suauissimam uarietatem; non enim dicit 'quasi illa
tua sit et ille meus'.

1 scepra dabas] s. d. A | e. d. f. q. (en dextra fidesque
Steph.) W.: et (e. T) u. q3. f. TC, et (om. B) uentosque fu-
rentis (-tes B) ABV | Et nota om. B || 2 pro] que T | ESSE —
ME] esse c. n. m. V, om. B || 3 persone TC | mutata est B,
est commutata TC || 4 SI IN] sunt A | FIANΤ] f. TB | TΩ. ΔΕΥ.
ΙΕ. ΡΩCΥΔΔΟΠΤCΜΩ A, TΩΔΕΥΤΕΡΩCΥΔΟΤICΜΩ B, τῷ δευ-
τέρῳ συλλογισμῷ M⁴, * * * * TC V || 5 praeue proposuit V,
praeue posuit B, praeue cōposuit (in mg. pro) C | recta A | hoc
A | syllogismi A, sillogismos C || 6 negatiuus ed. pr.: negius
ABC(T?), negans V | ΔΝΜΜΑΤΗΝΕΓΑΤ (post dixit) B, lem-
mate ΔΝΜ. Μ. Δ. ΤΝΝ. ΕΓΑΤ A, . a. h. (n. T) m. m. at. h.
ne. (ex en. corr. C) g. at TC, ἀντιλήγῃ M⁴, * * * * V ||
7 sed — 10 Bene om. B | re om. AV | malis est A || 8 in rem
V | argumentum ab utili — 9 utrique <scilicet> in mg. V² |
sim re est A, om. TC || 9 VTRIQUE om. C | utrumque CV², utrum
A, om. T; uterque Steph., utrique Schopen || 10 <et> bene V² |
non] cum V | utile alteri inutile V, inutile ATC, bonum
alteri malum B || 12 SED SI om. B | id est om. C || 13 singu-
larem ex plurali B | fiant — 14 provide om. B | re om. C ||
14 commune ex -ni corr. V² | proinde A, provide V || 15 si
om. B | SIT — PATER] sit p. q. e. s. p. V, etc. B || 16 nota om.
B | suauissima B | uarietas B, ueritatem CV, uirtutem T |
non] nun A | enim om. ABV | dicit] dū A, om. TC | illa B,
om. rell. || 17 et om. TC | ulle metus A

- 550 **18** 1 IMMO ITA VOLO quia utile est, quia 'in re est' (v. 14) 2 ITAQVE POSTVLO 'itaque' modo duae partes orationis sunt, ut in Hecyra (*II* 1, 10) 'itaque una inter nos agere aetatem liceat'.
- 551 **19** NISI IPSA RES MONEAT bene intulit 'moneat', non 5 'postulet', quia 'postulo' praetulit.
- 552 **20** 1 IRAE SVNT INTER GLYCE RIVM ET GNATVM hoc laeto uultu pronuntiat Simo, — 2 *Et hoc a possibili est.* — loquitur enim apud eum, ex quo audierat Pamphilum pro uxore habere hanc peregrinam. — 3 *AVDIO* 10 *ironia: mox 'fabulae.'* — et hic paulo sapientior inducitur et minus obnoxius dolis.
- 554 **22** PROPECTO SIC EST 'profecto' confirmatio est.
- 555 **23** 1 AMANTIVM IRAE sententia *γνωμική*, in qua a specie receditur et in omnes aliquid dicitur. 2 *Παροι- 15* *μία. est autem sine auctore sententia.* 3 INTEGRATIO instaurationio.
- 556 **24** ID TE ORO deest 'ob', ut sit: ob id, ut Vergilius (*Aen. II* 141—43) 'quod te per superos . . . oro'.
- 558 **26** PRIVS QVAM HARVM inuidiosius 'harum', cum una 20 sit, ut in Eunucho (*I* 1, 3) 'non perpeti meretricum c.?'

1 IMMO — 6 praetulit *om. B* || 2 POSTVLO itaque *om. AV* || 3 echira *V*, -rra *T* | unam *TC*, a. *V* || 4 aetatem agere *TC* || 5 bene — 6 postulet *TC*: non po<stulem bene — moneat non po(in *mg. m. 2*)>stulem *V*, non postulet *AB* || 6 protulit *TC* || 7 IRAE] *ir. B* | sunt in *g.* et gnatum *V*, *om. B* || 8 leto *ex loco corr. V*² | simo pronuntiat *B* | a *om. A* | possibile *TC* || 9 est *om. T* | eum] enim *A* || 10 pro ux. *B* | hanc] hana *A* || 11 yronia *BTCV*, troni & *A* | sapientior *V* || 13 PROPECTO — EST *om. B* || 14 ΓΝΩΜΙΚΗ *B*, ΠΝΩΜΙΚΗ. *A*, γνωμική *M*⁴, **** *CV*, *om. T* | in qua *a*] in qua *B*, in qua *A*, qz *C*, qua *T* || 15 specie] spem *BC* | et *om. V* | aliquod *V* | ΠΔΡΟΙΜΙΑ *B*, ΠΔΡΟΕΙΜΙΑ *A*, παροιμία *M*⁴, **** *CV*, *om. T* || 16 est *om. V* | autem] enim *TC* | auctoritate (-tis *T*) *TC* | integrocio *A* || 18 ID TE] Item *A* | TE — sit *om. B* | ut *om. B* | Vergilius] Vir. a. *C* || 20 HARVM] hic *TC* | inuidiosus *B*, indiuidiosus *A* | una] ima *A* || 21 ut *B*, sic in *mg. V*², *om. A TC* | in *om. T* | in eunucho non perpeti *V* | perpeti] ppa *B* | c.] contumelias *BV*, *om. TC*

- 559 27 REDVCVNT ANIMVM AE. hoc ut supra (*I* 2, 22) 'ipsum
animum aegrotum ad d. p. p. a.'
- 560 28 VXOREM DEMVS ἡθικῶς 'demus', ut in Heautonti-
morumeno (*III* 1, 67—68) 'quo modo minimo periculo id
demus adulescentulo'.
- 564 32 1 NEQVE ILLVM HANC PERPETVO amphiboliam de
industria posuit. 2 Aut utrumque significat.
- 565 33 NISI PERICVLVM FECERIS temptamentum. Cicero
(*div. in Caecil.* 8, 27) 'aut tute tui p. f.?'; idem Terentius
(*Eun.* *III* 2, 23) 'fac periculum in l.'
- 566 34 AT ISTVC PERICVLVM memorabile dictum nimis et
id, quod merito in prouerbium cesserit.
- 568 36 SI EVENIAT QVOD DI PROHIBEANT παρένθεις per
εὐφημισμόν.
- 569 37 AT SI CORRIGETVR QVOT C. V. alter est syllogismus 15
per contraria lemmata et ipse negatiuus.
- 570 38 1 PRINCIPIO AMICO FILIVM R. 'principio' nec in-

1 REDVCVNT — 2 a. om. B | Reducant TC | AE.] et AV, om. TC ||
2 ad d.] A · d · d · A, ad deteriore V || 3 ΗΕΙΚΩC A, ΗΘΙROC
B, ἡθικῶς M⁴, **** TC, om. V | demus om. B | ut] ait A |
in om. B | he aut intimeu menon A, eautonturum⁹ B, auton-
tumerumenos V, eutontū T, ueton · C || 4 ^{id} minimo (sscr. m. 2)
V, minio T | periculo om. B || 5 demnis A || 6 NEQVE — PER-
PETVO] non posse arbi · B | amphiboloia C, -logia T || 7 aut —
significat] ut — significet Schopen; fort. (posuit.) ita utr- sign-
iterumque TC || 8 NISI — 11 AT om. B | periculosum A | ten-
tamentum TV || 9 aut] autem codd.; sed Cic. | tute — f.]
tute · tun · P · P · A, tute tui ^{q · f ·} p³ · (sscr. m. 2) V, tu · te ·
(ce · C) t · q · f · TC || 10 l.] litteris TC V || 11 ast TC | PERI-
CVLVM] in f · f · gr · ē (g · e · T) TC | mirabile TC | nimis] animus
TC || 13 eueniant V, ueniat TC | dii CV | prohi · B | paren-
thesis (-tisis T) codd. | per] pro C || 14 eufemismon (eufem- C)
codd. || 15 <dicessio> at B | si] sic A | corrogetur B, corrigetur^a
(corr. m. 2) V, c · T | qvot — v.] q · c · u · B, q · co · in TC |
silogismus C || 16 lemmata A, limi** TC, entimemata in ras.
V² | ipse] est in ras. V² | negatiuus in ras. V², negius AB
C(T?) || 17 AMICO — R.] etc · B | filium re · C, f · r · T, f · i · r ·
V | principio om. B

tulit 'secundo'. 2 RESTITVERIS . . . INVENIES ergo ἀνα-
κόλουθον duplex. 3 AMICO FILIVM ab honesto.

572 40 1 QUID ISTIC SI ITA ANIMVM I. E. V. 'quid istic?'
concedentis et ueluti uicti uerbum, tamquam si diceret
'quid?' 2 Abundat 'istic'. 3 Vel potius 'quid istic?' 5
significat hominem de loco ac de sententia secedere, ut
e contrario perstare ac resistere dicitur, qui aliquid
negat. 4 SI ID ANIMVM INDVXISTI legitur et 'animum
induxisti' et 'animum induxti', sed illud plenum est, hoc
per metaplasum συγκοπήν diminuitur. 10

576 44 1 IPSVS MIHI DAVVS QVI I. E. E. C. DIXIT est com-
mendatio testis, ut (II 1, 2) 'in foro modo e Dauo audiui'.
2 Ergo 'ipsus' quasi qui maxime sciat.

579 47 TVTE ADEO IAM EIVS AVDIES VERBA 'adeo' modo
παρέλκεται [et abundat], ut Vergilius (Geo. I 24—25) 15
'tuque adeo, quem mox quae s. h. d. c. i. e.'

580 48 ATQVE ECCVM VIDEO 'eccum' quasi ecce eum,

1 restituēris inuenis V | anacoluton A, anacoliton B, ana-
c^c v^v laton (corr. m. 2) V, anochotim TC || 2 QUID — v. om. BTC |
istio A | si — v.] si ita ī a · ī V || 5 quid 2. om. TC || 6 signi-
ficat (sign^{em} C) istic TC | ac de] et TC | decedere V (cf.
Ad. I 1, 53) || 7 e sscr. C² | prestare C || 8 si — ANIMVM om.
B | id] ITA? | INDVXISTI] inducti sis A, induxi TC | <in> ani-
mum AV, (sscr.) B || 9 induxisti] induxi C, industi T, induxti
AB | et — induxti om. BT | animum om. C | induxisti ACV ||
10 metaplasum ABV, methaplasā (-flasmā T) TC | syncopē
A, sincopen TCV, syncopam B | deminuitur ex dim- corr. A,
diminutum V || 11 IPSVS — c. om. B | ipsius A | QVI — DIXIT]
qui i · c · c · e · d · V, q · ē · i · e · e · c · d · d · T |
<dixit> est B, om. TC || 12 in foro] apud foro V; apud forum
Ter. || 13 IPSIUS A | qui sscr. V² || 14 TVTE om. B | IAM — VERBA]
iam eius a · u · C, i · e · a · u · T, i · e · a · V, iam B | adeo om.
C || 15 ΠΔΡΕΔΡΕΤΔΥ AB, **** TCV | et (om. TC) abundat
secl. W. || 16 tuque V, tu quoque C | quem — e ·] quem mox
quae sint habitura deorum consilia incertum est B, quem-
que S · h · DI · C · IE · A, quae meque s · h · d · c · u · V, quemque
TC || 17 Atque et cum uideo A, om. B | et cum A | quasi
om. B

ueteres dixerunt, <ut> eccillum, quod apertius significat
ecce illum et obscurius ellum.

4.

580 1 1 AD TE IBAM QVIDNAM ID EST CVR VXOR Dauus
ut recte scribatur, Dauos scribendum est, quia nulla lit-
tera uocalis geminata unam syllabam facit. sed quia 5
ambiguitas uitanda est nominatiui singularis et accusatiui
pluralis, necessario pro hac regula digamma utimur et
scribimus Da ς us ser ς us ful ς us cor ς us (= I 2, 2).

2 AD TE IBAM QVIDNAM hic locus est, in quo iam ad
discrimen mali perducta comoedia in meliorem partem iam 10
incipit inclinare.

582 3 1 EGO DVDVM NON NIHIL VERITVS SVM semper grauis
orationis inceptio est, quae exordium sumit a pronomine
'ego', ut (*Verg. Aen. IV 333—34*) 'ego te quae p. f. e. u.'
<et> (*Ter. Andr. I 1, 8*) 'ego postquam te e.' 2 EGO 15
DVDVM NON NIHIL VERITVS SVM aduerbia temporis aut certa
sunt, ut hodie cras, aut incerta, ut dudum nuper.

1 ueterē A | ut *add. W.* | eccillum *W.*: eccuium & cuius
illum A, eccuium eccuius ellum B, eccinum eccinus ellum
V, et cuius et cuium ellum TC | significat *ex signū corr. A*;
sonat? | quod — ellum] obscurius ecce illum apertius B || 3 ad
— 4 scribatur] daum ut *vid. B* | quodnam id est uxor cur V ||
4 dauus A | littera *om. B* || 5 geminata A | una C | facit
ante unam V, *post* unam TC || 6 utanda A | nominatiuus et
accusatiuus AB || 7 necessario *ex necesse corr. C* | utitur TC |
et *dett., om. ABTCV* || 8 scribentes B, *om. TC* | dauus
seruus (ceruus V) uul ς us coruus (cor- *om. B*) *codd., corr.*
Steph. || 9 QVIDNAM] q. n. T, qa B || 10 mali *ex -le corr. V²* |
in C², ad C¹ | iam *del. Schopen* || 11 internare T, declinare
V || 12 <iam> dudum B | non — svm] etc. B | non *sser. C¹* ||
13 inceptio orationis (*est om.*) TC | quia T || 14 ego *om. V* |
quae — u.] quae plurima fando e. u. V, p. q. f. ero. TC,
quae etc. B || 15 et *add. Steph.* | ego *sser. C¹* | te postquam
BV | e.] .i. A, emi B, emi a. C, e. a. T, *om. V* || 16 DVDVM
om. B | NON NIHIL *om. TC* | aduerbia — 184, 2 svm *om. TC* ||
17 <et> cras B

itaque incertis additur tempus, ut iam dudum, nunc nuper. 3 NON NIHIL VERITVS SVM D. ABS T. N. F. breuiter pro: ueritus sum, ne quid abs te fieret. sic et supra (I 1, 79) 'metui a Chryside' et Cicero (*pro Mur.* 1, 1) 'quae precatus sum ab dis immortalibus' pro eo quod est: 5 quae ab dis petii precatus eos.

584 5 PROPTEREA QVOD AMAT FILIVS totum cum extenuatione protulit, tamquam qui satisfactum uoluerit Dauo ob comprobata fidem eius.

586 7 1 NAM PROPEMODVM HABEO IAM ridicula dilatio eius 10 rei, quae iamdudum nota est audituro. 2 NAM PROPEMODVM HABEO IAM hoc est: prope modum, cuius auctium est admodum.

587 8 SED EA GRATIA SIMVLAVI gratiam pro causa posuit noue. 15

588 9 SIC RES EST quod Graeci dicunt οὕτως ἔχει.

591 12 NVMNAM PERIMVS 'nam' παρέλκεται, ut quisnam.

592 13 1 QVIDNAM AVDIO legitur et 'audiam'; Menander enim sic ait 'τί ποτ' ἀκούσομαι;' 2 OCCIDI HEM QVID

*i. quidam
legunt: Menander
Ann. Arg. 28*

1 aditur A | <certum (in mg. m. 2)> tempus V | didum A ||
2 NON — D. om. B | D. — F. | D abs ten. F; A, d. abste. n. f. TC, a te n. f. V, abste ne faceres <idem> B || 3 pro om. C | sic et] sic eos A, sicut TC, sic B | et om. BTC || 4 <ei> metui TC | a cryside B, ACHRISDE. A || 5 quae] qui ATC | ab] a ATCV || 6 diis TC V | sim mortalibus A | ab his ABTC, ab iis V; corr. Steph. || 7 PROPTEREA QVOD] quod uolus etc. B | amet V || 9 probatam V, 9 probatam C | fidem C || 10 <tibi> iam habeo <fidem> B | IAM — 12 HABEO in mg. V² || 11 quae om. TC | auditurio (vel -turibus) B, audire TC | propemo. B || 12 id est B | auctium W.: accusatium B, accusatm A, actium C (T?), satisfactum V || 14 SED — 15 noue] gratia causa B | gratiam] prēm T || 16 ΟΥΤΩC AB, οὕτω M⁴, *** CV, om. T | ἔχει Steph.: ἐστὶ M⁴, om. vell.; χάρ. ed. pr. || 17 ΝΔ ΝΑΡΕΑΚΗΤΑΕ. A, ΝΑΠΑΡΕΑΡΗΤΑΕ B, nam παρέλκεται M⁴, nam **** CV, om. T | quidnam ex -non corr. V², om. B || 18 legitur et] uel B | τί ποτ' ἀκούσομαι Dziatzko: ΠΡΟΤΟΝΚΥΜΕ. A, ΠΡΟΤΟΝΡΥΔΙΕ B, **** CV, om. T; τί δή ποτ' ἀκούσω; Steph. || 19 occid. B | HEM] hoc est AV | quod V

DIXTI bene usus est παραμολῶ 'occidi' et 'optime', ut similitudine falleret audientem.

593 14 NVNC PER HVNC Chremem scilicet.

594 15 IBO ATQVE HVC RENVTIO uarie 'ibo' et 'renuntio'.

595 16 1 NVNC TE ORO DAVE 'te' id est: per quem stat 5 summa negotii. 2 Et modo magis uere rogat quam tunc, cum ait (*I 2, 19*) 'dehinc postulo siue aequum est te oro, Daue'; ibi enim ironia latet, cum dicit 'siue aequum est'. 3 QVONIAM SOLVS MIHI EFFECISTI non 'fecisti': est enim efficere perficere faciendo. 4 Et 10 bene 'has': quarum causa laboro.

596 17 1 EGO VERO SOLVS διλογία. 2 Et hoc ad increpationem, non ad confirmationem. 3 SOLVS id est: cui non assentiebat Pamphilus. 4 PORRO ENITERE 'porro' in futurum, deinceps. 4 Futuri temporis aduerbium aut 15 hortantis, ut (*Verg. Aen. IX 190*) '⟨percipe⟩ porro, q. d.'

6 ENITERE elabora, quasi difficile sit et conatu opus.

597 18 1 FACIAM HERCLE SEDVLO productiones sunt comici

1 dixtim *A*, dix. *B* | est om. *B* | ΠΑΡΟΜΟΛΩ *AB*, παραμολῶ *M*⁴, *** *CV*, om. *T* | <dixit> ut *V* || 2 simulatione *V* || 3 NVNC PER om. *B* | chremetem scilicet (*ex sed corr. C*) *TC*, scilicet per chremetem *V*, cremem *B* || 4 IBO — 5 TE om. *B* | bo(!) *A* | huic *TC* | uarie — renuntio om. *AV*¹, in *mg.* add. *V*² || 5 TE om. *B* | id est] id *A*, om. *TC* || 6 modo *ex non corr. V*² | rogat *V* | quam — 7 cum om. *T* || 7 de hic *C* | siue *V*, si *TC* | est om. *A* || 8 TE ORO DAVE om. *V* | ibi — 9 est in *mg.* *V*² | ubi *TC* | ironia *Schopen*: iracundia (*post latet V*²) codd. | siue] si *TV*², om. *C* || 9 QVONIAM — MIHI om. *B* | non] i. *ω* *V* || 10 est] et *ABV* | <in> faciendo *B* || 11 labore *A* || 12 διλογία *W.* (*cf. ad Eun. V 8, 59*): διλογία *A*, αλλογία *M*⁴, ironia (*in mg.*) *B*, **** *CV*, om. *T* | ad] non *C* || 13 est om. *C* || 14 consentiebat *V*, ads- *A* | PORRO ENITERE om. *B* || 15 aut hortantis *W.*: adorantis *ATC*,^{et} adhortantis (*sscr. m. 2*) *V*, adhortantis *B*; uel adhortantis *ed. pr.* || 16 porro q. d. (*coll. Serv.*) *Schoell*: porro q. q. q. (q. q. q. *C*, q. q. *T*, q. q. *q3 V*); porro *Quirites Lindenbr.*; de *Laberii uersu (Ribb. com.*³ p. 361) 'porro, Quirites! libertatem perdimus' cogitat *Schopen* || 17 eniteri *T* | labore *T*, labora *C*, om. *B* | quia *V* | sit — opus om. *B* | et] ut *T* || 18 FACIAM fa. *B* | productiones — 186, 1 sedulo om. *TC* | comici *sti*^{li} hercle sedulo *V*

stili 'hercle sedulo' ad fucum orationis positae. 2 POTES NVNC DVM ANIMVS INRITATVS EST a possibili argumentum.

3 DVM ANIMVS INRITATVS quia dixerat (III 3, 20) 'irae sunt inter Glycerium et gnatum'. 4 IRRITATVS EST ira commotus, ut in Phormione (II 1, 10). ducitur autem uerbum a canibus, qui restrictis dentibus hanc litteram imitantur.

598 19 1 QUIESCAS pro 'quiesce' imperatiui modi, ne iniuriosum uideretur. 2 AGE IGITVR 'age' aut dic, ut est (Hec. IV 4, 64) 'egi atque oraui tecum', aut aduerbium 10 est hortandi. 3 QUIESCAS pro 'quiesce'. 4 Aut deest 'uolo' aut 'facito'. 5 MIRVM NI DOMI EST aestimationem intulit rō certum fugiens. et est compositum quasi miror.

6 MIRVM NI DOMI EST compositum est quasi: hoc miror, ni domi est. 7 Caute seruus callidam interrogationem 15 senis paratus exceptit: memor simulatae discordiae cum amica fingit non se eum alibi esse suspicari quam domi.

fucum

1 hercle A | fucum T, fucum A, succum BC, futurum V ||
 2 NVNC — EST om. B | DVM — argumentum om. TC | irritatus
 irritatus
 V || 3 irritatus <est> V, iratus (sscr. m. 2) C, i. T, irritatus
 <i. ira commotus> B (cf. infra) | qua B || 4 gly. et pam. B |
 irritatus
 IRRITATVS — 5 Phormione om. B | inritatus A, iratus (sscr.
 m. 2) C || 5 commotus] prouocatus TC | formione AC, sermone
 V | dicitur TC || 6 autem om. B | <hoc> uerbum post canibus
 B, om. C | retractis C || 7 imitantur V, irritatur (iri- T) TC ||
 8 pro] id est TC | conquiesce TC | imperatiui modi om. B |
 iniuriosum V || 9 uideatur V, uideretur <imperare> B | AGE
 ait A | aut om. TC || 10 aegi atque A, agitque V, egi et TC
 ore itentum (nit- T) TC, omnia tecum V | aut om. T || 11 est
 ortandi A, est orandi TC, hortandi est V | quiescas ex -ce
 corr. C | Aut] uel B || 12 uolo] modo TC | fco^{it} C | NI om. A |
 domi] dodolendi C, d. dol- T | existimationem B, extim- T,
 (-ne) C || 13 intulto TC | rō certum W. cum Schoellio (cf. TC):
 incertum codd. | fugiens] fingens V² || 14 MIRVM] miror V | NI
 om. A | quasi om. V | hoc miror ni] hoc est miror ni (mironi
 A) ABC(T), hoc miror est ni V || 15 Caute] hanc TC | senis
 interrogationem V || 16 excipit T || 17 se in mg. C², ee C¹ |
 alibi eum TC

599 20 1 DICAM EADEM ILLI in aliis 'idem' scriptum est.
quod si est, pro item accipiamus. 2 An: ego idem?
an pro item? 3 NVLLVS SVM plus est nullum esse
quam perisse; nam qui perit, uel corpus habet reliquum,
qui uero nullus est, ita non est, ac si non natus sit. 5

600 21 1 QVID CAUSAE EST QVIN HINC AD P. R. P. V. bene
'recta': ut uel corporis impulsione[m] lucri faciam. 2 Aut
'recta': ut <non> eam ad precatorem aut ad Pamphilum.
3 Bene 'proficiscar': proficisci enim in rem aegram
et difficilem dicimus. 4 Et 'recta uia' plene dixit, non 10
tantum 'recta'. 5 QVIN HINC id est ex hoc loco.

601 22 1 NIHIL EST PRECI LOCI RELICTVM subiungit ergo
causas, cur proficiscatur in pistrinum. 2 NIHIL EST PRECI
quia praedixit senex. 3 IAM PERTVRBAVI o. allocutio,
in qua quid metuat quid uelit palam est. 15

602 23 1 ERVM FEFELLI haec enumeratione[m] causarum est,
qua magnifice exaggerauit errores suos. 2 IN NVPTIAS
CONIECI E. F. nec 'inmisi' sed 'conieci', quod

1 ILLI — est] uel idem B | aliis V | idem V, om. TC ||
3 an om. TC | SVM et est om. B || 4 periisse BV | uel sscr.
C¹, om. V || 5 non est] est BV | natus non BTCV | est
B, esset (in mg. aliter sit) C || 6 QVID — v.] recta B | QVIN
qui nunc TC | hunc A, h. V, om. C | AD] a. V, in TC | P. — v.]

pistrinum re prof v^e C | v. om. V || 7 recta ut] recta BTC,

nam V | impulsione V | lucro AB, lucroⁱ (corr. m. 2) V, lustru
TC | Aut] ut TC || 8 non add. Steph. | peccatorem ATC ||
9 bene — enim] bene proficisci quia proficisci est B || 10 Et
ad T | plene Schopen: plena TC, plana ABV || dicitur C | non
om. T || 11 recta om. TC | QVIN et id est om. B || 12 EST — ergo]
etc. B | pretij (in mg. aliter preci) C | LOCI] lo C || 13 causasas
A | cur TCV, quare B, curilitas A; cur ilico? | in pristinum
A, ad pistrinum V, subiungit B | PRECI om. V || 14 quia] quod
TC | perturbavi omnia V, perturbatio A | o.] omnia BTC |

adlocutio AV || 15 quod metuat^{et} quodⁱ (corr. m. 2) V | palam
manifestum TC || 16 herum V | pe felli A, fe. B | est om. B ||

17 quā AC, q T | exaggerat B | erroris^e A | IN — 18 F.] inieci
B || 18 CONIECI] c. V | E. F.] ēē. F. A, h. f. V, pamphilum
C, P. p. T

impetum iniuriamque significat. 3 ERILEM FILIVM τρῶ-
φιμον.

603 24 1 FECI HODIE VT FIERENT <nec solum> 'feci', uerum
etiam addidit tempus 'hodie', ut ne diecula quidem eius
sit quod fecerit mali. 2 INSUPERANTE HOC ATQVE INVITO 5
'insuperante' et 'inuito': duplex offensio.

604 25 EM ASTVTIAS bona ironia pluraliter dixit 'astutias'
quasi is qui abundet astutiis, ut ei non una sufficeret.

606 27 1 VTINAM MIHI ALIQVID ESSET H. Q. N. M. P. D.
non dixit 'gladium' aut 'laqueum', ne esset tragicum. 10
2 Ergo bene pressit dicens 'praecipitem darem'.

5.

607 1 1 VBI ILLIC EST S. Q. M. P. haec scaena cuius per-
turbationis esse debeat, iam supra (II 3) praestruit poeta,
cum ad consentiendum Dauī consilio tardum Pamphilum
faceret. 2 VBI ILLIC EST SCELVS accusatio. 3 VBI 15
ILLIC EST SCELVS nimium terribile est saeuire, antequam
uideas eum, contra quem irasceris. 4 VBI ILLIC EST
S. Q. M. ad intellectum, non ad uerba redegīt. et est

1 et iniuriam TC | herilem V | fi. B | ΤΡΟΦΕΙΜΟΝ A,
ΤΟΡΟΦΕΙΜΟΝ B, τρῶφιμον M⁴, *** CV, om. T || 3 FECI —
FIERENT om. B | FECI om. TC | nec solum add. Steph. (ne dum
dett.) || 4 hodie tempus ATCV | dieculam TC | qui de me
iussit TC, eius sit B || 5 quid A | fecerat TC | mali om. TC |
INSUPERANTE — INVITO om. BT || 6 et om. B | assentio T || 7 hem
codd. | hastutias B | yronia CV || 8 is] his A | ei om. B | una
non T, non C || 9 VTINAM — D.] praecipitem B | ALIQVID —
10 esset om. T | aliquod A, (corr. m. 2) V | esset aliquid C |
D. om. C || 10 at V | ne om. A | traicum C || 11 posuit V ||
12 Vbi itt B | est se q. m. p. C, est scelus qui me per. V,
om. B | cena A, om. V || 13 debeant T | iam W.: etiam A

BV, om. TC | praestruit poeta V, poeta praescripsit (in mg.
praestruit) C, (praestupsit) T || 14 consciendum C || 15 EST om.
B | sec. B, scelus <qui. m. p.> V || 16 EST om. TC | SCELVS
S. B | nimirum C | est om. V || 17 irasceret T | ILLIC il. B |
EST om. ATC || 18 s.] scelus V | q.] qui B | m. <p.> V

figura σύλληψις per genera; — 5 Vergilius (*Aen. I 212*) 'pars in frusta secant'. sed hic figura est per numeros. — nam quia 'scelus' scelestus intellegitur, modo 'qui' subiunxit, non 'quod'.

608 2 1 TAM INERS sine arte, id est sine ἀρετῇ. 2 TAM 5 NVLLI CONSILI una pars orationis est. 3 NVLLI CONSILI nos nullius et solius, recte autem ueteres nullus nulli et solus soli declinabant.

609 3 1 ME COMMISISSE F. non 'commendasse' sed 'commis- 10 misse': committimus enim, quae magno cum periculo uolumus esse seruata. 2 FVTILI leui, inani: a uase quod futile dicitur, quod non deponunt ministri sacrificiorum, quod est acuto fundo et patulo ore instabileque est. ut Vergilius (*Aen. XI 339*) 'consiliis habitus non futilis a.'

610 4 1 ERGO PRETIVM et pretium et praemium gene- 15 raliter pro bono aut malo facto redditur, sed discernuntur hoc modo: pretium pro stultitia poena est, praemium pro uirtute et sapientia honor est et lucrum. — 2 PRE- TIVM OB STVLITIAM sic et Plautus (*Argum. Asin. 3*) locutus est 'pretium ob asinos' pro 'asinorum pretium'. — Ver- 20

1 C. I. ΛΑΕΜΥΙC A, silēsis B, sylempsis V, silepsis TC || 2 pare (*corr. m. rec.*) A | frustra CV, (*corr. m. rec.*) A | haec V || 3 quia] qui A, quod T || 4 subiungit TC | non in ras. V² || 5 TAM — TAM om. B | . i. sine aue TH (ἀρετῇ) sscr. m. rec.) A, sine arte V, om. TC || 6 consilii B, om. ATCV | est] ee V, om. B | consilii codd. || 7 nullus li solus li B, nullo nulli et (om. C) solo soli ACV, nullo T || 8 declinabant om. T || 9 ME — commendasse om. T | Me in ras. V², om. B | F. om. BC | non] nec AV | sed commisisse om. B || 10 comitimus A | cum magno BTC || 11 futuli V | leue T | inani Schopen: nam codd. quid T || 12 futilis AC, futulis T | dicitur <futilis dicitur> V | sacrorum TC || 13 quod om. T | ore] m. T | instabilique AC, instabli'que T, instabilius V | est ut A, est B, et V, ut TC || 14 Vergilius om. TC | futili C, futuli T | a.] auctor V, om. BTC || 15 Ego V | et pretium] pro stultitia pena est prae- mium pro uirtute ergo pretium B, praemium V, om. ATC | et] aut TC || 16 bone V | male facto TC || 17 hoc] ita TC | est pena TC || 18 et sapientia] precium pro stultitia TC || 19 stultiam B | et om. BT | locutus om. B || 20 est om. BTC | ob asino A

gilius (*Aen. IX 232*) 'rem magnam, pretiumque m. f.' et alibi (*Aen. XII 351—52*) 'illum Tydides a. p. t. a. a. p.'

609 3 3 *Et est figura ἔλλειψις*, ut apud Vergiliū (*Aen. XI 269*) 'inuidisse deos, patriis ut r. a.'

611 5 1 POSTHAC INCOLVEM SAT SCIO FORE ME sic dicere 5 solemus in magno periculo positi: numquam nos periclitaturos, si illud periculum potuerimus euadere. 2 POSTHAC audacter se incolumem in futurum promittit fore, cum uita hominis tam uariis multisque sit periculis conferta. —

3 *Sed hoc dicit: sic, inquit, periclitor: si hoc euasero*, 10 *scio me postea non periclitaturum.* — Menander sic 'ἂν θεὸς θέλῃ, οὐκ ἂν ἀπολοίμην'. 4 *Et est sensus: tam difficile est hinc euadere, ut qui hinc euaserit, uideatur immortalis futurus.*

612 6 1 NAM QUID EGO NVNC DICAM PATRI bene 'patri', 15 non 'Simoni', ut de auctoritate huius nominis summus terror exsurgat. 2 MODO POLLICITVS SVM 'modo' mire: etenim maiorem uim habent recentiora promissa. 3 MODO POLLICITVS SVM oratorie 'pollicitus sum' dixit quam si 'promisi' diceret.

20

1 -que — 2 a. a. p. om. B | m. f.] morae fore V || 2 titides TC, titide c. V | a. p. — p.] apta TC || 3 .ΕΜ.Ι.Υ.ΙC. A, ΛΔΙΥCIC B, ἑλλειψις M⁴, **** C, om. TV | ut — Vergiliū om. B | ut om. T | Vir sscr. V² || 4 patris is utra A, patri scis utra V, patris is utra <Virgilius> B, patriis (ex -ris corr.) C, om. T || 5 INCOLVEM — ME om. B | incolum A | fere me A, me . fo . C, m . f . T | sic dicimus (sol- om.) B || 6 numquam periclitaturos (ex -tatos corr. C²) TC, dicere nos in perpetuum fore incolumes B || 7 periculum om. B | potuerimus A, om. B | euademus B | posthac <.i.> B, post C || 8 audact⁹ se incolum A | fore promittit V || 9 conferea A || 10 dicitur C | periclitor] periculum TC || 11 non postea TC | Menander — 12 ἀπολοίμην om. B | ΔΝΘΕΟCΘΕΤΗΘ . ΚΑΝΑΠΟΔCΙΜΠΠΤΕ . A, ἂν ὁ θεὸς θέλῃ οὐκ ἂν ἀπολοίμην M⁴, vet. cod. Strotii, **** CV, om. T || 13 qui] quod C || 15 quod C, (corr. m. 2) V | ergo A | NVNC — PATRI] etc. B || 16 auctoritate] ueritatis T | sumus A || 17 MODO — SVM om. B | modo — 18 promissa post 20 diceret in B | mire] in re C || 19 sum om. A B V | dixit <melius> quam V || 20 promisi in mg. V²

- 613 7 1 QVA FIDVCIA ID FACERE A. percutiendum 'qua fiducia': ad personam suam rettulit. 2 *Et* 'fiducia' modo impudentiam significat.
- 614 8 1 NEC QVID NVNC ME FACIAM S. nos quid faciam, ueteres autem 'me' addebant. 2 *Et* nota 'faciam' <cum> 5 ablatiuo casu. 3 ATQVE ID AGO id quaero, hoc est: ut inueniam quid faciam.
- 615 9 ALIQVAM PRODV CAM M. et 'productam' legitur. significat autem differam, protendam, prolatam.
- 616 10 1 EHODVM BONE VIR QVID AIS grauis interrogatio 10 est inuehensis <in> eum pro iracundia. et hoc ironia prosequitur, cum omne genus contumeliae leue in eum ducimus, in quem ferimur iracundia. 2 VIDEN ME TVIS C. hoc est: numquid negare potes?
- 617 11 1 IMPEDITVM ESSE impeditus est proprie, qui 15 ita pedes habet illigatos, ut progredi non possit. sed hic ad negotium rettulit. 2 AT IAM E. non defendit, sed emendaturum promittit. 3 *Et* bene ad 'impeditum'

1 quā A | id facerem au. C, om. B | percuciendus B, percussendum T || 2 ad] et T | Et] quia TC, om. V | fiducia sser. V² | modi C || 3 imprudentiam signū; A || 4 FACIAM] fa. C | s.] scio B, om. TC | nos — 6 casu] ablatiuus (ablatā T) casus me TC || 5 me Steph.: nec AB, nec V | cum add. Steph. || 6 <nec quid de me> atque B | id] hoc V | AGO] e. T | <sedulo> id C, in ras. V², <s.> id T | quaero] quod rogo T | hoc est] .i. B, om. C | ut om. B || 7 faciam <dicam> B || 8 aliquam <etc.> B | productam AB | m.] moram BV, mo. C | et productam AV, et (et C) producam TC, (post legitur) B; productem Steph. | significat autem] .i. B || 9 prolatam T || 10 BONE — AIS om. B | eohdum V, Ehod uer A, heodum T | agis C, a. T || 11 est inuehensis in eum W. (coll. Andr. V 3, 1): et imminensis (ēminensis B, minantis TC) cum codd. An mirantis, ut Andr. I 1, 110 (cf. Eun IV 3, 12)? | pro del. V, om. B | hoc] hunc T, om. C | yronia ACV | persequitur A || 12 omne V | leue A | dicimus B, (corr. m. 2) V || 13 feramur C | metius A | c.] consili. B, con. TC, et V, om. A || 14 id est B, hoc C | numquid] non B | potes negare B || 15 IMPEDITVM] meditum A, om. B | ESSE] est C, om. B | est om. T | quīnta A || 16 habet pedes B | iligatos A, aligatos T | sed — 17 defendit om. T | hoc V || 17 AT IAM E.] at etiam B, ille ACV | defendit <se> D; <se> defendit Steph. | ad om. TC

'expediam' rettulit. 4 Duo promisit simul: et tempus cum celeritate et effectum.

- 618 12 1 IMMO MELIVS S. bene 'melius' comparatiuo, quasi hoc bonum sit, illud melius. 2 OH TIBI EGO CREDAM F. furciferi dicebantur, qui ob leue delictum cogeantur a dominis ignominiae magis quam supplicii causa circa uicinas furcam in collo ferre subligatis ad eam manibus et praedicare peccatum suum simulque summonere ceteros, ne quid simile admittant. itaque et Cicero de seruo (*pro Deiot.* 9, 26) 'quid deinde? furcifer quo progreditur?' 10
- 619 13 1 TV REM IMPEDITAM ET PER. multum progressus est 'impegitam' dicere: modo 'perditam' dixit. 2 Sensus hic est: integram perdidisti et perditam restitues? 3 <TV> hoc est: qui integram expeditamque turbasti. 4 HEM QVO FRETVS SIEM memor est se ante dixisse (*II* 1, 35—36) 15 'Dauum uideo, cuius consilio fretus sum'.
- 621 15 1 AN NON DIXI HOC FVTVRVM ut (*II* 3, 12) 'ab illa excludar, hoc e.' et (*II* 3, 25) 'uide quo me inducas'. 2 QVID MERITVS CRVCEM plena satisfactio est confessio peccati sine recusatione poenarum; nam mitiores eos red- 20

1 expediam (*in mg. v m. 2*) C | promittit C || 3 s.] scilicet ABC | s. — melius *om. T* || 4 OH — F. *om. B* | ho A, hoc TC V | EGO *om. TC* | <ut> crederem V | F.] I A, fur. C || 5 furciferi A, furcifer TC | dicebatur T | cogeatur T || 6 ad hominis A TC | causa *om. B* || 7 uicinas V, uicinos T, uicinos C || 8 summonere C, summonere V, monere T || 9 ne] ue A | admittant] admutare; A, *om. T* | itaque — seruo] ne T | et *om. B* || 10 quid inde TC, quod deinde (*corr. m. 2*) V || 11 TV REM *om. B* | ET PER. *om. BTC* | multum — 12 impegitam *om. TC* || 12 dicere — 14 expeditamque *om. T* | "modo "dicere V | dixit] dr C || 13 hic est *om. B* | <rem> integram V | et] quia C | TV *add. Steph.* || 14 id est B, hoc C | expeditamque V, impegitamque AC, *om. B* | perturbasti V | HEM] h ~ A || 15 SIEM] si C, s. T, *om. B* | est memor TC | se ante] ea n A | dixisse *om. A* || 16 Dauum] nunc B, *om. A* | cuius] aud A || 17 an V, at BT, et A | ut *om. B* || 18 excludar] exduasar A | hoc] hac *codd.* | c.] con. V, concludar BTC | et — inducas *om. B* | et] a A || 19 quid me intus? A, quid moru T, *om. B* | CRUCEM] ee (*vel ce*) T | est *om. V* | peccati confessio V || 20 mitiores A, minores C

dimus, quibus ultro operae pretium pro delictis offerimus nostris. Vergilius (*Aen. XII 931*) 'equidem merui n. d., i.'

622 16 1 SED SINE PAVLVLVM AD ME VT R. ad se redire dicitur, qui animum recipit in sedem mentis. Vergilius (*Geo. IV 443—44*) 'uictus ad se redit'. et hic de cor- 5
pore dixit. ad se autem redit, qui amens esse desistit.

2 IAM ALIQVID DISPICIAM dispicere est disquirere consilium, despiciere deorsum aspicere.

623 17 NON HABEO SPATIVM VT DE TE S. S. V. V. οἰκονομία. *60 aut. was?*

624 18 NAMQVE HOC TEMPVS PRAECAVERE sic Vergilius 10
(*Aen. I 135*) 'sed motos praestat c. f.' et est σύλληψις:
illud enim cogit, hoc sinit.

IV.

1.

625 1 1 HOCINE EST CREDIBILE AVT MEMORABILE elegans
perturbatio, in qua inter se Simo, Dauus, Pamphilus, Cha-
rinus, Byrria, Chremes, omnes omnibus redduntur offensi. 15

1 ultro *Lindenbr.*: uultu *codd.* | pretium *om. T* | pro *om. B* |
offerimus delictis nostris *B*, delictis nostris offerimus *T* | de-
lictis — 3 SINE] des in *C* | Vergilius] iure; *A* | n. d. i.] nec de-
precor *V*, nec de. *T*, *om. B* || 3 SED — R. *om. B* | paulum *A V* |
ad m. u. *T*, a. m. ut in *ras. V*² | R.] r. sscr. *V*², *om. A* | ad
se *om. TC* || 4 animam recepit *C* | in sedem *W.*: et sedem *codd.*;
et sanitatem *Schopen* | mentis] eius? | ad se redit uictus uirgilius
B || 5 uictus *om. TC* | ad se] in sese *Verg.* | red. *C* | et hoc *V*,
i. *C*, *om. T* || 6 dñ *C* | se — 7 dispicere *om. T* | redit *om. C* |
quia meus *C*, quasi amens *V*, *om. A* | resistit *A* || 7 IAM —
DISPICIAM *om. B* | despiciam *CV* | despiciere *AV*, (de- ex di-
corr.) *C* | est *om. B* | desquirere *V* || 8 despiciere — aspicere *om.*
B | despiciere *T* || 9 <ei mihi cum> non habeam s. *B* | ut. d.

t. s. s. ut uolo *V*, ut. D. & E. S. S. U. U. A, ut (u. *T*) d. t.
TC, etc. *B* | OIKONOMIA *A*, oeconomia *BV*², Inocomia *C*,
icomia *T* || 11 moto^s *V* | c. f.] componere fluctus *TV*, componere
f. *C*, compescere fluctus *B* | syllēsis *A*, sillepsis *TC*, silēsis^{mp}
V, eclipsis *B* || 13 hoccine *codd.* | EST — MEMORABILE *om. B* ||
14 pamphilus dauus *TC* || 15 offens. *A*

2 HOCINE EST C. A. M. et incredibile est, inquit, et nefandum; e contrario enim ab interrogatione quadam incipiunt, qui nimis irascuntur, ut est illud (I 5, 1) 'hocine est humanum f. a. i.? h. e. o. p.?' 3 Et totum in pronuntiatione est: hoc enim genus interrogationis uim negandi exprimit. 4 HOCINE EST CREDIBILE a generalitate incipit, ut Cicero (in Verr. II, II 22, 53) 'quam facile serpat iniuria et peccandi locus, quam non f. r. u.'

5 Idem (Ter. Ad. III 2, 6) 'hocine saeculum! o scelera, o g. s., o h. i.'

626 2 TANTA VECORDIA I. C. VT SIET singulari et plurali numero respondet.

627 3 1 VT MALIS GAVDEANT cum dixisset 'cuiquam', intulit numerum pluralem, ut alibi (Eun. prol. 1—3) 'si quisquam est, qui placere s. b. q. p. et m. m. l., i. h. p. n. p. s.' 2 VT MALIS GAVDEANT legitur et 'gaudeat' et 'comparet'. 3 EX INCOMMODIS A. et hic 'gaudeat' subauditur.

628 4 SVA VT COMPARENT hoc est adquirant uel aestiment.

1 HOCINE — M.] est C | hocmeë/// A | c.] cre. B, credibile V | A. M. et inquit om. B || 2 e] & A || 3 est] ex A, et BTC | hocine est BV, hoc in A, hocine TC || 4 f.] factum BCV | a. — p. om. BTC | totum <hoc> TC || 5 in om. C | pronuntian- dum C | interrogationi A, pronuntiationis T || 6 hocine TC V || 8 serpat sscr. V² | iniurgia T | locus] consuetudo Cicero | quam sed V | non] f. T | f. r.] fir. A, facile r. V | u.] n. V, om. TC || 9 Idem Calph.: id est V, pid A, om. BTC | hocine BTC V, hoc me A | seclum B, sectm C, scelus T, se dum AV | o scelera — 10 i.] osce (oste V) clareo g. s. o. h. i. AV, hos dareo etc. B, hosce (-te T) solam TC || 11 TANTA — 17 ALTERIVS post 195, 2 sua in B | VECORDIA] uecor. B, uel. c. A, u. T | i. — SIET] cuiquam in ut sciet C, c. i. n. u. s. T, c. i. u. siet V, etc. B | plurali] plus B || 12 respondet A, respondetur C, -etur V, -entur T, R B || 13 mali TC || 14 pluralem] pt B | ut — 16 GAV- DEANT om. B || 15 quā placere A, qui p. T, q. p. V | s.] stu- deat C, s. s. T | p. om. V | et] e. V, om. TC | m. m.] M. A | l. — 16 s.] Ledere (l. T) in (i. T) h. p. n. s. TC, l. V || 16 magis TC | GAVDEANT — et 1. om. T | et 2.] et V, ut B || 17 ex om. V | incommo. al. B, incommadis alienis C, in. c. a. T, i. a. V | hoc V | subauditur A || 19 vt] et T | comparent A, comparet TC | id est B | acquirant TC V | extiment TC, aestiment A

- 627 3 4 ATQVE EX INCOMMODIS A. S. VT C. C. hoc est: non intellegunt commoda sua, nisi ex alterius incommodis ea aestimauerint.
- 629 5 1 ID EST VERVM IMMO ID EST alii sic 'uerum est hoc genus hominum: <hominem> se probauit esse, cum 5 malus sit' et hic contra hoc 'immo non hominem, sed pessimum hominem se probauit'. 2 VERVM IMMO ID EST parum accusauerat dicens 'id est uerum hominum genus' et ideo addidit 'id est pessimum hominum genus', ut hoc facere non hominis modo sit, sed pessimi hominis. 10
- 630 6 1 IN DENEGANDO MODO 'modo' pro tantummodo. 2 QVIS PVDOR P. A. adest pudor, ne denegent, non adest, ut et praestent.
- 631 7 POST VBI TEMPVS deest 'est', ut sit: tempus est.
- 632 8 1 TVNC COACTI NECESSARIO S. A. mire ait 'neces- 15 sario', quia natura sunt tales; necessitas autem in natura est constituta. 2 APERIVNT mire 'aperiunt', quoniam tunc, cum promittebant, mali erant, sed latebat malitia intra pectoris altitudinem. *Staher 633 app. of Ann. 87*
- 633 9 1 ET TIMENT ET T. R. P. D. bis numero subauditur 20

1 incemodis A, incom. V | A. — c. c.] alienis sua (s. T) u. c. TC, etc. B | id est B || 2 intelligit TC | sua] cf. ad 194, 11 | ex commodis alterius B, ex incomodis <ex (in mg.)> alterius C || 3 extimauerit TC || 4 id] idne TCV | id est <genus hominum pessimum> sic alii B | <id ne> uerum BV || 5 hominem add. Steph. | se] ese A | probauit] proprio haut A || 6 maius A | hic Teuber: sic codd. | hoc] hominem C | imo BC | hominem om. C || 7 immo] homo B, homo A, ymo C | id est] idē B, inde C || 8 id est] inde C, id T, om. B || 9 et ideo — genus om. C | et ideo] non V || 10 faceret A | sit] fit A || 11 pro om. B || 12 P. A.] P. A. E. A, p. adest B, paululum adest C | pudor. <pudor> A || 13 et] ē V || 14 ubi <est> TC | est ut] ut C || 15 tunc V | NECESSARIO] N. A | s. A.] se aperiunt BC, (appar-) T | mire] mox C, modo T | ait] aperiunt quoniam tunc cum promittebant mali erant mire et B (cf. infra), autem TC || 16 autem om. TC | est in natura V || 17 constituit A | aperuit (I.) C | quoniam] quod iam? || 18 malicia B || 19 intra] intua AT || 20 TIMENT] tirieno A | T. — D.] tamen res premit denegare B, tamen r. c. e. d. V, tamen TC | numeri A | subauditur] intelligitur V

'denegare'. 2 *Et* melius 'timent', quam si diceret 'pudet eos'; nam timor etiam malorum, pudor tantum honorum.

3 RES malitia scilicet: id est quia mali sunt ad rem, quam praestare non possunt.

635 11 1 QVIS TV ES QVIS MIHI ES 'quis tu es' ad digni- 5
tatem refertur, 'quis mihi es' ad necessitudinem, id est
frater aut cognatus. 2 *Et* haec uerba mollia dictu sunt,
sed animo aspera. 3 CVR MEAM TIBI ἔλλειψις.

636 12 1 HEVS PROXIMVS 'heus' significatio est modo nominis
ad intentionem considerationemque reuocandi. 2 PROXIMVS 10
SVM EGOMET MIHI id est: carior mihi met ipse sum quam quis-
quam alienus. 3 PROXIMVS carus, beniuolus. — 4 *Et hoc*
est, quod ait supra (II 5, 18—19) 'quo aequior sum Pamphilo,
si se illum in somnis quam illum amplecti maluit'. — inde et
proximi et propinqui dicuntur, qui nobis cari esse debent. 15

637 13 1 NIHIL PVDET pudor est mali facti, uerecundia
recti et honesti. ergo mire posuit. 2 SI ROGES abundat
'si roges', sed ἡθικῶς additum est. 3 HIC VBI OPVS EST
ubi iam promiserunt.

1 denegari A | dicerent V | putet AB || 2 etiam] est LP ||
3 malitia] mala C | id est quia] tanquam TC || 4 quod B | potest
T || 5 QVIS TV — MIHI ES] quis mihi es quis tu es C, q. m. e.
q. t. e. T, om. B || 6 necessitatem TC || 7 cognatus] exornatus
A | sunt dictu (-tui C) TC || 8 mea B | tibi A | ΕΛΛΗΥΙC B,
ΕΛΜΥΡRE A, *** CV, om. T || 9 heus p. <s. e. m. m> T,
om. B | significatiua modo est B | nominis] hominis Teuber ||
10 reuocandi ABT, (re sscr.) C, reuocantis V; se reuocantis
Teuber || 11 sic egomet A, egomet sum V, s. e. m. T, om.
B | MIHI m. T, om. ABV | id est] a T | mihi met — sum
om. B | ipse et quisquam om. TC || 12 beneuolus B | Et sscr.
C | hoc <hoc> B || 13 que equorum sum A || 14 si ex se
corr. C | in somnis C | <se> illum C | maluit] m. AT, om. C |
unde et V, inde BC, om. T || 15 et propinqui om. T | propin-
quuriuntur (τ ex n corr.) A || 16 male facti TCV | uerecundia
A || 17 ricti A, <ē> recti V | miri potuit T | SI ROGES] sire ges
A | habundet TC || 18 ΘΙΚΩC A, ΗΙΚΟC B, ἡθικῶC M⁴, ***
V, et in quo T, et negas uel *** (simulas suppl. ed. pr.) C |
<idē populariter> additum C (= ed. pr.) || 19 ubi iam W. (cf.
schol. 14, 3): ubi nam B, id iam A, ibi non TC, iam V | pro-
miser AB, prouiderent TC

- 638 14 1 ILLIC VBI NIHIL nota 'illic' et 'ibi': aptum irascenti repetitionis genus.
- 637 13 4 HIC VBI OPVS EST saluo pudore.
- 638 14 2 ILLIC legitur et 'illi'. 3 VBI NIHIL OPVS EST ubi nondum promiserunt. 3 IBI VERENTVR quod ait supra 5 (v. 6) 'in denegando modo quis p. p. a.'
- 639 15 1 SED QUID AGAM ADEAMNE AD EVM hic locus deliberationis est, an adeat Pamphilum. 2 Et unum abundat. 3 Et moraliter uerba Charini sunt posita. 4 ET CVM EO INIVRIAM pro 'de iniuria'. 5 EXPOSTVLEM 10 expostulatio est aduersus eum, quem incusamus; nam expostulare est querellam apud eum ipsum deponere de eo ipso, qui fecit iniuriam, postulare autem querellam dicere de altero apud alterum.
- 640 16 1 INGERAM MALA M. quasi tela ista se dixit ingesturum mala. 2 ATQVE ALIQVIS D. N. P. hoc dicit: etsi existat aliquis, qui mihi dicat 'quid profeceris?', respondeo 'multum'.
- 641 17 1 MVLTVM non subiunxit, quomodo 'multum', sed: aliud faciam. 2 Transitum fecit dicendo 'molestus 20 certe ei fuero'. 3 MVLTVM subauditur 'promouero'.

1 nota] et TC | et ubi aptum V, et diaptum A | irascenti om. TC || 2 petitionis C, pectoris T || 3 vbi om. TC | saluo] subaudi Teuber || 4 ILLIC om. T | illic T | nil A || 5 promiser A, (ante nondum) B | supra] sim⁹ A || 6 p. p. a.] P. A. adest A, pudor adest B, p. p. T, paululum C || 7 SED] si B | AGAM] ego TC | adeone ad eum TC, om. B || 8 deliberatio B, deliberationum A | adeat (-nt T) <ad> pamphilum TC, adea. p. ē dū. A | Et om. TC | unum om. V; unum <'ad'> Steph. || 9 abundat <adeon. ad.> B | uerba] una T | diarini A || 10 ET — EXPOSTVLEM om. B | EO] & A || 11 expostulare est TC | accusamus BV || 12 expostular A | est om. AB | deponere om. A || 15 MALA M.] malā A, mala B, m. m. TV, mala multa C | dixit se V || 16 d.] dicat BC | ni. pro. B | hoc — 17 profeceris om. B || 17 profueris respondebo TC || 19 MVLTVM om. B | non om. TC | quoquomodo C, q̄ q̄ q̄ T || 20 illud B, alium T | Transitum — 21 fuero hic om. B (cf. infra) | modestus A || 21 certis <sed hoc> T | ei. ci. C | fuero] ero ABTC, in ras. V² | promouero V, promoueo B, promouero n. T, primo. N. uero C

4 MOLESTVS CERTE EI F. hoc est: si nihil aliud promouero, certe ei molestus fuero. 5 ATQVE ANIMO M. G. erit fructus iracundiae ex uindicta. 6 *Et* per iracundiam atque turbationem non inuenit, quid sit 'multum'; aliud ergo inuenit 'molestus certe ei fuero'.

642 18 1 CHARINE ET ME ET TE IN. P. mire et artificiose Pamphilum fecit priorem alloqui ad perfringendam iracundiam Charini: alioquin si prior uociferari potuisset, tragica exclamatione usus fuisset. 2 INPRVDENS est defensio ab imprudentia: etenim nisi bonae esset conscientiae, numquam diceret 'te perdidisti' purgaturus.

643 19 1 ITANE INPRVDENS 'inprudens' distingue et attende hoc illum repetere, quod indignatur magis, quasi audierit 'inprudens' et non audierit reliqua.

646 22 QVI TVVM ANIMVM EX A. S. M. legitur et 'cum'. 15

643 19 2 ITANE INPRVDENS quia articulus omnis defensionis per concessiuam qualitatem hoc dicto est constitutus, idcirco hoc ipsum Charinus per infirmationem repetit, hoc cupiens eripere Pamphilo, quo ille maxime nititur.

647 23 1 FALSVS ES modo participium est, id est falleris, 20

1 CERTE — F.] etc. transitum — ei ero B (cf. ad 197, 20) | CERTE om. T | EI F.] si A V, f3 C, fuero T | hoc V, atque T | promouero A, primo uero TC || 2 ei] uel codd. | fuero] ei ero B | ATQVE ANIMO om. B | animus C, A. A | M. G.] more gessero B, m. T, mox C || 3 Et] atque V || 4 atque] et CV | perturbationem V, uerberationem TC | quod C || 5 fuerā A || 6 CHARINE — TE om. B | m. et t. V | IN. P.] i. p. V, imprudens perdidisti B, om. TC | et om. C || 7 fecit pamphilum TC | adloqui A | perstringendam TC || 8 uociferare TC || 9 est] et ABTC, et est V || 11 adiceret V || 13 hic V | illum] nū A | repente C, repetentii T | indignatur magis V | quam si TC | audiret TC, audient A, <illum> audierit V || 14 et in ras. V² || 15 QVI] hei me miserum qui B, qui non C, qui sibi T | ANIMVM om. B | ex. as. M. A, ex animo spectauit meo V, etc. B, om. TC | cum] animi V (cf. infra) || 16 ITANE] eadem C || 17 <et> per C | per concessiuam in ras. V² | dictum BC || 18 per] p' C, pamphilus per T | repetat A, repetit ante per B || 19^a pamphilo V | illo A | nititur maxime B | post nititur add. V² in mg.: Quin tuum animum ex a. s. m. quin legitur et cum || 20 ES' est AC | <falsus (in mg. m. 2)> modo V | est 1. om. TC

si Pamphilus dicit; si uero coniungitur, pro fallax accipitur. 2 HOC SOLIDVM VISVM 'solidum' plenum, idoneum, integrum.

648 24 1 NISI ME LACTASSES produxisses, oblectasses, induxisses, quae significatio frustrationem ostendit. 2 Lactare est inducere in aliquam uoluntatem a laciendo; unde et oblectare dicitur.

649 25 1 HABEAS permissio animi irati. 2 HABEAM ut supra (II 1, 28) 'aut si tibi nuptiae hae s. c.' 'c.?'

650 26 1 QVANTAS HIC MIHI SVIS CONSILIIS ironia dixit, 10 ut supra (II 1, 36) 'cuius consilio fretus sum'. 2 Et cum 'uerser' praetulerit, 'conficiat' debuit inferre. est ergo ἀνακόλουθον, ut est illud (III 3, 38) 'principio amico filium r. . . i.' 3 CONFECIT legitur et 'conflauit'. 4 SOLICITVDINES perturbationes. 15

651 27 1 MEVS CARNIFEX id est: in me carnifex, qui me torserit, ut alibi (Phorm. I 2, 24) 'deo irato meo', hoc est: in me deo irato. 2 DE TE SI EXEMP. C. utrum: si te imitatur, an: si de te exigit poenas, ut ipse alibi

1 pamphilum ABC | dicit] dñō d. C | uero in ras. V² | per fallox A || 2 hoc — VISVM om. B || 4 NISI ME] conūsi me A, nisi TC, om. B | lactasse A | perduxisses? cf. Festus Pauli s. v. adlicit || 5 frustrationem C | Lactare est] lactantem B || 6 uoluptatem V | a — 7 dicitur om. B | laciendo Schopen: lactando codd. || 7 dicitur om. TC || 8 promissio A, promisso C, om. B | irati animi B | habitam A || 9 tibi nuptiae hoc A, hae nuptiae tibi V, tibi nuptiae (n. T) TC | s. c. c.] se; A, sunt cordi cordi V, sunt cordi B, om. TC || 10 Quas TC | m. suis cum V, mihi s. 9 T, mihi etc. B | yronia A, (post dr) C, ironia (post dixit) T || 11 suprauius A | et cum uerse^r V, & conūser A, et cum uē T, cum uerser C || 12 protulerit TCV | debite TC || 13 ergo — 14 legitur om. T | anacholuton V, anacolithon B, anacolathon C, anacoluthor A | aut AB | amicos A, amicū V || 14 filii uñi A, filium restitueris B, filium CV || 15 perturbationis A || 16 meus car. B, m̄s carnifexū A | id est — carnifex om. C || 17 decon A | meo] met A | haec est A, id est B || 18 decirato A, irato deo TC | DE TE — 19 an si om. T | DE TE] mirum V, om. B | exemplum capit B, ex ē. P. C. A, ex e. ca. V, ex c. p. C || 19 an Steph.: aut AB V, ut C | exiget V | ipso alibi A, alibi ipse TC

(Eun. V 6, 21) 'uterque exempla in te edent'? 3 Sed melius te imitatur accipimus.

652 28 HAVT ISTVC DICAS SI COGNORIS nosti enim, sed si cognoueris, non ita dicas.

653 29 1 CVM PATRE ALTERCASTI ab his quae facta sunt 5 ad ea quae facta non sunt. 2 CVM PATRE ALTERCASTI legitur et 'altercatus es', non enim alterco dicimus.

654 30 NEC TE QVIVIT H. C. argumentum attulit ex his quae non sunt facta, cum fieri debuerint.

655 31 1 IMMO ETIAM pro: praeterea et amplius. 2 IMMO 10 ETIAM deest 'audi'. 3 QVO MINVS TV SCIS 'quo' id est quod. et deest 'audi'. 4 Vel accipe, ut sit quod uel quoniam. 5 Vel 'quo' id est ex quo aut qua re.

6 Aut certe erit sensus cum subauditione huiusmodi: immo etiam quo minus scis aerumnas meas, eo magis 15 audi, aut: immo etiam hae nuptiae non apparabantur mihi, quo ipso minus tu scis aerumnas meas, id est

1 utrique BV | interdent A, om. B || 2 te] est si V, om B || 3 HAVT — DICAS om. B | haud CV, h. T | istu^d C, i. T. cognoueris V, c. T, cognoueris <uel me uel meum amo> B | nosti — 4 cognoueris bis in A, om. C | nosti in ras. V², nostri T; nescis Schopen | sed om. T || 4 <non> cognoueris V, cognoris T || 5 CVM — 6 sunt om. V || 6 ad ex ab corr. (in mg. ad m. 1) C | non sunt facta TC | CVM — ALTERCASTI om. B || 7 et om.

A | altercastus A | es om. ABTC || 8 TE om. B | QVIVITⁱ quiuū A | h. c. V, hic T, h. c. A, hodie cogere C, om. B | attulit argumentum post debuerint in B || 9 facta non sunt B | perfecta V | debuerit A || 10 IMMO — amplius om. BT | Immo ex Immo corr. A | pro praeterea] propterea AC || 11 et T | deest] idest C | aut T | <tu> minus TC | tv — quo om. B | scias V | idē C || 12 <propter> quod V | audi. Vel accipe] audit accipe A, aududum accipe V, audi audi B | sit] si A, om. C | quod] quidem V; quando? || 13 id est] uel V, om. TC || 14 <ut> erit AB, om. V | cum auditione V | <in> huiusmodi ABV, <in> huiusmodi (ante cum) TC || 15 <est> Imo T | quo] quo tu V, qui C | <tu> scis aerupnas B | meas eo] inea sto A || 16 au^r A | etiam sser. C, et T | hec C | apparabant A, parabantur C, p. T || 17 ipse TC, om. A | <quo> minus T | aerupnas B

falsae nuptiae erant, quae res te magis fallit irascique mihi cogit merito.

656 **32** 1 HAE NVPTIAE legitur et 'haec nuptiae'; sic enim ueteres dixerunt. 2 NON APPARABANTVR apparari cum datiuo casu iunctum semper cladem et perniciem significat, 5 ut (*Verg. Aen. II 132*) 'mihi sacra parari'.

658 **34** TV COACTVS TVA VOLVNTATE hic est accusatio: ille enim excusat per imprudentiam, hic arguit uoluntatem. hoc ergo dicit: eo grauius, quod nullo cogente, peccasti.

660 **36** CVR ME ENECAS 'enecas' exerceas. 10

661 **37** INSTARE VT DICEREM ME DVCTVRVM PATRI SVADERE ORARE 'instare' 'suadere' 'orare': quarto nihil potest esse.

663 **39** 1 DAVVS INTERTVRBAT 'Dauus' cum admiratione pronuntiandum. 2 INTERTVRBAT deerat, ut et hic 'Dauus' diceret, sed plus intulit 'interturbat'. 3 Et 'inter' modo 15
†pronuntiabat habetur significatio†; est enim auctiua par-

1 erant in ras. *V*², cino te *A*, om. *B* | quam aeres *A* | te imas fallit *A*, te fallit magis *TC* | irasci quam *TC*, (quam ex quae corr. m. 2) *V* || 2 mihi] me *V* || 3 sic] sit *A* || 4 apparabantur *TC*, curabant *A* | cum — 6 parari om. *TC* || 5 dauo *A* | casui uni tunc *A*, casu unam tunc *V*, iungitur casu *B*; corr. *W*. | dadem et perniciē *A* || 6 sacrari *V* || 7 tua uoluntate tu coactus *C*, tua uolūptate t. c. *T*, coactus t. uo. *B* | haec *V* | est om. *TC* | ^{ac}excusatio *V* | illo enim exensat *A* || 8 imprudenti cum hic *A* || 9 hoc] sic *V* | dē *C* | quo *C*, om. *B* | precasti *C*, prestasti *T*, potuisti *A*, om. *B* || 10 cur me enetas *A*, om. *B* | enecas om. *TC* | crucias *TC* || 11 INSTARE — 12 esse om. *B* | dicerem (c ex x corr.) *A* | patre *A* || 12 instare — orare om.

A | quantum nihil potuerit *A*, quarto (q̄nto *T*) nihil (m̄ *T*) potest esse *TC*, quarto non plus dicere potest in ras. *V*² (= dett.); quando (quantum *Westerh.*) nihil potest esse *Steph.* || 13 interturbat <omnia> *TC* || 14 pronuntiat dum (in mg. aliter dauus *C*) *TC* | deerat — 15 plus om. *TC* | et om. *BV* || 15 interturbat om. *TC* | inter] ine *A*, me *B* || 16 pronuntiabat (pronōte hoc non *V*, pro non mediocri *TC*) habetur (habet *V*, om. *TC*) significatio (-catum *V*, -cat *TC*) codd.; pronuntia: pro 'ad' habetur significatio *Schoell.* An pronuntia, ut adiungetur sign-? — Ante significatio add. *B*: uel intercept uel inter modus post utili uno interfluum uel; cf. *infra* | actiua *TC*, tactiua *A*, adactiua *B*

ticula, ut (*Plaut. Merc. V 1, 4*) 'interfectus, interemptus'. 4 Vel 'inter' modo pro per, ut ille (*Verg. Aen. VII 30—32*) 'hunc inter fluuio Tiberinus amoeno u. r. et m. f. h. in mare pror.' 5 NESCIO quia irascitur Dauo, dixit 'nescio'; alioquin scit.

- 664 40 NISI MIHI DEOS FVISSE IRATOS deest 'quia', ut sit: nisi quia.
- 665 41 FACTVM HOC EST DAVE non quod non credat interrogat, sed quod increpet.
- 666 42 AT TIBI DI DIGNVM FACTIS EXITIVM DVINT 'at' principium increpationi aptum, ut Vergilius (*Aen. II 535*) 'at tibi pro scelere' et Horatius (*ep. 5, 1—2*) 'at o deorum quicquid in caelo regit terras et h. g.'
- 667 43 1 EHO DIC MIHI 'eho' interiectio est intentionem

1 ut] uel *B* | interfectus interemptus (*hic*) *B*, interf- intercept *A* (*B supra*), interf- interceptus *TCV*; *Plaut.* 'interemptus, interfectus' || 2 modus *A* (*B supra*) | pro per *W*. (*duce Schopeno*): post *ABTC*, in *ras. V²* | ut ille] utili *A* (*B supra*), ut *BTC*, hunc uirg. *V* || 3 hunc] uno *A* (*B supra*), hic *om. V* fluuium (*fluum B supra*) tibi omnis amixtio (*ammixtio B*) *AB* u. — 4 pror.] *Rē*·(*rem V*) *E*·*h* (*e*·*h. BV*) in mare pro hoc (*proruat V*) *ABV*, ·*R*·**** (*in mare T*) prorumpit (*-rupit C*) *TC* || 4 quia] *nī* (*nisi T*) et *TC* || 5 *dī* *C* | aliquid *T* | scita *A* || 6 *NISI* — 9 increpet post 203, 4 dixit *B* | *MIHI om. B* | *DEOS* | *d*·*s*·*s*·*T* | *natos A* | *quia* | *qui A*, *quid T*, *quod C*, *om. V* | *ut* | *ab C* | *sit* | *si*·*ē*·*A* || 7 *quia* | *quid T* || 8 *est hoc V*, *est T* | *DAVE om. TC* | *non 2.* | *h*·*A*, *om. V* | *credat om. C* | *interrogat* | *ut* (*quod, sscr. ut C*) *te roget TC* || 9 *inepte C*, *in ex te T* || 10 *at* (*ast T*) *tibi dii TCV*, *actibus A* | *DIGNVM* — *at om. B* | *dī*·(*d. T*) *fac. TC* | *exitium duint* (*dū intus A*) *AV*, *dent exitium TC* | *at V*, *ad A* || 11 *increpationis* (*-niš V*) *codd.* | *ut om. B* | *Vergilius*] *irē A* (*B infra*) | *at tili A* (*atuli B infra*) || 12 *pro scelere*] *pro se nox celere A* (*pro senex scelere B infra*), *pro* (*per C*) *seuo scelere TC*, *pro scelere exclamat V*, *dignum factis exitium B* | *oratius AV* | *o detrum A*, *odorum T* || 13 *quisquis V*, *qā id A* | *celorum TC* | *regis V* | *terras et*] *in terras* (*-ra T*) *TC*, *om. B* | *et om. T* | *h*·*g*·*A*, *ah*·*g*·*TC*, *humanum genus B* || 14 *EHO* — 203, 1 *exposcens om. B* | *EHO* — *eho*] *e*·*hedū*·*m*·& *hoc A*, *dic mihi eho* (*h. T*) *TC*, *eho* *dic mihi V*

audientis exposcens. 2 DIC MIHI semper τὸ 'dic mihi' iniuriosum est, ut ille (*Verg. Ecl. III 1*) 'dic mihi, Damoeta, c. p.?' 3 SI OMNES HVNC CONIECTVM cum odio hoc pronuntiandum est; ideo 'coniectum' dixit.

668 45 1 DECEPTVS SVM concessio. 2 SCIO τὸ 'scio' non 5 ad deceptionem, sed ad defetigationem reddidit. ergo cum ironia sonandum.

669 46 1 HAC NON SVCCESIT deest 'quod conabamur'. et proprie de bono sic dicitur. 2 ALIA ADORIEMVR adoriri proprie dicitur repente ex insidiis aliquem inuadere. 10

674 51 HOC TIBI PRO S. D. μεταλημπτικῶς seruitium pro seruitute posuit, ut (*Verg. Aen. III 327*) 'seruitio enixae tulimus'.

676 53 1 CONARI M. P. Q. ut supra (*I 1, 134—35*) 'quem ego credo manibus pedibusque obnixe omnia facturum'. 15 2 Et accusatiuo casu sine intermissione significat 'noctes et dies'. 3 MANIBVS et PEDIBVS ὑπερβολικῶς.

678 54 1 SI QVID PRAETER SPEM EVENIT 'euēnit' pro-

1 exposcens om. T | mihi om. T || 2 iaiuriose T | ille] ille ius B, uirgilius TC | dauo. ΕΤΔ. A || 3 c. p.] cuium pecus BTC, in ras. V²; hic B add.: dic mihi principium increpationis aptum ut irem atuli pro senex scelere (*cf. supra*) | CONIECTVM] etc. quid nisi etc. B || 4 adeo ABC | eiectum C, atectum T | dicit <nisi ... increpet (= p. 202, 6—9)> B || 5 concessio] censeo C, senseo T || 6 addeceptionē A, ad emptionem C, ad tptionem T, "deceptionem" ad V | defatigationem BTCV |

reddit TV || 7 yronia TC || 8 hāc T | NON] ū A. | quid T | conabatur V || 9 de bono sic C, sic de bono B | dixit T | ALIA ADORIEMVR] alia agrediamur (agr. T; uia uel adoriamur id est add. dett.) enitamur TC (dett.), om. B | adoriri] modo alias exoriri et TC || 11 HOC TIBI om. B | pro s. d.] pro seruitio debeo s. V, pro seruitio B, pro ser. T, prors. C | ME. TΔ. ΔΔ. ΔΤ ΜΗΚ. ΩC A, **** TC V, om. B || 12 seruitio] seruum TC | enixe codd. || 14 CONARI] CO. B | M. P. Q.] manibus pe. q. B, m. q. p. V, manibus et pedibus C, m. et p. T || 15 manibus pedibus V, om. TC || 17 dies] d. B | et PEDIBVS] etc. B | ΥΠΕΡ. Β. ΟΛΙΚΩ. C. A, ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟΣ B, ὑπερβολικῶς M⁴, *** V, om. TC || 18 SI QVID] quod TC, om. B | EVENIT] euēnit AB, c. T | productā AB, productum TC; producta 'ue' Schoell

ducta magis, quia hoc perpetuo non uult accidere Pamphilo. 2 Ergo 'euēnit', non 'eueniet' aut 'euēnit' media correpta.

679 55 1 PARVM SVCCEDIT QVOD AGO si nostrum est officia praebere, at nostrum non est fortunam posse praestare. 5
2 Et bene 'succedit', ut quod agimus ostendat successus esse atque fortunae. 3 AT FACIO SEDVLO id est ex animo et sine dolo.

680 56 ME MISSVM FACE id est: noli uti opera mea.

679 55 4 PARVM SVCCEDIT QVOD AGO utilis sententia pro 10 sapiente contra fortunam.

681 57 RESTITVE IN QVEM ME A. L. sensus hic est: omnia mihi integra et salua redde, qualia tibi tradidi consulturo uel cum nihil promissem patri.

682 58 HEM SED MANE 'hem' quasi incipientis est demon- 15 strantisque aliquid noui se inuenisse.

683 59 1 NVNCINE DEMVM pro denique. 2 NIHIL AD TE QVAERO haec enim ad cogitantem nihil pertinere oportuit. 3 AT IAM HOC TIBI I. D. consilium scilicet, quo in pristinum restituaris locum.

20

2.

684 1 1 IAM IAM VBI VBI ERIT INVENTVM T. C. in hac scaena instauratio est adhortationis Pamphili per Mysidem;

1 perpetuum TC | pamphilo accidere TC || 2 non euenit B, pene (pone C) ueniet TC | media] modo TC || 4 succidit quid A | si] sed TC | nostrum V, uestrum TC | officium TC || 5 nostrum V || 6 ut] & A | ostendas TC || 7 atque om. BCV | AT FACIO om. B || 9 missum V | ut T || 10 <hic deest> utilis C || 12 in quem mea. L; A, in quem (q. T) c. l. TC, etc. B | sensus hic est] quasi B || 13 integra mihi B | consulturi A, consulto TC || 15 hem V, h̄ A | hem V, h̄ A, hoc TC | quasi om. BT | est om. TCV | et demirantis V || 17 nuncine AB, nunc me C, nuncine V | m̄ atque te quero T || 18 enim hec TC || 19 at iam tibi hoc V, om. B | I. D.] id. A, i. dabo C, inuentum dabo BV | pistrinum T || 20 locum restituaris (-tis C) TC || 21 vbi 2. — c.] etc. B | aduentum A | t. c. V, t̄. c. C | scena hac C, scena A || 22 adhortantis C, adorantis T | per Mysidem om. A

opus est enim excitari rursus adolescentem, ne sub patris
oppressione frangatur. 2 IAM IAM VBI VBI ERIT oppor-
tune rursus aestuanti Pamphilo amicae mentio obicitur
per Mysidem, ne succumbat ad nuptias patri, quamuis
promiserit se ducturum coniugem. aduersum quam diffi- 5
cultatem quia ipsius persona non sufficit, id agit, ut ad
ipsam Glycerium modo adducat Pamphilum, cui affectum
conciat non ex eo solum quod eum uocat puella, sed
etiam quod desiderat eum uidere. 3 VBI VBI ERIT IN.
<'ubi ubi'> in prima parte uim suam tenet, in posteriore 10
productio est. et est quemadmodum utut, quaquā, unde-
unde pro utcumque, quacumque, undecumque.
4 INVENTVM TIBI CVRABO ET M. A. T. P. non solum se ad-
ducturam promisit, sed et tempus addidit. 5 Et bene
'tibi' quasi amanti. 15

685 2 1 TV MODO ANIME MI N. T. M. mollis oratio et femi-
nea multis implicata blandimentis. ait enim 'tu modo,
anime mi'. 2 MI pro meus.

688 5 1 HOC MALVM INTEGRASCIT integratur, quod ad
integrum redit, quod repetitur, quod instauratur, ut Ver- 20
gilius (*Geo. IV 514—15*) 'ramoq. s. m. c. i.'

689 6 SOLLICITARIER perturbari.

1 enim (in *mg. m. 2*) est *V* | exhortari *TC*, excitari (corr.
m. 2) *V* || 2 oppsione *A*, opprensione *C* | stringatur *TC* | ERIT |
e. *A*, erit inuentum t. c. *V* || 3 estirante *T*, estenuante *C* ||
5 sed uicturum *A* | coniugem <***> *T* | aduersus *BTCV* ||
7 ipsam *om. TC* | adducat <ad> *C* | adfectum *A* || 8 concitat
W.: cogitat *codd.*; excitat *Steph.* | solo *T* | puella uocat *TC* ||
9 ERIT | e. *T* | IN. | i. *T*, inuentum *C*, *om. ABV* || 10 ubi ubi
add. Steph. | uim suam in *ras. V*² | productio est *W.*: produc-
tionē *codd.* || 11 quamquam *C* | undeunde | ubi ubi *B* || 12 ut-
cumque | ubicumque *codd.* | quocumque undecumque *TC*, *om.*
B || 13 INVENTVM — *P.* | adducam *B* | CVRABO | c. *TV* | *M.* —
P. | mecum ad. *pa. C*, *m. a. p. T* | adducturum *A*, aducturum
C || 14 et | etiam *B* || 16 N. T. M. | noli te macerare *V*, *om. BTC* |
<ē> et *V*, *om. C* | feminā *V* || 17 ait *V* || 18 MI *om. BTC* || 19 hoc
— INTEGRASCIT et quod *om. B* || 20 reddit *ATC* | ut *om. B* ||
21 Romo. q. *TC* | se. m. sc. i. *B*, s. m. c. *TC* || 22 <sicime
atque illam etc.> sollicitarier *B*, sollicitarier *V* | pro turbari *V*

- 688 5 2 HOC MALVM amor meus aut Glycerii sollicitudo,
quam nescire oportuit <nuptias>.
- 690 7 1 NVPTIAS QVOD MIHI APPARARI 'apparari' ad hor-
rorem et timorem refertur. 2 Et datiuo casui iunctum
cladem et perniciem significat, ut Vergilius (*Aen. II 132*) 5
'mihi sacra parari' (= *IV 1, 32*).
- 692 9 1 AGE SI HIC NON INSANIT SATIS hic exsertius com-
primit Charinum, ne fomenta iracundiae Pamphilo prae-
beret. 2 Aut: si paenitet te, quantum sua sponte in-
sanit. 3 SI HIC NON INSANIT ironia est. an laus ad 10
mitigandum Pamphilum?
- 693 10 MY SIS asseueratio est, si a nomine eius incipias,
cum quo loqueris.
- 692 9 4 ATQVE EDEPOL EA RES EST id est 'nuptias appa-
rari sensit' (v. 7). 15
- 694 11 1 PER OMNIS TIBI ADIVRO DEOS 'ad' auctiua par-
ticula est, ut admirabiliter ualde mirabiliter et ad-
uerto, addo. 2 Et hoc superest amissa fide, ut iuran-
dum sit.
- 695 12 1 NON SI CAPIVNDOS MIHI S. I. O. H. mira uere- 20
cundia 'omnes homines' maluit dicere, ut in his parentes
quoque significaret, quam aperte dicere 'patrem', cuius metu
promisit nuptias. 2 Et contra illud (*I 5, 42*) 'sed uim

1 meus in ras. V² | glicerium AB || 2 nesciri B | nuptias
add. ed. pr. || 3 NVPTIAS om. B | QVOD om. V | honorem C ||
4 refertur V | Et — 6 parari om. B | subiunctum TC || 5 per-
nitiam A || 6 para. C, par. T, .P. A || 7 AGE et hic om. B |
SATIS] s. insti. B | hoc T | exercius A, (lac. add.) B, excitus
C, excitus T, exitus V || 8 carinum ex -us corr. C | praeberet
pamphilo B || 9 paeniteret B | sua A, <hic> sua B || 10 yronia
C | an] aut BTC || 11 imitandum C || 12 adseueratio A | est
om. T | se C | aut V || 15 Atq; depol A, om. B | eas res C,
e. r. T, res ea B | est om. TC | adparari A || 16 Pro A |
omnes CV | iuro de. <etc.> B | auctiui C, om. T || 17 est om
TC | ualde in ras. V² || 18 ado A | ut iurandum V, ut ad-
iurandum B || 20 capiendos AV | MIHI — H. om. B | MIHI
om. TC || 21 homines om. V | ut — 22 patrem om. T | quoque
uim
parentes significat C || 22 pater C || 23 metuō (corr. m. 2) V

ut queas ferre'. 3 NON SI CAPIVNDOS M. S. ita dixit de uno, hoc est patre, 'omnis homines', ut idem alibi (*Ad. V 3, 4*) 'o caelum, o terra, o maria Neptuni!' numquid et caelum Neptuni est? non utique, sed omnia haec mare vult esse, ut Vergilius (*Ecl. VIII 58*) 'omnia uel 5 medium fiant mare'.

696 13 1 CONTIGIT quod uix euenit, contigisse dicitur.

2 CONVENIUNT MORES recte et id quod matrimonium firmat 'conueniunt mores'. 3 VALEANT hoc est abeant, recedant, quia et discedentibus et mortuis 'uale' dicitur, 10 ut Vergilius (*Aen. XI 97—98*) 'salue aeternum m., m. P., a. q. u.' 4 Vel potius τῷ εὐφημισμῷ: cum male optaturus esset, considerato patre παραδόξως locutus est et non dixit, quod intenderat, 'pereant'. 5 Et attende, quam moderate pluraliter dixerit, cum significaret patrem. 15

6 VALEANT renuntiationis et imprecationis est uerbum.

697 14 1 HANC NISI MORS etsi ualeant: — 2 HANC NISI MORS haec concessio est. — hoc enim per concessionem dicitur. 3 HANC NISI MORS MIHI ADIMET NEMO perseuerat, ne dicat 'pater'. 4 Pro: non adimet pater. 20

1 ut] ne C | capiendos A | m. s.] mihi s. C, o. ho. in ras. V² om. B | dī C || 2 omnes homines pro uno patre <scilicet> in ras. V² | uno] hunc A | id est B, hoc C | omnes BTC | alibi] mihi TC || 3 o terra] contra A | neptum A, neptunia V, neptunia (-nnia C) TC || 4 neptum A, neptunium C, neptū diū T | sed] hic TC | <q> hec T || 5 uult maria B || 7 uir C | euenit — dicitur om. T || 8 CONVENIUNT] conue. B | id om. BV | mare monium T, matri monuit C || 9 conueniunt mores om. B | id est B | habeant AT || 10 <et> recedant V | et 1. om. C | ualere A, ualere ualere B || 11 ut om. B | aeternum <u.> V | m. m. — 12 u.] etc. B || 12 TΩ ΕΥΦΗΜΙC·MON A, TO ΕΥΦΗΜΙCΜΩC B, τῷ εὐφημισμῷ M⁴, **** TC V | operaturus C || 13 consideratio V | ΝΑΡΑΔΟΞΩC A, ΠΑΡΑΔΕΩC B, παρὰ δόξωC M⁴, **** TC V | locus AB || 14 intenderet A, -rant TC | Et attendere quam T, om. B || 15 pluralis T, plal' C | dixit B | significat A || 16 ualeam C || 17 <mihi ad. n.> etsi B | HANC 2. — 19 dicitur in mg. V² || 18 mox C | concessio haec B || 19 MORS] mors (m. B) etsi ualeant hanc nisi ABTC (cf. supra) | MIHI — NEMO] adimet (-it C) nemo TC V, a. n. B

- 698 **15** 1 RESIPISCO spiritum reuocat sensus. 2 MAGIS
VERVM aut 'magis uerum' aut 'uerius' dicimus.
- 699 **16** 1 VT NE PATER ut non. 2 VT NE PATER PER
ME STETISSE 'stetisse' hoc est esse, ut ille (*Verg. Aen.*
VIII 191—92) 'desertaque montis stat d.' aliter plenum 5
est, ut idem (*Ecl. VII 53*) 'stant et iuniperi et c. h.',
aliter horrent, ut (*Aen. VI 300*) 'stant lumina f.' et
Lucilius (*l. V fr. 4 M.*) 'stat sentibus fundus'. 3 PER ME
STETISSE hoc est: per me factum esse, ne fierent nuptiae.
- 702 **19** 1 MISER AEQVE ATQVE EGO bene 'atque ego', quia 10
et hic amore uexatur. 2 Et intulit *παράδοξον*, nam
nolebat sibi dici 'fortis', quod illi tamen mox dicitur.
hic igitur aliter respondet atque interrogauerat Pamphilus
ideo, quod uideat impossibile esse palam resistere parenti.
- 3 [†]CONSILIVM QVAERO[†] sensus est: scio quidem quid 15
coneris, sed an efficere possis nescio.
- 703 **20** 1 SCIO QUID CONERE si Pamphili est persona, cum
ironia dicitur, si Charini, simplex laudatio est. 2 Sed
si Pamphili est, hoc significat, quod supra (*IV 1, 50*) 'ex
unis geminas mihi conficies nuptias'. 3 Sed non esse 20
personam Pamphili ex subiectis ostenditur.

1 Resis pico A; RESPIRO fuisse putat Schopen | reuocati A,
reuocant T | MAGIS — 2 dicimus om. B || 2 VERVM] uerbum V,
· N · C, eī3 T || 3 ut non] ut ne non BTC, aut pro ne non
V | VT — STETISSE om. B || 4 id est B || 5 desertioque AT, de-
serta V | d. om. B || 6 et idem C, ut V | stan iuniperi C | et
castaneae hirsutae B, et c. (castaneae m. 2) h · V, e · c · h · C ||
7 lumine ABC, liue T, limina V | f.] flamma V, p. TC ||
8 lucius AB, (corr. m. 2) V, lucubris C | stāt C | sensibus
fūdus C || 9 STETISSE om. T | id est B || 10 Miserereque A,
miser B | ego om. B | atque ego] h eque C, eque T | et quia
ATC || 11 amor TC | paradoxon (-en T) codd. | nam] non
ABC || 12 nolebat dici sibi V | illē V | tamen ex cum corr.
V² | diceretur V || 13 respondet ex -dit corr. V² || 14 resistere
palam B || 15 CONSILIVM QVAERO] schol. ad v. 20 pert. | sensus
— 16 nescio om. T | est] e C | quidem quid] quid ē C || 16 sed
om. C || 17 coneris TC, co · B || 18 yronia C | est om. V ||
19 est om. V | hoc signum C || 20 confi · C, con · T | nup · B,
n · T | esse] rē A || 21 persona A | pam · B | ex subiectis om. T

704 21 1 NON TIBI HABEO NE ERRES deterret etiam nunc Charinum, ut et ipse adiuuet Dauum, ne Pamphilo nubat Philumena. 2 *Et eodem sensu utitur Dauus aduersus Charinum, quo supra (II 2, 35) 'quasi necesse sit, si huic eam non dat, te illam uxorem ducere'.* 3 NON TIBI 5 HABEO NE ERRES uel ut etiam Charinus pro se sentiat, hoc dicit, uel ut solent serui contumaciores aduersus amicum domini, quia nuper a Charino accusatus est, uel quia et quid dicat non habet et uidet tacendum non esse.

705 22 1 SAT HABEO quia dilatio facta est. 2 VT SATIS 10 SIT 'ut' pro ne non.

706 23 1 NE VACVVM ESSE NVNC ME 'ne' pro nedum. — 2 *Aut aduerbium prohibentis, ut sit 'ne' non.* — Sallustius in secundo libro (II fr. 109 M.) 'ne illa tauro paria sint' *pro nedum.*

707 24 1 PROINDE HINC VOS AMOLIMINI amoliri dicuntur 15 ea, quae cum magna difficultate et molimine submouentur et tolluntur e medio. 2 Sic dixit quasi odioso et molesto. 3 Discedere dicitur qui facile abit e medio, amoliri qui uix recedit. 4 PROINDE HINC VOS AMOLIMINI molestum impedimentum ex rei magnitudine iacentis 20 in medio. et ideo impediētibz se 'amolimini' dicit, non 'abite'. 5 PROINDE HINC VOS A. spe iniecta iam etiam

1 NE ERRES] ne er. B, ñ. ē. erres A | etiam nunc] autem C || 3 aduersum C || 5 eam om. TC | det B, d. T | te — ducere] etc. B | non] nec T || 6 HABEO] ab eius A | NE om. T | uelud A, uel C | etiam — 7 uel ut om. V | pro se carinus B | sentiat] nitatur Schopen || 7 uelud A, ut C | contumaciores A, om. V | aduersum TC || 8 a] de TC | est om. C || 9 quid BV¹, quod ATCV² | predicat TC || 10 quia] quod TC || 11 sit <agendum> B | ne om. A || 12 ESSE NVNC] non esse TC | ME] mene. A | Aut — 15 AMOLIMINI om. B | <a.> aut A, <aut> aut T || 13 prouerbium A, aduerbium V, adu- <est> TC | in om. TCV | . 2^o. 1. C || 14 tauro V, ** T | parias inte A, par^a st in ras. V², paria sunt (sut T) TC || 15 perinde C, om. T | uos hinc (h. T) TC | amol. C, a. T, . i. A | moliri C || 16 summouentur B, submōdentur T || 17 e] et A | modesto A || 18 abiit TCV || 19 amoliri V, emolitur (in mg. aliter amolitur) C, amab'r T | deinde uos hinc amdi TC || 21 dicit Schoell: hic TC, hinc ABV || 22 habite C, abite (dixit add. in mg. m. 2) V | deinde uos hinc (h. T) TC | A.] am. C | iam etiam] immo etiam etiam ecciam B

imperat domino callidus seruus. 6 NAM MIHI I. E. utrum hoc uerum dicit an fingit, quia adhuc consilium non inuenit, quod narrare possit?

708 25 1 EGO HANC VISAM Glycerium scilicet. et cum commiseratione puellae 'hanc'. 2 QUID TV QVO HINC TE 5 AGIS ut tarditatem discedentis ostendat; agere se enim tardi et tristes dicuntur. sic Vergilius (*Aen. V 271—72*) 'amissis remis atque o. d. u. i. s. h. r. S. a.'; idem alibi (*Aen. VI 337*) 'ecce gubernator sese P. a.' 3 QUID TV HINC QVO TE AGIS admonitio discedentis, ut solet; nam 10 a quo discedere desideramus, admonemus eum, ubi uadat uel quo eat. idem facete per interrogationem admonet Dauus Charinum, ut <et> ipse abscedat Charinus, qui nunc ultimus remanet. 4 VERVM VIS DICAM pro initio sedulae narrationis hoc sumimus. an sic respondet Charinus, tam- 15 quam qui intellegat non dici sibi uelle Dauum quo eat, sed id agere ut abscedat?

709 26 1 NARRATIONIS MIHI INCIPIT INITIVM narrationis scilicet quo eat, quia 'uerum uis dicam?' uelut prooemium narraturi est. 2 QUID ME FIET quid ergo, inquit, quid 20

1 dominis seruus callidus *TC* | NAM MIHI *om. B* | I. E.] impedimento (-tum *V*) estis *BV*, impe estis (et *T*) *TC* || 2 uerum] uere *V* | dixit *T* | quia *Schopen*: qui *codd.* | inuenire *A* || 4 EGO *om. B* | gli scilicet *V*, *om. B* || 5 puellae *om. C* | HINC TE] hinc quē *A*, "nunc" te *V*, te huic *C*, t. h. *T* || 6 enim se *B* || 7 sic *om. B* || 8 amisis *A* | o. *om. TC* | d. — a. *om. BTC* | u. i.] n. *V* | idem] id *A*, uel *V* || 9 P. a.] palinurus agebat *BV* | tu hinc que *A*, t. h. q. *T*, tu "nunc" quo *V* || 10 te agā *A*, te "agis" *V* | amminitio *B* | discedentis] discedendi *Schopen* || 11 a quo] si quem *Schopen* | desideramus] uolumus *B* | cum *C*, tum *T* | ubi] quo *B(D)*; quo uadat — 12 eat *post* interrogationem *transp. Schopen* || 12 idem] id *A*, id *rell.* | facete *Bentley*: facere *codd.* | admonet *sscr. V²* || 13 et *add. W.* | abscedat *ex disc. corr. C¹* | nunc *om. C* || 14 ulterius *T* | remanent *A* | initio *V* || 15 hoc sumimus *V*, *om. B* | ac sic *BT*, ac ⁿ *uis dicam* si ē *C* || 17 ut in *ras. V²* || 18 initium incipit *AT* | scilicet in *mg. C¹* | erat *T* | dicat *AC*, d. *T* | prohemium *ABV* || 20 narratium *C*, -tionum *T*, narratium *V* | fiat *T* | quid ergo — 211, 1 fiet *om. B*, — 211, 2 FIET *om. T* | quid igitur *C*, quod ergo *V*

me fiet? 3 Ab eo hoc quasi ab iocante pronuntiandum est, nam sic ille 'impudens' respondet. 4 QUID ME FIET de Philumena ducenda.

- 710 27 1 EHO TV IMPVDENS NON SATIS proprie Charino 'impudens' dixit quasi et insolita et multa poscenti, quippe 5 qui et sponsam alienam petere ausus sit et non satis habeat per Dauum sibi moram praestitam Pamphili nuptiarum. 2 QVOD IAM TIBI DIECVLAM ADDO 'dieculam' moram. 3 Et est *ὑποκόρισμα* 'diecula', hoc est tempusculum, et sumitur ab eo quod est haec dies. 4 'Diecula' 10 mora et quasi dies parua. 5 Et 'diecula', in qua scilicet ambias quantum potes ad ducendam Philumenam; uult enim se Dauus adiuuari per Charinum et Byrriam.
- 711 28 1 PROMOVEO differo. 2 PROMOVEO NVPTIAS memoriter Dauus: scit enim illum his uerbis petisse (*II* 1, 15 28—29) 'saltem aliquot dies p., d. p. a., n. u.' cuius rei oblitus Charinus etiam ut ducat uxorem petit.
- 712 29 RIDICVLVM deest 'hominem'.
- 713 30 AGE VENIAM uix concedentis et uix consentientis est 'age ueniam'. 20
- 714 31 TV MYSIS DVM EXEO a Glycerio scilicet.

1 habeo *A*, ab hoc eo *V* | ab] a *BV*, ad *C* | iocantem *C* ||
 2 ille *V*, illi *ABC* | imprudens (*sic et V*) *R' B* | respondet —
 4 IMPVDENS in *mg.* *V*² || 3 filomela *A* | ducendo *TC* | 4 tv *om.*
B | inpu. *B* | nam satis *TC*, etc. *B* | inpu. dens carino *B* || 5 dixit
 (dr *C*) impudens (-des *C*) *TC* | quia *T* | et 1. *om.* *BT* || 6 qui
sscr. *V*² | petere ausus | praeterea usus *B* || 7 habet *BC* ||
 8 QVOD — ADDO *om.* *B* | tibi iam *TC* | die auriculam *A*, d. *TV* |
 addo] a. *V*, *om.* *TC* | die auriculam *A*, *om.* *C* || 9 moram *Schopen*:
 horam *ABTC*, horam *V* | et est *V*², et *B* | ypocorisma *ACV*,
 upocorisma *T* | dieculam id est *B* | tempusculum *A* || 10 haec] hes
C | die s. *A* | Diecula — 11 dies *om.* *T* || 11 et *om.* *V* | Et diecula
om. *TC* | Et — 13 Byrriam *om.* *B* || 12 ambiat *C* | potes *AEV*,
 poterit (*ex potest corr.*) *C*, poteris *T* || 13 adiuuari *V* || 14 pro-
 moueo in *ras.* *V*², dimoueo (dem- *C*) *TC* | PROMOVEO 2. *om.* *B* |
 memoriter] memorā *A*, memoratum *B* || 15 petiisse *CV* || 16 sa-
 lutem *C*, -tis *T* | dies *om.* *V* | p.] pro. *BV* | d. — u.] etc. *B* ||
 17 ducas *T* | uxorem — 19 VENIAM *om.* *T* | ux. *B* | petit —
 19 VENIAM *om.* *T* || 19 uox (*L.*) *A* | et — 20 est *om.* *T* | et *om.* *B* |
 consentis *A* || 20 est] et *C* || 21 TV — DVM *om.* *B* | mersis *A*, ansis *T*

3.

- 716 1 1 NIHILNE ESSE PROPRIVM CVIQVAM haec scaena ad-
 ministrationem doli habet, quo fit ut deterreatur Chremes
 filiam suam Pamphilo dare. et uide non minimas partes
 in hac comoedia Mysidi attribui, hoc est personae femi-
 neae, siue haec personatis uiris agitur, ut apud ueteres, 5
 siue per mulierem, ut nunc uidemus. 2 NIHILNE 'ne'
 aduerbium percontantis est. 3 NIHILNE ESSE P. omne,
 quod habemus, aut mutuuum est aut proprium, —
 Ergo 'proprium' perpetuum. — ut (Verg. Aen. VI 871)
 'propriae haec si dona f.' 4 Ergo nihil nobis proprium 10
 esse potest. quod enim non fuit, ne esse quidem potest,
 aut quod eripi potest, non est nostrum, nisi illa quae eripi
 non possunt, ut sapientia, iustitia, prudentia, quae fortuna
 neque dare neque eripere cuiquam potest. 3 Et simul hoc
 ipsum et a re et a persona: a re 'nihil esse proprium', 15
 a persona 'cuiquam'. 6 PROPRIVM perpetuum, non tempo-
 rale ac mutuuum. 7 DI VESTRAM F. admirantis aduerbium
 est cum exclamatione. 8 FIDEM 'fidem' dixit opem et
 auxilium, ut (Verg. Aen. X 71) 'Tyrrenamque fidem'.
 717 2 SYMMVM BONVM ESSE mirum, quod pleno et neutro 20
 extulit 'summuu bonum . . . Pamphilum'.

1 est B | PROPRIVM CVIQVAM] p. c. T, om. B || 2 habet doli
 V | quo B, quod ABTC | fit om. C || 3 suam filiam B | dari
 T | in C, in T || 4 comoedia om. TC | femine C || 5 haec om.
 V | ueteres om. B || 6 ne om. TCV || 7 aduerbium V | percunc-
 tantis B | est om. TCV | NIHILNE ESSE om. B | p.] proprium
 BT, pro. V || 8 <nimium (minimum T) est> aut habemus
 mutuuum TC | proprium est aut mutuuum B || 9 Ergo proprium
 om. T || 10 hoc A | si in ras. V², sunt C, om. T | f.] fuissent
 BV, c. et f. C, hec T | proprium om. B || 11 enim non fuit non
 fuit (corr. m. 2) V | nec TC || 12 quid T | eripi] h. p. T | est]
 enim T || 13 iustitia prudentia] uirtus B || 14 neque dare in
 mg. B | potest om. TC || 15 ipsum a re C | esse] est V || 16 <et>
 a persona C | temporale] *** T || 17 ac] aut TC | di — 18 ex-
 clamatione om. T | Diu est. f. A, di uos. fi. B, dii uestram
 fidem (f. V) CV | admirationis C || 18 est om. C | fidem om.
 ABV | di C || 19 terrenamque TC || 20 bo. esse B, b. e. T |
 mirum B, Myrum A, mire V, mire C, mīr T | quod in ras. V²

ex Sal. Aug. l. 3
 u. appd. p. 516

718 3 1 AMICVM A. V. amicus animi est, amator corporis. non enim continuo amator et bene uult, ut Dido amauit quidem Aeneam, sed non et amica fuit, quae ait (*Verg. Aen. IV 600—1*) 'non potui a. d. c. e. u. s.' et item Catullus (*c. 72, 8*) 'cogit amare magis, sed bene uelle minus'. et est hic officium et blandimentum. 2 'Amatorem' et 'uirum' dixit ad discretionem, ut per ea quae enumerat maritum ostenderet. 3 IN QVOVIS LOCO PARATVM 'paratum' dixit ad omnes affectus, quicumque de proximo esse possunt. et maxime ad Homericam sententiam respexit (*Il. VI 429—30*) "Ἐκτορ, ἄταρ σὺ μοι ἔσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ ἥδ' ἐκασίγνητος, σὺ δέ μοι θαλερός παρακοίτης".

719 4 1 VERVM EX EO id est Pamphilo. 2 NVNC MISERA QVEM C. D. cum admiratione pronuntia 'quem' et cum exclamacione quadam.

720 5 1 FACILE HIC PLVS M. 'facile' aduerbium confirmantis est, id est liquido et manifesto. 2 Veteres 'facile' dicebant pro certo, ut Cicero (*pro Rosc. Am. 6, 15*) 'illius uicinitatis f. p.' 3 DOLOREM 'dolorem' distinxit Probus

1 A. v.] amatorem uirum C, (add. ere putau) B, i. u. T || 2 et] est qui in ras. V² | uult] uide T || 3 amans eneam quidem TC | quae] quod TC | eat C || 4 potuit ATC | a.] arreptum BV | d. — s.] d. c. i. u. s. V, d. o. e. u. s. TC, corpus diuellere et undis spargere num socios B || 5 catillus TC | magis] ** T | sed] s. B | bene ut lenimus; A, bene uellemus T || 6 hoc V | blandimentum V || 7 dñ C || 8 innenerat TC | ostenderat TC | PARATVM] pa. B, p. T || 9 paratum om. ABTC | dixit ad] dixerat TC | adfectus A, <et> adfectum T, ad foetum C | quidquid T || 10 esse om. T || 11 ΕΚΤΟΡΑΤΑΡCΥΜΟΙΕCCTΠΑΤΗΡΚΑΙΠΟΤΝΙΑΝΗΙΗΡΗΔΕΚΑCΙΓΝΗΤCCTCΥΔΕΘΙΘΑΔΕΡΟCΠΑΡΑΚΟΙΤΙC; A, ***** TC V, om. B || 14 id est om. V || 15 QVEM — d.] quem capit dolorem BT, q. c. d. V, q. c. L. C || 16 quedam T, om. C || 17 HIC PLVS] h. p. TV | m.] mali C, (add. quam illic boni) B || 18 idē. <Id est> C || 19 ut om. V | eius Cic. || 20 uicinitatis] ciuitatis codd. | f. p.] P. Q. A, p. facile princeps uem p. q. (sscr. m. 2) V | dolore (2.) TC | dixit A, destruxit T, destruxit C | Probus Umpfenb.: probe codd.

et post intulit separatim quod sequitur. 4 FACILE HIC PLVS MALI EST in dolore <et> metu scilicet amittendi, QVAM <ILLIC BONI> in uoluptate retinendi. 5 QVAM ILLIC BONI in 'bono summo'; dicit enim ex bonis, quae bona existimamus, plus nos mali capere, cum aut amissuros nos credimus aut amittimus, quam boni, cum habemus. 6 FACILE HIC PLVS MALI EST 'plus mali' in dolore et metu, ut diximus (schol. 4). 7 QVAM ILLIC BONI id est in amico, amatore et uiro (cf. v. 3).

- 721 6 1 MI HOMO QVID ISTIC OBSECO EST ex Mysidis 10
uerbis quid Dauus faciat demonstratur. 2 QVID ISTVC
MALI EST inuolutum puerum portabat Dauus, et ideo dicit
mulier 'quid istuc mali est?', dum ille euoluit et puerum
profert; quem postquam expediuit pannis, tum illa dixit
'quo portas puerum?' 15

- 722 7 1 MYSIS NVNC OPVS EST A. H. R. *cf. schol. p. 90, 7. lib.* haec scaena ac-
tuosa est, magis enim in gestu quam in oratione est
constituta. 2 MYSIS NVNC OPVS properantis et impense
agentis Dauis uerba monstrantur. 20

- 723 8 1 EXPROMPTA in medium prolata. 2 MEMORIA
ATQVE ASTVTIA 'memoria' ut praecepta retineat Dauis,
'astutia' ad agendum strenue quae imperaret. 3 ME-

1 separatim ex -tam corr. C || 2 et metu Steph. (cf. schol. 6):
metu B, m&o A, metus (moet- C) TCV || 3 ILLIC BONI add.
Westerh. | uoluptate V, uoluntate ABTC | bonum C, o. T ||
4 summo bono BTC | dicit om. T | enim om. TC | extimamus
C, estimamus V || 5 mali nos B, mali T | missuros nos A, uos
amissuros C || 7 mali om. TC || 8 ut om. TC || 10 istuc V, (u in i
corr.) C, i. T | ob. est V || 11 istic TC || 12 est om. TC || 13 istic
TC | est om. TC | dum] deinde B | euolauit TC | <puerum>
et puerum <et> B || 14 quem] Qm C | pamus B || 15 por. pu.
B, portas TC || 16 hic noua scaena incipit in codd. || 17 A. H. R.]
ad hanc (h. T) r. tu. TC, ad hanc rem exprompta memoria
atque astutia tua B, om. V | hic T | <sunt> scena A || 18 est 2.]
et T, om. ABV || 19 my. B | opus <est> TCV | properans
A || 20 monstratur C || 21 et prompta V || 23 strenue] tremu **
C, *** T | quae <hic> V | imperaret ABV, importaret TC;
imperat LP, imperet Steph.

MORIA simpliciter magis: ut memor sit Dauī praeceptorum. 4 Et MEMORIA modo pro intelligentia, ut Vergilius (*Aen. II 244*) 'instamus tamen inm.'

726 11 1 EX ARA SVME H. V. T. 'ex ara' Apollinis scilicet, quem Ἀγυαίων Menander uocat. 2 Aut quod 5 Apollini comoedia est dicata, in cuius honorem aram statuebant comoediam celebrantes. 3 Apollini ergo comoedia, Libero patri tragoedia. 4 VERBENAS TIBI uerbenae quasi herbenae redimicula sunt ararum. 5 Τὸ 'tibi' quasi gestum quendam et motum stomachantis habet, ut 10 alibi (*Heaut. I 1, 9*) 'nam quid uis tibi?' 6 Et 'tibi sume' dixit, non 'tibi substerne'. 7 EX ARA S. V. uerbenae sunt omnes herbae frondesque festae ad aras coronandas uel omnes herbae frondesque ex loco puro decerptae. uerbenae autem dictae ueluti herbenae. 15 Menander sic [†]κολεξιασσυμυρρινασχησσαιτενε[†]. *J. SERV. Rom. 12, 120 v. appd. p. 519*

727 12 QVAMOBREM TVTE ID NON FACIS 'tute' tunc dicitur; cum pronomen et eam reuocatur personam, a qua sumitur. ut uerbi gratia cum dicimus 'tu lege', ille nobis respondet 'cur tute non legis?' 20

1 simplex C || 2 Et om. TV | pro sscr. C¹ || 3 tamen in B, tamen ira A, tamen in me. T, tam. g. ** C, tamen inmemores V || 4 <accipe a me h. o. atque ianuam nostram appone Mi. obsecro humane da> ex a. B | sūme. h. u. t. A, sume h. u. t. V, h. s. uer. tibi B, sūme h. t. C, ex a te T || 5 Ἀγυαίων] afiaion A, af. ΛΙΟΗ B, afion TCV || 6 comoedia apollini B | statuebant AB, struebant V, constituerunt TC || 7 comoedia A || 8 VERBENAS] uerbe. B | uerbane quasi AB, quasi uerbene C || 9 herbae (erbe T) TC, uerbenae B, -ne A | redimicula A | Τὸ om. TCV || 11 quod C | uis tibi] *** T | Et tibi om. C || 12 su. B | dr C | suscerne C | s. v.] su. A, s. B, sume CV(T?) | Herbene C || 13 herbae om. C | onorandos T || 14 ex <hoc loco ex aliquo> loco pure <pura> decerpere C, ex <hoc> loco pura decerpere T || 15 herbenae] habent A || 16 Menander sic om. B | ΚΟΛΕΞΙΑCCYMYPP. ὙΝΔCXXHCΔ. ΙΕΤΕΙΝΕ. A, ***** TCV, om. B; v. appendicem || 17 non] nos C | FACIS] fa. B | tute om. C | tunc BV, tunc C, nunc A, om. T || 19 ut] et C | <ut> cum V | dicamus AB | illic T | nobis om. V | respondent A, -deat B

- 728 13 1 QVIA SI FORTE OPVS SIT AD ERVM I. M. sic locutus est, ut explicari atque intellegi non possit; aut enim deest 'ius', ut sit: ius iurandum, — 2 *IVRANDVM pro ius iurandum.* — aut ut uulgo dicitur iuramentum. 3 *Et opus est illam rem, non opus est illa re.* 5
- 729 14 VT LIQVIDO POSSIM 'liquido' pure et manifeste, nam quae sunt pura et defaecata, liquida sunt.
- 730 15 1 NOVA NVNC RELIGIO IN TE ISTAEC bene: ius iurandum metuere seruum monstri simile est. 2 'Noua religio' in seruo et subita. 3 NOVA NVNC R. seruum 10 nolle mentiri noua religio est. 4 CEDO porrigentis est manum 'cedo'.
- 731 16 VT QVID AGAM PORRO I. 'porro' aduerbium est modo ordinis, alias temporis.
- 732 17 SPONSAE PATER I. mire non dixit 'Chremes', ne cum 15 dixisset 'quis Chremes?', rursus hic responderet 'sponsae pater'. et non temere hoc facit poeta, nam promiserat se redditurum Chremes (*III 4, 15*) 'domum modo ibo, dicam ut apparentur, a. h. r.'
- 733 18 1 REPVDIO CONSILIVM QVOD P. I. bene 'intenderam': 20 uerbum a uenatoribus translaturum, qui retia intendunt ad

1 FORTE] f. B | OPVS SIT] o. s. V, om. B | ad herum C, ad h. T, a. h. V, ad e. B | i. mihi B, e. m. V, ius. i. T, iurandum C | <Nota in testu solum iurandum debere esse> sic C, om. T | posset TC | ut T || 3 ius iurandum om. B | IVRANDVM om. TC | pro^{ius.} iurandum A, pro iurandum TC || 4 ut sscr. V² || 5 non] ei (et T, ei V) non codd. || 6 ut li. pos. B | liquido] loqui de A || 7 defecati A | sunt 2. om. TC || 8 NOVA] no. B | re. in te ist. <inc³.> B, r. i. t. i. T, r. i. i. i. V | ISTAEC] ista & A | bene — 13 PORRO I. om. T | <id est> bene C || 9 meruer C | monstri — 10 seruum om. C || 10 no. n. re. B, noua nunc religio V || 11 est om. C | CEDO] ce. B || 12 cede C, om. B || 13 i.] intelligas B, intellige C, om. V | est om. TC || 15 spon. pa. B | .i. sscr. A, inter. B, et V, (pr) i C, om. T || 16 quid T | hic respondeat T, responderet hic B || 18 redditurum C | domum — 20 QVOD om. B | modo domum TC || 19 aparentur A | a.] m. V || 20 P. I.] primum intend B, pri. (p. T) int. TC || 21 translaturum <est> TC

feras captandas. hic ergo, quia parat Chremem et Simonem fallere, 'intenderam' dixit. 2 Vel a sagittariis atque arcu.

734 19 1 NESICIO QUID NARRES bene 'narres': narrare enim aliena et quae nobis non sunt necessaria dicimus.

2 EGO QVOQVE HINC AB D. V. M. A. bene ait 'quoque', 5 quia et Chremes ueniebat.

735 20 TV VT SVBSERVAS recte 'ut subseruias' dicit, non enim tantum loquetur Mysis quantum Dauus.

736 21 1 ORATIONI [meae] VT CVMQVE OPVS SIT VERBIS 'orationi' meae, tuis 'uerbis'; plura enim loquetur Dauus, 10 inde 'orationi' dixit, illa subsequetur, ideo 'uerbis'.

2 VIDE cauta esto, specta, intellege.

738 23 AVT TV PLVS VIDES si sapis, intellegis.

739 24 NE QUID VESTRVM REMORER C. 'remorer' retardem, retineam: a remora, pisce minutissimo, qui nauem retinet; 15 nam Graece *ἐξυπάλς* uocatur.

4.

740 1 REVERTOR POSTQVAM Q. O. F. adest ipse nunc Chremes, cuius causa scaena fraudibus instructa est, ne promissas compleat nuptias.

741 2 1 VT IUBEAM ACCERSI recte 'iubeam', quia summa 20

1 captandas *AV*, capiendas *BTC* | qui apparat *B*, quia *TC* | cremetem *T* || 2 sagittariis *AB*, sagittis *TCV* | atque] et *TC* || 3 NESICIO — NARRES *om. B* | quid *V* | NARRES] nar. *C*, & *A* | narrās (corr. *m. 2*) *V* || 4 nobis *om. C* | non *om. T* || 5 EGO — A. *om. B* | hic *V*, huc *C*, h. *T* | *AB*] ad *T* | de . u . m . a . C || 6 quia *om. V* | et in ras. *V*² || 7 TV VT SVBSERVAS *om. B* | subseruias *C* | recte — subseruias *om. A* | obseruias *TC* | dixit *TC* | non enim] cum non *V* || 8 loquitur *BT* || 9 meae — 10 meae *om. B* | meae] glossema olim superscriptum; sic et tuis supra verbis scriptum fuisse videtur, quod compiler omisit | et cumque *C* | sit uerbis opus *V* || 10 tuis uerbis orationi meae *TC* | loquitur *AB* || 11 dñ *C* | subsequeretur *B* || 12 specta] facta *V* || 13 sapis *V* || 14 NE — c. *om. B* | c.] comm. *C*, e. *T* | remorem *C* || 15 nauim *TC* | retinere *A* || 16 Graece] . g . *C* | EXEINΔIC *AB*, *ἐξυπάλς* *M*⁴, **** *TCV* || 17 POSTQVAM Q. O. F.] etc. *B* | ipse nunc *V*, nunc ipse *TC* || 18 cena *T* | promissa sunt compleat *A*, compleat promissas *TC* || 20 arccersi *A*, ac. *B*, a. *T* | sūmā *A*

potestas nuptiarum in patre puellae est. 2 SED QVID
HOC non interrogantis est, sed mirantis et non intel-
gentis, ut appareat eum non oculis prius quam corporis
offensu sensisse puerum iacentem.

742 3 1 PVER HERCLE EST 'hercle' ornatua particula est. 5
2 MVlier magis quam Mysis. 3 VBI ILLIC EST
Dauum quaerit, qui nunc abscessit, ut et ipse de foro
uenire uideatur.

743 4 NON MIHI RESPONDES bene 'non respondes': se enim
memor est uetitam quicquam dicere, nisi subseruiat ora-
tioni Dau. 10

744 5 1 RELIQUIT ME HOMO A. A. mire hominem, non
Dauum dixit, ut etiamsi audiat Chremes, incertam per-
sonam hominis audiat, non Dauum. 2 DI VESTRAM
FIDEM aduerbium est admirantis cum exclamatione. 15

745 6 1 QVID TVRBAE EST APVD FORVM haec uerba sunt
uenientis de foro. 2 QVID ILLIC HOMINVM LITIGANT
legitur et 'litigat'.

746 7 1 TVM ANNONA CARA EST comminiscens est potius
quam alicui referentis. 2 QVIDNAM ALIVD DICAM hoc 20
propter spectatores.

747 8 1 CVR TE OBSEURO ME HIC SOLAM ἀποσιώπησις tertia.

1 SED *om. B* || 2 hec *V* | non *om. T* | est *post* intellegentis

TC || 3 ut] et *TCV* | apparet *codd.*, corr. *W.* | prius non oculis
C | corpore *C* || 4 offensus *A*, offensa *B* | iacentem *Schopen*:
latentem *codd.* || 5 PVER — EST *om. B* | hercle et est *om. TC* ||
7 abscessit *AC*, adcessit *T* | et *om. T* || 9 NON — RESPONDES *om.*
B | bene non respondes *om. V* | se in ras *V*², sed *TC* || 10 me-
morem (*om. est*) *B* | ueti eteam *A*, uetuitam *C*, (*in ras. m. 2*)
V, *** *T* || 12 Reliquid me *A*, *om. B* | *A. A.*] atque abiit *V*,
a. T, *om. B* || 13 dicitur *C* | etsi *T* | audiret *C* || 14 audiret
C | dii *TC* | uostram *fi. B* || 15 aduerbiū *ex -ā corr. A* | est
om. BTC | admirantis — 16 FORVM] ad *T* || 16 QVID — 17 HO-
MINVM *om. B* || 17 hominum *V* | litigant hominum *C*, *om. T* ||
18 legitur et] uel *B* || 19 TVM et est *om. B* | ca. *B* | communi-
centis *A* | est *D*: et *ABTCV* || 20 QVIDNAM — 21 spectatores
om. T | quid *B* || 21 propter *Rabbow*: post *codd.* | spectores *A* ||
22 cur te (tu *T*) obseuro (o. *T*) *TC*, *om. B* | hic me *V*, *m.*
i. h. | *T* | sola *A* | aposiopesis tertia *ABV*, *** *C*, *om. T*

2 HEM QVAE HAEC EST FABVLA fabulam se dicit audire,
qui rei principium rationemque ignorat.

748 9 EHO MYSIS 'eho' interiectio est uel principium
animaduersionem in se poscentis aut repente cernentis.

750 11 1 QVI HIC NEMINEM A. V. callide affirmat non sibi 5
uisum Chremem, cum et praeuiderit uenientem et prae-
sentem uideat. 2 MIROR VNDE SIT 'miror' ueteres *cum*
'unde' pro nescio ponebant, nam admiratio ab ignorantia
descendit. Plautus (*Aul. prol. 1*) 'ne quis miretur qui
sim, paucis eloquar'.

751 12 1 AV interiectio est consternatae mulieris. 2 CON-
CEDE AD D. bene 'ad dexteram': sinistra enim uenit
Chremes. 3 *Et* non uult proximum ei Chremetem, sed
iuxta; supra enim dixit (*IV 3, 19*) 'ego quoque hinc ab
d. u. m. a.'

752 13 1 DELIRAS NON TVTE IPSE deest 'eum mihi de-
disti?' sed et supra et nunc inturbat Dauus, ne mulier
totum dicat. 2 NON TVTE IPSE summissa uoce. 3 VER-
BYM SI MIHI VNVM accommodate comminatur Dauus: paene
enim Mysis uniuersa narrabat.

753 14 1 PRAETEREA QVAM QVOD TE ROGO hoc et sensim

1 HEM — EST *om. B* | qui est haec *C*, q̄ est *T* | dixit *AV* |
audio *A* || 2 qui *in* quasi *corr. V²* | ignoret *V* || 3 EHO MYSIS |
eho *TC*, *om. B* | <et> eho *V*, *om. T* | interiectio] aduerbium (*in*
mg. interiectio) *C* | uel *om. TV* | principium *om. T* || 4 animad-
uersitatem *TC*, aduersionem *A*, <uel> animaduersionem *B* |
aut] uel *B* || 5 QVI HIC *om. B* | a. u. *B*, al. u. *C*, al. u. *T* |
affirmat *A* || 6 prouiderit *A*, prouideat *B* || 7 MIROR — SIT *om.*
B || 8 ponebant nam admiratio *om. TC* || 9 qui sim] quis in
AB || 10 colloquar *TC* || 11 au *V*, A. V. *A* | conturbatae *V* |
CONCEDE AD D. *om. B* || 12 AD D. *om. T* | d.] dexteram *V* | <et>
bene *BTC* | ad *om. B* | dextram *C* | uenit *om. B* || 13 ei proxi-
mum (promissum *T*) *TC* | sed] si *C* || 14 iūx *C*, dixit *T* | dicit
ACV | hunc *C*, h. *T* | ab dextera uenire me adsimulabo *B* |
ab] a. *V* || 15 m. u. *V* || 16 DELIRAS *om. B* | IPSE *om. BT* | de-
est *om. T* | eum *om. V* || 17 sed *om. TC* | dauus inturbat
B || 18 submissa *BTCV* || 19 mi unum *C*, mihi ullum *V*, u. m.
T | accommodare comminante (-tis *T*) dauo *TC* || 20 enim <etiam>
C || 21 QVAM *om. BTC* | TE] ego te *C*, t. e. *T* | sensim] pene
sensim *V*, hoc *C*, *om. T*

et ut senex audiat pronuntiari potest 'praeter quam quod te rogo'. 2 CAVE gestu comminatus est et uultu, ut suspenderet comminationem; deinde infert gestum. 3 Ordo: caue faxis.

754 15 1 MALEDICIS cum contemptu loqueris, conuicium 5 facis. apparet ergo 'maledicis' lentius dictum esse, cum dixerit 'dic clare'. 2 MALEDICIS noue 'maledicis' pro comminatione posuit, cum pro conuicio poni soleat, nisi forte quia contumeliae genus est comminatio. 3 Quidam putant esse unam personam, Dauis scilicet dictum 10 superius Mysidis non satis manifestum Chremi in maledicti similitudinem deriuantis. 4 VNDE EST DIC CLARE hoc pressius dixit.

755 16 1 MIRVM VERO <'uero'> saepe ad ironiam refertur. 2 MIRVM VERO IMPVDENTER bono ordine locutus est: 15 primo enim causa impudentiae natura est, deinde condicio.

754 15 5 [†]A NOBIS[†] quia 'a nobis' parum intellegebatur, hic addidit morem meretricis, ut uel sic intellegat senex.

757 18 1 ADEON VIDEMVR VOBIS E. I. idoneus est aptus ad omnia et bona et mala. 20

758 19 1 IN QVIBVS SIC INLVDATIS et inludo in te sep-

1 et om. TV | sentiat senex TC | audiat om. A | pronuntiare ACV | potest om. V | praeter om. ABTC || 2 comminatus V, comminantis TC | est om. T || 3 comminatione C | infer AB; inferret LP, ed. pr. || 5 cum uicium TC || 6 ergo om. C | lentius (corr. m. 2) V, lenius AB | dictum esse] sc. a Myside || 7 dixerit (dicē C, dict) T] sc. Dauus | clare (dare C) dic TC || 7 noue V, om. T | maledicis om. BT || 8 cum] tum V | conuictio C, conuix^{oe} T, conuictio (sscr. m. 2) V, uitio AB | ponit soleat A, poni solebat V, solent poni TC || 9 quia om. V | comoedie TC | comminatio est V || 10 <enim> putant V | esse om. BV || 12 deuiantis B | dic] h dic A, hic dic in ras. V² || 13 hic TC | expressius V || 14 uero add. W. | saepe — 15 uero om. T | yroniam C || 15 imprudentem C || 16 imprudentie TC || 17 schol. ad lemma IMPVDENTER MVLER SI FACIT pertinet || 18 hinc T | inore (in ex m corr.) C, in hora T | ut om. B || 19 ADEON — i. om. B | uidem⁹ A | e.] esse C, om. V | i om. C | est] et C || 20 et i. om. BC || 21 In quibus sic & laudatis A, i. q. s. T, om. B | illudatis CV | et om. T | inludo BTCV

timo casu et inludo te accusatio dicimus. 2 Sed 'in' primo superuacuum est, ut sit: quibus —

756 17 AB ANDRIA EST A. H. effecit quod uoluit Dausus, nam intellexit Chremes, ex qua sit Pamphilo natus puer. — sic inludatis.

757 18 2 ADEON adeone, ut (II 1, 15) 'adeon ad eum?'

758 19 3 VENI IN TEMPORE cum prouisus sit, interuenisse <se> putat. 4 VENI IN TEMPORE 'in tempore' opportune. nos sine praepositione dicimus tempore et tempori.

759 20 PROPERA ADEO PVERVM TOLLERE hic uersus clare 10 dicitur, sequens, ne senex audiat, presse.

760 21 1 CAVE QVOQVAM EX ISTO EXCESSIS LOCO necessario Dausus retinet Mysidem; nondum enim omnia audiuit Chremes, nondum comperit, unde sit mulier et puer de quo susceptus sit. 2 EXCESSIS pro excedas, ut 'faxis' 15 (v. 14).

762 23 AT ETIAM ROGAS rursus iurgium repetit et turbulentam orationem.

763 24 CEDO CIVIS P. 'cedo' idem significat, quod dic et da mihi. — Ergo repetitionem significat, non super-

1 illudo BTCV, inde A | in om. V || 3 est h. a. V, est an. h. C, etc. B | dausus in ras. V² || 4 nam] statim T | intellexerit C | ex quaⁱ (corr. m. 2) V, quia TC || 5 sic — 6 eum om. B | inlaudatis A, illudatis CV, ill. T || 6 ADEON — ad om. A | ADEON — eum om. V | ADEON dett., adeo dett. | adeone] ad eum TC || 13 ut ed. Mediol. (Schopen): an TC, dett. | adeo T || 7 VENI — 8 putat om. V, hic om. B (cf. infra) || 8 se add. Schopen | VENI om. B | IN TEMPORE om. BTC | opportune A || 9 tempore dicimus B | et tempori CV, et tēp^r A, om. BT | hic add. B: cum prouisus ... putat (cf. supra) || 10 propera adeo "tollere" puerum V, propera a. p. t. a. ia. T, propera B | hinc T | dare A || 11 obsequens T, sequente³ V | audiens T | expresse V || 12 QVOQVAM — LOCO] etc. B | quoque V | necessarium TC || 13 enim in mg. V² | audiuit omnia B || 15 susceptus sit] suscepit A | faxis (pro facias sscr. m. 2) V || 17 ROGAS] ro. B | rursum TC | iurgium] misis V | et] ut TC, om. V || 19 cedo cu. p. C, cedo cui^u p. V, c. c. p. T, om. B | quod — 20 significat om. T | quod in ras. V², quid A || 20 et da] da C, ///dic V repetitionem significat] sc. cedo et dic mihi

uacuum orationem. — et est dictum cum quadam fiducia et contemptu eius, cum quo sermo est, interrogantis aliquid.

764 25 MITTE ID QVOD S. hoc lentius et summisce.

765 26 1 HEM QVID PAMPHILI apparet mulierem 'uestri' et 'Pamphili' lentius pronuntiasse quam Dauus uellet, et ideo hunc repetisse nomen 'nostri? Pamphili?' 2 HEM QVID duas res operatur Dauus simul: et ut ignarissimum se ostendat et ut Pamphilus nominetur. et argute repetit nomen Pamphili quasi per indignationem, ut soceri auribus adulescentis nomen inculcet; metuit enim, ne non audiat uelut senex.

766 27 1 RECTE EGO H. S. F. N. et hic effecit quod uoluit Dauus, ut et Pamphili Chremes puerum esse cognoscat et recusset generum. 2 HAS FVGI id est huiusmodi.

767 28 1 O FACINVS ANIMADVERTENDVM ἀποσιώπησις quarta. 15 2 QVID CLAMITAS clamauit enim Dauus, ut 'puerum' (v. 24) audiret Chremes.

768 29 QVEMNE EGO H. V. A. V. A. V. uult negando irritare mulierem ad confirmanda quae uult.

769 30 1 O HOMINEM A. exclamatio Mysidis testimonium 20 ueritatis est. 2 VERVM VIDI C. S. uide infirmum argumentum: prius 'uidi puerum adferri' dixit, post non 'pue-

3 QVOD om. V | s.] sed AV, scio C | lentius et om. B | submitte V || 4 PAMPHILI] p. B, om. T | mulier C | nri V || 5 lenius B | uellet dauus TC || 6 hunc Schopen: nunc codd. nomen uestri pamphili repetisse B | nomen] hem T | uestri TC || 7 Dauus simul om. TC | et ut] ut ATCV || 8 nominatur A | repeti B, repetit bis in A || 9 pamphili nomen TC | quasi — 10 nomen om. TC || 10 inculcet] *** T || 11 senex om. TC || 12 RECTE — s. om. B | H. — N.] H. E. S. F. N. A, h. s. e. n. V, h. s. e. n. TC | F. N.] effugi nup. B | effecit (cf. schol. ad v. 17)] efficit ATV || 13 et 1. om. B | puerum cremes B, "chremes" puerum V || 14 recusari TC | FVGI om. B || 15 <o> o V | ANIMADVERT-] a. B | aposiopesis ABV, apositio possis TC || 16 puerum TC, puer AB, om. V || 18 QVEMNE — A. v.] adferri uidi B | H. — A. v.] h. u. A. A. U. A, h. u. a. n. a. n. V, h. u. u. a. a. u. TC | irritare TC, incitare V || 19 uult A || 20 A. om. BV || 21 VERVM om. B | c. s.] can. suf C, c. d. T, suf-farcinatam B | uidet T, uidit C, om. B || 22 uide ex -di corr. V² | puerum afferri TCV, afferri puerum B | dfr C | postea V

rum' sed 'Cantharam subfarcinatam'. 3 Canthara nomen est anus. 4 *Et* hoc dixit, ut leuiter redarguat Mysidem, non ut uincatur: hoc enim uidisse se, subfarcinatam Cantharam, non puerum portantem.

770 **31** SUBFARCINATAM proprium anibus subfarcinatas esse, 5 ut Persius (*IV* 21) 'pannucia Baucis' et Plautus (*Pseud.* II 2, 64) 'doliarem claudam crassam'.

771 **32** 1 QVOD IN PARIENDO A. A. L. indicium secuta confirmatio est, quam expressit Dauis refutatio. superest, ut etiam concludatur effectus doli negante Chremete se daturum filiam, quod subinde efficit Dauus dolo. 2 ALIQUOT LIBERAE nec paucae nec multae. 3 LIBERAE testimonia libera contra seruum. et hoc proprium Terentii est, nam de Romano more hoc dixit.

772 **33** 1 NE ILLA ILLVM 'ne' ualde. Cicero (*Catil.* II 3, 6) 15 'ne illi uehementer errant'.

773 **34** 1 CHREMES SI POSITVM PVERVM ἐν ὑποπόσει. et est μίσησις, transit enim a mixto ad imitativum characterem.

772 **33** 2 NE ILLA ILLVM Chremem scilicet.

773 **34** 2 CHREMES SI P. P. μίσησις, quando aliena uerba sic pronuntiamus, ut uana uideantur.

1 canth^haram A | suffarcinatam CV, (dixit add.) B, suff. T | cantharam V | nomen est om. B || 2 leniter TC || 3 non ut | n̄ ū (in mg. ū n̄) B | uidisse se <innuit (vel induit)> dett. | subfarcinatam — 4 portantem om. T | suffarcinatam BCV || 4 cantharam <uidelicet> suff. dett. || 5 suffarcinatam (-ta T) TC V, om. B | subfarcinatas A, suffarcinatas rell. || 6 ut om. B |

pannucia V, pannu et a TC | paucis BTC, ban^uis V | et Plautus om. T || 7 cludam classam (in cr- corr. C) TC || 8 QVOD IN PARIENDO om. B | A. A. L. | ali. a. l. V, a. a. TC, aliquot libere B || 9 super T | <et> ut TC || 10 includatur T | dolo A | chreme TC || 11 subdole V | aliquod TC | multae — paucae B | libera V || 14 dicit C || 15 ILLVM om. B | Cicero] ei Cicero T, ei. Ci. C || 17 ENYTTOKPICIC AB, ἐν ὑποπόσει M⁴, *** TC V | et est om. TC || 18 MIMHCIC AB, μίσησιν M⁴, *** TC, om. V | transit — 21 μίσησις om. TC | ad mutatum V || 21 si p. p. | si p̄ A, si positum p. B, om. V | MIMHCIC B, MIMECIC A, *** V

- 775 **36** 1 NON HERCLE F. bene ipse de se tertiam personam fecit, ut supra (I 2, 8) 'at nunc faciet'. 2 VT TV SIS SCIENS eloquenter: sic enim ueteres pro scias.
- 776 **37** 1 IAM EGO HVNC I. M. V. P. bene 'in mediam uiam', quia ante fores positus iacebat. 2 PROVOLVAM TEQVE I. PER. I. L. de proximo παρόμοιον repetiuit. quando nomina sunt, παρονομασία, quando uerba, παρόμοιον dicitur. 3 PROVOLVAM porro uoluam. 4 Et dolo quidem minatur quod facturum non est, uerum sedulo id agit, ut iam puer tollatur e medio. simul enim seruat Chremeti, ut ipse recuset generum, non ut a quoquam passus uideatur iniuriam.
- 778 **39** 1 TV POL HOMO NON ES S. 'sobrius' est sanae mentis quasi sebrus, hoc est quasi separatus ab ebrio, ut secretus separatus ab his qui cernuntur. 2 FAL- 15 LACIA ALIA ALIAM T. prouerbium, cui subiacet memorem mendacem esse oportere.
- 780 **41** CIVEM ATTICAM ESSE H. transit ad imitationem.
- 781 **42** AV interiectio est conturbatae mulieris.

1 ercle AC, er. T | F.] fa. B, faciet CV | bene <enim> ipse codd., corr. Schopen | de se] sese in ras. V² | persona A || 2 fecit ex fa- corr. C | vt om. B || 3 sis] scis A | eloquenstur sciens C, s. eloquens T || 4 IAM — P.] uia B | hanc C | v.] n. C | media B | uiam in ras. V², .U. A, om. B || 5 qui^a A | ante] an C | teque. i. P. i. L. A, te. q. i. q. t. lu. B, t. q. i. p. i. l. V, teque. i. pro in luto (s. T) TC || 6 ΠΑΡΟΜΟΙΟΝ AB, παρόμιον M⁴, * * * * CV, om. T | repetiuit <en> V || 7 paronomasia (paran- TV) codd.; est add. V | paroneon^{no} AB, parameon TC, para^{no}meon V | dicitur om. BV || 9 ut iam] utinam C, ut T || 10 puerē B | in medium TC | enim] eum V | seruit V | cremem B, om. C || 11 uideatur passus B || 13 tv — s. om. B | es s.] es A, e. s. T, es sobrius CV | sobrius om. AT | <id> est B || 14 sebrus ABV, sobrius TC; seebrius? | id est ab ebrio separatus B || 15 separatus om. T | ab iis B | quae TC | cernuntur Schopen: discernuntur codd. || 16 ALIAM] a. B | r. om. TC | cui in ras. V² | memor ē TC || 18 atticam A, athicam C, a. T | esse hanc C, e. h. TV, om. B | immutationem V || 19 au in ras. V², an TC

- 782 43 IOCULARIVM IN MALVM e contrario: pro graui et molesto ac nimio iocosum. *ergo κατὰ ἀντίφρασιν.*
- 783 44 1 QVIS HIC LOQVITVR O CHREME principium loquendi Dauus Chremeti dat perfectis quae ipse conatus est. 2 PER TEMPVS A. idem est 'per tempus' quod in 5 tempore. 3 Aut certe 'per tempus' tempestiue. 4 O CHREME PER TEMPVS A. astute, quasi eum nunc primum uiderit.
- 784 45 1 AH NEC TV OMNIA aut 'nec' pro non legitur aut 'ne omnia', ut 'ne' producat et accipiat pro non. 10 2 NEC TV OMNIA 'audisti' subauditur.
- 785 46 1 AVDISTI OBSECO HEM exsultans Dauus infert et inculcat frequenter repetendo 'audisti'. 2 AVDISTI O. HEM difficile credendo affirmat non sciuisse praesentem, ut hac confirmatione nihil illum de se faciat suspicari. 15
- 786 47 IN CRUCIATVM HI. A. nec 'in crucem' sed 'in cruciatum'.
- 787 48 1 HIC EST ILLE 'ille' cum emphasi quasi uir magnus. sed hoc Chremetem ostendens dicit cum ironia.

1 IN MALVM *om.* B | e V^2 , et A || 2 ac] et B | iocosum ABV, iocoso TC; iocularium *dett.*, *ed. pr.* | ego A, igitur TC | cata antiphrasin AT, catantiphrasin B, cata antiphrasin V, catha antriphrasin C || 3 O CHREME *om.* B || 4 perfectus T || 5 PER — est *om.* B | A.] ad. C, aduenis V | idem est] .i. V, id est T, .i. est C | quod] quomodo V, id est B || 6 aut — tempus] uel B | tempestiui C, -uo T || 7 O — A. *om.* B | O *om.* T | A.] adue. C, adu. T, *om.* V | astute] ausculto T | nunc eum B, enim nunc V, eum non C | prius TC || 9 ha C, A^{vt} V, an T | nec] n. V | TV — 11 TV *om.* V | nec] ñ A | non *om.* A || 10 aut *om.* T | ut — 11 OMNIA *om.* T || 11 NEC *om.* C | subauditur] pro auditu T || 12 AVDISTI OBSECO *om.* B || 13 et *om.* TC | in occultat T | audisti *om.* V | AVDISTI] audistin C, audistin V | obse. hem C, ob. hemi T, hem V, obseco hem B || 14 adfirmat A || 15 illum de se faciat suspicari V || 16 IN] hinc T | hia. A, i. h. a. V, hinc a. hi. è. C, a. h. e. T, *om.* B | sed cruciatum BTC || 18 HIC EST *om.* B | henfasi A, emphasi V, exifasis T, esiphasis C || 19 sed *om.* C | hunc B | chremite A | <in (est T)> chreme tunc offendens (-des T) TC | yronia C

- 2 NON TE CREDAS D. L. Vergilius (*Aen.* X 581) 'non Diomedis equos n. c. c. A.'
- 788 49 1 NIHIL POL FALSI DIXI MI SENEX bene 'senex', quia quasi alienior est et ignotus Mysidi. 2 MI <s> suppalpatio muliebris.
- 789 50 NE ME ATTINGAS quaedam ostenduntur aperte in comoediis, quaedam ex aliis personis intelleguntur.
- 790 51 SI POL GLYCERIO NON OMNIA HAEC ἀποσιώπῃσις tertia, quod <quaedam> alienae personae intercessione reticentur. fiunt autem ἀποσιωπήσεις, id est reticentiae modis 10 tribus: aut enim tacet per se ipsum et ad aliud transit et est prima, aut tacet nec ultra aliquid dicet et est secunda, aut alterius interuentu personae silet et est tertia.
- 791 52 NESCIIS QUID SIT ACTVM 'nescis' plerumque dicitur ei, non quem uolumus redarguere imperitiae aut ignorantiae, sed quem facere uolumus ut uelit libenter audire.
- 794 55 1 PAVLVM INTERESSE noue pro multum: ἐλάττωσις σχῆμα. 2 EX ANIMO OMNIA VT F. N. F. figura ἐφεξήγησις; nam quid est 'ex animo' nisi 'ut fert natura'? 3 Et

1 D. L. om. *BV* || 2 n. c. c. A.] nota *TC*, etc. *B* || 3 NIHIL — DIXI om. *B* | nil *C*, n. *T* | bene senex om. *V* || 4 quia om. *TC* | misidi dett., om. *ABTCV* | *mi*] Me *A* || 5 suppalpatio *B*, supplicatio *T* | mulieris *TC*, mulieris *V* || 6 NE ME om. *B* | quidam *TC* || 7 quidam *TC* || 8 SI POL om. *BC* | gly. post haec in *B* | HAEC] hē *C*, h. *V* | ΔΠΟCΙΟΠΗCIC *A*, aposiopesis *BV*², **** *TC* || 9 tertia] . III. *A*, III^a *V*, om. *TC* | quaedam add. *W*. | alie *TC* | reticeuntur *A*, reticeantur *B*, reticentur *V*, reticent *TC* || 10 aposiopesis codd. || 11 enim tacet om. *V* | tacet <quis>? (*Schoell*) | per se ipsum] persona ipsa *Schopen* | aliud *Schopen* (cf. *Phorm.* I 2, 71): alium codd. || 12 dicit *V* || 13 aut om. *T* || 14 nescio q. s. i. *T*, om. *B* || 15 quem non *T*, quem *B* | aut ignorantiae (in ras. *V*² = dett.)] ignorantis *ABT*, ignoramus *C* || 16 que *C*, quoque *T* | uoluit *A* || 17 INTERESSE] in. *B* | multo *ABTV*, multorum *C* | ἐλάττωσις σχῆμα *W*.: ΘΘΔΔΤΤΙCIC CREMΔ *B*, ε. ΘΔΔΠΤΙCICMΔ *A*, est (et est *T*) **** *TC* | CV; ταπεινώσις σχ. *Steph.* || 18 EX — ἐφεξήγησις om. *TC* | VT F. N. F.] facias ut fert natura *B* | figura om. *B* | ΕΦΕΞΗΓΗCIC *B*, ε. ΞΗΡΗCIC. *A*, ephexegesis *V* || 19 quid est *V*, quidem *TC* | nisi ut natura fert *V*, ut (om. *T*) infert natura *TC*.

haec sententia a Terentio ἐρωτηματικῶς prolata est, quam Menander ἐπιδεικτικῶς posuit.

- 795 **56** VT FERT <N.> naturalis et ingenua actio, quam
† ea quae dicimus, ut Vergilius (*Geo. II 204*) 'et <cui>
putre solum — namque h. i. a.'

5

5.

- 796 **1 1** IN HAC H. P. D. E. C. in hoc loco persona ad cata-
stropham machinata nunc loquitur, nam hic Crito nihil
argumento debet nisi absolutionem erroris eius. simul ex
uerbis suis quam gravis quam modestus sit quamque iustus
ostendit. **2** IN HAC H. P. D. E. C. non 'habitare', sed quia **10**
mortua est, 'habitasse' dixit. **3** PLATEA Graeci πλα-
τείαν dixerunt, quam nos plateam dicimus. secundum
formam eiusmodi et Μήδειαν Medeam, σπονδεῖον
spondeum scribimus.

- 797 **2 1** QVAE SESE INHONESTE o. optare est unum de **15**

1 <ē> sententia TC | a Terentio *Steph.*: ab initio *codd.* |
ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΗ A, ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΟC B, **** TCV | quam
V || **2** epidicticos *codd.* || **3** ingenta A | quam ea quae dicimus
(dicimus A, dicimus discimus B, diximus TC) ABTC, an de
industria; id est scientia et providentia. ea enim quae dici-
mus et scimus, operatione genita et industria quaedam scimus
(an — et indus in ras., tria — scimus in mg.) V² (*dett., ed. pr.*);
quam αὐτοφνῆ dicimus *Schoell.* An q. extemporalem d. (cf.
Quintil. X 7, 16)? || **4** ut — **5** i. a. in mg. V² | ut om. B || **5** h. i.
a.] hoc imitatur arando B || **6** h.] habitasse B TCV | r. — c.]
P. d. eic; A, p. d. e. chri. V, platea dic. est crisidem C, etc. B |
loco om. T | catastropham AB, cathastropham C || **7** nunc non TC;
del. Schopen | Crito] erac A || **8** argumentum TC | eius *del. Schopen* ||
9 suis om. TC | sit] ut A, sit (*post iustus*) V || **10** in — c. om. B |
h.] habitasse CV, om. A | pl. d. c. c. C, p. d. e. T || **11** dr
C | Plata A, Plateam TCV | grati T | πλατείαν] placiam AB,
palatiam TC, πλατεια plateam V || **12** diximus TC || **13** median
(-am B) medeam AB, medeon medium (-eum T) TC, μεδεια
medeam V | spondaion A, spondeion BC, sonderō T, σπονδεῖον
(or in ras. m. 2) V || **14** spondeum ABT, spondeum C, et spon-
deum V || **15** QVAE — INHONESTE om. B | o.] obtauit B, optauit
CV, o; A, t. T | obtare B | est om. C

duobus eligere. Vergilius (*Aen. I 425*) 'pars optare l. t.' 2 PARERE HIC D. animo heredis dixit 'parere diuitias'.

798 3 1 POTIVS QVAM IN P. primum dolet Crito, quia meretrix fuit Chrysis; secundo progressus queritur, quod 5 mortua est. — 2 *Et nota, quod tria dicit contempsisse Chrysidem: patriam, honestatem, paupertatem.* — τὸ πρῶτον etiam seruatum est graui uiro, cum illum sobrinae pudet. simul et hic ostenditur eius generis fuisse Chrysidem, ut probe uiuere potuerit, nisi, ut ait (*I 1, 44*), 10 necessitas cogeret. 3 QVAM IN PATRIA H. ἀντίθετον primum. 4 POTIVS QVAM IN P. H. P. V. his uerbis iam honestus a poeta inducitur Crito et dignus, cui credi oporteat.

5 PAVPER VIVERE sed 'cognatorum n. c.' est (*I 1, 44*).

799 4 AD ME LEGE REDIERVNT B. hic ius tractauit dicendo 15 'redierunt', quia in familiam redeunt, si non est heres de proximo aut ex testamento.

800 5 SED QVOS P. V. interrogatio est, cui necessario respondetur aut etiam aut non, percontatio, cui nihil horum, ut si quis dicat: ubi habitabat Chrysis?, 20 dicatur: ecce hic. *percontatio, ut si quis dicat: cur*

1 eligere in mg. V², om. ABTC | par C || 2 le t. TC, .i. T; A, locum tecto (-is B) BV | parare TCV | hic di. B, hic diuitias V, hic ducit C | heredis om. A | parare TCV || 3 diuitiis C || 4 QVAM IN P.] quam h. i. p. p. u. V, etc. B | quia quod ed. pr. || 5 querit TC || 6 est] sit B | <hic> quod TC | dixit <cur> V, om. TC || 7 ΤΟΤΡΕΠΟΝ A, ΤΑΠΡΕΝΟΝ B, **** TCV || 8 sobrinae illum B || 9 et om. TC || 10 proprie T | potuerit om. T | ut ait] ait A, aut C, aut T || 11 PATRIA] prima T | n.] honeste B, honeste uiuere V | ante hec ton A, antitheton BTC, anthiteton V || 12 P. V.] u. V || 13 et indignus TC || 14 n. c. est] negligentia coacta N. C. est A, negligentia coacta n. c. e. ē. B, negligentia coacta n. c. est V, negligentia c. e. C, n. e. e. T || 15 AD — REDIERVNT om. B | legere dixer. A, lege diceret V, lege redierū C, l. r. T | B.] bona B, f. V, om. TC | hic — 16 redierunt om. TC || 16 redierunt V | quia] et TC | redierut C, redierunt <hic ius redierunt> T, om. B | si non] sed C | est proximus heredis TC || 17 ex] et C, in T || 18 P. V.] per u. B, perconter v. (n. V) CV | necessario in mg. V² || 19 aut 2. om. TC || 20 ubi — 21 dicat om. V | habitat BTC

adulterium commisisti? simul etiam modeste et mature et de se nihil interrogaturus coepit a blandimentis.

801 6 ESTNE HIC CRITO s. c. sobrini sunt consobrinorum filii, — nam sic dicit Menander —; uerum ut alii putant, de sororibus nati, ut sint sobrini quasi 5 sororini.

802 7 O MYNIS SALVE SALVVS SIS C. 'saluus sis' asseueratio salutantis est, non quasi responsio.

803 8 1 ITAN CHRYSIS HEM non nunc interrogat, sed commiseratur, et ita sequebatur, ut diceret 'periit'; sed magis 10 gemitu significat, quod minus dixerat. 2 NOS QUIDEM POL MISERAS PERDIDIT hic intellegitur supra subaudiendum 'periit', nam πρὸς τὸ 'periit' haec reposuit 'perdidit'.

804 9 1 QUID VOS QVO PACTO HIC progressio loquentis ad interrogandum, id est: puto, inquit, quod illa periit, uos 15 autem quomodo? 2 QVO PACTO HIC significatio est peregrinantis. 3 NOSNE SIC VT QVIMVS A. τὸ 'sic' nudum est. et est significatio languoris cuiusdam et lenitudinis. 4 SIC VT QVIMVS A. Q. V. N. L. et ad praesentis et ad praeteritae uitae excusationem pertinet ista 20 responsio, qua purgatur uoluntas in quaestu meretricio

1 etiam] et TC || 2 interrogatus TCV | coepit a] cepe T || 3 CRITO s. c.] crytos. c; A, crito c. c. V, crito sobr chr. C, c. s. e. T, cri. B || 4 post Menander lac. sign. Schopen | uerum] uel B, om. T || 5 aut sint TC || 7 o. — c.] salue B |

c.] crito C, om. V | adseueratio A || 8 quasi non C | responsio <salutati> V || 9 ITAN om. BV | CHRYSIS] at. T, om. B | HEM] h. ē; A, hem V, hic TC | nunc non V | commiseretur B || 10 sequebatur] perseverat TC | disceret A | sed — 13 periit 1. om. T || 11 gemitus codd., corr. Westerh. | nos — 12 POL om. B | hoc V || 13 prosto AB, pro sed V, profecto TC | perit AC | repofuit A || 14 que nos quo V | PACTO] p. BT || 15 id est] inde C, id T | puta ATCV | inquit om. V | perit TC, (ex querit corr.) A | uos autem V, om. B || 16 est om. V || 17 nosne V, om. B | sic om. T | A.] aiunt BCV | t. o. C || 18 est <est> et A | significatū C, -tium T | langoris CV | cuiusdam] credam B | lenitudinis AT, lenitatis C || 19 A. — L.] aiunt quando ut uolumus non licet B | L.] i. C | ad om. C || 21 quia V | in]

et C | meretricis TC, meretricis^o (corr. m. 2) V

Chrysidis. Caecilius in Plocio (*fr. 11 Ribb. com.*⁸) 'uiuas ut possis, quando nequit ut uelis'.

- 806 11 1 QUID GLYCERIVM IAM H. S. conuenit hereditatem petenti, conuenit indici futuro. 2 Ergo recte et ordine quaesiuit 'quid Chrysis? quid uos? quid Glycerium?' 5
- 807 12 1 VTINAM nouo genere exoptationem pro negatione intulit. 2 HAVT AVSPICATO HVC M. A. id est inauspicatus, quod non esset auspicatus. et usitatum ueteribus sic dicere, si quando aliter quid euenisset, quam uellent.
- 808 13 NVMQVAM HVC TETVLISSEM PEDEM Vergilius (*Aen. 10 II 657—58*) 'mene efferre pedem, g., t. p. r. s.' et (*Geo. I 11*) 'ferre simul f. p. d. q. p.' sed critici adnotant altius esse caractere comico 'tetulissem pedem'.
- 809 14 1 SEMPER ENIM DICTA EST E. H. A. H. E. S. aut ueris credendum est aut etiam falsis, quae tamen inueterauerint. hinc Cicero (*in Verr. II, II 35, 87*) 'ita habeantur itaque dicantur'. 'habita' ergo plus est quam 'dicta'. 2 SEMPER EIVS a possibili et utili.
- 810 15 1 NVNC ME HOSPITEM L. S. et 'me' et 'hospitem'

1 Chrysidis *post* 229, 21 uoluntas in *V* | plotio *CV* || 2 nequit (-id *T*) | nequis *D* (*ed. pr.*), nec quis *Ribb.*, non quis *Fabric.*, nequeas *Seyffert*, nequitur *Spengel* | uelis (*s ex t corr.*) *A* || 3 glycer. *B*, cliceriu *A* | IAM H. S.] i. h. s. p. r. *V*, etc. *B* || 4 indici *V* | futuro *om. V* || 6 negotione *A* || 7 haud *CV*, aut *T* | huc M. O; *A*, huc me. a. *V*, h. m. a. *T*, huc m. *C*, *om. B* | idest] a *V* || 8 quid *C* || 9 si <si> quando *V*, si <ali> quando *T*, si <quid ali> quando *C* | uellet *C* || 10 hic *A*, h. *BT* | tulisse *m C*, t. *BT* | p. *BT* || 11 neme *ATC* | offerre *A* | g. — s.] genitor te posse relicto sperasti *B*, c. (t. *T*) r. n. n. s. *TC* || 12 f. — p.] faunisque pedem dryadesque puellae *B*, f. p. d. q. d. *V*, e. p. d. q. (i. *T*) p. *TC* | cretici *B*, critici *V*, c'to *T* | annotant *V*, a n^{do} tant *C* | alterius *V*, alicuius *B* || 13 caractere *V*, caractere *B*, diaractere *A*, caraptere *T* | intulisse (-em *T*) pedem *TC* || 14 SEMPER — s.] dicta et habita *B* | E. H.] i. h. *V* | aut ueris in *ras. V*², aut ueteribus *T* || 15 inueterauerant (-runt *V*) *codd.*, *corr. Steph.* || 16 ita habeantur] fore uideantur *Cicero* || 18 dicta *Schopen*: credita *codd.* | eivs] enim *TC*. | appossibili *A* | et inutili *C* || 19 HOSPITEM L. S.] etc. *B* | et — 231, 1 sequi *om. T*

et 'lites sequi' mire dicit: — 2 *ME cum emphasi, id est senem et remotum a litibus, HOSPITEM hoc est peregrinum, LITES SEQUI id est pauperem.* — totum <μετ'> ἐμφάσεως.

811 16 QVAM ID MIHI SIT FACILE A. V. id est difficile et 5 inutile. et est comicum.

814 19 1 GRANDIVSCVLA IAM PROfecta EST ad partem aetatis refertur grandis, — 2 *Id est: grandis natu est.*
— maior autem generaliter et ad summam aetatis refertur et ad comparisonem aetatis pariliter positum. 10

815 20 1 SYCOPHANTAM hoc est: cum in me conueniunt lites. 2 SYCOPHANTAM bene 'sycophantam', quia bonam causam habet et nihil aliud timet nisi conuicia. 3 *Et 'sycophantam' subdistingue et sic infer sequentia.*

816 21 1 TVM IPSAM DESPOLIARE NON L. ab honesto. 15
2 *Et bene, quia nihil suum habet nisi Chrysidis.*

817 22 1 OPTIME HOSPES P. C. A. O. 'antiquum' absolute dixit, ut aequum aut bonum, quod antiqui solebant.
2 Aut certe per ἔλλειψιν, id est 'morem et ingenium' (cf. *Hec. V 4, 20*). 20

1 me cum V, metum A | emphasi in ras. V², enfasi TC, en|enfasi A | id est in ras. V², et T || 2 <et> a TC | hosp. B | hoc est om. B || 3 idem A | μετ' ἐμφάσεως W.: emphaseos B, enfas eos A, emfason TC, ^{per}emphaseos (sscr. m. 2) V || 5 qua A | FACILE] fa. B | A. v.] a. e. c. V, om. B || 7 glandiuscula C | IAM PROfecta] iam p. f. C, iam p. T, om. B | EST] e. T, om. C | patrem C || 8 natu et TC || 9 et I. om. TC || 10 pariliter ATC, pariliter V, pariter B; pariliter <comparatiue et similitudinarie> dett. | positum V || 11 sicofantam ATCV, sicophantam B | <quia bonam causam (om. T) habet> hoc TC (cf. infra) | id est B | conueniuntur C || 12 sicofantam AV, sicophantam B, om. TC | sicofantam 2. ATC, sicophantam B, om. V || 13 et om. ABTC | nisi] et B || 14 sicofantam ATV, sicophantam B, sicofantia C | et D, om. rel. | infert TC || 15 tvm] tamen B | ipsam dispoliare CV, ipsam d. T, i. d. B | L.] licet BCV, om. T || 16 bene V | quā A | sum C | Chrysidis <habet> AB TC, (habet del.) V || 17 r. — o.] p. a. c. a. (ex o corr.) o. C, p. c. m. a. o. T, *** B | antiquam A || 18 dr C | quod om. T | per ΕΛΛΙΥΙΝ B, per ΕΔΔΙΥΙΝ A, per e. m. V, per *** C, per T | id est] deest? | mortem T

818 **23** 1 DVC ME AD EAM QVANDO HVC V. V. V. 'ueni huc' inquit 'ut uideam'; cur autem 'ut uideam'? quia timet.

2 *Et* est ordo: duc me ad eam, <ut uideam>.

819 **24** NOLO ME HOC IN TEMPORE V. S. bene 'senex': Simo enim cum Chremete est. propter hoc uideri non uult, ne eius utatur apud socerum testimonio, rem esse Pamphilo aduersus Glycerium, et rursus nuptiae confirmentur.

V.

1.

820 **1** 1 SATIS IAM S. S. S. E. T. A. M. haec scaena officiorum disceptationem continet patrum inter se de officio amicorum et paterna pietate tractantium. 2 SATIS I. S. 10 S. S. haec ueluti quaedam controuersia est, namque iniuriarum reus fit Simo: contradicitur per coniecturam falsum esse quod intendit, cum Pamphilus neque amet neque ex eo filius natus sit, et adhibetur deriuatio causae, quae dicitur meretricem ista omnia esse molitam ad disturbandas 15 nuptias. 3 SATIS I. S. S. S. bene negaturus filiam purgat prius officium suum de fide promissi et ultro accusat ipse. 4 SPECTATA probata, ut ille ait (*Verg. Aen. VIII 151*) 'et rebus s. i.'

1 AD — V. V. V.] etc. B | QVANDO HVC] q. h. TV | u. ut. u. C | ueni huc W.: uel hoc ABT, uel hoc C, duc V || 2 uideam] quidem T | uideas ABTC, uideas V | timetur ABT, timeretur V || 3 ut uideam (quando huc ueni) add. Steph. || 4 NOLO — V. om. B | IN om. TC | v.] uideat V | s.] senex BV | bene senex om. V || 5 non uult uideri B || 6 rem esse] re me est A, rem eius TC | pamphili TC || 7 //et A || 8 s. s. s. — m.] satis s. s. e. t. a. m. e. V, satis e. t. a. (q. T) TC, satis B | offensionem (in mg. aliter officionem m. 1 = T) C || 9 disceptationemque T | patrum continet V | intra C | officiis B || 10 i.] y. A | s. s. s.] s. s. V, satis TC, sa. B || 11 haec om. C | est om. BTC | neque T || 12 sit TC | contradixit T || 14 quia TC || 15 ad] a C | distribuendas ex -am corr. A || 16 nup. B | i. s. s. s.] iam s. s. V, i. sa. B, iam satis TC || 17 prius om. V | officium V | promissis A, promissa TC | et om. B | ultero A | ipsum V || 18 ait om. B || 19 et rebus om. C | s. i.] s. B, spectata iuuentus V

- 823 4 1 IMMO ENIM 'enim' παρόλκον est figura. 2 IMMO ENIM NVNC CVM MAXIME ABS TE POSTVLO renuntiare affinitati Chremem aut parum adhuc intellegit Simo aut subtiliter dissimulat, ut ad fidem promissi hominem compellat.
- 824 5 VT BENEFICIVM VERBIS I. 'initum' coeptum ab in- 5 eundo, unde et initia quoque dicta.
- 825 6 DVM ID EFFICIAS QVOD VELIS legitur et 'quod lubet'.
- 826 7 NEQVE MODVM B. N. Q. M. O. C. id est: non cogitas aut quantum de benignitate amoris exigendum aut prae-sumendum sit aut quam sit impossibile quod petas. 10
- 827 8 REMITTAS IAM 'remittas' pro mittas.
- 828 9 1 PERPVLISTI ME VT H. A. hic est tota accusatio.
2 HOMINI A. sic Sallustius (*Iug. 12, 5*) 'occultans se tugurio mulieris ancillae'.
- 830 11 FILIAM VT D. I. S. inuidiose non 'promitterem' in- 15 quit, sed 'darem', quantum in te est.
- 832 13 DVM RES TETVLIT compositum pro simplici est 'tetulit'. et alius, quam decet comicum characterem, dictum uidetur (cf. IV 5, 13).

1 ENIM sscr. A | enim om. C | ΠΑΡΕΛΟΝ B, parelion A, parelcon TCV | immo et V, om. TC || 2 CVM] nunc C, om. T | se nuntiare TC | adfinitati A, affinitatem TV || 3 chremem C | parum adhuic A, adhuc parum C | intelligat (corr. m. 2) V | aut] cum TC || 4 ut] et TC | promissam C || 5 VERBIS I. initum] u. i. ATC, u. i. uerbis initium V, **** B || 7 DVM ID EFFICIAS] dum id f. T, om. B | ID om. C | et om. ATCV | lubet Umpfenb.: iubet A, iubes BTV, *** C || 8 MODVM] mo. B | B. — c.] ben u. q. m. o. c. V, be. B | id est om. V | cogites T || 10 sit om. T | aut quam sscr. V² | impossibile sit V | petis C || 11 REMITTAS IAM om. B | remittas in mg., pro in ras. V² || 12 ME — A. om. B | VT H. A.] h. a. i. C, h. u. id est T | haec BV | tota om. TC || 13 HOMINI om. B | A.] ad. V, adoles. B | sic] f. ut da. B | occultans se V, occulta sis se A || 14 tugurium (-rū T) . a . TC, tugurio mulier^{is} ancilla^e (corr. m. 2) V || 15 D. I. S.] dar . i . s . C, darem i . s . et V, darem B | inquit non promitterem C || 16 darem V | te (in mg. aliter re m. 1) C || 17 detulit TC | est om. B || 18 characterem CV | dictum om. TC

- 834 **15** PER EGO TE DEOS O. V. N. A. I. I. C. defensio per coniecturam. et est ordo: per deos oro te ego.
- 835 **16** 1 QVIBVS ID MAXIME argumentum a persona.
2 QVIBVS ID MAXIME VTILE EST a causa ratiocinativa.
- 837 **18** 1 VBI EA CAUSA QVAM OB REM HAEC FACIUNT ἀνα- 5
κόλουθον, nam non intulit 'ob quam causam', cum supra dixerit 'ea causa'; sed quasi dixerit 'ubi ea res', intulit 'quam ob rem'. 2 <VBI EA CAUSA QVAM OB REM> H. F. E. A. aut 'rem' abundat aut 'causa'.
- 839 **20** VVLTV VERO quasi dixerit Simo 'simulabat ancilla'. 10
2 CVM IBI ADESSE ME NEVTER SENSERIT quaeritur: etsi uisus a Myside erat, tamen ignorabatur Chremes esse, donec diceret Dauus (IV 4, 48) 'hic est ille, non te c. D. l.'? 3 CVM IBI ADESSE 'tum' deest, ut sit integrum 'tum cum'. 15
- 840 **21** DAVVS DVDVM PRAEDIXIT MIHI hic ostenditur, quod uidit callidus Dauus, ut praediceret futurum seni, quod ipse erat facturus.
- 841 **22** 1 NESICIO QUID TIBI SVM o. deest 'propter', ut sit: propter nescio quid. 2 Aut: nescio quare, ut sit ad- 20
uerbiale. 3 AC VOLVI DICERE 'ac' pro contra quam.

1 o.] oro BC | v. — c.] u. n. i. a. e. c. C, ut n. i. a. i. c. T, u. a. i. i. e. V, om. B || 2 et — 3 persona om. B || 3 maxima C, m. T | a om. TC || 4 id] hoc B | est om. B | a om. A || 5 HAEC] hoc BV, i. T | anacoluthon A, anacoliton B, anacholuton (-lit- T) TV, anacolithon C || 6 ob] ad T || 7 ea — dixerit om. T | ea] a ABC | eas res V | intulit] inquit uult A || 8 VBI — QVAM OB REM add. Lindenbr. | n.] hoc V, haec B | F. E. A.] faciunt e. i. V, faciunt erit ablata ob re B || 9 causae T || 10 uultu B, Multū (ū ex u corr.) V | VERO] quo TC | dixerit] d. B || 11 cvm] eum A | neuter m. a. sen. B | ME om. T | quaeritur A, queritur TC, quaerit V, quare B || 12 <uisi> uisus TC | ignorabat T || 13 ille <ille> B | te — l.] te cre. d. l. V, teic. d. L. A, te c. d. i. C || 14 tum deest V, deest tum B, tum demum TC || 15 cum tum V || 16 DVDVM om. B | hic ostendit TC, om. B | quid AV || 17 uidit — quod om. T || 19 tibi sum oblitus V, tibi ob. B, om. TC | deesse A || 20 quare TC, pro quare ABV | prouerbiale V || 21 DICERE] d. V

2.

842 1 1 ANIMO NVNC IAM OTIOSO ESSE IMPERO haec scaena
principium indicii et iracundiam senis continet, atque in
ea uehementer exprimitur consuetudo patris ac domini
offensi et indignantis. 2 ANIMO N. I. O. E. exsultans egre-
ditur Daus nuntians prona esse omnia ad securitatem. 5

3 *Et* OTIOSO securo, quia negotium sollicitudo est.

4 IMPERO pro uolo. an ut statim fiat tamquam illud
quod imperatur? 5 *Et* 'impero' superbe dixit: summum
enim indicium securitatis est superbia.

843 2 1 VNDE EGREDITVR hic non interrogat, sed cum 10
admiratione uel magis cum indignatione dicit. 2 MEO
PRAESIDIO A. H. id est 'animo nunc iam otioso esse im-
pero'. 3 ATQVE HOSPITIS Critonis scilicet.

844 3 1 EGO COMMODIOREM HOMINEM hic Daus admiratur,
quod in ipso articulo periculi superuenerit Crito. 2 EGO 15
COMMODIOREM H. potest enim et commodus esse quis et
alieno tempore superuenire potest: — 3 *Et commodum*
in homine est, sed et opportunus aduentum malum habere
potest. — nam commodum in homine est, aduentum
in facto eius, tempus in opportunitate facti. 4 COM- 20
MODIOREM H. *σύλληψις*. 5 SCELVS QVEM H. L. 'scelus ..

1 IAM *om.* TC | IAM — IMPERO] etc. B | ocioso V | scena
<****> V, *om.* C || 2 iudicii BC | continetur C || 4 N. — E.]
nunc i. o. esse (e. T) TC, iam n. o. e. i. V, *om.* B || 6 Et
om. B | ocioso <esse> B || 7 IMPERO] impeio A || 8 Et] quia
T | superbius V, supere B | dixit *om.* B || 9 iudicium B | est
securitatis V | superia B || 11 uel *om.* C | cum indignatione
magis B || 12 PRAESIDIO] prae. B | A. H. — impero *om.* V | at-
ho. C, atque hos. B | id est] id B, id A, *om.* TC | ocioso A,
occioso B || 13 ATQVE *om.* B | hos. B | scilicet *om.* B || 14 ego
et HOMINEM — Daus *om.* B || 15 ego] E. B || 16 commo. B |
H.] h. A, hominem. h. C, hominem V, *om.* B | potest enim
om. T | commodum TC || 17 potest *om.* V || 18 est sed in ras.
V², esse sed C | et *om.* TC | oportuno TC, oportuno V
| <et> aduentum ATC || 19 iam A || 20 eius] et V | tempus]
corpus C, temporis T | oportunitate A || 21 H.] h. A, hominem
TCV | silempsis A V, silēsis B, silepsis TC | SCELVS — L. *om.* B |
SCELVS *om.* T | QVEM *om.* TC | H. L.] hic laudat V | scelus *om.* TC

hic' non est solecismus: ad sensum enim, non ad uerba respexit. *etenim propter sensum uerba sunt, non propter uerba sensus.*

- 845 4 1 OMNIS RES EST IN VADO 'in uado' in securitate: nam ut in profundo periculum est, ita in uado securitas 5 est. 2 Prouerbiale 'in uado' in tuto.
- 846 5 1 QUID AGAM plus est dicere 'quid agam?' quam cogitare de fuga. 2 SALVE BONE VIR ironia maior est quam increpatio; cum enim omne genus criminis aliquis spreuerit, tunc exclusi ironia laudamus. 3 EHEM SIMO interiectio 10 perturbati est. 4 O NOSTER CHREME 'noster' dicendo latenter significat Glycerium filiam Chremetis esse inuentam.
- 847 6 1 OMNIA APP. S. I. quia infecta sunt, dicit 'parata s.' 2 CVRASTI PROBE memoriter: supra enim senex dixerat (III 2, 43) 'immo abi intro, ibi me opperire et quod 15 parato opus est para'.
- 848 7 1 VBI VOLES ACCERSE 'ubi' pro quando, non est enim loci sed temporis aduerbium. 2 BENE SANE <'sane'> ualide, quia qui sanus, idem et ualidus. 3 ID ENIM VERO H. N. ABEST 'abest' pro deest.

20

1 non est hic *B* | solecismus *A*, solecissmus *C*, silocissimus *T* | sensus *AT* || 2 sensus *AB*, sensus *V*, *om. TC* || 4 OMNIS — VADO *om. B* | in uado] uado *B*, *om. TC* | in *om. B* || 5 est ita] sic *B* || 6 est *om. B* | in tuo *T*, tuto *B* || 7 Quod *A* | quid agam dicere *TC* || 8 SALVE *om. B* | VIR] u. *B* | yronia *AC* || 9 omne enim *TC* | criminis <uel criminationis> *A* | spreuerit *cod. Huls. (Westerh.)*: supreuerat *A*, superauerit *BV*, separauerit *TC* || 10 yronia *AC* | laudant *TC* | Hehem *C*, hem *TV* | SIMO *om. B* || 11 est (*ex o corr.*) *V*², *om. B* | o NOSTER *om. BT* | chreme^s (*corr. m. 2*) *V*, *om. B* || 12 esse *om. TC* || 13 OMNIA — parata s. *om. B* | APP. S. I.] p.p.s.i. *AV*, p.i.s. *TC* | quod *TC* | infecta *A* | sunt] se *A* | dicit parata s. *Schoell*: de paratis *codd.* || 14 CVRASTI PROBE] omnia p. probe *B* | memorē; *A* | <et> supra *ATC* || 15 immo] dauo *V* | abi <et> *C*, ab *A* | intro ibi] i. *T*, *om. B* | operire *A*, operire *CV* | et *om. TC* || 16 paratum *C*, p. *T* || 17 VBI — ACCERSE et non — 18 sed *om. B* | est *om. TC* || 18 aduerbium] est *B* | BENE *om. B* | sane *add. W.* || 19 ualide ante SANE in *C* | qui *om. TC* | sanus] est *add. TC*, (*in mg.*) *V*² | et *om. B* | ID — 20 ABEST *om. B* || 20 abest *om. TC* *V*

849 8 1 ETIAM TV HOC RESPONDES deest 'an non'.

2 ETIAM TV HOC RESPONDES 'etiam' aut hortatio est aut coniunctio. 3 *Et* uide quanta dixerit: et 'quid' et 'istic' et 'tibi'. 4 MIHINE quando non sumus parati ad respondendum, ducendo tempus eludimus. 5 MIHINE apparet ita turbari Dauum modo consilio poetae, ut omnes amittat fallacias et oppressus prodat Pamphilum, dum malum comminus perhorrescit. totumque hoc ex argumento est: uult enim poeta iam catastropham patefieri.

850 9 MODO INTROII hoc signum perturbati inducit ob 10 conscientiam Dauī.

851 10 1 CVM TVO GNATO VNA serui excusatio filii accusatio est. 2 *Et* hoc quasi a perturbato dicitur seruo, sed consilio poetae ad exitum festinantis et resolutionem fabulae. 3 ANNE EST INTVS PAMPHILVS causa irae uehementior inuenta.

853 12 1 SVNT nulla ratione dicit 'sunt', sed ne nihil respondeat; nam turbatus est utpote oppressus. 2 QVID ILLVM deest 'propter', ut sit: propter <quid>. 3 QVID ILLVM C. C. I. L. Chremi conuenit hic sermo: hic enim 20

1 ETIAM — non om. TC | res. B | hoc V || 2 or^{ta}tio (corr. m. 2) V || 3 et quod TC, quod B | et istic C, m istic T || 4 non] nos TC || 5 ducendo dett.: dicendo ABTCV | MIHINE om. TC ||

6 turbare (corr. m. 2) V | mo C | amittat C || 8 totum V, tantumque B | et argumento (ex -tū corr. C) TC | <enim> uult enim A || 9 iam om. C | catastropham A, catastropham B, cathastropham C | fieri pate ut vid. B || 10 modo] acdo A | intro u. V, intro. i. C | perturbati W.: perturbatū (ex -to corr. C) codd. |

induci Steph. | ob conscientiam (corr. m. 2) V, ab (a T) conscientia TC || 11 Dauum Steph. || 12 cum t. n. u. B | serui accusatio TC | fili A || 13 a om. ATC | perturbatio C || 14 extremum TC || 15 intus est pamphilus V, est (e. T) i. p. BT | cause irarum TC | uehementiarum TC, uehementer V || 16 inuentae V, -te C, -tis T || 17 ratione] re C | sunt V || 18 turbatiō ē T || 19 deest — sit in mg. V², om. B | deest — 20 ILLVM om. AT | deest (in mg. aliter dicitur) C | propter ut sit om. C | propter] p̄t C | quid add. W. || 20 illum V | c.] censes BC, in ras. V², c. e. T | c. i. l.] C. il. A, cum illa l. B, c. i. l. TC, in ras. V² | hoc enim V

irridet, qui et supra dixit (*III* 3, 23) 'amantium irae amoris integratio est'. 4 *Et* sic hoc dicit, ut alibi (*Eun*, *I* 2, 18) 'credo, ut fit, m. p. a. e. h. f.' 5 CVM ILLA LITIGAT irridet Simonem Chremes, qui dixerat (*III* 3, 20) 'irae sunt inter Glycerium et gnatum'.

- 854 **13** 1 IMMO VERO INDIGNVM CHREMES bene ad eum loquitur, qui est a nuptiis deterrendus, uel qui non interturbet orationem suam uel quem iam sibi precatorem destinet. 2 Ita loquitur, quasi haec sit causa, cur sit Pamphilus ingressus, quod quasi ei lis intendatur a Critone 10 hospite ducendae uxoris, quam ciuem Atticam uitiauerit.
- 855 **14** 1 NESCIO QVIS SENEX MODO VENIT bene 'nescio quis': etenim si notus esset, uideretur gratificari, *id est gratiosus esse testis et minus uerus*. 2 ELLVM ueteres quod nos 'illum' dicimus, uel 'ellum' uel 'ollum' dicebant. 15 quamuis 'ellum' quidam ecce illum uelint intellegi, tamquam pro ipso domum Glycerii ostendat Dauus dicens 'ellum'. 3 <ELLVM> quasi en illum; est enim, ut alii <uolunt>, pronomen, ut alii, aduerbium demonstrantis. nam pronomen huiusmodi ueteres sic proferebant: ille 20 ollus ellus. 4 Sed, ut diximus, aduerbium compositum ex pronomine uideri potest, ut sit en uel ecce illum.

1 inridet *A* | dixerit *C* || 2 inte·a· (*om.* est) *BT* | sic *dett.*: si *ABTCV* | dicit] sit *V* | ut *om.* *ABV* || 3 m. — f.] m·P·h·A·E·h·S· *A*, misera p·n·a·e·b·p· *C*, misera n·e·a·b·p· *T*, etc. *B* || 4 LITIGAT] li· *B* | inridet *AV* | <nunc> chremes *V* | quia *V* | dixit *TC* || 5 gly· *B* || 6 <chremes> indignum chremes *C*, indig cre *B*, i·c· *T* | ad eum bene *V* ||

7 nuptias *A* | deterrendus *ed. pr.*: deserendus *AB*, -dum^s (*corr.* m. 2) *V*, deferendus *TC* | interurbet *A*, interturbat *T* || 8 <et> iam *B* | praeceptorem *TC* || 9 fit causa *A* | cur] quare *V* || 10 quod] quia *V*, *om.* *T* | ei lis] tilis *A*, telis *V*, eius *TC* | incendatur *V* | a — 11 hospite *om.* *ATC* (*v. infra*) || 11 ducendi uxorem *V* | qua *A* | atticam *B*, athicam *C* | uitiauerit *ex -rat corr. C*; *hic T add.*: a critonem hospitem || 12 QVIS — VENIT] etc. *B* || 13 enim *TC* | motus *A* || 15 dicimus *om.* *B* || 16 ecce illum quidam *B* | uolunt *AV* || 17 ipsa domo *TC* | ostendat *V* || 18 ELLVM *add. Schopen* | quasi *om.* *C* || 19 uolunt *add. dett.* || 20 sic *om.* *TC* || 21 ellus *ex -um corr. C* || 22 en <et> *A*, an *T*

5 CONFIDENS confidentem hic pro constanti, non mala significatione posuit. 6 CATVS callidus, doctus.

7 <CATVS> ardens *παρὰ τὸ καίειν*, unde Cato dictus; ingeniorum etenim igneus uigor est.

856 15 1 VIDETVR ESSE QVANTIVIS PRETII ad magnitudinem refertur 'quantiuis', <non> ad paruitatem pretii.

2 Et totum oratorie: scite enim locutus est. 3 Sed interest inter 'quiuis' et 'quantiuis'; nam alterum contemptationis est, alterum laudis.

857 16 TRISTIS ad laudem interdum sumitur, non ad amaritudinem 'tristis'. Cicero (*in Verr. I 10, 30*) 'iudex tristis et integer'.

859 18 GLYCERIVM SE SCIRE CIVEM ESSE ATTICAM bene: constanter ad ea, quae locutus est, 'scire se' dixit.

860 19 1 DROMO DROMO commotus ira et dolore nihil 15 dicit, nisi lorarium repetendo saepius uocat. 2 VERBVM SI ADDIDERIS bene, quia omnia praesente socero contra nuptias loquitur.

861 20 1 AVDI OBSECO plerumque a uerberandis uel indulgentia[†] loquitur uel mora. 2 SVBLIMEN id est sublime, 20 per altum. 3 QVANTVM POTEST hoc est celerrime, quia

2 cautus V | calidus C || 3 CATVS *add. Schoell* | parato ole in A, parato clein B, paratodem C, paratotleut T, *παρὰ τὸ ὀλεῖν V*; *παρὰ τὸ καίειν ed. pr.* || 4 igneus uirorē AB, ingenuus (-nius T) uigor est TC, *ingeniorum igneus uigorē V* || 5 Videbitur esse AT, om. B | PRETII om. B || 6 quantiuis — 8 quantiuis om. B | non *add. Steph.* | prauitatem C || 7 Et] ad T | oratoris AC, orationis T | locutus *ex corr. C* || 8 interest inter V | quiuis] quamuis TV | nam] non T | alterum T, alter *rell.* | contentionis est A, est contentationis TC || 9 alterum T, alter *rell.* || 10 interdum om. B || 11 Cicero — 12 et om. T || 12 interier T || 13 GLYCERIVM om. B | scire se B | esse ciuem athicam C, ciuem e. a. T, etc. B || 14 <et> constanter B | que <se> TC | locutus es scire A, locutus (est *add. T*) conscire TC | dī C || 15 dromo[†] diximo comotira A | nihil *sser. C* || 16 dī C | corarium C, ior- T | VERBVM om. B || 17 quia (qui BCV) omnia (*in mg. V*) | quoniam Schopen || 19 plerum B | uel indulgentia^{petitur} (*post mora*) V[†], uel indulgentia loquitur TC (*det.*), om. AB; inuocatur *vel* imploratur? || 20 Sublime A, sublimem TCV, om. B | id est] in B | sublime] C, om. T || 21 potes V, p. B | id est B

seguiores se ostendunt serui ad puniendos conlibertos, scilicet mora ueniam captantes indignantium dominorum.

862 21 1 QVIA LV BET hoc sensu et supra dictum est (I 3, 8—9) 'ut, si libitum fuerit, causam ceperit, quo iure quaque iniuria'. 2 QVIA LV BET Dauo dicit, RAPE IN- 5 QVAM Dromoni.

863 22 SI QVICQVAM INVENIES MENTITVM ME OCCIDITO hic plus <quam> supra (I 2, 28) dixit; ibi enim 'uerbera' dixit, nunc 'occidito'.

864 23 COMMOTVM citum, celerem. 10

865 24 1 QVADRVPEDEM c. utrum genus ligaturae sic dicitur 'quadrupes' an 'quadrupedem' ut feram? 2 An 'quadrupedem' id est: cum pedibus et manibus? 3 An 'quadrupedem' pro ceruo ac fugituo posuit? sic Vergilius (Aen. VII 500) 'saucius at quadrupes n. i. t. r.' 15
4 CONSTRINGITO mire: ne quid fiat tragicum in comoedia, usque ad uincula ira progreditur nec quicquam temptat ulterius.

866 25 SI VIVO TIBI qui certa minari uolunt, incertam faciunt uitam suam. 20

867 26 ERYM QUID SIT P. F. 'erum' et 'patrem' cum in-

1 segnitiores C, seniores T | puniendos V, seruiendos A | collibertos BV, conliberos C; conseruos Westerh. | mora scilicet B || 3 iubet TC, libet ABV | sensus T | ut TC || 4 ut | aut V | si om. C | causa A || 5 quaque] q̄a A, qua BV, q. T | iubet TC, libet V | RAPE — 7 INVENIES om. B | inquam <·i·> V || 7 si quicquam in ras. V² | inuenias C, in. u. T | me men. B, me C, m. T | hic — 9 occidito om. C | hīc T || 9 plus — uerbera W.: plus dixit tibi enim uerbera supra codd. || 10 ceberem A || 11 c.] cura ATCV, om. B | utrum om. T | genus om. TC | ligare sic dixit T || 12 quadrupedes C || 13 manibus et pedibus B || 14 ceruo] seruo V; cf. Festus s. v. Seruorum dies | posuit CV, pōit T, ponit AB | sic] ut TC || 15 at] ut B, ad T | quadrupedes C | n. i. t. a. TC, etc. B || 17 ūs ad B | quicquam Steph.: quoquam A, (ex quoque corr.) C, quoque BT, q̄^o u V | tentat BV || 18 alterius AB || 19 uolunt om. T || 20 suam om. T || 21 ERYM — F. om. B | herum TCV | P. F.] fallere & i. p. V | erum — 241, 1 Et om. C | herum TV

genti pronuntiatione dicit. et alibi (*Ad. I 1, 30—31*) 'nam qui mentiri aut fallere i. p., au. t. m. a. c.'

868 27 NE SAEVI TANTO OPERE 'ne' imperatio magis quam coniunctio adiungitur, ut Vergilius (*Aen. VI 544*) 'ne saeui, magna sacerdos'.

869 28 1 PIETATEM GNATI ἔλλειψις, deest enim 'uides' aut quid tale. et est ironia pro: impietatem. 2 *Et* uide inuidiam quasi parricidam accusantis: non enim 'pudorem' dixit, sed 'pietatem'.

870 29 TANTVM LABOREM C. σύλλημις, assumendum est enim extrinsecus 'me'.

3.

872 1 1 QVIS ME VULT P. P. EST hic accusatio est, quae soluitur defensione: in eo quod ad amorem pertinet, per concessionem, in eo quod ad Critonis personam, per coniecturam. 2 QUID AIS OMNIVM ἀποσιώπησις tertia. et est 15 ad deformationem personae. 3 *Et* est irati familiaris ἀποσιώπησις, cum pro dignitate peccati non inueniat conuicium. 4 *Et* 'quid ais' non est interrogantis sed inuehementis. 5 *Et* est ἔλλειψις multa significans, quod ait 'omnium'.

2 mentiri] moniti C, om. T | aut <et> T | fallere] f. V | i. p. a. u. (a. n. T, om. V) t. m. a. c. (e. C) ATCV, insuevit patrem etc. B || 3 TANTO OPERE] t. o. B, t. T | imperatur TC || 4 coniungitur B | ut om. B || 5 saeui] se in V | magnas sacerdos A || 6 pietatem nati B, om. TC | ellipsis A, elipsis V, eclipsis BC, Et hñs T | deēē T | uidēs om. T || 7 yronia C | impietate codd., corr. W. || 8 patricidam V, particulam C || 9 sed] si B || 10 LABOREM c.] la. ca. B, l. c. T | syllepsis A, silempsis V, silepsis TC, syllepsis B | adsumendum ATC || 11 me extrinsecus B | hic Westerh., nescio unde, add. Labor pro molestia || 12 me uult (ex uel corr.) C, meruit T | P. P. EST] p. ē V, perii p. e. (om. C) TC, om. B || 13 eo] et T | morem T | per conceptionem TC || 14 ad] est T || 15 OMNIVM] impiūsum C, enim T | aposiopesis BTCV, aposio pedes A || 17 aposiopesis codd. | pro indignitate V || 18 ais] agis A | inuehementis AT || 19 Et est om. T | Ε. ΛΛ. Ι. ΨΙC. A, eclipsis B, elipsis V, *** TC | quid ais C, quid a. T

- 874 3 QVASI QVICQVAM IN H. I. G. D. P. quam quod fecit,
quam quod peccauit.
- 875 4 AIN TANDEM C. G. E. quaerit Probus 'ain' quae pars
orationis sit et an una sit. est autem 'ain' quasi aisne.
2 *Et mire, quasi ipse dicat, quod Dauid dicerat.* 3 Ergo 5
'ain' percontatiuum uerbum est. 4 TANDEM pro tamen.
5 ITA PRAEDICANT <'praedicant'> artificiose pro dicunt po-
suit: adeo in hac re uehementer commotus senex hoc ipsum
repetit 'praedicant' per iracundiam. et ita est ἐν ᾗθει, ut
repetantur uerba, in quibus arguitur impudentia. 10
- 876 5 1 *Et 'confidentia' modo pro audacia et pro im-*
probitate, ut in Phormione (*I* 2, 73) 'homo confidens'.
aliter hic supra 'confidens' pro constanti et graui (*V* 2, 14).
2 Ergo confidentia interdum in mala significatione,
interdum in bona significatione ponitur; sed fiducia semper 15
in bona significatione ponitur.
- 877 6 1 NVM COGITAT Q. D. amens est, qui nesciat quid
dicat, amentior, quem non paeniteat facti sui. 2 NVM
COGITAT QUID DICAT quia iniuriarum se alligat. 3 NVM
FACTI PIGET quia 'praedicant' dicit, non 'dicunt'. 4 *Et* 20
- 1 QVASI] q. B | ququam A | in h. t. g. d. p. V, in h. i.
o. d. p. q. C, in hunc gra. B | quod] quid A, om. TC || 2 quod
om. ATC || 3 ain ex corr. C | <q. > c. g. e. T, cuius glycerium
est V, etc. B | Probus] pb B | quae parationis fit A || 4 an
una sit TC, ain unde sit A, ain unum sit B, ain undeⁿ (corr.
m. 2) sit V || 6 percontatiuum B, percontatiuum C, percontra-
rium T | pro tamen A || 7 ita om. BV | praedicant add. W.
(cf. schol. 6, 3) | pro dicunt V, productum T, (praedicant add.)
C | posuit om. B || 8 senex dett.: chremes AC, cremes BT,
simo V | hoc] ergo V || 9 praedicat TC | est ita TC | ΕΝΘΕΙ.
A, ΕΝΘΕΙ B, ΕΛΛΗΝΙΣ M⁴, **** TCV || 11 <O ingentem
confidentiam> Et V (dett.) | modo — 14 confidentia om. T |
audacia A | et V, est ABC | pro 2.] cum pro A, tñ pro V, cum
BC | (est cum) improbatione Schopen || 13 hic et confidens om.
B || 14 in mala V | significatione om. BTC || 15 ponitur signi-
ficatione T | fidentia A, fidentia (corr. m. 2) V || 16 signifi-
catione om. TC || 17 nvm] o ingentem confidentiam (con. T) non
TC | q.] quid BV, quasi C, qñ T | d.] dicat CV | nescit V |
qui dicat C || 18 poenitet B || 19 dicat] d. BT | iniurias B
allegat T | nvm] non V || 20 qui B | praedicatur (om. dicit) T

ut solent irascentes, auertit orationem a secunda ad tertiam personam, *ab ea cum qua loquebatur ad aliam*.

- 878 7 1 NVM EIVS C. P. S. V. I. 'signum' est parua quaedam significatio indicans totius rei qualitatem. 2 NVM EIVS C. P. paterno animo dicit, namque patribus uelle erubescere filios pudentesque esse familiare est. cui contrarium est (*Ad. IV 5, 9*) 'erubuit: salua res est'. 3 Hoc ergo dicit: nec timet, inquit, nec eum paenitet nec pudet.

- 879 8 1 VT PRAETER CIVIVM M. 'praeter' pro: contra ciuium morem. *nunc enim 'praeter' contra significat*. 2 IN-10 POTENTI minus potenti. 3 Vel certe debili et deuicto.

4 CIVIVM MOREM ATQVE L. ET S. V. P. tria contempta sunt: mos, lex, imperium patris.

- 881 10 TAMEN cum non dixerit 'quamuis', subiecit 'tamen'. et est figura *ἀνακόλουθον*. 15

- 882 11 1 ME MISERVUM initium defensionis et deploratio calamitatis et miseriae, qua in amorem culpam remouet a uoluntate sua, cum pater, quod amat filius, uitium mentis dicat esse, non impulsus dei. 2 MODONE ID DEMVM SENSISTI PAMPHILE comprobatione ostendit eum esse 20 miserum. 'demum' autem signum est tarditatis. 3 Et sentire dicitur, qui uix se colligit uixque animaduertit, ut alibi (*III 1, 12*) 'uix tandem sensi stolidus'.

2 ab ea om. TC | quo A | ad aliam om. C || 3 EIVS om. V | c. p. f. u. i. C, p. s. u. i. B, s. p. s. u. V || 4 significatu A | qualitatem] significationem TC | NVM EIVS] non en. V || 5 c. p. color pudoris C | uelle om. TC || 6 est 1. om. T || 8 eum] ei C, om. B || 9 VT om. B | CIVIVM] ci. B | m.] non C, m. a. l. et s. u. p. T, om. A | praeter pro] praeter V, i. B | contra, <ut sit: contra? | ciui. mo. B, ciuium ATC || 10 nunc — significat om. B | significat] fig A || 11 minus] nimis ABTC | debilius TC || 12 L.] legem BCV | s. v. p.] sui imperium patris B | tria sscr. V² | contempta V, concepta C || 13 mox BV || 14 dixere C || 15 est figura om. B | anacoluthon A, anacoluthon B, anacoliton TC, anacholuton V || 16 ME] ēē TC || 17 qua] quia BV, quē C, q3 T || 18 filium T | dicat esse uitium mentis B || 19 non] quasi TC | dei om. TC | MODONE om. B || 20 PAMPHILE om. B | miserum esse V || 21 est signum BT || 22 qui] quod B | anima aduertit A || 23 sensisti stolide TC, stolidus sensi B

- 883 **12** OLIM obiurgatio est, quod dictum est 'olim'. confirmationem autem per repetitionem ostendit, ut ille (*Verg. Aen. II 602—3*) 'diuum inc., d., <h.> e. o.'
- 885 **14** <ACCIDIT> euenit, fuit.
- 884 **13** ALIQUO PACTO quoquo modo.
- 886 **15** 1 SED QUID EGO CVR ME E. proprium est parentibus indignatione uelut abicere curam filiorum, cum destomachati fuerint. 2 SED QUID EGO A. C. M. E. ἔλλειψις per ἀποσιώπησιν.
- 887 **16** SOLLICITO sollicitam reddo, id est contristo et 10 perturbo.
- 886 **15** 3 CVR ME M. C. MEAM S. non 'me' sed 'meam senectutem', quod plus est et miserabilius, dicit.
- 889 **18** 1 IMMO HABEAT VALEAT VIVAT CVM I. non irascitur ut pater, sed dissimulat ut alienus, quia uehementer dolet. 15
2 Et HABEAT subauditur 'illam'.
- 890 **19** 1 MI PATER 'mi' meus. 2 Et principium factum a conciliatione personae. 3 QVASI TV HVIVS I. P. 'huius' se ostendens dixit, ut ille (*Verg. Aen. IX 205*) 'est hic, est animus lucis c.'
- 891 **20** 1 DOMVS VXOR L. I. mira grauitate sensus elatus 20 est; nec de Menandro, sed proprium Terentii. 2 'Liberi

1 obiurg⁸ B || 3 inc. — o.] c.d.e.(c. TC)o. *codd.* || 4 accidit *add. Steph.* || fuit ABV, fuer C, fuere T || 5 facto quo modo A || 6 SED — EGO om. B | CVR] aut TC | E.] ei. AV, et TC, excrucio B || 7 indignationē uelut A, "indignatione" uelut V || 8 fuerunt B | A. — E.] a me. C, a.c.m.a.e. T, animo cur me ex. B | ΕΛΜΙΥΙC P ΔΠΟCΙΩΠΗCΙΝ. A, eclipsis per aposiopesin B, elipsis per aposiopesim V², e per aposia C, *** parapoita T || 10 solliciti TC, solli. B | sollicitum TC | id est in ras. V², idem C | contristo A, contristo^v V || 11 conturbo B || 12 ME M. C.] me macero cur V, mea C | s.] senectutem B, sed C, et V || 13 prius C | miserabilis dixit T || 14 HABEAT] h. B | VALEAT] ua. B, om. C | VIVAT] ui. B | CVM] c. V | I.] il. B, ul' C || 17 MI PATER om. B | factum principium B || 18 consolatione T, consolatione^{ci} C | personae' <poetae> B | QVASI — P. om. B | quas A | I.] m.d. C, gi T || 19 ostendens se TC | dicit T | est animus hic est TC || 20 c.] con. B, .ō A, contemptor V || 21 uxor domus V | li.in. B, liberi in V || 22 <et> liberi TC

inuenti' dicit, cum unus esset; sed inuidiosius 'liberi'. 3 *Et* 'inuenti', non 'geniti', secundum illud (*III* 2, 26) 'hoc ego scio, neminem p. h.' 4 Addidit 'domus', non 'lupanar'. 5 Oratorie de uno pluraliter loquimur.

892 21 VICERIS uerbum est eius, qui uix sibi extorquet, 5
ut abiciat curam, et proprium patribus ac familiare iratis.

893 22 PATER LICETNE P. titubans et balbutiens oratio
pudore et conscientia.

895 24 AT TAMEN DICAT SINE AGE DICAT hoc totum non
ex animo permittentis, sed cum stomacho patientis est. 10

896 25 1 EGO ME AMARE H. F. ἀμφιβολία τῆς ἐρωμένης.

2 HANC FATEOR bene 'hanc' dicit, non 'Glycerium',
cuius in nomine offenditur senex, nec 'peregrinam', igno-
miniam scilicet uitans. 3 SI ID PECCARE EST FATEOR
noli, inquit, me incusare, quoniam amo; amantem enim 15
nemo incusat, ut febricitantem nemo potest incusare, cur
febricitet. sed amare, inquit, si putas esse peccatum, fateor
me etiam hoc peccasse. mire igitur et subdefendit culpam
et assensus irato est. 4 FATEOR ID QVOQUE 'me peccare'
scilicet. 5 SI ID PECCARE EST 'peccare': quia amor deus 20
est, non uoluntas.

1 dicit — 2 inuenti *om.* T | inuidiosum C || 2 non geniti]
ingeniti B || 3 hic T | p. h.] peperisse hic BV | additur V ||
4 denuo V | pt B | loquitur V || 5 Visceris A, ni reris C, *om.*
T | eius] id T || 6 ut] vel C | curat B | patribus<e> V | iratis
V || 7 PATER *om.* B | F.] pauca lo. B, *om.* V || 8 <prae> pudore
Schopen || 9 TAMEN] tantum B | siue V | non *om.* B || 10 per-
mittentis V, -tibus T | est *om.* C || 11 EGO ME *om.* B | ne A |
amare. h. S; A, hanc a. fateor B | amfibolia AB, amphibolia
V, afibologia T, amphibologia C | THCEPOMen; E. C. A,
THCHPOMen. e. c. B, ***** me nec TC, *** e. c. V || 13 in
V, *om.* B | nec] ñ A || 14 pec. B || 15 noli] mali C, ñ~ A |
inquit AT | <de> me A | accusare V | quoniam B, quã A,

quia TCV || 16 nemo 1. *om.* TC | accusare potest TC | cum
V || 17 febriciter C, -tũ T | amore C | putes V | peccatum esse
TC || 19 adsensus A | irato *om.* T | est] ad te C, et de T | id
uel re
qvoque me] me id quoque ATC, id quoque V | peccato A || 20 in
sser. C¹ | PECCARE] P. A, quoque peccare TC, *om.* B | quia]
quare C | deus] dictus T

- 897 26 1 TIBI PATER ME DEDO bene 'dedo' quasi hostilia
et contraria uolenti, nam deditio in hoste fieri solet.
2 QUID VIS ONERIS IMPONE IMPERA exsecutus est trans-
lationem oneris dicendo 'imponere' et 'feram'.
- 898 27 1 VIS ME VXOREM D. H. V. A. quod unum est, duo 5
fecit, ut ostendat se non posse sufferre. 2 VT POTERO
FERAM obsequium sine uoluntate ostendit. et multum ualet
sub Chremetis praesentia haec confessio ad recusandas
nuptias.
- 899 28 1 VT NE CREDAS pro ut non. 2 ALLEGATVM ad- 10
hibitum. 3 HVNC SENEM Critonem scilicet. 4 Et non
'Critonem' sed 'senem' dicit, ut de hac appellatione
pondus adiceret testimonio.
- 901 30 1 AEQVVM POSTVLAT DA VENIAM artificiose inter-
ponit loquentem Chremem, quem uolens usque ad cogni- 15
tionem filiae retinere non facit irasci Pamphilo ob con-
temptum filiae suae et propter hoc abire de medio. 2 DA
VENIAM concede et indulge.
- 900 29 SINE PATER 'ut me purgem', non 'adducam'.
- 902 31 AB HOC ME FALLI COMPERIAR o paterna pietas! 20
ipse accusator est et redargui se cupit.
- 903 32 PAVLVLVM S. S. E. P. supplicium dicit ipsam
accusationem.

1 tibi patet me C, t. p̄i. m. T, om. B | bene dedam
ATC, om. V || 2 et] in T | nolent C | inhoneste TC || 3 ONERIS]
ho. B | IMPONE IMPERA om. B | IMPONE — oneris om. T || 4 honeris
B | dicendo] dedo C | impone] impero me T | et feram W.:
impera codd. || 5 VXOREM om. B | d. — A.] du. h. u. a. V, d.
h. u. et TC, ducere uis amittere B | est om. B || 6 posse ferre
BTC || 8 confectio C || 10 CREDAS om. B | pro om. T || 11 HVNC
om. B | scilicet om. BC || 14 pos. B | ad ueniam C, om. B ||
15 loquentem chremetem BTC, chremem loquentem V | re-
cognitionem B || 16 tenere T | contemptum V || 17 propter
Rabbow: post codd. || 18 et om. T || 19 PATER — purgem om.
AB | ut me] id est (sscr. C) TC || 20 Ad hoc TC | felli A ||
21 et <ut> B, <ut> et A | redarguit A || 22 PAVLVLVM] pam-
philum C, om. B | s. — p.] s. s. et V, t. p. TC, sup. B |
<d.> dicit A, dicit <dic> V || 23 accusationem ipsam B

4.

- 904 **1** 1 MITTE ORARE VNA HARVM QVAEVIS C. hic in scaenam progreditur Crito, in cuius uerbis non modo quod ipse promittit, sed etiam quid ei Pamphilus dixerit, demonstratur. et hic omnino error omnis aperietur fabulae.
- 2 MITTE O. V. H. Pamphilo dicit. 3 *Et* dicendo 'una 5 harum' ostendit multas esse causas et iam pares esse magnitudine dicendo 'quaeuis'.
- 906 **3** 1 ANDRIVM EGO C. bonum initium cognituri filiam, itaque compendii causa non laborat de agnitione personae Critonis, ut ab eo facile doceri possit. 2 SALVVS SIS 10 CRITO ne laboret ad persuadendum, miro compendio poetae iam Crito notus est Chremi.
- 907 **4** 1 QUID TV A. I. 'insolens' insuetus, insolitus. Cicero (*pro Deiot.* 2, 5) 'moueor etiam loci i.', Sallustius (*Hist. IV fr. 57 M.*) 'insolens uera accipiendi'. 'insolens' et 15 *arrogans intellegitur*. 2 Qui praeter legem agit humanam et naturalem, insolens dicitur. Cicero (*pro Marcello* 3, 9) 'in uictoria, quae natura insolens et s. e.'
- 3 EVENT SED HICINE EST SIMO pudet fateri propter hereditatem uenisse. et uide ipsum esse, qui dixerat 20

1 ORARE — c.] me etc. B | HARVM] h. TC | QVAEVIS] q. u. CV, q3 u. T | scena TC || 3 promitte A, promittat V | etiam] et C | quid V, quod ATC, om. B | dixerat T | demonstratur om. B || 4 omnino] omnia TC | error — 5 Pamphilo om. TC | omnis error fabulae aperietur B || 5 MITTE — Et om. B | o. v. h.] orare una harum V || 6 esse multas C | etiam BCV, et T | esse om. V || 8 andrium in ras. V² | ego c.] ego crito B, e. cri. in ras. V², ego ATC | agnituri TC || 9 causas A | agnitione C || 10 posset A, possunt C | sis chreme V, s. c. T, om. B || 11 compendio ex -iū corr. A || 12 iam in ras. V² || 13 QUID — i. om. B | A.] ath. C, athenas V | i. T, om. CV | insolens om. AT | insuetus] insultus A || 14 etiam moueor TC | loci i.] locu B, locus in ras. A, loci TC, loci insolentia V || 15 insolens 2. om. TC || 16 adrogans A | praeter V || 17 insolens om. C || 18 quae] quod TC | s. e.] s. C, superba est V, om. T | 19 hicine TCV, hic me A, hic B | simo] si. B | propter om. TC || 20 uidet TC | que TC | dixerit B

supra (IV 5, 19—20) 'clamitent me sycophantam, h. p. m.'

- 909 6 ITANE HVC PARATVS id est subornatus et compositus dolo.
- 910 7 1 TVNE INPVNE H. F. mire acriter aggressus Critonem 5 dilatauit incusationem et generalem fecit uirtute oratoria, quae δεινότης dicitur. 2 TVNE HIC id est Athenis, ubi delicta uindicantur.
- 911 8 IN FRAVDEM INLICIS inligas, unde Vergilius (*Ecl. VIII* 73—74) 'terna tibi haec primum t. d. c. l. c.'; licia enim 10 dicta sunt quasi ligia.
- 912 9 1 SOLLICITANDO ET POLLICITANDO EORVM ANIMOS LACTAS hinc etiam oblectatio dicitur. 2 LACTAS quasi teneros animos. lactare est dulcedine aliqua tenere, ad persuasionem inducere, unde et delectare et oblectare dicimus. 15
- 913 10 1 AC MERETRICIOS A. N. C. uide oratorie agi: ut grauius Critonem accuset, Simo nunc defendit filium, quem iamdudum increpauerat. 2 AC MERETRICIOS AMORES peius lenocinio crimen ingressit, non amicam facere de mere-

1 clamitent (e ex a corr.) A, clamitant C | sycophantam A, siccophantam B, sicophantam CV, s. T | h. p. m.] hereditatem meretricis petere B || 3 HVC om. B | paratus <aduenis (a. T)> TC | id est] inpune B, om. T | compositor doli C, compoſio T || 5 impu. B | H. F. om. TC | adgressus critonem A, critonem aggressus TC || 6 dalatauit B | in accusationem C | facit C | uirtutē oratoriā AB, uirtutem oratoriam V || 7 quae om. TC | ΔΙΝΟΤΗC A, ΔΔΗΟΤΗC B, δεινότης M⁴, *** V, om. TC | tene T | hic] huc B, h. CV | idem C || 8 uendicantur C || 9 <et> in fraudem T, om. B | illicitis (illius B, illicitis T) illigas BTCV || 10 t. d. c. b. c. TC, triplici diuersa colore licia circumdo B || 11 dicta D (ed. pr.): hic AB CV, hic T | sunt V || 12 SOLLICITANDO — 13 dicitur om. B | ET POLLICITANDO om. C || 13 hic TC | oblatio TC | LACTAS om. TC || 14 est om. TC | ad sser. C¹ | ac persuasione Wieling ap. Westerh. || 15 unde <oblectacio> B || 16 AC — N. om. B | meretricios A | A.] amores CV | N. C. — AMORES om. T | N. C.] nūc C | c.] conglutinas B | uide] inde C, bene V | amatorie bis B | agit CV || 17 grauius] magis V | accusēt C | defendat C || 18 increpauerat C | ac om. B | meretricis A | penis A || 19 crimen ingressit C, ingressit crimen B | <et> non V | meretrices et coniugem A

trice, sed coniugem. 3 NVPTIIS CONGLVTINAS hoc grauius est lenocinio.

914 11 1 METVO VT S. H. 'ut' ne non. Lucilius (*l. inc. fr. 136 M.*) '<me>tuam, ut memoriam retineas'. 2 Et bene 'hospes' ait, non 'homo' uel 'Crito': est enim <in> ipso nomine causa diffidentiae.

915 12 1 NON ARBITRERE id est non arbitreris. 2 BONVS EST HIC VIR cum pondere et distinctione inferendum. 3 HIC SIT VIR B. 'hic' per ironiam: nec uirum nec bonum esse dixit. 4 HIC VIR SIT B. mire poeta, cum oportuerit Critonem inimiciorem Chremi esse quam Simoni, sic rem inducit, ut ei sit notior, contra quem maxime uenerat, atque ab eo defendatur magis, ut res progredi ad catastropham possit.

916 13 IN IPSIS N. in ipso articulo nuptiarum. 15

917 14 VT VENIRET ANTEHAC N. plerumque casus imitatur industriam et hinc saepe fit, ut etiam sedulo facta suspecta sint.

919 16 SYCOPHANTA hoc est, quod minime uoluit sibi dici Crito, nam ita locutus est (*IV 5, 19—20*) 'clamitent me 20

1 nup. B | conglu. B, con. T || 3 METVO om. B | s. h. A, sub. B | lucius B || 4 metuam Bentley: tuam AV, tu iam BTC | retinebas BTCV || 5 ait] at C | uel] non B | in add. Schopen || 7 arbitere V | id est dett.: iam AB, et TC, om. V | non] nunc TC | arbitraris ABTC || 8 ur A || 9 sit u. b. V, sit uir bo B, sit bonus (b. T) TC | hic om. B | yroniam C | ne bonum B || 10 hic — B. om. C | u s. bo. B, u. s. T || 11 inimitiorem A, inimiciorem in ras. V², inimitiorem C | esse] chritonem TC | simonem C || 12 induci^t V | ei post notior C, om. T | uenerat V || 13 progredi ad] progrediatur C, -ditur T | catastrofam A, catastropham B, catastro^afon C, catastro^afon T || 14 possit ex posuit corr. C || 15 n.] nuptiis TCV, .N; uetus A, om. B || 16 VT VENIRET om. B | n.] numquam B, om. TC | imitatur om. V¹ || 17 industria<m imitatur (in mg. m. 2)> V | etiam] quam T || 19 sicofanta A, sichophanta B, sicophanta TV, sicophantam C | quod om. T | uolet TC | dici sibi V || 20 est] supra (in ras.) ut (in mg.) V², ut ABTC

sycophantam, hereditates p., m.' 2 HEM principium iracundiae: audiuit enim, quod maxime uitabat, nam ait supra (IV 5, 19) 'c. m. s.' 3 SIC CRITO EST HIC MITTE hic Chremes traducit illum ab iracundia dicendo sic eum esse. Menander 'οὗτος αὐτός ἐστιν'. 4 Et recte, quia naturae ignoscitur, uoluntati non.

920 17 SI MIHI PERGIT QVAE VOLT DICERE grauiter et mature.

921 18 1 EGO ISTAEC MOVEO AVT CVRO est enim sycophantae perturbare rem bonam et curare malam. hoc ergo dicit cum ἵπνονόσει: ego haec turbo aut cogito, quemadmodum tu dicis, Simo? 2 NON TV TVVM M. AE. A. F. 'malum feres': non filium, sed amorem in filio significat. an quia iratus est? 3 Et quaere, an conueniant haec uerba pro Pamphilo uenienti. immo enim conueniunt; nam quanto magis dissimulat fauorem, tanto plus acquirit ad ea, quae loquitur.

922 19 IAM SCIRI P. addidit et temporis celeritatem et magna maturitate dixit.

923 20 ATTICVS QVIDAM N. F. haec pars argumenti est, 20 quae et supra (I 3, 16) iam dicta est.

1 sycophantam A, sicophantam CV, sycophanta B, s. T | p. n. V, pe. m. B, om. TC | HEM — 2 uitabat om. TC | hem V | ait W.: ut codd. || 3 s. | si. V, om. ABTC | sic <me> C | hic est in ras. V², hic C | MITTE om. B || 4 reducit T, inducit C | ab iracundia illum B | eum sic C || 5 Menander om. B | οὗτος αὐτός ἐστιν M⁴, **** V, om. BTC || 6 non <item> Steph. || 7 si | sed C | QVAE | quod C | uult CV, u. T || 9 ISTAEC | ista hec C, ista et V, ista hec A, i. h. T | moneo CV, m. T | AVT | et V, h. T | sycophante AV, sicophante C || 10 rem om. V | bona V | mala V || 11 igitur TC | dicitur T | cum | cur TC | ὕποκριται AB, ἠπόνοισι M⁴, **** ei V, **** T, om. C || 12 tuum m. e. a. f. AV, nū | me. a. f. C, te m. e. a. f. T, feres B || 14 est in ras V² | Et om. V | quaere W.: querere AB, quare C(T?), quaerēs V; quaeritur Steph. || 15 pro om. TCV | ueni<am petenti> Teuber | uno enim C || 16 fauore B || 17 acquirit AV | adeo TC | qui T || 18 Iā ex corr. A | P. | po. B, om. TC | celebritatem V, sceleritatem C || 20 Aethicus C | QVIDAM N. F. om. B | qui T | dicta est W.: dicte A, dicta BCTV

- 924 **21** FORTE ADPLICAT 'adplicat' proprie de naufrago in litus eiecto atque egenti.
- 925 **22** 1 PRIMVM AD C. P. quid est 'primum'? an quia postea mortuus est? 2 FABVLAM IN. aut ad comoediam rettulit 'fabulam', quia fabula comoedia est et quia argumentum quasi fabulae narratur, aut certe ad irrisionem narrationis dicit; etenim 'olim' fabulae proprium est, ut Horatius (*serm. II 6, 79—81*) 'olim rusticus urbanum murem mus paupere fertur accepisse cauo, ueterem uetus hospes amicum'.
- 926 **23** 1 ITANE VERO OBTVRBAT si subdistinguit, interstrepit accipe, sin distinguit, euertit intellegas. 2 ITANE VERO OBTVRBAT potest 'itane uero' subdistingui et sic cum comminatione inferri 'obturbat'.
- 927 **24** IBI AVDIVI EX ILLO magna confirmatio ueritatis est.
- 928 **25** 1 NOMEN TAM C. T. non negantis est, sed difficile se dicturum ostendit. 2 PHANIA hoc ita dicit Crito, ut nemo audiret, scilicet adhuc dubitans an ipse sit. 3 HEM sunt qui putent Simonem dicere irascentem filio Critonem submonenti.
- 929 **26** 1 PERII hoc Pamphilus propter iracundiam patris. an Chremis est dolentis uel eius mentionem uel quod in
- 1 Forte applicat *TCV*, *om. B* | applicat *V*, aplicat *B*, *om. TC* | proprio *B* | naufragio *TC* | in littus *V*, in lites *C*, inlittit *T* || 2 iniecto *TC* | atque agenti *C*, *om. B* || 3 AD C. P.] a. c. p. *V*, ad chrisidis patrem *TC*, *om. B* | quid *V* || 4 postera *TC* | est *om. ABV* | IN. *om. ATCV* | ad *om. C* || 5 ^a *V* | est] e *V* || 6 inrisionem *AV*, iussionem *T* | narrationes *T* || 7 dixit *V* | olim olim proprium fabulae *B* | ut oratius *V*, *om. B* || 9 paupere *om. TC* | effertur *TC* || 11 ITANE VERO *om. B* | obturbant *V* | si — 12 intellegas *in mg. V*² | sic *B*, *om. C* | inrestripit *C*, *om. T* || 12 si non *V*² | auertit *V*² || 13 ITANE — OBTVRBAT *om. V* | ob. *BC*, o. *AT* | potest] pter *T* | uero itane *B* || 14 communicatione *C* | inferri *om. T* || 15 IBI id *V* | au. ex il. (i. *T*) *BT* | ueritas *AV* || 16 NOMEN *om. B* | c. t.] cito tibi *C*, c. t¹ *T*, cito *B* || 17 <faniam> ostendit *V* | fania *AV*, fama *B*, phannia *C* || 18 ^{ita} ipse *C*¹ | hem *V* || 19 putant *CV* | sermonem *TC* || 20 submonenti *V*, submouenti *C* || 21 propter *Schopen*: post *codd.* | <post> patris *A* || 22 uel *I.* | est *T* | eius *ex ciuis corr. V*²

filiam paene peccarat? 2 VERVM HERCLE O. hoc adhuc cunctanter est dictum et ideo indiget confirmationis.

- 930 27 1 RHAMNVSIVM SE 'Rhamnusium': Piraeum, Rhamnus et cetera huiusmodi maritima Atticae proprie intellegenda sunt. 2 Rhamnus pagus Atticae est. 5

- 931 28 1 MYLTI ALII IN ANDRO hoc testimonium caecum dicitur; testimoniorum enim modus duplex est: manifestus et caecus. manifestus est, qui certos testes et praesentes habet, caecus, in quo multitudinem aut civitatem dicimus scire, ut Cicero (*cf. in Verr. II, II 59, 146; II, III 64, 149; de imp. Pomp. 11, 30*) 'testis est tota Sicilia', quod tamen audientem consternat. est etiam in caeco iusiurandum, tabulae absentesque personae.

- 932 29 CVIAM IGITVR uetuste 'cuiam', quod omnibus generibus et casibus seruit. 15

- 933 30 1 ARRIGE AVRES P. translatio a pecudibus, quibus intendit accipiendam esse uocem. 2 ARRIGE A. P. hoc Simo uidetur dicere, ut alii putant, ipse sibi Pamphilus.

- 934 34 1 NORAM ET SCIO 'noram' Phanium, 'scio' fratrem fuisse. ergo et ad personam et ad rem rettulit. 20

1 poene A | o. om. BTC | hoc <est> T | adhuc om. B || 2 cunctanter] i eum totum C, meutôtû T | dictum est B | indiget om. V || 2 Rānusi uerserā nusiū pireū A, Ram·ranusium pirreum B, rhannusium se rhannusium pireum V, Pannusium (ranütü T) Serānusium. (seran- T) Pireum TC | r^hamnus A, rannus BTC, rhan<nus pagus atticae et ē rhan(in mg. m. 2)>nus V || 4 et — 5 Rhamnus om. TC | ΑΠΙCΕ A, atticae (sscr.) V² | propria BV || 5 rhamnus A, rannus B, rhannus V | attice B, atice TC, attica AV || 6 in an· B, om. C | hoc <enim> V | caetum A || 7 ducitur C || 8 est om. B | qui] quod A | et praesentes testes C || 11 <ET> testis T | tantum B || 12 audientem consternat V | etiam in caeco in mg. V² || 13 caeco ius] cecozus A | <et> ius iurandum V | absentesque (corr. m. 2) V, -teque T || 14 cūziam C, cū iā T | uenuste TC | cuiam om. ABTC || 16 AVRES P.] aures pamphile V, aures pamphi C, aures. p A, a. p. T, om. B | translatio — 17 A. P. in mg. V² | pedibus TC | quibus <uerbis> Steph. || 17 arri· B | a. p. V², p. a. ATC, om. B | hoc om. C || 18 putant om. B | pamphilus sibi B || 19 NORAM] horam A, nom C | faniam TV, famam A BC || 20 et 1. om. V

- 935 **32** 1 MEQVE IN ASIAM P. P. bene 'in Asiam', ubi bellum non erat, sed in Graecia. 2 *Et* 'persequens' dixit perseuerationem sequentis ostendens; persequitur enim, qui non desinit sequi. Vergilius (*Aen. IX 217—18*) 'multis e matribus a. p.'
- 937 **34** 1 VIX SVM APVD ME hoc est argumentum sapientibus laetitiam uehementem in bonis moderandam, cum unus quisque gaudens ita perturbetur, ut apud se ipsum iam non sit. 2 VIX SVM APVD ME non sum apud me: consuetudine magis quam ratione dicitur. aut forte sic 10 dicit, quasi abierit animus et rursus redierit. 3 *ITA ANIMVS C. M. EST* duo carnifices futurarum rerum: spes et metus, dolor enim et gaudium praesentium rerum intelleguntur. Vergilius (*Aen. VI 733*) 'hinc metuunt c. q., d. g. q.', sed dolorem hic in laetitia non posuit. 4 *Et* 15 mire ordinem seruauit: sic enim se haec inuicem secuntur.
- 938 **35** 1 *Et ἀσυνδέτως* distinguendum est 'spe gaudio', ut separatim inferatur 'mirando tanto hoc tam rep. b.'
- 2 *MIRANDO TANTO* 'mirando' dum miror. et est participium.
- 939 **36** 1 NE ISTAM MVLTIS 'ne' nimis. Cicero (*Catil. II* 20 3, 6) 'ne isti u. e.', Sallustius (*Catil. 52, 27*) 'ne ista uobis mansuetudo et misericordia'. 2 *GAVDEO* gaude-

1 IN — P. P. *om. B* | in asia *A* | P. P.] pro · p · V, P · Q · A, p · u · T | in asia *B* || 2 per consequens *C* || 3 persequitur *V* || 4 multi se *AV*, multis se *BTC* || 5 matribus] in actibus *V* || 6 APVD ME] a · *B* | hoc — 9 APVD ME in *mg. V*² | <a> sapientibus *C* || 7 uehement · ē · *A* || 9 SVM APVD ME] s · a · m · *TV*², *om. B* | non sum <forte> apud me *C*, *om. V* || 10 magis consuetudine *BTC* | dixit *B* | forte sic] fore *C*, fortis sic *T* || 11 dicit <sic> *T* || 12 M. EST] e · m · *TC* || 13 intelleguntur rerum *B* || 14 hic *C* | c. — 15 q.] · C · Q · Q · D · *A*, c · q · q · d · *TC*, cupiuntque gaudentque dolentque *B*, cupiuntque d · q · g · q · *V* || 15 dolor ē *C* | in *om. T* | leticia *A*, laetitiam *BV* || 16 se] si *A*, se *V* || 17 afrndetof *A*, asyndetos *B*, asynthetos *V*, asindotos *T*, asyndothos *C* || 18 in ferantur *V* | mirando — 19 TANTO *om. B* | admirando *ATCV* | hoc *V* | tam *om. V* | re · P · b · *A*, r · b · (*v · C*) *TC*, repentino b · *V* || 19 MIRANDO TANTO *om. TC* || 20 istum *AB*, ista *TC* | multis <modis> *V* | neⁿⁱmis scicero *A* || 21 e.] c · *V* | Sallustius *om. A* || 22 nobis *BT* | mira *T* | gaudeo *V*, *om. TC* | gaudemus in gaudeo corr. ut. vid. *C*

mus nostris, gratulamur alienis, ut Sallustius (*Hist. I fr. 89 M.*) 'ei uoce maxima u. g.' 3 NE ISTAM M. non 'multis modis inueniri', sed 'tuam inueniri'. alii 'multis modis tuam inueniri gaudeo'. 4 <CREDO P.> hic iam redit in gratiam Simo cum filio, nisi forte patrem socerum appellat, ut Turnus apud Vergiliū (*Aen. XII 50—51*) 'et nos tela, p., f. q. h. d. d. s.', non quomodo infra (*v. 44*) dicit 'quod restat, pater'. an ideo 'restat', quia haec iam maior pars reconciliationis est? 5 CREDO PATER incertum, utrum qui gratulatur Simo sit, quamuis Pamphilus respondet; potest enim 'pater' et Chremes uideri. 6 CREDO PATER sic responderi solet dicenti 'gaudeo'.

940 37 1 AT MIHI VNVS SCRVPVLVS ETIAM RESTAT 'at' discretium est superiorum dictorum. 2 'Scrupulus' a scrupulo lapide dictus lapillus minimus, nam nimis molestae sunt pedibus scrupulosae uiae, ut Vergilius (*Aen. VI 238*) 'scrupaea, t. l. n. n. q. t.' 3 ETIAM pro adhuc. 4 DIGNVS C. T. R. O. aut 'dignus odio', aut accusatiuus pro ablatiuo est positus, pro 'odio', aut separatim 'odium' legendum, ut sit: dignus qui male habeatis. 20

1 gratulor TC | ut om. B || 2 <et> Ei (et T) TC | uocē A, uoce <ē> V | u. g.] n. g. V, u. gaude B | m.] multis C, t. in. m. mo. gaudeo B | non — 3 modis om. T | non] uero V | 3 modis] malis C, m. T | tuam] num TC | ali A, aliis V | modis multis V || 4 gaudio A, g. T, <sed num inueniri> gaudeo C | CREDO p.] credo pater in mg. V², om. ABTC || 5 reddit TC | <cum> nisi <cum> TC || 6 appellet B || 7 nos] non C | s.] sed TC | non in ras. V², nam AB | quo T || 8 pater — restat bis in B || 9 CREDO — 11 uideri om. TC || 10 cui gratuletur AB || 12 si A | gaudio A || 13 AT] et V¹, ut C | MIHI — RESTAT] h. B | ETIAM — 14 Scrupulus om. ATC (sed cf. T infra) | ETIAM om. V | discretium V (-tum T infra) || 14 a — 15 dictus om. B | a scrupulo codd., corr. Steph. || 15 dictus] hic add. T: r ad discretum est superiorum dictorum | molesti TC || 16 uiae pedibus scrupulosae B | ut om. B | scrupuat. in. q. T. A, scrupaea t. l. n. n. q. V, scrupaea m. q. t. B, scupi. at. (scrupi. a. T) i. n. q. t. TC || 17 ETIAM pro adhuc om. B | ETIAM] i T | C. T. R. O.] C. T. R. E. A, c. tyo B, cum tua religione odium V, cum tua odium C, tua r. o. T || 18 pro ablatius A, pro ablatiuo <casu> TC || 20 habeatis A

941 38 1 NODVM IN SCIRPO QVAERIS scirpus palustris res est et leuissima. Lucilius in primo (*I fr. 36 M.*) 'nodum in scirpo, in sano facere ulcus', — 2 *Est autem scirpus sine nodo et levis iunci species. alibi ipse (Enn. II 3, 24) 'reddunt curatura iunceas'. — Plautus (Aul. IV 1, 9) 5* 'scirpo induitur ratis'.

943 40 ID QVAERO rursus Crito obliuiosus est utpote alienarum rerum.

944 41 VOLVPTATI OBSTARE nunc laetitiae et gaudio.

945 42 HEVS CHREMES 'heus' dicendum erat, quia Chremes 10 Critonem intuebatur.

946 43 1 EX IPSA MILIES A. duas res ostendit Pamphilus: et quam uerum sit, quod ex ipsa saepe audierit, et quam sua sit Glycerium. 2 OMNIS NOS GAUDERE HOC CHREME aut 'hoc gaudere' correpte aut 'hōc' producte, ut sit: hac re. 15 3 *Et GAUDERE supra (v. 36) adnotauimus: nostris gaudere, alienis gratulari. Sallustius (Hist. I fr. 89 M.) 'et ei u. m. u. g.' plus est ergo gaudere quam laetari.*

947 44 QVOD RESTAT PATER hoc est: ne irascaris.

1 NODVM — QVAERIS *om. B* | cirpo *A* | QVAERIS *om. TC* | cirpus *A*, syrpus (stripus *T*) <est> *TC* | palustris res] palustriceps *TC*, palustris *B* || 2 est *om. AV* (*hic om. TC*) | lenissima *AB*, lenissima (*corr. m. 2*) *V* | in *om. T* || 3 cirpo *A* | syrpus *C* || 4 lenis *ABTC* | iunci in *ras. V*², iuncci *B*, uincti *T*, unci et *A* | species] *p B*, *p̄pes T* | ipsae *V*, *om. B* || 5 iunceas *B*, iunceas *C*, moras *T* || 6 scyrps *C*; scirpea *Fest.*, sirpea *codd. Plaut.* | inducitur raris *C* || 7 QVAERO] quanto *T*, quam *C* | rusus *C* | ut poetę *A*, (-te) *C* || 9 uoluptatio *A*, uoluntati *T* | obstaret *codd.* | nunc (*corr. m. 2*) *V* | et] quia *T* || 10 HEVS CHREMES *om. B* | qua *A* || 11 intuebatur <dixit> *T* || 12 *A.*] audiui *BCV* | <est> et *T* || 13 quam 1.] quod *B* | quod *sscr. V*² | audierat *C*, -uerat *T* | quam 2.] quod *B* || 14 omnes nos *TC*, *om. B* | ^{hoc} chreme *C*, h. c. *T*, chreme hac *V*, *om. B* || 15 haec *V*, hec *T* | gaudere — 17 gratulari *om. A* | gaudere *om. V* | corrupte *B* | haec *V*, hec *T* | ut si *B* | gaudere hac re (*Et om.*) *C* || 16 annotauimus *C* || 17 Sallustius] iustius *A* || 18 ei] *Ci. TC* | u. — g.] u. m. u. gau. *B*, u. m. n. g. *V*, u. m. u. c. *T*, n. m. n. c. *C* || 19 quid *TCV* | PATER hoc est *om. B* | ne *om. C* | irascentis *C*

- 948 45 O LEPIDVM CAPVT in quo leporis est plurimum, lepidus dicitur, nam lepos est uenustus.
- 950 47 1 NEMPE SCILICET 'nempe' et 'scilicet' dicentes manu uel uultu dotem significant, quod mox intellegit Chremes. alii ἀπὸ τοῦ 'scilicet' Chremetis faciunt personam. 2 DOS 5 PAMPHILI EST id est: Pamphilo pro uxore dabitur.
- 951 48 1 DECEM TALENTA ACCIPIO ille nisi dixisset 'accipio', dos non esset; datio enim ab acceptione firmatur nec potest uideri datum id, quod non sit acceptum. 2 EHO hic 'eho' <non> admirationis est, <sed> intentionis ad id, quod dic- 10 turi sumus.
- 953 50 DAVO EGO I. I. D. N. addidit et temporis celeritatem.
- 954 51 QVI quam ob rem.
- 955 52 1 PATER NON RECTE VINCTVS EST id est: non iuste. sed hic ad causam rettulit 'non recte', senex uero ad rem 15 rettulit. 2 HAVT ITA IVSSI quia quadrupedem constringi iusserat quasi recte ac diligenter. et hoc ipsum non uacat, nam iam ioculariter loqui et minus irascentis est et placabilis animi. 3 HAVT ITA I. eleganter

1 Olepidum capud *A*, *om. B*; o l. patrem *Ter.* (cf. *Ad. V 9, 9*) | in quo] inquit *A* || 3 NEMPE SCILICET *om. B* | et *om. T* | silicet *A* | manu] ma *C* || 4 uel] et *BTC* | uult *C* | dotem *V*, *om. C* | significant *V*, significat *A*, sig^t *TC*, sig^a *B* || 5 ali *AV* | ΔΠΟΤΟΥ *B*, aNOTΟΥ *A*, anotoi *C*, anota *T*, a*** *V* | <ob> chremetem *TC* || 6 PAMPHILI — Pamphilo *om. B* | idem *C*, uel *T* | uxorē *A* | datur *B*, dabuntur (*ante* pro uxore) *V* || 7 DECEM TALENTA] pam. *B* | ACCIPIO] ac. *B* | accipio dixisset *V* || 8 dacio eni ab accepto rone *A* | nec] n ei *A* || 9 datu *A* | hic] hinc *AC*, hui *V* | eho *om. B* || 10 non admirationis *Schoell* (cf. *III 2, 20*): admiratio *A*, admiratio *BTCV*; adhortatio *Schopen coll. Eun. I 2, 50* | sed *add. Schoell*; an admira<tionis interiec>tio est, <sed>? || 12 ego] d. g^o *T* | I. — N.] . I. D. N. *A*, id. n. *V*, id telam negotii *C*, id dedam n. *T*, *om. B* | sceleritatem *C* || 13 qui quam ob rem *om. B* || 14 PATER *om. B* | non <tamen> *C* | iunctus est *A*, uictus est *TC*, *om. B* | id est *om. B* || 15 hoc *V* | non <iuste> recte *TC* || 16 rettulit *om. B* | haud *BV*, aut *TC* | ista *T* | iussi] uisi *T*, *om. B* | quadrupedem *A* || 17 stringi *TC* | quasi] quia *C* | hec *T* || 18 non *om. V* | uocat *AV* | iculariter *B* || 19 plecabilis *C* | animi in ras. *V*², animi <est> *C* | haud *BCV* | i. in ras. *V*²

ludit ad amphiboliam et simul ostendit, quam propitius sit Pamphilo pater et quam facile ueniam Dauro impetrare possit ab eo, quippe qui iam etiam iocetur; Pamphilus enim dixerat 'non iuste', ille sic respondit, quasi dixerit 'non diligenter uinctus est'. 4 *Et* HAVT ITA IVSSI sic 5 enim praeceperat (V 2, 24) 'quadripedem c.'

5.

957 1 1 PROVISO QUID A. P. A. E. haec scaena alterum generum Chremeti comparat, ne aut Charinus tristis recedat aut non prouisum uideatur Philuminae. 2 PROVISO Q. A. hoc colloquium propter compendium fabulae inducitur, ut 10 una narratione etiam negotium Charini transigi possit.

3 PROVISO Q. A. dupliciter res ab oculis spectatorum mouentur: aut enim futura promittuntur aut facta narrantur.

4 PROVISO 'prouiso' duas res significat: et procedo et uideo. 15

958 2 1 NVNC SIC ESSE HOC VERVM L. 'sic' delicate pronuntiandum est et separatim distinguendum. 2 AT MIHI NVNC SIC ESSE <HOC> VERVM LVBET sensus hic est: alii putent ut uolunt, ego autem uerum esse confirmo, quod mihi libet uerum credere. 20

1 iussit ad amphiboliam A, ludit ad amphiboliam V, ad amphiboliam ludit B, ad amphibologiam TC || 3 possit] sc. Pamphilus || 4 enim Schopen: autem codd. | respondit sic B, sic respondet (ex -it corr. m. 2) V || 5 haud BTCV || 6 quad. B | c.] constri. B, om. TC || 7 quid agat p. a. e. V, quid agat p. a. e. C, om. B || 8 chremeti generum V | ne haut A || 9 a. ut A, om. T | uideretur C, om. T | filii mene A | q. A.] quid agat V, om. B || 10 colloquium V, conlo qui non A, colloqui ** non B | propter Grauert: post AC, (in ras.) V², p^t T, potest B | pabule C | ut om. B || 11 una negatione T | trasigi C || 12 q. A.] quid a. V, q; A. A || 13 enim om. T | promittunt AT || 14 prouiso om. BTC | duas res] duo TC | procedo et ^{pro}uideo (sscr. m. 2) V, prouideo et procedo TC || 16 nunc] non C | hoc esse B | L.] et B, lu. T, in. C | delicate ex -cande corr. C || 18 lVBET] iubet C, libet ABV, l. T || 19 putant TC | quid AB || 20 lubet (sscr.) V²

959 3 1 EGO DEORVM V. P. S. E. A. omne quod habemus aut mutuū est aut propriū. mutuū est, quicquid ad tempus habemus nec postmodum nostrum futurum est, ut uilla, domus, uxor, filii et cetera in hunc modum, propriū, ut uirtus animi, est bonum sempiternum, quod 5 proprie de diis dicitur; non enim aliunde uenerunt, sed apud se ipsos sunt semper. et Epicurum secutus hoc dixit.

2 Proprie ergo de diis 'sempiternum' dixit, nam inter sempiternum et perpetuum hoc interest, quod sempiternum ad deos, perpetuum proprie ad homines pertinet. 10

3 EGO DEORVM V. P. S. E. A. hanc sententiam totam Menandri de Eunuchō transtulit. et hoc est^{*)} quod dicitur (prol. 16) 'contaminari non decere fabulas'. 4 EGO DEORVM VITAM non dixit quod sit, sed quod uerum putet. et est *δόγμα Ἐπικούρειον*, quod a ceteris philosophis repu- 15 diatur, de otio deorum ac perenni uoluptate.

960 4 PROPRIAE SVNT perpetuae, sempiternae, quae non sint accommodatae ad tempus ac mutuae. sic et supra (IV 3, 1) 'nihilne esse proprium cuiquam?'

961 5 SI NVLLA AEGRITVDO HVIC GAVDIO I. scilicet secundum supra dictam sententiam: si propria, inquit, haec fuerit uoluptas, deus sum.

963 7 QVID ILLVD GAVDI EST in aliis Daui persona infertur. *i. h. sic geben die Worte Davids.*

1 v. — A. om. B | v.] uitam V, uita C | omnē A || 2 mutuū || propriū V | est om. B | propriū mutuū V | mutuū A || 3 habemus ad tempus B | nec | nē C | futurum nostrum T || 5 uirtus om. TC | est W.: et *codd.* | quod — 8 sempiternum om. C || 7 semper sunt B || 8 sempiternum de diis B | inter — 9 quod om. B || 9 hoc interest | hoc est AT, est hoc C | sempiternum quod V || 10 adeos A | ad homines proprie B | pertineat AV || 11 v. — A.] uitam propterea s. e. a. V, etc. B || 12 menander T || 13 dicere fabulas A || 14 vitam u. B, uita C || 15 est om. TC | ΔΟΓΜΗΤΙΚΟΥΡΙΟΣ A, ΔΟΤΜΗΤΙΚΟΥΡΙΟΣ B, *δογμα Ἐπικούρειον M¹, **** TC V* | repudietur C, -diat T || 16 perhenni AB, perhemni C || 17 sunt BTC || 19 nihilnon C | propri B | cuiquam om. B || 20 si — GAVDIO om. B | HVIC GAVDIO | h. g. V | i.] intere. C, inter. T, interuenit B | scilicet | i. V || 21 dicta A, dictum T | inquam V || 23 Quod A | gaudii ATCV, g. B | in in ras. V²

^{*)} Falsch, hat mit Contamin nichts zu tun. Richtig Thue, d. u. a. s. For. 7

- 964 8 1 NAM HVNC SCIO MEA SOLIDE ἀρχαῖσμός. 2 SOLIDE SOLVM figura παρόμοιον.

6.

- 965 1 1 PAMPHILVS VBINAM H. E. in hoc actu mira arte ea, quae restant de comoedia, breuiter explicantur et designantur duarum sororum binae nuptiae. 2 PAMPHILVS VBINAM H. E. DAVE QVIS HOMO in affectu gaudentis Pamphili et Dauī gratulatione cognitionem rerum Charino prae-buit, cuius persona parce utitur propter compendium.

- 966 2 CERTE ID SCIO QVID MIHI OBTIGERIT 'scio' id est persensi.

- 967 3 1 MORE HOMINVM 'hominum' abundat. 2 MORE HOMINVM EVENIT VT QVOD SIM NACTVS MALI quia fama mali celerior est quam boni. 3 Id est: ut facilius mala quam bona nuntientur. ad hoc ergo dixit, quod ille prior rescierit quod esset uinctus, quam ipse cognitam Glycerium cognosceret.

- 969 5 MEA GLYCERIVM S. P. R. haec ita narrantur Dauo, ut eadem opera etiam Charinus audiat.

- 970 6 1 PATER AMICVS SVMMVS haec omnia, ut diximus,

1 ΔΡΚΔΙCΜOC AB, archaismos V², *** TC || 2 figura] significat T | ΠΔΡΟΙΜΟΙΟΝ A, ΠΔΡΟΙΜΟΝ B, om. TCV || 3 PAMPHILVS VBINAM om. B | hic est C, hic est <daue quis> V, e. T | in hoc] nihil T || 4 qui T | et om. T || 5 duorum sociorum TC | PAMPHILVS — 6 DAVE om. B || 6 Pam. C | H. E.] hic est C, est h. V, ē T | DAVE] d. V | HOMO] h. TV | adfectu A, effectus C | pam. C || 7 gratulationem C || 8 parce V | propter Klotz: post codd. || 9 certe id A, om. B | quod V | mihi contigerit C, m. c. BT | scio id est om. B || 10 persenti T, persensi <quidem mihi> B || 11 HOMINVM] ho. B | hominum om. V | MORE — 12 SIM om. B || 12 QVOD] q. T, om. C | MALI] ma. B, m. T || 13 est om. TC | idem C || 14 bona quam mala AB | ad hoc om. TC | quod] quo A || 15 rescierit Schopen: scierit
uel sci
BTC, dixerit A, scierit V | iunctus A | ipse Steph.: is codd. || 17 MEA — P. om. B | s.] suos V | r.] repperit <etc.> B || 19 PATER — 260, 1 audiat om. V | AMICVS SVMMVS] a. sum. B, a. s. T | ut diximus om. B

propter Charinum dicuntur, ut audiat. 2 AMICVS SVMMVS deest 'eius'.

971 7 NVN ILLE SOMNIAT EA QVAE V. hinc Vergilius (*Ecl. VIII 108*) 'credimus? an qui a., i. s. s. f.?'

972 8 AH DESINE compendium attulit.

975 11 1 BENE FACTVM a gratulatione coepit. 2 OMNIA compendium. 3 AGE ME IN TVIS SECVNDIS [REBVS] RESPICE haec sunt, quae absolute dicuntur. et est admonitio; sunt enim, qui felicitate elati ne respicere quidem uelint amicos. 4 Et respicere est proprie retro aspicere. 10

5 Id est: quem praecedis felicitate, non obliuiscaris.

976 12 TVVS EST NVNC C. Lucilius in septimo (*VII fr. 3 M.*) 'nunc praetor tuus est meus, si discesserit homo, gentilis'.

978 14 1 TV DAVE ABI DOMVM hi uersus usque ad illum 15
cf. Euphras. ad 998 'gnatam tibi meam Philumenam uxorem' negantur Terentii esse adeo, ut in plurimis exemplaribus bonis non inferantur.

977 13 ATQVE ADEO LONGVM EST ILLVM EXSPECTARE quia et audacter et artificiosissime binos amores duorum adulescentium et binas nuptias in una fabula machinatus est, 20

1 dantur T | amicus summorum TC, amicissimus V ||
2 deest] dicit C || 3 non ille V, nam ille C, om. B | EA — V.
om. B | v.] uigilans uoluit V | hinc om. A || 4 a. — f.] a. i. s.
g. f. TC, amant ipsi sibi somnia (somnia B) fingunt BV ||
5 AH] A. N. h. A, a. n. n. TC, om. BV || 6 benef. B | a] ea
V || 7 AGE ME] a. m. B | in tuis] iratus (corr. m. rec.) A, in. t.
BT V | SECVNDIS] s. BV, (post r. 1.) T | REBVS] r. TV, om. B |
aspice C, r. TV || 8 ab salute A | dantur T | ammonitio B,
admonitio V, commonitio TC || 9 uolunt TC || 10 Et om. B |
repicere A | proprie est BV || 11 Id est] et T | quam T |
facilitatis T || 12 est nunc chremes V, est n. chr. C, est n. c. T,
om. B | septimo] VII^o V, vn^o B, 7^o C || 13 pretor C, pr V | est
om. T | decesserit L. Mueller | homo TC || 14 gentilis Lindenbr.:
gentili codd.; Gentius L. Mueller || 15 TV DAVE (haec om. B) ABI
DOMVM (do. B) | TE EXSPECTABAM EST DE TVA RE Schopen; cf. Ritschl,
Parerg. 599 | hic V || 16 gratam C, -ta T, natam B | phil.
meam B | negant ABTC || 17 ut om. T | in om. C | plurimis]
pluribus TC V | inserantur V, ferantur TC || 18 est longum B ||
19 artificiosissime C | duorum amores T || 20 binas nuptias om. C

— et id extra praescriptum Menandri, cuius comoediam transferebat, — idcirco aliud in proscaenio, aliud post scaenam rettulit, ne uel iusto longior fieret uel in eandem propter rerum similitudinem cogerentur.

978 14 2 SEQVERE ME INTVS APVD GLYCERIVM iam post 5
scaenam itur, quia ulterius in proscaenio nihil agitur.

980 16 NE EXPECTETIS DVM EXEANT HVC INTVS DESPON-
DEBITVR mire dixit latenter se laudans: quo uerbo audium
adhuc populum audiendi adeoque cupidum et intentum
ostendit, ut finem comoediae uenisse non senserit. 10

981 17 1 INTVS TRANSIGETVR SI QUID EST QVOD RESTAT
artificiose poeta hereditatis iustam repetitionem ex Critonis
persona praetermisit, quae ei Glycerio cognita iure tribue-
batur, ne uel paruae rei Critonis tractatu aut defraudatione
Glycerii infuscaretur finis fabulae ad laetum exitum 15
spectans. 2 SI QUID EST QVOD RESTAT quia narratione
dignum non est, quod Charinus roget.

1 id] est T || 2 procenio A || 3 scena C | retulit in ras. V²,
om. C | ne — 6 itur in mg. V² | iusto] multo C | longius T |
in eandem (andem A, eadem T)] sc. fabulam; κατασκευήν
add. Schopen || 4 cogerentur (conger- AC)] sc. bini amores et
binae nuptiae; bini amores ante propter add. Ritschl || 5 SEQVERE]
se. B | ME om. TC || 6 procenio A || 7 expecteris C, expectis
A, ex. B | d. ex. h. B, d. e. h. T | hūc C | DESPONDEBITVR] de
B, d. T || 8 dicit TC | laudans <'ne expectetis'> Schopen |
audium adhuc V, adhuc audium B || 9 ostendit et intentum B ||
10 euenisse TC || 11 trans. B | si quidem (om. est) C, s. e. T |
QVOD RESTAT] q. r. T, om. B || 12 petitionem TC | tritonis
A || 13 iure] in re C | tribuatur B || 14 patē^u rei B | tritonis
A | tracta tua ut A, tractatio aut TC || 15 infuscaretur] n̄ fus-
caretur A, (non f-) in ras. V², fuscaretur B || 16 siquidem
(om. est) ATC | quia om. T || 17 rogat C

DONATI
COMMENTVM EVNVCHI

B = cod. Vatic. Regin. lat. 1595 s. XIII (— III 2, 1).

T = cod. Vatic. lat. 2905 s. XV (— V 2, 25).

C = cod. Oxon. Bodleian. Canon. lat. 95 s. XV.

F = cod. Florent. Marucell. C 224 s. XV.

V = cod. Vatic. Regin. lat. 1496 s. XV (*litterae inclinatae* =
man. 2 in rasura; v. praef.).

D = cod. Dresd. Dc. 132 s. XV.

L = cod. Leid. Voss. lat. Q. 24 s. XV.

P = cod. Paris. lat. 7921 s. XV.

dett. = *DLP*.

M = cod. Cesen. Malatest. XXII. 11. V s. XV (*man. 4 Graeca*
suppl.).

cod. Cuiacii: v. praef.

schol. Bemb. = scholia marginalia cod. Vatic. lat. 3226 Terenti.

schol. Vatic. = " " " Laur. XXXVIII 24 "

ed. pr. = editio princeps Veneta s. a. (Vindelini Spirensis).

Calph. = " Calphurnii Taruisiana 1477.

Steph. = " Rob. Stephani Parisina 1536.

Lindenbr. = " Frid. Lindenbrogii Francofurt. 1623.

Westerh. = " A. H. Westerhovii Hagana 1726.

Klotz = " R. Klotzii Lipsiensis 1838.

W. = Wessner.

* * * * *lacunam significat.*

EVNVCHVS

PRAEFATIO

I.

1 Haec masculini generis nomine nuncupata est Eunuchus fabula et est palliata Menandri uetus, quam ille auctor de facto adulescentis, qui se pro eunucho deduci ad meretricem passus est, nominauit.

2 itaque ex magna parte motoria est. *prae. Phorm.* 5

4 atque in hac comoedia qui personam Parmenonis actor sustinet primas habet partes, secundae sunt Chaereae, tertiae ad Phaedriam spectant.

5 huius prologus sane est concitator, nam et obicit crimina aduersantibus et comminatur in posterum et ac-
10 cusatorie narrat iniuriam Terentio factam et ad ultimum tumultuose et cum magna inuidia defendit poetam.
haec et πρότασιν et ἐπίτασιν et καταστροφὴν ita aequales
habet, ut nusquam dicas longitudine operis Terentium
delassatum dormitasse. *et ad hanc, Phorm.*
Ha. ad.

15

1 paragraphi in primis praefationum capitibus sibi invicem
respondent | nomine om. F | est om. V || 2 et] q2 T | illic C |
aucto T || 3 adduci TC, aduci F || 5 ex et corr. C || 7 actio
T | substat TC | cherie T || 9 est sane B | et om. B || 10 <ho-
minibus> aduersantibus D (Reiff.) | et 1.] etiam CF | et 2.]
etiam TCF || 12 et] q2 T, om. V | poetam] penam TC, (add.
et) F || 13 haec et] hoc q2 T | πρότασιν—καταστροφὴν] pro
(per t. Wiss.) ΠΡΟΤΑCIN et ΕΠΙΤΑCIN et ΡΑΤΑCΤΡΟΦΕΝ B,
haec et πρότασιν καὶ ἐπίτασιν καὶ ἐκατεστροφὴν V, per πρό-
τασιν ἐπίτασιν ἐκατεστροφὴν M⁴, ***** TF, om. C |
aequales (in mg. vel epitales; sic vel epicales dett.) V || 14 dicas
Steph.: dicat codd. | longitudinem TCF | operis ex -rum corr.
T | Terentium] terrentii tritinnum T, terminum C

5* actus sane implicatiores sunt in ea et qui non facile a parum doctis distingui possint, ideo quia tenendi *4 Leo Pl. F. 221, 6* spectatoris causa uult poeta noster omnes quinque actus uelut unum fieri, ne respiret quodammodo atque, distincta alicubi continuatione succedentium rerum, ante aulaea 5 sublata fastidiosus spectator exurgat.

6 acta plane est ludis Megalensibus L. Postumio L. Cornelio aedilibus curulibus, agentibus etiam tunc personatis L. Minucio Prothymo L. Ambiuio Turpione, item modulante Flacco Claudii tibiis dextra et sinistra ob iocularia multa permixta grauitati.

6* et acta est tanto successu, plausu atque suffragio, ut rursus esset uendita et ageretur iterum pro noua pro- *ex hoc, pro-* que ea pretium, quod nulli ante ipsam fabulae contigit, *I 7* octo milibus sestertium, numerarent poetae. 15

7 deuerbia in illa crebro pronuntiata et cantica saepe mutatis modis exhibita sunt. *4 II p. 5, 5*

8 προτατινὸν πρόσωπον nusquam habet, sed suis tantum personis utitur.

9 in hac Terentius delectat facetiis, prodest exemplis 20

1 implicaciones B, ampliores C | et] ut C (V t. Wiss.) || 2 possunt B || 3 spectatores F || 4 uelut T, uult C | respirent T F V, respicerent C || 5 alibi B | continuatione ex cominatione corr. V, continacione <÷> B | rarum C | a¹lea V || 6 fastidiosus CF | exurgat spectator C || 7 acta—11 grauitati post p. 267, 3 militaris in B | <et> acta B | plene B, plena T C F | L.] lucio B, lutio T || 8 curulibus] curam aedium T C F V | personatis om. C || 9 Minucio Schopen (cf. De com. VI 3 et Ter. cod. C in did. Ad.): numidio (munidio T) codd. | prothimio B, -nio T, prochimio CF, prothino V | L. ambuio T V, om. F || 10 claudio codd., corr. Klotz | tiburs T | et om. T | iocularia B || 11 grauitate B || 12 facta T C F | plausum T C F | suffragatio F || 13 ut] et T C F | proque ea] pro B || 14 fabulam codd., corr. Reiff. || 15 octo milibus sestertium (sext- CV) secl. Sabb. || 16 deuerbia] de uerba T, de aduerbia C, ***** B | in illa Sabb.: nulla T C F, multa V, *** B | sepe <***> T || 18 ΠΡΟΤΑΤΙΡΟΝ ΡΕ ΠΡΟΨΩΠΟΝ B, προτατηνὸν καὶ προσῶπον (in -σωπον corr.) V, προτατινὸν πρόσωπον M⁴, ***** T F, om. C | sed] et T C F | tantum personis] si propriis T || 20 facetus T C F | prodest <et fere> F

et uitia hominum paulo mordacius quam in ceteris carpit. exempla autem hic morum trina praecipua proponuntur: urbani moris, parasitici, militaris.

10 haec edita tertium est et pronuntiata 'Terenti ^{of Did. Haest. cod. D.} Eunuchus' quippe iam adulta commendatione poetae ac 5 meritis ingenii notioribus populo.

11 facta autem ex duabus Graecis una est Latina, nam ex Eunuchō et Colace Menandri fabulis haec Eunuchus Terentiana scripta est, non sine crimine, quod multa in hanc translata sint ex multis poetis Latinis: quod totum 10 per prologum purgat atque defendit.

II.

1 Rapta quaedam ex Attica uirgo nobilis atque ad- uecta est Rhodom ibique matri Thaidis meretricis ab amico dono data est et educta uelut soror cum filia est Thaide. sed Thais relicta matre Rhodo cum amatore quodam Athenas 15 se contulit ab eoque heres instituta mortuo, mox a milite Thrasone diligebatur nimis. qui cum matrem Athenis profectus Thaidis mortuam Rhodi et supradictam uirginem ab heredibus mortuae animaduertisset ueno esse propositam, quamuis ignarus rerum omnium emit tamen et 20

1 et] q2 T | uitā C | mordacius B, moderatius C || 2 hic om. V | morum] mox C | terna T, tria F | pont2 B || 3 moris] scilicet ed. pr.; secl. Sabb. || 4 terentii codd. || 5 commendationem TC | ac] et V || 6 meretricis F || 7 facta—p. 268, 18 potiuntur om. B (in mg. hic argumentum notandum quod alibi scripsimus) || 9 terentiane F | scripta] sumpta Sabb. | est <et> V | sine examine C || 10 sunt F | multis] nonnullis Schopen, aliis Sabb. | poetis om. TCF || 11 per om. TCF | prologum C || 12 Rapta] *apta F, actu T | attica ex act- corr. C, aticha T | aducta TCV, anducta || 13 matris T | amico (in mg. mercatore add. m. 2.) C || 14 dono data] donata V | thai//de C || 15 quodam] nā ut vid. T, om. C || 16 mortuo instituta (-tua F) TCF || 17 dilūbatur C | cum] quom F || 18 thaidis C | mortua rhodi (i ex a corr.) T || 19 mortuae] mortuo T, om. V | ueneno C, nemo T || 20 ignarum CF, ingnara T | et] ex C, q2 T

dono amicae suae uexit Thaidi. uerum postquam adueniens
 riualem Phaedriam apud amicam repperit, quem per eius
 absentiam sibi meretrix conciliauerat, affirmauit se non
 ante daturum promissam uirginem, quam Thais foras aemu-
 lum pepulisset. illa igitur etsi amabat Phaedriam, cupi-
 ditate tamen recuperandae uirginis et ciuis Atticae et
 quam a paruula ut sororem dilexerat, exclusit Phaedriam.
 hinc ille primo irascitur, post accepta facti ratione a
 Thaide lenitur et in bidui spatium sponte concedens mili-
 tus proficiscitur statim ac, ne uel muneribus ab aemulo
 superaretur milite, ipse quoque eunuchum et puellam
 Parmenoni iubet abiens ad amicam deducere. uerum
 Chaerea frater Phaedriae tunc ephebus uisa in uia uirgine
 inflammatus amore eius ad hoc euasit ardore uehementi,
 ut pro eunucho ipse deduceretur ad Thaidem. hac occa-
 sione uitata uirgo et mox ciuis et nobilis cognita datur
 uxor Chaeraeae; Phaedria et miles ex riuilibus concordēs
 per parasitum redditī communi amica sine certamine po-
 tiuntur.

III.

1 In primo actu Phaedria exclusus a Thaide et secum
 primo et mox cum Parmenone conqueritur fortunas suas

1 suae *om.* *V* || 2 riualem] et malem *T* | que *C* || 3 con-
 siliauerat *T* | non ante se *TCF* || 4 emulum foris (furis *T*)
TCF || 5 pepercisset *T* | igitur] ergo *TCF* || 6 tamen <et>
TCF | Atticae] amice *CF* || 7 excludit *T* || 8 hic *CF* | oratione

TCF | a *om.* *T* || 9 et in bidui spatium sponte contendens
 militi *V*, et (q2 *T*) in eo cedens (mcccednīs *T*, in conten-
 dens *F*) militi (multi *T*) bidui spatium sponte (-tis credens
T) *TCF* || 10 ac] autem *V* | <in> muneribus *C* | ab aemulo]
 abundo *TC*, adeundo *F* || 11 ipse quoque] quique (quin-
 que *C*, quamquam *T*) ipse *TCF* || 12 parmenonii *T* | ducere
TCF || 13 chedria *T* || 14 <in> amore *V* | ad hec *C*, ad hui⁹
T || 15 duceret *F* || 16 uitata] intracta *C* || 17 <et> phaedria
V || 18 parasitum *V* | redi *T*, redidit *C* || 20 <G> in *B* | a
 Thaide *om.* *B* | secutum *F*

(*sc.* 1) et ad postremum coram accusat Thaidem; permul-
cetur ab eadem et uoluntate digrediens rus sese concessurum
in spatium bidui esse promittit (*sc.* 2).

2 secundus actus projectionem Phaedriae continet de-
legantis seruo deductionem eunuchi et puellae ad Thaidem
(*sc. 1*), tum parasitum loquentem, per quem uirgo a mi-
lite dono amicae missa est (*sc. 2*), tum interuentum
Chaereae amantis uirginem eiusdemque cum Parmenone
consilium de ea potuanda per fallaciam, quia pro eunucho
ipse supponitur Thaidi (*sc. 3*). 10

3 tertius actus characterem exprimit militis et parasi
per ridiculum colloquium (*sc. 1*), tum inuitationem ad
cenam Thaidis, tum oblationem uelut eunuchi Chaeraeae et
puellae ex Aethiopia per Parmenonem factam (*sc. 2*), tum
uerba Chremetis ad Thaidem uenientis perductique ad 15
militem (*sc. 3*), <tum> Antiphonis Chaeraeae colloquium
de uitata per dolum uirgine (*sc. 4 et 5*).

4 in quarto actu Dorias nuntiat iurgium inter militem
et Thaidem (*sc. 1*); <***> redditum ex uilla Phaedriae (*sc. 2*),
querelam Pythiae de uitia uirgine apud Phaedriam et eius- 20
dem stupentis quod audiebat (*sc. 3 et 4*), errore ebrii Chre-
metis (*sc. 5*), uerba petulantia Thaidis aduersum militem

1 adcusant (acc- *T*) *TC* | <rursus> permulcetur *dett.* || 2 ad eadem *C*, om. *B* | sese rus *V* || 3 permittit *TC*, permisit *B* (*t. Sabb.*) || 4 secundum *om.* *T* | perfectionem *C* | phaedriae protectionem *B* | dilegantis *T* || 7 missa est] misse *B* | tum] Cum *C* || 8 eius denique *V* || 9 quia (et *T*) | qua *Schopen* || 10 ipso *B* || 11 characterem exprimit *om.* *B* | ex *T* | pa[////////]siti *C* || 12 per ridiculum *T*, parioluculum *F* | colloquium ridiculum *B* | <ad> inuitationem *C*, <per> inuitationem *V* (*t. Wiss.*) || 13 scenam *TC* | tum] cum *F*, tum per *V* uelut oblationem (allit- *F*, ad oblat- *T*) *TCF* | eunuchi — Parmenonem *om.* *F* | chaerae uelut eunuchi *V* (*t. Wiss.*) || 15 <per> uerba *V*, uia *T* | thaidam uenientem *T* | perduxitque *C*, perduxitque *F* || 16 tum *ad. Sabb.* | colloquium *om.* *B* || 17 uirginem *C* || 18 actu *om.* *B* | <tum> nuntiat *TCF* || 19 et Thaidem] et th *B*, om. *T* | lac. sign. *Reiff.* : <tum> reditum <habet> *Steph.*, <tum> reditus *Sabb.*, <continet idem> reditum *W.* | phedri *C* || 20 querela *Sabb.* | phithie *C*, phicie *B* || 21 quod] qui *CF* (*Bt. Sabb.*) | audebat *F*, audiat *V* | error *Sabb.* || 22 <atque> — phicie (= p. 270, 5—6) uerba *B*, et *T* | aduersus *C*

(sc. 6) et militis aduersus Thaidem parata proelia ridiculeque deposita (sc. 7).

5 quintus actus haec continet: querelam Thaidis de uitata uirgine primo cum Pythia (sc. 1), post cum ipso Chaerea (sc. 2); tum interuentum Chremetis atque nutricis (sc. 3), tum perturbationem Parmenonis per dolum Pythiae (sc. 4) atque eius indicio per senem, qui rure tunc aduenerat, confirmatas nuptias et ad ultimum reditum in gratiam militis cum Phaedria et Chaerea (sc. 5—8).

PROLOGVS

- 1 1 1 SI QVISQVAM EST QVI PLACERE STVDEAT BONIS 10
attendenda poetae copia, quod in tot prologis de eadem
causa isdem fere sententiis uariis uerbis utitur. 2 BONIS
QVAM PLVRIMIS ET MINIME MYLTOS LAEDERE *ἀντιθετον πρότον*.
3 3 IN HIS POETA HIC NOMEN PROFITETVR SVVM cum
dixisset 'quisquam', intulit 'in his'. et alibi (*Heaut. II 4, 13*) 15
'cuius mos maxime est consimilis uestrum, hi se ad uos
applicant'.
4 4 1 TVM SI QVIS EST bene 'si quis', cum Luscium
Lanuinum significet, ne uel ipsum a se laesum esse fate-
retur. 2 *Et* TVM praeterea, ut (*Verg. Ecl. VI 61*) 'tum 20
canit Hesperidum'. 3 INCLEMENTIVS pro inclementer, ut

1 ridiculoseque V || 2 disposita B || 3 querelam thaid (!)
post uirgine B || 4 uitare C | phicia B || 6 tum] tamen C |
phicia B || 7 eius om. TCF | indicio ex -ciū corr. T, iudicio
FV | tunc] *** B || 9 cheria BT || 10 SI—BONIS] si quisquam
etc. B | qui/// (s erasa) C | q.p.st.b. T | bonis <quam p. (add.
m. 2)> C || 11 quot C¹ | de C¹, in C² || 12 iisdem V, iidem (sscr.
m. 2) C | fere om. T | BONIS—*πρότον* om. B || 13 q.p.et m.
m. 1. T | *ἀντιθετον πρότον* V, a ***** C, ***** T || 14 IN—
SVVM om. B || 15 intulit] intelligit T || 16 est om. B (t. Wiss.) |
consilium nostrum C | hisce ad duos T || 18 EST om. BT | bene
si quis om. T | Luscium] lu. B, l. TC, luscium > (add. m. 2) V ||
19 lanuinum (uin ex corr.) C, lauinium TV, la. B || 21 experien-
dum T | pro om. B

(*Verg. Aen. VI 304*) 'iam senior, sed cruda deo viridis-
que senectus'.

5 5 EXISTIMA^{ut} pro existimarit.

6 6 1 RESPONSVM NON DICTVM ESSE deest 'ei', ut in
Phormione (*I 2, 6*) 'si quis quid reddit, magna habenda
est gratia'. 2 NON DICTVM ESSE superius 'dictum' (*v. 4*)
participium <est>, inferius nomen, a quo etiam dicaces
dicuntur, qui malignis iocosis salibus maledicunt. 3 RE-
SPONSVM NON DICTVM ESSE figura *πλοκή*, nam 'dictum' bis
numero positum supra nomen significat, infra participium,
ut in Heautontimorumenon (*V 1, 3—4*) 'in quem quiduis
harum rerum conuenit, quae sunt dicta in stultum'.

7 7 1 QVI BENE VERTENDO 'bene' pro ualde. 2 Et
VERTENDO in Latinam linguam transferendo, ut (*Plautus
Trin. prol. 19*) 'Plautus uertit barbare'. 3 Aut VER-
TENDO corrumpendo.

9 9 1 IDEM MENANDRI <ΦΑΣΜΑ> NVNC NVPER DEDIT
τὸ αὐτόν. apparet pronuntiatum, quasi hoc ipso admonuerit
spectatorem, quam turpiter et imperite haec fabula scripta
sit. 2 Et bene 'nunc nuper', ut ex uicinitate facti
ostendat nihil esse dicendum, quam displicuerit haec co-
moedia Luscii Lanuini, propterea quod res recens sit et

1 uiridisque senectus *B V²*, u. s. *V¹*, sed *TC* || 3 existimat
pro existimauit (pro mauit *B*) *codd. (schol. Victor.)*, corr. *Sabb. duce
Bentleio* || 4 res. dic. non esse *B* | deest — 9 ESSE *om. TC* || 5 est ha-
benda *B* || 7 est *add. DL (ed. pr.)* || 8 malignis iocosis *B (dett.)*,
malignis *V* | res. non dic. esse *B* || 9 esse <q. s. p.> *V* | figura
ΠΔΟΚη *B*, figura *** *V*, *** figura *T*, figura *C* | his numero *C*,
numero bis *V*, numero *B* || 11 ut *om. C* | *Εαυτον* numerumenon *V*,
eautonturum⁹ *B*, eutontū. *C¹*, eatontū. *T* | quem] me *Ter.* || 12 ho-
rum *T* || 13 QVI BENE VERTENDO *om. B* | bene — VERTENDO *om. TC* | Et
om. B || 14 latino (*om. linguam*) *B* | transferendum *TC* | ut *Sabb.*: est
codd. || 15 Aut] uel *B* || 17 ΦΑΣΜΑ *add. Sabb.* || 18 τὸ αὐτόν *Rabbow*:
ΤΟ ΔΥΤΩΥ *B*, τολντών *V*, ***** *T*, *om. C*; phasma τὸ αὐτο
ed. pr., τὸ 'Φάσμα' καὶ αὐτό *Sabb.* | ipsum *TC* | admouerit
^{quod}
C || 19 et *om. T* || 20 ut *om. TC* | facti] fastidio *B* || 21 quam
(*sser. m. rec.*) *V* || 22 lusum *C*, l. *V* | lammiū *T*, laminium *C*,
lauiniū^o *V*, la. *B* | propter *B* | recens sit] recessit *C*

z. Folgs.

Fek. Sokr.

1918, 306

omnes meminerint. 3 PHASMA autem nomen fabulae
 Menandri est, in qua nouerca superducta adulescenti uir-
 ginem, quam ex uicino quodam conceperat, furtim eductam,
 cum haberet in latebris apud uicinum proximum, hoc modo
 secum habebat assidue nullo conscio: parietem, qui medius
 inter domum mariti ac uicini fuerat, ita perfodit, ut ipso
 transitu sacrum locum esse simularet eumque transitum in-
 tenderet sertis ac fronde felici rem diuinam saepe faciens
 et uocaret ad se uirginem. quod cum animaduertisset
 adulescens, primo aspectu pulchrae uirginis uelut numinis
 uisu percussus exhorruit, unde fabulae Phasma nomen est;
 deinde paulatim re cognita exarsit in amorem puellae ita,
 ut remedium tantae cupiditatis nisi ex nuptiis non reperi-
 retur. itaque ex commodo matris ac uirginis et ex uoto
 amatoris consensuque patris nuptiarum celebritate finem
 accipit fabula. 4 Utrum ergo hoc dicat, quod totam
 fabulam transferendo laeserit Luscius Lanuvinus, an non
 hoc, de quo tantum reprehendat, sed his signis uelit
 ostendere, quem dicat uitiose Thesaurum composuisse, ut
 in Thesauo sit culpa, non in Phasmate? 5 NVNC NVPER
 dedit 'nuper' ex illis uerbis est, quae ueteres propter
 ambiguitatem cum adiectione proferebant; nam nisi ad-
 deret 'nunc', hoc 'nuper' olim, pridem etiam significasset.

1 meminerant *T* | autem *om.* *B* | menandri fabule *T*, fa-
 bulae *B* || 2 est *om.* *BV* | supraducta *C* | uirgine *B* || 3 uicio
B, uitio *V* | furtim eductam *Steph.*: fortune (furtive *TCV*)
 ductam *codd.* || 5 habeat *C* | concio pariete *T* || 6 intra *C* ||
 7 esse] et *C* | eumque *W.*: eumque *codd.*; cum *Sabb.* || 8 in
 sertis *C* | spe *C*¹ || 11 percussus *V*, (ex -u corr. *m.* 2) *C* | no-
 men est phasma *TC* | est *om.* *B* || 12 paulatim *om.* *TC* | in
 amorem] amore *TC* || 13 ut *om.* *T* | cupidinis nisi nuptiis reperi-
 etur *B* || 14 ita *B* | ac] et *BV* | et] ac *V* | ex toto amore
 (-ris *T*) concessuque *TC* || 15 fine *T*, sine *C* || 16 accepit *TV*
 (*B t. Sabb.*) | fabria *T* | dicat hoc *TC* | quod] per *T* | totam] tan-
 tam *BCV* || 17 lucius *BTC*, l. *V* | lauinius *V*, lasciniis *T*, laca-
 mius *C*, la. *B* | an *Steph.*: ac *BCV*, at *T* || 18 reprehenderet *B*
 (-dat ex -dit *t. Sabb.*) | uelut credere *T* || 19 imposuisse *V*, com-
 pone *T* || 20 culpe in -pa corr. *C*² | in 2. *om.* *BTC* || 21 dedit
 nuper] dedit nunc nuper *V*, dedit *B*, *om.* *TC* || 23 et iam *TC*

6 IDEM MENANDRI PHASMA NVNC NVPER DEDIT hanc fabulam totam damnat, ut appareat, silentio; Thesaurum uero non totum, sed ex uno loco.

- 10 10 1 ATQVE IN THESAURO SCRIPSIT CAUSAM DICERE 'thesaurum' Latini veteres secundum Graecos sine N littera 5 proferebant. 2 ATQVE IN THESAURO SCRIPSIT CAUSAM DICERE arguit Terentius, quod Luscius Lanuvinus contra consuetudinem litigantium defensionem ante accusationem induxerit. huiusmodi enim est Luscii argumentum: adulescens, qui rem familiarem ad nequitiam prodegerat, ser- 10 uulum mittit ad patris monumentum, quod senex sibi uiuus magnis opibus apparauerat, ut id aperiret illaturus epulas, quas pater post annum decimum cauerat inferri sibi. sed eum agrum, in quo monumentum erat, senex quidam auarus ab adolescente emerat. seruus ad aperiendum 15 monumentum auxilio usus senis, thesaurum cum epistula ibidem repperit. senex thesaurum tamquam a se per tumultum hostilem illic defossum retinet et sibi uindicat. adulescens iudicem capit, apud quem prior senex, qui aurum retinet, causam suam sic agit 'Atheniense bellum, 20 cum Rhodiensibus | quod fuerit, quid ego hic praedicem, quod tu scias?' etc. quae contra naturam iurisque consuetudinem posita argumenta notat Terentius, quod ille

1 idem me . phas . nunc de . B | phama T || 2 dampnat totam T || 4 DICERE] d . B || 5 sine . h . V, sim . U . C | proferebant littera TC || 6 IN — DICERE om. B || 7 lucius T, lutius C, ^slucius (sscr. m. 2) V, l. B | la . B, om. TCV || 9 lucii C, ^slucii (sscr. m. 2) V || 10 rem] tunc TC | ad nequitiam om. T | seruulum] **** B || 11 mittat B | sibi om. C || 12 operibus C, (add. sibi) B | apparuerat C¹ | id appareret B || 13 quas pater om. B | post] per C | inferi B || 14 eum] cum C || 15 ab sscr. C¹ | ad parientum B || 17 senes T | tumultum C¹ (corr. m. 2) || 18 detexum T, defexum (ex in ox corr. m. 2) C | uendicat BCV || 19 capud T | senex prior B || 20 suam bis B | ait BV | athenienses (-sis B) codd., corr. Sabb. || 21 quod ed. pr.: quid codd. || 22 quod tu scias F: quod tuscia (uiscia T) BTC, quod uis V || 23 argumenta] arguit et Bentley

Donati comm. rec. Wessner.

ordo potior erat, ut adulescens prior proponeret causam, qui petitor inducitur.

11 **11** 1 PRIVS VNDE PETITVR AVRVM 'unde' a quo, ut Vergilius (*Aen. I 6*) 'genus unde Latinum'. 2 Nam possessorem fecit priorem agere quam petitorum, quod abhorret a consuetudine et iuris et litium.

12 **12** 1 QVAM ILLE deest 'dicat'. 2 QVI PETIT ἀντὶ τοῦ 'petitor'. 3 QVAM ILLE QVI PETIT esset recta locutio, si diceret 'quam petitorum' aut 'quam illum qui petit', sed 'quam ille' maluit, ut subaudiamus 'causam' dicat per ζεύγμα a superiore figuratum.

14 **14** 1 DEHINC si loquatur. 2 NE FRVSTRETVR IPSE SE παρὰ προσδοκᾶν dicitur, sed ἡθικῶς addidit. 3 AVT SIC COGITET si taceat.

15 **15** 1 DEFVNCTVS IAM SVM id est: omni labore liberatus sum, auctoritate iam confirmata et inuiolabili. 2 DEFVNCTVS IAM SVM id est: iam egi fabulas meas, aut: iam destiti periclitari in edendis comoediis, aut certe: iam edidi quam tu reprehendis fabulam. 3 DEFVNCTVS IAM SVM σχῆμα διαβολᾶς ἡθοποιῶν. 4 NIHIL EST QVOD DICAT MIHI non sit, inquit, de suis utiis securus propter uetustatem: nihilominus a me reprehendetur.

1 erat] sit TC | proponeret ex prouocaret corr. C || 3 PRIVS — PETITVR om. B | ut om. B || 4 Latinum] 1. T || 5 possessionem T | priorem facit B | agerem V | quam] per B || 6 ad T | et 1. om. B | et litium om. T || 7 ILLE om. C | ille <qui petit> T | deest V² | <qui> dicat B, <et> dicat C | petit <aurum> B | ἀντὶ τοῦ W.: anterior BV, ante TC || 8 <ut> esset T, <et> esse C || 9 petitorum <quod (quam T) abhorret> TC (cf. supra) || 10 malit C || 11 pro C | zeuma codd. (g sser. C²) | figuratum] si *** T || 12 DEHINC — SE om. T | NE] nec V, ut C | frustetur se ipse C || 13 ΠΑΡΑΝΠΟΡΩΔΩΝ B, παρὰ προσδοκᾶν V, **** I, om. C; σχῆμα διαβολᾶς ἡθοποιῶν ed. pr. (cf. infra) | ἡθικῶς Schoell (cf. Andr. IV 1, 13): uos B, nos TC, pos V¹, post V² (dett.) || 18 dedisti C | iam om. T || 19 tu om. TC | IAM] i. B || 20 σχῆμα ἡθοποιῶν M¹, (σχῆμα διαβολᾶς ἡθοποιῶν ed. pr. supra), ***** TV, om. BC | quod <iam> C || 21 de suis utiis om. B || 22 reprehendetur a me TC

- 16 **16** IS NE ERRET MONEO *σχῆμα ἐπιεικείας*.
 17 **17** HABEO ALIA MVLTa QVAE NVNC CONDONABITVR sic
 in Phormione (V 8, 54) 'argentum quod habes condonamus
 te'. nam dono ablatiuo casui iungebant ueteres, con-
 dono accusatiuo. 947
 19 **19** [†]ITA VT FACERE INSTITVIT[†] obliqua narratio facta
 est secundum casum accusatiuum. 5
 20 **20** POSTQVAM AEDILES EMERVNT mire, cum ordo me-
 lior uideretur, si sic diceret 'postquam aediles emerunt
 quam nunc acturi sumus, perfecit ut inspicundi esset co-
 pia'. 'emerunt' autem mediam corripit, ut (*Verg. Ecl.*
IV 61) 'matri longa decem tulerunt fastidia menses'.
 21 **21** PERFECIT mire, quasi difficile et illicitum.
 23 **23** 1 EXCLAMAT FVREM NON POETAM mire reprehendit
 ante uitium, quam de causa maledicti dicat. 15
 24 **24** 1 ET NIHIL VERBORVM DEDISSE TAMEN aut nemi-
 nem fefellisse aut nihil apposuisse de suo.
 23 **23** 2 EXCLAMAT FVREM NON POETAM adhuc nulla re-
 prehensio, siquidem licet transferre de Graeco in Latinum.
 24 **24** 2 ET NIHIL DEDISSE VERBORVM TAMEN dare 20
 uerba decipere est eum, qui cum rem expectet, nihil
 inueniet praeter uerba. et alibi (*Phorm. III 2, 32*) *of Oxf. fasc. 5. 690*
 'uerba istaec sunt' et de contrario (*Heaut. V 3, 21*)

1 IS NE *om.* B | ERRET MONEO] certis certe moneo T, ter-
 moneo C, moneo B | *σχῆμα ἐπιεικείας* (ante MONEO) *ed. pr.*:
 ***** TV, *om.* BC || 2 HABEO] ab eo T | ALIA — CONDONA-
 BITVR] etc. B | MVLTa *om.* T | ⁿtunc V | condonabitur T, -bun-
 tur CV || 3 non donamus B || 4 nam <et (a C)> *codd., corr. Sabb.*
 <quam> condono accusatiuo <actio> T || 6 ITA — INSTITVIT] *schol.*
pertinet ad lemma QVAM NVNC ACTVRI SVMVS | ITA — FACERE *om.* B ||
 8 emere V || 9 emerent C, emere V || 10 inspicundi — copia] etc.
 B || 12 loga B | t. f. m. V¹, uiderunt fastidia menses *sscr.*
 V² | fastigia TC || 13 illicitum V || 14 EXCLAMAT *om.* B | fu-
 non po. B | mire — 18 POETAM *om.* T || 16 uer. de. B || 18 ex-
 clama C, exclam. B | fu. non po. B | adhuc C || 20 ET — TAMEN
om. B | dedisse <se> V | TAMEN *om.* TC; hic aut neminem fe-
 fellisse *add. TCV (ex schol. 24, 1 male repetita)* || 21 est deci-
 pere B, decipere T | cum *om.* B | expectet rem TC || 22 in-
 uenit B | et] unde *dett.* || 23 uerba <dare> B | ista hec BV

‘rem> cum uideas, censeas’. 3 An aliter: nihil addidisse de stilo suo Terentium?

27 27 1 PECCATVM IMPRVDENTIA id est ignorantia, ut (I 2, 56) ‘imprudens harum rerum’; non enim stultitia.

26 26 PARASITI PERSONAM INDE ABLATAM et hoc mire: 5 non uersus obicit sed personam esse translata. quid stultius aut calumniosius dici potest?

27 27 2 SI ID EST PECCATVM PECCATVM IMPRVDENTIA EST POETA primò negat peccatum, dehinc concedit et purgat.

3 IMPRVDENTIA E. ignorantiam, non imperitiam <significat>. 4 SI ID EST PECCATVM PECCATVM *πλοκή*, nam

superius ‘peccatum’ nomen est, sequens participium.

5 Et primo negat peccatum, deinde si peccatum est, purgat id ipsum ueniali qualitate ab imprudentiae partibus.

32 32 IN EVNVCHVM SVAM ad fabulam, non ad hominem 15 rettulit, ut (Verg. Aen. V 122) ‘Centauro inuehitur magna’.

37 37 1 BONAS MATRONAS ut Nausistratam. 2 MERETRICES MALAS ut Thaidem atque Bacchidem. 3 BONAS MATRONAS FACERE MERETRICES MALAS sic est in Heautontimorumenon (I 2, 32) ‘seortari crebro nolunt, nolunt crebro conuiuari’. 4 Et artificiose ostendit omnem materiam comicorum.

38 38 1 PARASITVM ut Gnathonem. 2 GLORIOSVM MI-

1 rem add. Lindenbr. | senseas C | An] aut T || 3 PECCATVM IMPRVDENTIA om. TC | id ē V, de BTC || 5 persona inde ablata C, inde sublatam (abl. t. Wiss.) <parasiti> personam B || 7 stul (!) C || 8 EST 1. om. B | est imprudentia BV || 9 neget C | deinde B || 10 IMPRVDENTIA E. Rabbow: imprudentiae (-tia T) codd. | ignorantia non imperitia T | significat add. Rabbow || 11 ID EST] idem T, id de est C | pec. p. B | ΤΙΔΡΗΡΗ B, *πλοκή* V, om. TC || 12 non T | est] et post sequens B || 13 Et—14 partibus om. B || 14 id om. V || 15 IN om. B | eu. suam B | rettulit non hominem (om. ad) B || 18 nausistrata codd., corr. Steph. | “malas” meretrices V || 19 bacchidem <facere δρᾶν unde δρᾶμα fabula> ed. pr. | BONAS—MALAS om. V || 20 eautontumerumenon V, eautontur B, eutonton. T, euton. C || 21 uolunt uolunt (u bis ex n corr.) V, nolunt TC || 22 materiam] meam C || 24 ut] ēt V

LITEM ut Thrasonem.

3 GLORIOSVM MILITEM 'facere'

subauditur.

- 39 **39** FALLI PER SERVVM SENEM ut Demeam et Simonem.
 40 **40** 1 AMARE ODISSE SVSPICARI mire a personis ad
 gesta cum uarietate transitum fecit; omne enim, quod in 5
 orationem uenit, uel persona uel factum est. 2 AMARE
 ODISSE quia odere non est Latinum <in> infinitiuo modo.
 41 **41** NVLLVM EST IAM DICTVM QVOD NON DICTVM SIT
 PRIVS σχῆμα λόγον· πλοκή, nam 'dictum' bis positum, ut
 superius 'peccatum' (v. 27), diuersa significat. 10
 42 **42** AEQVVM EST VOS COGNOSCERE ATQVE IGNOSCERE
 σχῆμα λόγον· παρόμοιον.
 43 **43** QVAE VETERES FACTITARVNT SI FACIUNT NOVI et
 uarie dixit 'factitarunt' et 'faciunt' et cum magna de-
 fensione Terentii semel facientis id, quod saepe ueteres. 15
 44 **44** ANIMADVERTITE NOS ἔλλειπτικῶς dicimus <aduer-
 tite ut> attendite, ueteres plene animum aduertite.
 45 **45** QVID SIBI EVNVCHVS VELIT τῷ ἀντικισμῷ 'sibi', ut
 alibi (*Heaut.* I 1, 9—10) 'nam pro deum atque hominum
 fidem, quid uis tibi aut quid quaeris?'

2 subaudiatur C || 3 ut simeonem B || 4 odisse <quia odere
 non est latinum> B (cf. *infra*) | <et> mire T | a B (t. *Wiss.*)
 T, de CV || 5 ueritate C | facit B || 6 oratione C | uel 1. om. B
 (t. *Sabb.*) | personam C | est om. B || 7 quia] quasi C, om. B |
 in add. dett. | infinitiuo modo om. V || 8 iam dic. B | dictum
 non T, non d. B | SIT PRIVS] pri. B || 9 σχῆμα λόγον πλοκή M⁴,
 EXHΜΑΛΟΓΟΥΠΤΑΟΡh B, σῆμα λογον πλοκη V, ***** T,
 om. C || 10 diuersa] ***** B || 11 EST om. B | ATQVE IGNOSCERE
 etc. B, om. T || 12 σχῆμα λόγον παρομοιον M⁴, σῆμα λογον
 παρομοιον V, ***** C, om. BT || 13 QVAE — NOVI om. B |
 factitare C | NOVI — faciunt om. T || 14 factitare C || 15 terentius
 B | semel facientis om. B | sepe <*****> B, om. V | ueteres
 <factitarunt> V || 16 nos ex uos corr. C, sscr. V² | ΕΔΔΔΙΠΤΙΡΩC
 B, εμιΓικος V, ***** TC | dicimus om. C | aduertite ut add.
 W. | attendite (adt. C, -tis T) TCV, ***** B || 17 ueteres
 ***** B | plene om. C || 18 τῷ ἀντικισμῷ M⁴, τω ἀντικισμῷ V,
 ***** TC, om. B || 19 proh V, proth T, per C | atque] ad T ||
 20 quod C | tibi uis TC | quis T

fact 284.

cf. p. 523.

ad Heaut. I. 1. 9. 10. 223

Hec. 504. Ad. 476

I.

1.

46 1 1 QVID IGITVR FACIAM in hac προτάσει exemplum proponitur, quam non suae potestatis sit qui amat, quam sapiat qui non amat neque aliter affectus est. 2 QVID IGITVR FACIAM σχῆμα διανοίας· διαλογισμός. et apparet multa tacitum cogitasse adolescentem et tandem in haec uerba erupisse. 3 IGITVR pro deinde, ut Plautus in Amphitrione (~~F 1, 54~~^{233, 238}—55) 'si aliter fuerint animati neque dent quae petat, ²³³ sese igitur summa ui uirisque oppidum oppugnassere'. 4 QVID IGITVR FACIAM Menander ἄλλὰ τί ποιήσω; hinc Vergilius (*Aen. IV 534*) 'hem quid agam'. 5 Et est 10 διαλογισμός perditae mentis post multam frustra cogitationem. 6 QVID IGITVR FACIAM NON EAM NE NVNC QVIDEM hoc uidetur non esse contrarium, sed est; nam dubitat, utrum meretricis satisfactionem expectet an illam omnino non quaerat. 7 NON EAM NE NVNC QVIDEM 'non eam' 15 Probus distinguit; iungunt qui secundum Menandri exemplum legunt.

47 2 COMPAREM constituam, ut (*Phorm. I 1, 7*) 'quam inique comparatum est'.

48 3 NON PERPETI MERETRICVM CONTVMELIAS ἐν ῥῥει. 20

1 ΠΡΟΤΑCΙ B, prothasi TCV | proponitur om. T || 2 quem sapiat <an> T || 3 aliter om. B | effectus TC | fa. B || 4 σχῆμα διανοίας· διαλογισμός. et Sabb.: ΕΧΗΜΑΔΙΔΝΟΝΙΔΥΔC et B, σὴμα αἰανοισσος est V, σχῆμα διανοίας et M⁴, ***** nocet T, nocet C | apparet] apud T || 5 erupisse W.: irr-BCV¹, irr-T, pror- V² (dett.) || 6 ut] et BTC | afitrione T, amphi C || 7 fuerunt T; sient *Plaut.* | <in>animati C | dent quae petant B, petunt quae decz T || 8 ui uirisque] ui iurisque que B (*t. Sabb.*), uirilisque TC (*B t. Wiss.*), ui uirisque V | <eorum> oppidum *Plaut.* | oppungasse T, oppugnasse C, obpugnasse re B || 9 ΔΩΔΤΙΤΙΟΙΗCOC B, ἄλλὰ τί ποιήσω M⁴, ***** V, om. TC || 10 hinc CV, hic T, om. B | en V | en quid ago *Verg.* || 11 dialogismos *codd.* || 12 FACIAM] f. BT | NON EAM om. T || 13 non sscr. C¹ || 14 illa T || 18 COMPAREM — quam om. B || 19 inique] ī n^c T | com. (om. est) B || 20 non p. mer. B | contu. B, con. T | ΕΝΘΗΙ B, ἐνῥῥει V, *** T, om. C

sic in Andria (*III* 3, 26) 'prius quam harum scelera et lacrimae confictae dolis'. cum uni sit iratus, de omnibus queritur.

- 49 4 1 EXCLUSIT REVOCAT utrumque iniuriam fecit ex uerbo, dicendo et 'exclussit' potius quam 'non admisit' 5 et 'reuocat' potius quam 'petit ut redeam', quod erat moderatius. 2 REDEAM NON SI ME OBSECRET uidet ergo superiorem partem dubitationis in eo fuisse, ut rogatus rediret, inferiorem ut ne rogatus quidem. 3 NON SI ME OBSECRET bene de ea, quae totum proterue agens 10 'exclussit' et 'reuocat', non 'petat' nec 'roget' nec 'oret', sed 'obsecrat' inquit, quod horum omnium in maiorem partem est ultimum.

- 50 5 1 SI QUIDEM HERCLE POSSIS *διαλογισμός* quasi ad alterum, ut (*Verg. Aen. IV* 541—42) 'nescis heu, 15 perdita, n. d. L. s. p. g!' 2 NIHIL PRIUS NEQVE FORTIVS deest 'est', ut (*Verg. Aen. I* 3) 'multum ille et terris iactatus et alto'. 3 Et 'prius' modo ad laudem, non ad ordinem pertinet, ut Sallustius (*Cat. 36, 4*) 'quae prima mortales ducunt' et ipse in Heautontimorumenon (*V* 2, 9—10) 20 'et suaavia quae essent prima habere'.

- 51 6 NAVITER a naui ductum, a qua in alto nullum diuersorium est.

1 plusquam *TC* || 2 con · do · *TC* | oratus *T* || 4 reuo · *B* | iniuriam] iniuriosum *Schoell* || 5 exclusit et *codd.*, corr. *Schoell*; et *del. Steph.* [admisit] sit *T* || 6 potius *om. B* | quam] quae *B* (*t. Wiss.*) || 7 REDEAM] re · *B*, *om. V* | uidet — OBSECRET *om. TC* | <et> uidet *V* || 9 non si m · ob · *B* || 10 proterue <terencii> *B* || 11 et reuocat] r · *T*, reuocat *C* | <et> non *codd.*, corr. *Steph.* || 12 horum] hominum *B* | in maiorem partem] *cf. Phorm. II* 3, 24 more *ἀνέξσεως* || 13 est] esse *V* || 14 HERCLE] h · *BT* | POSSIS *om. TC* | ΔΙΔ-

ΛΟΓΙΣΜΟΣ *B*, *διαλογισμός* *V*, *om. TC* || 16 perdita <nescis> *V* | n. — s.] necdum *T* | p.] i · *BCV*, e · *T* | NEQVE FORTIVS *om. B* || 17 est *om. C* | terris — alto] t · ira *C*, terra *T* || 19 ut *om. B* || 20 mortalis *T*, -lia *B* | ducit *B*; putant *Sall.* | eautontimorumenon *V*, eauton *B*, euton · *C*, eutontū · *T* || 21 et] q2 *C* | prima (-mo *C*) essent *TC* || 22 in altum *C* | discensorium *T*; deuersorium *Sabb.*

- 53 8 1 INFECTA PACE *ἔμφρασις* per μεταφοράν. 2 INDICANS TE AMARE non uerbis sed factis indicans, ut alibi (*Andr. I 1, 104—5*) 'ibi tum exanimatus Pamphilus bene dissimulatum amorem et celatum indicat'.
- 54 9 1 ACTVM EST de iure translatum, ILICET de iudicio, 5 PERISTI de supplicio. 2 ACTVM EST ad 'ultra ad eam uenies' relatum est, ILICET ad 'indicans te amare', PERISTI ad 'ferre non posse'. 3 'Ilicet' semper in fine rei transactae ponitur.
- 55 10 1 PERISTI *ὑπερβολή*. 2 ELVDET VBI TE VICTVM 10 SENSERIT eludere proprie gladiatorum est, cum uicerint. Cicero (*Catil. I 1, 1*) 'quam diu etiam furor iste tuus eludet?' 3 Eludere est finem ludo imponere.
- 56 11 PROIN TV ut exin et exinde, sic proin et proinde dicebant. 15
- 57 12 ERE QVAE RES IN SE NEQVE CONSILIVM NEQVE MODVM HABET VLLVM concessum est in palliata poetis comicis seruos dominis sapientiores fingere, quod idem in togata non fere licet.
- 58 13 EAM CONSILIO REGERE NON POTES nunc domino seruus est sapientior, sed amatore non amans, ut idem in

1 PACE] p. T | ΕΜΦΑΔΙC per ΜΕΘΑΦΟΡΑΜ B, *εμφρασις* per μεταφοράν V, Ir (om. T) ***** TC || 2 TE AMARE om. B | sed factis om. TCV | indicans — 4 indicat om. B || 3 pā. b. d. a. et c. i. T || 5 iure] re C | translatum <est> V | illicet TC || 6 periisti C | eum B || 7 ueniēs C, om. B | translatum B | iudicans re C | periisti C, p. T || 8 in fine semper T | transactae rei TC || 9 periisti C | ΥΠΕΡΒΟΛΗ B, *υπερβολή* V. **** T, om. C | ludet B | VBI — SENSERIT] ubi t. u. s. T, om. B || 11 eludere — 13 eludet om. TC || 12 etiam om. B | tuus iste B || 13 imponere] dare TCV || 14 PROIN TV om. B | et] pro Sabb. | sic — proinde om. T | et V, om. BC; pro Sabb. || 15 proindeque B | dicebat T, dicitur V || 16 ERE — SE] here q. r. t. s. T, om. B | n. q. n. T | MODVM — VLLVM] modum neque ullum C, m. n. u. T, mo. etc. B || 17 poetis] poenis C, penis T | comicos Bentley || 18 figere T | non fere licet BV, non licet fere (facere T) TC; facere non licet ed. pr. || 20 regere con. B | non potes ex -est corr. C, non po. B, n. p. T | domino] duo C || 21 amatore non Rabbow: amator nunc codd.

uach Hor. sat,
2, 3, 265. cf
Leo 1937, 58

Andria (II 1, 9) 'facile omnes, cum ualemus, recta consilia aegrotis damus'.

59 14 IN AMORE HAEC OMNIA INSUNT <nota> duas praepositiones 'in amore insunt'.

60 15 INDVTIAE 'indutiae' sunt pax in paucos dies, uel 5 quod in diem dentur uel quod in dies otium praebant.

61 16 1 PAX RVRSVM bene, ut consolaretur, ultimam pacem posuit. 2 HAEC SI TV POSTVLES quasi dicat 'uelis' uel 'coneris'.

62 17 NIHILO PLVS AGAS id est: nihil agas. 10

64 19 ET QVOD NVNC TVTE TECVM IRATVS COGITAS pro 'quae', ut sit consequens 'haec uerba' (v. 22). sic et in Andria (I 1, 28. 31) 'quod plerique omnes faciunt adulescentuli, horum ille nihil'.

65 20 1 EGONE ILLAM QVAE ILLVM familiaris ἔλλειψις 15 irascentibus; nam singula sic explentur: 'egone illam' non ulciscar, 'quae illum' recepit, 'quae me' exclusit, 'quae non' admisit. etenim <nec> necesse habet nec potest complere orationem, qui et secum loquitur et dolore uexatur. 2 Nam amat ἀποσιωπήσεις nimia indignatio, ut Vergilius (Aen. 20 I 135) 'quos ego —! sed motos praestat componere fluctus'.

1 facile o.c.u.r. con.e.d. T || 3 HAEC—INSUNT] h.o.i. T, insunt B | nota add. Sabb. | duae V | compositiones C || 4 in—insunt om. B | insunt] inster T || 5 indutiae om. B ||

7 pax r. T, par ^{rur} usum C | consularetur T, consiliaretur B || 8 partem codd., corr. Westerh. | ponit T | HAEC SI TV om. B | po. T | quasi dicat W.: quod B (quid dett.), om. TCV; id est si ed. pr. | uelis om. TC || 10 PLVS AGAS] p.a. T, plus B || 11 ET—pro] familiaris cogitas et quod nunc tecum irascentis nam singula sic explentur ego cum i pro T | TECVM—COGITAS om. B | IRATVS] agitatus C || 12 ut] et TC || 13 o.f. T, omnes (om. faciunt) V || 14 adulescentuli] ad TCV, om. B | nihil ille C || 15 ILLAM—ILLVM] i.q.i. T, illam B | ΕΛΛΙΨΙC B, ἐλλίψις (ante fam-) V, om. TC || 16 irascentis T | illam] i. T || 17 precepit T || 18 etenim] et cum TC | nec add. Sabb.; non Schopen | nec 2.] non C || 19 quae C || 20 amat ΔΠΟCΙΩΠΕCΙC B, amata ἀποσιωπήσιν (ωπ et v in ras. m. 2; in mg. reticentia) V, amata **** T, amata C || 21 quo C | semotos praestat C, s.m.p. T | com.f. T, compescere f. B

- 67 **22** 1 HAEC VERBA *ἐμφατικῶς* 'uerba' dixit, quae scilicet nihil effectura sunt. 2 VNA ME HERCULE FALSA LACRIMVLA expressio ad *ἀνέξουσιν* ducens: et non 'uera' sed 'falsa' et non 'lacrima' sed 'lacrimula' et non 'ultro flens' sed 'oculos terendo' et non 'facile' sed 'ui' et non 5 'exstillauerit' sed 'expresserit'. hinc Vergilius (*Aen. II* 196) 'captique dolis l. c.'
- 68 **23** QVAM OCVLVS TERENDO MISERE VIX VI EXPRESSERIT totum sensum uerbis significantibus protulit, ut (*Verg. Ecl. III* 27) 'stridenti miserum stipula disperdere carmen' 10 et (*Aen. IV* 95) 'una dolo diuum si femina uicta duorum est'.
- 70 **25** NVNC EGO ET ILLAM SCELESTAM 'nunc' id est sero, ut Vergilius (*Ecl. VIII* 43) 'nunc scio, quid sit amor' et (*Aen. IV* 376) 'nunc augur Apollo, nunc Lyciae sortes'. 15
- 72 **27** 1 ET PRVDENS SCIENS 'prudens' est qui intellegentia sua aliquid sentit, 'sciens' qui alicuius indicio rem cognoscit. 2 Ergo 'prudens' per se, 'sciens' per alios.
- 73 **28** 1 VIVVS VIDENSQVE PEREO mire et noue 'uiuus' pereo: et 'pereo' sic dixit, ut intellegamus occidit, 20 et 'uiuus' quasi sapiens et sentiens. 2 VIVVS VIDENSQVE PEREO bene addidit 'uidens', nam 'uiuus' perit etiam qui dormiens opprimitur, 'uidens' autem qui uigi-

1 ΕΜΦΑΤΙΚΩΣ B, *ἐμφατικῶς* (ω in ras.) V, om. TC ||
 2 affectura T | sint V | VNA — FALSA | u. B | ME] ergo sine TC ||
 hercule V, om. T || 3 l. T | auxesin BC, auxesim V, ausesim T ||
 5 fluens B | terendo T | sed om. C | ni C || 6 exillauerit T | hic
 T || 7 capitique C | l. c. | l. V, id B, om. TC || 8 vix om. C |
 EXPRESSERIT] e. T || 9 uerbum C | <expressit> protulit V || 10 stri-
 denti C | miserum stipulam C, stipula miserum B | disidere T |
 carnem C || 11 si — est] d. s. f. u. d. e. TC, si f. n. d. est V ||
 13 NVNC om. T | ergo C, go T | il. sce. B, i. s. T || 14 ut om.
 BV | nunc om. T || 15 n. a. a. T | licie T, litie C, (-ae) V |
 sortes] s. V, om. TC || 16 prudens et sciens TC, om. B || 17 tua
 C, om. B | indicio ex iud. corr. V || 18 ergo] go T | sese B |
 illos C || 19 Viuus ex Vnius corr. C | ui. q. p. T | mire <uiuus>
 B | noue nimis pro eo C || 20 et pereo om. TC | intelligamus
 V | VIVVS — PEREO] uiuus u. p. q. T, om. B || 22 pro eo C |
 uiuens C | <et> uiuus V || 23 qui etiam codd., transp. W.

lans uim patitur, ut pereat. 3 Nam 'uidere' pro uigilare posuit, ut etiam Vergilius, cum de Sileno dicit (*Ecl. VI 21—22*) 'iamque uidenti sanguineis frontem moris et tempora pingit'. 4 Ergo 'uiuus' non mortuus, 'uidens' non dormiens.

- 74 29 1 CAPTVM Sallustius (*Iug. 1, 4*) 'sin captus prauis cupidinibus'. 2 QVAM QVEAS MINIMO perseuerauit in translatione, quam iamdudum (*v. 15—16*) sumpsit a bello.
- 76 31 SI SAPIES id est si sapias; ad inferiora iungendum est, nam aliter non intellegitur.
- 79 34 NOSTRI FVNDI CALAMITAS proprie. calamitatem rustici grandinem dicunt, quod comminuat calamum, id est culmum ac segetem.
- 80 35 INTERCIPIT proprie 'intercipit' quasi totum capit. Plautus in *Aulularia (III 6, 22—23)* 'quae sola interbibere, si uino scatat, Corinthiensem fontem Pirenem potest'.

2.

- 82 2 NEVE ALIORSVM <'aliorsum'> in aliam partem, ut seorsum et retrorsum dicitur.

1 patiatur et pereat *codd., corr. Sabb.* || 2 ut] unde *ed. pr.* | cum] posuit *TC* | dicit *B*, d. *V*, *om. TC* || 3 frontem (*f. CV*) moris sit t. p. *TCV* || 4 uiuus] uiuens *B* || 5 dormiens <non d moriens> *B* || 6 captum^s (*corr. m. 2*) *V* | paruis *B*, prauis *T* || 7 cupiditatibus *V* | quea *T* | minimo (*-mis C, m. T*) <quam queas (quamq. *T*)> *codd., corr. ed. pr.* || 8 iam diu *TC* | scripsit *T* | a bello *ed. pr.*: ab illo *codd.* || 9 si *om. C* | si *om. B* || 10 intelligetur *TC*, -geretur (*ex -giture corr. m. 2*) *V* || 11 nostri f. c. *T*, *om. B* | proprie <calamitas> *dett.* || 12 calamen *V*, calamitatem (*sscr. al' mum*) *C* || 13 culmen ac segitem *T* || 14 proprie *om. T* | intercipit *om. BT* | quasi] quia *T* || 15 aulu *C* || 16 interbibere sibi noscat at (*ac TC*) *TCV*, sibi interbibere noscat at *B*; scatet *codd. Plauti* | corinthisse *T* | frontem *B*, fortem *TC* | pireneum *V*, et pirenem *B*, ipsum inter *C*, (*lac. add.*) *T* || 18 *adnot. de tota scaena excidisse recte statuit Schopen; ed. pr. add.*: Miseram me uereor ne illud grauius tulerit phedria | NEVE *om. B* | aliorsum *add. dett.* | <·i> in *V* | ut *om. TC* || 19 et *om. TC*

83 3 QVOD HERI INTROMISSVS NON EST haec lenius ut de facto suo loquens, <at ille dolens> 'exclusit, reuocat' inquit, 'redeam? non, si me obsecret' (I 1, 4).

84 4 1 TREMO HORREOQVE ex amore nimio. nimius ignis effectum frigoris reddit, ut ex frigore nimio effectus ignis 5 existit, secundum illud quod physici aiunt 'ἄκρότητες ἰσότητες'. hinc et Vergilius (*Geo. I* 93) 'aut Boreae p. f. adu.' inquit. 2 TREMO HORREOQVE POSTQVAM ASPEXI HANC natura magni caloris etiam horrorem incutit, ut nimiae febres.

85 5 1 ACCEDE AD IGNEM HVNC aptius 'ignem' meretricem 10 accipiemus quam aram Apollinis Agyiei, uel quia amator uritur, ut (*Verg. Ecl. III* 66) 'at mihi sese offert ultro meus ignis Amyntas', uel quia auida et auara est, ut ignis, alimentorum. 2 IAM CALESCES PLVS SATIS noue, id est aequo. et alibi (*Heaut. I* 2, 24) 'quam 15 ne quid in illum iratus plus satis faxit, pater'.

3 IAM CALESCES PLVS SATIS noue, sed intellegitur plus satis quam horrueras. 4 Hoc quidam putant, at mihi uidetur de his esse, quae a ueteribus geminabantur,

1 QVOD HERI *om. B* | intromissis *T* | haec *om. C* | lenius *TC* || 2 at ille (*sic Sabb.*) dolens *W.*; at Phaedria *Steph.* || 3 redeam — obsecret *om. B* | nunc sine me obsecret *C*, n. s. m. o. *T* || 4 Tremo h. q. *T* || 5 affectum *C* | frigoras redit *T* | ex *om. TC* | affectus (*a in e corr.*) *C* || 6 extitit *C*, *om. T* | ΔΡΟΤΗΕC ICOTETEC *B*, ἀποτῆτες ἰσότητες *V*, opōtreto *T*, apōte. To. *C* || 7 et *om. TV* | boream *codd.* | p.] b. *C* | fr. *T* || 8 adu. *B*, at. n. *V*, *om. TC* | inquit *om. B* | Tremo h. q. p. a. h. *T*, horreo *B* || 9 naturam *C* | coloris *C* || 10 IGNEM HVNC | i. h. *T*, ig. *B* | actius *T* | <ad> ignem *B*, *om. T* || 11 ΔΓΥΧΕI *B*, δελ- γυνι *V*, uel *** *T*, *om. C*; Ἀγυαίων *Sabb. An' Agviei*; || 12 uritur] utique *T* | ut *om. V* | ad *T* | o. u. m. i. a. *V*, o. meus ignis amintans *T*, omīs ignis amintans *C* || 13 et amara (*corr. m. 2*) *V*, et (uel *C*) amata *TC*, amara et auara *B* || 14 iam c. p. s. *T* | sa. *B* || 15 noue — 17 SATIS *om. B (LP)* | noue <sed intellegitur plus satis (p- s- *om. V*, post de quo *inser. D*) quam (quo *CV D*)> id est de quo *codd.* (*cf. schol. sq.*); id est plus aequo *Steph.* Cf. *Schlee p. 115, 26* plus satis: plus iusto || 16 nequit *C* | fixit *T* || 17 iam c. p. s. *T* || 18 satis] sapere *T* || 19 ^{at} sed (*corr. m. 2*) *V* | uidetur de his *BV*¹, de his uidetur *TCV*² | quae ueteres geminabant *B*

ut 'plerique omnes' (*Andr. I 1, 28; Phorm. I 3, 20*)
id est omnes et 'pleraque omnia' (*Heaut. IV 7, 2*) id est
omnia. sic etiam 'plus satis' pro satis.

86 6 QVIS HIC LOQVITVR non imperite intellegunt, qui
existimant meretricem etiam hoc simulare, quod non prae-
uiderit Phaedriam. nam et personae et dictis eius ceteris
hoc conuenit et tunc erunt gratiosa omnia, quae supra dixit.

87 7 CVR NON RECTA INTROIBAS quasi parum fuerit 'in-
troibas', satis mire additum 'recta'. *Deshall. recta in A omitt. q. Dom. Andr. 633, B-14p. I 124A.*

88 8 1 DE EXCLVSIONE VERBVM NVLLVM plenus admirationis
est nec accusationi nec satisfactioni locum reliquisse mere-
tricem callide dissimulata iniuria. 2 QUID TACES et hoc
callide, quasi innocens ne suspicetur quidem, quid suc-
censeat adulescens.

89 9 1 SANE QVIA VERO HAE MIHI PATENT SEMPER FORES
tolle 'sane' et 'uero' et pronuntiandi adiumenta uultum-
que dicentis et in uerbis non negotio sed confessio esse
crederetur. 2 Nam 'uero' ironiae conuenit, ut (*Verg. Aen. IV 93*) 'egregiam uero laudem et s. a. r.'

90 10 1 AVT QVIA SVM APVD TE PRIMVS duo dixit, quae 20
dolet: quia clausae fores et quia posterior habetur prae-
lato milite. 2 AVT QVIA SVM APVD TE PRIMVS sub-
auditur 'ideo non recta introii'. 3 MISSA ISTAEC FACE

2 id est] hoc est *TCV* || 3 etiam] et *T* || 4 quis *om. C* |
h. 1. *T* || 5 prouiderit *B TC* || 6 ceteribus *T* || 7 tunc erunt *om. B* |
gratiora *Steph.* || 8 non] n. *T* | RECTA] r. *BT* | introhibis *C*, in-
tro. *B*, it. *T* | quasi — introibas *om. TC* | fuerat *B* || 9 additum
<est> recta satis mire *B* || 10 de ex. *B* | uerbum n. *T*, n. uer.
B | plenus *Rabbow*: plus *codd.* || 11 accusatione *T* | satisfactione
TC || 12 callide] callida *CV*, calida et *T* | quid t. *T* || 13 inocens
C, ignorans *T* | quod *B* || 15 quia uero *BV*¹, uero quia *CV*²,
quia uero q. *T* | he mihi (h. m. *T*) s. p. f. *BT* | FORES *om. C* ||
16 uero et] uereor *TC* | adiumentum *TC* | uultuque *B* ||
17 et *om. CV* || 18 crederetur *codd.*, corr. *W.* | uero <semper (sp
T)> *TC* (semper vel sepe *det.*); cf. *Andr. IV 4, 16* | ironie <non>
B, yronice *C* | cum uenit *C* || 19 s. a. r.] spolia ampla refertis *B* ||
20 aut quia s. *T*, *om. B* | apud te pri. *B*, a. t. p. *T* | quae
ex quia corr. *C* || 21 dolet <et> *Steph.* | prelatio *C* || 22 s. a. t. p.
(primus *B*) *BT* || 23 non] nunc *T* | recte *TC* | introiui *V*,
interiori *T*, introii uia *B* | missa i. f. *BT*

alia dissimulatio et durior post admonitionem. 4 Sed bene intellegit, qui hoc a meretrice ridente molliter et osculum porrigente dici accipit.

- 91 **11** 1 QUID MISSA magna uirtus poetae est non sententias solum de consuetudine ac de medio tollere et ponere in comoedia, uerum etiam uerba quaedam ex communi sermone, <unde> est quod ait nunc 'quid missa?'

2 O THAIS THAIS VTINAM MIHI ESSET PARS AEQVA AMORIS TECVM uel amandi uel non amandi scilicet.

- 92 **12** AC PARITER FIERET 'pariter' similiter. Sallustius 10 (*Hist. I fr. 92 M.*) 'cui nisi pariter obuiam iretur'.

- 93 **13** VT AVT HOC TIBI DOLERET ITIDEM VT MIHI DOLET si ambo amaremus.

- 95 **15** 1 ANIME MI <MI> PHAEDRIA 'mi' uocatiuus est ab eo quod est meus. 2 Vide quam familiariter hoc idem repetat blandimentum; uult enim Terentius uelut peculiare uerbum hoc esse Thaidis: adeo totiens dictum est 'tunc hic eras, mi Phaedria?' (v. 6), 'ne crucia te obsecro, anime mi, <mi> Phaedria' (v. 15), 'quaesiui: nunc ego eam, mi Phaedria, multae sunt causae' (v. 64—65), 'mi Phaedria, et tu' (v. 110—11). 3 NE CRUCIA TE OBSECRO ANIME MI <MI> PHAEDRIA haec rursum nisi amplexens adulescentem mulier dixerit, uidebitur 'ne crucia te' sine

1 admonitiones T || 2 haec V || 3 porrigente] praebente V || 4 quid m. T | est om. T | sentias C || 7 unde add. Schoell; ut Sabb., quale Steph. | est om. V | nunc om. B (t. Sabb.) || 8 o — ESSET om. B | o . t . t . ut . m . e . p . e . a . t . T | MIHI ESSET] n̄ C | AEQVA] e . B || 9 scilicet uel non amandi V || 10 ac pariter f. T, om. B | pariter] . i . V || 11 cu T | pariter obuia miseretur TC, obuia pariter miretur B || 12 vt] ac pariter fieret ut (om. C) CV | ut a . h . t . d . T, om. B | i . u . m . d . T || 14 anime mi phedria CV, aīe m . f . T, anime mi B | mi — meus om. B | uocantis C || 15 repetit V || 16 uult] ut T | peculiare C, om. BT || 17 uerbum hoc est C, hoc esse uerbum B | adeo] ab eo TC | tunc h . e . m . f . T || 18 ne — 19 Phaedria om. T | cruciate ex-re corr. C, pudeat B | obsecro om. B || 19 phedria <hec rursum nisi amplexens> B (cf. infra) | <et> quaesiui (que s mi T) codd. | ergo cā T, eam ego B, eam V || 20 multae — tu] et ne T || 21 phe . B | ne exerucia B, ne c . T | te ob anime mi phe B, t . o . a . m . f . T || 22 rursus T || 23 ne exerucia te B, ne c . t . T

affectu dicere. sed sic dicit 'ne crucia te' et eo gestu, quasi in eo et ipsa crucietur; nam ideo subicit 'anime mi' hoc est animus meus.

96 **16** NON POL QVO QVEMQVAM PLVS AMEM hoc totum nimis blande et cum contractatione adulescentis dicit meretrix. 5

97 **17** FACIENDVM FVIT legendum faciundum scribendum: totum hoc semper necessitati adiungitur, ut Vergilius (*Aen. XI 230*) 'aut pacem Troiano ab r. p.' et alibi (*Aen. VIII 441*) 'arma a. f. u.'

98 **18** 1 CREDO VT FIT MISERA PRAE AMORE EXCLVSTI HVNC 10 FORAS oratorie ac facete additum 'misera'. 2 Et cum illa a deriuatione causae argumentaretur, mire a Parmenone correpta est, uerisimile non esse, ut, quem quis amat, eundem possit excludere. 3 EXCLVSTI HVNC FORAS *παρὰ προσδοκίαν* intulit intuens puellam et ei ostendens 15 Phaedriam, ut ostendat, quam falsa ac repugnantia loquatur meretrix.

99 **19** AGE SED HVC QVA GRATIA TE ACCERSI IVSSI AVSCVLTA corripientis est modo 'age', non hortantis aduerbium.

100 **20** 1 TE ACCERSI IVSSI AVSCVLTA hoc est quod supra 20 ait (*I 1, 1—2*) 'non eam ne nunc quidem, cum accersor ultro?' 2 DIC MIHI meretricia calliditate commendat quae dictura est.

1 et eo gestu *BV*, et cum gestu *T*, et gestu *C*; *del. Schopen* || 2 et <in> ipsa *B* (etiam ipsa *t. Sabb.*) | cruciatur *TC* | nam | et *C* || 3 id est *B* | <o> animus *V* || 4 quoque quem *B*, q. q. *T* | p. a. *T* || 5 contractione *TV*, conditione *C* | dicit meretrix | hem *C* || 6 faciendum *C* | *fvit om. B* | faciendum *CV*, (post scribendum) *B* || 7 necessitati semper *V* | adiungetur *T* | ut *om. BT* || 9 a. u. f. *BC*, acri u. f. *T*, a. m. f. *V* || 10 vt — FORAS *om. B* | ut. f. m. p. a. e. h. f. *T* | sit *C* | pro *C* | exclusit *C*, exclusisti *V* || 11 ac | et *B* || 12 argumentatur *T* || 13 ut *sscr. V*² (= *dett.*), *om. BTC* | quis quem *codd.*, *transp. Schoell.*; si quis quem *ed. pr.* || 14 exclusit *TC*, exclusisti *BV* | h. f. *T* || 15 ΠΑΡΑΠΡΟCΔΟΡΙΔΝ *B*, *παρὰ προσδοκίαν V*, ***** *T*, *om. C* || 16 quod *B* (*t. Wiss.*) | ac | et *C* | loquitur *B* || 18 SED — AVSCVLTA | s. h. q. t. a. iu. ausculta *T*, etc. *B* | IVSSI | iube *C* || 19 non *in ras. V*² || 20 ius. as. *B*, iussi *T* || 21 ne n. q. c. a. u. *T* | cum | cur *C*

- 101 **21** EGONE OPTIME bene non exspectauit seruus, ut pro se dominus responderet Thaidi.
- 102 **22** 1 VERVM HEVS TV HAC LEGE TIBI astute seruus reponit Thaidi uicem, nam illa ut magnum uoluit exspectari quod dictura est, iste ut falsum contemnit. 5
2 MEAM ASTRINGO FIDEM 'fidem astringo' promitto, quia uincula fidei dicuntur.
- 103 **23** 1 QVAE VERA AVDIVI mire uicem Parmeno reddidit meretrici, nam ut seruum difficile est tacere commissa, ita meretricem rarum est uera dicere. 2 QVAE VERA 10 AVDIVI figura παρασκευή. 3 CONTINEO OPTIME proprie a metaphora uasis transtulit uerba.
- 104 **24** 1 SI FALSVM AVT VANVM AVT FICTVM EST CONTINVO PALAM EST 'falsum' est quo tegitur id quod factum est, 'uanum' est quod fieri non potest, 'fictum' quod factum 15 non est et fieri potuit. 2 Vel 'falsum' est fictum mendacium simile ueritati, 'uanum' nec possibile nec uerisimile, 'fictum' totum sine uero sed uerisimile. 3 'Falsum' loqui mendacis est, 'fictum' callidi, 'uanum' stulti. 4 'Falsum' loqui culpa est, 'fictum' uersutiae, 'uanum' ueritatis. 20
5 'Falsis' decipimur, 'fictis' delectamur, 'uana' contemnimus.
- 105 **25** HAC ATQVE ILLAC PERFILVO CONTRA 'contineo' (v. 23).

1 ego $\tilde{n}c$ C | op. T | non] ne C || 2 respondeat T ||
3 TV — TIBI] t. h. l. t. T, tu B | ascube (in mg. al' astute
m. 1) C || 4 uicem] nicens C | ut om. T || 5 quod] quae BV¹ |
contemnitur C || 6 meam a. f. T, om. B | abstringo <fi-
dem> B || 8 audi. B, a. T | reddit dett. || 9 meretrici ex-
-cem corr. C | ut] et B | seruum <meretrici (-cia T)> codd.,
corr. ed. pr. || 10 rarum Steph.: parum codd. | dicere uera TC |
QVAE VERA om. T || 11 audi. B, a. T | figura om. B | ΠΑΡΑ-
CREYH B, παρασκευ hoc V, ***** TC | continet B || 12 me-
tafora B, methafora TC | transtulit nascit C | uerba <eius>
TC || 13 aut u. a. f. e. con. p. e. T, etc. B || 14 quo] quod
C || 15 est om. TC V | factum om. B || 16 non est ante factum
V || 17 uerisimile <est> V || 19 est om. B (t. Sabb.) || 20 loqui
et est om. B | uersutiae Bentley: uirtutis codd. || 21 decipimus
C || 23 HAC — p. 289, 2 ILLAC om. B | hac a. i. p. T | continuo
TC V

- 104 24 6 PALAM EST PLENVS RIMARVM SVM HAC ATQVE
ILLAC PERFLVO uilis et abiecta translatio est, apta apud
meretricem loquenti. 7 Translata autem est quasi ab
aquario uase fictili.
- 106 26 PROIN TV TACERI SI VIS VERA DICITO utrum 5
taceri aut tuum dictum an impersonaliter infinitiuo
modo?
- 107 27 SAMIA MIHI MATER FVIT puduit dicere Thaidem
'meretrix mihi mater fuit', quod tamen significauit di-
cendo aliunde ciuem alibi habitasse. nam ideo mere- 10
trices peregrinae dictae sunt in comoediis, ut in An-
dria (III 1, 11) 'adeon est demens? ex peregrina?'
- 108 28 1 POTEST TACERI HOC id est uerisimile est. nec hoc
ad laudem proficit sed ad dedecus meretricis. 2 POTEST
TACERI HOC peregrinam nasci meretricem, et ideo potest 15
uerum uideri.
- 109 29 1 <PARVVLAM> PVELLAM DONO QVIDAM aetas et
sexus causa amoris sunt, cur hanc Thais puellam di-
ligat. 2 PVELLAM DONO QVIDAM MERCATOR DEDIT propter
hoc ostendit meretricem fuisse matrem, ut dono accipere 20
puellam potuisset.
- 110 30 1 EX ATTICA HINC ABREPTAM quia Athenis scaena
est constituta. 2 ARBITROR bene 'arbitror' et nihil certi:
1 p. e. T | HAC—PERFLVO om. T | "atque" hac V, hac et C ||
2 perfluo <etc.> B | obiecta C | est] et T | apud] ad T || 3 trans-
latum B | autem post est V, om. C | quasi ante est C, om. T
(edd.) || 4 aquaria T | fictile C, subtili T || 5 prout C, proin
t. T | TACERI—DICITO] t. s. u. u. d. T, etc. B | tacere C |
VERA] uero C || 6 aut tuum] actiuum C | an] aut B | ante in-
finitiuo (-to TV) add. aut B, an C, et TV, del. W.; ait Schoell ||
8 mihi (m. T) m. f. BT || 9 significauit—ciuem] significium
**** B || 10 ciuem] tuum T | meretrix T || 12 adeo est TC,
adene B | d. ex p. T || 13 potest t. h. BT | id est—hoc
om. C | id est] id T || 14 sed <hoc> ad dedecus T | potest hoc
ta. B || 17 PARVVLAM add. Sabb. | puella C | d. q. (qui. B)
BT || 18 amoris secl. Sabb. | diligit (-ge T) puellam TC ||
19 pu. d. qui. mer. dedit B, puellam d. q. m. d. T || 20 ut]
et C | dono <ideo> V | puellam accipere B || 21 potuisse T ||
22 athica C, hathica T | HINC ABREPTAM] h. ab. T, om. B | cena
T || 23 ARBITROR] ar. B | <et> bene C

quomodo enim ausurus esset Parmeno adornare Chaeream ad uitandam uirginem, si praescisset ciuem esse?

- 111 **31** MATRIS NOMEN ET PATRIS DICEBAT IPSA quae infantis memoriae proxima sunt; nam quid prius aetas illa quam patrem matremque cognoscit? 5
- 112 **32** ET SIGNA CETERA id est domum patriam regionemque eius.
- 113 **33** NEQUE PER AETATEM ETIAM POTERAT hoc ideo addidit, ne esset minus elegans, quae nesciret.
- 114 **34** MERCATOR HOC ADDEBAT ad matris scilicet nomen 10 et patris, quod puella dicebat.
- 115 **35** 1 VNDE EMERAT a quibus, ut (*Verg. Aen. I 6*) 'genus unde Latinum' et (*Andr. II 1, 2*) 'qui <scis>? — modo e Dauo audiui' et (*prol. 10—11*) 'causam dicere prius unde petitur aurum'. 2 E SVNIO Sunium promontorium 15 est Atheniensium et in eo [forum uenalium rerum] emporium.
- 116 **36** 1 MATER VBI ACCEPIT haec figura in narrationibus basis dicitur, cum omnia pedetemptim dicuntur insinuandi gratia, ut nunc 'matri mercator dono dedit' (*v. 28—29*), 20 'mater ubi accepit'. 2 Et simul conuenit mulieri lo-

1 quomodo *Westerh.*: quando *BT V*, quod *C* || 2 precisent *B*, praesciret *TC V* | crimen *C* || 3 ET PATRIS] et p. *T*, om. *C* | d. i. *T* | quae] qui *TC*, om. hic *B* | infantis] in *C* || 4 memoria *C* | proxime (-mē *V*) *B V* | sunt <que infantis memoriae proxime sunt> *B* | aetas om. *B* || 6 ET om. *TC* | Siqua *C* | CETERA] c. *T* | <in> patria (-am *T*) *codd.*, corr. *ed. pr.* || 8 p. ae. *T* | POTERAT] po. *B*, p. *T* || 9 esse *B* || 10 MERCATOR om. *B* | h. a. *T* | nomen patris et p. matris (om. scilicet) *B* || 12 VNDE — aurum post 16 emporium *B* | EMERAT om. *B* | ut] et *C* || 13 Latinum] l. *T* | et — audiui] et quomodo (comodo *T*) e (a *T*) dauo (-ua *C*) modo (nunc *V*, m. *T*, om. *B*) audiui (audi *C*, a. *T*) *codd.* || 14 dicere om. *C* | unde (mihi *T*) prius *BTC* || 15 e sumo *V*, e summo *C*, om. *B* | sumum *V*, sumum *C* || 16 forum uenalium rerum emporium *B*, emporium rerum uenalium est *TC*, emporium est *V*; *glossema secl. Sabb.* || 18 MATER] aliter *B* | u. a. *T* | uariationibus ex na- corr. *C* || 19 bassis *BTC* | pedetentim *codd.* || 20 dono] do. *B* || 21 accepit] a. *T*

quenti huiuscemodi mora. 3 COEPIT STVDIOSE OMNIA DO-
CERE mire non 'docuit' sed 'coepit docere' τῷ μελλήσῳ.

4 Et uide quam satis muliebriter. 5 MATER VBI
ACCEPTIT 'accepit' simpliciter an audiuit ingenuam, ut
(Verg. Aen. II 65—66) 'accipe n. D. i. et c. a. <u.> 5
d. o.'? sed melius prius.

117 37 1 ITA VT ESSET FILIA ergo uelut soror habenda est
Thaidi, et ideo sequitur 'sororem plerique esse credebant
meam'. 2 Et oratorie cumulat dignitatem et amorem
puellae, ut eius comparatione leniatur iniuria facta Phae-
driae.

119 39 1 EGO CVM ILLO QVOCVM VNO TVM REM HABEBAM
HOSPITE <honeste> totum dixit et quod 'hospite' et quod
'rem habebam'. 2 Et bene 'tunc' et non 'nunc'; nam
nunc cum duobus. 3 QVOCVM VNO REM consuetudinem, 15
amorem. 4 HOSPITE id est Attico.

120 40 1 ABII HVC Rhodo Athenas scilicet. 2 QVI MIHI
RELIQVIT HAEC QVAE HABEO OMNIA hoc ideo, ne tantundem
obsequii exigit Phaedria. at econtra Parmeno 'utrumque
hoc falsum est: effluet'. 3 Ipse exponit hoc 'utrum-
que' quid dicat. et contra dicendum est, quia praesens
amator grauaturs hoc dicto.

1 huiusmodi TV | studiose omnia dicere C, studiose o.

d. T, om. B || 2 docere <omnia> B, dicere C | T^o ΜΕΛΛΗΣΜΩ
B, τῷ μελλήσῳ V, et ***** T, om. C || 4 ACCEPTIT cepit B,
a. T | an] ut B | ingenua C | ut capiendi et (ut C) c. a. t. o.
(b. V) codd., corr. Schopen || 7 ut <dicet> esset T | soror om.
C | est om. TC || 8 thaidis V | idcirco B | sororem e. p. c. m.
T || 9 meam om. B || 10 phedriae facta V || 12 ego cum i.
T, om. B | cum quo uno B (t. Sabb.), q. c. u. T | t. r. h. h.
T, etc. B || 13 honeste (post totum) add. Sabb. || 14 habebam
V, habebat BTC || 15 QVOCVM] duo cum C, om. B | VNO om.
B || 16 hospi. B | uel V | athico TC || 17 nvc] h. T | qui michi
r. h. T, om. B || 18 q. h. o. T, "omnia quae habeo V, omnia
B | ne tantundem om. B || 19 obsequi B | adeo contra codd.,
corr. Sabb. | utrum C || 20 hoc — effluet] h. f. a. f. T, hoc fal-
ef. B | effluet ex af. corr. C || 21 quid om. B | est om. TC ||
22 gratulatur B, igitur uictum T

- 122 **42** 1 NEQVE TV VNO CONTENTA ERAS quippe quae admiseris militem. 2 NEQVE SOLVS DEDIT quippe quia non omnia tua illius fuere mortui.
- 123 **43** 1 NAM HIC QVOQVE ἑστειλος, nec 'Phaedria' sed 'hic' dixit tangens illum et quasi inuito illo haec exprobrat. 2 BONAM MAGNAMQVE PARTEM AD TE ATTVLIT haec dicuntur ἰσοδυναμοῦντα, ut (*Heaut. V 1, 53*) 'abs te petere et poscere'. 3 An potius 'bonam' specie, 'magnam' quantitate? 4 Et nunc discretiue dictum est, nam alias 'bona' pro magna accipimus et multa. 10
- 124 **44** ITA EST non erat negandum, quod dixit Parmeno, meretrici satisfacere cupienti et non tacenti culpam in conscientia esse.
- 126 **46** 1 TE INTEREA LOCI COGNOVI oratorie priorem amatorem facit militem quam Phaedriam; nam posterius dicit hunc cognitum per absentiam militis. ergo cum militi Phaedria rualis superductus sit, consequens est, ut miles queri debuerit, non Phaedria, et propterea nihil mirum, si ordine seruato miles antepositus fuerit amatori postmodum cognito; et hoc, sine puellae et munerum causa, 20 multum pro milite contra Phaedriam ualet. 2 Sed uide meretricem, quia rem dixit percutientem, quot et

1 TV om. B | VNO] u. T | CONTENTA ERAS] c. e. T, om. B; eras cont- Ter. | admiserat TC || 2 SOLVS DEDIT] s. d. T, solus B || 3 tua omnia B || 4 ἑστειλος] δετιωσ B, εστιωσ V, grece C, om. T | nec W.: nunc BCV, n. T; non ed. pr. | Phaedria] f. T || 5 hi C | haec] hoc T, om. B (t. Sabb.) | improbat C || 6 mag. que. p. a. t. ab. B, m. q. p. ad te a. T | AD TE om. V || 7 ΙCΘΔΙΝΔΔΟΔΟΥΝΤΑ B, κοδιναλλοντα V, ***** T, om. C || 8 speciem T, spem C, qualitate B || 9 quantitatem C | Et nunc] nunc T, om. C | est nam] nam et V || 10 alia C | bonam V | magna <et multa> T || 11 dixerat B || 12 meretrice C || 13 esse om. B || 14 TE om. TC | interea l. c. T, intera lo. B | amatorem V || 15 phe. B | nam — absentiam om. T || 16 abstinentiam C || 17 phedria C || 18 deberet B | preterea BV || 20 et hoc ed. pr.: hoc et (et om. T) codd. | puella BT | et om. C | munerum om. T || 21 multum] militum B || 22 percutientem] perurentem ed. pr.

qualia blandimenta subicit dicendo 'tute scis postilla quam intimum habeam te' etc.

127 47 1 COGNOVI proprie 'cognoui'. 2 TVTE SCIS POSTILLA QVAM INTIMVM *σχῆμα ἐπιμονή*, nam hoc ad narrationem non pertinet. 5

128 48 1 ET MEA CONSILIA TIBI CREDAM OMNIA ex praesenti actu sumpsit argumentum, quod nunc eum tanquam consultorem adhibuerit. 2 *Et* bene 'credam' secundum illud (v. 21) 'potin est hic tacere?'

129 49 1 NE HOC QVIDEM id est: hoc quoque falsum est. 10
2 DVIBVMNE ID EST me non taciturnum scilicet.

130 50 1 HOC AGITE AMABO 'hoc agite' pro aduerbio corripientis est positum aut certe pro adhortatione audientiae praebendae. sic Plautus (*Asin. prol. 1*) 'hoc agite si uultis, spectatores'. 2 *Et* conuenit ueluti nutu audientiam 15 significantis et gestu hoc ipsum adiuuari. 3 HOC AGITE id est: illud desinite et hoc attendite.

131 51 1 NVPER EIVS FRATER ut adhuc amor flagrare uideatur, addidit 'nuper'. 2 ALIQVANTVLVM EST AD REM AVIDIOR uultu accomodato ad reprehensionem pronuntian- 20
dum est. 3 AD REM AVIDIOR proprie 'audior'. 4 AD REM pecuniam modo dicit.

1 tute s.p.i.q.i.h. (om. te) T || 2 te habeam B, om. V | etc. — 4 INTIMVM om. TCV || 3 COGNOVI] cog. B || 4 post i-
quam in. B | *σχῆμα ἐπιμονή Sabb.*: XEMΔΔΩNh B, *****
V, **** figura TC; *σχ. ἐπιμονή Schoell coll. Rhet. l. m. 46,*
24, at cf. *Eun. V 4, 2, Hec. III 3, 6* | orationem TC || 5 nunc
TCV || 6 me C | t.c.o. T || 7 s.ū sit B | nunc cam tam consulatorem adhibuit T || 8 illum C || 9 es B | h.t. T || 10 NE] nec
BTC | QVIDEM] q. T | id est] id V | est 2. om. B || 11 DVIBVMNE
dubium est TC | EST om. V || 12 hoc ag. a. T | AMABO hoc agite
om. B | auerbio C || 13 ad oratione C, oratione T | attntiae
T || 14 sic <hoc> TCV | si (non B t. Wiss.) uultis] sultis ed.
pr. || 15 nutum T || 16 gestum TC || 17 id est] quod TC |
definite C || 19 aliquantulum V; aliquantum Ter. | est post
rem V, om. B | ad (a. B) r. a. BT || 20 accomodatis C || 21 AD
REM om. B (t. Sabb.; AD REM AVIDIOR om. t. Wiss.) | audior
proprie C | audior del. Sabb. | et rem V, om. B || 22 pecu-
niam — dicit om. B

- 132 **52** IS VBI HANC FORMA VIDET ex aliena persona uult ostendere praeter affectum quanti sibi existimanda sit et quanto munere miles Phaedriae meruerit anteponi.
- 133 **53** 1 ET FIDIBVS SCIRE uetusta ἔλλειψις. 2 PRETIUM SPERANS deest 'magnum', ut (*Verg. Geo. III 184*) 5 'stabulo frenos a. s.'
- 134 **54** 1 PRODVCT proprie, nam 'produci' uenales dicuntur. 2 PRODVCT VENDIT haec celeritas uendibilem indicat mercem. 3 FORTE FORTVNA id est bona fortuna. 10
- 135 **55** HIC MEVS AMICVS quia locus est meritorum, non iam 'miles', sed 'meus amicus'. uide enim quid sequatur: 'emit' inquit 'eam dono mihi'.
- 136 **56** 1 IMPRVDENS HARVM RERVVM hic ostendit quam audius id faceret, si rem penitus nosset. 2 Simul etiam ostenditur quanta secreta dicat Phaedriae, utpote quae riuales nesciat. 3 IMPRVDENS HARVM RERVVM IGNARVSQVE OMNIUM prudentia naturalis est, gnaritas extrinsecus uenit. 4 'Imprudens' per se, 'ignarus' per alios. 5 Hoc est: qui nec suspicatus sit, neque ex aliquo audierit. 20
- 137 **57** 1 POSTQVAM SENSIT ME TECVM QVOQVE REM HABERE

1 is om. B | VBI tibi C, u. T | h. T | f. u. B | et C | alia B, aliene T || 3 quanto V | miles om. C | phedria C | meruit *codd.*, corr. *Westerh.* || 4 ET om. B | SCIRE] s. T | uenusta B (*t. Sabb.*) | ΕΔΔΙΥΙC B, ἔλλειψις V, **** T, om. C || 5 spe. B, s. T || 6 stabula BV | <P> frenos V, ferenos B, frenos ex -as corr. T | s.] f. C || 7 proprie — dicuntur om. B || 8 VENDIT] uendibilem B || 9 <hic> forte TC | FORTVNA] f. T | haec est V, om. TC | bona fortuna om. TC || 11 hic om. BT | m. a. T | quia om. T | locutus B, longus T | meritori B, meritorium C || 12 iam] nam C | amicus om. TC | uide] unde T | enim om. TC | sequitur BT || 13 eam *ed. pr.*: et BV, in TC || 14 in. (i. p. T) h. rerum (r. T) BT | ostenditur V | 15 facere C | etiam om. V | auditur C || 16 phedria TC || 17 nesciatur T, nascitur C | imprudens h. r. i. q. o. T, om. B (*t. Wiss.*) || 18 est om. B | gnauitas B || 20 est om. TC | neque] nec BV || 21 sensit me (*in mg.*) quoque rem habere tecum C, s. m. q. r. h. t. T, sensit etc. B

non dictum sed quasi celatum <'sensit'>. 2 SENSIT ME
TECV M QVOQVE REM HABERE magno pondere dixit 'tecum
quoque', tamquam irascendi magis iusta causa sit militi
quam Phaedriae. nam 'sensit' et 'tecum quoque' hoc
significat.

138 58 1 REM HABERE sic dixit, ut honeste res impura
dicatur. 2 NE DET SEDVLO sine dolo, hoc est im-
pense.

139 59 1 ATT semper 'ait' dicimus, cum uel inuisa nobis
et audientibus uel uana dicta narramus alicuius. 2 SI 10
FIDEM HABEAT hoc est: si faciam aliquid, unde credat se
tibi praeponi. 3 SI FIDEM HABEAT si credere cogatur.

4 Id est si credat: unde fideiussor dicitur, hoc est
auctor credendi. 5 SE IRI PRAEPOSITVM TIBI APVD ME
ἀναστροφή in uerbo 'praepositum iri'. 6 Necessaria 15
implicatio in his, quae dura dictu sunt.

142 62 SED EGO QVANTVM SVSPICOR alta et acuta inuentio:
scit meretrix amatores hoc solo inimicos esse, quod idem
diligunt; magnifice igitur, ut rivalis odium deleniret, uult
persuadere Phaedriae non se amari sed uirginem. 20

143 63 1 AD VIRGINEM ANIMVM ADIECIT cur hoc inferat?
ut uel laedendi militis causa Phaedria patiat eum, quam
amet et nolit, uirginem dono dare. 2 ETIAMNE AMPLIVS

1 non — HABERE om. B | non] quo nunc T | celebratum T |
sensit add. Sabb. | sensit sscr. C¹, sentit T | me quoque (om.
tecum) T, om. C || 2 REM — quoque om. TC || 3 quoque <rem
habere> B | tamquam om. T | iuste BTC || 4 nam] non T | <et>
quoque B || 6 sic] magno pondere V (cf. supra) || 7 NE DET
om. BV | sedulo — impense post 5 significat V | sedulo <est>
V, s. T | impense sine dolo (om. hoc est) B || 10 et om. C ||
11 HABEAT om. B | id est B || 12 si fi. ha. B || 13 hoc] id B || 14 SE
IRI] sciri C | praeposito T, pre. B | TIBI — ME] t. a. m. T,
om. B || 15 ἀναστροφή B, ἀναστροφή V, ***** T,
om. C | iri] in B, om. C || 16 dicta codd., corr. Steph. ||
17 SED EGO om. B | q. s. T | aucta TC || 18 sit C, sic B |
quid B || 19 dicunt C | magnificate C, -ca T | deliniret TCV;
declinet Klotz | uult] nil C || 20 persuade C || 21 AD VIRGINEM
om. B | a. BT | adicit T || 22 ludendi V | quem BV || 23 nolit
(uelit V)] sc. Thaidi dono dare; colit Bentley, colat Westerh. |
AMPLIVS] a. T

mundat Terentius, ut solet, res huiusmodi per ἑλ-
λειψιν suam.

144 64 1 NIHIL NAM QVAESIVI NVNC EGO optime purgavit
Terentius, quod mox liberalibus nuptiis fuerat obfuturum,
si uitiatam uirginem duceret Chaerea. necessario ergo 5
defenditur, tamquam quae honeste nuptura est.

145 65 QVAMOBREM CVPIO ABDVCERE etiam hoc uerbo grati-
ficatur Phaedriae, non enim 'accipere' ut ab amico re-
munerante, sed 'abducere' ut ab stulto et experte.

144 64 2 NVNC EAM MI PHAEDRIA MVLTAE SVNT CAUSAE 10
non indiligenter considerauerunt hanc meretricis orationem,
qui illam instar controuersiae rettulerunt. nam et prin-
cipium est (v. 1) 'me miseram! uereor ne illud grauius
Phaedria tulerit' et narratio (v. 27) 'Samia mihi mater
fuit' et partitio cum confirmatione (v. 64) 'nunc ego eam, 15
mi Phaedria, multae sunt causae quamobrem cupio ab-
ducere: primum quod soror est dicta' etc. et reprehensio
(v. 82) 'egone id timeo?' et (v. 99) 'egone non ex animo
misera dico?' et conclusio per conquestionem (v. 99—102)
'quam ioco rem a me <...> impetrare abs te nequeo, 20
biduum saltem ut concedas solum'.

147 67 1 VT SVIS RESTITVAM AC REDDAM restituimur

1 mundat B, munde TCV; munde ait Sabb. | ΕΔΔΙΥCIN B,
ἑλλειψιν V, ***** C, (post suam) T || 3 QVAESIVI] q. T |
NVNC] n. T, om. B | ergo B, e. T || 5 cherea duceret TC |
ergo om. TC || 6 tamquam quae ed. pr.: quam que C (B. t.
Sabb.), quamquam T(B t. Wiss.), quae V | ductura V || 7 cv-
pio] cup. T, c. B | abducere (post etiam) C, ab. B, a. T |
etiam] tunc B || 9 ut] et C | ab] a TC | et] ut C || 10 NVNC —
PHAEDRIA om. B | EAM] ea T, om. V || 11 non] et nunc T |
considerauere V, <et> considerauerunt T | hanc om. B || 12 instar
om. B | retulere V || 13 uereor] u. T | ne om. TC | il. gra.
ph. tulerit B, i. g. f. t. T || 14 mihi m. f. T || 15 confirma-
tione in ras. V² | <ut (et) T> nunc codd. | eam m. f. m. s. c. c.
q. c. a. p. q. s. e. d. T || 16 <eam> abducere B || 17 quod]
quia C | dic. B | et om. T || 18 et egone] rogone T || 20 <ut>
quam codd. | rem ioco B, l. T | a me] ante TC | lac. sign.
Sabb. | impetre B, ip. T | abs n. b. s. u. c. solum T || 22 vt
om. TC | a. r. T | restituimur V, -mus BTC

his, quibus nos uolumus, reddimur his, qui nos uolunt.

2 Ergo restituimur uolentes, reddimur uolentibus. sed in hac utrumque est. 3 SOLA SVM HABEO HIC NEMINEM 'sola' ad familiarium refertur absentiam, 'habeo hic neminem' ad alienorum amicitiam. potest enim sola 5 domi esse, habere tamen aliquem foris. 4 Et 'habeo hic neminem' plus sonat quam 'neminem hic habeo'.

5 Et 'sola sum' ab his quos natura conciliat per se, 'habeo hic neminem' eorum qui uoluntate iunguntur.

148 68 1 NEQVE AMICVM bene hoc apud amatorem, nam 10 aliud est amator, aliud amicus: amator qui ad tempus, amicus qui perpetuo amat. 2 An quia in patris potestate est Phaedria? 3 QVAMOBREM PHAEDRIA in necessariis interponi nomen licet audientis.

149 69 1 CVPIO ALIQVOS PARARE AMICOS BENEFICIO MEO 15 hic ostendit specialiter, cuiusmodi amicos quaerat, ne Phaedriam contemnere uideatur. 2 PARERE AMICOS BENEFICIO MEO quia pariuntur et suo, sed minus diligunt.

150 70 1 ID AMABO ADIVTA ME QVO ID FIAT FACILIVS

1 nolumus C | reddimus BV, redimus T, reddamus C, corr. Steph. || 2 restituimus codd., corr. Sabb. | uolentē B, uoluntate C, -tis T | reddimus codd., corr. Sabb. | nolentibus C || 3 hac] sc. uirgine, svm] s. T | hic habeo C, ha. T | n. T || 4 sola — neminem om. B | familiarum C | habeo h. n. T || 5 ad] sed TC, non ad B | alienorum V || 6 habeo h. n. T || 8 natura] nam C | consiliat T | per se CV², per T, om. B (t. Sabb.) V¹ || 9 habeo — AMICVM om. T | hic om. CV || 10 nam Goetz: an (sscr. T) codd.; an quia ed. pr., quia Steph., del. Sabb. || 11 <et (sscr. C)> aliud TC | <est (del. C)> amicus CV | <et> amator TC | amator <amicus amator> B | qui] id TC || 12 qui om. C || 13 potestatem B | Phaedria] ne in necessariis inopem uideretur add. ed. pr.; ne inops esse uideretur Sabb. | QVAMOBREM PHAEDRIA om. BC || 14 in necessariis] in rebus seriis Westerh. | nomen interponi V || 15 aliquos p. a. benef. m. <quia parantur et suo sed minus> B (cf. infra), a. p. a. b. m. T | amicos parare C | me C || 16 hic — 18 MEO in mg. V² || 17 phedria C | uideat T, (ante contemnere) C, uideretur V² | parare codd., corr. Sabb. | a. b. m. BT || 18 pariuntur TV¹, parantur BV² || 19 adiua C, a. BT | ME] m. T, om. B | q. i. fit (f. T) f. BT

- παρέλκον*: bis 'id' posuit. 2 ADIVTA ME mira coactio: pro 'patere excludi' 'adiuta me' dixit.
- 151 71 1 SINE ILLVM blande 'sine illum', tamquam in manu eius sit iniuriam non pati et excludi militem; non enim dixit 'fer' aut 'patere' sed 'sine'. 2 PRIORES 5 PARTES HOSCE ALIQVOT DIES honeste circumloquitur et oratorie, ne dicat 'abi foras' atque 'excludi te patere'.
- 152 72 1 NIHIL RESPONDES iam silentium accusat, quia seit nihil contrarium responsurum. 2 *Et* satis blande 'mihi' dixit, tamquam: cui debeas amoris vicem. 10
- 153 73 EGON QVIDQVAM facete exprimitur amantis ira, amoris integratio (*cf. Andr. III 3, 23*).
- 154 74 1 TANDEM PERDOLVIT nimis doluit. 2 Id est persensit dolorem. 3 *Et* TANDEM quasi qui impatiens fuit. 4 TANDEM PERDOLVIT VIR ES eleganter uariavit 15 personas, secundam et tertiam. 5 VIR ES non 'puer' nunc es, sed iam 'uir', qui meretricem contemnis.
- 156 76 HINC EST ABREPTA EDVXIT MATER PRO SVA uide *μήνησιν* cum odio inductam et deprauatam pronuntiatione ita, ut et *ὁμοιοτέλευτα* non uitarentur de industria: 'ab- 20 repta' 'pro sua' 'soror est dicta'.
- 158 78 1 HAEC NVNC VERBA id est false dicta. 2 HVC REDEVNT ut excludar.
- 160 80 1 NISI ILLVM PLVS AMAS QVAM ME repudiatis causis,

1 ΠΑΡΕΛΚΟΝ B, *παρέλκον* V, **** T, om. C | adiuvā TC | cohactatio T || 2 pate C | adiuvā TC | me om. B || 3 SINE ILLVM om. B || 4 iniuria TC | nos T | exclusum TC || 6 h. a. ad. T || 8 respondet C, res. B | iam (nam T) licentius TC || 9 sit C, si B | respon **** B | Et] eae T || 10 vicem] ante T || 11 egone B | facete] facere TC, facile B | exprimitur <illud> ed. pr. || 13 TANDEM om. B | perdo. B || 14 qui om. T || 15 tan. perdo. B || 16 personam TC || 17 nunc om. B | es om. BC V | sed om. T | iam om. CV || 18 hic C | arepta B, abiecta T | duxit BTC || 19 mimesim B, imnisim T, minusin C, *νμήσιν* V | et deprauatam om. TC || 20 et om. C | ΕΜΟΙΟΤΕΔΕΥΤΑ B, *ὁμοιοτέλευτα* V, **** T, om. C | tuta- rentur C || 21 <quasi> pro B || 22 HAEC om. B | falsa T || 23 excludat C, ex. B || 24 ames (-as V) plus TC V

quas illa attulerat, per deriuationem causae hic aliud inducit esse cur repellatur. 2 ET ISTAM NVNC TIMES QVAE ADVECTA EST adeo, inquit, amas militem, ut etiam inuideas, si quam amauerit.

161 81 TALEM PRAERIPIAT TIBI *εἰσωνεῖα* stomachantis amatoris.

162 82 QUID TE ERGO ALIVD SOLLICITAT quid est, inquit, si hoc non est?

163 83 1 NVN SOLVS ILLE DONA DAT hic iam quasi quaestiones tractantur: sed ille munus aduexit. 2 [†]NVM SOLVS 10 ILLE DONA DAT[†] possunt enim dona dari sed exigua aut minus libenter, et ideo mentionem benignitatis adiecit.

3 NVN VBI MEAM BENIGNITATEM sed ille benignus est. 4 NVN VBI numquid alicubi. 5 Aut si 'nuncubi' legimus, erit temporis aduerbium, ut sicubi quo 15 in loco, qua in re. 6 NVN VBI MEAM BENIGNITATEM intellegit se et dona obtulisse et id benigne saepe fecisse; nam plerumque ingrata dona sunt, in quibus benignitas non apparet, quae aut in quantitate rerum est aut in facilitate praestantis.

164 84 CLAVDIER claudi aut claudicare. Sallustius ^{fr. Maury} (Hist.

III fr. 48, 25 M.) 'neque enim ignorantia res claudit' et (fr. inc. 23 M.) 'nihil socordia claudiebat'. *q. ad 931 claudit pro claudere*

1 pro deriuatione C | inducit] incidit BC, dicit V; conicit Sabb. || 2 ista C | nunc t. que a. est B || 3 inuidias T || 4 amauerat TC || 5 precipiat C | ΙΡΩΝΙΔ B, *εἰσωνεῖα* V, **** T, om. C || 7 QUID — SOLLICITAT] quid te a. B | TE] re C | inquit om. B || 9 NVN] non TC | il. do. dat B, i. d. d. T || 10 minus B | NVN — DAT om. B; schol. pert. ad NVN VBI MEAM BENIGNITATEM || 11 DONA DAT] donabat TC | dona donari TC || 13 nunc T | m. b. T, be. me. B | sed] sic V | ille <qui> TC, (qui in mg. m. 2) V || 14 nuncubi T | numquid] aliquid TC | sic T | num ibi B || 15 sicubi ed. pr.: sit ubi codd. || 16 quam TC | in re] iure T, rē C | nuncubi T, ubi num C | m. b. T || 17 sed et B | obtulisse ex att- corr. C || 18 plerumque] plurimum B (t. Wiss.) || 19 aut 1. om. C | in 2. om. B || 21 CLAVDIER] claudere T || 22 ignorantia] ignauia Sabb. | res ante ign- B || 23 socordia (a ex e corr.) B, secordia TV, secordiē C | claudiebat T, claudicabat C (sic et Maurenbr.).

165 85 1 NONNE MIHI VBI DIXTI plus dixit 'ubi dixti cupere te', quam si diceret 'petisti ut emerem'; plus est enim id praestitisse, quod qui acceperit non ausus fuerit postulare. 2 CUPERE TE uult rem parui pretii ex illius cupiditate et suo labore perpendi. 3 EX AETHIOPIA 5 non 'Aethiopissam' sed honestius 'ex Aethiopia'.

166 86 RELICTIS REBVS OMNIBVS QVAESIVI haec iam omnia in beneficiis considerari solent.

167 87 1 QVAESIVI uide quemadmodum adhibeat atque aerumnas sibi difficilium munerum dicat imposuisse mere-10 tricem: 'ex Aethiopia ancillulam' inquit 'dixti te cupere'; quid ego feci in re caeli ac solis ac paene orbis alterius? 'quaesiui', nec enim in promptu erat. 2 Deinde non 'petisti' sed 'dixisti', nec 'uelle te' sed 'cupere', non 'nigram' sed 'ex Aethiopia', nec 'dedi' sed 'relictis rebus omnibus 15 quaesiui': quid hic non exquisitum, quid non ita expressum, ut nihil addi possit? 3 PORRO EVNVCHVM deinde uel postea uel multo post. 4 EVNVCHVM VELLE eunuchos a Persis institutos putant ex captiuis; a Babylonibus enim Hellanicus auctor exstat id habuisse. 5 PORRO EVNVCHVM 20 DIXTI VELLE TE uide quemadmodum, ut maius faciat quod praestitit, non semel imputat duo mancipia, sed primo

1 NONNE — VBI *om.* B | DIXTI | d. T | <che> dixit C | dixti <mih> B, dicti C | te cupere V || 2 enim est T || 3 id *om.* V | fuerit] sit V || 4 cuperem C | uult rem] mulierem TC | ex] et C || 5 et *om.* B | ex ethi. B || 6 non — sed *om.* B | honestius quam si ethiopissam B || 7 REBVS — QVAESIVI | re. o. quae. B, e. o. a. T || 9 uide] unde B | adhibeat BV, exhibeat C (*dett.*), exhuicat T; exaugeat Sabb., <studium> adh- Schoell | atque] aiatque Sabb.; *om. dett.* || 10 <cum> erumpnas T | numerum C | dicat *om.* TC (*dett.*); Sabb. || 11 ex *dett.*, *om.* BTCV | ethiopiam BCV | ancillam T, (-a) C || 12 in re] iure C, in te B | paene *om.* T || 13 nec T, nunc BV, num C || 14 te *om.* BV | omnibus rebus TC || 17 porro heu. T || 18 ^{hand} multo (*sser. m. 2*) V || 19 babilonibus (babyll- V, babill- BT) *codd.*; babyloniis *ed. pr.* (babilonis D) | enim *del. Sabb.* || 20 ellanicus B TV, elanicus C | auctor *Steph.*: antiquior (-quorum TC) *codd.* | extat B, existit V, extitit C (*dett.*), exnrit T | id] uel T | e. d. te. uel. B, eu. d. u. T || 21 dicti C | TE *om.* TCV | uidi C

puellam, deinde eunuchum: illam quia 'ex Aethiopia', hunc quia 'solae utuntur his reginae'. quid tale Thaidi riualis dedit? 6 EVNVCHVM εὐνοῦχος εἴρηται ὡς εὐνήν ἔχων, τοῦτ' ἔστιν φυλάττων, ὡς ἡνίοχος βαρδοῦχος σκηπτοῦχος' εὐνήν οὖν γυναικὸς κἀνδρός.

168 88 1 REGINAE 'reginae' diuites, sed ἐμπατικώτερον est. 2 QVIA SOLAE VTVNTVR HIS REGINAE varie 'eunuchum' dixit et intulit 'his', ut (*prol.* 1—3) 'si quisquam est qui placere se studeat bonis quam plurimis et minime multos laedere, in his poeta hic nomen profitetur suum'. 3 REPPERI plus est quam 'emi'. 4 Et uide quam propriis et amplissimis uerbis usus est, quia et ancillam 'ex Aethiopia' et eunuchum <'quia solae utuntur his reginae'; illam 'quaesiui', hunc 'repperi'. 5 Ergo uigilanter ancillam 'quaesiui', hunc 'repperi': neutrum 15 enim horum facile positum erat. 6 QVIA SOLAE VTVNTVR HIS REGINAE nota, cum 'eunuchum' singulari numero praeposuerit, 'his' subiunxisse. 7 Sed 'his' non ad eunuchum rettulit, sed ad delicias aut quid tale: quia solae utuntur huiusmodi deliciis seruitiisque reginae. 8 Et 20

1 eunuchum] *hic habent codd.* 'quia solae (solo *T*) utuntur (ut. *B*) hic (om. *B*) reginae (re. *B*, regimē *T*)', quae post 13 eunuchum *transp. Sabb.* | ex om. *T* || 2 quia om. *B.* (*t. Wiss.*) | utuntur h. re. *B*, reginae utuntur (om. his) *TCV* | tali *B* | Thaidi *dett.*, om. *BTCV* || 3 eunuchus *T* | εὐνοῦχος ιρηται ὡς

εὐνήν ἔχων τοῦτέστιν φυλάττων ὡς ἡνίοχος βαρδοῦχος σκηπτοῦχος εὐνήν ἢ τινὲν κεν ἀναρὸς *V*, εὐνοῦχος εἴρηται ὡς εὐνιῶ ἔχων τοῦτῶ ἐστὶ φυλάττων ὡς ἡνίοχος βαρδοῦχος σκηπτοῦχος *M*⁴, ***** *T*, om. *BC*; εὐνοῦχος εἴρηται ὡς εὐνήν ἔχων τοῦτέστι φυλάττων OCOCEINCYNENKEKANDPOC *Lindenbr.* (*ex cod. Cuiac.*) || 6 reginae om. *BTC* | sede ΜΤΑΦΔΤΙΡΟΤΕΡΟΝ (non *add. t. Wiss.*) *B*, sed ἐμπατικώτερον non *V*, sede ***** non *T*, sedes non *C* || 7 utuntur h. re. *B* || 8 et om. *C* | quisque *C* || 9 est om. *B* | se (*s. T*) post studeat *TC* | q. p. et m. *T* || 10 multos] malos *C*, m. *BT* | le. *B*, l. *T* | in his p. hic n. *B* | pro. suum *B*, prof. s. *T* || 11 Et om. *B* || 12 et 2. om. *TCV* || 13 ex om. *T* | quia — reginae *add. Sabb.* (*cf. supra ad 1*) || 14 illum *T* || 15 hec *C* | neutrum <eorum> *TC* || 16 quia *T* || 17 eunucho *TC* || 18 hic (2.) *T* | ad om. *T* || 20 huiusmodi — 302, 1 hic om. *T* | seruitutisque *C*

oratorie hic subdidit quod in ancillula praetermisit, quia nulla Aethiopissa honesta dici potuit. 9 *Et* 'reginas' modo diuites dicit. in Phormione (*I* 2, 20) 'o, regem me esse oportuit!'

169 89 1 HERI MINAS VIGINTI PRO AMBOBVS DEDI recen- 5
tiora beneficia grauiora sunt aduersum ingratos. ergo a
tempore inducitur exprobratio. 2 PRO AMBOBVS DEDI
melius amborum pretium, quam ut separatim diceret,
quantillo emerit ancillulam nigram, de qua mox (*III* 2, 18)
dicetur 'hic sunt tres minae'. nam constat eunuchum 10
solum emptum esse minis uiginti, ut ipse Parmeno con-
fitebitur seni (*V* 5, 14).

170 90 TAMEN CONTEMPTVS ABS TE et hoc seruatur in
beneficiis, nam maiora sunt cessantibus meritis eorum,
quibus praestantur. 15

171 91 1 OB HAEC FACTA ABS TE SPERNOR hic duplex pro-
nuntiatio est: uel per interrogationem uel per inuidiosam
exprobrationem. 2 *Et* melius uelut indicatio modo
quam interrogatio profertur; hoc enim est multo grauius
quam illud. 3 OB HAEC FACTA ABS TE SPERNOR sic Vergi- 20
lius (*Aen.* *IV* 217—18) 'nos munera templis quippe tuis
ferimus'. et cum interrogatione uel cum increpatione pro-
ferri potest. 4 QUID ISTIC hoc aduerbium consentire inci-

1 quod *sscr.* *V*², *om.* *BTC* | in] et *TC* | ancillam *TC* |
2 Aethiopissa *om.* *TC* | Et *om.* *B* || 3 <has> modo *TCV*,
om. *B* | dicit *om.* *B* | ut *add. ed. pr.* | o] ha *TC* || 5 mi.

B | VIGINTI] d. *T*, decem *C*, decem^{xx} *V*, *om.* *B* | PRO — DEDI]
p. a. d. *T*, *om.* *B* || 6 gratiora *C* || 7 exprobratio *C* || 9 quantillo
ex-tulo corr. *T* | emerit *ex-rat corr.* *B* | ancillam *B* || 10 diceretur
BV | tres sunt *B* || 11 emptum *om.* *T* | esse numis *TC*, *om.* *B* ||
12 seni *in ras.* *V*² || 13 contentus *B* | seruant *C* || 16 FACTA] bene
facta *C*, b. f. *T* | spernor abs te *C*, s. abs *T*, a. sper. *B* | est
pronuntiatio *TC* || 17 interiectionem *T* | inuidiam *C* || 18 expro-
brationem *sscr.* *V*² (= *dett.*), *om.* *BTC* | uelut] uel per *C* | in-
dicationis *T* || 19 quam *dett.*, quam quod *BTCV* | interiectio
T | grauior *T* || 20 sic] ut *TC*, *om.* *B* || 21 quippe — ferimus]
q. t. s. *TC*, q. tu^{as} f. (*sscr.* m. 2) *V* || 22 et <uel quas tulit>
TCV, et <quas uel tulit> *B* || 23 ISTIC] i. *T*

pientis est. et est ἔλλειψις: deest enim 'remoramur' aut quid tale.

172 **92** 1 QVAMQVAM ILLAM CVPIO ABDVCERE 'abducere' dixit quasi ab stulto, nec per uerum meritum sed per fraudem. Cicero (*in Verr. II, III 34, 78*) 'per uim ac dolum abducta ab Rhodio tibicine'. 2 ATQVE HAC RE ARBITROR non dicit <qua>, quia hoc est ex re.

173 **93** VERVM TAMEN scit meretrix contentione quadam negari. ergo fingit se uinci, ut adolescentem molliat, et ipsa cedit, ut et ille remittat pertinaciam. 10

174 **94** 1 POTIVS QVAM TE INIMICVM HABEAM hoc totum ita loquitur, tamquam ipsa magis amet Phaedriam, quam ab illo ametur. 2 <POTIVS QVAM> TE INIMICVM HABEAM huic contrarium est 'ut te amicum habeam'. 3 FACIAM VT IVSSERIS nec uoluntate nec uultu consentientis hoc ait meretrix, sed callide temptat omnia. nam quia persistendo non perfecit quod exspectabat, docet Phaedriam etiam ipsum neglegentius negare quod poscitur. et adeo hoc subtile est, ut statim impetrauerit; peruulgatum est enim 'quod summa ui defenderis, cum extorqueretur, hoc idem postmodum remittere remittenti'. 20

175 **95** 1 VTINAM ISTVC VERBVM 'istuc uerbum' pro tota sententia. 2 VERBVM pro dicto. sed proprie ἀξίωμα,

1 et est *om.* TC | ΕΔΛΙΥΙC B, ελνψις V, **** T, *om.* C | 3 quamquam i. c. a. T, *om.* B | abducere *om.* TCV || 4 quasi] uelut B, tamquam *ed. pr.* | a B, ob T | per uerum] puerum T || 5 per—abducta] ui abductam Cicero || 6 abductae (*e add. m.* 2) V | a C | tibicine V, tibicene T, tibi cene C | atque h. r. a. T, atque arbitrator B || 7 qua *add. Westerh.* | hoc est ex te B, hoc est abs te TC, hoc ex te est V, *corr. Westerh.* || 8 TAMEN] tantum B (*t. Wiss.*), tam T | sit C | contericione B, con-
trictione C | quaedam TC, qua//dam V || 9 negati B | ergo] quo TC || 10 ipsi T, ipsa (*a ex e corr.*) C || 11 quam t. in. ha. B, q. t. i. h. T || 13 POTIVS QVAM *add. Sabb.* | ha. B, h. T || 14 contrarium huic C || 15 ut i. T | nec 1.] his T | consentiente C | haec CV | agit BV || 17 Phaedriam *om.* B | ipsum etiam TC || 18 et *om.* TC | hoc *om.* C || 19 imperauerit B, impetrauerat T, ***** C || 20 quod] quidem C | ni C | extorquetur T || 21 postea B || 22 utinam i. u. T, *om.* B | istuc uerbum *om.* V || 23 ἀξίΟΜΑ B, αξήόμα V, *** T, *om.* C

id est sententia uel enuntiatio, quae uno stringitur et ligatur uerbo, uerbum a ueteribus dicebatur. 3 EX ANIMO AC VERE DICERES <'uere'> certe, quia est qui 'ex animo' dicat, fallatur tamen.

176 96 POTIVS QVAM TE INIMICVM HABEAM tantum in animo Phaedriae hoc descendit, ut etiam repetat quod amica dixerat adulans.

177 97 1 SINCERE DICI QVIDVIS POSSEM PERPETI sincerum purum sine fuco et simplex est, ut mel sine cera. 2 Bene ergo <ut> mel blandimentum meretricis dulce fatetur, sed 10 negat esse sincerum.

178 98 1 VICTVS VNO VERBO 'utinam istuc uerbum' (v. 95) et 'uno uerbo', ut diximus, sic accipe, ut 'uerbum' dictum intellegas, quod uerbo complectitur completae sententiae pronuntiationem, quod ἀξιώμα nominabatur. 2 LABASCIT 15 omnia incohatia trisyllaba fere media producta enuntiantur. 3 VICTVS VNO VERBO QVAM CITO ait, quine illum 'falsa lacrimula' (I 1, 22) uinci crediderat posse; plus factum est: et 'uno uerbo' uictus est et 'cito'.

179 99 1 EGO NON TAM EX ANIMO MISERA DICO quod sensit 20 multum ualuisse, hoc Thais inculcat animo amici sui.

1 <ē> . i . <p> C | enuntiatio *ed. pr.*: nuntiatio *codd.* (pron- C²) | quo T | ligatur et (uel C) stringitur (-etur T) TC V || 2 <hoc> uerbum *sscr.* V² || 3 ΔC] et T C | di . B | uere *add. Sabb.* || 5 poti . quam t . in . habeam B || 6 hec T | repetat *ex -it corr. T* || 7 adulans *Sabb.*: adulando V, adolescens BTC || 8 q . u . p . p . T | sincere C || 9 fuco] succo TC || 10 ut *dett.* . om. B TC V | mel om. T | blandimentum V, -torum TC, (ante mel) B || 12 victvs — uerbum et om. B || 13 et] est T | ut diximus — uerbum om. B || 14 quo T | conflectitur T, plectitur CV | <et> complet//// V, <et> completae (-plecte BC) BTC, *corr. Westerh.*; et complet *Schopen* || 15 pronuntiatione C | ΔΞΥΟΜΔ B, ἀξιώμα V, *** (post nom-) T, om. C | nominatur? | labescit T || 16 trisyllaba] m silla C, in sillaba T | enuntantur C || 17 vxo] u . B | q . c . T | ait om. B || 17 quine (cf. *Haupt Op. III 537*) qui ne B (*sic vel me dett.*), quia ne V, que ne C, quod nec T; qui *ed. pr.*, qui una *Sabb.* || 19 et I. om. B | uictus est uno uerbo B, uno uictus est uerbo V || 20 ego (et C) non t. (tm C) TC, ego non V, om. B | ex a . m . d . T, misera dico B || 21 uoluisse T

2 *Et* 'ego' uide quanta significet: conuenit hoc pronomen multa blande exprobranti, ut (*Verg. Aen. IV 314*) 'mene fugis?' 3 QVAM IOCO REM VOLVISTI A ME TANDEM contra illud refertur, quod ait Phaedria (*v. 85*) 'nonne ubi dixisti cupere te'. 4 Sed hoc uehementius et disertius: 'quam rem' inquit; non 'munus' sed quod plus est 'rem', et non dixit 'serio' sed 'ioco' a facilitate praestantis, et 'uoluisti', non etiam 'dixisti'. — 5 *Mirandum obsequium ex voto animi pendens: non expectat imperium, ne uoluptati mora sit, dum iubetur.* — tum illud quod ait 10 'perfeceris': nonne pondus hoc uerbi et potentiam Phaedriae circa amicam et illius obsequium uehemens et rerum difficultatem, quae extortae sunt, monstrat atque omnem obterit querelam Phaedriae?

181 **101** EGO IMPETRARE NEQVEO HOC ABS TE tu et ioco 15 et non petisti, cum perfeceris tamen, at ego impetrare non possum.

182 **102** 1 SALTEM VT CONCEDAS SOLVM argute additum et 'saltem' et 'solum'. 2 *Et* bene 'concedas', ut uoluntatis sit; <nam sic> dixit supra (*v. 71*) 'sine illum priores 20 partes hosce aliquot dies' etc.

183 **103** 1 VERVM NE FIANI ISTI VIGINTI DIES facete 'biduum' decuplauit. 2 *Et* simul, quia ex eadem ratione

2 blanda *codd.*, *corr. Steph.* || 3 rem a me uoluisti tandem C, r . a . m . u . t . T || 5 dix . c . t . B, dixti T | haec V, om. B || 6 minus C | plus *dett.*, pluris B (*t. Wiss.*) TCV || 7 dixit V, dixisti BC | sed <et> B | a] et T || 9 ex] et C || 10 ne] et C | sit uoluptati mora B || 11 hoc uerbi pondus T, hoc uilipendus C || 12 amicas T || 13 exorte C, extorias T | sint TV || 14 oppressit C || 15 ego — te] ego nequeo etc. B, ego impetrare n . h . a . T | tu et ioco (ipse *add. B*) non B V, me uo (*om. T*) *** non TC; *corr. Steph.* || 17 possim C || 18 saltim ut consedeas C || 19 saltim C | Et *om. T* | concedis C | uoluptatis T || 20 nam sic W.: sic enim *dett.*, *om. BTCV*; ut *Schoell* | dicit CV | sine] sem T | prioris partis V || 21 partes — dies] p . h . a . d . T, p . B || 22 ni B | f . i . u . d . T | isti *om. B* | xx B, xxti C | dies *om. B* | facere B || 23 decuplauit (*ex duplica-corr.*) B, decuplauit TC | ratione *om. B*

sunt uiginti ex qua duo, <et> ex qua uiginti, ducenti, duo milia et similiter deinceps.

- 184 **104** PROPECTO NON PLVS BIDVVM AVT ἀποσιώπησις
secunda.
- 185 **105** 1 HOC MODO SINE TE EXOREM noue nunc non 5
'de te exorem' sed 'te exorem'. 2 Et 'hoc' absolute.
- 186 **106** 1 FACIENDVM EST QVOD VIS non 'quod oportet'
sed 'quod uis' dicendo multum addidit obsequio suo.
2 BENE FACIS in consuetudinem uenit, 'bene facis' et
'bene fecisti' (V 8, 61) non iudicantis esse sed gratias 10
agentis. 3 MERITO TE AMO bene amoris mentionem ad
auferendam suspicionem contemptus Phaedriae fecit.
- 187 **107** 1 RVS IBO et hoc amatorium est, odisse urbem
sine amica. 2 Nec dixit 'ibi ero' sed 'ibi me mace-
rabo'. 3 ME HOC MACERABO BIDVVM pronuntiandum 15
'biduum', ut si dixisset 'biennio'.
- 188 **108** 1 ITA FACERE CERTVM EST ex his apparet uerbis,
quam sibi amator hoc aegre imperet. 2 MOS GERENDVS
EST THAIDI cum pronuntiatione et gestu, ut ostendat quae
uis amoris sit, ut Thaidi mos geratur. 20
- 189 **109** 1 HVC FAC ILLI ADDVCANTVR eunuchus et ancilla, sed
praeualet genus masculinum. 2 <FAC ILLI> ADDVCANTVR

1 xx B, xx^{ti} C, extⁱ T | ex — uiginti om. B | et add. ed.
pr. | ducenti] .cc. B | duo milia] .ii. B, .i.i T, ii C, .ii. V ||
3 plus bi. aut B, p. b. a. T | ΔΠΟCΙΟΠΗCIC B, αποσιωπησις
V, ***** T, om. C || 4 secunda C || 5 s. t. e. T | noue — exo-
rem 2. om. B | nonne C | nunc] ne V || 6 sed te exorem om. C ||
7 est om. B | vis om. T || 8 abdidit T | obsequium B || 9 con-
suetudine TC || 10 iudicantis ed. pr.: indicantis codd. | esse] est
V (= dett.) || 11 merito t. a. BT | amaris mentione C ||
12 auferendum T | contentus C | fecit in mg. V² (= dett.),
om. BTC || 13 amatorum V, -ris TC | urbem odisse TC ||
14 me om. B | macerabo] m. T || 15 me hoc <me> macerabo
(m. T) biduum (b. T) TC, <biduum> me hoc macerabo
biduum V, om. B || 17 ITA FACERE om. B || 18 quod B (t. Wiss.) |
aegre hoc TCV | gerendum est C, geren. B || 19 t. BT |
gestum C || 20 ut om. C | 21 hvc — ancilla] adducantur B | huc
fac i. a. T | anolla C || 22 <figure (t. iue dett.) illi> sed dett.,
ed. pr. | sed] pro adducito B (cf. infra) | masculinum (ante
genus) B, masculini TC | ADDVCANTVR — eos om. B

pro adducito eos. 3 *Et* bene adiectum, ne dilatis ob retentionem muneribus non procederent actus fabulae.

4 *Et* simul, quia absentia Phaedriae opus est, dum per Chaeream ludificatur meretrix.

- 190 **110** 1 IN HOC BIDVVM THAIS VALE nunc 'uale' abscessum significat, non salutationem. nam si mera salutatio est, biduo solum amicam ualere optat; sed praescribere conatur, quanto tempore abfuturus sit. 2 *Et* simul ostendit, quam inuitus abscedat. 3 IN HOC BIDVVM THAIS VALE accusatio casu utens expressit amatoris impatientiam, 'biduum' dicens praescripsit de tempore. et 'uale' maiorem uim habet ex dolore discedentis quam obsequio salutantis.

- 191 **111** 1 ET TV NVMQVID VIS ALIVD 'uale' subaudiendum saluatorium. 2 *Et* subintellegendum post osculum dici 15 'numquid uis aliud?' quasi recte factum.

- 192 **112** 1 CVM MILITE ISTO 'isto' bene additum quasi odioso, ut alibi (*Ad. IV* 7, 36—37) 'iam uero mitte, Demea, tuam istanc iracundiam' et Vergilius (*Aen. IX* 94) 'aut quid petis istis?' haec enim pronomina spernentis sunt odiumque monstrantis. 2 PRAESENS ABSENS VT SIES 'praesens absens' *κακόζηλον*.

1 adiectum *BV* (*dett.*), adductos *TC*; adducantur *Sabb.* | delatis *BTv*, delealis *C*; corr. *Steph.* | ab *T* || 2 refectionem (-ne *C*) *BC* | procederet *C* || 3 *schol. ad v. 107 pert.* | quasi abstinentia *C* || 4 ludificatur per chaeream *V* | meretris *C* || 5 t. uale *B*, t. u. *T* | nunc — 10 VALE *om. T* | nunc *om. B* | abscessum] discessionem *B* || 6 uera *C* || 7 esset... optaret *Schopen* | perscribere *CV* || 8 affuturus *C* || 9 quam *om. C* | abcedat *B* || 10 THAIS VALE *om. B* | utens casu *TC*, casu *V* | impresserit *C* || 13 salutationis *C*, salutantis *T* || 14 ET TV *om. B* | 'uale' subaud.] *sc. ut sit et tu uale* || 15 saluatorium *TC* | *Et*] uel *TC* || 16 quasi *in ras. V²* (*dett.*), cum *BTC* || 17 bene *om. TC* | addito *TC* || 18 mitte (micti *C*) | omite *Ter.* || 19 Demea] de medio *TC* | t. i. i. *T* | istam *V* | et *om. B* || 20 aut *om. T* | petis istis] petistis *B*, petisti *C*, petis *T* | enim *om. TC* | pronomina aspernantis *V* || 21 absensque *C*, ab. q. *T* | vt — absens *om. B* | ut scies *C*, u. s. *T* || 22 *ΚΑΚΟΖΗΛΟΝ B*, **** *TV, om. C*

- 193 **113** 1 ME DESIDERES *αὔξεισις*, quia plus est ab amore desiderium. 2 <ME AMES ME> DESIDERES ME SOMNIES ME EXPECTES *ἐπιναφορά* prima. 3 Cum 'amare' et 'desiderare' sit uoluntatis atque obsequii, num etiam 'somniaire'? 4 Satis amatorie dictum est. 5
- 195 **115** 1 ME SPERES cum 'me expectes' iam dixerit, quid sibi uult iterum 'me speres'? 2 An expectatio certorum est, spes incertorum? 3 *Et* expectatio propin quarum rerum, spes longinquarum. 4 *Et* expectatio destinat tempus, spes non destinat. 5 An 10 'me speres' idem facere, id est de te cogitare, ut sit 'speres' credas, ut statim in subditis (v. 123—24) inuenies 'nam eius fratrem spero iam propemodum reperisse'? 6 ME TE OBLECTES septimus casus <'me'>. 7 MECVM TOTA SIS toto animo. nam illam nunc animum 15 uult esse, non corpus. 8 *Et* simul quod ipse ab eius corpore patitur, id uult militi eius mente contingere tamquam penitus excluso ab amica.
- 196 **116** QVANDO EGO SVM TVVS 'animus' scilicet.
- 197 **117** ME MISERAM FORSITAN HIC MIHI PARVAM HABET 20 FIDEM recte Thais nunc partem argumenti exsequitur tacitam apud Phaedriam propter praesentiam servi, quem
- 1 <me ames> me V | ΔΥξήσις B, auxesis V, **** T, om. C || 2 ME AMES ME add. Sabb. | desideres (-ras T) post somnies (somp. T) BTC, om. V | me ex. T || 3 ΕΠΙΝΑΦΟΡΑ B, ***** T, om. CV | cum in ras. V² (dett.), sit BTC || 4 uoluptatis T | obsequii num etiam Sabb.: num etiam obsequi B, etiam (aī etiam V = dett.) nunc (om. V) obsequii TCV || 5 <Somniaire> satis Sabb. || 6 expectes] spectes BT, expectes C || 8 spes est TC || 9 rerum propin quarum B | Et om. T | desinat C, dextinat T utroque loco || 11 me] ne T | idem ed. pr.: id est TC, deest in ras. V², it B (t. Wiss.; rem t. Sabb.) | facere — 13 eius in mg. V² | id est] idem T || 13 fratrem in ras. V² | spero — repperisse] etc. B || 14 mecum V | ob. T | me add. ed. pr. || 15 MECVM sit sis om. B | tota TC || 16 non V | quod] quam C || 18 penitus ed. pr.: peius codd. || 19 quando ego (sser. m. 2) V, om. B || 20 FORSITAN — FIDEM] f. h. m. p. h. f. T, for. etc. B | habeat C || 21 nunc] non T | tactam C || 22 phaedriam apud BTCV¹, corr. V² | propter] propter phedriam C, phedriam T

poeta uult ita nescire, ut audeat ad uitandam uirginem subornare Chaeream.

- 198 **118** ATQVE EX ALIARVM INGENIIS NVNC ME IVDICET hic Terentius ostendit uirtutis suae hoc esse, ut peruulgatas personas noue inducat et tamen a consuetudine non recedat, ut puta meretricem bonam cum facit, capiat tamen et delectet animum spectatoris.

- 200 **120** 1 NEQVE ME FINXISSE FALSI QVICQVAM aut 'dixisse' debuit dicere aut abundat 'falsi'. 2 Aut ideo, quia et uanum aliquid fingi potuit, ut supra (v. 24) 'si uanum 10 aut falsum aut fictum est.'

- 201 **121** 1 NEQVE MEO CORDI ESSE QVEMQVAM CARIOREM melius 'quemquam' quam si diceret 'militem'. 2 QVEMQVAM CARIOREM quasi meretrix non 'carum' alterum sed 'cariorem' negat.

- 202 **122** 1 ET QVICQVID HUIVS FECI 'huius' absolute aut per ἡλευσιν, ut desit 'rei'. in Hecyra (III 2, 3) 'ne quid sit huius oro', in Heautontimorumenon (III 3, 10) 'nihil me istius facturum, pater'. 2 Aut <ut> (Verg. Aen. IX 94) 'quid petis istis?' 3 QVICQVID HUIVS 'rei' subaudiendum est, <id est>: quod eum exclusi foras.

- 203 **123** 1 SPERO PROPEMODVM noue 'spero' pro 'credo' uel 'confido'. 2 PROPEMODVM ideo 'propemodum', quia hominem quidem nouit, sed fratrem esse uirginis nondum probauit.

1 audeat (u in d corr.) T || 3 INGENIIS i. T | nunc me indicet C, n. m. i. BT || 4 ostendit post suae TC || 5 a sscr. V², om. BC || 7 spectatorum V || 8 FINXISSE] f. T | quicquam falsi V, quicquam BC, q. T || 10 et om. B | sin V || 11 aut f. a. f. e. T || 12 neque meo c. e. q. c. T, om. B | ESSE] est C, om. V || 13 quam] quae C | QVEMQVAM] quem B (t. Wiss.) || 14 quasi quam C || 16 et quicquam C, et quid T, om. B | <feci> huius V | FECI om. B | huius om. TC || 17 per ΕΩΥΙΝ B, per elipsim V, pere (pure T) **** TC | ut om. C | res codd., corr. Steph. | echira codd. || 18 <et> in T | eautontumerumenon V, eautontur B, eutontu. C, -tum. T || 19 istis TC | patri T, pat. C | ut add. W. || 20 istis om. C | huiusce C || 21 id est (an scilicet?) add. W.; FECI Sabb. || 22 propemodum noue spero in mg. V², noue B | nonne C | pro credo om. V | uel confido in mg. V², et confido C || 23 PROPEMODVM om. B

- 204 **124** 1 ADEO NOBILEM 'adeo' pro nimis positum est.
2 Aut expletiva particula.
- 206 **126** ATQVE EXPECTABO DVM VENIT futurum actum
uoluit promittere, non quo aliquis gestus sit expectantis.

II.

1.

- 207 **1** FAC ITA VT IVSSI iam amatorium multiloquium et 5
uaniloquium continet ista actio, nam et repetit quod iam
dictum est et id facit <***> magis et odiose nimis.
- 209 **3** 1 ROGITARE QVASI DIFFICILE SIT deest 'uis' uel
'pergis', ut sit: rogitare pergis. 2 Vel 'te', si ipsum
respicit, uel 'hunc', si auersus haec dicit, ut sit: rogitare 10
te! aut: rogitare hunc! 3 Et distinctione interposita
inferendum uultuose 'quasi difficile sit', <scilicet> id quod
mandat. ita et ineptiam nimiam circa haec solliciti ama-
toris expressit et ostendit nihil esse facilius, quam dedu-
cere ad meretricem munera, cum contra illud sit difficilli- 15
mum, poscenti aliquid non dare. 4 ROGITARE subauditur
'te mirum est', QVASI DIFFICILE SIT 'complere quod iubes'.
- 210 **4** 1 VTINAM TAM ALIQVID INVENIRE POSSIS <f.> PHAEDRIA
'inuenire' acquirere. sic in Heautontimorumenon (V4, 16—17)
'patri quo modo obsequare et ut serues quod labore in- 20

1 adeo no. B | adeo <enim> V, om. B | positum est |
nobis B || 2 aut <pro (per C)> TC V || 3 ex. dum ue. B,
expectabo d. u. T || 4 uoluit (post promittere) B, noluit C,
uoluit V | non om. V | congestus B, <actus> gestus V ||
5 iussit T | et uaniloquium om. TC || 6 et om. T || 7 est
om. C | facit] facete ed. pr. | moleste add. Goetz, fatue Schoell,
inepte Sabb. || 8 dif. (om. sit) B | idest T || 9 ut — pergis om.
TC | Vel te] item V | si om. C || 10 respicis codd., corr. Steph.
aduersus codd., corr. Westerh. | hic V, hoc B (t. Wiss.) | sit |
si T, om. V || 11 te — rogitare om. B | interposita om. B (t.
Wiss.) || 12 dif. sit B | scilicet add. W. || 13 *ineptia C |
nimiam] mnta T | circa] cura B | hoc V | sollicitis T | amoris
B || 17 sit difficile V || 18 lemma om. B | ut. T | inu. T | possit
C, p. T | PHAEDRIA] f. T || 19 eautontumerumenon V, eauton.
B, eutontum. T, eutamtu. C || 20 modo om. V

uenerit'. 2 Nam ideo a praecedenti etiam quaestus dicuntur.

211 5 1 QVAM HOC PERIT deest 'facile', <ut sit: quam facile> hoc perit. 2 QVOD MIHI <EST> CARIUS pro 'qui mihi sum carior'. 3 Sed 'ego' dixit absolute, occurrens huic 5 pronomini <'quod'>.

212 6 QVI EFFECTVM DABO 'qui' pronomen, ut in Heautontimorumenon (IV 3, 23) 'qui nolo mentiare'.

213 7 SED NUMQVID ALIUD IMPERAS in his seruus nihil uult nisi coactus facere propter maiorem dominum. sic 10 et alibi (II 3, 97) 'iubesne?' inquit, respondente Chaerea 'cogo atque impero'.

214 8 1 MVNVS NOSTRVM ORNATO VERBIS ἡθικῶς non dixit 'meum', quasi etiam Parmenonis sit. 2 ET ISTVM id est molestum et odiosum. nam hoc significat 'istum'. 15

215 9 1 AB EA PELLITO 'ab ea' ab eius animo. 2 Et non 'pelli facito' sed 'pellito'.

216 10 1 MEMINI TAMETSI NVLLVS MONEAS properat seruus carpere uaniloquium domini. 2 NVLLVS MONEAS 'nullus' pro non. in Hecyra (I 2, 4) 'nullus dixeris', Plautus in Trinummio 20 (III 1, 5) 'nullus credas'. 3 EGO RVS IBO et hoc iam dictum est (I 2, 107), sed ostendit, quam olim id incipiat Phaedria.

1 Nam ideo] non iam C || 3 QVAM HOC om. B | peribit V; Ter. | ut sit facile add. dett., quam add. Schoell | hoc peribit V, om. B || 4 EST add. dett. | carior BTC | per C | quem TC || 5 dicitur C || 6 quod Steph.: qui dett. (B t. Sabb.), om. TCV || 7 DABO] d. T | ut] et V | in om. T | eautontumerumenon V, autont' B, eutontum. T, euton. C || 8 quin (vel quid) codd. Ter. | uolo TCV | mentiri TC, renuntiare V || 9 sed n. B | a. BT | imp. T || 10 per V | sic et alibi om. B || 11 respondet V | Chaerea] *** T || 12 rogo BTV, oro C || 13 MVNVS NOSTRVM om. B | uer. B | hθIROC B, aethicos V², om. TC || 14 etiam (ante quasi) C, et B | id est] et C || 15 et om. B | nam — istum om. B || 16 PELLITO] pe. T, om. B | ab ea] id est B || 17 non sser. V² | pelli V | sed in ras. V² || 18 nemini C | tamen etsi T, t. B | n. m. B | properat — domini in mg. B || 19 capere codd., corr. Steph. | NVLLVS MONEAS om. B (t. Wiss.) || 20 echira codd. | in triumpho T, internimio C || 21 <et> ego V, om. B | iam] lac (!) C || 22 est om. BC | quam olim] quo molimine Sabb., qua mole Bentley; at cf. Cassian. Inst. XI 16

- 217 **11** 1 CENSEN ME POSSE arbitraris, ut censores, qui
morum aliorum sunt summum arbitrium. 2 *Et* ideo
hunc putat non censere, quia ipse^xdesperat fieri posse.
3 OBFI^rMARE ET PERPETI uerba sunt desperantis: non
'firmare' sed 'obfirmare', non 'pati' sed 'perpeti'. 5
- 218 **12** TENE 'te' quod ait hanc uim habet, ut significet
perditum amatorem esse Phaedriam.
- 219 **13** 1 NAM AVT IAM REVERTERE modo 'iam' pro statim.
2 MOX NOCTV TE ADIGENT hoc est ad urbem agent.
3 INSONNIA uigiliae. legitur et 'adiget', ut sit 'in- 10
somnia' numeri singularis.
- 220 **14** 1 VT DEFETIGER VSQVE ordo: usque ut defetiger.
2 INGRATHIS VT DORMIAM id est: etiam inuitus, etiam
coactus. 3 Nam 'ingratis' non ultro significat, quia
ultronea grata sunt, ingrata quae ab inuitis fiunt aut 15
recusantibus.
- 222 **16** NIMIS ME INDVLGEO 'me indulgeo': sic ueteres,
quod nos 'mihi'. alibi (*Heaut.* V-2, 35) 'te indulgebant,
tibi dabant'. 983
- 223 **17** 1 TANDEM NE EGO ILLA CAREAM SI SIT OPVS VEL 20
TOTVM TRIDVVM sic coepit, tamquam aliquid forte dicturus
et magnificum. non autem est *παρὰ προσδοκίαν*, sed vere
amator magnum hoc putat. 2 VEL TOTVM TRIDVVM

1 ME — arbitraris] etc. *B* | posse me <obfirmare> *V* | qui^{bus}
V || 2 sunt *BTC*, om. *V*; habent *Steph.* | Et] est *BCV* || 3 puta
T, putant *BV* | sensere *T* | desperat *Rabbow*: desiderat *codd.* ||
4 ob affirmare *TC* | ET om. *C* || 6 TENE te] tenere *TC* || 7 amore
B || 8 nam aut i. r. modo *T*, om. *B* || 9 mox noctu te *dett.*, mox
mox (*semel T*) post (p. *T*) *TC*, (*in mg.* uel nox noctu te) *V*,
om. *B* | id est *B* || 10 adigit *V* | sit om. *V* || 12 defatiger
(*bis CV*) | ut om. *TC* || 13 ingratus *BT*, -tis *CV* | VT — etiam
1. om. *B* | etiam 2.] est *T* || 14 significat om. *V* | ultranea *B*,
ultra *V* || 15 aut] ac *V*, a *TC* || 17 NIMIS ME INDVLGEO om. *B* |
indulge *in lemm. C* | me indulgeo om. *V* || 18 quod] apud *T* |
mihi <indulgeo> *B* || 20 NE — TRIDVVM] n. e. i. c. si. s. o. u.
t. t. *T*, etc. *B* | non ego illa *V*, ne ego (*in mg.* illa) *C* | si
om. *C* || 21 tamquam] quasi *B* | forte aliquid *B* || 22 ΠΑΡΑ-
ΤΙΠΟCΔΟΡΙΔ *B*, ***** *TV*, om. *C*

magna professio virtutis, cum biduo sit opus, triduo posse durare, et 'totum triduum'.

224 18 1 VNIVERSVM TRIDVVM εἰς ὅλην τὴν τριήμερον 'uniuersum', quasi 'triduum' in multo numero <sit>. 2 VIDE QVID AGAS sic dicitur magna aggredientibus. 3 STAT SENTENTIA et 5 uultu et gestu magis spectabile quod dixit 'stat sententia'.

4 Vel maxime eo, quod tanto sonitu hoc de se promittat Phaedria continuo rediturus uel potius non accessurus ad uillam. tantum autem aberit, quantum temporis opus est ad uitandam uirginem. 10

225 19 QVID HOC MORBI EST excusatio amoris, quando non culpa est sed morbus.

226 20 1 ADEON HOMINES INMVTARIER EX AMORE VT NON COGNOSCAS EVNDEM ESSE more suo a plurali numero ad singularem se conuertit. 2 EX AMORE VT NON COGNOSCAS 15 EVNDEM ESSE non solent stulti induci adulescentes et ideo ad amorem transtulit stultitiam Phaedriae.

227 21 1 MINVS INEPTVS MAGIS SEVERVS nisi enim hoc esset, quid esset quod illum mulier praeferret militi, aut quid relinqueretur 1 proprium personae militis, si et hic 20 stolidus esset? 2 MAGIS SEVERVS QVISQVAM NEC MAGIS

1 magnae V | cum dubio T || 2 to · tri · B || 3 TRIDVVM om. B | IPONIROC B, ironice V², **** T, om. C | uniuersum om. TC (B t. Sabb.) || 4 sit dett., om. B TC V | uide q · a · T || 5 agredientis

C | sententia (sen · B) stat BV | et uultu gestu (u m. 2) V, et gestu et uultu C || 6 dixi C | stat om. T | sententia om. B || 7 haec TC || 9 ad illam TC | abierit B, abierit V || 11 QVID et EST om. B || 12 sed morbus (-bi TC) est TC V || 13 ADEON om. B | INMVTARIER — ESSE] in · m · c · u · n · t · c · e · T, dñ · eundem esse B | EX] et C || 14 more — ESSE om. TC | a plurali ad singulare more suo (om. numero) B || 15 se (ex si corr.) <ex

amore> conuertat (sscr. m. 2) V | EX — ESSE om. B || 16 induci] idonei (-ney T) TC, uideri V | et ideo] uero T || 17 stultitia phedriam C, phedriam stulticia T || 18 ineptus <et> m · s · T | enim om. T || 19 quid esset Steph.: quid est B, quod est TC

(dett.), om. V | praefert B, praefert (re m. 2) V, perferret et T || 21 esset Westerh.: est codd. || q · n · m · c · T

CONTINENS animaduerte ut amet Terentius 'magis' addere
positiuo quam comparatiuum facere. 3 Nam neque
'seuerior' neque 'continentior' tam uoluit dicere quam
'magis seuerum' et 'magis continentem'.

228 22 HIC QUIDEM EST PARASITVS GNATHO haec apud 5
Menandrum in Eunucho non sunt, ut ipse professus est
(*prol.* 25) 'parasiti personam et militis', sed de Colace
translata sunt. *his uerbis non ardeat. omne Einsiedl in Kolax*

230 24 1 FACIE HONESTA οὐκονομία, qua ostenditur ama-
turus Chaerea, si quidem hanc Parmeno ipse miratur. 10
2 FACIE HONESTA sic Vergilius (*Aen.* I 591) 'et laetos
oculis afflarat honores'. 3 Et mox (*III* 2, 21) idem
'ita me di ament, honestus'. 4 NI EGO ME TVRPITER
HODIE HIC DABO 'ni dabo' pro 'ni dederō'. Vergilius (*Aen.*
V 542) 'quamuis solus a. c. d. a. a.'. 15

231 25 1 CVM MEO DECREPITO EVNVCHO facete 'meo' ad
parasitum rettulit cum pulchro munere uenientem.
2 Et iam praeparatio est ad deducendum Chaeream
quam deformem eunuchum. 3 DECREPITO HOC EVNVCHO
decrepiti dicti sunt, quorum crepitu et plangore familiae 20
funera iam conclamata fuerint. 4 HAEC SVPERAT IPSAM
THAIDEM hoc sic accipias, non tamquam uituperari Thai-

1 <enim> animaduertite (-tis T) TC | addere] a dolore
p T || 2 <potius (ponit T)> quam TC V | comparatiuum V, -tuo B |
facere om. B | Nam — continentem om. B (t. Wiss.) || 4 et
om. T || 5 quidam B | pa. gn. B, p. g. T || 7 et om. C ||
8 translatae *codd.*, corr. *Sabb.* || 9 <et> facie TC | ho. B |
oikonomia B, oeconomia V², om. TC | quam BTC | amare

cherea
TC || 10 phedria V | miraretur T, uidetur miretur C || 11 FACIE
— honores om. B (t. Sabb.) | facie h. sicut T || 13 dii V | NI
— DABO om. B | me iuppiter T || 14 ni dabo] cum. m. V | ni
2. om. V | <ut> uirgilius V | Vergilius — a. a. om. B |
a. a.] a. b. TC V || 16 DECREPITO EVNVCHO om. B | facere C,
facetis T | me T, om. C || 18 etiam BV | properatio C | est om.
BTV | <potius> quam BV || 19 lemma om. B | hoc sscr. C ||
20 decrepiti V | dicti sunt V, dicuntur B | quorum V | <e>
crepitu TC | plangor T || 21 fuerunt TC | HAEC — THAIDEM]
superat B || 22 si B (t. Sabb.) | tamquam om. B

dem, sed ὑπερβολικῶς. ideo addidit 'ipsam', quasi quae nimiae pulchritudinis est. 5 *Et* bene 'ipsam', propter quam datur.

2.

232 1 1 DI INMORTALES HOMINI HOMO QUID PRAESTAT in hac scaena non stans sed quasi ambulans persona inducitur; *constitit tamen aliquantum intuens spectatores, dum secum loquitur.* exprimit autem parasitum et sub eius uerbis corruptos mores in assentationem ostendit, prorsus ut honestae quoque personae in huiusmodi culpa inuentae sint, ut alibi (*Andr. I 1, 41*) 'obsequium amicos, 10 ueritas' etc. 2 DI INMORTALES hoc iam mire et pro saeculi ac temporum reprehensione satirice Terentius, quod apud eum 'stultum' uocat simplicem parasitus et 'intellegentem' malum. 3 DI INMORTALES admirantis exclamatio est cum parasi gesticulatione. 4 DI INMORTALES HOMINI 15 H. Q. P. morata narratio a sententia incipi solet, quae dicitur προμύθιον. 5 HOMINI HOMO QUID PRAESTAT alii distinguunt 'quid praestat stulto intellegens', alii 'stulto intellegens quid interest', quia sic ueteres loquebantur.

233 2 QUID INTEREST hoc admirantis <est> et ideo sic 20 pronuntiandum.

234 3 1 CONVENI HODIE ADVENIENS conuenisse non

1 ΥΤΗΡΒΟΛΙΩC B, ***** T, om. C, et superat ipsam thaidem *sed* (in mg. yperbolicos m. 2) V | addit TC || 2 Et — datur om. B || 4 dii CV | inmor. B | homini h. q. p. T, om. B || 5 non strans V | inducitur <sed> V || 6 consistit V, cum statim B | tamen V, om. C || 7 et] ut C || 8 correptos C || 9 culpe TC || 10 sint sscr. V², om. BC (T?) || 11 ueritas etc. om. BV | dii CV | inmor. B | hec T, hic V | et] ac B || 12 ac (ex et corr.) C, et B | satirice ex -tire corr. C || 14 dii CV | inmor. T, mortales C, om. B || 15 est om. B | inmor. T, in. B | homini homo (h. T) quid (q. C, p. T) praestat (p. C, q. T) TCV, h. q. h. pre. B || 16 memorata C | narratio V, oratio TC || 17 προμύθιον V, promithion BTC | homo homini V | q. p. T || 18 quid praestet V | intelligens stulto B || 19 quia] et dett.; Sabb. || 20 QUID INTEREST om. B | est add. ed. pr. || 22 HODIE] h. BT | adue. T, adueniens <conueniens> C, om. B

uidisse tantum sed etiam collocutum esse significat. 2 MEI LOCI ATQVE ORDINIS 'loci' ingenuum, 'ordinis' pauperem: illud natalium, hoc fortunae est. 3 *Et τὸ ἐξῆς* 'quendam . . . hominem'.

235 4 1 HAVT INPV RV M dixit non 'prodigum', sed quia 5 hoc ipsum probat, 'non avarum' 'non improbum'. et sic laudamus eos, in quibus nihil est quod magnopere proferamus. 2 ITIDEM PATRIA QVI ABLIGVRIERAT BONA hoc ioculari uultu dicitur. 3 Eleganter ex persona parasi non culpatur qui comederit bona. 4 ABLIGVRIERAT sua- 10 uibus escis consumpserat. nam ἀπὸ τοῦ λιγυροῦ est ligurire et λιγυρόν Graeci suaue appellant.

236 5 VIDEO SENTVM o quam bene 'uideo', postquam dixit 'conueni' (v. 3): et tempus mutauit et uerbum. 2 SENTVM horridum. 3 SENTVM ad horrorem rettulit, 15 SQUALIDVM ad sordes, AEGRV M ad maciem, PANNIS ANNISQVE <OBSITVM> ad uestitum et ad tristitiam. 4 Sed 'pannis et annis' morologiae parasitorum sunt. 5 PANNIS ANNISQVE OBSITVM 'pannis annisque' uel parasitica uerni- 20 litate κατὰ τὸ ὁμοιοτέλετον dictum uel quia Homerus dixit

1 <uenisse et> uidisse V, <uenisse> uidisse C || 2 MEI — ORDINIS om. B | <hinc> atque V | a. o. T | ingenium codd., corr. Steph. || 3 et τοξετε B, ***** TCV || 4 quaedam B (t. Wiss.), om. V || 5 haud V, ^{haud} C, h. T | inpu. B, imp. T | impurum <haud impurum> V | non om. TCV | prodigium C || 7 praeferamus BV || 8 qui (ex quia corr.) alleguerat C, q. a. T, om. B | BONA om. BC | hoc — ABLIGVRIERAT om. C || 10 culpatus T | qui] quod B (t. Wiss.) | abligurrierat B | <qui> suauibus V || 11 ΔΠΟΤΟΥΔΙΠΟΥ B, ἀπὸ τοῦ λιγυροῦ ed. pr., *** prior V, ***** T, om. C | ligurrire B, ligurie C, ligurior V || 12 ligurion codd., λιγυρον ed. pr. || 13 o] horridum B | dicitur C || 14 mutatum TC || 15 sentum <et> horridum TC, om. B || 16 AEGRV M — uestitum in mg. V² | ad manem T || 17 OBSITVM] adsitum <et> L, om. B TCV || 18 morologiae — OBSITVM om. T | pan. an. que B, annisque pannisque C || 19 OBSITVM om. B | pannis que C, om. T | et annis B, om. T | uel om. TC | uernulitate (-tis T) TC || 20 κατὰ τὸ ὁμοιοτέλετον Sabb.: iocari ΔΟΜΟΙΟΤΕΧΕΥΤΟΝ B, iocari ***** T, iocari C, uocati ad ***** V | Homerus] homo codd.

(*Od. XIX 360*) αἶψα γὰρ ἐν κακότητι βροτοὶ καταγρηά-
σονται. 6 *Et* est miseriae senium debitum. unde huic
magis tristitia grauitas displicuit, aliena semper ab
hominibus paratis. 7 ANNISQVE OBSITVM bene addidit
'annis', quia ut quisque miser est, ita senior uidetur. 5
8 OBSITVM ut 'sentum', 'obsitum' dixit: μεταφορά ab agro.

237 6 1 QVID ISTVC INQVAM ORNATI EST scire nos con-
uenit, cum recto casu profertur interrogatio, non esse
contumeliosum, ut si dicatur 'quis hic homo est' (*Phorm.*
V 9, 2; cf. *Eun. IV 4, 9*), si autem non, contemptum 10
significari, ut 'quid hoc est hominis?' (*Eun. III 4, 8*),
'quid mulieris' (*Hec. IV 4, 21*), 'quid ornatus?' (*Eun.*
III 4, 8). 2 QVID ISTVC INQVAM ORNATI EST 'ornatus'
τῶν μέσων est: ad decus et ad turpitudinem.

3 Vel simpliciter hoc accipe uel εἰρωνικῶς. 4 *Et* 'or- 15
nati' ut 'senati' antiquus genetiuus. 5 QVOD HABVI
PERDIDI non dixit, id quod erat, 'comedi' aut 'consumpsi'.

238 7 1 HEM QVO REDACTVS SVM uel habitum suum uel
corpus ostendens hoc dicit. nec quicquam hic nisi media
<de> consuetudine collocatum est. 2 OMNES NOTI ME 20
ATQVE AMICI DESERVNT sententiose et mordaciter in mores.

1 ΔΙΥΔΓΔΡΕΝΔΡΟΤΗΤΙΒΡΟΤΟ *B*, αἶψα γὰρ ἐν κακότητι
βροτοὶ καταγρηάσονται *M*⁴, ***** *TV*, *om. C* || 2 deditum
BTC | unde | ūri *T* || 3 tristicie *B* | grauitas (*om. T*) tristitiaque
TC || 4 omnibus *C* (*B t. Wiss.*) | ANNISQVE OBSITVM *om. B* || 5 qui
aut *B*, que aut *C* | ut cum (*sscr. m. 2*) *V* | uidere *C* || 6 ut sentum
ed. pr.: ut senium *BCV*, *om. T* | obsitum *om. T* | ΜΕΤΔΦΟΡΔ
B, metaphora (*post agro sscr.*) *V*, *** *T*, *om. C* | agro *ed. pr.*:
egro (*egeo C*) *codd.* || 7 QVID — INQVAM *om. B* | i. in. o. *T* | scire
— ORNATI EST *om. TC* || 9 dicat² *V*, dicat *B*; dicas *ed. pr.*, dicat
<quis> *Sabb.* || 10 non *B*, in obliquo *in ras. V*² (*dett.*) || 11 hic
V || 12 ornati *V* || 13 QVID — EST *om. B* || 14 ornatus *om. C* | ton
meson est *B*, tomeson (*sscr. i. commune m. 2*) est *V*, ton-
mesonem *T*, *** sonem *C* | dēdecus *V*, dedecus *B* (*t. Wiss.*) ||
15 simplex *TC* | hic *V* | uel *om. C* | ΙΕΙΟΝΙΡΟC *B*, ἱερωνικός *V*,
*** *T*, *om. C* || 16 QVOD HABVI *om. B* || 17 PERDIDI | pro. *T* | id |
hoc *B* | comodi *C*, *om. T* | aut *sscr. C*, uel *B* || 18 hem *V* | re.
B, r. *T* | suum *om. V* | ostendens uel corpus *B* || 20 de *add.*
Sabb. | collatum *V* | OMNES — DESERVNT | noti amici *B* | noti
post amici C | mei *TC* || 21 ATQVE *om. TC* | a. d. *T*

- 239 8 HIC EGO ILLVM CONTEMPSI hoc est illud 'homo homini quid praestat stulto intellegens?' (v. 1).
- 240 9 1 ITAN PARASTI TE quam obiurganter! tamquam in illo sit, quod miser est. et alibi (*Hec. I 1, 10—12*) 'nam nemo illorum quisquam ad te uenit, quin ita paret sese, ut abs te blanditiis quam minimo pretio suam uoluptatem expleat'. 2 *Et hoc proprie uerbum ad exprimendam immunitatem et ignauiam factum est.* 3 VT SPES NVLLA RELIQA IN TE SIT sententiose ad illud, quod et Vergilius (*Aen. XI 309*) ait 'ponite spes sibi quisque'. 4 VT SPES NVLLA RELIQA IN TE SIT TIBI bene, quasi qui rem a fortuna acceperit.
- 241 10 1 SIMVL CVM RE CONSILIVM AMISISTI Vergilius (*Aen. II 79—80*) 'nec, si miserum fortuna Sinonem finxit, uanum etiam mendacemque improba finget' et Sallustius 15 (*Iug. 1, 3*) 'neque fortuna eget, quippe quae probitatem industriam aliasque artes neque dare neque eripere cuiquam potest'. — 2 *Ergo haec interrogatio increpantis est nec desiderat responsionem.* — nam consilium in hominibus est, res in potestate fortunae. 3 EX EODEM LOCO 20 id est ex eadem fortuna.
- 242 11 1 QVI COLOR NITOR VESTITVS hoc contra illud quod ait 'video sentum' (v. 5). 2 COLOR ad 'sentum', NITOR
- 1 hic ego il. con. id est B || 2 q. p. T | stul. C, s. T | in. C, i. T, <quid> intelligens V || 3 ITAN] itaque T, om. B | pa. t. quam T, parasti te parasti tanquam C | obiurganter T, obiurgantur B || 6 ut om. C | abs te] a C, om. T | uoluptatem V, uoluntatem BC || 7 expleat <abste> TC | uerbum proprie C || 8 inhumanitatem ex immun- corr. V² || 9 n. in te r. sit B | in te sit <tibi> CV, i. s. t. T || 10 et om. T | ait — 13 Vergilius om. T || 11 nulla in te reliqua C, nul. re. in te B || 12 qui rem quasi B || 13 consilium cum re CV, cum re f. B | amisit C, a. B || 14 f. s. TCV | finxit — finget] finxit (f. T) n. (m. T) e. (etiam T) m. i. f. (fin. C) TC, om. V || 15 etiam om. B (t. Sabb.) | et om. B || 16 ege C, eget <aut> V || 17 artis V || 18 increpantis T || 19 hominibus est res Schoell: bonis sed (om. BV) res (est add. TC) codd. || 20 ex om. B | i. in ras. V², om. B || 22 qvi om. B | ni. ues. B, n. u. T | hic TC, haec (B t. Wiss.) | quod ait om. B || 23 COLOR ad sentum om. B | ad om. C

ad 'squalidum', VESTITVS ad 'pannis annisque obsitum',
HABITVDO CORPORIS ad 'aegrum'.

243 12 1 OMNIA HABEO ad 'quod habui perdidit' (v. 6),
NEQVE QVICQVAM HABEO ad 'mei loci atque ordinis homi-
nem' (v. 3).

242 11 3 QVAE HABITVDO EST CORPORIS Plautus in Epidico
(I 1, 10) 'corpulentior habere atque habitior'.

243 12 2 OMNIA HABEO ad industriam rettulit, NEQVE
QVICQVAM HABEO <ad> fortunae culpam. 3 Et item
denuo <ad> fortunae crimen 'nihil cum est', ad suam
laudem 'nihil deficit tamen'. 4 OMNIA HABEO NEQVE QVIC-
QVAM HABEO alterutrum horum neutrumue potest cuius
accidere, utrumque nulli. 5 NIHIL CVM EST NIHIL DEFIT
TAMEN figura *κακόζηλον*, ut apud Vergilium (*Aen.* XI 695)
'sequiturque sequentem'. et Cicero (*Catil.* I 8, 21) 'cum
tacent, clamant'.

244 13 1 AT EGO INFELIX NEQVE RIDICVLVS iam transit
ad *μμητικὸν χαρᾶν*. 2 AT EGO INFELIX NEQVE RI-
DICVLVS uehementer inuictus est in tempora et mores
poeta sub hac persona, in qua hominem ita inducit pae-
nitere probitatis suae, ut se 'infelicem', non 'honestum'
dicat et non 'nolo' sed 'non possum'.

1 annisque] amorque T, et an. B | consitum C, ob. B ||
2 aegrum] in mg. refertur add. V² (= dett.) || 3 OMNIA — p. 322, 17
habitabant in mg. V² || 4 HABEO] h. B | ordinis ho. B || 5 cor. B,
c. T || 7 opulentiore TCV | habere BTC, haberi V; uidere
dett. ex Plauto | habitior] arbitror T || 8 omnia h. B | industria
C | rettulit ex det- corr. T | nec T || 9 habeo post culpam TC,
h. B | ad add. ed. pr. | item ex ita corr. C | ad add. Sabb. | for-
tunae om. T || 10 cum est nihil BV | ad om. BTC || 11 desit TV,
om. B | n. q. T || 12 h. BT | horum] hominum B | neutrumne
TV | cuius codd., corr. Steph. || 13 desit BCV, d. T | RARO-
TON B, * * * TV, om. C; corr. Sabb. || 14 ut apud om. B |
virgilius B || 17 n. B | r. BT | iam Steph.: ideo (το) codd.;
denuo Sabb. || 18 ad — *χαρᾶν* Sabb.: ΔΠΑΔΜΗΤΙΡΟΧΑΡΥ
B, * * * * TV, om. C; ἀπο μμητικὸν πρὸς το πρακτικὸν
ed. pr. | at. e. in. B, atque infelix TC | n. r. BT || 19 <neque>
uehementer inuentus C || 20 inducāt C || 22 uolo T

- 245 **14** 1 QUID TV HIS REBUS CREDIS FIERI dum quis ride-
tur aut uapulat. 2 TOTA ERRAS VIA παρόμοιον per μετα-
φοράν.
- 246 **15** APVD SAECLVM PRIVS scilicet cum essent tempora
meliora.
- 247 **16** 1 HOC NOVVM EST AVCUPIVM uide quid intersit,
cum illum 'quaestum' dicat, hoc 'aucupium': illud de
sapientibus, hoc de stultis. 2 INVENI VIAM adeo nouum
est aucupium.
- 248 **17** EST GENVS HOMINVM quia multi sunt huiusmodi, 10
non dixit 'sunt homines' sed 'est genus hominum'.
- 249 **18** HISCE EGO NON PARO ME VT RIDEANT quia ille
dixerat (v. 13) 'ego infelix neque ridiculus esse neque
plagas pati possum'.
- 250 **19** 1 SED HIS VLTRO ARRIDEO quid est 'his arrideo'? 15
aut ueluti pareo, *id est obsequi venio*, aut ueluti dictis
delector. 2 Atque 'arrideo' non, ut parasitis fieri solet,
ut his arrideatur a regibus quam ipsi dictis factisue
arrideant alienis, hic esse intellegendum etiam ipsa res
indicat e contrario; nam quod ait supra 'his ego non 20
paro me, ut rideant', hoc e contrario ostendit, quod sub-

1 QUID TV *om. B* | his rebus *ē . f . B, h . r . f . c . T* | red-
detur *TC* || 2 uapulat <sic loqui solet> *V (sim. dett.)* | erras
u . T, e . u . B | ΠΑΡΟΜΟΙΟΝ per ΜΕΤΑΦΟΡΑΝ *B, ******
TV, om. C || 4 apud saeculum *CV, om. B* | cum essent scilicet
B || 6 hoc — EST | *no . B* | a . *T*, aucupium <genus (*om. t. Wiss.*)
hominum quia multi sunt> *B (cf. schol. ad v. 17)* | quod *T* ||
7 illum | de illo *V* | dicat *Steph.*: de *codd.* | de | *e TC* || 8 ideo
TCV || 9 est *om. B* | aucu . *B* || 10 HOMINVM | *ho . B* || 11 dicitur
C || 12 HISCE *om. B* | EGO *om. BV* | ME *om. B* | redeant *C* || 13 ego
— possum quia multi ridi . *B* | esse *n . p . p . T* || 15 u . *B* | ar .
T, a . B, om. C | quid est *om. B* || 16 aut — 17 ARRIDEO *om. B*
aut 1. *om. C* | obsequi *V*, exequio *TC* | aut 2. *om. TC* | uelut *V*
dicas *T* || 17 delector *C* | parasitus *TC*, -ticis *B* || 18 ut his |
quibus *V* | a *om. TC* | <potius> quam *V (dett.)*, qui *B (t. Sabb.,*
quod *t. Wiss.)* | ipsis *TC* | factisque *TC* || 19 rideant *BC*, ut
rideant *T* | alii *TC* | hic | hoc *BCV* || 20 e | et *B* | nam — con-
trario *om. C* | non ego *B*, non *V* || 21 quid *C*

iciatur 'sed his etc.' 3 SED HIS VLTRO 'ultra' uersa
uice an prior? 4 An etiam insuper, hoc est ultra?

5 ADMIROR SIMVL plus intulit, quam si 'laudo' dixisset.

251 20 1 QVICQVID DICVNT non 'quod dicunt', sed 'quic-
quid dicunt', id est bene maleue, ut, uel si interclusa 5
fuisset assentatio, non se impediuerit, quod contrarium
laudauerit. 2 ID RVRSVM SI NEGANT LAVDO ID QVOQVE
praeclare Terentius, quod a satirico de aliis diceretur, id
hic de se dicentem inducit, facetius multo, quam si aliter
fecisset, κακολογῶν mores temporum iam tum uitiatorum 10
per assentationem, quod fere in plerisque fabulis monstrat,
ut etiam in Andria (I 1, 40—41) 'hoc tempore obsequium
amicos, ueritas odium parit' et in Adelphis (V 9, 29—31)
'quod te isti facilem et festiuum putant, id non fieri ex
uera uita neque adeo ex aequo et iusto, sed ex indul- 15
gendo atque assentando et largiendo, Micio'.

252 21 NEGAT QVIS NEGO bene sic dixit. 'negat' et 'ait'
contraria sunt, ut Plautus in Rudente (V 2, 44) 'uel tu
ais uel negas'.

253 22 1 IS QVAESTVS NVNC EST <M.> VBERRIMVS quam 20

1 sed his etc.] ex (et C) subditis (subdtis T, subdctis C) BTC,
ex dictis V | SED om. B | hic T | ultro om. B || 2 id est B | ultro
codd., corr. Steph. || 4 DICVNT] d. T | non — dicunt om. B |
sed quid BTC || 5 maleue TCV | ut Sabb.: uel T, om. BCV
sic codd., corr. ed. pr. || 6 impediuit TV, -diunt C, -diū B, corr.
Sabb. || 7 negat BC, n. T | laudat B, l. T | i. q. T || 8 praeclare]
pelaŕ in C | terentium TC | satyrico V || 9 induce T, indulsit
B | multis T || 10 fecisset (dixisset TC) <sed> codd., corr. W. |
κακολογῶν Schoell: RAROYTON B, ἀνθηκας V, **** T, om. C;
καθαπτόμενος Steph., καλῶν Sabb. | iam conuitiatorum V || 11 per
assentationem om. V | fere] fit V || 12 hoc tempore post amicos B,
om. rell. || 13 a. u. o. p. T, amicos parit etc. B | parit] p. C ||
14 facile in festiuum (-num C) TC || 15 ex] et V | iusto] bono
Ter. | ex 2. om. T || 16 atque — Micio] etc. B | et om. V | initio
TC || 17 nego quis (quid T) nego TC, om. B | sic om. B |
dicitur C || 18 ut — negas om. B | ut om. V | tua is C, tuas is T ||
19 aias et negas Plaut. || 20 is — EST om. B | is om. V | nunc
quaestus est <hic> V | uberimus BC, uberim. T | quia mille C,
quam nle T

ille 'apud saeculum prius' (v. 15) fuerat. 2 *Et* uide quemadmodum inliberalem uitam honestiore nomine primo 'aucupium' (v. 16), post etiam 'quaestum' nominauerit *ῥωποκἀπηλος* impudens.

254 23 SCITVM H. HOMINEM mire Terentius longae orationi 5 interloquia quaedam adhibet, ut fastidium prolixitatis euitet, uelut nunc Parmeno procul audiens Gnathonem haec loquitur.

255 24 INTEREALOCI duae partes orationis cum coniunctae unam fecerint, mutant accentum.

256 25 1 CONCVRRVNT LAETI MIHI OBVIAM et multos et 10 properos uno uerbo ostendit et ex diuerso ad se festinantes. 2 CVPEDINARII OMNES Varro Humanarum rerum (l. IX fr. 1 *Mirsch*) 'Numerius Equitius Cuppes' inquit 'et Manius Macellus singulari latrocinio multa loca habuerunt infesta. his in exsilium actis bona publicata 15 sunt, aedes ubi habitabant dirutae eque ea pecunia scalae deum penatium aedificatae sunt. ubi habitabant, locus, ubi uenirent ea, quae uescendi causa in urbem erant allata. itaque ab altero Macellum, ab altero Forum Cuppe-
dinis appellatum'. 3 CVPIDINARII OMNES qui esculenta 20 et poculenta uendunt, a rebus cupidinis *ὀβ alimentum*

1 apud in *mg.* C¹ | saeculum *BV*, sedum *T*, dum (in *mg.* se) *C* | prius *C*, plus *T* | fuit *B* || 2 inliberaliorem *B*, illiberaliorem *V* || 3 nominauit *BT* | *ῥωποκἀπηλος* *Rabbow*: ΡΟΠΟ-
ΡΔΦC *B* (*Lindenbr.* ex *cod. Cuiac.*), ***** *TV*, om. *C*; *ῥωποκόλης* *Bentley* || 4 impudens *Rabbow*: inducens *codd.* || 5 H.] hercle *V*, om. *BTC* | HOMINEM] h. *T* | rationi *BTC* || 7 uel *C* | hunc *C*, *B* (t. *Wiss.*) | loquitur haec *T* || 10 concurr. *B*, occurrunt *V*, currunt *TC* | l. mihi o. *T*, om. *B* || 11 prius *C* || 12 cupidinarii *CV*, cupid. *BT* | o. *T* | uaro *B* || 13 aequitius *V* | cupes *BV*, ruppes *T* || 14 et] in *T* | Manius *Reitzenstein*: ē manius *T*, romanus *C*, romanus *BV*; *C. Romanus Sabb.* | Macellus om. *T* | loco *T* || 15 habuerunt] hēre *C*, heruer *T* | exiliis *TC* | bona post sunt *V*, in *mg.* *C* | publicata (ex -tis corr.) *C*, publicata *B* || 16 habitant *B* (t. *Wiss.*, om. t. *Sabb.*) | irute *C* | scalendum *C* || 17 penatum *T*, ex corr. *V*² | habitant *B* || 18 ubi] unde *V* | uescenda *C* || 19 cupidis *B*, cupidinis *TCV*¹, cupidinis *V*² || 20 appellatur *B* | cupidinari *C*, -rii *V*², cupidinarii *V*¹ | o. *T* || 21 posculenta *TC* | uendunt *V* | alamentum *C*, alem- *T*

'cupidinari' appellantur. 4 *Et* ipse subiecit, qui accipiendi sint 'cupidinari'.

257 26 1 LANII qui laniant pecora; unde et lanistae dicti, qui laniandis praesunt gladiatoribus. 2 *Sic et 'macellum' a mactandis pecoribus dictum.* 3 PISCATORES qui recentem piscem praebent. 4 FARTORES qui insicia et farcimina faciunt. 5 CETARII qui cete, *id est magnos pisces*, uenditant et bolonas exercent. 6 CETARII LANII COQVI FARTORES *σχῆμα* comicum, nam in palliata Romanas res loquitur. 10

258 27 1 QVIBVS ET RE SALVA cum de meo impenderem, ET PERDITA PROFVERIM cum de alieno mantiscinor atque impendo. 2 SAEPE expletivae significationis est.

259 28 1 AD CENAM VOCANT utrum ad emendam cenam an uero ad conuiuium? 2 ADVENTVM GRATVLANTVR accusatiuium pro datiuo, pro 'aduentui gratulantur'. 3 *Et 'aduentus' proprie expectatorum necessariorumque dicitur.*

260 29 1 ILLE VBI MISER FAMELICVS VIDET ME hic ostendit, quae res coegerit ad discendum. 2 *Et* simul uide secundum uulgi opinionem loqui parasitum: 'miserum' et 20 'famelicum', hominem honestis moribus praeditum. 3 ILLE VBI MISER FAMELICVS VIDET ME uide ut senten-

1 cupidinari (di *ex da corr.*) C, cupidinari (e *ex i corr.* m. 2) V | a cupiendis V || 2 sint Sabb.: sunt BTC, om. V | cupidinari C, cupidinari (e *ex i m. 2*) V || 4 dicte C, dictis T, om. B | sic om. TC || 5 marcellum T || 6 piscem om. B || 7 isicia C, icitia T, iscitia V | farcimine V | ceterarii C | caeta V, ceteris T | id — pisces om. B || 8 uendunt B (t. Wiss.) | balonas B | CETARII om. C || 9 lantigoq C, laniiqui T | far. B | *σχῆμα* Buecheler: lhδλδ B, **** TV, om. C; ἀπόρρητα Sabb. || 10 nam] *** B || 11 QVIBVS ET RE om. B | res TC | denuo C || 12 PROFVERIM om. B | alie TC | mantiscinor B, (e *in ras. m. 2*) V (mat- dett.), mantissinor T, ***** C || 14 lemma om. B | cenam emendam B || 15 conuitum T | congratulantur TC, om. B | accusatiuum — datiuo om. B, — gratulantur om. C || 16 <casum> pro V | aduentu B | gratulantur om. B || 17 expectator C, -ati V, -acio T | -que om. TC || 18 ubi ille miser C, om. B | m. f. u. m. T | me om. B || 19 cogerit T | et simul] ut TC || 20 opinionem uulgi C | parasitum loqui B || 22 m. f. u. m. (me. B) BT | famel. C

tiose demonstret malos ex bonis contagione fieri, exemplis in prauum praeualentibus: 'uidet' mihi hoc prodesse et discere optat, quod negabat se posse. 4 TANTO HONORE quia 'concurrunt' (v. 25), 'salutant' (v. 28). 5 FAMELICVS a fame et edendo dictum est quasi famedicus. 5

261 30 1 TAM FACILE VICTVM QVAERERE quia 'ad cenam uocant' (v. 28). 2 IBI pro tunc. 3 HOMO mire addidit 'homo'. 4 Aut additum superuacuo 'homo', ut (Verg. Aen. V 262) 'donat habere uiro decus et tutamen in armis'. 10

262 31 1 VT SIBI LICERET DISCERE quasi disciplinam aut artem: tantum auctoritatis criminum felicitas sumpsit. 2 DISCERE ID DE ME magis 'de illo' et 'de me' ueteres dicebant quam, ut nos dicimus, 'a me' aut 'ab illo'. 3 SECTARI IVSSI proprie, nam et sectae philosophorum 15 ab hoc significato dictae sunt.

263 32 EX IPSIS philosophis scilicet.

264 33 1 EX IPSIS VOCABVLA ut Pythagorica, Platonica. 2 Hoc igitur non est consequens ad id quod uult dicere; nisi forte 'disciplinam' pro discipulis posuit. 20 3 VOCABVLA non hoc intulit quod coeperat dicere; nisi forte 'disciplinam' pro discipulis accipimus.

1 contagine C || 2 paruum T, prauum C | perualentibus C | uidit T | mihi] nihil C, me BV | hic V | prodesse V, prodest TC || 3 se <pati> Posse B | 4 quod B | accurrunt B, concurrere TC || 5 <famelicus> a V | fame <dictum> B | et <de> codd., corr. ed. pr.; et ab Sabb. | edente C, edentis T | famelicus (-ellicus T) TC V¹, famedicus V² || 6 metum quaerere C, u. q. T, om. B | quod B || 7 pro om. B | homo om. B | addit TC || 8 additum om. B | superuacuum B, -cue V | uirum B || 11 VT — LICERET om. B | VT] et V | DISCERE om. T | aut] et B || 12 tante B, tamen T | criminum V | facilitas T, felicitatis V | supersit C || 13 DISCERE ID om. B | ID DE ME] id est TC | de me et de illo C || 14 quam ut] quam TC, om. B | <aut> a me B | ut ab illo T || 15 septari T | ius. B, i. T | nam om. B || 16 significato Schoell: signo^{to} V (significato dett.), -nificat TC, -nificanter (in -cari corr.) B || 17 EX] ab TC || 18 EX — Platonica om. B | pythagorea TV, pictagorea C, corr. ed. pr. || 19 non] nunc T, om. B | <ut> ad id B || 20 disciplinam V, -ne B | pro disciplinis C | posuerit V || 21 VOCABVLA — accipimus om. TC

- 265 34 1 VIDEN OTIVM ET CIBVS QVID FACIAT ALIENVS
rursus Parmeno et facetias dicit et distinguit longiloquium
parasiti. 2 QVID FACIAT legitur 'quid facit', ut sit figura
per modos pro 'quid faciat'.
- 266 35 1 HANC DEDVCERE proprie, nam ducitur quis 5
ad supplicium, deducitur in laetitiam. 2 ET ROGARE
AD CENAM uide parasitum optare Thaidem ad cenam
uocari quam munus accipere.
- 267 36 THAIDIS legitur et 'Thainis'.
- 268 37 1 SALVA RES EST quia et 'ante ostium' et 'tristem 10
uideo', 'salva res est'. nec hoc ualet ad laetitiam, quod
Parmeno est, sed quod 'riualis seruus'. 2 SALVA RES
EST prouerbialiter.
- 269 38 1 NEBVLO^NEM uel furem quia nebulas obiciat,
uel mollem ut nebulam, uel inanem ac uanum, ut ne- 15
bula est. 2 HISCE pro 'hi' uetuste, *Vergilius (Ecl. III
102)* 'his certe — neque amor causa est — vix ossibus haerent',
quia 'hice' debebat dicere. 3 HISCE HOC MVNERE ARBI-
TRANTVR non immerito Gnathonem deridet Parmeno, qui
penitus nouerit consilium meretricis. 20
- 271 40 1 SVMMVM *ἔλλειψις*. 2 SVMMVM SVVM IMPERTIT
haec tota locutio parasiticae elegantiae et simul *εἰρωνίαι*

1 o. B | ET — ALIENVS] etc. B | cibi C | faciāt C ||
2 rursus V, et rursus C | et 1.] quia T | dicit om. B | distin-
guīt] dīstringit Sabb. | longiloquium C || 3 parasiti post FACIAT C ||

4 pro] per TC | quos T || 5 ducere T, (ante HANC) C || 6 in] ad B |
rogari C | ce. B, c. T || 7 uide — cenam] uide parasitum optare
potius ad cenam thaidem in mg. V² (= dett.), om. BTCV¹ ||
8 capere V, om. B || 9 thais (di sscr.) C | legitur post Thainis
TCV | thainis B, thaimis C, thanus T, thais V || 11 deli-
tiam C || 12 sal. r. est B || 14 quia] qui TCV || 15 ut
nebulam om. C | ac] uel B, et V || 16 est om. B | uestute T |
his] hisce B, hisce V || 17 causae V | est om. BV | n. o. h. V,
u. c. b. TC || 18 quia in ras. V² | hīce debebat Hagen: hī
cendebant B, hīce debebat in ras. V², hīce uolebant TC |
hīsce om. C | mu. B | ar. BT || 20 penitus] merito C ||
21 ΕΔΔΙΥΙC B, elipsis V², **** TC | impertit C, impartit V,
in. T || 22 tota ed. pr.: orta BTC, (post locutio) V | IPOnie
B, et prūne C, et pume T, ironiae V²

plena est. nam et plurimam dicit ei salutem, quem ne exiguam quidem uelit continere, <et> 'sumum' dicit eum, qui nec levis amicus sit sibi, et 'Parmenonem Gnatho', non 'te ego'. 3 SVMMVM SVVM quam uenuste, quod sumum amicum non resalutet Parmeno! 4 QUID AGITVR pro blandimento, non pro interrogatione nunc ponitur, ut (Ad. V 5, 4) 'o noster, quid fit? quid agitur?' 5 QUID AGITVR STATVR pro 'quid agis? sto'. 6 Et facete 'statur', nam stat, cui ingredi non licet.

272 41 AT NVMQVID ALIVD uirginem. hic de illo respondit 10 et ideo repetit dictum Gnatho.

273 42 1 QVI DVM interrogat interrogantem, ne ipse respondeat. 2 NIHIL QUIDEM dicens 'nihil' mutauit uultum Parmeno in laetitiam. ideo illi facete Gnatho hoc ipsum agenti 'ne sis' dixit, ut probaret tristem fuisse. 15 3 NIHIL EQUIDEM pro non. infra (IV 5, 9) 'nihil dixit, ut sequerere sese?'

274 43 1 HOC TIBI MANCIPIVM τανέλως τῷ ἀστεισμῷ: 'mancipium' dicit puellam aut uirginem. 2 NON MALVM HERCLE inimica laudatio. 3 VRO HOMINEM sibi hoc gestu 20 et uultu parasitico dicit. 4 Et 'uro' pro eo quod est dolere cogo. 5 VT FALSVS ANIMI EST similiter et

1 et om. B | ei — dicit om. C | quem] qui TV | nec TC || 2 et add. Steph. | eum] enim V || 3 ibi TC, (post et) B | Gnatho] noto codd. | non] noti C || 4 quem T | uetuste C || 5 <sum> amicum V | resultat TC | Parmeno om. B || 6 interiectione C | nunc V || 7 o noster quid fit in ras. V² | QUID AGITVR om. BC || 8 facete (te m. 2) V | statur om. BV || 9 nam statur V, om. TC | cum V | liceat V || 10 ALIVD] a. T | uirginem] cum iurgio in ras. V²; iurgium Sabb. || 11 reperit (-tur T) dictum TC, dictum repetit B || 12 quid dum TV | interrogantem (-gationem T) interrogat TC || 13 Quidem (e m. 2) V, om. B | multauit B | multum BTC || illi V || 15 scis T, scis V || 16 et quidem (et V) codd. | nihil om. V || 18 HOC TIBI om. B | man. T | ΤΑΜΝΩ- CICTΩΔCTΩ B, ***** TV, om. C; τῷ ἀστεισμῷ Sabb. || 19 dixit C | <in (in V)> puellam BV | aut in ras. V² | NON] haut B || 20 hercule B, her. T | HOMINEM et hoc om. B || 21 parasito C | Et om. B || 22 dolere B (t. Wiss.), dolore rell. (Sabb., Bentley) | cogo] coquo Sabb., ango Bentley | ANIMI] a. BT | EST] g. T | et] qz C

Parmeno secum seruili gestu. 6 *Et* 'animi' pro 'animo':
ἀντιπρωσίς ueterum, qui 'ingens uirium' (*Sall. Hist. III*
fr. 91 M.), 'diues opum' (*Verg. Aen. I 14*), 'abundans
 <lactis>' (*Verg. Ecl. II 20*) solebant dicere. 7 *UT FALSVS*
ANIMI EST ex hoc 'falsus animi est', quod putat huius- 5
 modi munere capi posse Thaidem.

275 44 *QVAM HOC MYNVS GRATVM THAIDI* mire insultat
 Gnatho: quanto enim gratum munus fuerit, tanto erit
 riualis exclusior.

276 45 *OMNIVM RERVVM HEVS VICISSITVDO EST* uide locum, 10
 in quo erumpere dolor Parmenonis potuit, nisi commissa
 seruaret et celaret Thaidis consilium.

277 46 1 *SEX EGO TOTOS PARMENO HOS TE MENSES QVIE-*
TVM REDDAM quid est 'totos'? an diebus et noctibus,
 utpote amatoris seruum, ac per hoc sine ulla cessatione 15
 et intermissione? 2 *HOS MENSES* qui nunc aguntur,
 id est hoc tempore. 3 *QVIETVM REDDAM* facete, quasi hoc
 ipse fecerit. 4 *Et* hoc est quod ait (*v. 39—40*) 'summu
 suum impertit Gnatho Parmenonem', tamquam amico consulat.

278 47 *NE SVRSVM DEORSVM CVRSITES* quod est laboris, 20
NEQVE VSQVE AD LVCEM VIGILES quod est exitii.

1 seruiliter *BT V*, similiter *C* | gestui *T*, gesta *B* (*t. Wiss.*) ||
 2 *ΔΝΤΙΖΩCIC B*, ***** *TV*, om. *C* | ingense^s (*es m. 2*) *V* |
 <qui> diues *V*, diues <es> *TC* | <qui> opum *V* | habundant
B V, -dat *TC*, corr. *Sabb.* || 4 lactis solebant add. *Sabb.* | lemma
 om. *B* | ut sscr. *V*² | et hic *V*, e ex hoc *T* || 5 putant *B V* |
 posset *TC* || 7 m. gra. t. *B*, m. g. t. *T*, munus thaidi gratum
C | THAIDI om. *V* || 8 quantum *TC* | gratum *BTC*, -tior *V*; -tius
Sabb. | minus *T* || 10 *OMNIVM — HEVS* om. *B* | h. u. e. *T* | EST
 om. *B* | inde *C* || 11 in quo] unde *C* | dolor] dolo et *T* | parmeno
 his (is *C*) *TC* || 12 seruaret ex -rat corr. *T* | consilium thaidis
TC || 13 *SEX — EST* om. *B* | PARMENO — totos om. *T* | HOS TE *Sabb.*:
 hosce *C*, hosce te *V* || 14 *REDDAM* om. *C* | an — noctibus] id est
 noctes et dies *B* | utpote — MENSES om. *B* || 15 ac *Steph.*: an
V, an *rell.* | sine ulla] nulla *C* || 16 hos *V* | nunc (*ex nunquam*
 corr.) *V*, in his mensibus *B* || 17 id est — *QVIETVM* om. *B* |
REDDAM re. *T* || 18 *Et* om. *V* | hec *T* || 19 suum] s. *B* | impertit
 (impartit *V*) gnato parmenonem *CV*, i. p. g. p. *T*, im. g. s. *B* |
 consultat *T* || 20 s. *B* | de. *B*, d. *T* | c. *T* || 21 ne usque *C*,
 om. *B* | in. *B* | u. *T*

- 279 48 SIC SOLEO AMICOS hoc ἔλλειπτικῶς.
- 280 49 1 DETINEO TE valde teneo. 2 FORTASSE TV PRO-
FECTVS ALIO FVERAS uult exprimere confessionem, quod
ad Thaidem uenerit, sed intrare non possit.
- 281 50 1 PAVLVLM DA MIHI OPERAE hoc quasi suppli- 5
cantis uultu ad irrisiōnem dicitur. 2 PAVLVLM DA MIHI
OPERAE proprie sic dicitur adiūua me. sic in Adelpis
(IV 1, 14) 'haec opera ut data sit'.
- 282 51 1 AGE MODO NVNC TIBI PATENT HAE FORES ex eo,
quantum licere oportuit, ostendit, quam misere nihil illic 10
liceat Parmenoni. 2 QVIA ISTAM DVCIS hoc quasi ad
Gnathonem, sed lente ac sub lingua murmurat.
- 283 52 1 NVMQVEM EVOCARI HINC VIS FORAS quia ipse
intrare non potest. 2 SINE BIDVVM HOC PRAETEREAT et hoc
lentius; nam si aliter pronuntiaueris, secreta produntur. 15
- 284 53 1 QVI MIHI NVNC 'mihi' τῷ ἀντικειμένῳ dictum est. 4/5
2 FORTVNATVS ut ipse videris tibi.
- 285 54 1 NE TV ISTAS FAXO 'ne' ualde. 2 NE TV ISTAS
FAXO CALCIBVS SAEPE INSVLTABIS FRVSTRA noua locutio

1 sic — ἔλλειπτικῶς om. B | a. T | ἔλλειπτικῶς W.: est
amicos TC, est *eunuchos* V (dett.); *εἰρωνικῶς* Steph., est 'beare':
ironicos Sabb. Cf. Schlee p. 100, 5 || 2 detine T | TE om. B
FORTASSE] profecto TC | TV — FVERAS] etc. B | tu <tu> T
profecturus TV || 3 a. f. T, alio consueueras C || 4 sed V
5 PAVLVLM — MIHI om. B | o. T || 6 uult C | inrisiōnem V
pau. B | DA] de T | mihi o. B, m. o. T || 7 dicitur <pro>?
adiūue B | sic — sit om. B || 8 haec] hisce Ter. || 9 NVNC om. B V
tibi patent he fores C, tibi p. h. f. T, hae tibi patent fores V,
etc. B || 10 licere om. B | ostendit sscr. B | miserere (misir- B)
BV | nihil] michi T | illic Rabbow: illi codd. || 11 d. hoc
<****> T || 13 numquam BT | EVOCARI] me uocari C, me u.
T | huic uis foras C, h. u. f. T, om. B || 14 introire T | bi-
dium h. p. T, hoc praetereat biduum V || 15 nam om. T | pro-
nuntiaueris^t (corr. m. 2.) V | producentur C || 16 quid B | NVNC]
m. hunc T, in hunc C | mihi sscr. C, uno digitulo fores ostium
V | ΤΟΔΤΤΙΡΙΚΑΙΩ B, ***** T, om. CV | est om. V ||
18 ne tu ipsās faxo V, ne tu saxo C, ne tu f. T, om. B |
ipsās V, i. T || 19 f. t. s. i. f. T, etc. B | FAXO] e saxo C |
FRVSTRA om. C | noua — insultabis om. TC | elocutio B (t. Wiss.)

'calcibus insultabis fores'. Sallustius (*Hist. II fr. 23 M.*)
'multos tamen ab adulescentia bonos insultauit'. 3 NE TV
ISTAS FAXO CALCIBVS mira loquentia, in qua utraque ἰπερ-
βολή expressissima est; nam neque 'uno digitulo' minus
aliquid dici potest neque 'calcibus saepe insultabis' aut
amplius aut ingentius.

286 55 1 NVMNAM HIC 'nam' abundat, ut quidnam.

2 RELICTVS CVSTOS bene 'relictus', quasi ab expulso.

287 56 1 NE QVIS FORTE INTERNVNTIVS proprie 'internun-
tius'. 2 NE QVIS FORTE INTERNVNTIVS CLAM A MILITE ETC. 10
et hoc facete, quasi ipse sibi totam Thaidem vindica-
uerit, quod miles facit.

288 57 1 FACETE DICTVM εἰρωνικῶς, quia infacete.

2 MIRA VERO MILITI QVAE PLACEANT 'mira' pro 'mirum'.
Vergilius (*Aen. I 669*) 'nota tibi'. et est ironia: quid 15
mirum est, inquit, facete loqui eum, qui militi placeat?

3 Potest tamen et pluraliter intellegi.

289 58 SED VIDEO ERILEM FILIVM non potest Terentius
τροφιμον dicere et ideo 'erilem filium' dicit. *also τροφ. bei Plaut.*

290 59 1 MIROR QVID EX PIRAEO ABIERIT hic causa osten- 20
ditur, cur possit ignotus esse vicinis et pro eunucho fingi.

1 fores *om. T* || 2 ab *om. C* || 3 ISTAS — CALCIBVS] istas
calcibus *C*, is. f. cal. *B*, i. f. c. *T* | eloquentia *BCV* | yper-
bole *BCV*², iperbole *T* || 4 expressissima est *V*² | nam quid
uno *V*, nam nosque *** *T*, *om. B* | minus] nimis *C* || 5 <et>
insultabis (-it *T*) *BTCV*, *corr. dett.* | aut] et *V* || 6 ingentius
(us *m. 2*) *V* || 7 hic *om. B* | aut quodnam *V* || 8 RELICTVS CVSTOS
om. B || 9 lemma *om. B* | internuntius *V* | ante proprie *add.*
ed. pr.: et his uerbis datur intelligi parasitum e domo mere-
tricia egredi || 10 NE — ETC.] clam *B* | nuntius *TC* | *ETC. Sabb.*:
exeat *TCV* || 11 et] in *T* | thaidem totam sibi *B* || 12 facit *om.*
B || 13 facite *T* | IPONROC *B*, ironicos *V*², **** *T*, *om. C* ||
14 MIRA — PLACEANT *om. B* | placent *TC* || 15 Vergilius — pla-
ceat *om. B* | yronia *CV* | quod *V*, *om. T* | est *om. C* || 16 placet
V || 18 uideoⁿ *V* | herilem *CV*, h. *B*, e. *T* | filum *C*, f. *BT* ||
19 throphimon *B*, trophimon *V*, triphimon *TC* | di<c>ere et
(in *mg. m. 2*)> ideo *V* | et *om. B* | herilem *codd.* | dicit in *ras.*
*V*², d. *B*, *om. TC* || 20 MIROR *om. B* | quod *V*, quid est *T*,
om. B | pireo *BCV*, p. *T* | ab. *B*, a. *T* | hac *B* || 21 ignotus
V | esse vicinis (*ex uirginis corr.*) *V*, vicinis esse *B*

2 MIROR pro 'nescio'. 3 MIROR QUID EX PIRAEO
ABIERIT ut ex Piraeo discederet, symbola amicorum, ut
huc perueniret omisso negotio, conspectus uirginis fecit.

4 NAM IBI CVSTOS PVBLICE aduersus praedonum in-
cursus illic excubabat iuuentus Attica. 5 Piraeum, ut
Sunium, est Atticae maritimae accessus litoris clemen-
tior. 6 PVBLICE EST NVNC <'nunc'> ambigua distinctione
positum est.

- 291 60 1 ET PROPERANS VENIT mire locuturum ante for-
mauit, ut gestus uerba praecedant, uerba habitum con- 10
sequantur. 2 NON TEMERE EST hinc illa Vergilius (*Aen.*
IX 375) 'haut temere est uisum. c. ab agmine V.'

3.

- 292 1 1 OCCIDI NEQVE VIRGO EST VSQVAM in hac scaena
nouus amor adhuc ephebi et consilium dehonestandae
uirginis ostenditur tanta uirtute poetae comici, ut hoc 15
commentum non quaesitum esse sed occurrisse sua sponte
uideatur.

1 quod B, q. T | pirreo B, pireo CV, p. T || 2 a. T |
ut — 4 IBI om. B | pireo TCV | dessenderat T | simbola C ||
4 incursus (in *ex ex corr.*) B || 5 excubat B | pireum CV,
pirereum BT || 6 summum *codd.* | attice B, atice T, athice C |
maritimae W.: maritima et *codd.*; cf. *Andr. V 4, 27* | accessus
litoris W. (cf. *Eun. III 3, 13*): accessulitoris V, actes sultioris
(-ris *ex-res corr.*) T, artes stultioris C | dementior TC, eleuatur
(in *mg.* uel pars clementior m. 2 = *dett.*) V || 7 nunc *add. Steph.* ||
9 elocuturum C | ante in *ras.* V² || 10 gestu TC || 11 NON —
Vergilius] hinc (huic C, hic B) multa uirgilius (-ius V) nunc
(non V) temere est (ut *add. BV*); *corr. Sabb.* || 12 haut (aut C,
haud V) temere est BCV, om. T | uisus T | c. ab] c. a. b. B,
e. a. b. V, e. ad T, e de C | agmine <a> BV | V. om. TC ||
13 neque u. est u. T, om. B | cena B || 14 dehonestandae
Schoell (W.): demonstrandae *codd.* || 15 ostenditur B, demon-
stratur *rell.* | tanta] ita V | uirtute poeta et amici in hoc TC,
"uirtute comica" *ut in hoc V* | huic B || 16 commentum *ed. pr.*:
communem (coûe; C) tum TC, conuentum in *ras.* V², con
<moneretur in *mg.*> B | questum BCV | esse <***> T |
occursione C

- 2 OCCIDI NEQVE VIRGO EST VSQVAM quid dicere debebat aliud properans et circumspiciens, nisi quod dixit 'occeidi'?
- 293 2 NEQVE EGO QVI ILLAM E CONSPECTV AMISI MEO amatorie, dum illam non inuenit et se perdidit.
- 292 1 3 OCCIDI produc mediam syllabam huius uerbi et 5 contrarium significat.
- 294 3 1 VBI QVAERAM hoc circumspicientis est. 2 VBI INVESTIGEM plus intulit. 3 QVEM PERCONTER hoc iterum plus intulit, nam ubi nec uestigium reperiatur, superest interrogatio. 4 QVAM INSISTAM VIAM si nec quem inter- 10 roget apparet. 5 QVAM INSISTAM VIAM legitur et 'qua uia'.
- 295 4 VBI VBI EST DIV CELARI NON POTEST ob nimiam scilicet formae gratiam.
- 296 5 1 O FACIEM PVLCHRAM 'faciem' modo non partem corporis dicit sed totam speciem, quae apparet et cer- 15 nitur. Vergilius (*Aen. V 767—68*) 'quibus aspera quondam uisa maris facies'. 2 DELEO OMNES DEHINC EX ANIMO MULIERES πρὸς τὸ πιθανόν argumentatus est, ut ostenderet hunc grandem iam ephebum etiam amoris expertem non fuisse. sic et alibi (*III 5, 18—19*) 'cum 20

1 neque est usquam (*om. virgo*) *C*, *n. c. u. T*, etc. *B* | quid — occidi *om. B* | quid] quae *C*, non <habuit quod (*in mg. m. 2*)> *V* (= *dett.*) | debebat *LD*, debeat *rell.* || 2 dixit *V*² (*dett.*), iddem *TC* || 3 NEQVE EGO *om. B* | *q. i. T* | *E* — MEO] etc. *B* | *E* *om. V* | CONSPECTV *om. T* | amisi in eo *C*, am. *T* | amatoris *T* || 4 euenit *C* || 5 uerbi huius *CV* || 7 est] et *T*, *om. B* || 8 quem per. *T* | hoc — 11 apparet *om. T* | hic *V* | iterum *om. CV* || 9 intulit] iterum *V* | reperiretur *codd.*, *corr. Sabb.* | superest (*in mg. uel superauerat*) *V* || 10 QVAM — 11 INSISTAM *om. B* | qua insistam uia *V* | si — INSISTAM *om. V* | si nec quem *ed. pr.*: siue qui *C*, siue quem *dett.* || 11 quam ins. *u. T* | legitur *dett.*: siue legitur *T*, siue *C*, uel *B* | et] in *TC*, *om. B* | qua *om. B* || 12 VBI VBI EST DIV *om. B* | *d. c. n. p. T* | ob minnam scilicet *T*, ob nimie *B* || 13 ferme *C* | gloriam *TCV* || 14 o — PVLCHRAM *om. B* | *p. T* | faciem *om. V* | partis <in> *T* || 15 dicit *om. TCV* || 16 Vergilius *om. TC* | condam *C* || 17 u. (*ex n. corr. V*²) *m. f. TCV* | delebo *TC* | omnes post dehinc *V*, *om. BTC* | DEHINC] de. *h. T*, de *B* || 18 a. *T* | mu. *B*, m. *T* | ΠΡΟCΤΟΤΙΦΔ non *B*, ***** non *V*, non *TC* || 19 ostendent <****> nuc grandem *T* | et iam *V*, de *C* || 20 non *om. B* | et *sscr. C*

me ipsum <noris> quam elegans formarum spectator siem?
in hac commotus sum'.

297 6 1 TAEDET COTIDIANARVM HARVM FORMARVM hoc est
leuium et usitatarum. et est huic contrarium 'noua figura
oris. — papae?' (v. 26). 2 ECCE AVTEM ALTER sic dicimus, 5
cum propter alterum de altero uenit in mentem.

298 7 1 NESCIO QUID DE AMORE LOQVITVR ut iamdudum
Phaedria loquebatur. 2 O INFORTVNATVM SENEM hoc
dicto praestruxit ad exitum fabulae [ad κατὰστροφὴν];
nam perturbatus ad Thaidem ingreditur hic senex per 10
fallaciam Pythiae et indicium Parmenonis, atque ita
firmabuntur nuptiae uirginis, quam ducet Chaerea.

299 8 1 HIC VERO EST utrum senex an Chaerea? sed senex
potius. 2 HIC VERO EST senex. 3 QVI S. OCCEP.
Chaerea. 15

301 10 1 ILLVM ALTERVM PRAEVT HVIVS RABIES 'prae' ex
comparatione significat. ergo 'praeut' proprie; et est
integra locutio. 2 Et ordo: praeut illa sunt, <quae>
huius rabies dabit. 3 Et bene 'dabit' quasi de re ui-
olenta, ut (Verg. Aen. XII 453) 'dabit ille ruinam a.' 20

1 quam] tam TCV | spectator (ante formarum) BC, spectā
T | siem] si est TC || 2 in — sum om. B | commotus V || 3 TAEDET
om. B | quotidianarum V | HARVM — est om. B | HARVM om. T ||
4 usitarum C | et est] est quippe dett. | contrarium huic TC ||
5 oris] erit T | papae] pp C | ALTER] a. T, alterum V, Ter. ||
6 alterum om. C | in] si T || 7 NESCIO QUID] nescio q. T, om. B |

d. a. l. T || 8 o] Q T | fortunatum B, (sser. in m. 2) V || 9 pstruxit
C | ad — nam] ad Katastrophen B, ad catastrophmam (-fiam
T) TC, ad κατὰστροφην V; secl. Sabb. Fort. ex altero
commento irrepserunt || 10 <et> ingreditur C | senem TC |
phicie B || 11 ut indicium V | infirmabuntur TC; confirma-
buntur Sabb. || 12 ducit C || 13 sed <hic> C || 14 hic senex
uero et B | est in ras. V², et C | qvi] quod B (t. Sabb. |
s. OCCEP.] socer codd., corr. Sabb. || 16 alter BC | prout
huius rabie C, p. u. h. r. T || 17 significet BTC, -cēt V |
praeut proprie (vel prope, propie) dett.: pre proprie ut BT,
prae pp ut C, pre pro pre ut V | est et V || 18 quae add.
Steph. || 20 dabit om. C | ut dabit ille ruinam (r. V) a. BV,
R. P. A. C, ka T

4 PRAEVT HVIVS RABIES hic ex parte *χαραντησιμός* quidam est personae Chaereae, quem moribus coniecit seruus ardentior amore fieri posse, simul coeperit. 5 PRAEVT HVIVS RABIES QVAE DABIT et hic ostenditur iampridem motus in res uenerias Chaerea, et magna poetae cura est, 5 ne incredibile uideatur adulescentulum, qui pro eunucho deduci potuerit, tam expedite uirginem uitiasse. quocirca artifex summus quod aetati non potest, naturae attribuit Chaereae, ut calidior ingenio et ante annos amator non libidinem in sese sed quandam rabiem designauerit in 10 uenerios appetitus.

302 11 1 VT ILLVM 'ut' pro utinam. 2 DI DEAEQVE OMNES SENIVM PERDANT plus dixit 'senium' quam 'senem'. nec mireris post 'senium' 'qui' additum, non 'quod', ideo quia declinationem ad intellectum rettulit, ut alibi 15 (*prol. 32*) 'in Eunuchum suam'. 3 Et senex ad aetatem refertur, senium ad conuiuium. sic Lucilius (*l. XV fr. 4 M.*) '†ast, ait, quid iam te, senium atque insulse sophista?'

1 rabiem *BC*, et abies *T* | hoc *ex* hic *corr.* *V* | expertis *T* | *χαραντησιμός* quidam est *W.*: characteris (carapt- *T*) istius quidam (-em *BCV*) est *codd.*; characteris inseritur quod deest *Rabbow* || 2 coniecit *V*, conuicit *TC* || 3 (in) amore *ed. pr.*: amorem *BTC*, amatorem *V* || 4 ra · da · (*om. QVAE*) *B*, rabies (*ex -em corr.*) <hic expertis carapteris istud quidem> q · d · *T* (*cf. supra*) | iampridem *om. V* || 5 uenereas *V*, uarias *T*, ueras *C* | cheream *BC*, chereae *V* | magnam *B* | poeta *C*, poetis *T*, <ex> poete <partem> *B* || 7 iam *C* | intrasse *C* || 8 naturae *V*, mature *rell.* || 9 cherea *C*, cheram *T* | callidior *codd.*, *corr. Steph.* | et ante *C*, praeter *V* || 10 in] ut *B* || 11 uenereos *CV* || 12 ut pro] pro *BTC* | *DI — PERDANT* | dii d · q · o · senium p · *T*, *om. B* | dii *CV* || 13 dicitur *C* | senem <perdant> *B* || 14 nec] quam *C* | miseris *TC* | qui] p *TC*, quod *B* (*l. Wiss.*) | quod *om. B* || 15 ideo] omnino (uel ideo *sscr.*) *V* || 17 senium *ex* senex *corr. C* | conuiuium *C*, -ium *T* | lucilium *B* || 18 ast ait quid iam *Schoell.*: at sait (aes ait *V*, at ait *TC*) quidam (qdam *B*, quidem *T*, quidem *V*) *codd.*; atqui dei male *L. Mueller* | the *BTC*, te in *ras. V*² | senium in *ras. V*² | atqui *B* | insule *BTC* | sophista *C*, sophistica *T*, sosista *B*, hospita in *ras. V*²

4 REMORATVS EST a remora pisciculus, qui ἐχηναις uocatur, remoratio et remoratus dicitur.

- 303 12 1 TVM AVTEM QVI ILLVM 'tum autem' pro et; duas uult enim causas esse, cur se ipsum di perdant: unam quod resisterit, alteram quod senem perueritus diu remanserit a persequenda uirgine. 2 Et nota <floccifacere, ut> floccipendere (III 1, 21), et contemnere et non contemnere significare, ut nunc. 3 QVI ILLVM FLOCCIFECERIM deest 'uel', ut sit: uel floccifecerim.
- 304 13 1 QUID TV TRISTIS prouerbiale est in hominem per-10 turbatum et incerti uultus. 2 QUIDVE ES ALACRIS aut uelox aut laetus es; nam 'alacris', L littera pro D posita, non tristis id est ἀδανγος intellegitur. 3 QUID TV ES ALACRIS et alacer et alacris dicitur, <ut> habes apud Vergilium (Aen. V 380) 'ergo alacris cunctosque p. 15 e. p.' 4 QUID TV ES ALACRIS alacritas est mutatio quaedam uultus gestientis in spem aliquam.
- 305 14 1 VNDE IS modo ad quid uenis significat. 2 Sed eo de loco ad locum ueteres dicebant, quod subiectis mox

1 pisciculos (om. qui) C | ἐχηναις (cf. Andr. IV 3, 24) ethinai T, ethinai BC, et inai in ras. V² | uocat' in ras. V² || 2 re(moratio — 4 esse in mg. m. 2) V || 3 tu autem B | QVI ILLVM | q. u. T | tu B | autem om. T || 4 enim causas uult V | se ipse TC | dii perdant BV, disperdant TC || 5 restituerit T | peruentus (pro- C) TC | permanserit B (t. Sabb.) || 6 Et om. B | notas B |

floccifacere add. Sabb., ut add. W. || 7 floccipendere V | et 1. om. BV | "contendere et non "contemnere V^{ce}, contemnere T ||

8 ut] et TC | QVI om. C | i. f. T | flocciferim C || 9 sit uel <ut> T | floccifeceris T, -feris C || 10 TV -ue codd. | TRISTIS] tibi T || 11 QUIDVE — uelox dett., om. BTCV || 12 est V | alacris l (ris l in ras.) B | per B | d] . l . C || 13 ἀδανγος B, ἀδανγος V, **** T, om. C | QUID — 16 ALACRIS om. B || 14 e. a. T | ut add. ed. pr. || 15 uirginem ego TC || 16 e.] c. T | e. a. T | alacritas Sabb.: alacris codd. | mutatio est TC || 18 unde in ras. V² | <eam (cam T)> is <dis (de is C)> TC, om. B | modo — significat in mg. V² (= dett.), om. BTCV¹ || 19 de eo BTCV¹, eo de V² | in subiectis (in m. 2) V

probabitur. 3 QVORSVM EAM bene, quia proxime dixerat
'ubi quaeram, ubi inuestigem, quem perconter, quam in-
sistam uiam, incertus sum' (v. 3—4).

306 15 1 ITA PRORSVS SVM OBLITVS MEI huic contrarium
(*Verg. Aen. IV 336*) 'dum memor ipse mei'. 2 Ergo 5
'oblitus mei' insanus.

305 14 4 QVORSVM EAM hinc, ut diximus (*schol. 14, 2*),
manifestum est ire et aduentum significare.

306 15 3 ITA PRORSVS SVM OBLITVS MEI 'prorsum' idest
recte uel omnino. 4 Nam 'prorsum' est porro uersum,¹⁰
id est ante uersum; hinc et prosa oratio, quam non
inflexit cantilena.

307 16 1 HEM si cum aspiratione, Parmeno, si leniter,
Chaerea. 2 OSTENDERIS QVI VIR SIES non 'qui sies', sed
quod est *ἐμφανιώτερον*, 'qui uir sies'. 3 An debeat 15
praestare, qui uirum se sic monstraturus est. 4 Et 'uir'
modo non ad sexum uel aetatem dicitur sed ad laudem.

5 QVI VIR SIES 'qui uir sies' in ueteribus inuenitur.
308 17 1 SAEPE POLLICITVM ESSE 'pollicitum', quod pro-
mittentem ultro significat, dixit. 2 Et SAEPE POLLICITVM 20
ESSE an necesse sit praestare eum, qui promiserit.

1 prodabitur TC | quohorsum T | EAM om. B | quod V |

dixerit C || 2 ubi 2. — sum] etc. B | ubi^{quem} C | q. p. q. i. u.
m. c. s. T | incertus sum *sscr. V*² || 4 ITA PRORSVS om. B |
s. o. m. T, oblitus sum mei V, mei B | dum V || 7 huic TC |
ut diximus om. B || 8 et om. T || 9 ITA — MEI om. B | ita <ut> C |

s. o. m. T | prorsum^s V | id est om. V || 10 recta^e uel V (*dett.*),
om. BTC || 11 prorsa V | quem BTC || 12 infelix B || 13 silen-
ter C, si lente V || 14 ostendens C, ostendes V, Qndrs T, om. B |
qui uir scies C, qui uir siē B, q. u. s. T | qui — sed *Sabb.*: si
quiesisset B, si quies esset C, si quies esses V, quiescisset T ||
15 quod est om. TC | *πμφανιώτερον* B, *ἐμφανιώτερον* V,
om. TC | scies T, si es C || 16 est om. TC | Et om. B || 17 modo
om. BV | ad laudem non ad sexum uel aetatem (om. dicitur
sed) B | ad om. C | saxum C | ad] et C || 18 qvi — inuenitur
om. B | qui uir sies T, om. CV || 19 pollicii. B, polli. T | ESSE
— quod om. B | ultro promittentem B || 20 dicitur C, om. B | Et
— ESSE om. B | ESSE] est TC || 21 eum om. B | promiserat B, -sit T

3 CHAEREA ALIQUID INVENI induxit *μῆμῃσιν*. 4 Dramatice more suo, non contentus dicere quod pollicitus sit tantum, sed quomodo etiam et quibus uerbis.

309 18 1 MODO QVOD AMES <'modo'> tantummodo, quasi haec mora sit promissis complendis. 2 UTILITATEM IN 5 EA RE EGO FACIAM VT COGNOSCAS an possit, qui posse affirmavit. 3 Plus est probasse quod promiserit, quam ostendere quod possit.

310 19 1 CVM IN CELLVLAM AD TE an is debeat, qui et acceperit beneficium. 2 PATRIS PENVM OMNEM ipsum 10 penum, non ex eo aliquid: *ὑπερβολικῶς*. 3 Et hoc penus et hic penus et haec penus ueteres dixerunt.

4 Ergo et 'omne' et 'omnem' legitur. 5 CONGEREBAM CLANCVLVM *ῥῥικῶς* et *ἱλαρῶς* nimis.

311 20 1 AGE INEPTI qui dubites de promissis an qui 15 exprobres te multa esse largitum? 2 HOC HERCLE FACTVM EST inueni quod amem (*cf. v. 17—18*). 3 Hoc quod dicebas, inquit, morae esse, iam factum est: amo.

4 PROMISSA APPAREANT utilitatem ut cognoscam tuam (*cf. v. 18*). 20

312 21 1 SIVE ADEO DIGNA RES EST si persona Parmenonis

1 CHAEREA] geria *T* | mimesin *BV*, mimesim *T*, mesin *C* | ramatice *B*, gramatice (grā- *V*) *TCV*, corr. Bentley || 2 quod *ed. pr.*: quid *codd.* || 3 quomodo] qñ (= quando) *TC* | et] ac *V*, sed *TC* || 4 a. *T* | modo *add. dett.* || 5 hoc *TC* | IN — COGNOSCAS] etc. *B* || 6 cognoscas <meam> *V* | quin *C*, quid *V* || 7 est] etiam *T* | quid *TCV* || 9 cel. *B* | ad] at *T* | t. *B* | an is debeat qui *Rabbow*: dicit (di. *B*) anis (annis *C*, anus *V*, om. *B*) qui (que *T*, quae *V*, q. *B*) *codd.* || 10 pe. omne *B* || 11 ὙΠΗΡΒΟΛΗΚΩΣ *B*, υπερβολικῶς *V*, ***** *T*, om. *C* || 12 et haec penus om. *B* | dixere *V*, ᾗ *B* (*t. Wiss.*) || 13 omnem *TCV* | et omne *V*, post legitur (legere *T*) *TC* | conger. *B* || 14 clanc. *T* | ῥῥικῶς et ἱλαρῶς nimis *Rabbow*: *ἡλικῶς* *δ- NΔPGΩCNIΔΔIC B*, ῥῥικῶς *επιλαρῶς* *V*, ***** *T*, om. *C* || 15 ineptis *T* | quid *BTC* | qui *V*, q'd *B* || 16 exprobres excloris *T* | ercle *B*, her. *T* || 17 f. e. *T* | quid amem *C* || 18 inquit] in quod *TC* || 19 app. *T* || 21 siue adeo d. est (om. *RES*) *T*, intendas tuos ut appareant *B*

est, 'sive' abundat. 2 *Et* pro expletiva coniunctione est modo; in quibusdam omnino non legitur. 3 ADEO aut abundat aut nimis significat *uel satis*. 4 SIVE ADEO DIGNA RES EST si Chaerea dicit, hic ordo et sensus est: fac si uis nunc, si adeo digna res est, ubi tu nervos intendas tuos, ut promissa appareant, ut <sit> 'sis' si uis <et> 'ut' addatur <ad> id quod est 'fac promissa appareant'. 5 VBI TV NERVOS INTENDAS TVOS utrum obscene hoc, ut seruus, an μεταφορικῶς: ubi laborare ac periclitari debeas? 6 Sed melius legunt, qui hoc totum ad personam applicant Chaereae. 7 *Et* melius, quam qui Parmenonem hoc putant loqui 'sive adeo digna res est'.

313 22 1 HAVT SIMILIS VIRGO EST VIRGINVM NOSTRARVM ciuium et ἑγγωγiarum, ut Vergilius (*Geo. II 89*) 'non eadem arboribus pendet uindemia nostris'. 2 NOSTRARVM 'nostrarum' ciuium scilicet, id est terrae ac patriae nostrae, ut Vergilius (*Geo. II 89*) 'non eadem arboribus p. u. n.' et Sallustius (*Iug. 38, 7*) 'nostri foeda fuga'. 3 QVAS MATRES STUDENT hoc uerbo ostendit cultum industriae, non pulchritudinem naturalem.

2 legere *T* | aut] autem *B* (*t. Wiss.*) *V*, om. *C* || 3 minu *B* | uel] aut *B*, ue *C* | satis · sive] santissime *C* | siue *BV*,

om. *T* || 4 sic chaeream *V* | dicit (*post hic*) *T*, dicere *V* | et om. *B* | si] · si · sscr. *C*, sed *T* || 5 res digna *B* | tu — 7 appareant om. *T* || 6 sit add. *Steph.* | si uis] suus *B* | addatur *V* || 7 ad add. *Sabb.* | id *V*, ut *B*, om. *C* | est] deest *BC*, diē *V* || 8 ubi tu n. in · t. t. *T* || 9 an μεταφορικῶς *V*, ΔΡΟΓΕΤΔΦΟΡΙ-ROC *B*, ***** *TC* | ubi] ibi *BT*, tibi *C*, ut ibi *dett.* ||

10 periclitare *V* || 12 qui om. *C* | hoc om. *TC* | dig · r · est *B* || 14 haud *TV*, aut *C* | similes u · e · n · *T*, s · u · n · *B* || 15 ciuium (ci · *B*, c · *T*) et] nostrarum *Sabb.* An scilicet? | ἑγγωγiarum] ex ὠεῖΔΡΩΥΩ *B*, est χροιαροῦ *V*, ***** *T*, om. *C* | ut om. *BT* || 16 arbori · pe · u · n · *V*¹, a · b · i · (et *T*) p · u · n · (m · *C*) *TC* | pendent *B* || 17 nostrarum] nostrum *B*, om. *TCV* | scilicet ciuium *B* | id est] eiusdem *V* || 18 ab arboribus *V*, om. *B* | pen · uindemia n · *C* || 19 et *dett.*, ut *TCV*, om. *B* | fede *C* | QVAS — uerbo] student *B* || 20 non] cum *TC* || 21 pulchritudine *TC*

- 314 **23** 1 DEMISSIS HVMERIS ESSE antiqui enim Graeci etiam uirginibus suis praebebant palaestram ad componenda corpora. 2 DEMISSIS HVMERIS ESSE scilicet liquide et molli-ter deductis neque exstantibus atletico modo. 3 VINCTO PECTORE castigato ac tenui et uelut uincto. *deest ergo* 5 'uelut'. 4 GRACILAE SIENT a singulari gracila uenit haec declinatio. 5 DEMISSIS HVMERIS ESSE VINCTO PECTORE non accipiendum est quasi hoc dicat 'ad hoc illas student matres demissis humeris esse et uincto pectore, ut gracilae sient', quasi haec duo propter unum illud fiant, sed uarie 10 tria dixit, ne diceret aut 'student illas demissis humeris et uincto <pectore et gracilas esse' aut 'student, ut illae demissis humeris sient et uinciant' pectus et gracilae sient'.
- 315 **24** 1 SI QVA EST HABITIOR inde et habitudo dicitur, ut (II 2, 11) 'quae habitudo est corporis!' 2 Nam 15 'habitor' aptior intellegitur, ut 'namque humeris de more habilem suspenderit arcum' Vergilius (*Aen. I 318*). *ergo* 'habitor' *legendum est*. 3 PVGILEM ESSE AIVNT laus in uirginem. 4 DEDVCVNT CIBVM mire uituperauit eam formam, quam accurauerit fames. 5 *Et* proprie 'deducunt'. 20

1 dimissis CV | h. T | <s. > esse V | esse <liquide et molliter deductis neque exstantibus allectico modo> B (cf. *infra*) | etiam om. V || 2 componendam T | corpora <sua> B || 3 <id est (uel V)> demissis (dim- CV) *codd.* | <s. > esse V | scilicet se B, i. in ras. (pro .f.) V, om. TC || 4 atletico T, atletico V, allectico B | VINCTO — p. 350, 5 intellegere om. B | iuncto V || 5 uicto C || 6 gracile V, graciales T | gracialia T || 7 haec om. C | dimissis TC | uincto corpore TC || 8 accipienda C | dicat hoc C | hoc ille V, hec illa C || 9 humeris h. T, om. C | esse] e. T | uincto corpore C, ric. T | ut graciles scient C, u. g. s. T || 10 illud om. TC || 11 ne diceret (-ent TC) aut student illas demissis (dim- TC) humeris et uinctum (uictum T) pectus et (ut V, *dett.*) gracilae (glaciles C, gratiales T) sient TC V; *suppl. Schoell*; ne diceret '<student — gracilas esse>'. 6 Aut: student illas demissis humeris <e. > et uinciunt pectus ut gracilae sient *Rabbow* || 14 habitior V, abitor C, ar. T || 15 <et> nam TC || 16 habitior V, abitor TC || 17 abilem V, a. T, h. C | s. a. T, s. ay C | Vergilius] uirgo V, om. TC || 18 habitior V, abitor T | esse a. T || 19 CIBVM] c. T | eam om. T || 20 accurauerit V, accusauerit TC; attenuauerit *Sabb.*, macerauerit *Goetz*

- 316 25 1 TAMETSI BONA EST NATVRA 'bona' id est plena,
magna et pinguis. 2 REDDVNT exhibent, perficiunt.
3 CVRATVRA cura mentis est, curatio medicinae, cura-
tura diligentiae. 4 IVNCEAS tenues et pallidas.
- 317 26 1 ITAQVE ERGO AMANTVR 'itaque' inquit 'nemo 5
illas amat': *εἰσπράττει*. 2 Vere amantur, ut eo magis
haec amanda sit, quae naturae beneficio, non industria aut
factis comptibus, pulchra est. 3 ITAQVE ERGO AMANTVR
atque ita, ut sit: atque ita fit, ut amentur non naturae
merito sed industria. 4 QVID TVA ISTAEC recte, sic enim 10
ipse dicet (v. 70) 'at nihil ad nostram hanc'. 5 NOVA
FIGVRA ORIS laudis genus est 'nova', quia dixerat (v. 6) 'taedet
cotidianarum harum formarum'. 6 QVID TVA ISTAEC deest
'qualis est? dic'. 7 PAPAE interiectio mira subito accipientis.
- 318 27 1 COLOR VERVS quia non de cura est ac de fucō, 15
sed naturalis *neque fucatus*. 2 CORPVS SOLIDVM quia
iunceum non est. 3 SVCI PLENVM quia nemo deduxit
cibum; nam sucus est humor in corpore, quo abundant
bene ualentes. (*Verg. Ecl. III 6*) 'et sucus pecori et lac
subducitur agnis'. 4 Sucus est proprie quasi sugus, 20
quem sibi ex alimentis membra sugunt, ut se repleant.
5 CORPVS SOLIDVM plenum et forte, id est non flacci-
dum. 6 SVCI PLENVM sucus est interior pinguedo mem-
brorum. 7 ANNI SEXDECIM uide quemadmodum aetatem
maturae virginis poeta ex occasione demonstrauerit. 25

1 bona est nā. C, b. est n. T, bona natura V || 4 tenues
iunceas TCV¹, corr. V² || 6 *εἰσπράττει* V, **** T, om. C || 7 nat-
tura C || 8 comptibus V, conitibus C || 9 ita 2. om. C || fit] uix TC ||
11 dixit T, dicit (-et m. 2) V | at] ad TC, om. V | nostram in
ras. V² | ORIS] o. T || 12 taedet <me> TC || 13 quot- CV |
h. f. T | ISTAEC] i. T | <et> deest TCV || 14 mirantis V |
subita T, subita V | ac cupientis V || 16 sed <est> T, sed
ex id est corr. V² | corpus s. T | qui aiunt eum non est (esse
T) TC, quia uincium non est 'qui aiunt eum non esse V ||
17 succ- semper C || 18 abundat T || 21 sibi TC, proprie V | sugant
V | repant C || 22 corpus s. T | floccidum V | membra. T ||
24 annosⁱ V | xvi C | uide om. C || 25 virginis maturae TC

319 28 1 HANC TV MIHI VEL VI VEL CLAM VEL PRECARIO
haec tria sunt, quibus non rite res agitur. 2 VEL VI
VEL CLAM VEL PRECARIO pretii mentio non est, uel quia
uirgo, non meretrix, uel quia nulla ephebo spes est fal-
lendi senis. 3 HANC TV MIHI VEL VI VEL CLAM VEL 5
PRECARIO FAC TRADAS secundum ius locutus est, nam his
tribus mala fide aliquid possidetur. 4 VI..CLAM..PRE-
CARIO 'ui' quia uirgo, 'clam' quia custoditur, 'precario'
quia pretium non habet Chaerea.

320 29 MEA NIHIL REFERT DVM POTIAR MODO non hoc per- 10
sonae attribuendum est sed affectui; non enim quia Chae-
rea est, sed quia amator, dicit se parui facere quemad-
modum potiat, dum potiat.

321 30 QUID VIRGO CVIA EST utrum 'serua' an 'filia'?

322 31 1 NE ID QVIDEM pulchra uarietas: 'nescio' 'tan- 15
tundem' 'ne id quidem'. 2 QVA RATIONE AMISTI figura
συγκοπή pro 'amisisti'. 3 QVA RATIONE AMISTI nisi re-
mansisset Chaerea, sed consecutus uirginem uidisset quo
deducta sit, quam Parmenonem conueniret, non ita pro-
cederet fabula, ut nunc procedit; inruisset enim in cogni- 20
tionem meretricis importune Chaerea nec pro euncho
adduceretur ulterius.

323 32 1 ID EQVIDEM ADVENIENS deest 'ob' aut 'propter',
ut sit ob id aut propter id. 2 MECVM STOMACHABAR

1 hanc tu mihi u . u . c . u . p . T || 2 haec — 3 PRECARIO
om. TC || 2 non ed. pr.: nunc V || 3 pretii mentio non] p̄cumētio
T, p̄cumtio C || 4 non] uero T | ephebo] flendo TC || 5 MIHI
nihil C | VEL — TRADAS] u . u . c . p . u . f . t . T || 10 r . d . p .
T | MODO om. TC || 11 affectui] ad factum TC || 12 est sed om.
TC | dicit se parui Sabb.: de se rapuit codd. || 13 patiat 1.
T || 14 c . e . T | an filia C, an ancilla T, an libera V || 15 ueri-
tas C | tantum C || 16 quidem] quid est C | ratione V | amisisti
C, -tis T, amisisti V | syncope T, sinc. CV || 17 pro amisisti V,
premisisti TC | amisisti TC || 18 sed V, et TC | consecutus
ē secutus C | uirginem <aut (ut V)> CV, uirginem <fuisset
aut> T (?) dett. || 19 <prius> quam in ras. V² (dett.) | ita non V ||
20 nunc] aut T | inruisset C | cognitione V, cogitationem C ||

21 opportune C | nec Steph.: ne codd. || 22 dēduceretur (corr.
m. 2) V || 24 sit om. C

bene 'mecum', quia acriorem dolorem sustinet, qui ipse sibi irasci cogitur. 3 'Mecum' ergo pro 'apud me' uel 'mihi'.

324 33 HOMINEM ESSE ARBITROR deest 'quam me'.

325 34 1 FELICITATES OMNES ADVERSAE SIENT felicitas 5 aduersa est, cum ex prosperitate quod laedat nascitur.

2 CUI MAGIS BONAE FELICITATES OMNES ADVERSAE SIENT 'bonae' magnae. noue autem dixit magnas felicitates sibi aduersari, eo quod uirginem tantae pulchritudinis ex oculis amisit; nam uidisse eam felicitatis iudicat, sed amisisse 10 aduersae felicitatis.

3 Et quod addidit 'bonae', uel magnae et nimiae intelleguntur uel *ἐπιθετον* proprium et perpetuum felicitatum est 'bonae'. — 4 Et magna *ἐμφασις*, quod 'felicitates' pluraliter posuit. — *ἐπιδετα* autem tribus de causis nominibus adduntur: discretionis, proprietatis, 15 ornatus. discretionis, ut (*Verg. Aen. III 6*) 'et Phrygiae molimur montibus Idae', proprietatis, ut (*Aen. VII 667*) 'terribili impexum saeta c. d. a.', ornatus, ut (*Lucret. I 2*) 'alma Venus c. s. l. s.'

326 35 QUID HOC EST <sc.> 'hoc' propter quod patior, 20 inquit; nunc enim scelus dixit a sene commissum. *fehrl.*

327 36 ARCHIDEMIDEM hoc sic pronuntiandum est, ut appareat ex ipso nomine statim odiosum nescio quem occurrisset ac permolestum.

1 quia] qui TC | quia ipse T || 4 quem T || 5 aduerse omnes scient C || 6 irascitur TC || 7 cui] cur C | OMNES — SIENT om. V | scient T, fient C | bene T || 9 eo om. CV || 10 amiserit T || 11 Et om. TC | ad^{didit} (sscr. m. 2) V, ad TC; ait? || 12 et 1. om. T | epitetum V, **** T, om. C || 13 perpetuum proprium (om. et) TC | felicitatis V | est om. TC | Et] uel V | magnae emphasis V, magne **** T, magne C || 14 epitheta V, **** et T, ut C | autem] aiunt C || 16 Phrygiae molimur] phrigiam ascanio claudem (= *Verg. Aen. III 484*) V || 17 montibus Idae] u. n. d. e dett., om. TC V | ut] sūt TC || 18 terribi imptum C || 19 c. s. l. c. C || 20 quod TC | propter hoc (hoc V) TC V, transp. W. || 21 dicitur C | a sene missum (amissum C, ad-missum T) codd., corr. ed. pr. || 22 archimenidem TC, archi-medem (nosit in mg. add. m. 2) V || 23 <ut> ex TC | odioso V | qm C

- 328 **37** QVIDNI correptio est a se manifesta quaerentis.
est enim sensus: quid nisi aut cur non nouerim, — *est enim 'quidni' aut quid nisi aut cur non*, — quia ueteres
d/508 'ni' pro 'ne' ponebant et 'ne' pro 'non', ut Plautus (*Men.*
I 2, 1) 'ni stulta sis' pro 'ne' et (*Epid. IV 2, 16; alibi*)
'neuult' pro 'non uult'. 5
- 329 **38** IMMO ENIM VERO INFELICITER bene hoc interponit, quia
incredibile est tardiozem amatorem fuisse incessu uirginis.
- 330 **39** NAM INCOMMODA ALIA SVNT <D.> quae minora sunt
scilicet *aut similia*. 10
- 331 **40** 1 ILLVM LIQVET MIHI DEIERARE liquidum est, con-
stans et manifestum et certum. — 2 *Et sic 'liquet' pro*
fals 164 *'liquidum est', ut 'claudit' pro 'claudum est', ut apud Sal-*
lustium (Hist. fr. inc. 23 M.) 'nihil socordia claudebat'.
— et est 'liquet' uerbum iuris, quo utebantur iudices, 15
cum amplius pronuntiabant, obscuritate commoti causae
magis quam negotii simplicitate. 3 DEIERARE ualde
iurare, — *ut (Hec. IV 1, 14) 'demiror' et (Heaut. IV 6, 21)*
'deamo te, Syre', — si de producta legeris, si correpta, deos
iurare intellegitur. 20
- 332 **41** SEX SEPTEM PRORSVS NON VIDISSE PROXIMIS quia
'non uidisse' dixit, 'proximis' praeteritis intellegimus.
proxima enim nobis aut praeterita aut futura sunt; nam
praesentia ea sunt, in quibus nunc sumus.

2 non <aut cur non> V, noui T, (bis) C || 4 ni] in C
nisi] uis C | cum T | non <nouerim> codd., corr. ed. pr.
ni pro ne] inproprie C || 5 nisi V | pro me C || 7 enim sscr. V²,
om. TCV¹ | inf. T || 8 amorem TV | incessu dett.: <in> incessu
V, <an> incessu TC || 9 a. s. T | d.] dicenda ed. pr. (ante
sunt dett.): om. TCV || 10 aut dett.: ad TCV || 11 LIQVET] in-
quid C | DEIERARE] d. T, om. V || 12 et centum T, et certum
C, om. V | sic dett.: si TCV | pro om. C || 13 ut 1. om. TC;
et dett. | claudet TC || pro om. C | clausum V || 14 claudebat
socordia (sec- C) TC || 15 lique C || 16 obscuritates (osc- C,
-tes V) commotis (-tis V) codd. || 17 quam sscr. V², om. T
negotii TC | ualde iurare deierare TC || 19 de amore (-ris T)
syre TC || 21 SEPTEM] mensibus V | prorsus sscr. C¹ | n. u. p. T ||
22 proximus dicitur C || 23 aut 1.] et C, in T, et (aut sscr. m.1)
V | preterite TC | aut 2.] ut TC || 24 nunc om. V

333 42 1 NISI NVNC CVM MINIME VELLEM quia semper nolui,
ideo 'nunc minime', utpote adulescens senem.

335 44 1 QVAM LONGE QVIDEM bene 'longe' dixit, quia
'<a> longe' dicere non potuit. 2 Aut subauditur 'erat',
ut sit: quam longe erat. 5

333 42 2 MINIMEQVE OPVS FVIT saepe enim nolumus, tamen
non et non opus est.

336 45 1 [†]INCVRVVS TREMVLYS LABIIS DEMISSIS GEMENS[†] ut
omnia ostendat in contrarium sibi uersa, etiam cursum
attribuit seni. 2 LABIIS DEMISSIS GEMENS labra sunt 10
superiora, labia inferiora, *labeae asinorum proprie di-*
cuntur. 'gemens' autem ob continuam tussim; sic Luci-
lius (*l. inc. fr. 110 M.*) 'ante fores autem et triclini
limina quidam perditus Tiresia tussi grandaeus gemebat'.

3 INCVRVVS ualde curuus, ut Vergilius (*Aen. XII 1—2*) 15
'Turnus ut infractos a. M. L. d. u.'; 'infractos' enim ualde
fractos significat, nam 'in' praepositio nunc auget nunc
minuit dictionem. 4 Et recte etiam deformitatem de-
scribit senis, quod praeter aetatem post pulchram uirginem
foedior uidebatur. 5 Et quam importune omnia: pro 20
puella senex occurrit, pro uirgine 'incuruus tremulus', pro
pulchra 'labiis demissis gemens'; et cum amor sit in animo

nunc

1 NISI *om.* TC | cum m. u. T || 2 ideo minime C; post
senem *transp. Scheidemantel* || 3 longe q. T | dicitur C | quia
longe *om.* C | a *add. Steph.* || 4 aut TV, an C | subditur C ||
6 opus f. T | uolumus TC | tm (= tantum) C (V t. Wiss.) ||
7 non I.] nunc Sabb. || 8 hoc schol. pertinet ad lemma CONTINVO
ACCVRIT (v. 44) | incurus TC | t. l. d. g. T | labris CV | di-
missis C || 9 sibi uniuersa V | et C || 10 labris V | d. g. T |
sunt] etiam TC || 11 labeae Klotz: labrae *codd.* | simorum
Klotz || 12 sic Šal' lucil' T || 13 triclinii V, tridini T, triclinis
C || 14 limina V, lumina C | quidem *codd., corr. ed. pr.* |
tiresia tussi V, tyresiatius TC | grandaeus T || 15 incurus T,
-sus C | ualde curuus] ualcurius C, *om.* V || 16 Curuus V | ut
infertos a. m. d. y. C, u. infra. in. i. d. y. T, i. a. m. l. d.
u. V | ualde defractus TC || 17 nam in ras. V², ut T | in
om. V | praepositio V, propositio C | auget nunc *om.* C || 18 etiam]
et C | scribit TC || 19 senis *om.* C | quod] qui *det.* | propter
V || 22 labris V | amator TV | fit V | anima CV

adulescentis, ipse iudicium loquitur, dum festinandum sit, remoratur. 6 LABIIS DEMISSIS maiora labra, unde

labeones. alii labia dicunt inferiora et labra superiora.

337 46 1 HEVS HEVS CHAEREA TIBI DICO <'Chaerea tibi dico'> non adderet, nisi uideret Chaeream dissimulantem 5 praeterire. 2 INQVIT aliter 'inquit' pronuntiandum, hoc est concitate; nam senis uerba aliter proferenda sunt.

338 47 1 SCIN QVID EGO TE VOLEBAM hic ostenditur odiosa tarditas senis apud festinantem Chaeream, nam non dicit quid, sed promittit esse dicturum. 10

339 48 VT DILIGENTER NVNTIES <'diligenter'> nihil tam ex abundanti et *nihil tam moraliter* dici potuit.

338 47 2 CRAS EST MIHI IVDICIUM huic morae etiam illud additum, quod cum debeat dicere quid uelit, prius dicit quod non est necessarium, quare uelit. 15

340 49 ESSE VT MEMINERIT non 'ut sit' sed 'ut esse meminerit': o prolixitas!

341 50 1 DVM HAEC <D.> dat tempus uerbis, quae non potuit, quamuis imitaretur, exprimere. 2 ROGO NUMQVID VELIT hoc est: significo me abire; nam abituri, ne id dure 20 facerent, 'numquid uis' dicebant his, quibuscum constitissent. 3 Quid est ergo 'rogo numquid uelit'? hoc est: dico quod abeuntes solent.

342 51 1 RECTE INQVIT pro eo quod est nihil. 2 Et

2 remoratum C, demoratur V | labris CV | laba TC | un C || 3 labrones V | labia V, labia C, labii T | et <sunt> C || 4 heus semel V | c. T | t. d. TV | Chaerea tibi dico add. W. (sim. Steph., Rabbow) || 5 ante non per errorem inserta, quae suo loco repetuntur 'cheream dissimulantem praeterire inquam (pro inquit) codd. | addent nisi uident T || 6 aliter inquit om. TC | hoc est <nam (non V)> CV, hoc <nam> est T || 7 conciatu T | nam] non T || 8 sin TC | e. t. u. T | hic om. TC || 9 dixit TC | quid om. V || 11 diligenter add. dett. | <et> nihil TC || 12 et om. V | nihil om. TC | morabiliter C || 13 mihi in. T | etiam] est TC || 14 dicit] de eo TC || 16 vt — meminerit om. T | ut sit] ut V | ut om. V || 18 d. add. Sabb. | tempus] ipis C || 19 quamuis <non> V | inmutaretur C | rogo] ergo C || 20 abitu^{ri} (ri m. 2) V, habituri T | durum T || 21 quibus C || 22 rogo om. TC || 24 RECTE] et cetera ut vid. T

moraliter τῷ ἀρετῆς. 3 CVM HVC RESPICIO in hanc partem scilicet, qua meretrix habitabat.

343 52 1 COMMODVM tantum quod uel ipso eodemque tempore. 2 COMMODVM 'commodum' una uel ex hoc significat, ut si dicas: eodem tempore, quo haec agebantur. 5

3 Nam 'interea' nunc coniunctio accipienda est, non, ut alias, pro aduerbio ponitur.

344 53 IN HANC NOSTRAM PLATEAM recte, quia uicina illis est Thais, ad quam deducitur.

345 54 HVC CVM ADVENIO NVLLA ERAT etenim ingressa iam fuerat. 10

346 55 COMITES SECVTI SCILICET SVNT VIRGINEM interrogatiue quidem, sed sic, ut scire uideatur id <quod> quaerit, sed ad hoc quaerere, ut quod scit confirmet.

347 56 1 VERVM PARASITVS 'uerum' modo inceptiua est, 15 non relatiua particula, ut in Andria (IV 4, 30—31) 'uerum: uidi Cantharam suffarcinatam'.

348 57 1 IAM CONCLAMATVM EST transactum ac finitum, ut conclamata corpora nihil reliqui iam habent ad uitae officia.

2 IAM CONCLAMATVM EST 'conclamatum' manifestum 20 significat, quia dixerat (v. 7—8) 'o infortunatum senem, si et hic amare coeperit', tamquam dicat: iam occisum

1 τῷ ἀρετῆς V, ***** TC, corr. Bentley | RESPICIO | et T | hac C || 2 partis T, respiciō in hac parte C | quam V || 3 uel om. TC | ipso eodemque ipse eo quod eque TC; ipso Sabb. || 4 COMMODVM — tempore om. TC | uel ex Sabb.: lex V || 5 quod hoc T (dett.), om. C | agebatur TC || 8 hac C | p. T || 9 est] et T | ducitur TC || 10 huc cum ad . u . n . e . T ||

12 comte C | s . s . s . u . T | SCILICET] s . V, solet C | interrogatiue V || 13 quidem in ras. V², quid ē C | sed sicut (sicud T) scire uideatur TC, non ut nescire uideatur V | quod add. ed. pr. || 14 quid TC | sit C || 17 uidi c . s . T || 18 iam — officia post p. 346, 5 iacent V | EST om. TC | ac] et V || 19 habet C | officium TC || 20 iam om. TC || 21 quia — p. 346, 7 Thaidem] in codd. hic ordo est: IPSA — Thaidem (346, 6—7; hic om. dett.), ut — iacent (346, 2—5; hic V ins. 'iam — officia, cf. supra), Aut — est (346, 1—2), quia — defleximus (345, 21 — 346, 1; hic add. IPSA — Thaidem dett., in mg. V²); restituit Sabb. | senem] s . T || 22 sic et TC | hic om. C

patrem tuum scimus iamque defleuimus. 3 Aut 'conclamatatum' satis deploratum satisque uociferatum est, ut in conclamatis funeribus nulla iam dilatio est doloris ac luctus, ut Lucanus ait (*II* 22—23) 'corpora nondum conclamata iacent'.

347 56 2 IPSA EST id est <formosa> est uel pulchra est, quia et ipse dixerat (*II* 1, 25) 'haec superat ipsam Thaidem'.

348 57 4 ALIAS RES AGIS recte, quia dixit ille 'iam conclamatatum est'. 5 ALIAS RES AGIS aut non intendis ad id quod dico significat, ut nulla sit in eo attentio — nam hinc natum est 'agite amabo' (*I* 2, 50) — aut nugatorias res agis, hoc est iocaris. 5 Quasi dicat uanas res agis.

350 59 1 SCIO QVO ABDUCTA SIT plus dixit, quam interrogabatur, credo taedio interrogantis; nam properat, ut dicturus est (*v.* 72—73), ad deducendum eunuchum ad Thaidem cum ancilla ex Aethiopia. 2 SCIO QVO ABDUCTA SIT secunda ἀποσιώησις.

351 60 EHO PARMENO <M. N. E.> SCIS amatorie satis reptantur, quae semel dicta suffecerant.

352 61 HVC DEDUCTA EST AD MERETRICEM et hoc effundit semel aceruatinque dicit uelut odio interrogantis saepius et festinatione ad mandata Phaedriae peragenda.

1 tuum *Sabb.*: tum *codd.* | simus *T* || 2 est *om.* *V* || 4 ait *om.* *T* || 6 ipsa est *V*, ipsam *TC* | id est] deest *T* | formosa *in mg.* *V*² (= *dett.*), *om.* *TCV*¹ | est *V*² (*dett.*), esse *CV*¹, *om.* *T* | pulchra est *in mg.* *V*² (= *dett.*), pulchram esse *TCV*¹ || 7 et *om.* *T* || 9 RES *om.* *C* | a. *T* | dicitur *C* || 11 sit in <eo attentio (*in mg. m. 2.*)> *V* (= *dett.*), sit *TC* || 12 nam — amabo *post iocaris codd.*, *transp. Steph.* | aut *in mg.* *V*² (= *dett.*), *om.* *TCV*¹ || 13 iocularis *C* | dicatur *TV* || 14 uanas *ed. pr.*: uenias *TC*, inanes *V* || 15 aducta *C*, a. *T* | *srr*] est *V*, s. *T* | plus *TV*², prius *CV*¹ (*recte?*) || 18 ex *om.* *T* | aducta sit *C*, a. s. *T* || 19 ἀποσιώησις *V*, ***** *T*, *om.* *C* || 20 EHO *om.* *C* | scis *om.* *V* | reputantur *C* || 21 seme *C* | sufficerent *T*, -rant *C* || 22 ad m. *V* || 23 semel *ex simul corr.* *C* | acernatinque *T*, aceruatin q. (quae m. 2) *V* | dixit *C*, d. (dixit m. 2) *V* || 24 et *dett.*: est *TC*, usus est *V* | phedria *T*

- 354 **63** 1 PHAEDRIAE RIVALIS cum pronuntiatione addendum quod magis doleat, id est 'Phaediae rivalis'.
2 DVAS PARTES FRATRIS PRAEDICAS scilicet contra aemulum et diuitem et largissimum. 3 Et 'partes duras' μεταφορικῶς ab actoribus scaenicis. 5
- 355 **64** 1 COMPARET iam hic ostenditur miles per rivalis dona illustrior quam per sua. et est qualitas comparatiua. 2 COMPARET pro 'emat' aut 'comparandum putet'.
- 356 **65** 1 TVM MAGIS ID DICAS duras partes fratris esse. 10
2 QVIDNAM QVAESO HERCLE curiositatem addidit παρακλόντων 'quaeso' et 'hercle'. 3 Et uide quam molliter et sine intellectu spectatoris ad argumenti spectati ordinem poeta perueniat, ut de eunucho facta mentione consilium nascatur supponendi Chaereae. 4 EVNVCHVM mire Terentius primo simpliciter 'eunuchum' posuit, huic quoque 15 detractus.
- 357 **66** 1 INHONESTVM foedum, ut contra (II 1, 24) 'facie honesta'. 2 Vt apud Vergilium (*Aen. I 591*) 'et laetos oculis afflaret honores'. 3 HOMINEM opportune 'hominem' dixit tamquam incerti sexus. 4 SENEM MULIEREM non 20 communi genere dixit 'senem', quippe qui alibi (*Hec. IV 3, 15*) separauerit dicendo 'senex atque anus', sed subdistinguendum est, ut sit duplex uituperatio: una ab aetate quod ait 'senem', altera <a> membrorum mollitie quod ait 'mulierem'.
- 358 **67** 1 QVATIVTVR CERTE CVM DONO mire 'cum dono', 25

1 PHAEDRIAE — rivalis *om.* T || 3 f. p. T || 4 Et *om.* V | μεταφορικῶς V, ***** T, *om.* C || 5 actoribus T, auctoribus C || 6 comparat T | hoc V || 7 pro sua C || 8 comparat TC, comparet V | pro emat *ed. pr.*: prohemata T, ⁱpe meta C, perempta V | aut] ut TV, et C || 9 tvm] tu V | partes f. e. T || 10 hercle queso C | παρακλόντων Steph.: ita παρακλόντο V, ita per **** T, ita per C || 14 nascitur *codd.*, *corr.* Steph. || 15 suppliciter TC | eunuchum Sabb.: eunucho nomen *codd.* || 18 letus o. T || 19 afflaret honores V, afflauit. o. C, af. h. T || 20 non] in *in ras.* V² || 21 quippe qui V¹, quem pro qui TC, quippe quamuis V² (quamuis *dett.*) || 24 senex *codd.* | a *add. ed. pr.* | mollitie V

tamquam illi repulsae causa donum futurum sit. 2 Tum
deinde non 'eicietur' sed 'quatietur'. 3 Vide quam con-
tumeliosius dictum sit 'quatietur foras': uel uerberibus
impelletur foras, non expulsionem et detrusione. 4 Vel sic
dixit 'foras quatietur', ut desit 'uersum', ut sit: foras 5
uersum uerberabitur, ut uerberetur et fugetur foras. nam
et peruulgatae consuetudinis est dictum 'feri canem foras',
hoc est: feriendo canem foras eice.

359 68 1 SED ISTAM THAIDEM NON SCIVI NOBIS VICINAM
καλῶς: quomodo enim pro eunucho ueniet, si nouit aut 10
notus est? et si adulescens mulierem ne nouit quidem,
multo maxime ipse nescitur. 2 SED ISTAM THAIDEM NON
SCIVI NOBIS VICINAM οἰκονομία contra illud, quod meretrix
uicina erat. 3 HAVD DIV EST 'uicina' scilicet. et est
causa, an uerisimile sit nescire potuisse uicinam. 4 Et 15
nota apud Terentium uicinas poni saepius adulescentibus
meretrices, ut haec prima sit amoris illecebra.

360 69 1 NVMQVAMNE ETIAM ME ILLAM VIDISSE artificiose
inculcat poeta τὸ πιθανόν.

361 70 1 ESTNE VT FERTVR FORMA hoc propter illud, quod 20
supra diximus.

360 69 2 Sed nimio lepore Terentiano iam illud agitur.
nam hic ostenditur uerisimile esse pro eunucho creditum
apud uicinam meretricem Chaeream, qui adeo ignotus sit
mulieri, ut nec ipse eam nouerit, quod erat facilius et 25

1 domum C | Tum] eum T || 2 //eicietur C | uide — qua-
tietur om. T || 3 sit dictum C | foras om. TC || 4 et] ul' εἴτε C ||
5 desit] dixit C || 6 uerberatur 1. TC | fugetur ed. pr.: fugeret
codd. | nam — 7 foras om. T || 7 peruulgatae ex prou- corr. V |
est om. C || 8 ferendo TC | eicere T || 9 n. s. n. u. T | καλῶς
V, **** TC || 10 quomodo Steph.: modo codd. || 12 sed
istam t. n. s. T || 13 NOBIS VICINAM] n. u. TV | οἰκονομία V,
***** C, om. T || 15 an om. T; ut Wieling | nescire V |
potius se TC || 17 sit prima TC || 18 me etiam TC | uidisse
illam T, *** uidisse illam uidisse C || 19 τῶνδ' Non V, ***
non C, non T || 20 ESTNE — FORMA secl. Sabb. | ut fertur f. V,
u. f. f. T || 22 iam] tam TC | aliud codd., corr. ed. pr. || 24 quia
adeo TC, quia de eo V

promptius. et additur color, quod et illa non diu uicina est et quod adulescens in Piraeo primum commoratus est.

361 70 2 AT NIHIL AD NOSTRAM HANC moraliter 'nostram' dixit pro 'meam'. 3 ALIA RES EST non potuit melius utrique suam gratiam reservare, nam et illa et haec amantur. 5

362 71 FACIAM SEDVLO <D. O. A.> mire in promissis posterioribus difficultas rei ostenditur, cum primo 'faciam' dixerit.

363 72 1 NVMQVID ME ALIVD hoc dicere abeuntes solent. 2 Et bene hic, quia festinat. 3 Et simul, quia hinc nascitur dolus fallendae meretricis. 10

364 73 VT MANCIPIA HAEC ITA VT IVSSIT F. D. AD TH. uide <id agere> Terentium, ut non quaesita esse haec fallacia, sed ipsa se obtulisse uideatur.

365 74 1 O FORTVNATVM ISTVM EVNVCHVM 'istum' saepe adnotauimus (cf. I 2, 112) aut ad contemptum aut ad 15 odium referri, ut Vergilius (Aen. IX 94) 'aut quid petis istis?' et (Aen. XII 808—9) 'ista quidem quia n. m. t. m. u. I.' 2 QVI QVIDEM IN HANC DETVR DOMVM quid facilius, quam imitari uelle quod laudes? nec quisquam, nisi qui cupit eligi pro eunucho, eunuchum putat beatum. 20

369 78 QVID SI NVNC TVTE FORTVNATVS FIAS sic uidetur dicere Parmeno, ut iocetur quam ut credat fieri posse.

1 quod et — primum *om. T* || 2 pīreo *CV* | commoratus *V* | est in *ras. V*² (= *dett.*), *om. TC* || 3 AT *om. TC* || 4 mea *V* | non | nam *T* || 5 hoc *T* || 6 promissis *ex -ionibus corr. C* || 8 me^{uis}

aliud (*sser. m. 1*) *V*, m. a. *T* || 9 hic *Rabbow*: his *T*, is *C*^u, is (u m. 2) *V* | festinet *T*, -nēt *C* | quia | que *C* || 11 ita *om. V* | f. d.] frater deducantur *C* | ad thaidem *CV* || 12 id agere *add. Sabb.* | non ut *TC* | quesitam *T* || 13 ipse *T* | se *om. TC* || 14 i. e. *T* || 15 ad bis *om. TC* || 17 quia q. n. m. t. m. u. i. *V*, c. n. m. t. m. y. i. *C*, c. n. m. *T* || 18 hac detur domum *C*, d. h. d. *T* | quod *T* || 19 initiari *C*, ūtiari *T* | nec quicquam

(neque quem *TC*; *corr. ed. pr.*) nisi qui cupit (cap^t *C*) eligitur (el- *ex corr. T*; eligi *W.*) *codd.*; numquid mirum si cupit deduci *Sabb.* || 20 <qui> eunuchum *codd.*, *corr. W.* || 21 ante QVID in *codd. leguntur* 350, 1 uide — 3 fuit; *transp. Sabb.* | quod *C* |

tute nunc *V* | fortunatus *sies V*, f. f. *T* || 22 ut | et *T* | quam (*sser. m. 2* = *dett.*) *V* | credat *om. TC* ^{potius}

- 370 **79** 1 QVID TVM <P.> uide quam molli descensu ad hoc consilium peruenitur; res enim hoc suggerit potius quam Parmeno, ideo quia seruus hoc suadere Chaereae nimis temerarium fuit.
- 366 **75** QVID ITA potuit intellegere statim seruus, sed ad hoc interrogat, ut spectator doceatur.
- 367 **76** 1 VIDEBIT COLLOQVETVR ADERIT VNA amatorie nimis quinque lineas amoris exsecutus est, adeo diligenter, ut etiam ordinem custodiret. 2 VIDEBIT COLLOQVETVR ADERIT VNA IN VNIS AEDIBVS mire amator non semel effudit hoc bonum, sed particulatim digessit, ut maior uoluptas futura esse noscatur. 3 VIDEBIT COLLOQVETVR ETC. istae enim sunt amoris lineae, etsi eas non omnes est persecutus.
- 370 **79** 2 CAPIAS TV ILLIVS VESTEM non semel ostenditur 15 quid futurum sit, quia particulatim potest etiam quod turpe est tamen inmitti ad persuasionem, semel ingestum respuitur. 3 Ergo non dixit 'ibis pro eunuchō', sed primo 'capiēs illius uestem'; tum deinde hoc ipsum non aspernante domino pergit seruus ad cetera, quae audaciora sunt. 4 VESTEM quam libenter audiat, repetitio dictorum per interrogationem ostendit.
- 371 **80** 1 AVDIO id est libenter. 2 Hoc est: admitto

1 tum V^2 , dum TCV^1 | P. add. W. | discenssu T || 2 hoc om. C | peruenit T | hec T || 3 cherea TC || 5 intelligitur TC || 7 VIDEBIT om. TC | c. B | a. u. T, ad. in. B | amatorie om. TC || 8 quinque — VNIS om. TC | quinque om. B | adeoque ed. pr. || 10 AEDIBVS] a duobus T, (add. diebus) C | non] nam C | simul B || 11 particulatim (im in mg. m. 2) V, particulatim <potest etiam quod turpe est> B (cf. infra) || 12 nascatur C | VIDEBIT — sunt om. B | col. T || 13 iste C, item T | sunt enim V | amoris — persecutus] non tamen omnes lineas amoris hic exsecutus est B | eas <omnes> TC | nam T || 15 capies T | tu in mg. C¹ | TV — VESTEM] t. i. u. T, etc. B || 16 quod B | sit] est B | potest etiam post est V || 17 turbe T | tamen inmitti W.: tā mitti B, iam mitti TC, tamen admitti V | persuasionem V, suasionem TC | in gestum B, in iestum T || 18 dixi C | ibis pro V || 19 illius uestes B, uestem illius T | cum T | aspernante C || 21 audiat om. B | dictorum V || 23 <cheream (chereae V)> audio codd., corr. Steph. | libenter. Hoc est om. B

et consentio, ut in Phormione (II 1, 6) 'audio et fateor'
et contra (*ib.* III 2, 1) 'non audio'.

372 81 INTELLEGO 'audio' et 'intellego' uim modo non usi-
tatam exprimunt, scilicet consentientis immodicum affectum.

373 82 1 CIBVM VNA CAPIAS bene seruus interturbauit 5
supra dictas amandi lineas et ordinem uoluptatum, quippe
qui amare non nouerit. 2 CIBVM VNA CAPIAS ADSIS TANGAS
LYDAS PROPTER DORMIAS etsi sat erat superior uersus, tamen
incentiua sunt amatori etiam singillatim haec enumerata,
quae una sententia superior uersus ostenderat. 10

374 83 1 QVANDOQVIDEM ILLARVM pro 'ex illis'. 2 QVIS-
QVAM ideo 'quisquam', quia quaequam dicere absurdum
est. 3 ILLARVM QVISQVAM 'quisquam' multis exemplis
probatur etiam feminino genere ueteres protulisse, *ita ut*
numeris et generibus haec pronomina infinita sint. 15
4 NEQVE SCIT QVI SIES hoc est quod supra (v. 68) callide
poeta praestruxit.

375 84 1 PRAETEREA FORMA ET AETAS IPSA EST deest 'in te'.
2 FACILE VT PRO EVNVCHO PROBES formam scilicet et
aetatem: formam, quia pulcher, aetatem, quia ephebus. 20
3 FACILE VT PRO EVNVCHO PROBES 'probes' nunc fingas aut

1 ut *om.* B | et *om.* C | contra *in ras.* V² || 3 et] etiam T ||
4 exprimunt B (*t. Wiss.*), exprimit V, -it TC | sed *codd., corr.*
Steph. || 5 u. ca. B, u. c. T || 7 amore T | ci. u. ca. assis B |
CAPIAS — DORMIAS] a. t. l. d. T || 8 prope V, *om.* C | erit TC ||
9 intentiua T, incendiua C | amoris B | singulatim TC || 10 osten-
deret TC || 11 QVANDOQVIDEM *om.* B || 12 ideo *Sabb.*: i. V, idem
TC, uel B | quicquam B, quaequam V | quia *om.* B (*t. Sabb.*) |
quaequam V, quemquam illarum TC, quendam B | dicere *post*
est TC || 13 ILLARVM *om.* TC | quisquam] quemquam B, quisquam
quemquam quemquam C, quis quemquam (?) quamquam T, quis-
quam quaequam quaequam V || 15 et *om.* BCV | sunt BTC,
sunt V || 16 sciet V | qui siet C, q. s. T | calide poeta T, poeta
callide B || 17 prescripsit TC, praestrinxit V || 18 PRAETEREA
et ET *om.* B | AETAS] e. BT | IPSA] t. T | EST] e. T, *om.* B ||
19 EVNVCHO] e. B | proberis V, p. BT | et] ad TC || 20 pulcher
<es> V, pulchra B, pulchra TC | quia] quae C, et T | ephebis
T, phebus C, ephebus V || 21 facile u. p. e. T, *om.* B | PROBES]
pro. B, p. T | probes *om.* BTC | nunc *om.* B | aut] atque CV
(*B t. Wiss.*)

persuadeas, ut in consuetudine dicimus 'homo sacrilegus pro innocente se probauit', et Cicero (?) 'hoc tu his probabis'. itaque deest 'te', quod subaudiemus, ut sit: pro eunucho te probes. 4 PROBES ut (*Verg. Aen. IV 401*) 'migrantis cernas'. 5 Aut 'probes' persuadeas. 6 Et 5 simul honeste non dixit, quod erat rectum, 'ut eunuchum probes', sed 'pro eunucho', ne esset contumeliosum in Chaeream.

377 86 1 ORNA ME NVNC IAM hortatiue 'orna me' dixit, non 'dispolia' aut 'exue me'. 2 ABDVC <DVC> abdu- 10 cimur unde uolumus, ducimur quo uolumus. 3 QVANTVM POTES deest 'cito'.

378 87 QVID AGIS callide seruus non uult auctorem se uideri tanti facinoris.

379 88 1 QVO TRVDIS comici semper ea ostendunt fieri 15 ab altero uerbis alterius personae, quae ostendi per se ipsa non poterant; ut nunc manu agere Chaeream Parmenonem Parmenone ipso dicente cognoscimus. 2 QVO TRVDIS praebet se ui cogendum domino, quem compulsi dictis.

3 PERCVLERIS IAM TV ME peruerteris, unde prouerbiu 20 'bene plaustrum perculit'. 4 TIBI EQVIDEM DICO <MANE> singillatim ista pronuntianda sunt, ex quibus intellegatur non cessare Chaeream, quin adhuc impellat et trumat.

380 89 1 PERGISNE quasi uero ioco dixerit, non serio.

2 pro *ed. pr.*: primo *codd.* | innocentem V | tu is TC | probab B || 3 quod *om. C* || 5 migrantes B || 7 sed *om. C* | nec C || 9 iam nunc B | hortatiue *om. TC* | me *om. BV* || 10 despolia B | ^{au}et V | adhuc B | *duc add. Sabb.* | abducimus (-dic- T) TC || 11 ducimus TC | quo nolumus V || 12 POTES] pot^s B || 13 ais C | calli C | auctorem (*post uideri*) B, actorem TC || 15 truidis V | ab *sser. V²* || 16 ostendi per se *Steph.*: ostendisse *codd.* | ipsa non V (*om. dett.*), ipsa TC || 17 parmenonem T, parmenone BCV; *utrumque Westerh.* || 18 quod rudis probet serui TC || 19 domino in -num *corr. T* || 20 IAM TV ME *om. B* (*t. Sabb.*) || 21 bene] di^r T | perculit (*t add. m. 2*) V | ibi TC | MANE *add. dett.* || 22 singulatim B, sigillatim TC | ista *Steph.*: mixta BCV, mista T || 23 quia TC | adhuc V, adhuc T | trumat et impellat B || 24 pergin V | dicitur C

2 NE NIMIVM CALIDVM periculosum. 3 Sed melius 'cal-
lidum' legitur. 4 <NE> NIMIVM prouerbiale, quia 'nimium'
propria uox est.

382 91 1 FLAGITIVM FACIMVS 'flagitium' more militari
dicitur res flagitatione, hoc est increpatione, digna. 5

2 Nam flagitatio a strepitu dicitur, unde flamma et
flagella et flagellare, id est personare, intellegimus
dici. nam haec omnia sine sonitu crepituque non sunt.

3 AN ID FLAGITIVM EST an liceat, an deceat. et prius
quia licet. 10

381 90 1 AT ENIM ISTAEC IN ME CVDETVR FABA παροιμία,
id est: in me hoc malum recidet, in me haec uindica-
bitur culpa, ut laborat solum, in quo cuditur, id est ba-
tuitur faba, cum siliquis exuitur tinsa fustibus, ut in
areis more rusticorum fit. 2 Vel quod quidam male 15
coctam fabam et quae non maduerit sed dura permanserit,
supra caput coqui <cudunt> uelut ipsi fabae irati, dum eius
granum saxo comminuunt: tum uniuersum malum et omnis
dolor ad coquum peruenit. simile et alibi (Phorm. II 2, 4)
a pulmento prouerbium est 'tute hoc intristi, tibi hoc est 20
exedendum, accingere'.

382 91 4 AN ID FLAGITIVM EST Terentius laudat argumen-
tum huius fabulae, in quo exemplum promitur, quod prosit

1 ne nimium callidum BTC, om. V || 2 quia] Et Sabb. ||
4 facimus sscr. T, facinus V | flagitium om. T | militari more B ||
5 flagitatione V, flagitione C, -ose T | id est B || 6 <non> nam
BTC | <flagitium> flagitio TC | ad strepitum codd., corr. Steph.;
ad crepitum vel a crepitu dett. | flamma (-mina m. 2) V | et
om. C || 7 fragella C | flagrare B || 8 non om. T || 9 fla. (om. est)
B | deceat] detineat TC || 11 at enim isthec in m. T, om. B |
cu. BV | f. BTV | ΠΑΦΟΙΜΙΑ B, παροιμία V, ***** C,
om. T || 12 haec] hoc malum (corr. m. 2) V || 13 culpa om. T |
laboret C | cuditū C | batitur B, teritur V (= dett.), teratur
TC || 14 cum si aliquis T | tonsa V || 15 quidem V || 16 factam
eque non T | manducaverit TC || 17 cudunt add. Sabb. | uelut
uult C | iracidum C | eis CV || 18 comminuunt] mminutum T |
omnis labor V || 19 peruenit] conuertitur T || 20 intriuiisti B |
tibi om. B | hoc est] omne est Ter. || 21 ex ecundum T || 22 flagi-
cium est V, flagitiose BTC || 23 promittitur TC

parentibus, obsit meretricibus; et simul deliberationibus tractans, <an> sit faciendum. 5 SI IN DOMVM MERETRICIAM DEDVCAR hoc tale est, ut nulla lex prohibeat, ut defendatur esse licitum.

383 92 ET ILLIS CRVCIBVS QVAE NOS NOSTRAMQVE ADVLESCENTIAM hoc iam ad illud pertinet, ut ostendatur decere. et primo a persona eius, cui fit.

384 93 1 HABENT DESPICATAM contemptam ac despectam. et est *παρένθεσις μεταπλάσμός*. 2 Vel certe alterius uerbi declinatio, ab eo quod est conspicor despikor. Sallustius 10 (*Iug. 49, 5*) 'cum interea Metellus monte degrediens cum exercitu conspicatur, primo dubius quidnam insolita facies ostenderet.'

385 94 1 NVNC IAM REFERAM GRATIAM non eas, inquit, lacessam, sed quod iustum est, uicem reddam: quasi ipse 15 in aliis laesus sit. 2 VT AB ILLIS FALLIMVR non dixit 'alii falluntur'.

386 95 1 AN POTIVS HAEC PATI AEQVVM EST FIERI illic uicissitudo est, at in patre dolus. 2 VT A ME LVDATVR DOLIS *σύλλημφις*: auditur 'pater'. 20

2 tractatis *V*, tractat *dett.* | an *add. Sabb.* | sit *Goetz*: id *codd.* | meretriciam domum *B* || 3 deducat *TC* || 4 esse *Sabb.*: et *B TC*, quod in *ras. V*² (= *dett.*) | licitum] ē *add. V*² (= *dett.*) || 5 quae nos n. a. *V*, om. *B* | ADVLESCENTIAM] attulit scientiam (-ia *T*) *TC* || 6 docere *T*, dicere *C* || 7 primo om. *T* | a *sscr. V*² (= *dett.*), om. *B TC V*¹ || 8 HABENT om. *B* | despectam *T*, despiciat *C* | ac despiatam *T*, om. *B* || 9 est om. *T* | parentesis ita. *PENΘECIC. ΜΕΤΑΠΛΑΣΜΟΣ B*, *παρένθεσις μεταπλάσμος V*, ***** *C*, om. *T* | uel certe *V*, om. *T* | alterius in *ras. V*² (= *dett.*), altius *C*, illius *T*, alii *B* || 10 ab eo] habet *B* | est om. *B* || 11 cum incerta *TC*, om. *B*; cum interim *Sall.* | monte — exercitu om. *B* | digrediens *CV* || 12 conspicatum *TC* | quidnam — ostenderet] etc. *B* || 14 nunc (iam om.) refer^{am} gratiam (*sscr. m. 2*) *V*, gratiam *B* | non <iam> *T* | inquit eas *B* || 15 quid *TC* || 16 ut ab his *V*, ut ab aliis *TC*, om. *B* | f. *V* | nam *C* || 17 alii om. *TC* || 18 hoc *BC* | paciar *B* | f. *V* | illa *B* || 19 est at *Sabb.*: extat *codd.* | dolus — pater in *mg. V*² | dolis *TC*, dot *V* || 20 DOLIS om. *TC V* | *ΕΥΔΔΗΔΙΥIC B*, sylēpsis *V*, **** *TC* | subauditur *V*

- 387 **96** 1 QVOD QVI RESCIVERINT a consequentibus argumentum; nam illud factum uituperatio sequitur, hoc approbatio. 2 ILLVD MERITO FACTVM OMNES PVIENT bene non 'indicent', quia et hoc ipsum non satis probum est, id est meretricem fallere. 5
- 388 **97** 1 QVID ISTIC aduerbium est aegre concedentis. 2 FACIAS pro facito. 3 VERVM deest 'uide'. 4 VERVM NE POST CONFERAS CVLPAM IN ME si 'ne' prohibentis est, nihil deest, si percunctantis, item; sin 'ne' ne forte, deest 'timeo'. 5 VERVM NE POST CONFERAS CVLPAM IN ME in 10 hoc negotio non auctor uult interesse, sed seruus.
- 389 **98** COGO ATQVE IMPERO euidenter ostendit plus esse imperare quam iubere.
- 390 **99** 1 NVMQVAM DEFVGIAM AVCTORITATEM <'numquam'> pro non, ut (*Verg. Aen. II 670*) 'numquam omnes hodie 15 moriemur inulti'. 2 NVMQVAM DEFVGIAM AVCTORITATEM non, inquit, recusabo facere, dum tu auctor facti sis.

III.

1.

- 391 **1** 1 MÁGNAS VERO AGERE GRATIAS THAIS MIHI hic sermo sic prodit, ut post scaenam incohatus esse noscatur. continet autem assentationem parasiticam et stultitiam gloriosi 20 militis. 2 AGERE plus sonat infinitus modus finito.

1 quodque qui *TC*, quod si *V*, quod *B* | rescierint *TC* | sequentibus argumentis *B* || 3 ILLVD — OMNES *om. B* || 5 id est *ed. pr.*: uel *codd.*; uidelicet *Sabb.* || 6 quod *B* | istuc *TCV*, istis *B* | est *om. B* | aegre *ex* agere *corr. V* || 7 consedentis *T* || 8 postea *B* || 9 con · t · r · m · T | percunctantis *B*, percontantis *CV* | item; sin ne *Rabbow*: ut sint · e · *B*, ut sint (sit *V*) *TCV* || 10 n · p · con · in m · *T* | postea *B* || 11 autor *T*, actor *B* | sed *om. TC* || 12 rogo atque in p · *T* || 14 de · au · *B*, de · f · a · *T* | numquam *add. Klotz* || 16 moriamur *TC* | defugiam a · *T*, etc · *B* || 17 inquit *om. B* | tu <tamen> *dett.* | autor *T*, actor *BC* | scis *T* || 18 nero agere g · t · m · *T*, etc · *B* | gratias agere *V* || 19 cenam *B* | incoactus *T* || 20 adsentationem *V*

- 392 2 INGENTES uide quantum adiciat parasitus: ille 'magnas' dixit, hic respondit 'ingentes'; ille 'laeta est', hic 'triumphat'.
- 393 3 1 ID VERO SERIO 'id' ob id, ut (*I* 2, 70) 'id amabo adiuta me'. 2 ID ob id alias, at nunc *παρέλκεται*, *id est productionis locus est*. 3 QVAM ABS TE DATVM ESSE 5 maioris est gratiae tantum potuisse amorem militis, ut meretrix minus laetetur ob lucrum.
- 394 4 1 TRIUMPHAT ut militaribus dictis tangit militem parasitus! 2 HVC PROVISIO VT VBI TEMPVS SIET tertia persona uenit in scaenam, sed separatim loquitur et secum. 10
- 395 5 1 SED ECCVM MILITEM iniuriose 'militem', *honorifice proprio nomine dicitur*, ut <in> subiectis (*III* 2, 1) 'audire uocem uisa sum modo militis'. 2 EST ISTVC DATVM fato decretoque concessum, ut (*Verg. Aen. VII* 313) 'non dabitur regnis, esto, prohibere Latinis'. 15
- 396 6 1 VT GRATA MIHI SINT QVAE FACIO OMNIA gratiae nobis aut res aut personae sunt; sed nunc res dicit.
- 397 7 1 ADVERTI HERCLE ANIMVM approbavit dictum. et hoc <est> (*II* 2, 21) 'ait? aio'. 2 VEL REX MIHI SEMPER GRATIAS MAXIMAS AGEBAT quam intempestiue miles ad regem 20 transitum fecit, cum de meretrice agatur!
- 396 6 2 QVAE FACIO OMNIA *ἐλλειψις* uel *σύλληψις*.

1 INGENTES *om. B* || 2 hinc *T* | respondet *C* | ingentis *B* | illa *B* || 3 uere^o *V* | serio *om. B* | id <est> ob id *B* | ut id *om. TC* | adiuta me *om. T* || 4 ID — alias] serio (*ferio C*) id ob id amabo alias *BCV*, al' *T* | at non *B*, habuimus sic *T* | ΠΑΡΕΛΚΕΤΑΙ *B*, *παρέλκεται* (*εταί in ras.*) *V*, ita. ***** *TC* || 7 laceretur *T* || 8 ut] nunc *TC* | tangat *V* || 9 hvc proviso *om. B* | ut u. t. *T* | SIET] s. *TV* || 10 scena *TC* || 11 honorificum *T* | 12 dic *in ras.* *V*² | ut] ait *T* | in *add. ed. pr.* | subiectus *B*, sub tectis *V* || 13 audire *om. B* | sum uisa *V* | modo *om. B* | militis ante uisa *T, om. B* || 14 facto *T* | concessam *TC* || 15 latinos *BV* || 16 ut grata m. s. q. f. o. *T*, grata mihi *B* | MIHI *om. V* || 17 uobis aures *BTC* | aut 2. *om. TC* | dicit] d. *B* || 18 aduerte *C* | ercle a. *T*, h. a. *B* | et — aio *om. V* || 19 est *add. W.* | MIHI — AGEBAT] etc. *B* | s. g. m. a. *V*, g. s. ha. *T* || 20 MAXIMAS *om. TC* | intempestiuo *T* || 21 facit *TC* | agitur *T* || 22 ΕΔΔΙΥΙC uel CYΔΙΔΟΔΙΥΙC *B*, *ἐλλειψις* uel *σύλληψις* *V*, ***** *C, om. T*

- 397 7 3 VEL REX ut in Hecyra (*I* 1, 3) 'uel hic Pamphilus iurabat quotiens Bacchidi, quam sancte'. 4 VEL REX MIHI SEMPER <MAXIMAS> AGEBAT subauditur 'gratias' ab eo quod supra (*v.* 1) dixit 'magnas uero agere gratias Thais mihi?' 5
- 399 9 PARTAM GLORIAM id est quae paritur, ut (*Verg. Aen. XII* 651) 'uectus equo spumante Saces'.
- 400 10 1 QVI HABET SALEM sal neutraliter condimentum est, masculine sapientia. 2 VERBIS SAEPE IN SE TRANS-MOVIET QVI HABET SALEM mire adlatur: hoc attribuit 10 militi quod minime habet, uel uerba uel salem.
- 401 11 1 QVOD IN TE EST quod tu habes. 2 HABES intellegis. quod enim tenemus corpore, habemus quoque; item animo quod habemus, intellegimus. 3 HABES pro intellegis. sic dicitur 'accipe' et 'da'. 4 HABES id est 15 dicis, ut Sallustius (*Hist. II fr. 5 M.*) 'Tartessum, Hispaniae ciuitatem, quam nunc Tyrii mutato nomine Gaddirum habent'. 5 REX TE ERGO IN OCVLIS SCILICET GESTIRE uide inconditam properationem laudari se cupientis adeo, ut non sinat uerba compleri, quin praefestinet 'scilicet' 20 et 'uere' dicere.

1 echira *codd.* || 2 quoties iurabat *B* || 3 mihi *s. a. T*, semper mihi *g. a. V* | subauditur *om. C* || 4 uero *a. g. t. m. B*, uero agere (*om. T*) gratias <ab eo quod> thais mihi (*bis* mihi *C*) *TC* || 6 id est] *a T* | partitur *B*, paratur *V* || 7 uectos *TV*, uectas *C* | equos *TCV* | spumantis acer *codd.* || 8 qui salem habet *TC*, *om. B* | naturaliter (*nāl'r C*) *TC* | condumentum *T*, comedentium *V* || 9 est *om. B* | masculini *TCV*, -num *B*, *corr. Klotz* | sepe in se (*in se saepe V*) *t. q. h. s. TV*, etc. *B* | transfert *C* || 10 adulator *T* | hoc] hec *T*, qui *B* || 11 uel 1. *om. B* || 12 HABES *om. BTC* || 13 enim] ē *C* | quoque *om. TC* | habemus] animo *T* || 15 et] hec *TC* | id est] idem *TC* || 16 dicis *om. T* | ut *om. B* | Lartes sum *B*, Laresum *V*, Lercesum *C*, lēctessum *T* || 17 quam] iam *T* | tiri nunc *TC* | gadirum *BV*, garidum (-tum *T*) *TC*; Gaddir *Prisc.* || 18 ERGO] q3 *TC* | o. *T* | SCILICET] *s. TV*, *om. C* | gestiri *B*, gestari *C*, g. *T* || 20 quin] cum *TC* | praefestinet (*add. mei*) *T*, praefecti mei *BV*, praefecti *C* || 21 uere] uerum *TC*

- 402 **12** 1 CREDERE OMNEM EXERCITVM magis ridebis, si consideres militem μάταιον esse, qui dicit 'credere omnem exercitum' et 'consilia'. 2 CREDERE OMNEM EXERCITVM CONSILIA sub obtentu militis ea stultitia descripsit breuiter comitem regium acceptumque imperatori. nam qui nunc credit exercitum, credit et consilia. Vergilius (*Aen. IX* 278—80) 'nulla meis sine te quaeretur gloria rebus, seu pacem seu bella geram: tibi maxima rerum uerborumque fides'.
- 403 **13** 1 CONSILIA αὔξησις: plus est 'consilia' quam totus 10 exercitus. 2 MIRVM melius per εἰρωνείαν pronuntiamus 'mirum': quid ni crederet tali uiro? 3 Sed potest etiam simpliciter pro admirantis gestu accipi. 4 VBI SATIETAS HOMINVM AVT NEGOTI rei p. princeps duas res patitur: homines et negotia, <id est> personas et res. 15
- 404 **14** HOMINVM AVT NEGOTI eos qui gerunt et ea quae geruntur.
- 403 **13** 5 SATIETAS HOMINVM AVT NEGOTI SIQVANDO O. C. proprie reddidit et decenter 'hominum satietas' 'negoti

1 OMNEM] o · B | exer · T, ex · B | magrī de his C, magis^{ri} de bis (corr. m. 2) V || 2 milite C | μάταιον Schoell: matuo T, manio C, motum in ras. V², **** B | esse in ras. V², *** B | qui dicit W.: quod BT, qd C, qui in ras. V² | credere (-ret V²) — et consilia CV, om. BT || 3 CREDERE — CONSILIA om. V || 4 consilium B, con · T | obtentum B, obtemni C | et stultitiae Rabbow | ^{de}scripsit C || 5 nam — 9 fides om. B | quid C, quod T || 6 exercitum credit om. T | et in C, om. V || 7 rebus deum (de ū C) pacem TC || 8 gero TC | maxime TC || 10 CONSILIA om. C | auxesis TV, axesis B, ^tuxesis C | consilia post exercitus TC | tocius B || 11 per om. T | yroniam V, ironiam B, **** C, om. T || 12 quod B | tali tanto B || 13 pro] per C | admirantes B | gestu accipi om. B | gestu V, questu C | vbi om. B | societas C || 14 ho · B | negotii V, negotii <ceperat> TC | rei p. ed. pr.: rei TC, rex B, om. V || 15 id est add. ed. pr. atque res TC || 16 negotii TC V | eos — NEGOTI om. BC | qui quod T || 17 gerunt ed. pr.: gereret T, cernunt V (dett.) || et om. T | cernuntur TV (dett.), corr. ed. pr. || 18 negotii V | si quando acceperat TC, si quando c. V, om. B || 19 reddidit T | negotii TC V

odium?; non enim par erat rei p. principem hominum odio laborare.

- 405 15 1 REQUIESCERE VBI VOLEBAT bono uerbo usus est, nam cessat desidiosus, requiescit defessus. 2 QVASI NOSTIN grate expressit stulti infantiam militis, qui ante 5 uult intellegi quod sentit, quam ipse dicat. 3 Et proprie hoc morale est stolidis inerudite loquentibus. 4 QVASI NOSTIN ἀποσιώπησις.

- 406 16 1 <TENES> pro 'habes', hoc est quod supra (v. 11) intellegis. 2 QVASI VBI ILLAM EXPVERET MISERIAM 'ubi' 10 pro quando et in his et supra (v. 13). 3 EXPVERET expuere est cum fastidio aliquid reicere et expellere. nam expuere est ἔξω pus mittere, id est foras. nam pus est omnis humor corpori onerosus.

- 407 17 1 TVM ME CONVIVAM SOLVM ABDUCEBAT SIBI hoc 15 supererat, <ut> qui esset minister magnarum rerum, id est consiliarius, uoluptatibus quoque regi idem particeps esset. 2 Et uide quo significato dicatur 'me' <et> 'conuiuiam' et 'solum' et 'abducebat'; nam non uocabat.

1 non post par TC | erit B | rei pu. V, r. p. B, ei. p. TC || 2 odium C | larare TC || 3 quiescere codd. | VOLEBAT om. B | est dett., om. BTCV || 4 odiosus V || 5 nosti BT, nos in C | grata BTC, -tā V, corr. Steph. | infantia TC | ante] a me TC || 6 dicat] d. B, dicit TC (dixerit dett.) || 7 stolidis Schoell, inerudite loq- Goetz: stolidi (-di V) siue (-ue V) rudi (-is TC, -is V) eloquentibus (el- V) codd. || 8 ΠΟΙΟΝΗCIC B, ἀποσιώπησις V, om. TC | Pro] i. e. T || 9 TENES add. Schoell | hoc <hoc> V || 10 intelligit TC | QVASI — MISERIAM] ubi ex. B | expueret V, -rit TC | miseria T || 11 pro] pueri quod T | et in — supra om. B ||

et 1.] sed C | EXPVERET] ^{ex}spuei C, om. B || 12 expuere — expellere post 14 onerosus T | eicere C | et om. TC || 13 nam om. T | ex opus C, exo (sser. exo extra m. 1) pus V, ex ore pus B, extra opus T || 14 pus] sputus TC | hominis T | corporis BT | honerosus B || 15 TVM] cum C, om. B | solum adducebat sibi C, s. a. s. TV, solum B || 16 superat TC | ut add. Steph. | qui quod B | esset <idem (id. B, .i. C, i. e. T)> codd. | id est] idem V || 17 uoluptatum Steph. | quoque om. TC | regi idem B, regis TCV || 18 dicit T, om. B | me om. TC | et add. ed. pr. || 19 solum] s. T | et 2. om. T | adducebat V, a. T

3 *Et* 'sibi' quasi non propter me, sed ut sibi bene esset. 4 TVM ME CONVIVAM id est: cum satietas hominum esset, cum odisset negotia (*cf. v. 13*).

408 18 REGEM ELEGANTEM NARRAS qui eligere sciat aut qui ipse sit eligendus. 5

409 19 1 PERPAVCORVM HOMINVM aut qui paucis utitur aut qui de paucis est aut qui paucis placet, hoc est bonis et sapientibus, qui fere pauci sunt. 2 IMMO NVLLORVM ARBITROR hoc auersus, ne miles audiat. 3 Potest tamen et aliter intellegi: maxime stolidos milites. 10

410 20 INVIDERE OMNES MIHI plus potest ad significandum infinitum tempus quam finitum.

411 21 EGO NON FLOCCIPENDERE quod morderent elanculum uel quod inuiderent.

407 17 5 [†] CONVIVAM SOLVM ABDUCEBAT [†] <ut> (*Verg. Aen. 15 IV. 421—22*) 'solam nam perfidus ille te <c>'. significat autem saepicule factum.

412 22 1 ILLI INVIDERE MISERE 'misere' nimis, quia nimia misera. 2 VERVM VNVS proprie, nam unus ex multis dicitur. 3 *Et* mire facta nullius ponderis repetitio ad inertiam loquentis exprimendam. nam postquam dixit 'invidere omnes mihi', repetit 'invidere misere'; et cum

1 sibi *V*², ibi *BTCV*¹ || 2 esset *TV*², est *BC*, et *V*¹ | conuiuium *T* | satiatus *TCV* || 4 re. elegantem nar. *B*, regem ele. n. *T* || 5 ipse <sibi> *V* || 6 HOMINVM om. *B* || 7 hęc est *T* || 8 IMMO] postremo *T* | ARBITROR] ar. *T*, om. *B* | aduersus *C* || 10 intellegi om. *TC* | stolidos <maxime> milites *B*, stolidum militem *V* (= *dett.*) || 11 OMNES MIHI om. *B* | infinitum ad significandum *B* || 12 tempus post finitum *B* || 13 EGO NON] ego tñ *C* (*dett.*), ego *V*, om. *B* | FLOCCIPENDERE] f. *T* | quod] quas *C* || 15 schol. ad v. 20 sq. pertinet; cf. *Serv. ad Verg. l. l.* | CONVIVAM om. *B* | adducebat *TV*, -bant *C* | ut *add. ed. pr.* || 16 solam om. *V* | te significat] *desig*^t *V* | sepecule *T* || 18 ILLI INVIDERE om. *B* | MISERE om. *T* | misere — misera *W.*: miser enim is quia nimia (es qui aia *C*, his qui oia *T*, is cui animae *V*) misera (misera *BC*, miseria^{inest} *V*²) *codd.* || 19 ex] sex *TC*, s. ex *V* | dicit *T* || 20 factam *T* | <et> repetitio *T* || 22 omnes invidere *V* | mihi om. *B* | miseri *T*, miser *C* | et om. *B* | cum] aī *T*

'misere' et 'impense' idem significant, mox tamen sine ullo auctu addidit 'uerum unus tamen impense'. 4 Aut plus est 'misere' quam 'impense'.

413 23 1 ELEPHANTIS QVEM INDICIS PRAEFECERAT et hoc stulte, cum hoc ad dignitatem sumit et sic pronuntiat, 5 ut magna esse praefectura uideatur haec ipsa. 2 Et hoc a stolido milite sic profertur, tamquam magnum hominem uelit esse, qui sibi inuiderit. 3 Et INDICIS πρὸς ἀντιδιαστολήν Maurorum, qui et mitiores sunt.

414 24 1 IS VBI MOLESTVS MAGIS EST more suo 'magis' 10 addidit, ne diceret 'molestior'. 2 QVAESO INQVAM STRATO 'Strato' nomen accommodatum militiae.

415 25 1 EONE ES FEROX causale est ideone significans. 2 QVIA HABES IMPERIVM IN BELVAS mire extulit 'imperium', dicturus 'in beluas'. sic Vergilius (*Aen. I 140—41*) 15 'illa se i. i. a. Aeol. et c. u. c. r.'.

416 26 PVLCHRE MEHERCLE DICTVM immodica laudatione euertit, etiam si quid facete dictum est. sufficeret enim 'pulchre', quod est 'sapienter'.

417 27 1 IVGVLARAS HOMINEM pulchre tangit militem 'iu- 20

1 impense *ed. pr.*: cum (*om. V*) miser *codd.* | significat (sig^t C, sig^t B) <et> BTC | siue C || 2 actu BC | addidit <dic (dicens V)> BCV | uerum *om. T* | tamen] tum V || 3 est] et T || 4 elefantis C | QVEM — PRAEFECERAT] etc. B || 5 stulto T || 6 esse V, esset TC, *om. B* | hoc C || 7 hec C | sic *in ras. V*² | magnum] magni C || 8 inuideret V | Et INDICIS *om. T* | πρὸς ἀντιδιαστολήν] nō ***** TC || 9 maiorum B | mitiores V, minores B, maiores TC || 10 is — molestior *om. B* | is *om. TC* | m. e. T, est magis C || 11 diceret *om. C* | QVAESO — STRATO *om. B* | STRATO] s. T || 12 Strato — FEROX *om. C* || 13 EONE] ideon T | ES FEROX *om. B* | ideo nec TC, idonee BV | significantis BCV || 14 QVIA] qui C | imperium inbelluas C, imp. i. b. T, *om. B* | extiuit C || 15 in belluas C | sic] sed T || 16 illa fe. i. l. a. e. o. l. e. t. c. u. c. r. C, illa se i. l. a. c. o. T, ille se i. i. a. e. o. l. e. i. e. u. c. r. V, illa se etc. B || 17 pulcre me h. d. T, pulcre etc. B || 18 uertit *codd., corr. Westerh.* | quod B | facete] fēum et TC | sufficienter enim B || 19 quod est] quidem C | et V | sapienter <quod et> T, sapienter <que et> C, sapienter <qui et iugularas> V || 20 HOMINEM] h. T, *om. B*

gularas' dicendo, non 'occideras', quasi gladio, non uerbo usus sit. 2 MVTVS ILICO tam hoc stultum est, quam si diceret 'statim nihil'. recte autem diceret 'ex illo mutus fuit'. tale est illud (?) 'tacere festinat'.

418 28 1 QVID NI ESSET hoc est: ut posset <esse>, iugularas. 2 HOMINEM PERDITVM deest 'o', ut sit: o hominem perditum. sed sic melius sonat; maioris enim stuporis est hoc modo pronuntiatum. 3 HOMINEM PERDITVM MISERVVMQVE uide quantum addiderit, qui non hunc 'simplicem' sed 'perditum' et 'miserum' nec illum 'malum' sed 'sacri- 10 legum' dixerit.

420 30 QVO PACTO RHODIVM TETIGERIM luserim, fatigauerim. *nam tangere cum multa tum etiam hoc significat.*

421 31 NVMQVAM SED NARRA OBSECO callide parasitus intellegit ad hoc se interrogatum, ut audire postulet. 15

422 32 1 PLVS MILIES IAM AVDIVI *ὑπερβολή* aut superferitur aut aequatur aut subiacet. superferitur nunc, aequatur 'milies', subiacet ut 'tantum non milies'. 2 Conuenit stultum eundem et immemorem esse, quia et <memoria> intellegentia est. 20

iugulatus

1 dicens *ante* iugularas *B* | quasi ladio sit | non uerbo occisus *B* || 2 MVTVS *om. TC* | iam *TC* | quasi diceret *TC* || 4 est <et> *T* || 5 quid inesset *C* | id est *B*, hoc *TC* | posset esse *ed. pr.*: posse *B*, ^{ipse}posse (*corr. m. 2*) *V*, ipse *TC* | iugulaueras *TCV* || 6 PERDITVM] per · *B* || 7 perditum <miserumque uide> *B* || 8 est] et *BT* | pronuntiandum *TC* | perditum *m. q. T*, per · *mi. que B* || 9 qui] quod *B* | hunc] hominem *T* (*edd.*) || 10 simpliciter *TC* (*dett.*) | perditum] miserum *B* | illum nec *codd.*, *corr. Schoell* || 12 qvo — RHODIVM *om. B* | luxerim *T* | fatigaruim *T*; castig — *vel agit Bentley* || 13 nam] iam *T* | etiam] et *TC* || 14 Nusquam *TC* | narra ob · *T*, n · o · *C* || 15 se interrogatum ad hoc *B* | adire *C* || 16 MILIES *om. C* | IAM AVDIVI] iam a · *T*, *om. BC* | ὙBhPBOΔh *B*, *υπερβολή V*, ***** *C*, *om. T* | superfutura (*supraf TC*) ut aequatur (*-etur CV*) *codd.*, *corr. Rabbow* || 17 superferitur — 18 subiacet *om. C* | superferitur nunc *Rabbow*: superfuturum *BV*, futurum *T* || 18 ut] et *T* | miles *TC* || 19 eundem] est unde *B* | et] ut *TC* | memorem *C*, inemorem *T* | quia et] quia *TC*, ^{cui}quia (*corr. m. 2*) *V* | memoria *add. Rabbow* (*cf. ad Andr. IV 3, 8*)

424 34 1 FORTE HABVI SCORTVM uide quemadmodum miles,
dum uult ad dictum suum peruenire, fateatur interim
quam contemptus sit atque derisus. 2 Abdomen in cor-
pore feminarum patiens iniuriae coitus scortum dicitur,
ideo quia scorta sunt dura coria. a parte ergo sui me- 5
retrices scorta dicuntur. 3 Vel ἀπὸ τοῦ σκαλεῖν, quod
Graece palpitare intellegitur, quod illae faciunt saltando
assidue uel potius crissando, ut Lucretius ait (IV 1265—
72) ob eam causam, ut concinniores uenerem exhibeant
uiris aut sibi abigant conceptum, quod in uulua feminae 10
in ipso coitu non se mouentis incidit.

426 36 1 LEPVS TVTE ES ET PVLPAVENTVM QVAERIS 'lepus'
pro infamia ob multa ponitur: uel quod magis a poste-
riore parte, hoc est armis, pulpamentum de se praebat,
cum in conuiuio carpatur appositus, ut Horatius ait 15
(Serm. II 4, 44) 'fecundi leporis sapiens sectabitur armos';
uel quod uenantur illum et persectantur canes, quos pro
amatoribus ἀλλήγοριζῶς intellegimus, ut ipse Terentius ait
(Phorm. prol. 7) 'ceruam uidere fugere, sectari canes';
uel quod illum sic †fugiant omnes constituat, ut hunc 20

1 HABVI hūāni C, om. B | s. T || 2 uult Westerh.: multa
codd. | ad om. T || 3 atque] quam C | ab do *** C, ab T ||
5 ideo — parte] et dicitur scortum quia tunc aperiuntur dura
coria dicta scorta dett. | quia] quod C, qqz T | duria T | cūria
V | meretrices sui TC || 6 Vel — quod] uel ΔΠΟ ΤΟΥ CΡΙΠΕ
in quo B, uel ἀπο τὸν σκαλεῖν in quo V, uel ***** in qua
TC || 7 greci palpitare illi quod faciunt intellegitur saltando
B || 8 potius om. TC | crissando TCV || 9 ut] aut BC | con-
taminatorem T | exhibeat B || 10 abigant <id est remoueant> T |
qui C | uulua TCV || 11 incidunt T || 12 LEPVS — QVAERIS om. B |

LEPVS] lupus C | ET om. T | p. q. T || 13 infami ὅφ multa (corr.
m. 2) V || 14 parte om. B | hoc^{est} (sscr. m. 2) V, id est B || 15 ut]
unde B | ait] At C, ad T, om. B || 16 fecundae Hor. | sapiens
post armos TC || 17 inuenantur V, muemantur T, inueniant C |
prosectantur B | quos V, quod T | amoribus TC || 18 allegoricos
CV, -ceos B, alegoricas allegoricos <id est ut canes septantur
leporem postquam inuenerunt sic homines septantur te ob amorem
ob amorem uenereum> T | intellegitur B, om. T || 19 siruam T ||
20 omnes — ut] homines I. septantur te ob amorem uenereum

libido effeminata; uel quod a physicis dicatur incerti sexus esse, hoc est modo mas modo femina. 2 LEPVS TVTE ES ET PVLPAVENTVM QVAERIS quod in te habes, hoc quaeris in altero. et est τροπος ἀλληγορία. 3 ΗΑΗΑΗΕ hic parasitus et interiectionem risus addidit, quo magis nunc primum hoc audisse credatur.

427 37 1 QVID EST haec interrogatio gestum uultumque continet alacris cuiusdam et certi, quod laudandus sit. 2 FACETE facetus est, qui facit uerbis quod uult; LEPIDE lepidus, qui politus est ut λεπίς, id est lamina; 10 LAVTE lautus, qui mundus et splendidus.

428 38 1 TVVMNE OBSECO HOC DICTVM ERAT et dicta et proueria et adagiones, quae ad rem agant, facietis hominibus ascribuntur. 2 Et hoc laudis genus est ad potiores referre, quod alter probatur dixisse. 3 VETVS 15 CREDIDI quia omnia uetera magna sunt.

429 39 1 SAEPE ET FERTVR IN PRIMIS non ex ipso; nam erit contrarium superiori (v. 31). 2 MEVM EST non sensu modo, sed uerbis quoque ipsis agreste est, quod nunc dicit 'meum est'. 20

ut ipse terentius ait ciruam ui (ob — ui del.) T || 1 effeminata libido B | phisicis TC | dicitur C || 2 esse ante incerti V, om. T | hoc esse T, id est B | modo] non V | masculum T | modo <sed> V | feminam T, fe. C || 3 TVTE] i. B | ES] e. T | ET om. TC | p. q. BTV || 4 tropos B, tropus TCV || 5 parasitus hic TC | et om. TC || 7 quid est <quidam> T, quidem C | hanc interrogationem C, hanc interiectionem T | uultum qui C || 9 FACETE] fa. B | quod uult om. C || 10 LEPIDE om. B | lepidus <est> B | est ut] ut TC | lepis codd. | lammina B, anima C, lamina <lamina est quidam massa seu pnū auri seu argenti ppolita ac plana> T || 11 LAVTE om. B | et om. T || 12 tune ob hoc dictum erat B, tuumno. h. d. T | ERAT] er. C | et 2. om. T || 13 et om. T | agiones TC | quae ad Rabbow: quod codd. An quod <ad>? || 14 adscribuntur CV | est] et B, 4 T, q2 C, et (sscr. m. 2) V || 15 quod om. T | alter ex al'r corr. V | probat T ||

16 CREDIDI] c. T | sunt magna TC || 17 SAEPE om. B | effertur V (et fertur dett.), e. f. T, effertur B, effertur C | imprimis C, i p. T | non ex ipso] sc. audierat; ad SAEPE pert. || 18 erit] esset T | est meum T, meum C | sensum C || 19 nunc] non TC

430 40 1 DOLET DICTVM INPRVDENTI ADVLESCENTI ET LIBERO
deest 'mihi' ut sit: dolet mihi. — 2 *Et 'dictum' par-*
ticipium est, id est quod dixisti. — addidit enim para-
situs, quo grauius sit dictum, commiserationem eius, in
quem dictum est, utpote imprudentem adulescentem 5
et liberum; scit enim homines stultos malos uideri uelle.

3 *Et uide parasitum in isdem uersari, cum ait supra*
(v. 27) 'iugularas', hic 'dolet dictum'. 4 INPRVDENTI
cuius rei imprudenti? scilicet qui minime crederet tali se
percuti posse conuitio aut cum tali uiro sibi rem futuram. 10

5 *Et sic laudat militem, ut iam miseratione dignus*
sit adulescens, tam festiue [†]VI ut iam misereri inimi-
corum uacet.

431 41 1 AT TE DI PERDANT noue Parmeno non cum
ipso, sed de ipso loquitur non audiente. 2 *Εἰς ὁμοῦν* 15
Parmeno hic male facit: 'at te di perdant' inquit.

432 42 RISV OMNES QVI ADERANT EMORIRI disciplina est
comicis ut stultas sententias ita etiam uitiosa uerba ascri-
bere ridiculis imperitisque personis, ut Plautus (*Mil. glor.*
I 1, 74) 'ibus denumerem stipendium' inquit ex persona 20
militis. itaque hic 'emoriri' dixit, at uero Atticus adulescens

1 dolet <dolet> B | imprudentia ad . et li . B , inpru . a . et
1 . T || 2 ut sit bis T , s . (= scilicet) B | mihi 2 .] mc⁹ T || 3 id
est] idē V , id T || 4 quo] quod CV , quid B | cum miseratione
TCV || 5 ut pote <in> V || 6 et] in BCV | scit ed. pr.: sic
codd. | uellem C || 7 uide V | iisdem V , eisdem C | supra <tu
tamen> TC , <tu tamen> supra BV || 9 cuius res imprudent//
B , om . C | scilicet om . B | qui] quod B | tale se T || 11 mise-
rationem B || 12 tam festiue . vi . ut iam misereri B , tam
festiue . vi . erunt ut iam miseri TC , eum nec non infestat ut
(et dett.) etiam misereri V (dett.) || 14 dii TCV | per . B , p .
T . | non] ut TC || 15 sed de] sedulo C , sedulo T | ΙΡΩΝΙΣΤΩC
B , ἰρωνικός V , ***** TC || 16 fecit C , fec . B | at — inquit
om . B | perdant] p . T || 17 risū omne qui a . T , omnes B |
emori (-riri m . 2) V , emori <etc .> B , e . T || 18 adscribere
CV || 19 ridiculo T | imperitis q C | ut om . B | platusibus de-
numerem (denūem T) TC , plautus denumerem BV | in quid
B || 21 emori B , emori^{ri} (sscr . m . 2) V

in Heaut. (*V* 2, 18) 'emori cupio'. uide igitur poetam pro loco ac tempore scire quid dicat.

433 **43** 1 METVEBANT OMNES IAM ME NE CUI DICEREM (*v.* 36) 'lepus tute es et pulpamentum quaeris?' aut (*v.* 25) 'eone es ferox, quia habes imperium in beluas?' 2 NON INIVRIA hoc sic pronuntia, quemadmodum illud supra (*v.* 28) 'quid ni esset?'

434 **44** PVRGON EGO ME DE ISTA THAIDI *οἰκονομία* ad litem futuram inter militem et Thaidem.

435 **45** QVOD EAM ME AMARE SVSPICATVR quia apparet 10 illam militi quoque κατὰ τὸ σιωπώμενον ostendisse, quod dixit Phaedriæ.

436 **46** IMMO AVGE MAGIS SVSPICIONEM haec erit causa reiciendi militis.

437 **47** 1 SCIN SIQVANDO monentis est dicere 'scin' uel 15 'scito'. 2 SIQVANDO ILLA MENTIONEM 'siquando' et prima syllaba acui potest et media, tamen uariet sententiam.

439 **49** 1 ID VT NE FIAT modo 'ne' non significat. 2 HAEC RES SOLA EST REMEDIO si te suspicetur amare Pamphilam. 20

440 **50** 1 VBI NOMINABIT PHAEDRIAM et locum et tempus significat 'ubi'. 2 TV PAMPHILAM CONTINVO hic magna

1 in — emori] in h̄ at emori *B*, in hec ad te mori *TC*, in hec ad te mori *V* | poeta *TC* || 2 ac] et *B* | quod *B* | dicant *BTC* || 3 iam omnes *B* | ME *om.* *TC* | cui ne *TC* | tute lepus es *TC* || 4 et — quaeris *om.* *T* | aut eone] adeone *TC* || 5 f. *T* | q habes imperium imbelluas *C*, q. h. īp. i b. *T*, quod h. i. b. *B* || 6 sic] scio *TC* | illum *TC* | quodni *B* || 8 purgen *V* | e. (ego *T*) m. de i. t. *BT* | thaide *C* | *οἰκονομία* *V*, oeconomia *B*, *om.* *TC* || 9 et] ac *TV* || 10 QVOD EAM ME *om.* *B* | m. a. s. *T* | suspicatur *V* || 11 ΡΑΤΑ ΤΟ ΣΙΩΠΟΜΕ. n̄ *B*, κατὰ τὸ σιωπώμενον *V*, ***** *TC* || 13 magis s. *T*, *om.* *B* | reicienda *T* || 15 SIQVANDO *om.* *B* | mouentis *C* || 16 SIQVANDO — MENTIONEM *om.* *B* | si] s3 *T* | illa *V* | MENTIONEM *om.* *T* | et *om.* *V* || 17 tamen] cum *in ras.* *V*² || 18 ID *om.* *B* || 19 HAEC — 22 significat *om.* *V* | hec res s. e. r. *T* || 21 ubi nōit phedriam *C*, ubi noiāt f. *T*, ubi no. p. *B* || 22 ubi *Steph.*: ibi *codd.* | phamphilam continuo *C*, p. con. *T*, continuo p. *B*

οἰκονομία est, qua Terentius praeparat, quemadmodum iurgium inter Thaidem militemque et Gnathonem per duas partes serpat fabulae. 3 *Et* bene 'continuo', ut intellegat meretrix non tam Pamphilam amari quam sibi uicem daret.

441 52 1 PAMPHILAM CANTATVM PROVOCEMVS eleganter, 5
quia ille foris est, haec intus, illum 'intromittamus', hanc
'prouocemus': haec est in uerbis poetae germana proprietas.

444 54 TV HVIVS CONTRA hoc 'contra' uicem significat.

445 55 1 QVOD EAM MORDEAT 'quod' par. 2 An absolute 'quod' quae res? 10

446 56 1 SIQVIDEM ME AMARET TVM ISTVC PRODESSET
GNATHO hic uersiculus personam militis et Gnathonis continens pro oeconomia inducitur, qua uerisimile fit facile militem ferre posse anteponi sibi Phaedriam, qui se semper intellexerit non amari. nam si hoc tollas, aut excludendus 15
est Phaedria aut ex dolore militis in hac fabula fit exitus tragicus. 2 *Et* hoc miles ut sapiens locutus est. ergo meminisse conuenit ridiculas personas non omnino stultas et excordes induci a poetis comicis, nam nulla delectatio est, ubi omnino qui deluditur nihil sapit. 3 Stultitia 20
autem est in his quattuor modis: aut non uenire in mentem quod oportet aut si uenerit non tenere aut bonum consilium non admittere aut malum admittere. uide ergo,

1 ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ B, *οἰκονομία* V, ***** TC | quia TC || 2 inter taidem (tha B) et militem et BT | duas Steph.: suas *codd.* || 3 fabula TCV || 4 tam] tm C, tantum T || 5 pam. can. prouo. B || 6 feris C | illum intus B | hanc] illam BT, illa C || 7 hoc est *codd.*, *corr. ed. pr.* || 8 CONTRA] constratam B | hoc <et> BTC, hoc <est> V; hic *ed. pr.* | significet BC V || 9 par *ed. pr.*:

paro (paron C) *codd.* || 10 quaeris TC, quaeris (corr. m. 2) V || 11 a. t. i. p. g. T, amaret B || 12 his T | uersiculis BT | continentibus BTC, continentibus V (-nens *dett.*) || 13 economia B, conomia TC | qua W.: quia *codd.* | uerisimilis C | fit W.: sit BV, è sit C, è sic T || 14 inponi T || 15 tolles TC | excudendus T || 17 turgigus T || 18 non add. V² (= *dett.*), om. BTCV¹ | stultos et excordes T || 20 qui] quid T, quidem C || 21 est autem TC, autem V || 22 <non> oportet BT, <non> oportet V, <non> habet C | ueniret C | tenere *ex* — ret *corr. C* || 23 non amittere BT | aut malum admittere om. BC

ut hoc, quod commode miles uiderat, non tenuerit totumque amiserit. hoc autem idcirco interposuit poeta, ut ostenderet, quid ueneni haberet assentatio, per quam non modo errantes decipiuntur ac praecipites eunt, uerum etiam sapientes interdum sanique euertuntur. 5

447 57 QVANDO ILLVD QVOD TV DAS EXPECTAT hac sententia tollitur militi quod recte senserat, nec persuadetur tamen quod ametur ab amica.

448 58 IAMDVDM TE AMAT 'iamdudum' uel nimium et ualde uel iampridem. 10

449 59 1 QVOD DOLEAT hoc ad illud refertur, quod supra (v. 55) dixit 'par pari referto, quod eam mordeat'.

2 METVIT NE QVANDO IRATVS TVTE ALIO CONFERAS et hic locum pro persona posuit, ne diceret 'ad aliam'.

451 61 AT MIHI ISTVC NON IN MENTEM VENERAT sic pro- 15
nuntiandum est, quasi militi monstri simile uideatur sapiens dictum alii prius uenisse in mentem quam sibi.

452 62 1 RIDICVLVM uel 'dictum' uel 'hominem' significamus. 2 CETERVM HOC TV MELIVS QVANTO INVENISSES THRASO scilicet si cogitasses. 20

2.

454 1 1 AVDIRE VOCEM VISA SVM MODO MILITIS hic inducitur multiplex concursus dissimilium personarum et tamen

1 ut] at B | tenurat C | totum quae B, totum quem (quem ex qđ corr.) C, totum q̄ T, totum q̄quem V || 2 admiserit C, adm- V | imposuit TC || 3 ostenderet post haberet B | quod B || 5 saniq3 T || 6 quod tu das expectas C, quod t. d. ex. B | haec B, hec C, he T | persuaderet T || 8 tamen] tm̄ (= tantum) B || 9 IAM DVDM TE AMAT om. B | iam dudum om. V | ualde et nimium B || 11 dolebat V | ad illud] aliud TC || 12 eam] illam B | mordeat] m. T || 13 t. t. a. con. T || 14 alias T || 15 n. in m. u. T, om. B | uenit C, om. V || 17 dictum <uel hominem> TC | aliis T | quam om. TC || 18 significamus] subaudiamus? significat nunc? || 19 MELIVS] m. B | quantum B, quam tm̄ TC | inuenisse C, i. V | traso BT, t. V || 21 "uisa sum" modo militis V, uisa s. m. m. T, om. B | hinc V

uirtute et consilio poetae discretarum, ut confusio nulla sit facta sermonis. simul etiam pro se cuique accomodata mire repraesentatur oratio. 2 AVDIRE VOCEM VISA SVM MODO MILITIS omnes sensus uisa dicuntur ab eo quod est certissimum oculorum. ergo 'uisa sum' sensi, ut (Verg. Aen. VI 257—58) 'uisaeque canes ululare per umbram aduentante dea'.

455 2 SALVE MI THRASO quia secum, 'militis', quia apud illum, 'Thraso': est nomen honestum, sicut orator philosophus, est quoddam nomen offensum, ut miles lanarius. 10

456 3 1 MEVM SAVIVM tria sunt: osculum, basium, sauium. oscula officiorum sunt, basia pudicorum affectuum, sauia libidinum uel amorum. 2 MEVM SAVIVM cum oscularetur, dixit. 3 QUID AGITVR et hoc blandimenti genus post osculum, sed duri et agrestis est. 4 ECQVID 15 NOS AMAS 'ecquid' aliquantumne significat, et ideo illa 'plurimum' recitat. Cicero in Catilinam (I 8, 20) 'quid est? ecquid attendis? ecquid animaduertis horum silentium?'

457 4 1 DE FIDICINA ISTAC 'de' propter, ut sit: propter 20 fidicinam. 2 Et uide non 'puellam' sed 'fidicinam' quasi ab amatore dictam et eo amatore, qui quasi memor sit

2 simul] S. T | cuiquam T || 3 "uisa sum" modo militis V, uisa . s . m . mi . C, <uocem> uisa sum militis B | uis . et . et . T || 4 dicuntur] hic desinit B || 5 ergo uisa V | sensi ut] sensus C || 6 ululare V || 7 aduentante dea V, aduentante C || 8 t. T | quia secum] quasi cum nomine in ras. V² (= dett.) | quia V || 9 Thraso: est] traso V | est <enim> ? | sicut] sit ut V || 10 est quoddam T, sit quoddam C, est <quaedam actio cuius nomen honestum sit ut orator philosophus est> quaedam <cuius> V (sim. dett.) | offensum <est> V (dett.) || 11 suauium codd. | tria — SAVIVM om. C | sunt T, om. V; osculandi genera add. dett. || 13 basium <et> T (= dett.) | suauium T, (in mg. sibi sinonima m. 2 = dett.) V || 12 affectus T || 13 suauia TV | suauium V || 15 agresti TC | ECQVID et (eo C) quod TC, quid V || 16 et quid V, et quod TC | illam TC || 17 Catalina C, catalinario T | Quidem C; quid est, Catilina? Cic. || 18 et quid V, et qui TC utroque loco || 20 fedicina (sic semper) T | isthac T || 22 quasi (quas TC) qui codd., corr. ed. pr. | sit memor V

artis, qua delectatur, et quia puella sit aemula meretricis. nam meretricum est fidicinam esse. 3 QVAM VENUSTE QVOD DEDIT PRINCIPIVM bene reprehendit Parmeno, nam in beneficiis decet obliuisci qui dedit et meminisse qui accepit. et est grauis εἰσωνεῖα 'quam uenuste'.

458 5 1 PLVRIMVM MERITO TVO facete meretrix amorem suum non ad auaritiam rettulit, sed ad officium, et 'cum de fidicina' inquit 'te amem, tum praecipue merito tuo'.

2 Alii sic respondere intellegunt, ut ipsa de fidicina gratias agat. nam cum ille dixerit (v. 3) 'ecquid nos 10 amas?', illa respondit 'plurimum'; quod autem (v. 4) 'de fidicina' dixit ille, haec subiecit 'merito tuo', id est quoniam mereris dando eam. 3 Sed melius est, ut praeter munus dixerit meritum; quamquam multi meritum munus intellegunt ipsum, ut est (Verg. Aen. VI 664) 'quique 15 sui memores aliquos fecere merendo', id est gratos sibi reddidere munerando.

459 6 1 EAMVS ERGO AD CENAM decuit parasitum de cena etiam importune admonere cum quadam ἐμφάσει uelut magnae rei. 2 EM ALTERVM bene 'alterum', quia duo 20 sunt. 3 EM ALTERVM si hic, quomodo <supra (v. 4)>, reprehenditur miles, 'alterum' dictum, si parasitus, 'alterum' hominem. uult enim Parmeno et parasito esse uersutior; et debent esse, qui peioris conditionis sunt.

1 aemula sit TC || 2 fidicinam TC, -nam^s (corr. m. 2 = dett.) V || 3 principium <ad> T | parmeno (militem sscr. m. 2 = dett.) V | nam] iram C || 4 debet dett. | ledit C || 5 ἰσωνεῖα V, *** C, om. T || 6 m. t. T || 7 et — te ed. pr.: et cum fidicinam (fed- te) qđ te TC, ut sit cum te propter fidicinā (~ m. 2?) inquit T V (dett.) || 8 tunc C, tu T | tuo om. V || 9 intelleguntur C | ut] et TC || 10 etquid codd. | nos om. TC || 11 quod] q TC || 12 dixit ille in mg. V² (= dett.), ille C, illa T | subiecit dett.: subiicit V, subiicit C, -at T || 13 eam] ee T | ut om. T || 14 minus (1.) C || 15 ipsum TC (dett.), om. V | quisque codd. || 16 id est om. V || 17 reddere TC || 18 ad c. T | de] in TC || 19 monere TC | ἐμφάσει V, **** C, istoria T || 20 maxime rey T | Hem codd. | bene om. T || 21 Hem codd. | hic Steph.: hoc codd. | comodo T (= dett.) | supra add. Schoell || 22 reprehendetur TC (-datur dett.) | parasitū T || 23 alter V || 24 debet V, debet TC

460 7 1 EX HOMINE HVNC NATVM DICAS recte reprehendit
Parmeno duos, quorum munus alter exprobrarat, alter
cenam ita pro beneficio ostendit, tamquam ad eam cur-
rendum sit. *nam hoc significat 'quid stas?', quasi dicat*
'quid restas?', quasi sit causa properandi. 2 <VBI VIS> 5
NON MOROR <ad> 'eamus ad cenam' 'ubi uis', ad 'quid
stas' 'non moror'.

461 8 QVASI NVNC EXEAM <mire 'nunc exeam'>, quippe
qui dudum iam procul steterit.

459 6 4 EM ALTERVM 'alterum' non principium, sed ab- 10
solute, ut si dixisset 'alterum dictum' uel 'alterum stultum'.

462 9 1 ITVRAN THAIS QVOPIAM ES ut experiatur Thaidis
animum, fingit nescire quo eat. 2 HEM PARMENO uide
deprehensam meretricem uelle blandimentis satisfacere
Parmenoni.

463 10 1 BENE POL FECISTI quid bene fecit Parmeno?
an quasi perturbata haec loquitur et iam de nihilo blan-
diens, utpote meretrix et faceta? an quod laeserit con-
uitio? 2 HODIE dulciter additum 'hodie' cum exceptione,
quo significat non perpetuo obsecuturam militi, et ut 20

1 n. d. T || 2 munus Schoell: unus codd.; cf. IV 4, 2 | alter]
de beneficio thaidem dett. | exprobrat T, reprobrat C; expro-
brat dett. || 3 <ad> cenam TC | ita sscr. C¹ | eum T || 4 nam hoc
significat quid (quod C) 'stas (restas dett.) quasi dicat (d. T)
quid stas TC (dett.), quasi dicat quid stas V || 5 sit causa]
causam esse T || 6 moror <non moror> T, maior C | ad add.
dett. | ubi uis om. C; rettulit add. dett. | quid istas num moror
(maior C) TC || 8 EXEAM] e. T | mire — exeam add. dett. | quippe
qui dudum iam V, quippe dudum qui TC; quasi iam prope accēs-
surus qui dudum dett. || 9 steterit <ibi uidelicet> dett. || 10 Hem
codd. | alterum om. TC; <ubi> alterum dett. | principium TC,
(in mg. uel respectiue m. 2) V; respectiue dett. | ut] posuit ac
dett. || 11 dississem T | alterum 1. dett.: aliud (sscr. terum m. 2)
V, aliud TC | dicam T || 12 ituram TC, itura V | t. q. e. T |
Thaidis om. TC || 13 noscere C || 16 FECISTI] f. T || 17 turbata
T | etiam T, et C, etiam (sscr. an m. 2) V; an dett. || 18 <et>
meretrix dett. | an dett.: et TC, et (sscr. an m. 2) V | conuitia
TC || 19 <quasi> cum dett. || 20 <se> significat dett. | obsecu-
turum C

quae promiserit biduum tantum abfuturum Phaedriam.

3 QUID HINC NON VIDES si dixerit 'militem', laedit praesentem, si 'amicum', laedit Parmenonem. mire igitur pronomen inuenit.

464 11 1 VIDEO ET ME TAEDET opportune Parmeno fate- 5
tur odium militis, ut retundat ab eo amorem Thaidis.

2 VBIVIS DONA ADSVNT nihil potuit exitiosius militi contingere, quam ut continuo rualis mitteret munus et posterius et coram ipso. 3 DONA ADSVNT TIBI A PHAEDRIA cum illa sub pronomine celauerit nomen militis, exacte 10
Parmeno pronuntiauit 'a Phaedria'.

465 12 1 QUID STAMVS 'quid stamus' ad moram refertur.

2 CVR NON IMVS HINC ubi seruus rualis est Parmeno.

3 QUID STAMVS his uerbis miles insulsus dolere se indicat.

466 13 1 PACE QVOD FIAT TVA 'pace' aut gratia aut uoluntate. et deest 'cum'. 2 Et sic locutus est, quasi bellum omnibus his uerbis indixerit. 3 PACE QVOD FIAT TVA DARE HVIC QVAE VOLVMVS CONVENIRE ET COLLOQVI proprie, quia pax, datio, deditio, conuentio, collo- 20
quium militiae uerba sunt. 4 Et inuidiose, quasi per eum nec accipere liceat dona Thaidem.

1 tantum (biduum in *mg. m. 2 add.*) V | affuturum T, affuturum V || 2 n. u. T | si dicat *Westerh.* | <ad> militem C | 3 <ad> amicum TC; dicat am- *Westerh.* | mirum T || 5 <tam> tedet (cedet T) <et> TC, t. V || 6 ut retundat V, uerecundans TC || 7 adsunt V, sunt C, s. T | nihil | m. st' C, m. T | exitiosus C, exitonsus T || 9 t. a f. T || 10 cum illa in *ras.*, sub — phedria in *mg. V*² | exacte *Schoell.*: ex arte *codd.*; aperte *Hartm.* || 11 pronunc T | ephedraⁱ C, affedria T || 12 QUID STAMVS om. V | quid stamus in *mg. V*². om. T || 13 i. h. T | ubi om. T | est *Steph.*: et CV, (post Parmeno) T || 16 PACE — TVA | pacem quo fiat ut a TC | <a>grā C || 17 uoluntate *dett.*: uoluptate TCV | deest] detur TC | sic locutus est in *mg. V*² (*dett.*), om. TC || 18 quod (d *add. m. 2*) V | f. t. d. h. q. u. con. et c. T || 19 uolumus V || 20 quia om. TC | par TC || 21 milite C | quasi V, quam TC || 22 nec] non T | liceat om. C | dong T

467 **14** 1 *Et* sic pronuntiandum, ut subaudiatur 'uel', ut sit: uel dare uel conuenire et colloqui. 2 <CONVENIRE ET COLLOQVI> ut in hostico solet. Sallustius (*Hist. fr. inc. 24 M.*) 'quae pacta in conuentione non praestitissent' et alibi (*Hist. I fr. 91 M.*) 'cuius aduersa uoluntate collo- 5 quio militibus permissio corruptio facta paucorum et exercitus Syllae datus est'. 3 CONVENIRE ET COLLOQVI sic pronuntiandum, ut quasi dicat: liceat per te, miles, quod etiam inter hostes et in bello licet. 4 DARE HVIC QVAE VOLVMVS haec singula cum inuidia pronuntianda sunt. 10

468 **15** 1 PERPVLCRA CREDO *εἰς ὅλην* de fiducia pulchrae uirginis. 2 NOSTRIS SIMILIA et his similia et horum similia dicimus.

469 **16** 1 RES INDICABIT scit eunuchi nomen posse contemni, et ideo uideri uult potius quam sperari munera 15 sua, id est Chaeream. 2 ISTOS FORAS EXIRE QVOS IVSSI OCIVS cum fiducia et alto uultu pronuntiatur. et festinat, ne occipiat miles prius abire quam uideat. 3 *Et* est ordo: ocivs exire.

470 **17** 1 PROCEDE TV HVC bene 'procede' dixit, non 20 'accede' aut 'ueni', ut appareat dignitas etiam in incesso.

2 *Et* callide ab inferiore incipit munere, hoc est a puella, ad Chaeream uenturus, simul ut a uero mancipio incipiens ad falsum sine suspitione transiret.

1 sic *sscr.* C¹ | ut <consules> sit C || 2 et colloquimur C, *om.* T | CONVENIRE ET COLLOQVI *add.* W. || 3 hostico solet V, hosti cōsulet C, hosti gsolet T || 4 in *om.* V || 5 uoluntate *dett.*: uoluptate TCV || 6 promisso TC | correptio TC || 7 sille TC || 8 ut *sscr.* C¹ | parte T || 10 cum iudicio TC | sunt *om.* TV ||

11 *ἰσὸν* V, *ἰπρὸνα* C, *ἰπρὸνα* T || 12 hic TC || 13 dicimus V, dicuntur C || 14 nomen <cm> T, nō C || 15 uult] ut T | sperari T, (*in mg.* al' spernere m. 1) C, sperni V (= *dett.*) || 16 Chaeream] chereae an TC | istos *om.* V | exite V, e. T | q. i. T || 17 ocivs] o T, *om.* C | pronuntiat *ed. pr.* || 18 occupet (*in mg.* accipiat m. 1) C, occipiat V || 19 exite (t m. 2) V || 20 Procedere et procedere TC | dixit *om.* T | non] nō C || 21 aut ueni *om.* V | etiam *om.* TC | in *sscr.* C¹

471 18 1 EX AETHIOPIA EST VSQVE HAEC quod cupiebat;
 nam supra (I 2, 85) 'cupere ex Aethiopia'. 2 VSQVE
 additum est, ut longinquitas monstraretur. 3 Et hoc
 est, quod facit: 'munus nostrum ornato uerbis quoad poteris'
 (II 1, 8). 4 HIC SVNT TRES MINAE callide munus 5
 ad pretium reuocauit, ut ad auaritiam conuerteret mere-
 tricem, ne officio donantis et gratia leniretur. et ideo
 non dixit 'tribus minis ualet', sed 'hic habe, Thais, tres
 minas', quasi iam uendenda sit. 5 EX AETHIOPIA EST
 VSQVE HAEC ostendit, quid sit 'ex Aethiopia' addendo 10
 'usque', ut ex longinquitate dignitas muneris ponderetur.
 et quid erit iam criminis in colore, quando ipse gloriatur,
 unde sit? 6 Et mire ab inferiore coepit, ut αἰσχύνων
 doni faceret in Chaerea, et turpi praecedente lenocinium
 comparat secuturo pulchro. 7 VSQVE modo 'usque' ad- 15
 uerbium de loco est, ut (Verg. Aen. VII 289) 'Siculo
 prospexit a. P.'

472 19 1 VIX aut difficile significat aut non, ut sit:
 nec hoc. Lucilius (l. inc. fr. 107 M.) 'carcer uix carcere
 dignus'. 2 VBI TV ES DORE tamquam quaerat eum, ut 20
 nomen indicet, quo audito magis dissimulet Chaeream.
 3 VBI TV ES et ACCEDE uultu eo dicitur, quo debuerat
 dicere et laesus dicto aemulorum et confidens statim eos

1 EST om. V | u. h. T | quod] quae TC | <thais> cupiebat
 dett. || 2 usque additum ē V (= dett.), additum usque TC ||
 3 ut <ad> T, et C || 4 est sscr. V² | facit TC, supra in ras. V²
 (= dett.); Phaedria ait Westerh. | q. p. T || 5 hic sunt tres
 m. V || 6 ut ad] ut C || 7 donatis C || 8 habet codd. | tres om.
 TC || 10 HAEC] hic T | quid] ut C | ut ex] ad T || 12 penderetur
 TC || 13 ut om. TC | auxesim V, -sin C, ausosin T || 14 Chaerea
 et ed. pr.: cheree TC, cherea V; cherea ut et dett. | pro-
 cedente TC, praecedente (sscr.) V² | leocinium C || 15 comparet
 (sscr.) V² || 16 est om. T | siculo V || 19 hoc] ño C | lucanus
 codd., corr. Steph. || 20 DORE] dotas C, d. T | querit cum TC |
 ut om. TC || 21 dissimiles C, -mules T || 22 vbi] sibi T | de-
 buerit V || 23 et confidens statim eo se confidens conspectu
 cheree TC, et confid(entia uelut in mg. m. 2) in eo se dum-
 taxat "confidens" conspectu chereae V; eos se confutare Schoell

se confutare conspectu Chaereae. 4 EM EVNVCHVM TIBI
mire, postquam dixit (*I* 2, 87—88) 'eunuchum uelle dixi
te, quia solae utuntur his reginae: repperi'.

473 20 1 QVAM LIBERALI FACIE non narratiue laudat, sed
per interrogationem, quae maior fiducia est. 2 QVAM 5
AETATE INTEGRÁ in flore et pubere. Vergilius (*Aen.* IX 255)
'atque integer aeu'.

474 21 1 ITA ME DI AMENT HONESTVS EST iurauit ideo,
ut non amore Phaedriae, sed ueritate cogi ad laudandum
uideatur coram milite. 2 HONESTVS EST pulcher. Ver- 10
gilius (*Aen.* I 591) 'et laetos oculis afflarat honores'.

475 22 1 NVMQVID HABES 'habes' pro inuenisti. 2 QVOD
CONTEMNAS plus est 'contemnas' quam 'uituperes'. 3 Et
deest 'in hoc', ut sit: numquid habes quod in hoc con-
temnas? 15

476 23 1 TACET SATIS LAVDAT taciturnitas confessionis
genus est, praesertim contra aduersarii interrogationem.
ideo tacere modo quasi laudis argumentum est, quia
supra (*v.* 19) uituperauit. 2 Et ideo ipse sic ait 'quid
tu ais, Gnatho? numquid habes quod contemnas? — 20
tacet: satis laudat' et 'quid tu, Thraso?', quia supra
(*v.* 18) contempserat puellam. 3 FAC PERICVLVM IN
LITTERIS FAC IN PALAESTRA IN MVSICIS si totum singu-

1 Hem *codd.* | eunuchus *TC* || 2 uelle dixi te] ille dixit
tibi *V* || 3 quia] qui *TC* | his utuntur *V* || 4 f. *T* | non *om. TC* |
narratiue *T* || 5 interrogatione *C* | quae] in qua ? || 6 i *V*, *om. TC*;
id est *dett.* | flore et (*cf. Andr.* I 1, 45)] floreret *TCV*¹, florente
et *V*² (*dett.*) | puber *V*, puberi *TC*; pubertate *Schoell* | uir atque
V, uite qui *TC* || 7 aeu] cui *T* || 8 dii *codd.* | a. h. e *T* || 9 phe-
dria *C* || 10 pulere *C* || 11 et *om. T* | oculos. af. ðho. (*h ex n corr.*)
C, oculis afflarat honores *V*, octos *T* || 12 habes *om. TC* | inue-
nisti *dett.*: inuenisse *TC*, inuenis *V* || 13 quam] q3 *C* | uituperes

om. TC | Et *dett.*, *om. TCV* || 14 in] mñi *V* | in hoc *sscr. V*² ||
16 tacent satis laudant *V* | taciturnitas — 21 laudat *in mg. V*² ||
17 est *om. C* || 18 modo *Goetz*: hodie *codd.*; hoc uel *ed. pr.* An hoc
loco? || 19 supra <tacere> *CV* | ideo et *TC* || 20 ais] taces
TC | g. n. h. q. con. *T* || 21 tu] ut *T* | supra *om. T* || 22 in
l. f. in p. in m. *T* || 23 palestris *C* | mvsicis] m. *V* | siconū *T*

lariter diceret, esset ὁμοιοτέλετον: littera, palaestra, musica.

477 24 QVAE LIBEROS SCIRE AEQVVM EST his liberi pueri artibus erudiebantur. et est figura ἑλλειψις; deest enim 'his'.

478 25 1 ADVLESCENTEM SOLLERTEM D. incertum: utrum 5
'haec sollertem', ut Horatius (c. III 8, 5) 'docte sermones utriusque linguae', an assumendum est 'his' extrinsecus? 2 SOLLERTEM deest 'his'. 3 Sollers quasi totus ex arte consistens, ut ὅλος ἐν ἀρετῇ, quod Latini s littera pro H solus in arte. huic iners contrarium. 10
4 Nam sollers quasi ὅλης ἀρετῆς dictus, ut ὅλον solum, ἥμισυ semis, ἕξ sex dicimus.

479 26 1 EGO ILLVM EVNVCHVM SI OPVS SIET VEL SOBRIVS hoc ut militare est, ita importunum praesente Thaide; extra quam miles, si saperet, nihil amatorie contemplare 15 debuit. sed et hoc accedit ad eius odium, praeterquam quod iam in suspitione est amicae suae, quod fidicinam magis diligit. 2 Et hoc mire, quod nemo prior eunuchum esse Chaeream quam miles credidit: adeo stultus etiam nomine ipso appellavit. sed statim stulte miles primo 20 conuitium ipsi eunuchos facit, in quo potest iam amicam

1 diceret esset om. T | ὁμοιοτέλετον V, ***** TC || 3 libros T | EST ex T || 4 "artibus ("quondam in mg. m. 2, = dett.) V | erudiebantur ex erudiuntur corr. V² | ἑλλειψις (ε in ras. m. 2) V, ***** TC | enim /// V || 5 solertem V, solum TC | D. incertum W.: disertum V, discere TC; solertem id est disertum dett. | uirum TC | hūc solertem V (= dett.) || 6 ut Horatius] ut hōr TC, ut nouerit in ras. V² (= dett.) || 7 adsumendum T | extrinsecus C || 9 ὅλος ἐν ἀρετῇ V, ***** T, om. C | quod — H. W.: quod latinis lra · L · ue C, quod latinis nāp Que T, quae latini lra pro · l · uel V || 11 ὅλης ἀρετῆς V, ***** TC | ut V¹ (corr. in ab V²), om. TC | ὅλον V, olon TC || 12 solum — dicimus] solum · N · (= enim) se sex sues dicimus C, solum añ sē sex su ses dicimus T, quod est totum eum enim totum sensisse dicimus in ras. V² (= dett.) || 13 e · s · o · s · u · s · T | siet V, sit C || 14 ut om. TC | <hoc> ita TC || 16 et om. TC || 18 diligit C | Et] ut T | priore C || 19 ediebit T | adeo] ab eo TC || 20 appellauisset (isset ex corr. C) statim codd., corr. Steph.

laedere; deinde hoc dicto attestatur pulchritudinem huius muneris. quid igitur proficit? satis autem ioculare est, si cogites Chaeream esse, qui haec de se audiat et tacere cogatur. 3 VEL SOBRIVS honesta ἡλλειψις propter mulieris praesentiam, ut (*Verg. Ecl. III 8*) 'nouimus et qui te' et ipse in Heautontimorumenon (*V 1, 40*) 'qui se uidente amicam patiat^r suam'. hoc tamen miles coactus a Parmenone dicit, quia reprehensus est tacuisse.

480 27 1 ATQVE HAEC QVI MISIT id est: tanta et talia munera. *hoc enim significat.* 2 NON SIBI SOLI POSTVLAT 10 hoc est (*II 1, 8—9*) 'et istum aemulum quod pote^ri)s ab ea pellito'.

481 28 ET SVA CAUSA EXCLVDI CETEROS nihil dici potuit inuidiosius; non enim dixit 'Phaedriam' sed 'ceteros', quasi futuri amatores fuissent, nisi metueretur exemplum 15 Phaedriae.

482 29 1 NEQVE PYGNAS NARRAT descriptio militis tantum excepto nomine. 2 NEQVE CICATRICES insigne foeditatis, nam apud meretricem quid aliud cicatrices ualent? nam cicatrices, ut semper gloriosae sint, non tamen etiam 20 apud meretrices, quibus post pretium forma placet. 3 Haec sunt uirtutis insignia, ut Sallustius quoque fatetur (*Hist. I fr. 88 M.*) 'dehonestamento [tamen esse] corporis maxime laetabatur'.

1 pulchritudini *C* | huius muneris (*in mg. uel iuuenis = dett.*) *V*, huius (*ex eius*) huius *C*, huius *T* || 2 proficit] *p* sic *T*, pro sicut *C* || 3 corites *TC* | quid *T* || 4 honeste *TCV*, -sta *dett.* | ἡλλειψις *V*, **** *C*, *om. T* || 6 eutontumerū *C*, eutontū *T*, eautontumerumenon *V* | uidentis *T*, uidentem (*post amicam*) *C* || 9 id est *om. TC* | talia] tanta *TC* || 10 soli sibi *TC* | *p. T* || 11 et] ut *codd.* | ipstsum (*corr. m. 2*) *V* | aemulum] eunuchum *C* | quod *V* || 13 ET *om. V* | e. c. *T* | potuit dici *TC* || 14 phedria *TC* || 15 futuri *ex -rum corr. T* | metueretur *C* || 17 NARRAS] n. *T* | tantum] tñ *T* || 18 NEQVE] nec *C* || 20 sit *T* || 21 forma *Steph.*: fortuna *codd.* || 22 ut salustius (*salus C, sal' T*) quoque fatetur (*fateatur TV*) haec sunt (*sint C, si nunc V*) uirtutis insignia *codd., transp. Maurenbr.* || 23 tamen esse *om. Gellius II 27, 2* || 24 letabitur *TC*

- 483 **30** 1 NEQVE OBSTAT TIBI qui a te repellat amatores tuos. 2 QVOD QVIDAM FACIT 'quidam' recte, nam et figuratum et aptum sententiae est et contemptum indicat hoc uerbum.
- 484 **31** 1 VBI MOLESTVM NON ERIT ad superiora (v. 27) 5 rettulit, quod nunc dicit, ad 'non sibi <solī> postulat te uiuere et sua causa excludi ceteros neque pugnās narrat' etc. 2 [VBI MOLESTVM NON ERIT] VBI TV VOLES VBI TEMPVS TIBI ERIT ad 'neque tibi obstat' (v. 30). 3 Et mire occupat animum meretricis, cum illam huius impulsu in-10 ducit facere, quicquid dure fecit excludendo Phaedriam. hic igitur, qui scit praecepta de beneficiis aestimandis, intellegit oratorie in utramque partem dicta omnia. 4 VERVM VBI MOLESTVM utrum tibi molestum an aliis? sed aliis, quia illaturus est 'ubi <tu uoles, ubi> tempus 15 tibi erit'. 5 VBI TV VOLES non 'amator' sed 'tu'. 6 VBI TV VOLES non ut nunc in milite pateris.
- 485 **32** VBI TEMPVS TIBI ERIT SAT HABET SI TVNC RECIPITVR his dictis et militem reppulit ab animo meretricis et commendauit adulescentem et perfecit, ne iniuria uideatur, ut 20 quae sponte susceperit Phaedriam.
- 486 **33** 1 APPARET SERVVM HVNC DOMINI ESSE PAVPERIS tristiores enim sunt serui pauperum et ob hoc ipsum nequiores. 2 Et hoc melius erat, quamuis illud aliter parasitus exponat. 3 DOMINI PAVPERIS MISERIQUE <miseri- 25

1 obtat C || 2 QVIDAM] quidem T, (e in a corr.) C | f. T || 4 uerum V || 5 n. e. T || 6 dicit <scilicet> ad dett.: d. a. d. TC V || 7 et s. c. e. c. n. n. p. T | narrat pugnās C | etc. om. T || 8 VBI — ERIT (erat C) secl. W. | ubi t. u. T || 9 ad (Steph., an codd.) neque tibi obstat ubi tempus tibi erit codd., transp. W. || 10 illam] iam V || 12 quis sit (sit C) TC | extimandis C || 13 utraque T | parte TC || 14 MOLESTVM] m. V || 15 inlaturus TC || 16 non om. C | amatori TC | tu om. T || 18 TVNC] nunc C || 20 adolescentem ex -tes corr. T | fecit V | ut quae W.: aut quae (quod T) TC, apud thaidem (in ras. m. 2) quae (sscr.) V (= dett.) || 21 susceperat C || 22 h. d. e. p. T || 23 tristiores enim sunt in ras. V² | serui om. TC || 24 melius dett.: miles TC, in ras. V² || 25 domini <que> TC | miserieque add. W.; miseri post additum ed. pr.

que>' bene additum, quia non continuo pauper et miser est.

- 487 **34** 1 NAM HERCLE NEMO POSSET secundum illud (II 2, 21) 'ait? aio' approbat parasitus quod miles dixit. et est ordo: nam hercle satis scio, nemo posset hunc peti, qui haberet, qui pararet alium seruum. 2 NAM HERCLE NEMO POSSET aliam causam subtilioremque supposuit, quam quam dixerat miles.

488 **35** QVI HABERET QVI PARARET prius 'qui' pronomen, sequens aduerbium est. 10

489 **36** QVEM EGO ESSE INFRA INFIMOS OMNES PVTO HOMINES multum dixit 'infra infimos omnes homines', nam hac sententia uult seruis esse peiorem, quia et seruus homo, ut in Phormione (II 1, 62) 'seruum hominem causam orare leges non sinunt'. 15

490 **37** QVI ADSENTARI HVIC ANIMVM INDVXERIS proprie, nam animus inducitur aduersum obiectas difficultates.

491 **38** 1 E FLAMMA PETERE TE CIBVM POSSE ARBITROR unde sine damno aut malo nihil potest auferri. 2 E FLAMMA hic intellegitur non e foco, sed ex medio igne aut ex incendio; nam antiquum uerbum est 'cibum petere e flamma'. 3 Mordicus utrumque. simul et nescias quem plus uituperauerit, huiusne famem an illius immanitatem

1 non om. C || 3 POSSET] p. TV || 4 aiunt aio V || 6 haberet qui om. TC || 7 subtilioremque supposuit quamquam et miles dixerat TC, subtiliorem <assignat parasitus (in mg. m. 2)> q praesupponit hanc quam dixerat miles V (= dett.) || 11 quem ego infra esse infimos omnes puto homines C, quem ego infra e. i. o. p. h. T, quem ego esse infra i. o. p. h. V || 12 infirmos T | omnis C | hac ed. pr.: haec V, ex TC || 13 uult seruus TC, uult <hominem etiam> seruis V (= dett.); uult <illum hominem> seruis <etiam> ed. pr. || 14 seruus TC || 16 assentari TC | induxerit CV | <et> proprie V || 18 perdere T | TE om. V | posse (-set T) cibum arbitror. (-trp C) TC || 19 <petere cibum hoc est alimentum> unde dett. | E FLAMMA] et flammās (flamas C) codd. || 20 intellegitur W.: intelligi ut TC, intellexit ut V; intellegi uult Schoell | e om. TC || 21 nam — est] nam hic intelligi ut non foco TC | e] o T || 22 flama C | mordicus (-tus T) TC V; mordaciter dett. | similis et C, .s. et T | quae V || 23 plus W.: prius TV, (in mg. peius m. 1) C | uituperauit T | illius inanitatem V

Lucil. 659
Kl. 3. Rh. 11.
65, 659

- uel uoraginem. 3 *Et* simul uide inde conuitium redditum, unde congestum est, id est de egestate atque pauperie.
- 492 39 1 IAMNE IMVS odium Parmenonis et stomachum militis ista indicat festinatio. 2 *Et* τὸ 'iam' increpatio morae est.
- 493 40 POSTEA HVC CONTINVO EXEO legitur et 'post', ut sit ἀποκοπή pro 'postea', quomodo 'post' pro postremo.
- 494 41 EGO HINC ABEO consequens erat, ut offenderetur miles tam diligenter riuialis munus suscipiente meretrice.
- 495 42 1 VNA IRE CVM AMICA IMPERATOREM IN VIA uide 10 προπαρασπενήν futurae litis inter Thaidem ac militem. 2 CVM AMICA mirifice 'amicam' dixit, non 'meretricem'. 3 IMPERATOREM IN VIA congrue in militem, quasi ipse sit sub quo est. 4 *Et* hic seruat Parmeno, quod sibi mandatum est (II 1, 8—9) 'et istum aemulum, quoad poteris, 15 ab ea pellito'. 5 *Et* bene immutauit nomina hinc ad honorem, hinc ad inuidiam: hanc non 'meretricem' sed 'amicam' dixit, hunc non 'militem' sed 'imperatorem'.
- 496 43 1 QUID TIBI EGO MVLTa DICAM DOMINI SIMILIS ES non habuit aliud miles stultus, sed rediit ad illa quae 20 dixit (v. 33) 'domini pauperis miserique'. 2 DOMINI SIMILIS ES ineptus iocus, in quo seruus iniuriae uice domino comparatur.

2 coniectum TC | paupertate T || 3 IMVS] minus TC || 4 ista om. TC | τὸ W.: tota codd. || 5 mora est codd., corr. Steph. || 6 POSTEA] post TC | hunc T | post <te> C, post <eo> T | ut] quod T || 7 ἀποκοπή] ὀνποδοπηδε (ὀδ in ras. m. 2) V, ἀΠΡΩΤΙΗΔΕ
 cod. Cuiacii, ***** de TC | pro 2. om. C || 8 οἷνδερetur (corr. m. 1) V, ὀνδatur TC || 9 minus T | suscipietⁿ meretrice (sscr. m. 2) V || 11 προπαρασπενή V, ***** TC | futuR T || 13 in om. T | milite TC || 14 hinc T | quod] ut TC | sibi in mg. V², om. C || 15 est om. TC || 16 bene om. C | huic. . huic V, hinc. . hic TC, hinc. . hinc dett. || 19 ES] ē C || 20 sed W.: et V, ēT T, hic om. C (cf. infra) | quae] q TC || 21 domini pauperis miserique in mg. V² | miserique om. TC | domini similis es in mg. V² | domini <que> TC || 22 est <non (nam T) habuit — dixit> TC (cf. supra) | locus codd., corr. ed. pr. | "in quo seruus "iniuriae V | uice] mee C, mē T || 23 domino in -ni corr. V²

- 497 44 QVID RIDES et hoc eo uultu dicitur, quasi sibi
consciis sit miles facete dicti conuitii. nam non quo
nesciat causam risus, eo interrogat quid riserit, sed ideo
ut denuo laudetur.
- 498 45 1 ET ILLVD DE RHODIO DICTVM hoc est illud 5
(II 2, 19) 'eorum ingenia admiror simul'. 2 Et hinc
ut apparet fit amior; ideo facilius ab amica quam <a>
parasito separabitur.
- 499 46 1 ABI PRAE CVRRE VT SINT DOMI PARATA non dicit
quae, quia intellegitur. 10
- 500 47 FIAT 'faciam' uel 'fiet' diceret seruus, liber uero
tamquam et ipse iubet sibi.
- 499 46 2 VT SINT DOMI PARATA ἔλλειψις ethica, in qua
plus uultu significatur quam uerbis.
- 501 48 SI FORTE HVC CHREMES ADVENERIT οἰκονομία ad 15
litem futuram et exitum fabulae. et hoc non audit miles;
nam si audiret, nimis irascetur.
- 503 50 AD ME ADDVCITO 'ad me' modo ubi sum significat.
- 504 51 QVID QVID ALIVD VOLVI DICERE hinc est illud
Ciceronis (in Verr. II, IV 3, 5) 'quem? quemnam? recte 20
admones, Polycletem esse dicebant'.
- 505 52 1 CVRATE ISTAM DILIGENTER VIRGINEM haec res
est, quae faciet uirginem claudi, in lectulo collocari et

1 quasi] quis C || 2 actum facete (sscr. m. 2 = dett.) V,
facere TC | dicti <ē> TC || 3 eo interrogat Steph.: ergo inter-
rogabat TCV | reserit T || 4 de nouo TC || 5 DE] e TC | dictum
<est> TC || 7 ut om. TC | fit (f ex f corr.) V, fit TC | ami-
cior codd., corr. Steph. | a add. ed. pr. || 9 alii praecurre p.
(p. T) u. ac. praecurre (-cure T) ut sint dig¹ (d. T) parata (p.
T) TC | dixit T || 11 FIAT] fiet V | uero] ¹ C, ubi T || 12 tan-
quam metipse V || 13 p. T | ἔλλειψις ethica V, **** ethica C,
**** et ea T || 14 uult C || 15 hvc] ut TC | ad <me> uenerit
TC | oeconomia sscr. V², ***** C, om. T || 17 nimis dett.:
minus TV, manus C | irascitur TC || 18 AD] ac T | ad me
Klotz: modo in mg. V², om. TCV¹ || 19 uolui V | hic TC ||
20 quemquam nam codd. | recte om. V || 21 polycletem C,
(i in y corr. m. 2) V, om. T || 22 d. u. T | haec — claudi
om. C || 23 claudi uirginem T

obdormire. 2 CYRATE ISTAM DILIGENTER VIRGINEM ridiculum, cum contra euenturum sit.

506 53 VOS ME SEQVIMINI καὶ πρόσωπα sunt puellae, quae sequuntur.

Græntz. 156. Brann 37. main Aufg. 74

3.

507 1 1 PROPECTO QVANTO MAGIS MAGISQVE COGITO haec 5
ad 531. 736. 745 persona apud Menandrum adolescentis rustici est. 2 Et
255. 790 insequens oratio est, sed conceditur secum loquentibus multa transcendere, quae taciti intellegunt. est enim integrum hoc modo: profecto quanto magis magisque cogito, nimirum intellego uel inuenio, quod dabit haec Thais 10 mihi magnum malum. potest autem 'nimirum' et pro confirmatione accipi, ut nihil desit et sit 'nimirum' sine dubio, pro certo.

508 2 1 NIMIRVM DABIT HAEC THAIS MIHI MAGNVN MALVM
 solue 'nimirum' et fac non est mirum, et statim con- 15
 sequens erit per ἀσύνδετον tota sententia, quasi dixerit non est mirum, et subdistinctione interposita mox intulerit dabit haec Thais mihi magnum malum. nam
4328 'ni' ne significat et 'ne' non: 'ni' pro 'ne' Vergilius (*Aen.* III 685—86) 'leti discrimine paruo n. t. c. c. <e>' 20 d. l. r.; 'ne' pro 'non' Plautus (*Epid.* IV 2, 16; *alibi*) 'ne uult' inquit pro 'non uult'. 2 NIMIRVM DABIT HAEC

1 obdormiat TC | ISTAM] illam TC | d. u. T || 3 sequimini
 <hac> C, s. <h> T | καὶ πρόσωπα V, ***** C, om. T ||
 4 secuntur TC || 5 magis m. q. c. T || 7 est oratio TC | sed |
 si TC || 9 quanto m. m. m. q. c. T || 10 mirum *codd.* | dabit
 h. c. m. m. m. <sed ue nimirum — quasi disserit (= 15—16;
del.)> T || 11 potest — MALVM om. C || 12 et sit W.: in se T,
 ut sit in *mg.* V² | nimirum <ut sit> T || 15 nimirum d. h. t.
 m. m. n. T | solue nimirum] sed ueni mirum TC || 16 par
 T | asinteton *codd.* | tota sententia qua sscr., si in *ras.* V² |
 18 t. m. m. m. T | nam om. C || 19 ne non ex ni non *corr.*
 V² || 20 laeti V | paruo n. t. c. c. d. l. r. V, p. n. t. e. c. d.
 l. k. C, etc. T || 21 plau. C | ne <ut> TC

THAIS MIHI MAGNUM MALVM his uerbis intellegitur sentire se paulatim labi in amorem meretricis quamvis inuitum et adhuc retinentem.

511 5 [†]ROGET QVIS QVID TIBI CVM ILLA [†] plus intulit quam interrogauit; non enim 'nihil'. 5

512 6 CAUSAM VT IBI MANEREM REPPERIT 'manerem' modo non dormirem sed remanerem significat.

513 7 1 AIT REM DIVINAM FACERE 'rem diuinam' sacrum significat. 2 ET REM SERIAM VELLE AGERE MECVM scilicet quod non posset nunc agi, cum operetur. 3 An rem 10 seriam magis agendam tunc putabat, cum rem diuinam fecisset?

515 9 1 DOLO MALO HAEC FIERI OMNIA dolus a dolando dictus, id est a laedendo et imminuendo. nam et δόλος dicitur Graece laesio et dolones tela quaedam bellica et 15 dolare fabri lignum, id est ascia caedere. quod autem addidit 'malo', aut ἀρχαῖσμός est, quia sic in duodecim tabulis a ueteribus scriptum est, aut ἐπιθετον doli est perpetuum, aut διαστολή est, quia est et bonus, quo a

1 t. m. m. m. T || 2 in uitium T || 3 retinentem TC, (in mg. uel praeter mentem = dett.) V; renitentem? at cf. Thes. gloss. || 4 schol. ad. NE NORAM QUIDEM pert. | QVIS QVID | quicquid C, quidquid T | tibi t. c. i. TC || 5 non enim nihil | ubi ueni in ras. V² (= dett.) || 6 causam V | repetit T || 7 <manerem //> remanerem V, <manerem at (-re ac C)> remanere TC | significauit T || 8 ait | aut C, om. T || 10 quod <po quoniam> C, quem T | non posset nunc agit operetur (agi eptur T) TC, nunc agere non posset id postmodum operetur V (dett.) | an <tunc> TC, an <tunc> V || 11 agenda C || 13 o. T | a dolando — laedendo W.: a dolendo (ledendo TC) dictus id est (idem V) a dolando codd. || 14 minuendo TC | et in ras. V² | δόλος Steph.: dolor C, dolore T, dolon in ras. V² (= dett.) || 15 grece dicitur C | dolon ē ei a C, dolon est etiam a T, dolon et ē V, corr. ed. pr. | ^{ars} bellica (sscr. m. 2 = dett.) V || 16 asceis C, ascis T, ascia V | cedere TC V; scindere dett. | quod | et T || 17 malum V | aut ἀρχαῖσμός V, ***** C, om. T | in sscr. V², om. TC || 18 epiteton (ephi- T) TC, <ἐι> epiteton V || 19 aut <ut> TC | diastole TC, diascole V | est 1. ed. pr.: abest codd. | et om. C | quodam (quidam V) dentibus codd., corr. ed. pr.

medentibus falli aegros, non tamen decipi Lucretius poeta testatur (*IV 11 sqq.*). 2 ACCVMBERE MECVM 'mecum' prope me significat.

516 10 1 MIHI SESE DARE non potest magis significari profusa petulantia. 2 SERMONEM QVAERERE sermo quae- 5 ritur, quando non solum quod dicamus quaerimus, uerum etiam quomodo nobis alter respondeat et obloquatur: puta cum deficientibus sermocinandi causis quota sit hora et satis recte quis ualuerit percontamur.

517 11 1 QVAM PRIDEM PATER MIHI ET MATER MORTVI 10 ESSENT hoc propter aetatem puellae inquisitum est. 2 HVC EVASIT tamquam impudenter contenderit ad hanc inquisitionem.

518 12 IAM DIV iam olim.

519 13 ET QVAM LONGE A MARI hoc ideo meretrix inqui- 15 siuit, ut sciret, utrum rapta a praedonibus (*v. 15*) 'ecqua inde parua perisset soror'; quippe ad mediterraneum locum qui accessus esse potuit piratis? sed tamen non abhorret a suspicione huius meretricem aliud scire uelle: cuius pretii fundum habeat Chremes, hoc est quam amoenum, 20 quammaritimum.

520 14 HOC SPERAT SE A ME AVELLERE bono uerbo usus est 'auellere', tamquam pertinaciter non remittente.

522 16 QUID HABUISSET CVM PERIIT 'cum' pro 'quando' aut 'cum <periit> pro 'cum> periret'. 25

1 non] ne *TC*; nec ? || 2 mecum *om. C* || 3 prope me *W.*: pro penes *CV*, propones *T* || 4 sese mihi dare (*d. T*) *TC* || 5 sermone (-nem *T*) sermonem quaerere (*q. T*) quaeritur <et> *TC* || 7 quomodo] quando *V* || 8 put cum deficientibus *C* || 9 qui *T* | uoluerit percunctamur *TC* || 10 mor. e. *T* || 11 quaesitum *V* || 12 contenderet *C*, -raet *T* || 14 diu *T* || 15 amari *C*, a. *T* || 16 scire *C* | rapta a] rapina *TC* | et qua *V*, et quid *TC* || 17 in die *V* | periissent *C* | sorore *TC* | locum] mare *TC* || 18 qua *V* | sed] et *V* | oberret *TC* || 19 meretrice mali ut scire uelle *TC*, meretrix mali et (*in ras. m. 2*) scire uelle <id est> *V*, *corr. W.* || 20 est *om. TC* || 22 sperasse a me *T*, a me sperasse *C* | <posse> auellere *V*, uellere *TC* | bono] uno *T* || 23 est *om. TC* | non] nunc *T* | mittente *V* || 24 cum] com *V* || 25 periit pro cum *add. W.*

- 523 17 HAEC CVR QVAERITET in gestu ac uultu id quod
restat ostenditur; nam deest 'nescio'.
- 525 19 HANC SE INTENDIT ESSE VT EST AVDACIA proprie
intendere est crimen in aduersarium iacere.
- 527 21 MAIVSVLA EST diminutiuē dixit, ut ostenderet 5
utramque esse primaevam.
- 528 22 1 MISIT PORRO 'porro' pro postea. 2 VT VENIREM
SERIO utrum 'ut serio uenirem' an 'orare serio'?
- 529 23 1 AVT DICAT QUID VULT AVT MOLESTA NE SIET
pro 'quid uelit'. in Hecyra (II 1, 26) 'at uide, quam 10
immerito aegritudo haec oritur mihi abs te, Sostrata'.
2 AVT MOLESTA NE SIET [aut] hoc moraliter, nam cui
hoc imperat aut cum quo hoc agit?
- 530 24 HEVS HEVS ECQVIS HIC EST haec separatim pro-
nuntianda sunt, nam apparet inter haec uerba pulsata 15
ianuam personare.
- 531 25 1 EGO SVM CHREMES uide quantum distet ac uaria
sit huius rusticitas 'ego sum, Chremes' a faceta meretricis
disciplina 'o capitulum lepidissimum'; nam rusticum esse
statim magis apparebit, ubi dixerit 'rus eo'. 2 Et 20
ἡ προχοῖσμάτα sunt τῷ ἰδιωτισμῷ.
- 532 26 DICO EGO MIHI INSIDIAS FIERI blandimentum rusticus
insidias putat.
- 533 27 RVS EO pro potiore negotio 'rus' posuit. et maior
negatio est, quam si diceret 'non uenio huc'. 25
- 534 28 NON POSSVM INQVAM plus est quam 'nolo'.
- 535 29 1 DVM REDEAT IPSA 'ipsa' uel domina uel ipsa
de qua agitur. 2 NIHIL MINVS deest 'faciam'.

3 e. u. e. T | AVDACIA] aude TC || 4 est] et T || 6 prime.
Nam TC || 7 porro om. T || 9 m. n. s. T | sciet C || 10 echira V,
hac ira TC | at] ac codd. || 12 sciet T | aut secl. W. || 13 imperet
TC | hoc om. TC | agat TC || 14 et quis C, et q. T, quis V |
h. e. T || 17 ego sum c. T | uarie T || 18 rusticias T | facetia
V, facie TC || 19 discipline TC | lepidissimum om. T || 20 magis
<statim> TC | ubi dixerit om. TC | et προχοῖσμάτα sunt τῷ
ποτισμῷ V, -τα δὲ πῶν NICMΩ cod. Cuiacii, *****
TC || 22 insidias mihi V | ins. f. T || 24 pro potiore V, propitiore
TC | maius negotium TC || 25 huc uenio C || 26 nolo] dolo TC ||
27 ipsa uel] ipsa T, om. C

- 536 **30** 1 MALAM REM <HINC IBIS pro 'in malam rem'.> ergo aduerbialiter dixit, quemadmodum dicimus 'domum ibis'.
 2 Et apparet illum manu tactum esse, qui sic irascitur, quia dixit 'mi Chremes' quasi: meus indignatus est adulescens? 3 Nam ab eo quod est meus uocatiuus 5 'mi' facit.
- 537 **31** 1 AMABO VT ILLVC TRANSEAS VBI ILLA EST uide non esse otiosum, quod omnia praetemptata sunt potius quam res importuna fieret, ut ad militis domum Chremes deduceretur. neque enim conueniebat personae Bacchi ali- 10 quid amusum aut infacetum aut ἀναίρον. 2 ILLVC TRANSEAS VBI ILLA EST ut breuem uiam demonstraret, non 'eas' sed 'transeas' dixit. 3 AMABO 'amabo' interiectio est amantis, etsi uerbum sonat.

4.

- Pasq. Ant. It. 13, 1936, 117*
 539 **1** 1 HERI ALIQVOT ADVLESCENTVLI COIMVS IN PIRAEIO 15 in hoc proloquio insinuatio personae eius est, cui narraturus est Chaerea, quae a se post scaenam gesta sunt. fit autem hoc populi causa, ut spectator oriculis accipiat, quod subicere oculis poeta non potuit. 2 COIMVS 'coimus' consensimus ac pepigimus, ne sit solocismus 'in Piraeo' 20

1 <in> rem V | HINC IBIS pro in malam rem *add. W.*; abis *dett.* | ego TC || 3 illum *om. V* | manu *om. TC* | quia sic TC || 4 dixit <pithias cur> *dett.* | quasi C, quod si TV¹, cur sic V², quasi (vel quam) dicat cur sic *dett.* || 5 quod est *om. C* | meus] cūs (in *mg.* al' meus *m. 1*) C || 7 ut i. t. u. e. e. T || 8 quod] quia C | omnia <sunt> TC | praetenta *codd.*, *corr. Bentley* || 9 quam res *om. TC* | inoportuna C | fieret C, flēt T || 10 adduceret TC | bachiali audiam usum aut infacetum aut (*om. T*) akayron (aRiron T) TC, bachiali (sic vel bachidi vel baccandi *dett.*) quoniam aut infacetum aut importunum <praeter (in *mg. m. 2*)> usum ideo hoc ipsum doriae praecipit (ideo — praecipit in *mg. m. 2*) V (*dett.*); *corr. W. duce Goetzio* || 12 ILLA] ea TC || 13 <et> non TC || 14 etsi *W.*: et sic V, si C, suū T || 15 aliquod T | coimus in pireo V, choimus in pirreo T, ***** C || 17 a se in *mg. V*² | gesta] facta TC || 18 oriculis] oculis *codd.* | accipiat *ed. pr.*: aspiciat (in *ras. V*²) *codd.* || 20 solescismus T | in pireo V, in pirreo T, Impe ireo (ei *corr. in y*) C

- pro 'in Piraeum'. 3 HERI ALIQVOT ADVLESCENTVLI C.
 540 2 1 VT DE SYMBOLIS ESSEMVVS Plautus in Menaechmis
 (III 2, 20) 'minore numquam fui dispendio'. 2 Sed
 melius 'essemus' producta E littera.
 541 3 1 PRAEFECIMVS id est: συμποσάειν fecimus.
 2 DATI ANVLI nihil interim de scorto; apparet enim ephe-
 bos esse.
 542 4 1 PRAETERIT TEMPVS quia 'tempus constitutum est' 10
 (v. 3). 2 QVO IN LOCO quia 'locus constitutus est' (v. 3).
 543 5 HOMO IPSE quia 'Chaeream ei rei praefecimus' (v. 2).
 544 6 CETERI DEDERE 'ceteri' exceptis me atque illo.
 545 7 QVISNAM HINC A THAIDE EXIT causa sciscitandi est
 admiratio de habitu mutato et uix agnitus Chaerea. 15
 546 8 1 QVID HOC HOMINIS EST uide an longam narra-
 tionem possit audire, qui nondum amico narrante iam
 pendeat. 2 IS EST AN NON EST IPSVS EST uide an po-
 tuerit meretricem ignotam hoc habitu atque ornatu fallere,
 qui ab Antiphone uix agnoscitur. 3 QVID HOC HOMINIS 20
 EST quod a Thaide ephebus exit. 4 QVID HIC ORNATVS
 quod de eunuchi ueste indutus est.
 547 9 QVID ILLVD MALI EST quod timidus egreditur.

1 pirem TV, perum C | a. T | c.] t. T, coimus C,
 om. V || 2 est persona cui (cur C) narraret TC || 3 loquitur T ||
 4 simbolis codd. | plau C | in Menaechmis om. TC || 5 minore
 numquam] minime num (nu T) cum TC; minore nusquam
 Plautus | <bene> fui Plautus || 6 E] est T || 7 profecimus C |
 συμποσάειν V, simpostarceon (-tracē T) TC | fecimus — enim
 om. T || 8 scoreo C | ephebo TC, ephebū V || 10 quia tempus
 dett., om. TCV | est om. TC || 11 et 12 quia dett., om. TCV ||
 12 ei om. T || 13 <et> ceteri (cētere C) dedere ceteris TC ||
 14 hic CV | a t. e. T || 15 admiratio om. T | commutato TC |
 et om. T | cheree TC || 16 hoc h. e. T | longe TC || 17 narrat
 et (om. T) iam pendeat TC, nar(rat id in mg. m. 2) i q̄ etiam
 affectus pendeat V; corr. W. duce Teubero || 18 an n. e. i. e.
 T | non est] non V || 20 hoc h. e. T || 21 exiit TC | orn.
 <e. > T || 22 est om. TC || 23 m. est. T

- 548 **10** QUID SIT SCISCITARI 'sciscitari' est occulta magis et secretiora rimari ac uelle cognoscere, ut (*Verg. Aen. II 114—15*) 'Eurypylum scitantem o. Ph. m.'.

5.

- 549 **1** 1 NVN QVIS HIC EST NEMO EST in hac scaena uerba gestum uultumque indicant exeuntis, cui obuia persona 5 obicitur, sub cuius occasione spectatoribus gesta narrabuntur. **2** NVN QVIS HIC EST NEMO EST NVN QVIS HIC ME SEQUITVR duo metuit: ne quis ex his obuius comprehensor occurrat et ne quis sui persecutor existat.
- 550 **2** 1 IAMNE ERVMPERE HOC MIHI LICET GAVDIVM 'erum- 10 pere' quasi actium uerbum posuit pro neutrali, ut sit: licet mihi erumpere hoc gaudium?, cum sit 'erumpere' quasi exire et 'mihi' pro a me.
- 549 **1** 3 NEMO HOMO EST quamuis 'nemo' <ne homo> intellegatur, tamen 'homo' addidit, ut ueteres solent, τῷ 15 ἀρχαῖον.
- 550 **2** 2 ERVMPERE utrum 'erumpere' pro emitte posuit an 'erumpere' pro exclamare, ut rumpere uocem dicitur qui exclamat? nam 'pro Iuppiter' dicturus est.
- 551 **3** 1 NVN EST PROFECTO ordo et sensus hic est: nunc 20 est profecto tempus, cum perpeti possum me interfici.

1 sciscitare (2.) V, om. TC | esto occulta TC || 2 mirari codd., corr. Lindenbr. | eripilum (-pulum T) sciscitantem o. f. (sscr. V²) m. codd. || 4 Nunquis V | h. e. n. e. T | hic om. C | in hac scaena om. V | uerba om. C || 5 gestu uultuque T | ex cunctis C | cui ed. pr.: cum codd. || 6 subicitur V || 7 Nunquis V | h. e. n. e. T | hic me V, me hic C, m. h. T | s. T || 9 sui sit C, sic T || 10 IAMNE | iam me C | hoc mihi licet V, me hoc licet C, h. l. m. T | g. T || 11 ut — sit erumpere om. T || 12 licet sscr. C¹ | cum W.: ut codd.; aut Steph. || 13 exire et | exiret TC, exir'et V || 14 ne homo add. W. | intellegatur post 15 homo T || 15 ueteres ed. pr.: uere codd. | solet T | τῷ ἀρχαῖον V, ***** TC || 17 promittere TC || 19 proh V, proth T || 20 ordo — profecto om. V || 21 me possum V

hoc autem cur dixerit, ipse statim subicit causam.

2 CVM PERPETI ME POSSVM animaduertendum quod 'cum' si coniuncte legeris, quando significat, si separatim, 'cum' dum significat. 3 NVNC EST PROPECTO figurate. ac coniuncte lege sine distinctione.

5

552 4 CONTAMINET VITA AEGRITVDINE ALIQUA mire uitae crimen ostendit, uelut ipsa sit campus fortunae possessioque instabilis uariorum.

553 5 SED NEMINEMNE CVRIOSVM INTERVENIRE NVNC MIHI apparatus ad intentionem futurae narrationis dicitur. 10

554 6 1 QVI ME SEQVATVR id cupit gaudens, quod aliis tristibus molestum est. nam contra Menedemus (*cf. Heaut. I 1*) grauatur narrare quae dolet. 2 OBTVNDAT odiose instet ac repetat. 3 OBTVNDAT molestus et odiosus sit.

4 ENICET ἐμφωνότερον quam 'enecet'.

15

555 7 1 QVID GESTIAM deest 'quaerens', ut sit: rogitando obtundat, enecet quaerens quid gestiam. 2 QVID GESTIAM gestire <est> motu corporis monstrare quid sentias. hoc autem constat a pecudibus ad homines esse translatus. 3 Gestire est sensum corporis gestu indicare, quod magis animalium est mutorum. Vergilius (*Geo. I 387*) 'et studio incassum uideas gestire lauandi'. 4 Et QVID propter quid. 5 VNDE EMERGAM proprie dixit 'emergam' ut ex lustris atque inhonestis locis utpote meretriciae domus.

1 hoc — 2 quod *in mg. V²* | hoc *ex hac corr. ut vid. C* | cur *ed. pr.*: cum *V*, om. *TC* | ipse dixerit *CV* | subiecit *C* | <ca>causam *T* || 2 *cvm om. TC* | ubi aduertendum quod *V*, om. *TC* || 3 quando] qui *T* | si separatim] separatim *TC* || 6 contamini *T* | *VITA* uita/// *V* || 7 ipse *T* | possessioque fortunae (*forme C*, *formae* [*in mg. uel fortunae*] *V*) *codd.*, *transp. W.* || 9 -NE *om. TC* | i . t . n . m . *T* || 10 ad] sed *TC* || 11 sequitur *C* | capit *TC* | aliis *V*, at his *T*, ab his *C* || 13 gratulatur *codd.*, *corr. ed. pr.* | narrare *om. V* | quod *V* | tediose *V* || 14 repetet *TC* || 15 ENICET] enecet *codd.* | ne ἐμφωνότερον *V*, ***** *C*, om. *T* | quam] que *C*, q3 *T* || 17 quaerens *V*, queri *TC* | QVID GESTIAM *om. V* || 18 est (*post monstrare*) *add. dett.* | centias *T*, sentiat *C* | hoc *om. TC* || 19 a studibus *T* | translatus *C* || 20 sensu *TC* | gestum *V*, gestū *T* || 21 est *om. TC* | brutorum *V* (= *dett.*) | et *om. C* || 22 uides — lauandi] . i . g . l . *C*, etc . *T* | propter quid] perpet9 (-ti *T*) quidem *TC* || 24 meretrici *TC*

Cicero (*in Pis. 12, 27*) 'at ne tum quidem emersisti, lutulente, quaeso, ex naturae tuae sordibus'.

556 8 VESTITVM HVNC NACTVS bene 'nactus' dixit, ut qui non sumeret, nisi suasisset hoc occasio.

557 9 1 ADIBO ATQVE AB EO GRATIAM HANC sensus et ordo hic est: adibo atque ab eo gratiam hanc inibo, quam uideo hunc uelle a se inire. 2 ATQVE AB EO GRATIAM HANC QVAM VIDEO VELLE INIBO gratiam inire est dare beneficium ac per hoc mereri alicuius gratiam id est amicitiam. 3 Sed haec est elocutio 'gratiam ab eo inibo' 10 pro 'eius gratiam merebor'. nam 'ab eo' amat Terentius pro eius ponere, ut in *Andria (I 1, 129)* 'primum ab eo animaduertenda iniuria est' pro 'eius iniuria'. 4 Inire autem gratiam est mereri gratiam. Plautus (*Curc. III 35*) 'inibis a me solidam et grandem gratiam'. 15

558 10 1 QUID EST QVOD SIC GESTIS AVT QUID SIBI HIC VESTITVS QVAERIT facete repetit uerba eius interrogans, ut sciat se iam pridem esse praesentem. 2 QUID SIBI HIC VESTITVS QVAERIT facete et figurate dictum est. sic et alibi (*prol. 45*) 'ut pernoscatis, quid sibi Eunuchus uelit'. 20

559 11 1 QUID EST QVOD LAETVS SIS uide aliud esse gestire, aliud laetum esse. 2 QUID TIBI VIS $\pi\rho\delta\varsigma\ \tau\acute{o}$ 'quid mihi uelim' (*v. 8*); SATIN SANVS ES $\pi\rho\delta\varsigma\ \tau\acute{o}$ 'sanus

1 at] ac CV | tu V | mersisti C, -cisti T | lutulento V ||
2 queso *dett.*, ceso TC, ceno V | ex <miserrimis> Cicero || 3 hunc n. T | dixit nactus T | ut om. TC || 4 sumerit T | hoc om. CV |
ad cassio TC || 5 adhibo V | g. h. T || 6 adhibo V, adhibo T ||
7 uideo C | uelle hunc T | a — VELLE om. T | a se inire V, hasce mire C | AB EO] habeo C || 8 quam hanc C || 9 pro hoc T | mereri W.: rei *codd.* T | gratiam <meretri C || 15 inib9 T, inibit CV |
a me] tam V, tamen TC | stolidam TC V || 16 quod s. g. T |
h. u. q. T || 17 repetiit uerba in mg. V² || 19 hic <uult> TC
quaeritur C || 20 uelit om. TC || 21 l. s. T | sis in mg. V² |
uid3 T, uidē C || 22 $\pi\rho\delta\varsigma\ \tau\acute{o}$ V, *** C, om. T || 23 quid mihi uelim] mihi quid quaeram Ter. | es (est T) sanus TC | $\pi\rho\delta\varsigma\ \tau\acute{o}$ V, *** C, om. T

sim anne insaniam? (v. 8). 3 QUID ME ASPECTAS QUID TACES
his duabus interrogatiunculis descripsit uultum dicturi.

- 560 12 1 O FESTVS DIES HOMINIS AMICE SALVE decet a
salutatione incipere luculente dicturum; illum autem ueri
simile est et percussum re noua et audiendi cupidum 5
immemorem exstitisse salutandi. 2 O FESTVS DIES utrum
qui causa est festi ac laeti diei an qui ipse tantus sit,
quantus est festus dies? 3 O FESTVS DIES <HOMINIS>
pro: homo festi diei. sic dicitur etiam scelus homo. Ennius
(Ann. I fr. 15 M.) 'o pietas animi'. 4 SALVE NEMO EST 10
QVEM EGO NVNC MAGIS bene additum 'magis', ut his amicis
antepositum se intellegat, quos cum cupiat uidere Chaerea,
tamen magis [ut aliis amicis antepositum] neminem cupit.

- 562 14 1 IMMO HERCLE OBSECO TE VT AVDIAS bonum
compendium, ne multa diceret ad commendandam ut 15
solet narrationem futuram. 2 IMMO HERCLE OBSECO bene
contulit uerba, ut ex his appareat quam id agere uelit:
ille dixit 'quaeso', hic 'obseco'.

- 563 15 1 NOSTIN HANC QVAM AMAT FRATER quaeritur an
ueri simile sit Antiphoni notam esse Thaidem, quam frater 20
ipse nesciuerit. sed intellegere debemus modo notitiam
non uultus sed famae positam esse, quam famam potuit

1 sum TC | insanus TC | QUID TACES] t. T || 2 hic codd.,
corr. ed. pr. | interrogatiunculis V, interrogatio culis T || 3 h. a. s. T | schol. ad v. 10 refert Teuber | docet T, doce C | a sscr. V² ||
4 illum Dziatzko: illud codd. | autem] aliud C || 5 et 1. in ut
corr. V, et T | re noua et ed. pr.: renouet CV, rem- T | audieni C |
ille qui se monstrat
et memorem TC, immemorem (sscr. m. 2) V || 6 salutandi
in mg. C¹ | es V || 7 tantus C || 9 scelus hominis? || 11 e. n. m. T || 12 antepositum] bñ positum C, positum T | cum cupiat
Goetz: cum uia TC, in uia V; cum optet dett. | uiderit V ||
13 ut — antepositum (repetita ex antec.) secl. W. | alijs C ||
14 Imo C | obsecrare tua T || 15 commendandum V || 16 ob. T ||
17 uerba om. TC | ut] cum T | apparet (sscr. m. 2) V | quam
id Rabbow: quid codd. | agere V || 18 dicit V || 19 Nosti codd. |
q. a. f. T | frater in mg. V² | querit TC || 20 <an> anthi-
phoni TC, antiphoni V | frater V || 22 uultu sed fama posita
TC | esse om. C

ex Phaedria et Antipho scire. at uero aliam notitiam negauerat Chaerea sibi fuisse cum Thaide, hoc est uisus, [uultus] oris et corporis. 2 NOVI NEMPE [VT] OPINOR THAIDEM uerisimile est haec scire Antiphonem, qui adeo sit familiaris Chaeraeae. et est ordo hic: opinor noui, nempe 5 <Thaidem. 3 NEMPE> OPINOR THAIDEM optime et ab illo tacitum et ab hoc nomen allatum est, ut appareat quam nouerit et quam possit assequi quae dicentur.

564 17 1 QUID EIVS TIBI FACIEM PRAEDICEM AVT LAVDEM praedicamus ut sunt res, laudamus extollimus. 10
2 Vel praedicamus uoce, laudamus argumentis.

565 18 1 QVAM ELEGANS FORMARVM SPECTATOR SIEM 'spectator elegans' est cunctantis et fastidiosi iudicii, <cui> non quid placet facile.

564 17 3 QUID EGO EIVS TIBI ORDO hic esse debet: quid 15
ego tibi nunc eius faciem praedicem aut laudem, Antipho? in hac commotus sum, cum me ipsum noris, quam elegans formarum spectator siem; ut sit sensus: in hac commotus sum, ut ille solet, qui scit formas eligere ac fastidire pro merito. 20

565 18 2 SPECTATOR probator, ut pecuniae spectatores dicuntur.

1 et om. TC | at V, aut T | uero V || 3 uultus (multus C) secl. Rabbow | <et> oris V | vt om. C | o. t. T | hoc TC || 5 et est ordo hoc V | nemphe T | Thaidem NEMPE add. W. || 6 <ut> opinor V, o. T | t. T | optū T || 7 ablatum TC || 8 adsequi V | quae dicentur om. V || 9 quid eius tibi faciem in ras. V² (= dett.), om. TC | aut in ras. V², ac TC || 10 praedicemus V, praedicem C, praedicicē T | res in mg. V², om. TC | extollimus — laudamus om. T || 12 elegans (post formarum) V, eligans T | si spectator (spector C) ē TC ||

13 spectator <est> V, om. TC | est] et V | constantis (corr. m. 2) V | <si> iudicii TC | cui add. Steph. || 14 non quid ed. pr.: numquid codd. || 15 qvū] qui TC || 16 ego om. TC | eius tibi nunc TC | aut] an C | l. a. T || 17 sum] s. T || 18 spec. s. T | sit om. T || 19 ut ille solet qui ut scis^t (corr. m. 2) V, ille solet qui ut scis (sis T) TC | ac] at C | promitto merito C, pro nneto merito T || 21 probatur C

- 566 19 1 IN HAC COMMOTVS SVM non est consequens: esset autem, si diceret 'in hac commotum me scias'. erit ergo ordo et sensus qui supra. 2 PRIMAM ESSE DICES SCIO O fiduciam elegantiae, et de alienis oculis iudicare!
- 567 20 1 QVID MVLTa VERBA AMARE COEPI ordine egit, 5 nam prius est commoueri, inde amare. 2 Et bene non ante dicit, quid aggressus <sit>, nisi amoris mentione praelata, quo cogente nihil infectum est cupientibus.
- 568 22 1 SVBMONVIT ME PARMENO leuiter monuit. et recte, quia 'arripui' dicturus est. 2 Et totum optime; nam 10 ut non erat boni adolescentis hanc technam reperire, sic ab alio repertam fuit plane ueri amatoris arripere.
- 569 23 1 TACITVS CITIVS AVDIES morantem solemus corripere extra ordinem percentantes. 2 Et bene celeritatem promisit, qua facile tenetur auditor. 3 Et mire, 15 tamquam sola interrogatio morae sit.
- 570 24 ET PRO ILLO IVBEAM ME ILLOC DVCIER 'iubeam' mirifice dixit tamquam in re honesta. sic et turpe factum plerumque perseuerante impudentia releuatur.
- 571 25 QVID EX EA RE TANDEM VT CAPIAS COMMODI transit 20 a reprehensione facti ad causam facti.

1 consequens] gñs C || 2 diceretur T | me scias erit in ras. V² (= dett.), ut scias erit TC || 3 ESSE non agnosc. Ter. codd. | discessio TC || 4 fiducia codd., corr. ed. pr. | et] ē V || 5 VERBA om. V | cepi C, c. T, ^{oc}coepi (sscr. m. 2) V (= dett.) || 6 commoueri V, commouere C | et breue TC || 7 non C, nam V | quidā gressus TC, quidam gradus V | sit add. W. | nisi C, uisi V || 8 prolata? || 9 summonuit V | me par. T | leniter V || 10 et totum V || 11 non erat dett.: nouerat CV, (in mou. corr.) T | tenhcnam C, tenchnam T, technam (in mg. τεχνα) V || 13 citius in mg. V², om. TC | audiens TC | morantem sqq. hoc schol. ad QVID ID EST pert. || 14 perconstantes T, percentantem V | quam TC || 15 tenet TC || 16 sic C || 17 ME om. TC | illo C, illūc V, i. T | ^{de}ducier V, d. T | iubeam mirifice Schoell iube amico TCV (iubeam me dett.) || 18 dixit om. TC | inter honestum V, -sta TC, corr. W. | sit TC, sic <quod uile sit> dett. || 19 imprudentia C | reuelatur T, reualeatur C, releuatur (corr. m. 2) V || 20 t. T | VT CAPIAS] uita pias C, capias V, c. T; ut caperes Ter. | COMMODI] c. T || 21 a] ac C | ad causam <ipsius> in ras. V² (= dett.), ac de causa TC

- 572 **27** NVN PARVA CAUSA AVT PARVA RATIO EST sic illata
est interrogatio, quasi ad hanc adnuere et uultu consen-
tire Antipho sit coactus.
- 573 **28** 1 LAETA VERO AD SE ABDVCIT DOMVM omnia mire:
quod 'laeta', quod 'abducit', quod 'domum', quod 'com- 5
mendat', quod 'uirginem'. specta singula et mirare uir-
tutem poetae.
- 577 **29** 1 COMMENDAT V. locus initium erroris continens
apud Thaidem. 2 CVI TIBINE non interrogat sed miratur.
3 SATIS TVTO TAMEN quid hic facit 'tamen'? utrum 10
hoc dicit: etsi meretrix, tamen satis tuto agit? an: etsi
Chaereae, satis tuto tamen, quia nullus accedet alius?
- 578 **30** 1 EDICIT NE VIR QVISQVAM [†]iubemus uelut edicimus
imperatoris sunt dicta[†]. 2 ET MIHI NE ABSCEDAM IMPERAT 15
certe ne ullus uir accedat.
- 579 **31** VT MANEAM SOLVS remaneam perseueremque in loco
ac per hoc sim miser, utpote dono datus et seruicus
meretrici. et est ironia.
- 580 **32** EGO INQVIT AD CENAM HINC EO *μήνησις* ad impru-
dentiam mulieris exprimendam, quae hoc dixerit secura 20
de custode eunucho.
- 581 **33** 1 ABDVCIT SECVM ANCILLAS memoriter, nam dixerat
abiens (*III* 2, 53) 'uos me sequimini'. 2 PAVCAE QVAE
CIRCA ILLAM ESSENT relictæ nonnullae, ut lauari possit ea
uirgo, quae sub uitii huius occasione nuptura est. hoc 25

1 NVN] nunc TC | inlata V | est om. T || 2 annuere V, ab-
nuere TC || 4 deducit TC, deducit V || 5 leti TC | adducit TC,
deducit V || 6 uirgini TC V | spectata T | singulare TC, -lare
V || 8 COMMENDAT V. W.: commendandus codd. || 9 CVI TIBINE]
cum uitium (uicium C) codd. || 11 dicit W.: dum codd. | etsi 2.] et
sic C, et sic V || 12 cherea V || 13 EDICIT] et dicit T | uidemus
uelut (-ti T) edicimus imperatoris sunt dicta TC, iubemus
uel uiue dicimus unde edictum imperatoris est V (sim. dett.). Fort.
iubemus uolumus, edicimus <imperamus; nam edicta> im-
peratoris sunt dicta || 14 ne ullus uir accedat Teuber: nullus uir
accedit codd. || 16 vt om. T | solum TC || 18 yronia CV ||
19 *μήνησις* V, **** C, om. T | impudentiam codd., corr.
Steph. || 25 uicio codd., corr. ed. pr.

enim totum sic inducit poeta, ut non abhorreat a legitimis nuptiis, in ea praesertim quae uxor futura est.

3 MANENT PRO 'remanent': ἀπαίρεσις.

582 34 1 NOVICIAE PVELLAE λύσις: nouiciae et puellae. *ἀλλοις? so bei*
2 CONTINVO HAEC ADORNANT VT LAVET 'haec' pluraliter *5 Knipfash*
pro hae, ut in Phormione (V 9, 23) 'haecine erant itiones'.
'adornant' autem ex medio significato pro apparant.

583 35 1 DVM APPARATVR impersonaliter dixit. 2 Et 'dum
apparatur' pro dum apparetur et 'sedet' pro sedebat.
3 VIRGO IN CONCLAVI SEDET conclave est separatio 10
locus in interioribus tectis, uel quod intra eum multa loca
clausa sint ut cubicula adhaerentia triclinio.

584 36 1 RESPECTANS TABVLAM QVANDAM PICTAM bene
accedit repente pictura ad hortamenta aggrediendae uir-
ginis, ideo quia non ad hoc uenerat Chaerea, ut continuo 15
uitiaret puellam, sed ut uideret, audiret essetque
una (cf. v. 26), cum nihil amplius cogitare ausus fuerit,
usque dum picturam cerneret. 2 IOVEM QVO PACTO mira
inuentio, qua haec pictura tribuitur domui meretricis ad-
uersus omnium pudicitiam morum: *contra parsimoniam* 20
autem, contra dignitatem, contra pudicitiam. 3 IOVEM
QVO PACTO DANAAE MISISSE AIUNT bene 'aiunt', et quia
fabula et quia tam turpis Ioui quam apta meretrici.

585 37 1 QVO PACTO DANAAE MISISSE AIUNT QVONDAM quae

1 inducitur a poeta V | a] tam TC | legitimus C | est]
sit TC || 3 remāt C | ἀπέρεσις V, **** C, om. T || 4 PVELLAE
— nouiciae om. TC | λύσις V || 5 continua T | lauent V || 6 <pro>
hec inerant uitiones TC, haec meae rationes V || 8 apparantur
TC | impersonaliter — apparetur om. T || 9 apparantur C | appa-
rentur CV || 10 separatio] spatio R TC (dett.), secretior V | tectus
T || 12 sunt TC || 13 Respectans t. q. p. V | suspectans Ter. ||
14 accedi C | ornamenta TC || 17 cum nihil] cui TC (utque
nihil dett.) | cogitaret TC, -tare/// V | fuerit usque W.: ueritus-
que C, (sser. putaretur m. 2 = dett.) V, uirtusque T || 18 picturam
— haec om. TC || 20 amorum TC, amor^{um} (sser. m. 2) V, corr.
Westerh. || 21 autem V | IOVEM] Iuppiter TC || 22 danne V,
dane T, darie C | misse TC, miſſisse (corr. m. 2) V || 23 tam C ||
24 dane misisse (mississe C) aiunt quondam TC, d. m. a. V

aptior pictura domui meretricis ad amatorum illecebras quam haec, quae exemplum continet amoris et amoris puellae et amoris ad Iouem pertinentis et amoris non gratuiti nec paruo propositi, sed auro in gremium fluente uenalis? tum quod in gremium Danaae ipse ut splendidus imber illabitur, nonne uidetur meretrix docere adulescentulos illam corporis partem auctore Ioue uelut inauratam fuisse? 2 IMBREM AVREVM NON ROREM uel pluuiam sed 'imbrem' addiderat: o auaritiam meretricis!

586 38 1 EGOMET QVOQVE ID SPECTARE COEPI moris est ad id oculos uertere, quod uidemus eum quem aspicimus intueri.

587 39 1 IAM OLIM ILLE LVDVM bene non 'scelus' sed 'ludum' dixit. 2 IMPENDIO id est magis magisque.

586 38 2 LVSERAT IAM OLIM ILLE <LVDVM> ut (Verg. Aen. 15 XII 680) 'hunc, oro, sine me furere ante furorem': figura ἀρχαῖσμός.

588 40 1 DEVM SE IN HOMINEM CONVERTISSE φιλοσοφικῶς Terentius demonstrauit, quam cladem moribus hominum et ciuitatibus afferant figmenta poetarum, cum exempla scelerum afferant peccaturis. 2 ATQVE IN ALIENAS TEGVLAS

1 aptior] ⁱaporum TC | ad] ab C | inlecebras T || 2 et amor puellae *codd.*, *corr. ed. pr.* || 3 <non> amoris non T || 4 paruo CV | praepositi sed (-tis et TC) *codd.*, *corr. Steph.* | in gremio C | fluenti C, fruenta T || 5 Danaae — ut] dane (darie C) ^met TC, danne iuppiter ut V | splendidus C, splendidus V || 6 ymber C | inlabitur V | <ut> meretrix TC, in meretrice V | docere Goetz: ducēte V, ducens TC || 8 fuisse om. T | Ymbrem TC | rorem uel pluuiam V (= dett.), rorem iucturam (uict- T) TC || 9 ymbrem C | addiderit T || 10 in — COEPI] expectare cepi TC, s. c. V | est om. V || 11 cum TC || 13 iam o. i. l. V | sed ludum om. TC || 14 impedio T, om. V | idem V | ignis magisque C || 15 lux erat TC || 16 hunc oro] nunc curo C, hunc uno T, hunc V | furorem] fur TC || 17 archaismos *ed. pr.*: ***** TC, om. V || 18 in om. TC | CONVERTISSE] c. V | φιλοσοφικῶς W.: φιλοσοφῇ nunc V, ***** nunc TC; philosophice nunc *ed. pr.* || 19 laudem (in mg. al' cladem) C || 21 adferant T | peccatoris TC, -tōris (*corr. m. 2*) V | in om. C

hic apparet separatim Iouem, separatim auri fuisse picturam.

3 DEVM SE IN HOMINEM CONVERTISSE utrum quia Iupiter humana forma aurum infundens pictus erat in tabula, non pro Ioue aurum? an 'in hominem', id est in hominis audaciam atque flagitia? 4 ATQVE IN ALIENAS TEGVLAS 5 Acrisii scilicet. 5 Et TEGVLAS tectum. 6 Et satis comico caractere locutus est et presso stilo.

589 41 1 VENISSE CLANCVLVM PER IMPLVVIVM haec omnia non ut difficilia factu, sed ut humilia et Ioue indigna proferuntur, ut merito sequatur 'ego homuncio hoc non 10 facerem?', quod non solum non Ioui, sed ne homini quidem nisi furi aptum erat. 2 FVCVM FACTVM id est ut fucum faceret, hoc est insidias et fraudem. 3 FVCVM offuciam, fraudem. 4 Et MVLIERI pro feminae.

590 42 1 QVI TEMPLA CAELI SVMMA SONITV CONCVTIT ab 15 auctoritate personae, ut fit in exemplis. 2 SONITV CONCVTIT parodia de Ennio (*Ribb. trag.*³ p. 79). 3 TEMPLA CAELI SVMMA tragice, sed de industria, non errore.

591 43 EGO HOMVNICIO HOC NON FACEREM oratorie ut Iouem extulit, ita detraxit sibi: ille est deus et magnus, ego 20 non homo sed homuncio.

592 44 1 DVM HAEC MECVM REPVTO ACCERSITVR LAVATVM INTEREA VIRGO seruauit ordinem nuptiarum. et proprio uerbo quasi de nuptura dixit 'accersitur', ut alibi (*Ad. V 6, 1—2*) 'quam mox uirginem accersant'; nam ipse 25

1 iouem separatim separatim *C*, iouem separatim *T* || 2 deum *V* || 3 humana forma *om. T* | tabulis *C* || 4 an in homine *C* || 5 flagitiam *C* | TEGVLAS] tabulas *C* || 6 Acrisii *W.*: aerii *T*, aerei *C*, auri in *ras. V*² | Et TEGVLAS tectum *W.*: tectum et tegulas *codd.* | comicos *TC* || 7 caractere *V*, caracthere *C*, carapte *T* | et] ut *C* || 9 factum *T* | iouem digna *TC* || 10 hoc n. f. *V* || 11 iouis *C* | ne *om. TC* || 12 fieri *T* | <non> erat *TCV*, *corr. dett.* | ut *om. C* || 14 officinam (-nam in *ras. V*²) *codd.*, *corr. W.* | femina *C*, feram *T* || 15 summo *T* || 16 persona *TC* | sit *C* | in *om. T* || 18 sūma tragice *V*, sumairagica *C*, sūma ragica *T* || 19 ego *om. T* | hoc n. f. *V* || 20 <ut puta> ille *dett.*, *om. T* || 22 accersitur *C* | a. l. i. u. *V* || 24 accersant] accersa *TC*, accerse *V* | nam] nunc *TC*

- illam est habiturus uxorem. 2 DVM HAEC MECVM REPVTO hic ostendit non sibi haec primum nunc in mentem uenisse, sed tunc etiam cogitata, cum esset in meretricis domo.
- 593 45 1 IT LAVIT REDIT *συντοια*, qua solet, ut (*Phorm. I 2, 53*) 'imus, uenimus, <uidemus>'. 2 DEINDE 5
EAM IN LECTVM COLLOCARVNT uide an aliquid desit a legitimis nuptiis; nam et ipsum uerbum 'collocarunt' proprium est et ascribitur pronubis.
- 594 46 1 STO EXSPECTANS SI QVID MIHI IMPERENT *ἐνέργεια*: non enim dixit 'stabam'. 2 EXSPECTANS desiderans. 10
3 Et mire omne tempus exsecutus est salua ueritate, in qua Vergilius neglegens inuenitur, cum post occisum Mezentium non facta noctis mentione statim intulit (*Aen. XI 1*) 'Oceanum interea surgens Aurora reliquit'.
- 595 47 1 CAPE HOC FLABELLVM VENTVLVM praeclare non 15
sensum sed uerba ipsa per *μυνησιν* induxit, per quam error puellaris exprimitur. 2 VENTVLVM HVIC SIC FACITO DVM LAVAMVR demonstratiuum et gestu explicandum.
3 CAPE HOC FLABELLVM quam particulatim, cum qua diligentia et *δεικτικῶς* iubet quasi nouicio et imperito! 20
- 596 48 1 VBI NOS LAVERIMVS SI VOLES LAVATO uide usum uerbi tam cito uariatum: 'dum lauamur' et 'ubi nos lauerimus'. 2 ACCIPIO TRISTIS id est tristi similis, ut (*Verg. Aen. II 67—68*) 'namque ut conspectu in medio tur-

1 habiturus est *T* | HAEC | hoc *TC* | REPVTO | r. *V* || 2 haec et nunc *om.* *V* || 3 cogitatam *TC* | cum *ex* dum *corr.* *C* | essent *V* || 4 redit *T* | *συντοια* *V*, **** *TC* | quia *TC* | ut imus redimus uenimus *V*, utimur *TC* || 6 an | in *TC* | desit a | est ita *TC* || 8 adscribitur *V* | probonis *codd.*, *corr. ed. pr.* || 9 si QVID *om.* *T* | MIHI | in *C* | impararent *T* | *ἐνέργεια* *V*, energia *TC*, *corr. Sabb.* || 11 est *dett.*, *om.* *TCV* | uirtute *T* || 12 oceanum (*occi-* *T*) *TC* || 14 s. a. r. *V*¹ || 15 cape h. f. u. *V* | uetulum *C* || 16 sed *om.* *C* | uerba ipsa *om.* *TC* | per *μυνησιν* dixit *V*, per mim. h. c. (MIM *hc* *T*) induxit *TC* || 17 Vetulum *C* | h. f. d. l. *V* || 18 demonstratiuum *om.* *C* | getu *T*, getu <*> *C* || 19 Cape hoc fla *V* | qua *CV* || 20 *δεικτικῶς* *V*, **** *TC* | iubet *om.* *T* | nouitio *T*, muncio *C* | imperio *TC* || 21 LAVERIMVS | l. *V* | s. u. l. *TV* | uide — 399, 1 LAVATO *om.* *C* || 22 lauamur *V* | nos *om.* *T* || 24 ut *om.* *V* | conspectū *T*

batus i. c.². 3 SI VOLES LAVATO quasi satisfaciētis est, cum illum solum relinquant cum uirgine. 4 ACCIPIO TRISTIS bene 'tristis', tamquam aliud magis uellet, hoc est lauare aut ludere; metuit enim, ne quod cupit, prodatur gaudio.

597 49 TVM ISTVC OS TVVM IMPVDENS VIDERE VELLE licet iocanti et amico conuitium iucunde facere.

598 50 1 QVI ESSET STATVS statura corpori ascribitur, status ad habitum refertur. 2 Ergo status est schema, statura longitudo corporis. 3 FLABELLVM TENERE TE 10 ASINVM TANTVM quia hoc ministerium delicatorum seruorum est.

599 51 OMNES PRORVVNT SE uerbo neutrali quasi actiuo usus est.

600 52 DOMINI VBI ABSVNT 'ubi' et loci et temporis 15 potest esse.

601 53 1 INTEREA SOMNVS VIRGINEM OCCVPAT utpote compressam somno et oblectatam flabello atque ab eunucho nihil metuentem. 2 EGO LIMIS SPECTO 'limis' si nominatiuus est singularis, transuersus significat, si septimus 20 pluralis, deest 'oculis'. 3 Nam 'limis' est transuersus, unde limen quoque dicitur, quod ingredientibus exeuntibusque transuersum est. cum igitur dissimulant se homines uidere quod uident et non recta facie sed transuersa intuentur, limes dicuntur aspicere.

602 54 SIC PER FLABELLVM CLANCVLVM 'sic' δεικτικόν est et necessario additum, nam 'limis' et 'per flabellum' sine demonstratione parum intellegitur.

1 i. c. V || 3 uellet magis TC || 4 probatur C, perdatur T || 6 TVM] . N. C, enī T | istud TC || 7 iocunde V | faceret TC || 8 STATVS — corpori] staturī TC || 9 Ergo] hoc T | scema V, scena TC || 13 proaūt T | se] sed TC | quasi] quia T || 15 absint V | <et> ubi T || 17 uirginem somnus V | OCCVPAT] opprimit Ter. | complexa C || 19 expecto TC || 20 singularis est TC | transuersum C || 22 dicitur om. T | ingrediuntibus (-de- V) TV exeuntibus C, om. T || 23 transuersus V | est om. TC | dissimulat C || 24 quod <se> TC | transuerso C, -se T || 26 sic] si T | δεικτικόν V, ***** TC || 28 <et> parum codd., corr. ed. pr.

- 601 **53** 4 LIMIS SPECTO cum limi dicantur obliqui generaliter, hoc tamen proprie de oculis dicitur.
- 603 **55** PESSVLYM OSTIO OBDO scilicet ut amoueret arceretque auxilium uirginis.
- 604 **56** 1 QVID TVM FATVE quid enim praeter uitium 5 superest, ubi amator est adulescens et uirgo dormiens et in clauso? 2 Grate explicata narratio est, quam audientis curiositas finit et cuius in extrema parte maior attentio est. 3 FATEOR 'me fatuum, qui hoc quaesiuierim' subauditur. 4 AN EGO OCCASIONEM uide quanta dixerit: non 10 'uoluntatem' sed 'occasionem', non 'animaduersam' sed 'ostentatam', non 'hanc' sed 'tantam', non 'angustam' sed 'breuem', non 'appetitam' sed 'exoptatam', non 'repentinam' sed 'insperatam'. 5 Et bene 'insperatam': aliud enim sibi promiserat, ut supra diximus (*ad v. 36*), non 15 quod pictura occasioque persuasit.
- 606 **58** TVM POL EGO <IS> ESSEM eunuchus scilicet.
- 607 **59** 1 SANE HERCLE VT DICIS deest 'ita est'. 2 SED INTERIM DE SYMBOLIS QVID ACTVM EST bene memor est personae quam induxit poeta per hanc interrogationem. 20 3 SED INTERIM DE SYMBOLIS παροιμιῶδες ἀλλὰ περὶ τοῦ χοιριδίου;
- 608 **60** 1 FRUGI ES utilis et necessarius, ut fruges humano generi. 2 'Frugi' est ergo, in quo est aliquid quo fruamur, id est utamur. 3 DISCVM 'Discum' nomen est 25 proprium.

1 SPECTO] excepto *codd.* | limis TC, limis V || 2 pro de T || 3 hostio TV | ammoueret C | -que om. TC || 5 FATVE] f. V | uictum T || 6 est om. V | et 2.] ic ut vid. T || 7 gratis T, glate C, gutte V || 9 me in ras. V², quae C, q3 T | quesierim T || 10 uide — occasionem om. C || 11 uoluptatem T | non — exoptatam om. T | animam aduersam C || 13 adpetitam C || 19 d. s. q. a. est V | simbolis TC | est personae sscr. V² || 21 simbolis *codd.* | παροιμιῶδες (oi in ras. m. 2) ἐμὲ περὶ τοῦ χοιριδίου V, ***** TC || 23 fugi T | utilis et] ut illi se TC | frugi es TC || 25 utamur] fruamur TC

- 609 61 1 SED TANTO OCIVS PROPEREMVS 'properemus' dixit
pro ambulemus. 2 MYTA VESTEM haec *οἰκονομία* <est>
ad id, quod in domum Thaidis rediturus est Chaerea.
- 610 62 1 VBI MYTEM PERII uultu ostendit quod subauditur
'nescio'. 2 NAM DOMO EXVLO deest 'prope' aut 'ueluti', 5
ut sit: prope iam exulo. 3 'Exulo' duobus modis di-
citur: et de loco in quo exul est et de loco ex quo eiectus
est. 4 METVO FRATREM NE INTVS SIT causas ostendit, cur
domo penitus ueluti exulet.
- 611 63 PATER NE RVRE REDIERIT praeparatur iam inter-10
uentus senis. et est *ξεῦμα* ad superiora, nam et hic
'metuo' subaudiendum est.
- 612 64 1 IBI PROXIMVM EST VBI MYTES hoc est: domus
mea. 2 RECTE DICIS EAMVS ipsa uerba quodammodo
festinationem sonant. 15
- 613 65 QVO PACTO PORRO 'porro' postea, deinceps.

IV.

1.

- 615 1 1 ITA ME DI AMENT QVANTVM EGO ILLVM VIDI ea
persona quaesita est, quae terribilem credat militem, ut
eo magis in experiundo uariis ac ridiculus esse possit.
2 ITA ME DI BENE AMENT hoc loco post scaenam quid 20

1 TANTO] tñ C | PROPEREMVS] pro V, proeremus C | propa-
remur T, om. C || 2 Mira uestem C | hanc V | *οἰκονομία* V,
***** C, om. T | est add. Steph. || 3 ad id V, addit T, addit C |
chremes codd., corr. Steph. || 4 ostenditur V | subadditur T || 5 exulo
ex exeo corr. C | esulo (sic semper) T | reluti T, eiecti C || 7 <et>
in C | quo <loco> TC | est in ras. V² || 8 frater C, fr /// V |
siet V | causā T || 9 domos C || 10 iure T | <et> paratur V,
praeparat T || 11 est] esi TC | *ξεῦμα* V, *** TC || 12 est sub-
audiendum TC || 13 VBI MYTES] u. m. V, mutes TC || 14 EAMVS]
e. V || 15 festinatione C || 16 PORRO] p. V | porro om. CV ||
17 dii codd. | <bene> ament V | AMENT om. T | q. e. i. T | VIDI
om. TC || 18 est om. TC | interibilem T | ut om. T || 20 dii codd. |
b. <et> a. T | loco et quid om. TC

gestum sit, hoc est in conuiuio militis, ancilla demonstrat, ut iam quae in proscaenio gerantur, ex his possimus agnoscere.

616 2 NEQVAM ILLE HODIE <I> 'illum' et 'ille insanus' sic affertur, ut omnibus insuauis miles esse noscatur. 5

617 3 NAM POSTQVAM ISTE ADVENTIT instanter admonet, qui sit Chremes.

618 4 1 MILITEM ROGAT et hic quasi de odioso 'militem' dixit, non 'Thrasionem'. 2 CONTINVO IRASCI ut riuale.

619 5 1 NEQVE NEGARE AVDERE ut amicae poscenti. 10
2 INSTARE VT HOMINEM INVITET uide impudentiam meretricis: primum petit, ut eum iubeat admitti, post ut inuitet, quod est maius.

620 6 ID FACIEBAT RETINENDI ILLIVS CAUSA admonet spectatorem, ne existimet altero riuale iniuriam fieri Phaedriae. 15
et simul hic προπαρσκεινή est uirginis agnoscendae.

622 8 1 INVITAT TRISTIS MANSIT IBI CVM ILLA adulescens scilicet. 2 Et MANSIT pro remoratus est, id est accubuit nec recessit. <nam id> 'mansit' significat. 3 Si miles, 'mansit' passus est; si Chremes, 'mansit' immoratus est 20 conuiuia; nec enim statim discessisse accipiendus est. 4 TRISTIS inuitus, non libenter, ut e contrario Vergilius (Aen. V 236—37) 'uobis laetus e. h. c. i. l. t. c. a. a.

1 in om. T | demonstrat om. TC || 2 quae] est TC | gerantur Klotz: geruntur V, om. TC | possumus TC || 4 illis et ille insanus C, ille callide insanus V || 5 effertur Steph. || 7 cremes <et> T || 8 hic W.: hoc codd.; hoc loco Schoell | milite codd., corr. Steph. || 9 dicit T | nam C | transionem T || 10 AVDERE] a. V | amicum TC || 11 ut homini inuito (-ro C) codd. || 14 id om. TC || 15 altero (corr. m. 2 = dett.) V | <est> hic V || 16 προπάρσκεινή V, ***** TC || 17 Inuitat t. V, inmutat tristuz T | m. i. c. i. V | ILLA] illo Teuber | adulescenter T || 18 Et om. C || 19 nam id add. Schoell | si miles Bentley: simile est codd. || 20 si Bentley: sic codd. | mansit 2. ed. pr.: nam sit (sic TC) codd. || 21 conuitia T, comitia C | nec enim statim W. duce Schoellio: necessitatim V, -ti TC | discessit CV, discas T, corr. W. || 22 e om. T | uirg. <*****> TC || 23 e. h. c. i. l. t. a. a. u. reus V, s. (si) = scilicet T) h. c. i. l. t. a. a. v. reus C

u. reus' et (*Ter. Eun. III 5, 48*) 'accipio tristis' eodem modo. 5 SERMONEM OCCIPIT 'sermonem' colloquium dicit.

623 9 1 MILES VERO PYTARE ANTE OCULOS SIBI ADDUCTVM AEMVLVM plus dixit 'adductum' quam 'admissum'.

2 Et simul quia uidebat furibundum Chremetem, totum 5 crimen reuocat ad Thaidem. 3 Et haec est causa, cur a milite in eius domo nullam rixam patiatur Chremes.

624 10 1 VOLVIT FACERE CONTRA HVIC AEGRE 'huic' Thaidi, non adducto. 2 HEVS INQVIT PVER hic ostenditur, quod supra (*III 1, 50 sq.*) est apparatus. 3 ACCERSE PAM- 10 PHILAM non 'prouoca' sed 'accerse', quia non est aptum militi.

625 11 1 VT DELECTET HIC NOS quasi dicat 'quod haec non facit'. 2 Sed delectare fidicinae est, quia supra (*I 2, 53*) de illa dixerat 'et fidibus scire'. 3 Et bene 15 'hic', quasi: <ubi> insuauiter nunc tractamur. 4 ILLA EXCLAMAT non 'respondet' inquit, sed 'exclamat'. 5 MINIME GENTIVM hoc magis mirum 'minime gentium', quam 'nusquam gentium'.

626 12 1 IN CONVIVVM ILLAM ἐμφανῶς, ut (*Verg. Ecl. 20 III 25*) 'cantando tu illum?' 2 ILLAM deest 'accersis'. et est figura ἀποσιώπησις. 3 MILES TENDERE proprie dixit 'tendere', quod significat pertinacem contentionem. Vergilius (*Aen. XII 553*) 'uasto certamine tendunt'.

4 INDE AD IVRGIVM subauditur 'uentum est'.

627 13 1 INTEREA AVRVM SIBI CLAM MVLIER DEMIT ne aurum pro uirgine, quod retinebat, amitteret. 2 Vel

1 <ex> eodem TC || 2 meo T | occipit | o. V, ocepei (acc- C) T | sermo V | dicitur V || 3 PYTARE — AEMVLVM | p. a. o. s. a. e. V || 5 furibundum] furibundus Schoell, pudibundum Bentley | chremem (chremetem TC) <et> TC V || 6 haec om. V | est om. C || 8 uoluit f. c. h. e. V || 9 PVER] p. V | hic V, om. TC || 10 est om. T || 11 prouocasset (-se C) accerse TC || 16 quasi <dicat> dett. | ubi add. W. || 20 in conuiuia illa TC | ἐμφανῶς V, ***** C, om. T || 21 illum] illico TC | ἀποσιώπησις V, ***** TC || 23 tende C | pertinationem TC | continen- tiam C || 26 Interea a. s. c. m. demit V || 27 per iurgium quod renuebat Westerh. | amitteret T, aemitteret C

AVRVV DEDIT ut esset ad fugam expeditior uel ad rixam.

3 Opportune 'mulierem' dixit, non 'Thaidem', ut ostenderet malitiam sexus.

- 628 14 1 HOC EST SIGNI VBI PRIMVM POTERIT ad quam rem 'signi'? utrum: hoc est signi, quam ob rem me- 5
tuam, ne quam ille hodie insanus turbam faciat
aut uim Thaidi (v. 2)? an: hoc est signi, unde scio
quod ubi primum poterit, illine <se> subducet?
2 Erit igitur subaudiendum hic 'unde' et 'quod', ut sit:
unde scio quod ubi primum poterit. 10

2.

- 629 1 1 DVM RVS EO COEPI EGOMET hic nunc causa nar-
ratur, cur statim in urbem redeat Phaedria, qui discesserat
abfuturus biduum ob tollendum iurgium militis, sed im-
portune redit. 2 DVM RVS EO COEPI EGOMET iam tempus
est reuocandi in scaenam Phaedriam, postquam acta sunt 15
omnia, quae illius absentiam desiderabant. 3 COEPI
EGOMET MECVM ordo: coepi aliam rem ex alia cogitare.
4 INTER VIAS figurate et noue 'inter uias'.
631 3 ET EA OMNIA IN PEIOREM PARTEM utrum subauditur
'cogitare' an 'ibant' 'uergebant' aut quid tale? 20
632 4 1 DVM HAEC PVTO id est aestimo, ut (Verg. Aen. VI
332) 'multa putans sortemque animi miseratus iniquam'.

4 hoc est signi u. p. p. V || 5 est om. TC || 6 hodie ille
(ex illam corr. C) TC || 7 signi om. T || 8 subducere C || 9 erit
in ras. V² | igitur <quod (del. V)> TCV | hic Goetz: sic T,
sit CV | unde] ut T | ut sscr. V² || 10 <et> quod TC ||
11 EGOMET] 2 m. T | uariatur TC || 12 cū T | phaedria C,
om. rell. | <at> qui C, <at> que T || 13 abfuturus (sscr. m. 2) V,
futurus TC | ob<tol (in mg. m. 2)>lendum iurgium militis sed
importune V, tolle (-li T) uirginum m * * tis se importune (se
in op- C) TC || 14 COEPI] e. V | EGOMET] e. m. V, 2 m. T |
in scaenam] nam C, non T || 16 qui T | assensia T | desidera-
bam TC, -bantur V | Coepi e. m. V || 18 uias] uiam T ||
20 ibant <aut> T || 21 duc hec reputo TC | id est] et T | estimo
V, existimo TC | ut] et TC || 22 fortemque C | animo T

2 An ἀπαίσεις pro 'reputo'? putamus enim instantia, reputamus praeterita.

635 7 1 VBI AD IPSVM VENI DIVERTICVLVM 'diuerticulum' est, ubi iter de uia flectitur. 2 Et proprie, quia diuerticula dicuntur in uia domicilia, ad quae de itinere diuertendum sit. 3 CONSTITI plus est nunc scientem restitisse quam praeterisse nescientem.

636 8 HEM BIDVVM H. M. E. <'hem'> interiectio laborantis animi; 'biduum' sic pronuntia ut longum nimiumque tempus; tum deinde 'hic' tamquam in loco solo atque tristi. 10

637 9 1 SOLI SINE ILLA scilicet sine illa. 2 Aut sine alio oblectamento. 3 SINE ILLA satis amanter. 4 SINE ILLA iam causa est, cur biduum grauetur loco tristi, cur solacium conquirendum. sunt autem qui idem putent esse 'soli' 'sine illa', ut 'sine illa' ἐξήγησις eius sit quod 15 dixerat 'soli'.

638 10 NIHIL EST QUID NIHIL SI NON ETC. amantium disputationes intermiscent quaedam consilia sanae mentis, quae tamen statim resurgentis amoris saeuitia deuincantur.

639 11 EHO NE VIDENDI QUIDEM ERIT 'eho' ridicule additum, 20 tamquam omnino non secum loquatur sed cum altero.

640 12 1 SALTEM HOC LICEBIT bene bis dictum 'licet' 'licebit', quasi de re magna loquatur. totum ergo amatorie. 2 CERTE EXTREMA LINEA et hoc recte, quia quinque lineae perfectae sunt ad amorem: prima uisus, secunda 25

1 an ἀπαίσεις] ἀναφέσεις V, anae . p . c . e . i . c . C, om. T || 3 ubi ad ipsum u . d . V || 4 <uertitur> flectitur C || 5 ad quae] atque TC || 6 est om. TC || 7 praeterisse C || 8 h. m. e.] hic manendum est C | hem add. Klotz || 10 hinc TC | solo loco TC || 11 SOLI SINE] solis me TC | scilicet] s . V, soli TC | Aut] ac T || 12 illā T | amantem TC || 13 causa V, cause TC | ioco C | tristi V, tristi TC || 14 conquirendum TC | aut T | idem om. TC || 15 solus TC | ut dett.: aut TCV | ex se gessisse iussit TCV, corr. ed. pr. || 17 est om. TC | quid] qui id TC, quid id V || etc. om. TC | amantum C || 18 sanae V || 19 tamen] cuq̃tū T | deuincantur TC || 20 ehone u . q . erit eho V, eho ne uidendi quidem merite (-tis T) hō TC || 21 loquitur T || 22 saltim TC || 25 ad om. TC

alloqui, tertia tactus, quarta osculi, quinta coitus.

3 An sic dixit 'extrema linea', quemadmodum dicitur longis lineis quid fieri, id est de longinquo?

641 13 1 AMARE HAVD NIHIL EST 'amare' modo frui amore dicit. Plautus in Bacchidibus (*I* 1, 67) 'prius 5 adero quam te amare desinam' et (*Bacch. fr.* 14) 'sine te amem'. 2 VILLAM PRAETEREO SCIENS sciens quidem, sed non minus amator quam prius.

642 14 1 SED QUID HOC QVOD TIMIDA SVBITO EGREDITVR PYTHIAS ex huius uerbis persona in scaenam ueniens et 10 locutura describitur. 2 Et TIMIDA modo aegra, turbata commota. Plautus (*Bacch. I* 1, 73) 'nam ut ex mari timida es' et hic ipse (*Hec. III* 1, 40—41) 'uxorem' inquit 'Philumenam pauitare nescio quid dixerunt'.

3 TIMIDA timens: aliud naturale est, aliud euentus est, 15 ut (*Verg. Ecl. VI* 20—21) 'addit se sociam timidisque superuenit Aegle, <Aegle>, naiadum pulcherrima'.

3.

643 1 1 VBI EGO ILLVM SCELOSVM MISERA ATQVE IMPIVM INVENIAM in hac scaena operae pretium delectatio est 20 spectatoribus ex querela ancillae Thaidis atque errore Phaedriae. 2 VBI EGO ILLVM s. hoc initio ostenditur

1 alloqui Bentley: loqui *codd.* | osculum *V*, oculi *T* || 2 dici-
tur] dixit *T* || 4 amore *C* | HAVD] aut *TC* || 5 dicit] d. *TC* |
Pla. *C* | pius *T* || 6 adero] ade (adē *C*) pro *TC*, adē pro *V*;
hic adero *Plaut.* || 7 sciens] scies *C*, om. *V* || 9 hoc <est> quod
t. s. e. pithias *V* || 10 PYTHIAS] **** *TC* || 12 nam — hic]
manum ex mari timide (-di *T*) sed hic *codd.* || 14 philomenam
codd. | qui *C* | discerunt *T*, dixerūt *V* || 15 TIMIDA timens *W.*:
timens ^{idi} (*corr. m.* 2 = *dett.*) *V*, om. *TC* | est 1.] et *T* | euentu *C* ||
16 addidit *codd.* | timidusque *T* || 17 egre *V* || 18 scelerosum
m. atque i. in. *V*, s. m. a. i. i. *T* || 19 delectatio est *W.*:
delectationis *codd.* || 20 atque om. *TC* || 21 s.] see. *C*, om. *V* |
inditio *C*, -cio *T*

tamquam persequens fugientem progressa esse persona.

3 SCELEROSV MISERA scelerosus est multorum, scelestus uel unius. 4 Scelerosus proprie auctor est sceleris, sceleratus in quo scelus sit constitutum aut commissum.

5 SCELEROSV accusatio personae. 6 SCELEROSV ATQVE IMPIVM 'scelerosum' in Thaidem, 'impium' in uirginem.

644 2 1 AVDAX FACINVS FACERE ESSE AVSV 'facinus facere' figura ἀρχαῖσμός. 2 HOC QUID SIT VEREOR unum pro duobus dixit, pro: et nescio et uereor.

645 3 1 QVIN ETIAM INSVPER accusatio facti. 2 SCELVS αὔξεισις: plus enim est 'scelus' quam 'scelestus', ut Lucilius (libr. inc. fr. 107 M.) 'carcer uix carcere dignus'.

3 POSTQVAM LVDIFICATVS EST VIRGINEM argumentum ab his, quae sunt post negotium gestum. 4 Et mire 'postquam ludificatus est, conscidit' dixit, cum ille uidelicet, dum uirgo reluctatur, hoc fecerit. 5 Et mire expressit uitium illatum uirgini ab eo quidem, qui uitare iam posset, sed tamen eiusmodi ab adulescentulo, cuius propter teneras adhuc uires ad explicandam uenerem longiore nixu aduersus uirginem utendum fuit. nam ideo praeter occasionem familiae discedentis tempus, locus et cetera attributa negotio etiam somnus uirginem opprimens

1 progressam esse personam codd., corr. W. || 2 sceleros 9 T |

MISERA] inueniam V || 3 uel TC, uel (corr. m. 2 = dett.) V | auctores sceleris TC || 4 commissa T || 5 personae] p se TC || 6 impius T || 8 <esse> facere T | f. e. a. V || 9 ἀρχαῖσμός V, ***** TC | VEREOR] u. V | unum — uereor om. TC || 11 ETIAM] ē T | accusato T | facto TC, facta V, corr. ed. pr. || 12 αὔξεισις V, ***** TC | enim om. TV | celestus T || 14 Postquam l. est u. V | 15 gestum^a (corr. m. 2 = dett.) V || 16 est dett.: et TC V | conscidit T; discidit Ter. || 18 ab eo] adeo TC | uitia TC || 19 possit TC | huiusmodi T | edulescentulo C || 20 expiandum CV, espiatam T, corr. W.; explendam Steph. | longior ē TC | nixu Schoell: noxa (nosso T) codd.; rixa Westerh. || 21 praeter ex propter corr. C¹ || 22 iocus C || 23 etiam dett.: et V, iam C, nam T | somnis T

- adiuuat Chaeream. 6 *Et* mire 'ludificatus' potius quam
'complexus est' aut tale aliquid, quod amorem indicaret.
- 646 4 1 VESTEM OMNEM MISERAE DISCIDIT adeo non amore
fecit sed iniuria. 2 *Et* uide ut ex his appareat multum
uirginem reluctatam. 3 TVM IPSAM CAPILLO CONSCIDIT 5
multo melius, quam si diceret 'capillum illi conscidit'.
- 648 6 1 VT EGO FACILE VNGVIBVS ILLI IN OCULOS INVOLEM
nonne credis Pythiam id comminari, quod a uirgine minus
factum sit? quod, quia puella, non potuit. 2 VNGVIBVS
quibus armatur hic sexus. 3 IN OCULOS quasi amatori. 10
4 VENEFICO commutanti homines et ex uirginibus
mulieres facienti. 5 An 'uenefico' amatori, quia amor
uenenum? Vergilius (*Aen. I* 688) 'occultum i. i. f. q.
ueneno' et (749) 'longumque b. a.'
- 649 7 1 NESCIO QUID PROPECTO ABSENTE NOBIS TVRBATVM 15
EST DOMI aut subdistinguendum et subaudiendum 'me',
aut ἀρραϊσμός est figura 'absente nobis' pro 'absentibus
nobis'. Pomponius in Ergastilo (*Ribb. com.*³ fr. 2) 'prae-
sente amicis inter cenam d. o.'; Varro in Marcello
(*De serm. Lat. V* fr. 82 *Wilm.*) 'id praesente legatis 20
omnibus exercitu pronuntiat'. 2 'Absente nobis' cum
dicit, pro praepositione ponit 'absente', ut si diceret
coram amicis.

1 adiuuat — quam *om.* TC | adiuuat *in ras.* V² || 2 com-
pressus T | quod] pro T || 3 Vestem o. m. d. V || 4 et inde
TC | appareat ex his T || 5 tam C | ipa T | conscidit C, con-
scidat T || 7 ILLI IN] i. m. V, *om.* TC | o. i. V || 8 minus
fac(tum (*in mg. m. 2*) > sit quod quia V || 9 quia *om.* TC ||
10 oculis *codd.* | amatorio TC || 11 benefico (-cio C) TC | hominis
T | et] ut TC || 12 ueneficio C, benefico T || 13 uenenum <sit
(*in mg. m. 2*) > V | i. i. f. que ueneno C, m. f. quae ueneno
V || 14 longum q. b. a. V, longum quae r. a C, longumque 2
a. T || 15 nescio quid p. a. n. t. est d. V || 16 et] est T |
audiendum V || 17 ἀρραϊσμός V, ***** TC | est] et T | ab-
sente V, absolute TC | pro — nobis *om.* T || 18 in Ergastilo
Ribbeck: sine ergo istuc TC, sine de tuo ergo istuc V || 19 sce-
nam TC | dio. T | in Marcello] in V ad Marcellum *Wilmanns*;
logisticum significari putat Schoell || 22 dicit] b. V | propositione
V, proprie positionem C || 23 coram amicis] clam nobis *Westerh.*

- 650 8 QUID FESTINAS propere turbaris et trepidas. Sal-
lustius (*Hist. II fr. 46 M.*) 'festinantibus in summa inopia
patribus'.
- 651 9 EGON QVEM QVAERAM deest 'rogas'.
- 653 11 1 EVNVCHVM QVEM DEDISTI NOBIS QVAS TYRBAS 5
DEDIT aut σύλληψις, ut (*Verg. Aen. I 573*) 'urbem quam
statuo, uestra est', aut 'quem' cum interrogatione pro-
nuntiandum, ut sit qualem. 2 Et quidam uolunt
'quem' subdistinguere, quasi dicat 'qualem', sed nesciunt
hac figura multum ueteres usos esse; 'eunuchum' enim 10
ad 'dedisti' uerbum rettulit nunc. ad 'dedit' ergo propter
aliud ἀξίωμα adsumendum extrinsecus 'is eunuchus'; nam
quotiens uno nomine aut pronomine diuersae declinationis
enuntiationes comprehenduntur, necesse est quod alteri
accommodatum fuerit ab altero discrepare. 3 QVEM DE- 15
DISTI QVAS TYRBAS DEDIT et 'quem' et 'quas' sic accipe,
quasi dixerit 'qualem eunuchum' et 'quales turbas'.
- 654 12 QUID AIS hoc admirantis est potius quam inter-
rogantis.
- 655 13 1 TEMVLENTA ES ebria, a temeto, quo nomine 20
antiqui graue uinum appellabant, ideo quod temptaret
mentem, id est labefactaret. Vergilius (*Geo. II 94*)
'temptatura p. o. u. l.' 2 VTINAM SIC SIENT QVI MIHI

1 propere *T*, prope *C*, properas *V* (*dett.*) | trepidis *T* ||
4 QVEM] quae *C* || 5 eunuchum *V* | quem d. n. q. t. (*om. V*)
d. *TV* || 6 σύλληψις *V*, quē ***** *TC*; ἀντίπτωσις est casus
pro casu *ed. pr.* (*cf. Servius*) || 8 ut *sser. C*¹ || 9 dicant *codd.*,
corr. Steph. || 10 hoc *T* | enim ad] quem *TC* || 11 dedisti *ex did-*
*corr. V*² | ad dedit *Teuber*: addit *codd.* || 12 ἀξίωμα *V*, *****
TC || 13 declinationes *C* || 14 enuntiationes *V*, enuntiaries *C*,
enuntiari *T* | comprehendendum *C*, comprehendun *T* || 15 <ut
(*in mg. m. 2*)> quem *V* || 16 QVAS] quos *T* | et 2. *om. T* | quasi
sic accipere *C*, quā sic actiui *T*, quas sic accipe (*licet in mg.*
add., p. *ex p. corr. m. 2* = *dett.*) *V* || 18 hic *C* | potius *om. TC*
(*dett.*) | interrogantis <est (et *T*)> *TC* || 21 temptarat *C*,
tentaret *V* || 23 tentatura *pedes olim ui<* ncturaque linguam (*in*
mg. m. 2)> *V* | sient] *sten C*, sint *T* | q. m. m. u. *T V*

MALE VOLVNT bene non esse ebriam in maledictum uersum, quasi uere temulentam esse felicitatis sit.

3 An non negat ebriam <se esse>, sed non uino sed malo ebriam uult intellegi?

656 14 1 AV OBSECO MEA PYTHIAS 'mea' et (*Ad. III 1, 2*) 5
'mea tu' et (*Eun. I 2, 50; 70 al.*) 'amabo' et alia huius-
cemodi mulieribus apta sunt blandimenta. 2 <QVOD
ISTVC> NAM MONSTRVM FVIT scilicet 'monstrum' est omne
contra naturam. si igitur eunuchus est et uitiauit uir-
ginem, contra rerum naturam factum est et recte mon- 10
strum est. 3 *Et* ordo: quodnam istuc monstrum fuit?

657 15 1 QVI ISTVC FACERE EVNVCHVS POTVIT 'istuc facere'
honestius apud puellam, quam si 'uitiare' dixisset.

2 *Et* potest uideri aliquid nutu significare. 3 EGO
ILLVM NESICIO QVI SIET bene uitauit eunuchi nomen, ut 15
uitiasse uirginem obtinere possit.

659 17 1 VIRGO IPSA LACRIMAT nunc ostendit quid fecerit
et ostendit argumentis. 2 NEQVE CVM ROGITES QVID SIT
AVDET DICERE quid si uerberata est? sed non puderet
queri. haec autem iniuria apud uirginem non habet 20
nomen.

660 18 1 BONVS VIR εἰρωνικός, non enim iam eunuchus.
2 NVSQVAM APPARET nescias utrum fugam eius queratur
an culpam; sed constat haec argumenta esse, quod ipse

1 malum uolunt C | est T || 2 uersum Schoell: uerbum CV,
uerum T; uertit Steph. | temulentum esse V, temulentasse TC |
ifelicitatis (i add. m. 2) V || 3 an non negat] *procul dubio*
et an <erat (in mg. m. 2)> V (= dett.) | se esse ebriam
Steph.: ebria codd. | sed 2.] tñ in ras. V² || 5 hau V, Aut TC ||
6 mea tu V | amo TC | huius modi T || 7 acta T || 8 NAM] non
TC || 10 rectum TC || 11 oro quidnam TC | monstri///// V ||
12 istic T | f.e.p. V | POTVIT] potius C || 13 uitiaret TC ||
14 Et] ut C || 15 nescio illum T | quis (quis C) sit <****> TC;
σύνληψις suppl. Steph. | uitiauit TC || 16 optinere C, obtingere
T || 17 quid - ostendit om. C || 18 neque cum roges q.s.a.d.
V | CVM] ad T || 19 dicere audet (iubz T) TC | est sed W.: est
se V, esse TC, esset dett. || 22 ironicos dett., ironius C, ronius T,
yronice V || 23 appareat nesciat TC | fuga... culpa codd., corr.
Wieling

uirginem uitiauerit. 3 BONVS VIR bene 'uir', quia hoc illum esse contendit. 4 ETIAM MISERA HOC SVSPICOR bene 'etiam', quia et hoc suspicatur, uirginem uitiatam.

661 19 1 NEQVEO MIRARI SATIS bene hic omnes suspensiones ad eunuchum quem nouit reuocat, nescit Chaeream. 5
2 Et mira locutio: pro eo quod est 'nescio' 'nequeo mirari satis, quo ille abire ignauus possit longius'.

663 21 1 VISE AMABO <NVM> SIT 'domi' subaudiendum est.
2 Aut: num sit quod dicis.

666 24 1 SED NIHIL POTESSE ut uoluntatis rei sint, non 10
et facti. 2 VERVM MISERAE NON IN MENTEM VENERAT non 'nihil posse' sed 'amatores esse maximos'; ad partem enim sententiae pertinet quod dicit 'non in mentem uenerat', non ad totum, quod audiuisse se dicit. 3 Et iam si penitus consideraues, controuersia inerit: si enim 15
nihil posse audieras, quid est quod in mentem non uenerit ut uitares? utrum igitur amatores mulierum esse maximos audieras? quod ipsum uitandum fuit; neque enim hoc satis est ad pudicitiam stuprum uitasse, cum impudica fieri uel solo osculo possit, quam omni 20
modo integram et inlibatam uelis. an 'uerum' non erit coniunctio sed nomen, ut illud quasi falsum audierit, hoc autem quod uerum inuentum est, non suspicata sit?

1 uitiauerit uirginem C || 2 illud V | contempnit T | misera hec suspicor C, suspicor h. m. V || 3 et om. T || 4 nequeo mi. s. V, nequid mirari satis TC || 5 cheream <si quidem hunc esse (in mg. m. 2 = dett.)> V || 6 mire TC | nescio dett., om. TCV | nequeo — satis om. V || 7 abire i. p. l. V || 8 Viso (uis T) amabo si TC, uise amabo si V || 9 quod] P T || 10 potest esse TC, posse V | uoluntate T | sunt V | non et] sed non in ras. V² || 11 miseram TC, -ra V || 14 non <nihil> ad C, non <nihil non> ad T | totam V | dicit Westerh.: dudum codd. |

Et iam] etiam V || 15 si W.: nisi codd. | penitus^{negatiue} (sscr. m. 2 = dett.) V | contrauersum erit TC | si 2.] sed T || 16 quid est dett.: quidem C, quid TV || 17 ut tutares C | uirum C, uerum V¹ || 20 omni modo] omnino C || 21 inlebatam T | eris ut uid. T || 22 coniunctio om. T | illum V || 23 suspicatum TC

nam in mentem uenire non reminisci tantum, sed etiam cogitare significat. sic Cicero (*divin. in Caec. 8, 27*) 'in mentem tibi non uenit causam publicam sustinere' id est: non recogitas, non suspicaris. 4 VERVM MISERAE si 'uerum' pro coniunctione accipimus, subaudiendum erit hic 'amatores mulierum esse eos maximos'. 5 IN MENTEM NON V. non quod audieram, sed quod hic fecit.

6 An aliud non in mentem uenerat, non scilicet facturum fuisse quod fecit? 7 NON IN MENTEM VENERAT aut non cogitaram aut non eram recordata.

667 25 1 NAM ILLVM ALIQUO CONCLUSISSEM mire 'conclusissem' dixit ut feram. sic alibi (*Phorm. V 1, 17*) 'conclusam hic habeo uxorem saeuam'. 2 NEQVE ILLI COMMISSISSEM VIRGINEM si uel amatorem tantum meminisset.

4.

668 1 1 EXI FORAS SCELESTE AT ETIAM RESTITAS FVGITIVE 15 iucundus error, in quo non dubitat Phaedria ipsum esse qui quaeritur, uerum insuper sic aggreditur, tamquam sciat ipse. 2 SCELESTE quale est scelestum appellari, qui nihil sciat! 3 RESTITAS necessario restitat, qui miratur se protrahi.

669 2 1 FVGITIVE et scelestum et fugitium increpat, in hunc crimen transferens Chaereae. 2 PRODI MALE

1 nam *om. T* || 4 irecogitas *V*, ire (esse *T*) cogitas *TC* | nam *T* | misera *V* || 5 pronuntiatione accipimus *T*, (ci *ex ce corr.*) *C* | hoc erit *V* || 6 eos *V* || 7 v.] uenit *TCV*, uenerat *dett.* || 9 VENERAT] u. *V* || 10 cogitatum *codd.*, *corr. W.* | erat *codd.*, *corr. Steph.* || 11 nam illum a. c. *V* | conclusissem *om. T* || 12 feram <saeuam (*in mg. m. 2 = dett.*)> *V* | sic <et> *C* || 13 sic *V*, sic *TC* | commisisse *C*, com. *V* || 14 VIRGINEM] 1 *V* | meminisset *dett.*, -sse *TCV* || 15 etiam r. f. *TV* || 16 iocundus *TC*, iracundus *V* | dubitet *TC* | phedriam *C* || 18 sciat *Scheidemantel*: sit *codd.* | Scelestus *V* | celestum *T* || 20 qui *sscr. T* || 20 prothrai *C* || 21 et 2.] ut *T*, ut *V* || 22 geree *T* | prodi m. c. *V*, prodi malis 9 *T*

CONCILIATE opportune adulescens et hic exprobat munus magno emptum. 3 'Male' magno significat, ut Plautus in Amphitrione (*I* 1, 132) 'haec nox scita est exercendo scorto conducto male'. 4 Ergo 'male conciliate' magno empte significat. 5 MALE CONCILIATE omnis conuentio 5 uniuscuiusque unicuique conciliatio nominatur. 'conciliatum' ergo magno emptum.

670 3 OS VT SIBI DISTORSIT et hic memor adulescens insinuandi muneris dixit illum os sibi distorsisse, qui natura sit pulcher. [os autem illi dicimur distorquere, quem 10 natura pulchrum deturpamus.]

671 4 1 QUID TIBI HVC REDITIO EST eleganter reditio ei obicitur, qui re uera loco se non mouerit. 2 QUID VESTIS MUTATIO sic ueteres. Plautus in Trinummio (*III* 2, 83) 'quid tibi interrogatio aut <in> consilium huc 15 accessio?'; Caecilius in *Ἀρπαζομένη* (*Ribb. com.*³ fr. 6) 'quid tibi acceptio est argumentum aut de meo amore uerbificatio est patri?'

672 5 PAVLVLVM SI CESSASSEM PYTHIAS familiare iratis est auertere se ad aliam personam ab ea, in quam commo- 20 ueantur.

673 6 1 ITA IAM ADORNABAT FVGAM uestis mutatu scilicet;

1 et om. *T* | hic om. *C* | exprobat *TC* || 2 significatur (-care *T*) ut *TC* | 3 amph*i* *C* | mox *codd.* | sata *T* || 4 scorto] seruo *codd.* | consiliate *T* || 5 consiliate *T*, con. *V* | omnes conuinctiones (coniunct- *CV*, conuent- *dett.*) cuiusque *codd.*, *corr.* *W.* || 6 unicuiquam consiliatio *T* | consilia *T* || 8 sibi d. *T* | et hic — distorsisse om. *TC* || 9 natura] nam *TC* || 10 puger *T* | os — deturpamus in *mg.* *V*² (= *dett.*), om. *TCV*¹ || 11 dicimus *V* || 12 hoc *T* | r. est *V* | eis *TC* || 13 mouerunt *C* || 14 internummo *C* || 15 interrogatio] interpellatio *Plautus* || 16 Caelius *V*, Coelius *C*, Coelius *T*; *corr. Steph.* | *Ἀρπαζομένη* *V*, *apna-30MENN* *T*, ***** *C* || 17 acceptio] aucupatio *ed. pr.* | est om. *T* | meo om. *ed. pr.*; *del. Luchs* || 19 Paulum *C* | CESSASSEM] c. *V* | pithias *TC*, pithia *V* | familiare (-riter *T*) iratus est *TC*, iratis est (*sscr. m. 2*) *V* || 20 aduertere *codd.*, *corr. Steph.* | quem *TV* || 22 mutatu scilicet *Goetz*: mutatus *TC*, mutatio *V*

nam liberi uestem habebat utpote Chaereae, serui uero atque eunuchi deposuerat. 2 ITA IAM ADORNABAT ut supra (III 5, 34) 'adornant, ut lauet'.

674 7 1 HABESNE HOMINEM AMABO haec omnia Pythias cernens eunuchum loquitur; id enim erit iucundum, ut 5 quaerat illum quem uidet. 2 QVIDNI HABEAM 'quidni' quid nisi, hoc est cur non habeam?

675 8 1 VBI EST Dorionem contemplata dicit 'ubi est?', quia non ipsum sed alterum nouit. 2 ROGITAS NON VIDES stomachatur uterque errans mirifice: illa quod 10 eunuchum credidit Chaeream uidens, hic quod eunuchus obicit quod commisit Chaerea.

676 9 HVNC SCILICET hoc iam tangens eunuchum dicit Phaedria.

677 10 HVNC OCVLIS SVIS NOSTRARVM NVSQVAM QVISQVAM 15 VIDIT PHAEDRIA uel ἀρχαῖσμός est figura pro 'nostrum', uel 'nostrarum' id est quae familiae nostrae sunt, ut parum sit non uidisse Thaidem, nisi addatur ne familiarium quidem ullam esse, quae hunc uiderit.

678 11 QVISQVAM antiqua locutio est. 20

679 12 NON VIDIT totidem iisdemque uerbis repetita interrogatio stuporem admirantis ostendit et iam ueluti consentientis.

680 13 1 NAM QVEM ALIVM HABVI NEMINEM bene ad illud quod ait (v. 12) 'an hunc', quasi ex multis. 2 AV NE

1 ueri CV || 2 atque] at T | adornarat (?) C, ad . V | ut] aut TC || 3 lauēt V, ualet TC || 4 Habesne h . a . V || 5 chremes (del. et in mg. cernens) C | iocundum CV || 7 quid inquit nisi <habeam> hoc est V || 8 Dorionem — est om. TC | Dorionem] Dorum Lindenbr. || 9 rogitas TC || 10 uidens T | stomachatur TC | utreque T | mifice T || 11 credit Westerh. | quod] pro TV || 12 abicit TC | commissus est cherea (gereae T) codd., corr. ed. pr. || 13 HVNC] Hinc V, Hic TC | iam om. TC | eunuchum hoc dicit phedriam V | dicit] dum TC || 15 hunc oculis suis n . n . q . u . f . V | numquam Ter. || 16 uel (ut T) ***** TC V; archaismos ed. pr. | figura q nostrorum T || 18 sit <si> V | uidisse dett.: uidisset TC V | thais V | nec V || 19 illa esse TC || 21 iisdemque V | repetita W.: repetit et sscr. V², repetit TC || 23 Nam quem CV (dett.), namque T || 24 An ex An corr. C, han/// V | nec V

COMPARANDVS QVIDEM EST AD ILLVM 'au' interiectio est conturbatae feminae nec constantis sibi.

681 14 1 ILLE ERAT HONESTA FACIE τὸ ἰδιωτισμῷ 'erat' quasi de mortuo aut qui non est, scilicet Thaidi, quia *Theno 23* fugit. 2 HONESTA FACIE ET LIBERALI commode est 5 descriptus Chaerea.

684 17 NVNC TIBI VIDETVR FOEDVS facete 'uidetur foedus': nunc enim est.

685 18 1 TACE OBSECO apte dictum est 'tace' femineo stomacho quasi impudenter assistenti formae improbae et 10 argumenta inaniter pertinaciterque inuocanti. 2 TACE OBSECO de consuetudine dictum est 'tace' et bene additum 'obsecro', ne 'tace' ipsum uideretur iniuria.

687 20 1 QVEM TV VIDERE VERO VELLES PHAEDRIA commota aduersus Phaedriam cogitur eum laudare, cui irata 15 est, et ideo totum callide. 2 QVEM TV VIDERE VELLES facete, quasi hunc nec ipsi qui misit conspectum uelit. 3 An 'uelles' talem <qualem> loquor? 4 Et breuiter forma laudata est, cum prolixius illius sit describenda deformitas. 5 QVEM TV VIDERE VERO uere pulcher est, 20 cuius forma nec odium nec conuitia commeruit. Lucilius (*Sat. I fr. 19 M.*) '†athyonidi satin† ex facie florem

1 comparandum TC | QVIDEM] q. V | EST AD ILLVM om. TC | hau V || 2 ne C || 3 ille erat h. f. V | honeste T | τὸ ἰδιωτισμῷ V, ***** TC || 4 scilicet thaidi T, sed non thaidi C, in domo thaidi^s (corr. m. 2 = dett.) V || 5 commodum TC V¹, commode V² (= dett.) || 7 TIBI] eo V (dett.) | u. f. V || 9 tace om. V || 10 impediens codd., corr. ed. pr. | adisistenti V || 11 -que sscr. V², om. TC || 12 additur codd., corr. W. || 13 uidetur T | iniuriam codd., corr. ed. pr. || 14 Quem t. u. u. u. f. V | vero] β T, om. C || 15 eu C || 16 VIDERE VELLES] u. u. V, uelles uidere T, uidere C || 17 <ne> hunc TC | ne CV | ipse codd., corr. W. || 18 An] Quem V | qualem add. W. | loquor. Et] et in ras. V² || 19 illi codd., corr. ed. pr. | sit describenda V || 20 VIDERE] u. V | pulchrae C, -era T || 21 nec odium nec conuitium V (= dett.), odium ne confessa (-xa T) TC || 22 Athyonidi satin C, atimidi satri T, Athynnidi sacri V; atinnidi (athinidi, athidini) sacri dett.; satir. I 'Hymnidis Dziatzko, in satirarum I 'Hymnidis L. Mueller

delegeris'. 6 QVEM TV VIDERE quare 'tu'? an quia istae iam nolunt, iratae scilicet ob uitiatam uirginem? an 'tu' quasi spectator formarum elegans (cf. III 5, 18), ut qui amator sis Thaidis?

- 688 21 1 HIC EST VIETVS VETVS VETERNOSVS SENEX sic 5
hoc totum pronuntiandum, quasi irascatur huic, propter quem laudauerit Chaeream. 2 VIETVS mollis flaccidusque et flexibilis corpore, unde et uimina et uimenta et uites et uietores dicuntur. — 3 *Et uiere ligare dicitur, quia uictis uirgis ligare possumus quidlibet.* — <sic et> Lucretius (III 386) araneae dixit 'uietam uestem', id est putri mollitia praeditam. 4 VETVS ad uituperationem ponitur modo, non ad laudem, ut (Andr. prol. 7) 'ueteris poetae maledictis respondeat'. 5 'Vetus' est, cuius diminutivum est uetulus; 'ueterinosus' morbo uetere confectus 15 ac diurno, quales sunt qui hydropem patiuntur; — 6 *Et recte, nam saepe eunuchi in senecta ueternosi sunt et cito hoc laborant morbo.* — 'senex' ex malo aegritudineque rugosus. 7 SENEX utrum <uere> senex an quia ita uidetur ob deformitatem? 20

- 689 22 1 COLORE MVSTELLINO errauit Terentius non intellegens Menandricum illud 'ἀντὸς ἐστὶν γαλεώτης γέρον'.

1 delegeris <pulchra> L. Mueller | VIDERE] u. V | quare^{ia} (corr. m. 2) V | ista C || 2 uolunt TC | iratis T | an dett.: nam CV, iam T || 4 amatoris TC, amator es V, corr. ed pr. || 5 uetus uietus V; uietus TC (dett.) | pronuntiat TC | irascitur C, -scē T || 7 flaccidusque (a ex o corr. m. 2) V, flaccidus TC || 8 et 1.] in T | uineta TC, uimenta V, corr. Steph. || 9 uietores V, uictores C | dicuntur om. TV¹, in mg. add. V² | uie religare TC, uie religatae V | dicitur om. V || 10 uictis C | quodlibet CV | sic et add. W. || 11 Aranea dicitur C | puter T || 12 molliora C || Vietus C, uietus T || 13 modo post laudem V | poeta C || 14 uietus T | diminutiuū V, ditopanatium (pa an po inc.) C || 16 ac] a TC | sint T | ydropem C, idr- T || 17 in secta T | uentricosi sunt V, Ventriosim TC || 18 cito] saepe sscr. V² | ex Steph. (e dett.): et TCV | malo] morbo dett. | egritudinem q2 rugas TC || 19 uere add. Westerh. || 20 ita sscr. C¹ || 22 ἀντὸς ἐστὶν γαλεώτης γέρον^w (sscr. m. 1) V, estin galeo tescerona ed. Mediol., ***** TC; ἀντὸς ἐστὶν οὐτοσί δὲ Suidas

ait autem stellionem, quod animal lacertae non dissimile
est maculoso corio; namque ad id genus facies exprimitur
eunuchorum corporis, quia plerique lentiginosi sunt. hic
ergo errauit ideo, quia γαλή mustella dicitur, γαλεώτης
stellio, ὥσπερ Ἀριστοφάνης ἐν ταῖς Νεφέλαις (174) ἔφησθην
γαλεώτη καταγέσσαντι Σωκράτους. 2 At ego † edesionum
sequor, qui recte intellexit Terentium scientem mustel-
lino colore dixisse eunuchum uelut subliuido, quia uere
eunuchi aut ex candidissimis lentiginosi fiunt, ut ex Gallis
et eiusmodi occidentalibus, aut ex fuscis subliuidi, ut ex 10
Armeniis et aliis orientalibus.

690 23 VT QVID EMERIM EGOMET NESCIAM 'nesciam' pro
'non meminerim' uel 'non agnoscam'.

691 24 1 EHO TV EMIN EGO TE miro stomacho quod ipse
fecit, id ex alio audire conatur et, donec haec audiat, an 15
haec fecerit dubitat. 2 IVBE MIHI DENVO RESPONDEAT
hoc est quod in Rhetoricis Cicero ait (I 51, 96) 'contra
firmam argumentationem aliam aequae firmam aut firmiorem
opponamus'. haec est igitur aequae firma. 'denuo' autem

1 stellionem *codd.* | animalia certe (-tis *T*) *TC* || 2 ad
id] id ideo *T* | genus ^{coloris} (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* || 3 eunuchorum
C | corporis *V* (*om. dett.*) | hinc *TC* || 4 αγαλή *V*, *** *TC* |
γαλεώτη stello εἴσπερ ἀριστώσαντι ceta igne φελισέστιν γαλεώτες
καταγχετ οἰο κρατύνσαστ *ego V*, ***** aniceta rgne (auiceta
igne *T*) ***** cantoR (tant- *T*) ***** *ego TC*, *corr.*
Rabbow || 6 aedesionum *V*, edisionum *C*, edibicionum *T*; Edesi-
donium *cod. Cuiacii*, edesionem *vel* edissionem *dett.*; *v. append.* ||
7 intelligit *CV* | Teretius *C* || 8 uelut *om. C* || 9 lentiginosi *V*,
semicanosi (emic- *T*) *TC* | callis *C* || 10 <ex> eiusmodi *V*,
huiusmodi *TC* | accidentalibus *T* | fusis *C* | ^vet ex *V*, et ex *T*,
rex *C* || 11 aliis *V* || 12 NESCIAM] n. *V*, nescio *TC* | nescio *T* ||
14 eho tu. N. ego te *C*, eho e. e. t. *V* | miro *V*, uiro *TC* |
stomacho <sic ait ut (*in mg. m. 2*)> *V* || 15 hoc *T* | audiam
codd., *corr. ed. pr.* || 16 feceris *T* | dubitat. *IVBE* dubitatie *V*,
dubitat *TC* || 17 in *om. T* | ^hrectoriis *C* | ait <aut> *V* || 19 op-
ponamus (a *ex i corr. m. 2*) *V* | aequae firma aut firmior ponitur
Cic. | hoc *T* | firmat *T* | autem ad *in ras.* *V*², autem *T*

ad 'respondeat' pertinet, non ad 'mihi'. 3 DENO
RESPONDEAT 'iube <denuo>', non 'mihi denuo' intellegendum est.

692 25 ROGA mire utriusque fiducia confertur et apud
utrumque est ueritas, cum uterque fallatur. 5

693 26 AT ILLE ALTER VENIT bene institit, quasi ex parte
iam obtinuerit Pythias.

694 27 1 AGEDVM HOC MIHI haec Plautina sunt, cum in
iisdem longa sit disputatio; sed mire a Terentio proferuntur
ad eius exemplum et, quod est plus, carent Plautinis 10
nugis. 2 AGEDVM παρελκον est, et adiuvat ex animo
loquentem.

695 28 TACES et recte tacet, quia metuit Chaeream.

696 29 MONSTRVM HOMINIS bene eunucho dictum 'monstrum
hominis', hoc est: nec mas nec femina. sic et supra 15
(II 3, 66) 'senem mulierem' dixit.

697 30 QVAM DVIVM <M.> nota 'modo' aperte pro prae-
terito tempore dictum esse, id est iamdudum. nam
qui iam uitiauerat uirginem, non modo sed longe ante
uestem mutauit cum eunucho Phaedriae. 20

698 31 QVICVM praepositio 'cum' his dictionibus sup-
ponitur: quicum nobiscum uobiscum; in ceteris uero, ita
ut ipsum nomen praescribit, praepositur: cum amicis, cum
exercitu, cum aduocatis.

700 33 1 VNDE IGITVR EVM FRATREM MEVM ESSE SCIEBAS 25

2 iube *dett.*, iubet *TCV* | denuo *add. W.* || 5 tum *C* || 6 in-
sistit qz *T* || 7 optinuerit *C* || 8 ageñdum *C* | *μημ*] *mō TC* | in
om. TC || 9 isdem *T*, hisdem *V* | fit *V* | proferentur *V* || 11 iurgis
V | παρελκον *V*, **** *TC* | iuat *T* | anima *T'* || 15 masculum *C*,
-linum *T* | feminam *TC* | supra et sic semen mulierem dixit
(*dr C*) *TC* || 17 tota *TC* | a patre *TC* || 18 nam qui *ed. pr.*:
qui nam *TC*, qui non *V* || 19 uitiauerit *V* | uestem longe ante *V*,
longe uestem ante *TC*, *corr. dett.* || 20 phedria *codd.*, *corr. ed. pr.* ||
21 iis *T* || 22 uobiscum nobiscum *C*, nob- nob- *T*, nobiscum *V* ||
23 praepositur^{ut} (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* || 24 exercitū cum addu-
catis *T* || 25 eum *f. m. e. s. V* | *EVV*] meum *T*

utpote nouicius et eum, qui ex Piraeo raro discesserit et longo interuallo in astu uenerit. 2 *Et* hae sunt obliquae interrogationes, quibus uti oratores uidemus, cum deriuare testimonium nituntur. 3 *Et* ideo sic ait Phaedria, ut frustretur omnia, quae confessus est Dorio: uult enim 5 fratri esse consultum. 4 PARMENO DICEBAT EVM ESSE prope infirmatum est testimonium: quod enim Parmeno dicebat eum esse, potest falsum esse. 5 DICEBAT mire <'dicebat', non> 'dixit', ut (*Verg. Aen. III 183*) 'sola mihi talis c. C. e.'; sic autem dicimus, quando non semel quid 10 factum sed saepius demonstramus.

703 35 IAM SATIS CREDIS SOBRIAM ME quia supra dixerat (*IV 3, 13*) 'temulenta es', quasi grauem iniuriam hoc dicto passa sit, memoriter rettulit dictum, ut (*Verg. Aen. VII 452, cf. 440*) 'en ego uicta situ' et (*XI 392, cf. 366*) 15 'pulsus ego?'

704 36 IAM SATIS CERTVM EST VIRGINEM VITIATAM ESSE ordine agit, cum primo de se, tum de aduersario loquitur.

705 37 1 CREDIS HVIC QVOD DICIT a personae qualitate derogat fidem; nam quid credendum est seruo eunuchō 20 fugitiuo? 2 QUID ISTI CREDAM RES IPSA INDICAT haec a persona quae conuincebatur oratorie ad factum se rettulit.

1 pīreo TC V | rato C | discesserit ex -rat corr. T || 2 hae V, hec TC | obliq C, -qui T || 3 uidentur C, om. T || 4 ideo] imo T | ut om. T || 5 frustretur T | quae om. TC | confexus C | es TC | Dorio] do C | uult in ras. V², ut T || 6 d[icebat (in mg. m. 2)] V || 7 infirmatum (fi ex fo corr.) C, infirmantium V | est om. T | ait W.: sic ait in mg. V² (= dett.), om. TC || 8 eum esse om. V | dicebat non add. W. | dicit T || 9 sola mihi talis cas. c. c. T, sola mihi talis ***** C, sola <mihi casus (in mg. m. 2)] tales casandra canebat V || 10 quod T || 11 factum <fuerit (in mg. m. 2 = dett.)> V || 12 iam satis c. s. m. V || 14 mētoŕē intulit T || 15 si tu impulsus ego C || 17 CERTVM EST om. TC | u. u. V | ESSE om. TC || 18 ordinem C | ait TC || 19 quod dicit TC, q. d. V; dicat Ter. || 20 nam in ras. V² || 21 fugitiuo C | istie TC | hic ex hec corr. T; hoc dett. || 22 q3 cum uincebatur T | id C

- 706 38 CONCEDE ISTVC PAVLVLVM ad se uersum dicit
'istuc', ut longe sit a Pythia. *eunuchus enim dicit Phaedria*.
- 709 41 1 O SCELESTVM ATQVE AVDACEMENT HOMINEM Chaeream
uel Parmenonem. sed sic pronuntiandum est, ut putet
ancilla de eunuchus dici, hoc ipso qui praesto est; ideo
illa 'uae mihi: etiam nunc non credis?' 2 VAE MIHI
quidam hoc totum 'uae mihi' usque ad 'irrisas modis'
a Pythia dici existimant.
- 711 43 1 MIRVM NI TV CREDAS QVOD ISTE DICAT utrum
serua quod seruus? an stulta quod stultus? an femina
quod eunuchus? 2 MIRVM NI TV clare dicit; quidam
pressius putant.
- 712 44 1 HEVS NEGATO RVRSVM 'rursum' non ad 'negato'
pertinet, sed ad interrogationem, ut sit: rursus interrogo te.
2 RVRSVM retro, id est <e> contrario ac per hoc: 15
contrarium superioribus dicito.
- 713 45 1 NON POTEST SINE MALO FATERI VIDEO ampliatio
[dilatio] quaestionis argumentum est nihil constitisse.
adde quod poenam minatur non tamquam iam incerto
sed iam falso testi. deinde ipsum 'fateri' consideremus 20
quale sit: non est testis, sed rei. hic igitur ut in illum
culpam transferat uniuersam, 'fateri' dixit, non 'indicare',
ut ipse reus, non alieni facti testis esse dicatur. 2 NON

2 phitia C | dr C || 3 cheream <scilicet> dett. || 5 quod T |
es adeo TC || 6 illa <infert> (ueh in mg. add. m. 2) V | credis] c.
V || 7 ueh V | usquam ad irrasas mōis T || 8 phitia C | dici
V, dici <hoc> TC || 9 NI si V | DICAT] diē T, d. dum V, dum
C || 10 serua] seruus TC || 12 prescius T || 13 Heus <tu> V |
rursu rursus T | non] nom C | negationem TC || 14 ad interro-
gata C | sit om. T | interrogato V, -ta C, -tus T; corr. W. ||
15 rursus CV | e add. P | ac] hac C || 17 sine m. f. u. T ||
18. <et> dilatio ed. pr., secl. W. || 19 addi codd., corr. ed. pr. |
quod] q ex p corr. V² | poena codd., corr. ed. pr. | menatur T |
non in ras. V² | incertos etiam TC V (sed s del. V), -to sed
etiam dett. || 20 falso bis C | teste TV, om. C; corr. Steph. | deinde
ipsum V, de me ipso T || 21 testis sed rei (rex T) TC, testis
fateri sed rei V | hic in ras. V² (= dett.), ne TC | igitur <ut
in il (in mg. m. 2)> lum in ras. V² || 22 indicare TC || 23 ut
in mg. V² (= dett.), om. TC | dicatur V

POTEST SINE MALO quasi nec haec fuerit nec illa confessio,
in quibus ueritas nulla sit.

714 46 1 SEQVERE HAC tamquam ad tormenta. 2 MODO
AIT MODO NEGAT testis aut ab aduersario conuincitur falsi-
tatis aut a se ipso, si uariauerit dicta. ergo priora quia 3
non potuerant conuinci, ab inconstantia testis praesidium
defensionis est inquisitum.

715 47 1 ORA ME hoc lentius, ut sit causa non saeuendi.
2 OBSECO TE VERO PHAEDRIA bene 'uero', nam quia
ille dixerat, ut simularet preces, hic anxius 'uero' addidit 10
ostendens serio se rogare et ex animo, non ut ille iubebat,
dolo. 3 I INTRO terribiliter, dummodo eum submoueat.
4 I INTRO utrum 'intro' domum ad Phaedriam an
ad Thaidem? sed non oportet ad Thaidem intellegi,
ne celandarum rerum index teneatur. 15

716 48 1 OIEI apte *σχετλιασμόν* rusticum posuit utpote
serui ac nouicii. *et est deploratio ab eis sic dicta.*

717 49 ACTVM EST SIQVIDEM hoc rursus clare. et sic dicit
tamquam adhuc iratus eunucho suo.

718 48 2 ALIO PACTO HONESTE contra officium fuit 20
mentiri docuisse seruum et adfuisse mendacio liberalem
adulescentulum. sed uide quemadmodum defendatur: dum
se mentiri coactum dicit, consulit honestati. hanc autem
causam longae sermocinationis ad hoc inducit artifex poeta,

1 MALO] m. V | nec hec *ex* hec ne corr. C¹ || 3 se q̄3 re hac
(ac T) TC | ornamenta C || 4 aut Steph.: autem *codd.* || 5 a C,
e (sscr.) V | uariauerint V | erga V | quia non potuerat con-
uinci (uinci C) TC, quia ergo non potuerat uinci V; corr. W. ||
6 ab in ras. V² || 7 inquisitum est C || 8 <si> sit T || 9 phe-
T || 10 dixit C, dicit T | hinc TC, hinc ut *vid.* V | addit TC ||
11 serio Steph.: uero *codd.* | sed (sscr. et) ex C, rex T | uti V |
iubebat L, iubeat TCV || 12 i] .i. TC || 13 i om. TC | intro
om. C || 14 sed om. T | ad thaidem oportet TC || 15 celandarum
T, calendarum (corr. m. 1) C | in dexteri eatur TC || 16 oy
hey apte *σχετλιασμόν* V, ***** TC | ut potest serui agno-
uitii TC || 17 et om. C | ab eis] a Graecis? Atticis *vel* a
miseris Westerh., αἰβοὶ Schoell || 20 fugit T || 21 docuisset TC |
adfuisse TC || 23 coactum dicit] coactum (-tam C) dum TC,
coactum <sentit (in mg. m. 2 = dett.)> dum V || 24 induxit CV

ut apud omnes iam certum sit a Chaerea uitiatam uirginem, ne ullo errore ulterius impediatur nuptiae uel finis fabulae differatur. 3 ALIO FACTO HONESTE nullo alio scilicet nisi per hanc fallaciam.

718 50 PARMENONIS ISTAM SCIO ESSE <TECHNAM> QVAM ME 5
VIVERE deest 'magis', ut sit: magis scio quam me uiuere.

719 51 INVENIAM HODIE POL PAREM hic iam *πρῶτοννομιᾶ*
ad futurum exitum fabulae <est>; nam dum se ulciscitur
Pythias, fit indicium patri Chaereae et confirmantur nuptiae.

721 53 1 VTRVM TACEAMNE AN PRAEDICEM tertium *παρέλ- 10*
κον: abundat enim aut 'utrum' aut 'ne'. 2 Aut certe
<τὸ> *ἐξῆς* <'utrumne'>, ut sit figura *τμήσις*. 3 TV POL
SI SAPI S QVOD SCIS NESCIS non possumus nescire, quod
scimus. sed ita sane 'concordia discors' (cf. *Hor. Ep. I*
12, 19; *Lucan. I 98*); Vergilius (*Aen. XI 695*) 'sequi- 15
turque sequentem'.

722 54 1 DE EVNCHO quod fuerit.

721 53 4 TV POL SI SAPI S QVOD SCIS NESCIS uideamus, cur
nolit poeta de uitio uirginis continuo scire Thaidem: utrum
ne improuiso malo uehementius commoueat ac doleat? 20
an ut ex eiusdem uirginis habitu uultuque ista cognoscat,
quod est actuosius? an quod proximum uero est, ut illam
et Thais et frater ignorantes uitiatam animosius aduersum
militem defendant repetitum eam uenientem cum tanto
strepitu ac minis? nam quo ore praeterea diceret Thais 25

2 nec ullo TC, ne ullo V || 4 scilicet om. C | per om. T ||
5—6] parmenonis istam scio (om. C) esse (tegnam add. dett.)
magis ut sit magis scio quam me uiuere deest magis (ut —
deest magis om. TC) codd. || 7 prēm T | hoc TC | *πρόιννομιᾶ*
V, pro **** TC || 8 est add. W. || 9 sit TC | <ad> nuptie T ||
10 utrum taceas an era dicam (craticam T) TC | ne om. V | *παρ-
έλκον* V, ***** TC || 12 τὸ ἐξῆς utrumne W.: exit TC, hoc
fit in ras. V³ (= dett.); cf. *Eun. II 2, 3*; *Hec. I 1, 1* | *μήνισις* V,
***** TC, corr. Steph.; *πλεοναγμός* ed. pr. || 13 si nescis TC,
scias nescias V || 14 sed ita V | sane Schoell: sine codd. || 15 <et>
uirg' T || 17 fuit T || 18 nescias V || 19 nolit V || 20 ne ed. pr.:
ut codd. || 21 an aut TC || 22 illa T || 23 thaidis C | uitiatam
<tam> V | aduersum TC || 24 uiuentem C || 25 ac minis] animis
TC | ore] re T

Chremeti de sororis pudore sollicito (IV 6, 10) 'educata ita, ut teque illaque dignum est', si sciret illam uirginem non esse?

722 54 2 DE EVNVCHO quod Chaerea sit, non eunuchus.

3 QVOD SCIS NESCIS DE EVNVCHO in Heautontimorumeno 5 (IV 4, 26) 'nescis quod scis, Dromo, si sapis'. et hoc est quod κακόζηλον dicitur. 4 QVOD SCIS NESCIS pro- uerbiale est et multum apud διαλεκτικούς tractatum, ut 'facio et non facio' et 'amicus sum et non sum' et 'audio et non audio' et cetera huiusmodi. 5 DE VITIO VIRGINIS 10 quod iam mulier facta sit.

723 55 1 HAC RE ET TE OMNI TVRBA EVOLVES causa quaesita, cur ante iurgium cum milite Thais nesciat uitiatam uirginem. 2 ET ILLI GRATVM FECERIS cui nisi uirgini? cuius crimen et supra silentio texeris prae- 15 sertim tacentis iniuriam suam et sic dolentis amissam uirginitatem, ut nec confessionem calamitatis suae subire possit.

724 56 ID MODO DIC ABISSE DORVM 'id' pro 'hoc', sub- iunctiuum pro praepositio. 20

725 57 1 THAIS IAM ADERIT bene dixit: huic enim aderit Thais. 2 QVIA CVM INDE aliam ex alia causa supposuit, quasi dicat 'uideo causam'.

1 chremeti] cheree C, -rie T | pollicito TC | educata <est> V (= dett.) || 2 ut eque TC | sciret T || 5 scias T | nescias V | ineutontum. C, me in autontum. T, eautontumerumenon V || 6 nescias T || 7 κακόζηλον Vatic. 1673, ***** TC, om. V | Quid T || 8 διαλεκτικός V, μετρίως Vatic. 1673, ***** T, om. C || 9 et ante audio om. C || 11 tam TC | sic T || 12 euolues in ras. V² releuas TC || 13 ante] ame C | cum om. TC || 14 gratam T | cui nisi] cuius TC || 15 cuius om. T | et] ut V || 19 id] iam TC | abiisse V | id in ras. V² || 20 pro positio TC || 21 iam thais C, thais nam V | enim aderit V || 22 c^{um} (scr. m. 2) V | inde <abeo (in mg. m. 2 = dett.)> V | supposuit <quasi praeposuit (prop- T)> TC || 23 dicat] d. T

5.

727 1 1 ATAT DATA HERCLE VERBA MIHI SYNT VICIT VINVM
 hic semigrauis inducitur uino Chremes priorum memor,
 titubans in praesentibus, ut fere adpoti solent. 2 ATAT
 'atat' interiectio est paulatim percepti atque intellecti
 mali. 3 DATA VERBA fraus facta. 4 DATA HERCLE 5
 VERBA a milite an a meretrice, cuius iam pridem dolum
 malum in omni re suspectatus est? an magis a uino
 quasi captioso aliquo data uerba sunt, quia bibere dulce
 est, ebrium fieri turpissimum? adeo his quae sequuntur
 quasi subtilem fraudem ebrietatis inducit. Plautus de uino 10
 (*Pseud. V 1, 6*) 'pedes captat primo, luctator dolosus est';
 Vergilius de uua idem (*Geo. II 94*) 'temptatura pedes
 olim uincturaque linguam'.

728 2 1 AC DVM ACCVBABAM hic uerba data sunt.
 2 QVAM VIDEBAR MIHI ESSE PVLCHRE SOBRIVS nihil ele- 15
 gantius: non dixit 'uidebar mihi tunc esse sobrius', sed
 ut hoc ipsum iam erroris esset ac uinolentiae, 'uidebar
 mihi' inquit 'nimium sobrius'. 3 PVLCHRE fortiter ac
 nimis.

729 3 1 NEQVE PES ad incessum, NEQVE MENS ad facta 20
 et dicta. 2 SATIS SVVM OFFICIVM FACIT bene: nec enim
 omnino non facit, nam hoc insaniae est, sed non satis
 facit, quod est ebrietatis.

1 SYNT] s. T | VICIT VINVM] u. u. V || 2 inducetur C ||
 adpoti s
 3 fere olent (*sscr. m. 2*) V || 4 atat om. V || 5 uerba hercle (hec
 C) TC || 6 an] nam TC || 7 re suspectatus est an magis a uino
 V, respecta cā magis aīo TC || 8 quasi] quas T, qua C | uerba
 data sunt <uerba> C || 9 adeo turpissimum V | secuntur TC ||
 10 sub (*del. ut vid.*) subtilem C || 11 captant T | primum
 Plaut. | est om. TC || 12 de uino idem tentatura V, deuota i.
 detemperantia C, de uia i. e. temperantia T; de uua ed. pr. ||
 13 uenturaque C | lingua TC || 14 ac in at corr. V² || 15 MIHI
 — SOBRIVS] p. m. s. V || 16 uidebor T | tunc ed. pr.: nunc codd. ||
 17 ut om. T | uiolentie TC || 20 NEQVE 2. — dicta] n. m. a. f. 2
 d. T || 21 s. s. o. f. T | nunc enim V, nec TC || 22 fecit C |
 hec C | insaniam TC, insani V, corr. W. | non ed. pr.: nunc codd.

730 4 1 QVIS EST EHEM PYTHIAS εἰρωνικῶς et satis miro
 exemplo mutata[m] credit, postquam ipse mutatus est.
 2 QVANTO NVNC FORMOSIOR VIDERE MIHI QVAM DVDVM hoc
 multum Academicos iuuat, qui aiunt, prout habiti fuerimus
 atque affecti, ita nobis aliud atque aliud uideri et ideo 5
 nihil certi comprehendi posse.

731 5 1 CERTE TV QVIDEM POL et 'certe' et 'pol' haec
 dixit, ut appareret hanc uere loqui quae sobria est, illum
 uero ex uino falli. 2 Et honorifice atque ut sobria non
 dixit 'temulentior' <aut> 'lasciuior' <sed> 'hilarior'. 10

732 6 1 VERBUM HERCLE HOC id est prouerbum, ut in
 Andria (II 5, 15) 'uerum illud uerbum est, uulgo quod
 dici solet'. 2 SINE CERERE ET LIBERO FRIGET VENVS hoc
 si ad sententiam reuoces, non conueniet ebrio, si ad petu-
 lantiam, quam scite dictum est! nam et improbius factus 15
 est et, cum tropice locutus sit, tamen ordinem naturalem
 seruauit; nam primum cibus, deinde potus, postremo libido
 ueneria. 'friget' autem, quia omnis huiuscemodi uoluptas
 in calore sanguinis constituta est, qui his rebus alitur.
 3 Et FRIGET proprie non adhaeret; translatum est enim 20
 hoc prouerbum 'friget' a picatione uasorum, quae frigida

1 quid est T, quidem C | hem *codd.* | Phitias C, p. V |
 γρωνικῶς (v in ras. m. 2) V, **** TC, corr. Sabb.; γρωνικῶς
 Steph. || 3 u. m. q. d. V || 4 iuuat achademicos (athademitas
 T) TC | <ut> aiunt TV || 5 affectati C | ideo om. C || 7 et
 1. om. V | <et> hanc dixit C || 8 apparerent V, apparet TC ||
 10 aut sscr. V² (= dett.), om. TC | sed hilarior in mg. V² (= dett.),
 om. TC || 11 id est V || 12 uerbum CV | istud <est> C | uerum
 V | est hic om. C | quod uulgo TC || 13 dici solet] dicitur V |
 sine cerere et liber' friget uenus C, sine cerere et l. f. u. T,
 sine c. et b. f. uenus V || 14 si ad] sciat TC | conueni TC |
 ebriosi ad petulantiam (-len- C) TC, "ebriosi ad petulantiam
 V || 15 <ei> (ei V, et C) > quam *codd.*; recte? | scite dictum W.:
 sic edictum C, sic a'edictum T, sic ant^o edictum (sscr. m. 2)
 V || 16 et] ut TC | tamen] tum TC | ordinem ordinalem seruabis
 TC || 17 primus *codd.*, corr. ed. pr. | potio C, (ante corr.) T |
 postremum V || 18 ueneri^a (i in e corr., a sscr. m. 2) friget V,
 ueneri affliget T, ueneri. Affliget C || 19 qui his] quibus T,
 qui C | aliter C || 20 friget ex finget corr. C || 21 friget V |
 a captione C, a capsione T

picem non tenent, cum alia multa meliora sint ad usum frigida, ut ferrum, aurum et argentum et cetera huiusmodi. *nam sic alibi ait (III 3, 11) 'ubi friget, huc euasit'.*

4 Et uide tres *μετωνυλας*: Cererem, Liberum, Venerem.

733 7 SED THAIS MVLTQ ANTE VENIT interrogatiue pronuntiamdum est. et scias de his esse interrogationibus hanc ipsam, in quibus ita quaerimus, ut quod interrogatur responsuri nobis ipsi nescire uideantur.

734 8 1 IAMDVDM AETATEM quia 'iamdudum' infinitae morae est, addidit 'aetatem', ut ostenderet multum abiisse temporis, ut factum est. 2 IAMDVDM AETATEM pro longinquo tempore, ut Lucilius (*I fr. 17 M.*) 'ut multos mensesque diesque, non tamen aetatem'. 3 AETATEM diu longoque et prolixo tempore, ut est aetas. *nam sic dicimus de die et dieculam, aliquantulam moram (cf. 15 Andr. IV 2, 27).*

735 9 1 NIHIL DIXIT VT SEQVERERE SESE pro non. Vergilius (*Aen. V 751*) 'deponunt animos n. m. l. e.'. 2 NIHIL NISI ABIENS MIHI INNVIT apparet et quasi iratam discessisse Thaidem a milite et tamen sic iratam, ut illi ira consilium non ademerit: 'innuit' inquit 'cum abiret'.

1 sunt *V* || 2 caetera in *ras. V*² || 3 ait] ut *T* || 4 uidet *T* | tres *μετωνυλα* *V*, res *ΜΗΟΝΟΜΙΑ* *T*, res ***** *C* | liberum <et> uenerem in *ras. V*² || 5 sed thais in *ras. V*² | pronuntiata *TC* || 6 est et in *ras. V*², hem ut *TC* || 7 quaerimus *V* | quid interrogaturi *codd.*, *corr. W.*; qui interrogantur *ed. pr.* || 8 nobis ipsi *W.*: nobis si (sci *T*) *codd.* | uideatur *TC* || 9 etatem in *ras. V*² | quia — 11 AETATEM in *mg. V*² | quia <et> *C*, quam *T* | infinitae — IAMDVDM *om. T* || 10 <addite> Addit *C* | ostendat *V*² | abisset *C* || 12 ut <ut> *T*, *om. C* | ut 2.] et *T* || 13 tamen *om. TC* || 14 et prolixo in *ras. V*², prolixo (-sso *T*) *TC* | nam sic (si *T*) dicimus *TC*, *om. V* || 15 et in diecula *V*, et a (*om. T*) diecula *TC*; *corr. ed. pr.* | aliquantulum (-tum *C*) mihi moram *TC* || 17 NIHIL *om. TC* (*cf. supra* mihi) || 18 animos a · n · m · (m · n · *T*) l · (r · *TC*) e · (a · *T*) *codd.* | nihil nisi abiens in mīit (induit *T*) mihi *TC*, nihil nisi a · m · a *V* || 19 apparet] atq3 *C* | et *del. Steph.* || 20 Thaidem *om. TC* | si *T* | irata *TC* || 21 ^ademerit (*sscr. m. 2 = dett.*) *V*, emeret *TC* | inuit *C*, induit *T*

736 10 1 EHŌ NONNE ID SAT ERAT adeo simplex hic inducitur adulescens, ut a Pythia reprehendi possit. nam quid opus fuit dicere, si innuit? 2 SED NESCEBAM ID DICERE ILLAM 'dicere' pro uelle significare. sic alibi (*Andr. III 2, 22*) 'quasi tu dicas factum id consilio meo'. 5

3 NISI QVIA CORREXIT MILES QVOD INTELLEXI MINVS hoc uidetur sapientius et facetius dici quam ab ebrio rustico adulescentulo debuisset. hoc uitium tunc fit, cum ingenium suum poetae in personas conferunt.

737 11 QVOD INTELLEXI MINVS uerisimile hunc tantum extrusum, non etiam uapulasse, quia miles magis Thaidi quam huic irascitur.

738 12 1 MIROR VBI EGŌ HVIC ANTEVERTERIM 'ubi' in qua parte uiae. 2 HVIC ANTEVERTERIM hanc praecesserim.

6.

739 1 1 CREDO EQVIDEM ILLVM IAM ADFVTVRVM uidēs, ut 15 ex ipsis apparet uerbis, quam concita et recens a litigio Thais ueniat. itaque nec nominat militem aut uirginem, sed pronomine utrumque significat quasi in medio constituta negotio. 2 ADFVTVRVM ESSE eum uidi aduenturum, ut (*Verg. Aen. X 143*) 'adfuit et Mnesteus'. 20

1 eho nonne i. s. t. V || 2 ut om. TC | possit ex -et corr. C || 3 annuit TC || 4 dicere id illam T, id d. i. V | diceret pro TC | uelle <uel> TC || 5 i. con. m. T || 6 nisi om. V | intellexit CV || 7 uidere C | "quam" dici V, quam dici TC || 8 adolescente V | debuit. sed? | tunc] tu ne T || 10 intellexit *codd.* | tantum] tacitum C || 11 taidi magis TC || 13 vbi] un C, unde T, ubi V || 14 quam T | ac presenserim (pñserim T) TC || 15 affuturum TC | uidēs nō ex ipsis separēt (saperet T) uerbis TC, uidēs ne ex ipsis apparere uerbis V (= dett.) || 16 consita T || 17 nominat <aut>? | uirginem aut (ex nec corr.) militem C || 19 negotia TC | eum uidi W.: cum uidi TC, id est in ras. V² (= dett.) | ad <futurum cum> uenturum C || 20 affuit TC² | et mnesteus V, et mestuus T, in mesteus C

3 SINE VENIAT cui dicit 'sine'? nulli, sed comminantis est, ut (I 1, 20) 'sine modo'.

740 2 1 ATQVE SI ILLAM DIGITVLO ATTIGERIT VNO MORIS
<est> comminantium ad exiguum reuocare commissa, quae
se ulturos praedicent. 2 OCULI ILICO EFFODIENTVR et 5
femineae minae sunt et in libidinosos quam maxime; nam
hunc amatorem suspicatur esse uirginis. sic et alibi
(IV 3, 6) 'ut ego illi facile in oculos inuolem uenefico!' 17
in oculos autem maxime saeuire feminas et tragoediae
fere et comoediae protestantur. 18

741 3 1 VSQVE ADEO EGO ILLIVS FERRE POSSVM INEPTIAS
ET MAGNIFICA VERBA NON DIXIT 'usque adeo illum possum
amare', sed quam insuauis iam diu sit, ostendit dicendo
'ferre possum'. 2 Et cito ostendit, quae sit amicitia
militis: 'ineptias' inquit 'et magnifica uerba'. 15

742 4 1 VERBA DVM SINT hoc est: quae uim non ad-
misceant. 2 QVAE SI AD REM CONFERENTVR VAPVLABIT
si discesserit a uerbis et rem experiri uolet, uapulabit.
3 Et bona locutio, ut si dicas: uerba ad rem contulit,
hoc est: agere quod dicebat aggressus est. 20

745 7 AD ME QUID QVASI ISTVC et rusticus et timidus et
pudens commotus est meretriculae dicto.

1 cui d. sine nullis (nllis C) et TC, quasi dicat sine ntt <et
(in mg. m. 2)> V, corr. W. | <com (in mg. m. 2)> minantis V ||
3 atque (at dett.) si illam digitulo attigerit (contigerit; in mg. al'
attigerit C¹) uno TC (dett.), atque illam si d. a. u. V || 4 est
(post cominantis) add. dett. | quae] q3 T || 5 ulteros T ||
6 femine C | sunt mine TC || 7 suspicantur amatorem TC |
sic] sed T || 8 ille T | inuolem V || 9 et] a C || 10 prae-
testantur CV || 11 usque adeo e. i. f. p. i. et. m. u. V |
ineptiam TC || 12 possum om. TC || 14 fere T || 15 ineptia TC,
inepta^{is} (sscr. m. 2) V || 16 VERBA om. T | hoc est] . i. C | qui
TC || 17 que (q̄ C) si TC, Quid si (corr. m. 2 = dett.) V;
uerum enim si Ter. | VAPVLABIT u. V || 18 sic T | et om. TC |
experiri uolet V, ceperit bis C, semel T; experiri cooperit
ed. pr. (dett. desunt) || 21 quid (id T) quasi istuc TC, quid
q. i. V

746 8 1 HAEC ATQVE HVIUSMODI SVM PASSA MYLTA facunde meretrix et haec imputat adulescenti quae uidit et alia quibus non interfuit. 2 REDDERE AC RESTITVERE proprie redditur cupientibus, uti domino seruus, restituitur cupiens, ut patriae ciuis, et redditur et restituitur 5 <cupientibus> cupiens, ut parentibus filius. 3 Ergo in hac utrumque est: et reddi et restitui.

747 9 HEM extimuit adulescens, quod sororem suam in domo meretricis esse audiuit, cui rei occurrit Thais statim.

748 10 1 EDVCTA subauditur 'est domi apud me'. 10
2 EDVCTA ITA VT TEQVE ILLAQVE EST DIGNVM bene purgavit, quod ex quaestu meretricio expectabatur: non, inquit, ut me dignum est, apud me est. 3 QVID AIS recte, quia mirum apud meretricem liberaliter <hanc esse eductam>. 15

749 11 1 HANC TIBI DONO DO melius dixit quam 'dono', ut dominus potior sit uel deus. 2 NEQVE REPETO PRO ILLA QVICQVAM ABS TE PRETII ex eo quod potuit iure facere, beneficium demonstravit oratorie dicens se id non esse facturam. 20

750 12 ET HABETVR ET REFERTVR THAIS qui habet apud se gratiam, nondum rettulit; rettulit qui destitit habere. *multum ergo hic dixit: et habitui gratiam et restitui tamen.*

1 sum passa m. V, sum (ex sub corr. C) passa (paxa T) mulier TC || 2 meretricis C | hac inuitat TC | uidet (corr. m. 2 = dett.) V, uidet TC || 4 reddatur C, redi T | restituitur—redditur om. V || 5 patriae—ut om. T || 6 cupientibus (post cupiens) add. ed. pr. || 8 suam om. TC || 9 audit V || 10 adducta TC | est om. V || 11 ut teque illaque est d. (dignum est dett.) V, i. i. as. T, i. i. a. b. C¹ | purgabit T || 12 quaestu Bentley: fastu codd. | meretrico TC, meretris V | spectabatur codd., corr. Steph. || 13 me est] me V | ait TC || 14 hanc—eductam add. W. || 17 dominus potior sit uel deus TC, donum placidius uideatur et praestantius in ras. V² (= dett.) | REPETO] re. V || 18 QVICQVAM om. V | PRETII] p. V || 19 docens Klotz | se id W.: serio codd. || 20 facturum V || 21 THAIS om. V | quae TC || 22 nondum sscr. V² | destiti TC || 23 et habet uiri gratiam et restitit uiro (destitit uiro V) tamen codd., corr. Goetz

quem sensum transtulit Sallustius in bellum Iugurthinum (110, 4) 'arma, pecuniam sume utere, et quoad uixeris, numquam tibi redditam gratiam putaris: semper apud me integra erit'.

751 13 1 NE PRIVS QVAM HANC ACCIPIAS A. C. hoc in 5 comoedia licet more uulgi dicere; ceterum non potest amitti quod nondum acceptum sit. 2 An quia iam dudum sumptum est?

752 14 NAM HAEC EA EST QVAM MILES A. M. VI N. E. V. non ad terrendum, sed ad parandum animum adulescentis haec 10 dixit, quem audacem putat aliter ac res ipsa est. nam mox Thais mutabit orationem et dicet (v. 21—22) 'quicum res tibi est, peregrinus est, minus potens quam tu, m. n., m. a. h. h.'

753 15 CVM MONVMENTIS haec sunt, quae Graeci dicunt 15 *σπάργανα*.

754 16 1 VIDEN TV ILLVM THAIS longe uidere timoris est indicium. 2 VBI SITA EST trepidantes personas miscuit.

3 IN RISCO cista pelle contacta; nomen Phrygium.

755 17 1 QVANTAS COPIAS ADDVCERE proprie dixit 'copias', 20 nam sic dicuntur legiones in unum collectae. conuenit tamen rudi et rustico adulescenti sex homines 'copias'

1 Iugur. C || 2 <et> pecuniam C | sume utere TC, su^{me utere} (sscr. m. 2) V | uiues Sall. || 3 putaueris TC || 5 HANC om. V | accipias ex acceperis corr. C | A. C.] a. e. C, a me TC || 7 ad- mitti C, admitti V || 9 EST om. TC | miles a me ui *nc.e.r.t.* u. TC, m. n. e. u. V || 10 animum om. T || 11 quom T | hac T | re ipsa? || 12 mutauit TCV¹, corr. V² | dicet ex -it corr. V² || 13 tibi res V | est 2.] et T | potens quam tu m. n. m. a. h. h. V, po. q. t. m. n. (h. T) m. a. h. h. TC || 15 hoc sunt V || 16 *σπάργανα* Vatic. 1673, ***** est *pgana* (peregrina T) TC, *εσπάργανα* V, *κρεπυνδια* P (= Krepundia); *λείψανα παργονα* ed. pr.; *γνωρίσματα καὶ σπάργανα* Steph.; cf. Thes. gloss. s. v. monumenta || 17 THAIS t. TC || 18 ubi ante inditium C | SITA ista V, ita T, il ista C || 19 rascio T | cista] scilla TC | puelle T | frugium TC, frugium V || 20 quantitas (quantas T) c. a. TC || 22 rudi et om. V | copias homines TC

dicere: militem, parasitum, Donacem, Syrisum, Simalionem, Sangam.

756 18 1 NVM FORMIDVLOSVS OBSECO ES M. H. 'formidulosus' et terribilis et timidus intellegitur. 2 APAGE sis Plautus in Trinummo (II 1, 26) 'apage amor'. 5

758 20 1 ATQVE ITA OPVS EST ut minus formidulosus sis. 2 METVO QVALEM ME H. E. uidetur ebrius factus hic Chremes iam etiam displicere nolle mulieri; nam idcirco fatetur se timere malam de se opinionem Thaidis. 3 Et METVO QVALEM noue dixit pro 'metuo ne ignores'. 10

759 21 1 PEREGRINVS EST MINVS POTENS QVAM TV ipsa nunc eloquitur, quid efficiatur ex eo quod ait 'peregrinus est'. 2 MINVS POTENS QVAM TV bene sic dixit, quia tardum fuit dicere 'ille impotens, tu potens' etc.

761 23 1 SED TV QVOD CAVERE P. S. A. E. ostendere uult 15 Terentius plures sententias ad timiditatem congruere quam ad audaciam: nam et mox dicturus est (IV 7, 19) 'omnia prius experiri quam a. s. d.', quia ex prouidentia timor, ex audacia temeritas prouenit. 2 STVLTVM <ADMITTERE EST stultum> est fieri sinere. 3 Et melius dixit quam 20 'pati': hoc generale est. nam nunc 'admittere' pati fieri significat.

762 24 1 MALO EGO NOS PROSPICERE pro 'cauere ne fiat', id est *prospicere et cauere*: ab eo quod praecedit id

1 doracem V | simallionem C, simaglonem T || 2 sagam T || 3 NVM] nunc TC, non V | formidulosus o. e. m. h. TC, obsecro for. es m. h. V || 6 sit C || 7 ME] m. T || 8 iam etiam] et (e T) iam TC || 9 Et] sed CV || 10 mutuo C | QVALEM] q. V | per mutuo C | ignores W.: ignarus codd.; ignara sis ed. pr. || 11 potens quam tu <quam tu> V, p. quam <post quam> tu TC || 12 nunc Teuber: non codd. | quod TC || 13 MINVS] q. C | p. q. tu. TC || 15 quod tu TC | e.] è V || 16 concludere C || 17 ad sscr. V², om. TC || 18 a. s. d.] ar. sa. d. V, a. s. u. TC || 19 ex] et C, aut T | peruenit C | ADMITTERE — stultum add. W. || 20 fieri <nec fieri> sine re codd. || 21 a^d mittere (sscr. m. 2) V | patefieri codd., corr. Steph. || 22 MALO EGO] mglego TC | PROSPICERE] pro. quam V | pro cauere] prouidere TC || 23 perspicere C

quod sequitur. 2 ACCEPTA INIVRIA hic causa ostenditur, cur illud malit.

763 25 1 TV ABI ATQVE O. O. I. pauidi consilium nihil aliud continet praeter claustra et fugam; nam sera est claustrum ianuae. 2 DVM EGO H. T. A. F. 'transeuro' 5 dixit, non 'curro', ut proximitatem fori ostenderet.

764 26 1 VOLO EGO A. quasi minus timeat, 'cupio' non inquit sed 'uolo'. 2 IN TVRBA HAC uide timidum turbam appellare, in qua mulier non timet.

765 27 1 MELIUS EST fugae occasionem hic cupit dari. 10 2 MANE hoc gestu iam adiuuatur. 3 OMITTE IAM A. ex huius uerbis apparet etiam manu comprehensum esse adulescentem. 4 OMITTE IAM A. quia causam probari non uidet, celeritatem redeundi pollicetur. 5 NIHIL OPVS EST ISTIS 'istis' utrum aduocatis an 'istis' omnibus 15 quae dixisti?, ut Vergilius (*Aen. IX 94*) 'aut quid petis istis?'

766 28 1 HOC MODO DIC SOROREM ESSE I. T. ordine exsequitur: primo utrum personam habeat, 'dic sororem' inquit 'esse illam tuam'; utrum negotium habeat, 'et te 20 paruam uirginem amisisse'; cur hodie agat, 'nunc cognosce', et unde probet, 'signa ostende'. 2 ET T. P. V. A. haec omnia sic pronuntianda sunt, ut et iusta et factu facilia demonstrantur.

768 30 SI VIM F. IN IVS D. H. recte, quia uiolento ciuili- 25 liter resisti solet.

3 o. o. i. V | pauidi ex-de corr. C || 4 praeter Klotz: post codd. | claustra T || 5 claustrum (in mg. uel clausum m. 1) Annue C, clausum anime T | r.] c. T || 6 dicit T | ut] in TC || 7 <h> a. T | quasi q2 T | timiat C || 8 Inturbata hac (ac T) TC || 9 in quam TC || 10 fugae] figure (-rē C) TC | capit TC || 11 iam <h> a. V || 12 huis C || 13 iam <h> a. V, i. a. TC || 14 sceleritatem T | redeunti (redd- C) TC | nihil in hoc T || 15 istis 1. om. V | uerum TC || 16 ut om. TC | qd° T || 17 petistis TC || 18 dic om. TC | s. e. t. (om. 1.) V | r.] te T || 19 habet CV || 20 illam om. C || 21 uirginem amisisse] i. a. TC | nunc] non C, nec T | cognosce (signa add. V) CV, cognoscit T || 22 et om. V | ostendere TC, ostendetur V | r. om. V || 23 et iuste TC, iusta V || 24 si uim f. i. i. d. (om. H.) TC | recte — 433, 1 DICAS in mg. V² | recto TC

- 769 31 1 FAC ANIMO HAEC PRAESENTI DICAS haec non
dicerentur a Thaide, nisi in illius uultu pauor nimius
appareret. 2 FACIAM adiuuandum pronuntiatione est
'faciam' timide dictum. 3 ATTOLE PALLIVM ex huius
uerbis Chremetis animum demonstrauit nimium liberaliter 5
pauidi adulescentuli. 4 ATTOLE PALLIVM uel quia sim-
plex est uel quia ebrius, trahit pallium Chremes.
- 770 32 PERII HVIC IPSI EST OPVS PATRONO Q. D. P. haec
meretricis querela rudem adulescentulum magis et honeste
natum quam culpandum esse demonstrat. 10

7.

- 771 1 1 HANCINE EGO VT CONTVMELIAM T. I. I. M. A. G.
hic rursus inepti uanitas militis demonstratur ad amicam
tamquam ad hostilem exercitum pergentis irritato animo,
concito cursu, undanti chlamyde, trepidi et quatientis caput.
- 2 Et haec uerba pro hortatu imperatoris accipienda 15
sunt, quandoquidem omnia de exercitu transferuntur.
- 3 CONTVMELIAM proprie et ut miles. Sallustius (*Iug.*
58, 5) 'ne quam contumeliam' etc. 4 IN ME ACCIPIAM
GNATHO apparet Gnathonem dehortatorem esse certaminis
et ad pocula militem prouocare, maxime cum uideat per- 20
suasisse ista consilia (*cf. III 1, 45 sq.*), ut hoc certamen
moueretur.
- 772 2 1 MORI ME SATIUS EST ridicula praesumptio, tam-

1 HAEC *om. TC* | <ut> praesenti dicas *V*², p̄ d'. *TC* ||
2 dicentur *T* | nisi *om. C* | in illius] nullius *TC* || 3 apparet *TC* |
est *om. TC* || 4 faciam^{enim} (*sser. m. 2 = dett.*) *V* || 6 adolescenti
TC | actolle *C* | p. *V* | uel *om. TC* || 8 ipsi — p.] i. e. p. d. i.
(a. *T*) *TC* || 10 quam] que *T* || 11 ut ego *TC* | CONTVMELIAM —
g.] con tam. *TC* | m. *om. V* || 12 rursus *V* || 14 consito *T* | chla-
mide (cla- *CV*) *codd.* | patientis *T* || 15 hortati *T* || 17 et *TC*,
non in *ras. V*²; *secl.?* | sal'. (sa. ul' *C*, sed ut in *ras. V*² =
dett.) ne quam (qua *TC*) contumeliam (-lia *TC*) est (*om. V*)
codd. || 19 GNATHO] sed *TC* || 20 et] q2 *T* | prouocare] renocare
Teuber || 21 ista *CV*, (*bis*) *T*; ipsius *Teuber* || 22 moreretur *T*,
(in mon- *corr.*) *C* || 23 me s. est *V*

quam aduersus meretricem <iurgia> numquam Thraso sumere ausurus esset nisi morte proposita. ergo uelut mortis contemptu opus est ad tale proelium. 2 MORI ME S. E. tamquam aliter miles aduersus mulierem audere non posset, uel quia nihil uel quia amator. 3 MORI ME S. E. quasi ille sibi dicat uel molestum esse certamen uel amicam non esse laedendam.

771 1 5 INSIGNEM et 'insignem' ut miles dixit, quia insignia armorum sunt.

772 2 4 SIMALIO et hoc concite pronuntiandum. 5 SE-10 QVIMINI huiusmodi militia per tumultum repente suscipitur et dicitur euocatio, ubi dux alloquitur ciues 'qui rem pu. saluam uultis esse, sequimini!' unde Vergilius sic ait (*Aen. VII 693—94*) 'desuetaque bello a. i. a. u. s. f. q. r.' et alibi (*VII 614*) 'ipse u. p.; s. t. <c.> p.' 15

773 3 1 PRIMVM AEDES EXPVGNABO debet hic esse uociferatio uana: ad hoc et uerbum militis cum quodam motu ingenti et immanes minae sine ulla uī rerum. 2 Et uana comminatio, uelle aedes expugnare, cum foris sit meretrix. 20

774 4 1 MALE MULCABO IPSAM uide ordinem belli: expugnatio moenium, recuperatio captarum rerum, poena praedonum. 2 PVLCHRE postquam non obtinuit quod uolebat Gnatho, assentatur ad omnia. uide autem mani-

1 iurgia sscr. *V*² (= *dett.*), *om.* *TC*; an rixam? arma (post numquam) *Schoell* || 2 esse *TC* || 3 ad te praetium *C* | mora *T* || 4 *E.*] est *V* | alter *TC*, aliter (sscr. *m. 2*) *V* | aduersum *TC* || 5 possit *C* | mori . s . me . s . e . *C*, mori i me s . 2 e . *T* || 6 quasi ille <quasi> *C* || 7 non *om.* *TC* || 9 a^rmorum (sscr. *m. 2*) *V* || 10 simallio *T* || 11 huius mō *C*, mō huius *T* | militia *T*, malitiam (ma in mi corr.) *C*, militiam *V* | suscipitur *V* || 12 reuocatio *TV* | ubi dux et alloquitur ciues *V* || 13 saluam *om.* *V* | unde *om.* *T* || 14 bella *V*, b. *TC* | a. 1.] de *TC* | t.] c. *T* || 17 et (corr. *m. 2* = *dett.*) *V* || 18 inanes *T*; Bentley | minas codd., corr. *W.* | rerum] ret^o *T* || 19 uelle uideatur (sscr. *m. 2* = *dett.*) *V* | fore *T* || 20 meretricis *C* || 21 male mulcabo ipsam *V*, mallem et *TC* | belli *om.* *TC* || 22 poena *om.* *TC* || 24 adsentatur ad omnia *V*

festam irrisionem ex ipso genere laudandi; nam quid est in aedium expugnatione recti? quid in uirginis ereptione probitatis? quid in male mulcanda muliere pulchritudinis? sed hoc est quod ait supra de se ipso parasitus (II 2, 20) 'quicquid d. l.'. 3 IN MEDIVM HVC AGMEN C. V. D. mire 5 composita ad contemptum nomina legionariorum; nam Donax ab arundine nomen, ueluti sit inanis et fragilis, Simalio a simio uel a simia deriuatum est ob foeditatem oris uel nasi, Syrisus iam diminutium est a Syro.

4 IN MEDIVM HVC ridicule satis armaturas leues non putat 10 aduersus Thaidem idoneas et ideo agmen cum uecti uult uenire in medium. 5 An ideo 'cum uecti', quia ad expugnationem uenitur aedium?

775 5 TV SIMALIO IN SINISTRVM TV SYRISCE IN DEXTRVM C. hic agmen instruitur. facetum autem est, cum a rebus 15 magnis res ridiculae deriuantur..

776 6 1 CEDO ALIOS NON 'reliquos' dixit sed 'alios', quasi multi sint. 2 SANGA nec Sangarius, saltem ut nomen esset. 3 MANIPVLVS FVRVM proprie 'manipulus' milites centum Romani et Latini sub uno centurione, ex mani- 20 pulo herbae, quem pro signo sequebantur. merito igitur

1 laudandam CV, -dum T, corr. ed. pr. || 2 in aedium] tedium T | quid om. V | in om. T | erectione T || 3 probitas T | mulcanda V, uulgande T, (in mul//tanda corr.) C || 4 de se ipso om. V | d.] a. V || 5 agmen e. d. V, a. c. u. T, a. o. r. C || 6 composite T | ad tectum T, ad contemptum C || 7 dorax V | ad T | ueluti sit (sic C) inanis fragilis TC, ueluti sit fragilis et inanis nomen ^{sortitus est} (sscr. m. 2 = dett.) V || 8 Symalio C, simallio T | ad simio T | symia C || 9 uel] et V | est om. T || 10 ac maturas C || 11 et 12 cum uecte (-te ex -ti corr. m. 2) V, conuecti TC || 14 tu si mallio in sinistrum tu sirisee (scir- T) in dextrum TC, tu simalio in s. c. t. s. in d. c. V || 15 agmen om. T | instruitur dett.: struitur TV, struitur C || 16 res <est> TC || 19 ferrum C | manipulus <est> V | militis codd., corr. W. || 20 centum] . c. C, cum T, (sscr.) V² (= dett.) | romani et colatini TC, ro et (ex ē corr. m. 2) latini V | <bellum <aggressuri deputabantur sibi illi certum (sertum vel sertam dett.) uel coronam ex (in mg. 2)> V² (= dett.) || 21 herba TC; uel alio huiusmodi conficiebant dett. | quam C | singulo T

centurionem uidens manipulum desiderauit, hoc est cocum uidens conuiuas desiderauit, qui apparuerant, quotiens cocus affuit, id est conuiuium instructum est. alii 'manipulum furum' coci discipulos putant dici. 4 ECCVM ADEST pro se ac pro discipulis Sanga.

777 7 1 QVID IGNAVE P. P. apparet cocum ad repentinum strepitum sic exisse, ut artem suam fuerat expediturus. 2 QVI ISTVM 'peniculum' scilicet.

778 8 1 EGONE IMPERATORIS VIRTUTEM N. haec causa est. 2 IMPERATORIS VIRTUTEM NOVERAM ET VIM M. hoc plus habebit salis, si sic intellectum fuerit, ut Sanga uno et eodem tempore et quaerat quid dicat et respondeat tamen hoc fieri saepe.

779 9 1 SINE SANGVINE HOC FIERI NON POSSE ἀποδοξήτως: quid igitur, si hoc sciebat? 2 QVI ABSTERGEREM VVLNERA 15 tamquam hoc fuerit auxilii genus. 3 QVI hoc est unde. 4 VVLNERA quorum uulnera? utrum utriusque partis an, quod magis ridiculum est, suorum?

780 10 1 SOLVS S. S. D. haec figura παρόμοιον dicitur. 2 SOLVS SANNIO SERVAT DOMVM ut (Verg. Aen. III 183) 20 'sola mihi talis casus C. c.'. 3 SOLVS SANNIO S. D. pro

1 coquum *codd.* || 2 desiderat *TC* | apparauerat *codd.*, *corr.* *Klotz* || 3 locus *codd.*, *corr.* *Klotz* | adfuit *V* | idem *C* || 4 furum] .f. C, es. T | cochi *V*, c. o. (a. T) c. i. *TC* | puta ut dici *T* || 5 per se ac per *C* || 6 p. p. *V*, pecul. pun. *C* | cochum *V*, coquum *TC* || 7 artam *T* | fuerat *V* | expeditus *TC* || 8 istum (*sser. m. 2*) *V* | peniculoñ sol. *C*, -lo ne solis *T* || 9 IMPERATORIS — n.] uir. i. nō. *TC* || 10 m.] mil *C*, militum *T*, om. *V* || 11 et om. *TC* || 12 et] ut *TC* | quid — FIERI] quid respondeat (rn dicat *T*) tamen hoc fieri saepe sine sanguine hoc (om. *T*) fieri non posse *TC*, simulque respondeat q. d. hoc noueram fieri saepe sed sine sanguine hoc non fieri posse *V* (sim. dett.) || 14 ἀποδοξήτως *V*, Ἀποδοξήτως *Vatic. 1673*, ***** *TC* || 15 sciebat <norat> *V* | qvi *Steph.*: ut *V*, om. *TC* | stergeret *TC* || 16 quid *T* || 17 utrum *V*, utrunque *TC* || 18 "est suorum "ridiculum *V* || 19 s. s. d.] do *C*, Da *T* | he *T* | παρόμοιον dicitur *V*, ***** *TC* || 20 Samia *C* || 21 tales *C* | casus] c. *C*, om. *T* | solvs — d.] solos samios (sannos *T*) diē. (dixit *T*) *TC*

remanet et observat. nam 'servat domum' rectum erat, non 'servat domi', si custodit intellegetur.

4 Vel SERVAT pro sedet et servat, ab eo quod sequitur id quod praecedit; nam non servat nisi qui prius in eodem loco sederit. 5 QVI MALVM ALII 'malum' *κατὰ* 5 *παρένθεσιν* suauiter infertur. Plautus in Epidico (V 2, 45) 'quae, malum, haec impudentia est?' et non interponitur 'malum' nisi conuersis oculis ad eum, qui id quod reprehendimus dixerit. 6 MALVM interiectio nunc est.

781 11 1 POST PRINCIPIA magnifice ad risum commouen- 10 dum, nam dicere debuit 'post uos'. et hunc locum sibi optimum elegit ut timidus. 2 POST PRINCIPIA militare dictum est. et ambigunt multi, utrum in extremo agmine sit hic locus an in medio. 3 INDE OMNIBVS SIGNVM DABO tamquam non omnibus dari possit, si aliunde detur. 15

782 12 1 IPSE SIBI C. L. 'loco' simpliciter, quia 'post principia'. 2 An LOCO in loco, opportune, *ἐνταῦθα*, ut (Ad. II 2, 8) 'pecuniam in loco n. m. i. l.'? 3 An pro de loco?

783 13 1 IDEM HOC PYRRHVS F. irridet quidem poeta, 20 uerumtamen ostendit officium imperatoris hoc esse, ne se in periculum proiciat. sic Sallustius (Hist. V fr. 4 M.) 'et in proeliis actu promptus'. 2 Et hoc totum non quasi in palliata, sed concessum poetis fuit. Pyrrhus

1 remanet] remi T | nam — non servat om. C || 2 si custodit] nisi ^{pro} custodit² (pro et ² m. 2) V || 3 sedet V, se sed TC || 4 <ad> id TC | procedit T | prius] plus TC || 5 *κατὰ παρένθεσιν* V, ***** TC || 7 haec malum Plaut. | est om. TC || 8 qui id quod V, quod TC | reprehenderis (-deas T) dixeris TC || 9 nunc om. V || 10 commouendum V || 11 debuit om. C | uos sscr. V² | hoc T | optimum sibi T || 13 est dictum C | ambigunt <mul (in mg. m. 2)> ti V | utrum] an C | sit agmine TC || 14 an] *** C, om. T | signa d. TC || 16 ipse om. T | c. l. V | simp^x C || 17 an V | opportune <quod> V; quod Graeci? | *ἐνταῦθα* V, ***** TC || 18 n. — l.] ***** T || 19 An — loco om. V || 20 idem hoc p. s. f. TC, hoc pyrrhus f. V | irradet T || 22 sic salu. (sal' T) TC, salustius (sscr.) V² || 23 et om. TC | non] nomen T || 24 cessum T

autem peritissimus strategematum fuit primusque, quem-
admodum ea disciplina per calculos in tabula traderetur,
ostendit.

- 784 **14** NIMIRVM CONSILIVM ILLVD RECTVM EST DE OCCLV-
DENDIS AEDIBVS <nimirum consilium> illud rectum est' 5
et noua locutio et similis superiori (III 3, 2) 'nimirum
dabit haec Thais mihi m. m.', pro sine dubio rectum est.
- 785 **15** 1 SANE QVOD TIBI NVNC VIR VIDEATVR ESSE HIC
figurata locutio et praeterea ὑπερβάτω intermixta, nam
hic ordo est: sane hic nebulo <est>: ne metuas. 2 An 10
hic ordo erit et sensus, ut sit dictum: ne metuas: sane
quod tibi uir uidetur esse hic, nebulo magnus est? 3 Et
recte, nam dum obit terretur adulescens et aetate militis,
quod iam uir est, et magnitudine, quod magnus corpore:
quae utraque in illo uana esse meretrix ut experta 15
iam indicat. 'nebulo' autem uel inanis et uanus uel
mollis, ut nebula est, dicitur. 4 Et εἰρωνικῶς hoc
dictum est: meretrix enim corripiciens frustra metuentem
Chremetem 'sane' inquit 'nimis consilium rectum est de
occludendis aedibus'. 5 Et deest 'non est', ut sit: non 20
est quod tibi nunc uir uideatur esse hic: nebulo magnus

1 stratagematum V, stragematum T, (sser. .i. castramen-
tari) C || 2 ea] et T, a C | disciplu C || 4 rectum ideo concludit
(concludat C) edibus TC, r.e.d.o.e. V || 5 nimirum con-
siliu add. W. | rectum est dett.: recte TC V || 6 et 1. om.
TC | nimirum om. T || 7 hec thays mihi ma mal C, h. t. mihi
m. m. T, hoc n. m. V | per C || 8 sane qui tibi n. u. u. h.
V || 9 yperbaton (hyperboton T) interim ista TC, iperbaton
(in mg. ὑπερβατον m. 2) intermixta V | nam] nunc T || 10 hic
nebulo <est add. dett.> ne metuas TC, qui tibi n. u. u. V ||
11 erat T, om. V | sensu C | metuam^s V || 12 qui V || 13 dum
obit terretur W.: dum obterretur codd. | etatem TC || 14 nam
TC | magnitudinem TC || 15 esse om. T | "ut experta "meretrix
V || 16 iam indicat W.: iam cheream C, -rea T, denunciat in
ras. V² (= dett.); iam dicit Chremeti Schoell | uel inanis V |
uel 2.] et TC || 17 ut] et T | εἰρωνικῶς V, ironices T, yronicos
C || 18 enim] e V, om. TC | metuentem] timentem V || 19 chre-
metem C, chem T || 20 concludendis T | ut sit non est om. V ||
21 quod] qui V | uidetur V

est. sic et alibi (V 8, 34—35) 'si te in platea hac offendero posthac [nihil est] q. d. m. «alium quaerebam, iter hac habui», peristi', ut sit: non est quod dicas mihi.

786 16 1 QVID VIDETVR non diceret miles, si staret in sententia. sed iam uidetur timore mutatus. 2 QVID 5 VIDETVR dubitant, a quo dictum sit 'quid uidetur?' ego sane hoc militem puto dicere, quem paulatim <timor> a uiolentis atque acribus principiis ad torporem desidiamque perducit. nam primo ipse praecedit, utpote qui dicat (v. 2) 'sequimini'; tum deinde, posteaquam propius uentum est, 10 'post principia' (v. 11) refert pedem; post iam nihil ipse audet, sed quaerit consilium parasiti; denique ubi comminus iam res gerenda est, dixit (v. 18) 'mane' et continet irruentes; ad postremum diffusus nescit quid agat <et> ad parasitum spectans (v. 41) 'quid agimus?' inquit. 15

3 FVNDAM TIBI NVNC mire parasitus, quia militem uidet nolle uel non audet repugnare, consilium formidulosum et aptum metuendi dedit, subtiliter tamen; nam funda pugnant, qui comminus non possunt, et ex occulto, qui non audent palam. 4 Sed honesta causa: non 'quia 20 timentur' inquit, sed 'ut fugiant', tamquam nisi hostes fugerint, non sit tutum accedere. 5 FVNDAM TIBI non dixit 'hastam' aut 'lanceam' sed [sagittam] 'fundam', qua nimirum longe iactatur, ut ex hoc interuallo pauorem ostenderet non audentis accedere. 6 Et mire 'tibi', 25

2 effundero TC | est] e. TC || 3 iter hab (ac T) abiit peristi TC | est om. C || 4 miles sscr V² | si] sed TC || 5 minatus C | quod C || 6 dubitant a quo Westerh.: dubitantia (dubitantis est V, dett.) quod codd. | quod uidetur C, quid uidetur <quid uidetur> V || 7 hoc sane TC | timor (post perducit) in mg. add. V² (= dett.), om. TC V¹ || 8 uiolentibus atque acriminibus C | ad om. T | torporem CV², corporem T, terrorem V¹ | -que] quem 10 dum denique codd., corr. W. | posteaquam W.: postea codd. || 14 incuentes T | diffusus — parasitum om. TC | diffusus ed. pr.: derisus V (dett.) || 15 et add. W. || 16 fundit T || 18 .sutiliter C | tamen V || 20 causa^{non} C | qui T || 21 timentur V, timetur TC | honestes V || 22 sint T | accede C | tibi] uel TC || 23 astam TV | sagittam secl. Westerh. | qua C, qua V, quo T || 24 nimium CV || 25 tibi] uel TC

tamquam ipse parasitus nec hoc audeat. 7 Sunt autem qui putant haec a Thaide ad Chremetem dici, sed male: non enim conueniunt ista meretricis dictis superioribus. nisi quia mouet me, quod 'ex occulto' dicit: constat enim ei dudum uideri militem et ipsum non uidisse, cum qua 5 pugnaturus sit.

787 17 1 VT ILLOS PROCVL EX OCCVLTO meretricem cum suis, ut alibi (III 2, 39) ait 'hos prius introducam'. 2 FACERENT FVGAM deest rursus 'ut', <ut sit: ut> facerent fugam. 3 Vel ἀσυνδέτως inlatum. 4 FACERENT FVGAM 10 desiderat coniunctionem 'enim', ut sit: facerent enim fugam. 5 VT CAEDERES pro 'caedendo cogeres, <ut> facerent fugam'.

788 18 1 SED ECCAM THAIDEM IPSAM 'eccam' et 'ipsam' figura ἔμψασις, quasi 'eccam' <causam> belli et 15 'ipsam' contra quam pugnandum est. 2 QVAM MOX IRRVIMVS hoc parasitus irridens militem dixit. 3 Et irruere proprie dicuntur, qui cum furore proelium ineunt.

789 19 1 OMNIA PRIVS EXPERIRI QVAM A. S. D. animaduerte, quantam uim habeant ad delectandum in comoediis 20 seuerae sententiae, cum ab ridiculis personis proferuntur. quale est apud Plantum, ubi miles suam formam admirans ait (Mil. glor. I 1, 68) 'nimia est miseria nimis pulchrum

1 ne hoc C || 2 hęc^a V², hoc V¹ | ad V | chremem TC | di T || 3 conueniũ C || 4 monet V | quod Steph.: qui TC, quae V | constantem ei V, ostantiam ei TC; corr. W. || 5 ipsum ed. pr.: ipse illam V (= dett.), ipse TC | uiderit V (dett.) || 8 ait W.: ut codd. | hoc prius introducet codd. || 9 facere TC | facerem C | ut sit ut add. Klotz || 10 Vel — inlatum] uel ἀσυνδέτως uel inlatum V, ***** latum TC || 11 coniunctionem om. T || 12 VT — fugam om. TC | ut add. ed. pr. || 14 t. i. V || 15 emphasis T, enfasis V, non fasis C | escam V | causam add. Schoell; principem suppl. dett. || 16 pugnandus TC | post est add. V² in mg. (= dett.) uel cederes pro cedendo cogeres facerent fugam (cf. supra schol. 17, 5) | <in> quam mox i. V || 18 irruere V, cūre T || 20 omnia (om̃o C) prius . e . q . a . s . d . TC || 21 habeat ad delectandum C || 23 ibi V || 24 nimis <pus> T, nimis <nimis> C

esse hominem'. 2 QVAM ARMIS SAPIENTEM DECET ἀνακόλουθον pro 'quam arma'. 3 Aut ἔλλειψις est, si subaudimus 'agere'. 4 Et mire non dixit 'me' sed 'sapientem': hoc est enim magis ridiculum.

790 20 1 QVI SCIS AN Q. I. S. V. F. et hoc mire: non 5
'uelim' sed 'iubeam'. 2 IUBEAM uelim, ut (*Andr. III*
3, 1) 'iubeo Chremetem'. 3 DI VESTRAM FIDEM bona
analogia: qui leuiores laudauerat, hic exclamare iam debet.
et hoc est quod supra ait (*II 2, 20*) 'id rursum si negant,
laudo id quoque'. nam negat rursum male pugnandum 10
esse, qui superius retineri non poterat, quin in proelium
uel moriturus irrueret. 4 DI VESTRAM FIDEM Q. E. S.
NVMQVAM ACCEDO QVIN ABS TE A. D. mire egit personam
admirantis per trinam apostropham: ad deos 'di uestram
fidem!', ad se ipsum 'quanti est sapere!', ad militem 15
'numquam accedo, quin abs te <a. d.>'.

791 21 1 NVMQVAM ACCEDO ridicule parasitus 'numquam
accedo' dixit, qui numquam recessit. 2 QVIN ABS TE
ABEAM DOCTOR nimis impudens assentatio, se fieri doctio-
rem ex militis sapientia. 20

792 22 1 THAIS PRIMVM HOC uide iam missam intentionem
repetendae uirginis: non enim iam puellam sed pactum
exigit, ut amator. 2 CVM TIBI DO indiligenter ut ueteres
pro 'cum tibi darem'. sed miles loquitur.

1 DECET *om. TC* | ἀνακόλουθον *V*², **** *TC* || 2 pro
quam] postquam *V*, perquam *C*, proque *T* | ἔλλειψις *V*, eclipsis
TC | est in *mg. V*², *om. T* | si *ed. pr.*: sic *codd.* | subaudiamus
T || 4 enim *om. TC* || 5 scis] sic *T* | an quae iubeam *TC* | s. —
IUBEAM *om. TC* | v.] a. *V* || 7 dii *codd.* || 8 analogia *C*; ālogia
T || 9 negat *C* || 10 nam *om. TC* || 11 quia *V* | sepius *T* | re-
tinere *CV*¹ | quinā in *T*, qui in *C* || 12 irruerit *C* | dii *V* | di
— s.] a. v. v. f. *TC* || 13 numque accēdo *C* | abeam doctior
(doc. *C*) *TC* || 14 per *om. TC* | unam *T* | apostrofam *V* | deos
<ut> *V* | dii *codd.* || 15 f. *T* | <ut> quanti *V*, quam *C* | milite
C || 16 quin — 18 accedo *om. TC* || 19 a. d. *V* | doctior *om.*
TC | adsentatio *V* || 21 thaidis *C* | hoc *om. TC* | uide amissam
V, uideam missam *TC*; *corr. Schoell* || 23 <q> cum *T* | dili-
genter *codd.*, *corr. Goetz* || 24 sed] si *T*

793 23 QUID TVM POSTEA aut 'dixi' respondendum erat aut 'non dixi'. sed uide contumaciam meretricis in contemtionem personae militis: interrogantem interrogare maluit quam capi per inductionem.

794 24 1 ROGITAS contemtionis genus est in interrogantem. 2 QVAE MIHI ANTE OCULOS <CORAM> utrum significatur inepti militis dictum <an> 'ante oculos' minus est quam 'coram'? 3 ANTE OCULOS <c.> potest 'ante oculos' et longe intellegi: 'coram' etiam proximitatem significat. 10

795 25 1 QUID CVM ILLO AGAS omnino meretrix non putat idoneum, cui reddenda sit ratio cuique se purget: adeo apud illam amicitiae eius pertaesum est; nam erant qui dicerent, si uellet militi reconciliari. 2 ET CVM EO CLAM <TE> SVBDVXTI MIHI inuidiose 'et cum eo', nam ut supra (IV 6) legimus, exclusit Chremetem. 3 SVBDVXTI MIHI furtim subtraxisti. Vergilius (*Aen. VI 524*) 'et fidum c. s. e.'

796 26 1 LIBVIT superbum et meretricium uerbum. sic Cicero ait de Chelidone (*in Verr. II, I 52, 138*) 'libenter ait se facturam'. 2 HVC REDDE 'huc redde' idioma est pro contumelia reposcentis. sic et in Hecyra (*III 5, 52*) 'renumeret d. h., e.' 3 NISI VI MAVIS ERIPI <deest> alterum 'si', ut sit: nisi si.

1 POSTEA] p. V | aut ed. pr.: ut TC, om. V || 2 in sscr. V², om. TC | contemtionem V, contentionem C || 3 interrogationem TC || 5 cogitas TC | contemtionis V, contentionis C | in om. TC | interrogante C, -gītē T || 6 quem TC, quem V | utrumque V || 7 significatur] significat² ut (² add. m. 2) V, significat ut TC | incepti T | an add. ed. pr. || 8 est om. T | potest — oculos om. T || 12 cum credenda T | oratio TC || 14 dicent T | uellem T | reconciliari dett., se conciliari TCV || 15 SVBDVXTI MIHI] duxti (duxit C) mihi TC, s. m. V || 16 chremes TC | subduxisti codd. || 17 et si dum CV | s.] c. V || 18 libuit <est> V | et] est codd. || 19 chelione TC || 20 facturum C, (urū in mg. m. 2) V | ydioma C, idōma T || 21 in om. V | echira V, -rra TC || 22 renuerit T | deest add. W. || 23 alterum si ut sit nisi (ū C) si TC, utrum nisi <pro non (in mg. m. 2)> et si ut sit si non V (= dett.)

797 27 1 TIBI ILLAM R. hic se primum interponit Chremes,
ut adulescentulus potuit, iam fracto milite. 2 AVT TV
ILLAM T. O. ait utrumque Chremes; nam quia dixit 'nisi
tibi mauis eripi', ait 'tu illam tangas?' <et> addidit
'omnium'. et est ἀποσιώπησις secunda. sic autem loqui 5
solent plus gestu quam uerbis conciti.

798 28 1 QUID TV TIBI VIS recte: cum Thaide enim loque-
batur, non cum hoc. 2 EGO NON TANGAM MEAM bene
addidit 'meam': hinc enim probatur iniuste dictum 'tu
illam tangas?' 3 TVAM AVTEM FVRCIFER incongrue ut 10
imperitus adulescens liberum seruilibus conuitiis exagitat.

799 29 1 CAVE SIS NESCIIS CUI MALEDICAS NVNC VIRO anim-
aduerte parasitum neque tacere omnino, ne defuisse patrono
uideatur, neque in aliena causa rixam in se transferre.
2 NON TV HINC ABIS hoc parasito, illud militi Chremes. 15
3 CAVE SIS quia imperatiua uerba uelut contumeliosa sunt,
addebant ueteres 'sis', quod significat si uis.

797 27 3 TIBI ILLAM <REDDAT> AVT <TV> ILLAM magna
uis in pronominiibus et significatio est, ut (Verg. Ecl. III 25)
'cantando tu illum?' 20

800 30 SCIN TV 'non tu' parasito, 'scin tu' militi dicit.

801 31 1 FACIAM VT HVIVS LOCI D. M. S. M. moris est
magnas esse minas hominum meticulosorum. specta ergo,
quam acriter timidus comminetur. 2 HVIVS L. D. M. S. M.

1 R.] et T || 2 potuit V; pauidus Teuber || 3 ait Steph.: aut
codd. | nisi] si V || 4 ait Steph.: at V, om. TC | et add. Steph. |
addit T || 5 et est om. TC | ἀποσιώπησις (ησ in ras.) V, aposio-
pesis T, (appos-) C | aut T || 8 non] nunc TV | hoc] hic T, om.
C | MEAM — tangas om. TC || 11 conuitiis exagitat Steph.: officiis
agit (sagitta TC) codd. || 12 caueſcis nescis c. m. n. u. V |
NESCIIS om. TC | animo (aiunt C) aduertite TC || 13 ne — uidear-
tur om. C | ne] neque T || 14 aliena V | rissam TC || 16 caueſcis
V | <uerba> sunt T || 17 ueteres om. C | scis V | significat ex-
cabat corr. V² || 18 tibi illa C | illa T || 19 et] q2 T | signi-
ficatione est codd., corr. ed. pr. || 20 tu sscr. C¹ | illam T ||
21 non tu] non T | scin] sed V, sin T | dicunt T || 22 vt om.
TC | loci] i. TC | moris — s. m. in mg. V² || 24 quem T |
huius l. d. m. s. meminervis V², huius loci d. q. meique (ma^m
q. T) TC

'loci' in quo caesus, 'diei' quo caesus, 'mei' a quo caesus.

802 **32** 1 MISERET ME TVI hic parasitus nunc quasi monitor Chremeti respondet. 2 QVI HVNC TANTVM HOMINEM FACIAS INIMICVM TIBI ne nunc quidem parasitus a militis assen- 5 tatione discessit.

803 **33** 1 DIMINVAM EGO CAPVT TVVM HODIE NISI ABIS rusticius dixit 'caput tuum diminuam', quam si diceret 'diminuam tibi caput'. 2 AIN VERO CANIS hoc uerbo impudentibus inimicis conuitium fieri solet; nam militare 10 dictum est in hostem 'canis' et apud Homerum pro graui contumelia in aduersarium dicitur, uelut in illo loco

*****.

804 **34** QVIS TV HOMO ES Q. T. V. ἐπιτροχασμός figura est, ubi multa terribiliter interrogantur, ut (*Verg. Aen. IX 376*) 15 'state, uiri. quae c. u.? q. e. i. a.?'

805 **35** 1 SCIBIS non obsequenter sed figurate dicitur ab irato. 2 PRINCIPIO EAM ESSE DICO L. quo tollitur tuam uideri. 3 SCIBIS et scies et scibis dicitur per pro- 20 ductionem tertiae coniugationis. 4 PRINCIPIO EAM ESSE 20 D. L. in tria diuisit officium defensionis suae: in adser-

1 in quo laesus *codd.*, *corr. Klotz* | quo 2.] qua V || 3 nunc *Steph.*: non *codd.* || 4 chremeti V | ὀνδὲτ T | qvi] quid TC | hvnc] hoc T | t. h. f. i. t. V || 5 nec nunc T | a om. C | adsentatione V, assentationes T, assentatores C || 6 disceā T || 7 ego] tibi V | tuum h. n. h. a. V || 8 rusticus C | <dicat> dixit T | quasi si C || 9 ///, ain V, iam T, iamiam C | hoc uerbo *ed. pr.*: cum uerbo (canis *sser. V²*) *codd.*; canis an κνρός uerbo? || 10 solet fieri TC || 11 est om. TC | hoste TC | et apud (*d ex t corr. m. 2*) homerum V || 12 dicit V || 13 magna lacuna in *codd.*; τιμὴν ἀνόνμενοι μενέλω σοί τε κινῶπα (= *Il. I 159*) *ed. pr.* An *Il. XIII 623* 'ἦν ἐμὲ λαβήσασθε, κακὰ κύνες'? || 14 T.] N. C | ἐπιτροχασμός V, ***** TC | figurata C || 15 interrogantur uterque t. u. q. e. r. De scibis obsequenter T, interrogatum utrique c. u. q. e. et describis obsequenter C || 17 figura T || 18 principe TC | eam in *ras. V²* | dico lib. TC, d. l. V | tuam in *ras. V²* || 19 uideri in *ras. V²*, uideris C | scribis C, scibis in *mg. V²* | scribis C, cibis T | dicitur om. C | per Klotz: post CV, popost T | pro- ductio C || 20 ea T | eam esse d. e. l. V || 21 in tria] interea T | adsertoris] desertoris C

toris 'principio eam esse dico liberam', in cognitoris 'ciuem Atticam', in fratris 'meam sororem'. 5 Bonus ordo: libera, cuius, nobilis. 6 CIVEM ATTICAM quo etiam negotium potest ei fieri, qui se pro domino gessit in ciuem.

7 HVI 'hem' et 'hui' et cetera id genus sannae sunt 5 aduersus eos, quibus irascimur.

806 36 1 MEAM SOROREM quo constat praesto esse defensionem puellae. 2 <OS DVRYM> quasi ex omnibus hoc sit impudentius, quod et sororem suam dicat. 3 OS DVRYM os impudens, ut contra mollis frontis dicuntur, 10 qui sunt reuerentes. 4 NVNC ADEO EDICO TIBI NE <V. F.> superbe et quasi militi; nam edictum praetoris dicitur et imperatoris. 5 MILES NVNC ADEO EDICO TIBI et 'miles' de his officiis, quae suo nomine contumeliosa sunt. sic in Adelphis (II 1, 42) 'delibera hoc, dum ego 15 redeo, leno'.

807 37 1 NE VIM FACIAS VLLAM IN ILLAM seruauit praecepta meretricis adeo, ut meminerit (IV 6, 30) 'si uim faciet, in ius ducito hominem'. 2 EGO EO AD SOPHRONAM hoc lentius ad Thaidem. 20

809 39 1 PROHIBEBO INQVAM non satis exercitate adulescens totidem uerbis dictum repetit militis. 2 AVDIN TV HIC FVRTI SE ALLIGAT Gnatho occasionem finiendi litigii iamdudum quaerit ob desiderium mensae et cibi, et ideo quasi de iure consilium suggerit, hunc reum furti esse posse, qui 25

1 ea T || 2 in fratres T, inferens C || 3 cuius C || 5 HVI —
hui] huius (huiC C) hec hui (huy T) TC | cetera id genus sane sunt TC, cetera huiusmodi gestus sane sunt V (= dett.); sannae Steph. || 8 OS DVRYM add. Steph. || 9 et om. V || 10 duorum T || 11 dico TC | TIBI om. TC | NE | ut TC || 13 et — sunt] miles contumeliose dixit. ab his enim officiis qui suo nomine uocandi sunt data uocabula contumeliosa censentur dett. || 14 qui T || 15 sint codd., corr. W. | delibea C || 18 uis T || 19 eo] eam eo T, eam C | sofronam T, -niam V, sostratam C || 20 thaidem <chremes> dett. || 21 prohibebo V, prohibeo TC || 22 reperi C | hic fur (fū T) se al. TC, f. h. s. a. V || 24 ob] ad TC | et cibi] tibi T || 25 consilium <militis> C; fort. consimiliti | furti] militis TC | posse qui om. T

paratus sit alienam rem suam dicere et id in iure profiteri, hoc est apud praetorem. 3 Ergo 'furti se alligat' reum se efficit fraudis, nam μεταληπτικῶς furtum pro omni dolo et fraude accipimus et iniuria. 'alligat' autem obstringit et inlaqueat et obnoxium facit. 5

4 Omne igitur quod fraude fit, furtum est. sic Virgilius insidias (*Aen. XI 515*) 'furta paro belli', adulterium (*Geo. IV 346*) 'et dulcia furta', omne malum factum (*Aen. VI 568—69*) 'quae quis apud superos, furto l. i., distulit i. s. c. p. m.' 5 Furtum duobus 10 modis dicitur: uno, cum omne maleficium generaliter significatur, altero, cum res subrepta demonstratur. nunc ergo 'furti' maleficii.

810 40 1 SATIS HOC TIBI EST ad repetendam scilicet uirginem sumendamque in iure uindictam. 2 QVAERE QVI 15 RESPONDEAT et contempsit interrogantem et indixit inimicitias, professione iracundiae cum dicit indignum militem.

3 IDEM HOC TV AIS THAIS 'idem hoc' quod Chremes scilicet. et tamquam et ipsam circumuenturus interrogat, quod illa intellegens malitiose <'quaere' inquit 'qui re- 20 spondeat'>. 4 QVAERE QVI RESPONDEAT satis contumeliose: illud enim quaeritur, quod difficile reperitur. ergo: non modo indignus es, inquit, cui ego respondeam, sed uix inuenies qui te dignum responso iudicet.

1 paratus sit *Klotz*: paratus *TC*, paret *V* (parasitus *dett.*) | et id in iure *Steph.*: et id uitium te *C*, et id in uitiis *T*, audin tu deest iniuste *V*² (= *dett.*) || 2 allegat *TC* || 3 meta lenticos (methal- *C*; -cas *V*) *codd.* | furtum *sser. V*² (= *dett.*), om. *TC* || 4 allegat *T* || 6 omnem *C* | fit] sit *C* | furatum *TC*, furatum *V* || 7 furto *C* | paro] parto *T*, -ta *C* | bella *T* || 9 qui quis *TC*, quicquid *V* || 10 furto <est> *codd.* | i. i.] et *C* | m.] n. *codd.* || 13 furtim *TC* | malefici i. i. *V* || 14 hic *TC* | ad] id *T* || 15 in iure] iniuriae *dett.* | querere *T* | qui <t.> r. *V* || 16 redeat *T* | <qui> contempsit *C* | et 2. om. *TC* | induxit *TC*, indixit *V* | inimicitiam *T* || 17 profexionem *C*, profectionem *T* | iracundiae *V* | dixit *T* || 20 intelligetis *TC* | quaere — respondeat *suppl. Schoell* || 21 querere qui r. *T* || 22 difficile om. *TC* || 23 cum ego *T* || 24 uindictet *C*

811 41 1 QVID NVNC AGIMVS uide ut nunc euauerit actio militis: primo dixit (v. 19) 'omnia prius experiri q. a. s. d.', post (v. 40) 'idem hoc tu ais, Thais?', postremo 'quid nunc agimus?' 2 Et 'quid agimus' consilium quaerentis est, 'quid nunc agimus' est languidi atque defessi. 5

3 QVID NVNC AGIMVS ubi est illud quod ait (v. 3) 'primum aedis' <etc.>? sed uani impetus hunc exitum semper accipiunt. 4 QVIN REDEAMVS 'quin' modo immo.

5 Non 'abeamus' inquit sed 'redeamus', ut irritos conatus uerbo ostenderet. 10

812 42 1 CREDIN ex parte consentit, qui sic interrogat. 2 CREDIN credere dubitantis est, certum esse fidentis.

813 43 1 NOLVNT VBI <VELIS VBI> NOLIS c. v. plus intulit spei non reuocando uerbum quod expectabatur, hoc est 'uolunt', sed 'cupiunt'. 2 Ergo uariauit: non enim 15 intulit 'uolunt ultro'. 3 BENE PVTAS hoc est recte putas, sapis uel intellegis. Vergilius (*Aen. VI 332*) 'multa putans s. a. m. i.' 4 Vel conicis. 5 Vel PVTAS disputas. 6 Vel PVTAS cogitas.

814 44 1 IAM DIMITTO E. dimitti exercitus dicitur uel 20 pace facta uel uexatis hostibus. ridicula ergo magnificentia dictorum est, cum sint facta deformia. 2 SANGA

1 qui T | uide — 4 agimus in mg. V² | ut ex nō corr. C, ex corr. T | nunc om. TC || 2 experiri prius V² | quam ar. sa. de. TC || 3 tu — Thais] tua ista TC | quidem nunc TC || 4 queritis C || 5 est 1. dett.: et TCV | est 2. W.: et codd. | languida V || 6 AGIMVS] a. V || 7 aedes V | etc. add. ed. pr. | ineptus T | nunc TC | exitium C || 8 redeamus V | ymo (ex uno corr.; in mg. al' imo m. 1) C || 9 habeamus C | redeamus V, eamus TC | uiritos TC || 10 <uno> uerbo ed. pr. | uerbo] ū T || 12 certum om. TC | uidentis TC || 13 Nolunt u. u. u. n. c. u. V, ubi nolis cu. u. TC || 14 uerbum om. TC | quod] quam V, qui C | expectabantur C || 15 nolunt V | non enim] sed (del.) non V || 16 uolunt (n ex a corr.) T, uoluit C, uolunt V | hoc est recte V, hoc certe TC || 18 <e> multa V | putant TC,

putant^s V || 20 E.] exē. C, exercitum T | omitti TC, omitti^{di} (corr. m. 2 = dett.) V | dicitur exercitus TC || 21 ueratis T ||

22 dictorum Klotz: dictumⁱ m TC, dictui V | de forma TC

ITA VT F. D. M. D. F. F. V. V. M. mire in cocum, qui focum curat in domo, quia milites hi fortiter pugnant, qui sunt memores domorum. 3 Ergo uide quam utrumque comicum: ad ineundum proelium resque bellicas Donax primus est, ad res domesticas Sanga, qui cocus est.

815 45 1 DOMI FOCIQUE F. V. V. M. 'domi focique', <quia> uicissim domi uicissim foci ministerium satagebat. 2 Et 'domi' genetiuus est. Caecilius (*fab. inc. fr. 34 Ribb.*³) 'decora domi'; Plautus (*Trin. IV 1, 22*) 'quamquam domi cupio, opperiar tamen'.

816 46 1 IAM DVDVM ANIMVS EST IN P. hic aperuit causam poeta, cur et inuitus Gnatho iret ad litem et libens domum redeat. 2 FRUGI ES 'frugi' utilis ac necessarius, a frugibus, quae quod his fruamur, ita dictae sunt; unde fructus et frumentum. 3 Frui autem est 15 uesci, a frumine, quae est summa pars gulae. quare etiam his, quae cibo poculoque non sunt, frui dicitur *καταχρηστικῶς*, ut rebus ueneriis et delectatione odoris, uisus, auditus.

1 ita (ut T) aut (aut C) f. e. m. d. f. f. u. TC | v. m.] u. i. V,
om. TC | in coquum TC, in coquum V || 2 curat C | in domo
V | hi Steph.: hic TC V; uix dett. || 3 memores] martes T |
<q> ergo TC, <quae^{et}> ergo (sscr. m. 2 = dett.) V || 4 dorax
V || 5 coquus C, coquus V || 6 focique] forisque TC | quia add.
W. || 7 uicissim — satagebat in mg. V² (= dett.) ante domi,
om. TC | domi] dm V | foco V² (dett.) | Et] ē T || 9 decoram
codd., corr. Steph. | plautus <dicat> T | quam C || 10 operiat V,
operiet C, periet T || 11 iamdudum a. e. i. p. TC || 12 poeta
bis C | inuitas C, inuitus in ras. V² | irat C || 13 fruti utilis C |
ac] an TC || 14 fruuntur V | dicta TC || 15 Frui — a] aut (a T)
nescia TC || 16 qui est TC || 17 quare etiam] qz qz T, om. V |
his quae] bisque TC, his ergo quae in ras. V² (= dett.) |
cibi poculoque non sunt TC, nec cibaria nec pocula sunt in
ras. V² (= dett.) | faui dicitur C, paui dicimur T, frui dicimur
V || 18 *καταχρηστικῶς* V, RΔTΔcesticos T, **** cresticos C |
delectatione V || 19 auditus <etc. (add. m. 2 = dett.)> V

V.

1.

817 1 1 PERGIN SCELESTA MECVM PERPLEXE LOQVI nunc
demum uirgo uitata esse cognoscitur a Thaide, oppor-
tune, postquam magnopere et defensa est et retenta. nam
statim consequentur nuptiae eius et Chaereae, qui illam
uitauit. 2 PERPLEXE LOQVI ideo 'perplexa', quia sta- 5
tuerat uitium celare uirginis.

818 2 1 SCIO NESCIO A. A. mire ex dictis omnibus pauca
decerpens et ostendit, quid dixerit perplexe, et stomachum
saeuientis expressit dominae: 'scio' flere puellam, 'nescio'
uitiatam, 'abiit' eunuchus, 'audiui' hoc admissum, 'ego 10
non adfui' cum hoc fieret. 2 Acriter iratorum est re-
petere quae proxime dixerint, quibus irascuntur, ut (*Verg.*
Aen. VII 452, cf. 440) 'en ego uicta situ u. e. s.'

819 3 NON TV ISTVC M. D. A. E. Q. E. non est haec inter-
rogatio. 15

820 4 1 VIRGO C. V. L. O. haec omnia rixam significarent,
nisi obticeret. 2 Tacemus consilia, ut (*Verg. Aen.*
II 94) 'nec tacui demens' etc., reticemus dolores, ut
(*Heaut. I 1, 33*) 'ne retice, ne uerere', obticemus quorum
pudet, ut in Phormione (*V 9, 2*) 'hem, quid nunc obtices?' 20

1 celesta T | LOQVI om. TC || 2 demum] derrium C, detemer
T || 3 et 1. om. T. | retenta C || 4 consequenter V | illa TC ||
5 perplexe (bis) ex corr. C | loquitur T | perplexe om. T ||
6 uitium V, ut N. (= ut enim) C, ut crimen T | celere T ||
7 scion ***** mire C, scion mire T || 8 decerpis T | et 1.
om. V || 9 domi nescio TC, domi scio V, corr. Bentley || 10 abut
T | audiuit <domi> TC || 11 non] nunc T | affui codd. | cum
ex dum corr. C | est repetere V, ea petere TC || 12 dixerunt
TC || 13 en] hem V | situ r.e.s. V, sum.e.s. TC || 14 m.
d.] mihi dict. (dic. T) TC | a.d.e.q.e. V, a.a.e.q. 2
e. T, a.a.e.q.i.e.q. C | non] Num in ras. V² (= dett.) |
haec V || 16 c.] n. T | significarent V, -cauerat C, -cauerant
T || 17 obticerent V || 18 demens] d. C, d² T | 2Pee ticeus T ||
19 ne retice (del. in V; nec etice T) ne uerere <ne retice> codd. ||
20 nunc (ante quid) V, non TC | obt. C; obticuiisti Ter. codd. PC

- 821 5 1 EVNVCHVS ABIIT quia nescit causam, non 'fugit' dixit sed 'abiit', nec 'Chaerea' sed 'eunuchus'. 2 QVAM OB REM QVID F. E. TACES haec ἀσύνδετα instantis dominae uultum habitumque demonstrant.
- 823 7 1 †QVIS FVIT IGITVR† haec cunctatiue pronuntianda 5 sunt, quia aut inuita indicat aut dubitat de nomine ignoti aut trepidat per timorem, ut non uideatur adfuisse uel scisse, cum fieret, aut <ostendat>, quam non libenter dicat eius nomen, cui irascitur. 2 Sed ego agnosco ancillarum consuetudinem, quod obliuiosae sunt dominarum. 10
- 824 8 1 EPHEVS ISTE ephebi nomen ad aetatem rettulit, non ad facinus commissum. 2 ISTE EPHEVS cito ostendit, cur <sit> iste eunuchus creditus.
- 825 9 1 QVID AIS V. redit rursus ad iracundiam. 2 Aptum conuitium et comicum in ancillas 'uenefica'; <sic et> 'lupa', 15 'uipera' (*Iuven. VI 641*), 'excetra' (*Plant. Pseud. I 2, 82*), et infra (*Eun. V 1, 13*) 'sacrilega'.
- 826 10 QVID IS OBSECO AD NOS non rogantis est 'obseco', sed dolentis.
- 827 11 NISI AMASSE CREDO P. deest 'quod', ut sit: nisi 20 quod.
- 829 13 1 NVN ID LACRIMAT V. ut supra (*III 1, 3*) 'id uero serio t.', pro ob id. 2 ID OPINOR callide Pythias

1 ABIIT] a. TC || 2 sed dixit obiit TC | sed 2.] nec TC | quam-obrem q. f. e. t. TC || 3 ἀσύνδετα (θ ex τ corr.) V, assintheta C, assintica T | <i. n. s. (i. tt s T)> instantis TC || 4 -que] quam TC || 5 schol. ad ISTE CHAEREA pert. | hic T | cunctatiue V, coniunctatiue T, coniunctiue C || 7 trepida T | ut] aut TC | iudicatur C | affuisse TC || 8 scisse Schoell: si se codd. | [fieret TC, fieret V | ostendat add. Goetz | dē C || 10 quod obliuiosae sunt dnarum V, q obliuiosae est dnō T, quae obliuio ē. dnō C || 11 e. (c. T). f. e. b. iste TC | ephebi — iste om. TC || 13 cur] quod uir sit in ras. V² (= dett.) | sit add. W. | creditur T || 14 v.] n. T | reddit T, rediit V || 15 ueneficas codd., corr. Steph. | sic et add. W.; utpote dett. || 16 excetra Westerh.: et cetera codd. || 17 et infra Schoell: et in V, con T, om. C | sacrilega /// V || 18 obseco a. n. TC || 20 CREDO] c. V | p. om. TC || 22 lacrimet C, l. V || 23 t.] se V, est TC | pro om. C | id om. T

'opinor' dixit, cum sciat. 3 QUID AIS SACRILEGA αὐξήσεις:
primo 'scelesta' (v. 1), deinde 'uenefica' (v. 9), postremo
'sacrilega'.

830 14 1 ISTVCINE INTERMINATA SVM satis moraliter.

2 ISTVCINE INTERMINATA SVM pro: non hoc tibi com-
minata sum? 3 ISTVCINE I. S. H. A. T. apparet haec
post scaenam esse mandata; nam supra non meminit, sed
dixerat tantum (III 2, 39—40) 'hos prius introducā et
quae uolo simul i.: p. h. c. e.'

831 15 1 QUID FACEREM ITA VT TV I. S. C. EST dixerat
enim Chaerea (III 5, 30) 'edicit ne u. q. a. e. <a. e.>
m. n. a. i.' 2 IVSTI συγκαπή metaplasmus pro 'iussisti',

832 16 1 SCELESTA OVEM LVPO c. bene dilatum tot occa-
sionibus prouerbiū personae Thaidis adscriptum est;
continet enim in se et femineam reuerentiam <et> mere-
triciū sensum. 2 Reditque rursus ad minora conuitia,
quia uidet se esse conuictam. et est prouerbiū 'ouem
lupo commisisti'.

833 17 1 SIC MIHI DATA ESSE VERBA uidetur plura fuisse
dictura, nisi superueniret Chaerea. 2 QUID ILLVC H. E. 20
per genetium casum iniuriose dicitur, per nominatiuum
honorifice. 3 QUID ILLVC H. E. non continuo agnoscit

1 dixit] chem T | auxesis V, auresis T, auxeris C ||
4 Histucine C | i. sum V || 5 histucine minata sit C, istuccine
e f ce nam minata sit T | pro] quod T | hoc] hic TC || 6 histucine
C | 1.] e. CV, c. T | H. om. TC | ti. V || 7 cenam TC || 8 tamen
T | hoc C, hoc V | introduce codd. || 9 qui TC | p. h.] m. h. V,
m. b. TC | e.] r. V || 10 quid facerem ista uti. s. c. e. T, om. C |
s. c. est V || 11 chereae dicit TC, chereae dicit V | ne u. u. a. m. n.
a. i. TC, ne u. u. a. e. m. n. a. i. V || 12 sincopa metaplasmus
(methapl- TC, -mu V) codd. || 13 ouem lupo com. V, o. l. c.
C, o. c. l. T | tot om. T || 14 persona TC | adsumptum (corr.
m. 1) V, ascriptum T || 15 effemineam (om. et) TC | et add.
Steph. | meretricum (sscr. m. 2) V || 16 redditque T, redditque
C | ad] id T || 17 conuictam T || 19 data uerba esse T, d. e.
u. V | uidentur C, urchem T | fuisset C || 20 illic V | e.] est
V || 21 per — H. E. om. T || 22 i. h. est V | continue C

hunc meretrix, quia etsi adhuc ueste eunuchi indutus est, attamen exiit spadonis incessum uultumque mutauit et praeter uestem totus in Chaeream rediit.

834 18 1 ERA MEA T. O. blande ac puellariter arridet.

2 TACE non silentium indicientis est, sed securam facientis, 5 ut (*Ad. II 2, 1*) 'tace, egomet conueniam ipsum'.

835 19 HABEMVS HOMINEM I. mire 'hominem' dixit ut reum.

836 20 1 IUBE COMPREHENDI QVANTVM POTEST pro 'compre-
hendere': *τὸ* 'iube' enim uelis significat. 2 *Et QVANTVM POTEST* deest 'cito'. 10

837 21 1 QUID ILLO FACIEMVS 'comprehenso' subauditur.

2 QUID FACIAS ROGAS moraliter expressit puellae stupentis uerba et non habentis quid respondeat ad ea, quae dicta sunt.

838 22 VIDE AMABO SI NON C. A. O. I. V. mire ab eo, quod 15 respondere coeperat, ad aliud transit mirata confidentiam Chaeraeae: is est an non est?

839 23 TVM QVAE EIVS C. E. non est impudens, inquit, non est nisi similis impudenti. sic alibi (*Andr. V 2, 16*) ⁸⁵⁷ 'ueritas inest i. u. a. <i> u. f.'. 20

1 etsi] se *T* || 2 incensum *C* || 3 totus *om. T* | in cherea redit *TC* || 4 hera *CV*, cherea *T* | ^{MEA} m. *V* | o.] obsecro *V* | arridet *V*, audet *TC* || 5 tace *sscr. V* | indigentis *TC*, indicientis *V* || 6 <est> ut *C* | ego me *T* || 7 ho. i. *V*, hominem *TC* || 8 q. p. *V* | comprehendere *TC* || 9 *τὸ* — uelis *dett.*: irruo (iurio

T) emento uelle *TC*, irruo ei ^{uel} *τὸ iube* || *V*; iubere enim uelle *Steph.* | Et *om. T* || 10. potes *V* | deest *id est V* || 11 quid illi f. *V* | comprehensio *TC* || 12 quid f. r. *V* || 13 et *om. TC* | quod *V* | respondeo *C* || 15 inde *TC* | si non e. a. o. i. n. *V*, si non cum a. o. i. u. *T*, si <nō si breuiter pronuctianda amabo> non cum a. o. s. u. *C* | minime *T* | quod *om. T* || 16 confidentia *codd.*, *corr. ed. pr.* || 17 is] non rus *T* || 18 quae e. c. est *V*, quae est. c. *TC* || 19 si malis *T* | impudenti <est> *V*, <est> impudenti *TC* || 20 u. *sscr. V* | a.] atque *T*

2.

- 840 1 1 APVD ANTIPHONEM V. M. ET P. rediens in uiciniam
suam causas reddit Chaerea, cur non mutauerit uestem.
oportuit autem et iam e re argumenti fuit non mutasse,
ut eum uideret meretrix cum turpi habitu incedentem ut
reum uitiatæ uirginis. 2 APVD ANTIPHONEM V. M. ET P. 5
'(apud) Antiphonem' dixit pro '(in) domo eius'.
3 VTERQVE MATER ET PATER non uterque pater et
utraqve mater, sed uterque parens, quia 'mater et
pater'.
841 2 1 QVASI DEDITA O. D. E. non tam mirum, si domi 16
erant, sed illud magis mirum, quod in ea domus parte,
qua in aedes introeundum erat adulescentulo. 2 VT
NVLLO MODO INTROIRE POSSEM superius causa continetur,
cur non mutauerit uestem, inferius autem, cur huc redierit.
842 3 QVIN modo quominus. 15
843 4 1 DVM ANTE OSTIVM S. Antiphonis scilicet. 2 NOTVS
MIHI QUIDAM OBVIAM VENIT qui me possit agnoscere
uel qui me nouerit, id est amicus.

1 u. m. et pr̄ V, et pr̄ (pater T) TC | rediens om. TC |
uiciniam suam] scaenam ? || 2 causam TC | cum T | mutauerit
uestem V || 3 et cherea argumenti T, cherea et argumenti C, et de
necessitate argumenti V (= dett.); corr. W. (cf. ad Phorm. I 2, 9) |
non mutas ut cum audiret meretrix audiret (mer- aud- om. T)
cum turpi habitu incedentem (et ced- C) ut (et C) reum
uitiatæ (-re T) uirginis TC, <chaeream uestem> non mutasse
ut cum meretrix <uirginem a cherea uitiatam (in mg. m. 2)
audiret^{et} (sscr. m. 2) eum turpi habitu incedentem intueretur
reum uitiatæ uirginis <imputaret (in mg. m. 2)> V (= dett.),
corr. W. || 5 apud a. n. (u. C) m. T | et pr̄ V, e. p. TC || 6 apud
add. ed. pr. | in add. ed. pr. || 7 utrique (bis) T | et uterque C,
utraqve V || 8 quia] qui C || 9 pater et mater TC || 10 DEDITA
d. C, om. T | tamen TC | si] sed T, si tam V || 11 erat T | in nulla
domus parte V || 12 quam edes TC, praeter quam in aedes in
ras. V² (dett.) || 13 possum <p. > TC || 14 cur om. T | hic TC ||
15 quin modo^{pro} quominus (sscr. m. 2) V, qui modo qui in
huius TC || 16 hostium st. V, o. s. ē. TC | scilicet] s. e. TC ||
17 <an notus> qui dett. | posset V || 18 uel W.: et TCV, an
dett. | id est] idem C, idē T

- 844 5 QVANTVM QVEO deest 'uelociter'.
 845 6 1 IN ANGIORTVM QVODDAM uide non illum uitasse
 sub una clausula bis 'in' dicere: 'in pedes' 'in angiportum'.
 2 ANGIORTVM sic dicebant uicum non peruium uia
 publica. 3 DESERTVM INDE deest 'fugiens'. 5
 846 7 1 ITA MISERRIMVS FVI F. id est: fatigatus, lassus
 et languidus sum, dum fugio. 2 Et honesta locutio, ut
 miser amando, miser curando.
 847 8 NEQVIS ME COGNOSCERET pro 'agnosceret' nota
 improprie dictum. 10
 848 9 1 SED ESTNE HAEC THAIS iampridem uisus ipse
 nunc primum uidet. 2 HAEREO incertus remaneo atque
 defigor. primus metus adimit consilium, sed recogitatio
 reddit confidentiam.
 849 10 1 HEM QVID MEA AVTEM QVID F. M. colligit se 15
 rursus ad impudentiam Chaerea. 2 Et uide si non
 eadem est audacia in Chaerea, quae in suscipiendo faci-
 nore fuit. 3 Et ἔλλειπτικὸς <'quid mea autem?>
 4 QVID MEA AVTEM QVID F. M. opportune se confirmauit,
 quia si extimisset aufugissetque, nihil nuptiae promo- 20
 uerentur.

1 QVEO] queso TC, q. V | ^{id} deest (corr. m. 2) V || 2 IN —
 uide] magniportum q3 inde TC | sub una uitasse TC || 3 <s. >
 in pedes (s. in in mg. m. 2) V | ^{et} in angiportum (sser. m. 2)
 V, magniportum (iiiag- T) TC || 4 agniportum C, om. T ||
 5 dein (dein V) desertum codd. || 6 FVI] f. TC | id est] idem
 TC | lapsus TC, lapsus V || 8 ^amando miser V, om. TC | curam
 do T || 9 mequis T | me c. T | ignosceret C || 11 ESTNE] est
 ut TC | hoc thais T, h. t. V | uisus ipse] ipse uisus est <a
 thaide sed eam> is V (= dett.) || 12 nunc in ras. V² | uideo C |
 haereo V, om. T || 13 defugior T | recognitio C || 15 HEM — M.]
 Hem quid mea (me C) autem. f. TC, quid f. m. V | colligit
 V, colliget T || 16 inde TC || 17 eandem T | quae in] quem
 TC || 18 Et ἔλλειπτικὸς Steph.: et ē V, r. *** C, **** T |
 quid mea autem add. Steph. || 19 MEA] me TC, m. V | QVID 2.
 om. TC | M.] mihi T || 20 quā si V, quasi TC | extimus (est- T)
 se aut fugis q TC

- 850 11 1 BONE VIR DORE hoc totum figurate dicit ut meretrix et subtiliter; nam scit Chaeream esse quem alloquitur, non eunuchum. 2 Et hic magna occasio datur meretrici adeundi adolescentis, qui habitum non mutauit et adhuc quasi eunuchus et seruus est. 3 BONE VIR D. S. 5 maior obiurgatio est per hanc dissimulationem Thaidis aduersum Chaeream, quam si illum id quod est appellet.
- 851 12 1 ERA FACTVM non potuit subtilius respondere Chaerea, quam accommodare se interroganti. 2 SATIN HOC TIBI PL. hoc potest et non figurate dici sed aperte. 10
- 852 13 VNAM HANC NOXIAM A. trisyllabo nomine 'noxiam' dixit quasi noxam. alibi aliter (*Heaut. II 3, 57*) 'dominam esse extra noxam'.
- 853 14 1 SI ALIAM A. V. O. uerba seruorum, quibus nihil horribile est praeter praesentes plagas. 2 Et non 'caedito' sed 'occidito'. 3 Et illa quasi chereae dixerat adhuc irrisor ut fugitiuus.
- 854 15 NVM MEAM SAEVITIAM VERITVS ES †fugeres.
- 855 16 HANC METVI NE ME C. T. perfecte imitatus est uerba fugitiuorum, quae apud dominos faciunt comprehensi. 20
- 857 18 VIRGINEM VITIARE C. bene intulit 'ciuem', quod plus est quam 'uirginem uitare': *αὔξεισις* gradatim facta.

1 dare T | totum] tecum TC || 2 subintelligitur C, substantialiter T | nam si scit V, non sit T, nam p. si scit C || 5 dor. sal. C, sal. T || 6 dissimilitudinem T || 7 aduersus V | quasi illum id TC, quam si illum illud V || 8 hæra V, hara T | FACTVM] f. e. V || 9 quem T || 10 hoc tibi pol T, h. t. p. V | potest] pr T | non om. T | dictum TC || 11 noxam admic. C, noxiam adimit T, n. o. V | noxam C || 12 quam noxiam T || 13 noxiam T = *codd. Ter.* || 14 A. V. O.] ad. o. C, ad eo T, c. u. o. V | quibus om. TC || 15 praeter Klotz: post *codd.* || 16 illa quasi chereae dixerat (-erit C) TC, aliā ^{dixit} quasi illa dixerit (*sscr. m. 2*) V (= *dett.*) | adhuc irrisor (Adhuc irrisor adhuc irrisor T) ut fugitiuus TC, ^{ad}huc irrisor ut fugitiuus (*sscr. m. 2*)

V || 18 saeuitiā V | VERITVS] u. CV | ^{deest ut}fugeres (*sscr. m. 2*) V (*dett.*), f. che. TC; suggerere 'es'? (*Schoell*) || 19 metui ne me crim. (om. T) tibi TC, m. ne m. c. t. V || 21 c. [ciuem T] c. — uitare om. C || 22 auxesis *codd.* | gladiatim T

858 **19** 1 CONSERVAM ESSE CREDIDI locus erat, ut diceret 'seruam esse credidi', sed admirabiliter 'conseruam' dixit.

2 Et hoc ipsum miserabiliter pronuntiandum est, tamquam <eam aliam> crediderit atque erat et quasi conseruam debuerit uitiare.

859 **20** 1 CONSERVAM opportune stomachatur Pythias facta mentione conseruae. 2 VIX ME CONTINEO QVIN INVOL. IN CA. minae istae proprie feminarum sunt et in se et in alios unguibus saeuientium, ut (*Verg. Aen. IV 673*) 'unguibus o. s. f. et p. p.'. 3 Sed 'inuolem' ab auibus 10 tractum est, ut apud Vergilium (*Aen. III 233*) 'praedam p. c. u.' 4 Ergo hoc gestu et digito et motu corporis est adiuuandum. 5 INVOLEM IN C. apparet more ueterum intonsum esse.

860 **21** ETIAM VLTRO DERISVM A. mire nunc addidit ad 15 accusationem, quod non fugerit saltem.

861 **22** 1 QUID ITA VERO DEBEAM ^{so in Text 8} 'abeam' subauditur; 'uero' autem ἐλθωνικῶς pronuntiandum est. 2 Sane debere dicimur poenas pro iniuria ei, cui iniuriam fecerimus: quas se non debituram Chaereae ut furcifero dicit 20 Pythias, si illi caedem intulerit in seruili habitu constituto.

862 **23** SI ID FECERIM si inuolauerim in capillum eius.

1 conserua TC | erat om. TC || 2 amirabiliter T || 3 misera-
bile C | tamquam <miserabiliter> codd. || 4 eam aliam suppl.
Goetz | credidit T | atque erat TC, <conseruam esse quae
(in mg. m. 2)> ciuis erat V (= dett.) || 7 continuo C | q. in. in
ca. V, quin inuol. mcā (in cāu T) TC || 8 mīme T | proprie
om. TC | et 1. om. C || 9 saeuientium V || 10 uirginibus TC | o.]
ex T | inuoluem V || 11 predam q3. i. c. u. u. TC, praedamque
i. c. u. V || 12 digito W.: dicto codd. | et motu corporis dett.:
corporis et motu (-tū TC) TC V || 13 inuoluem V | in capillum
T, in cap. <m.> C || 15 der. a. TC | ad accusationem V, ad
occasionem TC || 16 qui T || 17 ita] aut TC | DEBEAM om. V ||
18 uero] nō TC | at V | yronicos C, ir- TV || 19 debere dett.:
deberi TC V | dicimus C | poenae V | <cum> cui V || 20 face-
remus C | quasi se TC || 21 cedere TC | habitum C || 23 inuolā-
uerim C, inuoluerim V

864 25 1 MISSA HAEC FACIAMVS quae? haec scilicet iocularia et futilia. 2 NON TE DIGNVM CHAEREA FECISTI artificiose meretrix ab eo quod licuit ad id quod oportuit transit nec tractat quid sit legitimum, sed quid sit honestum. itaque totam illam partem facti accusandi 5 omittit et ab accidentibus personae adulescentis obiurgat: scit enim uno uerbo obstari posse 'licuit mihi', in domo meretricia scilicet, contra meretricem, ne uideatur irrationabilis audacia ingenui a poeta inducta esse. 3 NON TE DIGNVM C. F. 'dignum' pro 'digne', aut deest 'facinus', 10 ut sit: non te dignum facinus fecisti. 4 Mira accusatio mixta laudi et blandimento.

865 26 1 NAM SI EGO D. deest 'et', ut sit: etsi. <et> est ordo: nam etsi maxime. 2 Et bene additum 'maxime', ut appareat, etsi digna sit pati meretrix, non tamen 15 maxime dignam Thaidem.

866 27 AT TV INDIGNVS QVI FACERES TAMEN recte dixit: quattuor enim sunt modi in eiusmodi rebus, ita ut aut uterque dignus sit aut uterque indignus aut altero digno alter indignus aut contra. 20

867 28 1 NEQVE EDEPOL QVID NVNC C. C. S. intellegit Thais amari uirginem ab hoc et ideo sic ait, ut conciliet nuptias. nam satis signi est, quod eunuchi habitum propter hanc sumpsit. 2 Et uide quemadmodum ad captionem nuptiarum res eant: quod tamen dicere non audet Thais, 25

1 h. f. T | scilicet] hic desinit T || 2 suctilia C, futilia ex subt. corr. V² | FECISTI] f. V || 3 licuit ad id] ad rem C || 4 nec traxit C | sit om. V || 6 abscedentibus C, a^bcedentibus (b et su sscr., ce ex ci corr. m. 2) V; corr. Steph. || 7 obtestari C || 8 scilicet (s.) ed. pr.: sed codd. | meretricem Klotz: meretricia codd. | irrationabilis C || 9 ingenus C, illa cuius in ras. V² (= dett.), corr. Steph. || 10 DIGNVM] d. V | aut om. C || 13 ego diē. C, e. d. V | et add. dett. || 14 et si] si et C || 17 fac. tamen C, f. t. V || 18 huius modi C | ut] ait V || 20 <aut> alter C | contra (sscr. m. 2) V (= dett.) || 21 c. c. s.] con. ca. sc. C | intelligitur C || 22 ad hoc C | consulat C || 25 res eant ed. pr.: resecant C, transeat in ras. V² (= dett.) | quod Steph.: ut quod V, ut quo C || tamen om. V

sed tantum ostendit adulescenti, quem temptat sciens, et ostendit uiam petendae sibi uxoris.

871 **32** HOC MIHI BENEFICIVM CHAEREA blande nomen repetitum est 'Chaerea'.

872 **33** AT NVNC DEHINC SPERO nunc iam Chaerea uera 5 ueris <repens>at <ac> recedit a iocularibus.

873 **34** 1 SAEPE EX HVIVS MODI RE hoc est turbulenta. 2 QVAPIAM quacumque uel aliqua.

875 **36** 1 QUID SI HOC QVISPIAM V. D. pleraque repentinis impulsionebus nata mirisque prouentibus deo adscribi solent, 10 ut (*Verg. Aen. II* 632—33) 'descendo ac d. d. f. i. e. et h. e.' et (*Aen. III* 715) 'hinc me digressum u. d. a. o.' et Salustius (*Hist. IV* fr. 60 *M.*) 'ut tanta repente mutatio non sine deo uideretur'. 2 QUID SI HOC Q. V. D. uult amorem intellegi deum. 15

876 **37** 1 EQVIDEM POL IN EAM PARTEM ACCIPIOQVE ET VOLO ut aeterna inter nos sit gratia et ex malo principio confletur magna familiaritas. 2 ET VOLO 'euenire' subauditur. et est *σύλληψις* tertia.

877 **38** 1 IMMO ITA QVAESO utrum meretricem an deos 20 quaeso? utrumque enim accipi potest. 2 An 'quaeso unum hoc scito'?

878 **39** SCIO unde sciat Thais, inepte quaeritur, cum ipsa res clamet numquam hanc condicionem, ut pro seruo se fingeret, subiturum Chaeream sine amoris impulsu. 25

1 sed tantum] coniecturis in ras. V² (= dett.) | sciens et] sciens am<antem uirginem et (in mg. m. 2)> V (= dett.) || 2 petere de sibi C, petendae V || 3 BENEFICIVM] b. V | blando non C | repetitum est V || 5 at nunc d. spero V, ad hunc ob hinc spero C || 6 ueris repensat ac recedit W. (ac Schoell): ueris at recedit C, ue<ris aequi (in mg. m. 2)> parans recedit V (= dett.) || 8 quapiam quacumque C || 9 quod si hoc quis. p. u. d. C | repititurus repulsionibus C || 10 ascribi C || 11 descendendo C | e.] c. V || 12 digressum u. d. a. o. V, dignus uid. a. o. C || 14 quidem si hoc o. p. u. d. C || 16 polineam C | eam p. a. et u. V || 17 ut] et C | et om. C || 18 compleatur C || 19 est om. V | silepsis C, silensis V | tertia <ē (add. m. 2)> V || 22 hoc scio V || 23 inepte] unice V || 24 pro <eunuchō et> seruo dett. || 25 impulsu amoris C

- 879 40 NVNC IGNOSCO TIBI quod culpa non sit hominis
sed amoris.
- 880 41 NON ADEO INHYMANO INGENIO non tantum, quan-
tum putas; ut (*Verg. Aen. I 567*) 'non obtusa adeo gesta-
mus pectora Poeni'.
- 881 42 1 NEQVE TAM IMPERITA VT QVID AMOR V. N. 'non
inhumano' quia homo, 'non imperita' quia meretrix.
2 Et 'neque tam imperita' inquit, quasi dicat: neque tam
pudica sum, ut quid amor ualeat nesciam.
- 882 43 TE QVOQVE IAM THAIS bene 'quoque': non enim 10
iam hanc ita amat, ut illam neglegat, sed hanc illius
causa.
- 883 44 POL TIBI AB ISTO E. C. INTELLEGO facete, tam-
quam qui soleat capillum ac uestem conscindere, quam
amauerit.
- 884 45 1 NON AVSIM pro 'non audebo'. et est uerbum
huius temporis tantum. 2 NON AVSIM utrum propter
aetatem an potius propter fratrem Phaedriam? 3 NIHIL
TIBI QVICQVAM παρόλκον quartum. 4 Aut 'nihil' pro
non. 5 DESINAS pro eo quod est 'desine', aut deest 20
'fac' ut sit: fac desinas.
- 886 47 1 EGO ME TVAE COMMENDO ET COMMITTO FIDEI
satis amatorie, ut appareat nunc maxime captum Chaeream

3 INGENIO] in. V | non tantum W.: mutatum C, immitis
sum V (= D, om. LP) || 4 ut obtusa a.o.a.g.p.pe. C ||
6 aut q.a.u.n. C || 7 homo V, hūc C || 9 pudica om. C ||
11 hac C || 13 ab.i.e.c.i. C, ab isto h.c.e. intelligo V ||
14 qui (ex que corr. m. 2) V, que C | capillo C, capillū (ex -lo
corr. m. 2) V | ueste C, ueste^m (corr. m. 2) V | conscindere C,
his conscindere (sscr. m. 2 = dett.) V | qui ama uerint (-runt C)
codd., corr. Steph. || 16 ausi C || 17 <non> tantum C | ausi C |
propter V, post C || 18 aetatem <suam> V (= dett.) | propter V,
posquam C | <suum (in mg. m. 2 = dett.)> fratrem V, fratrem
in mg. C¹ || 19 parelicon quantum C, parelicon quartum
(sscr.) V² || 20 desinat C | aut] et C || 22 ego me tue
com̄ et mitto fidei C, Nunc ego te in hac re a.on.a.s. V ||
23 appareant C

ac mancipatum uirgini. 2 COMMENDO ET C. F. commen-
damus nos cognitis, committimus ignotis. ergo αὐξήσεις
est maioris officii fideique circa Thaidem.

887 48 TE MIHI PATRONAM CAPIO 'te' adiectum uim habet
<et> ex animo supplicantis habitum adulescentis ostendit. 5

888 49 EMORIAM SI NON HANC V. D. uide <an ex> animo
iurauerit adulescentulus, cui in ipso flore nihil dulcius
uita est.

889 50 1 TAMEN SI PATER ἔλλειψις. 2 Vel ἀποσιώπησις
secunda. 3 AH QUID VOLET CERTE SCIO 'ah, quid?': 10
deest 'dicat'. et ista omnia ad confirmationem ualent.

890 51 1 CIVIS MODO HAEC SIT mire id in uotum con-
uersum est, quod timere potuit non ducturus uxorem.
2 PAVLVLMV OPPERRIER SI VIS IAM F. I. H. A. V. adeo cito
probari potest. 15

894 55 EGO VERO 'uero' modo consentientis est aduer-
bium, alias confirmantis, alias coniunctio est, alias par-
ticula ironiam iuuans, ut (Verg. Aen. IV 93—94) 'egre-
giam uero laudem et s. a. r. t. p. t.'.

895 56 DOMI POTIVS OPPERRIAMVR QVAM H. A. O. non ignara 20
illecebrarum meretrix non solum retinet Chaeream, uerum

1 comitto et ē.f. C, cōmmento ē.f. V || 2 nos] non V |
cognotis V | auxisis et C, auxesis ē^s (s m. 2) V || 4 patronam
dett.: matronam C, m. V | c. V || 5 et add. dett. | suspicantis
C || 6 HANC] h. V | uide om. C | an ex add. W. | aīō iurauit C,
amorem in ras. V² (= dett.); corr. W. | adolescentuli codd.,
corr. W. | in om. C || 8 est <ipsam tamen despicere si sibi hec
uxor non datur> dett. || 9 eclipsis uel aposiopesis C, ἔλλειψις
uel ἀποσιώπησις V || 10 AH — ualent in mg. V² | ha quid ualet
C | ha quid C || 11 dicas CV² | sed ista omnia C, et omnia
ista V² | ualet C || 12 cuius C | id] hic in ras. V² | conuersum
Steph. (-us ed. pr.): concursus C, contrusus V (= dett.) | quod]
qui V (= dett.) || 13 timere <non> C || 14 op. s. iam i. h. a.
u. V, operier fē iam. s. h. a. uirgi C || 16 VERO] maneo sscr.
V² (= dett.) | uero sscr. V² || 17 est om. C | particulam CV ||
18 yroniam CV || 19 et spo. ampla r. t. p. t. C, e. a. r. s. t.
p. t. V || 20 domi p. o. o. quam h. a. hostium V || 21 inlecebra-
rum V | retinens C

etiam uocat ubi uirgo est, et satis callide interrogat an uelit, quasi nesciat uelle.

896 57 IMMO PERCVPIO amatorie non 'uolo' sed 'percupio'.

897 58 1 HVNC TV IN AEDES pronomen in his plus ualet quam accusatio. 2 HVNC TV IN AEDES COGITAS mire cum 5 illa iam uelit, 'cogitas' dixit uolens, ut ne cogitet. 3 ROGITAS <HVNC TV> IN AEDES <C.> R. per ancillae uerba uult ostendere, quam sit <experta> meretrix tractandorum adulescentium.

898 59 1 POSTHAC post hoc factum, post hanc audaciam. 10 2 CREDE HOC MEAE FIDEI puellariter dixit 'meae fidei'.

899 60 1 DABIT HIC PVGNAM ALIQVAM 'pugnam' pro stupro. Vergilius (*Aen. XI 736*) 'at non in Venerem segnes nocturnaque bella', †ut ueretur bella et ingens facinus. — 2 *Vt Lucilius* (l. inc. fr. 111 M.) 'uicimus, o socii, et 15 magnam pugnauius pugnam'. — 'dabit' autem proprie ut de re magna, ut (*Verg. Aen. XII 453—54*) 'dabit ille ruinam arboribus s. s.' 3 AV TACE OBSECO 'au' interiectio est perturbatae mulieris, ut apud Graecos †autay.

900 61 1 PARVM PERSPEXISSE EIVS VIDERE AVDACIAM ironia 20 est 'parum'. 2 *Et non 'sensisse' sed 'perspexisse' dixit, ut iam non sit experienda, quae sit perfecte cognita.*

1 uocet C | callida C || 2 uelit V || 4 aedes <suus> C | pronomen — COGITAS in mg. V² || 5 cogitas V || 6 ut recogitet V, et recogitet C; corr. *Westerh.* || 7 cogitas CV | in a. e. r. C, in aedes r. V | per ancillae] plicule C || 8 tractandorum meretrix adolescentulum C | experta in mg. V² (= dett.), om. C || 10 factum <est> C || 11 h. m. V | puella C || 12 dabit hic aliquam C, dabit h. p. a. V || 12 pugnam sscr. V² | strupro C || 13 uirg. at V, mutat C || 14 ut ueretur C, ferentur in ras. V² (= dett.); id est ueneria Goetz | et impudens facinus Goetz; fort. Et <'pugnam'> ingens facinus, ut Lucilius etc. (cf. ad Ad. V 3, 57) || 15 uicimus o socii V, uitium o sotii C || 17 ut — dabit W.: ut uidere magnam ut dabit C, pro inducet ut magnam dabit V (= dett.) || 18 hau tace obsecro hau V, aut age obsecro aut C || 19 ut] et V | . aut. ay. C (ay dett.), aut nunc ēv V; loo Steph. || 20 PARVM om. C | eius uidere magnam audaciam C, eius u. a. V | yronia CV || 21 est dett.: ei V, . N. C | Et dett.: est CV || 22 sit experienda sit <illius audacia quae (in mg. m. 2 = dett.)> sit V | cogita C

- 901 **62** 1 NON FACIAM PYTHIAS bene et moraliter appositum 'Pythias'. 2 NON POL CREDO CHAEREA NISI <SI> COMMISSVM NON ERIT ioculariter ut ille 'Pythias' dixit, ita haec 'Chaerea'.
- 902 **63** 1 QVIN PYTHIAS iterum nomen uultuose est additum. 5
2 QVIN pro immo.
- 903 **64** NEQVE POL SERVANDVM TIBI QVICQVAM DARE AVSIM totum garrule et gesticulose, ut puellam cum adulescentulo fabulari uideas.
- 905 **66** ADEST OPTIME IPSE FRATER 'optime' opportune. 10
et non additum cuius frater, utpote in re manifesta.
- 906 **67** NOLO ME IN VIA CVM H. V. V. subtiliter adulescens, quia nihil profecerat dicendo 'percupio', inuenit causam, qua tandem ingredi possit.
- 907 **68** 1 QVAM OB REM TANDEM 'tandem' pro tamen. 15
2 Interrogatio haec increpationem continet impudentissimi facti. 3 AN QVIA P. haec interrogatio irrisionis plena est in eum, quem nihil pudeat.
- 908 **69** 1 ID IPSVM hoc uelut modesto uultu dicitur, adeo ut imitetur dictum uultumque eius Pythias. 2 VIRGO 20
VERO 'uero' *εἰρωνικῶς*. 3 Nam ironia est, ut (*Verg. Aen. IV 93*) 'egregiam uero laudem'. 4 VIRGO quasi
†quid nam minis reuerentem ac uirginalis uerecundiae.
5 I PRAE SEQVOR manifestum est, cur meretrix docta

1 non faciam p. V | mirabiliter V || 2 CHAEREA om. C ||
3 comissum non erat C, c. non f. V | ut illa C || 5 nomen
om. C | <et> est C || 7 tibi qui equam dare ausum C, t. q. a.
d. V || 10 adest o. i. f. V || 11 <opportune> additum et non
<cuius> cuius frater C | in re] iure C || 12 IN VIA] ἐν C | cum istac
u. u. u. V | suutiliter C || 13 proficerat C || 14 quia talem in-
gred possit C || 15 tandem om. V || 16 impudentissimus acti C ||
19 molesto *codd.*, corr. Bentley | ideo C || 20 imitaretur V | uul-
tum q C || 21 uero om. V | *υἱρωνικῶς* (yronicos C) nam yronia
CV || 22 quasi quid nam minis reuerentem ac uirginalis uere-
cundie C, quasi qui minus reuerentem uirginalis uerecundiae
V (quasi qui minime pudicitiae statum ac uerecundiae uirgi-
nalis ueneretur *dett.*); quasi: q<uem> uidi iam nimis *etc.*
(Schoell)? || 24 cur V, cum C

capiendorum more iuuenum praeire uelit Chaeream: ut in consequendo ipsa sit tardior; uult enim illi liberum sine arbitris cum puella esse colloquium et licitum amorem. nisi forte putamus Terentium haec sine causa fecisse, qui sit artificiosissimus poeta. nam neque ipsa ingreditur cum 5 Chaerea neque ingredi simul permittit Pythiam.

- 909 70 TV ISTIC MANE VT CHREMEM INTRODVCAS PYTHIAS relictā est Pythias ob multas causas et imprimis, ut possit per eam delusus Parmeno pauore suo senem compellere ingredi ad meretricem et praesentem fieri ad confirmandas 10 nuptias.

3.

- 910 1 QUID QUID VENIRE IN MENTEM NVNC POSSIT MIHI in hoc loco cogitantis disputatio est apud se ipsam Pythiae, quatenus Parmenonem dolo possit ulcisci.
- 911 2 1 QUIDNAM sic Cicero (*in Verr. II, IV 3, 5*) 'quem? 15 quemnam?' 2 QVI REFERAM quomodo uel ut.
- 912 3 1 QVI HVNC SVPPOSVIT NOBIS proprie 'supposuit'; nam ut subduci dicuntur, quae nolumus amittere, ita supponi, quae non desideramus. sic Plautus (*Casin. V 4, gr. 7*) 'huic supponatur hircus unctus nautea'. 2 MOVE 20 VERO TE OCIVS 'uero' pro interiectione est stomachantis.
- 913 4 1 VIDEO SED NIHIL PROMOVES hinc est illud Vergilianum (*Aen. IV 641*) 'illa g. s. c. a.', scilicet non re celebrabat sed studio. 2 PROMOVES proficis.

1 iuuenum more C | ut] ẽt V, et C || 2 ipsam C | libenter C || 5 nam neque] namque C || 6 simul om. C || 7 ut c. i. p. V || 8 pithias relictā est C || 9 elusus C | compellere C, impellere V || 12 Quicquid CV | <est q. > u. in m. p. n. m. V || 13 pithiam C, pithiae V || 14 q̃s C || 15 quemquam (om. nam) C || 16 qui(dnam (*in mg. m. 2*)) V || 17 qui hunc s. n. V || 18 ut om. C | uolumus admittere C || 19 desideraremus C || 20 huic V; ei Plaut. | <pro scorto> supponetur Plaut. | hircus C | nautea! amoue C || 21 TE OCIVS om. V || 22 sed n. p. V | hoc V || 23 illa g. o. e. a. CV || 24 celebrat V, celerabat C

- 915 6 1 AMABO QUID AIT COGNOSCITNE exhibitum specta-
tori est, quod post scaenam geretur, id est agnitio puellae.
2 AC MEMORITER plus intulit quam interrogabatur;
nam magna sunt signa, in quibus anilis memoria non
errat. 3 AC MEMORITER responsionis breuitas attulit 5
compendium perquirenti, ne plura interrogaret.
- 916 7 NAM ILLI FAVEO VIRGINI quasi dicat: illi faueo, non
Chaereae. et simul causa est, cur illum ulcisci cupiat,
quia scilicet multum illi fauet.
- 918 9 1 VIRVM BONVM ironia. 2 ECCVM PARMENONEM 10
INCEDERE VIDEO res odio dignior: non iter sed incessus.
- 919 10 1 VIDE VT OTIOSVS SIT inuidet illi securitatem,
quem sollicitum redditura est; non enim erit ulla alia
uindicta post praeter istam. 2 VIDE VT OTIOSVS SIT et
uultu dicit et gestu esse securum. 3 Et mire poeta 15
laetum describit, ut repente ostendat esse commotum.
4 SI DIS PLACET proprium est exclamantibus propter in-
dignitatem alicuius rei. *Wittig fuz Habb.*
- 920 11 1 SPERO ME HABERE pro 'habituram'. 2 Aut
'spero' pro credo more suo. 3 MEO MODO id est: 20
ut uolo.
- 921 12 IBO INTRO VT DE COGNITIONE CERTVM SCIAM ele-
ganter fatigare Parmenonem non necessarium putat, sed
ex occasione. adeo non propter eum dicit se ire intro,
exituram autem, <ut> in timorem coniciat. 25

1 quid a.c.n. V || 2 quid dett. | cenam C | geretur vel
gereretur dett., geratur ed. pr. | agnita puella V || 5 erat C |
breuiter V || 9 scilicet] s.c. C || 10 uirum b. V | yronia V,
yronia C || 11 i.u. V | odio ex hodie corr. C | iter in ras. C² ||
12 uide u.o.s. V || 13 que C, quae V | ulla V || 15 et
1. om. V || 17 Si ex sed corr. C | diis CV | <et> exclaman-
tibus V | propter Steph.: post codd. | dignitatem C || 20 MEO]
eo CV¹ || 22 ut de c.c.s. V || 23 fatigare] interrogare C (dett.) ||
24 propter Rabbow: post codd. | eum — ire] endo scire C ||
25 exitura codd., corr. Rabbow | ut add. ed. pr. | <ipsum> in
dett. | coniciat V, commicciatus C

4.

- 923 1 REVISO QVIDNAM CHAEREA HIC RERVVM GERAT QVOD
SI A. R. T. 'astu' pro astute modo aduerbium est, alias
nomen, ut (V 5, 17) 'an in astu uenit?'
- 924 2 DI VESTRAM FIDEM modo non inuocantis sed mirantis
est: figura *ἐπιμονή* per *ἐκφώνησιν* facta. 5
- 926 4 1 NAM VT OMITTAM QVOD EI A. D. ET C. cum dicere
deberet 'quod ei amorem difficillimum et carissimum
confeci', primo quasi oblitus dicti superioris transiit ad
uirginem, deinde addidit 'eam' ex abundanti. quod <si>
dixisset 'amorem confeci', posset intellegi 'confeci' ex- 10
pediui, perfecti. at uero 'uirginem confeci' quid in-
tellegemus nisi hoc unum, quod insultanter Parmeno
confectam uirginem quasi dicat superatam atque
deuictam pro alio? nam proprie hoc uerbum con-
uenit gladiatoribus his, qui grauissimis uulneribus occu- 15
buerint. sic Cicero in Catilinam (II 11, 24) 'gladiatori
illi confecto et saucio'. 2 Conuenit ergo seruilibus
uerbis et uelut ioco se uerniliter iactanti et rem confectam
esse in puella uirgine et non exhiberi Chaereae damnum
uel negotium. 20
- 927 5 1 A MERETRICE AVARA ... VIRGINEM QVAM AMABAT
ἀποσιώπησις secunda.

1 Reuiso quid nam c. h. r. g. q. s. a. r. e. t. V | che. C ||
2 si astute trac. C || 3 an] iam *codd.* || 4 dii *codd.* | uostram f.
V | admirantis C || 5 *ἐπιμονή* per *ἡαῖς φωνεῖν* V, v **** per
hoc fous in C || 6 nam ut omittam quod ei a. d. r. V, nam
ut alias. o. quod ei. ad et. c. C || 8 primum C | dictis C ||
transit C || 9 addit C | eam *Rabbow*: ea C, causam V (*dett.*)
si *add. Steph.* || 10 posset — confeci *om.* V || 11 ad uero C ||
13 confe<cit confe>ctam (*suppl. m. 2 in mg. = dett.*) V | dicat
om. C | dicat quasi *Umpfenb.* 14 nam] non C || 15 occubuerunt
C || 16 Katalinam C || 18 ioco'se V, iocose C | uertiliter <et> C |
iactantēⁱ V, iactantie C | et rem] et CV, rem *dett.* | confectam
dett., confessam CV || 19 et non — negotium *om.* C | exhiberi
dett., -re V | aposiopesis *codd.*

- 926 4 3 DIFFICILLIMVM quia 'a meretrice auara'.
 927 5 2 CARISSIMVM quia 'uirginem quam amabat'.
 930 8 1 ID VERO EST 'uero' nisi ornatium esset, nihil significaret. 2 PALMARIVM palma dignum.
 931 9 QVO MODO ADVLESCENTVLVS MER. ING. ET M. P. N. 5 optime non 'meretricis' dixit sed potius 'meretricum'.
 933 11 1 MATVRE cito et ante tempus. 2 VT CVM COGNOVERIT suauiter non 'nouerit' sed 'cognouerit' dixit, quod est plene ac perspicue <nouerit>. 3 MATVRE VT CVM C. P. O. bene addidit <'perpetuo oderit'>: fere enim cito 10 cognouisse obfuit, si id ad illecebram fuit, quod cognitum est cito.
 934 12 1 QVAE DVM FORIS SVNT apud amantes scilicet. 2 NIHIL VIDETVR MVNDIVS bene 'uidetur', non enim sunt. 3 NIHIL VIDETVR MVNDIVS NEC M. C. QVICQVAM N. M. E. 15 bona uarietas: nam nec omnia per 'magis' aduerbium profert nec omnia per comparatium gradum.
 935 13 NEC MAGIS COMPOSITVM Q. N. M. E. ne diceret 'compositius' aut 'elegantius', more suo, ut supra (II 1, 20—21) 'hoc nemo fuit minus ineptus, magis seuerus 20 q. n. m. c'.
 936 14 1 QVAE CVM AMATORE S. C. C. unum 'cum' praepositio est, alterum 'cum' coniunctio. et dicitur haec

1 difficillimum quia — amabat carissimum quia — auara *codd., transp. Wieling* || 4 significet C || 5 quomodo adolescens (dolose. C) mer. (m. V) ing. (ingenia V) et (c. C) m. p. n. (om. C) CV || 6 optime om. C || 7 matura C | utrum cognoscerit C || 8 norit CV || 9 plene ac perspicue nouerit *Goetz*: plena perspicata C, plena^a perspicata fuerit V (= dett.); plenae perspicaciae *Steph.* | MATVRE — o.] <mature ut cum cognouerit perpetuo oderit (in *mg. m. 2*)> cognouerit V, ut e et cum c. C || 10 perpetuo oderit *add. W.*; mature *sscr. V*² (= dett.) | ferre C || 11 id om. C | cognitus CV, *corr. W.* || 13 quae d. f. sunt. V | scilicet] s. c. C || 14 mondius C, m. V | sunt] est V || 15 mondius C, m. V | nec ma. com. quicquam n. m. e. C, n. m. V || 16 nec] non C || 17 proferet V, profert² C | comparisonem C || 18 compo. q. nec magis el. C || 20 hic C || 21 c.] e. CV || 22 quae cum amatore s. c. V, quae amatore suo C || 23 cognitio C

figura *πλοκή*. 2 LIGVRIVNT ἀπὸ τοῦ λιγυροῦ, quod suaue secundum Graecos intellegitur, ligurare dicitur, qui eleganter et morose cumque multo fastidio suauiora quaeque degustat.

937 15 HARVM VIDERE I. ordo erat: harum ingluuiem 5 uidere s. e. a.

938 16 QVAM INHONESTAE S. S. id est: cum solae sunt, ut inmotae atque auidae cibi, quae cum foris cenant, liguriunt!

939 17 1 QVO PACTO EX IVRE 'ex' pro 'cum' positum est. 2 Aut deest 'madidum' aut 'maceratum' aut 'emollitum'. 10

nam apparet et sordidum esse, quia sit ater, et durum utique, qui ex iure hesterno sit comedendus. cui contrarium Sallustius fuit de deliciis militum loquens (*Iug.* 44, 5) 'panem in dies mercari' inquit. 3 EX IVRE HESTERNO PANEM ATRVM VORENT 'panem atrum hesterno 15 ex iure', ut quidam uolunt, ex antiquitate mucidum accipimus.

941 19 EGO POL TE PRO ISTIS DICTIS ET FACTIS SCELVS VLCISCAR miro artificio poetae et ab initio non placatur

1 *πλοκή* Sabb.: litotes (*in mg. m. 2 λιποτρεῖ*) V, i. ***** C; liptotes *ed. pr.*, unde *λειπτότης* Steph. | ἀπὸ τουλιγυρον *ed.*

pr.: ἀπὸ του ἀπχορ V, ***** C | sua^{ue} (*sscr. m. 2*) V, sua C | 3 morose cumque V, more secum que C || 4 degustat C | 5 VIDERE] u. V | ingluuiem uidere C, uidere ingluuiem V || 6 s. e. a. (= saluti est adolescentulis)] s. c. a. V || 7 quam i. s. s. V, quam inhonestem C | idem C | sunt] sint V ||

7 ut V || 8 inmotae uide (*om. cibi*) C, *ignotae atque auidae cibi* V (*det.*); inhonestae (= *Ter.*) Steph., *illotae Klotz*, *inmodicae Goetz*, *inhiant (om. atque) Schoell.* An *immundae?* | liguriunt] 1. C || 9 pro compositum *codd., corr. Steph.* || 10 Aut *om. C* | molli-

tum C || 11 esse — utique W.: eis et quia si taceret durum utrique C, eis et quasi acre ut durus <panis (*in mg. m. 2*)> uterque (*e sscr. m. 2*) V || 13 fuit] posuit Steph., fuse Schoell | de *om. C* || 14 inquit V | ex iure hesterno pane panem atrum ut quidam uolunt ex antiquitate mucidum uocant hesterno ex iure accipiemus C, pane <m a. u. hoc est ut quidam uolunt ex antiquitate muscidum q. d. panem (*in mg. m. 2*)> muscidum ex iure hesterno accipientes deglutiunt V (*sim. det.*); corr. W. || 18 d. et f. ul. sc. C

Pythias nec redit in gratiam Chaereae et insuper nunc a Parmenone irritatur magis, ut per eam Parmeno terreatur, per Parmenonem ingredi ad Thaidem cogatur senex, per senem nuptiae confirmentur. *haec ergo artificibus et eruditis, cetera spectatoribus poeta exhibet.*

5

- 943 21 1 PRO DEVM FIDEM FACINVS FOEDVM uim magnam ostendit deorum implorans fidem, quasi in hoc negotio nihil prosit humanum auxilium. 2 PRO D. F. hoc loco simulata perturbatione sui Parmenonem terret Pythias. 3 PRO D. F. haec singula pronuntianda sunt pauido et 10 attonito uultu. 4 FOEDVM pro crudele. Sallustius (*Catil. 15, 5*) 'foedi oculi'. 5 O INFELICEM ADVLESCENTVLVM plus est misereri iam adolescentis Pythiam quam irasci ei.

- 944 22 O SCELESTVM PARMENONEM ut uerba sunt, periit 15 profecto miser adulescens, cum in eodem peccato Parmenoni irascatur Pythias, non Chaereae.

- 945 23 MISERET ME haec omnia quasi secum loquitur et fingit se nescire quod astet Parmeno.

- 946 24 1 QVAE FVTVRA EXEMPLA DICVNT IN EYM INDIGNA 20 graues poenae, quae possunt ceteris documento esse, exempla dicuntur. 2 QVAE F. E. D. I. E. <I> modo per 'indigna' foeda crudeliaque significat, ut (*Verg. Aen. VI 162—63*) 'atque illi Misenum in l. s., u. u., u. i. m. p.', qui cantu uocabat in c. d. (*cf. Aen. VI 172*). 25

1 cherea V | nunc in ras. V² || 2 irritata V || 3 rogatur V || 4 confirmentur *det.*, -mantur V, -mamentum C || 6 *nova scaena incipit in codd.* | Proh V | DEVM | dñi C | FIDEM — FOEDVM | atque hominum fidem V || 7 imploras C || 8 auxilium | consilium C | pro . f . d . C, proh d . atque h . f . V || 9 simulatione perturbata C || 10 proh V | haec om. C | pauido *ex -de corr.* V || 11 foedus pro C || 12 ado . V || 13 miseri iam e . C || 14 ei om. V || 15 par . V || 16 perfecto C || 17 irascitur C || 19 non scire C | quoad astet C, quod adsit V || 20 dicunt e . i . e . indigna V, . d . uo . C || 21 poenae quae | pro neque C | documenta exempla esse C || 23 F. — E. | e . d . i . e . V, d . e . 2 . e . C | crudeli atque significet C || 24 misenum (-rum C) <ut> CV | u . n . n . i . V || 25 in | m . CV

947 25 QVAE ILLAEC TURBA EST quae loquitur an quam ostentat ex uultu ac dictis? sed apparet uultum Pythiae turbam dicere, ut in Andria (*I* 4, 7—8) 'sed quidnam P. e. u.? uereor quid siet. o., u. s. n. q. h. t. t. a.'

948 26 ROGITAS AVDACISSIME totum hoc terribile est in gestu ac uultu Pythiae et nimis usitatum ac femineum.

949 27 PERDIDISTI ISTVM QVEM ADDVXTI PRO EVNVCHO artificiose non accusat quid peccauerit aduersus Thaidem, quasi ex poena adulescentis plus doleat quam irascatur.

950 28 1 DVM STVDES DARE VERBA NOBIS bene 'studes' dare: neque enim dedisti. 2 QUID ITA 'dicis' deest, ut sit: quid ita dicis?

952 30 1 SCIN EAM HINC C. E. 'eam' abundat, quemadmodum supra (*v.* 6) 'quam amabat uirginem, eam confeci sine molestia'. 2 ET FRATREM EIVS ESSE APPRIME NOBILEM haec ad terrorem gradatim aucta sunt; nam primo 'uirginem' posuit, post 'ciuem', ad ultimum 'nobilis sororem'.

953 31 1 NESCIO perturbatus Parmeno nec negare potuit nec consentire, <quare> quasi defensionis loco dixit 'nescio'. 20

2 ATQVI SIC INVENTA EST facile est, ut credat qui nescit. ergo Pythias non laborat, ut suadeat ciuem esse.

3 ATQVI SIC INVENTA EST magnum horrorem incutit audienti non accusando sed miserando Chaeream.

1 quae i. t. est V, quae illa hec turba est C | an quam V ||
2 ostendat C | atque V | uultus C || 3 turba C | sed om. C ||
4 quid | quae V | siet o.] sciet. c. C || 5 est om. C || 6 et nimis om. C || 7 q. a. pro. e. V | aduxisti C || 8 aduersum C || 9 quam ⁱ irascatur <par. > (add. m. 2 = dett.) V || 10 uerba dare V ||
13 scin eam hinc e. c. eam V, scini eam h. c. e. j. eam C ||
15 ESSE om. C || 16 n. V | gradatim W.: et gratiam C et gratiam V || 19 perturbatur C, -tur^s V (= dett.) || 20 quare add. Schoell; sed dett. | nescio om. C || 21 Atque C | ut V, quod C | qui] quod C || 22 nescio C || 23 atque C | magno C || 24 audiendi C | miserando ed. pr.: mirando V, admirando C

- 954 **32** FRATER VIOLENTISSIMVS hoc inuentum est, quo
declaretur 'adeo nobilem' (I 2, 124).
- 955 **33** CONLIGAVIT EVM PRIMVM MISERIS MODIS mira tar-
ditas ad torquendum Parmenonem; simul etiam relictus
ad succurrendum locus. 5
- 956 **34** ATQVE EQVIDEM ORANTE VT NE ID FACERET THAIDE
adeo 'uiolentissimus'. et recte hoc additum, ne speret
auxilium de Thaide.
- 957 **35** 1 NVNC MINATVR P. S. bene 'minatur', ut succurri
possit ei, qui non sit passus. 2 MINATVR P. S. deest 10
'facturum'. 3 ID QVOD MOECHIS <s.> subauditur 'fieri'
et 'facturum'.
- 959 **37** QVID ITA TANTVM nimis callide Pythias et dicit
uiolentum et tamen iniustum audacemque dici non patitur,
sed defendit, ut magis terreat Parmenonem. 15
- 960 **38** IN DOMO MERETRICIA P. Q. causa finalis: uirginem
ciuem apud meretricem uitiauit, mercedem offert, petitur
ad supplicium.
- 961 **39** NESCIO quam astute dixit 'nescio', ne laborans ad
contradicendum amitteret fidem personae simplicis ac uera 20
dicentis. uult enim magis nuntii officio fungi quam per-
suadentis.
- 962 **40** 1 DICO EDICO ἀνέησις, ut supra (II 3, 3) 'ubi
quaeram, u. i.' 2 DICO EDICO 'dico' tibi, Pythias, 'edico'
omnibus tuis. 3 Ergo ad uniuersos utrumque refertur, 25
et 'dico' et 'edico'.

1 uiolentis . s . C | quo — adeo *Westerh.*: quod daretur ad
codd. || 3 Conligant (i ex e corr.) . N . primum miseris nodis C,
colligauit eum p . V | mira tarda os ad C || 5 locum C || 6 vr
— THAIDE | n . u . id f . t . V || 7 aditum C | separet C || 9 mi .
V | p . s . | ipē C, om. V | minatur V² || 11 id om. C | mechis C,
m . V || 12 et facturum om. dett.; del. ? || 13 TANTVM | t . V | et
dicit | et de C, et si V || 14 uiolentium C | et | sit V || 16 mere-
tricia V, -cis C | p . q . | d . q . quae V || 18 supplicium <cum>
C, (cum del.) V || 20 admitteret C | simplicis personae C ||
21 enim om. V || 23 ἀνέησις V, ***** C || 24 u . i . C, om. V |
dico om. C

- 963 41 1 OBSECO AN IS EST insultanter, ut in Phormione
(V 8, 52) 'ho, tune is eras?', nam sciebat ipsum esse.
2 NE QVAM IN ILLVM THAIS VIM F. S. quam bene pro-
vidit Pythias, quae dixit (v. 34) 'equidem orante, ut ne
id f., Thaide'. 5
- 965 43 <NE> NEQVE ILLI PROSIS ET TV PEREAS totum hoc
ad id additum, ut senex intromittatur ad confirmandas
nuptias. sed poeta hoc agit, personae nesciunt.
- 967 45 1 QVIDVE INCIPIAM facimus mediocria, incipi-
mus negotia. 2 ECCE AVTEM VIDEO R. R. S. choragi 10
est administratio, ut opportune in proscaenium.
- 968 46 DICAM HVIC AN NON DICAM H. non esset uerisimile,
misi dubitasset; quod enim ad Chaeream pertinet, non
quod ad ipsum pertinet, dubitat.
- 969 47 1 SCIO PARATVM SED NECESSE EST haec causa 15
dubitandi fuit, quod hinc Parmenonis, illinc adulescentis
periculum cernitur. 2 SAPI S'apis' dicit non uidens
quid futurum sit, sed tantum derisisse contenta. 3 SED
NECESSE EST 'me huic dicere' subaudiendum, ut sit: sed
necesse est dicere. 4 Et ἀσυνδέρως inferendum est 20
quod sequitur; <deest> enim 'propterea' uel quid tale.

1 insultante C || 2 hoc C, homo V || 3 NE QVAM IN] Nun-
quam C | providet C || 4 dixit om. C | orante u. n. id f. thaide
V. o. v. n. f. i. t. C || 6 prosit ut C | hoc om. V || 7 ad id
addit C, additum ad id V || 8 poete C || 9 facinus C || 10 ne-
gocia C, negotia magna in ras. V²; ingentia ed. pr. | VIDEO]
u. C | choragi est V, corragiem C || 11 procenitiui C || 12 hvic]
hoc V | DICAM H. om. V || 13 quid C, quod V | pertine C | non
W.: N. C, si in ras. V² (= dett.) || 14 quid C || 15 s. n. est
V || 16 hic V | illic V || 17 dicis C | uides V || 19 ut] est ut in
mg. V² (dett.), om. C | sed V || 20 et ἀσυνδέρως V, ***** C |
in referendum V || 21 deest add. Steph. | tale <est> C

971 1 1 EX MEO PROPINQVO RVRE HOC C. C. adnotandum, quod huius senis nomen apud Terentium non est: apud Menandrum Simon dicitur. 2 EX MEO PROPINQVO RVRE HOC C. C. formatur status mentis trepidantis senis, ut appareat, quam inopinato malo amens fieri possit: quod ipsum superius et in Parmenone seruatum est; imparatis enim mentibus mala maiora sunt. 3 Ergo nunc tam otiosus incedit senex, ut neque mores increpet neque quicquam suspicetur mali, sed agat gratias proximae uillae, cuius beneficio non scit quid in urbe filii gerant, et nunc 10 adest, ubi opus est poetae. 4 Et uide hanc causam fuisse, cur non ad uillam diuernerit: omnes uillas comicas suburbanas esse; commoditatem ipsam nunc explicat et ostendit.

972 2 1 NEQVE AGRI NEQVE VRBIS ODIVM ME V. P. tragicus 15 apparatus: delicias memorat, qui pericula cogniturus est. 2 ODIVM ME V. P. fastidium ex abundantia.

973 3 1 VBI SATIAS COEPIT suffecerant ad hanc sententiam duo superiores hi uersus, sed hic ἐνδοξία est senilis eloqui, faceti et garruli simul. 2 COMMOTO LOCVM mira breuitate duas res explicuit simul. 3 VBI SATIAS C. deest 'nam', ut sit: nam ubi s. c. fieri. 4 Et COEPIT pro 'coeperit'. 5 SATIAS odium: ab eo quod praecedit id quod sequitur.

974 4 SED ESTNE ILLE NOSTER P. ET C. I. EST et dubitauit 25 et affirmavit postea utpote senex uisu iam languido atque oculis propter aetatem defessis.

1 hoc om. C || 4 ca. co. C | trepidantis V, trepidat²a C || 5 malo dett.: male V, male C | amens V || 6 <id> ipsum | et om. C || 7 enim in ras. V² | maiora mala V || 8 senes C || 10 non V | gerant W.: gerent C, agerent V; an egerint? || 11 poeta codd., corr. Steph. || 12 diuertit C || 15 nec agri nec C | m. u. p. V || 17 m. u. per. V || 18 satietas C, s. V | suffecerat C || 19 energia V, energea C, corr. W. || 20 commoto C || 21 satietas V, s. C | c.] e. C || 22 s.] sa. C || 23 perceperit C | satietas V, scias C || 24 <ad> id C || 25 noster ille C | ET — EST ee. i. s. est C || 26 firmavit V (dett.) | uisui C, uisu/// V | languidi C || 27 propter om. C

- 975 5 1 QVEM PRAESTOLARE P. H. A. O. noue non 'cui praestolare', sed 'quem' dixit. aliter Tullius (*in Catil. I 9, 24*) 'qui tibi ad F. A. p. a.' 2 Praestolari est praesto esse et apparere, hoc est obsequi.
- 976 6 QVIS HOMO EST quare 'quis homo est?', cum prae- 5 uiderit uenientem? utrum non uult uideri praeuidisse, ne quid fallaciae parasse uideatur? — sic et in *Andria* (*II 5, 6*) 'quasi de i. r. a. e.' — <an> quia perturbatus exanimatusque, dum quid apud Thaidem geratur auscultat, non uidit senem propius accedere quem longe uiderat? 10 an uero hoc fingit idcirco, quia quod parabat dicere de Chaerea, postquam comminus uentum est, non audet loqui?
- 977 7 LINGVA HAERET METV Vergilius (*Aen. II 774*) 'et uox faucibus haesit'.
- 978 8 1 QUID TREPIDAS instandum est seni ad audienda, 15 quae de facili numquam fateretur Parmeno. 2 SATIN SALVE 'salue' integre, recte, commode. Plautus in *Trinummo* (*V 2, 53*) 'beneuolens tuus atque amicus. — satin salue? dic mihi'; — 3 *Nunc aduerbium est producta E littera.* — Sallustius (*Hist. I fr. 34 M.*) 'inde ortus 20 sermo percunctantibus utrimque, satin salue, quam grati ducibus suis, quantis familiaribus copiis agerent'.
- 979 9 ERE PRIMVM TE ARBITRARI I. Q. R. E. V. quod ante narrationem confirmatio inducitur, contra morem <est> et praecepta; sed merito, quia perturbatus est, †qui et simul 25 ut possit dicere.

1 H. A. o.] h. ante h. t. V || 3 praestolare C || 5 prouiderit C || 6 utrum om. C | prouidisse C || 7 et om. C || 8 e.] a. C, i. V | an add. W.; uel dett. | perturbatur et exanimatus quem C || 9 auscultat C || 11 idcirco hoc regit C || 12 communis C || 16 fateretur ed. pr.: fatetur codd. || 17 saluae saluae integrae rectae commodae V, salue integre recte comode C || 18 tuis C || 19 salue C, saluae V | Nunc dett.: non CV; an nam? || 20 e] est C || 21 percunctantibus V | utr///inque V | saltim C | salue C, saluae V || 22 agerent V (sic et Douza), agerentur C (dett.; prob. Mommsen, qui miliaribus pro fam.); augerentur Westerh. || 23 ERE — i.] haere primum te arbitrari i. V, eprimate. a. C | e.] est V || 24 est add. dett. || 25 qui et V, quid et C, quidem cod. Cuiacii; licet dett.

- 980 **10** 1 QVICQVID HVIVS FACTVM EST absolute, ut supra
(I 2, 122) 'et quicquid huius feci, causa uirginis feci'.
2 Aut deest 'rei', ut sit: huius rei.
- 981 **11** 1 <QVID> stomachose 'quid' interrogat: quis enim
ante crimen quam obiciatur aut proponatur neget? 5
2 RECTE SANE I. docte Terentius ipse se reprehendit: non
ordine factum est prae timore et conscientia.
- 982 **12** 1 EMIT QVENDAM PHAEDRIA EVNVCHVM uide narra-
tionem a necessariis et urgentibus coeptam non in se continere
nisi quod rei condicio cogit fateri: 'emit' inquit 'eunuchum, 10
quem dono huic daret', <et> non dixit, cui dono daret;
aliter ab amoris mentione coepisset. deinde τὸ 'quendam'
ἐξουθενισμὸν et εὐτέλειαν significat. 2 Et 'huic' more dixit
potius quam 'meretrici'. quin etiam interrogatus 'Thaidi'
(v. 13) potius dicturus est quam ut nomen dicat, in quo 15
offenditur senex. eunuchi autem solius mentio necessaria
est, quia dicturus est pro eunucho deductum Chae-
ream (v. 21).
- 985 **15** 1 ACTVM EST uerbum desperantis. 2 QVANDAM
FIDICINAM extenuatio est criminis, quod uirginem, quod 20
ciuem uitiauerit. 3 TVM QVANDAM FIDICINAM mire et
necessario uariavit: ille 'emit' ut eunuchum mittat ad
Thaidem, hic 'amat', ut deduci se pro eunucho uelit.

1 h. f. est V || 4 QVID add. Steph. | quid] quis C || 5 abicia-
tur C || 5 1. inter C || 7 ordinate C || 7 est] esse (ex est corr. m. 2
= dett.) V; non <enim> o. f. est? || 8 quedam C | ph. e. V ||
9 ab C | in om. C || 11 et add. W. | cui ed. pr.: cur codd. ||
12 alter V | to sscr. V² (= dett.), om. C | quedam C || 13 ἐξου-
θενισμὸν et εὐτέλειαν an significat V, ***** C |
το
et V (= dett.), om. C | <suo (in mg. m. 2)> more V (more suo dett.) ||
14 interrogatur C || 15 est om. C | quam — 17 dicturus est in mg.
V² || 16 mentio solius (solius mentio altero loco, infra) C ||
17 est quia] qua C (altero loco quia) | dicturus est] hic quam —
dicturus est repetuntur in C | deducturum cheream C, <ad
thaidem> deductum cheream in ras. V² || 19 uerbum ē spe-
rantis C | quandam f. V || 20 criminis post uirginem C ||
21 quedam C | f. V || 22 narrauit V | ille V | <ille> mittat V ||
23 uelit V

- 986 16 1 HEM QVID AMAT haec singula pronuntianda sunt,
ut stuporem nimiae indignationis ostendat. 2 AN SCIT
IAM ILLE QVID MERETRIX SIET quia fidicina meretrix est.
- 987 17 1 AN IN ASTV VENIT 'in astu' in urbem de Piraeo.
2 AN IN ASTV VENIT sic Athenienses uocabant urbem
suam, unde ipsi incolae *ἄστωι* uocantur. 3 ALIVD EX
ALIO MALVM hoc separatim dicit senex fixis in Parmenonem
oculis.
- 988 18 ERE NE ME SPECTES ME IMPVLSORE HAEC NON FACIT
ipsum accusat conscientia; non enim, quod leuius est, 10
dixit 'me sciente', cum plus inferat 'me impulsore'.
- 989 19 EGO TE FVRCIFER SI VIVO modo omnis saeuitia
comica aut in comminatione est aut in apparatu uerborum.
- 990 20 1 SI VIVO *ἀποσιώπησις*, quam necessario sequitur
<'sed'>. 2 SED ISTVC QVICQVID EST inuenta causa, cur 15
supplicia differantur, donec uxorem ducat Chaerea et ipse
purget Parmenonem secundum argumenta, quae sibi ipse
prospexit: iussum coactumque fecisse et imperio erilis filii
sui, id est Chaeraeae.
- 991 21 IS PRO EVNVCHO AD THAIDEM HANC DEDVCTVS EST 20
bene deductor ipse siletur.
- 992 22 1 PRO EVNVCHON non interrogat, sed exhorrescit:
2 HVNC PRO MOECHO POSTEA bene studuit Terentius

1 amat² C || 2 an sit iam ille quid meretrix sciet C, an
scit ille q. i. m. s. V || 3 quia] quid C || 4 AN om. C | astu V |
uenit <in urbe> C | urbe C | pireo C, pyreo V || 5 AN — VENIT
om. C || 6 a. s. t. o. e. C, astoae V | ex alia m. V || 7 dicit |
. i. C | fixis ed. pr.: fixit codd. || 8 oculos (ante in) V, oculi C,
corr. ed. pr. || 9 haere ne me expectes V, senem expertes C ||
m. i. h. n. f. V | fac in fec corr. C || 10 ipsa C | conscientia C ||
11 impulsorem C || 12 egod te f. s. u. V | modo om. dett.; del. ? |
seruitia C || 14 ἀποσιώπησις V, ***** C | quam Schoell: quia
codd. || 15 sed add. W. | sed is ut quicquid est C, sed istuc d.
q. est V | cum C || 16 simplicia V || 17 argumenta in mg. add.
V² || 18 exilis C || 20 is | idem C | hanc om. V | d. est V || 21 bene
Calph.: unde codd. | siletur dett.: sileretur CV || 22 eunuchon
(on ex um corr.) C, (on ex o corr. m. 2) V | non om. C || 23 bene
dett.: me C, om. V

'pro' bis numero dicere: et 'pro eunucho' et 'pro moechno'.
'pro moechno' autem quasi excusans dixit; nam uere in
uirginem Atticam non pro moechno, sed moechus.

3 SIC EST HVNC PRO MOECHO POSTEA bene utrumque 'pro',
quia neque eunuchus est qui uitiavit uirginem, neque 5
moechnus qui in domo meretricia. 4 Et specta quam
oratorie transilierit mentionem uitiatae uirginis: 'pro
moechno' inquit, ut culpam Chaereae sub meretricis accu-
satione celaret. 5 HVNC PRO MOECHO bene tō 'pro', quia
neque eunuchus, qui ephebus, neque adulter, qui amator. 10

993 23 1 COMPREHENDERE I. ET C. quo dicto uim ingentem
inferri significat Chaereae. 2 COMPREHENDERE I. ET C.
comprehendere significat strictim in facinore reprehensum.

994 24 1 AVDACIAM M. S. maior ἐμπασις accusationis est
per pluralem numerum quam per singularem. sic alibi 15
(I 1, 2—3) 'an potius ita me comp. non per. meretricum
contumelias?' 2 AVDACIAM MERETRICVM ueteratorie auertit
iram senis a se atque a Chaerea et deriuat in meretricem.

3 NYM QUID EST ALIUD MALI DAMNIVE bene interrogat,
quia omnia inuitus seruus dicere uidebatur. 4 Et cum et 20
damnum malum sit, de proximo collatum discernitur et
damnum ad emptionem eunuchi, malum ad comprehen-
sum pertinet et constrictum Chaeream.

996 26 CESSO EGO HVC INTRO RVMPERE in tantam formidinem
coniectus est senex, ut non miremur, quod tam subito 25

1 pro 2. om. C | et 2. sscr. C | mecho C || 2 <et> pro
mecho V, om. C || 3 mecho C || 4 mecho postea C, m. p. V |
utrumque pro uia C || 5 eunuchus ex -um corr. C || 6 mechnus C |
meretrici C || 7 transilierit <in> V, insultauerit C || 8 accusa-
tionem C || 9 me. C | to] totum C || 11 i. et c.] et i. V, et c.
C (i. e. c. vel intus et constringere dett.) || 12 i. et c.] et i. V,
o. C || 13 strictum C | deprehensum ed. pr.; an preh-? || 14 s.]
c. C | enfasis V, empasis C || 16 ita — per.] sit ac non p. m.
c. C | com. V || 17 contumeliam CV | ueteratorie (corr. m. 2 =
dett.) V || 18 deriuat V || 19 aliud m. d. V || 20 in-^{ui}tus (sscr.
m. 2) V, intus C | Et om. C || 21 malum om. C | conlati^vs V ||
24 huc i. V || 25 est senex V, seruus est C | miremur V

nuptias firmet ephebi et uirginis quamuis <non> honestae, tantum quia ex ingenti metu uel indigno matrimonio filii uitam pacisci uellet.

997 27 NON DVBIUM EST QVIN MIHI MAGNUM MALVM EX HAC RE SIET suaue est nescire personas quid agat poeta: ita 5 non periclitaturus Parmeno.

998 28 1 NISI QVIA NECESSVS FVIT HOC FACERE 'necessus' nomen est. *nam 'necessus' et 'necessis' et 'necessitas' et 'necessum' lectum est.* 2 ID GAYDEO ut scilicet succurre-retur Chaereae periclitanti. 10

999 29 1 PROPTER ME plus dixit, quam si 'per me' diceret. 2 HISCE ALIQVID meretricibus, non adolescentibus. et item pluraliter suo more, ut (v. 24) 'audaciam mere-tricum specta' et (I 1, 3) 'non perpeti meretricum con-tumelias?' 15

1000 30 NAM IAM DIV ALIQVAM C. Q. S. nota 'causam' pro occasione.

1001 31 1 QVAM OB REM INSIGNE ALIQVID FACERET manifestius *cf. Gracian. 159. Thuc. 18, 14. Plaut. 39. Corla. 45. G. 80* hoc Menander explicat iampridem infestum meretrici senem propter corruptum ab ea Phaedriam, nunc demum se in- 20 uenta occasione uindicaturum. 2 QVAM OB REM quamuis dixisset 'causam', intulit 'quam ob rem'. 3 INSIGNE ALIQVID magnum et nobile facinus. 4 FACERET IS N. R. ἰδιωτικῶς dixit.

1 firmet <et (in C)> CV | non add. Steph. | honeste V, -ste C || 2 tantum (in tamen corr.) C, tamen V (tum dett.) || 3 uelit Steph. || 4 MIHI om. C | MAGNUM om. V | ex h. s. V, ex hoc siet C || 5 quod V || 7 n. f. h. f. V || 8 est om. C || 9 est om. C | scilicet ut dett. | succurratur ed. pr. || 11 PROPTER post C || 13 audacia C || 14 meretricum cont. V, contumeliam. er. r. C || 16 aliqua CV || 18 quamobrem i. a. f. V | mani-festus hic C || 19 meretricem C || 20 propter W.: post codd. | habeat phedriam C, cheream driam V || 23 is n. r. | is iam C || 24 ἰδιωτικῶς V, ***** C | post dixit legitur schol. V 6, 23 ex-trema pars 'Nunc — noctu'.

6.

- 1002 1 1 NVMQVAM EDEPOL QVICQVAM IAM DIV Pythias egreditur uelut irrisura Parmenonem, ut ipsa putat; egredi autem a poeta cogitur, ut doceat populum, quid intus egerit senex. 2 Ergo persona cachinnans inducitur quaerens Parmenonem aspectuque eius ob nimium risum 5 uix loqui posse. 3 NVMQVAM EDEPOL Q. rarum est euenire quod uelis, et quod maxime uelis, est rarum magis.
- 1003 2 INTRO AD NOS V. E. non gressu 'errans' nec uia, sed animo et opinione. 10
- 1004 3 MIHI SOLAE RIDICVLO F. 'solae': regulariter dicitur 'soli', nam recte; 'solae' antiquae, ut alibi (*Heaut. II 3, 30—31*) 'alterae dum n., f. a.'
- 1005 4 1 QUID HOC AVTEM ridentem miratur Parmeno. 2 NVNC ID PRODEO propter id. 15
- 1007 6 1 QUID RIDES PERGIN ex huius uerbis ostendit, quam multum rideat petulans puella. 2 PERII proprie hoc uerbum est <eius>, quae sit lassa ridendo.
- 1009 8 NVMQVAM POL HOMINEM STVLTIOREM V. N. V. postquam 'rogitas' <dixit>, quasi narratura uidebatur, <sed> 20 rediit ad insultationem.
- 1010 9 QVOS LVDS PRAEBVERIS I. ex errore et metu nimio senis credentis constrictum filium se offensurum in domo meretricis.
- 1011 10 AT ETIAM PRIMO C. ET D. C. H. haec omnia sic 25 in scaena pronuntiata sunt, ut risu interrompi uerba

1 quisquam C | tam C, (ex iam corr. m. 2) V || 2 irrisura C || 3 autem] aut C || 4 chachinnans V, cha chinans C || 6 e. q. V || 7 est (id ed. pr.) rarum om. C || 9 v. E.] errans V || 11 ridiculo f. V, ri. fui. C || 12 nam] non C || 14 minatur C || 15 nvnc] num V | propter ed. pr.: post V, pot C || 18 eius add. W.; aptum dett. || 19 numquam pol hominem st. u. n. u. V, numquam stultiore. o. n. u. C || 20 cogitans C | dixit add. W. (dixerat Steph.) | sed add. Westerh. || 22 PRAEBVERIS] p. V | 1.] et V, om. C | metu nimio sscr. V² || 23 ostensurum C || 25 id etiam. p. c. et. c. d. 2. e. c. h. C || 26 pronuntianda dett.

puellae uiderentur, maiorisque insultationis est, si is qui fatigat alterum dicat se ante de illo multum sensisse.

- 1012 **11** 1 QUID ILICONE CREDERE non ideo hoc dicit, quod personae suae fidem deroget, sed quod res incredibilis fuerit quam illi persuaserit, aut certe si credendum fuerit, 5 non statim neque examinata neque facta rei cognitione.

2 ILICONE C. obiurgatio de tempore.

- 1013 **12** 1 AN PAENITEBAT F. illud quod supra, a stulto, hoc quod nunc dicit, a malo fieri potuit; illud ab imprudente, hoc quod peius est, a sciente. 2 AN P. F. 10 parum uidebatur. ipse alibi (*Heaut. I 1, 20*) 'quantum hic o. f. p.'; Plautus in *Truculento (II 6, 52)* 'paenitetne te quod ancillam solam?'

- 1014 **13** 1 NI MISERVVM E. I. P. I. duo obicit: unum quod male consuluerit, alterum quod prodiderit male consulta 15 sua. 2 *Et bene 'indicares'*, nam indicium dicitur eius qui una peccauerit.

- 1015 **14** NAM QUID I. C. adolescenti scilicet.

- 1014 **13** 3 NI MISERVVM ET I. P. I. ad inuidiam Parmenonis miserum dicit adolescentem eo modo, quo Iuno Venerem 20 accusans ait (*Verg. Aen. X 89—90*) 'an miseros qui Troas Achiuis obiecit?' sic enim agimus, cum ab his, qui falso rei sunt, in auctores culpam sceleris remouemus.

1 est *in esse corr. V² (= dett.)* || 2 fatigata uerum C, fatigat V | sensisse] risisse male dett. || 3 quod (qui V) ilico crediderit (-idit C) codd. | ideo om. C || 5 quam V, cum C || 6 non Steph.: non aut V, aut C; non autem dett. Fort. non tamen; an haud? | exanimata codd., corr. Westerh. || 7 ilico nec C || 9 dicit] d. V | fieri a malo C || 10 ab insciente V || 12 o.] C || 13 quot ancillas alam Gulielm. || 14 nimis erupe. III. C, nimis erumpere V¹, ni miserum e. p. i. i. V² || 15 prodierit V, (post male) C, corr. ed. pr. | consilia C || 16 indicta res C || 18 quid illi credis in ras. V², quid i. l. o. C | adolescentis. c. C | scilicet in ras. V² || 19 ni mirum et id. p. i. C || 20 dicit] d. C || 21 accusamus C | an miserosque eroas a. o. C || 22 cum ab iis qui falso rei (ab — rei sscr. m. 2) V || 23 culpa C

- 1016 15 QUID EST IAM SCIS TE P. hoc [†]non[†] stupentibus
dicitur ac fatentibus culpam.
- 1017 16 1 HEM QUID D. P. nunc demum intellegit Parmeno
se esse delusum. 2 ETIAM RIDES apparet eam ex huius
stomacho uehementius cachinnare.
- 1018 17 NOS IRRIDERE superbius dixit, quam si diceret 'me'.
- 1019 18 1 SI QUIDEM ISTVC IMPVNE H. subauditur 'tuum
nimium'. 2 VERVM irridentis interrogatio est.
- 1020 19 SED IN DIEM ISTVC P. E. F. Q. M. in longam dila-
tionem, unde dilatio est dicta dici prolatio.
- 1021 20 1 TV IAM P. 'iam' nimiam uelocitatem significat.
2 NOBILITAS <F. ET E. INDICAS> duas res significat
simul: et cogis facere flagitia et facientem indicas.
- 1022 21 1 VTERQVE E. I. T. E. noua et mira tormenta, quae
pro exemplis narrantur aut quae documento sint ceteris 15
ne delinquant, exempla dicuntur. 2 Et 'edent' et
'edet' legitur. si 'edent', figuratum est; si 'edet', rectum.
3 Et plus est 'edet' quam 'dabit'.
- 1023 22 1 NVLLVS SVM hoc secum Parmeno. 2 HIC PRO
ILLO MYNERE T. H. E. H. A. εἰρωνικῶς et μεταφορικῶς: pro 20
munere et honos munerigerulis praeberi solet.
- 1024 23 1 EGOMET MEO I. M. Q. S. <H.> P. proprium soricum
est uel stridere clarius quam mures uel strepere magis,
1 scis t. per. C, s. t. p. V | hoc non V (dett.), loñ C;
hoc nimium Goetz, hoc con(stup-) Schoell, hoc nota (.. dici)
Teuber || 2 dicitur ac patientibus culpam V, ac culpam patien-
tibus dicitur C; corr. Westerh. || 3 D. P.] dix. p. i. C || 4 dolosum
C | etiam r. V | eam] enim V || 5 cachinare C || 6 irridere in
ras. V², indicare C || 7 H. om. C | tum codd., corr. Westerh. ||
9 in diem istuc V, in die istac C | dilatione C¹ || 10 dilatatio C ||
11 P. iam] pend. nam C || 12 F. — INDICAS add. Steph. || 13 et
cogis V, in quo magis C | et — indicas om. C || 14 E. I. T. E.]
e. b. f. C, e. i. e. V | et] ac C || 15 narrentur C | documenta
V, om. C; -to W. (cf. IV 4, 24) || 16 non relinquant C | dicuntur
V | et redent et redet C || 17 redent et redet C || 18 dabit in ras.
V² || 19 hic pro illo ^{tibi} pro munere. ho. est. ha. abeo. C ||
20 ironicos (yr-C) et metaforicos (methaph C) CV | pro munere |
pro m. V || 21 muneri g...ilis (!) C || 22 MEO] m. V | q.] c.
V | p.] i. C || 23 uel 1. om. C

cum obrodunt friuola. ad quam uocem multi se intendentes quamuis per tenebras noctis transfigunt eos. Plautus (*Bacch. IV 8, 47—48*) 'confossiore te faciam soricina nenia'. 2 QVASI SOREX HODIE PERII quia latere potuit nec occidi, si faceret. 3 Nunc repetit prouerbum in eos, 5 qui ipsi se produnt, quia sorex non facile caperetur, nisi emitteret uocem noctu.

7.

1025

1 1 QUID NVNC QVA SPE AVT QVO CONSILIO HVC IMVS reminiscere hunc esse, qui militi supra dixerit de Thaide (*III 1, 58*) 'iam dudum te amat' et rursus (*IV 7, 41—42*) 10 'iam haec tibi aderit s. u.', et hinc uidebis, quos exitus habeat assentatio; nam idem militi auctor est summae desperationis. et animaduerte, quod semper a mensa inuitus abstrahatur; nam et supra, cum ad litem uenitur, ex uerbis Thrasonis manifestum est Gnathonem inuitum 15 sequi, ubi dicit (*IV 7, 1—2*) 'hancine ego ut contumeliam tam insignem in m. a., G. ? m. m. s. est'. 2 Et bene 'qua spe aut quo consilio', tamquam omnia expertus et nec muneribus gratus nec terroribus metuendus. 3 QUID NVNC Q. S. A. Q. C. parasitus intellegit quid agat miles, 20 sed ad hoc inducitur interrogare militem, ut populus audiat, quo consilio ueniat ad Thaidem. 4 QUID NVNC

1 ad] ait C || 2 transigunt C, tranfigant V || 4 menia C, uenia V | h. p. C || 5 Nunc — noctu in fine superioris scaenae leguntur in codd. | repetit ex reperit corr. C¹, repperit ex reperit corr. V² | in eos] meos C || 6 caperetur facile C || 8 <aut> bua spe C | hic imus C, h. i. V || 9 milite C || 11 tibi hoc C | et hoc C | quod C || 12 adsentatio V | idem om. C | auctore (om. est) C || 13 despectationis C | inuitus a mensa C || 15 inuictum C || 16 ubi om. C | ego om. C || 17 insignem — est] i. a. g. o. c. mens est C || 18 et om. C || 20 NVNC] n. V | A. — intellegit] ap- paratis intelligat C, a parasiti^o intelligit V (a parasito intelligitur dett.), corr. Steph. || 21 ad sscr. C¹ | poplis ut vid. C || 22 quid n. q. spe. V

QVA SPE summa desperatio est apud militem reconciliandae amicae ad hoc, ut aequo animo ferat admitti Phaedriam, dum ipse quoque recipiatur; nam neuter in fine fabulae contristandus est. 5 QUID INCEPTAS T. incipere magnorum facinorum est et audaciae.

- 1026 2 1 VT THAIDI ME DEDAM post indictionem belli et instructionem pugnae quid sequatur nisi deditio superatorum? 2 ET FACIAM QVOD IVBEAT proprie, nam in deditioe victores iubent, uicti obsequuntur.
- 1027 3 1 QVI MINVS Q. H. et hic Terentius exprimit consuetudinem, in qua ignavis rationes criminum et exempla suppeditant; nam sic et supra (IV 7, 13) de Pyrrho. 2 OMPHALAE Lydiae reginae. Omphala Herculem seruientem sibi etiam ad lanificium compulit, cum ipsa calathum et colum cultusque femineos sagittis, claua, 15 leonis tegmine mutauisset. 3 SERVIVIT OMPHALAE subauditur 'ego seruam Thaidi?'
- 1028 4 1 VTINAM TIBI C. V. S. C. commitigari est tundendo deprimi atque deponi. 2 SANDALIO CAPVT plus dixit 'caput' quam aliam partem corporis [dicere] uerberari. 20 3 Et mire: calciamento caput.
- 1029 5 PERII QVID HOC AVTEM EST MALI eunuchi habitu Chaerea, sed uirili confidentia prosilit et militem uelut noui riuialis terret aspectu.
- 1030 6 HVNC EGO NVMQVAM VIDERAM ideo Chaeream miratur. 25

1 summa post est C || 2 amicitie C | admitti ad militem C || 3 neuter Bentley: ne ut erit codd. | in fine] sine C || 4 contractanda is est C | acceptas C; coeptas Ter. | incepere C || 6 m. d. V, medelam C || 7 sequatur V, sequebatur C || 8 q. i. V | indictione C || 9 obsecuntur C || 10 quid m. q. h. V, qui minus herc. C || 11 inquam ignaus C || 12 subpeditant C || 13 Omphile C | Omphala V, Omphila C || 14 etiam] et C || 15 sagittis <f> C | tegimine C || 17 seruiut omphale C || 18 utinam. t. e. u. s. e. commitigati C || 19 CAPVT] c. C || 20 [si] aliam Steph. | dicere secl. W.; diceret Steph. || 22 PERII p. i. i. C | autem hoc est m. V | habitum C || 25 hunc ego n. u. V | ideo om. V

8.

- 1031 1 1 O POPVLARES ECQVIS ME VIVIT H. F. hic persona Chaereae est feruens gaudio ut adulescentuli et in prosperis rebus. 2 O POPVLARES ECQVIS ME VIVIT H. F. non mirum est, si insane exsultat nuptiis, qui iamdudum ob id solum, quod uitiauerat uirginem, laetabatur. 5
- 1032 2 1 NEMO HERCLE QVISQVAM et interrogauit et respondet sibi. 2 NEMO HERCLE Q. παρόλκον tertium.
- 1033 3 CUI TAM SVBITO TOT C. C. 'tam' qualitatis, 'tot' quantitatis est.
- 1034 4 QUID HIC LAETVS EST inuenta persona est, propter 10 quam gesta hic narrat Chaerea, ut et populus et miles instruantur et sciant, quid intus gestum sit. *4p. 386/17*
- 1035 5 1 INVENTOR INCEPTOR <PERFECTOR> inuenire sapientis est, incipere audacis, perficere constantis: ergo plena laudatio est. 2 Et constat hoc Chaeream laudatue dicere, nam in subditis solum consilium attributurus est Parmenoni. 3 SCIS ME IN QVIBVS SIM G. σύλλημψις est. 4 Et nota 'scis me', cum sufficeret 'scis'. 5 Ergo abundat 'me'. et est figura ἀρχαϊσμός.
- 1036 6 1 SCIS PAMPHILAM MEAM amatorie dixit 'meam', — 20 2 Vel potius 'sponsam meam'. — id est quam amo. 3 INVENTAM cognitam. 4 CIVEM deest 'esse'. 5 SCIS S. M. deest et 'esse'. et est 'sponsam' nunc participium.

1 et quis *codd.* | VIVIT] u. C || 2 adulescentulo C | et in *dett.*: et V, ut in C || 3 et quis V, e. q. C | ME — F.] m. u. C || 4 insultat in nuptiis C | quia iamdudum V, quam dudum C || 6 QVISQVAM] q. quae V | et 1. om. C | respondit C || 7 HERCLE] h. V | parelcon *codd.* || 8 c. c.] contigere C || 10 quid h. l. est V | <et> in uestra est persona C | propter W.: per *codd.* || 11 quia C | hic W.: huic CV¹, haec V² (*dett.*) | narra chereain C | ut et W.: et C, et V, ut *dett.* || 12 instruatur C | et W.: ut *codd.* || 16 laudaturus est parmeno C || 17 scin m. V | g.] ga. V | silensis V, silepsis C | est om. C || 18 Ergo et 19 me om. C || 19 archaismos C, archasmos (i m. 2) V || 21 id est] et deest V || 22 deest esse] id est esse V, id esse C || 23 sponsa *codd.*, corr. ed. pr.

- 1037 7 AVDIN TV HIC QVID AIT hoc uultu mutato et con-
turbato dicitur.
- 1038 8 1 AMOREM OMNEM I. T. bene 'in tranquillo', quia
mari et tempestatibus nimia amicae mobilitas et instabi-
litas comparatur. sic Horatius (*c. I 5, 5*—9) 'simplex 5
munditiis, heu quotiens fidem mutatosque deos flebit et
aspera nigris aequora uentis et mirabitur insolens, qui
nunc te fruitur credulus aurea' etc.
- 1039 9 1 THAIS PATRI SE COMMENDAVIT IN C. ET F. N. D.
hoc est, quod profuit Phaedriae. 10
- 1038 8 2 VNA EST DOMVS propter Pamphilae nuptias.
- 1039 9 2 IN CLIENTELAM ET FIDEM 'in clientelam' ut ametur,
'in fidem' ut defendatur.
- 1040 10 FRATRIS IGITVR T. T. EST bene 'tota', ut ne ex
parte quidem sit militis. 15
- 1041 11 MILES P. F. sunt gaudia ex nostris bonis, sunt
gaudia ex aliorum malis, hostium aut inimicorum. ergo
utrumque genus gaudiorum complexus est.
- 1042 12 VISAM D. bene 'domi' quaeritur amator exclusus,
nam neque ruri est neque in foro. 20
- 1043 13 1 PERPETVO PERIERIM quia illud periisse supra
(*V 7, 5*) temporale uidebatur. 2 QVIN EGO NVNC P. P.
hic iam militi nec seruiendi amicae, ut uidet, praebetur
locus.
- 1044 14 1 SINE DVBO OPINOR quia non quis dicitur per- 25
petuo periisse. quid enim opus hac exceptione est,

1 quid hic ait C, hic q. a. V | turbato C || 3 i. t.] . o .
i. r. C || 4 nimia W.: anima C, amnis in ras. V² || 5 oraculis
(in mg. al' oratius m. 1) C || 6 mundicius C | deos — nigris | de-
flewit aetas peranis C. deflucerat aetas per amnis V | et mira-
bitur V, et miratur C; emirabitur Hor. || 8 aurea] aut rei C ||
9 COMMENDAVIT] o. V | in clien. et fi. (om. n. d.) C || 11 domvs]
d. V | propter W.: post *codd.* || 12 clientelas C | FIDEM in] fingit
CV || 13 in fidem V || 14 frater ex - trem corr. C | tota . e . t .
C || 15 <tota> sit militis V, sit similis C || 19 d.] domi C |
amatre C || 21 PERIERIM] p. V | periisse C || 23 hic *dett.*: hoc
CV | uidet] *apparet* V (*dett.*) || 25 sine d. o. V | quis om. C ||
26 quod V | expectatione V

quando nemo ita perit, ut temporaliter pereat et postea fiat non perditus? correxerit parasitus stulti dictum militis, non illum 'perpetuo' sed 'sine dubio' perisse. 2 SINE DVBIO OPINOR 'te perisse': pro certo confirmatur periisse miles, ut post tot munera ex desperato supplex, ex supplice 5 patiens riuialis existat. 3 QUID COMMEMOREM PRIMVM διαπόρησις oratoria, familiaris laudantibus. Cicero (*in Verr. II, IV 1, 3*) 'unde igitur potius incipiam?'; hoc autem fit, ubi omnia et magna uidentur et paria.

1045 15 1 ILLVM Q. M. D. C. attribuantur personis consilia, 10 facta, casus, orationes. ergo hic laudatur consilium Parmenonis, factum Chaereae, casus fortunae *id est euentus*, oratio senis. 2 ILLVM QVI MIHI D. C. tria sunt in uita hominum: consilia, facta, successus. consilium animi est, factum corporis, successus fortunae. 3 ILLVM 15 Parmenonem scilicet.

1047 17 QVAE TOT RES T. T. O. IN V. C. D. eunuchum, pro quo duceretur, commendationem uirginis, absentiam mere- tricis, occasionem uitii inferendi, patris interuentum nuptias.

1048 18 1 AN MEI PATRIS F. <ET> FA. etiam patri imper- 20 tienda laus est; nam non erat transeundum 'festiuitatem <et facilitatem>', quod ut festius amori non obstitit, quod ignouit ut facilis. 2 *Et* festiuitas in dictis est, facilitas in animo et factis. 3 FESTIUITATEM laetitiam, ut 'festius dies est' (*cf. Eun. III 5, 12*). 25

2 non fiat C | correxerit C || 3 SINE DVBIO — certo W.: opinor te perisse pro certo sine dubio perisse C, <opinari respondens non enim contrarium sine dubio id> opinor te perisse sine dubio pro certo perisse *in mg. V*² (= *dett.*) || 4 periisse (2.) V || 5 tot W.: totum C, tanta V | munera C, munera V; funera Teuber | supplex V | ex *ed. pr.*: et *codd.* || 6 p. V || 7 διαπόρησις V, ***** C | Cicero *om. C* || 8 haec? || 9 sit C | uidetur C || 10 c. d. CV || 11 orationes<que> C || 12 idem C || 13 c. d. V || 14 in uita] .i. uia C || 15 factum *om. C* || 17 qui totam res .o. i. u. c. d. C | IN] m. V | quod produceretur C || 20 f. *om. C* | FA. *om. V* | laus inpercipienda C || 22 et facilitatem *add. W.* | quod W.: quam C, qua/// V | ut] et C | festius amori V, festium amorem (*in mg. al' amori m. 1*) C || 23 cognouit C | est *dett.*: et CV

- 1049 **19** DI VESTRAM FIDEM cito interuenit Phaedria, utpote
qui domi erat.
- 1050 **20** 1 QVAE NARRAVIT nimius affectus in utramque par-
tem defectus orationis amat. 2 Ergo ἔλλειψις est: deest
enim 'gaudia'. 5
- 1051 **21** SATIS CREDO sic dici uota agentibus solet. recte
igitur huic dicitur cui fient nuptiae 'gaudeo', et ille sic
respondet, ut amicis gratulantibus decet, id est 'credo';
ideo autem, quia multi se fingunt conlaetari, cum in-
uideant, gaudere cum doleant. 10
- 1053 **23** 1 MIHI ILLAM L. scilicet amatori eius. et 'mihi'
pronuntiatione iuuandum est. 2 PERII QVANTO MINVS S.
EST T. M. A. hic uero est ardor insanissimus, ut Vergilius
(*Ecl. II* 1—2) 'formosus pastor Corydon ardebat Alexin,
delicias d., n. q. s. h.' 3 Et profecto sic est: sapientes 15
spe maxime ad amorem coguntur, stulti forma tantum.
- 1054 **24** 1 OBSECO GNATHO IN TE SPES EST mire quasi
desperatis omnibus auxiliis abiecta nimis supplicatio in-
ducitur. nam et 'obsecro' et 'Gnatho' id significat et 'in
te spes est'. 2 QVID VIS FACIAM non est hoc interro- 20
gantis sed ostendentis non esse quid faciat.
- 1055 **25** 1 PRECIBVS PRETIO nihil militi superest praeter
precem ut uicto <et> pretium ut diuiti. uide igitur,
quam sic res eant, ut persona eius [†]cum enigeri.

1 dii CV | utpote post erat C || 3 nimis V | effectus C ||
4 amat orationis C | ellipsis V, eclipsis C | est] et CV || 5 gaudeo
codd., corr. Teuber; audio. — GAVDEO Westerh. || 6 egentibus C ||
7 igitur V, legitur C || 8 id est] id et C || 9 autem om. C |
multis effingunt C | conlaetari om. C; congaudere dett. | in-
uidentur C, -dent V, corr. ed. pr. || 10 gaudere] gaudeant C || 11 amat-
ori eius V, amatorie uis C || 12 uitandum C | mi · sp · e · ta · m ·
a · C || 14 coridon ardebat alexin delicias d · n · q · s · h · V,
cor · ar · al · del · do · nec · q · sp · hab · C || 15 sic et C, sic V, corr.
Steph. || 17 in te s · est V || 19 in te] rōe C || 20 FACIAM] f · V | hoc
om. C || 21 quid ex quod corr. V || 22 PRECIBVS PRETIO om. V || 23 et
add. dett. | ut pretium diuiti C | uide — sic W.: de igitur quam
sic C, nihil igitur aliud op<at quam (m. 2 in mg.)> sic V (= dett.) |
ut persona eius cum oñ enigeri C, ut persona (sona sscr.
m. 2) thaidis conueniri possit V (dett.)

2 PRECIBVS PRETIO ἀσύνδετα uelut <uoce> afflicta et
lassa pronuntianda sunt. 3 PRETIO uarie, quia alibi
(II 3, 27) dixit 'precario'. 4 VT HAEREAM τὸ 'haeream'
ultimum genus beneficii est. 5 Et 'in parte aliqua', non
'in parte' dixit, ne aequa intellegatur. 6 TANDEM et hoc 5
desperantis et difficile credentis. 7 TANDEM non est
aduerbium temporis, sed nunc saltem significat.

1056 26 1 NOVI TE deest 'perfecisse'. sed ubique gestu plura
significat miles utpote infantissimus. 2 DIFFICILE EST
ultu et pronuntiatione et asseueratione firmandum est. 10

3 SI QUID CONLIBITVM EST ἔλλειψις pro 'si quid
conlibitum est, efficit'.

1057 27 1 QVOD VIS DONVM P. A. M. O. 'donum praemium'
est munus praemium. 2 Sed donum praemium dis
datur, munus praemium hominibus. nam separatim donum 15
deorum est, praemium uirorum est fortium, munus
hominum. 3 Et donum munusque tam ante factum
quam post factum datur, praemium non nisi post factum
est. 4 Donum uoluntarium est, praemium debetur.

5 Alii uero ἀσυνδέτως pronuntiant: primo 'donum' et 20
sic 'praemium' quasi unam partem orationis. 6 QVOD
VIS D. <P. A. M. O.> 'donum' petito ut a largo homine,
'praemium' ut pro claro facinore. 7 QVOD VIS DONVM P.

1 schol. 25, 2 ante 25, 1 legitur in V | ἀσύνδετα sscr. V²,
asinthea C | uoce add. Goetz-Schoell || 2 lapsa C || 3 ut cheream
V | to V, tha C | cheream V || 5 in W.: enim codd.; an
enim <in>? | ne | ut V || 7 nunc temporis sed C || 8 perfeci C,
perfici V, corr. W.; perficere ed. pr. | ubi quod C || 9 insanissi-
mus C || 10 et 2. sscr. V², om. C | adseueratione V || 11 post
SI QUID sscr. tibi V² (= dett.) | ellipsis V, eclipsis C | si quidem
C || 12 ^{et} perficis V || 13 donum ex bo- corr. C | p. a. me. C, a.
et p. o. V || 14 diis V, (ex dilis corr.) C || 15 minus C ||
separatim V || 16 est 2. om. C || 17 manusque V, que munus C ||
19 uoluntarium V | praemium <non nisi post factum> debetur
C || 20 Alii — orationis fort. transp. post 23 facinore | ^{uero} ergo V |
ἀσύνδετως V, sinthetos C || 22 d. om. V | donum — DONVM P.
om. C | P. A. M. O. add. Schoell || 23 pro claro W.: a praeclaro
(a sscr. m. 2) V

A M. O. I. O. F. donum optato, ob quod praemium accipias.

8 PRAEMIUM A ME OPTATO totum militariter, nam et optio dicitur et optari a militibus, ut 'uir fortis optet quod uolet praemium'.

1058 28 SI EFFICIO HOC POSTVLO VT MIHI TVA DOMVS TE PRAE- 5
SENTE ABSENTE PATEAT prouerbiale est 'praesente absente',
ut 'sursum deorsum', 'ultro citro' et cetera huiusmodi.
† quod 'fanda nefanda', 'iusta iniusta', 'digna indigna',
'uelit nolit'.

1059 29 1 INVOCATO VT SIT L. 'inuocato' non uocato, id 10
est ἀντιόμας: 'in' etenim et auget et minuit dictionem.
2 INVOCATO male intellegunt precibus uocato, cum
sit τῷ ἀντιόμας, id est etiam non inuitato: quin ultro
uenire debeat in suam domum.

1060 30 1 DO FIDEM iuro, confirmo, spondeo. 2 ACCINGAR 15
non quia facile est quod negauit supra (v. 26), sed suis
uotis parasitus adductus est <ad> conandum. ideo et
'accingar' dixit: sic enim dicimus in magnis rebus susci-
piendis, ut (Verg. Aen. II 235) 'accingunt o. o.'

1061 31 1 SALVETE supplex sine gratia et sine timore, 20
modo inimicus et infestus. 2 TV FORTASSE QVAE HIC
FACTA SIENT NESCIS hoc totum superbe et minaciter adu-
lescens.

1062 32 1 SCIO compendium poetae, ne rursus eadem dice-
rentur. 2 CONSPICOR commune uerbum est 'conspicor'. 25

1 A—F.] a.m.i.o.f. V, a me id optatum feras C |
donum optato] domi C || 2 optatum C, -tūm (corr. m. 2
= dett.) V || 3 et] ^{et} nam V, nam et C | ut] ^vet V, et C ||
5 officio C | POSTVLO om. C | ut mihi t.d.t.p.ab.p. V ||
6 PATEAT] ut pr C | prouerbiale est] in prouerbiale V | absente
om. C || 7 et rursum C | cito C || 8 quod] quomodo? || 10 id est
ἀντιόμας etenim V, ***** et enim C || 13 sint codd.,
corr. ed. pr. | τῷ ἀντιόμας V, ***** C | inuitando codd.,
corr. Teuber || 14 doleat C || 17 adductus ex adultus corr. C |
ad add. Steph. || 20 et om. C | imore] honore Westerh. || 21 etiam
estus C || 22 facta sient (ie ex u corr. m. 2) nescis V, f.s.n.
a | et] ac C || 24 scio <o.> C

1063 33 1 VOBIS FRETVS et hoc stulte: quis enim et riualibus et inimicis fretum esse se dicat? deinde ἐνανόλωτος et uitiosa responsio est: nisi enim addideris 'sum', erit soloecismus conueniens loquenti, impolito homini et militi.

2 SCIN QVAM F. 'esse debeas' subaudiendum est.

3 MILES EDICO HOC TIBI et contumeliose 'edico hoc tibi' et proprie ut militi 'miles' inquit 'edico'.

1064 34 1 SI TE IN P. O. HAC id est casu inuenero. et 'in platea' inquit, non 'circa meretricis fores'. 2 [NIHIL sic & Ter.

EST] QVOD DICAS MIHI aut deest 'non <est>', ut sit: non 10 of Zen. 985
est quod dicas mihi, id est nihil est; aut 'quod dicas mihi' pro 'ut dicas mihi', ut sit 'quod' pro 'ut'; aut 'quod' pro 'quid enim', <ut sit: quid enim> dicas mihi. certum est autem ueteres sic locutos esse.

1065 35 1 ALIVM Q. aut 'alium' pro 'quendam' posuit, ut 15
sit: quendam quaerebam, id est aliquem; aut 'alium' hoc est: non quem tu putas, hoc est: alium, non Thaidem. sed si 'aliam' diceret, neque commode neque ἐνφώνως loqueretur; praeualet enim masculinum genus. 2 PERISTI ordo est: <si te> post umquam in platea offendero hac, 20 peristi. 3 HEIA interdum hortantis est. ergo nunc 'heia' correptionem significat.

1066 36 1 NON COGNOSCO VESTRV M T. s. locutio adnotanda.

2 Mire laudauit, ut persuadere potuisset. 3 VESTRV M TAM s. noue 'uestrum superbum'. 4 VESTRV M SVPERBVM 25

1 FRETVS] f. C | quis enim om. C | et intriullb' C || 2 ἐνανόλωτος V, ***** C || 5 QVAM] q. V | esse debeas Westerh.: esset ab ea codd. | est om. C || 6 TIBI] t. V | edico hoc tibi om. C (dett.); del.? || 7 milite C | <et> edico C || 8 si te. u. i. p. o. hoc. C | id est W.: uel CV || 9 in lata C, platea V | non ideo C | NIHIL EST secl. W. (interpol. ex seqq.) || 10 MIHI] m. C | aut dett.: ut CV | est add. W. || 11 dicat I. C || 13 quia enim C, quod enim V | ut — enim add. W. || 14 aut C || 15 q.] que C | quodam (in mg. quendam) C || 17 thayde C || 18 ἐνφώνως V, ***** C || 20 si te add. W. | post umquam W.: postquam codd. | ^h ac V, ac C || 21 eia C | heia] cherea C || 23 uestrum <g. (genus dett.)> t. s. V, n. t. s. C || 24 uestrum <g.> t. s. V || 25 noue Schoell: non V, om. C; nota Teuber

absolute, ut (*Andr. IV 5, 22*) 'pol, Crito, a. o.' 5 Ergo subaudimus uel 'ingenium' uel 'animus' uel 'morem' uel 'institutum'.

1067 37 1 PRIVS A. P. mira insinuatione agit, qui non ut consentiant, sed ut audiant paucis, petit. 2 Bene 'prius', 5 quasi non obstat, quominus faciant quod uelint. tum deinde quod attentionem excitat, addidit 'paucis', deinde 'si placuerit': facilius enim flectitur, cum quo non pugnamus, ut consentiat. 3 PRIVS A. P. 'prius audite' quod <dicat>, fiduciam ostendit persuasoriam rem dicturi. 10

1068 38 1 AUDIAMVS bene non 'faciamus' sed 'audiamus' dixit, nam prima oratoris impetratio in mala causa audiri meruisse. 2 TV CONCEDE PAVLVLM ISTVC THRASO Thraso hoc in bonam partem accipit et ideo paret; putat enim uel turpe esse, si humiliter precetur suo nomine se 15 audiente parasitus, uel incongruum sibi, si in os praesens a Gnathone laudetur. 3 ISTVC THRASO non ad se uocat, sed locum ostendit, quo abeat atque concedat.

1069 39 PRINCIPIO EGO VOS AMBOS CREDERE H. M. V. V. uidet neque se <esse> odio neque offendi animos audientium 20 <nisi> in militis nomine. ergo oratorie pro eo homine in quo offenditur eum in quo non offenditur posuit.

1070 40 1 ME HVIVS QVICQVID FACIO ID FACERE <MAXIME> CAUSA MEA deest 'rei', aut 'est', ut sit: me huius quicquid est quod facio, id facere maxime causa mea. 2 Hic 25 a persona discessit et rem non odiosam pro perodiosa supposuit, id est parasiticam pro aemuli amore et commodo.

1 absolute ante SVPERBVM C || 7 exitat C, existat V | quo attentiores existant Steph. || 8 si] sed C | cum] tum C | flectitur — non in ras. V² || 9 audite W.: audi codd. || 10 dicit add. W. | dicturam C || 11 audiam et audiam C || 12 nam V, non C | imperatio V | causa <est> dett. || 13 metuisse C || 14 Thraso om. C | accepit C || 15 precemur C || 16 sibi si in os Steph.: sibi non C, si mox V || 17 laudatur C || 18 ostendat C || 19 credere ambos V || 20 neque om. V | esse add. Schoell; haberi (post odio) dett. | audientum V, -dum C, -tium dett. | nisi add. Schoell || 21 nomine V || 22 eum] cum C || 23 me huius q. f. id f. c. m. V || 25 quod om. C | causa] cum C || 26 prope odiosam codd., corr. Schoell

1071 41 1 VERVM SI IDEM VOBIS P. multum attulit ad persuadendum: non esse militi commodum admitti militem, sed ipsorum esse commodum. 2 VOS NON ID FACERE I. E. oratorie et secundum insinuationis praecepta sic dixit; nam remittendo et dubitando magis flectit animos, quam si aperte ac pertinaciter asseueret.

1072 42 1 MILITEM EGO RIVALEM RECIPIENDVM CENSEO artificiose satis semel intulit omne quod durum dictu ad persuadendum erat. nam quod 'militem' et 'riualement' dixit, ad eam rem ualet, ut magis admittendus sit quam excludendus. et simul fiducia sic dicentis parat animos ad audienda quae dicet. 2 MILITEM EGO R. R. C. riuales dicuntur aemuli de mulieribus, facta translatione nominis a feris bestiis, quae sitientes cum ex eodem riuulo haustum petunt, in proelium contra se inuicem ueniunt. sic Cicero pro Caelio (cf. 8, 19) 'sin erit ex illo fonte riuulus' inquit, et Homerus *****. 3 CENSEO <uide> uirtutem poetae: non dixit 'peto' sed 'censeo', tamquam illis iam consulat, non pro milite agat. 4 MILITEM EGO R. considera, quo uultu hoc dicendum sit, et intelleges et 'militem' et 'riualement' et 'recipiendum' et 'ego' et 'censeo' quanta significant. non enim dixit 'Thrasonem' sed 'militem', quod ad stultitiam ualet nomen; nec 'socium' sed 'riualement', quod ostendit, quandoquidem riuales in meretrice capiendus, hunc potius eligendum; nec 'non excludendum' sed 'recipiendum' dixit, ut et ostenderet adeo prodesse, ut etiam de industria retinendus sit; et non

1 uerum suadem uobis placet C || 2 militi — 3 esse om. C | militis ? | sed <commodum> V || 3 id f. V, facere C | E.] est V || 6 ac perennatur C | assueuerit C, adseueret V || 7 militem ego r. r. ee. C || 11 audienda C | dicit V | r. r. e. c. C || 12 riuales dicuntur aemuli iis de (iisdem de?) mulieribus V, riuales dicitur emulus et (de dett.) mulieribus C (dett.) || 15 se dett., om. CV || 17 lac. in codd. | uide add. ed. pr. || 20 ego R.] ergo C | quod C || 21 riualem recipiendum C || 22 significant P, -cant LD, -cat CV || 23 nec W.: et CV || 24 sed ed. pr.: quod V, quidem C | riuulus ex -lus corr. C || 25 meretricem CV, -ce dett. | capiendi C || 27 etiam om. C | retinendum C

'uolo' aut 'rogo' sed 'censeo', ut consiliarius, non paratus uideatur loqui. nam quod 'ego' addidit nunc, eo dicto usus est, quo uti solent qui plus in negotio uident, <ut in hoc ipso pronomine consilarii auctoritas inesse uideatur>. nam sic in Phormione iurisc. (II 4, 9; 13; 17) '<ego> quae in rem tuam sint ea uelim facias' ... 'ego sedulo hunc dixisse credo' ... 'ego amplius deliberandum censeo'.

1073 43 1 COGITA MODO 'modo' aut tantummodo significat aut temporis est aduerbium. 2 Et simul incerta distinctio est. 10

1074 44 ET LIBENTER VIVIS id est: bonorum ciborum es atque edax.

1076 46 SVPPEDITARE POSSIT SINE SVMP TVO aut pro 'suppeditari' aut deest 'se', ut (Verg. Aen. II 235) 'accingunt o. o.' 15

1077 47 1 AD OMNIA HAEC MAGIS OPPORTVNVS NEC MAGIS EX VSV TVO NEMO EST locutio est ex negatiuis tertia, ut (Heaut. I 1, 11—12) 'agrum in his r. m. n. p. m. n. h.' 2 <MAGIS> EX VSV pro 'utilior', MAGIS OPPORTVNVS pro 'opportunior'. 20

1078 48 1 [†]NEMO EST[†] hoc est 'ex usu tuo'. 2 HABET QVOD DET ut diues, ET DAT NEMO LARGIVS ut liberalis.

1079 49 1 FATVVS EST hoc est 'opportunus'. 2 INSVLSVS sine sale et sapientia, aut sine saltu ac facilitate.

2 ego] eo C | nunc W.: non C, non V || 3 ut — uideatur in codd. post 493, 3 noctibus leguntur; huc transp. Goetz | ut in Goetz: ut codd. || 4 ipso nomine codd., corr. Goetz | consilari C | esse C || 6 suam V | 'sint — credo] sin tulerit ego faciam sedulo hunc dixisse credo C, intulerit ego faciās sedulo hunc dixisse credo V || 11 <et> uiuis (-us C) CV; uictitas? (sic Ter.) | es atque Klotz: est atque V, extat C || 13 s. s. tuo V | pro om. C || 16 MAGIS OPPORTVNVS] o. o. C | nec m. ex u. t. n. est V || 17 EST om. C || est om. V || 18 in his] mis V | n. p.] m. p. C || 19 MAGIS (post vsv) add. dett. | OPPORTVNVS] o. C || 21 NEMO EST] schol. ad PRINCIPIO ET HABET etc. pertinet | hoc — tuo et 23 hoc — opportunus W.: hoc — opportunus et 23 hoc — tuo codd.; cf. V 4, 4 et 5 || 22 ET om. V || 23 factus C, fatuus V | insulsus ex imp- corr. C || 24 aut C, ut V | saltu C, sale V

3 TARDVS in uenerem scilicet. 4 STERTIT plus dixit
 'stertit' quam 'dormit'. 5 NOCTESQVE ET DIES plus
 significat, quam si <diceret> 'diebus et noctibus'.
 6 FATVVS inepta loquens. a fando 'fatuus' dicitur; inde
 Fauni Fatui et Nymphae Fatuae uocatae sunt. 5
 7 FATVVS EST INSVLSVS 'fatuus est' uerbis ac dictis, 'in-
 sulsus' corde atque animo; TARDVS 'tardus' corpore ac
 membris; quamuis etiam intellectu tardos dicamus, qui
 stulti sunt. 8 Sed melius est sic intellegi, ut ea uitia
 dicere uideatur, quae inamabilem faciant etiam diuitem 10
 largumque amatorem. nam aut uerba commendant, ut
 (Verg. Aen. IV 79) 'pendetque i. n. a. o.', hic fatuus est;
 aut sapientia gratum facit, ut (Verg. Aen. IV 3) 'multa
 uiri u. a.', et hic insulsus est. 9 Sed mihi uidetur
 fatuum dicere, qui tantum gloriatur et blandiri amicae 15
 nesciat, insulsum qui non sit salax et cupidus coitus,
 tardum qui non facile explicet uenerem, quae res mere-
 tricibus odiosissima est. 10 FATVVS INSVLSVS sunt qui
 fatuum animo putent, insulsum dictis, sed male. nam
 Fatui di quoque sunt, qui et Fauni dicuntur, et non 20
 stulti sed multum fantes, id est loquentes. 11 FATVVS
 EST INSVLSVS haec quae nunc addit non ex superioribus
 pendent. sed cum superiora ualeant plurimum — nam
 quia et diues et liberalis, potuit obesse riuilibus —, haec
 omnia bona in milite corrumpuntur, quod 'fatuus', quod 25
 'insulsus', quod cetera quae ipse persequitur. 12 FATVVS
 EST INSVLSVS haec bene adduntur, quia <quod> dixit 'et

1 scilicet om. C | plus — stertit om. C || 2 noctes diesque
 C || 3 diceret add. ed. pr.; dixisset (post noctibus) dett. | et] ac
 V | noctibus <ut — uideatur> codd.; cf. 492, 3 || 4 unde C || 6 est]
 et CV || 7 tardus om. C || 8 quam etiam C || 10 diuitem] mili-
 tem V || 11 largumque dett., largum CV | commendant V |
 ut om. C || 12 pendet. q. C | i. n. a. b. V, i. n. h. a. b. C ||
 13 facti ut C || 14 uir. ui. a. V, uitia C | et sscr. C || 15 dicere
 factum C || 16 fallax C || 17 tardus qui non tardus explicat C ||
 18 sunt om. C || 19 putant C || 20 dii codd. || 21 malum fauentes
 C || 23 ualeant Steph.: uel et C, uelant V; ualent dett. || 24 quia
 et] quia C || 25 corrumpuntur C || 27 <est> hec C | quod add.
 Rabbow

habet quod det et dat nemo largius?, ad eam rem ualebat, ut amaretur miles a meretrice et praeponendus esset omnibus: sed ingrata sunt mulierculis maximeque lasciuiis haec omnia quae subiecit. 13 FATVVS EST INSVLSVS hoc pro aceruo uitiorum cum quadam uultus improbitate prolatum est, quo magis res in medio posita esse uideatur.

1080 50 VBI VELIS quando uel <quando>cumque.

1081 51 1 QUID AGIMVS initium consensionis dubitatio est eius, qui negauerit. 2 HOC ETIAM deest '<est>' uel 'habet'. 3 QVOD EGO parasitus scilicet. 4 PRIMVM PUTO 'primum puto' quasi parasitus.

1082 52 1 ACCIPIT HOMO alit, pascit, inuitat, ut (*Verg. Aen. III 353*) 'illos p. rex a. i. a.' 2 NEMO MELIVS PRORSVS <N. P.> horum alterum apparatus indicat, alterum copiam.

1083 53 1 MIRVM NI ILLOC H. Q. P. O. EST facete dixit adulescens rei parcus et qui putet amorem sine damno esse oportere quique fefellerit meretricem, non solum eiciendum non esse militem, sed etiam quouis modo sustinendum ac perferendum. 2 MIRVM NI I. H. obtinuit 20 parasitus iam quod negabatur: primo deliberatum, ut 'quid agimus?', post concessum, ut 'mirum ni i. h. q. p. o. e.'

3 MIRVM NI ILLOC H. Q. P. O. E. hic, inquit, eiusmodi est, ut etiam cum mala condicione paciscendum sit.

1 nemo lar. C | rem eam uolebat C || 2 esse C || 3 in gratia C || 4 est et CV || 5 acerbo V | prolatus C || 7 quando-cumque Schoell; cum ed. pr. || 8 uitium confessionis C || 9 hoc iam C | est add. Klotz; ei est Westerh. || 10 scilicet om. C || 11 primum puto om. C || 12 alit W.: alii CV, accipit dett. || 13 illos rex (reR C) .p. a. (om. C) i. (m. C) a. CV || 14 apparatur C || 15 copiam post MIRVM in C || 16 ne illo. c. h. q. o. C, n. i. h. q. p. o. est V || 17 paratus V || 18 quoque C | fefellerunt C, ^{fe}fallerit V || 19 eiciendum V | esset C || 20 substi-nendus C | ni ne C, n. V || 21 nam C | deliberatum om. C || 22 ne i. h. q. u. e. C, n. i. h. q. p. a. est V || 23 n. i. h. q. p. o. est V, ne illo c. h. C | hoc C || 24 etiam ut C; ut <ei> etiam? | patiendum C

4 IDEM EGO ARBITROR iam opus fuit consensionis praecipue Phaedriae, cuius res agitur; nam ita et seruata persona est tarde consentientis amatoris.

1084 54 1 RECTE FACITIS gratiarum actio est. 2 VNVM ETIAM VOS ORO subtiliter etiam parasitus hic se adiungit 5 suasque partes circa hos agit.

1085 55 1 SATIS DIV IAM H. S. V. uide quemadmodum paulatim serpat etiam in horum assentationem ex uituperatione militis. 2 HOC SAXVM VOLVO prouerbum in eos, qui inextricabili labore afflicti sunt. 3 Et bene 'saxum' 10 de stulto milite, et ipsum <se> Sisyphum fecit. 4 HOC SAXVM VOLVO uelut Sisyphus apud inferos.

1084 54 3 VT ME IN VESTRVM GREGEM iam hos laudat et nimis parasitus est, si recordaris eundem dixisse (III 1, 37) 15 'facete, lepide, laute, n. s.'

1086 56 1 AT EGO PRO ISTOC subaudimus 'et sum hic', aliter non ut parasitus. 2 PHAEDRIA ET TV CHAEREA ambos nominat, quasi legibus paciscantur.

1087 57 1 HVNC COMEDENDVM cum ceteris rebus summus poeta etiam fidem ostendit amicitiae parasiticae exemplo 20 Gnathonis de milite loquentis hoc modo. 2 PROPINO facete dixit ut parasitus et qui de conuiuio loqueretur.

1088 58 1 DIGNVS EST haec uerba ultima longi sermonis eiusmodi sunt, ut haec miles audiens laudatum se esse et approbatum existimet. 2 VBI VIS honorifice reuocat 25 ablegatum cum iniuria dicendo 'ubi uis', quia 'accede'

1 i. arbitror ego C | iam dett.: an C, om. V | consensionis (consent-C) CV, -ne dett. || 3 est] et C || 5 etiam om. V || 7 SATIS — v.] satis hoc diu h. s. n. fero C || 8 serpat Steph., seruat codd. | adsentationem V | et uituperationem C || 9 VOLVO] uerso C (fero dett.) || 11 se (ante ipsum) add. ed. pr. | sisiphum C, sysciphum V | fecit om. C | hoc — volvo] s. u. C || 12 sisiphus C, sysciphus V || 13 in u. g. V | hos Steph.: hoc V, om. C || 15 s.] u. V || 16 pro istoc b. V, per istoc C | et cum hic C || 17 parasitus <non> C || 18 paciscatur C || 21 PROPINO] praebeo V || 22 dixit <d.> C | qui de Steph.: qui de <eo> V, quidem <eo> C; qui de eo <ex> Schoell || 24 ut] et C || 26 ablegatum C | dicendum C | qui accede C

imperatium erat. 3 *Et* 'ubi' nisi quando intellexeris, uitium est.

1089 59 1 ISTI TE IGNORABANT figura *διλογία*: ad utrumque enim pertinet, et ad laudem et ad <uituperationem>.

2 MORES OSTENDI T. et hoc ambiguum.

1090 60 1 SECVNDVM FACTA ET V. T. I. et hoc ἀμφίβολον, nam 'uirtutes' εἰρωνικῶς pro uitis ponuntur, ut (*Ad. IV* 7, 5) 'nescis qui uir siet' et (*Ad. II* 1, 22) 'ornatus esses ex tuis uirtutibus'. 2 FACTA ET V. T. proprie militibus adscribuntur 'facta'. 3 FACTA ET V. T. amari^{or} 10 est ironia in uitiosos homines quam ueritas.

1092 62 1 NVMQVAM ETIAM FVI VSQVAM 'numquam' et locum et tempus significat, 'usquam' locum magis. 2 NVMQVAM pro non. 3 *Et* 'numquam usquam' τῷ ἀρχαῖσμο pro 'non usquam', id est nusquam. 4 QVIN ME OMNES 15 AMARENT contrarium superiori. quid est enim quod bene non fecerit quisquam, si in illo est, ut ametur?

1093 63 1 ATTICAM E. et hoc εἰρωνικῶς, ut illa quae supra. 2 'Atticam' dicit ueram atque germanam, quia et cultior eloquentia Attica dicitur et summi oratores Attici 20 appellati sunt.

1094 64 1 PRAETER PROMISSVM et hoc ad utrumque anceps est intellectu gemino. 2 ITE HAC quo uocat parasitus?

2 est V, erat C || 3 isti . to . i . C | figurata di^alogia V, adilogia C, figura dialogia (vel diologia) dett. || 4 uituperationem add. W.; cf. *Andr. prol.* 6, *Eun. IV* 4, 21 || 5 OSTENDI T.] ostendit C (dett.), om. V || 6 FACTA — I.] fac . et . uir . t . C | amphibolon codd. || 7 nam ed. pr.: an codd. | yronicos CV | ponuntur^{suit} (corr. m. 2 = dett.) V || 8 qui — siet] cur sciet C || 9 v. t.] ut CV || 10 militibus om. V | facta om. C | v. t.] ut V, u. C || 11 yronia CV | quam ueritas om. C || 12 ETIAM FVI] fui et C | numquam] nusquam CV || 13 usque C || 14 unquam usquam C | τῷ ἀρχαῖσμο V; ***** C 15 non — est om. C | quia omnes me amarent C || 16 quidem enim C || 17 non dett., om. CV | quicquam C, quicquam V (= dett.) || 18 Attica ex amica corr. C | e.] elo C, om. V | yronicos CV | ut] et C || 22 PRAETER PROMISSVM] promissum C, praetermissum <est (add. m. 2)> V || 23 intellectu geminum (corr. m. 2 = dett.) V, in geminum C | Item C | quo ex que corr. C

ad meretricem an ad cenam militis, ut promisit (v. 57)
 'hunc ego c. et d. censeo'? 3 ITE HAC comessatum ad
 militem uel Thaidem. 4 Si cenae interfuit meretrix,
 quo modo acta post sunt omnia, cum mentio noctis non
 facta sit? omnia post cenam gesta sunt et non completa 5
 per rixam cena superfuit plurimum temporis ad agendum.

1 <an (in mg. m. 2)> ad V | an] nam C, nam V || 2 ego
 et c. et deuorandum censeo V | ite ex ita corr. C | commessa-
 tum CV || 3 uel om. C | Si cenae] finece C || 4 acta — omnia]
 post facta sunt C | mentio] m *** C || 5 sint C | non com-
 pleta per fixam cenam C, completa non ante cum perficam coe-
 nam non V (= dett.), corr. ed. pr.

Appendix.*)

Vita Terenti.

Praeter Ritschelium in universum conferendi sunt Büttner, 'Porcius Licinus u. d. litter. Kreis des Catulus', Lips. 1893, 8 sqq.; Leo, 'Plautin. Forsch.' 55 sqq.; 'Griech.-röm. Biogr.' 11; 136 sqq.; Körtge, 'In Suetonii de vir. ill. libros inquis. cap. III' (Diss. philol. Hal. XIV 3) 23 sqq.; 69 sqq.; Macé, 'Essai sur Suetone' (Bibl. des écoles franç. d'Athènes et de Rome 82, Paris 1900) 251 sqq.

Vita 1: cf. Hieron. chron. ad a. 158 a. Chr. n.; vita Ambros. — v. Bergk Philol. 16, 628; Büttner 46; Körtge 71; Sabbadini 'Studi ital.' II 28.

Vita 2: cf. vita Ambros. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 55; Körtge 71. — Ad Porc. Lic. v. 1: Stowasser, Ephem. gymn. austr. 51, 1069; 1074; ad v. 2: Dziatzko, Mus. Rhen. 29, 462; Baehrens, Ann. philol. 123, 403; Stowasser l. c. 1071; Skutsch 'Forsch.' I 44 adn. 2; ad v. 4 sqq.: Bergk, Philol. 16, 630—31; Ritschl, Parerg. I 637; Vahlen, 'Monatsb. d. Berl. Akad.' 1876, 790; Baehrens l. c. et Fragm. poet. Rom. 278; Büttner 32; Ribbeck, Mus. Rhen. 1895, 314—15; Stowasser l. c. 1070 sq.; ad v. 7: Ritschl l. c.; Büttner 32; Stowasser l. c. 1073; Leo 'Plaut. Forsch.' 329; ad v. 9—10: Ritschl, Vahlen, Ribbeck, Stowasser, Leo l. l. c. c.

*) Spatii angustiis coactus quae in singularum paginarum calce collocari debebant in hanc appendicem congessi, quam Donateam quaestionem tractaturis neque ingratis neque inutilem fore spero. Continet autem indicem eorum locorum, quibus locis aut veteres auctores eadem vel similia exhibent, atque in Donati commento leguntur, aut nostrae aetatis viri docti de singulis adnotationibus disputaverunt; accedunt nonnulla, quae ad crisin et analysin pertinent. Alio loco uberius de hac re disputare in animo est.

- Vita 3: cf. Hieron. l. c.; 'Studi ital.' V 304. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 90 adn. 1; Pauly-Wissowa 'Realencycl.' s. v. Accius (Marx) et Caecilius (Skutsch); Körtge 71. — inuitatus] 'ab illo inu.' Ritschl, 'ab eo inu.' Dziatzko ed. Ter. 1884, XVII. — in dinumeratione omnium] v. Leo Mus. Rhen. 38, 321; Vahlen, Ind. schol. Berol. 1883/84, 3; Büttner 37; Stowasser l. c. 1074. — Ad Volc. vers. v. Ritschl; Dziatzko ed. Ter. XVII; Bergk, Vahlen, Baehrens l. l. c. c.; Leo l. c. 322; Büttner 37; Stowasser l. c. — Eunuchus quidem etc.] cf. Don. praef. Eun. I 6*; vit. Ambros. extr. — ascribitur *** nam] v. Vahlen l. c. 3; Leo l. c. 320.
- Vita 4: cf. Cicero ad Att. VII 3, 10; Quintil. inst. orat. X 1, 99; Eugr. ad Ad. prol. 14; vit. Ambros. — v. Leo, Mus. Rhen. 38, 320; 'Plaut. Forsch.' 55; 56; 'Griech.-röm. Biogr.' 137. — 'quae <et> tum magis et usque' etc. Baehrens, Ann. philol. 123, 404.
- Vita 5: cf. Hieron.; Auson. ep. 18, 16; vit. Ambros.; 'Studi ital.' V 304. — v. Bergk Philol. 16, 630 sqq.; Fleckeisen 'Krit. Misc.' 59 sqq.; Sauppe, 'Gött. gel. Nachr.' 1870, 121; Rabbow 342. — Ad Volc. vers. v. Baehrens, Annal. philol. 123, 404; Dziatzko-Hauler, Phormio p. 20 adn. 5; Büttner 34. — cum C et VIII fabulis conuersis a Menandro] cf. Gellius XVII 4, 4. v. Dziatzko-Hauler l. c. adn. 7 (Skutsch).
- Vita 6: 'filiam quae equiti', om. 'post', Büttner 48. — quo magis miror etc.] v. Körtge 34.
- Vita 7: v. Körtge 71. — Ad Afran. vers. v. Bergk, Philol. 16, 633; Dziatzko ed. Ter. 1884, 5. — Ad Cicer. vers. v. Ritschl; Baehrens, Annal. philol. 123, 404; Macé 292.
- Vita 8 sqq.: v. Leo 'Griech.-röm. Biogr.' 12 et 39 adn. 1.
 „ 9: [Vallegius] v. Schanz, 'Gesch. d. röm. Litt.' I² 87; Stowasser l. c. 1075; Buecheler, Mus. Rhen. 33, 492; Leo ibid. 38, 322; Schoell ibid. 57, 163. — Ad vers. sequentes v. Bentley (Dziatzko, Ann. phil. Suppl. X 664); Bergk l. c. 635; Büttner 40; Stowasser l. c. 1075; Schoell l. c.
- Vita 10: cf. vit. Ambros. extr. — v. Havet, 'Rev. de philol.' 1877, 280; Rabbow 332; Dziatzko-Hauler, Phormio 18 adn. 1.

Euanthius de fabula. — Excerpta de comoedia.

De his tractatibus deque tota quaestione Euanthiana v. Teuber, Progr. 1881; Scheidemann, Quaest. Euanth.; Sabadini, 'Studi ital.' II 8 sqq.; Smutny 96 sqq.; Rabbow 314—20; Wessner, 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' c. I. — De titulo prioris tractatus v. Keil ad Rufin. Gr. L. VI 554; Dziatzko, Mus. Rhen.

25, 438; Leo *ibid.* 38, 326; Teuber l. c. 5; Scheidemantel l. c. 10; Smutny 95 adn. 3.

Euanth. I 1—2: v. Kaibel 'Die Proleg. *περὶ κωμ.*' 44. — Ad vocis 'tragoediae' originationes: a) tragoedia ab hirco immolato cf. Diom. I 487, 14; schol. Bern. Geo. II 382; ab hirco hoste vinearum cf. Verg. Geo. II 380 et Serv. ad h. l.; Diom. l. c. (Varro; cf. *rer. rust.* I 2, 19); Exc. de com. V 7. b) tragoedia ab hirco praemio poetae cf. Horat. a. p. 220 et Porph. ad h. l.; sim. Exc. de com. V 7; Diom. I 487, 13; Serv. Ecl. III 20; Serv. Dan. Geo. II 383; Isid. orig. VIII 7, 5 (= Lib. gloss.); schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 3; 172, 17; 306, 7; 475, 1. c) tragoedia ab utre hircino musti pleno, praemio cantatorum cf. Diom. I 487, 30; Etym. M. 764. d) tragoedia a faecibus cf. Horat. a. p. 277 cum Porph.; Exc. de com. V 7; Diom. I 487, 23. — De Aeschilo personarum repertore cf. Horat. l. c.; aliter Diom. I 487, 25 (cf. Suidas s. v. *Θέσπις*).

Euanth. I 3: v. Kaibel l. c. — Vocis 'comoediae' origo petitur: a) *ἀπὸ τῶν κωμῶν* cf. Exc. de com. V 2; Diom. I 488, 5; Festus P. 39, 6; Isid. orig. VIII 7, 6 (= Lib. gloss.); schol. Bern. Geo. II 382; Aristot. poet. c. 3; schol. Dionys. ed. Hilg. 20, 7; 172, 25; 306, 15; 450, 30. b) *ἀπὸ τοῦ κωμάζειν* cf. Diom. I 488, 12; Isid. l. c.; Varro de l. l. VII 89 (cf. Festus P. 41, 3); Aristot. l. c. — Apollo *Νόμιος*] cf. Don. ad Verg. Buc. ed. Hagen 742. — Apollo *Ἀγνύσιος*] cf. Don. Andr. IV 3, 11; Eun. I 2, 5; v. Sabbadini 'Studi ital.' III 361; V 303 sqq. Euanth. I 4: cf. Horat. a. p. 281 et Ps.-Acron ad h. l. — ab incultu ac feris moribus] v. Kaibel l. c.; schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 6.

Euanth. I 5: Thespis] cf. Horat. a. p. 275—76; schol. Dionys. ed. Hilg. 475, 20. — Eupolis Cratinus Aristophanes] cf. Hor. serm. I 4, 1 cum schol.; Quintil. X 1, 66; Diom. I 489, 3; schol. Dionys. ed. Hilg. 20, 1. — Homerus] cf. Aristot. poet. c. 4; Prol. de com. X^b Düb.

Euanth. II 1: v. Kaibel l. c. 44 adn. 2. — quemadmodum iam diximus] cf. I 2; 3.

Euanth. II 2: cf. III 1; Horat. a. p. 278 sq.; Ps.-Ascon. in Divin. 48. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 206 adn. 1.

Euanth. II 3—4: cf. Porph. ad Horat. ep. II 1, 148; Diom. I 489, 3; Thes. gloss. s. v. comoedia. — v. Kaibel l. c. 50 sq. — *ἐπ' ὀνόματος*] cf. Ps.-Acron ad Hor. a. p. 281 '*ἡ ἐπ' ὀνόματος λεγομένη*'. — denominatio civium] sc. *τὸ ὀνομασθὶν* vel *φανερῶς κωμῶδειν*. — ut nunc] v. Kaibel l. c. 51; Hendrickson, 'Amer. Journ. of Philol.' XV 22 adn. 2. — moribus multum profuit civitatis] cf. schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 25. — sed cum poetae etc.] cf. Horat. l. c.; Ps.-Acron ad Horat. a. p. 281; schol. Dionys. ed. Hilg. 19, 15. — ne quisquam

- etc.] cf. Horat. ep. II 1, 152 cum schol.; Ps.-Acron l. c. —
lata lege] sc. *περὶ τοῦ μὴ ὀνομασθὶ κομωδεῖν*.
- Euanth. II 5: aliud genus fabulae (infra: genus comoediae) id
est satyra] confunduntur ἡ μέση κομωδία et Romanorum
satura, confusionis origo fort. repetenda ex Horat. serm. I
4, 1 sqq. (cf. schol. et Diom. I 485, 31). v. Leo, Herm. 24,
67 sqq.; Hendrickson l. c. 14 sqq. — satyra a satyris] cf. Diom.
I 485, 34 (Isid. orig. VIII 7, 8). — alii aliunde] cf. Diom. l. c.;
Festus 314; schol. Iuven. (Corn.). — iocus de uitiis ciuium
... sine ullo proprii nominis titulo] i. e. τὸ αἰνιγματωδὸς
σκοπεῖν vel ἐλέγχειν, cf. e. g. schol. Dionys. ed. Hilg. 19,
22. — multis offuit poetis etc.] v. Hendrickson l. c. 19 sqq.
— Lucilius] v. Leo, Herm. 24, 67 sqq. — poesis etc.] cf. Isid.
orig. I 39, 21; Gr. L. VI 56, 20; VII 525, 12.
- Euanth. II 6: v. Kaibel l. c. 50; Hendrickson l. c. 24—25. —
argumento communi] cf. Aristot. poet. c. 5. — qui medi-
ocribus fortunis agunt] cf. IV 2; V 2; Thes. gloss. s. v. co-
moedia; Anon. V *περὶ κομ. 'πτωχοὶ δοῦλοι ξένοι'*; schol.
Dionys. 19, 26. — minus amaritudinis etc.] cf. Aristot. Eth.
Nic. IV 14, 7; Horat. ep. I 2, 155 cum Porph.; Don. Eun.
praef. I 9; Ad. et Hec. praef. I 3. — concinna ... metro]
v. praef. § 1; Rabbow 315. Cf. Euanth. III 7.
- Euanth. II 7: praecipue Menandri] cf. Quintil. X 1, 69 sq.; schol.
Dionys. ed. Hilg. 20, 5.
- Euanth. III 1: cf. II. — De choro et quinque actibus cf. Don.
Andr. praef. III 6; Eun. praef. I 5*; Ad. praef. I 4*; III 7;
Hec. praef. III 6 (Rabbow 322); *Βίος Ἀριστοφ.* XI 72 D.;
Ps.-Acron ad Horat. a. p. 281; Diom. I 491, 20 sq. — v. Bethe,
'Proleg. z. Gesch. d. Theat. im Altert.' 255 c. adn. 39; Leo,
'Plaut. Forsch.' 206 sqq.; Kaibel l. c. 47 sq.; Körte, 'Neue
Jahrb. f. d. kl. Alt.' III (1900) 87. — fastidiosior spectator]
cf. Horat. ep. II 1, 215.
- Euanth. III 2: cf. Don. Andr. Hec. Phorm. I 1, 1; Andr. Eun.
Phorm. praef. I 8. — v. Leo l. c. 203 sq.
- Euanth. III 3: cf. Prisc. de metris Ter. III 418 sqq. — v. praef. § 1.
" III 4: v. Rabbow 315 sqq. — personarum leges etc.]
cf. Don. Ad. V 9, 29; Varro ap. Charis. I 241, 27; Parmen.
fr. XV; v. Scheidemantel 55 sq. — in fictis argumentis etc.]
cf. IV 2 extr.; V 3 et 5; schol. Dionys. ed. Hilg. 173, 3;
307, 4; sim. — meretrices non malas] cf. Don. Eun. I 2, 118;
Hec. praef. I 9; V 1, 1; 29; 2, 8; 10; 3, 42. v. Scheidemantel
52—53.
- Euanth. III 5: cf. Varro ap. Gell. VI 14; Serv. Geo. IV 150 (Don.);
v. Scheidemantel 58 sq. — De nugis Plautinis cf. Don. Eun.
IV 4, 27 c. adn.
- Euanth. III 6: v. Mommsen 'Röm. Gesch.' I 7 893 sq.

Euanth. III 7: cf. II 6; Horat. ep. I 2, 174; a. p. 152; 198. v. Scheidemantel 53 sq.

Euanth. III 8: cf. IV 5. v. Scheidemantel 55 sq.; Leo 'Plaut. Forsch.' 212.

Euanth. III 9: v. Scheidemantel 57 sq.

IV: v. Reifferscheid Euanth. p. 2; Teuber progr. 1881, 6; Scheidemantel 13; Smutny 96 sqq.; Wessner 'Unters.' 5 sq.

Euanth. IV 1: cf. VI 1; 5; Don. Ad. prol. 6; Diom. I 483, 23 sq.; Gr. L. VI 274; 312; Ps.-Acron (Porph.) ad Horat. a. p. 288; al.; v. Wessner l. c. 9. — togatae] cf. Diom. I 489, 14; Fest. 352, 8; schol. Iuven. (Corn.) sat. I 3; Ps.-Acron l. l. — praetextatae] cf. VI 1; Diom. l. c. et 490, 14; Fest. l. c. et Fest. P. 223, 6; Lydus de mag. 1, 40. — Atellanae] cf. VI 5; Diom. I 490, 1; Ps.-Acron ad Horat. ep. II 1, 145. — tabernariae] cf. VI 5; Diom. I 489, 15; 29; 490, 14; Fest. l. c. — mimi] cf. VI 5; Diom. I 491, 13.

Euanth. IV 2: cf. Diom. I 488, 14; Isid. orig. VIII 7, 6 (Lib. gloss.) et XVIII 45—46; schol. Dionys. ed. Hilg. 173, 2; 307, 1; 475, 23. v. Kaibel l. c. 54.

Euanth. IV 3: cf. V 4; Diom. I 489, 6; Liv. VII 2, 8 (v. Hendrickson l. c. 10 et 'Amer. Journ.' XIX 285 sqq.); Porph. (Ps.-Acron) ad Horat. ep. II 1, 62; Thes. gloss. s. v. comoedia (v. Leo in Fragm. com. Graec. ed. Kaibel I 72 adn.). v. Dziatzko, Ann. phil. suppl. X 687 adn. 3; Scheidemantel 13; Smutny 97; Wessner l. c. 8.

Euanth. IV 4: cf. Don. Ad. prol. 24; Andr.-Phorm. praef. I 2; schol. Bemb. Heaut. prol. 36; Porph. (Ps.-Acron) ad Horat. a. p. 288; v. Wessner l. c. 13.

Euanth. IV 5: cf. VII; Andr. Eun. etc. praef. I 5. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 210 sqq.; Sabbadini, 'Studi ital.' II 40; V 303; Usener, 'Abh. d. Bayr. Ak.' 1892, 622; Wessner l. c. 10 sq.

DE COMOEDIA: v. Smutny 98; Wessner l. c. 5 sq.

" " V 1: cf. Diom. I 488, 33; Thes. gloss. (Plac.) s. v. comoedia; Isid. orig. VIII 7, 6 (Lib. gloss.); Anon. V $\pi\epsilon\sigma\eta\lambda\iota\kappa\omega\mu\iota$. — v. Kaibel l. c. 55; Smutny 99; Wessner l. c. 8. — quid sit in uita utile etc.] cf. Don. Ad. praef. I 9. — Cicero] Hortens. fr. XII Us.; cf. etiam pro Rosc. Am. 16, 47.

DE COMOEDIA V 2: cf. Euanth I 3 cum adnot.; IV 2.

" " V 3—5: v. Scheidemantel 16; Leo in Fragm. c. Gr. ed. Kaibel I 67; Smutny 98; Wessner l. c. 8. — apud Graecos dubium etc.] cf. Diom. I 488, 23; 489, 8 (schol. Dionys. 19, 4; 475, 21). — Livius Andronicus] cf. ad Euanth. IV 3.

DE COMOEDIA V 6—9: cf. Euanth. I 3 cum adn.; schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 15 sqq.; v. Wessner l. c. 7 sq. — 7 in pratis

- mollibus] cf. Vergil. Geo. II 384; Serv. Geo. II 380 sqq. —
ex amurca] cf. Varro rer. rust. I 64, 1.
- DE COMOEDIA VI 1: cf. ad Euanth. IV 1.
" l. c. 9. VI 2: cf. Diom. I 490, 3; Festus 181, 22; v. Wessner
- DE COMOEDIA VI 3: aliter Diom. 489, 11. — Minucius Prothymus]
cf. Don. Eun. et Ad. praef. I 6; v. Ribbeck, 'Röm. Trag.' 661;
Rabbow 325 sq.
- DE COMOEDIA VI 4: cf. Don. Andr. etc. praef. I 1; v. Scheide-
mantel 17; Usener l. c. 621.
- DE COMOEDIA VI 5: cf. ad Euanth. IV 1.
" VII: cf. Euanth. IV 5 c. adn.; v. Leo, 'Plaut. Forsch.'
212 sqq.; Usener l. c. 622; Rabbow 323; Wessner l. c. 10 sq.
— 2 prologus . . . *πρῶτος λόγος*] cf. Don. Phorm. praef. I 11.
- DE COMOEDIA VIII: v. Wessner l. c. 12 sq.
" VIII 1: cf. Don. Andr. praef. I 6*; Eun. praef. I
10; " Ad. praef. I 8*. v. Scheidemantel 18; Rabbow 328;
Smutny 103.
- DE COMOEDIA VIII 2: *μεγάλους*] cf. Serv. Dan. Aen. II 296. —
v. Wessner l. c. 12 adn. 3.
- DE COMOEDIA VIII 3: cf. Don. Andr. IV 3, 11. v. Sabbadini
'Studi ital.' III 362.
- DE COMOEDIA VIII 4—7: v. Schopen Mus. Rhen. 1827, 158;
Scheidemantel 19; Smutny 99 (qui Poll. IV 116—120 com-
parat). — Ulixen pilleatum] cf. Varro ap. Non. 344, 9;
Plin. n. h. 35, 108.
- DE COMOEDIA VIII 8: cf. Varro ap. Non. 537, 14; Fest. P. 341;
Serv. Aen. I 697; Porph. ad Horat. serm. II 8, 54; schol.
Iuven. (Pith.) VIII 185.
- DE COMOEDIA VIII 9: cf. Don. Andr. etc. praef. I 7; Diom. I 491,
20. v. Ritschl op. III 42; 65; Scheidemantel 40 sqq.; Rab-
bow 321 sq.; Dziatzko in 'Realencycl.' ed. Pauly-Wissowa
III 960.
- DE COMOEDIA VIII 11: cf. Sueton. ap. Diom. I 492, 9. v. Scheide-
mantel 20 sqq.; Rabbow 324 sq. — ut his auditis etc.] cf.
Cic. Acad. II 7.

Andria.

- Andr. praef.: De praefationibus v. Scheidemantel 25 sqq.; Rab-
bow 320 sqq.; Smutny 100 sqq.
- Andr. praef. I 1: cf. Exc. de com. VI 4.
" praef. I 2: cf. Euanth. IV 4.
" praef. I 4: cf. Euanth. II 2.

- Andr. praef. I 5: cf. Euanth. IV 5; Exc. de com. VII. — v. Rab-
bow 323.
- Andr. praef. I 6 et 6*: cf. Exc. de com. VIII 1.
- „ praef. I 7: cf. Exc. de com. VIII 9; Don. Hec. et Phorm.
praef. I 7.
- Andr. praef. I 8: cf. Euanth. III 2.
- „ praef. I 9: cf. Don. Andr. III 1, 15⁴.
- „ praef. II 2: cf. Euanth. III 7.
- „ praef. II 3: cf. III 6; Euanth. III 1; Don. Eun. praef. I 5*;
Ad. praef. I 4*; Hec. praef. I 4*; III 6.
- Andr. praef. III 6: cf. II 3 cum adnot.
- Andr. prol. 1⁷: v. Koenighoff, progr. gymn. Aquisgr. 1840, 9.
- „ prol. 3⁵: poetae . . ἀπὸ τοῦ ποιῆν] cf. Diom. Gr. L. I 491,
18; Mar. Victor. Gr. L. VI 56, 16 (Varro de serm. lat. IV fr.
70 Wilm.).
- Andr. prol. 7¹: uetus] cf. Don. Eun. IV 4, 21.
- „ prol. 8²: cf. Non. 39, 15 (c. Ter. l.); Don. Andr. prol. 15².
- „ prol. 8⁶: cf. Non. l. c.; Don. Eun. prol. 44.
- „ prol. 8⁷: v. Koenighoff l. c. 9.
- „ prol. 10¹: v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 235; Spengel, An-
dria p. XII.
- Andr. prol. 10³: cf. Cic. orat. 47, 157.
- „ prol. 11²: ἀναλόγουθον] v. Hahn 1872, 11.
- „ prol. 11³: cf. schol. Vatic. (Schlee p. 67).
- „ prol. 15²: cf. prol. 8².
- „ prol. 16³: verba 'et relinqui' ex antecedentibus inter-
polata sunt.
- Andr. prol. 17¹: ne — ualde] sollemne exemplum Cic. Catil. II
3, 6; v. ind. auct. Cf. etiam Charis. Gr. L. I 228, 17; Diom.
I 394, 21; Dosith. VII 421, 15.
- Andr. prol. 24⁴: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. V 71; Festus P.
88, 6.
- Andr. prol. 27²: cf. Non. 402, 21 (c. Ter. l.); Serv. Dan. Aen.
VIII 151.
- Andr. prol. 27³: cf. Eugr. ad h. l.; Porphy. ad Hor. c. IV 15, 18
(c. Ter. l.); Non. 289, 31 (c. Ter. l.); Serv. Aen. II 357 (c.
Ter. l.).
- Andr. I 1, 1⁶: cf. Andr. praef. I 8.
- „ I 1, 2¹: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 8.
- „ I 1, 3¹: cf. Eun. II 3, 25³.
- „ I 3²: ars ἀπὸ τῆς ἀρετῆς] cf. Don. Andr. III 5, 2¹; Serv.
(et Serv. Dan.) Aen. V 270; Diom. I 421, 8; Prob. inst. IV
47, 17; Serv. comm. Don. IV 405, 2; Pomp. V 95, 5; Cassiod.
VII 213, 9; Aud. VII 320, 7; Isid. orig. I 1, 2. — uirtutis

- quattuor generales species] sec. Stoicos, v. Stob. Ecl. II 102 et 104 (*πρώτας δὲ τέτταρας εἶναι, φρόνησιν σωφροσύνην ἀνδρείαν δικαιοσύνην*); Zeno ap. Plut. *Περὶ Στοικῶν ἐναντ.* 7, 2; Diog. Laert. VII 125. Cf. Hartman p. 117.
- Andr. I 1, 9²: quod Rabbow proposuit 'aequa, talis', in textum recipiendum erat.
- Andr. I 1, 11¹: cf. Don. Ad. IV 5, 30.
- „ I 1, 11²: cf. Serv. Aen. VI 113.
- Andr. I 1, 13²: non me paenitet] cf. Don. Ad. V 1, 13; Hec. V 1, 4.
- „ I 1, 13⁴: secundum ius] cf. Eugr. ad h. l.; v. Schwind, 'Über d. Recht b. Terenz', progr. Wirceb. 1901, 68.
- Andr. I 1, 15¹: cf. Non. 202, 17 (c. Ter. l.); Arus. Mess. VII 451, 16; Prisc. III 26, 20 (c. Ter. l.); Explan. in Don. IV 561, 10.
- Andr. I 1, 17²: cf. Serv. Aen. I 4 extr.
- „ I 1, 18¹: cf. Don. Eun. I 2, 95¹; 98¹; Ad. V 8, 29; Gellius XVI 8 (Varro de l. l. XXIV fr. 36 Wilm.). — De forma hybrida v. 'Studi ital.' III 352 (ad Eun. II 2, 40).
- Andr. I 1, 18² et 19: cf. Don. Andr. I 1, 141².
- „ I 1, 22²: cf. Don. Andr. I 1, 130¹ et 141¹; Cic. rhet. I 23, 33 (c. Ter. l.).
- Andr. I 1, 22³: tripartita distributio] cf. Eugr. 'partitio triplex'.
- „ I 1, 22⁴: cf. Don. Andr. I 1, 42².
- „ I 1, 24²: cf. Eugr.
- „ I 1, 25²: deest ei] num rectius ex cod. A (de ðēt = deē et) scribendum fuit 'deest et'? cf. Vahlen, 'Über die Verschlüsse in d. Kom. d. Ter.', 1900 p. 5; Schoell, Mus. Rhen. 57, 53.
- Andr. I 1, 28: cf. Don. Eun. I 2, 5 c. adn.; Phor. I 3, 20; Serv. Aen. I 181. v. Hahn 1872, p. 4—5; Smith, 'Archaisms of Terence' p. 5 sq. — adiectio] cf. Quintil. inst. or. I 5, 40; IX 3, 47. — interea loci id est interim] cf. Eugr. Eun. II 2, 24; Schlee p. 97, 22.
- Andr. I 1, 28²: cf. 28⁵; Eugr. ad h. l. et Heaut. IV 7, 2.
- „ I 1, 28³: v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Serv. all. 365 adn.
- Andr. I 1, 29²: ad uenatum] τὸ 'ad' delendum videtur, cf. Prisc. II 411, 17, qui eundem Vergili versum affert.
- Andr. I 1, 31¹: cf. Don. Hec. I 1, 9; Serv. Dan. Aen. IV 93; schol. Bemb. Heaut. III 1, 11.
- Andr. I 1, 33¹: cf. Don. Andr. V 4, 36²; 43².
- „ I 1, 34¹: cf. Skutsch, Arch. lex. lat. XII 214.
- „ I 1, 34²: cf. Eugr. ad h. l.; Serv. Aen. X 861 (c. Ter. l.); Otto 'Sprichwörter' s. v. nimis.
- Andr. I 1, 35²: desideratur schol. tale 'PATI plane stultos' (Rabbow).
- Andr. I 1, 35² sqq.: duo scholiorum ordines: 35², 36², 37¹, 37², 38¹ — 36⁴.

- Andr. I 1, 36²: cf. Sall. Catil. 45, 4.
 „ I 1, 39: cf. Serv. Aen. IV 401.
 „ I 1, 41¹: falsum est etc.] cf. Quintil. inst. or. VIII 3, 35.
 „ Ad Probum refert, coll. schol. ad Phorm. II 3, 25, Rabbow 313.
 Cf. etiam Serv. Dan. Aen. XII 351.
 Andr. I 1, 42¹: cf. Don. Andr. I 1, 81².
 Andr. I 1, 42²: cf. Serv. Dan. Aen. II 57.
 „ I 1, 42³: cf. Eugr.
 „ I 1, 43¹: cf. Non. 499, 7 (c. Ter. l.); Prisc. III 187, 22 (c. Ter. l.). v. adn. ad Phorm. I 2, 45.
 Andr. I 1, 44¹: laude impertita] c. Don. Eun. V 8, 18.
 „ I 1, 45²: cf. Don. Eun. III 2, 20; schol. Bemb. ad Eun. l. (Verg.).
 „ I 1, 47³: duriter] regula tritissima, cf. Non. 512, 2 (c. Ter. l.); Prisc. III 70, 4 (c. Ter. l.); August. V 517, 7 (c. Ter. l.); Don. IV 386, 5; Charis. (Iul. Rom. qui Acronem profert) I 197, 22 (Ter. Ad. I 1, 20); al.; v. Schmidt, De Nonii auct. gramm. 104; Bartels, De Terentii memoria ap. Non. serv. 22.
 Andr. I 1, 50¹: cf. Eugr. ad h. l. (c. Verg. l.); Serv. Ecl. VIII 39.
 Schol. 50¹ et 52¹ cohaerent.
 Andr. I 1, 54¹: v. Hartman p. 129.
 „ I 1, 54⁴: capturus] scribendum erat 'capturum' sc. filium; an melius: ut 'una cibum capias' (= Eun. II 3, 82)? Nisi forte complures adnotationes male conglutinatae sunt. Schoell proposuit: ut est 'una cibum capimus'.
 Andr. I 1, 55²: cf. Don. Eun. I 1, 29¹.
 „ I 1, 56²: cf. Serv. Aen. XII 296 (c. Ter. l.). Aliter Serv. Dan. ad h. l., quocum facit Non. 317, 25.
 Andr. I 1, 56⁵: cf. schol. Bemb. Heaut. I 1, 15.
 „ I 1, 58¹: sodes = si audes] cf. Don. Heec. V 1, 27; Fest. 297 et Fest. P. 296 (c. Ter. l.); Festus 343; Non. 177, 21; Cic. orat. 45, 154; schol. Bemb. Heaut. II 3, 128; Eun. II 3, 20. — sodes = *σῶος ἔγῃς*] cf. Thes. gloss. s. v. sodes et 'Wochen-schr. f. kl. Phil.' 1901, 768.
 Andr. I 1, 61²: CENAVIT] lemma del. Leo, Mus. Rhen. 38, 331; scholion ad QUID? pertinet.
 Andr. I 1, 63²: v. Hahn 1872, 6, qui tamen Hecyrae versum non recognovit.
 Andr. I 1, 67²: v. Hahn 1872, 11.
 „ I 1, 69⁴: de more] cf. Serv. Aen. I 606.
 „ I 1, 75²: cf. Non. 280, 9 (c. Ter. l.); 280, 18 (c. Verg. l.); Serv. Aen. VI 138.
 Andr. I 1, 75³: cf. Varro de l. l. VI 69; 70; Serv. Aen. X 79 (Isid. orig. IX 7, 3).
 Andr. I 1, 78²: cf. Euanth. III 5; Scheidemantel 59.
 „ I 1, 79¹: cf. Don. Phorm. I 2, 68; Prisc. II 391, 15; Arus. Mess. VII 493, 1.

Andr. I 1, 79²: cf. Euanth. III 5.

„ I 1, 81¹: cf. I 1, 88; 100; Serv. Dan. Aen. XI 143; Serv. Aen. I 727; Serv. Dan. ad h. l. (Varro de vita p. R. I fr. 52 Kettner); Serv. Aen. VI 224 (Varro); Isid. orig. XX 10.

Andr. I 1, 88²: ingenium] distinctionem inter 'ingenii' et 'animi' (v. 86) fuisse putat Rabbow.

Andr. I 1, 92¹ et 93¹: cf. Non. 427, 1; Serv. Aen. I 683; Serv. Dan. Aen. IX 249; Isid. diff. verb. 589; orig. XI 1, 34; Lact. ad Stat. Theb. I 83.

Andr. I 1, 93²: subiungere duos versus] erravit Umpfenbach, v. Schoell, Mus. Rhen. 57, 51 adn. 1.

Andr. I 1, 100¹: cf. Serv. Aen. II 531.

„ I 1, 101: cf. Charis. (Plinius ed. Beck p. 46) 73, 17 (Varro = De serm. lat. III fr. 58 p. Wilm.); Fest. 339, 29; Isid. diff. verb. 216; 522; orig. X 262; XI 2, 37; XV 11; v. Keller, 'Lat. Volksetym.' 6; 128; 168. — ut in quinto] 'in V' corruptum ex 'in VI', id est Verg. Aen. VI 177? an 'in V' = Verg. Aen. V 760? (cf. Serv. ad utrumque versum) Schoell. At quod sequitur 'Vergilius proprie', hoc tali coniecturae non admodum favet.

Andr. I 1, 104¹: cf. Eugr.; v. Gerstenberg p. 78.

„ I 1, 105⁴: cf. Eugr. I 1, 102—107.

„ I 1, 105⁵: cf. Don. Eun. I 1, 8².

„ I 1, 107: cf. Don. Phorm. I 4, 39².

„ I 1, 109: cf. Eugr.

„ I 1, 115¹: cf. Eugr. ad h. l. — forti uiro etc.] exemplum apud rhetores tritissimum, cf. Eugr.; Rhet. lat. min. 462, 2; Ps.-Quintil. decl. saepe.

Andr. I 1, 115³: cf. Serv. Ecl. IX 51. — ille] hoc pronomine saepenumero Vergilius (= ὁ ποιητής) significatur, v. ind.

Andr. I 1, 116²: cf. Don. Eun. V 5, 24⁴.

„ I 1, 117¹: cf. Eugr. Andr. I 1, 107.

„ I 1, 119⁴: an sedulo etc.] possis etiam 'an sedulo <sine dolo> Sosiae, id est simpliciter'.

Andr. I 1, 120¹: cf. Prisc. III 228, 15.

„ I 1, 120³⁻⁴: v. Smith. 'Archaisms of Terence' 12.

„ I 1, 121²: cf. Prisc. III 128, 8 (c. Ter. l.).

„ I 1, 122²: cf. Eugr.; v. Hahn 1872, 10.

„ I 1, 128¹: cf. Eugr.

„ I 1, 128³: v. Koenigshoff l. c. 9.

„ I 1, 129⁵: cf. Don. Eun. III 5, 9.

„ I 1, 130¹: cf. Eugr.

„ I 1, 134²: cf. Non. 446, 27 (c. Ter. l.).

„ I 1, 138: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. I 135 (c. Ter. l.).

„ I 1, 140¹: cf. Scaur. de orthogr. VII 28, 1; Vel. Long. de orthogr. VII 72, 8. v. Brambach, Orthogr. 220 sq.

- Andr. I 1, 141¹⁻²: cf. Eugr.
 " I 1, 141³: v. ad I 1, 18.
 " I 1, 142²: cf. Serv. Geo. IV 212 (c. Ter. l.); Ps.-Ascon. in Verr. I 40, 46.
 Andr. I 1, 144²: cf. Prisc. III 29, 15 et 345, 6 (c. Ter. l.).
 " I 2, 2²: cf. Eugr.
 " I 2, 2⁴: hoc scholion repetitur ad Andr. III 4, 1, ubi inter exempla 'Fulgus' additur. Similia apud plerosque grammaticos inveniuntur, velut Don. IV 367, 18 = Diom. I 422, 21; Charis. I 75, 4 (Plinius ed. Beck p. 2); Prisc. II 27, 10; Scaur. de orthogr. VII 12, 11; Cassiod. de orthogr. VII 148, 5 (Varro de serm. lat. I fr. 46 Wilm.); Quintil. inst. or. XII 10, 29; Isid. orig. I 4, 8; alios. v. Smutny 116, qui tamen in nonnullis erravit.
 Andr. I 2, 5²: cf. Don. Phorm. I 2, 61; Serv. Aen. II 531.
 " I 2, 8²: cf. Don. Andr. IV 4, 36¹.
 " I 2, 14⁵: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 117.
 " I 2, 15¹: cf. Don. Eun. I 2, 50¹ (Plaut. Asin.).
 " I 2, 17⁶: cf. Diom. (Plinius ed. Beck p. 35) I 374, 13 (c. Ter. l.).
 Andr. I 2, 21³: cf. Don. Phorm. I 2, 21; Serv. Aen. V 669 (c. Ter. l.).
 Andr. I 2, 22: sollemnis differentia, cf. Isid. diff. verb. 69 (70 et Non. 443, 21); Ps.-Fronto de diff. VII 525, 29; Beck, Diff. script. p. 33, 42; Beda de orthogr. VII 262, 18; Albin. de orthogr. VII 295, 13; Serv. Aen. I 208; schol. Bemb. Eun. II 2, 5.
 Andr. I 2, 23⁵: cf. Prisc. II 130, 2; Prob. cathol. IV 21, 18; 27, 5 (= Sacerd. V 477, 31).
 Andr. I 2, 28²: cf. Serv. Aen. I 140 (c. Ter. l.).
 " I 2, 29¹: cf. Varro de l. l. VII 97; Festus P. 195.
 " I 2, 32¹: cf. Eugr.
 " I 2, 33: de Menandri fragmento v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 236; Sabbadini, 'Studi ital.' II 125.
 Andr. I 2, 34¹: cf. Serv. Geo. I 96 et Diom. I 455, 11 (confirmativa); Caper de orthogr. VII 105, 9 (confessiva). — Ad Salustii fragm. v. Maurenbrecher.
 Andr. I 3, 1¹: cf. Eugr.
 " I 3, 3¹: cf. Eugr.
 " I 3, 3³: cf. Thes. gloss. s. v. provideo (Gloss. Ter.).
 " I 3, 4 et 5¹: cf. Eugr.
 " I 3, 5²: cf. Prisc. II 391, 15 (c. Ter. l.).
 " I 3, 5⁴: cf. Festus P. 184.
 " I 3, 6¹: cf. Explan. in Don. IV 488, 29 (c. Ter. l.); August. reg. V 509, 29.
 Andr. I 3, 13: v. Hahn 1870, 13; Smith, 'Archaisms of Ter.' 10.

- Andr. I 3, 14²: repetuntur eadem ad Andr. I 5, 3. Cf. Papias (edit.) s. v. Decrevit et Sabbadini, 'Studi ital.' V 309.
- Andr. I 3, 19¹: paruam dixit] fort. ex traditis vestigiis (prae-dixit) 'praestruxit' restituendum (Schoell).
- Andr. I 3, 21⁴: cf. Helladios ap. Phot. bibl. 279 (p. 532); schol. Inven. (Pith.) VI 351; v. Ritschl, Opusc. III 309; 327; 351; Leo, 'Plaut. Forsch.' 97 adn. 6.
- Andr. I 4, 1⁴: cf. schol. Veron. Aen. II 103.
- " I 4, 2¹: cf. Prisc. III 71, 12; Gr. L. VII 173, 4; 6; 311, 35.
- Andr. I 4, 2²: cf. Eugr. ad h. l.; Don. Eun. IV 3, 13; Porphy. ad Hor. ep. II 2, 163; ep. I 12, 7; Gellius X 23, 1; Non. 5, 5; Fest. 364 et Festus P. 365; Serv. Dan. Aen. XII 463; Isid. orig. X 11; 271; Thes. gloss. s. v. temetum. v. Schmidt, De Nonii auct. gramm. 42 c. adn. 20.
- Andr. I 4, 2⁴: cf. Eugr. ad h. l. et Teuber, Ann. phil. 1891, 359.
- " I 4, 7¹: cf. Don. Hec. III 3, 4; Serv. Aen. I 484 (c. Verg. l.); IV 672; Isid. diff. verb. 196.
- Andr. I 5, 1²: cf. Eugr.
- " I 5, 1⁶: v. Koenigshoff l. c. 9.
- " I 5, 1⁷: cf. Festus P. 192; Isid. orig. VI 19, 1.
- " I 5, 3¹: cf. Don. Andr. I 3, 14.
- " I 5, 3²: cf. Eugr.
- " I 5, 7²: cf. Don. Andr. I 3, 13 c. adn.
- " I 5, 8⁷: cf. Don. Andr. III 2, 39.
- " I 5, 13 et 15² et 18²: cf. Eugr.
- " I 5, 16³: v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 18.
- " I 5, 19: cf. Don. Ad. IV 7, 11.
- " I 5, 24³: cf. Eugr.
- " I 5, 32²: cf. Charis. I 254, 18; Diom. I 348, 30; Prisc. II 450, 15; Phocas V 436, 14; Sacerd. VI 433, 5; 490, 21 (= Prob. cathol. IV 38, 17); Serv. Dan. Aen. V 80.
- Andr. I 5, 32³: v. Rabbow 314.
- " I 5, 32⁵: cf. Serv. Aen. IV 479.
- " I 5, 35²: cf. Serv. Aen. VI 624.
- " I 5, 36¹: eadem repetuntur ad Andr. I 5, 60¹; cf. Don. Eun. I 1, 20.
- Andr. I 5, 37¹: hoc schol. cohaeret cum scholio 39².
- " I 5, 39²: cf. Eugr. Andr. I 5, 37.
- " I 5, 43¹: cf. Serv. Dan. Aen. IX 188; Serv. Aen. V 600.
- " I 5, 44²: cf. Serv. Geo. III 258.
- " I 5, 46⁶: cf. Serv. Dan. Aen. II 678.
- " I 5, 49³ et 51⁴: cf. Eugr.
- " I 5, 50¹: v. Rabbow 314.
- " I 5, 51⁵: 'intersumptam' lexicis addendum.
- " I 5, 54¹: cf. Don. Andr. III 3, 24; Serv. Dan. Aen. II 141.
- " I 5, 54³: cf. schol. Veron. Aen. VII 266.

Andr. I 5, 56¹: cf. Don. Andr. III 3, 8; Hee. III 3, 27; Serv. Aen. IX 258; X 524.

Andr. I 5, 57¹: cf. Don. Hee. III 3, 29.

" I 5, 59: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. IV 318.

" I 5, 60⁵ et 63²: haec scholia inter se cohaerent; cf. Eugr.

" I 5, 62¹: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Ter.', progr. Wircebe. 1901, 70.

Andr. I 5, 64¹: cf. Don. Andr. III 1, 15⁵.

Andr. II 1, 1¹: cf. Euanth. III 9.

" II 1, 1²: τὸ 'sancti' vel 'sane' librorum mss. fort. ex margine irrepsit, ubi ad corruptum illud 'ΠΙΘΕΛΑΤΟΝ' adnotatum erat 'ΠΑΘΕΤΙ', quod et ipsum in 'ΘΑΠΕΤΙ' et 'CΑΝΕΤΙ' abiit (Rabbow).

Andr. II 1, 3¹: cf. Serv. Aen. XI 262; Serv. in Don. IV 419, 16; Explan. in Don. IV 510, 23; Cledon. V 76, 15; Pomp. V 273, 29; Serv. Aen. VII 289; Don. Eun. III 2, 18⁷.

Andr. II 1, 5²: cf. Eugr.

" II 1, 7²: v. Koenighoff l. c. 9.

" II 1, 10¹: cf. Prisc. III 191, 17 (c. Ter. l.).

" II 1, 10²: cf. Serv. Aen. X 411.

" II 1, 10³: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 91.

" II 1, 11: cf. Serv. Dan. Aen. IV 415 (c. Ter. l.).

" II 1, 13¹: cf. Don. Andr. III 2, 14; Ad. II 2, 41; Serv. (et Serv. Dan.) Aen. IV 327; Gellius XII 14, 3.

Andr. II 1, 13²: cf. Non. 363, 23 (c. Ter. l.).

" II 1, 15¹: cf. Prisc. III 287, 23 (c. Ter. l.).

" II 1, 15² et 19²: cf. Eugr. ad h. l. et Eun. I 2, 1; Don. et Eugr. Phorm. III 2, 1.

Andr. II 1, 27⁴ et 28¹: arte cohaerent.

" II 1, 28⁴: cf. Eugr. ad h. l. et Eun. III 2, 48 (v. Gerstenberg p. 78); Serv. Aen. I 70; 562.

Andr. II 1, 31: cf. Eugr. Andr. II 1, 30; Don. et Eugr. Ad. II 1, 47; Serv. Aen. VI 664 (c. Ter. l.); IV 335.

Andr. II 2, 2: cf. Eugr. ad h. l.; Serv. Aen. I 720 (c. Ter. l.).

" II 2, 11²: cf. schol. Vatie. Schlee p. 67. — v. Koenighoff l. c. 10.

Andr. II 2, 15¹: cf. Eugr.

" II 2, 16¹: cf. Vel. Long. VII 68, 14 (Varro de serm. l. III fr. 58 Wilm.); Cassiod. VII 153, 8 (= 159, 18); Albin. VII 306, 13; 311, 26.

Andr. II 2, 19²: cf. Eugr.

" II 2, 23²: cohaerent inter se scholia 23², 25², 26⁵, 29².

" II 2, 24⁴: cf. Serv. Aen. V 460; Charis. I 68, 2; Anon.

Bob. I 541, 39; 542, 1 (Ter.); Prisc. II 244, 5 (c. Ter. l.);

- 245, 5 (= Caper, cf. Keil, De Capro p. 290); Prob. cathol. IV 22, 24 et 24, 22 (c. Ter. l.); Consent. V 365, 16 (Ter.); al.
- Andr. II 2, 25¹: cf. Eugr.
- " II 2, 25³: schol. fort. pertinet ad lemma CVM ILLO ADVENIO, cf. Serv. Aen. I 697.
- Andr. II 2, 26⁵: cf. Eugr.
- " II 2, 28: cf. Don. Eun. II 2, 6; Hec. III 2, 21; Phorm. I 3, 2; schol. Bemb. Eun. II 2, 6; Non. 483, 38 (c. Ter. l.); Charis. I 22, 17 (c. Ter. l.) = An. Bob. I 539, 11; Prisc. II 257, 10 (c. Ter. l.); al. v. Schmidt, De Nonii auct. gramm. 146; 153; Bartels, De Ter. mem. ap. Non. serv. 22; Keil, De Capro 291; Smith, 'Archaisms of Ter.' 23 sq.
- Andr. II 2, 31¹: cf. Quintil. inst. or. I 5, 63; Char. I 68, 21; An. Bob. I 541, 39 (c. Ter. l.); Charis. I 132, 17 (Beck, Plinius p. 5); Prisc. II 247; al.
- Andr. II 2, 36²: cf. Non. 242, 10.
- " II 2, 37: cf. Eugr. Andr. II 2, 30; II 3, 1.
- " II 3, 1¹: cf. schol. Vat. Schlee p. 67; Eugr.
- " II 3, 8²: aliter Don. Hec. II 1, 41.
- Andr. II 3, 9¹: eadem leguntur Andr. II 3, 15; cf. Don. Andr. IV 4, 24; Diom. I 346, 16; An. Bob. I 563, 18; Prisc. II 420, 14; 450, 15; Prob. cathol. IV 38, 15; Explan. in Don. IV 551, 33; Cledon. V 59, 20; 61, 30; 62, 2; Pomp. V 240, 20; Phocas V 436, 12; al.
- Andr. II 3, 13 sq.: cohaerent inter se scholia 13¹ et 16; item 13², 13³, 15⁴.
- Andr. II 3, 19²: cf. Eugr. Andr. II 3, 18; 20.
- " II 3, 21¹: cf. Serv. Aen. IV 419; Serv. Dan. Ecl. VIII 26.
- " II 3, 21⁶ sq.: scholiorum series duae: 21⁶, 22², 24² — 22¹, 22³.
- Andr. II 3, 24⁵: cf. Sueton. p. 314, 2 ed. Roth.
- " II 3, 26²: cf. Porphy. Hor. c. I 12, 25; Serv. Aen. II 598 (Hor.); IV 94 (Hor.); Prisc. II 562, 8; Charis. I 84, 5 (v. Plinius ed. Beck p. 49; Varro de l. l. XIII fr. 28 Wilm.).
- Andr. II 3, 26⁴: cf. Non. 493, 10 (c. Ter. l.).
- " II 3, 27¹: cf. Serv. Aen. I 237; Isid. diff. verb. 439.
- " II 3, 28: ad h. v. scholion excidisse conicias ex Serv. Geo. I 96 (c. Ter. l.).
- Andr. II 4, 3¹: cf. Serv. Aen. XI 545 (c. Ter. l.).
- " II 4, 4: cf. Non. 351, 17 (c. Ter. l.).
- " II 4, 5¹⁻²: cf. Serv. Geo. III 197; Non. 284, 17 (Verg. Geo.; Ter. Ad.); schol. Bemb. Heaut. prol. 16.
- Andr. II 4, 7: cf. Serv. Dan. Aen. II 670.
- " II 5, 1⁴: cf. Serv. Aen. VII 572.
- " II 5, 1⁵: cf. Don. Andr. I 1, 142² c. adn.; Non. 360, 10.
- " II 5, 7: cf. Don. Ad. III 2, 25.

- Andr. II 5, 11²: cf. Serv. Aen. IX 192 (Varro de serm. l. V fr. 86 Wilm.).
- Andr. II 5, 14: cf. Don. Ad. III 2, 32; Serv. Aen. IV 373.
- " II 5, 15¹: cf. August. reg. V 509, 32 (c. Ter. l.).
- " II 5, 18: cf. Agroec. VII 117, 14 (c. Ter. l.); Serv. Geo. IV 127 (c. Ter. l.); Aen. II 12 (c. Ter. l.); Arus. Mess. VII 491, 2; Serv. Dan. Aen. I 619; schol. Bern. Geo. IV 127 et Hagen ad h. l. p. 726. v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Serv. all. 348; Valmaggi, 'Quinto Ennio', Ann. I fr. 7 c. adnot.
- Andr. II 5, 19¹: cf. Serv. Aen. II 270; IV 9; I 353; Charis. I 101, 17 (Plinius ed. Beck p. 50).
- Andr. II 5, 19²: cf. schol. Montepess. in Lucan. I 544 ed. Genthe; Porphyrr. ad Hor. serm. I 5, 84; v. Hey, Arch. lex. lat. XI 531.
- Andr. II 6, 1¹: cf. Eugr.
- " II 6, 2: cf. Don. Andr. III 4, 8; Ad. IV 2, 25; v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 19.
- Andr. II 6, 4²: cf. Serv. Aen. IV 419; Isid. diff. verb. 513; Don. ars gr. IV 394, 29.
- Andr. II 6, 5²: cf. Don. Eun. II 3, 16⁴.
- " II 6, 6: cf. Don. Ad. III 1, 9; Serv. Aen. III 671; Prisc. II 251, 17; Diom. I 385, 31; Arus. Mess. VII 501, 24.
- Andr. II 6, 11¹: cf. Don. Eun. IV 2, 4; Ad. V 3, 10; schol. Bemb. Heaut. III 1, 76; Serv. Aen. VI 332; Fest. 217, 16; Fest. P. 216, 7; 108, 20.
- Andr. II 6, 12³: repetitur hoc scholium infra II 6, 13².
- " II 6, 12⁵: cf. Andr. I 2, 17 c. adn.
- " II 6, 12⁶: cf. Serv. Aen. X 106; Charis. I 167, 4; 253, 15; Diom. I 398, 9; Prisc. II 560, 26; Don. Hec. prol. II 12.
- Andr. II 6, 17¹: cf. Eugr.
- " II 6, 22: cf. II 6, 6.
- " II 6, 24²: cf. Prisc. III 85, 25; 156, 5.
- " II 6, 26¹: cf. Eugr.
- " II 6, 26⁴⁻⁵: repetuntur fere ad verbum scholia 26¹⁻², apertissimum vestigium compilationis!
- Andr. II 6, 27²: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. XI 361 (c. Ter. l.); Serv. Aen. XII 572; Serv. Dan. Aen. XII 600.

Andr. III 1, 2¹: cf. Serv. Dan. Aen. I 113 (Isid. diff. verb. 207); Caper orthogr. VII 97, 9; Beda VII 273, 13; Albin. VII 301, 24; Differ. VII 532, 1.

Andr. III 1, 2⁴: cf. Serv. Aen. IV 401.

" III 1, 6¹: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Ter.' 48 adn. 1.

" III 1, 10: cf. Eugr.

" III 1, 15¹: cf. Varro de l. l. V 69; Cic. de nat. deor. II 27 (exscr. Ps.-Prob. ad Verg. Ecl. VI 31); Serv. Aen. I 4; I 8

- (c. Ter. l.); Aen. II 610 (Serv. Dan. c. Ter. l.); Tertull. de an.
37 (Varro rer. div. XIV fr. 14b Agahd); Festus P. 304.
Andr. III 1, 15³: cf. Ps.-Acron ad Hor. c. s. 13; Festus 174;
Festus P. 175; Non. 57, 14; Ovid. metam. IX 254.
Andr. III 1, 15³: cf. Don. Ad. III 4, 41.
" III 1, 15⁴: cf. Don. Ad. III 4, 41; Andr. praef. I 9.
" III 1, 15⁵: cf. Don. Andr. I 5, 64.
" III 1, 15⁶: cf. Eugr. ad h. l.; Porphy. ad Hor. c. III 22, 2;
Placid. C. Gl. L. V 30, 22 = 81, 22; Serv. Ecl. IV 10 (c. Ter. l.).
Andr. III 1, 18³⁻⁴: cf. Eugr. ad h. l.; scholia sibi simillima
duobus illis compilatoris commentis debentur.
Andr. III 1, 21¹: cf. Don. Ad. III 3, 50.
" III 2, 1²: v. Hand, Turs. I 156 sq.
" III 2, 3: cf. Eugr.; Varro de l. l. IX 107. v. Dziatzko,
Mus. Rhen. 31, 237; Sabbadini, 'Studi ital.' II 127.
Andr. III 2, 4¹⁻²: cf. Serv. Aen. I 318; V 248; Porphy. ad Hor.
c. III 21, 7 (Lucil.); Explan. in Don. IV 502 (c. Ter. l.); Pomp.
V 212, 32 (c. Ter. l.).
Andr. III 2, 6³: cf. Gell. XI 6 (Varro); Charis. I 198, 17.
" III 2, 6⁵: cf. Non. 404, 15 (c. Ter. l.); Fest. 330; Thes. gloss.
s. v. scitus; Differ. Gr. L. VII 524, 22.
Andr. III 2, 6⁶: cf. schol. Vatic. Schlee p. 68; Don. Hec. I 1,
1-2.
Andr. III 2, 7¹: cf. Non. 393, 20 (c. Ter. l.); Serv. Aen. VIII 187;
Isid. orig. VIII 3, 6.
Andr. III 2, 7²: cf. Serv. Dan. Aen. I 261.
Andr. III 2, 9²: cf. Don. Hec. I 1, 3; Serv. Aen. XI 259; Ecl. VIII
69; Non. 527, 23 (c. Ter. l.); schol. Bemb. Eun. III 1, 7.
Andr. III 2, 10¹: cf. Don. Ad. IV 3, 17; Serv. Dan. Aen. I 595;
II 538; Prisc. III 52, 1; Caper de orthogr. VII 97, 10; Audax
VII 354, 18; Sueton. prat. p. 286 Reiff.; Isidor. diff. verb. 91;
Beck, Diff. script. 48, 52.
Andr. III 2, 10⁵: cf. Eugr. ad h. l.; schol. Bemb. Ad. V 7, 21;
Sueton. Calig. 8; Prisc. II 230, 27; Isidor. orig. XI 2, 14; diff.
verb. 448; diff. rer. 79; schol. Iuven. (Pith.) VI 594; Thes.
gloss. s. v. puerpera. v. Sabbadini, 'Studi ital.' II 126 (at
cf. Isidor.). — Cf. etiam Charis. I 84, 5 (Plinius ed. Beck
p. 49; Varro de l. l. XIII fr. 28 Wilm.); Prisc. II 562, 8; 231,
13; Non. 156, 11; 158, 14.
Andr. III 2, 12²: cf. Charis. I 278, 15 = Diom. 441, 22; Serv.
Aen. I 203; 665; Serv. Dan. Aen. I 542; Lact. ad Stat. Theb.
II 570.
Andr. III 2, 14¹: cf. Don. Andr. II 1, 13 c. adn.
" III 2, 14²⁻³: v. Hahn 1870, 8.
" III 2, 16⁴: cf. Serv. Dan. Geo. III 548; Serv. de final. IV
454, 31; Beda VII 241, 3; 275, 32.
Donati comm. rec. Wessner.

- Andr. III 2, 21: cf. Pomp. V 251, 10.
 " III 2, 23: cf. Serv. Aen. VI 485; II 292.
 " III 2, 24²: fort. rectius cum cod. A (qua incoepi) scribendum 'quam coepi' (v. praef. § 5, 2). Cf. schol. Victor. Schlee p. 68; Prisc. III 107, 11.
 Andr. III 2, 25¹: cf. Cledon. V 64, 2 (Sall.); August. V 317, 9; 319, 10 (Sall.); Fragm. Bob. VII 541, 23 (Sall.); al.
 Andr. III 2, 25²: uocalitas] i. e. *εὐφωρία*, cf. Quintil. inst. or. I 5, 4. Praeterea cf. Don. Andr. III 3, 1; ars gr. IV 386, 1; Charis. I 116, 15; 192, 24 (Acron); 199, 21; Prisc. III 68, 24; al.
 Andr. III 2, 25³: cf. Don. Ad. II 1, 53; Varro de l. l. VII 101; Non. 427, 12; Serv. Aen. XI 345.
 Andr. III 2, 26¹: cf. Prisc. II 207, 2 (c. Ter. l.); Cledon. V 50, 26.
 " III 2, 28²⁻³: cf. III 2, 19; Ad. I 2, 41.
 " III 2, 29: cf. Serv. Dan. Aen. XII 11.
 " III 2, 30¹: cf. Don. Eun. II 3, 15⁴; C. Gl. L. II 364, 8; Fest. 234.
 Andr. III 2, 31¹: cf. Eogr.
 " III 2, 39²: cf. Don. Andr. I 5, 8.
 " III 2, 40¹: cf. Don. Ad. IV 5, 64; Serv. Aen. V 655; Ps.-Acron ad Hor. serm. I 9, 14; schol. Bemb. Heaut. II 3, 124.
 Andr. III 2, 41²⁻⁴: cf. Serv. Dan. Aen. I 369; Non. 406, 1; Festus 360. v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 30.
 Andr. III 2, 49²: cf. Charis. I 194, 29 (c. Ter. l.; Caper); Caper de orthogr. VII 97, 16; Beda VII 262, 21; Thes. gloss. s. v. alias dico.
 Andr. III 2, 52²: cf. Consent. V 365, 15.
 " III 3, 1²: cf. Eogr. ad h. l.; Explan. in Don. IV 556, 23 (c. Ter. l.); Non. 324, 4 (c. Ter. l.); Serv. Aen. III 261 (Serv. Dan. c. Ter. l.); Aen. II 3 (c. Ter. l.); XI 218; Lact. ad Stat. Theb. II 608; schol. Bemb. Ad. V 8, 2 (c. Ter. l.).
 Andr. III 3, 2³: cf. Non. 237, 31 (c. Ter. l.).
 " III 3, 4¹: v. praef. § 1.
 " III 3, 7¹: cf. Serv. Aen. XI 537 (c. Ter. l.).
 " III 3, 8: cf. Serv. Aen. II 431.
 " III 3, 10²: v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 11.
 " III 3, 11: cf. Don. Andr. V 2, 27 c. adn.
 " III 3, 14¹: *ἡμῶν*] cf. ad I 1, 18¹.
 " III 3, 14²: cf. Eogr.; Thes. gloss. s. v. si iure est, v. 'Wochenschrift f. kl. Phil.' 1901, 768.
 Andr. III 3, 24: cf. Serv. Dan. Aen. II 141.
 " III 3, 26: cf. Don. Eun. I 1, 3.
 " III 3, 33: cf. Eogr. ad h. l.; Non. 364, 5.
 " III 3, 36: cf. Eogr.
 " III 3, 40¹: cf. Prisc. III 85, 33.
 " III 3, 40⁴: cf. Charis. I 278, 18; Diom. I 441, 27; Prob. de ult. syll. IV 263, 18; Serv. in Don. IV 447, 36.

- Andr. III 3, 47: cf. Serv. Dan. Geo. I 24.
 " III 3, 48: cf. Don. Andr. V 2, 14 c. adn.
 " III 4, 1¹: cf. Don. Andr. I 2, 2 c. adn.
 " III 4, 3²: cf. Don. Eun. prol. 9⁵.
 " III 4, 7²: cf. Gell. VI 7, 5.
 " III 4, 13²: cf. Eugr. ad h. l.; v. Hahn 1870, 13.
 " III 4, 17⁴⁻⁵: cf. Serv. Aen. V 600; IX 188.
 " III 4, 18⁴: cf. Don. Ad. II 4, 18; Phorm. II 1, 10; Non.
 31, 23; Charis. 125, 19. v. Boelte, *Annal. philol.* 137, 423; Keil,
 De Capro 274; Bartels, De Ter. mem. ap. Non. serv. 27;
 Nettleship, *Lect. a. Ess.* 305.
 Andr. III 4, 19: *duplicis commenti vestigia schol.* 1 et 3, 5 et 6.
 " III 4, 19²: cf. Serv. Aen. II 707.
 " III 4, 20¹: v. Koenigshoff l. c. 10.
 " III 4, 22³: cf. Eugr. ad Andr. III 4, 20; 22; I 5, 54.
 " III 4, 23³: cf. Don. Eun. II 2, 58; Phorm. I 1, 5.
 " III 5, 1²: cf. Eugr.
 " III 5, 1⁴: v. Hahn 1870, 8.
 " III 5, 1⁵: cf. Prisc. III 184, 6 (Vergil).
 " III 5, 2¹: cf. Serv. Dan. Geo. IV 25; Festus P. 110.
 " III 5, 2³: cf. Eugr. ad h. l.; schol. Victor. Schlee p. 68;
 Charis. I 111, 7 (c. Ter. l.); 159, 9; Prisc. II 227, 13 et III 7,
 5 (c. Ter. l.); Victorin. VI 9, 12; schol. Bemb. Heaut. II 3, 30.
 Andr. III 5, 3²: cf. Eugr. ad h. l.; Don. Phorm. V 1, 19; Serv.
 Aen. XI 339; Fest. P. 89; Isid. orig. X 110.
 Andr. III 5, 4¹: cf. Eugr. ad h. l.; Serv. Aen. XII 352 (c. Ter. l.);
 IX 230 (c. Ter. l.): Non. 366, 1.
 Andr. III 5, 5³: v. Dziatzko, *Mus. Rhen.* 31, 238; Nencini, De
 Ter. eiusque font. 41; Sabbadini, 'Studi ital.' II 127.
 Andr. III 5, 10¹: cf. V 2, 5².
 " III 5, 11¹: cf. Serv. Aen. V 593; Non. 58, 4.
 " III 5, 12²: cf. Eugr. ad h. l.; Isid. orig. X 108; v. Smutny 133.
 " III 5, 15²: cf. Eugr. ad h. l.; Serv. Aen. I 519 (c. Ter. l.);
 XII 931. — 'operae' delevit Scheidemantel p. 69.
 Andr. III 5, 16²: cf. Serv. Aen. I 224; Isid. orig. X 76.
 Andr. IV 1, 1⁴: cf. Eugr.
 " IV 1, 5¹: cf. Serv. Dan. Aen. XII 694 (c. Ter. l.).
 " IV 1, 11³: cf. Prisc. III 174, 5.
 " IV 1, 15²: cf. Prisc. III 194, 16 (c. Ter. l.); Arus. Mess. VII
 453, 13 (c. Ter. l.).
 Andr. IV 17³: cf. schol. Victor. Schlee p. 68; v. Sabbadini, 'Studi
 ital.' II 24.
 Andr. IV 1, 18²: cf. Eugr. ad h. l.
 " IV 1, 22: v. Koenigshoff l. c. 9.
 " IV 1, 24: cf. Don. Andr. V 4, 9; Festus P. 27; 116; 117;
 33*

- Non. 16, 13; Lib. gloss. (Thes. gloss.) s. vv. lactare (c. Ter. l.) et lacit.
- Andr. IV 1, 27¹: cf. Don. Phorm. I 2, 24 c. adn.
- " IV 1, 27²⁻³: cf. Eugr. ad h. l.
- " IV 1, 29¹: hoc schol. arte cohaeret cum schol. 30.
- " IV 1, 29²: cf. Diom. I 400, 15; Prisc. II 392, 24 (c. Ter. l.); Non. 470, 9; v. Keil, De Capro 295; Beck, Plinius 38.
- Andr. IV 1, 32¹: cf. Don. Eun. II 2, 38; III 5, 34; Phorm. II 1, 60.
- " IV 1, 32²: cf. Don. Andr. IV 2, 7.
- 663 " IV 1, 39³⁻⁴: cf. Don. Eun. I 1, 35; schol. Bemb. Heaut. III 1, 39; Isid. orig. V 26, 16; Serv. Aen. II 681; IV 663; VII 30; IX 416 (Asper); IX 533; Festus P. 113 s. v. intercutitus. v. Laemmerhirt, De prisc. script. loc. a Serv. all. 355.
- Andr. IV 1, 42: cf. Serv. Aen. VII 363; IX 142; X 411.
- " IV 1, 51: cf. Charis. I 71, 16 (Vergil; v. Beck, Plinius p. 78); Differ. Gr. L. VII 529, 14.
- Andr. IV 1, 55³: cf. Charis. I 219, 5 (Hel. Aeron); 192, 30; Serv. Aen. II 374; al.
- Andr. IV 2, 1³: cf. Don. Ad. III 3, 40; Prisc. III 135, 11.
- " IV 2, 5¹: cf. Non. 126, 32 (Verg.); Lact. ad. Stat. Theb. V 30 (Verg.); Prisc. II 428, 9 (c. Ter. l.).
- Andr. IV 2, 7²: cf. Don. Andr. IV 1, 32².
- " IV 2, 11¹: cf. Don. Andr. I 1, 34; Hec. II 2, 26; Serv. Dan. Aen. VI 603; Serv. Aen. XII 816; Gell. VI 7, 5; Prisc. III 30, 21.
- Andr. IV 2, 12³: cf. Don. Ad. V 4, 3; Serv. Ecl. VIII 58.
- " IV 2, 13³: cf. Eugr. ad h. l.; Serv. Aen. XI 97 (Varro in logist.); Aen. III 493 (c. Ter. l.); V 80 (c. Ter. l.). v. Laemmerhirt l. c. 371.
- Andr. IV 2, 13⁴: cf. Fragm. Bob. VII 544, 33 (c. Ter. l.).
- " IV 2, 15²: cf. Don. Eun. II 1, 21 c. adn.
- " IV 2, 16²: cf. Serv. Aen. I 646; III 63; III 210; VI 300; XII 407; Ecl. VII 53; Non. 391, 23 (Lucil.); Gellius VIII 5 (Lucil.).
- Andr. IV 2, 24: cf. Serv. Aen. X 477; Non. 73, 10 (c. Ter. l.).
- " IV 2, 25²: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. IX 693 (c. Ter. l.); Serv. Aen. VI 337.
- Andr. IV 2, 27²⁻³: cf. Charis. I 110, 8 (c. Ter. l.; Varro de l. l. XI fr. 12 Wilm.; Plinius ed. Beck p. 65); Prisc. II 158, 12 (c. Ter. l.); Ps.-Ascon. in Verr. I 26, 6.
- Andr. IV 3, 1³ et ⁶: cf. Don. Andr. V 5, 3 c. adn.
- " IV 3, 1⁴: quae fortuna — potest] cf. Sall. Jug. 1, 3 'fortuna quippe quae probitatem industriad aliasque artes neque dare neque eripere cuiquam potest'.
- Andr. IV 3, 1⁷: cf. Don. Andr. IV 4, 5².
- " IV 3, 1⁸: cf. Serv. Dan. Aen. X 71.

- Andr. IV 3, 3²: cf. Don. Andr. I 5, 60².
 „ IV 3, 4²: cf. Serv. Aen. I 615.
 „ IV 3, 5³: cf. Eugr. ad h. l.; schol. Victor. Schlee p. 68.
 v. Sabbadini 'Studi ital.' II 24.
 Andr. IV 3, 8⁴: cf. Don. Eun. III 1, 32²; Serv. Dan. Aen. II 244.
 „ IV 3, 11¹: cf. Euanth. I 3; Don. Eun. I 2, 5. v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 361 sq.
 Andr. IV 3, 11²: cf. Eugr. Eun. I 2, 5; Exc. de com. VIII 3. v. Sabbadini l. c.
 726 Andr. IV 3, 11³: cf. Euanth. I 2—3.
 „ IV 3, 11⁴ et ⁷: cf. schol. rec. ad Hor. c. IV 11, 6 (haec in antiquissimis Pseudacronis codicibus *Andr* non exstant; erravit igitur Smutny p. 123); Serv. Aen. XII 120 (c. Ter. l.; Menander); schol. Bern. et Philargyr. ad Ecl. VIII 65 (Ter.). v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Serv. allatis p. 381 sq. — Menandri fragmentum frustra adhuc restituere conati sunt viri docti; qua de re v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 239; Nencini, De Ter. eiusque fontibus 41.
 Andr. IV 3, 12: cf. Serv. Dan. Aen. IV 606; Prisc. II 590, 26.
 „ IV 3, 13¹: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 „ IV 3, 13²: cf. Diom. I 316, 28; Prisc. III 288, 14; Arus. Mess. VII 496, 1; Non. 482, 1. v. Bartels, De Ter. mem. ap. Non. serv. 23.
 Andr. IV 3, 14: cf. Non. 334, 18; Serv. Aen. VI 202.
 „ IV 3, 24: cf. Don. Eun. II 3, 11; Plin. n. h. IX 79; XXXII 2; Serv. Dan. Aen. VIII 699; Comm. Bern. Lucan. VI 675; Isid. orig. XII 6, 34; Aristot. h. a. 2, 14; Oppian. hal. 1, 212; Suidas s. v. *ἐξεργής*; al.
 Andr. IV 4, 2¹: cf. Don. Andr. I 1, 75.
 „ IV 4, 5²: cf. Don. Andr. IV 3, 1.
 „ IV 4, 6²: cf. schol. Victor. Schlee p. 68; Prisc. III 187, 18.
 „ IV 4, 11²: cf. Don. Eun. II 2, 59²; v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 21.
 Andr. IV 4, 16¹: cf. Don. Eun. I 2, 9² c. adn.
 „ IV 4, 19¹: cf. Don. Phorm. V 8, 22; Eugr. Andr. IV 4, 18; Serv. Aen. II 64; Diom. I 320, 6; Gr. L. IV 568, 17; 571, 17; Arus. Mess. VII 479, 20 (c. Ter. l.).
 Andr. IV 4, 20: cf. Eugr. ad h. l.
 „ IV 4, 21²: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 „ IV 4, 24: cf. Prob. cathol. IV 38, 15; Cledon. V 59, 20; 61, 30; Pomp. V 240, 20.
 Andr. IV 4, 32²: 'testimonia liberarum' Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 242; v. etiam Em. Costa, 'Il diritto privato nelle com. di Ter.' p. 107.
 Andr. IV 4, 34¹: cf. Don. Eun. II 2, 13¹.
 „ IV 4, 37²: cf. Don. Andr. I 3, 13 c. adn.

- Andr. IV 4, 39²: cf. Quintil. inst. or. IV 2, 91; Apul. apol. 69; Hieron. adv. Ruf. 3, 13; Optat. Mil. 2, 18. v. Otto, 'Sprichwörter' s. v. mendax 1.
- Andr. IV 4, 42: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
- " IV 4, 44²⁻³: cf. Arus. Mess. VII 504, 3 (c. Ter. l.); VII 486, 31.
- Andr. IV 4, 45: cf. schol. Victor. 'Studi ital.' II 24.
- " IV 4, 51: cf. Quintil. inst. or. IX 3, 60; Rhet. l. m. 24, 8; 74, 30; 526, 11; Serv. Aen. I 135; Macrob. sat. IV 6, 20.
- Andr. IV 4, 55¹: *ἐλάττωσις*] cf. Rhet. l. m. 109, 23 c. Halmii adn.
- " IV 5, 1²: cf. Serv. Aen. I 257; Prisc. II 40, 13; 41, 6; 13; 71, 1.
- Andr. IV 5, 2¹: cf. Serv. Dan. Aen. I 76; Serv. Aen. I 425; III 109; Isidor. orig. IX 3, 41; Non. 358, 13; 67, 28.
- Andr. IV 5, 4: cf. Cic. acc. in Verr. I 45, 115; de inv. 2, 148; Gai. 3, 17.
- Andr. IV 5, 5: cf. Eogr. ad h. l. et Eun. II 3, 2; Isidor. diff. verb. 432; August. de doct. Christ. III 3, 6.
- Andr. IV 5, 6: cf. Don. Hec. III 5, 9; Festus 297; Non. 557, 10; Isidor. orig. IX 6, 4; Thes. gloss. s. v. consobrinus.
- Andr. IV 5, 8²: cf. schol. Bemb. ad h. l.
- " IV 5, 13: cf. Don. Andr. V 1, 13; Diom. I 452, 8 (c. Ter. l.); Gr. L. IV 262, 28 (c. Ter. l.); Sacerd. VI 451, 30 (c. Ter. l.).
- Andr. IV 5, 14²: cf. Eogr. IV 5, 1; 12.
- " IV 5, 15² et 16: cf. schol. Bemb. ad h. l.
- " IV 5, 19¹: cf. Don. Ad. IV 5, 39.
- " IV 5, 21: cf. Eogr. Andr. IV 5, 1; 15; schol. Victor. 'Studi ital.' II 24 et Schlee p. 68.
- Andr. IV 5, 22¹: cf. schol. Bemb.
-
- Andr. V 1, 1²: cf. Eogr.
- " V 1, 1⁴: cf. Don. Andr. prol. 27 c. adn.
- " V 1, 4¹: cf. Don. Phorm. II 2, 18.
- " V 1, 5 et 6: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
- " V 1, 9¹: cf. Eogr.
- " V 1, 9²: cf. Don. Phorm. II 1, 62.
- " V 1, 13: cf. Don. Andr. IV 5, 13 c. adn. v. Smutny 116.
- " V 1, 15 et 16¹: cf. Eogr.
- " V 1, 18¹: cf. Don. Eun. V 5, 31².
- " V 1, 20 et 22: cf. schol. Victor.
- " V 1, 21: cf. Don. Andr. III 2, 28¹.
- " V 2, 1²: cf. Don. Andr. II 3, 24.
- " V 2, 3⁴: v. Hahn 1870, 4.
- " V 2, 5²: cf. Don. Andr. III 5, 10.
- " V 2, 7¹: cf. Serv. Aen. I 714.
- " V 2, 12⁴: cf. Don. Eun. I 2, 18.

- Andr. V 2, 14²⁻⁴: cf. Don. Andr. III 3, 48; Ad. II 3, 7; Prisc. II 593, 25; 596, 8; Don. IV 380, 30; Pomp. V 206, 36; al. v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 16 sq.
- Andr. V 2, 14⁵: cf. Ps.-Acron ad Hor. serm. I 7, 7; Cic. Tusc. III 7, 14; Non. 262, 5; 24.
- Andr. V 2, 14⁶⁻⁷: cf. Don. Ad. III 2, 16; Serv. Aen. I 423; Isid. orig. X 247; XII 2, 38; diff. verb. 296; Thes. gloss. s. v. catus.
- Andr. V 2, 16: cf. Serv. Aen. VI 374 (Cic.); Lact. ad Stat. Theb. I 88; Serv. Aen. X 612 (c. Ter. l.); Geo. III 37 (c. Ter. l.); Non. 409, 21 (c. Ter. l.). v. Bartels, De Ter. mem. etc. p. 25.
- Andr. V 2, 27: cf. Serv. Aen. VI 544 (c. Ter. l.).
- " V 2, 29: v. Hahn 1870, 5.
- " V 3, 1¹: cf. Eugr. ad h. l.
- " V 3, 1² et ⁵: v. Hahn 1872, 7.
- " V 3, 4⁴: cf. Don. Andr. III 2, 41 c. adn.
- " V 3, 5: cf. Don. Andr. V 2, 14 c. adn.; Serv. Dan. Geo. IV 444 (c. Ter. l.); Serv. Aen. I 132; Isid. diff. verb. 217.
- Andr. V 3, 8²: cf. Serv. Aen. I 502.
- " V 3, 11¹: cf. Eugr.
- " V 3, 15²: v. Hahn 1872, 7.
- " V 3, 19³: cf. Serv. Aen. IX 203.
- " V 3, 20³: cf. Don. Eun. I 1, 3.
- " V 4, 4¹: cf. Eugr. ad h. l.; Non. 322, 10 (c. Ter. l.).
- " V 4, 8: cf. Serv. Ecl. VIII 73.
- " V 4, 9: cf. Don. Andr. IV 1, 24 c. adn.; schol. Victor. Schlee p. 68, 'Studi ital.' II 24.
- Andr. V 4, 16³ et 18¹: cf. schol. Victor. Schlee p. 68, 'Studi ital.' II 24.
- Andr. V 4, 18³: v. Rabbow 313.
- " V 4, 23: v. Kauer, Stud. Vindob. XXII 88.
- " V 4, 27¹: cf. Don. Eun. II 2, 59⁵.
- " V 4, 29: cf. Serv. Ecl. III 1; Prisc. III 133, 24; 179, 7 (c. Ter. l.); schol. Bemb. Heaut. prol. 8.
- Andr. V 4, 30¹: cf. Serv. Aen. I 149; II 303; XII 618 (c. Ter. l.).
- " V 4, 34²: cf. Don. Andr. II 4, 5.
- " V 4, 34³: cf. Serv. Aen. VI 753 (Varro). v. Agahd, Varronis ant. rer. div. libri, 112 et 154.
- Andr. V 4, 35¹: v. Kauer, Stud. Vindob. XXII 88.
- " V 4, 36¹: cf. schol. Victor. Schlee p. 68, 'Studi ital.' II 24.
- " V 4, 36²: cf. Don. Andr. I 1, 33¹; Isid. diff. verb. 334; Agroec. VII 123, 1.
- Andr. V 4, 36³: cf. Don. Eun. V 8, 21.
- " V 4, 37²: cf. Eugr. ad h. l.; Don. Ad. II 2, 21; Serv. Aen. VI 238; Isid. orig. XVI 3, 5; 25, 12; Festus 333.
- Andr. V 4, 37⁴: cf. schol. Victor. l. c.; Cledon. V 45, 28; Pomp. V 173, 11; 188, 11. v. Kauer, Stud. Vindob. XXII 88.

- Andr. V 4, 38: cf. Eugr. ad h. l.; Festus 330, 7. v. Otto, 'Sprichwörter' s. v. scirpus 1; Smutny 125.
 Andr. V 5, 3—4: cf. Don. Andr. IV 3, 1; Serv. Dan. Ecl. VII 31 (c. Ter. l.); Aen. I 73 (c. Ter. Andr. IV 3, 1); Serv. Aen. III 85; 167; VI 871; Non. 361, 27 (c. Ter. l.); Cic. de off. III 28, 4; Sueton. ed. Roth p. 318, 21.
 Andr. V 5, 3⁴: cf. Cic. de nat. deor. I 51; Diog. Laert. X 139.
 " V 5, 7: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 " V 5, 8: v. Hahn 1870, 13.
 " V 6, 13: cf. Euanth. III 9; Don. Andr. II 1, 1. v. Ritschl, Parerg. 599; Scheidemantel p. 58 adn.
 Andr. V 6, 14¹: v. Ritschl, Parerg. 599; Leo, 'Plautin. Forsch.' 35.
 " V 6, 16: cf. Serv. Aen. VI 890.

Eunuchus.

- Eun. praef. I 1: cf. Ad. praef. I 1; De com. VI 4. — v. Scheidemantel 44 sq.
 Eun. praef. I 2: cf. Euanth. IV 4.
 " " I 5: cf. Ad. praef. I 5; Euanth. IV 5; De com. VII 2; 4. — v. Scheidemantel 33; Rabbow 323.
 Eun. praef. I 5*: cf. Andr. praef. II 3; III 6; Ad. et Hec. praef. I 4*; Euanth. III 1. — v. Scheidemantel 31; Rabbow 322.
 Eun. praef. I 6: cf. De com. VI 3; v. Rabbow 325—26. — ob iocularia etc.] cf. Ad. praef. I 6; v. Scheidemantel 28; 39; Rabbow 325.
 Eun. praef. I 6*: cf. Vita Sueton. c. 3; Vita Ambros. extr.
 " " I 7: v. Scheidemantel 42 adn. 1; Rabbow 321 sq.
 " " I 9: cf. Ad. et Hec. praef. I 3; v. Scheidemantel 34.
 " " I 10: cf. De com. VIII 1; v. Scheidemantel 35 sq.; Rabbow 326.
 Eun. praef. I 11: v. Rabbow 326.
 " " III: v. Smutny 101; Rabbow 323; 333 sqq.
 Eun. prol. 1: cf. Eugr. — v. Gerstenberg 42.
 " " 3: cf. Don. Andr. IV 1, 3; Pomp. V 302, 14; Prisc. III 184, 15.
 Eun. prol. 4³: cf. Serv. Aen. V 409 (Varro de l. l. XI fr. 24 Wilm.); Aen. VI 304 (Varro).
 Eun. prol. 6¹: cf. Don. Phorm. I 2, 6³.
 " " 7²: cf. Schlee p. 95, 9.
 " " 9²: cf. Eugr.
 " " 9³: cf. Don. Andr. III 4, 3; Ad. IV 2, 31; schol. Bemb. Heaut. I 1, 1; Prisc. III 328, 16.

- Eun. prol. 10¹: cf. Serv. Aen. I 359; Caper de orthogr. VII 93, 6.
 " " 10³: v. Leo, Mus. Rhen. 38, 322, qui in argumenti
 narratione senariorum vestigia agnovit; Ribbeck, Fragm.
 com.³ p. 97. — De Lusii fragmento v. Ribbeck l. c.; Dziatzko,
 Annal. philol. 1880, 812; Sabbadini, 'Boll. di filol. class.' I 20.
 Eun. prol. 11¹: cf. Don. Eun. I 2, 35; schol. Bemb. Eun. prol. 11;
 Serv. Dan. Aen. I 6; Aen. VIII 71; Serv. Ecl. I 20; Aen. V
 489; VI 766; Porph. ad Hor. c. I 12, 17; Ps.-Acron ad Hor.
 serm. I 2, 78; I 6, 12; Prisc. III 193, 13: semper Verg. Aen.
 I 6 laudatur. Praeterea cf. Schlee p. 95, 11; Don. Hec. III
 3, 2; al.
 Eun. prol. 11²: cf. Eugr. et schol. Bemb. ad h. l.
 " " 14¹ et ³: coniungenda.
 " " 15¹: cf. Schlee p. 95, 12.
 " " 17¹ et ²: cf. Don. Phorm. V 8, 54; Arus. Mess. VII
 461, 3 (Ter. Eun. et Phorm.).
 Eun. prol. 19: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 317.
 " " 20: cf. Diomed. I 350, 9 (Ter.).
 " " 24: cf. Don. Andr. I 3, 6; Eun. IV 5, 1³; schol. Bemb.;
 Schlee 95, 20.
 Eun. prol. 27⁵: cf. Eugr.
 " " 32: cf. Don. Eun. II 3, 11; Serv. Aen. V 122 (Ter.);
 Don. Ars IV 375, 24; Diomed. I 328, 32; Cledon. V 39, 19;
 Pomp. V 162, 8; Prisc. III 186, 1. v. Scheidemantel 45.
 Eun. prol. 37¹: scholiorum series 37¹, 37², 38¹, 38².
 " " 40²: cf. Serv. Dan. Aen. I 158.
 " " 41: cf. praef. § 1, 2.
 " " 44: cf. Don. Andr. prol. 8.
 " " 45: τῷ ἀντιμισθῷ] cf. Eun. III 5, 10 (Eun. prol. 45
 laudatur).
 Eun. I 1, 1² et ⁵: cf. Quintil. IX 2, 11 (Ter.); Rhet. l. m. 43, 72
 (Ter.); Charis. I 283, 21.
 Eun. I 1, 1³: cf. Serv. Aen. IX 778; Thes. gloss. s. v. igitur.
 " I 1, 1⁴: cf. Serv. Aen. IV 534.
 " I 1, 1⁷: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 89.
 " I 1, 2: cf. Don. Phorm. I 1, 7; Non. 256, 9 (Ter.).
 " I 1, 3: cf. Serv. Aen. X 848 (Ter.).
 " I 1, 4⁵: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 348.
 " I 1, 5³: cf. Helenius Acron ap. Iul. Romanum = Charis.
 I 210, 13 (Ter.); schol. Bemb. (Sall.); Schlee p. 96, 11.
 Eun. I 1, 6: cf. Festus 116, 32; Thes. gloss. s. v. naviter (aliter
 Iul. Romanus = Charis. I 207, 1).
 Eun. I 1, 8²: cf. Don. Andr. I 1, 105.
 " I 1, 9¹ et ³: cf. Don. Andr. III 1, 7; Phorm. I 4, 30; schol.
 Bemb.; Serv. Dan. Aen. II 424; Serv. Aen. VI 216.

- Eun. I 1, 11: cf. schol. Bemb.
 „ I 1, 12: cf. Eugr. Andr. I 1, 34; Serv. Aen. X 861.
 „ I 1, 14: cf. Arus. Mess. VII 488, 18.
 „ I 1, 15: cf. Varro in libro humanarum (XXII fr. 1 Mirsch)
 ap. Gellium I 25, 1; 15; Isidor. orig. XVIII 1, 11; Thes. gloss.
 s. v. indutiae; schol. Bemb.
 Eun. I 1, 16²: cf. Don. Andr. II 5, 11; Non. 375, 21.
 „ I 1, 19: cf. Don. Andr. I 1, 28.
 „ I 1, 20: cf. Don. Andr. I 5, 36 (et 50); Eun. V 8, 20; Eugr.;
 schol. Bemb.; Schlee p. 96, 22 sq.; Serv. Aen. I 135; Prisc.
 III 111, 4; 328, 13 sq.; Varro de lat. serm. V (fr. 81 Wilm.)
 ap. Iul. Romanum (Charis. I 241, 27).
 Eun. I 1, 22: cf. Serv. Aen. II 196 (Ter.).
 „ I 1, 28⁴: cf. schol. Bemb. (Verg.); Serv. Dan. Ecl. VI 21.
 „ I 1, 29⁴: cf. Don. Andr. I 1, 55 (Sall.).
 „ I 1, 31: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 90.
 „ I 1, 34: cf. Don. Hec. prol. I 2 (Probus); schol. Bemb.;
 Serv. et Serv. Dan. Geo. I 151; Thes. gloss. (Lib. gl.) s. v.
 grando (Ter.).
 Eun. I 1, 35: cf. Don. Andr. IV 1, 39; schol. Bemb. Heaut. III
 1, 39; Isid. orig. V 26, 18.
 Eun. I 2, 2: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 97, 7; Thes. gloss. s. v.
 aliorsum.
 Eun. I 2, 4: cf. Don. Ad. IV 4, 25; Serv. et Serv. Dan. Geo. I 93;
 Serv. Aen. I 92; III 308; schol. Bemb.; Isidor. orig. XIII 10,
 8. — v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 348.
 Eun. I 2, 5¹: cf. Eugr. (quidam); schol. Bemb.; Diomed. I 449,
 15. — v. Gerstenberg 48.
 Eun. I 2, 5²⁻⁴: cf. Don. Andr. I 1, 28; Phorm. I 3, 20; Quintil.
 IX 3, 18; Arus. Mess. VII 499, 27.
 Eun. I 2, 8: cf. Eugr. ad v. 7.
 „ I 2, 9¹: cf. Serv. Aen. IV 93. — v. Scheidemantel 51.
 „ I 2, 9²: uero ironiae conuenit] ap. Don. saepius; cf. etiam
 Don. Ars IV 401, 30; Diom. I 462, 7; Serv. Aen. IV 93; schol.
 Bemb. (Verg.); Schlee p. 97, 12. — v. Smith, 'Archaisms of
 Terence' etc. Diss. Baltim. 1890, 14.
 Eun. I 2, 12: cf. Serv. Dan. Geo. I 189; Aen. IX 180; XI 592.
 „ I 2, 15: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 348—49.
 „ I 2, 17: cf. Don. Andr. I 5, 19; Ad. IV 7, 11; Hec. IV 3, 3;
 schol. Bemb. (Verg.).
 Eun. I 2, 22²: cf. Don. Hec. III 1, 17; Schlee p. 97, 18.
 „ I 2, 24: cf. schol. Bemb.; Isid. diff. verb. 220—21.
 „ I 2, 25²: cf. schol. Bemb.; schol. Bern. in Pers. III 20 Kurz.
 „ I 2, 27—28: cf. Don. Andr. I 1, 119; III 1, 11; Phorm. II
 3, 68.
 Eun. I 2, 32: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 97, 21.

- Eun. I 2, 35¹: cf. prol. 11 c. adn.; Porph. ad Hor. c. II 12, 7 et serm. I 6, 12 (Ter.).
- Eun. I 2, 35²: cf. schol. Bemb.; Don. Eun. II 2, 59 et schol. Bemb. ad h. l.
- Eun. I 2, 36⁵: cf. Don. Hec. IV 3, 1; Serv. Dan. Aen. II 65; Non. 240, 1 (Verg.).
- Eun. I 2, 39²: cf. schol. Bemb.
- " I 2, 46¹: cf. Eugr. Eun. I 2, 47.
- " I 2, 47²: *ἐπιμνην*] eandem figuram habes Don. Eun. V 4, 2; Hec. III 3, 6.
- Eun. I 2, 50¹: cf. Don. Andr. I 2, 15 (Plaut.); Schlee p. 97, 22.
- " I 2, 50³: cf. Don. Eun. II 3, 57.
- " I 2, 51⁴: res = pecunia] cf. Don. Ad. II 1, 32; II 2, 12; V 3, 34.
- Eun. I 2, 54¹: cf. e. g. Sueton. de gramm. 4.
- " I 2, 54³: cf. Don. Hec. IV 3, 4; Phorm. V 6, 1.
- " I 2, 58²: cf. Don. Andr. IV 1, 55 c. adn.
- " I 2, 59¹: cf. Don. Andr. II 1, 21; II 2, 16; Hec. V 1, 22; Phorm. II 3, 33.
- Eun. I 2, 67¹ et ²: cf. Don. Eun. IV 6, 8; Hec. V 3, 21; schol. Bemb. Heaut. III 1, 83.
- Eun. I 2, 68²: cf. Don. Andr. IV 3, 2.
- " I 2, 83¹: cf. schol. Bemb.
- " I 2, 84: cf. Don. Ad. IV 3, 16; schol. Bemb.; Osborn. (Mai cl. auct. VIII) 107.
- Eun. I 2, 85³: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 350.
- " I 2, 87¹: v. Hartman 154 (defendit lectionem codicis C 'exhibeat').
- Eun. I 2, 87³: cf. Don. Andr. prol. 22; III 4, 17; al. — schol. Bemb.; Serv. Aen. V 600.
- Eun. I 2, 88¹ et ²: cf. Don. Phorm. I 2, 20; schol. Bemb.
- " I 2, 88² et ³: cf. Don. Eun. prol. 3.
- " I 2, 88³: cf. 85³. — v. Hahn II 9 adn.
- " I 2, 91²: cf. Rhet. l. m. 25, 19; 75, 27.
- " I 2, 91⁴: cf. Don. Eun. II 3, 97; Ad. I 2, 53; III 2, 52.
- " I 2, 92¹: cf. Don. Eun. II 3, 86; Ad. IV 4, 20.
- " I 2, 95¹ et ²: cf. Don. Andr. I 1, 15 c. adn.
- " I 2, 97¹: cf. schol. Bemb.
- " I 2, 98¹: cf. 95 c. adn.
- " I 2, 109¹: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 97, 33.
- " I 2, 110: cf. schol. Bemb.
- " I 2, 111¹: cf. Schlee p. 97, 34.
- " I 2, 111²: cf. schol. Bemb.
- " I 2, 112²: cf. Don. Ad. IV 5, 34; Hec. III 2, 15.
- " I 2, 115¹: cf. Don. Ad. I 2, 29; Phorm. I 3, 3.
- " I 2, 118: cf. Euanth. III 4; v. Scheidemantel 52.

- Eun. I 2, 122¹: cf. Don. Eun. V 5, 10; V 8, 40.
 „ I 2, 124: cf. Don. Eun. II 3, 21; Ad. I 1, 15; Serv. Dan. Geo. I 24; Serv. Geo. I 287 (Ter.); Aen. I 567 (Ter.); IV 96 (Ter.); VII 427 (Ter.); 629 (Ter.).
-
- Eun. II 1, 1¹: multiloquium et uaniloquium] cf. II 1, 10 uaniloquium; II 2, 34 longiloquium; II 2, 23 interloquium; Hec. V 1, 15 tardiloquium; Phorm. II 3, 93 multiloquium. — v. Leo, Mus. Rhen. 38, 339 adn. 1.
 Eun. II 1, 1³: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 90.
 „ II 1, 5: v. praef. § 5, 2.
 „ II 1, 6: cf. Schlee p. 77. — v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 359.
 Eun. II 1, 10¹: cf. Eugr. (Hec.).
 „ II 1, 13²: cf. Serv. Aen. IV 9; Charis. I 101, 17; Thes. gloss. s. v. insomnia. — v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Servio allatis 332.
 Eun. II 1, 14² et ³: cf. Thes. gloss. s. v. ingratis.
 „ II 1, 16: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 82.
 „ II 1, 20¹: cf. schol. Bemb.
 „ II 1, 21²: cf. Don. Andr. IV 2, 15 c. adn.; Eun. V 4, 13 (II 1, 21).
 Eun. II 1, 22: cf. Eugr. Eun. prol. 30.
 „ II 1, 24²: v. Smith, 'Archaisms of Terence' 20.
 „ II 1, 24³: cf. schol. Bemb.
 „ II 1, 25³: cf. Eugr. et schol. Bemb.; Schlee p. 98, 24; Don. Ad. II 3, 11; V 8, 16; Non. 13, 11sq.; Festus P. 71; Isid. orig. X 74; Thes. gloss. s. v. decrepitis.
 Eun. II 2, 1¹: cf. Eugr.; Don. Phorm. II 2, 1.
 „ II 2, 1³: cf. Don. Andr. IV 3, 1; IV 4, 5.
 „ II 2, 1⁵: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Prisc. III 352, 8. — v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 90 sqq.
 Eun. II 2, 3¹: cf. Schlee p. 99, 2.
 „ II 2, 3²: dissentiunt Eugr. et schol. Bemb.
 „ II 2, 4¹: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Non. 324, 15. — v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 351; Rabbow 306.
 Eun. II 2, 4⁴: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 2; Don. Eun. V 4, 14; Non. 134, 23; Thes. gloss. s. v. abligurrio.
 Eun. II 2, 5: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 5.
 „ II 2, 5⁸: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 53.
 „ II 2, 6¹: cf. Don. Eun. V 1, 17; Hec. IV 4, 21.
 „ II 2, 6²: cf. Eugr. ad h. l. et Eun. IV 4, 6; Don. Eun. III 5, 34.
 Eun. II 2, 6⁴: cf. schol. Bemb. (Sall.); Don. Andr. II 2, 28 (Sall.); Hec. III 2, 21 (Sall.).
 Eun. II 2, 7²: cf. Ps.-Acron ad Hor. c. I 35, 26 (Ter.).

- Eun. II 2, 9¹ et ²: cf. Don. Hec. I 1, 11; v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 351.
- Eun. II 2, 11¹ et ²: cf. Eugr.
- " II 2, 12⁵: cf. Don. Eun. IV 4, 53—54 (Hor. ep. I 12, 19; Verg. XI 695); Porph. ad Hor. ep. I 11, 28 (Cic.; Verg. XI 695); I 12, 19.
- Eun. II 2, 13¹: cf. Don. Andr. I 3, 16; IV 4, 34; Ad. II 1, 50; Hec. I 2, 73; Schlee p. 99, 10.
- Eun. II 2, 24: cf. Don. Ars IV 371, 22; Acron ap. Iul. Roman. = Charis. I 201, 3 (Keil et Umpfenbach ad I 2, 46 spectare putant, sed melius huc referenda).
- Eun. II 2, 25² et ³: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 14; Varro de l. l. V 146—47; Festus P. 48; Non. 85, 9; Thes. gloss. s. v. cupedinarii.
- Eun. II 2, 25² et 26²: cf. Varro de l. l. V 147; Festus P. 125; Isidor. orig. XV 2, 44; Schlee p. 99, 13; Ps.-Acron ad Hor. serm. II 3, 229; Thes. gloss. s. v. macellum.
- Eun. II 2, 25³: ab uno auctore profecta videntur esse scholia 25³, 26¹, 26³, 26⁴, 26⁵.
- Eun. II 2, 26⁵: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 16; Serv. Aen. V 822; Non. 49, 10; Ps.-Acron ad Hor. serm. II 5, 44; Thes. gloss. s. vv. cetarius et bolona.
- Eun. II 2, 27¹: mantiscinor] v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 357; Plasberg, Mus. Rhen. 54, 638; Lindsay ad Plauti Capt. 896.
- Eun. II 2, 28¹: cf. Eugr.; v. Gerstenberg 50.
- " II 2, 29⁴ et 30¹: haec cohaerent.
- " II 2, 29⁵: cf. Thes. gloss. s. v. famelicus.
- " II 2, 30¹: cf. Eugr.
- " II 2, 30²: cf. Don. Hec. I 2, 54.
- " II 2, 30³: cf. Don. Phorm. I 2, 73; II 1, 22; 62.
- " II 2, 31³: cf. Don. Phorm. I 2, 36; schol. Bemb.; Thes. gloss. s. v. secta.
- Eun. II 2, 33¹: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 23.
- " II 2, 37²: v. Szelinski, 'Nachtr. u. Erg. zu Otto, Sprichw.' p. 22.
- Eun. II 2, 38¹: cf. Don. Eun. IV 7, 15; Eugr. (v. Gerstenberg 42); Schlee p. 109, 12; Ps.-Acron ad Hor. serm. I 1, 102; I 2, 12; ep. I 2, 28; Festus P. 165 (Aelius Stilo); Non. 18, 24; Thes. gloss. s. v. nebulo. — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. nebula 4.
- Eun. II 2, 38²: cf. Eugr.; Prisc. II 593, 5. — v. Ribbeck, Prol. in Verg. 184; Hagen, Ann. phil. 14, 472; Smith, 'Archaisms of Terence' 25.
- Eun. II 2, 40¹: cf. Schlee p. 100, 2; Don. Ad. III 2, 54; Prisc. III 328, 17.
- Eun. II 2, 40²: cf. Schlee p. 100, 2. — *σιῶνιαε*] v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 352. — quem . . . continere] 'quem . . .

- obtinere' vel 'cui . . . contingere' Hartman 156: vix necessaria.
- Eun. II 2, 40⁴: cf. Don. Ad. III 3, 19; V 7, 3.
 " II 2, 40⁵: cf. Prisc. III 148, 3 sq. (Ter.).
 " II 2, 41: cf. Eugr.
 " II 2, 42³: cf. Don. Eun. IV 5, 9; V 2, 45; Andr. I 2, 31;
 Ad. II 1, 13; Phorm. I 2, 92.
 Eun. II 2, 43¹: cf. Eugr. ad v. 42.
 " II 2, 43⁴: cf. schol. Bemb.
 " II 2, 43⁵: cf. Serv. Aen. I 1, 14; 75; II 22; IX 26; Porphyrr.
 ad Hor. serm. II 3, 142; Ps.-Acron ad serm. I 1, 79; App.
 Probi IV 196, 26—27.
 Eun. II 2, 46¹ et ²: cf. Don. Andr. IV 1, 53.
 " II 2, 48: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 100, 5—6.
 " II 2, 49¹: cf. Don. Eun. II 3, 40; Hec. IV 1, 14; V 2, 5;
 Ad. IV 2, 6; IV 6, 1; Festus P. 70; 71; 72; 75; Non. 105, 17;
 Isid. orig. X 76; Serv. Aen. I 106 (Ter. Heaut.); Thes. gloss.
 s. v. deiero. — v. Laemmerhirt l. c. 358.
 Eun. II 2, 51¹: coniungendum cum 52¹.
 " II 2, 52¹: cf. Eugr.
 " II 2, 53¹: cf. Don. Eun. prol. 45; Ad. III 4, 30.
 " II 2, 54¹: cf. Don. Andr. prol. 17; II 1, 24; IV 4, 33; Ad. III
 3, 87; IV 2, 1; V 3, 49.
 Eun. II 2, 55¹: cf. Don. Andr. III 4, 12.
 " II 2, 56¹: cf. Eugr. ad v. 55.
 " II 2, 57¹: cf. Schlee p. 100, 8.
 " II 2, 57²: cf. Serv. Aen. I 669.
 " II 2, 58: cf. Don. Andr. III 4, 23; Phorm. I 1, 5; Serv. Aen.
 XI 33. — v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 252—3.
 Eun. II 2, 59²: cf. Don. Andr. IV 4, 11.
 " II 2, 59⁴: cf. schol. Bemb.; Aristot., *Ἀθην. πολ.* 42.
 " II 2, 59⁵: cf. Don. Eun. I 2, 35; III 3, 13.
 " II 2, 59⁶: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 91.
 " II 2, 60²: cf. Eugr.; Schlee p. 100, 10; Serv. Aen. IX 373;
 Serv. Dan. Aen. IX 327.
 Eun. II 3, 1³: cf. App. Probi IV 203, 33.
 " II 3, 3¹⁻³: plus intulit] *αὐξήσιν* significat, cf. Eun. V
 4, 40.
 Eun. II 3, 5¹: cf. Serv. Aen. VI 560 (V 768); 104; VIII 298; Serv.
 Dan. Aen. VIII 194; Gell. XIII 30, 2; Non. 52, 20; Isid. orig.
 XI 1, 33.
 Eun. II 3, 10¹: cf. Don. Ad. II 3, 9; schol. Bemb. Eun. II 3, 8;
 Schlee p. 99; Thes. gloss. s. v. prae me.
 Eun. II 3, 10²: cf. Don. Eun. V 2, 60; Ad. III 4, 4.
 " II 3, 11¹: cf. Don. Ad. IV 6, 1.
 " II 3, 11⁴: cf. Don. Andr. IV 3, 24 c. adn.

- Eun. II 3, 12²: cf. Thes. gloss. s. v. flocci fecerim. — v. Szelinski, 'Nachtr. u. Erg. zu Otto, Sprichw.' p. 22.
- Eun. II 3, 13²: cf. Serv. Dan. Aen. XII 337; Ps.-Ascon. in Verr. I 29, 17; Isid. orig. X 6; Thes. gloss. s. v. alacer.
- Eun. II 3, 13³: cf. Velius Longus ap. Anon. Bob. I 556, 22; Prisc. II 230, 20; Expl. in Don. IV 491, 28; Caper de orthogr. VII 107, 7; Serv. et Ti. Don. Aen. V 380; Serv. Aen. VI 685.
- Eun. II 3, 14¹: cf. Eugr.; Don. Ad. III 3, 7; Serv. Aen. II 375.
- „ II 3, 15¹: cf. Ti. Don. Aen. IV 336.
- „ II 3, 15³: cf. Don. Andr. III 2, 30; Ad. V 3, 59; Thes. gloss. s. v. prorsus.
- Eun. II 3, 15⁴: cf. Don. Andr. III 2, 30; Hee. I 1, 35; Ad. I 1, 46; schol. Bemb. Heaut. I 1, 88; Isid. orig. I 38, 1 (Varro de serm. I. V fr. 79 Wilm.); Thes. gloss. s. v. prosa.
- Eun. II 3, 16²: cf. Quintil. VIII 3, 86.
- „ II 3, 16³: scholiorum series 16³, 18², 19¹.
- „ II 3, 16⁴: cf. Don. Andr. II 6, 5; Ad. IV 2, 25.
- „ II 3, 16⁵: v. Smith, 'Archaisms of Terence' 18.
- „ II 3, 17¹: cf. Don. Andr. II 3, 27; III 2, 47; III 5, 7; Hee. III 3, 42; Serv. et Ti. Don. Aen. I 237; Sueton. diff. p. 317 Roth; Isid. diff. verb. 439; Beck, Diff. script. p. 76.
- Eun. II 3, 19²: cf. Eugr.
- „ II 3, 19³: cf. Serv. Aen. I 703; Gell. IV 1, 2; Cledon. V 40, 8 (Beck, Plinius p. 73).
- Eun. II 3, 20² et ⁴: haec scholia inter se cohaerent.
- „ II 3, 21³: cf. Don. Eun. I 2, 124; Ad. I 1, 15; Serv. Aen. I 567 (Ter.); Serv. Dan. Geo. I 24.
- Eun. II 3, 21⁴: cf. Don. Andr. I 1, 58 c. adn.
- „ II 3, 21⁵: cf. Hor. ep. 12, 19; Petron. 131.
- „ II 3, 22¹ et ²: cf. Serv. Geo. II 89; Aen. VII 1.
- „ II 3, 23¹: Graeci] Lacedaemonii scilicet.
- „ II 3, 23²: cf. Ovid. Am. I 5, 21.
- „ II 3, 23³: cf. Eugr.; Non. 489, 21; Prob. cath. IV 23, 26.
- „ II 3, 24¹: cf. Festus 102.
- „ II 3, 24²: cf. Serv. Aen. I 318.
- „ II 3, 25³: cf. Don. Andr. I 1, 3.
- „ II 3, 27³: cf. Varro de l. l. V 109.
- „ II 3, 28²: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Terenz', Progr. Wirceb. 1901, 77.
- Eun. II 3, 32²: cf. Don. Eun. III 3, 9².
- „ II 3, 34³: cf. Serv. Aen. III 6; I 178; 323.
- „ II 3, 37¹: cf. Don. Eun. IV 4, 7; Ad. III 4, 20; IV 2, 34. — Don. Eun. III 3, 2; Serv. Aen. III 686; Prisc. II 61, 20. — v. Ribbeck, proleg. in Verg. p. 184.
- Eun. II 3, 40¹: cf. Thes. gloss. s. v. liqueo; Ps.-Ascon. in divin. 11, 24.

- Eun. II 3, 40³: cf. Eun. II 2, 49¹ c. adn.
 " II 3, 42¹: v. Scheidemantel 70.
 " II 3, 42²: v. Scheidemantel 71; Rabbow 307.
 " II 3, 45¹: cf. Eugr.
 " II 3, 45² et ⁶ et ⁷: cf. schol. Bemb.; Verrius Flaccus ap.
 Charis. I 103; Serv. Ecl. II 34; Agroec. de orthogr. VII 116, 5
 (= Beda 277, 26); Isid. orig. XI 1, 50; diff. verb. 336; diff.
 rer. 58; Thes. gloss. s. vv. labium et labrum.
 Eun. II 3, 45³: cf. Don. Eun. V 8, 29; Servius Aen. V 784; VII
 332; X 731 (= Ti. Don.); XII 1 (= Ti. Don.); Festus P. 114.
 Eun. II 3, 50² et ³: cf. Don. Eun. II 3, 72; Ad. II 2, 39; Hec. II
 2, 30.
 Eun. II 3, 51¹: cf. Thes. gloss. s. v. recte.
 " II 3, 52¹: cf. Don. Phorm. IV 3, 9; Thes. gloss. s. v. com-
 modum.
 Eun. II 3, 57: cf. schol. Bemb.; Serv. Dan. Aen. II 233; Serv.
 Aen. VI 218 (Ter.); Comm. Bern. in Lucan. II 23 (Ter.).
 Eun. II 3, 59²: v. Hahn II 8.
 " II 3, 61¹: cf. Don. Eun. II 3, 76²; Phorm. II 3, 43.
 " II 3, 66¹: cf. Serv. Aen. VI 497 (Ter.); Agroec. VII 119, 2
 (Ter.).
 Eun. II 3, 66¹: cf. Eugr.; Isid. orig. XI 2, 18; 28 (Ter.). — v.
 Kauer, Stud. Vindob. 22, 92.
 Eun. II 3, 67³: v. Heraeus, Arch. lexic. lat. XII 267.
 " II 3, 76¹ et ³: cf. Don. Eun. IV 2, 12.
 " II 3, 76²: cf. Don. Eun. II 3, 61¹.
 " II 3, 78¹: cf. Eugr.
 " II 3, 83³: cf. Don. Eun. IV 4, 11; Ad. IV 4, 26.
 " II 3, 86²: cf. Don. Eun. II 2, 35.
 " II 3, 86³: cf. Don. Eun. V 1, 20; V 2, 5; Ad. III 2, 52; IV
 5, 66.
 Eun. II 3, 88³: cf. Festus 230, 14 (Plaut. Epid. IV 2, 22). — v.
 Otto, 'Sprichw.' s. v. plaustrum.
 Eun. II 3, 90¹: cf. Eugr.
 " II 3, 90²: cf. Don. Phorm. II 2, 4; v. Otto, 'Sprichw.' s. v.
 interere.
 Eun. II 3, 91¹: cf. Serv. Dan. Aen. II 124; Thes. gloss. s. v. fla-
 gitium. — v. Heraeus, Arch. lex. lat. XII 263 adn.
 Eun. II 3, 91²: cf. Thes. gloss. s. v. fraglantem.
 " II 3, 91³: coniungenda scholia 91³, 91⁵, 92, 96¹.
 " II 3, 93: cf. Thes. gloss. s. v. despicata.
 " II 3, 97¹: cf. Don. Ad. III 2, 52.
 " II 3, 98: cf. Isid. diff. verb. 304.
 " II 3, 99¹: cf. Don. Andr. II 3, 10; al.

- Eun. III 1, 1¹: cf. Eogr.
 „ III 1, 1²: cf. Don. ad v. 20.
 „ III 1, 2: cf. Eogr.
 „ III 1, 3²: cf. Don. Andr. I 1, 2¹.
 „ III 1, 5¹: cf. Don. Eun. III 2, 2; IV 7, 36; Ad. II 2, 2.
 „ III 1, 5²: cf. Eogr.
 „ III 1, 6²: v. Hahn I 7.
 „ III 1, 9: cf. Serv. Aen. I 121; Serv. Dan. Aen. XII 651.
 „ III 1, 10¹: cf. Serv. Aen. I 35 (Ter.); Charis. I 106, 12; Diom. I 327, 12—13; Prob. de nom. IV 209, 9 sq. (Beck, Plinius p. 76); Prisc. II 147, 2 (Ter.); Explan. in Don. IV 572, 12 (Ter.); Consent. V 348, 24 (Ter.); Porph. (Ps.-Acron) ad Hor. serm. I 10, 3; Non. 223, 9 (Ter.); Schlee p. 102, 6.
 Eun. III 1, 11³: cf. Schol. Bemb.; Schlee p. 102, 6; Serv. Aen. I 676; VI 66.
 Eun. III 1, 11⁴: cf. Non. 318, 11 (Ter., ubi 'habes' supplendum).
 „ III 1, 12¹: *μῆταιον*] cf. Thes. gloss. s. v. nebulo (Ter. Eun. IV 7, 15).
 Eun. III 1, 12²: v. Rabbow 309.
 „ III 1, 16³: cf. schol. Bemb.; Thes. gloss. s. vv. expuo et pus.
 Eun. III 1, 17⁵: cf. Serv. Aen. IV 421.
 „ III 1, 18: cf. Don. Eun. III 5, 17³; Schlee p. 126, 30; Thes. gloss. s. v. elegans.
 Eun. III 1, 20: cf. Don. ad v. 1.
 „ III 1, 22¹: cf. Don. Andr. III 2, 40; Ad. IV 5, 64.
 „ III 1, 23³: cf. Serv. Geo. I 57 (Ter.); Plinius n. h. VIII 27; 32.
 Eun. III 1, 25²: cf. Serv. Aen. I 140.
 „ III 1, 32¹: cf. Don. Phorm. I 2, 18.
 „ III 1, 32²: cf. Don. Andr. IV 3, 8.
 „ III 1, 34²: cf. Varro de l. l. VII 84; Porphy. et Ps.-Acron ad Hor. c. II 11, 21; Festus 330, 4; Festus P. 331, 1; Isidor. orig. XX 7, 1.
 Eun. III 1, 34³: palpitare *σκαλπειν*] cf. Thes. gloss. s. v. palpito.
 „ III 1, 36: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 102, 17; Plin. n. h. VIII 218. — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. lepus 3.
 Eun. III 1, 37²: cf. Isid. orig. X 96.
 „ III 1, 38¹: adagia] cf. Festus P. 12, 12.
 „ III 1, 42: cf. Eogr.; schol. Bemb.
 „ III 1, 47: cf. Prisc. III 82, 21.
 „ III 1, 50¹: cf. Don. Andr. II 2, 19; Eun. III 5, 52; Serv. Aen. I 714.
 Eun. III 1, 55: cf. Ps.-Acron ad Hor. ep. 2, 28 (Ter. Eun. III 1, 10).
 Eun. III 1, 58: cf. Serv. Aen. IV 1 (Ter.).

- Eun. III 1, 62¹: cf. Don. Andr. III 1, 16; IV 2, 29.
 „ III 1, 62²: cf. Eugr.
 „ III 2, 1¹: cf. Euanth. III 8 et 4.
 „ III 2, 1²: cf. schol. Bemb. (Verg.); Don. Hec. III 1, 39 (Verg.);
 Phorm. V 1, 8.
 Eun. III 2, 2: cf. Don. Eun. III 1, 5¹ c. adn.
 „ III 2, 3¹: cf. schol. Bemb.; Serv. et Serv. Dan. Aen. I 256;
 Isid. diff. verb. 398; Thes. gloss. s. v. basium; Beck, Diff.
 script. 41; v. Annal. philol. suppl. 19 (1893), 45.
 Eun. III 2, 4²: cf. Don. Eun. V 5, 16².
 „ III 2, 4³: cf. Schlee p. 103, 5.
 „ III 2, 5¹: cf. Eugr.
 „ III 2, 13¹: cf. Serv. Aen. IV 56; Ser. Dan. Aen. X 31.
 „ III 2, 13²: cf. Eugr.
 „ III 2, 15¹: cf. schol. Bemb.
 „ III 2, 15²: cf. Charis. I 108, 13; Prisc. III 286, 11.
 „ III 2, 18²: cf. schol. Bemb.
 „ III 2, 18³: cf. Eugr. ad v. 27. — schol. 18³ cum 27² arte
 cohaeret.
 Eun. III 2, 18⁵: cf. Eugr.; Serv. Aen. I 647 (Ter.); Serv. Dan. Geo.
 IV 293 (Ter.); Aen. IV 480 (Ter.).
 Eun. III 2, 18⁶: cf. Eugr.
 „ III 2, 18⁷: cf. Don. Andr. II 1, 3; Serv. Aen. VII 289.
 „ III 2, 19¹: vix = difficile] cf. Thes. gloss. s. v. vix; = non]
 cf. Don. Ad. III 2, 12; Phorm. II 3, 26.
 Eun. III 2, 20³: cf. schol. Bemb. (Verg.); Don. Andr. I 1, 45 (Verg.)
 c. adn.
 Eun. III 2, 21²: cf. Don. et schol. Bemb. Eun. II 1, 24; Serv.
 Dan. Aen. I 289; Serv. Aen. X 133 (Ter.).
 Eun. III 2, 22¹: cf. Don. Andr. II 2, 7.
 „ III 2, 23¹: cf. Don. Andr. I 1, 7.
 „ III 2, 24: cf. Eugr.
 „ III 2, 25³: cf. schol. Bemb.; Fest. 293 et 298; Fest. P. 292
 et 299; Isid. orig. X 243 (Ter.).
 Eun. III 2, 25⁴: cf. Fest. l. c. et 290; 348 (349); Prisc. II 32, 19;
 455, 5; III 16, 25.
 Eun. III 2, 26³: cf. Serv. Ecl. III 8.
 „ III 2, 27²: cf. Eugr.
 „ III 2, 31¹ et ²: idem utriusque adnotationis auctor.
 „ III 2, 38²: cf. Lucil. ap. Non. 138, 18; v. Otto, 'Sprichw.'
 s. v. flamma 5.
 Eun. III 2, 43²: cf. Eugr. ad v. 44.
 „ III 2, 53: cf. Schlee p. 103, 25.
 „ III 3, 1¹⁻²: v. Nencini, De Ter. eiusque font. 86 sq.; 88
 adn. 1.
 Eun. III 3, 1² extr.: cf. Don. Eun. IV 7, 14; Thes. gloss. s. v. nimirum.

Eun. III 3, 1² et 2¹: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 92.

„ III 3, 2¹: cf. Don. Eun. II 3, 37 c. adn.

„ III 3, 7¹: cf. Eugr.

„ III 3, 9¹: cf. Serv. Aen. VII 664 (Varro ant. rer. hum. XXII fr. 4 Mirsch); Isidor. orig. XVIII 9, 4; Thes. gloss. s. v. dolo. — quod autem addidit etc.] cf. Festus P. 69, 10; Ulpian. Dig. IV 3, 1.

Eun. III 3, 12: cf. schol. Bemb.

„ III 3, 16: cf. schol. Bemb.; Serv. Aen. I 697; Don. Eun. III 5, 3² c. adn.

Eun. III 3, 19: cf. Thes. gloss. s. v. intendo.

„ III 3, 21: cf. Prisc. II 101, 11 (Ter.).

„ III 3, 29²: cf. Schlee p. 104, 12.

„ III 3, 31²: cf. Don. Eun. IV 6, 25²; Hec. II 2, 31².

„ III 3, 31³: cf. Don. Ars IV 338, 16 (de verbo); Cledon. V 59, 25; Pomp. V 231, 36.

539 Eun. III 4, 1³: ut apud Menandrum] v. Fabia, 'Les prologues de Térence' 97 adn. 1; Nencini l. c. 93 sq. *folgt Theo. aber in Ausg. des Eun. weiß er nichts mehr d. Theos krit. Zureifel*

Eun. III 4, 2²: cf. Diomed. I 362, 6 (Ter.).

„ III 4, 4¹ sqq.: tres ordines scholiorum continui: 4¹, 4², 5—8¹, 8²—8³, 8⁴, 9.

Eun. III 4, 8³ et 4⁴: cf. Schlee p. 104, 28.

„ III 5, 1³: cf. Don. Andr. III 2, 26; Ad. II 3, 6; Charis. I 96, 15 (Ter.). — v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 7 sq.

Eun. III 5, 2²: cf. Serv. Aen. II 129; X 63; Non. 382, 25. — rum-pere vocem] Vergilianum, Aen. II 129.

Eun. III 5, 3¹: cf. Eugr.; Schlee p. 105, 3.

„ III 5, 3²: cf. Serv. Aen. I 697.

„ III 5, 6³: cf. schol. Bemb.; Don. Ad. I 2, 33.

„ III 5, 7² et 3³: cf. Serv. Geo. I 387; Non. 32, 26 (Ter., Verg.); Fest. P. 96, 7; cf. etiam Don. Eun. III 5, 11¹.

Eun. III 5, 9²: cf. schol. Bemb.

„ III 5, 9³: cf. Don. Andr. I 1, 129.

„ III 5, 10²: figurate] cf. Don. Eun. prol. 45 'τῷ ἀντι-συνῶ'.

Eun. III 5, 12²: cf. Eugr.; Don. Eun. V 8, 18.

„ III 5, 15: v. Rabbow 313.

„ III 5, 17³: cf. Don. Eun. III 1, 18.

„ III 5, 18¹: cf. Don. Eun. III 1, 18 c. adn.; Gell. XI 2, 3.

„ III 5, 22¹: cf. Schlee p. 105, 7.

„ III 5, 29³: cf. Eugr.

„ III 5, 30¹: cf. Don. Eun. IV 7, 36; V 8, 33.

„ III 5, 34²: cf. Don. Eun. II 2, 6 c. adn.

„ III 5, 35³: cf. Schlee p. 105, 11; Thes. gloss. s. vv. con-clavis et in conclavi (Ter.).

Eun. III 5, 38²: cf. Don. Ad. V 4, 5; Phorm. prol. 18; Serv. Aen.

- XII 680; Arus. Mess. VII 474, 20; v. Smith, 'Archaisms of Terence' 13.
- Eun. III 5, 39²: cf. Thes. gloss. s. v. impendio; v. Goetz, 'Der Liber glossarum' 67.
- Eun. III 5, 41² et ³: cf. Eugr.; Ps.-Acron ad Hor. serm. I 2, 83 (Ter.).
- Eun. III 5, 42³: cf. Serv. Geo. IV 150 (Don.).
- " III 5, 44⁴: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Terenz', Progr. Wirceb. 1901, 73 adn.
- Eun. III 5, 45¹: cf. Eugr.; Don. Phorm. I 2, 52.
- " III 5, 46³: cf. Serv. Aen. XI 1.
- " III 5, 48²: cf. Serv. Aen. II 67.
- " III 5, 50¹: cf. Eugr.; Isid. diff. verb. 550.
- " III 5, 51: cf. Don. Ad. III 2, 21; IV 2, 11; Prisc. II 393, 22 (Ter.); Arus. Mess. VII 503, 26 (Ter.).
- Eun. III 5, 52: cf. Don. Eun. III 1, 50¹ c. adn.
- " III 5, 53²⁻⁴: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 105, 27; Serv. Aen. XII 120 (Ter.); Festus P. 116, 1; Isidor. orig. XV 14, 2. — v. Gerstenberg 48; Laemmerhirt l. c. 357.
- Eun. III 5, 56¹: cf. Serv. Aen. IV 166 (Ter.).
- " III 5, 56³: cf. Schlee p. 105, 29.
- " III 5, 56⁴: 'uoluptatem' (sic cod. T) scribendum erat; v. Hartman 161; Dziatzko, 'Deutsche Litt.-Zeit.' 1896, 843.
- Eun. III 5, 58: cf. Eugr.; Schlee p. 105, 30.
- " III 5, 59³: v. Szelinski, 'Nachtr. u. Erg. zu Otto, Sprichw.' p. 22.
- Eun. III 5, 60¹: cf. Schlee l. c.
- " III 5, 60¹ et ²: cf. Don. Eun. IV 7, 46²⁻³ c. adn.
- " III 5, 60³: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 105, 31.
- Eun. IV 1, 4¹: cf. Don. Eun. III 2, 2 c. adn.
- " IV 1, 8²: cf. Serv. Aen. VI 160; Isid. orig. VI 8, 3.
- " IV 1, 10²: cf. Eugr.
- " IV 1, 10³: 'quia non est apud militem' Hartman 101 cum Westerhovia.
- Eun. IV 1, 12: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 93.
- " IV 1, 12¹: cf. Don. Eun. IV 7, 27³; Hec. III 5, 50; Serv. Aen. II 657.
- Eun. IV 1, 12³: cf. Serv. Dan. Aen. XII 533.
- " IV 2, 1⁴: cf. Serv. Aen. VII 30 (Ter.).
- " IV 2, 4: cf. Serv. Aen. VI 332.
- " IV 2, 7¹⁻²: cf. Serv. Aen. IX 377 (Ter.); Prisc. III 514, 25 (Ter.); Thes. gloss. s. v. diverticulum.
- Eun. IV 2, 9⁴: sunt autem qui etc.] cf. schol. 9¹.
- " IV 2, 12²: cf. Eugr.; Schlee p. 106, 10; Phorphyr. ad Hor. c. I 13, 16 (Ter.). — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. linea 3.

- Eun. IV 2, 14²: cf. Don. Ad. III 2, 7 (Plaut.); Hec. III 1, 40 (Plaut.); Phorm. II 1, 54 (Plaut.).
- Eun. IV 2, 14³: cf. Don. Hec. III 3, 5; Phorm. I 4, 27; Serv. Ecl. VI 20; Isid. diff. verb. 554.
- Eun. IV 3, 1³ et ⁴: cf. Serv. Aen. V 352; Isid. orig. X 254; diff. verb. 507 (Ter.); Sueton. diff. 318, 29 Roth; Beck, Diff. script. 82; Thes. gloss. s. vv. sceleratus, scelerosus, scelestus.
- Eun. IV 3, 1⁵: cum 3¹ coniungendum.
- " IV 3, 2¹: cf. Don. Eun. III 5, 38² c. adn.
- " IV 3, 3⁵: ad explicandam uenerem] cf. Don. Eun. V 8, 49⁹ 'qui non facile explicet uenerem'.
- Eun. IV 3, 6⁵: cf. Serv. et Serv. Dan. I 688; Non. 32, 32 (Ter.).
- " IV 3, 7¹: cf. Eugr.; Schlee p. 106, 19; Non. 76, 15; Thes. gloss. s. v. absente nobis. — v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 14; Birt, Mus. Rhen. 51, 248.
- Eun. IV 3, 8: cf. Thes. gloss. s. v. festino.
- " IV 3, 11: cf. Don. Ad. V 3, 21; Phorm. V 8, 33 (Verg.); Don. Ars IV 394, 2 (Verg.); Diom. I 440, 16 sq. (Verg.); 454, 8 (Verg.); Prisc. III 187, 12 sq. (Verg.); Serv. Aen. I 120; I 573; Serv. Dan. (Ter.) et Ti. Don. Aen. I 573. — v. Smith l. c. 15; Kauer, Stud. Vindob. 22, 93.
- Eun. IV 3, 13¹: cf. schol. Bemb.; Gell. X 23, 1; Don. Andr. I 4, 2 c. adn.
- Eun. IV 3, 14²: cf. Schlee p. 106, 25; Fest. 157, 11; Isid. diff. verb. 457; Diff. Gr. L. VII 520, 23; Beck, Diff. script. 74; Thes. gloss. s. v. monstrum.
- Eun. IV 3, 18¹: cf. Schlee l. c.
- " IV 3, 21¹: cf. Eugr.
- " IV 3, 25¹: cf. Don. Phorm. V 1, 17.
- " IV 4, 2³: cf. Schlee p. 106, 32 (Plaut.).
- " IV 4, 2⁴: cf. Eugr.
- " IV 4, 6¹: cf. Eugr.
- " IV 4, 6²: cf. Eugr.; Don. Eun. II 2, 6 c. adn.; Eun. III 5, 34.
- " IV 4, 7²: cf. Don. Eun. II 3, 37.
- " IV 4, 8¹: scholiasta Doriam (Eun.) et Dorionem (Phorm.) confundit.
- Eun. IV 4, 10—11: cf. schol. Bemb.; Don. Eun. II 3, 83²; Ad. IV 4, 25; Hec. II 1, 19; 43; Gell. XX 6; Prisc. III 8, 21 (Ter.); Cledon. V 50, 26 (Ter.). — v. Smith, 'Archaisms of Terence' 12; 27.
- Eun. IV 4, 12: cf. Schlee p. 107, 7.
- " IV 4, 18²: ne tace etc.] cf. Don. Andr. I 1, 58; Eun. IV 7, 29³.
- Eun. IV 4, 20⁵: v. Dziatzko, Annal. philol. suppl. X 690.
- " IV 4, 21² et ³: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 107, 9; Varro de l. l. V 62; de re rust. I 23, 5; Fest. 375, 21; Fest. P. 377, 8;

- Non. 189, 15 (Varro); Serv. Aen. III 31; Porph. et Ps.-Acron ad Hor. ep. 12, 7 (Ter.); Isid. orig. VIII 7, 3 (cf. Varro de l. l. VII 36); August. de dial. 6; Thes. gloss. s. vv. viere et vietus.
- Eun. IV 4, 21⁴: cf. Don. Andr. prol. 6.
- „ IV 4, 21⁵: uetus] cf. Thes. gloss. s. v. vetulus. — ueter-nosus] cf. Schlee p. 107, 10; Serv. Geo. I 124 (hic Vergili versus laudatur ab Eugr. et in schol. Bemb.); Festus P. 369, 9; Thes. gloss. s. vv. veter-nosus et veternum.
- Eun. IV 4, 22¹: v. Koenighoff, progr. Aquisgr. 1845, 16 sqq.; Rab-bow 318. — ait autem stellionem etc.] cf. Thes. gloss. s. v. stellio; Fest. 313, 13; Isid. orig. XII 4, 38. — *γαλιή* mustella] cf. Thes. gloss. s. v. mustela. — *γαλεότης*] v. Nencini, 'De Ter. eiusque font.' 98 adn. 1.
- Eun. IV 4, 22²: edisionum] quem auctorem hic sequatur scho-liasta, non liquet; traditam formam varie temptaverunt viri docti: 'Helenium' Parrhasius, 'Acronem' Smutny, 'Aelium Stilonem' Koenighoff, 'Suetonium' (ap. Ugutinem 'Sindoni-us' audit, cf. Schanz, Herm. 30, 417) Wehle; possis etiam de Isidoro cogitare ('esidorus' e. g. in glossis legitur), at nihil tale apud Hispalensem exstat. Ad codicis V lectio-nem proxime accedit quod Schoell proposuit '*Αιδέσιον*' (aedesi^{um}). Deteriorum librorum et editionis principis me-moriae ('edesionem' vel 'adesionem') nulla fides inest. — lentiginosi] cf. schol. Bemb.
- Eun. IV 4, 24²: cf. schol. Bemb.
- „ IV 4, 27¹: haec Plautina sunt . . sed . . carent Plautinis *nugis*] vix potest esse dubium, quin haec ad Menaechm. IV 2, 50 sqq. spectent, ubi matrona quinque voce 'nugas' utitur. Cf. etiam Euanth. III 5.
- Eun. IV 4, 27²: cf. Don. Andr. I 1, 2¹; 2²; I 2, 13².
- „ IV 4, 30: cf. schol. Bemb. c. Umpfenbachii adn.; Serv. Aen. V 493; Serv. Dan. Aen. XI 141; Prisc. III 80, 30 (Ter.).
- Eun. IV 4, 31: cf. Serv. comm. in Don. IV 442, 2; Pomp. V 269, 34; Charis. I 232, 33 (ex Palaem.); Prisc. II 594, 15 (Beck, Plin. 33); II 596, 10 (Don.).
- Eun. IV 4, 35: cf. Eugr. — cf. Don. Eun. V 1, 2²; Ad. III 4, 12; Serv. Aen. XI 392.
- Eun. IV 4, 37²: cf. Eugr. ad v. 36.
- „ IV 4, 43²: cf. 47¹ et 49. — ad 48¹ (ALIO PACTO etc.) simi-lem adnotationem atque Eugraphius exhibet ('haec secum') desiderari monet Smutny 136.
- Eun. IV 4, 44²: cf. Don. Ad. I 1, 46; Serv. Aen. IV 534; Serv. Dan. Geo. III 138.
- Eun. IV 4, 45¹: cf. Don. Ad. prol. 4; Serv. Aen. IV 20.
- „ IV 4, 47¹ et 48¹: cf. Schlee p. 107, 19—20. — v. supra ad 43².

- Eun. IV 4, 53¹ et ²: praeter Don. Eun. II 2, 3 et Hec. I 1, 1 cf. Don. Ad. III 3, 28¹ et ², ubi et 'παράλλων tertium' et 'τηῆς figura'. — v. Hahn II 5—6.
- Eun. IV 4, 53³: cf. Don. Eun. II 2, 15⁵; IV 4, 54³; Porph. ad Hor. ep. I 11, 28; 12, 19; Comm. Bern. in Lucan. I 98.
- Eun. IV 4, 54: cohaerent inter se scholia 1 et 2 et 5; schol. 3 fortasse olim coniunctum erat cum scholio 53³. — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. scire 1.
- Eun. IV 4, 56: cf. Don. Ars IV 379, 29; Diom. I 370, 35.
- „ IV 5, 1¹: v. Scheidemantel 72.
- „ IV 5, 1³: cf. Don. Andr. I 3, 6; Eun. prol. 24.
- „ IV 5, 1⁴: cf. Serv. Geo. II 94 (Ter. v. 3).
- „ IV 5, 4²: Academicos] Arcesilaum potissimum respicere videtur scholiasta; cf. 'Historia philos. Graec.' ed. Ritter et Preller⁸ § 539 sqq.
- Eun. IV 5, 6¹: cf. Eugr.; Schlee p. 107, 30; Don. Andr. II 5, 15 c. adn.
- Eun. IV 5, 6³: v. Otto, 'Sprichw.' s. v. Venus.
- „ IV 5, 6⁴: cf. Don. Ars IV 400, 7 (Ter.); Serv. Dan. Aen. I 177 (metonymia; contra Serv. Aen. I 724: synecdoche); al.
- Eun. IV 5, 8¹: cf. Schlee p. 107, 32; schol. Veron. Aen. II 103.
- „ IV 5, 9¹: cf. Don. Eun. II 2, 42 c. adn.
- „ IV 5, 10²: cf. Don. Andr. III 2, 22.
- „ IV 5, 10³: personarum leges parum custoditas notat criticus (cf. Euanth. III 4); similiter Andr. IV 5, 13 (cf. Euanth. III 5).
- Eun. IV 5, 12²: cf. Eugr.; Schlee p. 107, 33.
- „ IV 6, 1³: cf. Don. Phorm. II 3, 73.
- „ IV 6, 2²: cf. Don. Eun. IV 3, 6².
- „ IV 6, 8¹: cf. schol. Bemb.
- „ IV 6, 8²: cf. Don. Eun. I 2, 67 c. adn.
- „ IV 6, 9: cf. Schlee p. 108, 4.
- „ IV 6, 16³: ruscus] cf. Eugr.; Thes. gloss. s. v. ruscus, ubi legitur 'ruscum (riscum: Goetz) dermatinos filax'.
- Eun. IV 6, 18¹: cf. Serv. Aen. IV 72; Isid. orig. X 103; Thes. gloss. s. v. formidulosus.
- Eun. IV 6, 24¹: cf. Schlee p. 108, 24.
- „ IV 6, 25¹: cf. Eugr.; Explan. in Don. IV 543, 1 (Ter.) = Beda VII 291, 21.
- Eun. IV 6, 25²: cf. Don. Eun. III 3, 31² c. adn.
- „ IV 7, 1⁴: cf. Don. Eun. V 7, 1¹.
- „ IV 7, 2⁶: cf. Serv. Aen. VII 614; VIII 1; Isid. orig. IX 3, 54.
- „ IV 7, 6³: cf. Serv. Aen. XI 870; Isid. orig. IX 3, 50; XVIII 3, 5.
- Eun. IV 7, 10¹ et ²: cf. Serv. Aen. II 199; III 183; Sacerd. VI 458 29; Isid. orig. I 36, 14; v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 11.

- Eun. IV 7, 10³: cf. Eugr.; Schlee p. 109, 10; Serv. Aen. II 711; VI 402; Non. 387, 29.
- Eun. IV 7, 11²: cf. Eugr.; Thes. gloss. s. v. principium.
- " IV 7, 12²: cf. Thes. gloss. s. vv. in loco et oportune.
- " IV 7, 13¹: cf. Eugr. ad v. 11.
- " IV 7, 13²: cf. Plut. Pyrrh. 8; Cicero ad fam. 9, 25; Livius 35, 14.
- Eun. IV 7, 14: cf. Don. Eun. III 3, 2.
- " IV 7, 15³: cf. Schlee p. 109, 12; Don. Eun. II 2, 38 c. adn.
- " IV 7, 15⁶: cf. Don. Eun. V 8, 34².
- " IV 7, 18³: cf. Don. Ad. IV 2, 11; Thes. gloss. s. v. irruo.
- " IV 7, 19¹: cf. Don. Ad. III 3, 45 (Plaut.).
- " IV 7, 20²: cf. Don. Andr. III 3, 1 c. adn.
- " IV 7, 22¹: cf. Eugr.
- " IV 7, 22²: cf. Don. Eun. III 3, 16 c. adn.
- " IV 7, 26²: cf. Don. Hec. III 5, 52.
- " IV 7, 27²: et est ἀποσιώπῃς etc.] cf. Eugr.
- " IV 7, 29³: cf. Don. Andr. I 1, 58; Eun. IV 4, 18; Ad. III 5, 1.
- Eun. IV 7, 32: cf. Eugr. ad v. 30.
- " IV 7, 35²: scholia 32², 35⁶, 36¹ inter se cohaerent.
- " IV 7, 35³: cf. Cledon. V 18, 9; 26; Pomp. V 225, 11 (ap. utrumque laudatur Ter. Hec. III 5, 45, ubi nihil adnotavit Donatus).
- Eun. IV 7, 35⁴ et ⁵: cf. Eugr.
- " IV 7, 36³: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 109, 20.
- " IV 7, 36⁴: cf. Don. Eun. III 5, 30 c. adn.
- " IV 7, 36⁵: cf. Don. Eun. III 1, 5¹ c. adn.
- " IV 7, 39³: cf. Schlee p. 109, 22.
- " IV 7, 39⁴: cf. Serv. Geo. IV 345 (Don.); Aen. VI 4; 568; X 91; XI 515; Non. 310, 11.
- Eun. IV 7, 39⁶: cf. Non. 310, 8; 453, 24.
- " IV 7, 41⁴: cf. Schlee p. 109, 23.
- " IV 7, 43³: cf. Don. Eun. IV 2, 4.
- " IV 7, 44¹: cf. Serv. Aen. XII 844.
- " IV 7, 45²: cf. Charis. I 188, 13 (ex Palaem.); Prisc. II 269, 10 (Ter.); 310, 2 (Ter.); Prob. cath. IV 25, 8 (Ter.).
- Eun. IV 7, 46²: cf. Schlee p. 109, 26; Don. Eun. III 5, 60; Ad. V 9, 2; Varro de l. l. V 104; Prisc. II 121, 10.
- Eun. IV 7, 46³: cf. Don. Ad. V 8, 27; Phorm. II 2, 18; Serv. Aen. I 178; Ecl. VI 54; Isid. orig. XII 1, 37; XVII 6, 23; diff. verb. 247; Thes. gloss. s. vv. frumentum, fructus, ructa.
- Eun. V 1, 2²: cf. Don. Eun. IV 4, 35 c. adn.
- " V 1, 4²: cf. schol. Bemb. Heaut. I 1, 33; Beck, Diff. script. 46.

- Eun. V 1, 13¹: cf. Schlee p. 109, 31.
 " V 1, 16²: v. Otto, 'Sprichw.' s. v. lupus 5.
 " V 1, 20²: cf. Don. Eun. V 2, 5; Ad. III 2, 52; IV 5, 66.
 " V 1, 23: v. Studemund, Ann. philol. 1868, 568 adn. 15.
 " V 2, 6²: cf. schol. Bemb.; Don. Ad. IV 2, 39 c. adn.
 " V 2, 11: cf. Eugr.
 " V 2, 13: cf. Don. Phorm. I 4, 47².
 " V 2, 20²: cf. Don. Eun. IV 3, 6; IV 6, 2.
 " V 2, 20³: cf. Serv. Aen. III 233.
 " V 2, 20⁵: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 49.
 " V 2, 22² et 26² et 34²: cf. Eugr.
 " V 2, 36¹: cf. schol. Veron. Aen. II 632 (Sall. hist.).
 " V 2, 37²: v. Hahn I 7.
 " V 2, 39: cf. Don. Eun. V 2, 28¹; v. Rabbow 313.
 " V 2, 41: cf. Serv. Aen. I 567.
 " V 2, 45¹: cf. Serv. et Serv. Dan. Aen. XII 316.
 " V 2, 45⁵: cf. Prisc. II 228, 29 (Ter.).
 " V 2, 50¹⁻²: cf. Eugr.; Don. Phorm. II 1, 25; v. Hahn II 7.
 " V 2, 55: cf. Don. Hec. III 1, 26; al.
 " V 2, 60¹: cf. schol. Bemb.; Serv. Geo. III 98; Aen. XI 736.
 — dabit etc.] cf. Eugr.; Don. Eun. II 3, 10 (Verg.); Ad. III
 4, 4 (Verg.); Serv. Dan. Aen. XI 482; XII 453.
 Eun. V 2, 60²: fortasse interpolatum ex Don. Ad. V 3, 57.
 " V 2, 66: cf. Thes. gloss. s. v. optime.
 " V 2, 68¹: cf. Don. Andr. III 2, 41; Ad. IV 5, 51.
 " V 2, 69⁴: cf. Eugr.
 " V 3, 1: cf. Eugr.
 " V 3, 2²: cf. Schlee p. 110, 21.
 " V 3, 3¹: cf. Don. Eun. IV 7, 25.
 " V 3, 4¹: cf. Serv. Aen. IV 641.
 " V 3, 9¹: cf. Schlee p. 110, 23.
 " V 3, 10²: cf. Eugr.; Schlee p. 110, 24.
 " V 3, 11²: cf. Eugr.; Don. Eun. I 2, 115; 123.
 " V 4, 2: cf. Don. Eun. I 2, 47² c. adn.
 " V 4, 4¹: cf. Non. 269, 22; Thes. gloss. s. v. conficio.
 " V 4, 4³ et 5: coniungenda.
 " V 4, 8²: cf. Eugr.; Schlee p. 111, 3.
 " V 4, 12¹: cf. Schlee p. 111, 5.
 " V 4, 13: cf. Don. Eun. II 1, 21² c. adn.; Serv. Aen. IV 31
 (Ter.).
 Eun. V 4, 14²: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 111, 6; Don.
 Eun. II 2, 4⁴ c. adn.
 Eun. V 4, 21²: cf. Eugr.
 " V 4, 21⁴: cf. Serv. Aen. II 55 (Sall.); Serv. Dan. Aen. II 502
 (Ter.); III 216; Serv. Aen. IV 195.
 Eun. V 4, 24¹: cf. Eugr.; Schlee p. 111, 12; Don. Eun. V 6, 21.

- Eun. V 4, 24²: cf. Serv. Aen. II 285; Serv. Dan. Aen. IV 617.
 " V 4, 30²: cf. Don. Eun. IV 7, 35².
 " V 4, 40¹: cf. Don. Eun. II 3, 3¹⁻³.
 " V 4, 45¹: cf. Don. Eun. V 7, 1⁵; Ad. II 2, 29; Phorm. I 4, 47.
 Eun. V 5, 5¹: cf. Eogr. (Cic.); Prisc. II 378, 25 = 274, 9 (Ter., Cic.); Arus. Mess. VII 499, 15 (Ter., Cic.).
 Eun. V 5, 5²: cf. Thes. gloss. s. v. praestolor.
 " V 5, 6: cf. Don. Andr. II 5, 6.
 " V 5, 9: cf. Eogr.
 " V 5, 10¹ et ²: cf. Don. Eun. I 2, 122 c. adn.
 " V 5, 12¹: cf. Eogr.
 " V 5, 15¹: cf. Don. Andr. II 5, 6.
 " V 5, 16¹: cf. Schlee p. 111, 26.
 " V 5, 16³: cf. Don. Eun. III 2, 4².
 " V 5, 17¹ et ²: cf. Ps.-Acron ad Hor. ep. I 14, 14 (Ter.); Ps.-Ascon. in Verr. I 38, 34.
 Eun. V 5, 17³: cf. Schlee l. c.
 " V 5, 20¹: cf. Serv. Dan. Aen. I 135.
 " V 5, 22³: cf. Eogr.
 " V 5, 24¹: cf. Don. Eun. I 1, 3; V 5, 29.
 " V 5, 24²: cf. Eogr.
 " V 5, 24³: cf. Eogr.; Don. Andr. I 1, 116.
 " V 5, 31¹: v. Nencini, De Ter. eiusque font. 98 adn. 3.
 " V 5, 31²: cf. Don. Andr. V 1, 18¹.
 " V 6, 3: cf. Don. Andr. III 5, 2; schol. Bemb. Heaut. II 3, 30; Prisc. II 7, 17 (Ter. Eun., Heaut., Andr.); 197, 17 (Ter. Eun. et Heaut.).
 Eun. V 6, 12²: cf. Don. Phorm. I 3, 20; schol. Bemb. Heaut. I 1, 20; Serv. Ecl. II 34 (Ter. Heaut.); Aen. I 548 (Ter. Heaut.).
 Eun. V 6, 13²: cf. Ps.-Ascon. in divin. 15, 34.
 " V 6, 14: cf. Eogr.
 " V 6, 19: cf. Arus. Mess. VII 487, 23 (Ter.).
 " V 6, 21¹: cf. Eogr.; Schlee p. 112, 7; Don. Andr. IV 1, 27².
 " V 6, 22¹: cf. Schlee p. 112, 7.
 " V 6, 23³: cf. Eogr.; Schlee p. 112, 10; v. Otto, 'Sprichw.' s. v. sorex 1.
 Eun. V 7, 1¹: cf. Don. Eun. IV 7, 1.
 " V 7, 1⁵: cf. Don. Eun. V 4, 45¹.
 " V 7, 3¹ et ²: cf. Eogr.
 " V 7, 4³: cf. Eogr.; Schlee p. 112, 25.
 " V 8, 2²: cf. Prisc. II 340, 5 sq. (Ter.).
 " V 8, 5³: v. Hahn II 6.
 " V 8, 8¹: cf. Porph. et Ps.-Acron ad Hor. c. I 5, 5 (6).
 " V 8, 9²: cf. Schlee p. 112, 29.
 " V 8, 13¹ et 14¹: ab eodem auctore profecta sunt.

- Eun. V 8, 15¹ et ²: v. Usener, 'Ein altes Lehrgeb. der Philol.'
 (Nunt. acad. Mon. 1892) 609, adn. 2 extr. — attribuntur etc.]
 cf. Rhet. l. m. 214, 5.
- Eun. V 8, 18³: cf. Schlee p. 112, 30; Don. Eun. III 5, 12 c. adn.
- Eun. V 8, 20: cf. Don. Eun. I 1, 20 c. adn. — v. Hahn II 10.
- " V 8, 21: cf. Don. Andr. V 4, 36.
- " V 8, 23¹: cf. Eugr.
- " V 8, 23²: cf. Eugr.; Serv. Ecl. VIII 43 (Ter.).
- " V 8, 25¹: † cum eniger] fort. 'communicetur'.
- " V 8, 27¹⁻⁴: cf. Eugr.; Serv. Dan. Aen. II 269; Comm. Bern.
 in Lucan. V 111; Isid. orig. VI 19, 26—27; diff. verb. 170;
 360; Diff. Gr. L. VII 524, 16; Beck, Diff. script. 53.
- Eun. V 8, 27⁸: optio] cf. Non. 67, 28 (Varro); Festus 198, 11;
 Festus P. 184, 12; Isid. orig. IX 3, 41. — uir fortis etc.] cf.
 Eugr.; Ps.-Quintil. declam. passim.
- Eun. V 8, 28: v. Otto, 'Sprichw.' s. vv. sursum, dignus, ultro,
 praesens, velle 1. — sursum deorsum] Eun. II 2, 27; digna
 indigna] Verg. Aen. XII 811; cf. Serv.
- Eun. V 8, 29¹: cf. Eugr.; Schlee p. 113, 3; Don. Eun. II 3, 45³
 c. adn.
- Eun. V 8, 30¹: cf. Eugr.
- " V 8, 30²: cf. Don. Phorm. II 2, 4; Serv. Aen. II 234.
- " V 8, 32²: cf. Prisc. II 379, 2 sq.; 384, 2; 400, 10.
- " V 8, 34²: cf. Don. Eun. IV 7, 15.
- " V 8, 36⁴: cf. Don. Andr. IV 5, 22; Hec. V 4, 20.
- " V 8, 40¹: cf. Don. Eun. I 2, 122 c. adn.
- " V 8, 41²: cf. Serv. Aen. XI 411.
- " V 8, 42 sqq.: v. Rabbow 312.
- " V 8, 42²: cf. Eugr. Eun. II 2, 37; Porph. et Ps.-Acron ad
 Hor. a. p. 444; Non. 32, 23; Thes. gloss. s. v. rivalis.
- Eun. V 8, 42⁴: verba 'ut—uideatur' propter *ὁμοιοτέλετον* ('ui-
 dent') primo excidisse, deinde in margine suppleta, postremo
 falso loco videntur esse inserta. Corruptela 'ut hoc ipso
 nomine' pro 'ut<i> hoc ipso <pro>nomine' nullo negotio
 explicatur.
- Eun. V 8, 43¹: cf. Don. Andr. IV 1, 6; Phorm. I 2, 9; Eun. II 3,
 18; Ad. III 1, 2; Hec. III 5, 8.
- Eun. V 8, 43²: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 94.
- " V 8, 46: cf. Serv. Dan. Aen. II 235.
- " V 8, 47¹: cf. Don. Andr. I 2, 34; Serv. Aen. II 247 (Ter.
 Heaut.).
- Eun. V 8, 47²: cf. Don. Eun. V 4, 13 c. adn.
- " V 8, 49²: cf. Non. 33, 12.
- " V 8, 49⁵: cf. Serv. Aen. I 47.
- " V 8, 49⁶ et ¹⁰: cf. Varro de l. l. VI 55; VII 36; Serv. Aen.
 VII 47; Serv. Dan. Aen. VIII 314; Isid. orig. IX 87; X 104;

- diff. verb. 500; Thes. gloss. s. vv. fatuus et Faunus. — v.
 Agahd, Varron. ant. rer. div. p. 193 adn.
 Eun. V 8, 49⁷: cf. Serv. Ecl. X 19.
 „ V 8, 52¹: cf. Eugr. (Verg.); schol. Bemb. (Verg.); Schlee
 p. 113, 7; Serv. et Ti. Don. Aen. III 353 (Ter.); VIII 177;
 Non. 240, 7 (Ter.); Ps.-Acron ad Hor. serm. II 8, 67 (Verg.).
 Eun. V 8, 55³: cf. Eugr.; Don. Hec. II 1, 17.
 „ V 8, 60¹: cf. Schlee p. 113, 11; Don. Ad. II 1, 22. —
 scholia 60¹ et 64¹ videntur cohaerere.
 Eun. V 8, 62⁴: τὸ 'non', quod in *CV* deest, recte delevit Hart-
 man 163.
 Eun. V 8, 63¹: cf. Eugr.; Schlee p. 113, 12.
 „ V 8, 64¹: cf. Eugr.; v. Gerstenberg 48.

Corrigenda et addenda.

- pag. 5, 2 *pro: esidens lege: residens.*
 „ 10, 1 *app. pro: quae T lege: que T*
 „ 49, 9 *pro: A lege: A.*
 „ 49, 11 *pro: ne, lege: , ne*
 „ 52, 10 *pro: leuis lege: talis (Sic Rabbow).*
 „ 54, 8 *pro: Sed lege: sed*
 „ 54, 11 *pro: non 'nollem lege: 'non nollem*
 „ 58, 1 *lege: prohibebant' (v. 27). ergo*
 „ 60, 24 *lege: sed quotidie dicitur (Sic Rabbow)*
 „ 64, 4 *app. adde: mulierum Rabbow: multum codd.*
 „ 65, 9 *pro: , ut lege: . et*
 „ 65, 20 *pro: 6 lege: 4*
 „ 66, 18 *pro: Et lege: Et*
 „ 68, 2 *app. pro:] sit lege: Rabbow: sit*
 „ 68, 16 *lege: † CENAVIT †; in app. add.: schol. pertinet ad*
 QVID?
 „ 77, 3 *app. post: Rabbow adde: ; ut in VI (Aen. VI 177)*
 Schoell (V. append.)
 „ 81, 11 *app. corr.: ὅσει ἀπλῶς Rabbow: . . . codd.; ἀπλῶς*
 Schoell. — Cf. etiam append.
 „ 85, 8 *dele :*
 „ 89, 6 *lege: 'scilicet'*
 „ 93, 12 *app. post: sim. adde: (Rabbow)*
 „ 93, 13 *app. lege: haud V*
 „ 98, 4 *app. adde: praestruxit Schoell*
 „ 100, 4 *dele ,*
 „ 123, 3 *lege: petas?, quoniam*
 „ 126, 16 *app. lege: — 127, 3*
 „ 127, 13 *sq. pro: 3 4 5 6 lege: 2 3 4 5*
 „ 132, 4 *app. pro: i A lege: A*
 „ 135, 6 *lege: † IAM ID GAVDEO †; in app. add.: schol. ad*
 lemma CVM ILLO ADVENIO pertinet, cf. Serv. Aen.
 I 697.

- pag. 138, 10 *app. lege:* uoluptuose V
 „ 166, 1 sqq. *pro:* 3 4 5 *lege:* 4 5 6
 „ 170, 5 *lege:* 22 1
 „ 170 *app. corr.:* 16 se senex
 „ 174, 11 sqq. *pro:* 41 3 4 *lege:* 41 4 5
 „ 185, 15 *pro:* 4 *lege:* 5
 „ 188, 13 *app. pro:* W. *lege:* Scheidemantel
 „ 193, 1 *dele:* operae (Scheidemantel p. 69)
 „ 232, 2 *app. corr.:* uideās V
 „ 234, 10 *pro:* 20 *lege:* 20 1
 „ 242, 3 *pro:* 4 *lege:* 4 1
 „ 264 *pro:* schol. Vatic. *lege:* schol. Victor.
 „ 346, 13 *pro:* 5 *lege:* 6
 „ 393, 13 *corr.:* † TACITVS CITIVS AVDIES † (Cf. appar.)
 „ 400, 11 *corr.:* uoluptatem (V. append.)
 „ 496, 17 *dele:* non (V. append.)

	geh.	geb.		geh.	geb.
	<i>M. A.</i>	<i>M. A.</i>		<i>M. A.</i>	<i>M. A.</i>
Euclidis Elementa ed. Heiberg. 5 vll.	24. 60	27. 40	Isaacs ed. Scheibe	1. 20	1. 60
— Data ed. Menge. Optica ed. Heiberg	10. —	11. 20	Isocrates edd. Benseler-Blass. 2 vll.	2. 70	3. 60
— Suppl. Ed. M. Curtze	6. —	6. 60	Juliani opera ed. Hertlein. 2 voll.	6. 75	7. 60
Eudocia, Procl., Claud. ed. Ludwich	4. —	4. 40	Iurisprudentiae anteiustinianae reliquiae ed. Huschke. Ed. V.	6. 75	7. 40
Eudociae violarium ed. Flach	7. 50	8. 20	— Indices ed. Fabricius	1. 80	
Euripides ed. Nauck. 3 voll. Ed. III	5. 70	7. 20	— Supplementum	— 75	
— Singulae tragoediae	— 30	— 60	— antehadrianae qu. supers. ed. Bremer. I. M. 5. — geb. M. 5. 60.		
Eusebius ed. Dindorf. 4 voll.	15. —	17. 20	II, 1. M. 8. — geb. M. 8. 60. II, 2	8. —	8. 80
Eutropius ed. Ruell	— 45	— 75	Iustiniani institut. ed. Huschke	1. —	1. 40
Fabulae Aesopicae ed. Halm	— 90	1. 30	— novellae ed. Zachariae. 2 voll.	10. 50	11. 60
— Roman. ed. Eberhard. Vol. I.	3. 75	4. 50	— appendix I. II	1. 80	2. 60
Favonii Eulog. de somn. Scip. ed. Holder	1. 40	1. 80	Iustinus ed. Rühl	1. 50	2. —
Firmicus Mat. edd. Kroll, Skutsch. I.	4. —	4. 50	Iuvenalis ed. Hermann	— 45	— 75
Florileg. Graec. Sing. fasc. 1/10 je	— 11/15	— 10	Iuvenci libb. evang. ed. Marold	1. 80	2. 40
Florus ed. Rossbach	2. 80	3. 20	Livius edd. Weissenborn-Müller. 6 voll.	6. —	9. —
— ed. Halm. Ampellus ed. Wolflein	1. —	1. 40	Vol. I—IV = 3 fasc.; sing. fasc.	— 60	1. —
Frontian strategem. ed. Gundermann	1. 50	1. 90	— lib. I et II	— 45	
Frontonii opera rec. Helm	4. —	4. 50	Lucani de bello civ. libb. ed. Hosius	3. 60	4. 20
Gaius ed. Huschke. Ed. V	2. 70	3. 20	Lucianus ed. Jacobitz. 3 vll. (= 6 ppt.)	6. 30	7. 80
Galen scripta minora. 3 voll.	7. 50	9. —	Lucretius ed. Brieger. Ed. II	2. 10	2. 50
— instit. logica ed. Kalbfleisch	1. 20	1. 60	Lycophron ed. Kinkel	1. 80	2. 20
— de victu atten. ed. Kalbfleisch	1. 40	1. 80	Lycurgus ed. Scheibe	— 60	— 90
Gellius ed. Hertz. 2 voll. Ed. II	4. 20	5. 30	— ed. Blass. Ed. maior	— 90	1. 30
Gemini elem. astron. ed. Manitius	8. —	8. 60	Lydus ed. Wachsmuth. Ed. II	6. —	6. 60
Geoponica ed. Beckh	10. —	10. 80	— de mensib. ed. Wünsch	5. 20	5. 60
Georgius Cyprus ed. Geizer	3. —	3. 50	Lyrica, Anthol., ed. Hüller. Ed. IV	3. —	3. 60
Guillelm. Bles. Ald. com. ed. Lohmeyer	— 80	1. 20	Lysias ed. Thalhaim. Ed. minor	1. 20	1. 60
Heliodorus ed. Bekker	2. 40	2. 90	— Ed. maior	3. —	3. 60
Hermippus dial. edd. Kroll et Viereck	1. 80	2. 20	Manethon ed. Koehly	1. 50	2. —
Herodanus ed. Bekker	1. 20	1. 60	Marcellus ed. Helmreich	3. 60	4. 20
Herodotus ed. Dietsch-Kaltenberg.	2 voll. (= 5 fasc.). Ed. II	2. 70	Marci vita S. Porphyrii	2. 40	2. 80
Herondae mim. ed. Crusius. Ed. II	3. 20	3. 60	Martialis ed. Gilbert. Ed. II	2. 70	3. 20
— Ed. III min.	2. 40	2. 80	Martianus Capella ed. Eyssenhardt	4. 50	5. —
Heronis Alex. op. I. Suppl. Ed. Schmidt	12. —	13. 20	Maximus et Ammon ed. Ludwich	1. 80	2. 20
— II, 1 edd. Nitz et Schmidt	8. —	8. 60	Metrici scr. Gr. ed. Westphal. Vol. I	2. 70	3. 20
Hesiodus ed. Flach	— 45	— 75	Metrollogici scr. ed. Hultsch. 2 voll.	5. 10	6. —
Hesychius Milesius ed. Flach	— 75	1. 10	Milit. Inc. scr. Byz. derem. ed. Vari	2. 40	2. 80
Hieroclis Synecdemus ed. Burckhardt	1. 20	1. 60	Minucius Felix ed. Baehrens	1. 35	1. 75
Hieronymi de vir. ill. lib. ed. Herding	2. 40	2. 80	Mulomedicina Chironis ed. Oder	12. —	
Hipparchus Bith. ed. Manitius	4. —	4. 60	Musici scriptores Graeci ed. Jan	9. —	9. 80
Hippocrates edd. Kühlewein-Iberg. I	6. —	6. 60	— Suppl.: melod. reliquiae	1. 20	1. 60
Histor. Apoll. reg. Tyr. ed. Riese. Ed. II	1. 40	1. 80	Mythogr. Gr. I. Apollod. ed. Wagner	3. 60	4. 20
Historiae Augustae scr. ed. Peter	2 voll. Ed. II	7. 50	— II 1. Parthen., Antonin. Lib.	2. 40	2. 80
Histor. Gr. min. ed. Dindorf. 2 voll.	8. 25	9. 30	— II 1. Supplem. ed. Martini	2. 40	2. 80
— Rom. fragm. ed. Peter	4. 50	5. —	— III 1. Eratosthenis Catast.	1. 20	1. 60
Homeri carm. ed. Dindorf. Ed. IV.			Natur. rer. scr. Graeci ed. Keller. I	2. 70	3. 10
— Cum Sengebuschii dissert. Ilias	2. 25	2. 25	Nicephori opuscc. hist. ed. de Boor	3. 30	3. 70
— Odyssea	2. 25	2. 25	Nicephorus Blemm. ed. Heisenberg	4. —	4. 40
— Ed. Veur. Hentze. Ilias 2 part.	1. 50	2. 20	Nicomachus ed. Hoche	1. 80	2. 20
— Odyssea. 2 partes.	1. 50	2. 20	Nonni Dionys. ed. Koehly. 2 voll.	9. —	10. —
— ed. Ludwich. Odysa. 2 voll.			— paraphrasis ed. Scheindler	4. 50	5. —
— Ed. min. Utrumque vol.	— 75	1. 10	Odonisabb. Clun. Occup. ed. Swoboda	4. —	4. 60
[—] Iliadis carmina ed. Koehly	3. —	3. 60	Onosandros ed. Koehly	1. 20	1. 60
Horatius ed. Müller. Ed. II maior	1. —	1. 40	Orosius ed. Zangemeister	3. —	3. 50
— Ed. II minor	— 75	1. 10	Ovidius edd. Merkel-Ehwald. 3 voll.	2. 90	4. 10
Hyginus gromaticus ed. Gemoll	— 75	1. 10	— Tristia M. — 45. geb	— 60	— 90
Hymni Homerici ed. Bauneister	— 75	1. 10	M. — 75. Fasti	— 60	— 90
Hyperides ed. Blass. Ed. III	2. 10	2. 50	— metamorphosa. del. ea. Polle	— 60	— 90
Iamblichi Protrepticus ed. Pistelli	1. 80	2. 20	Palladius ed. Schmitt	5. 20	5. 60
— de mathematica scient. ed. Festa	1. 80	2. 20	Panegyrici Lat. XII ed. Baehrens	3. 60	4. 20
— de Nicm. oarithm. ed. Pistelli	2. 40	2. 80	Patr. Nicaen. nom. edd. Geizer. al.	6. —	6. 60
Iosephus, Fl., ed. Naber. 6 voll.	21. 20	24. 40	Pausanias ed. Schubart. 2 voll.	3. 60	4. 60
			Pelagonii ars veterinaria ed. Ihm.	2. 40	2. 90
			Persius ed. Hermann	— 30	— 60
			Phaedrus ed. Müller	— 30	— 60

	geh.	geb.		geh.	geb.
	M. S.	M. S.		M. S.	M. S.
Philodeml de musica libri ed. <i>Kenke</i>	1.50	2.—	Sidonius Apollinaris ed. <i>Mohr</i>	4.—	4.60
— voll. rhet. ed. <i>Sudhaus</i> . 2 voll. Sppl.	11.—	12.60	Sili Italici Punica ed. <i>Bauer</i> . 2 voll.	4.80	5.60
Philoponus de opif. mundi ed.			Simeo Sethus ed. <i>Langkavel</i>	1.80	2.20
Reichardt	4.—	4.60	Sophocles edd. <i>Dindf.-Mekler</i> . Ed. min.	1.35	1.80
— de aetern. mundi ed. <i>Rabe</i>	10.—	10.80	— Ed. maior	1.65	2.20
Philostrati opera ed. <i>Kayser</i> . 2 voll.	8.25	9.25	— Singulae tragoediae	—	—
— imagg. edd. <i>Benndorf</i> et <i>Schenk</i>	2.80	3.30	[—] Scholia vetera ed. <i>Papageorgius</i>	4.80	5.40
Physiogn. scr. rec. <i>Foerster</i> . 2 voll.	14.—	15.20	Soranus ed. <i>Rose</i>	4.80	5.40
Pindarus ed. <i>Christ</i> . Ed. II.	1.80	2.30	Statius edd. <i>Klotz</i> , <i>Kohlmann</i> . 2 voll.	7.55	9.—
Plato edd. <i>Hermann-Wohlrab</i> . 6 voll.			— II I. Achilleis ed. <i>Klotz</i>	1.20	1.60
(= 15 fascic.)	10.50	13.60	— III. Lactant. Plac. ed. <i>Jahnke</i>	8.—	8.60
Plantus edd. <i>Goetz-Schoell</i> . Fasc. I.			Stobaei floril. ed. <i>Meineke</i> . Vol. IV	2.40	
Amphitruo. Asinaria. Aulularia	1.50	2.—	— eclogae ed. <i>Meineke</i> . 2 voll.	6.—	7.—
— II. Bacch. Capt. Casina	1.20	1.60	Strabo ed. <i>Meineke</i> . 3 voll.	7.80	9.50
— III. Cist. Curc. Epidicus	1.—	1.40	Suetonius ed. <i>Roth</i>	1.50	2.—
— IV. *Men. Merc. *Mil. gl.	1.50	2.—	Syrianus ed. <i>Rabe</i> . 2 voll.	3.20	4.10
— V. *Most. Persa. *Poen.	1.50	2.—	Tacitus ed. <i>Halm</i> . 2 voll. Ed. IV	2.40	3.20
— VI. *Pseud. *Rud. Stich.	1.50	2.—	— Vol. I. Annales. Uterque fasc.	—	—
— VII. *Trin. Truc. Fragm.	1.50	2.—	— Vol. II. Fasc. I. Historiae	—	—
— Suppl. de Pl. test. metr.	—	—	— Vol. II. Fasc. II. Germ. Agric. dial.	—	—
Sing. comaed. (*not. —. 60. geb.	—	—	Terentius ed. <i>Fiebigers</i> . Ed. II	2.10	2.60
<i>M.</i> —. 90; rel.)	—	—	— Singulae comoediae	—	—
— ed. <i>Fleckeisen</i> . Vol. I. II.	2.70	3.10	— Ed. I.	1.20	
Plini epistolae ed. <i>Keil</i>	1.20	1.60	[—] Scholia ed. <i>Schlee</i>	2.—	2.40
— libb. dub. serm. rell. ed. <i>Beck</i>	1.40	1.80	Testamentum, novum, Graece ed.		
— nat. hist. ed. <i>Jan-Mayhoff</i> . II—VI	22.—	24.70	Buttmann. Ed. V.	2.25	2.75
Plinius et Gargilius Mart. ed. <i>Rose</i>	2.70	3.10	Themistius ed. <i>Spengel</i> . 2 voll.	6.—	7.20
Plotinus ed. <i>Volkmann</i> . 2 voll.	9.—	10.10	Theodorus Prodrum ed. <i>Hercher</i>	—	—
Plutarchi vitae ed. <i>Sintenis</i> . 5 voll.			Theon Smyrnaeus ed. <i>Hiller</i>	3.—	3.50
(= 14 fascic.)	8.40	10.90	Theophrastus ed. <i>Wimmer</i> . Vol. III	2.40	
— moralia ed. <i>Bernardakis</i> . 7 voll.	28.—	32.20	Theophylacti historiae ed. <i>de Boor</i>	6.—	6.60
Poet. Lat. min. ed. <i>Baehrens</i> . 6 voll.	20.10	25.40	Thiofridi vita Willibr. ed. <i>Rosberg</i>	1.80	2.20
— Rom. fragm. ed. <i>Baehrens</i>	4.20	4.80	Thucydides ed. <i>Boehme</i> . 2 voll.	2.40	3.60
— Latin. eclogae ed. <i>Brandt</i>	1.—	1.40	— Rec. <i>Hude</i> . 2 voll. Dd. maior	4.80	6.—
— Graec. eclogae ed. <i>Stadt Müller</i>	2.70	3.20	Tibullus ed. <i>Müller</i>	—	—
— Anth. a. röm. Dicht. v. <i>Mann</i>	—	—	Tryphiod. Colluthus ed. <i>Weinberger</i>	1.40	1.80
Polemon ed. <i>Hinc</i>	1.—	1.40	Ulpianus ed. <i>Huschke</i> . Ed. V.	—	—
Polyaenus edd. <i>Wölflin-Melber</i> . Ed. II	7.50	8.—	Valerius Flaccus ed. <i>Baehrens</i>	1.50	2.—
Polybius edd. <i>Büttner-Dindorf</i> . 3 voll.	10.80	12.60	Valerius, Iulius, ed. <i>Kuebler</i>	2.70	3.20
Pomponius Mela rec. <i>Frick</i>	1.20	1.60	Valerius Maximus ed. <i>Kempf</i>	4.50	5.—
Porphyrio ed. <i>Meyer</i>	4.20	4.80	Varronis rer. rust. libb. ed. <i>Keil</i>	1.50	2.—
Porphyrio opp. sel. ed. <i>Nauck</i> . Ed. II	3.—	3.50	Vegetius ed. <i>Lang</i> . Ed. II.	3.90	4.40
Priscianus, Theodorus, ed. <i>Rose</i>	5.—	5.60	Velleius Paterculus ed. <i>Haase</i>	—	—
Procius ed. <i>Friedlein</i>	6.75	7.30	— ed. <i>Halm</i>	1.—	1.40
— ed. <i>Kroll</i> . Vol. I.	5.—	5.60	Vergilius Maro ed. <i>Ribbeck</i> . Ed. II	1.50	2.—
— Vol. II.	8.—	8.60	— Bucolica et Georgica	—	—
Propertius ed. <i>Müller</i>	—	—	— Aeneis	—	—
Ptolemaei, Cl., opera. I. Syntax.			— ed. <i>Guthling</i> . 2 voll. Vol. I.		
— math. ed. <i>Heiberg</i> . P. I.	8.—	8.60	— Bucolica et Georgica	—	—
Quintilianus inst. ed. <i>Bonnell</i> . 2 voll.	2.40	3.25	— Vol. II. Aeneis	—	—
— lib. X ed. <i>Halm</i>	—	—	— Virgilius gramm. ed. <i>Huemer</i>	2.40	2.80
— declamationes ed. <i>Ritter</i>	4.80	5.40	Viror. clar. ep. ed. <i>Weber</i>	2.40	2.80
Quintus Smyrn. ed. <i>Zimmermann</i>	3.60	4.20	Vitae sanct. IX metr. ed. <i>Harster</i>	3.—	3.50
Rhetores Graeci ed. <i>Spengel</i> . 3 voll.	9.60		Vitruvii de architectura libri X.		
Rutilius Namatianus ed. <i>Müller</i>	—	—	— Iterum ed. <i>V. Rose</i>	5.—	5.60
Sallustius ed. <i>Eussner</i>	—	—	Xenophontis expeditio Cyri ed.		
Senen. Rom. poes. frgm. ed. <i>Ribbeck</i>			Gemoll. Ed. min.	—	—
— Ed. III. 2 voll.	9.—	10.20	— ed. <i>Gemoll</i> . Ed. maior	1.20	1.60
Scribonii Largi comp. ed. <i>Helmreich</i>	1.80	2.20	— hist. Graeca ed. <i>Keller</i> . Ed. min.	—	—
Scriptores originum Constantino-			— institutio Cyri ed. <i>Hug</i> . Ed. min.		
— politarum rec. <i>Preger</i> . Fasc. prior	4.—	4.50	<i>M.</i> —. 90. geb. <i>M.</i> 1.30. Ed. maior	1.50	2.—
Senecae opp. philos. ed. <i>Haase</i> . 3 vil.	8.10	10.—	— commentarii ed. <i>Gilbert</i> . Ed. min.		
— (I. 2) de benef. de clem.			<i>M.</i> —. 45. geb. <i>M.</i> —. 75. Ed. maior	1.—	1.40
— ed. <i>Hosius</i>	2.40	2.80	— scripta min. ed. <i>Dindorf</i> . 2 fascic.	1.35	2.10
— (III) epistulae ed. <i>Hense</i>	5.60	6.20	Zacharias Rhetor. Kirchengesch. v.		
Senecae scripta rhetor. ed. <i>Kießling</i>	4.50	5.—	— Ahrens u. Krüger	10.—	10.80
Serenus ed. <i>Heiberg</i>	5.—	5.50	Zonaras ed. <i>Dindorf</i> . 6 voll.	19.50	22.90

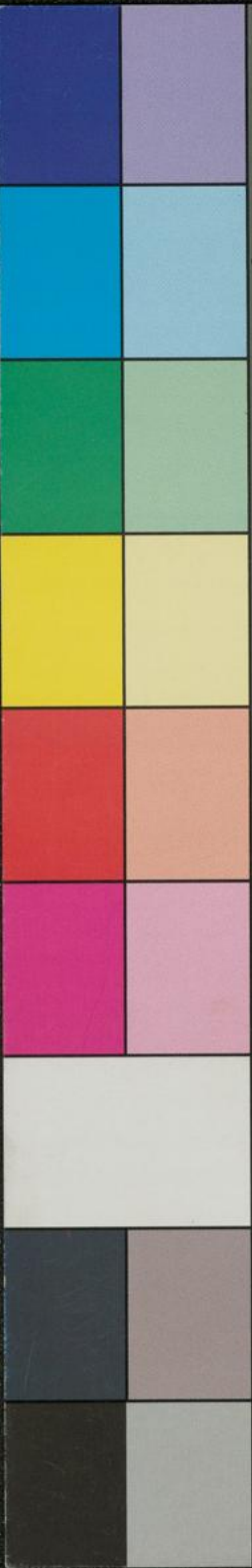


Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Farbkarte #13

B.I.G.

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



Grauskala #13

C Y M

B.I.G.

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

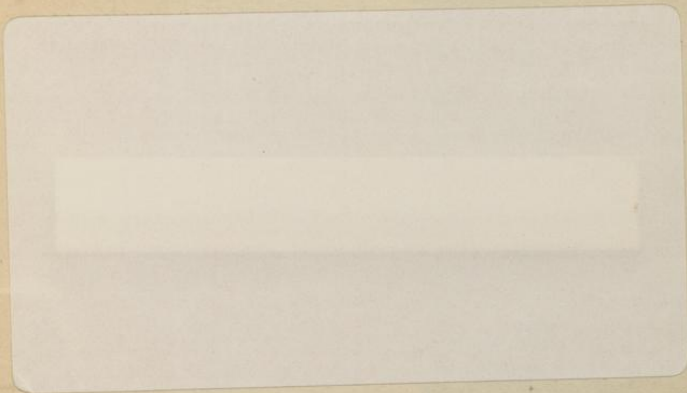


6

10 GVJPO1030-1

W00156521





6

10

GVJPO1030-1

W00156521



